II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ
του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2001

(2001/110/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ)

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272 παράγραφος 4 τρίτο εδάφιο και παράγραφος 7,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 7,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 234 παράγραφος 7,

το δημοσιονομικό κανονισμό, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 [2], και ιδίως το άρθρο 15,

τη διοργανική συμφωνία, της 6ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της δημοσιονομικής διαδικασίας [3],

την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 2000 να κάνουν χρήση της ευελιξίας, δυνάμει της παραγράφου 24 της προαναφερθείσας διοργανικής συμφωνίας των δημοσιονομικών προοπτικών,

την τεχνική αναπροσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών βάσει οικονομικών δεδομένων και προβλέψεων δυνάμει της παραγράφου 15 της προαναφερόμενης διοργανικής συμφωνίας,

το προσχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2001, που υπέβαλε η Επιτροπή,

το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2001, που κατάρτισε το Συμβούλιο,

τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2000,

το αποτέλεσμα των αποφάσεων του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τις προτάσεις τροποποίησης και τις τροπολογίες που εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 26 Οκτωβρίου 2000,

---

([1]) ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1.
([3]) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

τις διορθωτικές επιστολές αριθ. 1 (τμήμα ΙΙΙ) και αριθ. 2 στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2001,

τα αποτελέσματα της δημοσιονομικής διαβούλευσης της 23ης Νοεμβρίου 2000,

τις αποφάσεις που έλαβε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 14 Δεκεμβρίου 2000,

το ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 14 Δεκεμβρίου 2000,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Η διαδικασία που προβλέπεται από τα άρθρα 272 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και 234 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας έχει ολοκληρωθεί και ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2001 έχει εγκριθεί οριστικά.

Στρασβούργο, 14 Δεκεμβρίου 2000.

Η πρόεδρος

Nicole FONTAINE

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2001

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. Γενική κατάσταση εσόδων 7

Β. Χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού 127

Γ. Προσωπικό 137

Δ. Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία 169

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα Ι: Κοινοβούλιο 173

— Κατάσταση εσόδων 176

— Κατάσταση δαπανών 184

Τμήμα ΙΙ: Συμβούλιο 251

— Κατάσταση εσόδων 252

— Κατάσταση δαπανών 255

Τμήμα ΙΙΙ: Επιτροπή 299

— Κατάσταση εσόδων 301

— Κατάσταση δαπανών 345

— Μέρος Α: Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας 353

— Παράρτημα Ι: Πίνακας επιτροπών που λειτουργούν στο πλαίσιο των θέσεων Α-7 0 3 1 και Α-7 0 3 2 479

— Παράρτημα ΙΙ: Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων 509

— Παράρτημα ΙΙΙ: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης 555

— Μέρος Β: Επιχειρησιακές πιστώσεις 601

— Παράρτημα Ι: Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη 1379

— Παράρτημα ΙΙ: Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις — Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια με την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού 1409

— Παράρτημα ΙΙΙ: Ευρωπαϊκός οικονομικός χώρος 1453

Σελίδα

Τμήμα IV: Δικαστήριο 1461

— Κατάσταση εσόδων 1464

— Κατάσταση δαπανών 1471

Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο 1525

— Κατάσταση εσόδων 1528

— Κατάσταση δαπανών 1534

Τμήμα VI: Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή 1583

— Κατάσταση εσόδων 1586

— Κατάσταση δαπανών 1594

Παράρτημα: Κοινή οργανωτική δομή 1641

Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών 1689

— Κατάσταση εσόδων 1692

— Κατάσταση δαπανών 1700

Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής 1747

— Κατάσταση εσόδων 1750

— Κατάσταση δαπανών 1754

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

Α. ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Τίτλος	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	90 972 068 520	85 557 370 687	82 083 049 989,26
3	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ	900 000 000	3 209 100 914	3 471 880 781,99
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	562 267 101	541 218 852	477 764 725,11
5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ	62 044 000	62 270 000	89 551 059,76
6	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ	45 598 905	45 420 000	324 474 029,83
7	ΤΟΚΟΙ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	p.m.	p.m.	114 691 493,06
8	ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	22 276 311	19 562 840	316 295 703,40
9	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	5 114 000	5 643 000	30 361 955,73
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**92 569 368 837**	**89 440 586 293**	**86 908 069 738,14**

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΧΩΡΕΣ ΜΗ ΜΕΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ]***			
1 0 0 0	Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ]	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Εισφορές στην παραγωγή της ζάχαρης***	719 600 000	788 300 000	817 493 869,46
1 1 1	***Εισφορές για την αποθεματοποίηση της ζάχαρης***	277 500 000	286 900 000	288 503 176,36
1 1 2	***Εισφορές στην παραγωγή ισογλυκόζης***	6 300 000	6 800 000	7 102 052,53
1 1 3	***Ποσά που εισπράττονται επί της μη εξαγόμενης παραγωγής ζάχαρης C, ισογλυκόζης C και του μη εξαγόμενου εκχυλίσματος ινουλίνης C***	p.m.	p.m.	419 604,21
1 1 4	***Ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη C και την ισογλυκόζη C υποκατάστασης***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Εισφορά για την παραγωγή σιροπιού ινουλίνης***	2 900 000	3 000 000	1 990 580,25
1 1 6	***Συμπληρωματική εισφορά βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1107/88***	p.m.	77 700 000	88 047 038,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	1 006 300 000	1 162 700 000	1 203 556 321,68

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 0	***Δασμοί και λοιπά τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 πρώτο εδάφιο της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***			
1 4 0 0	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός από εκείνους που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, το αποθεματικό για την εγγύηση δανείων και το αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας	42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77
1 4 0 1	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 πρώτο εδάφιο της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων	500 000 000	500 000 000	0,—
1 4 0 2	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για τη χορήγηση και την εγγύηση δανείων	208 000 000	203 000 000	305 442 634,37
1 4 0 3	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας	208 000 000	203 000 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	43 245 462 393	37 805 112 947	37 011 668 419,14
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	43 245 462 393	37 805 112 947	37 011 668 419,14

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9 — ΕΞΟΔΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***	—	—	– 167 832 570,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	—	—	– 167 832 570,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9			
1 9 0	***Έξοδα των κρατών μελών για την είσπραξη των ιδίων πόρων***	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 9	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31
	Σύνολο τίτλου 1	**90 972 068 520**	**85 557 370 687**	**82 083 049 989,26**

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΧΩΡΕΣ ΜΗ ΜΕΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

1 0 0 Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ]

1 0 0 0 Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ]

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Τα γεωργικά τέλη είναι μεταβλητές επιβαρύνσεις που εισπράττονται επί των εισαγωγών γεωργικών προϊόντων, που υπόκεινται σε έλεγχο και που προέρχονται από τρίτες χώρες, για την κάλυψη της διαφοράς μεταξύ των παγκόσμιων τιμών και των επιπέδων τιμών που έχουν καθοριστεί στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	37 900 000	39 400 000	38 136 931,86
Δανία	8 400 000	8 700 000	8 447 588,57
Γερμανία	166 800 000	163 000 000	167 782 995,89
Ελλάδα	10 800 000	8 800 000	10 886 143,29
Ισπανία	57 000 000	34 100 000	57 337 007,88
Γαλλία	60 100 000	62 500 000	60 473 298,21
Ιρλανδία	2 000 000	700 000	2 017 941,60
Ιταλία	80 500 000	72 900 000	81 010 604,78
Λουξεμβούργο	600 000	700 000	631 808,31
Κάτω Χώρες	191 800 000	175 500 000	192 932 848,42
Αυστρία	13 700 000	14 400 000	13 833 002,76
Πορτογαλία	43 100 000	43 500 000	43 344 152,62
Φινλανδία	7 100 000	8 900 000	7 120 307,21
Σουηδία	19 700 000	25 800 000	19 827 444,52
Ηνωμένο Βασίλειο	480 500 000	443 300 000	483 486 212,60
Σύνολο θέσης 1 0 0 0	1 180 000 000	1 102 200 000	1 187 268 288,52

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

1 1 0 Εισφορές στην παραγωγή της ζάχαρης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
719 600 000	788 300 000	817 493 869,46

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή από τις επιχειρήσεις ζάχαρης εισφορών για την παραγωγή, που αποσκοπούν στην κάλυψη των δαπανών στήριξης της αγοράς.

Ωστόσο, το ανώτατο όριο εισφορών που προβλέπει το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να μην καλύπτεται πλήρως η προβλεπόμενη συνολική απώλεια, λόγω της ύπαρξης ενός εξαγώγιμου πλεονάσματος, το οποίο υπολογίζεται βάσει των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 του εν λόγω άρθρου. Σε αυτή την περίπτωση, η συμπληρωματική συνδρομή που αναφέρεται στο άρθρο 1 1 6 αυτού του κεφαλαίου πρέπει να καταβληθεί από τις επιχειρήσεις ζάχαρης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	41 810 328	45 236 509	45 368 832,30
Δανία	26 652 381	28 451 728	28 508 010,02
Γερμανία	223 160 665	237 203 064	237 621 085,38
Ελλάδα	4 674 966	5 758 006	6 059 290,31
Ισπανία	19 078 201	22 239 795	25 922 417,93
Γαλλία	210 099 353	228 654 686	262 130 272,26
Ιρλανδία	6 140 718	6 761 320	6 882 083,37
Ιταλία	73 216 387	77 776 550	79 416 520,32
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	39 164 322	54 419 814	42 734 616,81
Αυστρία	21 023 819	22 576 536	22 603 335,13
Πορτογαλία	1 076 763	2 178 609	1 238 185,54
Φινλανδία	4 110 048	5 058 625	4 580 045,29
Σουηδία	11 739 230	12 337 586	12 991 720,19
Ηνωμένο Βασίλειο	37 652 819	39 647 172	41 437 454,61
Σύνολο άρθρου 1 1 0	719 600 000	788 300 000	817 493 869,46

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Εισφορές για την αποθεματοποίηση της ζάχαρης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
277 500 000	286 900 000	288 503 176,36

Παρατηρήσεις

Για να διασφαλισθεί η ομαλή διάθεση της ζάχαρης καθ' όλη την περίοδο εμπορίας, δημιουργήθηκε σύστημα εξίσωσης των εξόδων αποθεματοποίησης: έτσι, οι εισφορές αποθεματοποίησης προορίζονται να αντισταθμίσουν, σε πολυετή βάση, τις δαπάνες επιστροφής των εξόδων αποθεματοποίησης που προβλέπονται στη θέση Β1-1 1 1 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	15 033 954	16 894 874	15 630 066,52
Δανία	8 447 619	9 088 814	8 782 576,02
Γερμανία	66 965 142	70 272 868	69 620 382,84
Ελλάδα	5 063 302	6 633 043	5 264 067,08
Ισπανία	19 140 694	20 170 864	19 899 643,29
Γαλλία	69 365 401	73 252 149	72 115 814,83
Ιρλανδία	3 959 282	4 476 254	4 116 271,62
Ιταλία	32 138 377	34 267 041	33 412 698,17
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	16 047 432	17 903 120	16 683 730,47
Αυστρία	7 676 181	8 377 758	7 980 550,32
Πορτογαλία	1 406 381	1 481 955	1 462 145,16
Φινλανδία	2 836 793	3 210 935	2 949 275,23
Σουηδία	6 960 770	7 261 677	7 236 772,14
Ηνωμένο Βασίλειο	22 458 672	13 608 647	23 349 182,67
Σύνολο άρθρου 1 1 1	277 500 000	286 900 000	288 503 176,36

1 1 2 ***Εισφορές στην παραγωγή ισογλυκόζης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
6 300 000	6 800 000	7 102 052,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13 Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1).

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή από τις επιχειρήσεις παραγωγής ισογλυκόζης εισφορών για την βασική παραγωγή και Β που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες στήριξης της αγοράς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 2 *(συνέχεια)*

Ωστόσο, το ανώτατο όριο εισφορών που προβλέπει το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να μην καλύπτεται πλήρως η προβλεπόμενη συνολική ζημία, λόγω της ύπαρξης ενός εξαγώγιμου πλεονάσματος που υπολογίζεται βάσει των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 του εν λόγω άρθρου. Σε αυτή την περίπτωση, η συμπληρωματική συνδρομή που αναφέρεται στο άρθρο 1 1 6 αυτού του κεφαλαίου πρέπει να καταβληθεί από τις επιχειρήσεις ζάχαρης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	1 728 670	2 044 532	1 948 746,35
Δανία	—	—	0,—
Γερμανία	774 193	916 910	872 756,08
Ελλάδα	261 732	53 612	295 052,61
Ισπανία	1 281 105	1 303 515	1 444 202,85
Γαλλία	535 246	551 119	603 388,33
Ιρλανδία	—	—	0,—
Ιταλία	445 236	528 693	501 919,46
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	215 294	231 664	242 702,76
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	216 856	254 559	244 463,58
Φινλανδία	153 159	181 826	172 657,50
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	688 509	733 570	776 163,01
Σύνολο άρθρου 1 1 2	6 300 000	6 800 000	7 102 052,53

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 3 ***Ποσά που εισπράττονται επί της μη εξαγόμενης παραγωγής ζάχαρης C, ισογλυκόζης C και του μη εξαγόμενου εκχυλίσματος ινουλίνης C***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	419 604,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί θεσπίσεως των λεπτομερειών εφαρμογής για την παραγωγή εκτός ποσοστώσεως στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1148/98 (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 38).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	419 553,60
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	50,61
Σύνολο άρθρου 1 1 3	p.m.	p.m.	419 604,21

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 4 ***Ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη C και την ισογλυκόζη C υποκατάστασης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 1981 περί θεσπίσεως των λεπτομερειών εφαρμογής για την παραγωγή εκτός ποσοστώσεως στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1148/98 (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 38).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 4	p.m.	p.m.	0,—

1 1 5 ***Εισφορά για την παραγωγή σιροπιού ινουλίνης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
2 900 000	3 000 000	1 990 580,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργάνωσης αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1).

Σε συνέχεια της παράτασης του υφισταμένου καθεστώτος παραγωγής ζάχαρης, ένα ανάλογο καθεστώς θα πρέπει να εφαρμοστεί στην παραγωγή σιροπίου ινουλίνης, που αποτελεί άμεσο προϊόν υποκατάστασης της ισογλυκόζης και της ζάχαρης σε υγρή κατάσταση, ώστε το προϊόν αυτό να μην διαταράσσει μια αγορά, της οποίας η πλεονασματική κατάσταση θα μπορούσε να επιδεινώσει περισσότερο την επιβάρυνση (που συνδέεται με το κόστος παραγωγής) μόνο των παραγωγών ζάχαρης και ισογλυκόζης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 5 *(συνέχεια)*

Επίσης, η κοινή οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει ότι οι επιχειρήσεις που παράγουν σιρόπι ινουλίνης οφείλουν να καταβάλλουν εισφορές στην βασική παραγωγή και Β που αποσκοπεί στη κάλυψη των δαπανών υποστήριξης της αγοράς.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	1 927 048	2 109 083	1 322 739,27
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	972 952	890 917	667 840,98
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 5	2 900 000	3 000 000	1 990 580,25

1 1 6 ***Συμπληρωματική εισφορά βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1107/88***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	77 700 000	88 047 038,87

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L-252 της 25.9.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 6 *(συνέχεια)*

Η συμπληρωματική αυτή εισφορά προορίζεται να απορροφήσει καθ' ολοκληρία τη συνολική ζημία, κατά την έννοια του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, η οποία διαπιστώθηκε από την περίοδο εμπορίας 1988/1989, που ενδεχομένως δεν καλύπτεται από το προϊόν των εισφορών στη βασική παραγωγή και Β που εφαρμόζονται κατά την περίοδο αυτή.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	4 515 002	8 035 380,53
Δανία	p.m.	2 659 458	4 707 828,26
Γερμανία	p.m.	22 407 158	39 399 182,60
Ελλάδα	p.m.	855 338	293 497,16
Ισπανία	p.m.	2 985 825	0,—
Γαλλία	p.m.	21 942 047	0,—
Ιρλανδία	p.m.	762 427	1 136 920,17
Ιταλία	p.m.	8 027 716	13 202 517,89
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	5 254 485	7 207 161,43
Αυστρία	p.m.	2 245 706	3 734 070,96
Πορτογαλία	p.m.	284 877	244 933,63
Φινλανδία	p.m.	548 614	785 146,50
Σουηδία	p.m.	1 400 737	2 196 153,85
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	3 810 611	7 104 245,89
Σύνολο άρθρου 1 1 6	p.m.	77 700 000	88 047 038,87

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 2 0 ***Δασμοί και λοιπά τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 2 0 *(συνέχεια)*

Η διάθεση των δασμών, ως ιδίων πόρων, για τη χρηματοδότηση των κοινών δαπανών απορρέει λογικά από την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	1 171 000 000	1 111 300 000	1 115 143 887,95
Δανία	292 800 000	277 900 000	278 859 936,72
Γερμανία	3 178 000 000	3 016 100 000	3 026 558 598,13
Ελλάδα	195 200 000	185 200 000	185 868 200,37
Ισπανία	845 400 000	802 300 000	805 128 966,57
Γαλλία	1 318 900 000	1 251 700 000	1 256 067 155,55
Ιρλανδία	189 100 000	179 500 000	180 131 419,14
Ιταλία	1 273 700 000	1 208 800 000	1 213 035 638,67
Λουξεμβούργο	23 100 000	21 900 000	21 960 836,76
Κάτω Χώρες	1 607 500 000	1 525 500 000	1 530 828 490,46
Αυστρία	234 900 000	222 900 000	223 670 539,63
Πορτογαλία	166 600 000	158 100 000	158 645 825,84
Φινλανδία	133 200 000	126 400 000	126 865 798,14
Σουηδία	370 600 000	351 700 000	352 896 347,71
Ηνωμένο Βασίλειο	2 657 500 000	2 522 100 000	2 530 846 980,57
Σύνολο άρθρου 1 2 0	13 657 500 000	12 961 400 000	13 006 508 622,21

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 3 0 ***Ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 3 0 *(συνέχεια)*

Λαμβανομένου υπόψη του περιορισμού των φορολογικών βάσεων «ΦΠΑ», καθώς και της αντιστάθμισης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου, οι ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας έχουν ως εξής με ενιαίο συντελεστή ΦΠΑ ύψους 0,8163 %.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	860 439 164	891 907 663	817 061 095,12
Δανία	544 149 324	566 539 846	547 447 195,26
Γερμανία	8 325 335 032	8 598 949 242	8 232 226 818,22
Ελλάδα	531 491 461	541 385 251	506 960 067,26
Ισπανία	2 482 551 554	2 520 113 837	2 300 191 437,01
Γαλλία	5 513 280 713	5 715 270 212	5 428 184 222,—
Ιρλανδία	386 828 834	373 050 654	311 984 560,96
Ιταλία	3 692 074 928	3 805 971 199	3 576 919 046,82
Λουξεμβούργο	80 547 660	80 222 511	78 074 244,99
Κάτω Χώρες	1 678 355 681	1 673 451 571	1 524 081 460,82
Αυστρία	817 615 314	846 025 402	818 796 754,01
Πορτογαλία	460 693 711	466 497 846	443 287 102,99
Φινλανδία	447 349 775	460 097 209	426 538 001,—
Σουηδία	918 681 494	908 571 321	807 686 351,77
Ηνωμένο Βασίλειο	6 727 791 482	6 600 533 976	5 562 175 873,16
Σύνολο άρθρου 1 3 0	33 467 186 127	34 048 587 740	31 381 614 231,39

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 4 0 ***Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 πρώτο εδάφιο της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***

1 4 0 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός από εκείνους που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, το αποθεματικό για την εγγύηση δανείων και το αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 0 *(συνέχεια)*

Ο συντελεστής, μη συμπεριλαμβανομένων του νομισματικού αποθεματικού του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, του αποθεματικού για την εγγύηση των δανείων και του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας, που θα εφαρμοστεί στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν των κρατών μελών για το τρέχον οικονομικό έτος ανέρχεται σε 0,4829 %.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	1 233 813 093	1 087 702 270	1 108 563 955,11
Δανία	805 341 264	713 537 364	727 937 206,55
Γερμανία	10 141 453 403	8 956 474 596	9 287 929 737,27
Ελλάδα	628 893 081	550 996 850	556 086 337,80
Ισπανία	2 937 506 261	2 564 855 211	2 519 086 132,—
Γαλλία	6 932 516 035	6 135 687 420	6 300 775 667,—
Ιρλανδία	457 719 446	379 673 687	341 674 160,98
Ιταλία	5 648 263 925	4 981 453 304	5 112 825 936,88
Λουξεμβούργο	95 308 899	81 646 758	85 504 078,02
Κάτω Χώρες	1 985 932 705	1 713 266 408	1 669 118 670,83
Αυστρία	995 163 195	884 318 077	934 638 025,99
Πορτογαλία	545 120 869	474 779 913	485 471 938,—
Φινλανδία	625 033 032	545 808 807	546 203 451,—
Σουηδία	1 241 458 822	1 050 034 318	954 280 635,82
Ηνωμένο Βασίλειο	8 055 938 363	6 778 877 964	6 076 129 851,52
Σύνολο θέσης 1 4 0 0	42 329 462 393	36 899 112 947	36 706 225 784,77

1 4 0 1 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 πρώτο εδάφιο της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
500 000 000	500 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 6 πρώτο εδάφιο.

Το προσωρινό ποσό αντιστοιχεί σε συντελεστή ύψους 0,0057 % που πρόκειται να εφαρμοστεί επί του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος των κρατών μελών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 1 *(συνέχεια)*

Η κατανομή των καταβολών έχει ως εξής:

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	14 573 928	14 738 867	0,—
Δανία	9 512 775	9 668 760	0,—
Γερμανία	119 791 900	121 364 363	0,—
Ελλάδα	7 428 550	7 466 261	0,—
Ισπανία	34 698 129	34 754 971	0,—
Γαλλία	81 887 598	83 141 395	0,—
Ιρλανδία	5 406 630	5 144 754	0,—
Ιταλία	66 717 879	67 500 990	0,—
Λουξεμβούργο	1 125 799	1 106 351	0,—
Κάτω Χώρες	23 458 043	23 215 550	0,—
Αυστρία	11 754 971	11 982 918	0,—
Πορτογαλία	6 439 024	6 433 487	0,—
Φινλανδία	7 382 955	7 395 961	0,—
Σουηδία	14 664 240	14 228 449	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	95 157 579	91 856 923	0,—
Σύνολο θέσης 1 4 0 1	500 000 000	500 000 000	0,—

Ωστόσο, το πραγματικά καταβλητέο ποσό θα περιοριστεί στο ποσό της μεταφοράς από το κεφάλαιο B1-6 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» στα πλαίσια του νομισματικού αποθεματικού.

1 4 0 2 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για τη χορήγηση και την εγγύηση δανείων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
208 000 000	203 000 000	305 442 634,37

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινιτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	6 062 754	5 983 980	9 152 983,89
Δανία	3 957 314	3 925 517	6 012 455,54
Γερμανία	49 833 430	49 273 931	76 686 842,59
Ελλάδα	3 090 277	3 031 302	4 590 361,26
Ισπανία	14 434 422	14 110 518	20 799 119,69
Γαλλία	34 065 241	33 755 406	52 023 067,47
Ιρλανδία	2 249 158	2 088 770	2 821 070,96
Ιταλία	27 754 638	27 405 402	42 214 625,40
Λουξεμβούργο	468 332	449 179	705 973,91
Κάτω Χώρες	9 758 546	9 425 513	13 781 267,23
Αυστρία	4 890 068	4 865 065	7 716 944,72
Πορτογαλία	2 678 634	2 611 996	4 008 353,79
Φινλανδία	3 071 309	3 002 760	4 509 790,77
Σουηδία	6 100 324	5 776 750	8 108 501,70
Ηνωμένο Βασίλειο	39 585 553	37 293 911	52 311 275,45
Σύνολο θέσης 1 4 0 2	208 000 000	203 000 000	305 442 634,37

1 4 0 3 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
208 000 000	203 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992 περί δημιουργίας ενός αποθεματικού για έκτακτη βοήθεια.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 94/728/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 3 *(συνέχεια)*

Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι είναι απαραίτητο να ανατρέξει στο αποθεματικό αυτό, συγκαλεί τριμερή συνεδρίαση το συντομότερο δυνατό προκειμένου να επιτύχει τη συμφωνία των δύο κλάδων της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, ως προς την ανάγκη να ανατρέξει και ως προς το απαιτούμενο ποσό. Η κινητοποίηση του σχετικού αποθεματικού πραγματοποιείται με μεταφορά πιστώσεων στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	6 062 754	5 983 980	0,—
Δανία	3 957 314	3 925 517	0,—
Γερμανία	49 833 430	49 273 931	0,—
Ελλάδα	3 090 277	3 031 302	0,—
Ισπανία	14 434 422	14 110 518	0,—
Γαλλία	34 065 241	33 755 406	0,—
Ιρλανδία	2 249 158	2 088 770	0,—
Ιταλία	27 754 638	27 405 402	0,—
Λουξεμβούργο	468 332	449 179	0,—
Κάτω Χώρες	9 758 546	9 425 513	0,—
Αυστρία	4 890 068	4 865 065	0,—
Πορτογαλία	2 678 634	2 611 996	0,—
Φινλανδία	3 071 309	3 002 760	0,—
Σουηδία	6 100 324	5 776 750	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	39 585 553	37 293 911	0,—
Σύνολο θέσης 1 4 0 3	208 000 000	203 000 000	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

1 5 0 ***Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	– 167 832 570,37

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994, για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Η κατανομή της διόρθωσης έχει ως εξής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ *(συνέχεια)*

1 5 0 *(συνέχεια)*

Κατανομή της διόρθωσης επί του πόρου «ΦΠΑ»

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	193 674 836	125 532 337	124 438 905,01
Δανία	122 481 676	79 738 154	83 364 844,77
Γερμανία	1 031 787 709	664 748 292	687 425 713,93
Ελλάδα	109 419 459	69 995 698	70 549 336,48
Ισπανία	511 089 018	325 825 514	320 351 239,—
Γαλλία	1 206 170 300	779 444 977	801 267 279,—
Ιρλανδία	79 637 407	48 231 719	43 450 575,—
Ιταλία	831 043 072	535 674 801	544 766 958,67
Λουξεμβούργο	16 582 546	10 371 968	10 873 520,97
Κάτω Χώρες	345 527 228	217 644 219	212 261 194,98
Αυστρία	173 145 837	112 339 048	118 857 567,—
Πορτογαλία	94 844 152	60 313 506	61 737 284,02
Φινλανδία	100 693 225	64 756 791	64 961 999,—
Σουηδία	206 784 506	127 877 679	120 050 185,02
Ηνωμένο Βασίλειο	– 5 230 463 447	– 3 353 279 436	– 3 567 845 466,—
Μερικό σύνολο	– 207 582 476	– 130 784 733	– 303 488 863,15

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ *(συνέχεια)*

1 5 0 *(συνέχεια)*

Κατανομή της διόρθωσης επί του πόρου «ΑΕΠ»

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	20 993 071	12 643 553	16 536 757,—
Δανία	17 637 540	10 905 824	9 191 848,65
Γερμανία		—	0,—
Ελλάδα		—	0,—
Ισπανία		—	0,—
Γαλλία		—	0,—
Ιρλανδία		—	0,—
Ιταλία	151 683 569	97 142 435	105 429 198,13
Λουξεμβούργο		—	0,—
Κάτω Χώρες		—	0,—
Αυστρία		—	0,—
Πορτογαλία		—	0,—
Φινλανδία	8 054 634	4 579 846	4 498 489,—
Σουηδία	9 213 662	5 513 075	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο		—	0,—
Μερικό σύνολο	207 582 476	130 784 733	135 656 292,78

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ *(συνέχεια)*

1 5 0 *(συνέχεια)*

Σύνολο κατανομής της διόρθωσης

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	214 667 907	138 175 890	140 975 662,01
Δανία	140 119 216	90 643 978	92 556 693,42
Γερμανία	1 031 787 709	664 748 292	687 425 713,93
Ελλάδα	109 419 459	69 995 698	70 549 336,48
Ισπανία	511 089 018	325 825 514	320 351 239,—
Γαλλία	1 206 170 300	779 444 977	801 267 279,—
Ιρλανδία	79 637 407	48 231 719	43 450 575,—
Ιταλία	982 726 641	632 817 236	650 196 156,80
Λουξεμβούργο	16 582 546	10 371 968	10 873 520,97
Κάτω Χώρες	345 527 228	217 644 219	212 261 194,98
Αυστρία	173 145 837	112 339 048	118 857 567,—
Πορτογαλία	94 844 152	60 313 506	61 737 284,02
Φινλανδία	108 747 859	69 336 637	69 460 488,—
Σουηδία	215 998 168	133 390 754	120 050 185,02
Ηνωμένο Βασίλειο	– 5 230 463 447	– 3 353 279 436	– 3 567 845 466,—
Σύνολο άρθρου 1 5 0	—	—	– 167 832 570,37

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9 — ΕΞΟΔΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

1 9 0 *Έξοδα των κρατών μελών για την είσπραξη των ιδίων πόρων*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	– 126 940 000	– 122 150 000	– 122 558 658,45
Δανία	– 33 630 000	– 32 680 000	– 32 930 593,97
Γερμανία	– 363 570 000	– 350 990 000	– 354 227 455,45
Ελλάδα	– 21 600 000	– 20 730 000	– 20 866 625,11
Ισπανία	– 94 190 000	– 88 310 000	– 90 973 223,86
Γαλλία	– 165 900 000	– 163 860 000	– 165 138 992,91
Ιρλανδία	– 20 120 000	– 19 220 000	– 19 428 463,59
Ιταλία	– 146 000 000	– 140 230 000	– 142 057 989,94
Λουξεμβούργο	– 2 370 000	– 2 260 000	– 2 259 264,54
Κάτω Χώρες	– 185 570 000	– 177 970 000	– 179 129 739,15
Αυστρία	– 27 730 000	– 27 050 000	– 27 182 149,87
Πορτογαλία	– 21 240 000	– 20 580 000	– 20 517 970,64
Φινλανδία	– 14 740 000	– 14 430 000	– 14 247 323,06
Σουηδία	– 40 900 000	– 39 850 000	– 39 514 843,82
Ηνωμένο Βασίλειο	– 319 880 000	– 302 320 000	– 308 700 028,95
Σύνολο άρθρου 1 9 0	– 1 584 380 000	– 1 522 630 000	– 1 539 733 323,31

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους***	900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71
3 0 1	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από τη μεταφορά προς το νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	78 000 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	900 000 000	3 209 100 914	3 022 230 766,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1			
3 1 0	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 2000 και εξής***			
3 1 0 0	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2000 του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	
3 1 0 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2001 του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 1 0	p.m.	p.m.	
3 1 8	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1981 έως 1989***			
3 1 8 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1981 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	0,—
3 1 8 2	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1982 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 207 757,53
3 1 8 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1983 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 215 399,95
3 1 8 4	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1984 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 255 786,06

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 1 8	*(συνέχεια)*			
3 1 8 5	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1985 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 269 908,58
3 1 8 6	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1986 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	0,—
3 1 8 7	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1987 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 37 609 713,98
3 1 8 8	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1988 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	46 007 119,81
3 1 8 9	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1989 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	50 514 250,38
	Σύνολο άρθρου 3 1 8	p.m.	p.m.	57 962 804,09
3 1 9	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1990 έως 1999***			
3 1 9 0	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1990 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	48 241 700,23
3 1 9 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1991 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 4 656 526,95
3 1 9 2	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1992 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 1 636 091,31
3 1 9 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1993 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 59 367 035,42
3 1 9 4	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1994 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 81 643 402,75
3 1 9 5	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1995 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	– 51 923 462,35
3 1 9 6	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1996 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	9 367 735,36
3 1 9 7	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1997 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	23 342 538,83

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 1 9	*(συνέχεια)*			
3 1 9 8	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1998 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	11 003 518,79
3 1 9 9	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1999 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 3 1 9	p.m.	p.m.	– 107 271 025,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	p.m.	p.m.	– 49 308 221,48
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2			
3 2 0	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 2000 και εξής***			
3 2 0 0	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2000 του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	
3 2 0 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2001 του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 2 0	p.m.	p.m.	
3 2 8	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1988 και 1989***			
3 2 8 8	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1988 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	7 811 118,76
3 2 8 9	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1989 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	4 518 271,44
	Σύνολο άρθρου 3 2 8	p.m.	p.m.	12 329 390,20
3 2 9	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1990 έως 1999***			
3 2 9 0	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1990 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 2 9	*(συνέχεια)*			
3 2 9 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1991 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	11 282 879,07
3 2 9 2	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1992 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	14 956 928,68
3 2 9 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1993 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	33 569 625,05
3 2 9 4	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1994 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	38 219 998,21
3 2 9 5	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1995 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	64 849 399,06
3 2 9 6	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1996 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	76 024 184,76
3 2 9 7	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1997 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	72 873 770,87
3 2 9 8	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1998 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	176 211 652,85
3 2 9 9	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1999 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 3 2 9	p.m.	p.m.	487 988 438,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2	p.m.	p.m.	500 317 828,75
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3			
3 3 0	***Επιστροφές στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Πορτογαλία***	p.m.	p.m.	30 679,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 3	p.m.	p.m.	30 679,52

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΟΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4			
3 4 0	***Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων***			
3 4 0 0	Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων για το οικονομικό έτος 2000	p.m.	p.m.	
3 4 0 1	Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων για το οικονομικό έτος 2001	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 4 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5			
3 5 9	***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για τα οικονομικά έτη από το 1991***			
3 5 9 5	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1995	—	—	– 1 390 271,51
3 5 9 6	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1996		—	
3 5 9 7	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1997	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 5 9	p.m.	—	– 1 390 271,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 5	p.m.	—	– 1 390 271,51
	Σύνολο τίτλου 3	**900 000 000**	**3 209 100 914**	**3 471 880 781,99**

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

3 0 0 *Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 32 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή σε δαπάνες στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, προσφεύγοντας στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Συντάσσονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Ένα έλλειμμα εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-3 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

3 0 1 *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από τη μεταφορά προς το νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	78 000 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 7.

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14), και ιδίως το άρθρο 12.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

3 1 0 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 2000 και εξής***

3 1 0 0 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2000 του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	
Δανία	p.m.	p.m.	
Γερμανία	p.m.	p.m.	
Ελλάδα	p.m.	p.m.	
Ισπανία	p.m.	p.m.	
Γαλλία	p.m.	p.m.	
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	
Ιταλία	p.m.	p.m.	
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	
Αυστρία	p.m.	p.m.	
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	
Φινλανδία	p.m.	p.m.	
Σουηδία	p.m.	p.m.	
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	
Σύνολο θέσης 3 1 0 0	p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 0 *(συνέχεια)*

3 1 0 1 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2001 του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.		
Δανία	p.m.		
Γερμανία	p.m.		
Ελλάδα	p.m.		
Ισπανία	p.m.		
Γαλλία	p.m.		
Ιρλανδία	p.m.		
Ιταλία	p.m.		
Λουξεμβούργο	p.m.		
Κάτω Χώρες	p.m.		
Αυστρία	p.m.		
Πορτογαλία	p.m.		
Φινλανδία	p.m.		
Σουηδία	p.m.		
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.		
Σύνολο θέσης 3 1 0 1	p.m.		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1981 έως 1989***

3 1 8 1 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1981 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 1	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 2 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1982 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 207 757,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 3 677,67
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 204 079,86
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 2	p.m.	p.m.	– 207 757,53

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1983 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 215 399,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 3 625,92
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 211 774,03
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 3	p.m.	p.m.	– 215 399,95

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 4 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1984 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 255 786,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 4 302,65
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 251 483,41
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 4	p.m.	p.m.	– 255 786,06

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 5 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1985 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 269 908,58

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 4 623,69
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 265 284,89
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 5	p.m.	p.m.	– 269 908,58

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 6 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1986 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 1 8 6	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 7 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1987 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 37 609 713,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	– 320 203,73
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 37 289 510,25
Σύνολο θέσης 3 1 8 7	p.m.	p.m.	– 37 609 713,98

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 8 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1988 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	46 007 119,81

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	2 185 705,44
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	205 074,03
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	322 401,99
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	43 293 938,35
Σύνολο θέσης 3 1 8 8	p.m.	p.m.	46 007 119,81

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 8 *(συνέχεια)*

3 1 8 9 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1989 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	50 514 250,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	957 651,14
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 169 077,24
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	3 503 741,26
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 88 336,61
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	46 310 271,83
Σύνολο θέσης 3 1 8 9	p.m.	p.m.	50 514 250,38

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1990 έως 1999***

3 1 9 0 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1990 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	48 241 700,23

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	1 064 375,79
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	1 538 981,69
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 261 975,69
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	45 900 318,44
Σύνολο θέσης 3 1 9 0	p.m.	p.m.	48 241 700,23

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 1 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1991 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 4 656 526,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	1 254 105,19
Δανία	p.m.	p.m.	– 166 340,57
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 8 154 412,32
Ελλάδα	p.m.	p.m.	3 043 092,52
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	33 323,29
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 666 295,06
Σύνολο θέσης 3 1 9 1	p.m.	p.m.	– 4 656 526,95

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 2 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1992 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 1 636 091,31

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	732 433,62
Δανία	p.m.	p.m.	– 164 508,18
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 10 612 548,12
Ελλάδα	p.m.	p.m.	2 854 254,35
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	460 087,59
Ιταλία	p.m.	p.m.	914 003,83
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	4 180 185,60
Σύνολο θέσης 3 1 9 2	p.m.	p.m.	– 1 636 091,31

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1993 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 59 367 035,42

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	3 274 806,71
Δανία	p.m.	p.m.	– 22 722,80
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 13 924 242,74
Ελλάδα	p.m.	p.m.	827 419,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	38 035,41
Ιταλία	p.m.	p.m.	– 10 951 114,99
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 38 609 216,01
Σύνολο θέσης 3 1 9 3	p.m.	p.m.	– 59 367 035,42

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 4 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1994 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 81 643 402,75

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 249 747,27
Δανία	p.m.	p.m.	8 290,72
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 11 476 693,03
Ελλάδα	p.m.	p.m.	2 889 173,32
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	1 023 485,91
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	435 234,19
Ιταλία	p.m.	p.m.	4 903 220,88
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	41 334,86
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 79 217 702,33
Σύνολο θέσης 3 1 9 4	p.m.	p.m.	– 81 643 402,75

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 5 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1995 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	– 51 923 462,35

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 238 671,12
Δανία	p.m.	p.m.	213 281,34
Γερμανία	p.m.	p.m.	217 053,37
Ελλάδα	p.m.	p.m.	1 177 008,23
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	1 039 079,26
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	9 665 031,40
Ιταλία	p.m.	p.m.	12 464 338,94
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	252 937,45
Αυστρία	p.m.	p.m.	8 456 054,21
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	3 256 424,71
Φινλανδία	p.m.	p.m.	– 2 113,26
Σουηδία	p.m.	p.m.	2 060 949,42
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 90 484 836,30
Σύνολο θέσης 3 1 9 5	p.m.	p.m.	– 51 923 462,35

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 6 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1996 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	9 367 735,36

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	10 866,16
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 358 976,08
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	900 399,17
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	10 816 658,16
Ιταλία	p.m.	p.m.	– 2 512 727,44
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 4 143 861,58
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	99 410,66
Αυστρία	p.m.	p.m.	– 919 648,17
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	3 230 643,27
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	2 244 971,21
Σύνολο θέσης 3 1 9 6	p.m.	p.m.	9 367 735,36

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 7 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1997 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	23 342 538,83

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 337 965,39
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	1 771 753,40
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	16 925 083,09
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	671 153,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	1 067 751,94
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	4 291 124,30
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 1 046 361,51
Σύνολο θέσης 3 1 9 7	p.m.	p.m.	23 342 538,83

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 8 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1998 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	11 003 518,79

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	4 441 920,48
Δανία	p.m.	p.m.	– 3 848 821,98
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 323 992 962,14
Ελλάδα	p.m.	p.m.	3 639 087,69
Ισπανία	p.m.	p.m.	161 985 536,36
Γαλλία	p.m.	p.m.	25 914 569,41
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	51 986 004,34
Ιταλία	p.m.	p.m.	107 760 044,84
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	1 372 381,89
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	41 239 638,51
Αυστρία	p.m.	p.m.	– 50 694 018,25
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	15 476 715,88
Φινλανδία	p.m.	p.m.	21 666 352,11
Σουηδία	p.m.	p.m.	21 837 371,84
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 67 780 302,19
Σύνολο θέσης 3 1 9 8	p.m.	p.m.	11 003 518,79

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 1 9 *(συνέχεια)*

3 1 9 9 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1999 του άρθρου 10 παράγραφοι 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	
Δανία	p.m.	p.m.	
Γερμανία	p.m.	p.m.	
Ελλάδα	p.m.	p.m.	
Ισπανία	p.m.	p.m.	
Γαλλία	p.m.	p.m.	
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	
Ιταλία	p.m.	p.m.	
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	
Αυστρία	p.m.	p.m.	
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	
Φινλανδία	p.m.	p.m.	
Σουηδία	p.m.	p.m.	
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	
Σύνολο θέσης 3 1 9 9	p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

3 2 0 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 2000 και εξής***

3 2 0 0 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2000 του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	
Δανία	p.m.	p.m.	
Γερμανία	p.m.	p.m.	
Ελλάδα	p.m.	p.m.	
Ισπανία	p.m.	p.m.	
Γαλλία	p.m.	p.m.	
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	
Ιταλία	p.m.	p.m.	
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	
Αυστρία	p.m.	p.m.	
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	
Φινλανδία	p.m.	p.m.	
Σουηδία	p.m.	p.m.	
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	
Σύνολο θέσης 3 2 0 0	p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 0 *(συνέχεια)*

3 2 0 1 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 2001 του άρθρου 10 παράγραφοι 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.		
Δανία	p.m.		
Γερμανία	p.m.		
Ελλάδα	p.m.		
Ισπανία	p.m.		
Γαλλία	p.m.		
Ιρλανδία	p.m.		
Ιταλία	p.m.		
Λουξεμβούργο	p.m.		
Κάτω Χώρες	p.m.		
Αυστρία	p.m.		
Πορτογαλία	p.m.		
Φινλανδία	p.m.		
Σουηδία	p.m.		
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.		
Σύνολο θέσης 3 2 0 1	p.m.		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 8 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1988 και 1989***

3 2 8 8 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1988 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	7 811 118,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 2 222 405,79
Δανία	p.m.	p.m.	571 847,02
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	452 677,41
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	42 472,49
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	8 966 527,63
Σύνολο θέσης 3 2 8 8	p.m.	p.m.	7 811 118,76

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 8 *(συνέχεια)*

3 2 8 9 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1989 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	4 518 271,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 531 773,73
Δανία	p.m.	p.m.	272 568,11
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	336 627,77
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 8 487,08
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	4 449 336,37
Σύνολο θέσης 3 2 8 9	p.m.	p.m.	4 518 271,44

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη 1990 έως 1999***

3 2 9 0 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1990 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	—
Σουηδία	—	—	—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο θέσης 3 2 9 0	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 1 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1991 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	11 282 879,07

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 1 271 915,57
Δανία	p.m.	p.m.	436 958,10
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	1 510 799,15
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 46 820,73
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	10 653 858,12
Σύνολο θέσης 3 2 9 1	p.m.	p.m.	11 282 879,07

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 2 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1992 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	14 956 928,68

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	1 410 373,80
Δανία	p.m.	p.m.	618 570,49
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	1 928 790,50
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	134 723,28
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	10 864 470,61
Σύνολο θέσης 3 2 9 2	p.m.	p.m.	14 956 928,68

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1993 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	33 569 625,05

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	4 906 832,46
Δανία	p.m.	p.m.	927 727,97
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	4 198 540,42
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	1 104 411,34
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	22 432 112,86
Σύνολο θέσης 3 2 9 3	p.m.	p.m.	33 569 625,05

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 4 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1994 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	38 219 998,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	6 253 570,96
Δανία	p.m.	p.m.	1 268 730,37
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	3 710 096,75
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 1 031 125,11
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	28 018 725,24
Σύνολο θέσης 3 2 9 4	p.m.	p.m.	38 219 998,21

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 5 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1995 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	64 849 399,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	2 231 397,91
Δανία	p.m.	p.m.	– 1 563 794,72
Γερμανία	p.m.	p.m.	17 702 426,98
Ελλάδα	p.m.	p.m.	76 056,86
Ισπανία	p.m.	p.m.	71 611,43
Γαλλία	p.m.	p.m.	– 11 500 441,86
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	4 077 852,67
Ιταλία	p.m.	p.m.	– 1 027 423,70
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	79 949,39
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	7 899 842,16
Αυστρία	p.m.	p.m.	3 249 161,53
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	1 373 944,86
Φινλανδία	p.m.	p.m.	834 444,66
Σουηδία	p.m.	p.m.	17 597 809,96
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	23 746 560,93
Σύνολο θέσης 3 2 9 5	p.m.	p.m.	64 849 399,06

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 6 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1996 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	76 024 184,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 3 225 772,51
Δανία	p.m.	p.m.	– 2 729 305,28
Γερμανία	p.m.	p.m.	26 341 670,30
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 235 039,11
Ισπανία	p.m.	p.m.	2 501 743,73
Γαλλία	p.m.	p.m.	– 18 109 313,04
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	5 933 266,48
Ιταλία	p.m.	p.m.	3 092 126,36
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 2 144 372,27
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	6 883 105,18
Αυστρία	p.m.	p.m.	3 557 554,39
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	1 772 106,23
Φινλανδία	p.m.	p.m.	2 620 922,60
Σουηδία	p.m.	p.m.	18 797 667,59
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	30 967 824,11
Σύνολο θέσης 3 2 9 6	p.m.	p.m.	76 024 184,76

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 7 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1997 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	72 873 770,87

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	2 017 781,74
Δανία	p.m.	p.m.	– 4 969 668,53
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 3 753 657,88
Ελλάδα	p.m.	p.m.	1 303 608,59
Ισπανία	p.m.	p.m.	13 356 858,50
Γαλλία	p.m.	p.m.	– 37 377 346,77
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	12 453 021,84
Ιταλία	p.m.	p.m.	4 668 883,31
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	474 823,48
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	3 496 234,75
Αυστρία	p.m.	p.m.	– 4 271 919,90
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	3 157 294,08
Φινλανδία	p.m.	p.m.	1 073 022,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	26 957 217,09
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	54 287 618,57
Σύνολο θέσης 3 2 9 7	p.m.	p.m.	72 873 770,87

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 8 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1998 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	176 211 652,85

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	– 5 562 362,24
Δανία	p.m.	p.m.	– 6 292 483,39
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 86 600 798,99
Ελλάδα	p.m.	p.m.	3 578 478,83
Ισπανία	p.m.	p.m.	64 949 691,62
Γαλλία	p.m.	p.m.	– 16 535 349,95
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	51 120 164,47
Ιταλία	p.m.	p.m.	– 45 786 221,52
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	1 323 063,68
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	2 752 864,02
Αυστρία	p.m.	p.m.	– 16 429 236,92
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	15 218 947,73
Φινλανδία	p.m.	p.m.	12 633 507,65
Σουηδία	p.m.	p.m.	31 943 289,67
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	169 898 098,19
Σύνολο θέσης 3 2 9 8	p.m.	p.m.	176 211 652,85

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000 *(συνέχεια)*

3 2 9 *(συνέχεια)*

3 2 9 9 Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1999 του άρθρου 10 παράγραφοι 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.	p.m.	
Δανία	p.m.	p.m.	
Γερμανία	p.m.	p.m.	
Ελλάδα	p.m.	p.m.	
Ισπανία	p.m.	p.m.	
Γαλλία	p.m.	p.m.	
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	
Ιταλία	p.m.	p.m.	
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	
Αυστρία	p.m.	p.m.	
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	
Φινλανδία	p.m.	p.m.	
Σουηδία	p.m.	p.m.	
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	
Σύνολο θέσης 3 2 9 9	p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

3 3 0 ***Επιστροφές στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Πορτογαλία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	30 679,52

Παρατηρήσεις

Πράξη της 28ης Μαΐου 1979 περί των όρων προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ L 291 της 19.11.1979, σ. 17).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 περί των όρων προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23).

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 9.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ *(συνέχεια)*

3 3 0 *(συνέχεια)*

Το άρθρο 127 της πράξης προσχώρησης της Ελλάδας προέβλεπε ότι, κατά τη μεταβατική περίοδο 1981-1985, θα επιστρεφόταν στην Ελλάδα ένα σταδιακά μειωνόμενο ποσό από τις χρηματικές συνεισφορές που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν ή από τους ιδίους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας και καταβάλλονται στο γενικό προϋπολογισμό από την Ελλάδα.

Μόνον οι διορθώσεις των υπολοίπων φόρου προστιθέμενης αξίας των οικονομικών ετών 1981-1985 που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο 3 1 μπορούν να επιφέρουν προσαρμογές των χρηματικών συνεισφορών των οικονομικών αυτών ετών που κατέβαλε η Ελλάδα.

Τα άρθρα 187 και 374 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας προέβλεπαν ότι, κατά τη μεταβατική περίοδο 1986-1991, θα επιστρέφονταν σταδιακά μειωνόμενα τα ποσά που έχουν καταβάλει η Ισπανία και η Πορτογαλία στο γενικό προϋπολογισμό ως ιδίους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας ή ως χρηματικές συνεισφορές που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν, εκτός από το μερίδιό τους στη χρηματοδότηση της μείωσης της εισφοράς του Ηνωμένου Βασιλείου.

Από το 1988 επιστρέφεται, επίσης, στην Ισπανία και την Πορτογαλία ένα ποσοστό της εισφοράς τους ως συμπληρωματικού πόρου και του μεριδίου τους στη χρηματοδότηση της μείωσης της εισφοράς του Ηνωμένου Βασιλείου.

Μόνον οι προσαρμογές των βάσεων «φόρου προστιθέμενης αξίας» και «ακαθάριστου εθνικού προϊόντος» των οικονομικών ετών 1986-1991 που έχουν εγγραφεί στα κεφάλαια 3 1 και 3 2 μπορούν να επιφέρουν θετικές ή αρνητικές επιστροφές υπέρ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Ελλάδα	p.m.	p.m.	4 249,51
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	26 430,01
Σύνολο άρθρου 3 3 0	p.m.	p.m.	30 679,52

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

3 4 0 ***Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων***

3 4 0 0 Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων για το οικονομικό έτος 2000

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τη θέση της Δανίας και πρωτόκολλο για τη θέση του Ηνωμένου Βασίλειου και της Ιρλανδίας σχετικά με την πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων τα οποία είναι προσαρτημένα στη συνθήκη του 'Αμστερνταμ, και ιδίως τα άρθρα 3 και 5, αντιστοίχως.

3 4 0 1 Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων για το οικονομικό έτος 2001

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Πρωτόκολλο για τη θέση της Δανίας και πρωτόκολλο για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας σχετικά με την πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων τα οποία είναι προσαρτημένα στη συνθήκη του 'Αμστερνταμ, και ιδίως τα άρθρα 3 και 5, αντιστοίχως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΟΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

3 5 9 ***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για τα οικονομικά έτη από το 1991***

3 5 9 5 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1995

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	– 1 390 271,51

Παρατηρήσεις

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1995.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	—	—	2 520 825,36
Δανία	—	—	1 326 030,57
Γερμανία	—	—	10 877 854,15
Ελλάδα	—	—	2 829 411,41
Ισπανία	—	—	9 247 112,12
Γαλλία	—	—	– 20 051 713,21
Ιρλανδία	—	—	4 384 648,38
Ιταλία	—	—	31 614 518,80
Λουξεμβούργο	—	—	746 761,97
Κάτω Χώρες	—	—	– 3 698 754,65
Αυστρία	—	—	– 13 887 825,41
Πορτογαλία	—	—	647 237,14
Φινλανδία	—	—	– 3 075 201,13
Σουηδία	—	—	– 16 145 727,45
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	– 8 725 449,56
Σύνολο θέσης 3 5 9 5	—	—	– 1 390 271,51

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΟΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ *(συνέχεια)*

3 5 9 *(συνέχεια)*

3 5 9 6 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1996

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	—	

Παρατηρήσεις

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1996.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο		– 2 376 945	
Δανία		853 533	
Γερμανία		36 445 201	
Ελλάδα		437 171	
Ισπανία		– 21 557 499	
Γαλλία		– 24 633 334	
Ιρλανδία		8 736 649	
Ιταλία		3 814 529	
Λουξεμβούργο		534 255	
Κάτω Χώρες		– 7 767 167	
Αυστρία		– 886 975	
Πορτογαλία		796 042	
Φινλανδία		1 726 512	
Σουηδία		538 001	
Ηνωμένο Βασίλειο		3 340 027	
Σύνολο της θέσης 3 5 9 6		—	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΟΟΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ *(συνέχεια)*

3 5 9 *(συνέχεια)*

3 5 9 7 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1997

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1997.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
Βέλγιο	p.m.		
Δανία	p.m.		
Γερμανία	p.m.		
Ελλάδα	p.m.		
Ισπανία	p.m.		
Γαλλία	p.m.		
Ιρλανδία	p.m.		
Ιταλία	p.m.		
Λουξεμβούργο	p.m.		
Κάτω Χώρες	p.m.		
Αυστρία	p.m.		
Πορτογαλία	p.m.		
Φινλανδία	p.m.		
Σουηδία	p.m.		
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.		
Σύνολο της θέσης 3 5 9 7	p.m.		

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ινστιτούτου, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***	345 705 815	332 834 981	294 719 348,58
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	170 690 606	164 369 307	144 746 560,03
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	45 870 680	44 014 564	38 298 816,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	562 267 101	541 218 852	477 764 725,11
	Σύνολο τίτλου 4	**562 267 101**	**541 218 852**	**477 764 725,11**

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ινστιτούτου, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
345 705 815	332 834 981	294 719 348,58

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2954/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κοινοβούλιο		31 935 603
Διαμεσολαβητής		385 897
Συμβούλιο		17 303 000
Επιτροπή:		251 201 322
— διοικητική λειτουργία	(208 480 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(32 897 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(1 946 658)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(1 847 664)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(410 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(1 400 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία	(110 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(375 000)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(575 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(310 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(560 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(170 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά	(1 500 000)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(150 000)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(70 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ανασυγκρότηση	(400 000)	
Δικαστήριο		10 884 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		5 059 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		3 159 271
Επιτροπή των Περιφερειών		1 427 722

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 0 *(συνέχεια)*

Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων		16 500 000
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		7 500 000
Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων		350 000
	Σύνολο	345 705 815

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
170 690 606	164 369 307	144 746 560,03

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κοινοβούλιο		19 792 330
Διαμεσολαβητής		(p.m.)
Συμβούλιο		12 228 000
Επιτροπή:		126 977 319
— διοικητική λειτουργία	(94 336 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(23 957 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(1 974 225)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(1 270 094)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(270 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(675 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία	(100 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(350 000)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(550 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(275 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(450 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(210 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά	(1 900 000)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(120 000)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(40 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ανασυγκρότηση	(500 000)	
— Δικαστήριο		5 171 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 1 *(συνέχεια)*

— Ελεγκτικό Συνέδριο		2 991 000
— Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		2 500 514
— Επιτροπή των Περιφερειών		1 030 443
	Σύνολο	170 690 606

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
45 870 680	44 014 564	38 298 816,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κοινοβούλιο		5 473 947
Διαμεσολαβητής		(p.m.)
Συμβούλιο		3 030 000
Επιτροπή:		33 999 709
— διοικητική λειτουργία	(25 522 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(6 527 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(419 756)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την καταπολέμηση της απάτης	(345 953)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(70 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης των Φαρμακευτικών Προϊόντων	(170 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία	(30 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(90 000)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(150 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(70 000)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(110 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(55 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(300 000)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(25 000)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(15 000)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ανασυγκρότηση	(100 000)	
— Δικαστήριο		1 621 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 3 *(συνέχεια)*

— Ελεγκτικό Συνέδριο		914 000
— Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		583 724
— Επιτροπή των Περιφερειών		248 300
	Σύνολο	45 870 680

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	2 000	2 000	11 473,20
5 0 1	***Προϊόν πώλησης ακινήτων***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	40 000	40 000	120 955,54
5 0 3	***Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς***	p.m.	p.m.	2 479,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	42 000	42 000	134 907,74
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***			
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων	20 000	20 000	11 225,71
5 1 1 1	Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 1 1	20 000	20 000	11 225,71
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	21 000	21 000	11 225,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων***	23 081 000	22 117 000	16 805 866,67

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 2 1	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτουμένων οργανισμών και μεταφέρονται στην Επιτροπή***	p.m.	3 000 000	3 248 354,72
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	23 081 000	25 117 000	20 054 221,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Διάφορα αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	20 000 000	20 000 000	42 777 415,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	20 000 000	20 000 000	42 777 415,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	18 250 000	16 450 000	24 705 588,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	18 250 000	16 450 000	24 705 588,55
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6			
5 6 0	***Εργοδοτική εισφορά της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking, στο καθεστώς συντάξεων***	—	—	475 307,33
5 6 1	***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών, στο καθεστώς συντάξεων***	p.m.		
5 6 2	***Εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων***	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 6	p.m.	—	475 307,33
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	150 000	140 000	1 286 461,17
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	150 000	140 000	1 286 461,17

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9			
5 9 0	***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***	500 000	500 000	105 932,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9	500 000	500 000	105 932,50
	Σύνολο τίτλου 5	**62 044 000**	**62 270 000**	**89 551 059,76**

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 *Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
2 000	2 000	11 473,20

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		1 000
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο		1 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	2 000

5 0 1 *Προϊόν πώλησης ακινήτων*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης ακινήτων αγαθών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 *Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
40 000	40 000	120 955,54

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή:	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ *(συνέχεια)*

5 0 2 *(συνέχεια)*

— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο		40 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	40 000

5 0 3 ***Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	2 479,—

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

5 1 0 ***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Συμβούλιο		1 000
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	1 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
20 000	20 000	11 225,71

Παρατηρήσεις

Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κοινοβούλιο		—
Συμβούλιο		20 000
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		—
Ελεγκτικό Συνέδριο		—
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	20 000

5 1 1 1 Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές εξόδων εκμίσθωσης που δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κοινοβούλιο		—
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		—
Ελεγκτικό Συνέδριο		—
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
	Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
23 081 000	22 117 000	16 805 866,67

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο		1 750 000
Συμβούλιο		200 000
Επιτροπή:		21 000 000
— διοικητική λειτουργία	(21 000 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		60 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		7 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		64 000
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	23 081 000

5 2 1 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτουμένων οργανισμών και μεταφέρονται στην Επιτροπή***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	3 000 000	3 248 354,72

Παρατηρήσεις

Επιτροπή	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 ***Διάφορα αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
20 000 000	20 000 000	42 777 415,37

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ) *(συνέχεια)*

5 4 0 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να διενεργούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά τη διάρκεια του οποίου έγινε η είσπραξη του εσόδου. Τα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και δεν χρησιμοποιήθηκαν μέσα στην προβλεπόμενη προθεσμία εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

Επιτροπή		20 000 000
Δικαστήριο		p.m.
	Σύνολο	20 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
18 250 000	16 450 000	24 705 588,55

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107 και το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

Κοινοβούλιο		800 000
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		17 000 000
— διοικητική λειτουργία	(17 000 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(p.m.)	
Δικαστήριο		250 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		200 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	18 250 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

5 6 0 ***Εργοδοτική εισφορά της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking, στο καθεστώς συντάξεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	475 307,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ *(συνέχεια)*

5 6 0 *(συνέχεια)*

Απόφαση 78/471/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 1978 σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking (ΕΕ L 151 της 7.6.1978, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 σημεία 5 και 7 των συνημμένων καταστατικών.

Απόφαση 91/677/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 για την έγκριση τροποποιήσεων του καταστατικού της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet) (ΕΕ L 375 της 31.12.1991, σ. 9).

5 6 1 ***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών, στο καθεστώς συντάξεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

5 6 2 ***Εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2 και το άρθρο 40 παράγραφος 3.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

5 8 0 ***Διάφορες αποζημιώσεις***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
150 000	140 000	1 286 461,17

Παρατηρήσεις

Διάφορες αποζημιώσεις που δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

5 9 0 Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
500 000	500 000	105 932,50

Παρατηρήσεις

Επιτροπή 500 000

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 1	***Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος***			
6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 1	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 2	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας***	p.m.	p.m.	61 895 795,—
6 0 3	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο των κοινοτικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Συμφωνία συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***	p.m.	p.m.	28 900,—
6 0 5	***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***	200 000	200 000	172 578,89
6 0 8	***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες***			
6 0 9 1	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα	p.m.	p.m.	33 832 029,36
6 0 9 2	Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες	p.m.	p.m.	2 443 459,98
6 0 9 3	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 9	p.m.	p.m.	36 275 489,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	200 000	200 000	104 647 060,23

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 0	Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	134 543,—
6 1 0 3	Επιστροφή των επιχορηγήσεων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	5 000 000	5 000 000	5 134 543,—
6 1 1	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών***			
6 1 1 0	Προς είσπραξη συνεισφορές των κρατών που έχουν μετάσχει σε διακυβερνητικές διασκέψεις	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 1	Συνεισφορές στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία	378 905		
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	378 905	p.m.	0,—
6 1 2	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Επιστροφή κοινοτικών ενισχύσεων που χορηγούνται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης***			
6 1 4 0	Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης	20 000	200 000	0,—
6 1 4 2	Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 4	20 000	200 000	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
6 1 5	***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***			
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	32 807,19
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	362,91
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο	p.m.	p.m.	575 309,71
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	7 714 955,80
6 1 5 9	Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων, οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν	40 000 000	40 000 000	82 527 140,83
	Σύνολο άρθρου 6 1 5	40 000 000	40 000 000	90 850 576,44
6 1 6	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***			
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότια Αφρική	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***			
6 1 8 0	Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***			
6 1 9 0	Αλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
6 1 9	*(συνέχεια)*			
6 1 9 1	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	45 398 905	45 200 000	95 985 119,44
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2			
6 2 0	***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 1	***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι σε κράτη μέλη, πρόσωπα ή επιχειρήσεις [άρθρο 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***			
6 2 1 0	Επιστροφή από ορισμένους εθνικούς οργανισμούς για τη διάθεση προσωπικού	—	—	216 333,—
	Σύνολο άρθρου 6 2 1	—	—	216 333,—
6 2 2	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***			
6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	11 506 626,30
6 2 2 2	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών	p.m.	p.m.	1 249 008,65
6 2 2 3	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	20 908 861,76
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών	p.m.	p.m.	162,68
6 2 2 5	Διάφορα έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
6 2 2	*(συνέχεια)*			
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών και άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	24 883 598,77
	Σύνολο άρθρου 6 2 2	p.m.	p.m.	58 548 258,16
6 2 3	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας σε τρίτους έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες ενέργειες)***	p.m.	20 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2	p.m.	20 000	58 764 591,16
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3			
6 3 0	***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου***	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	Σύνολο τίτλου 6	**45 598 905**	**45 420 000**	**324 474 029,83**

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

6 0 1 *Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος*

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	6 274 297,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις είτε του άρθρου B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από την πολυμερή συμφωνία EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 18 συνδεδεμένων οργανισμών της στη σύντηξη, και ιδίως της συμφωνίας της 30ής Μαρτίου 1999.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Προορισμός των εσόδων αυτών είναι να καλύψουν τη συνεισφορά των συνδεδεμένων οργανισμών για τη χρηματοδότηση του κοινού ταμείου που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση των δομών του Jet, βάσει της EFDA.

6 0 2 *Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	61 895 795,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων κρατών, ιδιαίτερα αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost), προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα ερευνών.

Αυτή η ενδεχόμενη συνεισφορά προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συνεδρίασης, των συμβάσεων εμπειρογνωμόνων και των συμβάσεων έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις είτε του άρθρου B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 3 *Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο των κοινοτικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων ευρωπαϊκών κρατών, ιδιαίτερα αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα ερευνών.

Στο βαθμό που οι εν λόγω συνεισφορές δεν επαναχρησιμοποιούνται στο πλαίσιο του άρθρου B5-3 2 6 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», καταλογίζονται στο παρόν άρθρο.

6 0 4 *Συμφωνία συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	28 900,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις του άρθρου B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 0 5 *Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
200 000	200 000	172 578,89

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost), και προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που εγγράφονται στη θέση B6-2 1 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις του άρθρου B6-5 5 1.

6 0 8 *Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 8 *(συνέχεια)*

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Τα ενδεχόμενα έσοδα έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο κεφάλαιο B7-2 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 0 9 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

6 0 9 1 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	33 832 029,36

Παρατηρήσεις

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 23ης Δεκεμβρίου 1963 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Τουρκίας, αφετέρου (ΕΕ 217 της 29.12.1964, σ. 3687/64).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Μαρτίου 1971 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μάλτας, αφετέρου (ΕΕ L 61 της 14.3.1971, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 14ης Μαΐου 1973 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 133 της 21.5.1973, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Φεβρουαρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 8ης Μαρτίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Δεκεμβρίου 1998 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 2).

Συμπληρωματικά πρωτόκολλα στις ευρωπαϊκές συμφωνίες (άρθρα 228 και 238), τα οποία προβλέπουν την έναρξη των κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες για συνδεση χώρες.

Έσοδα που προέρχονται από τις συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και των ανωτέρω υποψηφίων χωρών με σκοπό τη συμμετοχή τους σε διάφορα κοινοτικά προγράμματα.

Για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στα κεφάλαια που αφορούν την κατάσταση δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 *(συνέχεια)*

6 0 9 2 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	2 443 459,98

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4.

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες.

Για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στα κεφάλαια που αφορούν την κατάσταση δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 0 9 3 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 3/99 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-ΕΖΕΣ (ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 78).

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ.13).

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν πιστώσεις στο άρθρο B7-8 6 0 *(Τελωνείο 2000)* της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

6 1 0 0 Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 77/729/ΕΚΑΧ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1977 περί προσαρμογής του μέρους των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές επί της παραγωγής άνθρακα και χάλυβα (ΕΕ L 306 της 30.11.1977, σ. 28).

Η απόφαση αυτή καθόρισε σε 5 000 000 ευρώ τη μερίδα των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας λνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 0 *(συνέχεια)*

6 1 0 1 Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή άλλων δαπανών που γίνονται για λογαριασμό άλλου οργάνου, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	p.m.	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	p.m.	
	Σύνολο	p.m.

6 1 0 2 Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	134 543,—

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο p.m.

6 1 0 3 Επιστροφή των επιχορηγήσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο p.m.

6 1 1 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών***

6 1 1 0 Προς είσπραξη συνεισφορές των κρατών που έχουν μετάσχει σε διακυβερνητικές διασκέψεις

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό κρατών μελών που έχουν μετάσχει σε διασκέψεις ή διακυβερνητικές εκδηλώσεις, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 1 *(συνέχεια)*

6 1 1 1 Συνεισφορές στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
378 905		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36).

Συμβούλιο 378 905

6 1 2 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αιτήσεως και έναντι αμοιβής, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 3 ***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2048/88 (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 1).

Η ανάκτηση των λόγω ανωμαλιών ή αμελειών απωλεσθέντων ποσών κατά τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής συνεπάγεται χρηματικές καταβολές στις υπηρεσίες ή οργανισμούς που έχουν προβεί στην πληρωμή. Οι υπηρεσίες ή οργανισμοί αυτοί αφαιρούν τα ποσά αυτά από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Άρα, εγγραφή ποσών ως εσόδων γίνεται μόνο στην περίπτωση που τα ανακτώμενα ποσά είναι μεγαλύτερα από τις δαπάνες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 4 Επιστροφή κοινοτικών ενισχύσεων που χορηγούνται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης

6 1 4 0 Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
20 000	200 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1973 περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 312 της 13.11.1973, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1978 για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1303/78 του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1978 για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης σε σχέδια επίδειξης που επιτρέπουν εξοικονόμηση ενέργειας (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 727/79 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1979 για την εφαρμογή στον τομέα της ηλιακής ενέργειας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 728/79 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1979 για την εφαρμογή στον τομέα της υγροποιήσεως και της αεριοποιήσεως στερεών καυσίμων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 περί χρηματοδοτικής υποστηρίξεως των σχεδίων εκμεταλλεύσεως εναλλακτικών πηγών ενεργείας (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1971/83 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 περί χρηματοδοτικής υποστήριξης των προτύπων βιομηχανικών σχεδίων και των σχεδίων επίδειξης στον τομέα της υγροποίησης και της αεριοποίησης των στερεών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2125/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1972/83 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 περί χρηματοδοτικής υποστήριξης σε σχέδια επίδειξης στους τομείς της εκμετάλλευσης των εναλλακτικών πηγών ενεργείας, της εξοικονόμησης ενέργειας και της υποκατάστασης των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2126/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για ένα πρόγραμμα ενίσχυσης της τεχνολογικής ανάπτυξης στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

6 1 4 2 Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα από επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται σε σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχημένης εμπορικής εκμετάλλευσης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων του άρθρου B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

6 1 4 3 Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1988, «Έναρξη πειραματικής ενέργειας Eurotech Capital» (Ε/1783/88).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	32 807,19

Παρατηρήσεις

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται από τις σχετικές διατάξεις του ταμείου που αφορούν ή των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	362,91

Παρατηρήσεις

Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	575 309,71

Παρατηρήσεις

Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	7 714 955,80

Παρατηρήσεις

Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν και των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 9 Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων, οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
40 000 000	40 000 000	82 527 140,83

Παρατηρήσεις

Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων, οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 6 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (θέσεις B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 και B4-2 0 2 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή»), τα οποία δεν επαναχρησιμοποιούνται σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 7 ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότια Αφρική

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τους αναδόχους σύμβασης ή από τους δικαιούχους,των ποσών που καταβλήθηκαν αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη της Νοτίου Αφρικής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο άρθρο B7-3 2 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 8 Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

6 1 8 0 Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στις ανακοινώσεις δημοπρασιών και στους συνημμένους χρηματοοικονομικούς όρους των επιστολών της Επιτροπής, που καθορίζουν τους όρους παροχής της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 9 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων

6 1 9 0 Αλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 9 1 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα Β7-0 3 0 και Β7-5 2 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

6 2 0 ***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια επ'ανταλλάγματι πρώτων υλών και ειδικών σχάσιμων υλών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών τους προγραμμάτων, τα οποία δεν αποτελούν αντικείμενο επαναχρησιμοποίησης κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 2 1 ***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι σε κράτη μέλη, πρόσωπα ή επιχειρήσεις [άρθρο 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***

6 2 1 0 Επιστροφή από ορισμένους εθνικούς οργανισμούς για τη διάθεση προσωπικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	216 333,—

6 2 2 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	11 506 626,30

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR (high-flux reactor) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων, κυρίως της Γερμανίας και των Κάτω Χωρών, για την κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 και B6-4 4 3 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων

Τα έσοδα βαρύνουν τη Γερμανία και τις Κάτω Χώρες, κατά 50 % για κάθε κράτος.

6 2 2 2 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	1 249 008,65

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), καιιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 2 *(συνέχεια)*

Έσοδα που προέρχονται από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν επίσης για επιστροφή στα πλαίσια του ταμείου προκαταβολών του κοινού προγράμματος 1988-1991.

6 2 2 3 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	20 908 861,76

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Επιστροφές από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4α παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1 και B6-4 3 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο.

Ειδικότερα, τα έσοδα που αφορούν τη διάδοση και επαναπιστοποίηση των δειγμάτων (CRM), στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του Κεντρικού Γραφείου Αναφοράς (BCR), θα έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα ειδικών συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 2 1 και B6-4 3 1 και θα χρησιμοποιηθούν στην κάλυψη των δαπανών υποδομής, τρέχουσας λειτουργίας και επενδύσεων στον τομέα αυτό.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	162,68

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1974 περί καθορισμού καθεστώτος διαδόσεως των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 3 1 και B6-4 3 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 2 2 5 Διάφορα έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων για διάφορες δραστηριότητες που διεξάγει το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των τίτλων B6-1, B6-2 και B6-3.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών και άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	24 883 598,77

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ι) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής (εκτός του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4α παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και του άρθρου 96 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για τα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 3, B6-3 9 3, B6-4 1 4, B6-4 1 5 και B6-4 3 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των ειδικών δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

6 2 3 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας σε τρίτους έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για λογαριασμό τρίτων και έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΕ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τυχόν έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα πιστώσεων είτε του άρθρου B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών), είτε του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 2 4 ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες ενέργειες)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1974 περί καθορισμού καθεστώτος διαδόσεως των γνώσεων, εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

6 3 0 *Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	65 077 259,—

Παρατηρήσεις

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

Το άρθρο αυτό θεσπίστηκε για να γίνουν δεκτές οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες κοινοτικές δραστηριότητες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και τα πρωτόκολλα αριθ. 31 και αριθ. 32 της συμφωνίας.

Το σύνολο της προβλεπόμενης συμμετοχής προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση στο παράρτημα III του μέρους Β της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 1 έως 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 32 της συμφωνίας.

Τα ποσά αυτών των συνεισφορών που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο, τα οποία αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), συνεπάγονται το άνοιγμα των αντίστοιχων πιστώσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0			
7 0 0	***Τόκοι λόγω καθυστέρησης***			
7 0 0 0	Τόκοι απαιτητοί λόγω καθυστερημένων εγγραφών στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	p.m.	p.m.	929 719,36
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι λόγω καθυστέρησης	p.m.	p.m.	51 235 053,20
	Σύνολο άρθρου 7 0 0	p.m.	p.m.	52 164 772,56
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	52 164 772,56
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1			
7 1 0	***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***	p.m.	p.m.	62 526 720,50
7 1 1	***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Ποινικές ρήτρες και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου που διαπιστώνει παράβαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1	p.m.	p.m.	62 526 720,50
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**114 691 493,06**

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ

7 0 0 *Τόκοι λόγω καθυστέρησης*

7 0 0 0 Τόκοι απαιτητοί λόγω καθυστερημένων εγγραφών στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	929 719,36

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι λόγω καθυστέρησης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	51 235 053,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 49.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1, αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1865/90 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1990 σχετικά με τους τόκους υπερημερίας που καταβάλλονται σε περίπτωση καθυστέρησης της επιστροφής της συνδρομής των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 170 της 3.7.1990, σ. 35).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 1 0 *Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	62 526 720,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1960 περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ *(συνέχεια)*

7 1 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως τα άρθρα 15 και 16.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1968 περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1. αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

7 1 1 ***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 210/97/ΕΚ της 19ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L-13 της 19.1.2000, σ. 1).

7 1 2 ***Ποινικές ρήτρες και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου που διαπιστώνει παράβαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 228 (πρώην άρθρο 171) παράγραφος 2, που εισήχθη από τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο Ζ σημείο 51).

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0			
800	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που λαμβάνονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που λαμβάνονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1			
810	***Αποπληρωμές και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	22 240 000	19 517 000	16 111 027,99
811	***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινούμενων εργαζομένων***	24 311	33 840	39 906,74
812	***Αποπληρωμές και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***	12 000	12 000	17 266,65
813	***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική στο πλαίσιο της ενέργειας EC Investment Partners***	p.m.	p.m.	223 955,05
814	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1	22 276 311	19 562 840	16 392 156,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2			
820	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
8 2 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τη λήψη δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στην Κοινότητα Ανεξάρτητων Κρατών και στη Μογγολία***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	
8 2 6	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας Ανεξάρτητων Κρατών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3			
8 3 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	303 546,97
8 3 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις άλλες τρίτες χώρες***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότια Αφρική***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3	p.m.	p.m.	303 546,97
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4			
8 4 1	***Μεταφορά του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	297 800 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 4	p.m.	p.m.	297 800 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5			
8 5 0	***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	Σύνολο τίτλου 8	**22 276 311**	**19 562 840**	**316 295 703,40**

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

8 0 0 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που λαμβάνονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1975 περί συνάψεως κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1981 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγουμένων κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαΐου 1983 σχετικά με τη λήψη ενός κοινοτικού δανείου υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L-118 της 1.5.1985, σ. 59).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, η προσαρτημένη στην τελική πράξη της συνθήκης, σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού χορήγησης κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1985 για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1993 για τη χορήγηση δανείου στην Ιταλική Δημοκρατία εκ μέρους της Κοινότητας (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφορά το δανεισμό στις κεφαλαιαγορές ή στα πιστωτικά ιδρύματα. Το τρέχον υπόλοιπο, σε κεφάλαιο, των χορηγούμενων δανείων που μπορούν να δοθούν στα κράτη μέλη περιορίζεται άρα σε 14 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου B0-2 0 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν σε μείωση των δαπανών σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 0 1 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1979 περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει η Επιτροπή για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση πυρηνικών κέντρων ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ *(συνέχεια)*

8 0 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1985 που τροποποιεί την απόφαση 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

Το εγκεκριμένο συνολικό ύψος των λαμβανόμενων δανείων Ευρατόμ καθορίζεται σε 4 δισεκατομμύρια από τα οποία 1 δισεκατομμύριο έχουν εγκριθεί με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 82/170/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 85/537/Ευρατόμ και 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 90/212/Ευρατόμ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου Β0-2 0 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν με μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 0 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που λαμβάνονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Οκτωβρίου 1978 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9).

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1979 περί εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16).

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1980 περί δευτέρας εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 7.8.1980, σ. 19).

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1980 περί συμπληρώσεως, όσον αφορά τη διάθεση του δευτέρου τμήματος συναπτομένου δανείου, της αποφάσεως 80/739/ΕΟΚ περί δευτέρας εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια προς το σκοπό της προωθήσεως των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19).

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 1981 περί της κατ ' εξαίρεση βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των πληγεισών ζωνών από το σεισμό που έγινε στην Ιταλία τον Νοέμβριο 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21).

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1981 περί της κατ' εξαίρεση βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των πληγεισών ζωνών από τους σεισμούς που έγιναν στην Ελλάδα κατά τον Φεβρουάριο/Μάρτιο 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής για τη σύναψη δανείων με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1982 περί εφαρμογής της αποφάσεως 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16).

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1983 για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου με στόχο την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1983 για την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου με στόχο την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31).

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1984 σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53).

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1987 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να λαμβάνει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34).

Το ανώτατο ποσό των εγκεκριμένων προς λήψη δανείων καθορίζεται σε 6 830 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 1 δισεκατομμύριο έχουν εγκριθεί από την απόφαση 78/870/ΕΟΚ, 1 δισεκατομμύριο από την απόφαση 82/169/ΕΟΚ, 1 080 000 000 από τις αποφάσεις 81/19/ΕΟΚ και 81/1013/ΕΟΚ, από όπου θα πρέπει να αφαιρεθούν τα ποσά των χορηγουμένων δανείων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς, 3 δισεκατομμύρια ευρώ από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ και 750 000 000 από την απόφαση 87/182/ΕΟΚ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ *(συνέχεια)*

8 0 2 *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου B0-2 0 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν με μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους B του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

8 1 0 ***Αποπληρωμές και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
22 240 000	19 517 000	16 111 027,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια B7-4 0 και B7-4 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Οι πραγματοποιήσεις από πλευράς εσόδων υπερβαίνουν κανονικά τα εγγεγραμμένα προβλεπόμενα ποσά στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εξοφληθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι που αφορούν αυτά τα ειδικά χορηγούμενα δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια υπολογίζονται από τη στιγμή που γίνεται η καταβολή. Οι πρώτοι πληρώνονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά ανά έτος.

8 1 1 ***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινούμενων εργαζομένων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
24 311	33 840	39 906,74

Παρατηρήσεις

Τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ των διακινουμένων εργαζομένων από τις πιστώσεις της θέσης B3-4 1 1 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 2 ***Αποπληρωμές και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
12 000	12 000	17 266,65

Παρατηρήσεις

Τα στεγαστικά δάνεια που χορηγούνται στους υπαλλήλους αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ *(συνέχεια)*

8 1 3 ***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική στο πλαίσιο της ενέργειας EC Investment Partners***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	223 955,05

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου της 29ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου EC Investment Partners που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και της Νότιας Αφρικής (ΕΕ L 28 της 6.2.1996, σ. 2).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο B7-8 7 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» σχετικά με την ενέργεια EC Investment Partners.

8 1 4 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3557/90 του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1990 σχετικά με χρηματοδοτική ενίσχυση υπέρ των χωρών που επηρεάζονται αμεσότερα από την κρίση στον Κόλπο (ΕΕ L 347 της 12.12.1990, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

8 2 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Σεπτεμβρίου 1991 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην Αλγερία (ΕΕ L 272 της 28.9.1991, σ. 90).

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 28).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους B του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τη λήψη δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L-208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βουλγαρία (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 92/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 351της 2.12.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Ρουμανία (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής ενίσχυσης στη Ρουμανία (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους B του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 3 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στην Κοινότητα Ανεξάρτητων Κρατών και στη Μογγολία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στη Σοβιετική Ένωση και τις Δημοκρατίες της (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1994 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για τη χορήγηση μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1995 για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 για χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1997 για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1998 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 3 *(συνέχεια)*

Αποφάση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία με σκοπό την επέκτασή της στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2000/452/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 2000 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 181 της 20.7.2000, σ. 77).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 3 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 5 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1999 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 5 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 6 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας Ανεξάρτητων Κρατών***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1994 που τροποποιεί την απόφαση 77/270/Ευρατόμ ώστε να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Για τη νομική βάση των χορηγούμενων δανείων Ευρατόμ, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 8 0 1.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των λαμβανομένων δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες παραμένει σταθερό στα 4 δισεκατομμύρια ευρώ όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 0 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 6 *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου B0-2 1 6 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν με μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους B του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

8 3 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	303 546,97

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 274 της 29.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1980 περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 περί της συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας σχετικά με την εφαρμογή ενισχύσεως προ προσχώρησης υπέρ της Πορτογαλίας (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1981 (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1983 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1984 περί της συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του Προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1988 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1988 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομονικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1990 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1994 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 31 Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή μιας ειδικής δράσης χρηματοοικονομικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας (ΕΕ C 271 της 17.10.1995, σ. 12).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 0 *(συνέχεια)*

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια ανοικοδόμησης των περιοχών της Τουρκίας που πλήγησαν από το σεισμό (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου Β0-2 2 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν με μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 1990 για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1991 για την επέκταση προς την Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία της απόφασης 90/62/ΕΟΚ που αφορά τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1993 για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για επενδυτικά προγράμματα στην Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη)), (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.05.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχεται από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις ..., η οποία τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ για την επέκταση της εγγύησης που παρασχέθηκε από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία [COM (2000) ... τελικό].

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 1 *(συνέχεια)*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις... με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στο Μαυροβούνιο [COM (2000) ... τελικό].

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προέρχονται από το δικαίωμα προσφυγής στην εγγύηση δυνάμει του άρθρου B0-2 2 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο βαθμό που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν με μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις άλλες τρίτες χώρες***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1993 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1996 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 4 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότια Αφρική***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1995 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 4 *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την καταχώρηση των ενδεχόμενων εσόδων που προέρχονται από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 4 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β του τμήματος III παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

8 4 1 ***Μεταφορά του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	297 800 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για την τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Το άρθρο αυτό προορίζεται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 της απόφασης 94/729/ΕΚ και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94, για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων, δηλαδή των ποσών πέραν του ανώτατου ορίου που προβλέπεται γι' αυτό το ταμείο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

8 5 0 ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	1 800 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 1994 για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα μερίσματα που καταβάλλονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων σε ανταμοιβή αυτής της συμμετοχής.

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	3 984 000	4 043 000	29 145 076,73
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	3 984 000	4 043 000	29 145 076,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1			
9 1 0	***Συνεισφορά των μελών του Κοινοβουλίου σε σύστημα συνταξιοδότησης***	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 1	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	Σύνολο τίτλου 9	**5 114 000**	**5 643 000**	**30 361 955,73**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**92 569 368 837**	**89 440 586 293**	**86 908 069 738,14**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 984 000	4 043 000	29 145 076,73

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο		p.m.
Διαμεσολαβητής		p.m.
Συμβούλιο		928 000
Επιτροπή		3 000 000
Δικαστήριο		10 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		30 000
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		16 000
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	3 984 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

9 1 0 *Συνεισφορά των μελών του Κοινοβουλίου σε σύστημα συνταξιοδότησης*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 130 000	1 600 000	1 216 879,—

Παρατηρήσεις

Κοινοβούλιο	1 130 000

Β. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2001 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων, και του άρθρου 10 της συνθήκης της 22ας Απριλίου 1970 περί τροποποιήσεως ορισμένων διατάξεων επί του προϋπολογισμού των συνθηκών για την ίδρυση των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της συνθήκης για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Περιγραφή	Ποσά
Δαπάνες	
Α. Τμήμα ΙΙΙ «Επιτροπή» (μέρος Β)	
1. Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (υποδιαίρεση Β1)	43 797 700 000
2. Διαρθρωτικές ενέργειες, διαρθρωτικές δαπάνες και δαπάνες συνοχής, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία (υποδιαίρεση Β2)	31 774 965 000
3. Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες (υποδιαίρεση Β3)	786 350 000
4. Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον (υποδιαίρεση Β4)	193 300 000
5. Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα, χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (υποδιαίρεση Β5)	1 064 552 000
6. Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (υποδιαίρεση Β6)	3 610 000 000
7. Εξωτερικές ενέργειες (υποδιαίρεση Β7)	6 195 207 000
8. Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας (υποδιαίρεση Β8)	35 000 000
9. Εγγυήσεις, αποθεματικά και αντισταθμίσεις (υποδιαίρεση Β0)	208 000 000
Μερικό σύνολο του μέρους Β του τμήματος ΙΙΙ	87 665 074 000
Β. Τμήμα ΙΙΙ «Επιτροπή» (μέρος Α)	3 217 158 297
Μερικό σύνολο του τμήματος ΙΙΙ	90 882 232 297
Γ. Τμήματα Ι, ΙΙ, ΙV, V, VI, VII και VIII (άλλα όργανα)	1 687 136 540
Σύνολο δαπανών	**569 368 837**
Έσοδα	
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	697 300 317
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	900 000 000
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από το Φόρο Προστιθέμενης Αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν των προηγούμενων οικονομικών ετών	p.m.
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από το νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων	p.m.
Σύνολο εσόδων	**1 597 300 317**
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ίδιους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ	**90 972 068 520**

Ποσό δαπανών προς κάλυψη από τους ίδιους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ	90 972 068 520
Καθαρό ποσό (= 90 %) δασμών, γεωργικών εισφορών και συνεισφορών στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (βλέπε πίνακα 7)	– 14 259 420 000
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση	76 712 648 520

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης «ΦΠΑ» χωρίς προσαρμογή	1 % του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος	Συντελεστής προσαρμογής (%)	1 % του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος επί τον συντελεστή προσαρμογής
Βέλγιο	1 054 114 000	2 554 855 000	50	1 277 427 500
Δανία	666 631 000	1 667 619 000	50	833 809 500
Γερμανία	10 199 271 000	20 999 893 000	50	10 499 946 500
Ελλάδα ([1])	669 967 000	1 302 248 000	50	651 124 000
Ισπανία ([2])	3 481 099 000	6 082 690 000	50	3 041 345 000
Γαλλία	6 754 256 000	14 355 151 000	50	7 177 575 500
Ιρλανδία ([3])	510 397 000	947 799 000	50	473 899 500
Ιταλία	4 523 118 000	11 695 852 000	50	5 847 926 000
Λουξεμβούργο ([4])	119 500 000	197 356 000	50	98 678 000
Κάτω Χώρες ([5])	2 059 372 000	4 112 268 000	50	2 056 134 000
Αυστρία	1 001 651 000	2 060 683 000	50	1 030 341 500
Πορτογαλία ([6])	789 635 000	1 128 781 000	50	564 390 500
Φινλανδία	548 043 000	1 294 255 000	50	647 127 500
Σουηδία	1 125 466 000	2 570 687 000	50	1 285 343 500
Ηνωμένο Βασίλειο	8 242 139 000	16 681 420 000	50	8 340 710 000
Σύνολο	41 744 659 000	87 651 557 000		43 825 778 500

([1]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.
([2]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.
([3]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.
([4]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.
([5]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.
([6]) Κράτος μέλος του οποίου η βάση «ΦΠΑ» έχει προσαρμοστεί.

Κράτη μέλη	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ»	Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%)	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (%) (1)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή
Βέλγιο	1 054 114 000	1,00	0,816267656	860 439 164
Δανία	666 631 000	1,00	0,816267656	544 149 324
Γερμανία	10 199 271 000	1,00	0,816267656	8 325 335 032
Ελλάδα	651 124 000	1,00	0,816267656	531 491 461
Ισπανία	3 041 345 000	1,00	0,816267656	2 482 551 554
Γαλλία	6 754 256 000	1,00	0,816267656	5 513 280 713
Ιρλανδία	473 899 500	1,00	0,816267656	386 828 834
Ιταλία	4 523 118 000	1,00	0,816267656	3 692 074 928
Λουξεμβούργο	98 678 000	1,00	0,816267656	80 547 660
Κάτω Χώρες	2 056 134 000	1,00	0,816267656	1 678 355 681
Αυστρία	1 001 651 000	1,00	0,816267656	817 615 314
Πορτογαλία	564 390 500	1,00	0,816267656	460 693 711
Φινλανδία	548 043 000	1,00	0,816267656	447 349 775
Σουηδία	1 125 466 000	1,00	0,816267656	918 681 494
Ηνωμένο Βασίλειο	8 242 139 000	1,00	0,816267656	6 727 791 482
Σύνολο	41 000 260 000			33 467 186 127

(1) Υπολογισμός του ενιαίου συντελεστή: μέγιστος συντελεστής ΦΠΑ μείον τον συντελεστή ΦΠΑ που έχει παγώσει λόγω της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου, δηλαδή: 1,00 – 0,183732343978673 % = 0, 816267656021327 % (βλέπε πίνακα 6).

Απομένουν προς χρηματοδότηση από το συμπληρωματικό ίδιο πόρο:
76 712 648 520 ευρώ – 33 467 186 127 ευρ ώ = 43 245 462 393 ευρώ.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Καθορισμός των προς καταβολή ιδίων πόρων «ΦΠΑ» και της δημοσιονομικής επιβάρυνσης που θα αναλάβουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου, επιβάρυνση που προστίθεται στο συμπληρωματικό πόρο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 2 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» βάσει ενιαίου συντελεστή	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο	Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%)	«ΦΠΑ» με μέγιστο συντελεστή καταβολής	Χρηματοδότηση της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που θα προστεθεί στο συμπληρωματικό πόρο	Καταβλητέοι ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» (προς υπόμνηση)
Βέλγιο	860 439 164	214 667 907	1 075 107 071	1,00	1 054 114 000	20 993 071	1 054 114 000
Δανία	544 149 324	140 119 216	684 268 540	1,00	666 631 000	17 637 540	666 631 000
Γερμανία	8 325 335 032	1 031 787 709	9 357 122 741	1,00	10 199 271 000		9 357 122 741
Ελλάδα	531 491 461	109 419 459	640 910 920	1,00	651 124 000		640 910 920
Ισπανία	2 482 551 554	511 089 018	2 993 640 572	1,00	3 041 345 000		2 993 640 572
Γαλλία	5 513 280 713	1 206 170 300	6 719 451 013	1,00	6 754 256 000		6 719 451 013
Ιρλανδία	386 828 834	79 637 407	466 466 241	1,00	473 899 500		466 466 241
Ιταλία	3 692 074 928	982 726 641	4 674 801 569	1,00	4 523 118 000	151 683 569	4 523 118 000
Λουξεμβούργο	80 547 660	16 582 546	97 130 206	1,00	98 678 000		97 130 206
Κάτω Χώρες	1 678 355 681	345 527 228	2 023 882 909	1,00	2 056 134 000		2 023 882 909
Αυστρία	817 615 314	173 145 837	990 761 151	1,00	1 001 651 000		990 761 151
Πορτογαλία	460 693 711	94 844 152	555 537 863	1,00	564 390 500		555 537 863
Φινλανδία	447 349 775	108 747 859	556 097 634	1,00	548 043 000	8 054 634	548 043 000
Σουηδία	918 681 494	215 998 168	1 134 679 662	1,00	1 125 466 000	9 213 662	1 125 466 000
Ηνωμένο Βασίλειο	6 727 791 482	– 5 230 463 447	1 497 328 035	1,00	8 242 139 000		1 497 328 035
Σύνολο	33 467 186 127	—	33 467 186 127		41 000 260 000	207 582 476	33 259 603 651

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των ιδίων πόρων που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση»	Ίδιοι πόροι «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
Βέλγιο	2 554 855 000		1 260 512 529
Δανία	1 667 619 000		822 768 667
Γερμανία	20 999 893 000		10 360 912 163
Ελλάδα	1 302 248 000		642 502 185
Ισπανία	6 082 690 000		3 001 073 234
Γαλλία	14 355 151 000		7 082 534 115
Ιρλανδία	947 799 000		467 624 392
Ιταλία	11 695 852 000	0,4933793 ([1])	5 770 491 080
Λουξεμβούργο	197 356 000		97 371 362
Κάτω Χώρες	4 112 268 000		2 028 907 840
Αυστρία	2 060 683 000		1 016 698 302
Πορτογαλία	1 128 781 000		556 917 161
Φινλανδία	1 294 255 000		638 558 605
Σουηδία	2 570 687 000		1 268 323 710
Ηνωμένο Βασίλειο	16 681 420 000		8 230 267 048
Σύνολο	87 651 557 000		43 245 462 393

([1]) Υπολογισμός του συντελεστή: (43 245 462 393)/(87 651 557 000) = 0,493379283530582%.

Όριο των ιδίων πόρων σε % του ΑΕΠ: 1,27 %.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Καθορισμός του συμπληρωματικού πόρου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 5 παράγραφος 2 της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	Συμπληρωματικός πόρος βάσει ενιαίου συντελεστή	Συμπληρωματικός πόρος, εξαιρείται το αποθεματικό	Συμπληρωματικός πόρος, χρηματοδότηση των αποθεματικών	Χρηματοδότηση της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που δεν καλύπτεται από το ΦΠΑ	Συνολικό ποσό του συμπληρωματικού πόρου που πρέπει να καταβληθεί (προς υπόμνηση)
Βέλγιο	1 260 512 529	1 233 813 093	26 699 436	20 993 071	1 281 505 600
Δανία	822 768 667	805 341 264	17 427 403	17 637 540	840 406 207
Γερμανία	10 360 912 163	10 141 453 403	219 458 760		10 360 912 163
Ελλάδα	642 502 185	628 893 081	13 609 104		642 502 185
Ισπανία	3 001 073 234	2 937 506 261	63 566 973		3 001 073 234
Γαλλία	7 082 534 115	6 932 516 035	150 018 080		7 082 534 115
Ιρλανδία	467 624 392	457 719 446	9 904 946		467 624 392
Ιταλία	5 770 491 080	5 648 263 925	122 227 155	151 683 569	5 922 174 649
Λουξεμβούργο	97 371 362	95 308 899	2 062 463		97 371 362
Κάτω Χώρες	2 028 907 840	1 985 932 705	42 975 135		2 028 907 840
Αυστρία	1 016 698 302	995 163 195	21 535 107		1 016 698 302
Πορτογαλία	556 917 161	545 120 869	11 796 292		556 917 161
Φινλανδία	638 558 605	625 033 032	13 525 573	8 054 634	646 613 239
Σουηδία	1 268 323 710	1 241 458 822	26 864 888	9 213 662	1 277 537 372
Ηνωμένο Βασίλειο	8 230 267 048	8 055 938 363	174 328 685		8 230 267 048
Σύνολο	43 245 462 393	42 329 462 393	916 000 000	207 582 476	43 453 044 869
Ποσοστό του «1 % ΑΕΠ»	0,4934	0,4829	0,0105		

Συμπληρωματικός πόρος — Χρηματοδότηση των αποθεματικών

Κράτη μέλη	Νομισματικό αποθεματικό	Αποθεματικό δανείων και εγγυήσεων δανείων	Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	Σύνολο χρηματοδότησης των αποθεματικών
Βέλγιο	14 573 928	6 062 754	6 062 754	26 699 436
Δανία	9 512 775	3 957 314	3 957 314	17 427 403
Γερμανία	119 791 900	49 833 430	49 833 430	219 458 760
Ελλάδα	7 428 550	3 090 277	3 090 277	13 609 104
Ισπανία	34 698 129	14 434 422	14 434 422	63 566 973
Γαλλία	81 887 598	34 065 241	34 065 241	150 018 080
Ιρλανδία	5 406 630	2 249 158	2 249 158	9 904 946
Ιταλία	66 717 879	27 754 638	27 754 638	122 227 155
Λουξεμβούργο	1 125 799	468 332	468 332	2 062 463
Κάτω Χώρες	23 458 043	9 758 546	9 758 546	42 975 135
Αυστρία	11 754 971	4 890 068	4 890 068	21 535 107
Πορτογαλία	6 439 024	2 678 634	2 678 634	11 796 292
Φινλανδία	7 382 955	3 071 309	3 071 309	13 525 573
Σουηδία	14 664 240	6 100 324	6 100 324	26 864 888
Ηνωμένο Βασίλειο	95 157 579	39 585 553	39 585 553	174 328 685
Σύνολο	500 000 000	208 000 000	208 000 000	916 000 000
Ποσοστό του «1 % ΑΕΠ»	0,0057	0,0024	0,0024	0,0105

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 5 230 463 447 ευρώ

Κράτη μέλη	Μερίδια στις βάσεις ΑΕΠ	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο και χωρίς τη Γερμανία	1/3 του μεριδίου της Γερμανίας στα «Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο»	1/3 του μεριδίου της Γερμανίας κατανεμημένο χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Γερμανία	Κλίμακα χρηματοδότησης	Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
Βέλγιο	2,91	3,60	5,11		0,50	4,10	214 667 907
Δανία	1,90	2,35	3,34		0,33	2,68	140 119 216
Γερμανία	23,96	29,59	0,00	– 9,86	0,00	19,73	1 031 787 709
Ελλάδα	1,49	1,83	2,61		0,26	2,09	109 419 459
Ισπανία	6,94	8,57	12,17		1,20	9,77	511 089 018
Γαλλία	16,38	20,23	28,73		2,83	23,06	1 206 170 300
Ιρλανδία	1,08	1,34	1,90		0,19	1,52	79 637 407
Ιταλία	13,34	16,48	23,41		2,31	18,79	982 726 641
Λουξεμβούργο	0,23	0,28	0,39		0,04	0,32	16 582 546
Κάτω Χώρες	4,69	5,79	8,23		0,81	6,61	345 527 228
Αυστρία	2,35	2,90	4,12		0,41	3,31	173 145 837
Πορτογαλία	1,29	1,59	2,26		0,22	1,81	94 844 152
Φινλανδία	1,48	1,82	2,59		0,26	2,08	108 747 859
Σουηδία	2,93	3,62	5,14		0,51	4,13	215 998 168
Ηνωμένο Βασίλειο	19,03	0,00	0,00		0,00	0,00	—
Σύνολο	100	100	100	– 9,86	9,86	100	5 230 463 447

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 — Υπολογισμός του ακαθάριστου ποσού της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

(σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης για το σύστημα των ιδίων πόρων)

Κράτη μέλη	Προσαρμοσμένη βάση 1 % «ΦΠΑ»	Κατανομή της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου
Βέλγιο	1 054 114 000	193 674 836
Δανία	666 631 000	122 481 676
Γερμανία	10 199 271 000	1 085 673 059
Ελλάδα	651 124 000	119 632 539
Ισπανία	3 041 345 000	558 793 446
Γαλλία	6 754 256 000	1 240 975 287
Ιρλανδία	473 899 500	87 070 666
Ιταλία	4 523 118 000	831 043 072
Λουξεμβούργο	98 678 000	18 130 340
Κάτω Χώρες	2 056 134 000	377 778 319
Αυστρία	1 001 651 000	184 035 686
Πορτογαλία	564 390 500	103 696 789
Φινλανδία	548 043 000	100 693 225
Σουηδία	1 125 466 000	206 784 506
Ηνωμένο Βασίλειο	8 242 139 000	– 5 230 463 447
Σύνολο	41 000 260 000	—

Υπολογισμός των μεριδίων των κρατών μελών

Γερμανία:

(10 199 271 000) / (41 000 260 000 - 8 242 139 000) × 5 230 463 447 × (2)/(3) = 1 085 673 059

Άλλες χώρες (για παράδειγμα, το Βέλγιο):

(1 054 114 000)/(41 000 260 000 - 8 242 139 000 - 10 199 271 000) × (5 230 463 447 - 1 085 673 059)/1 = 193 674 836

Συντελεστής ΦΠΑ που έχει παγώσει λόγω της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (για παράδειγμα, το Βέλγιο):

(193 674 836)/(1 054 114 000) = 0,183732343978673:

Ακαθάριστο ποσό:

0, 183732344 × 41 000 260 000 = 7 533 073 874

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης των δαπανών

Κράτη μέλη	Καθαρές γεωργικές εισφορές (90 %)	Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (90 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (90 %)	Σύνολο καθαρών ιδίων παραδοσιακών πόρων (90 %)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή	Ίδιοι πόροι «ΑΕΠ», εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΠ», αποθεματικά	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου, ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» και «ΑΕΠ»	Σύνολο της χρηματοδότησης
Βέλγιο	34 110 000	54 450 000	1 053 900 000	1 142 460 000	860 439 164	1 233 813 093	26 699 436	214 667 907	3 478 079 600
Δανία	7 560 000	31 590 000	263 520 000	302 670 000	544 149 324	805 341 264	17 427 403	140 119 216	1 809 707 207
Γερμανία	150 120 000	261 810 000	2 860 200 000	3 272 130 000	8 325 335 032	10 141 453 403	219 458 760	1 031 787 709	22 990 164 904
Ελλάδα	9 720 000	9 000 000	175 680 000	194 400 000	531 491 461	628 893 081	13 609 104	109 419 459	1 477 813 105
Ισπανία	51 300 000	35 550 000	760 860 000	847 710 000	2 482 551 554	2 937 506 261	63 566 973	511 089 018	6 842 423 806
Γαλλία	54 090 000	252 000 000	1 187 010 000	1 493 100 000	5 513 280 713	6 932 516 035	150 018 080	1 206 170 300	15 295 085 128
Ιρλανδία	1 800 000	9 090 000	170 190 000	181 080 000	386 828 834	457 719 446	9 904 946	79 637 407	1 115 170 633
Ιταλία	72 450 000	95 220 000	1 146 330 000	1 314 000 000	3 692 074 928	5 648 263 925	122 227 155	982 726 641	11 759 292 649
Λουξεμβούργο	540 000	—	20 790 000	21 330 000	80 547 660	95 308 899	2 062 463	16 582 546	215 831 568
Κάτω Χώρες	172 620 000	50 760 000	1 446 750 000	1 670 130 000	1 678 355 681	1 985 932 705	42 975 135	345 527 228	5 722 920 749
Αυστρία	12 330 000	25 830 000	211 410 000	249 570 000	817 615 314	995 163 195	21 535 107	173 145 837	2 257 029 453
Πορτογαλία	38 790 000	2 430 000	149 940 000	191 160 000	460 693 711	545 120 869	11 796 292	94 844 152	1 303 615 024
Φινλανδία	6 390 000	6 390 000	119 880 000	132 660 000	447 349 775	625 033 032	13 525 573	108 747 859	1 327 316 239
Σουηδία	17 730 000	16 830 000	333 540 000	368 100 000	918 681 494	1 241 458 822	26 864 888	215 998 168	2 771 103 372
Ηνωμένο Βασίλειο	432 450 000	54 720 000	2 391 750 000	2 878 920 000	6 727 791 482	8 055 938 363	174 328 685	– 5 230 463 447	12 606 515 083
Σύνολο	1 062 000 000	905 670 000	12 291 750 000	14 259 420 000	33 467 186 127	42 329 462 393	916 000 000	—	90 972 068 520

Γ. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Όριο θέσεων

Όργανα	2000		2001	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
Κοινοβούλιο και Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	3 511	633	3 543	630
Συμβούλιο	2 595	64	2 590	62
Επιτροπή:				
— διοικητική λειτουργία	16 409	678	16 409	678
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	3 704	—	3 704	—
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	522	—	522	—
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	45	36	45	36
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	84	—	85	—
Δικαστήριο	769	241	814	236
Ελεγκτικό Συνέδριο	458	94	457	95
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και Επιτροπή των Περιφερειών (και κοινή οργανωτική δομή)	715	36	717	36

Η κατανομή κατά κατηγορία και κατά βαθμό των υπαλλήλων αυτών πρέπει να διατηρηθεί στα όρια των πινάκων προσωπικού που ακολουθούν στις επόμενες σελίδες.

Τμήμα I —Κοινοβούλιο

Κατηγορίες και βαθμοί	2000					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
				Άλλες	Πολιτικές ομάδες	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	86	1		6	23	
A 4	119	2		6	59	
A 5	46	4		4	41	
A 6	72	3		4	55	
A 7	55	4		8	30	
A 8	10	—		—	—	
Σύνολο	420	14		30	218	
LA 3	44	—		—	—	
LA 4	365	—		—	—	
LA 5	91	—		—	—	
LA 6	128	—		—	—	
LA 7	181	—		—	—	
LA 8	32	—		—	—	
Σύνολο	841 (1)	—		—	—	
B 1	164	4		3	42	
B 2	84	2		—	30	
B 3	73	3		3	27	
B 4	62	3		7	9	
B 5	103	2		2	6	
Σύνολο	486	14		15	114	
C 1	809	18		16	87	
C 2	155	6		5	57	
C 3	236	6		10	30	
C 4	65	13		1	15	
C 5	259	4		2	4	
Σύνολο	1 524	47		34	193	
D 1	179	3		2	6	
D 2	54	1		—	2	
D 3	—	—		—	1	
D 4	—	—		—	—	
Σύνολο	233	4		2	9	
Γενικό σύνολο	**3 505** (2)	**79** (3)		**81** (4)	**534** (5)	
	4 120 (6) (7)					

(1) Από τις οποίες 583 για τη μετάφραση και 258 για τη διερμηνεία.

(2) Από τις οποίες 22 προαγωγές σε προσωπική βάση (1 A 3 σε A 2, 1 B 1 σε A 5, 14 C 1 σε B 3, 2 C 2 σε C 1 και 4 D 1 σε C 3), που προβλέπονται σε έκτακτες περιπτώσεις για υπαλλήλους που έχουν φθάσει στο τέλος της σταδιοδρομίας (ηλικίας τουλάχιστον 60 ετών και στο τελευταίο κλιμάκιο του ανώτερου βαθμού από δύο τουλάχιστον χρόνια) και μετά μακρά περίοδο υπηρεσίας (τουλάχιστον 25 χρόνια).

(3) Αποθεματικό θέσεων που δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο, για τους υπαλλήλους που αποσπώνται στις πολιτικές ομάδες.

Τμήμα I —Κοινοβούλιο

(συνέχεια)

(4) Από τις οποίες 20 για το γραφείο του προέδρου, 14 για τη γραμματεία των αντιπροέδρων, 5 C 3 μερικής απασχόλησης για τη γραμματεία των κοσμητόρων, 14 για τη ΓΔ I (εκ των οποίων 13 για την πληροφορική), 11 για τη ΓΔ II, 3 για τη ΓΔ III, 2 για τη ΓΔ IV, 6 για τη ΓΔ V, 3 για τη ΓΔ VI (εκ των οποίων 2 A 7 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001) και 3 για την επιτροπή προσωπικού.

(5) Από τις οποίες 1 A 3 σε A 2 σε προσωπική βάση.

(6) Η κατοχή ορισμένων θέσεων με μερική απασχόληση μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων υπαλλήλων, μέσα στα όρια των θέσεων που ελευθερώνονται κατ' αυτό τον τρόπο ανά κατηγορία.

(7) Εγγραφή, στο ειδικό αποθεματικό του κεφαλαίου 10 0, ποσού 258 300 ευρώ σύμφωνα με την παράγραφο 14 του ψηφίσματος για το σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού.

Κατηγορίες και βαθμοί	2001					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
				Άλλες	Πολιτικές ομάδες	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	86	1		6	23	
A 4	128	2		8	58	
A 5	50	4		4	44	
A 6	66	3		8	56	
A 7	59	4		3	26	
A 8	15	—		—	—	
Σύνολο	436	14		31	217	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	370	—		—	—	
LA 5	91	—		—	—	
LA 6	117	—		—	—	
LA 7	183	—		—	—	
LA 8	36	—		—	—	
Σύνολο	842 (1)	—		—	—	
B 1	169	4		3	43	
B 2	81	2		—	29	
B 3	101	3		4	39	
B 4	52	3		8	11	
B 5	123	2		-	15	
Σύνολο	526	14		15	137	
C 1	794	18		16	87	
C 2	161	6		5	54	
C 3	234	6		11	30	
C 4	103	13		-	15	
C 5	235	4		2	4	
Σύνολο	1 527	47		34	190	
D 1	174	3		2	7	
D 2	44	1		—	2	
D 3	—	—		—	-	
D 4	—	—		—	—	
Σύνολο	218	4		2	9	
Γενικό σύνολο	**3 550** (2)	**79** (3)		**82** (4)	**553**	
	4 185 (5) (6)					

(1) Από τις οποίες 584 για τη μετάφραση και 258 για τη διερμηνεία.

(2) Από τις οποίες 13 προαγωγές σε προσωπική βάση (1 A 4 σε A 3, 10 C 1 σε B 3, 1 C 2 σε C 1 και 1 D 1 σε C 3), που προβλέπονται σε έκτακτες περιπτώσεις για υπαλλήλους που έχουν φθάσει στο τέλος της σταδιοδρομίας (ηλικίας τουλάχιστον 60 ετών και στο τελευταίο κλιμάκιο του ανώτερου βαθμού από δύο τουλάχιστον χρόνια) και μετά μακρά περίοδο υπηρεσίας (τουλάχιστον 25 χρόνια).

(3) Αποθεματικό θέσεων που δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο, για τους υπαλλήλους που αποσπώνται στις πολιτικές ομάδες.

(4) Από τις οποίες 20 για το γραφείο του προέδρου, 14 για τη γραμματεία των αντιπροέδρων, 5 C 3 για τη γραμματεία των κοσμητόρων, 12 για τη ΓΔ I (πληροφορική), 14 για τη ΓΔ II, 1 για τη ΓΔ III, 1 για τη ΓΔ IV, 7 για τη ΓΔ V, 4 για τη ΓΔ VI (εκ των οποίων 2 A 7 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001) και 3 για την επιτροπή προσωπικού και 1 για την υπηρεσία για τις σχέσεις με τις πολιτικές ομάδες.

(5) Η κατοχή ορισμένων θέσεων με μερική απασχόληση μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων υπαλλήλων, μέσα στα όρια των θέσεων που ελευθερώνονται κατ' αυτό τον τρόπο ανά κατηγορία.

(6) Οι πιστώσεις για τη δημιουργία 3 A 7, 3 B 5 και 2 C 5 εγγράφονται στο ειδικό αποθεματικό του κεφαλαίου 10 0.

Τμήμα II — Συμβούλιο

Κατηγορίες και βαθμοί	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	2		—	2		—
A 1	13		1	12		—
A 2	25 (1)		5	25 (2)		4
A 3	47 (3)		7	48 (4)		7
A 4	74 (5)		20	77 (6)		19
A 5	67		3	67		4
A 6	34		—	34		—
A 7	45		—	53		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	305		36	316		34
LA 3	27		—	27		—
LA 4	168		—	168		—
LA 5	221		—	221		—
LA 6	91		—	91		—
LA 7	134		—	134		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	641		—	641		—
B 1	53		3	53		3
B 2	47		—	47		—
B 3	51		—	51		—
B 4	21		—	29		—
B 5	53		25	61		25
Σύνολο	225		28	241		28
C 1	431		—	431		—
C 2	327		—	311		—
C 3	228		—	233		—
C 4	128		—	133		—
C 5	176		—	186		—
Σύνολο	1 290		—	1 294		—
D 1	85		—	85		—
D 2	47		—	11		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	132		—	96		—
Γενικό σύνολο	**2 595** (7)		**64**	**2 590** (8)		**62**

(1) Από τις οποίες 3 A 1 επί προσωπικής βάσεως.
(2) Από τις οποίες 3 A 1 επί προσωπικής βάσεως.
(3) Από τις οποίες 7 A 2 επί προσωπικής βάσεως.
(4) Από τις οποίες 7 A 2 επί προσωπικής βάσεως.
(5) Από τις οποίες 5 A 3 επί προσωπικής βάσεως.
(6) Από τις οποίες 5 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

Τμήμα II — Συμβούλιο

(συνέχεια)

(7) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη υπαλλήλων, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(8) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη υπαλλήλων, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα III — Επιτροπή

Κατηγορίες και βαθμοί	Διοικητική λειτουργία					
	2001			2000		
	Μόνιμες θέσεις	Από τις οποίες μόνιμες θέσεις για το Γραφείο Εφοδιασμού	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Από τις οποίες μόνιμες θέσεις για το Γραφείο Εφοδιασμού	Έκτακτες θέσεις
A 1	28	—	—	28	—	—
A 2	193 (1)	—	22	193 (2)	—	22
A 3	571 (3) (4)	2 (5)	32	551 (6) (7)	2 (8)	32
A 4	1 369 (9) (10)	3	132	1 304 (11) (12)	3	152
A 5	1 367 (13)	1	109	1 229 (14) (15) (16)	1	129
A 6	1 027	2	20	897	2	40
A 7	1 144	—	—	987	—	—
A 8	125	—	—	100	—	—
Σύνολο	5 824	8	315	5 289	8	375
LA 3	54 (17)	—	—	54 (18)	—	—
LA 4	527 (19)	—	1	527 (20)	—	1
LA 5	486	—	2	486	—	2
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	448	—	8	448	—	8
LA 8	36	—	—	36	—	—
Σύνολο	1 903	—	13 (21)	1 903	—	13 (22)
B 1	776	1	46	776	1	46
B 2	680 (23)	2	42	670 (24)	2	52
B 3	840	1	43	830	1	53
B 4	549	3	21	524	3	31
B 5	476	—	—	466	—	—
Σύνολο	3 321 (25)	7	152 (26)	3 266 (27)	7	182 (28)
C 1	1 342	6	24	1 342	6	24
C 2	1 276	1	42	1 276	1	42
C 3	1 354	—	20	1 354	—	20
C 4	706	2	9	706	2	9
C 5	541	—	13	541	—	13
Σύνολο	5 219	9	108	5 219	9	108
D 1	462	—	—	462	—	—
D 2	228	—	—	228	—	—
D 3	42	—	—	42	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	732	—	—	732	—	—
Γενικό σύνολο	**16 999** (29) (30) (31)	**24**	**588**	**16 409** (32) (33) (34)	**24**	**678**

(1) Από τις οποίες 27 A 1 επί προσωπικής βάσεως.
(2) Από τις οποίες 27 A 1 επί προσωπικής βάσεως.
(3) Από τις οποίες 21 A 2 επί προσωπικής βάσεως.
(4) Από τις οποίες 2 A 2 επί προσωπικής βάσεως, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

Τμήμα III — Επιτροπή

(συνέχεια)

(5) Τα καθήκοντα του γενικού διευθυντή του Γραφείου Εφοδιασμού ασκούνται από υπάλληλο βαθμού Α 2 επί προσωπικής βάσεως, που διορίζεται γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας. Τα καθήκοντα του αναπληρωτή γενικού διευθυντή του Οργανισμού τα ασκεί ένας μόνιμος υπάλληλος βαθμού Α 3, ο οποίος διορίζεται αναπληρωτής γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

(6) Από τις οποίες 21 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(7) Από τις οποίες 2 Α 2 επί προσωπικής βάσεως, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

(8) Τα καθήκοντα του γενικού διευθυντή του Γραφείου Εφοδιασμού ασκούνται από υπάλληλο βαθμού Α 2 επί προσωπικής βάσεως, που διορίζεται γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας. Τα καθήκοντα του αναπληρωτή γενικού διευθυντή του Οργανισμού τα ασκεί ένας μόνιμος υπάλληλος βαθμού Α 3, ο οποίος διορίζεται αναπληρωτής γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

(9) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

(10) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(11) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

(12) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(13) Μία θέση Α 5 προβλέπεται για ένα άτομο που θα αναλάβει, σε διοργανικό επίπεδο, να επιβλέπει τη δημοσίευση του προϋπολογισμού σε όλα τα στάδια. Η περιγραφή των καθηκόντων διενεργείται σε διοργανικό επίπεδο από όλα τα θεσμικά όργανα που συνεργάζονται εντός του σχεδίου SEI-BUD και εγκρίνεται από την ισομερή διοργανική επιτροπή. Σύμφωνα με τη φύση των καθηκόντων αυτών, ο υπάλληλος που κατέχει τη θέση αυτή, υπό την επίβλεψη της γενικής διεύθυνσης προϋπολογισμών, μπορεί να αποσπασθεί, για περιορισμένο χρόνο, σε άλλο όργανο, προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατά την έννοια του άρθρου 37 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων.

(14) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63 καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

(15) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(16) Μία θέση Α 5 προβλέπεται για ένα άτομο που θα αναλάβει, σε διοργανικό επίπεδο, να επιβλέπει τη δημοσίευση του προϋπολογισμού σε όλα τα στάδια. Η περιγραφή των καθηκόντων διενεργείται σε διοργανικό επίπεδο από όλα τα θεσμικά όργανα που συνεργάζονται εντός του σχεδίου SEI-BUD και εγκρίνεται από την ισομερή διοργανική επιτροπή. Σύμφωνα με την φύση των καθηκόντων αυτών, ο υπάλληλος που κατέχει τη θέση αυτή, υπό την επίβλεψη της γενικής διεύθυνσης προϋπολογισμών, μπορεί να αποσπασθεί, για περιορισμένο χρόνο, σε άλλο όργανο, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, κατά την έννοια του άρθρου 37 του κανονισμού υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων.

(17) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(18) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(19) Από τις οποίες 2 LA 3 επί προσωπικής βάσεως για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

(20) Από τις οποίες 2 LA 3 επί προσωπικής βάσεως για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

(21) Από τις οποίες 10 LA για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

(22) Από τις οποίες 10 LA για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

(23) Από τις οποίες 1 Β 1 επί προσωπικής βάσεως σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

(24) Από τις οποίες 1 Β 1 επί προσωπικής βάσεως σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

(25) Από τις οποίες 206 θέσεις βοηθού γραμματείας, αναπληρωτή βοηθού γραμματείας, βοηθού τεχνικού και αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(26) Από τις οποίες 17 θέσεις βοηθού γραμματείας και βοηθού τεχνικού.

(27) Από τις οποίες 206 θέσεις βοηθού γραμματείας, αναπληρωτή βοηθού γραμματείας, βοηθού τεχνικού και αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(28) Από τις οποίες 17 θέσεις βοηθού γραμματείας και βοηθού τεχνικού.

(29) Επιπλέον, στο σύνολο αυτό προστίθενται 34 θέσεις κατηγορίας Α 7/Α 6 που δημιουργήθηκαν για την τάξη, χωρίς επιχορήγηση πιστώσεων, για να καταστεί δυνατή η απόσπαση υπαλλήλων στις χώρες ΑΚΕ.

(30) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(31) Από τις οποίες 2 θέσεις για τη γραμματεία της οικονομικής και νομισματικής επιτροπής.

(32) Επιπλέον, στο σύνολο αυτό προστίθενται 34 θέσεις κατηγορίας Α 7/Α 6 που δημιουργήθηκαν για την τάξη, χωρίς επιχορήγηση πιστώσεων, για να καταστεί δυνατή η απόσπαση υπαλλήλων στις χώρες ΑΚΕ.

(33) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(34) Από τις οποίες 2 θέσεις για τη γραμματεία της οικονομικής και νομισματικής επιτροπής.

Κατηγορίες και βαθμοί	Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Κοινό Κέντρο Ερευνών					
	2001			2000		
	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο (1)	Διοικητικό πλαίσιο (2)	Σύνολο	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο (3)	Διοικητικό πλαίσιο (4)	Σύνολο
A 1	1 (5)	—	1	1 (6)	—	1
A 2	10 (7)	1	11	10 (8)	1	11
A 3	38	8	46	38	8	46
A 4	177	13	190	177	13	190
A 5	150	8	158	150	8	158
A 6	167	3	170	167	3	170
A 7	137	2	139	137	2	139
A 8	13	1	14	13	1	14
Σύνολο	693	36	729	693	36	729
B 1	178	36	214	178	36	214
B 2	146	20	166	146	20	166
B 3	90	12	102	90	12	102
B 4	103	8	111	103	8	111
B 5	64	5	69	64	5	69
Σύνολο	581	81 (9)	662	581	81 (10)	662
C 1	233	147	380	233	147	380
C 2	56	31	87	56	31	87
C 3	47	24	71	47	24	71
C 4	29	22	51	29	22	51
C 5	29	32	61	29	32	61
Σύνολο	394	256	650	394	256	650
D 1	12	13	25	12	13	25
D 2	5	3	8	5	3	8
D 3	5	1	6	5	1	6
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	22	17	39	22	17	39
Γενικό σύνολο	**1 690**	**390**	**2 080** (11)	**1 690**	**390**	**2 080** (12)

(1) Θεωρείται ότι κατέχουν επιστημονική και τεχνική θέση οι υπάλληλοι των υπηρεσιών τέτοιας φύσεως, επιστημονικής και τεχνικής ή γενικής, συμπεριλαμβανομένης της διεύθυνσης προσωπικού.

(2) Θεωρούνται, καταρχήν, ότι κατέχουν μια διοικητική θέση όλοι οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι σε διοικητικές και οικονομικές υπηρεσίες και υπηρεσίες εφοδιασμού των εγκαταστάσεων, όλοι οι γραμματείς, οποιαδήποτε και αν είναι η υπηρεσία τοποθετήσεώς τους και οι υπάλληλοι εκείνοι που είναι τοποθετημένοι στις επιστημονικές και τεχνικές υπηρεσίες και έχουν τεθεί στη διάθεση των ιδρυμάτων.

(3) Θεωρείται ότι κατέχουν επιστημονική και τεχνική θέση οι υπάλληλοι των υπηρεσιών τέτοιας φύσεως, επιστημονικής και τεχνικής ή γενικής, συμπεριλαμβανομένης της διεύθυνσης προσωπικού.

(4) Θεωρούνται, καταρχήν, ότι κατέχουν μια διοικητική θέση όλοι οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι σε διοικητικές και οικονομικές υπηρεσίες και υπηρεσίες εφοδιασμού των εγκαταστάσεων, όλοι οι γραμματείς, οποιαδήποτε και αν είναι η υπηρεσία τοποθετήσεώς τους και οι υπάλληλοι εκείνοι που είναι τοποθετημένοι στις επιστημονικές και τεχνικές υπηρεσίες και έχουν τεθεί στη διάθεση των ιδρυμάτων.

(5) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

(6) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

(7) Από τις οποίες 1 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

(8) Από τις οποίες 1 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

(9) Από τις οποίες 11 θέσεις βοηθού γραμματείας και αναπληρωτή βοηθού γραμματείας.

(10) Από τις οποίες 11 θέσεις βοηθού γραμματείας και αναπληρωτή βοηθού γραμματείας.

(11) Οι πιστώσεις που δεν θα χρησιμοποιηθούν λόγω μερικής κάλυψης ορισμένων θέσεων (εργασία μερικής απασχόλησης) μπορούν να διατεθούν για την πρόσληψη άλλων υπαλλήλων.

(12) Οι πιστώσεις που δεν θα χρησιμοποιηθούν λόγω μερικής κάλυψης ορισμένων θέσεων (εργασία μερικής απασχόλησης) μπορούν να διατεθούν για την πρόσληψη άλλων υπαλλήλων.

Κατηγορίες και βαθμοί	Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη - Έμμεσες ενέργειες					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις Jet		
	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο (1)	διοικητικές (2)	Σύνολο	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο (3)	διοικητικές (4)	Σύνολο
A 1	1	—	1	1	—	1
A 2	17 (5)	2	19	17 (6)	2	19
A 3	72 (7)	8	80	72 (8)	8	80
A 4	281	29	310	281	29	310
A 5	250	27	277	250	27	277
A 6	135	18	153	135	18	153
A 7	79	4	83	79	4	83
A 8	9	2	11	9	2	11
Σύνολο	844	90	934	844	90	934
B 1	45	35	80	45	35	80
B 2	23	39	62	23	39	62
B 3	5	57	62	5	57	62
B 4	7	35	42	7	35	42
B 5	1	19	20	1	19	20
Σύνολο	81	185	266	81	185	266
C 1	—	90	90	—	90	90
C 2	—	93	93	—	93	93
C 3	—	109	109	—	109	109
C 4	—	87	87	—	87	87
C 5	—	45	45	—	45	45
Σύνολο	—	424	424	—	424	424
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	—	—	—	—	—	—
Γενικό σύνολο	**925** (9)	**699**	**1 624** (10)	**925** (11)	**699**	**1 624** (12)

(1) Θεωρούνται ως κατέχοντες επιστημονική και τεχνική θέση οι προσωρινοί υπάλληλοι που υπάγονται σε υπηρεσίες τέτοιας φύσης, συμπεριλαμβανομένου και του διευθυντικού προσωπικού.

(2) Θεωρούνται ότι κατέχουν διοικητικές θέσεις όλοι οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι σε διοικητικές και οικονομικές υπηρεσίες, όλοι οι γραμματείς, οποιαδήποτε κι αν είναι η υπηρεσία τοποθετήσεώς τους και οι υπάλληλοι εκείνοι που είναι τοποθετημένοι σε επιστημονικές υπηρεσίες για καθήκοντα διοικητικής αρωγής.

(3) Θεωρείται ότι κατέχουν επιστημονική και τεχνική θέση οι υπάλληλοι των υπηρεσιών τέτοιας φύσεως συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού διεύθυνσης.

(4) Θεωρούνται ότι κατέχουν διοικητικές θέσεις όλοι οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι σε διοικητικές και οικονομικές υπηρεσίες, όλοι οι γραμματείς, οποιαδήποτε κι αν είναι η υπηρεσία τοποθετήσεώς τους και οι υπάλληλοι εκείνοι που είναι τοποθετημένοι σε επιστημονικές υπηρεσίες για καθήκοντα διοικητικής αρωγής.

(5) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει 100 % των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως και 2 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

(6) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει 100 % των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως και 2 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

(7) Εκ των οποιών 1 A 2 σε προσωπική βάση.

(8) Εκ των οποίων 1 A 2 σε προσωπική βάση.

(9) Εκ των οποίων 2 θέσεις καταλαμβάνονται από προσωρινούς υπαλλήλουτς που τίθενται στη διάθεση εθνικών οργανισμών, δυνα'μει του άρθρου 6 σημείο γ της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

(10) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(11) Εκ των οποίων 2 θέσεις καταλαμβάνονται από προσωρινούς υπαλλήλουτς που τίθενται στη διάθεση εθνικών οργανισμών, δυνα'μει του άρθρου 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

(12) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης					
	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις (1)		Έκτακτες θέσεις (2)
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	—		1	—		1
A 4	4		3	5		4
A 5	10		5	9		4
A 6	1		5	1		5
A 7	2		4	2		4
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	17		19	17		19
B 1	4		—	4		—
B 2	—		—	—		—
B 3	3		2	4		2
B 4	—		—	—		—
B 5	4		2	3		2
Σύνολο	11		4	11		4
C 1	5		—	6		—
C 2	3		1	3		1
C 3	7		7	6		7
C 4	—		2	—		2
C 5	—		2	—		2
Σύνολο	15		12	15		12
D 1	1		—	1		—
D 2	1		1	1		1
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	2		1	2		1
Γενικό σύνολο	**45**		**36**	**45**		**36**

(1) Σύμφωνα με τους διοικητικούς κανόνες, μόνιμες θέσεις είναι δυνατόν να καταλαμβάνονται από υπαλλήλους ή από έκτακτο προσωπικό επί συμβάσει μέγιστης διάρκειας δύο ετών. Έκτακτες θέσεις είναι δυνατόν να καταλαμβάνονται από μη υπαλλήλους επί συμβάσει ορισμένου ή αορίστου χρόνου.

(2) Σύμφωνα με τους διοικητικούς κανόνες, μόνιμες θέσεις είναι δυνατόν να καταλαμβάνονται από υπαλλήλους ή από έκτακτο προσωπικό επί συμβάσει μέγιστης διάρκειας δύο ετών. Έκτακτες θέσεις είναι δυνατόν να καταλαμβάνονται από μη υπαλλήλους επί συμβάσει ορισμένου ή αορίστου χρόνου.

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας					
	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις			Μόνιμες θέσεις (1)		
Διευθυντής	1			1		
Αναπληρωτής διευθυντής	1			1		
A 4	9			9		
A 5	8			8		
A 6	11			11		
A 7	1			1		
A 8	—			—		
Σύνολο	31			31		
B 1	3			3		
B 2	2			2		
B 3	6			6		
B 4	5			5		
B 5	1			1		
Σύνολο	17			17		
C 1	5			5		
C 2	7			8		
C 3	9			10		
C 4	12			10		
C 5	3			3		
Σύνολο	36			36		
D 1	1			1		
D 2	—			—		
D 3	—			—		
D 4	—			—		
Σύνολο	1			1		
Γενικό σύνολο	**85**			**85**		

(1) Επιπλέον θέσεις μπορούν να δημιουργηθούν για να αντισταθμισθούν οι θέσεις που καταλαμβάνονται από έκτακτους υπαλλήλους. Ο αριθμός των νέων θέσεων δεν μπορεί να υπερβαίνει τον αριθμό των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κατηγορίες και βαθμοί	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσις	
	2000	2001	2000	2001
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 5	—	—	1	—
A 6 / A 7	—	2	3	1
Σύνολο	—	2	5	2
LA 3	—	1	1	—
LA 4	—	—	2	3
LA 5	—	—	6	6
LA 6 / LA 7	—	—	62	68
LA 8	—	—	2	2
Σύνολο	—	1	73	79
B 1	—	—	—	—
B 2 / B 3	—	1	3	3
B 4 / B 5	—	—	19	23
Σύνολο	—	1	22	26
C 1	—	—	—	—
C 2 / C 3	—	—	5	7
C 4 / C 5	—	—	33	36
Σύνολο	—	—	38	43
D 2 / D 3	—	—	6	4
Σύνολο	—	—	6	4
Γενικό σύνολο	—	**4**	**144**	**154**

Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4 / A 5	—	—
A 6 / A 8	3	3
Σύνολο A	5	5
Σύνολο B	16	14
Σύνολο C	8	10
Σύνολο D	1	1
Γενικό σύνολο	**30**	**30**

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4 / A 5	8	8
A 6 / A 7 / A 8	3	2
Σύνολο	12	11
B	9	10
Σύνολο	9	10
C	5	5
Σύνολο	5	5
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**26**	**26**

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4 / A 5	11	11
A 6 / A 7	23	20
Σύνολο	38	35
B	16	19
Σύνολο	16	19
C	19	22
Σύνολο	19	22
D	3	4
Σύνολο	3	4
Γενικό σύνολο	**76**	**80**

Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	3	3
A 3	20	20
A 4 / A 5	45	45
A 6 / A 7 / A 8	81	84
Σύνολο	149	162
B	138	150
Σύνολο	138	150
C	281	306
Σύνολο	281	306
D	12	12
Σύνολο	12	12
Γενικό σύνολο	**580**	**630**

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	4	5
A 4 / A 5	52	51
A 6 / A 7 / A 8	48	44
Σύνολο	105	101
B	30	32
Σύνολο	30	32
C	70	72
Σύνολο	70	72
D	5	5
Σύνολο	5	5
Γενικό σύνολο	**210**	**210**

Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A	10	15
Σύνολο	10	15
B	9	11
Σύνολο	9	11
C	6	8
Σύνολο	6	8
D	1	1
Σύνολο	1	1
Γενικό σύνολο	**26**	**35**

Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4 / A 5	6	10
A 6 / A 7 / A 8	19	20
Σύνολο	29	34
B	11	13
Σύνολο	11	13
C	8	8
Σύνολο	8	8
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**48**	**55**

Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4 / A 5	23	23
A 6 / A 7 / A 8	34	34
Σύνολο	60	60
B	46	46
Σύνολο	46	46
C	24	24
Σύνολο	24	24
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**130**	**130**

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

Κατηγορίες και βαθμοί						
	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις			Μόνιμες θέσεις		
A 1	1			1		
A 2	1			1		
A 3	3			4		
A 4	7			6		
A 5	7			7		
A 6	10			10		
A 7	16			16		
A 8	—			—		
Σύνολο	45			45		
B 1	39			43		
B 2	46			43		
B 3	75			74		
B 4	58			58		
B 5	29			29		
Σύνολο	247			247		
C 1	40			40		
C 2	29			29		
C 3	32			35		
C 4	37			41		
C 5	35			32		
Σύνολο	173			177		
D 1	28			26		
D 2	21			19		
D 3	8			8		
D 4	—			—		
Σύνολο	57			53		
Γενικό σύνολο	**522** [1] [2]			**522** [3] [4]		

[1] Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού τεχνικού και βοηθού γραμματείας.

[2] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

[3] Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού τεχνικού και βοηθού γραμματείας.

[4] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης

Κατηγορίες και βαθμοί	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	1		—	1		—
A 2	5 (1)		—	4 (2) (3)		1 (4)
A 3	6		—	4		9
A 4	20		5	11		17 (5)
A 5	23 (6)		6	12 (7)		17
A 6	7		1	6		6
A 7	21 (8)		3	15 (9)		15
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	83		15	53		61
B 1	9		2	8		18
B 2	6		—	10		21
B 3	31 (10)		13	27 (11)		27
B 4	8		—	6		—
B 5	6		—	5		—
Σύνολο	60		15	56		66
C 1	10		—	13		—
C 2	8		—	12		—
C 3	16 (12)		—	17 (13)		—
C 4	7		—	11		—
C 5	7		—	7		—
Σύνολο	48		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	—		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	3		—	4		—
Γενικό σύνολο	**194**		**30**	**173**		**127**
	224			**300** (14)		

(1) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(2) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(3) Εκ των οποίων 1 θέση για τη διαχείριση των εσωτερικών ερευνών.
(4) Για το συντονισμό της καταπολέμησης της απάτης στις υποψήφιες χώρες.
(5) Εκ των οποίων 1 θέση για την γραμματεία της εποπτικής επιτροπής.
(6) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(7) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(8) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(9) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γράμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(10) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(11) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(12) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(13) Εκ των οποίων 1 θέση για τον επικεφαλής της γραμματείας της εποπτικής επιτροπής.
(14) Εκ των οποίων 76 θέσεις παραμένουν στο αποθεματικό μέχρις ότου, σύμφωνα με τις παραγράφους 20 και 21 του ψηφίσματος της 16ης Μαΐου 2000 σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας και την καταπολέμηση της απάτης, όλοι οι υπάλληλοι που εργάζονται σήμερα για την OLAF επανεξετασθούν ως προς την καταλληλότητά τους ως έχει σήμερα και η Επιτροπή αποδεχθεί τις απορρέουσες από την εξέταση αυτή αποφάσεις του διευθυντή σχετικά με την τοποθέτηση των υπαλλήλων σε άλλες θέσεις. Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή καλεί την εποπτική επιτροπή της OLAF και την επιτροπή ελέγχου του προϋπολογισμού να εκδώσουν γνωμοδότηση πριν από τη λήψη αποφάσεως για την κένωση των θέσεων αυτών.

Τμήμα IV — Δικαστήριο

Κατηγορίες και βαθμοί	2001		2000		
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—	—	—		—
A 2	6	—	5		—
A 3	11 (1)	24 (2) (3)	11 (4)		24 (5) (6)
A 4	10 (7)	36	9 (8)		36
A 5	17	37	16		36
A 6	9	13	10		16
A 7	22	1	20		—
A 8	—	—	—		—
Σύνολο	75	111	71		112
LA 3	13 (9)	—	13 (10)		—
LA 4	71	—	57		—
LA 5	93	1	94		1 (11)
LA 6	138	2	138		2 (12)
LA 7	3	24	3		—
LA 8	—	—	—		—
Σύνολο	318 (13)	27	305 (14)		3
B 1	23	1	22		1
B 2	24 (15)	1	25 (16)		1
B 3	28	20	29		20
B 4	31 (17)	7	31 (18)		7
B 5	25 (19)	41	25 (20)		31
Σύνολο	131	70	132 (21)		60
C 1	45	—	40		—
C 2	50	—	51		—
C 3	58	43	61		44 (22)
C 4	44	1	45		1 (23)
C 5	14	18	14		—
Σύνολο	211	62	211 (24)		45
D 1	25	1	25		1
D 2	15	3	15		3
D 3	10	16	10		17
D 4	—	—	—		—
Σύνολο	50	20	50 (25)		21
Γενικό σύνολο	**785** (26)	**290**	**769** (27)		**241**
	1 075 (28) (29)		**1 010** (30) (31)		

(1) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(2) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(3) Από τις οποίες 2 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό Α 2 επί προσωπικής βάσεως και 5 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό Α 2 επί προσωπικής βάσεως και για τη διάρκεια της ασκήσεως των καθηκόντων του εισηγητή, με την προϋπόθεση ότι οι κενούμενες θέσεις εισηγητών θα καταλαμβάνονται από εκτάκτους υπαλλήλους.

(4) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

(5) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

Τμήμα IV — Δικαστήριο

(συνέχεια)

(6) Από τις οποίες 2 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό A 2 επί προσωπικής βάσεως και 5 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό A 2 επί προσωπικής βάσεως και για τη διάρκεια της ασκήσεως των καθηκόντων του εισηγητή, με την προϋπόθεση ότι οι κενούμενες θέσεις εισηγητών θα καταλαμβάνονται από εκτάκτους υπαλλήλους.

(7) Από τις οποίες 1 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

(8) Από τις οποίες 1 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

(9) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(10) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(11) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 και 1 C 4 έως και το 2000.

(12) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 και 1 C 4 έως και το 2000.

(13) Από τις οποίες 40 θέσεις LA για τη διερμηνεία.

(14) Από τις οποίες 40 θέσεις LA για τη διερμηνεία.

(15) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού γραμματείας ή βοηθού τεχνικού.

(16) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού γραμματείας ή βοηθού τεχνικού.

(17) Από τις οποίες 10 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(18) Από τις οποίες 10 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(19) Από τις οποίες 8 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(20) Από τις οποίες 8 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

(21) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις 29 θέσεων έχουν προσωρινό χαρακτήρα: 2 B 2 σε B 1, 2 B 3 σε B 2, 3 B 4 σε B 3, 1 B 5 σε B 4, 5 C 2 σε C1, 7 C 3 σε C 2, 4 C 4 σε C 3, 1 C 5 σε C 4, 2 D 2 σε D 1, 2 D 3 σε D 2. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά την υποβολή έκθεσης σχετικά με την μακροπρόθεσμη πολιτική προσωπικού και προαγωγών του Δικαστηρίου. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

(22) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 και 1 C 4 έως και το 2000.

(23) 1 LA 5, 2 LA 6, 2 C 3 και 1 C 4 έως και το 2000.

(24) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις 29 θέσεων έχουν προσωρινό χαρακτήρα: 2 B 2 σε B 1, 2 B 3 σε B 2, 3 B 4 σε B 3, 1 B 5 σε B 4, 5 C 2 σε C1, 7 C 3 σε C 2, 4 C 4 σε C 3, 1 C 5 σε C 4, 2 D 2 σε D 1, 2 D 3 σε D 2. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά την υποβολή έκθεσης σχετικά με την μακροπρόθεσμη πολιτική προσωπικού και προαγωγών του Δικαστηρίου. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

(25) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις 29 θέσεων έχουν προσωρινό χαρακτήρα: 2 B 2 σε B 1, 2 B 3 σε B 2, 3 B 4 σε B 3, 1 B 5 σε B 4, 5 C 2 σε C1, 7 C 3 σε C 2, 4 C 4 σε C 3, 1 C 5 σε C 4, 2 D 2 σε D 1, 2 D 3 σε D 2. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά την υποβολή έκθεσης σχετικά με την μακροπρόθεσμη πολιτική προσωπικού και προαγωγών του Δικαστηρίου. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

(26) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

(27) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

(28) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

(29) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που έναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

(30) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

(31) Δεν περιλαμβάνεται το πιθανό αποθεματικό, δίχως διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που έναι αποσπασμένοι στα μέλη του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 και 4 D 2).

Τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

Κατηγορίες και βαθμοί	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
	2000		2001	2000		2001
A 1	—		—	1		1
A 2	7		7	—		—
A 3	20		20	15 (1)		15 (2)
A 4	29 (3)		29 (4)	19		19 (5)
A 5	37		37	17 (6)		17 (7)
A 6	33		33	1		1
A 7	63		63	—		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	189		189	53		53
LA 3	2		4	—		—
LA 4	15		16	—		—
LA 5	15		13	—		—
LA 6	11		13	—		—
LA 7	20		17	—		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	63		63	—		—
B 1	19		19	—		—
B 2	20		20	—		—
B 3	19		19	15 (8)		15 (9)
B 4	7		7	—		—
B 5	9		9	—		—
Σύνολο	74		74	15		15
C 1	28		28 (10)	—		—
C 2	23		23	—		—
C 3	30		30	15		15
C 4	14		14	—		—
C 5	15		15	—		—
Σύνολο	110		110	15		15
D 1	10		10 (11)	—		—
D 2	6		6	—		—
D 3	6		5	11		12
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	22		21	11		12
Γενικό σύνολο	**458** (12) (13)		**457** (14)	**94** (15)		**95** (16)

(1) Η ενεργός κάλυψη 15 θέσεων Α 3 και 15 θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

(2) Η ενεργός κάλυψη 15 θέσεων Α 3 και 15 θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

(3) Από τις οποίες 3 θέσεις Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(4) Από τις οποίες 3 θέσεις Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(5) Από τις οποίες 2 θέσεις Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

(6) Η ενεργός κάλυψη 15 θέσεων Α 3 και 15 θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

Τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

(συνέχεια)

(7) Η ενεργός κάλυψη 15 θέσεων Α 3 και 15 θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

(8) Θέσεις βοηθού γραμματείας.

(9) Θέσεις βοηθού γραμματείας, από τις οποίες 2 θέσεις BS 2 επί προσωπικής βάσεως..

(10) Από τις οποίες 3 θέσεις Β 3 επί προσωπικής βάσεως.

(11) Από τις οποίες 3 θέσεις C 3 επί προσωπικής βάσεως.

(12) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(13) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις έχουν προσωρινό χαρακτήρα: 1 LA 4 σε LA 3, 1 LA 5 σε LA 4, 1 LA 6 σε LA 5, 2 B 3 σε B 2, 2 B 2 σε B 1, 2 C 3 σε C 2, 2 C 2 σε C 1, 1 D 3 σε D 2, 1 D 2 σε D 1. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά την υποβολή της έκθεσης σχετικά με την μακροπρόθεσμη πολιτική προσωπικού και προαγωγών του Ελεγκτικού Συνεδρίου. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

(14) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(15) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(16) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα VI — Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Κατηγορίες και βαθμοί	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	9		1	8		1
A 4	9		2	9		2
A 5	9		1	9		1
A 6	9		—	10		—
A 7	14		1	13		1
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	55		5	54		5
LA 3	11		—	11		—
LA 4	30		—	30 (1)		—
LA 5	29		—	29		—
LA 6	28		—	30		—
LA 7	42		—	42		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	140		—	142		—
B 1	11		1	11		1
B 2	15		1	15		1
B 3	16		2	15		2
B 4	16		—	15		—
B 5	9		1	9		1
Σύνολο	67		5	65		5
C 1	46		—	47 (2)		—
C 2	53		2	53		2
C 3	63		5	61		5
C 4	22		—	21		—
C 5	25		—	29		—
Σύνολο	209		7	211		7
D 1	10		—	7		—
D 2	12		—	10		—
D 3	14		—	12		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	36		—	29		—
Γενικό σύνολο	**508** (3)		**17** (4) (5)	**502** (6) (7)		**17** (8) (9) (10)

(1) 8 θέσεις LA 4 προβλέπεται να καταργηθούν, σύμφωνα με το άρθρο 55, παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(2) 8 θέσεις C 1 προβλέπεται να καταργηθούν, σύμφωνα με το άρθρο 55, παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(3) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων εντός του περιθωρίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ' αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

(4) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων εντός του περιθωρίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ' αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

(5) Για τη γραμματεία του Προέδρου και των ομάδων και την ομάδα κτιρίων (1 A 7 και 1 B 5 εγκρίθηκαν για το 2000 και το 2001).

Τμήμα VI — Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

(συνέχεια)

(6) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(7) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις θέσεων έχουν προσωρινό χαρακτήρα: 1 A 7 σε A 6, 1 LA 5 σε LA 4, 1 LA 6 σε LA 5, 1 LA 7 σε LA 6, 1 B 3 σε B 2, 1 B 5 σε B 4, 1 C 2 σε C 1 και 1 C 3T σε C2T. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά τη υποβολή έκθεσης σχετικά με την μακροπρόθεσμη πολιτική προσωπικού και προαγωγών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

(8) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό σε κάθε κατηγορία.

(9) Για τη γραμματεία του Προέδρου και των ομάδων και την ομάδα κτιρίων (1 A7 και 1 B5 εγκρίθηκαν για το 2000 και το 2001).

(10) Οι τέσερεις ακόλουθες αναβαθμίσεις θέσεων έχουν συμβατικό χαρακτήρα: 1 A 7 σε A 6, 1 LA 7 σε LA 6, 1 C 2 σε C 1 και 1 C 3 σε C 2. Μπορούν να αποδεσμευθούν μόνο μετά τη υποβολή έκθεσης σχετικά με τη νέα πολιτική για τις προαγωγές της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής. Μετά την υποβολή της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφασίσει την αποδέσμευση των απαραίτητων πιστώσεων.

Τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών

Κατηγορίες και βαθμοί	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		—	2		—
A 3	3		1	4		1
A 4	4		—	4		—
A 5	10		—	10		—
A 6	6		—	10		3
A 7	20		9	16		6
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	45		10	46		10
LA 3	1		—	1		—
LA 4	5		—	5 (1)		—
LA 5	17		—	17		—
LA 6	8		—	8		—
LA 7	27		—	27		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	58		—	58		—
B 1	1		—	1		—
B 2	3		—	4		—
B 3	5		1	5		1
B 4	3		—	4		—
B 5	10		2	11		2
Σύνολο	22		3	25		3
C 1	5		—	6 (2)		—
C 2	9		—	9		—
C 3	18		1	18		1
C 4	18		—	19		1
C 5	26		4	28		3
Σύνολο	76		5	80		5
D 1	1		—	2		—
D 2	1		—	1		—
D 3	4		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	6		—	8		—
Γενικό σύνολο	**207** (3) (4)		**19** (5) (6)	**217** (7) (8)		**19** (9) (10) (11)

(1) 3 θέσεις LA 4 ζητήθηκε να καταργηθούν, σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(2) 3 θέσεις C 1 ζητήθηκε να καταργηθούν, σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(3) Εκ των οποίων 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 και 1 C 3 εποχικοί υπάλληλοι για το γραφείο του προέδρου, 8 A 7, 2 B 5 και 4 C 5 εποχικοί υπάλληλοι για τις πολιτικές ομάδες.

(4) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων εντός του πλαισίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ'αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

Τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών

(συνέχεια)

(5) Εκ των οποίων 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 και 1 C 3 εποχικοί υπάλληλοι για το γραφείο του προέδρου, 8 A 7, 2 B 5 και 4 C 5 εποχικοί υπάλληλοι για τις πολιτικές ομάδες.

(6) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων εντός του πλαισίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ'αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

(7) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων, εντός του πλαισίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ'αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

(8) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις είναι προσωρινές: 3 A 7 σε A 6, 3 A 7T σε A 6T, 1 B 3 σε B 2 και 1 C 5T σε C 4T· δεν μπορούν να αποδεσμευθούν παρά μόνο μετά από παρουσίαση έκθεσης για νέα πολιτική στον τομέα των προαγωγών. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφανθεί για την αποδέσμευση των αναγκαίων πιστώσεων.

(9) Εκ των οποίων 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 και 1 C 3 εποχικοί υπάλληλοι για το γραφείο του προέδρου, 5 A 7, 3 A 6, 2 B 5, 1 C 4 και 3 C 5 και εποχικοί υπάλληλοι για τις πολιτικές ομάδες.

(10) Η απασχόληση μερικού χρόνου για ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη άλλων προσωρινών υπαλλήλων εντός του πλαισίου του υπολοίπου των απασχολήσεων που ελευθερώνονται κατ'αυτόν τον τρόπο κατά κατηγορία.

(11) Οι ακόλουθες αναβαθμίσεις είναι προσωρινές: 3 A 7 σε A 6, 3 A 7T σε A 6T, 1 B 3 σε B 2 και 1 C 5T σε C 4T· δεν μπορούν να αποδεσμευθούν παρά μόνο μετά από παρουσίαση έκθεσης για νέα πολιτική στον τομέα των προαγωγών. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα επανεξετάσει τις αναβαθμίσεις και θα αποφανθεί για την αποδέσμευση των αναγκαίων πιστώσεων.

Τμήμα VIII — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

Κατηγορίες και βαθμοί	2000			2001		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	1		1	1		1
A 4	—		—	—		1
A 5	1		4	2		2
A 6	—		—	—		—
A 7	1		3	5		1
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	3		8	8		5
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		1	—		1
B 4	—		1	—		2
B 5	1		3	2		1
Σύνολο	1		5	2		4
C 1	—		—	—		—
C 2	—		2	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	—		1	—		1
C 5	1		2	2		1
Σύνολο	1		5	3		3
D 1	1		—	1		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	1		—	1		—
Γενικό σύνολο	**6**		**18**	**14**		**12**

Δ. ΑΚΙΝΗΤΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συνοπτικός πίνακας

Θεσμικά όργανα		Μισθωμένα ακίνητα		Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία της Ένωσης ([3])
		Πιστώσεις 2001 ([1])	Πιστώσεις 2000 ([2])	
Τμήμα I	Κοινοβούλιο	113 974 711 ([4])	137 668 000 ([5])	1 054 339 452 ([6])
Τμήμα II	Συμβούλιο	7 936 000	4 649 000	339 560 000
Τμήμα III	Επιτροπή ([7])			1 204 605 174
	— έδρες (Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο)	179 754 000	172 155 000	1 038 542 284
	— γραφεία μέσα στην Κοινότητα	7 121 000	6 782 000	730 790
	— αντιπροσωπείες	42 416 000	38 386 000	30 402 937
	— Κοινό Κέντρο Ερευνών	—	—	134 929 163
	— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	3 897 000	3 718 000	—
	— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	3 340 000	1 393 000	— ([8])
Τμήμα IV	Δικαστήριο	12 110 000	12 110 000	144 263 378 ([9])
Τμήμα V	Ελεγκτικό Συνέδριο	1 270 000	1 226 000	24 018 918
Τμήματα VI και VII	Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, κοινή οργανωτική δομή και Επιτροπή των Περιφερειών	2 878 500 ([10])	5 700 000	—
Τμήμα VIII	Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	136 700	119 500	—
	Σύνολο	**261 834 024** ([11])	**246 906 637** ([12])	**2 766 786 992**

([1]) Οι εν λόγω πιστώσεις δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (άρθρο 2 0 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([2]) Οι εν λόγω πιστώσεις δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (άρθρο 2 0 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([3]) Οι εν λόγω πιστώσεις δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (άρθρο 2 0 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([4]) Πίστωση 7 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([5]) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([6]) Κατά την ημερομηνία εκπόνησης του ισολογισμού, στις 31 Δεκεμβρίου 1999.

([7]) Συμπεριλαμβανομένων των εξωτερικών γραφείων και των εξόδων που προκύπτουν στο πλαίσιο των δαπανών για διοικητική υποδομή υπέρ της πολιτικής για την έρευνα.

([8]) Ο OLAF στεγάζεται εν μέρει στο κτίριο Joseph II 30, που αναφέρεται κατωτέρω στον κατάλογο ακινήτων της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

([9]) Αποζημιώσεις που είχαν καταβληθεί στις 31 Δεκεμβρίου 1996 στο πλαίσιο της σύμβασης μίσθωσης/αγοράς της 15ης Νοεμβρίου 1994 σχετικά με τα προσκείμενα κτίρια «Α», «Β» και «C» στο κτίριο Palais. Η ιδιοκτησία των κτιρίων αυτών θα αναληφθεί από το Δικαστήριο το 2007.

([10]) Πίστωση 2 878 500 ευρώ και πίστωση 6 εκατομμυρίων ευρώ εγγράφονται στα κεφάλαια Γ-10 0 και Γ-10 2 (δημιουργία νέου κεφαλαίου για τα κτίρια προς πλήρωση).

([11]) Προσωρινή πίστωση 36 311 546 ευρώ προστίθεται στο ποσό αυτό (βλέπε σημειώσεις 3, 5 και 8).

([12]) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο στην Ένωση

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
Κοινοβούλιο	Βρυξέλλες			1 042 470 429
	Οικόπεδο	1998	81 112 687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	177 672 664	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	60 070 480	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	686 562 111	
	Atrium	1999	37 052 487	
	Maison Jean-Monnet (Bazoches)	1982		519 142
	Λισαβόνα	1986		2 779 881
	Αθήνα	1991		8 570 000
Συμβούλιο	Βρυξέλλες	1995		339 560 000
Επιτροπή	*Βρυξέλλες*			1 038 542 284
	Overijse	1974	1 165 833	
	Loi 130	1987	69 777 899	
	Breydel	1989	34 866 512	
	Haren	1993	9 298 757	
	Clovis	1995	17 397 554	
	Cours Saint-Michel 1	1997	25 488 889	
	Belliard 232 ([1])	1997	31 678 504	
	Demot 24 ([2])	1997	46 047 626	
	Breydel II ([3])	1997	49 093 615	
	Beaulieu 29/31/33 ([4])	1997	72 060 821	
	Charlemagne ([5])	1997	203 066 865	
	Demot 28 ([6])	1997	37 060 157	
	Joseph II 99 ([7])	1997	27 873 202	
	Loi 86 ([8])	1997	39 752 260	
	Λουξεμβούργο 46 ([9])	1997	54 796 833	
	Montoyer 59 ([10])	1997	28 377 045	
	Froissat 101 ([11])	1999	27 215 103	
	VM 18 ([12])	1999	22 767 851	
	Joseph II 70 ([13])	1999	59 274 707	
	Loi 41 ([14])	1999	95 469 375	
	SC 11 ([15])	1999	27 390 687	
	Joseph II 30 ([16])	2000	58 622 189	
	Μασσαλία	1994		122 291
	Μιλάνο	1994		105 168
	Λισαβόνα	1994		503 331
	Ispra		91 732 375	134 929 163

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο στην Ένωση

(συνέχεια)

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
	Geel		41 089 963	
	Karlsruhe		—	
	Petten		2 106 825	
	Εξωτερικές υπηρεσίες ([17])			
	Pretoria (Νότια Αφρική)	1994	843 435	
		1996	1 136 004	
	Buenos Aires (Αργεντινή)	1992	995 472	
	Canberra (Αυστραλία)	1983	178 019	
		1990	1 426 837	
	Cotonou (Μπενίν)	1992	257 075	
	Gaborone (Μποτουάνα)	1982	55 544	
		1985	48 280	
		1987	36 879	
	Brasilia (Βραζιλία)	1994	594 264	
	Ouagadougou (Μπουρκίνα Φάσο)	1984	37 606	
		1997	2 040 143	
	Bujumbura (Μπουρούντι)	1982	61 321	
		1986	268 551	
	Ottawa (Καναδάς)	1977	31 606	
	Praia (Πράσινο Ακρωτήριο)	1981	18 788	
	Bangui (Κεντροαφρικανική Δημοκρατία)	1983	38 888	
	Πεκίνο (Κίνα)	1995	4 810 054	
	Λευκωσία (Κύπρος)	1992	262 746	
	Moroni (Κομόρες)	1988	48 096	
	Brazzaville (Κονγκό)	1994	162 627	
	San José (Κόστα Ρίκα)	1994	672 141	
	Abidjan (Ακτή Ελεφαντοστού)	1993	322 893	
		1994	340 427	
	Παρίσι (Γαλλία)	1990	4 609 358	
		1991	191 714	
	Libreville (Γκαμπόν)	1996	420 209	
	Banjul (Γκάμπια)	1989	88 478	
	Bissau (Γουινέα-Μπισάου)	1995	493 918	
	Malabo (Ισημερινή Γουινέα)	1986	133 200	
	Maseru (Λεσότο)	1985	35 732	
		1990	218 001	
		1991	510 429	
	Lilongwe (Μαλάουι)	1982	48 489	
		1988	84 206	

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο στην Ένωση

(συνέχεια)

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
	Rabat (Μαρόκο)	1987	182 723	
	Πόλη του Μεξικού (Μεξικό)	1994	2 579 262	
	Windhoek (Ναμίμπια)	1992	609 393	
		1993	139 680	
	Abuja (Νιγηρία)	1992	631 393	
	Niamey (Νίγηρας)	1997	136 911	
	Port Moresby (Παπουασία-Νέα Γουινέα)	1982	138 075	
	Kigali (Ρουάντα)	1980	95 888	
	Dakar (Σενεγάλη)	1984	178 507	
	Honiara (Νήσοι Σολομώντα)	1990	56 409	
	Mbabane (Σουαζιλάνδη)	1982	15 074	
		1987	232 484	
	N'Djamena (Τσαντ)	1982	20 521	
	Kampala (Ουγκάντα)	1986	187 725	
	New York (Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής)	1987	749 708	
	Wanshington (Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής)	1997	2 051 450	
	Montevideo (Ουρουγουάη)	1990	178 110	
	Lusaka (Ζάμπια)	1982	77 825	
	Harare (Ζιμπάμπουε)	1990	268 807	
		1994	351 562	30 402 937
	Σύνολο Επιτροπή			1 204 605 174
Δικαστήριο	Λουξεμβούργο	1994		144 263 378
Ελεγκτικό Συνέδριο	Λουξεμβούργο	1990		24 018 918
Γενικό σύνολο				**2 766 786 922**

([1]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([2]) Δικίωμα εμφύτευσης.
([3]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([4]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([5]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([6]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([7]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([8]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([9]) Δικαίωμα εμφύτευσης (πρώην Marie de Bourgogne).
([10]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([11]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([12]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([13]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([14]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([15]) Δικαίωμα εμφύτευσης.
([16]) Δικαίωμα εμφύτευσης (κατέχεται εν μέρει από τον OLAF).
([17]) Η ακίνητη περιουσία της Εξωτερικής Υπηρεσίας περιλαμβανάνει 24 ακίνητα με γραφεία, 25 κατοικίες για τους επικεφαλείς των αντιπροσωπειών, 25 κατοικίες υπαλλήλων και 2 χώρους στάθμευσης αυτοκινήτων.

ΤΜΗΜΑ Ι

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαϊκού Κονοόουλίου για το οικονομικό έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	987 800 000
Ίδια έσοδα	– 60 881 880
Συνεισφορά προς είσπραξη	**926 918 120**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 8 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***	31 935 603	30 374 642	25 551 809,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	19 792 330	19 080 675	19 002 466,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού***	5 473 947	5 308 642	4 563 344,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	57 201 880	54 763 959	49 117 619,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 8			
4 8 0	***Κρατήσεις επί των αποδοχών του Διαμεσολαβητή και του προσωπικού του***	—	—	274 248,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 8	—	—	274 248,—
	Σύνολο τίτλου 4	**57 201 880**	**54 763 959**	**49 391 867,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

400 ***Προϊόν του φόρου επί μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
31 935 603	30 374 642	25 551 809,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

401 ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
19 792 330	19 080 675	19 002 466,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

403 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 473 947	5 308 642	4 563 344,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 48 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ

480 ***Κρατήσεις επί των αποδοχών του Διαμεσολαβητή και του προσωπικού του***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	274 248,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	8 180,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	8 180,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι***	1 750 000	1 750 000	2 079 188,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	1 750 000	1 750 000	2 079 188,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	800 000	2 000 000	697 128,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	800 000	2 000 000	697 128,—
	Σύνολο τίτλου 5	**2 550 000**	**3 750 000**	**2 784 496,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικνομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	8 180,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 750 000	1 750 000	2 079 188,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
800 000	2 000 000	697 128,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΑΜΟΙΒΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου (περιλαμβανομένων των σχετικών με το μόνιμο και βοηθητικό προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού ΚΠΜ)	p.m.	p.m.	134 543,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	p.m.	p.m.	134 543,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	p.m.	p.m.	134 543,—
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	**134 543,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΑΜΟΙΒΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

6 1 0 2 Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου (περιλαμβανομένων των σχετικών με το μόνιμο και βοηθητικό προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού ΚΠΜ)

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	134 543,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ Σ' ΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 4	***Αμοιβές***	p.m.	p.m.	217 555,—
9 0 6	***Λοιπά έσοδα***			
9 0 6 0	Κοινοβούλιο	p.m.	50 000	1 543 347,—
9 0 6 1	Διαμεσολαβητής	—	—	10 880,—
	Σύνολο άρθρου 9 0 6	p.m.	50 000	1 554 227,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	50 000	1 771 782,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 1	1 130 000	1 600 000	1 216 879,—
	Σύνολο τίτλου 9	**1 130 000**	**1 650 000**	**2 988 661,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**60 881 880**	**60 163 959**	**55 299 567,—**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 4 *Αμοιβές*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	217 555,—

Παρατηρήσεις

Κάλυψη από τις ασφαλιστικές εταιρείες των αμοιβών των υπαλλήλων στο πλαίσιο ατυχημάτων.

9 0 6 *Λοιπά έσοδα*

9 0 6 0 Κοινοβούλιο

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	50 000	1 543 347,—

9 0 6 1 Διαμεσολαβητής

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	10 880,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ Σ' ΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 130 000	1 600 000	1 216 879,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα ΙΙΙ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	95 900 960	98 175 300	92 179 006,—
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	330 932 036	322 052 874	296 103 063,—
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	8 555 200	8 209 800	7 643 647,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	528 000	480 000	429 323,—
1 5	ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ	1 476 000	1 446 300	1 228 126,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	164 000	197 000	113 756,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	722 000	722 000	609 824,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	41 805 800	41 323 000	31 056 369,—
	Σύνολο τίτλου 1	**494 011 996**	**489 612 274**	**446 135 038,—**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	168 073 114	193 388 705	247 183 625,—
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	34 800 000	33 251 000	34 360 642,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	15 997 784	15 116 985	16 077 193,—
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ	16 095 000	17 988 417	17 191 375,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	955 000	905 000	772 498,—
2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	1 120 000	2 070 000	1 625 097,—
2 7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ	27 415 000	27 210 000	30 194 662,—
2 8	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	12 577 000	12 071 000	11 788 504,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	1 452 500	1 422 500	1 182 734,—
	Σύνολο τίτλου 2	**278 485 398**	**303 423 607**	**360 376 330,—**
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 6	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	p.m.		
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
3 8	ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ	—	—	2 972 240,—
3 9	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	Σύνολο τίτλου 3	**125 831 000**	**108 253 000**	**111 026 062,—**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	18 121 606	8 985 516	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	9 600 000	9 700 000	p.m.
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	61 750 000	59 950 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**89 471 606**	**78 635 516**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**987 800 000**	**979 924 397**	**917 537 430,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Έξοδα ταξιδιού και παραμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και λοιπά έξοδα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 655 000 ([1])	48 705 000	42 454 239,—
1 0 0 5	Ειδικές δαπάνες για μετακινήσεις στα πλαίσια της εκλογικής εντολής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 161 000	1 000 000	697 524,—
1 0 0 6	Αποζημίωση με στόχο την κάλυψη των δαπανών που προκαλούνται από τις δραστηριότητες των βουλευτών ως μελών του οργάνου, διαφορετικές από αυτές που προβλέπονται στη θέση 1 0 0 5 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 070 000	25 395 000	27 027 717,—
1 0 0 7	Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	142 960	137 300	134 600,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	75 028 960	75 237 300	70 314 080,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 655 000	1 493 000	1 469 447,—
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	301 000	4 100 000	3 782 096,—
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 900 000	6 000 000	5 586 031,—

([1]) Πίστωση 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 0 3	*(συνέχεια)*			
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	390 000	284 000	336 519,—
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 325 000	2 500 000	2 237 196,—
1 0 3 3	Καθεστώς εθελουσίας συντάξεως των βουλευτών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 400 000	6 800 000	5 849 747,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	17 015 000	15 584 000	14 009 493,—
1 0 5	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
1 0 5 0	Μαθήματα ξένων γλωσσών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	600 000	700 000	439 100,—
1 0 5 1	Μαθήματα πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	161 000	161 000	128 372,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	761 000	861 000	567 472,—
1 0 8	***Συναλλαγματικές διαφορές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	400 000	2 036 418,—
1 0 9	***Προσωρινή πίστωση για το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	500 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	95 900 960	98 175 300	92 179 006,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	234 754 062 (1)	227 509 216 (2)	215 341 261,—
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 877 184 (3)	20 387 258 (4)	19 149 473,—
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 219 715 (5)	32 343 846 (6)	30 472 468,—
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 655 279	2 526 955	2 373 426,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	291 506 240	282 767 275	267 336 628,—
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 117 800 (7)	11 476 462	9 356 271,—
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

(1) Πίστωση 162 565 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 225 358 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(3) Πίστωση 11 457 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(4) Πίστωση 17 855 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(5) Πίστωση 23 005 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(6) Πίστωση 28 330 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(7) Πίστωση 1 147 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 1	*(συνέχεια)*			
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	287 000	270 000	267 021,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	80 600	138 452,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	10 404 800	11 827 062	9 761 744,—
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 215 528 ([1])	8 000 788 ([2])	7 539 316,—
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 160 227 ([3])	1 875 006 ([4])	1 728 542,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	274 381	264 627	239 052,—
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	13 557,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	10 665 136	10 155 421	9 520 467,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	17 000	14 056,—
1 1 4 1	Έξοδα ταξιδιού για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 400 000	4 575 000	4 187 292,—

([1]) Πίστωση 5 691 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 7 010 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 1 333 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 1 645 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	84 000	88 234	80 685,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	70 000	72 601	67 520,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000	32 000	28 859,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 500	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	4 604 000	4 786 335	4 378 412,—
1 1 5	***Υπερωρίες*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 206 000	1 375 000	1 191 059,—
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	79 000	60 000	41 233,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 469 989	1 394 934	1 026 005,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 044 182	724 444	555 631,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 227 117	1 152 799	983 979,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	3 820 288	3 332 177	2 606 848,—
1 1 9	***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 266 339	3 974 036	1 307 905,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 9	*(συνέχεια)*			
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 459 233 ([1])	3 835 568 ([2])	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	8 725 572	7 809 604	1 307 905,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	330 932 036	322 052 874	296 103 063,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 263 200	1 687 600	1 618 170,—
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	76 000	374 581,—
1 2 1 6	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	372 900	447 700	477 855,—
1 2 1 7	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 647 000	5 287 000	4 294 934,—
1 2 1 8	Ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	7 283 100	7 498 300	6 765 540,—
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	247 600	254 900	214 118,—

([1]) Πίστωση 4 555 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([2]) Πίστωση 3 195 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	922 800	374 900	663 989,—
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	101 700	81 700	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	1 024 500	456 600	663 989,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	8 555 200	8 209 800	7 643 647,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
1 3 0 1	Έξοδα αποστολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 928 000 ([1])	17 006 000 ([2])	16 771 924,—
	Σύνολο άρθρου 1 3 0	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	13 928 000	17 006 000	16 771 924,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	528 000	480 000	429 323,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	528 000	480 000	429 323,—

([1]) Πίστωση 4 546 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([2]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 146 000	1 116 300	927 357,—
1 5 2	***Ανταλλαγή προσωπικού μεταξύ του θεσμικού οργάνου και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	330 000	330 000	300 769,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	1 476 000	1 446 300	1 228 126,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	13 000	2 228,—
1 6 2	***Κοινωνικές επεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	84 000	84 000	66 983,—
1 6 4	***Πρόσθετη ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
1 6 4 0	Έξοδα μη επιστρεφόμενα από το κοινό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης και άλλες ειδικές επεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000	100 000	44 545,—
	Σύνολο άρθρου 1 6 4	65 000	100 000	44 545,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	164 000	197 000	113 756,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	670 000	670 000	562 412,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	25 412,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 7 0	*(συνέχεια)*			
1 7 0 2	Ταμείο για δαπάνες βάσει των διατάξεων του άρθρου 19 του εσωτερικού κανονισμού του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000	22 000	22 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	722 000	722 000	609 824,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	722 000	722 000	609 824,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση και ενημέρωση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 800 000	1 565 633,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	1 800 000	1 800 000	1 565 633,—
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	750 000	800 000	1 149 801,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	750 000	800 000	1 149 801,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	212 000	199 000	178 851,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 707 000	2 689 000	2 148 467,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	2 919 000	2 888 000	2 327 318,—
1 8 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 7 0	Διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 952 800	25 500 000	18 869 730,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 7	*(συνέχεια)*			
1 8 7 2	Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 624 000	9 575 000	6 540 828,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 7	35 576 800	35 075 000	25 410 558,—
1 8 8	***Έξοδα για την πρόσληψη προσωπικού***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	760 000	760 000	603 059,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	760 000	760 000	603 059,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	41 805 800	41 323 000	31 056 369,—
	Σύνολο τίτλου 1	**494 011 996**	**489 612 274**	**446 135 038,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς*

1 0 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις 1 0 0 0, 1 0 0 1, 1 0 0 2 και 1 0 0 3

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αποδοχών των μελών του Κοινοβουλίου, που θα έπρεπε να αναληφθεί από τον ίδιο τον προϋπολογισμό του οργάνου αυτού και όχι από τους εθνικούς προϋπολογισμούς, σύμφωνα με την πρακτική που ισχύει στα άλλα κοινοτικά όργανα.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδιού και παραμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και λοιπά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
47 655 000 ([1])	48 705 000	42 454 239,—
([1]) Πίστωση 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή υπολογίζεται με βάση τις ισχύουσες διατάξεις που αφορούν την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου και παραμονής.

Προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος συμμετοχής σε διάσκεψη μελών κοινοβουλίων από τα κράτη μέλη του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)και σε συνεδριάσεις μιας κοινοβουλευτικής συνελεύσεως του ΠΟΕ, αφού ιδρυθεί.

1 0 0 5 Ειδικές δαπάνες για μετακινήσεις στα πλαίσια της εκλογικής εντολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 161 000	1 000 000	697 524,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση όσον αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 10.

Αποφάσεις του Προεδρείου της 13ης Δεκεμβρίου 1989, της 3ης Απριλίου 1990 και της 24ης Μαρτίου 1992.

Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση του ετήσιου ποσού των 3 500 ευρώ ανά βουλευτή.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 6 Αποζημίωση με στόχο την κάλυψη των δαπανών που προκαλούνται από τις δραστηριότητες των βουλευτών ως μελών του οργάνου, διαφορετικές από αυτές που προβλέπονται στη θέση 1 0 0 5

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 070 000	25 395 000	27 027 717,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση που αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 13.

Αποφάσεις του Προεδρείου της 18ης και 19ης Οκτωβρίου 1982, της 10ης Μαΐου 1989, της 3ης Απριλίου 1995 και της 15ης Ιουλίου 1996.

Η κατ' αποκοπή μηνιαία αυτή αποζημίωση προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα μετακίνησης και συναφή έξοδα στο εσωτερικό της χώρας προελεύσεως, τα έξοδα λειτουργίας του γραφείου, τα έξοδα τηλεφώνου και γραμματοσήμανσης, καθώς και τις αποζημιώσεις τηλεματικής.

1 0 0 7 Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
142 960	137 300	134 600,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 20ής Μαρτίου 1991.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για κάλυψη των κατ' αποκοπήν αποζημιώσεων διαμονής και παραστάσεως που έχουν σχέση με τα καθήκοντα του Προέδρου.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 655 000	1 493 000	1 469 447,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 17, 18, 19, 20 και 21.

Απόφαση του Προεδρείου της 20ής Οκτωβρίου 1958, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1990.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης Σεπτεμβρίου 1986, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 17ης Ιουλίου 1997.

Απόφαση του Προεδρείου της 18ης Ιουνίου 1975, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1990.

Απόφαση του Προεδρείου της 19ης Ιανουαρίου 1978, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 17ης Ιουλίου 1997.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος, τους κινδύνους ασθενείας, τα έξοδα επαναπατρισμού, την επιστροφή των εξόδων για την ετήσια ιατρική εξέταση, την ασφάλεια ζωής, την ασφάλεια απώλειας και κλοπής που καλύπτει τα προσωπικά αντικείμενα και το υλικό πληροφορικής.

1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
301 000	4 100 000	3 782 096,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα V.

Απόφαση του Προεδρείου της 18ης Μαΐου 1988, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 10ης Ιουλίου 1995.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση λήξεως της θητείας.

1 0 3 ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 900 000	6 000 000	5 586 031,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα III.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης και 25ης Μαΐου 1982, όπως τροποποιήθηκε στις 13 Σεπτεμβρίου 1995.

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
390 000	284 000	336 519,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα II.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης και 25ης Μαΐου 1982, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 10ης Ιουλίου 1995.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 325 000	2 500 000	2 237 196,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα I.

Απόφαση του Διευρυνθέντος Προεδρείου της 29ης Απριλίου 1980, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 10ης Ιουλίου 1995.

1 0 3 3 Καθεστώς εθελουσίας συντάξεως των βουλευτών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 400 000	6 800 000	5 849 747,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα IX.

Απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 1990, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 13ης Νοεμβρίου 1995.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο του οργάνου για το καθεστώς συμπληρωματικής (εθελουσίας) συντάξεως των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 300 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 5 Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου

1 0 5 0 Μαθήματα ξένων γλωσσών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
600 000	700 000	439 100,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 4, 8, 12 και 22.

Αποφάσεις του Προεδρείου της 10ης Μαΐου 1989 και της 3ης Απριλίου 1990.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται για την κάλυψη των εξόδων μαθημάτων γλωσσών των μελών του οργάνου και την αγορά εποπτικών μέσων.

1 0 5 1 Μαθήματα πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
161 000	161 000	128 372,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 22α.

Αποφάσεις του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1990 και της 9ης Ιουλίου 1992.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μαθημάτων πληροφορικής των μελών του οργάνου, καθώς και την επιστροφή στα μέλη των εξόδων, στα οποία υποβλήθηκαν για την εκπαίδευση των βοηθών τους σε θέματα πληροφορικής.

1 0 8 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
140 000	400 000	2 036 418,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις συναλλαγματικές διαφορές που πρόκειται να επωμισθεί προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σύμφωνα με τη ρύθμιση που αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και με την καταβολή των αποζημιώσεων στα μέλη αυτά.

1 0 9 Προσωρινή πίστωση για το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	500 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των χρηματικών απολαβών των μελών του Κοινοβουλίου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
234 754 062 (1)	227 509 216 (2)	215 341 261,—
(1) Πίστωση 162 565 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 225 358 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων. Υπολογίζεται με βάση το οργανόγραμμα του οικονομικού έτους και λαμβάνοντας υπόψη τις θέσεις για τις οποίες διενεργείται η διαδικασία πρόσληψης.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 454 000 ευρώ.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 877 184 (1)	20 387 258 (2)	19 149 473,—
(1) Πίστωση 11 457 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 17 855 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
33 219 715 (1)	32 343 846 (2)	30 472 468,—
(1) Πίστωση 23 005 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 28 330 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 655 279	2 526 955	2 373 426,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτό προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση γραμματείας των υπαλλήλων της κατηγορίας C που κατέχουν θέση γραμματέως στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 117 800 ([1])	11 476 462	9 356 271,—
([1]) Πίστωση 1 147 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, οι οποίοι προσλαμβάνονται για την αντικατάσταση των μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν προσωρινά να ασκήσουν τα καθήκοντά τους, καθώς και για την ενίσχυση του δυναμικού, ιδιαίτερα στη διάρκεια των συνόδων για να συμπληρωθούν οι τεχνικές ομάδες (τυπογραφείο, αναπαραγωγή, διανομή, αγγελλιαφόροι, οπτικοακουστικός τομέας).

Καλύπτει επίσης τις απολαβές του ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού που καταβάλλονται με βάση το καθεστώς παροχής υπηρεσιών.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
287 000	270 000	267 021,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	80 600	138 452,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και το καθεστώς συντάξεως των ειδικών συμβούλων.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 215 528 (1)	8 000 788 (2)	7 539 316,—
(1) Πίστωση 5 691 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 7 010 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Ρύθμιση σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται στο 1,7 % του βασικού μισθού.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 160 227 (1)	1 875 006 (2)	1 728 542,—
(1) Πίστωση 1 333 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 1 645 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις δαπάνες για την ασφάλιση έναντι «ατυχήματος κατά την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας» για τους βοηθούς των βουλευτών και τους επικουρικούς υπαλλήλους του αθλητικού κέντρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
274 381	264 627	239 052,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση του ειδικού ταμείου ανεργίας που προβλέπεται από την παράγραφο 7 του προαναφερομένου άρθρου 28α.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	15 000	13 557,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το θεσμικό όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000	17 000	14 056,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα γέννησης (198,31 ευρώ) και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τα έξοδα μεταφοράς της σωρού έως τον τόπο καταγωγής του αποβιώσαντος.

1 1 4 1 Έξοδα ταξιδιού για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 400 000	4 575 000	4 187 292,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδίου για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, για τον/την σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, από τον τόπο τοποθέτησης έως τον τόπο καταγωγής, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος αν η απόσταση, σιδηροδρομικώς, είναι μεγαλύτερη των 50 χιλιομέτρων και μικρότερη των 725 χιλιομέτρων,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι μεγαλύτερη των 725 χιλιομέτρων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
84 000	88 234	80 685,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
70 000	72 601	67 520,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
32 000	32 000	28 859,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο.

Μια τιμαριθμικά προσαρμοζόμενη αποζημίωση χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του λογιστή ή βοηθού λογιστή ή λογιστή επιφορτισμένου με την προκαταβολή των προβλεπομένων δαπανών.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 500	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τη διαφορά μεταξύ των εισφορών που καταβάλλουν οι επικουρικοί υπάλληλοι με συνταξιοδοτικό καθεστώς κράτους μέλους και εκείνων που καταβάλλουν οι επικουρικοί υπάλληλοι με κοινοτικό συνταξιοδοτικό καθεστώς, σε περίπτωση μετατροπής σύμβασης.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 206 000	1 375 000	1 191 059,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Οι υπερωρίες πληρώνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης μόνο στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, και ανάλογα με το βασικό τους μισθό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή και τις ωριαίες αποζημιώσεις για τις υπερωρίες των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων για τις οποίες δεν κατέστη δυνατόν να παρασχεθεί αντιστάθμιση.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
79 000	60 000	41 233,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσης, ή της τοποθέτησής τους σε άλλον, από γεωγραφική άποψη, τόπο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 469 989	1 394 934	1 026 005,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που ισοδυναμούν με δύο βασικούς μισθούς για τους υπαλλήλους που δικαιούνται επιδόματα αρχηγού οικογενείας και με ένα βασικό μισθό για τους άλλους. Οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη καθηκόντων, παύση καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 044 182	724 444	555 631,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων για τους οποίους γίνεται λόγος στη θέση 1 1 8 2.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 227 117	1 152 799	983 979,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 25 και 69.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που δικαιούνται οι υπάλληλοι που οφείλουν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων***

1 1 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 266 339	3 974 036	1 307 905,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και των υπερωριών.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 0 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στο ποσοστό των αποδοχών που μεταφέρονται σε άλλη χώρα εκτός της χώρας απασχόλησης.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 459 233 (1)	3 835 568 (2)	0,—

(1) Πίστωση 4 555 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 3 195 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 263 200	1 687 600	1 618 170,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο του 41 και 50 και το παράρτημά του IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποξημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλος οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών Α 1 ή Α 2 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	76 000	374 581,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 1 *(συνέχεια)*

1 2 1 6 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
372 900	447 700	477 855,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 209 της 31.7.1987, σ. 1).

1 2 1 7 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 647 000	5 287 000	4 294 934,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 4).

1 2 1 8 Ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. ... του Συμβουλίου, της ..., για τη θέσπιση ειδικού καθεστώτος συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L … της ..., σ. ...).

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
247 600	254 900	214 118,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων για τις οποίες γίνεται λόγος στις θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5 έως 1 2 1 7.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων

1 2 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
922 800	374 900	663 989,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 64.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 209 της 31.7.1987, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 4).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής οι οποίοι εφαρμόζονται επί των αποζημιώσεων, για τις οποίες γίνεται λόγος στις θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5 έως 1 2 1 7.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
101 700	81 700	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

1 3 0 1 Έξοδα αποστολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 928 000 (1)	17 006 000 (2)	16 771 924,—

(1) Πίστωση 4 546 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

1 3 0 *(συνέχεια)*

1 3 0 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα συναφή ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
528 000	480 000	429 323,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 κατ το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας στους τρεις τόπους εργασίας, όπου περιλαμβάνονται επίσης οι αγορές υλικού, φαρμακευτικών προϊόντων κ.λπ., οι δαπάνες για τις προληπτικές ιατρικές εξετάσεις, οι δαπάνες λειτουργίας της επιτροπής κρίσης αναπηριών, καθώς και οι δαπάνες που σχετίζονται με την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών από ειδικούς ιατρούς όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο από τους ιατρούς-συμβούλους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

1 5 0 ***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 146 000	1 116 300	927 357,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αποζημίωση και τα έξοδα ταξιδίου των αποστολών των ασκουμένων, καθώς και την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο ασκήσεως.

1 5 2 ***Ανταλλαγή προσωπικού μεταξύ του θεσμικού οργάνου και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
330 000	330 000	300 769,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 26ης Οκτωβρίου 1988, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 2ας Ιουλίου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή της ρύθμισης για τις ανταλλαγές προσωπικού μεταξύ του δημοσίου τομέα των κρατών μελών και του Κοινοβουλίου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	13 000	2 228,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 7 000 ευρώ.

1 6 2 ***Κοινωνικές επεμβάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
84 000	84 000	66 983,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση επιχορήγησης υπέρ της Επιτροπής Προσωπικού και μικρών δαπανών στις κοινωνικές υπηρεσίες.

1 6 4 ***Πρόσθετη ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***

1 6 4 0 Έξοδα μη επιστρεφόμενα από το κοινό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης και άλλες ειδικές επεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
65 000	100 000	44 545,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ ατόμων, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και αφού εξαντληθούν τα ενδεχόμενα δικαιώματα που αναγνωρίζονται σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή προέλευσης, άλλων ειδικών εξόδων εκτός των ιατρικών, που κρίθηκαν αναγκαία, απορρέουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
670 000	670 000	562 412,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των εξόδων των δεξιώσεων που οργανώνονται από το Κοινοβούλιο, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για κάθε κοινοβουλευτική επιτροπή και διακοινοβουλευτική αντιπροσωπεία, και της αγοράς ειδών παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	25 412,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δεξιώσεων που έχουν δοθεί από τη Γενική Γραμματεία.

1 7 0 2 Ταμείο για δαπάνες βάσει των διατάξεων του άρθρου 19 του εσωτερικού κανονισμού του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 000	22 000	22 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας η οποία περιλαμβάνει διαβούλευση μεταξύ των οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των κοινών μηχανισμών διαχείρισης με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση και ενημέρωση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 800 000	1 800 000	1 565 633,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και αναπροσανατολισμού, συμπεριλαμβανομένων και των μαθημάτων γλωσσών, επί διοργανικής βάσεως. Μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί επίσης να καλύπτει, στις περιπτώσεις όπου υπάρχει αποχρών λόγος, την οργάνωση μαθημάτων στο εσωτερικό του οργάνου. Στα μαθήματα γλωσσών που διοργανώνονται στις Βρυξέλλες, δύνανται επίσης να συμμετάσχουν οι βοηθοί των βουλευτών που εργάζονται στις Βρυξέλλες, και για τα οποία καταβάλλεται αποζημίωση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δυνάμει του άρθρου 14 του κανονισμού που διέπει τις δαπάνες και αποζημιώσεις των βουλευτών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την αγορά ή την παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού, καθώς και τη διενέργεια ειδικών μελετών από εμπειρογνώμονες για τη σύλληψη και υλοποίηση των προγραμμάτων κατάρτισης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 2 *(συνέχεια)*

1 8 2 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης με στόχο την ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα σχετικά με τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

1 8 4 *Εστιατόρια και κυλικεία*

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
750 000	800 000	1 149 801,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαχείρισης και την αγορά υλικού τρέχουσας λειτουργίας.

1 8 6 *Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού*

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
212 000	199 000	178 851,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, όπως επιδοτήσεις στις λέσχες, τα αθλητικά σωματεία και τους πολιτιστικούς συλλόγους του προσωπικού, καθώς και ως συνεισφορά στο κόστος μόνιμου εντευκτηρίου για τον ελεύθερο χρόνο (με πολιτιστικές δραστηριότητες, ψυχαγωγία, εστιατόριο).

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις διοργανικές κοινωνικές δραστηριότητες.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 707 000	2 689 000	2 148 467,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου στο σύνολο των δαπανών του κέντρου παιδικής μέριμνας και των εξωτερικών βρεφονηπιακών σταθμών με τους οποίους έχει συνάψει συμφωνία.

Το συνολικό ύψος των εσόδων που προέρχονται από τα δίδακτρα τα οποία καταβάλλουν οι γονείς και που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 1 060 225 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 7 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 7 0 Διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 952 800	25 500 000	18 869 730,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 16ης Φεβρουαρίου 1983.

Ρύθμιση σχετικά με τους διερμηνείς.

Η πίστωση αυτή υπολογίζεται με βάση το σύστημα «διευθετημένου ωραρίου».

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

1 8 7 2 Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 624 000	9 575 000	6 540 828,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσφερόμενη εργασία για μεταφράσεις, δακτυλογραφήσεις, επισφράγιση, κωδικοποίηση και τεχνική συνδρομή που ανατίθενται εκτός Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 250 000 ευρώ.

1 8 8 Έξοδα για την πρόσληψη προσωπικού

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
760 000	760 000	603 059,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημοσιότητας, πρόσκλησης υποψηφίων, ενοικίασης αιθουσών και μηχανημάτων, καθώς και άλλες σχετικές δαπάνες (ιατρικές εξετάσεις, εξωτερικοί αξιολογητές), για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών σε διοργανική βάση, ή για να επιτρέψει την αναλογική συμμετοχή, βάσει του ποσοστού επιτυχόντων που επιθυμεί να προσλάβει το Κοινοβούλιο, στις δαπάνες διοργάνωσης διαγωνισμών που διοργανώνουν άλλα θεσμικά όργανα για τις δικές τους ανάγκες ή/και για τις ανάγκες άλλων θεσμικών οργάνων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες της εφαρμογής διαδικασιών επιλογής τοπικών υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών θεσμικών οργάνων, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το θεσμικό όργανο.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία		Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0				
2 0 0	***Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις***				
2 0 0 0	Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 966 000 ([1])	88 092 000 ([2])	76 993 385,—
		Σύνολο άρθρου 2 0 0	96 966 000	88 092 000	76 993 385,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	312 000	639 000	534 554,—
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 398 349 ([3])	9 538 712 ([4])	7 730 902,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 530 674 ([5])	21 998 695 ([6])	18 198 665,—
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 136 000 ([7])	4 569 298	3 107 723,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 404 200	17 250 000	14 603 069,—
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 008 711	49 576 000	124 396 131,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***				
		Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 180	p.m.	312 309,—

([1]) Πίστωση 7 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 220 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 184 123 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([5]) Πίστωση 280 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([6]) Πίστωση 218 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([7]) Πίστωση 1 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 300 000	1 725 000	1 306 887,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	168 073 114	193 388 705	247 183 625,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής***			
2 1 0 0	Εξοπλισμός του κέντρου πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 142 000	2 230 000	2 150 784,—
2 1 0 1	Κατανεμημένο υλικό πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 987 000	9 209 000	10 153 492,—
2 1 0 2	Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 114 000	10 835 000	10 819 018,—
2 1 0 3	Εργασίες εκμετάλλευσης υλικού πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 1 0	24 243 000	22 274 000	23 123 294,—
2 1 1	***Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες***			
2 1 1 0	Εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 875 000	7 812 000	7 328 873,—
2 1 1 1	Έξοδα εγκατάστασης τηλεπικοινωνιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	115 000	390 000	1 723 520,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 1 1	*(συνέχεια)*			
2 1 1 2	Πληρωμές για παρασχεθείσες υπηρεσίες σε εξωτερικό προσωπικό που αφορούν την εκμετάλλευση, την υλοποίηση και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων τηλεπικοινωνιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 567 000	2 775 000	2 184 955,—
	Σύνολο άρθρου 2 1 1	10 557 000	10 977 000	11 237 348,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	34 800 000	33 251 000	34 360 642,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 0 0	Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 239 884	2 671 328	2 590 236,—
2 2 0 2	Μίσθωση, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 295 000	5 603 357	4 041 685,—
2 2 0 4	Μηχανές γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	80 000	66 625,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	8 614 884	8 354 685	6 698 546,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αγορά και ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	890 000	850 000	3 666 250,—
2 2 1 2	Μίσθωση, συντήρηση, χρησιμοποίηση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	31 000	37 023,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	920 000	881 000	3 703 273,—
2 2 2	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 2 0	Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	210 000	62 024,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 2	*(συνέχεια)*			
2 2 2 2	Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 005 000	2 724 000	2 503 674,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 2	3 455 000	2 934 000	2 565 698,—
2 2 3	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 3 0	Δαπάνες υποστήριξης βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης πολυμέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 002 000	1 978 000	1 532 038,—
2 2 3 1	Ειδικό υλικό και ειδικές υπηρεσίες βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	380 000	350 000	577 318,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	2 382 000	2 328 000	2 109 356,—
2 2 4	***Έργα τέχνης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	115 184,—
2 2 6	***Λοιπές δαπάνες τεκμηρίωσης***			
2 2 6 0	Αγορές βιβλίων, εγγραφές και άλλα μέσα τεκμηρίωσης που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	94 400	94 400	93 988,—
2 2 6 1	Συνδρομές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	301 500	301 500	513 347,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 6	395 900	395 900	607 335,—
2 2 7	***Δαπάνες για υλικό των αρχείων***			
2 2 7 0	Επεξεργασία του υλικού των αρχείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των οργάνων του με όλα τα μέσα, και αγορά υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	193 400	277 801,—
2 2 7 1	Επεξεργασία του υλικού των αρχείων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που έχουν διατεθεί υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 7	200 000	193 400	277 801,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	15 997 784	15 116 985	16 077 193,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 400 000	2 325 000	2 123 028,—
2 3 1	***Χρηματοδοτικά έξοδα***			
2 3 1 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	275 000	275 000	264 480,—
2 3 1 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	500 000	843 205,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 1	300 000	775 000	1 107 685,—
2 3 2	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	190 000	170 000	145 271,—
2 3 3	***Αποζημιώσεις, τόκοι και προηγούμενα χρέη***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	25 000	395 371,—
2 3 4	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 4 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	212 000	377 000	311 405,—
2 3 4 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	349 000	242 000	276 413,—
2 3 4 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 260 000	1 200 000	951 309,—
2 3 4 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	600 000	778 188,—
2 3 4 4	Διάφορες λειτουργικές δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000	22 438,—
2 3 4 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 000	18 000	18 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 4	2 244 000	2 482 000	2 357 753,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 6	***Ταχυδρομικά και τηλεπικοινωνιακά τέλη***			
2 3 6 0	Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 720 000	1 698 417	1 494 757,—
2 3 6 1	Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 216 000 ([1])	10 513 000	9 567 510,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 6	10 936 000	12 211 417	11 062 267,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	16 095 000	17 988 417	17 191 375,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 000	170 000	85 164,—
2 5 3	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	785 000	735 000	687 334,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	955 000	905 000	772 498,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα, πρόγραμμα STOA***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 120 000 ([2])	2 070 000 ([3])	1 625 097,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	1 120 000	2 070 000	1 625 097,—

([1]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([2]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([3]) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 700 000	7 500 000	7 600 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 800 000	1 748 305,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	1 800 000	1 800 000	1 748 305,—
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης***			
2 7 2 1	Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 350 000	5 450 000	9 650 757,—
2 7 2 3	Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις πολλαπλασιαστών της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 170 000	10 800 000	9 918 317,—
2 7 2 5	Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 395 000	1 660 000	1 277 283,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 2	18 915 000	17 910 000	20 846 357,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	27 415 000	27 210 000	30 194 662,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 0	***Εξωτερικά γραφεία (υποδομές)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 501 000	3 311 000	3 212 592,—
2 8 1	***Εξωτερικά γραφεία (λοιπές δαπάνες)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 986 000	3 955 000	3 660 016,—
2 8 2	***Οπτικοακουστικά (δαπάνες υποδομής)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 090 000	2 105 000	1 985 421,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 8 3	***Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα***			
2 8 3 0	Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	2 600 000	2 930 475,—
	Σύνολο άρθρου 2 8 3	3 000 000	2 600 000	2 930 475,—
2 8 4	***Προηγμένα συστήματα τηλεπικοινωνιών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	100 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 8	12 577 000	12 071 000	11 788 504,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες***			
2 9 4 1	Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες για τις εκπαίδευση και την τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδρίων, και συναφή έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	873 688,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	1 000 000	1 000 000	873 688,—
2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
2 9 9 3	Δαπάνες για την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	130 000	87 655,—
2 9 9 5	Ενίσχυση στα εκλεγμένα με δημοκρατικές διαδικασίες κοινοβούλια της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Λεκάνης της Μεσογείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	312 500	292 500	221 391,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 9	452 500	422 500	309 046,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	1 452 500	1 422 500	1 182 734,—
	Σύνολο τίτλου 2	**278 485 398**	**303 423 607**	**360 376 330,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 *Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις*

2 0 0 0 Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
96 966 000 (1)	88 092 000 (2)	76 993 385,—
(1) Πίστωση 7 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα που αντιστοιχούν στα κτίρια ή τμήματα κτιρίων τα οποία χρησιμοποιεί το όργανο.

Καλύπτει επίσης το φόρο ακινήτων. Οι μισθώσεις υπολογίζονται για δώδεκα μήνες και με βάση τα υπάρχοντα ή υπό προετοιμασία συμβόλαια που προβλέπουν κανονικά την προσαρμογή τους στο κόστος ζωής ή στο κατασκευαστικό κόστος.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 377 000 ευρώ.

2 0 1 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
312 000	639 000	534 554,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης.

2 0 2 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 398 349 (1)	9 538 712 (2)	7 730 902,—
(1) Πίστωση 220 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 184 123 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 3 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 530 674 (1)	21 998 695 (2)	18 198 665,—

(1) Πίστωση 280 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 218 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, σύμφωνα με τις τρέχουσες συμβάσεις, των χώρων, των ανελκυστήρων, του συστήματος θέρμανσης, του κλιματισμού, των θυρών πυρασφαλείας, καθώς και τα έξοδα για εργασίες μυοκτονίας, βαψίματα, επισκευές κ.λπ.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες), κατ' εφαρμογήν του άρθρου 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

2 0 4 *Διαρρύθμιση των χώρων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 136 000 (1)	4 569 298	3 107 723,—

(1) Πίστωση 1 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης των χώρων, καθώς και τις λοιπές δαπάνες τις σχετικές με αυτές τις διαρρυθμίσεις, ειδικότερα τις αμοιβές αρχιτέκτονα ή μηχανικού κ.λπ.

2 0 5 *Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 404 200	17 250 000	14 603 069,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τα έξοδα φύλαξης και επίβλεψης των κτιρίων που κατέχει το Κοινοβούλιο στους συνήθεις τρεις τόπους εργασίας.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες), κατ' εφαρμογήν του άρθρου 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 80 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 6 ***Απόκτηση ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 008 711	49 576 000	124 396 131,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για απόκτηση ακινήτων. Οι επιδοτήσεις για τα οικόπεδα και οχαρακτηρισμός τους ως οικοδομήσιμων θα εξετασθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2 0 7 ***Ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 180	p.m.	312 309,—

Παρατηρήσεις

Το άρθροο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της οικοδόμησης κέντρου υποδοχής στο χώρο του Οίκου Jean-Monnet.

Η ένωση Jean-Monnet πρέπει να υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την πρόοδο των έργων.

2 0 8 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 300 000	1 725 000	1 306 887,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες σε θέματα ακινήτων που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως για την τεχνική βοήθεια που απαιτείται για έργα μεγάλης κλίμακας.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για την προσαρμογή κτιρίων ώστε να καταστούν κατάλληλα για τους υπαλλήλους και τους επισκέπτες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που είναι άτομα με ειδικές ανάγκες, σύμφωνα με το λογιστικό έλεγχο για την πρόσβαση ατόμων με ειδικές ανάγκες, ο οποίος έχει ήδη εγκριθεί.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τους φόρους που καταβάλλονται ως αμοιβή σε επιχειρήσεις υπηρεσιών κοινής ωφελείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής

2 1 0 0 Εξοπλισμός του κέντρου πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 142 000	2 230 000	2 150 784,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και αναπλήρωση του υλικού και των λογισμικών των κεντρικών συστημάτων του κέντρου υπολογισμών.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 000 ευρώ.

2 1 0 1 Κατανεμημένο υλικό πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 987 000	9 209 000	10 153 492,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, ενοικίασης και συντήρησης υλικού και λογισμικού υπολογιστών εκ μέρους των επιμέρους τμημάτων και των πολιτικών ομάδων.

Καλύπτει επίσης την προμήθεια υλικού και λογισμικού για τη δημιουργία μιας φιλικής προς τον χρήστη βάσης δεδομένων για τις αναφορές που έχουν εξετασθεί ή βρίσκονται υπό εξέταση στο Κοινοβούλιο, στην οποία να έχουν εύκολη πρόσβαση οι πολίτες της Κοινότητας, και ιδίως οι βουλευτές και το προσωπικό του Κοινοβουλίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την αγορά 50 φορητών υπολογιστών για το τμήμα διερμηνείας της ΓΔ VI-B, καθώς επίσης για την εγκατάσταση ενός υπολογιστή και τηλεομοιοτυπικών μηχανημάτων πίσω από τους θαλάμους διερμηνείας.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 39 000 ευρώ.

2 1 0 2 Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 114 000	10 835 000	10 819 018,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών που έχουν σχέση με την επεξεργασία στοιχείων και αφορούν τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας στοιχείων, την υλοποίηση και τη συντήρηση εφαρμογών, τη συνδρομή στους χρήστες, συμπεριλαμβανομένων των βουλευτών και των πολιτικών ομάδων, την εκπόνηση μελετών, τη σύνταξη και την ηλεκτρονική καταχώρηση τεχνικής τεκμηρίωσης.

Προορίζεται επίσης για την κάλυψη του κόστους ανάπτυξης μιας φιλικής προς τον χρήστη βάσης δεδομένων για τις αναφορές που έχουν εξετασθεί ή βρίσκονται υπό εξέταση στο Κοινοβούλιο, στην οποία να έχουν εύκολη πρόσβαση οι πολίτες της Κοινότητας, και ιδίως οι βουλευτές και το προσωπικό του Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 125 000 ευρώ (αμοιβή των τηλεματικών υπηρεσιών και πληρωμή για τις άδειες χρήσης του ειδικού λογισμικού που αποτελεί περιουσία του Κοινοβουλίου βάσει των σχετικών συμβάσεων).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 1 0 *(συνέχεια)*

2 1 0 3 Εργασίες εκμετάλλευσης υλικού πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εργασίες εκμετάλλευσης που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς (υπηρεσίες γραφείου, ανάκτηση δεδομένων κ.λπ.), καθώς και τις δαπάνες για τη σχετική συνδρομή και τη χρησιμοποίηση των υπηρεσιών των διαφόρων δικτύων (εξωτερικό ηλεκτρονικό ταχυδρομείο κ.λπ.).

2 1 1 ***Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες***

2 1 1 0 Εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 875 000	7 812 000	7 328 873,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που έχουν σχέση με την αγορά, μίσθωση και συντήρηση των εξοπλισμών επικοινωνίας.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

2 1 1 1 Έξοδα εγκατάστασης τηλεπικοινωνιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
115 000	390 000	1 723 520,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καλωδίωσης, εγκατάστασης και μεταφοράς του υλικού τηλεπικοινωνιών.

2 1 1 2 Πληρωμές για παρασχεθείσες υπηρεσίες σε εξωτερικό προσωπικό που αφορούν την εκμετάλλευση, την υλοποίηση και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων τηλεπικοινωνιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 567 000	2 775 000	2 184 955,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών για την εκμετάλλευση του δικτύου, την υλοποίηση και τη συντήρηση λογισμικών και συστημάτων τηλεπικοινωνιών, την εκπόνηση μελετών και την επικούρηση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

2 2 0 0 Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 239 884	2 671 328	2 590 236,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά διαφόρων συμπληρωματικών τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, για την έκδοση, τα αρχεία, την ασφάλεια, τα κυλικεία, τα κτήρια κ.λπ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την ανανέωση ορισμένων ειδών εξοπλισμού του τυπογραφείου, των αρχείων, της τηλεφωνικής υπηρεσίας, των κυλικείων, των καταστημάτων του προσωπικού, της ασφάλειας, της τεχνικής υπηρεσίας διασκέψεων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες δημοσιότητας για τη μεταπώληση και την απόσυρση αντικειμένων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 295 000	5 603 357	4 041 685,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενοικίασης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων καθώς και τις δαπάνες συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών που αναφέρονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 15 000 ευρώ.

2 2 0 4 Μηχανές γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
80 000	80 000	66 625,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον εξοπλισμό (πρώτη αγορά, ανανέωση ή μίσθωση), τη συντήρηση και τις επιδιορθώσεις μηχανών γραφείου, όπως αριθμομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης, γραφομηχανές κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 000 ευρώ.

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αγορά και ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
890 000	850 000	3 666 250,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά πρόσθετων επίπλων, καθώς και την ανανέωση επίπλων που είναι παλαιά, δεν συμβαδίζουν με τις προδιαγραφές υγιεινής και εργονομίας ή δεν έχουν προσαρμοσθεί στις νέες τεχνολογίες και την οργάνωση γραφείου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 *(συνέχεια)*

2 2 1 2 Μίσθωση, συντήρηση, χρησιμοποίηση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	31 000	37 023,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη μίσθωση, την εκμετάλλευση και την επιδιόρθωση των επίπλων.

2 2 2 Μεταφορικά μέσα

2 2 2 0 Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
450 000	210 000	62 024,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την ανανέωση τροχαίου υλικού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 40 000 ευρώ.

2 2 2 2 Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 005 000	2 724 000	2 503 674,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση αυτοκινήτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, εκμετάλλευσης και επιδιόρθωσης των υπηρεσιακών οχημάτων. Στα εν λόγω ποσά λαμβάνεται υπόψη η προβλέψιμη εξέλιξη του κόστους των παρεχόμενων υπηρεσιών.

2 2 3 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

2 2 3 0 Δαπάνες υποστήριξης βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης πολυμέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 002 000	1 978 000	1 532 038,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία Τύπου, τηλεματικές εκδόσεις και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για δικαιώματα αναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή ή/και ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών,

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή την αντιγραφή σε οπτικά μέσα άρθρων που είναι δημοσιευμένα στα περιοδικά αυτά,

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 0 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες χρήσεως των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης, πλην του μηχανογραφικού υλικού και του κόστους των τηλεπικοινωνιών,

— την κάλυψη του κόστους που έχει σχέση με τη διεθνή ή/και διοργανική συνεργασία (Brel, Eurolib κ.λπ.).

2 2 3 1 Ειδικό υλικό και ειδικές υπηρεσίες βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
380 000	350 000	577 318,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά ή τη μίσθωση υλικών, συμπεριλαμβανομένων και υλικών ή/και συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση, την αναπαραγωγή, καθώς και για εξωτερικές παροχές υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση των υλικών και των συστημάτων αυτών (Centrepoint, GED, Bibliotheconomie, EPPI κ.λπ.),

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων,

— τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένου και του υλικού, για εσωτερικές δημοσιεύσεις (φυλλάδια, μελέτες κ.λπ.), καθώς και για τις ανάγκες επικοινωνίας (Newsletters, video, CD-ROM κ.λπ.).

2 2 4 ***Έργα τέχνης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	115 184,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, τόσο τις δαπάνες για την απόκτηση και την αγορά ειδικού υλικού, όσο και τις σχετικές τρέχουσες δαπάνες, μεταξύ άλλων τις ενδεχόμενες δαπάνες για κορνίζες, αποκατάσταση, καθαρισμό, ασφαλίσεις και μεταφορά.

2 2 6 ***Λοιπές δαπάνες τεκμηρίωσης***

2 2 6 0 Αγορές βιβλίων, εγγραφές και άλλα μέσα τεκμηρίωσης που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
94 400	94 400	93 988,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά λεξικών, γλωσσαρίων και άλλων έργων που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 6 *(συνέχεια)*

2 2 6 1 Συνδρομές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
301 500	301 500	513 347,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές στις εφημερίδες, τα περιοδικά και τα πρακτορεία Τύπου, τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για τις ανασκοπήσεις Τύπου και τα αποκόμματα Τύπου, καθώς και τις δαπάνες συγγραφικών δικαιωμάτων.

2 2 7 ***Δαπάνες για υλικό των αρχείων***

2 2 7 0 Επεξεργασία του υλικού των αρχείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των οργάνων του με όλα τα μέσα, και αγορά υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000	193 400	277 801,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 1983 σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 8ης Φεβρουαρίου 1983 για το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

Εσωτερικός κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Σύμβαση αποθήκευσης μεταξύ των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και των ιστορικών αρχείων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη Φλωρεντία της 17ης Δεκεμβρίου 1984.

Σύμβαση συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των ιστορικών αρχείων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 25ης Αυγούστου 1995.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των εξωτερικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων όλων των εργασιών αρχειοθέτησης, στις οποίες περιλαμβάνεται η διαλογή, η ταξινόμηση και η επαναταξινόμηση στα αρχεία, το κόστος των υπηρεσιών αρχειοθέτησης, την αγορά και την εκμετάλλευση υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.).

2 2 7 1 Επεξεργασία του υλικού των αρχείων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που έχουν διατεθεί υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την επεξεργασία των αρχείων που οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου συγκεντρώνουν κατά την άσκηση της εντολής τους και τα οποία διατίθενται υπό μορφήν δωρεάς ή κληροδοτήματος στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στα ιστορικά αρχεία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (AHCE) ή σε μία ένωση ή ίδρυμα, που έχει νομικό πρόσωπο, εγκεκριμένο από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή/και τα ιστορικά αρχεία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, μέσω του Διεθνούς Συμβουλίου Αρχείων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 400 000	2 325 000	2 123 028,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτιού, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για το τυπογραφείο και τα εργαστήρια αναπαραγωγής κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 8 000 ευρώ.

2 3 1 Χρηματοδοτικά έξοδα

2 3 1 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
275 000	275 000	264 480,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, τόκοι, διάφορα έξοδα).

2 3 1 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000	500 000	843 205,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων δαπανών χρηματοδότησης των κτιρίων.

2 3 2 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
190 000	170 000	145 271,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενδεχομένων καταδικών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Πρωτοδικείου, των εξόδων πρόσληψης εξωτερικών δικηγόρων που εκπροσωπούν το Κοινοβούλιο σε κοινοτικά και εθνικά δικαστήρια, των εξόδων πρόσληψης νομικών συμβούλων για τη συνδρομή της Νομικής Υπηρεσίας για λοιπά θέματα που της παραπέμπονται και της αγοράς νομικών βιβλίων.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 3 Αποζημιώσεις, τόκοι και προηγούμενα χρέη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000	25 000	395 371,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που έχουν σχέση με τις αποζημιώσεις, τους τόκους, καθώς και τα ενδεχόμενα χρέη που αναφέρονται στο άρθρο 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2 3 4 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 4 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
212 000	377 000	311 405,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ασφάλειες που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση.

2 3 4 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
349 000	242 000	276 413,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση της 17ης Ιουνίου 1996 όσον αφορά την παροχή στολών υπηρεσίας και επαγγελματικών ενδυμάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά στολών υπηρεσίας για κλητήρες, οδηγούς και μεταφορείς, ιατρικές υπηρεσίες και διάφορες τεχνικές υπηρεσίες.

2 3 4 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 260 000	1 200 000	951 309,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αναψυκτικών και άλλων ποτών, και, κατά περίπτωση, πρόχειρου φαγητού, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του οργάνου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 4 *(συνέχεια)*

2 3 4 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
360 000	600 000	778 188,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με εργασίες μετακόμισης και διαρρύθμισης χώρων, για τις οποίες χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες εταιρειών μετακόμισης ή εταιρειών που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διαρρύθμισης χώρων.

2 3 4 4 Διάφορες λειτουργικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
45 000	45 000	22 438,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες λειτουργικές δαπάνες οι οποίες δεν προβλέπονται ρητώς στις υπόλοιπες θέσεις του εν λόγω άρθρου, όπως η αγορά φυλλαδίων με ωράρια σιδηροδρόμων και πτήσεων, η δημοσίευση πωλήσεων χρησιμοποιημένου υλικού στις εφημερίδες κ.λπ.

2 3 4 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 000	18 000	18 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή στα έξοδα γραμματείας του Γραφείου του Προέδρου.

2 3 6 ***Ταχυδρομικά και τηλεπικοινωνιακά τέλη***

2 3 6 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 720 000	1 698 417	1 494 757,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις εταιρείες διανομής.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 6 *(συνέχεια)*

2 3 6 1 Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 216 000 ([1])	10 513 000	9 567 510,—

([1]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα τέλη για τηλεφωνικές επικοινωνίες, τα έξοδα τηλεματικής, καθώς και τα τέλη για τηλεγραφικές και τηλετυπικές επικοινωνίες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 140 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 ***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 000	170 000	85 164,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής κ.λπ. των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσωπικοτήτων που καλούνται να λάβουν μέρος στις επιτροπές και στις ομάδες μελέτης και εργασίας.

2 5 3 ***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
785 000	735 000	687 334,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα τα σχετικά με την οργάνωση των συνεδριάσεων εκτός των τόπων εργασίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα, πρόγραμμα STOA***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 120 000 ([1])	2 070 000 ([2])	1 625 097,—

([1]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 17ης Φεβρουαρίου 1997, που επιβεβαιώνει την εντολή του STOA.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

2 6 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελετών για τα πολιτικά όργανα και τη διοίκηση, που ανατίθενται με συμβάσεις σε διακεκριμένους εμπειρογνώμονες και σε ερευνητικά ιδρύματα, καθώς και δαπανών για τις αμοιβές και τα παρεπόμενα έξοδα.

Η πίστωση θα αποδεσμευθεί ευθύς ως ικανοποιηθούν οι προσδοκίες που διατυπώνονται στα ψηφίσματα του Κοινοβουλίου της 30ής Μαρτίου 2000 σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2001 και της 18ης Μαΐου 2000 σχετικά με την κατάσταση των προβλεπομένων εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2001.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 700 000	7 500 000	7 600 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα έκδοσης των κειμένων, με παραδοσιακά (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικά μέσα, τα οποία υποχρεούται το Κοινοβούλιο να δημοσιεύει στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* κατ' εφαρμογή του κανονισμού του (ιδίως των άρθρων 17, 36 και 45) και του κανονισμού της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ (προϋπολογισμοί, γραπτές ερωτήσεις, συνοπτικά πρακτικά, ανακοινώσεις).

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 000 ευρώ.

2 7 1 ***Δημοσιεύσεις***

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 800 000	1 800 000	1 748 305,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παραδοσιακής (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικής έκδοσης των επισήμων εκδόσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πλην της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, όπως οι εκδόσεις γενικού περιεχομένου, τα έγγραφα εργασίας και τα διάφορα έντυπα, καθώς και η υπεργολαβία η σχετική με αυτές τις εκδόσεις, τα έγγραφα και τα διάφορα έντυπα.

Καλύπτει επίσης το κόστος των στοχοθετημένων δημοσιεύσεων σχετικά με τις δραστηριότητες του Κοινοβουλίου, προκειμένου να εξασφαλίζεται η πρόσβαση των ατόμων με ειδικές ανάγκες στην ενημέρωση.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

2 7 2 ***Δαπάνες πληροφόρησης***

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού καλύπτουν τις επιχειρησιακές δαπάνες πληροφόρησης, εξαιρουμένου του οπτικοακουστικού τομέα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 7 2 *(συνέχεια)*

2 7 2 1 Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 350 000	5 450 000	9 650 757,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δημοσιεύσεις ενημέρωσης, περιλαμβανομένης και της ηλεκτρονικής διάθεσης εκδόσεων, τις δραστηριότητες πληροφόρησης, τη συμμετοχή στις δημόσιες εκδηλώσεις και στις εκθέσεις.

2 7 2 3 Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις πολλαπλασιαστών της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 170 000	10 800 000	9 918 317,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιδοτήσεις ομάδων επισκεπτών καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα πλαισίωσης και υποδομής, τις δαπάνες λειτουργίας του προγράμματος Euroscola, και τη χρηματοδότηση υποτροφιών για σπουδές ή πρακτική εξάσκηση για παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης σε τρίτες χώρες.

Μπορούν να χορηγούνται επιδοτήσεις για ομάδες επισκεπτών των οποίων ο αριθμός δεν υπερβαίνει τα 40 άτομα.

Ποσό ύψους 50 000 ευρώ θα διατεθεί για επισκέπτες με ειδικές ανάγκες.

2 7 2 5 Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 395 000	1 660 000	1 277 283,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ή τις επιδοτήσεις που συνδέονται με την οργάνωση συναντήσεων και εθνικών ή πολυεθνικών σεμιναρίων για τους «πολλαπλασιαστές της κοινής γνώμης» που κατάγονται από τα κράτη μέλη, καθώς και τα έξοδα οργανώσεως συναντήσεων και κοινοβουλευτικών συμποσίων. Επίσης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πολιτιστικών πρωτοβουλιών ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, και κατά κύριο λόγο το Βραβείο Σαχάροφ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και με σεβασμό προς το άρθρο 6 0 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 8 0 ***Εξωτερικά γραφεία (υποδομές)***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 501 000	3 311 000	3 212 592,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα για τα εξωτερικά γραφεία που χρησιμοποιεί το όργανο.

Καλύπτει επίσης το φόρο ακινήτων. Οι μισθώσεις υπολογίζονται για δώδεκα μήνες και με βάση τα υπάρχοντα ή υπό προετοιμασία συμβόλαια που προβλέπουν κανονικά την προσαρμογή τους στο κόστος ζωής ή στο κατασκευαστικό κόστος.

2 8 1 ***Εξωτερικά γραφεία (λοιπές δαπάνες)***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 986 000	3 955 000	3 660 016,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες λειτουργίας των εξωτερικών γραφείων.

2 8 2 ***Οπτικοακουστικά (δαπάνες υποδομής)***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 090 000	2 105 000	1 985 421,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδομής του οπτικοακουστικού τομέα και τα παρεπόμενα έξοδα που συνδέονται με τις δαπάνες αυτές.

2 8 3 ***Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα***

2 8 3 0 Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000 000	2 600 000	2 930 475,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον προϋπολογισμό λειτουργίας του οπτικοακουστικού τομέα (με ίδια μέσα ή με εξωτερική συνδρομή, όπως τεχνική συνδρομή των ραδιοτηλεοπτικών σταθμών, σκηνοθεσία, παραγωγή, συμπαραγωγή και διανομή οπτικοακουστικών προγραμμάτων, ενοικίαση συχνοτήτων και μετάδοση τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών προγραμμάτων, και άλλες ενέργειες για την ανάπτυξη των σχέσεων του οργάνου με τους οργανισμούς οπτικοακουστικών μέσων).

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 13 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 8 4 Προηγμένα συστήματα τηλεπικοινωνιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	100 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανάπτυξη της θέσης (site) Europa στο δίκτυο Internet, η οποία είναι κοινή για όλα τα θεσμικά όργανα. Στόχος αυτής της θέσης είναι να μπορούν οι ευρωπαίοι πολίτες, από όπου κι αν βρίσκονται, να ενημερώνονται αναλυτικά μέσω τηλεματικής σχετικά με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη διάρθρωση των θεσμικών οργάνων, τις τρέχουσες και προς εφαρμογή πολιτικές. Έχει επίσης ως στόχο τη δημιουργία «γραμματοθυρίδας» που θα επιτρέπει στους ευρωπαίους πολίτες να επικοινωνούν με τα διάφορα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 4 Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες

2 9 4 1 Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες για της εκπαίδευση και την τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδρίων, και συναφή έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	873 688,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή υποτροφιών για την κατάρτιση και την επαγγελματική τελείωση διερμηνέων, καθώς και τα συναφή έξοδα.

2 9 9 Λοιπές επιχορηγήσεις

2 9 9 3 Δαπάνες για την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
140 000	130 000	87 655,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αποσκοπούν στην ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων.

Οι δαπάνες αυτές αφορούν τις κοινοβουλευτικές σχέσεις εκτός των σχέσεων που καλύπτονται από τα κεφάλαια 1 0, 1 3 και 3 7, τις ανταλλαγές πληροφοριών και τεκμηρίωσης, καθώς και τη συνδρομή για την ανάλυση και τη διαχείριση των πληροφοριών αυτών, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP).

2 9 9 5 Ενίσχυση στα εκλεγμένα με δημοκρατικές διαδικασίες κοινοβούλια της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Λεκάνης της Μεσογείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
312 500	292 500	221 391,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τόνωση της συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κοινοβουλίων της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, καθώς και των χωρών της λεκάνης της Μεσογείου. Λαμβάνεται μέριμνα για προνομιακή συνεργασία με τα κοινοβούλια των κρατών που πρόκειται να ενταχθούν στην Ένωση.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ *(συνέχεια)*

2 9 9 *(συνέχεια)*

2 9 9 5 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση για την κατάρτιση προγραμμάτων συνεργασίας και τις πρώτες δραστηριότητες για την κατάρτιση των υπαλλήλων των προαναφερθέντων κοινοβουλίων.

Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν επισκέψεις ενημέρωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, στο Λουξεμβούργο ή στο Στρασβούργο. Οι πιστώσεις καλύπτουν πλήρως ή εν μέρει τα έξοδα των συμμετεχόντων, ιδίως έξοδα ταξιδίου, μετακινήσεων, στέγασης, καθώς και τις ημερήσιες αποζημιώσεις.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τις δράσεις συνεργασίας, που έχουν σχέση κυρίως με τη νομοθετική δραστηριότητα, καθώς και τις δράσεις που έχουν σχέση με την τεκμηρίωση, την ανάλυση και την πληροφόρηση, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που επιτελούνται εντός του Ευρωπαϊκού Κέντρου Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6			
3 6 0	***Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών***			
3 6 0 0	Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 6 0	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 6	p.m.		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7			
3 7 0	***Ιδιαίτερες δαπάνες του Κοινοβουλίου***			
3 7 0 0	Δαπάνες για τις κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και τα όργανα που προβλέπονται από τη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΕ			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000 ([1])	350 000	274 939,—
3 7 0 1	Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
3 7 0 7	Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων μελών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 851 000	19 851 000	20 173 802,—
3 7 0 8	Ενημερωτικές δραστηριότητες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 350 000	14 350 000	5 525 000,—

([1]) Πίστωση 20 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 8 — ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 7 0	*(συνέχεια)*			
3 7 0 9	Εισφορές σε διεθνείς οργανώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	15 000	16 971,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 0	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
3 7 1	**Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα**			
3 7 1 0	Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7	34 571 000	34 566 000	25 990 712,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 8			
3 8 0	***Διαμεσολαβητής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	2 972 240,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 8	—	—	2 972 240,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9			
3 9 0	***Βοηθοί των βουλευτών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Αποζημιώσεις γραμματείας***			
3 9 1 0	Αποζημιώσεις γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000 000	73 687 000	82 063 110,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 9 1	*(συνέχεια)*			
3 9 1 1	Συναλλαγματικές διαφορές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 260 000		
	Σύνολο άρθρου 3 9 1	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 9	91 260 000	73 687 000	82 063 110,—
	Σύνολο τίτλου 3	**125 831 000**	**108 253 000**	**111 026 062,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

3 6 0 Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών

3 6 0 0 Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για συνεδριάσεις του Συνδέσμου τέως Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και άλλες ενδεχόμενες δαπάνες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

3 7 0 Ιδιαίτερες δαπάνες του Κοινοβουλίου

3 7 0 0 Δαπάνες για τις κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και τα όργανα που προβλέπονται από τη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΕ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
350 000 ([1])	350 000	274 939,—
([1]) Πίστωση 20 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που προβλέπονται αφενός για τις κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και αφετέρου για τις δύο κατ' έτος συνεδριάσεις της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ και των ομάδων της.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

3 7 0 *(συνέχεια)*

3 7 0 1 Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

3 7 0 7 Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων μελών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
19 851 000	19 851 000	20 173 802,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση την οποία ενέκρινε το Προεδρείο στις 14 Δεκεμβρίου 1998.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, που καθορίζονται ανά προορισμό, των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων μελών οι οποίες δεν εμπίπτουν στη θέση 3 7 0 8.

Αναλύεται δε σε έξοδα γραμματείας και διοικητικές δαπάνες λειτουργίας και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές δραστηριότητες που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση.

3 7 0 8 Ενημερωτικές δραστηριότητες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 350 000	14 350 000	5 525 000,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 191.

Ρύθμιση την οποία ενέκρινε το Προεδρείο στις 14 Δεκεμβρίου 1998.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, που καθορίζονται ανά προορισμό, των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων μελών σχετικά με τις ενημερωτικές δραστηριότητες πολιτικού περιεχομένου που απευθύνονται στο κοινό και στους πολλαπλασιαστές γνώμης σχετικά με το ρόλο και το έργο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, των πολιτικών ομάδων του και των μελών τους, καθώς και των λοιπών οργάνων του.

3 7 0 9 Εισφορές σε διεθνείς οργανώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	15 000	16 971,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς, των οποίων είναι μέλος το Κοινοβούλιο ή ένα από τα όργανά του (Groupe 12 +, Σύνδεσμος Γενικών Γραμματέων των Κοινοβουλίων, Διεθνές Ινστιτούτο της Δημοκρατίας κ.λπ.).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

3 7 1 **Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα**

3 7 1 0 Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 191.

Με βάση την ανάγκη για διαφάνεια και την απαραίτητη ενίσχυση της απόδοσης λογαριασμού σε δημοκρατικά εκλεγμένο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η θέση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα πολιτικά κόμματα που συμβάλλουν στην απόκτηση επίγνωσης της ευρωπαϊκής διάστασης και την έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ένωσης.

Επ' αυτού η Επιτροπή καλείται να υποβάλει όσο το δυνατόν συντομότερα πρόταση για το καθεστώς των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, προκειμένου να εφαρμοσθεί η συνθήκη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 8 — ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

3 8 0 ***Διαμεσολαβητής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	2 972 240,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

3 9 0 ***Βοηθοί των βουλευτών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 18 Μαΐου 1998, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 περί καθορισμού του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ C 179 της 11.6.1998, σ. 16).

Γενικές εκτελεστικές διατάξεις (απόφαση του Προεδρείου της ...).

Στο άρθρο αυτό μπορούν να εγγραφούν πιστώσεις μόνον με μεταφορά από το άρθρο 1 0 6 «Αποζημιώσεις γραμματείας των μελών του οργάνου».

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

3 9 1 ***Αποζημιώσεις γραμματείας***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

3 9 1 0 Αποζημιώσεις γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
90 000 000	73 687 000	82 063 110,—

Παρατηρήσεις

Νέο κονδύλιο, παλαιό άρθρο 1 0 6

Απόφαση του Προεδρείου της 9ης Ιουλίου 1987.

Απόφαση του Σώματος των Κοσμητόρων της 2ας Δεκεμβρίου 1987.

Ρύθμιση που αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 14 έως 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πρόσληψης, από τους βουλευτές, βοηθών για εργασίες γραμματείας, έρευνας και άλλες, με βάση σύμβαση ιδιωτικού δικαίου μεταξύ του βουλευτή και του βοηθού που θα διασφαλίζει τα κοινωνικά και φορολογικά βάρη.

3 9 1 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 260 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συναλλαγματικές διαφορές που βαρύνουν τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τις αποζημιώσεις γραμματείας.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	18 121 606	8 985 516	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	18 121 606	8 985 516	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	9 600 000	9 700 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	9 600 000	9 700 000	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	61 750 000	59 950 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	61 750 000	59 950 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**89 471 606**	**78 635 516**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**987 800 000**	**979 924 397**	**917 537 430,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 121 606	8 985 516	0,—

Παρατηρήσεις

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικές με τις δαπάνες των κονδυλίων που ακολουθούν:

Θέση	1 0 0 4	Έξοδα ταξιδιού και παραμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και λοιπά έξοδα	250 000
Θέση	1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	162 565
Θέση	1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	11 457
Θέση	1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)	23 005
Θέση	1 1 1 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	1 147 000
Θέση	1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5 691
Θέση	1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου	1 333
Θέση	1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση	4 555
Θέση	1 3 0 1	Έξοδα αποστολών	4 546 000
Θέση	2 0 0 0	Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις	7 200 000
Άρθρο	2 0 2	Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	220 000
Άρθρο	2 0 3	Καθαρισμός και συντήρηση	280 000
Άρθρο	2 0 4	Διαρρύθμιση των χώρων	1 250 000
Θέση	2 3 6 1	Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση	2 000 000
Άρθρο	2 6 0	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα, πρόγραμμα STOA	1 000 000
Θέση	3 7 0 0	Δαπάνες για τις κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και τα όργανα που προβλέπονται από τη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΕ	20 000
		Σύνολ	18 121 606

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 600 000	9 700 000	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν και που απορρέουν από αποφάσεις που έχουν ληφθεί σχετικά με τον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
61 750 000	59 950 000	0,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το σχέδιο καθεστώτος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 398 της 21.12.1998, σ. 24).

ΤΜΗΜΑ II

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ίδια έσοδα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
4	**ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ**			
4 0	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ			
4 0 0	**Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού**	17 303 000	17 897 000	15 871 273,43
4 0 1	**Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης και ανεργίας**	12 228 000	12 647 000	11 215 560,84
4 0 3	**Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία**	3 030 000	3 135 000	2 778 731,99
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	32 561 000	33 679 000	29 865 566,26
	Σύνολο τίτλου 4	**32 561 000**	**33 679 000**	**29 865 566,26**
5	**ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
5 0	ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ			
5 0 0	**Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών**	1 000	1 000	0,—
5 0 2	**Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών**	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	1 000	1 000	0,—
5 1	ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΣΕΩΝ			
5 1 0	**Προϊόν μισθώσεως υλικών και σκευών**	1 000	1 000	0,—
5 1 1	**Προϊόν μισθώσεως ακινήτων και έξοδα μισθώσεως**	20 000	20 000	11 036,04
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	21 000	21 000	11 036,04
5 2	ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ			
5 2 0	**Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου**	200 000	200 000	202 601,07
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	200 000	200 000	202 601,07

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ίδια έσοδα *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 3	ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ			
5 3 0	**Κέρδη από συναλλαγματικές διαφορές**	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	p.m.	p.m.	0,—
5 5	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ			
5 5 0	**Μεταφορές ή εξαγορές των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό**	p.m.	p.m.	1 188 016,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	1 188 016,82
	Σύνολο τίτλου 5	**222 000**	**222 000**	**1 401 653,93**
6	**ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ**			
6 1	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ			
6 1 0	**Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου**			
6 1 0 1	Επιστροφές άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1	**Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών**			
6 1 1 0	Συνεισφορές προς είσπραξη από τα κράτη που συμμετείχαν σε διακυβερνητικές διασκέψεις	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 1	Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία με την Ισλανδία και τη Νορβηγία	378 905		
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	378 905	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	378 905	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 6	**378 905**	**p.m.**	**0,—**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ίδια έσοδα *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
7	**ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ**			
7 0	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ			
7 0 0	**Τόκοι υπερημερίας**	p.m.	p.m.	4 300,88
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	4 300,88
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**4 300,88**
9	**ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ**			
9 0	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ			
9 0 0	**Διάφορα έσοδα**	928 000	928 000	970 562,41
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	928 000	928 000	970 562,41
	Σύνολο τίτλου 9	**928 000**	**928 000**	**970 562,41**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**34 089 905**	**34 829 000**	**32 242 083,48**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	254 000	251 000	157 072,20
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	219 226 000	212 507 000	195 459 629,63
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	448 000	318 000	600 954,71
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	425 000	438 000	388 401,86
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	269 000	274 000	256 283,27
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	720 000	640 000	697 617,83
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	3 230 000	3 060 000	2 795 748,90
	Σύνολο τίτλου 1	**228 559 000**	**220 988 000**	**203 650 708,40**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	27 109 000	25 965 000	21 687 935,94
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	14 744 000	15 968 000	16 083 514,23
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	57 565 000	55 225 000	52 313 263,20
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	3 100 000	3 100 000	3 069 198,77
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	24 680 000	23 030 000	23 989 951,06
2 6	ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	50 000	50 000	18 859,20
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	10 385 000	10 100 000	11 558 307,22
2 8	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	30 000	30 000	30 000,—
2 9	ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΚΤΙΡΙΟ	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	Σύνολο τίτλου 2	**137 663 000**	**133 468 000**	**129 771 877,17**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	1 000 000	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**1 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**367 222 000**	**354 456 000**	**333 422 585,57**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 2	***Μεταβατικές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	16 986,18
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	113 000	110 000	108 584,70
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	113 000	110 000	108 584,70
1 0 9	***Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων***			
1 0 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 000	38 000	31 501,32
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	41 000	41 000	31 501,32
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	254 000	251 000	157 072,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα των θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	152 841 000	149 899 000	140 197 146,56

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 890 000	13 649 000	12 647 929,63
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 910 000	20 504 000	19 156 545,87
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 019 000	2 032 000	2 052 904,88
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	189 660 000	186 084 000	174 054 526,94
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι και άλλα πρόσωπα εντεταλμένα από το Συμβούλιο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 800 000	1 171 000	609 783,84
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	4 800 000	1 171 000	609 783,84
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 342 000	5 247 000	4 873 340,74
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 221 000	1 200 000	1 065 510,40
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 000	37 000	17 148,90

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	94 000	92 000	4 509,96
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	6 690 000	6 576 000	5 960 510,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	123 000	121 000	102 004,39
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 968 000	4 045 000	3 593 653,54
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 000	26 000	33 123,23
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000	13 000	10 337,22
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	6 000	5 648,—
1 1 4 7	Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	369 000	402 000	296 720,28
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 382 000	1 396 000	1 187 216,99
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	5 921 000	6 009 000	5 228 703,65
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 790 000	2 730 000	2 919 162,46
1 1 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 1 7 5	Άλλες παροχές και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	3 015 000	2 693 730,63

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 7	*(συνέχεια)*			
1 1 7 8	Τεχνική συνδρομή και υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	60 000	40 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	3 060 000	3 075 000	2 733 730,63
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	61 000	64 000	84 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	778 000	868 000	873 000,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	574 000	672 000	659 000,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	550 000	793 000	380 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	1 963 000	2 397 000	1 996 000,—
1 1 9	***Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 137 000	2 098 000	1 957 212,11
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 205 000	2 367 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	4 342 000	4 465 000	1 957 212,11
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	219 226 000	212 507 000	195 459 629,63

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	399 000	209 000	200 416,82
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	65 000	360 665,73
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	399 000	274 000	561 082,55
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000	10 000	11 953,78
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	27 918,38
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	4 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	35 000	34 000	27 918,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	448 000	318 000	600 954,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	3 987 000	3 500 000	3 295 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 4 0 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	179 000	169 000	213 273,94
1 4 0 1	Έξοδα μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000	31 000	16 238,54
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	200 000	200 000	229 512,48
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	225 000	238 000	158 889,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	425 000	438 000	388 401,86
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	16 000	14 480,45
1 6 1	***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	113 000	113 000	113 000,—
1 6 2	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	40 000	40 000,—
1 6 4	***Πρόσθετη ενίσχυση προς τα μειονεκτούντα άτομα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	105 000	88 802,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	269 000	274 000	256 283,27
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	720 000	640 000	697 617,83
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	720 000	640 000	697 617,83

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού, μαθήματα γλωσσών, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 200 000	1 050 000	999 568,64
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις με το προσωπικό***			
1 8 6 3	Βρεφονηπιακός σταθμός και άλλοι παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 670 000	1 610 000	1 583 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	1 670 000	1 610 000	1 583 000,—
1 8 8	***Έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	400 000	213 180,26
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	360 000	400 000	213 180,26
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	3 230 000	3 060 000	2 795 748,90
	Σύνολο τίτλου 1	**228 559 000**	**220 988 000**	**203 650 708,40**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 2 ***Μεταβατικές αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	100 000	16 986,18

1 0 3 ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
113 000	110 000	108 584,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου του Γενικού Γραμματέα του Οργάνου για άσκηση καθηκόντων από τις 8 Οκτωβρίου 1980 έως τις 31 Αυγούστου 1994.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζόντων συζύγου και τέκνων του πρώην Γενικού Γραμματέα του Οργάνου που αναφέρεται στη θέση 1 0 3 0.

1 0 9 ***Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
38 000	38 000	31 501,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου του πρώην Γενικού Γραμματέα του Οργάνου που αναφέρεται στη θέση 1 0 3 0.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 *(συνέχεια)*

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση κατά 4,4 % στις θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 και 1 1 9 1.

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού υπολογίζονται σύμφωνα με τον πίνακα θέσεων του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα των θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
152 841 000	149 899 000	140 197 146,56

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 890 000	13 649 000	12 647 929,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα τα οποία περιλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 910 000	20 504 000	19 156 545,87

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις οι οποίες χορηγούνται στους υπαλλήλους που πληρούν τους όρους των προαναφερόμενων άρθρων.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 019 000	2 032 000	2 052 904,88

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές του προσωπικού που προσλήφθηκε κυρίως για να αντιμετωπισθεί η αύξηση του φόρτου εργασίας και για να αντικαταστήσει τους υπαλλήλους που αδυνατούν προσωρινά να ασκήσουν τα καθήκοντά τους (ασθένεια, τοκετός κ.λπ.).

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι και άλλα πρόσωπα εντεταλμένα από το Συμβούλιο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 800 000	1 171 000	609 783,84

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 342 000	5 247 000	4 873 340,74

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72 και το άρθρο 24 του παραρτήματος Χ.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 221 000	1 200 000	1 065 510,40

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73, το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII και το άρθρο 25 του παραρτήματος Χ.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
33 000	37 000	17 148,90

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α (σχετικά με τους έκτακτους υπαλλήλους).

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
94 000	92 000	4 509,96

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 3 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καταβολές που πραγματοποιεί το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα προέλευσής τους.

1 1 4 Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
123 000	121 000	102 004,39

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 968 000	4 045 000	3 593 653,54

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι δικαιούνται, για τους ίδιους και την οικογένειά τους, την επιστροφή των εξόδων των ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής.

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
59 000	26 000	33 123,23

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση στέγασης σύμφωνα με τις διατάξεις του ανωτέρω άρθρου, σύμφωνα με τις οποίες, υπάλληλος τοποθετημένος σε τόπο όπου οι συνθήκες στέγασης είναι αναγνωρισμένα ιδιαίτερα δυσχερείς, δικαιούται αποζημίωση στέγασης.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 000	13 000	10 337,22

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης που χορηγούνται σύμφωνα με το ανωτέρω άρθρο.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	6 000	5 648,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της ειδικής αποζημίωσης που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
369 000	402 000	296 720,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α και 56β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή στην κατοικία.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 382 000	1 396 000	1 187 216,99

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 34 και 70α και το παράρτημα Χ.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή άλλων αποζημιώσεων που χορηγούνται κατ' εφαρμογή ιδίως των ακόλουθων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

— άρθρο 34 παράγραφος 2 (αποζημίωση απόλυσης δοκίμων υπαλλήλων),

— άρθρο 70α (αποζημίωση για μαθήματα παρεχόμενα στα πλαίσια της επαγγελματικής επιμόρφωσης),

— παράρτημα Χ (καταβολή από το όργανο των εξόδων στέγασης των υπαλλήλων που υπηρετούν στη Γενεύη ή τη Νέα Υόρκη),

— άρθρο 47 παράγραφος 1 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό (αποζημίωση σε περίπτωση καταγγελίας της σύμβασης εκτάκτων υπαλλήλων).

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 790 000	2 730 000	2 919 162,46

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 5 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές υπερωριακής εργασίας των υπαλλήλων και του επικουρικού προσωπικού των κατηγοριών C και D που δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου κατά τον προβλεπόμενο τρόπο.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

1 1 7 *Συμπληρωματικές παροχές*

1 1 7 5 Άλλες παροχές και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000 000	3 015 000	2 693 730,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το θεσμικό όργανο και ιδίως:

— το πρόσθετο προσωπικό για θέματα τηλεπικοινωνιών (τηλεφωνία κ.λπ.),

— το πρόσθετο προσωπικό για τις συνεδριάσεις στο Λουξεμβούργο και το Στρασβούργο,

— το προσωρινό προσωπικό για διάφορες υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της μετάφρασης,

— τη σύμβαση «πλύσιμο πιάτων» στο πλαίσιο της εξωτερικής ανάθεσης.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 40 000 ευρώ.

Όσον αφορά τις εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους και με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη σύμβασης ύψους άνω των 46 000 ευρώ το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει σε παρόμοιες συμβάσεις.

1 1 7 8 Τεχνική συνδρομή και υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
60 000	60 000	40 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS).

1 1 8 *Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις*

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
61 000	64 000	84 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού των υπαλλήλων κατά την ανάληψη ή τη λήξη των καθηκόντων τους.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα ταξιδιού των μελών της οικογενείας τους.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
778 000	868 000	873 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, οι οποίες ανέρχονται σε δύο βασικούς μηνιαίους μισθούς για τους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του αρχηγού οικογενείας και σε ένα βασικό μηνιαίο μισθό για τους άλλους.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
574 000	672 000	659 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
550 000	793 000	380 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, εφόσον αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 137 000	2 098 000	1 957 212,11

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μόνιμων, των έκτακτων υπαλλήλων και των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και στις υπερωρίες.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 205 000	2 367 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των τυχόν αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
399 000	209 000	200 416,82

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	65 000	360 665,73

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000	10 000	11 953,78

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων

1 2 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	27 918,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	4 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποζημιώσεων που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 987 000	3 500 000	3 295 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολών και μετακινήσεων του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 Εστιατόρια και κυλικεία

1 4 0 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
179 000	169 000	213 273,94

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 1 Έξοδα μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 000	31 000	16 238,54

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 500 ευρώ.

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
225 000	238 000	158 889,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του υγειονομικού κέντρου, τα έξοδα ιατρικών εξετάσεων και αυτά που προβλέπονται βάσει των επιτροπών αναπηρίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες βοήθειες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	16 000	14 480,45

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων και των μελών του προσωπικού που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

1 6 1 ***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
113 000	113 000	113 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με τις κοινωνικές σχέσεις με το προσωπικό.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 2 ***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000	40 000	40 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές παρεμβάσεις κοινωνικού χαρακτήρα.

1 6 4 ***Πρόσθετη ενίσχυση προς τα μειονεκτούντα άτομα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	105 000	88 802,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στα πλαίσια μιας πολιτικής υπέρ των μειονεκτούντων ατόμων, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους υπαλλήλους εν ενεργεία,

— τους (τις) συζύγους υπαλλήλων εν ενεργεία,

— όλα τα τέκνα που θεωρούνται εξαρτώμενα σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει επίσης, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και κατόπιν εξαντλήσεως των δικαιωμάτων που παραχωρούνται ενδεχομένως σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, την επιστροφή των δεόντως αιτιολογημένων μη ιατρικών δαπανών που αναγνωρίζονται ως αναγκαίες και οφείλονται στη συγκεκριμένη αναπηρία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
720 000	640 000	697 617,83

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 2 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτει το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, η οποία συνεπάγεται διαβουλεύσεις μεταξύ των οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού, μαθήματα γλωσσών, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 200 000	1 050 000	999 568,64

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών, επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, σε διοργανική βάση, καθώς και εντός του οργάνου.

Καλύπτει επίσης την αγορά του αναγκαίου διδακτικού και τεχνικού υλικού για την κατάρτιση του προσωπικού.

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις με το προσωπικό

1 8 6 3 Βρεφονηπιακός σταθμός και άλλοι παιδικοί σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 670 000	1 610 000	1 583 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Συμβουλίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και άλλων παιδικών σταθμών (το ποσό αυτό καταβάλλεται στην Επιτροπή).

1 8 8 Έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
360 000	400 000	213 180,26

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οργάνωση εξετάσεων και διαγωνισμών για την πρόσληψη προσωπικού (αγγελίες, έξοδα δημοσίευσης, έξοδα για την πρόσκληση των υποψηφίων, μίσθωση αιθουσών, επίπλων, μηχανών, ιατρικές εξετάσεις πριν από την πρόσληψη οι οποίες γίνονται εκτός της υπηρεσίας κ.λπ.), σε διοργανική βάση.

Σε περιπτώσεις δεόντως τεκμηριωμένων λειτουργικών αναγκών και κατόπιν διαβουλεύσεως με τα άλλα όργανα, οι πιστώσεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 936 000	4 649 000	4 513 589,52
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	169 000	155 000	149 022,56
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 114 000	2 028 000	1 755 216,67
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 600 000	7 050 000	6 948 833,32
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 650 000	7 820 000	4 994 352,47
2 0 5	***Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 230 000	3 850 000	2 659 968,70
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	250 000	319 991,59
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	210 000	163 000	346 961,11
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	27 109 000	25 965 000	21 687 935,94
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Μηχανές γραφείου***			
2 2 0 0	Αγορά και ανανέωση μηχανών γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	130 000	169 723,13

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 0	*(συνέχεια)*			
2 2 0 2	Μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μηχανών γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	14 999,67
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	145 000	145 000	184 722,80
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αγορά και ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	810 000	1 137 000	1 056 283,01
2 2 1 2	Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	17 979,93
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	860 000	1 187 000	1 074 262,94
2 2 2	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 2 0	Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 239 000	6 124 000	4 212 074,87
2 2 2 2	Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 989 000	2 539 000	4 158 266,40
2 2 2 4	Έξοδα μελέτης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 731 000	5 276 000	5 799 551,90
	Σύνολο άρθρου 2 2 2	12 959 000	13 939 000	14 169 893,17
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	65 000	86 534,05
2 2 3 2	Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	160 000	172 000	114 341,80
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	240 000	237 000	200 875,85
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	105 000	119 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 5	*(συνέχεια)*			
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	180 000	130 000	144 959,47
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	44 000	44 000,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	16 000	9 000,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης μέσω οθόνης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 000	165 000	136 800,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	540 000	460 000	453 759,47
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	14 744 000	15 968 000	16 083 514,23
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 100 000	4 280 000	3 627 483,82
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000	42 000,—
2 3 2 1	Συναλλαγματικές διαφορές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	45 000	45 000	42 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	300 000	269 785,72

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
2 3 4 0	Αποζημιώσεις και τόκοι Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4 1	Αποζημιώσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 4	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	86 000	75 000	74 374,72
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000	155 000	146 834,44
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000	185 000	157 346,56
2 3 5 3	Μετακόμιση υπηρεσιών και μεταφορά υλικού επ' ευκαιρία συνεδριάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	120 000	134 221,15
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 000	65 000	61 216,79
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	610 000	600 000	573 993,66
2 3 8	***Διοικητική τεχνική συνδρομή προς υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	p.m.	0,—
2 3 9	***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	52 500 000	50 000 000	47 800 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	57 565 000	55 225 000	52 313 263,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	500 000	369 916,89

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 600 000	2 600 000	2 699 281,88
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	3 100 000	3 100 000	3 069 198,77
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
2 5 0 1	Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 650 000	23 000 000	23 925 000,—
2 5 0 2	Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για τις συνεδριάσεις και προσκλήσεις της μόνιμης επιτροπής απασχολήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	35 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 5 0	24 650 000	23 000 000	23 960 000,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	29 951,06
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	24 680 000	23 030 000	23 989 951,06
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	18 859,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	50 000	50 000	18 859,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 395 000	9 150 000	10 600 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΚΤΙΡΙΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	605 000	600 000	620 000,—
2 7 1 9	Δαπάνες εκλαΐκευσης και προαγωγής των δημοσιεύσεων και δημόσιες εκδηλώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	155 000	150 000	159 918,81
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	760 000	750 000	779 918,81
2 7 2	***Δαπάνες οπτικοακουστικής πληροφόρησης και εκλαΐκευσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	94 388,41
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 3	Υποτροφίες για περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	100 000	84 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	130 000	100 000	84 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	10 385 000	10 100 000	11 558 307,22
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 0	***Επιχορηγήσεις και συμμετοχές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	30 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 8	30 000	30 000	30 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 7	***Σύμβαση μεταξύ Βελγίου και Συμβουλίου για την ανέγερση του νέου κτιρίου που προορίζεται για το Συμβούλιο και τις υπηρεσίες του στις Βρυξέλλες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	p.m.	p.m.	1 020 847,55
	Σύνολο τίτλου 2	**137 663 000**	**133 468 000**	**129 771 877,17**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

200 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 936 000	4 649 000	4 513 589,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των μισθωμάτων και των φόρων των σχετικών με τα ακίνητα που χρησιμοποιεί το Συμβούλιο, καθώς και για τη μίσθωση αιθουσών, αποθήκης και χώρων στάθμευσης:

— χώροι που χρησιμοποιούνται στις Βρυξέλλες,

— χώροι που χρησιμοποιούνται στο Λουξεμβούργο (Kirchberg),

— χώροι που χρησιμοποιούνται στη Γενεύη,

— χώροι που χρησιμοποιούνται στη Νέα Υόρκη,

— αίθουσες συσκέψεων που μισθώνονται για εξωτερικές συνεδριάσεις και αποστολές.

201 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
169 000	155 000	149 022,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των ασφαλίστρων που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια που χρησιμοποιεί το Συμβούλιο.

202 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 114 000	2 028 000	1 755 216,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 600 000	7 050 000	6 948 833,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης:

— καθαρισμός γραφείων, εργαστηρίων και καταστημάτων (συμπεριλαμβάνονται οι κουρτίνες, οι ταπετσαρίες, οι τάπητες, τα παραθυρόφυλλα κ.λπ.),

— ανανέωση των φθαρμένων κουρτινών, ταπετσαριών και ταπήτων,

— εργασίες βαφής,

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 3 *(συνέχεια)*

— διάφορες εργασίες συντήρησης,

— εργασίες επισκευών στις τεχνικές εγκαταστάσεις,

— τεχνικός εξοπλισμός,

— συμβόλαια συντήρησης για τον τεχνικό εξοπλισμό (κλιματισμός, θέρμανση, διαχείριση των απορριμμάτων, ανελκυστήρες).

Με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη σύμβασης ύψους άνω των 46 000 ευρώ, το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει (τιμές, νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) σε παρόμοιες συμβάσεις.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 12 000 ευρώ.

2 0 4 ***Διευθέτηση των χώρων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 650 000	7 820 000	4 994 352,47

Παρατηρήσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση των ακόλουθων εργασιών διαρρύθμισης, ιδίως:

— διαρρύθμιση των χώρων σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες,

— προσαρμογή των χώρων στις ισχύουσες απαιτήσεις και κανόνες ασφάλειας και υγιεινής,

— διαρρύθμιση του κτιρίου Cortenberg.

2 0 5 ***Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 230 000	3 850 000	2 659 968,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες ασφαλείας των κτιρίων, μεταξύ των οποίων και τις σχετικές με τη σύμβαση φύλαξης των κτιρίων.

Με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει σε παρόμοιες συμβάσεις.

2 0 6 ***Αγορά ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται ιδίως να καλύψει την ενδεχόμενη απόκτηση οικοπέδου για την ανέγερση κτιρίου ενόψει της διευρύνσεως της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και την ενδεχόμενη επέκταση των γραφείων της Γενεύης και της Νέας Υόρκης.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

207 Ανέγερση κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται ιδίως να καλύψει την ενδεχόμενη ανέγερση κτιρίου ενόψει της διευρύνσεως.

208 Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000	250 000	319 991,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων στα πλαίσια των μελετών προσαρμογής και επέκτασης των κτιρίων του Οργάνου.

209 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
210 000	163 000	346 961,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες για τα κτίρια, που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως δε τα έξοδα για τη συλλογή των απορριμμάτων, για υλικό σηματοδότησης, για ελέγχους από ειδικούς οργανισμούς κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων από την ανακύκλωση χαρτιού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

220 Μηχανές γραφείου

2200 Αγορά και ανανέωση μηχανών γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
130 000	130 000	169 723,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά και την ανανέωση γραφομηχανών, αριθμομηχανών, συστημάτων υπαγόρευσης και «notebook» (για τις αποστολές).

Η ανανέωση πραγματοποιείται μετά χρήση τουλάχιστον εννέα ετών για όλο το υλικό, με εξαίρεση τα «notebook», για τα οποία ισχύει τετραετής προθεσμία.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μηχανών γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	15 000	14 999,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή των γραφομηχανών, των αριθμομηχανών και των συστημάτων υπαγόρευσης.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αγορά και ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
810 000	1 137 000	1 056 283,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων, καθώς και για την ανανέωση ορισμένων επίπλων που έχουν αγορασθεί πριν από 15 έτη τουλάχιστον ή είναι ακατάλληλα προς χρήση.

Το ποσό των εσόδων από την πώληση μεταχειρισμένων επίπλων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	17 979,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα:

— μίσθωσης επίπλων κατά τις αποστολές και τις συνεδριάσεις εκτός των εγκαταστάσεων του Συμβουλίου,

— συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

2 2 2 ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

Παρατηρήσεις

Όταν η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης μίσθωσης ή χρηματοδοτικής μίσθωσης για την απόκτηση υλικού ή την παροχή υπηρεσιών στον τομέα της πληροφορικής, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα, στα πλαίσια του υφιστάμενου διοργανικού μηχανισμού, όσον αφορά τους όρους που έχουν επιτύχει.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 2 *(συνέχεια)*

2 2 2 0 Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 239 000	6 124 000	4 212 074,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων που προορίζονται για τις ακόλουθες υπηρεσίες: αναπαραγωγή/διανομή κειμένων, ασφάλεια, τηλεπικοινωνίες, νέες τεχνολογίες, εσωτερικές, διασκέψεις.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

2 2 2 2 Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 989 000	2 539 000	4 158 266,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση και τη συντήρηση των ακόλουθων εξοπλισμών:

— υλικό που συνδέεται με τις νέες τεχνολογίες,

— τηλεαντιγραφείς (συνδέσεις με τη Γενεύη, την Νέα Υόρκη, το Λουξεμβούργο, το Στρασβούργο, τα άλλα θεσμικά όργανα και μεταξύ των κτιρίων), τηλεομοιοτυπία (fax) με ταχεία διαδικασία,

— υλικό που μισθώνεται κατά τις αποστολές στο εξωτερικό (ιδίως θάλαμοι και εξοπλισμός διερμηνείας),

— υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις που χρησιμοποιούνται στις διάφορες υπηρεσίες.

2 2 2 4 Έξοδα μελέτης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 731 000	5 276 000	5 799 551,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μελέτης και έξοδα ανάπτυξης και απόκτησης λογισμικών εφαρμογής (περιλαμβανομένης της σχετικής εκπαίδευσης) για την εκτέλεση του προγράμματος «νέες τεχνολογίες».

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 150 000 ευρώ.

2 2 3 ***Μεταφορικό υλικό***

2 2 3 0 Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
80 000	65 000	86 534,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ανανέωση του φορτηγού μικρής χωρητικότητας.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
160 000	172 000	114 341,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— τα έξοδα μίσθωσης αυτοκινήτων σε περίπτωση που είναι αδύνατη η προσφυγή στα μεταφορικά μέσα του Συμβουλίου, κυρίως στην περίπτωση αποστολών,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, ελαστικών κ.λπ.).

2 2 5 Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000	105 000	119 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση συγγραμμάτων που είναι απαραίτητα στις υπηρεσίες του Συμβουλίου.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
180 000	130 000	144 959,47

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες και περιοδικά.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
55 000	44 000	44 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής τηλετυπικής σύνδεσης με πρακτορεία Τύπου.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	16 000	9 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα που είναι απαραίτητα για τη συντήρηση των συγγραμμάτων και των περιοδικών.

2 2 5 5 Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης μέσω οθόνης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 000	165 000	136 800,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των συνδρομών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 100 000	4 280 000	3 627 483,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα για γραφική ύλη και είδη γραφείου:

— χαρτί offset,

— χαρτικά και είδη γραφείου (τρέχον υλικό),

— υλικό για την αποστολή του ταχυδρομείου (φάκελοι, χαρτί περιτυλίγματος, πλακέτες για τη μηχανή χαρτοσήμανσης),

— έντυπα,

— υλικό για το εργαστήριο αναπαραγωγής εγγράφων (μελάνια, πλάκες offset, φιλμ και χημικά προϊόντα),

— υλικό για την καταγραφή των συνεδριάσεων και μαγνητικά υποθέματα για τις αυτόματες γραφομηχανές και για τους υπολογιστές,

— υλικό για τις υπηρεσίες διανομής εγγράφων και αρχείων,

— υλικό για την υπηρεσία ασφάλειας και την υπηρεσία συνεδριάσεων,

— έξοδα φωτοαντιγράφων και μισθωμάτων,

— ξηρογραφικός χάρτης.

Το επαναχρησιμοποιήσιμο ποσό των εσόδων που προέρχεται από την πώληση ειδών γραφείου και υλικού που μπορεί να ανακυκλωθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
45 000	45 000	42 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές, διάφορα έξοδα).

2 3 2 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
300 000	300 000	269 785,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που μπορούν να προκύψουν από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που μπορεί να καταγνωσθούν στο Συμβούλιο από το Δικαστήριο.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

2 3 4 0 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 4 1 Αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
86 000	75 000	74 374,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ασφαλίσεων, εκτός από τις ασφαλίσεις ακινήτων, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 2 0 1.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
145 000	155 000	146 834,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς των στολών υπηρεσίας για την υπηρεσία συνεδριάσεων και την υπηρεσία ασφαλείας, του εξοπλισμού εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και των εσωτερικών υπηρεσιών, καθώς και για την επιδιόρθωση και συντήρηση των στολών.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
175 000	185 000	157 346,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για ποτά και, κατά περίπτωση, για πρόχειρο φαγητό, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων.

2 3 5 3 Μετακόμιση υπηρεσιών και μεταφορά υλικού επ' ευκαιρία συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
140 000	120 000	134 221,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και μεταφοράς του υλικού επ' ευκαιρία συνόδων του Συμβουλίου και των συμβουλίων σύνδεσης, καθώς και την εσωτερική διαχείριση υλικού.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
64 000	65 000	61 216,79

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 8 ***Διοικητική τεχνική συνδρομή προς υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS), καθώς και τα έξοδα για τις υπηρεσίες που παρέχονται σε τρίτους οργανισμούς.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να οδηγήσει σε επαναχρησιμοποίηση υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2 3 9 ***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
52 500 000	50 000 000	47 800 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται στο Συμβούλιο από τους διερμηνείς της Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500 000	500 000	369 916,89

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο, τηλεόραση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 600 000	2 600 000	2 699 281,88

Παρατηρήσεις

Για τον υπολογισμό των προβλέψεων αυτών ελήφθησαν υπόψη οι τιμές επαναχρησιμοποίησης κατά την επανάκτηση των εξόδων τηλεφωνικών και τηλεγραφικών επικοινωνιών καθώς και οι νέες συμφωνίες τιμών με τη Belgacom.

Το ποσό των ανακτήσεων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 400 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

2 5 0 1 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 650 000	23 000 000	23 925 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να αντιμετωπισθεί η επιστροφή των εξόδων ταξιδιού της Προεδρίας και των Αντιπροσωπειών, κυρίως:

— κατά τις συνόδους του Συμβουλίου,

— κατά τις συνεδριάσεις που γίνονται στα πλαίσιά του.

2 5 0 2 Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για τις συνεδριάσεις και προσκλήσεις της μόνιμης επιτροπής απασχολήσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	35 000,—

2 5 5 Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	29 951,06

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	18 859,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ειδικευμένων μελετών και διαβουλεύσεων που ανατίθενται επί συμβάσει σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες υψηλού επίπεδου.

Καλύπτει επίσης την αγορά ήδη υφισταμένων μελετών ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ιδρύματα.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

270 Επίσημη Εφημερίδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 395 000	9 150 000	10 600 000,—

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 500 000 ευρώ.

271 Δημοσιεύσεις

2710 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
605 000	600 000	620 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκδόσεως των δημοσιεύσεων σε έντεκα γλώσσες, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ της 16ης Ιανουαρίου 1969 περί εγκατάστασης της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L-13 της 18.1.1969, σ. 19).

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2719 Δαπάνες εκλαΐκευσης και προαγωγής των δημοσιεύσεων και δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
155 000	150 000	159 918,81

272 Δαπάνες οπτικοακουστικής πληροφόρησης και εκλαΐκευσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	100 000	94 388,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν ιδίως από τις δημόσιες συνεδριάσεις του Συμβουλίου και τη συνδρομή προς τα οπτικοακουστικά μέσα που καλύπτουν τις εργασίες του θεσμικού οργάνου (μίσθωση υλικού και συμβάσεις παροχής ραδιοτηλεοπτικών υπηρεσιών, αγορά, συντήρηση και επισκευές του υλικού που απαιτείται για τις ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις, παροχή φωτογραφικών υπηρεσιών από τρίτους κ.λπ.).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 3 ***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***

2 7 3 3 Υποτροφίες για περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
130 000	100 000	84 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υποτροφίες για τις περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 8 0 ***Επιχορηγήσεις και συμμετοχές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	30 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Συμβουλίου στις δαπάνες ορισμένων συνδέσμων, η δραστηριότητα των οποίων συνδέεται άμεσα με τις δραστηριότητες των κοινοτικών θεσμικών οργάνων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΚΤΙΡΙΟ

2 9 7 ***Σύμβαση μεταξύ Βελγίου και Συμβουλίου για την ανέγερση του νέου κτιρίου που προορίζεται για το Συμβούλιο και τις υπηρεσίες του στις Βρυξέλλες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	1 020 847,55

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	1 000 000	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	1 000 000	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**1 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**367 222 000**	**354 456 000**	**333 422 585,57**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	p.m.	0,—

ΤΜΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΣΟΔΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους***	900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71
3 0 1	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από τη μεταφορά στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	78 000 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	900 000 000	3 209 100 914	3 022 230 766,71
	Σύνολο τίτλου 3	**900 000 000**	**3 209 100 914**	**3 022 230 766,71**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

3 0 0 ***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
900 000 000	3 209 100 914	2 944 230 766,71

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 32 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το κατά πόσο πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή δαπάνες του προϋπολογισμού του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, προσφεύγοντας στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 1355/96 (ΕΕ L 175 της 13.7.1996, σ. 3).

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Στο κεφάλαιο Β0-3 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος εγγράφεται έλλειμμα.

3 0 1 ***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από τη μεταφορά στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	78 000 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 7.

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14), και ιδίως το άρθρο 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης***	251 201 322	244 629 511	213 921 882,46
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***	126 977 319	121 433 625	103 275 085,05
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού***	33 999 709	32 348 139	27 778 559,14
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	412 178 350	398 411 275	344 975 526,65
	Σύνολο τίτλου 4	**412 178 350**	**398 411 275**	**344 975 526,65**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
251 201 322	244 629 511	213 921 882,46

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 για τον καθορισμό των όρων και της διαδικασίας εφαρμογής του φόρου υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2954/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

4 0 1 Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
126 977 319	121 433 625	103 275 085,05

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

4 0 3 Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
33 999 709	32 348 139	27 778 559,14

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΟΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΟΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Προϊόν πώλησης ακινήτων***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***			
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***	21 000 000	20 000 000	14 126 561,06

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 2 1	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στο όργανο***	p.m.	3 000 000	3 248 354,72
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	21 000 000	23 000 000	17 374 915,78
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Διάφορα αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	20 000 000	20 000 000	42 772 900,59
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	20 000 000	20 000 000	42 772 900,59
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	17 000 000	14 000 000	20 609 020,40
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	17 000 000	14 000 000	20 609 020,40
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6			
5 6 0	***Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking***	—	—	475 307,33
5 6 1	***Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών***	p.m.		
5 6 2	***Συνταξιοδοτική εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους (CCP)***	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 6	p.m.	—	475 307,33
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	150 000	140 000	1 286 461,17
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	150 000	140 000	1 286 461,17

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9			
5 9 0	***Άλλα διοικητικά έσοδα***	500 000	500 000	105 932,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9	500 000	500 000	105 932,50
	Σύνολο τίτλου 5	**58 650 000**	**57 640 000**	**82 624 537,77**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΟΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 1 Προϊόν πώλησης ακινήτων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης ακινήτων αγαθών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΟΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

5 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΟΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

5 1 1 ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 1 1 1 Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης που δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
21 000 000	20 000 000	14 126 561,06

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά δεν συμπεριλαμβάνουν προσόδους που δεν αφορούν τις τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις. Αφορούν αποκλειστικά τραπεζικούς τόκους που καταβάλλονται για τους λογαριασμούς όψεως της Επιτροπής.

5 2 1 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στο όργανο***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	3 000 000	3 248 354,72

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 Διάφορα αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
20 000 000	20 000 000	42 772 900,59

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να πραγματοποιούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά τη διάρκεια του οποίου έγινε η είσπραξη του εσόδου. Τα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και τα οποία δεν χρησιμοποιήθηκαν μέσα στην προβλεπόμενη προθεσμία εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
17 000 000	14 000 000	20 609 020,40

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107 και το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

5 6 0 Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	475 307,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

Απόφαση 78/471/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 1978 περί συστάσεως της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet), joint undertaking (ΕΕ L 151 της 7.6.1978, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 σημεία 5 και 7 των συνημμένων καταστατικών.

Απόφαση 91/677/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 για την έγκριση τροποποιήσεων του καταστατικού της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (Jet) (ΕΕ L 375 της 31.12.1991, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

5 6 1 ***Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

5 6 2 ***Συνταξιοδοτική εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους (CCP)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 3 και το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

5 8 0 ***Διάφορες αποζημιώσεις***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
150 000	140 000	1 286 461,17

Παρατηρήσεις

Διάφορες αποζημιώσεις που δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ

5 9 0 ***Άλλα διοικητικά έσοδα***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
500 000	500 000	105 932,50

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 1	***Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος***			
6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 1	p.m.	p.m.	6 274 297,—
6 0 2	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας***	p.m.	p.m.	61 895 795,—
6 0 3	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα ευρωπαϊκά κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών ερευνητικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***	p.m.	p.m.	28 900,—
6 0 5	***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***	200 000	200 000	172 578,89
6 0 8	***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες***			
6 0 9 1	Εισπράξεις που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα	p.m.	p.m.	33 832 029,36
6 0 9 2	Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες	p.m.	p.m.	2 443 459,98
6 0 9 3	Έσοδα από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 9	p.m.	p.m.	36 275 489,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	200 000	200 000	104 647 060,23

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 0	Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 1	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών***			
6 1 1 0	Συνεισφορές κρατών που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***			
6 1 4 0	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	20 000	200 000	0,—
6 1 4 2	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Επιστροφή επιδοτήσεων που χορηγούνται στα πλαίσια της κοινοτικής δράσης για την παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων υπέρ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 4	20 000	200 000	0,—
6 1 5	***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***			
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	32 807,19
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
6 1 5	*(συνέχεια)*			
6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	362,91
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο	p.m.	p.m.	575 309,71
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	7 714 955,80
6 1 5 9	Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν	40 000 000	40 000 000	82 527 140,83
	Σύνολο άρθρου 6 1 5	40 000 000	40 000 000	90 850 576,44
6 1 6	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Επιστροφή ποσών που κατεβλήθησαν στο πλαίσιο της κοινοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες***			
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Επιστροφή των ποσών που έχουν καταβληθεί στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***			
6 1 8 0	Επιστροφή από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους στους οποίους έχει κατακυρωθεί η σύμβαση των ποσών που έχουν εισπραχθεί στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που καταβάλλονται από τους δικαιούχους της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***			
6 1 9 0	Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, και των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9 1	Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	45 020 000	45 200 000	95 850 576,44

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2			
6 2 0	***Προμήθεια πρώτων υλών ή ειδικών σχάσιμων υλών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 1	***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι σε κράτη μέλη, πρόσωπα ή επιχειρήσεις [άρθρο 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***			
6 2 1 0	Επιστροφές από ορισμένους εθνικούς οργανισμούς για τη διάθεση σε αυτούς προσωπικού	—	—	216 333,—
	Σύνολο άρθρου 6 2 1	—	—	216 333,—
6 2 2	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***			
6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	11 506 626,30
6 2 2 2	Άλλα έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους το Κοινό Κέντρο Ερευνών έναντι αμοιβής, τα οποία προορίζονται για την επιστροφή πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στην κατάσταση δαπανών	p.m.	p.m.	1 249 008,65
6 2 2 3	Άλλα έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους το Κοινό Κέντρο Ερευνών έναντι αμοιβής, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	20 908 861,76
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών	p.m.	p.m.	162,68
6 2 2 5	Διάφορα έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών και άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	24 883 598,77
	Σύνολο άρθρου 6 2 2	p.m.	p.m.	58 548 258,16
6 2 3	***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους η Γενική Διεύθυνση «Έρευνα» έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες δράσεις)***	p.m.	20 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2	p.m.	20 000	58 764 591,16

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3			
6 3 0	***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3	p.m.	p.m.	65 077 259,—
	Σύνολο τίτλου 6	**45 220 000**	**45 420 000**	**324 339 486,83**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

6 0 1 Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	6 274 297,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων είτε στο άρθρο B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε στο άρθρο B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης, δαπανών του παρόντος τμήματος ανάλογα με τις προς κάλυψη ανάγκες.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από την πολυμερή συμφωνία EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 18 συνδεδεμένων οργανισμών της στη σύντηξη, και ιδίως της συμφωνίας της 30ής Μαρτίου 1999.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), σε περίπτωση πρόσθετων εσόδων είναι δυνατόν να αυξηθούν οι πιστώσεις του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Προορισμός των εσόδων αυτών είναι να καλύψουν τη συνεισφορά των συνδεδεμένων οργανισμών για τη χρηματοδότηση των δαπανών του Κοινού Ταμείου που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση των δομών του Jet, βάσει της EFDA.

6 0 2 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	61 895 795,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων κρατών, ιδίως αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα έρευνας.

Η ενδεχόμενη αυτή συνεισφορά προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδρίασης, των συμβάσεων εμπειρογνωμόνων και των συμβάσεων έρευνας στο πλαίσιο των εν λόγω προγραμμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 2 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων είτε στο άρθρο B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε στο άρθρο B6-5 5 1 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις προς κάλυψη ανάγκες.

6 0 3 ***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα ευρωπαϊκά κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών ερευνητικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων ευρωπαϊκών κρατών, και ιδιαίτερα εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να συνδεθούν με κοινοτικά προγράμματα έρευνας.

Στο βαθμό που οι συνεισφορές αυτές δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του άρθρου B5-3 2 6 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού, εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

6 0 4 ***Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	28 900,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο άρθρο B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 0 5 ***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
200 000	200 000	172 578,89

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας και προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που καταλογίζονται στη θέση B6-2 1 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα έσοδα που υπερβαίνουν τις προβλέψεις συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο άρθρο B6-5 5 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 8 Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4.

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Τα ενδεχόμενα έσοδα έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο κεφάλαιο Β7-2 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 0 9 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

6 0 9 1 Εισπράξεις που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	33 832 029,36

Παρατηρήσεις

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 23ης Δεκεμβρίου 1963 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τουρκίας, αφετέρου (ΕΕ 217 της 29.12.1964, σ. 3685/64).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 1ης Μαρτίου 1971 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Μάλτας, αφετέρου (ΕΕ L 61 της 14.3.1971, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 14ης Μαΐου 1973 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 133 της 21.5.1973, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 16ης Δεκεμβρίου 1991 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 16ης Δεκεμβρίου 1991 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 1ης Φεβρουαρίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 8ης Μαρτίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Δεκεμβρίου 1998 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 2).

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 228 και 238) τα οποία προβλέπουν την έναρξη κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες χώρες.

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και των προαναφερθεισών υποψηφίων χωρών με σκοπό τη συμμετοχή τους σε διάφορα κοινοτικά προγράμματα.

Για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στα κεφάλαια που αφορούν την κατάσταση δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 *(συνέχεια)*

6 0 9 2 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	2 443 459,98

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4.

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες.

Για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στα κεφάλαια που αφορούν την κατάσταση δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 0 9 3 Έσοδα από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 σχετικά με καθεστώς κοινής διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 3/99 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-ΕΖΕΣ (ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 78).

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 13).

Η θέση αυτή προορίζεται για την υποδοχή των συνεισφορών των τρίτων χωρών στον τομέα των συμφωνιών τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται κυρίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων στοιχείων (μέσω της τηλεματικής οδού).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), για τα ενδεχόμενα έσοδα θα ανοιχθούν πιστώσεις στο άρθρο B7-8 6 0 *(Τελωνείο 2000)* της κατάστασης δαπανών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 ***Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

6 1 0 0 Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 77/729/ΕΚΑΧ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1977 περί προσαρμογής του μέρους των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές επί της παραγωγής άνθρακα και χάλυβα (ΕΕ L 306 της 30.11.1977, σ. 28).

Η απόφαση αυτή καθόρισε σε 5 εκατομμύρια ευρώ το μερίδιο των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 0 *(συνέχεια)*

6 1 0 1 Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή άλλων δαπανών που γίνονται για λογαριασμό άλλου οργάνου, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 1 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών***

6 1 1 0 Συνεισφορές κρατών που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές δαπανών οι οποίες έγιναν για λογαριασμό κρατών μελών που έχουν μετάσχει σε διασκέψεις ή διακυβερνητικές εκδηλώσεις, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 2 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αιτήσεως και έναντι αμοιβής, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 3 ***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 12.6.1999, σ. 103).

Η ανάκτηση των λόγω ανωμαλιών ή αμελειών απολεσθέντων ποσών κατά τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής συνεπάγεται χρηματικές καταβολές στις υπηρεσίες ή στους οργανισμούς που έχουν προβεί στην πληρωμή. Οι υπηρεσίες ή οι οργανισμοί αυτοί αφαιρούν τα ποσά αυτά από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Άρα, εγγραφή ποσών ως εσόδων γίνεται μόνο στην περίπτωση που τα ανακτώμενα ποσά είναι μεγαλύτερα από τις δαπάνες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 4 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

6 1 4 0 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
20 000	200 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1973 περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 312 της 13.11.1973, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1978 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1303/78 του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1978 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε σχέδια επίδειξης που επιτρέπουν εξοικονόμηση ενέργειας (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 727/79 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1979 περί εφαρμογής στον τομέα της ηλιακής ενέργειας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 728/79 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1979 περί εφαρμογής στον τομέα της υγροποίησης και αεριοποίησης καυσίμων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1971/83 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε δοκιμαστικά πειραματικά βιομηχανικά σχέδια και σε σχέδια επίδειξης στον τομέα της υγροποίησης και αεριοποίησης στερεών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2125/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1972/83 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1983 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε σχέδια επίδειξης στους τομείς της εκμετάλλευσης των εναλλακτικών ενεργειακών πηγών, καθώς και στην εξοικονόμηση ενέργειας και στην υποκατάσταση υγρών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2126/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για ένα πρόγραμμα ενίσχυσης της τεχνολογικής ανάπτυξης στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

6 1 4 2 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από επιστροφές κοινοτικών συνδρομών που χορηγήθηκαν για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο άρθρο B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 1 4 3 Επιστροφή επιδοτήσεων που χορηγούνται στα πλαίσια της κοινοτικής δράσης για την παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων υπέρ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, «Έναρξη μιας πρότυπης ενέργειας Eurotech Capital» (Ε/1783/88).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	32 807,19

Παρατηρήσεις

Επιστροφές συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται από τη ρύθμιση τη σχετική με το ενδιαφερόμενο Ταμείο ή των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση προϋπολογισμών, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	362,91

Παρατηρήσεις

Επιστροφές επιδοτήσεων επιτοκίων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	575 309,71

Παρατηρήσεις

Επιστροφές ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	7 714 955,80

Παρατηρήσεις

Επιστροφές διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 5 9 Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
40 000 000	40 000 000	82 527 140,83

Παρατηρήσεις

Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων που δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 6 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές από το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο ανωτέρω οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (θέσεις B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 και B4-2 0 2 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος), τα οποία δεν αποτελούν αντικείμενο επαναχρησιμοποίησης κατ' εφαρμογή του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 7 ***Επιστροφή ποσών που κατεβλήθησαν στο πλαίσιο της κοινοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες***

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους της σύμβασης, των ποσών που έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη με τη Νότιο Αφρική.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο άρθρο B7-3 2 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 8 Επιστροφή των ποσών που έχουν καταβληθεί στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

6 1 8 0 Επιστροφή από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους στους οποίους έχει κατακυρωθεί η σύμβαση των ποσών που έχουν εισπραχθεί στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που περιλαμβάνονται στις προκηρύξεις διαγωνισμών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που καταβάλλονται από τους δικαιούχους της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στις διαδικασίες παράδοσης που είναι συνημμένες στις επιστολές της Επιτροπής που καθορίζουν τους όρους της χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 9 Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων

6 1 9 0 Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, και των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 1 9 1 Λοιπές επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα δημιουργούν άνοιγμα για συμπληρωματικές πιστώσεις στα άρθρα Β7-0 3 0 και Β7-5 2 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

6 2 0 ***Προμήθεια πρώτων υλών ή ειδικών σχάσιμων υλών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι πρώτων υλών ή σχάσιμων υλών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους, τα οποία δεν αποτελούν αντικείμενο επαναχρησιμοποίησης κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

6 2 1 ***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι σε κράτη μέλη, πρόσωπα ή επιχειρήσεις [άρθρο 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***

6 2 1 0 Επιστροφές από ορισμένους εθνικούς οργανισμούς για τη διάθεση σε αυτούς προσωπικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	216 333,—

6 2 2 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	11 506 626,30

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR (high-flux reactor) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων, κυρίως της Γερμανίας και των Κάτω Χωρών, για κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 και B6-4 4 3.

Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων

Τα έσοδα βαρύνουν τη Γερμανία και τις Κάτω Χώρες, κατά 50 % για κάθε κράτος.

6 2 2 2 Άλλα έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους το Κοινό Κέντρο Ερευνών έναντι αμοιβής, τα οποία προορίζονται για την επιστροφή πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στην κατάσταση δαπανών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	1 249 008,65

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 2 *(συνέχεια)*

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν επίσης για επιστροφές βάσει του ταμείου προκαταβολών του κοινού προγράμματος 1988-1991.

6 2 2 3 Άλλα έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους το Κοινό Κέντρο Ερευνών έναντι αμοιβής, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	20 908 861,76

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Επιστροφές από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πόρκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4α παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για τα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1 και B6-4 3 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος μέχρι του ύψους των δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο αντισυμβαλλόμενο.

Ειδικότερα, τα έσοδα που αφορούν τη διάδοση και επαναπιστοποίηση των δειγμάτων (CRM), στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του Κεντρικού Γραφείου Αναφοράς (BCR), θα έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα ειδικών συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 2 1 και B6-4 3 1 και θα χρησιμοποιηθούν στην κάλυψη των δαπανών υποδομής, τρέχουσας λειτουργίας και επενδύσεων στον τομέα αυτό.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	162,68

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1974 περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 3 1 και B6-4 3 2.

6 2 2 5 Διάφορα έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων υπέρ των διαφόρων δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των τίτλων B6-1, B6-2 και B6-3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών και άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	24 883 598,77

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 92 παράγραφος 1 στοιχείο ι) και το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής (εκτός του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4α παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 96 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα άρθρα B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 3, B6-3 9 3, B6-4 1 4, B6-4 1 5 και B6-4 3 2 της κατάστασης δαπανών του εν λόγω τμήματος, σε ίσο ύψος με τις ειδικές δαπάνες κάθε σύμβασης με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

6 2 3 ***Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει σε τρίτους η Γενική Διεύθυνση «Έρευνα» έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για λογαριασμό τρίτων έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τυχόν έσοδα συνεπάγονται το άνοιγμα πιστώσεων είτε στο άρθρο B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε στο άρθρο B6-5 5 1 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος ανάλογα με τις προς κάλυψη ανάγκες.

6 2 4 ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες δράσεις)***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1974 περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

6 3 0 Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	65 077 259,—

Παρατηρήσεις

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

Το άρθρο αυτό θεσπίστηκε για να γίνουν δεκτές οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες κοινοτικές δραστηριότητες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και τα πρωτόκολλα αριθ. 31 και 32 της συμφωνίας.

Το σύνολο της προβλεπόμενης συμμετοχής προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση στο παράρτημα III του μέρους Β της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 έως 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 32 της συμφωνίας.

Τα ποσά αυτών των συνεισφορών που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο, τα οποία αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), συνεπάγονται το άνοιγμα των αντίστοιχων πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0			
7 0 0	***Τόκοι υπερημερίας***			
7 0 0 0	Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	p.m.	p.m.	926 426,38
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι υπερημερίας	p.m.	p.m.	51 235 053,20
	Σύνολο άρθρου 7 0 0	p.m.	p.m.	52 161 479,58
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	52 161 479,58
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1			
7 1 0	***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***	p.m.	p.m.	62 526 720,50
7 1 1	***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1	p.m.	p.m.	62 526 720,50
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**114 688 200,08**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

7 0 0 *Τόκοι υπερημερίας*

7 0 0 0 Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	926 426,38

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ης Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	51 235 053,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 49.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 περί των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό μεταξύ των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων, αφενός, και μεταξύ των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφισταμένων χρηματοδοτικών οργάνων, αφετέρου (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1. Αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1865/90 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1990 που αφορά τους τόκους υπερημερίας που οφείλονται σε καθυστέρηση της επιστροφής της συνδρομής των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 170 της 3.7.1990, σ. 35).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 1 0 ***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	62 526 720,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1960 περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως τα άρθρα 15 και 16, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/1999 της 10ης Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 148 της 15.6.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1968 περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1. Αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

7 1 1 ***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβριου 1994 σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Απόφαση αροθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με την θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (*Τελωνείο 2000*) (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 13).

7 1 2 ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Άρθρο 228 (πρώην άρθρο 171) παράγραφος 2 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως ορίζεται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο Ζ σημείο 51).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0			
8 0 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1			
8 1 0	***Αποπληρωμή και τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	22 240 000	19 517 000	16 111 027,99
8 1 1	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινουμένων εργαζομένων***	24 311	33 840	39 906,74
8 1 2	***Αποπληρωμή και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***	12 000	12 000	17 266,65
8 1 3	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στα πλαίσια της επιχείρησης EC Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική***	p.m.	p.m.	223 955,05
8 1 4	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1	22 276 311	19 562 840	16 392 156,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2			
8 2 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
8 2 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών και στη Μογγολία***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	
8 2 6	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3			
8 3 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	303 546,97
8 3 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3	p.m.	p.m.	303 546,97
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4			
8 4 1	***Μεταφορά του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	297 800 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 4	p.m.	p.m.	297 800 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5			
8 5 0	***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5	p.m.	p.m.	1 800 000,—
	Σύνολο τίτλου 8	**22 276 311**	**19 562 840**	**316 295 703,40**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 80 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

800 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 0 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 0 0, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

801 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 0 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 0 1, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

802 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 0 2 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προκύψουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 0 2, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

8 1 0 ***Αποπληρωμή και τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
22 240 000	19 517 000	16 111 027,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια B7-4 0 και B7-4 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια που μπορούν ακόμα να εξοφληθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση. Οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

8 1 1 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινουμένων εργαζομένων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
24 311	33 840	39 906,74

Παρατηρήσεις

Τα δάνεια που χορηγήθηκαν στους διακινούμενους εργαζόμενους από τις πιστώσεις της θέσης B3-4 1 1 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 2 ***Αποπληρωμή και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
12 000	12 000	17 266,65

Παρατηρήσεις

Τα στεγαστικά δάνεια που χορηγούνται στους υπαλλήλους αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 3 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στα πλαίσια της επιχείρησης EC Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	223 955,05

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B7-8 7 2 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των επιστροφών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο B7-8 7 2 και που αφορά την επιχείρηση EC Investment Partners.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ *(συνέχεια)*

8 1 4 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B7-7 0 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

8 2 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 1 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 0, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 1 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 1, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 3 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών και στη Μογγολία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 1 3 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 3, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 5 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 1 5 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 5, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίσθηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 6 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 1 6 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 1 6, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

8 3 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	303 546,97

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 2 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 0, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 2 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 1, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 2 2 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 2 στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του μέρους Β παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 4 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου B0-2 2 4 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή των δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου B0-2 2 4, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν για μείωση των δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το παράρτημα II του μέρους B παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 4 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

8 4 1 ***Μεταφορά του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	297 800 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14).

Το άρθρο αυτό προορίζεται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 της απόφασης 94/729/ΕΚ και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94, για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων, δηλαδή των ποσών πέραν του ανώτατου ορίου που προβλέπεται γι' αυτό το ταμείο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ

8 5 0 ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	1 800 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 1994 για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να εγγράψει τα ενδεχόμενα μερίσματα που καταβάλλει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων για την πληρωμή της συμμετοχής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	3 000 000	3 000 000	26 093 965,23
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	3 000 000	3 000 000	26 093 965,23
	Σύνολο τίτλου 9	**3 000 000**	**3 000 000**	**26 093 965,23**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**1 441 324 661**	**3 733 135 029**	**4 231 248 186,67**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 000 000	3 000 000	26 093 965,23

Παρατηρήσεις

Έσοδα στα πλαίσια της λειτουργίας των υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Α

Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεσης 1999
A-1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	1 956 792 000	1 845 199 000	1 731 816 532,15
A-2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	339 094 000	322 028 000	319 937 515,72
A-3	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	303 532 497	293 930 410	263 614 501,37
A-4	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	77 173 800	71 857 000	74 808 858,52
A-5	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
A-6	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	248 460 000	230 115 000	221 891 543,93
A-7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
A-10	ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	5 100 000	24 400 000	0,—
	Σύνολο μέρους Α	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Β

Υποδιαίρεση Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B1	**ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ**						
B1-1	ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΟΟΝΤΑ	27 595 000 000	27 595 000 000	25 867 000 000	25 867 000 000	26 716 482 536,90	26 716 482 536,90
B1-2	ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΟΟΝΤΑ	10 158 700 000	10 158 700 000	9 521 000 000	9 521 000 000	9 440 090 869,06	9 440 090 869,06
B1-3	ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	949 000 000	949 000 000	1 497 000 000	1 497 000 000	1 026 209 686,99	1 026 209 686,99
B1-4	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ	4 495 000 000	4 495 000 000	4 084 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13	2 588 226 582,13
B1-6	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000		
	Σύνολο υποδιαίρεσης B1	**43 697 700 000**	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**	**39 771 009 675,08**
B2	**ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΟΧΗΣ, ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ, ΑΛΛΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ**						
B2-1	ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ	30 005 000 000	28 714 400 000	29 474 188 000	28 860 670 244	33 562 082 101,17	24 928 347 899,28
B2-3	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
B2-4	ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ	—	—	p.m.	p.m.		
B2-5	ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
B2-6	ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
B2-7	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
B2-9	ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Σύνολο υποδιαίρεσης B2	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**
B3	**ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ, ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ, ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ, ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ**						
B3-1	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑ	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Β *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B3-2	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
B3-3	ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
B3-4	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	112 350 000	133 686 000	144 615 000	125 645 000	122 023 013,89	91 277 129,47
B3-5	Συνεισφορές στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα	p.m.	p.m.				
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β3	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**
B4	**ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**						
B4-1	ΕΝΕΡΓΕΙΑ	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
B4-2	ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
B4-3	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	112 300 000	140 900 000	41 700 000	93 400 000	181 264 057,78	120 467 697,45
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β4	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**
B5	**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΡΩΠΑΟΚΑ ΔΙΚΤΥΑ**						
B5-1	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥΣ	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
B5-2	ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
B5-3	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	144 280 000	159 852 000	147 445 000	153 645 632	132 275 209,62	123 264 011,18
B5-4	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
B5-5	ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ	119 610 000	122 810 000	213 493 000	106 600 000	195 605 098,13	115 545 569,11
B5-6	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
B5-7	ΔΙΕΥΡΩΠΑΟΚΑ ΔΙΚΤΥΑ	650 600 000	595 200 000	688 000 000	536 500 000	580 370 656,68	445 376 284,07
B5-8	ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	92 600 000	101 840 000	53 000 000	57 444 368	80 842 414,23	63 331 852,65

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Β *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-9	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Σύνολο υποδιαίρεσης B5	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**
B6	**ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**						
B6-1	ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ	209 300 000	211 244 000	206 900 000	207 934 000	213 070 483,43	200 328 696,83
B6-2	ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002	29 613 000	32 260 000	38 550 000	35 021 000	34 255 425,99	11 563 374,88
B6-3	ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002	10 787 000	11 996 000	14 550 000	10 885 000	10 745 243,60	4 143 369,77
B6-4	ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ	p.m.	1 500 000	p.m.	7 160 000		26 509 210,81
B6-5	ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ (ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ) ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	p.m.	693 512 000	p.m.	1 215 000 000	29 720 359,11	1 777 677 069,21
B6-6	ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1998-2002	3 670 300 000	2 659 488 000	3 370 000 000	2 124 000 000	3 049 702 355,65	426 271 495,97
	Σύνολο υποδιαίρεσης B6	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**
B7	**ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ**						
B7-0	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	3 259 000 000	2 114 210 000	3 170 710 000	1 699 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,46
B7-1	ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	928 000 000	873 000 000	933 196 000	829 468 150	1 231 495 792,82	954 580 622,15

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Β *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-3	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ, ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ	904 250 000	757 000 000	742 034 500	632 040 590	685 775 376,02	572 356 328,44
B7-4	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ	843 320 000	457 350 000	977 954 000	435 387 900	1 037 894 345,—	378 503 764,86
B7-5	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ	1 284 280 000	936 991 000	421 448 400	769 251 780	950 025 267,12	861 580 388,60
B7-6	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ	365 540 000	368 040 000	309 327 550	368 354 910	375 213 723,82	338 185 349,19
B7-7	ΕΥΡΩΠΑΟΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
B7-8	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ	264 550 000	286 050 000	185 046 300	214 959 230	349 184 035,34	312 770 295,74
B7-9	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Σύνολο υποδιαίρεσης B7	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**
B8	**ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**						
B8-0	ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Σύνολο υποδιαίρεσης B8	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
B0	**ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**						
B0-2	ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2000 και 1999) και της εκτέλεσης (1998)

Μέρος Β *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B0-3	ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	RISERVES ET PROVISIONS	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Σύνολο υποδιαίρεσης B0	**639 474 500**	**475 347 500**	**2 070 077 238**	**726 259 738**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
	Σύνολο μέρους B	**91 334 532 000**	**87 665 074 000**	**88 599 330 994**	**84 716 877 518**	**88 722 670 545,12**	**75 735 541 693,56**
	Σύνολο μέρους A	**3 217 158 297**	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**	**2 881 450 983,69**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**94 551 690 297**	**90 882 232 297**	**91 667 034 404**	**87 784 580 928**	**91 604 121 528,81**	**78 616 992 677,25**

ΜΕΡΟΣ Α

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΔΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
Α-1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	12 759 000	14 494 000	11 967 705,90
Α-1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	1 316 396 000	1 256 658 000	1 192 668 784,33
Α-1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	3 257 000	3 869 000	3 546 238,48
Α-1 4	ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ	4 605 000	4 469 000	4 283 722,41
Α-1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	998 000	998 000	968 000,—
Α-1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	450 000	400 000	400 000,—
Α-1 9	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ	618 327 000	564 311 000	517 982 081,03
	Σύνολο τίτλου Α-1	**1 956 792 000**	**1 845 199 000**	**1 731 816 532,15**
Α-2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
Α-2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	261 548 000	252 558 000	250 290 888,37
Α-2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	17 512 000	13 090 000	13 396 584,14
Α-2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	16 889 000	15 544 000	15 533 764,54
Α-2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	41 032 000	38 737 000	38 803 636,66
Α-2 5	ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	2 113 000	2 099 000	1 912 642,01
	Σύνολο τίτλου Α-2	**339 094 000**	**322 028 000**	**319 937 515,72**
Α-3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
Α-3 0	ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ	32 875 000	31 830 000	26 415 127,71

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
A-3 2	ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ	135 659 497	136 836 410	117 969 210,82
A-3 4	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ	95 507 000	95 375 000	100 452 728,37
A-3 5	ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ, ΕΜΠΟΡΙΚΟ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
A-3 6	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	Σύνολο τίτλου A-3	**303 532 497**	**293 930 410**	**263 614 501,37**
A-4	**ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**			
A-4 0	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ	49 922 800	46 801 000	48 061 562,56
A-4 1	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ	2 636 000	2 794 000	2 919 883,44
A-4 2	ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	21 020 000	18 752 000	20 611 241,67
A-4 3	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	Σύνολο τίτλου A-4	**77 173 800**	**71 857 000**	**74 808 858,52**
A-5	**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ**			
A-5 0	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
	Σύνολο τίτλου A-5	**84 212 000**	**81 235 000**	**78 350 500,68**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
A-6	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**			
A-6 0	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	235 960 000	217 615 000	221 891 543,93
A-6 5	ΓΕΝΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ	12 500 000	12 500 000	
	Σύνολο τίτλου A-6	**248 460 000**	**230 115 000**	**221 891 543,93**
A-7	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
A-7 0	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
	Σύνολο τίτλου A-7	**202 794 000**	**198 939 000**	**191 031 531,32**
A-10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
A-10 0	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	5 100 000	24 400 000	0,—
A-10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	
A-10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου A-10	**5 100 000**	**24 400 000**	**0,—**
	Σύνολο μέρους A	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0			
Α-1 0 0	***Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς***			
Α-1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 007 000	3 974 000	3 893 221,64
Α-1 0 0 1	Επιδόματα διαμονής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	601 000	636 000	583 983,50
Α-1 0 0 2	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	244 000	238 000	214 587,17
Α-1 0 0 3	Έξοδα παράστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	163 000	176 000	162 558,88
	Σύνολο άρθρου Α-1 0 0	5 015 000	5 024 000	4 854 351,19
Α-1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	335 000	366 000	237 053,74
Α-1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 666 000	2 010 000	502 592,53
Α-1 0 3	***Συντάξεις***			
Α-1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 302 000	2 491 000	2 282 053,55
Α-1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	804 000	769 000	770 463,99
	Σύνολο άρθρου Α-1 0 3	3 106 000	3 260 000	3 052 517,54

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α

(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλα παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 875 000	1 875 000	1 875 000,—
Α-1 0 5	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
Α-1 0 5 0	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	31 000	30 000,—
Α-1 0 5 1	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	978 000	800 000,—
Α-1 0 5 2	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	160 000	150 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-1 0 5	p.m.	1 169 000	980 000,—
Α-1 0 9	***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
Α-1 0 9 0	Διορθωτικός συντελεστής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	645 000	653 000	466 190,90
Α-1 0 9 1	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών, των προσωρινών αποζημιώσεων και των συντάξεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	117 000	137 000	
	Σύνολο άρθρου Α-1 0 9	762 000	790 000	466 190,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 0	12 759 000	14 494 000	11 967 705,90
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1			
Α-1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
Α-1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	973 611 000	932 599 000 ([1])	889 514 248,33

([1]) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 1 0	*(συνέχεια)*			
Α-1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	91 684 000	89 444 000	86 574 786,77
Α-1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	124 151 000	120 818 000	117 131 137,86
Α-1 1 0 3	Αποζημίωση κατ' αποκοπήν			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 075 000	7 828 000	7 666 442,76
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 0	1 197 521 000	1 150 689 000	1 100 886 615,72
Α-1 1 1	***Άλλοι υπάλληλοι***			
Α-1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 300 000	7 080 000	7 025 775,27
Α-1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	261 000	165 000	54 729,97
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 1	7 561 000	7 245 000	7 080 505,24
Α-1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
Α-1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 103 000	32 207 000	31 558 903,16
Α-1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 647 000	7 439 000	7 270 170,27
Α-1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	370 000	342 375,37
Α-1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	149 000	181 000	79 869,46
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 3	41 199 000	40 197 000	39 251 318,26

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
Α-1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	72 000	94 000	59 397,98
Α-1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 418 000	16 942 000	16 557 408,64
Α-1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	102 000	113 000	114 131,06
Α-1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	208 000	173 000	174 436,01
Α-1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000	11 000	13 969,13
Α-1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	128 000	128 000	40 000,—
Α-1 1 4 7	Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 113 000	1 190 000	1 097 726,16
Α-1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	25 409,04
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 4	19 084 000	18 681 000	18 082 478,02
Α-1 1 8	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
Α-1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	319 000	257 000	240 000,—
Α-1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 594 000	5 326 000	6 247 500,—
Α-1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 729 000	3 325 000	3 850 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 1 8	*(συνέχεια)*			
Α-1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 903 000	3 167 000	3 700 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 8	19 545 000	12 075 000	14 037 500,—
Α-1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***			
Α-1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 520 000	13 045 000	13 330 367,09
Α-1 1 9 1	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 966 000	14 726 000	
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 9	31 486 000	27 771 000	13 330 367,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 1	1 316 396 000	1 256 658 000	1 192 668 784,33
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2			
Α-1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
Α-1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 571 000	2 865 000	2 206 021,44
Α-1 2 1 4	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1679/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-1 2 1 6	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	162 000	423 109,68

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 4 — ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 2 1	*(συνέχεια)*			
Α-1 2 1 7	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 000	262 000	415 629,86
Α-1 2 1 8	Αποζημίωση για υπαλλήλους που περατώνουν τη θητεία τους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
	Σύνολο άρθρου Α-1 2 1	2 741 000	3 289 000	3 044 760,98
Α-1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	93 000	112 000	64 405,52
Α-1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων***			
Α-1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	388 000	422 000	437 071,98
Α-1 2 9 1	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	46 000	
	Σύνολο άρθρου Α-1 2 9	423 000	468 000	437 071,98
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 2	3 257 000	3 869 000	3 546 238,48
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 4			
Α-1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
Α-1 4 1 0	Ιατρική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 476 000	3 320 000	3 254 999,15
Α-1 4 1 1	Αγορά ιατρικού εξοπλισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	345 000	376 000	286 761,88
	Σύνολο άρθρου Α-1 4 1	3 821 000	3 696 000	3 541 761,03

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 4 — ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 4 2	***Ιατρικός έλεγχος στο πλαίσιο της υγειονομικής προστασίας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	784 000	773 000	741 961,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 4	4 605 000	4 469 000	4 283 722,41
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5			
Α-1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***			
Α-1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	998 000	998 000	968 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-1 5 2	998 000	998 000	968 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 5	998 000	998 000	968 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7			
Α-1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
Α-1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	400 000	400 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-1 7 0	450 000	400 000	400 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 7	450 000	400 000	400 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9			
Α-1 9 0	***Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης***			
Α-1 9 0 0	Συντάξεις αποχώρησης λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	338 562 000	312 542 000	282 835 715,73

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α

(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
A-1 9 0	*(συνέχεια)*			
A-1 9 0 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	131 098 000	120 826 000	114 315 778,67
A-1 9 0 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 467 000	59 726 000	55 577 128,26
A-1 9 0 3	Επιδόματα αποχώρησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 986 000	16 097 000	19 436 590,28
A-1 9 0 4	Εγγραφή στον προϋπολογισμό συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτώνται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου A-1 9 0	555 113 000	509 191 000	472 165 212,94
A-1 9 2	***Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων***			
A-1 9 2 0	Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου A-1 9 2	p.m.	p.m.	
A-1 9 3	***Κάλυψη κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 106 000	16 735 000	14 588 793,80
A-1 9 6	***Κοινωνική ενίσχυση στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης ή στους επιζώντες εξαρτώμενους από αυτούς***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	270 000	250 000,—
A-1 9 9	***Αναπροσαρμογή των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων***			
A-1 9 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 339 000	31 628 000	30 978 074,29

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-1 9 9	*(συνέχεια)*			
Α-1 9 9 1	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των συντάξεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 479 000	6 487 000	
	Σύνολο άρθρου Α-1 9 9	44 818 000	38 115 000	30 978 074,29
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 9	618 327 000	564 311 000	517 982 081,03
	Σύνολο τίτλου Α-1	**1 956 792 000**	**1 845 199 000**	**1 731 816 532,15**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Α-1 0 0 ***Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς***

Α-1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 007 000	3 974 000	3 893 221,64

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
601 000	636 000	583 983,50

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα διαμονής των μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
244 000	238 000	214 587,17

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα

των μελών της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Α-1 0 0 *(συνέχεια)*

Α-1 0 0 3 Έξοδα παράστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
163 000	176 000	162 558,88

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση των εξόδων παράστασης των μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
335 000	366 000	237 053,74

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— σε περίπτωση θανάτου μέλους της Επιτροπής:

  — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά το μήνα του θανάτου,

  — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

Α-1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 666 000	2 010 000	502 592,53

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προσωρινή αποζημίωση,

— το οικογενειακό επίδομα

των μελών της Επιτροπής μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Α-1 0 3 *Συντάξεις*

Α-1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 302 000	2 491 000	2 282 053,55

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 8, 9 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 10 και 18.

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τις συντάξεις αναπηρίας των τέως μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
804 000	769 000	770 463,99

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις υπέρ των χηρών ή/και των ορφανών των τέως μελών της Επιτροπής.

Α-1 0 4 *Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλα παρεπόμενα έξοδα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 875 000	1 875 000	1 875 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί η επιστροφή των εξόδων που έγιναν για αποστολές για λογαριασμό κοινοτικών ή μη κοινοτικών οργάνων, καθώς και για λογαριασμό τρίτων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

Α-1 0 5 *Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα που προκύπτουν από την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία των μελών της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Α-1 0 5 *(συνέχεια)*

A-1 0 5 0 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	31 000	30 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 7 του παραρτήματος VII (ανάλογη εφαρμογή).

Η θέση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των μελών της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

A-1 0 5 1 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	978 000	800 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 5.

Η θέση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

A-1 0 5 2 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	160 000	150 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 5.

Η θέση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

Α-1 0 9 ***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

A-1 0 9 0 Διορθωτικός συντελεστής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
645 000	653 000	466 190,90

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 4α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις απολαβές, τις προσωρινές αποζημιώσεις, τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου, τις συντάξεις αναπηρίας, τις συντάξεις επιζώντων των μελών, των παλαιών μελών και των λοιπών ελκόντων δικαιώματα από αυτούς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Α-1 0 9 *(συνέχεια)*

Α-1 0 9 0 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή που εφαρμόζεται στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

Α-1 0 9 1 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών, των προσωρινών αποζημιώσεων και των συντάξεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
117 000	137 000	

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 2, 3 και 4α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

1. Θέσεις εργασίας μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων — Διοικητική λειτουργία

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης

Τομέας πολιτικής ευθύνης	2000	2001
Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	415	415
Επιχειρήσεις	665	644
Ανταγωνισμός	441	441
Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	480	480
Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	811	812
Μεταφορές	215	215
Ενέργεια	501	501
Περιβάλλον	431	431
Έρευνα	175	175
Κοινωνία της πληροφορίας	272	272
Αλιεία	237	237
Εσωτερική αγορά	322	322
Περιφερειακή πολιτική	375	375
Φορολογία και τελωνειακή ένωση	316	316
Εκπαίδευση και πολιτισμός	610	610
Τύπος και επικοινωνία	326	326
Υγεία και προστασία των καταναλωτών	508	530
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις	136	136
Εξωτερικές σχέσεις	1 493	1 493
Εμπόριο	386	386
Ανάπτυξη και σχέσεις με τις χώρες ΑΚΕ	592	592
Διεύρυνση	280	280
Ανθρωπιστική βοήθεια	118	118
Πολιτικός συντονισμός και νομικοί σύμβουλοι της Επιτροπής	1 086	1 057
Διοίκηση της Επιτροπής	4 722	4 702
Προϋπολογισμός και έλεγχος	550	589

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1. Θέσεις εργασίας μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων — Διοικητική λειτουργία

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης *(συνέχεια)*

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης

Τομέας πολιτικής ευθύνης	2000	2001
Στατιστικές	554	554
Συντάξεις και δαπάνες μετά την ενεργό υπηρεσία	49	49
Θέσεις απασχόλησης προς διάθεση	21	29
Σύνολο	17 087	17 587

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

2. Εξωτερικό προσωπικό

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης *(σε ανθρωποέτη)*

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης (σε ανθρωποέτη)

Τομέας πολιτικής ευθύνης	2000	2001
Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	57	56
Επιχειρήσεις	125	118
Ανταγωνισμός	68	68
Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	85	78
Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	44	44
Μεταφορές	39	19
Ενέργεια	31	43
Περιβάλλον	79	79
Κοινωνία της πληροφορίας	16	22
Αλιεία	15	15
Εσωτερική αγορά	73	75
Περιφερειακή πολιτική	34	34
Φορολογία και τελωνειακή ένωση	66	66
Εκπαίδευση και πολιτισμός	109	68
Τύπος και επικοινωνία	26	34
Υγεία και προστασία των καταναλωτών	95	108
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις	29	29
Εξωτερικές σχέσεις	225	223
Εξωτερική υπηρεσία (SEU)	28	
Εμπόριο	65	65
Ανάπτυξη και σχέσεις με τις χώρες ΑΚΕ	39	45
Διεύρυνση	54	54
Ανθρωπιστική βοήθεια	19	19
Πολιτικός συντονισμός και νομικοί σύμβουλοι της Επιτροπής	91	91
Διοίκηση της Επιτροπής	172	176
Προϋπολογισμός και έλεγχος	44	46
Στατιστικές	91	98
Συντάξεις και δαπάνες μετά την ενεργό υπηρεσία	7	7

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

2. Εξωτερικό προσωπικό

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης *(σε ανθρωποέτη) (συνέχεια)*

Ανάλυση ανά τομέα πολιτικής ευθύνης (σε ανθρωποέτη)

Τομέας πολιτικής ευθύνης	2000	2001
Θέσεις απασχόλησης προς διάθεση	33	19
Σύνολο	1 859	1 799

Α-1 1 0 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων

A-1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
973 611 000	932 599 000 (1)	889 514 248,33
(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων, εκτός του προσωπικού που απασχολείται σε τρίτες χώρες.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Προβλέπονται πέντε πρόσθετες θέσεις για το Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικής, οι οποίες θα επιτρέψουν την πρόσληψη αστυκτηνιάτρων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 31 135 000 ευρώ.

A-1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
91 684 000	89 444 000	86 574 786,77

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα

των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 0 *(συνέχεια)*

A-1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
124 151 000	120 818 000	117 131 137,86

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων, εκτός του προσωπικού που απασχολείται σε τρίτες χώρες.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 0 3 Αποζημίωση κατ' αποκοπήν

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 075 000	7 828 000	7 666 442,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση κατ' αποκοπήν των υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέσεις δακτυλογράφου, στενοδακτυλογράφου, χειριστού τηλετύπου, τυπιστού, γραμματέως διοίκησης ή κυρίου γραμματέως.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 1 ***Άλλοι υπάλληλοι***

A-1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 300 000	7 080 000	7 025 775,27

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, των τοπικών υπαλλήλων οι οποίοι είναι τοποθετημένοι στα γραφεία των αντιπροσωπειών στην Κοινότητα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 1 *(συνέχεια)*

Α-1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
261 000	165 000	54 729,97

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τα έξοδα αποστολής, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος, των ειδικών συμβούλων.

Α-1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

Α-1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
33 103 000	32 207 000	31 558 903,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας.

Καλύπτει επίσης τα ποσά που καταβάλλονται (ως συμπληρώματα της καταβολής των εξόδων ασθενείας) υπέρ των πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 647 000	7 439 000	7 270 170,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής νόσου και ατυχήματος,

— τις πρόσθετες δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων του κανονισμού.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 3 *(συνέχεια)*

A-1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
300 000	370 000	342 375,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
149 000	181 000	79 869,46

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καταβολές που πρέπει να πραγματοποιηθούν από το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 4 Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις

A-1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
72 000	94 000	59 397,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, όσον αφορά τους υπαλλήλους και έκτακτους υπαλλήλους:

— το επίδομα τοκετού,

— σε περίπτωση θανάτου:

  — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά το μήνα του θανάτου,

  — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 4 *(συνέχεια)*

A-1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 418 000	16 942 000	16 557 408,64

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή πληρωμή των εξόδων ταξιδιού των μόνιμων ή έκτακτων υπαλλήλων, του/της συζύγου και των συντηρούμενων από αυτούς προσώπων, από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής, υπό τους ακόλουθους όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση είναι άνω των 50 και κάτω των 725 χιλιομέτρων,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 3 000 ευρώ.

A-1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
102 000	113 000	114 131,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων της 28ης Ιουλίου 1966 περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων της 28ης Ιουλίου 1966 περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση στέγης για υπάλληλο τοποθετημένο σε τόπο όπου οι συνθήκες στέγασης είναι, αναγνωρισμένα, ιδιαίτερα δυσχερείς,

— την αποζημίωση κίνησης για υπάλληλο τοποθετημένο σε τόπο όπου οι συνθήκες μεταφοράς είναι, αναγνωρισμένα, ιδιαίτερα δυσχερείς και δαπανηρές, λόγω της απόστασης των οικημάτων από τον τόπο εργασίας.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
208 000	173 000	174 436,01

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση καθηκόντων για τον υπάλληλο που υποβάλλεται τακτικά σε έξοδα παράστασης λόγω της φύσης των καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί και, σε ειδικές περιπτώσεις, ένα τμήμα των εξόδων διαμονής.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 4 *(συνέχεια)*

A-1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 000	11 000	13 969,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση για έξοδα κίνησης, όχι ανώτερη των 3 000 βελγικών φράγκων, για υπαλλήλους που τα καθήκοντά τους τους υποχρεώνουν σε διαρκείς μετακινήσεις για τις οποίες έχουν την άδεια να χρησιμοποιούν το προσωπικό τους αυτοκίνητο (εκτός από τους υπαλλήλους Α 1 και Α 2).

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
128 000	128 000	40 000,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 113 000	1 190 000	1 097 726,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α και 56β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, όσον αφορά τους υπαλλήλους και τους εκτάκτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 4 *(συνέχεια)*

A-1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	25 409,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στην αντιπροσωπεία και στα γραφεία στην Κοινότητα.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 8 ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

A-1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
319 000	257 000	240 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

A-1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 594 000	5 326 000	6 247 500,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 8 *(συνέχεια)*

Α-1 1 8 2 *(συνέχεια)*

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 729 000	3 325 000	3 850 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 3 000 ευρώ.

Α-1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 903 000	3 167 000	3 700 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***

Α-1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 520 000	13 045 000	13 330 367,09

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις της εφαρμογής των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

Καλύπτει επίσης την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 9 *(συνέχεια)*

Α-1 1 9 0 *(συνέχεια)*

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-1 1 9 1 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 966 000	14 726 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Α-1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

Α-1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 571 000	2 865 000	2 206 021,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών Α 1 ή Α 2 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Α-1 2 1 4 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1679/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1679/85 του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 1985 για τη θέσπιση ιδιαίτερων και προσωρινών μέτρων σχετικά με την οριστική παύση καθηκόντων ορισμένων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ανήκουν στον επιστημονικό και τεχνικό κλάδο (ΕΕ L 162 της 21.6.1985, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Α-1 2 1 *(συνέχεια)*

A-1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

A-1 2 1 6 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	162 000	423 109,68

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των έκτακτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 209 της 31.7.1987, σ. 1).

A-1 2 1 7 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 000	262 000	415 629,86

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1989 για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 2).

A-1 2 1 8 Αποζημίωση για υπαλλήλους που περατώνουν τη θητεία τους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις ..., σχετικά με την καθιέρωση ειδικών και προσωρινών μέτρων για τη λήξη της θητείας μονίμων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [COM(2001) ... τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Α-1 2 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
93 000	112 000	64 405,52

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων επιδομάτων σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

Καλύπτει, επίσης, τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) στους πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης.

Α-1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων

Α-1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
388 000	422 000	437 071,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στα επιδόματα σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

Α-1 2 9 1 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000	46 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 4 — ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ

Α-1 4 1 Ιατρική υπηρεσία

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 (έλεγχος των απουσιών λόγω ασθενείας και προληπτική ιατρική επίσκεψη) και το άρθρο 8 του παραρτήματος ΙΙ (επιτροπή αναπηρίας).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 4 — ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Α-1 4 1 *(συνέχεια)*

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο αυτό προορίζονται να καλύψουν, εκτός από τα ιατρικά έξοδα, τα έξοδα προληπτικών επισκέψεων (ειδικών εξετάσεων, αναλύσεων κ.λπ.), αναλώσιμων υλικών (φαρμάκων, επιδέσμων κ.λπ.), αγοράς υλικού και ειδικών επίπλων, λειτουργίας της επιτροπής αναπηρίας.

Καλύπτουν επίσης τις δαπάνες τις σχετικές με τα έξοδα ιατρικών επισκέψεων κατά την πρόσληψη βοηθητικού προσωπικού σε παιδικούς σταθμούς.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτουν τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

A-1 4 1 0 Ιατρική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 476 000	3 320 000	3 254 999,15

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

A-1 4 1 1 Αγορά ιατρικού εξοπλισμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
345 000	376 000	286 761,88

Α-1 4 2 Ιατρικός έλεγχος στο πλαίσιο της υγειονομικής προστασίας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
784 000	773 000	741 961,38

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το κεφάλαιο III.

Εθνικοί νόμοι σχετικοί με τους βασικούς κανόνες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος του ιατρικού ελέγχου, στο πλαίσιο της υγειονομικής προστασίας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες και τις δαπάνες για αποστολές των επιθεωρητών που πρέπει να επισκεφθούν κέντρα ελέγχου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Α-1 5 2 Μετακίνηση υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα

A-1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
998 000	998 000	968 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

Α-1 5 2 *(συνέχεια)*

Α-1 5 2 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Α-1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Α-1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
450 000	400 000	400 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 19ης Σεπτεμβρίου 1979.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις της Επιτροπής σε θέματα υποδοχής και παράστασης.

Οι δαπάνες αυτές μπορούν να γίνουν ατομικά από τα μέλη της Επιτροπής κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους και στα πλαίσια της δραστηριότητας του οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ

Α-1 9 0 ***Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης***

Α-1 9 0 0 Συντάξεις αποχώρησης λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
338 562 000	312 542 000	282 835 715,73

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 77 και το παράρτημα VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, περιλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Καλύπτει επίσης τα ποσά που καταβάλλονται (συντάξεις bonus) υπέρ των δικαιούχων, πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Α-1 9 0 *(συνέχεια)*

A-1 9 0 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
131 098 000	120 826 000	114 315 778,67

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 78 και το παράρτημα VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις αναπηρίας των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, περιλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Καλύπτει επίσης τα ποσά που καταβάλλονται (συντάξεις bonus) υπέρ των δικαιούχων πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

A-1 9 0 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
64 467 000	59 726 000	55 577 128,26

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 79 και 80 και το παράρτημα VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις υπέρ των δικαιούχων των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, περιλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Καλύπτει επίσης τα ποσά που καταβάλλονται (συντάξεις bonus) υπέρ των ελκόντων δικαιώματα από πρώην εξορίστους ή φυλακισμένους της Αντίστασης.

A-1 9 0 3 Επιδόματα αποχώρησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 986 000	16 097 000	19 436 590,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 39.

A-1 9 0 4 Εγγραφή στον προϋπολογισμό συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτώνται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 77 και 83 και το παράρτημα VIII.

Πρόταση κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για τη σύσταση ταμείου συντάξεων (γήρατος) για τους υπαλλήλους των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM (1999) ...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Α-1 9 0 *(συνέχεια)*

Α-1 9 0 4 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται για την ενδεχόμενη εγγραφή της αναλογιστικής αξίας, σε κεφάλαιο, των μελλοντικών συνταξιοδοτικών υποχρεώσεων έναντι υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία έχει σχέση με το οικονομικό έτος (και η οποία προστίθεται σε εκείνη των παρελθόντων οικονομικών ετών).

Προορίζεται να δημιουργήσει αποθεματικό συντάξεων.

Α-1 9 2 *Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων*

Α-1 9 2 0 Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 77 και 83 και το παράρτημα VIII.

Πρόταση κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για τη σύσταση ταμείου συντάξεων (γήρατος) για τους υπαλλήλους των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(1999)...].

Η θέση αυτή αντιπροσωπεύει το ετήσιο έλλειμμα του ταμείου συντάξεων που πηγάζει από την υποχρέωση να καλυφθούν δεδουλευμένες υποχρεώσεις.

Ενδέχεται επίσης να περιλάβει και εισφορές σε αποθεματικό που θα αποσκοπεί στην κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων πέραν των ετήσιων υποχρεώσεων.

Α-1 9 3 *Κάλυψη κινδύνων ασθενείας*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 106 000	16 735 000	14 588 793,80

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθενείας των συνταξιούχων.

Καλύπτει επίσης τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) υπέρ των δικαιούχων πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

Α-1 9 6 *Κοινωνική ενίσχυση στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης ή στους επιζώντες εξαρτώμενους από αυτούς*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
290 000	270 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές καταβολές στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης, καθώς και σε ενδεχόμενους επιζώντες που εξαρτώνται από αυτούς και βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 9 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Α-1 9 9 Αναπροσαρμογή των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων

A-1 9 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
38 339 000	31 628 000	30 978 074,29

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις.

A-1 9 9 1 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των συντάξεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 479 000	6 487 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των συντάξεων που, ενδεχομένως, θα αποφασισθούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0			
Α-2 0 0	***Μισθώματα και τέλη εμφύτευσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	179 754 000	172 155 000	177 932 144,—
Α-2 0 1	***Ασφάλειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	480 000	530 000	528 019,—
Α-2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 649 000	13 960 000	12 032 462,61
Α-2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
Α-2 0 3 0	Καθαρισμός και συντήρηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 507 000	28 841 000	25 833 846,43
Α-2 0 3 1	Επεξεργασία των απορριμμάτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 006 000	966 000	902 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-2 0 3	29 513 000	29 807 000	26 735 846,43
Α-2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 567 000	7 788 000	7 676 109,71
Α-2 0 5	***Ασφάλεια των κτιρίων και προστασία των προσώπων***			
Α-2 0 5 0	Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 664 000	24 200 000	22 842 519,72
Α-2 0 5 1	Προστασία και υγιεινή στην εργασία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 280 000	1 196 000	1 184 703,98
	Σύνολο άρθρου Α-2 0 5	26 944 000	25 396 000	24 027 223,70
Α-2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-2 0 8	***Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ή τη μίσθωση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	2 000 000	185 000,—
Α-2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	641 000	922 000	1 174 082,92
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 0	261 548 000	252 558 000	250 290 888,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2			
Α-2 2 0	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 442 000	3 142 000	2 990 246,89
Α-2 2 1	***Αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή επίπλων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 588 000	2 620 000	3 275 316,86
Α-2 2 3	***Αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μεταφορικών μέσων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 074 000	1 984 000	1 911 180,70
Α-2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
Α-2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά και συντήρηση των βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	710 000	709 000	672 983,—
Α-2 2 5 1	Ενημέρωση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	155 000	150 000	135 431,04
Α-2 2 5 5	Συνδρομές και αγορές πληροφοριών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 393 000	3 335 000	3 530 000,—
Α-2 2 5 8	Βάσεις τεκμηρίωσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 150 000	1 150 000	881 425,65
	Σύνολο άρθρου Α-2 2 5	5 408 000	5 344 000	5 219 839,69
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 2	17 512 000	13 090 000	13 396 584,14

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α

(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3			
A-2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 505 000	7 091 000	6 498 187,86
A-2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
A-2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—
A-2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου A-2 3 2	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—
A-2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 500 000	2 195 000	2 344 405,—
A-2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
A-2 3 4 0	Αποζημιώσεις και τόκοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	208 000,—
A-2 3 4 1	Αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	p.m.	25 000,—
	Σύνολο άρθρου A-2 3 4	75 000	50 000	233 000,—
A-2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
A-2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 000	226 000	220 000,—
A-2 3 5 1	Εξοπλισμοί εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	603 000	582 000	500 928,68
A-2 3 5 2	Διάφορα έξοδα για εσωτερικές συνεδριάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	366 000	395 351,—
A-2 3 5 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	3 404 000	3 703 225,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
A-2 3 5	*(συνέχεια)*			
A-2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000	30 000	38 667,—
	Σύνολο άρθρου A-2 3 5	5 209 000	4 608 000	4 858 171,68
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A-2 3	16 889 000	15 544 000	15 533 764,54
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-2 4			
A-2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 095 000	6 800 000	5 290 047,—
A-2 4 1	***Τηλεπικοινωνίες***			
A-2 4 1 0	Συνδρομές και τέλη· τηλεπικοινωνίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 975 000	14 637 000	15 669 957,84
A-2 4 1 1	Αγορά και εγκατάσταση εξοπλισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 962 000	17 300 000	17 843 631,82
	Σύνολο άρθρου A-2 4 1	34 937 000	31 937 000	33 513 589,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A-2 4	41 032 000	38 737 000	38 803 636,66
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ A-2 5			
A-2 5 2	***Επιτροπές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα***			
A-2 5 2 0	Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	678 000	678 000	638 000,—
	Σύνολο άρθρου A-2 5 2	678 000	678 000	638 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-2 5 3	***Ειδικευμένα όργανα στην ασφάλεια της εργασίας***			
Α-2 5 3 0	Μόνιμο όργανο για την ασφάλεια και την καθαριότητα στα ανθρακωρυχεία και στις άλλες συναφείς βιομηχανίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	340 000	320 000,—
Α-2 5 3 1	Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	375 000	385 000	385 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-2 5 3	735 000	725 000	705 000,—
Α-2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις ειδικού χαρακτήρα***			
Α-2 5 5 2	Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις σχετικά με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-2 5 5 3	Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις που διοργανώνει το όργανο για υπαλλήλους που είναι επιφορτισμένοι με τον έλεγχο και τη διαχείριση πόρων των κρατών μελών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	400 000	293 642,01
	Σύνολο άρθρου Α-2 5 5	400 000	400 000	293 642,01
Α-2 5 6	***Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	296 000	276 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 5	2 113 000	2 099 000	1 912 642,01
	Σύνολο τίτλου Α-2	**339 094 000**	**322 028 000**	**319 937 515,72**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, επιτρέπουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του παρόντος τίτλου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1). Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται να ανέλθουν σε 557 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Α-2 0 0 *Μισθώματα και τέλη εμφύτευσης*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
179 754 000	172 155 000	177 932 144,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των μισθωμάτων και των τελών εμφύτευσης των σχετικών με τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών ομιλιών, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 171 000 ευρώ.

Α-2 0 1 *Ασφάλειες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
480 000	530 000	528 019,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Α-2 0 2 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 649 000	13 960 000	12 032 462,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 0 2 *(συνέχεια)*

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 70 000 ευρώ.

Α-2 0 3 Καθαρισμός και συντήρηση

Α-2 0 3 0 Καθαρισμός και συντήρηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
28 507 000	28 841 000	25 833 846,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ., τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 11 000 ευρώ.

Α-2 0 3 1 Επεξεργασία των απορριμμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 006 000	966 000	902 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την αποκομιδή τους.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 0 4 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 567 000	7 788 000	7 676 109,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως αλλαγές χωρισμάτων μέσα στα κτίρια, μετατροπές τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις σχετικές με κλειθροποιία, ηλεκτρισμό, χώρους υγιεινής, ελαιοχρωματισμούς, επιστρώσεις δαπέδων, καθώς και τα έξοδα τα οποία συνδέονται με τις τροποποιήσεις του δικτυακού εξοπλισμού που αφορούν το κτίριο ανά προορισμό.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες υλικού για τις διαρρυθμίσεις αυτές.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-2 0 5 Ασφάλεια των κτιρίων και προστασία των προσώπων

Α-2 0 5 0 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 664 000	24 200 000	22 842 519,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

Α-2 0 5 1 Προστασία και υγιεινή στην εργασία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 280 000	1 196 000	1 184 703,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 0 5 *(συνέχεια)*

Α-2 0 5 1 *(συνέχεια)*

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Α-2 0 6 ***Απόκτηση ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τα έξοδα αγοράς ή μίσθωσης-αγοράς κτιρίων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Α-2 0 7 ***Ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται για την ανέγερση κτιρίων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Α-2 0 8 ***Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ή τη μίσθωση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	2 000 000	185 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εργασιών πραγματογνωμοσύνης οικονομικού και τεχνικού χαρακτήρα που προηγούνται της απόκτησης, της μίσθωσης ή της κατασκευής κτιρίων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 0 8 *(συνέχεια)*

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

Α-2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
641 000	922 000	1 174 082,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με ακίνητα, που δεν προβλέπονται ειδικά στα λοιπά άρθρα του κεφαλαίου Α-2 0, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.).

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα αγαθά που βρίσκονται εκτός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στον τίτλο Α-6,

— τα γραφεία εντός Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο κεφάλαιο Α-4 2.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Α-2 2 0 ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 442 000	3 142 000	2 990 246,89

Παρατηρήσεις

Παλαιό άρθρο Α-2 2 0 και παλαιά θέση Α-5 0 1 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— πρώτης εγκατάστασης,

— ανανέωσης,

— συντήρησης και επισκευής,

— μίσθωσης,

εξοπλισμών και υλικών που περιλαμβάνουν κυρίως τις εγκαταστάσεις παραγωγής δημοσιεύσεων και αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο), του οπτικοακουστικού υλικού, της βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας), εξοπλισμού κουζίνας και μικρού υλικού για τα εστιατόρια, διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμού για ανάπηρους υπαλλήλους.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες εγγράφονται στον τίτλο Α-6.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 2 0 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 90 000 ευρώ.

Α-2 2 1 *Αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή επίπλων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 588 000	2 620 000	3 275 316,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

— την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

— τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 25 000 ευρώ.

Α-2 2 3 *Αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μεταφορικών μέσων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 074 000	1 984 000	1 911 180,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

— την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

— τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.).

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 117 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 2 5 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

A-2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά και συντήρηση των βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
710 000	709 000	672 983,—

Παρατηρήσεις

Παλαιά θέση Α-2 2 5 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, καθώς και τις αγορές υλικού ηλεκτρονικού προσδιορισμού, αναγκαίων για τις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλων, απαραιτήτων για τη διατήρηση των βιβλίων και περιοδικών.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

A-2 2 5 1 Ενημέρωση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
155 000	150 000	135 431,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενημέρωση του προσωπικού, και κυρίως για το Commission en direct (σε έντυπη και ηλεκτρονική μορφή) και για τη θέση (site) Europa - Plus (Intranet).

A-2 2 5 5 Συνδρομές και αγορές πληροφοριών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 393 000	3 335 000	3 530 000,—

Παρατηρήσεις

Παλαιά θέση Α-2 2 5 5 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία πρακτορείων Τύπου και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,

— τα τέλη για τα αντίγραφα έργων που προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Α-2 2 5 *(συνέχεια)*

Α-2 2 5 5 *(συνέχεια)*

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

Α-2 2 5 8 Βάσεις τεκμηρίωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 150 000	1 150 000	881 425,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις εσωτερικές βάσεις διάδοσης της Επιτροπής που αφορούν την κατάσταση των επίσημων διαδικασιών και εγγράφων, και κυρίως αυτές σχετικά με τις εργασίες:

— προετοιμασίας, μεθοδικής σύνθεσης και καταγραφής των κειμένων και διαδικασιών,

— ανάπτυξης και συντήρησης ολοκληρωμένου συστήματος,

— διάδοσης των συμπεριλαμβανόμενων πληροφοριών με διάφορα ηλεκτρονικά μέσα.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Α-2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 505 000	7 091 000	6 498 187,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 46 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 155 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Α-2 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Α-2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 600 000	1 600 000	1 600 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα).

Α-2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή μιας πίστωσης που προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενες διαφορές ταμείου, απώλειες ή φθορές κεφαλαίων ή αξιών, εντός των ορίων του άρθρου 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Εξάλλου, η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης εργασιών των τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή έχει λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

Α-2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 500 000	2 195 000	2 344 405,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από αμφισβητήσεις, διεκδικήσεις και από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Επιτροπή από το Δικαστήριο και από άλλες δικαστικές αρχές.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

Α-2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Α-2 3 4 0 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	208 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τόκους με τους οποίους επιβαρύνεται η Επιτροπή, καθώς και άλλες δαπάνες που προκύπτουν από την αστική της ευθύνη και αφορούν θέματα προσωπικού ή διοικητικής λειτουργίας του θεσμικού οργάνου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Α-2 3 4 *(συνέχεια)*

A-2 3 4 1 Αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000	p.m.	25 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Α-2 3 5 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

A-2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 000	226 000	220 000,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και έναντι κλοπής) και των εξόδων ασφάλισης που προβλέπονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

A-2 3 5 1 Εξοπλισμοί εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
603 000	582 000	500 928,68

Παρατηρήσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1990 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά ομοιόμορφων ενδυμασιών για τους κλητήρες και οδηγούς,

— την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

— την αγορά ή την επιστροφή των εξόδων για την αγορά κάθε είδους εξοπλισμού που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Α-2 3 5 *(συνέχεια)*

Α-2 3 5 1 *(συνέχεια)*

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Α-2 3 5 2 Διάφορα έξοδα για εσωτερικές συνεδριάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400 000	366 000	395 351,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, πρόχειρου φαγητού, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Α-2 3 5 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000 000	3 404 000	3 703 225,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και αναδιάρθρωσης των υπηρεσιών και των εξόδων διευθέτησης (παραλαβής, αποθήκευσης, τοποθέτησης) του υλικού, των επίπλων και των προμηθειών γραφείου.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
36 000	30 000	38 667,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου, όπως:

— το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις, με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης,

— το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές και επιστημονικές ενώσεις,

— το κόστος των μεταλλίων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν εικοσαετή υπηρεσία.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Α-2 3 5 *(συνέχεια)*

Α-2 3 5 9 *(συνέχεια)*

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Α-2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 095 000	6 800 000	5 290 047,—

Παρατηρήσεις

Παλαιό άρθρο Α-2 4 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Οι δαπάνες για τη μεταφορά και επαναφορά του διπλωματικού σάκκου σε αποστολές εκτός Κοινότητας εντάσσονται επίσης στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

Α-2 4 1 ***Τηλεπικοινωνίες***

Α-2 4 1 0 Συνδρομές και τέλη· τηλεπικοινωνίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 975 000	14 637 000	15 669 957,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και μαγνητοσκόπησης διασκέψεων), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 300 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

Α-2 4 1 *(συνέχεια)*

A-2 4 1 1 Αγορά και εγκατάσταση εξοπλισμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 962 000	17 300 000	17 843 631,82

Παρατηρήσεις

Παλαιά θέση Α-2 4 1 1 και παλαιές θέσεις Α-5 0 1 2 και Α-5 0 2 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τον εξοπλισμό κτιρίων σε ό,τι αφορά τις τηλεπικοινωνίες και ειδικότερα την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των ακουστικών συστημάτων και των συστημάτων μαγνητοσκόπησης διασκέψεων, την ενδοεπικοινωνία και την κινητή τηλεφωνία, καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση)

Καλύπτει επίσης τις συνδεδεμένες υπηρεσίες (διαχείριση, στήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση).

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση:

— τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6,

— τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στο κεφάλαιο Α-4 2,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, οι οποίες καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Α-2 5 2 ***Επιτροπές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα***

A-2 5 2 0 Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
678 000	678 000	638 000,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 18.

Συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 20.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα οργανώσεων των συνεδριάσεων της Συμβουλευτικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, καθώς και τα έξοδα παράστασης που πραγματοποιεί ο πρόεδρος της Συμβουλευτικής Επιτροπής κατά την άσκηση των καθηκόντων του.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Α-2 5 3 Ειδικευμένα όργανα στην ασφάλεια της εργασίας

A-2 5 3 0 Μόνιμο όργανο για την ασφάλεια και την καθαριότητα στα ανθρακωρυχεία και στις άλλες συναφείς βιομηχανίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
360 000	340 000	320 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του ειδικού Συμβουλίου των Υπουργών στις 9 και 10 Μαΐου 1957, περί ιδρύσεως του μόνιμου οργάνου για την ασφάλεια στα ορυχεία γαιάνθρακα (ΕΕ 28 της 31.8.1957, σ. 487/57).

Απόφαση 74/326/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1974 περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μόνιμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των μελών και των εμπειρογνωμόνων, τα παρεπόμενα έξοδα για τις συνεδριάσεις, τα έξοδα για τις δοκιμές στην πράξη του υλικού διάσωσης και των εγκαταστάσεων ασφαλείας, καθώς και τα έξοδα εκστρατειών για την ασφάλεια.

A-2 5 3 1 Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
375 000	385 000	385 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1974 περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των μελών και των εμπειρογνωμόνων, τα παρεπόμενα έξοδα για τις συνεδριάσεις, καθώς και τα έξοδα για τις δοκιμές στην πράξη υλικού που ανήκουν στα καθήκοντα αυτής της επιτροπής.

Α-2 5 5 Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις ειδικού χαρακτήρα

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού καλύπτουν το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με την οργάνωση ή συμμετοχή σε διασκέψεις, συνέδρια κ.λπ., εκτός από ορισμένα έξοδα που θα ήταν δυνατόν να καλυφθούν από την υπάρχουσα υποδομή, σε περίπτωση που οι διαλέξεις πραγματοποιούνται σε μια από τις έδρες των Κοινοτήτων ή σε εξωτερικά γραφεία.

A-2 5 5 2 Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις σχετικά με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή μιας πίστωσης που προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων που οργανώνονται στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Α-2 5 5 *(συνέχεια)*

Α-2 5 5 3 Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις που διοργανώνει το όργανο για υπαλλήλους που είναι επιφορτισμένοι με τον έλεγχο και τη διαχείριση πόρων των κρατών μελών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400 000	400 000	293 642,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την οργάνωση διασκέψεων, σεμιναρίων, συνεδριάσεων, μαθημάτων επιμόρφωσης και κατάρτισης για τους υπαλλήλους των κρατών μελών, οι οποίοι διαχειρίζονται ή ελέγχουν τις ενέργειες που χρηματοδοτούνται από κοινοτικούς πόρους ή τις ενέργειες είσπραξης εσόδων που αποτελούν ιδίους κοινοτικούς πόρους ή συνεργάζονται στο σύστημα των κοινοτικών στατιστικών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες της ιδίας φύσης για τους υπαλλήλους των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης οι οποίοι διαχειρίζονται ή ελέγχουν τις ενέργειες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο των κοινοτικών προγραμμάτων.

Δύνανται επίσης να καταλογιστούν στη θέση αυτή οι δαπάνες για την κατάρτιση υπαλλήλων τρίτων χωρών, εφόσον η άσκηση των διαχειριστικών ή ελεγκτικών καθηκόντων τους έχει άμεση σχέση με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας.

Α-2 5 6 ***Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
300 000	296 000	276 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδριάσεων προσυμβουλευτικού χαρακτήρα μεταξύ των ευρωπαϊκών συνδικάτων προκειμένου να διευκολυνθεί η διαμόρφωση της γνώμης τους και να εναρμονισθούν οι θέσεις τους για την ανάπτυξη της πολιτικής της Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0			
Α-3 0 0	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	208 000	240 000	240 000,—
Α-3 0 1	***Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος***			
Α-3 0 1 0	Ευρωπαϊκό Κολέγιο της Bruges			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—
Α-3 0 1 1	Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Φλωρεντίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 090 000	5 090 000	5 090 000,—
Α-3 0 1 2	Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου (Τρίερ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 200 000	1 200 000	1 200 000,—
Α-3 0 1 3	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης του Μάαστριχτ			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	800 000	800 000	800 000,—
Α-3 0 1 4	Ευρωπαϊκά πτυχία μεταπτυχιακών σπουδών (μάστερ) στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 732 000	2 000 000	
Α-3 0 1 5	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών και Mercator			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-3 0 1	12 222 000	12 490 000	10 490 000,—
Α-3 0 2	***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***			
Α-3 0 2 0	Ένωση «Η Ευρώπη μας»			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	600 000	600 000	338 000,—
Α-3 0 2 1	Επιχορηγήσεις σε οργανώσεις που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 220 000	1 582 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-3 0 2	*(συνέχεια)*			
Α-3 0 2 2	Κέντρο μελετών και ερευνών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500 000	1 500 000	1 474 514,63
Α-3 0 2 3	Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—
Α-3 0 2 4	Ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 260 000	1 300 000	663 765,—
Α-3 0 2 5	Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	250 000,—
Α-3 0 2 6	Ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	350 000	350 000,—
Α-3 0 2 7	Διεθνές Κέντρο για την Ευρωπαϊκή Κατάρτιση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 500 000	1 350 000,—
Α-3 0 2 8	Κέντρο Αναλύσεων και Αξιολογήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης/δίκτυο πρόληψης των συρράξεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	800 000	496 000,—
Α-3 0 2 9	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 400 000	1 300 000	1 077 300,—
	Σύνολο άρθρου Α-3 0 2	12 060 000	10 820 000	9 581 579,63
Α-3 0 3	***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***			
Α-3 0 3 0	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000	350 000	350 000,—
Α-3 0 3 1	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Μελετών για την Ασία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	300 000	300 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-3 0 3	*(συνέχεια)*			
Α-3 0 3 2	Ινστιτούτο «Ευρώπη-Λατινική Αμερική» (Irela)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000 (1)	1 000 000 (2)	1 900 000,—
Α-3 0 3 3	Ευρωπαϊκό κέντρο για την αλληλεξάρτηση και την αλληλεγγύη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	433 000	500 000	500 000,—
Α-3 0 3 4	Κέντρο Λατινικής Αμερικής για τις σχέσεις με την Ευρώπη (Celare)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	250 000,—
Α-3 0 3 5	Διατήρηση στρατοπέδων συγκέντρωσης των ναζί ως ιστορικών μνημείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000	350 000	250 000,—
Α-3 0 3 6	Ενίσχυση του οίκου Jean-Monnet			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	250 000,—
Α-3 0 3 7	Ευρωπαϊκό Λόμπυ Γυναικών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	650 000	600 000	600 000,—
Α-3 0 3 8	Λοιπές επιχορηγήσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	148 000	300 000	113 548,08
Α-3 0 3 9	Μεσογειακή και Ευρωαραβική Συνεργασία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	200 000	200 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-3 0 3	3 931 000	4 100 000	4 713 548,08
Α-3 0 4	***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***			
Α-3 0 4 0	Φόρουμ Μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000 (3)	800 000	800 000,—

(1) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
(2) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
(3) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2 — ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-3 0 4	*(συνέχεια)*			
Α-3 0 4 1	Ευρωπαϊκό Κέντρο έρευνας και δράσης σχετικά με το ρατσισμό και τον αντισημιτισμό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	200 000	
Α-3 0 4 2	Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 754 000	3 180 000	590 000,—
Α-3 0 4 3	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Πολιτικής Οικονομίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Α-3 0 4	4 454 000	4 180 000	1 390 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 0	32 875 000	31 830 000	26 415 127,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2			
Α-3 2 0	***Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***			
Α-3 2 0 0	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 600 000	4 200 000	3 988 379,40
Α-3 2 0 1	Επιχορήγηση για την οργάνωση μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	500 000	498 547,42
	Σύνολο άρθρου Α-3 2 0	5 100 000	4 700 000	4 486 926,82
Α-3 2 1	***Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	10 000 000	10 000 000,—
Α-3 2 7	***Ευρωπαϊκά σχολεία***			
Α-3 2 7 0	Αμοιβές και κοινωνικές επιβαρύνσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	84 264 457	83 756 064	78 948 777,—
Α-3 2 7 1	Αποζημιώσεις και διάφορα επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 789 443	22 962 068	8 331 419,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2 — ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-3 2 7	*(συνέχεια)*			
Α-3 2 7 2	Δαπάνες λειτουργίας για τα κτίρια			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 380 871	7 984 207	7 201 133,—
Α-3 2 7 3	Δαπάνες εξοπλισμού και λειτουργίας των σχολείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 124 726	7 434 071	9 000 955,—
	Σύνολο άρθρου Α-3 2 7	120 559 497	122 136 410	103 482 284,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 2	135 659 497	136 836 410	117 969 210,82
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 4			
Α-3 4 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 500 000	28 500 000	36 200 000,—
Α-3 4 1	***Δημοσιεύσεις***			
Α-3 4 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 500 000	2 900 000	2 272 840,03
Α-3 4 1 1	Πρόγραμμα προτεραιότητας για τις δημοσιεύσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	3 400 000	2 008 020,54
	Σύνολο άρθρου Α-3 4 1	5 500 000	6 300 000	4 280 860,57
Α-3 4 2	***Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	57 507 000 [1]	56 575 000	54 974 628,68
Α-3 4 3	***Κωδικοποίηση και οριστικοποίηση του κοινοτικού δικαίου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	4 000 000 [2]	4 997 239,12
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 4	95 507 000	95 375 000	100 452 728,37

[1] Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
[2] Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 5 — ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ, ΕΜΠΟΡΙΚΟ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 6 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 5			
Α-3 5 0	***Πληροφορίες οικονομικής φύσης και διαχείριση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης***			
Α-3 5 0 0	Εναρμονισμένες ευρωπαϊκές έρευνες στον τομέα της συγκυρίας και εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων των ερευνών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	3 150 000	2 651 229,—
Α-3 5 0 1	Πληροφορίες οικονομικής φύσης και διαχείριση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 200 000	983 866,46
	Σύνολο άρθρου Α-3 5 0	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 5	5 000 000	4 350 000	3 635 095,46
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 6			
Α-3 6 0	***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 6	34 491 000	25 539 000	15 142 339,01
	Σύνολο τίτλου Α-3	**303 532 497**	**293 930 410**	**263 614 501,37**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

Παρατηρήσεις

Οι επιχορηγήσεις που παρέχονται στο πλαίσιο του κεφαλαίου Α-3 0 προορίζονται να χρηματοδοτήσουν ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος και να συμβάλουν στη χρηματοδότηση οργανισμών ή προγραμμάτων που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών, ακολουθώντας ορισμένα κριτήρια:

— προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης,

— ανάπτυξη των δικτύων σ' ολόκληρη την Ευρώπη,

— ενθάρρυνση των εταιρικών σχέσεων με οργανώσεις στον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα,

— δημιουργία δικτύων μεταξύ των οργανώσεων των κρατών μελών και των οργανώσεων των κρατών στο προενταξιακό στάδιο,

— ικανότητα προσέλκυσης συγχρηματοδότησης από εξωτερικές πηγές,

— δημοσιονομική διαφάνεια και ετήσια απόδοση λογαριασμού.

Έκθεση για τις επιχορηγήσεις αυτές υποβάλλεται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πριν από τις 30 Μαΐου κάθε χρόνου.

Η έκθεση αυτή θα έχει επίσης ως στόχο τον προσδιορισμό της νομικής φύσης της οικονομικής στήριξης που παρέχει η Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και της συμμετοχής που προσφέρει ο δικαιούχος.

Α-3 0 0 Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
208 000	240 000	240 000,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως τα άρθρα 52 έως 54.

Καταστατικό του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο VI.

Κατά την 23η σύνοδο της 1ης και 2ας Φεβρουαρίου 1960, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας πρότεινε ομόφωνα να αναβάλει η Επιτροπή όχι μόνο την είσπραξη του τέλους που προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών λειτουργίας του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αλλά επίσης την ίδια την καθιέρωσή της. Έκτοτε, μια επιχορήγηση που προορίζεται για την ισοσκέλιση της κατάστασης προβλεπομένων εσόδων και εξόδων του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αναγράφεται στον προϋπολογισμό.

Α-3 0 1 Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος

Α-3 0 1 0 Ευρωπαϊκό Κολέγιο της Bruges

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 400 000	2 400 000	2 400 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Κολέγιο της Bruges.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 1 *(συνέχεια)*

A-3 0 1 1 Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Φλωρεντίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 090 000	5 090 000	5 090 000,—

Παρατηρήσεις

Σύμβαση για τη σύσταση ευρωπαϊκού πανεπιστημιακού ινστιτούτου (ΕΕ C 29 της 9.2.1976, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 1983 σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 8ης Φεβρουαρίου 1983 σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

Σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας στις 17 Δεκεμβρίου 1984.

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των υπουργών πολιτισμού που συνέρχονται στα πλαίσια του Συμβουλίου της 14ης Νοεμβρίου 1991, σχετικά με τις διατάξεις που αφορούν τα αρχεία (ΕΕ C 314 της 5.12.1991, σ. 2).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 1994 σχετικά με τη στενή συνεργασία στον τομέα των αρχείων (ΕΕ C 235 της 23.8.1994, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες ακαδημαϊκής λειτουργίας και υλικού του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας, καθώς και τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκής βιβλιοθήκης,

— την οικονομική συμβολή για τη χρηματοδότηση του διεπαγγελματικού κέντρου έρευνας «Robert Schuman», του Ευρωπαϊκού Φόρουμ, καθώς και ορισμένα ερευνητικά προγράμματα του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας,

— τη χρηματοδότηση ορισμένων υποτροφιών «Jean Monnet», έδρας «Jean Monnet» και θερινής ακαδημίας σχετικά με το κοινοτικό δίκαιο και την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου,

— τις δαπάνες σχετικά με την υποδοχή ερευνητών που εκπονούν θέσεις όσον αφορά την πρόοδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει επίσης δαπάνες σχετικά με τη διαχείριση (έξοδα προσωπικού και λειτουργίας) από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο της Φλωρεντίας των ιστορικών αρχείων, καθώς και την απόκτηση εγγράφων ιστορικής αξίας που ανήκουν σε ιδιώτες ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς.

A-3 0 1 2 Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου (Τρίερ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 200 000	1 200 000	1 200 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή κοινοτικής επιχορήγησης στην Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου.

Καλύπτει επίσης, ενδεχομένως, τα έξοδα διερμηνείας και μετάφρασης από και προς άλλες γλώσσες πλην της γερμανικής, της αγγλικής και της γαλλικής.

A-3 0 1 3 Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης του Μάαστριχτ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
800 000	800 000	800 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο του Μάαστριχτ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 1 *(συνέχεια)*

A-3 0 1 4 Ευρωπαϊκά πτυχία μεταπτυχιακών σπουδών (μάστερ) στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 732 000	2 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πτυχίων μεταπτυχιακών σπουδών (μάστερ) στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού.

1 700 000 ευρώ θα συμβάλουν στην υλοποίηση της πρωτοβουλίας αυτής.

Ποσό 300 000 ευρώ προορίζεται να βοηθήσει τους πτυχιούχους του προγράμματος μάστερ να αποκτήσουν πρακτική εμπειρία, για διάστημα που δεν θα υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες, βάσει του προγράμματος κατάρτισης εμπειρογνωμόνων για τα «Ανθρώπινα δικαιώματα» των Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για το έτος 2001.

A-3 0 1 5 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών και Mercator

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της υποστήριξης προς την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών.

Η Υπηρεσία αναλαμβάνει να δημιουργήσει ένα γραφείο που θα παρέχει πληροφορίες στο κοινό όσον αφορά τις επιτυχίες της Υπηρεσίας και σχετικά με τις ενέργειες των διαφόρων κοινοτικών οργάνων για την υποστήριξη των μειονοτικών γλωσσών και των μειονοτικών πολιτιστικών ομάδων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την υποστήριξη του δικτύου Mercator, το οποίο αποτελείται από τρία κέντρα ειδικευμένα στην εκπαίδευση, τα μέσα ενημέρωσης και τη νομοθεσία.

Α-3 0 2 ***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***

Παρατηρήσεις

Ο οδηγός που διέπει τις επιδοτήσεις του μέρους Α περιλαμβάνει τις ακόλουθες παρατηρήσεις.

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις θέσεις του άρθρου αυτού προορίζονται για οργανώσεις και έργα των οποίων το 20 % τουλάχιστον του προϋπολογισμού τους συγχρηματοδοτείται από πηγές εκτός του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης (μέρη Α και Β). Το ποσοστό αυτό περιλαμβάνει συμβολή σε είδος.

Η Επιτροπή αξιολογεί το βαθμό συγχρηματοδότησης κάθε οργανισμού και σχεδίου προτού λάβει απόφαση για χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εάν υπάρχει τέτοια περίπτωση.

Οι αντλούντες οφέλη οργανισμοί πρέπει να υποβάλουν την αίτησή τους πριν από τις 31 Μαρτίου. Η Επιτροπή οφείλει να κοινοποιήσει τη συγκατάθεσή της και να χορηγήσει την πρώτη δόση της επιδότησης εντός τριμήνου. Η πληρωμή της τελευταίας δόσης που δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10 % μπορεί να αναβληθεί έως ότου ολοκληρωθεί ο έλεγχος. Το μέρος της επιδότησης που δεν χρησιμοποιείται πλήρως από τον δικαιούχο οργανισμό δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να οδηγήσει στην ανάκτησή του υπό μορφή κράτησης από τις επόμενες επιδοτήσεις.

Πριν από την 1η Σεπτεμβρίου κάθε έτους κοινοποιείται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ετήσια έκθεση με θέμα τα αποτελέσματα εξωτερικού λογιστικού ελέγχου. Οι λογαριασμοί που παρέχονται από τους δικαιούχους κοινοποιούνται στο Ελεγκτικό Συνέδριο πριν από τις 30 Μαρτίου του επόμενου έτους. Η σταδιακή κατάργηση αποφασίζεται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό Αρχή βάσει των ανωτέρω·και εφαρμόζεται συστηματικά στους δικαιούχους που δεν πληρούν τα κριτήρια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 2 *(συνέχεια)*

A-3 0 2 0 Ένωση «Η Ευρώπη μας»

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
600 000	600 000	338 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της ένωσης «Η Ευρώπη μας» και τις δαπάνες του προγράμματος ευρωπαϊκών δραστηριοτήτων της.

A-3 0 2 1 Επιχορηγήσεις σε οργανώσεις που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 800 000	1 220 000	1 582 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-3 0 2 1 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δραστηριοτήτων και λειτουργίας των οργανώσεων που ασχολούνται ενεργά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

— ποσό 300 000 ευρώ προρίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στη Διεθνή Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κινήματος,

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στη Διεθνή Γραμματεία της Ένωσης Ευρωπαίων Φεντεραλιστών,

— ποσό 200 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Συμβούλιο των Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης,

— ποσό 200 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Υπηρεσία Δράσης Ευρωπαίων Πολιτών [European Citizens' Action Service (ECAS)],

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Κέντρο Ευρωπαϊκών Μελετών του Στρασβούργου,

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Κολέγιο της Ευρώπης του Αμβούργου,

— ποσό 150 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Παγκόσμια Οργάνωση Νομοθετών για την Περιβαλλοντική Ισορροπία (Global Legislators Organisation for a Balanced Environment - Globe),

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στη «Soul for Europe»,

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στο CEJI (Ευρωπαϊκό εβραϊκό κέντρο ενημέρωσης),

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Ευρωπαϊκή Ακαδημία Επιστημών και Τεχνών.

Καλύπτει επίσης τη χορήγηση επιδότησης σε άλλες ευρωπαϊκές οργανώσεις ιδιωτικού δικαίου, μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα, οι οποίες ασχολούνται με την προώθηση και την ευαισθητοποίηση στην ευρωπαϊκή ιδέα, και ειδικότερα σε αυτές που προσπαθούν να δημιουργήσουν διακρατικά δίκτυα με σκοπό την αύξηση της επίδρασής τους σε ευρωπαϊκό επίπεδο, όπως:

— Momentum Europa,

— Ένωση «Συνάντηση για Φιλία μεταξύ των Λαών»,

— Ινστιτούτο Ευρωπαϊκών Υποθέσεων, (Δουβλίνο).

Η Επιτροπή θα προσδιορίσει και θα αξιολογήσει τα όσα έχουν επιτευχθεί με τις δαπάνες από τη θέση αυτή και, στην περίπτωση δικτύων και οργανώσεων που έχουν χρηματοδοτηθεί από τον προϋπολογισμό τηςΕυρωπαϊκής Ένωσης για τρία ή περισσότερα χρόνια, θα γνωμοδοτήσει σχετικά με το εάν η υποστήριξη αυτή θα πρέπει να συνεχισθεί. Η Επιτροπή θα υποβάλει τα συμπεράσματά της γραπτώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 2 *(συνέχεια)*

Α-3 0 2 2 Κέντρο μελετών και ερευνών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500 000	1 500 000	1 474 514,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των ευρωπαϊκών κέντρων μελετών και ερευνών.

Καλύπτει επίσης την υποστήριξη σε μη κυβερνητικούς οργανισμούς εκπαιδευτικών που έχουν ως στόχο την προσέγγιση των εκπαιδευτικών λειτουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Α-3 0 2 3 Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	2 000 000	2 000 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα του Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»:

— έξοδα λειτουργίας της μόνιμης γραμματείας (προσωπικό, μίσθωση γραφείων και αιθουσών διαλέξεων, διάφορα έξοδα),

— έξοδα ταξιδιού και παραμονής και παρεπόμενα έξοδα των αντιπροσώπων στις συνεδριάσεις του Φόρουμ,

— παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων, στο μέτρο που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή της γραμματείας,

— έξοδα που συνδέονται με την προβολή του Ευρωπαϊκού Φόρουμ Νεολαίας.

Α-3 0 2 4 Ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 260 000	1 300 000	663 765,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δράσεων και σχεδίων ευρωπαϊκού χαρακτήρα που διεξάγονται από ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαίων πολιτών. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα έξοδα λειτουργίας των δικαιούχων οργανισμών.

Προορίζεται ιδίως για τη στήριξη δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προβληματισμού σε ευρωπαϊκό επίπεδο σχετικά με τις αξίες, καθώς και με τις ηθικές και πνευματικές πηγές της ευρωπαϊκής οικοδόμησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση έργων μη κυβερνητικών οργανώσεων που παρέχουν συμβουλές σχετικά με τα δικαιώματα ελεύθερης κυκλοφορίας στην Ευρώπη σε πολίτες Ευρωπαϊκής Ένωσης και υπηκόους τρίτων κρατών.

Α-3 0 2 5 Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	250 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στην ένωση «Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 2 *(συνέχεια)*

A-3 0 2 6 Ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
450 000	350 000	350 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για ομάδες εμπειρογνωμόνων που συμβάλλουν άμεσα στον προβληματισμό σχετικά με την πολιτική της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Οι εν λόγω πιστώσεις κατανέμονται ως εξής:

— ποσό 100 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Ένωση Διευρωπαϊκών Πολιτικών Μελετών (TEPSA),

— ποσό 125 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Πολιτικών Μελετών (CEPS),

— ποσό 125 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Κέντρο Ευρωπαϊκής Πολιτικής (EPC).

A-3 0 2 7 Διεθνές Κέντρο για την Ευρωπαϊκή Κατάρτιση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 800 000	1 500 000	1 350 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Διεθνές Κέντρο για την Ευρωπαϊκή Κατάρτιση.

A-3 0 2 8 Κέντρο Αναλύσεων και Αξιολογήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης/δίκτυο πρόληψης των συρράξεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	800 000	496 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγράμματος δημιουργίας Κέντρου Αναλύσεων και Αξιολογήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης/δικτύου πρόληψης των συρράξεων (CPN) με σκοπό την προπαρασκευή των αποφάσεων που θα λαμβάνονται στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), σύμφωνα με τις διατάξεις του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Ιουνίου 1995 (ΕΕ C 166 της 3.7.1995, σ. 59).

A-3 0 2 9 Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 400 000	1 300 000	1 077 300,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή επιχορηγήσεων σε διεθνείς μη κυβερνητικές οργανώσεις νέων που ασκούν δραστηριότητα στον τομέα της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Α-3 0 3 ***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***

Παρατηρήσεις

Ο οδηγός που διέπει τις επιδοτήσεις του μέρους Α πρέπει να τροποποιηθεί για να περιλάβει τις ακόλουθες παρατηρήσεις:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 3 *(συνέχεια)*

Οι πιστώσεις που έχουν εγγγραφεί στις θέσεις του άρθρου αυτού προορίζονται για οργανώσεις και έργα των οποίων το 20 % τουλάχιστον του προϋπολογισμού τους συγχρηματοδοτείται από πηγές εκτός του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης (μέρη Α και Β). Το ποσοστό αυτό περιλαμβάνει συμβολή σε είδος.

Η Επιτροπή αξιολογεί το βαθμό συγχρηματοδότησης κάθε οργανισμού και σχεδίου προτού λάβει απόφαση για χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εάν υπάρχει τέτοια περίπτωση.

Οι αντλούντες οφέλη οργανισμοί πρέπει να υποβάλουν την αίτησή τους πριν από τις 31 Μαρτίου. Η Επιτροπή οφείλει να κοινοποιήσει τη συγκατάθεσή της και να χορηγήσει την πρώτη δόση της επιδότησης εντός τριμήνου. Η πληρωμή της τελευταίας δόσης που δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10 % μπορεί να αναβληθεί έως ότου ολοκληρωθεί ο έλεγχος. Το μέρος της επιδότησης που δεν χρησιμοποιείται πλήρως από τον δικαιούχο οργανισμό δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να οδηγήσει στην ανάκτησή του υπό μορφή κράτησης από τις επόμενες επιδοτήσεις.

Πριν από την 1η Σεπτεμβρίου κάθε έτους κοινοποιείται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ετήσια έκθεση με θέμα τα αποτελέσματα εξωτερικού λογιστικού ελέγχου. Οι λογαριασμοί που παρέχονται από τους δικαιούχους κοινοποιούνται στο Ελεγκτικό Συνέδριο πριν από τις 30 Μαρτίου του επόμενου έτους. Η σταδιακή κατάργηση αποφασίζεται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή βάσει των ανωτέρω·και εφαρμόζεται συστηματικά στους δικαιούχους που δεν πληρούν τα κριτήρια.

A-3 0 3 0 Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
350 000	350 000	350 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Κοινότητας υπέρ του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους. Θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για τους πρόσφυγες και να αναπτυχθούν νέες πολιτικές πρωτοβουλίες.

Είναι επιτακτικώς αναγκαίο να υπάρχει ολοκληρωμένη πληροφόρηση, καθώς και διεξοδική αξιολόγηση της κατάστασης των προσφύγων σε ολόκληρη την Ευρώπη και της πολιτικής χορήγησης ασύλου των κρατών μελών.

A-3 0 3 1 Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Μελετών για την Ασία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
300 000	300 000	300 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Κοινότητας στα έξοδα λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Μελετών για την Ασία, καθώς και στα έξοδα διοργάνωσης διασκέψεων, σεμιναρίων και λοιπών δραστηριοτήτων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα.

A-3 0 3 2 Ινστιτούτο «Ευρώπη-Λατινική Αμερική» (Irela)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000 ([1])	1 000 000 ([2])	1 900 000,—

([1]) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
([2]) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή επιχορήγησης για τη λειτουργία του Ινστιτούτου «Ευρώπη-Λατινική Αμερική» και για τα προγράμματα που διεξάγονται από κοινού από το Ινστιτούτο αυτό και το Κοινοβούλιο της Λατινικής Αμερικής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 3 *(συνέχεια)*

A-3 0 3 3 Ευρωπαϊκό κέντρο για την αλληλεξάρτηση και την αλληλεγγύη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
433 000	500 000	500 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενίσχυσης υπέρ του Ευρωπαϊκού Κέντρου Βορρά-Νότου για την παγκόσμια αλληλεξάρτηση και αλληλεγγύη, στη Λισαβόνα, για τη διοργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και εκθέσεων σχετικά με την ευρωπαϊκή πολιτική συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες.

A-3 0 3 4 Κέντρο Λατινικής Αμερικής για τις σχέσεις με την Ευρώπη (Celare)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	250 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει εν μέρει τη χρηματοδότηση των δαπανών που απορρέουν από τη λειτουργία του Κέντρου Λατινικής Αμερικής για τις σχέσεις με την Ευρώπη (Celare) και την επιχορήγηση των δραστηριοτήτων του.

A-3 0 3 5 Διατήρηση στρατοπέδων συγκέντρωσης των ναζί ως ιστορικών μνημείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
350 000	350 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με την ευρωπαϊκή και διεθνή προστασία των στρατοπέδων συγκέντρωσης των ναζί ως ιστορικών μνημείων (ΕΕ C 72 της 15.3.1993, σ. 118).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διατήρηση των βασικών εγκαταστάσεων και αρχείων που σχετίζονται με τους εκτοπισμούς, που συμβολίζονται από τα μνημεία που έχουν τοποθετηθεί στους χώρους των πρώην στρατοπέδων συγκέντρωσης, καθώς και στη διατήρηση της μνήμης όσων έχασαν τη ζωή τους στα στρατόπεδα αυτά.

A-3 0 3 6 Ενίσχυση του οίκου Jean-Monnet

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	250 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες και τα προγράμματα που αναλαμβάνει ο οίκος Jean-Monnet.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 3 *(συνέχεια)*

Α-3 0 3 7 Ευρωπαϊκό Λόμπυ Γυναικών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
650 000	600 000	600 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Λόμπυ Γυναικών.

Όπως το Φόρουμ Νεολαίας, έτσι και το Ευρωπαϊκό Λόμπυ Γυναικών έχει γίνει βοηθητικό μέσο απαραίτητο σε κοινοτικές δράσεις που απευθύνονται στις γυναίκες.

Προορίζεται επίσης να καλύψει την υλοποίηση των ιδεών που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα δράσης σε ευρωπαϊκό επίπεδο που εκπόνησε η Επιτροπή και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις κατά τη διάρκεια του φόρουμ των μη κυβερνητικών οργανώσεων στο Πεκίνο.

Α-3 0 3 8 Λοιπές επιχορηγήσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
148 000	300 000	113 548,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή διαφόρων συγκεκριμένων επιχορηγήσεων που, λόγω της φύσης τους, δεν έχουν εγγραφεί στις άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

Α-3 0 3 9 Μεσογειακή και Ευρωαραβική Συνεργασία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000	200 000	200 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Ερευνών για τη Μεσογειακή και Ευρωαραβική Συνεργασία, πέραν της χρηματοδότησης άλλων πρωτοβουλιών ή δράσεων που συμβάλλουν στις πολιτιστικές και επιστημονικές ανταλλαγές μεταξύ των περιφερειών.

Α-3 0 4 ***Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση οργανισμών που προωθούν την ιδέα της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών***

Παρατηρήσεις

Ο οδηγός που διέπει τις επιδοτήσεις του μέρους Α πρέπει να τροποποιηθεί για να περιλάβει τις ακόλουθες παρατηρήσεις.

Οι πιστώσεις που έχουν εγγγραφεί στις θέσεις του άρθρου αυτού προορίζονται για οργανώσεις και έργα των οποίων το 20 % τουλάχιστον του προϋπολογισμού τους συγχρηματοδοτείται από πηγές εκτός του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης (μέρη Α και Β). Το ποσοστό αυτό περιλαμβάνει συμβολή σε είδος.

Η Επιτροπή αξιολογεί το βαθμό συγχρηματοδότησης κάθε οργανισμού και σχεδίου προτού λάβει απόφαση για χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εάν υπάρχει τέτοια περίπτωση.

Οι αντλούντες οφέλη οργανισμοί πρέπει να υποβάλουν την αίτησή τους πριν από τις 31 Μαρτίου. Η Επιτροπή οφείλει να κοινοποιήσει τη συγκατάθεσή της και να χορηγήσει την πρώτη δόση της επιδότησης εντός τριμήνου. Η πληρωμή της τελευταίας δόσης που δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10 % μπορεί να αναβληθεί έως ότου ολοκληρωθεί ο έλεγχος. Το μέρος της επιδότησης που δεν χρησιμοποιείται πλήρως από τον δικαιούχο οργανισμό δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να οδηγήσει στην ανάκτησή του υπό μορφή κράτησης από τις επόμενες επιδοτήσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 4 *(συνέχεια)*

Πριν από την 1η Σεπτεμβρίου του τρέχοντος έτους κοινοποιείται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ετήσια έκθεση με θέμα τα αποτελέσματα εξωτερικού λογιστικού ελέγχου. Οι λογαριασμοί που παρέχονται από τους δικαιούχους κοινοποιούνται στο Ελεγκτικό Συνέδριο πριν από τις 30 Μαρτίου του επόμενου έτους. Η σταδιακή κατάργηση αποφασίζεται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή βάσει των ανωτέρω·και εφαρμόζεται συστηματικά στους δικαιούχους που δεν πληρούν τα κριτήρια.

A-3 0 4 0 Φόρουμ Μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400 000 ([1])	800 000	800 000,—
([1]) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των λειτουργικών δαπανών και του προγράμματος εργασίας του Φόρουμ Μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

A-3 0 4 1 Ευρωπαϊκό Κέντρο έρευνας και δράσης σχετικά με το ρατσισμό και τον αντισημιτισμό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000	200 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα συγχρηματοδοτήσει τις δραστηριότητες του εν λόγω Κέντρου, το οποίο δεν είναι κερδοσκοπικού χαρακτήρα και κινητοποιεί την ευρωπαϊκή κοινωνία στον αγώνα για την καταπολέμηση του ρατσισμού μέσα από τις ακόλουθες δράσεις: εκπαίδευση καθηγητών, δημοσιογράφων, ταινίες μικρού μήκους, επίσημες και ανεπίσημες παιδαγωγικές εκδόσεις, σεμινάρια σχετικά με τις μειονότητες, τους πρόσφυγες, ημερίδες μελέτης σχετικά με το ρατσισμό σε διάφορες ευρωπαϊκές πόλεις, μέτρα για την καταπολέμηση των φυλετικών διακρίσεων και της άρνησης του ολοκαυτώματος, συμπεριλαμβανομένων και των κατάλληλων νομοθεσιών.

Οι δράσεις κάνουν χρήση των νέων μέσων επικοινωνίας.

A-3 0 4 2 Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 754 000	3 180 000	590 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-3 0 4 2 και πρώην θέση Α-3 0 2 1 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τα έξοδα των δραστηριοτήτων και τα έξοδα λειτουργίας οργανώσεων που προωθούν τον ευρωπαϊκό πολιτισμό:

— ποσό 600 000 ευρώ διατίθεται για την Ορχήστρα Νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— ποσό 300 000 ευρώ διατίθεται για την Ορχήστρα Μπαρόκ της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— ποσό 250 000 ευρώ διατίθεται για την Ευρωπαϊκή Ακαδημία Χορωδίας,

— ποσό 400 000 ευρώ χορηγείται για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Όπερας του Μάντσεστερ,

— ποσό 338 000 ευρώ διατίθεται για την Ορχήστρα Τζαζ των Νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, (Swinging Europe),

— ποσό 325 000 ευρώ διατίθεται για το Ίδρυμα Yehudi Menuhin,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 0 4 *(συνέχεια)*

Α-3 0 4 2 *(συνέχεια)*

— ποσό 150 000 ευρώ διατίθεται για την Ευρωπαϊκή Ορχήστρα Μουσικής Δωματίου,

— ποσό 250 000 ευρώ διατίθεται για το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα της Yuste,

— ποσό 100 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καλλιτεχνών,

— ποσό 100 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τις Τέχνες και την Πολιτιστική Κληρονομιά,

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Άτυπη Ευρωπαϊκή Θεατρική Συνάντηση,

— ποσό 80 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στην ένωση Europa Nostra,

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Συνέδριο των Ευρωπαίων Συγγραφέων,

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στην EUnetART,

— ποσό 150 000 ευρώ διατίθεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Ίδρυμα Πήγασος.

Καλύπτει επίσης τις επιδοτήσεις σε άλλες οργανώσεις που προωθούν τον ευρωπαϊκό πολιτισμό, όπως:

— το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πολιτιστικών Κέντρων Διοικητικής Εκπαίδευσης,

— ο Ευρωπαϊκός Σύνδεσμος Ινστιτούτων Καλών Τεχνών,

— το Βραβείο Europa (βραβείο καλύτερου τηλεοπτικού προγράμματος),

— η Ευρωπαϊκή Θεατρική Σύμβαση,

— η Huis Doorn - Ολλανδία.

Η Επιτροπή θα προσδιορίσει και θα αξιολογήσει τα όσα έχουν επιτευχθεί με τις δαπάνες από τη θέση αυτή και, στην περίπτωση δικτύων και οργανώσεων που έχουν χρηματοδοτηθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για τρία ή περισσότερα χρόνια, θα γνωμοδοτήσει σχετικά με το εάν η υποστήριξη αυτή θα πρέπει να συνεχισθεί. Η Επιτροπή θα υποβάλει τα συμπεράσματά της γραπτώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου 2001.

Α-3 0 4 3 Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Πολιτικής Οικονομίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Πολιτικής Οικονομίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2 — ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ

Α-3 2 0 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Α-3 2 0 0 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 600 000	4 200 000	3 988 379,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις περιόδους πρακτικής εξάσκησης στον τομέα της διοίκησης, στις οποίες γίνονται δεκτοί νέοι πτυχιούχοι πανεπιστημίων, τις περιόδους πρακτικής εξάσκησης διερμηνέων και μεταφραστών, με σκοπό να διευκολύνεται η πρόσληψη στο γλωσσικό τομέα, και τα ταξίδια κατάρτισης σύντομης διάρκειας για τους δημόσιους υπαλλήλους των κρατών μελών. Οι δαπάνες περιλαμβάνουν τις αποζημιώσεις και κοινωνικές εισφορές για τους ασκούμενους, τα έξοδα για τις μετακινήσεις που πραγματοποιούν κατά τις περιόδους της πρακτικής εξάσκησης, τα έξοδα ταξιδιού στην αρχή και στο τέλος της περιόδου πρακτικής εξάσκησης ή διαμονής, τα έξοδα υποδοχής και διαμονής ή γευμάτων και τεκμηρίωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2 — ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ *(συνέχεια)*

Α-3 2 0 *(συνέχεια)*

Α-3 2 0 0 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή οφείλει να εξασφαλίσει ότι η επιλογή των ασκουμένων βασίζεται σε αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια, καθώς και μια ισόρροπη γεωγραφική κατανομή.

Α-3 2 0 1 Επιχορήγηση για την οργάνωση μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500 000	500 000	498 547,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή στην κατάρτιση διπλωματών από τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στον τομέα των ευρωπαϊκών υποθέσεων, κυρίως με τη συνδρομή ινστιτούτων διπλωματικής κατάρτισης που παρέχουν ήδη τέτοιου είδους κατάρτιση στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες από αναγνωρισμένα πολιτικά όργανα στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή πολιτικά όργανα στις υποψήφιες για ένταξη χώρες, τα οποία μπορούν να αποδείξουν τουλάχιστον πενταετή εμπειρία στον τομέα της πολιτικής εκπαίδευσης και καθιερωμένη εταιρική σχέση με ανεγνωρισμένο ευρωπαϊκό πολιτικό όργανο, ή συνεργασία μεταξύ αμφοτέρων.

Α-3 2 1 ***Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000 000	10 000 000	10 000 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για την ενθάρρυνση της αδελφοποίησης πόλεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με πόλεις των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, καθώς και για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των περιφερειακών, ορεινών και νησιωτικών περιοχών της Ένωσης, λαμβάνοντας υπόψη την αναγκαία γεωγραφική ισορροπία.

Α-3 2 7 ***Ευρωπαϊκά σχολεία***

Παρατηρήσεις

Καταστατικό του Ευρωπαϊκού Σχολείου, της 12ης Απριλίου 1957.

Πρωτόκολλο της 13ης Απριλίου 1962 που αφορά την ίδρυση ευρωπαϊκών σχολείων και πρόσθετο πρωτόκολλο της 15ης Δεκεμβρίου 1975.

Δημοσιονομικός κανονισμός που θέσπισε το Ανώτατο Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Σχολείων στις 18 Οκτωβρίου 1988.

Απόφαση 94/557/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 1994 που εξουσιοδοτεί την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας να υπογράψουν και να συνάψουν τη σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/558/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 17ης Ιουνίου 1994 για τη σύναψη σύμβασης σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 2 — ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ *(συνέχεια)*

Α-3 2 7 *(συνέχεια)*

A-3 2 7 0 Αμοιβές και κοινωνικές επιβαρύνσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
84 264 457	83 756 064	78 948 777,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κεφάλαια 1 και 5 του προϋπολογισμού των ευρωπαϊκών σχολείων.

A-3 2 7 1 Αποζημιώσεις και διάφορα επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
19 789 443	22 962 068	8 331 419,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κεφάλαιο 4 του προϋπολογισμού των ευρωπαϊκών σχολείων.

A-3 2 7 2 Δαπάνες λειτουργίας για τα κτίρια

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 380 871	7 984 207	7 201 133,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το άρθρο 20 του προϋπολογισμού των ευρωπαϊκών σχολείων.

A-3 2 7 3 Δαπάνες εξοπλισμού και λειτουργίας των σχολείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 124 726	7 434 071	9 000 955,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κεφάλαια 2 (εκτός του άρθρου 20), 3 και 7 του προϋπολογισμού των ευρωπαϊκών σχολείων.

Ποσό ύψους 500 000 ευρώ προορίζεται για την αναβάθμιση της επίπλωσης των τάξεων, του εξοπλισμού πληροφορικής και του εποπτικού υλικού (μεταξύ άλλων αυτού για τη γεωγραφία και την ιστορία) στα Ευρωπαϊκά Σχολεία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Α-3 4 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 500 000	28 500 000	36 200 000,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 254.

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου της 15ης Απριλίου 1958 περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 περί ιδρύσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ της 16ης Ιανουαρίου 1969 περί εγκαταστάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δημοσίευση, με οποιαδήποτε μορφή, — συμπεριλαμβανομένης της διάδοσης με πληροφορικά μέσα όπως το Ιντερνέτ — της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 500 000 ευρώ.

Α-3 4 1 ***Δημοσιεύσεις***

Α-3 4 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 500 000	2 900 000	2 272 840,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση των εκδόσεων που προβλέπονται από τις συνθήκες ή τους κανονισμούς του Συμβουλίου, καθώς και άλλες θεσμικές δημοσιεύσεις ή δημοσιεύσεις αναφοράς.

Τα έξοδα δημοσίευσης καλύπτουν τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων συγγραφέως), τις αμοιβές των ανεξάρτητων δημοσιογράφων, τη χρησιμοποίηση της τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, τη διανομή, την αποθήκευση, την εκλαΐκευση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών, καθώς και τις δαπάνες που απαιτούνται για την έκδοσή τους σε διάφορες μορφές, καθώς και τα έξοδα αγοράς δεδομένων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 200 000 ευρώ.

Α-3 4 1 1 Πρόγραμμα προτεραιότητας για τις δημοσιεύσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000 000	3 400 000	2 008 020,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις εκδόσεις που καλύπτουν σημαντικά επίκαιρα θέματα σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και τα επιτεύγματα και σχέδια της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επιλεγόμενα από το πρόγραμμα προτεραιοτήτων δημοσίευσης. Οι εκδόσεις αυτές απευθύνονται στους εκπαιδευτικούς κύκλους, στους παράγοντες που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη και στο ευρύ κοινό.

Τα έξοδα έκδοσης καλύπτουν τις εργασίες προετοιμασίας και επεξεργασίας (περιλαμβανομένων των συμβάσεων με τους δημιουργούς), τις αμοιβές των ανεξάρτητων δημοσιογράφων, τη χρησιμοποίηση της τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (περιλαμβανομένης της επαλήθευσης της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, τη διανομή, την αποθήκευση, την εκλαΐκευση και την προώθηση των εκδόσεων, την εκτύπωση και τη διανομή, τις δαπάνες που απαιτούνται για την έκδοσή τους με διάφορες μορφές, καθώς και τα έξοδα διαχείρισης και τα έξοδα αγοράς δεδομένων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Α-3 4 2 *Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
57 507 000 (1)	56 575 000	54 974 628,68
(1) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ της 16ης Ιανουαρίου 1969 περί εγκαταστάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19), και ιδίως τα άρθρα 5 και 7.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 133.

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Βάσει των προβλέψεων της αναλυτικής λογιστικής της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων, το κόστος των υπηρεσιών της Υπηρεσίας υπέρ κάθε οργάνου υπολογίζεται ως εξής:

Κοινοβούλιο		5 896 302
Συμβούλιο		3 570 483
Επιτροπή		41 267 155
Δικαστήριο		5 584 384
Ελεγκτικό Συνέδριο		344 329
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		517 730
Επιτροπή των Περιφερειών		326 617
	Σύνολο	57 507 000

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 14 824 500 ευρώ.

Α-3 4 3 *Κωδικοποίηση και οριστικοποίηση του κοινοτικού δικαίου*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000 000	4 000 000 (1)	4 997 239,12
(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την οριστικοποίηση και κωδικοποίηση των κοινοτικών πράξεων, καθώς και τη διάθεση στο κοινό, υπό κάθε μορφή έκδοσης, των οριστικοποιημένων κοινοτικών πράξεων σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 5 — ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ, ΕΜΠΟΡΙΚΟ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Α-3 5 0 Πληροφορίες οικονομικής φύσης και διαχείριση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης

A-3 5 0 0 Εναρμονισμένες ευρωπαϊκές έρευνες στον τομέα της συγκυρίας και εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων των ερευνών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000 000	3 150 000	2 651 229,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση ή τη συνέχιση και την εκμετάλλευση των ακόλουθων ερευνών καθώς και την εισαγωγή τους στις υποψήφιες για ένταξη χώρες:

— αποφάσεις της Επιτροπής της 15ης Νοεμβρίου 1961:
  — μηνιαία έρευνα συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας (που συνεχίζεται από το 1962),
  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα των κατασκευών (που συνεχίζεται από το 1963),
  — έρευνα συγκυρίας των επενδύσεων (που συνεχίζεται από το 1966),
  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα του λιανικού εμπορίου,
  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα των υπηρεσιών,
  — έρευνα ad hoc για τα θέματα επικαιρότητας,
— απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1970:
  — έρευνα συγκυρίας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας στους καταναλωτές (που εξακολουθεί από το 1972).

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 80 000 ευρώ.

A-3 5 0 1 Πληροφορίες οικονομικής φύσης και διαχείριση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 200 000	983 866,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν μελέτες, αναλύσεις, αξιολογήσεις, την τεχνική βοήθεια, την αγορά βάσεων δεδομένων και λογισμικών, καθώς και τη συγχρηματοδότηση και στήριξη ενεργειών σχετικά με:

— την οικονομική εποπτεία, την ανάλυση του συνδυασμού μέτρων και το συντονισμό των οικονομικών πολιτικών,
— τις εξωτερικές πτυχές της οικονομικής και νομισματικής ένωσης,
— την παρακολούθηση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και τη βελτίωση της λειτουργίας των αγορών στην ευρωπαϊκή και νομισματική ένωση,
— το συντονισμό με τα ευρωπαϊκά οικονομικά ιδρύματα και την ανάλυση και την ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών,
— τη συνεργασία με τους οικονομικούς παράγοντες και τους υπεύθυνους για τη διαμόρφωση πολιτικής στους προαναφερόμενους τομείς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 6 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

Α-3 6 0 *Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
34 491 000	25 539 000	15 142 339,01

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1999 για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), της οποίας στόχος είναι η καταπολέμηση της απάτης σε διοργανικό πλαίσιο.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 22 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-4

ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0			
Α-4 0 0	***Κοινή διαχείριση της υπηρεσίας διερμηνέων freelance και της υπηρεσίας συνεδριάσεων***			
Α-4 0 0 0	Διερμηνείς συνεδριάσεων, freelance και επικουρικοί, της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 747 000	11 546 000	12 143 179,68
Α-4 0 0 1	Λοιποί διερμηνείς συνεδριάσεων, freelance και επικουρικοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	5 000 000	5 697 000,—
Α-4 0 0 2	Υπεύθυνοι λειτουργίας, τεχνικοί και υπεύθυνοι διαχείρισης συνεδριάσεων της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	320 000	188 000,—
Α-4 0 0 3	Λοιποί προσωρινοί τεχνικοί συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	3 000,—
Α-4 0 0 4	Άλλες συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 306 000	8 995 000	8 582 700,20
Α-4 0 0 5	Παροχή υπηρεσιών διερμηνέων του Κοινοβουλίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	1 200 000,—
Α-4 0 0 6	Ενέργειες για την εκπαίδευση και την τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	260 000	590 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-4 0 0	27 813 000	27 121 000	28 403 879,88
Α-4 0 1	***Κοινή διαχείριση των μεταφραστών***			
Α-4 0 1 1	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 500 000	9 400 000	9 848 348,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-4 0 1	*(συνέχεια)*			
Α-4 0 1 2	Παροχή υπηρεσιών εκ μέρους της Επιτροπής (υπηρεσία μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων) προς την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α-4 0 1 3	Πολυγλωσσικές βάσεις ορολογίας και γλώσσας (Eurodicautom, Euramis) και βοηθητικά μέσα για τη μετάφραση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	2 000 000	1 899 832,40
Α-4 0 1 4	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης της μεταφραστικής υπηρεσίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	340 000	340 000	340 000,—
Α-4 0 1 5	Κέντρο Μετάφρασης των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	575 000	575 000	450 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-4 0 1	12 415 000	12 315 000	12 538 180,40
Α-4 0 2	***Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορα έξοδα πρόσληψης)*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 384 800	3 215 000	3 079 952,98
Α-4 0 3	***Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού***			
Α-4 0 3 0	Μαθήματα γλωσσών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 310 000	4 150 000	4 039 549,30
	Σύνολο άρθρου Α-4 0 3	4 310 000	4 150 000	4 039 549,30
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-4 0	49 922 800	46 801 000	48 061 562,56
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1			
Α-4 1 0	***Διοργανική συνεργασία στον κοινωνικό τομέα***			
Α-4 1 0 0	Κοινωνικές σχέσεις στο πλαίσιο του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	646 000	630 000	611 200,75
Α-4 1 0 1	Έκτακτες συνδρομές Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	5 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-4 1 0	*(συνέχεια)*			
Α-4 1 0 2	Παιδικοί σταθμοί και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί και νηπιαγωγεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	189 000,—
Α-4 1 0 3	Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	763 000	734 000	713 000,—
Α-4 1 0 4	Έκτακτα σχολικά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	150 000	150 000	150 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-4 1 0	1 819 000	1 774 000	1 668 200,75
Α-4 1 1	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
Α-4 1 1 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων και αγορά διαφόρων υλικών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	659 000	823 000	1 018 945,85
Α-4 1 1 1	Τρέχοντα έξοδα και έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	158 000	197 000	232 736,84
	Σύνολο άρθρου Α-4 1 1	817 000	1 020 000	1 251 682,69
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-4 1	2 636 000	2 794 000	2 919 883,44
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2			
Α-4 2 0	***Γραφεία στην Κοινότητα: κτίρια, υλικό, λειτουργία και πληροφορική***			
Α-4 2 0 0	Κτίρια, υλικό, λειτουργία και πληροφορική			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 720 000	15 552 000	15 191 303,61
Α-4 2 0 1	Απόκτηση ακινήτου περιουσίας, ανέγερση κτιρίων και άλλες προκαταρκτικές δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Α-4 2 0	15 720 000	15 552 000	15 191 303,61

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α

(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 3 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-4 2 1	***Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 300 000	3 200 000 (1)	5 419 938,06
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-4 2	21 020 000	18 752 000	20 611 241,67
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 3			
Α-4 3 0	***Διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφορικής***			
Α-4 3 0 0	Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης και εκμετάλλευσης των συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 300 000	1 240 000	1 090 631,86
Α-4 3 0 1	Δαπάνες για την πληροφορική της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 035 000	1 010 000	1 016 538,99
Α-4 3 0 2	Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης των θέσεων Europa και Europa - Team στο διαδίκτυο (Internet)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 260 000	1 260 000	1 109 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-4 3 0	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-4 3	3 595 000	3 510 000	3 216 170,85
	Σύνολο τίτλου Α-4	**77 173 800**	**71 857 000**	**74 808 858,52**

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-4

ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας η οποία απαιτεί τη διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

Α-4 0 0 Κοινή διαχείριση της υπηρεσίας διερμηνέων freelance και της υπηρεσίας συνεδριάσεων

A-4 0 0 0 Διερμηνείς συνεδριάσεων, freelance και επικουρικοί, της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 747 000	11 546 000	12 143 179,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ως συμπλήρωμα των εσόδων που οδηγούν σε επαναχρησιμοποίηση, τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η κοινή υπηρεσία «διερμηνείας-συνεδριάσεων» για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί διερμηνείς της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με την πρόσληψη, καθώς και με τις δραστηριότητες των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων σχετικά με την προετοιμασία των συνεδριάσεων και την εκπαίδευση.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες της έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 17 700 000 ευρώ.

A-4 0 0 1 Λοιποί διερμηνείς συνεδριάσεων, freelance και επικουρικοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000 000	5 000 000	5 697 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ως συμπλήρωμα των εσόδων που οδηγούν σε επαναχρησιμοποίηση, τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων, καθώς και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η Επιτροπή για συνεδριάσεις που διοργανώνει η ίδια ή άλλα όργανα και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί διερμηνείς του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

A-4 0 0 2 Υπεύθυνοι λειτουργίας, τεχνικοί και υπεύθυνοι διαχείρισης συνεδριάσεων της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400 000	320 000	188 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για υπεύθυνους λειτουργίας, τεχνικούς και διαχειριστές συνεδρίων που καλεί η κοινή υπηρεσία «διερμηνείας-συνεδριάσεων» για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και στις οποίες η παροχή υπηρεσιών δεν μπορεί να εξασφαλισθεί από μόνιμους ή έκτακτους ή επικουρικούς υπαλλήλους της Επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 133 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 0 *(συνέχεια)*

A-4 0 0 3 Λοιποί προσωρινοί τεχνικοί συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τις δαπάνες για προσωρινούς τεχνικούς συνεδρίων και λοιπούς που καλεί η ίδια η Επιτροπή ή άλλα όργανα για συνεδριάσεις στις οποίες η παροχή υπηρεσιών δεν μπορεί να εξασφαλισθεί από μόνιμους ή έκτακτους ή επικουρικούς υπαλλήλους της Επιτροπής.

A-4 0 0 4 Άλλες συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 306 000	8 995 000	8 582 700,20

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-4 0 0 4 και πρώην θέσεις Α-5 0 1 2 και Α-7 0 0 2 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό και σε προσωπικό ιδιωτικού δικαίου στο Λουξεμβούργο και στην Ήσπρα, για τα εστιατόρια, τα πρατήρια, τα εργαστήρια και τα καταστήματα,

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό για τους μετασχολικούς παιδικούς σταθμούς, τα κέντρα διακοπών και τους υπαίθριους παιδικούς σταθμούς που οργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς, ενόσω δεν μπορούν να εκτελεσθούν από τις ίδιες τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— το κόστος μηχανοργάνωσης σχετικά με τη σύνταξη επεξηγηματικών και αιτιολογικών εγγραφών για τις ίδιες ανάγκες της Επιτροπής προς υποβολή στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου που συνάπτονται με τα πρόσωπα που αντικαθιστούν τις βρεφοκόμους και νοσοκόμους μονίμους υπαλλήλους που εργάζονται σε βρεφονηπιακό σταθμό.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται με πιστώσεις εγγραφόμενες στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

A-4 0 0 5 Παροχή υπηρεσιών διερμηνέων του Κοινοβουλίου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	1 200 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που παρέχονται στην Επιτροπή από τους διερμηνείς, μόνιμους ή έκτακτους υπαλλήλους, του Κοινοβουλίου.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εντάσσονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εντάσσονται στον τίτλο Α-6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 0 *(συνέχεια)*

A-4 0 0 6 Ενέργειες για την εκπαίδευση και την τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
360 000	260 000	590 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα που οργανώνεται στο πλαίσιο της CIUTI (Μόνιμη Διάσκεψη των Διευθυντών των Ευρωπαϊκών Ινστιτούτων Μετάφρασης και Διερμηνείας) ή σε ένα ειδικό ανώτατο ή μεταπανεπιστημιακό εκπαιδευτικό ίδρυμα, για την εκπαίδευση διερμηνέων διαλέξεων,

— τη χορήγηση υποτροφιών σε διερμηνείς για την εκμάθηση πρόσθετων γλωσσών εργασίας,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τις ενέργειες γλωσσικής, θεματικής κατάρτισης καθώς και κατάρτισης σχετικά με την προετοιμασία συνεδριάσεων στο πλαίσιο της συνεχούς κατάρτισης των διερμηνέων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 540 000 ευρώ.

Α-4 0 1 ***Κοινή διαχείριση των μεταφραστών***

A-4 0 1 1 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 500 000	9 400 000	9 848 348,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών των σχετικών με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και γλωσσολόγους-ηλεκτρονικούς ή υπηρεσιών δακτυλογράφησης και άλλων που ανατίθενται από τη Μεταφραστική Υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή.

A-4 0 1 2 Παροχή υπηρεσιών εκ μέρους της Επιτροπής (υπηρεσία μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων) προς την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Συμφωνία της 8ης Δεκεμβρίου 1972 μεταξύ της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περί της υπαγωγής στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων της υπηρεσίας μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας αυτής, που ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1973, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να θέσει στη διάθεση της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων το μεταφραστικό δυναμικό που απαιτείται για την εκτέλεση όλων των εργασιών που είναι αναγκαίες στην Υπηρεσία για τις δικές της ανάγκες ή για τις ανάγκες των οργάνων της Κοινότητας. Οι εργασίες αυτές θα εκτελούνται από τους μεταφραστές που είναι τοποθετημένοι στο Λουξεμβούργο και περιλαμβάνονται στον πίνακα θέσεων του προσωπικού της Επιτροπής.

Σε περίπτωση ανάγκης είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν μεταφραστές freelance.

Το μεταφραστικό δυναμικό που, στα πλαίσια της υπηρεσίας μεσοπροθέσμων και μακροπροθέσμων μεταφράσεων, έχει υπαχθεί στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων ήταν, για το 1997, 18 LA και 9 C.

Οι αντίστοιχες πιστώσεις εγγράφονται στον τίτλο Α-1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 1 *(συνέχεια)*

A-4 0 1 3 Πολυγλωσσικές βάσεις ορολογίας και γλώσσας (Eurodicautom, Euramis) και βοηθητικά μέσα για τη μετάφραση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	2 000 000	1 899 832,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν κυρίως τα συναφθέντα συμβόλαια για τη φόρτωση και τη διαχείριση της βάσης Eurodicautom, τις δαπάνες για την ανάπτυξη, τη δημιουργία και τη διαχείριση βάσης γλωσσικών δεδομένων (Euramis), καθώς και τις δαπάνες για την προσαρμογή, την εφαρμογή και τη διαχείριση ειδικών λογισμικών για μεταφράσεις (παραδείγματος χάρη, μετάφραση με βοήθεια υπολογιστή).

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εντάσσονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εντάσσονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 45 000 ευρώ.

A-4 0 1 4 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης της μεταφραστικής υπηρεσίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
340 000	340 000	340 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης που καλύπτουν τις ανάγκες των μεταφραστών, και ιδίως:

— την αγορά βιβλίων (μονογραφίες, λεξικά, γλωσσάρια, εγκυκλοπαίδειες, επετηρίδες και σειρές) και ενημερώσεων των υπαρχόντων τόμων,

— τις συνδρομές γενικά (περιοδικά, εφημερίδες κ.λπ.) σε χαρτί, δισκέτες, CD-ROM κ.λπ.,

— τα έξοδα συντήρησης βιβλίων και περιοδικών (αγορές ειδικών φακέλλων αρχειοθέτησης, έξοδα βιβλιοδεσίας κ.λπ.).

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εντάσσονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εντάσσονται στον τίτλο Α-6.

A-4 0 1 5 Κέντρο Μετάφρασης των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
575 000	575 000	450 000,—

Παρατηρήσεις

Δήλωση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στις Βρυξέλλες στις 29 Οκτωβρίου 1993 σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τη δημιουργία Κέντρου Μετάφρασης των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2610/95 (ΕΕ L 268 της 10.11.1995, σ. 1).

Οι δημοσιονομικοί πόροι του κέντρου προέρχονται από τις χρηματικές συνεισφορές των οργανισμών τους οποίους εξυπηρετεί και των κυρίων και επικουρικών θεσμικών οργάνων με τα οποία έχει συμφωνηθεί συνεργασία, χωρίς να αποκλείονται και άλλα έσοδα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 1 *(συνέχεια)*

Α-4 0 1 5 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Πληρωμές των οργανισμών και των οργάνων»		20 124 000
— τίτλος 2 «Επιχορήγηση από την Επιτροπή»		p.m.
— τίτλος 3 «Συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων»		1 779 700
— τίτλος 4 «Λοιπά έσοδα»		50 000
— τίτλος 5 «Πλεόνασμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος»		424 700
	Σύνολο	22 378 400
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		18 298 900
— τίτλος 2 «Κτίρια, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας»		2 853 500
Αποθεματικό για απρόβλεπτα		1 226 000
	Σύνολο	22 378 400

Εγκεκριμένο προσωπικό

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις (μόνιμες)		Θέσεις (έκτακτες)	
	2000	2001	2000	2001
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 5	—	—	1	—
A 6/A 7	—	2	3	1
Σύνολο	—	2	5	2
LA 3	—	1	1	—
LA 4	—	—	2	3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 1 *(συνέχεια)*

Α-4 0 1 5 *(συνέχεια)*

Εγκεκριμένο προσωπικό *(συνέχεια)*

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις (μόνιμες)		Θέσεις (έκτακτες)	
	2000	2001	2000	2001
LA 5	—	—	6	6
LA 6/LA 7	—	—	62	68
LA 8	—	—	2	2
Σύνολο	—	1	73	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	—	1	3	3
B 4/B 5	—	—	19	23
Σύνολο	—	1	22	26
C 1	—	—	—	—
C 2/C 3	—	—	5	7
C 4/C 5	—	—	33	36
Σύνολο	—	—	38	43
D 2/D 3	—	—	6	4
Σύνολο	—	—	6	4
Γενικό σύνολο	**—**	**4**	**144**	**154**

Το Κέντρο επιδιώκει να διατηρεί άμεση σχέση ανάμεσα στο πρόγραμμα εργασίας και τον εγκριθέντα προϋπολογισμό. Κάθε τροποποίηση στους πίνακες που περιλαμβάνονται στην παρούσα θέση πρέπει να κοινοποιείται προηγουμένως στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την οργάνωση της διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των μεταφραστικών υπηρεσιών μέσω του Κέντρου, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2610/95 του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94, καθώς και για οργανωτικά θέματα που δεν συνδέονται άμεσα με τις μεταφραστικές υπηρεσίες που παρέχονται στα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Α-4 0 2 ***Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορα έξοδα πρόσληψης)***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 384 800	3 215 000	3 079 952,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα ΙΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση διαγωνισμών για την πρόσληψη προσωπικού σε διοργανική βάση, και ιδίως:

— τα έξοδα δημοσιεύσεων,

— τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων,

— τα έξοδα που προκύπτουν άμεσα από την προώθηση και τη διοργάνωση συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης (μίσθωση αιθουσών, επίπλων, μηχανών, και λοιπού εξοπλισμού, αμοιβή προσωπικού που προσλαμβάνεται επιτόπου για την επιτήρηση σε διαγωνισμούς, αμοιβές για την προετοιμασία και τη διόρθωση γραπτών δοκιμασιών κ.λπ.),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 2 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη.

Σε περιπτώσεις δεόντως αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών και μετά από διαβούλευση με τα λοιπά θεσμικά όργανα, η εν λόγω πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ενδιαφερόμενο θεσμικό όργανο.

Μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί μέρος της επιστροφής των εξόδων για:

— έξοδα δημοσιεύσεων,

— έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή κατά την από κοινού διοργάνωση εξετάσεων για την πρόσληψη υπαλλήλων σε πολλούς οργανισμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

— έξοδα για την πρόσληψη μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων».

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 3 000 ευρώ.

Α-4 0 3 Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού

Α-4 0 3 0 Μαθήματα γλωσσών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 310 000	4 150 000	4 039 549,30

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για την αγορά του υλικού και της απαραίτητης τεκμηρίωσης, καθώς και της προσφυγής σε εμπειρογνώμονες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Α-4 1 0 Διοργανική συνεργασία στον κοινωνικό τομέα

Α-4 1 0 0 Κοινωνικές σχέσεις στο πλαίσιο του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
646 000	630 000	611 200,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— ένα μέρος των εξόδων για κέντρα ψυχαγωγίας, για πολιτιστικές εκδηλώσεις, για επιδοτήσεις των ομίλων του προσωπικού, καθώς και για τη διαχείριση και το συμπληρωματικό εξοπλισμό των αθλητικών εγκαταστάσεων και για όλες τις πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων ιθαγενειών,

— συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υπόκειται το προσωπικό για δαπάνες τύπου οικογενειακής βοήθειας, νομικής συνδρομής, υπαίθριων παιδικών σταθμών, προγραμμάτων γλωσσικού και πολιτιστικού περιεχομένου,

— τις δαπάνες υποδοχής για νέους υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό και τις δαπάνες για τη βοήθεια εξεύρεσης κατοικίας για το προσωπικό.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, των οποίων οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Α-4 1 0 *(συνέχεια)*

Α-4 1 0 0 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 30 000 ευρώ.

Α-4 1 0 1 Έκτακτες συνδρομές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	10 000	5 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει βοήθειες σε χρήματα που δύνανται να χορηγηθούν σε υπάλληλο, σε παλαιό υπάλληλο, ή σε όσους δικαιούνται εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-4 1 0 2 Παιδικοί σταθμοί και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί και νηπιαγωγεία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	250 000	189 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ορισμένες δαπάνες σχετικά με τα κέντρα μικρού παιδιού και άλλους βρεφονηπιακούς σταθμούς και νηπιαγωγεία.

Ας σημειωθεί ότι η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εγγράφονται στον τίτλο Α-6.

Οι εισπράξεις που προέρχονται από τη συνεισφορά των γονέων μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 6 500 000 ευρώ.

Α-4 1 0 3 Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
763 000	734 000	713 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας ευνοϊκής γι' αυτά πολιτικής, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό,

— τους συζύγους των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, μέσα στα όρια των δυνατοτήτων που παρέχει ο προϋπολογισμός, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν ενδεχομένως παρασχεθεί σε εθνική κλίμακα στις χώρες κατοικίας ή προέλευσης, όλες τις δαπάνες, πλην των ιατρικών, που αναγνωρίστηκαν ως απαραίτητες, που προκύπτουν από την αναπηρία και έχουν δεόντως δικαιολογηθεί.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 1 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Α-4 1 0 *(συνέχεια)*

Α-4 1 0 4 Έκτακτα σχολικά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
150 000	150 000	150 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μερικώς τα δίδακτρα παιδιών που, για αναπόφευκτους παιδαγωγικούς λόγους, δεν μπορούν ή δεν μπορούν πλέον να γίνουν δεκτά στα ευρωπαϊκά σχολεία ή που, λόγω του τόπου εργασίας του πατέρα ή της μητέρας τους, οι οποίοι είναι υπάλληλοι (στα εξωτερικά γραφεία), δεν μπορούν να παρακολουθήσουν μαθήματα σε ευρωπαϊκό σχολείο.

Α-4 1 1 ***Εστιατόρια και κυλικεία***

Α-4 1 1 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων και αγορά διαφόρων υλικών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
659 000	823 000	1 018 945,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας των εστιατορίων, καφενείων και κυλικείων και ιδίως τα έξοδα συντήρησης των εγκαταστάσεων και αγοράς υλικού.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, των οποίων οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-4 1 1 1 Τρέχοντα έξοδα και έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
158 000	197 000	232 736,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις τρέχουσες δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης του υλικού,

— τις απαιτούμενες σημαντικές δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης που θα πρέπει να διαχωρισθούν σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα που αφορούν τη μετατροπή, την επισκευή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων και των υλικών.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, των οποίων οι δαπάνες καταλογίζονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας καταλογίζονται στον τίτλο Α-6.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες υποδομών, υλικού, λειτουργίας και πληροφορικής των εξωτερικών γραφείων στην επικράτεια της Κοινότητας, εκτός των τόπων δραστηριότητας του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τους οποίους οι δαπάνες καταλογίζονται στο τμήμα Β6, καθώς και οι δαπάνες για την εκμετάλλευση των στούντιο της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Καλούνται η Επιτροπή και το Κοινοβούλιο να εφαρμόσουν μια πολιτική συνεργασίας και διαβούλευσης στους τομείς αυτούς, καθώς και κοινή διαχείριση των εξωτερικών γραφείων.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης την εκμετάλλευση των στούντιο ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και του οπτικοακουστικού εξοπλισμού.

Α-4 2 0 Γραφεία στην Κοινότητα: κτίρια, υλικό, λειτουργία και πληροφορική

A-4 2 0 0 Κτίρια, υλικό, λειτουργία και πληροφορική

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 720 000	15 552 000	15 191 303,61

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-4 2 0 0, πρώην θέσεις Α-2 2 5 0 και Α-2 2 5 5 (εν μέρει) και πρώην άρθρο Α-2 4 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την πληρωμή των ενοικίων και των τελών εμφύτευσης που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών ομιλιών, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ., τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως αλλαγές χωρισμάτων μέσα στα κτίρια, μετατροπές τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις σχετικές με κλειθροποιία, ηλεκτρισμό, χώρους υγιεινής, ελαιοχρωματισμούς, επιστρώσεις δαπέδων κ.λπ.,

— τις δαπάνες υλικού για τις διαρρυθμίσεις αυτές,

— διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια ατόμων και κτιρίων, τόσο από άποψη υγιεινής και προστασίας των ατόμων όσο και από άποψη φυσικής και υλικής ασφάλειας ατόμων και υλικού. Οι δαπάνες περιλαμβάνουν, παραδείγματος χάρη, αφενός, την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα νομίμων ελέγχων, και, αφετέρου, τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— τις δαπάνες αγοράς, ενοικίασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, κινητών και υλικού μεταφοράς,

— τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, τις δαπάνες βιβλιοδεσίας, καθώς και τις αγορές υλικού ηλεκτρονικής αναγνώρισης,

— τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία πρακτορείων Τύπου και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις,,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,

— τα τέλη για τα αντίγραφα έργων που προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα,

— τις δαπάνες για χαρτικά είδη και προμήθειες γραφείου,

— τις διάφορες ασφάλειες,

— τις δαπάνες για τον εξοπλισμό εργασίας,

— τα διάφορα έξοδα των εσωτερικών συνεδριάσεων,

— τις δαπάνες εργασιών διακίνησης και μεταφοράς των υπηρεσιών,

— τις λοιπές λειτουργικές δαπάνες,

— την καταβολή ταχυδρομικού τέλους της αλληλογραφίας και τα ταχυδρομικά έξοδα,

— τις συνδρομές και τα τέλη των τηλεπικοινωνιών,

— τις δαπάνες αγοράς και εγκατάστασης τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Α-4 2 0 *(συνέχεια)*

Α-4 2 0 0 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για την πληροφορική στα γραφεία στην Κοινότητα, και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους Η/Υ, τους εξυπηρετητές και τις σχετικές υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σκάνερ κ.λ.π.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικό μηχάνημα, τηλεομοιοτυπικό μηχάνημα, γραφομηχανή,συσκευή υπαγόρευσης κ.λ.π.), καθώς και τις γενικές δαπάνες τις σχετικές με τα δίκτυα, τη στήριξη, τη βοήθεια στους χρήστες, την κατάρτιση στην πληροφορική και τις μετακομίσεις.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εγγράφονται στον τίτλο Α-6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

Α-4 2 0 1 Απόκτηση ακινήτου περιουσίας, ανέγερση κτιρίων και άλλες προκαταρκτικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τα έξοδα αγοράς ή μίσθωσης-αγοράς κτιρίων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εγγράφονται στον τίτλο Α-6.

Α-4 2 1 ***Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 300 000	3 200 000 ([1])	5 419 938,06
([1]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών για την εκμετάλλευση των θαλάμων και των άλλων οπτικοακουστικών εγκαταστάσεων πληροφόρησης της Επιτροπής: δαπάνες προσωπικού και δαπάνες σχετικές με την απόκτηση, την ενοικίαση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των εξοπλισμών και κάθε άλλου υλικού που είναι απαραίτητο για την εκμετάλλευση.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα σχετικά με τη μίσθωση δορυφόρου που θα επιτρέπει να τίθενται στα τηλεοπτικά δίκτυα πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η διαχείριση των εν λόγω πιστώσεων πρέπει να διεξαχθεί στο πλαίσιο της τήρησης των αρχών της διοργανικής συνεργασίας, ώστε να διασφαλισθεί η μετάδοση όλων των πληροφοριών που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 3 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Α-4 3 0 ***Διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφορικής***

Α-4 3 0 0 Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης και εκμετάλλευσης των συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 300 000	1 240 000	1 090 631,86

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-4 3 0 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων στον τομέα της πληροφορικής σχετικά με τα συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για το σύνολο των θεσμικών οργάνων.

Καλύπτει τις ακόλουθες δραστηριότητες:

— την ανάπτυξη και τη διατήρηση των συστημάτων πληροφοριών που χρησιμοποιούνται ή θα χρησιμοποιούνται από πολλά όργανα, όπως τα συστήματα διαχείρισης της μισθοδοσίας, του προσωπικού, των διαγωνισμών και όλων των συστημάτων που συνδέονται με τη διαχείριση του προσωπικού (άδειες, αποστολές, επιμόρφωση, παροχή υπηρεσιών από εμπειρογνώμονες),

— την παραγωγή εγγράφων για τον προϋπολογισμό,

— την παραγωγή και τη διαβίβαση κειμένων στο πλαίσιο της διοργανικής νομοθετικής διαδικασίας,

— τη διαχείριση των μεταφραστών freelance και της ορολογίας, καθώς και τη βοήθεια στη μετάφραση μέσω ηλεκτρονικού υπολογιστή,

— τη διαχείριση των αγαθών και των απογραφών,

— την παραγωγή και τη διάδοση δελτίων Τύπου και την ηλεκτρονική δημοσίευση του μηναίου δελτίου του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

— τις νέες πρωτοβουλίες.

Για κάθε νέα εξέλιξη, η Επιτροπή, εφόσον είναι επικεφαλής της συγκεκριμένης δραστηριότητας, οφείλει να αποδεικνύει ότι προέβη στα αναγκαία διαβήματα προκειμένου να εξασφαλίσει τη συμμετοχή των άλλων θεσμικών οργάνων ήδη στη φάση της επινόησης του σχεδίου.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

Α-4 3 0 1 Δαπάνες για την πληροφορική της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 035 000	1 010 000	1 016 538,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την πληροφορική της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων», και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους Η/Υ, τους εξυπηρετητές και τις συνδεδεμένες υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σκάνερ κ.λπ.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικό μηχάνημα, τηλεομοιοτυπικό μηχάνημα, γραφομηχανή, συσκευή υπαγόρευσης κ.λπ.), καθώς και τις γενικές δαπάνες τις σχετικές με τα δίκτυα, τη στήριξη, τη βοήθεια στους χρήστες, την κατάρτιση στην πληροφορική και τις μετακομίσεις.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 205 000 ευρώ.

Α-4 3 0 2 Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης των θέσεων Europa και Europa - Team στο διαδίκτυο (Internet)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 260 000	1 260 000	1 109 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-4 3 0 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης και της λειτουργίας των θέσεων Europa και Europa - Team στο διαδίκτυο (Internet).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 3 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Α-4 3 0 *(συνέχεια)*

Α-4 3 0 2 *(συνέχεια)*

Ο Europa είναι ο κοινός εξυπηρετητής για όλα τα θεσμικά όργανα, ο οποίος επιτρέπει σε όλους τους ευρωπαίους πολίτες, από όπου κι αν βρίσκονται, να ενημερώνονται αναλυτικά μέσω τηλεματικής σχετικά με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη διάρθρωση των θεσμικών οργάνων, τις τρέχουσες και τις προς εφαρμογή πολιτικές. Στόχος του είναι επίσης η δημιουργία γραμματοθυρίδας που θα επιτρέπει στους ευρωπαίους πολίτες να επικοινωνούν με τα διάφορα θεσμικά όργανα.

Ο Europa - Team είναι ο κοινός εξυπηρετητής για όλα τα θεσμικά όργανα, ο οποίος επιτρέπει την απρόσκοπτη ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ τους.

Οι ενδιαφερόμενες υπηρεσίες θα υποβάλουν σε εύθετο χρόνο έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη δραστηριότητα της θέσης Europa, συμπεριλαμβανομένων των διοργανικών ιστοσελίδων και της ανάπτυξης της ηλεκτρονικής γραμματοθυρίδας, καθώς και της συνδρομής που παρέχει στους βουλευτές στην επικοινωνία τους με το ευρύ κοινό (ενημέρωση με συγκεκριμένα στοιχεία).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-5

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-5 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-5 0			
Α-5 0 0	***Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης και συναφής υποδομή***			
Α-5 0 0 0	Κέντρο επεξεργασίας δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 100 000	14 800 000	12 201 916,98
Α-5 0 0 1	Ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 157 500	22 564 000	17 571 858,16
Α-5 0 0 2	Εξοπλισμός και λογισμικό για τα συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης στις υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 420 000	4 550 000	5 169 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-5 0 0	40 677 500	41 914 000	34 942 775,14
Α-5 0 1	***Συστήματα πληροφορικής γραφείου, σταθμοί εργασίας, κεντρικοί υπολογιστές (servers) για τις υπηρεσίες και συναφής υποδομή***			
Α-5 0 1 0	Εξοπλισμός και λογισμικό στις υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 684 500	24 480 000	28 122 303,18
Α-5 0 1 2	Υλικοτεχνική υποστήριξη και αρωγή στους χρήστες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 850 000	14 841 000	15 285 422,36
	Σύνολο άρθρου Α-5 0 1	43 534 500	39 321 000	43 407 725,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-5 0	84 212 000	81 235 000	78 350 500,68
	Σύνολο τίτλου Α-5	**84 212 000**	**81 235 000**	**78 350 500,68**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-5

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, επιτρέπουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του παρόντος τίτλου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1). Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται να ανέλθουν σε 211 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-5 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Α-5 0 0 Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης και συναφής υποδομή

A-5 0 0 0 Κέντρο επεξεργασίας δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 100 000	14 800 000	12 201 916,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά ή την εκμίσθωση υπολογιστών, περιφερειακών μονάδων και λογισμικού του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων και τις δαπάνες των κέντρων αρωγής,

— τη συντήρηση, την υποστήριξη, τις μελέτες, την τεκμηρίωση, την κατάρτιση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό, καθώς και το εξωτερικό προσωπικό,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, των αναγκαίων λογισμικών για τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 300 000 ευρώ.

A-5 0 0 1 Ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 157 500	22 564 000	17 571 858,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης,

— τις μελέτες, την τεκμηρίωση και την κατάρτιση που συνδέονται με τα συστήματα αυτά, καθώς και τη διαχείριση των εργασιών,

— την απόκτηση γνώσεων και εμπειρίας στον τομέα της πληροφορικής του συνόλου των υπηρεσιών: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, μεθοδολογία ανάπτυξης, διαχείριση με βάση την πληροφορική κ.λπ.,

— την τεχνική υποστήριξη των εν λόγω συστημάτων και τις αναγκαίες τεχνικές εργασίες για να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-5 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

Α-5 0 0 *(συνέχεια)*

Α-5 0 0 2 Εξοπλισμός και λογισμικό για τα συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης στις υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 420 000	4 550 000	5 169 000,—

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις Α-5 0 1 0 και Α-5 0 1 2 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τα συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης στις υπηρεσίες, τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά ή τη μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την εγκατάσταση, τη διάταξη (configuration), τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό, καθώς και το εξωτερικό προσωπικό λειτουργίας.

Α-5 0 1 ***Συστήματα πληροφορικής γραφείου, σταθμοί εργασίας, κεντρικοί υπολογιστές (servers) για τις υπηρεσίες και συναφής υποδομή***

Α-5 0 1 0 Εξοπλισμός και λογισμικό στις υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 684 500	24 480 000	28 122 303,18

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις Α-5 0 1 0 και Α-5 0 2 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για την πληροφορική γραφείου και τη γενική υποδομή των υπηρεσιών, τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά ή τη μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά ή τη μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την απεικόνιση πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά ή τη μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διάταξη (configuration), τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό.

Α-5 0 1 2 Υλικοτεχνική υποστήριξη και αρωγή στους χρήστες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 850 000	14 841 000	15 285 422,36

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις Α-5 0 1 2 και Α-5 0 2 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την υλικοτεχνική και οργανωτική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που συνδέονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και το λογισμικό,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-5 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

Α-5 0 1 *(συνέχεια)*

Α-5 0 1 2 *(συνέχεια)*

— τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνική τεκμηρίωση υπό μορφή χαρτιού ή ηλεκτρονική κ.λπ.,
— το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τις υπηρεσίες γραφείου, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ.,
— τις μελέτες σε θέματα ασφάλειας και την εξασφάλιση της ποιότητας που συνδέονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και το λογισμικό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-6

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0			
Α-6 0 0	***Δαπάνες προσωπικού των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***			
Α-6 0 0 0	Μισθοί, επιδόματα, αποζημιώσεις και επιστροφές εξόδων που αφορούν τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	79 531 000	78 043 000	82 618 052,06
Α-6 0 0 1	Αποδοχές του λοιπού προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	43 286 000	42 467 000	40 900 847,75
Α-6 0 0 2	Έξοδα του λοιπού προσωπικού και άλλες παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 884 000	4 658 000	4 265 000,—
Α-6 0 0 3	Επαγγελματική επιμόρφωση των υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	960 000	947 000	480 000,—
Α-6 0 0 4	Έξοδα και αποζημιώσεις πρόσληψης, μετάθεσης και παύσης καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 108 000	6 957 000	7 820 000,—
Α-6 0 0 5	Έξοδα παράστασης και υποδοχής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 173 000	3 081 000	2 962 000,—
Α-6 0 0 6	Έξοδα αποστολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 772 000	3 521 000	3 505 000,—
Α-6 0 0 7	Δαπάνες κοινωνικού και ιατρικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	254 000	254 000	239 000,—
Α-6 0 0 8	Νέοι εμπειρογνώμονες σε θέματα κατάρτισης και εθνικοί υπάλληλοι στις αντιπροσωπείες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 018 000	3 109 000	2 600 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-6 0 0	*(συνέχεια)*			
Α-6 0 0 9	Ενδεχόμενες προσαρμογές των αποδοχών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	923 000	963 000	973 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-6 0 0	148 909 000	144 000 000	146 362 899,81
Α-6 0 1	***Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας σχετικά με το προσωπικό των αντιπροσωπειών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων***			
Α-6 0 1 0	Μίσθωση και έξοδα διαχείρισης κτιρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	58 091 000	50 509 000	51 769 000,—
Α-6 0 1 1	Ανέγερση και απόκτηση κτιρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 252 000	1 700 000	552 644,12
Α-6 0 1 2	Έπιπλα και υλικά γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 707 000	5 500 000	5 905 000,—
Α-6 0 1 3	Μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 267 000	3 059 000	3 366 000,—
Α-6 0 1 4	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	913 000	905 000	874 000,—
Α-6 0 1 5	Γραφική ύλη και είδη γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 447 000	1 342 000	1 350 000,—
Α-6 0 1 6	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 900 000	1 863 000	1 850 000,—
Α-6 0 1 7	Έπιπλα και είδη εξοπλισμού κατοικίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 208 000	2 562 000	2 711 000,—
Α-6 0 1 8	Γραμματοσήμανση, διπλωματικός σάκκος και συνδρομές τηλεπικοινωνίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 266 000	6 175 000	7 151 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-6 0 1	87 051 000	73 615 000	75 528 644,12
Α-6 0 3	***Προβλεπόμενη πίστωση σχετική με την ασφάλεια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-6 0	235 960 000	217 615 000	221 891 543,93

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 5 — ΓΕΝΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 5			
Α-6 5 0	***Γενικό αποθεματικό για τις αντιπροσωπείες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 500 000	12 500 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-6 5	12 500 000	12 500 000	
	Σύνολο τίτλου Α-6	**248 460 000**	**230 115 000**	**221 891 543,93**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-6

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Παρατηρήσεις

Το κεφάλαιο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και λειτουργίας των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας που βρίσκονται εκτός Κοινότητας και των αντιπροσωπειών στους διεθνείς οργανισμούς που έχουν την έδρα τους στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Οι διατάξεις του παραρτήματος Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εφαρμόζονται μόνο στους υπαλλήλους που εργάζονται εκτός Κοινότητας. Για τους υπόλοιπους υπαλλήλους, το παράρτημα Χ δεν εφαρμόζεται.

Α-6 0 0 Δαπάνες προσωπικού των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

A-6 0 0 0 Μισθοί, επιδόματα, αποζημιώσεις και επιστροφές εξόδων που αφορούν τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
79 531 000	78 043 000	82 618 052,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων της 28ης Ιουλίου 1966 περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων της 28ης Ιουλίου 1966 περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΚ) αριθ. 3418/93 της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 1993 περί λεπτομερειών εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ L 315 της 16.12.1993, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 31.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις υπερωρίες.

Καλύπτει επίσης την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

A-6 0 0 1 Αποδοχές του λοιπού προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
43 286 000	42 467 000	40 900 847,75

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-6 0 0 1 και πρώην θέση Α-7 0 0 0 (εν μέρει)

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές των τοπικών υπαλλήλων, καθώς και τις επιβαρύνσεις και τα κοινωνικά πλεονεκτήματα που καταβάλλονται από τον εργοδότη.

Α-6 0 0 2 Έξοδα του λοιπού προσωπικού και άλλες παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 884 000	4 658 000	4 265 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά του εργοδότη στο συμπληρωματικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του λοιπού προσωπικού,

— τις υπηρεσίες του προσωρινού προσωπικού και των ανεξάρτητων συνεργατών,

— τις υπηρεσίες που ανατίθενται σε πρόσωπα εκτός Επιτροπής και ειδικότερα για την ανάπτυξη, τη συντήρηση και τη στήριξη συστημάτων πληροφορικής,

— τα διάφορα έξοδα και αποζημιώσεις που αφορούν το λοιπό προσωπικό.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 52 000 ευρώ.

Α-6 0 0 3 Επαγγελματική επιμόρφωση των υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
960 000	947 000	480 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την επαγγελματική επιμόρφωση και επανεκπαίδευση του προσωπικού (μαθήματα γλωσσών, μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων, βελτίωση των επαγγελματικών γνώσεων, πληροφόρηση σχετικά με τη χρήση σύγχρονων μεθόδων, σεμινάρια, εκπαίδευση στον τομέα της πληροφορικής και μαθήματα διπλωματικής επιμόρφωσης).

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την αγορά του αναγκαίου υλικού και υλικού τεκμηρίωσης καθώς και τα έξοδα για αναλύσεις σχετικά με τη λειτουργία και τη διάρθρωση των υπηρεσιών.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-6 0 0 4 Έξοδα και αποζημιώσεις πρόσληψης, μετάθεσης και παύσης καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 108 000	6 957 000	7 820 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και τα παραρτήματα III, VII και X.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης, ιδίως: τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδιού και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 4 *(συνέχεια)*

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— την αποζημίωση προσωρινής στέγης,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και των μελών της οικογένειάς τους, λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους, η οποία συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων και των μελών της οικογένειάς τους, λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους, η οποία συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε διαφορετικό τόπο.

Α-6 0 0 5 Έξοδα παράστασης και υποδοχής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 173 000	3 081 000	2 962 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση για τους υπαλλήλους, οι οποίοι καλούνται τακτικά να υποβληθούν σε έξοδα παραστάσεως, σε συνάρτηση με τη φύση των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί, καθώς και την επιστροφή των εξόδων τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι της Επιτροπής κλήθηκαν να καταβάλουν προκειμένου να εκπληρώσουν υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους.

Για τις αντιπροσωπείες που βρίσκονται εντός του κοινοτικού εδάφους, ένα μέρος των εξόδων διαμονής καλύπτεται από την κατ'αποκοπή αποζημίωση καθηκόντων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

Α-6 0 0 6 Έξοδα αποστολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 772 000	3 521 000	3 505 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 και το παράρτημα VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής εκ μέρους των μονίμων υπαλλήλων της Επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

Α-6 0 0 7 Δαπάνες κοινωνικού και ιατρικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
254 000	254 000	239 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση, την ανανέωση, τη μετατροπή και τη συντήρηση του υλικού ιατρικού χαρακτήρα που βρίσκεται στις αντιπροσωπείες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 *(συνέχεια)*

Α-6 0 0 7 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τα έξοδα σχετικά με την ιατρική παρακολούθηση των υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών αναλύσεων και εξετάσεων που απαιτούνται στο πλαίσιο της παρακολούθησης αυτής, καθώς και τις ψυχαγωγικές δράσεις πολιτιστικού περιεχομένου και τις πρωτοβουλίες που στοχεύουν στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-6 0 0 8 Νέοι εμπειρογνώμονες σε θέματα κατάρτισης και εθνικοί υπάλληλοι στις αντιπροσωπείες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 018 000	3 109 000	2 600 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση της κατάρτισης νέων εμπειρογνωμόνων από τα κράτη μέλη (πτυχιούχων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης) στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

— τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων για νέους διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις αντιπροσωπείες υπαλλήλων από τα κράτη μέλη.

Α-6 0 0 9 Ενδεχόμενες προσαρμογές των αποδοχών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
923 000	963 000	973 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασισθούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Α-6 0 1 ***Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας σχετικά με το προσωπικό των αντιπροσωπειών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων***

Α-6 0 1 0 Μίσθωση και έξοδα διαχείρισης κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
58 091 000	50 509 000	51 769 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 23 του παραρτήματος Χ (για τις αντιπροσωπείες εκτός Κοινότητας).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— για τις αντιπροσωπείες εκτός Κοινότητας:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 1 *(συνέχεια)*

Α-6 0 1 0 *(συνέχεια)*

— για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Κοινότητας ή οι υπάλληλοι οι οποίοι έχουν διορισθεί εκτός Κοινότητας, τα ενοίκια και τις φορολογικές επιβαρύνσεις, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες διαρρύθμισης χώρων και μεγάλων επισκευών, τις τρέχουσες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια προσώπων και αγαθών (κρυπτογραφία, χρηματοκιβώτια, κιγκλιδώματα κ.λπ.),

— για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Κοινότητας και οι κατοικίες των αντιπροσώπων: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και άλλων καυσίμων, τα έξοδα συντήρησης και επισκευών, μετακίνησης και μετακόμισης, καθώς και τις άλλες τρέχουσες δαπάνες (ιδίως οδικά τέλη και τέλη αποκομιδής απορριμμάτων, αγορά υλικού σηματοδότησης κ.λπ.),

— για τις αντιπροσωπείες που βρίσκονται εντός του εδάφους της Κοινότητας:

— για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών: τα ενοίκια, τα έξοδα κατανάλωσης ύδατος, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και ενεργείας θερμάνσεως, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής, τις δαπάνες διαρρυθμίσεως και μεγάλων επισκευών, τις δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης, τα ενοίκια και την επαναφόρτιση πυροσβεστήρων, την αγορά και τη συντήρηση υλικού καταπολέμησης των πυρκαγιών, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων που είναι εθελοντές πυροσβέστες, τις δαπάνες για επίσημους ελέγχους κ.λπ.,

— για τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπάλληλοι: την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια των οικιών.

Το ποσό των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 400 000 ευρώ.

Α-6 0 1 1 Ανέγερση και απόκτηση κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 252 000	1 700 000	552 644,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την απόκτηση οικοδομήσιμων οικοπέδων και κτιρίων ανανέωση (αγορά ή μίσθωση με δυνατότητα αγοράς) και την ανέγερση κτιρίων για γραφεία ή για κατοικίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για σύνταξη προκαταρκτικών μελετών και για διάφορες αμοιβές.

Λαμβάνει υπόψη τις πράξεις επαναχρησιμοποίησης που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Α-6 0 1 2 Έπιπλα και υλικά γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 707 000	5 500 000	5 905 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά, ανανέωση, μίσθωση, μίσθωση με δυνατότητα αγοράς, συντήρηση και επισκευή των επίπλων και του εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, βιβλιοθήκης, διερμηνείας, πληροφορικής (ηλεκτρονικοί υπολογιστές, τερματικά, μικρο-υπολογιστές, περιφερειακές μονάδες, συσκευές μεταβίβασης δεδομένων για τη σύνδεσή τους) και πληρογραφικής (μηχανές επεξεργασίας κειμένου, φωτοτυπικά μηχανήματα, μικροφωτοτυπικές συσκευές, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, τηλετυπικές μηχανές, υλικό τηλεπικοινωνιών κ.λπ.), καθώς και την απόκτηση λογισμικού, τεκμηρίωσης και επίπλωσης σχετικών με τον εξοπλισμό αυτό.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την αγορά, τη συντήρηση και την επισκευή τεχνικού υλικού όπως γεννήτριες και κλιματιστικές συσκευές, τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμού για ανάπηρους, καθώς και τις δαπάνες για την απόκτηση, και κτιρίων ανανέωση, μετατροπή και συντήρηση υλικού κοινωνικού χαρακτήρα εγκατεστημένου στις αντιπροσωπείες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 30 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 1 *(συνέχεια)*

A-6 0 1 3 Μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 267 000	3 059 000	3 366 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά, αντικατάσταση, μίσθωση, μίσθωση με δυνατότητα αγοράς, συντήρηση και επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων.

Καλύπτει επίσης τα ασφάλιστρα των οχημάτων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 150 000 ευρώ.

A-6 0 1 4 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
913 000	905 000	874 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, περιλαμβανομένων των ενημερωμένων εκδόσεων, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, διάφορα περιοδικά και δημοσιεύσεις, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλες δαπάνες απαραίτητες για τη διατήρηση περιοδικών εκδόσεων.

Καλύπτει επίσης τις συνδρομές στα ειδησεογραφικά πρακτορεία.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 000 ευρώ.

A-6 0 1 5 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 447 000	1 342 000	1 350 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

A-6 0 1 6 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 900 000	1 863 000	1 850 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μεταφοράς και εκτελωνισμού υλικού, την αγορά και τον καθαρισμό στολών για τους κλητήρες, οδηγούς κ.λπ., τις διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως την αστική ευθύνη, την ασφάλιση έναντι κλοπής κ.λπ.), τα έξοδα για τις εσωτερικές συνεδριάσεις (αναψυκτικά, πρόχειρο φαγητό), τις δαπάνες συμμετοχής σε συνδιασκέψεις ή συναντήσεις, καθώς και το δικαίωμα εγγραφής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Α-6 0 1 *(συνέχεια)*

Α-6 0 1 6 *(συνέχεια)*

Καλύπτει τα έξοδα μελετών, ερευνών και διαβουλεύσεων, στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των αντιπροσωπειών, καθώς και όλες τις άλλες λειτουργικές δαπάνες που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 50 000 ευρώ.

Α-6 0 1 7 Έπιπλα και είδη εξοπλισμού κατοικίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 208 000	2 562 000	2 711 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το παράρτημα Χ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών για έπιπλα και είδη εξοπλισμού των κατοικιών που τίθενται στη διάθεση των υπαλλήλων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 40 000 ευρώ.

Α-6 0 1 8 Γραμματοσήμανση, διπλωματικός σάκκος και συνδρομές τηλεπικοινωνίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 266 000	6 175 000	7 151 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, καθώς και ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, τα πάγια έξοδα συνδρομής (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, τηλεομοιοτυπίας), τις τηλεφωνικές γραμμές, τα έξοδα επικοινωνίας (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, τηλεομοιοτυπίας), τις αγορές καταλόγων, τα τέλη συνδρομής για τις εσωτερικές γραμμές κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα του διπλωματικού σάκκου.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

Α-6 0 3 ***Προβλεπόμενη πίστωση σχετική με την ασφάλεια***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν ενέργειες για την ασφάλεια στις αντιπροσωπείες σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Έχει αποκλειστικά χαρακτήρα πρόβλεψης και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από μεταφορά σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 5 — ΓΕΝΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

Α-6 5 0 ***Γενικό αποθεματικό για τις αντιπροσωπείες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 500 000	12 500 000	

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που μπορεί να διατεθεί στο σύνολο του τίτλου Α-6 βάσει των διαδικασιών που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 5 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-7

ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0			
Α-7 0 0	***Αποκεντρωμένες δαπάνες συμπληρωματικού προσωπικού***			
Α-7 0 0 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 984 000 (1)	29 551 000 (2)	37 897 973,29
Α-7 0 0 1	Προσωρινό προσωπικό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 951 000	12 751 000	12 653 433,—
Α-7 0 0 2	Τεχνική διοικητική βοήθεια που αφορά διάφορες δραστηριότητες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 855 000	21 250 000	19 249 142,61
Α-7 0 0 3	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 250 000	23 425 000 (3)	24 003 113,—
Α-7 0 0 4	Υπερωρίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 178 000	3 500 000	3 141 610,41
Α-7 0 0 9	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	379 000	420 000	
	Σύνολο άρθρου Α-7 0 0	93 597 000	90 897 000	96 945 272,31
Α-7 0 1	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 140 000	40 550 000	40 743 705,34
Α-7 0 2	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	509 000	494 000	512 398,—

(1) Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
(2) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
(3) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Α-7 0 3	***Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων***			
Α-7 0 3 0	Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 335 000	17 200 000	14 917 535,74
Α-7 0 3 1	Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 900 000	16 900 000	15 119 976,—
Α-7 0 3 2	Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση δεν είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 060 000	4 810 000	5 250 302,—
Α-7 0 3 3	Λοιπές επιτροπές που λειτουργούν στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	714 000	714 000	592 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-7 0 3	39 009 000	39 624 000	35 879 813,74
Α-7 0 4	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
Α-7 0 4 0	Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις που διοργανώνει το όργανο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 550 000	14 900 000	5 616 458,31
Α-7 0 4 1	Δαπάνες συμμετοχής του οργάνου σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	2 470 322,74
	Σύνολο άρθρου Α-7 0 4	12 550 000	15 900 000	8 086 781,05
Α-7 0 5	***Μελέτες και παροχή συμβουλών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 989 000	5 989 000	4 291 413,96
Α-7 0 6	***Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000 000	5 485 000	4 572 146,92
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-7 0	202 794 000	198 939 000	191 031 531,32
	Σύνολο τίτλου Α-7	**202 794 000**	**198 939 000**	**191 031 531,32**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-7

ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, επιτρέπουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στα σχετικά κονδύλια του παρόντος τίτλου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1). Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται να ανέλθουν σε 1 038 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Για τον πίνακα «Κατανομή ανά πολιτικό τομέα» βλέπε επόμενη σελίδα

Κατανομή ανά πολιτικό τομέα (περιλαμβανομένων των πιστώσεων που εγγράφονται στο κεφάλαιο A-10 0

Πολιτικός τομέας	Άρθρο 7-7 0 0 «Αποκεντρωμένες δαπάνες συμπληρωματικού προσωπικού»	Άρθρο A-7 0 1 «Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες»	Άρθρο A-7 0 2 «Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού»	Άρθρο A-7 0 3 «Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων»	Άρθρο A-7 0 4 «Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις»	Άρθρο A-7 0 5 «Μελέτες και παροχή συμβουλών»	Άρθρο A-7 0 6 «Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ»	Σύνολο του τίτλου A-7
Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	2 941 916	1 079 000	28 000	1 665 160	100 000	255 000	54 000	6 123 076
Επιχειρήσεις	6 671 575	1 440 000	22 000	2 501 990	1 150 000	642 000	89 000	12 516 565
Ανταγωνισμός	3 763 228	576 000	10 600	577 900		1 130 000	63 000	6 120 728
Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	4 763 034	1 188 000	15 000	4 488 920	1 915 000		65 000	12 414 954
Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	2 079 408	1 991 250	10 000	6 546 680		200 000	108 000	10 935 338
Ενέργεια και Μεταφορές	3 153 818	1 750 000	20 000	1 896 770	550 000	35 000	175 000	7 580 588
Περιβάλλον	3 745 378	1 619 000	19 000	2 186 660	700 000	10 000	58 000	8 338 038
Έρευνα		400 000		618 330			20 000	1 038 330
Κοινωνία των πληροφοριών	1 377 304	830 000	13 000	765 000	150 000	57 000	36 000	3 228 304
Αλιεία	807 332	800 000	15 000	756 450	101 500	3 500	31 000	2 514 782
Εσωτερική αγορά	4 021 751	808 000	7 200	1 022 310	300 000	100 000	48 000	6 307 261
Περιφερειακή πολιτική	1 534 740	2 022 000	10 000	510 750			54 000	4 131 490
Φορολογία και τελωνειακή ένωση	3 966 874	796 906	10 500	1 991 070	150 000	350 000	43 000	7 308 350
Εκπαίδευση και πολιτισμός	4 373 944	1 115 000	30 000	2 190 910	560 000	130 000	79 000	8 478 854
Τύπος και επικοινωνία	2 774 430	1 054 000	25 000	100 000	50 000	25 000	51 000	4 079 430
Υγεία και προστασία των καταναλωτών	5 491 637	2 444 000	10 000	5 889 890	800 000	500 000	56 000	15 191 527
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις	1 398 650	397 000	15 000	226 000	83 072	240 000	19 000	2 378 722
Εξωτερικές σχέσεις	9 445 536	5 764 000	76 500	881 830	1 974 000	265 000	186 000	18 592 866
Εμπόριο	2 694 794	2 300 000	40 000	433 210	410 000	70 000	53 000	6 001 004
Ανάπτυξη και σχέσεις με τις χώρες ΑΚΕ	1 305 668	1 079 000	15 500	77 070	176 000	35 000	57 000	2 745 238
Διεύρυνση	2 692 594	927 000	33 000	182 150	100 000	15 000	36 000	3 985 744
Ανθρωπιστική βοήθεια	922 908	609 000	9 000	135 000	60 000	20 000	18 000	1 773 908
Πολιτικός συντονισμός και παροχή νομικών συμβουλών (Επιτροπή)	3 878 606	2 441 000	27 000	356 826	310 000	239 000	141 000	7 393 432
Διοίκηση (Επιτροπή)	7 481 647	4 225 000	22 000	290 860	277 928	528 000	557 000	13 382 435
Προϋπολογισμός και έλεγχος	1 931 529	607 000	5 200	102 580	10 000	260 000	66 000	2 982 309
Στατιστικές	4 955 816	1 200 000	14 000	1 250 430	487 000	600 000	78 000	8 585 246

Συντάξεις και λοιπές δαπάνες για πρώην υπαλλήλους	280 140							
Σύνολο κονδυλίων	**88 434 256**	**39 462 156**	**502 500**	**37 644 746**	**10 414 500**	**5 709 500**	**2 241 000**	**184 408 658**
Προσωρινή, μη κατανεμημένη πίστωση (θέση Α-7 0 0 9 «Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών»)	379 000							379 000
Πιστώσεις που δεν έχουν ακόμη διατεθεί	8 662 744	2 677 844	6 500	1 364 254	2 135 500	279 500	6 759 000	18 441 624
Σύνολο	**97 097 000**	**42 140 000**	**509 000**	**39 009 000**	**12 550 000**	**5 989 000**	**9 000 000**	**206 294 000**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 0 Αποκεντρωμένες δαπάνες συμπληρωματικού προσωπικού

A-7 0 0 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 984 000 (1)	29 551 000 (2)	37 897 973,29

(1) Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.
(2) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-7 0 0 0 (εν μέρει)

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος ΙΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων, κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό,

— την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών.

Εξάλλου, περιλαμβάνει το αναγκαίο ποσό για τις αποδοχές των επικουρικών «οδηγών» αναπήρων ατόμων.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των επικουρικών υπαλλήλων που αμοίβονται από τις πιστώσεις έρευνας, καλύπτονται από πιστώσεις οι οποίες εγγράφονται στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 834 000 ευρώ.

A-7 0 0 1 Προσωρινό προσωπικό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 951 000	12 751 000	12 653 433,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προσφυγής σε προσωρινό προσωπικό, κυρίως υπαλλήλους γραφείου και στενοδακτυλογράφους.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 153 000 ευρώ.

A-7 0 0 2 Τεχνική διοικητική βοήθεια που αφορά διάφορες δραστηριότητες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 855 000	21 250 000	19 249 142,61

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-7 0 0 2 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό, καθώς και τις δαπάνες λειτουργίας που αφορούν το προσωπικό αυτό.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται εντός του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εντάσσονται στην υποδιαίρεση Β6. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εντάσσονται στον τίτλο Α-6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 0 *(συνέχεια)*

Α-7 0 0 2 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών όσον αφορά τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στην εγγραφή συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που δύναται να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 86 000 ευρώ.

Α-7 0 0 3 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 250 000	23 425 000 (1)	24 003 113,—
(1) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Α-10 0.		

Παρατηρήσεις

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση. Η πραγματοποίηση των προαναφερθεισών δαπανών κρίνεται απαραίτητη κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν τις κοινοτικές πράξεις κατά τρόπο ομοιόμορφο.

Α-7 0 0 4 Υπερωρίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 178 000	3 500 000	3 141 610,41

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Α-7 0 0 9 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
379 000	420 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 1 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
42 140 000	40 550 000	40 743 705,34

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, περιλαμβανομένων των προβλεπόμενων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο είναι εγγεγραμμένο στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί η επιστροφή των εξόδων που έγιναν για αποστολές για λογαριασμό άλλων κύριων ή επικουρικών κοινοτικών οργάνων, καθώς και για λογαριασμό τρίτων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών όσον αφορά τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στην εγγραφή συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 817 000 ευρώ.

Α-7 0 2 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
509 000	494 000	512 398,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Τα έξοδα για εκπλήρωση υποχρεώσεων παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, επιστρέφονται. Δεν υπάρχει υποχρέωση παράστασης προς τους υπαλλήλους ή το λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 8 000 ευρώ.

Α-7 0 3 ***Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων***

Α-7 0 3 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 335 000	17 200 000	14 917 535,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία).

Οι αποδόσεις των εξόδων στους εμπειρογνώμονες γίνονται βάσει των αποφάσεων της Επιτροπής.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών όσον αφορά τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στην εγγραφή συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 48 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 3 *(συνέχεια)*

Α-7 0 3 1 Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 900 000	16 900 000	15 119 976,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται στο πλαίσιο της λειτουργίας των επιτροπών που έχουν συσταθεί από τη συνθήκη και τους κανονισμούς του Συμβουλίου και της Επιτροπής, καθώς και για τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία).

Οι επιστροφές εξόδων στους εμπειρογνώμονες πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής.

Ο πίνακας των επιτροπών αυτών εμφαίνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών όσον αφορά τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στην εγγραφή συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Α-7 0 3 2 Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση δεν είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 060 000	4 810 000	5 250 302,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται στο πλαίσιο της λειτουργίας των επιτροπών που έχουν συσταθεί από τη συνθήκη και τους κανονισμούς του Συμβουλίου και της Επιτροπής, καθώς και για τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία).

Οι επιστροφές εξόδων στους εμπειρογνώμονες πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής.

Ο πίνακας των επιτροπών αυτών εμφαίνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Α-7 0 3 3 Λοιπές επιτροπές που λειτουργούν στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
714 000	714 000	592 000,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως τα άρθρα 46, 54 και 55.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εμπειρογνωμόνων και διοργάνωσης των συνεδριάσεων των επιτροπών και των ομάδων εργασίας που δημιουργήθηκαν στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα.

Α-7 0 4 ***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού προορίζονται να καλύψουν το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με τη διοργάνωση ή τη συμμετοχή σε διασκέψεις, συνέδρια κ.λπ., εκτός από ορισμένα έξοδα που θα ήταν δυνατόν να καλυφθούν από την υπάρχουσα υποδομή, σε περιπτώσεις που οι διασκέψεις πραγματοποιούνται σε μία από τις έδρες των Κοινοτήτων ή σε εξωτερικά γραφεία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 4 *(συνέχεια)*

A-7 0 4 0 Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις που διοργανώνει το όργανο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 550 000	14 900 000	5 616 458,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων που οργανώνει η Επιτροπή προς υποστήριξη της εφαρμογής διαφόρων πολιτικών.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 67 000 ευρώ.

A-7 0 4 1 Δαπάνες συμμετοχής του οργάνου σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	2 470 322,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων όπου συμμετέχει η Επιτροπή.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

Α-7 0 5 ***Μελέτες και παροχή συμβουλών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 989 000	5 989 000	4 291 413,96

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Α-7 0 5 και Α-3 5 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ειδικευμένες συμβουλές και μελέτες που ανατίθενται με σύμβαση σε ειδικούς (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή ειδίκευση, εφόσον το προσωπικό της Επιτροπής δεν είναι σε θέση να τις φέρει άμεσα εις πέρας.

Καλύπτει επίσης την αγορά μελετών που έχουν ήδη γίνει ή συνδρομές σε ειδικά ερευνητικά ιδρύματα.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 84 000 ευρώ.

Α-7 0 6 ***Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 000 000	5 485 000	4 572 146,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση συγκεντρώσεων πληροφόρησης, κατά την ανάληψη των καθηκόντων, μαθημάτων για τη βελτίωση των επαγγελματικών γνώσεων και την επαγγελματική επανεκπαίδευση, μαθημάτων σχετικά με τη χρήση σύγχρονων μεθόδων (κέντρο υπολογισμού, Ecdoc, Celex, Sincom κ.λπ.), τη διοργάνωση σεμιναρίων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την αγορά του αναγκαίου υλικού και των αναγκαίων στοιχείων τεκμηρίωσης, καθώς και τις δαπάνες για την προσφυγή σε εμπειρογνώμονες για τις μεθόδους οργάνωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ *(συνέχεια)*

Α-7 0 6 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από τη διοργάνωση μαθημάτων για το προσωπικό πλαισίωσης. Αυτή η με συγκεκριμένο στόχο κατάρτιση θα είναι προσαρμοσμένη στο πολυεθνικό και πολυπολιτισμικό περιβάλλον της Επιτροπής. Έχει ως στόχο να αξιοποιήσει την ικανότητα μάνατζμεντ του προσωπικού της Επιτροπής στο επίπεδο του ανώτερου και μέσου προσωπικού πλαισίωσης.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση που προβλέπεται στους πίνακες του προσωπικού έρευνας καλύπτονται από πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στις διάφορες θέσεις της υποδιαίρεσης Β6.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης ειδικές δράσεις κατάρτισης που έχουν ως στόχο να διευκολύνουν την αναδιάταξη υπαλλήλων των οποίων οι επαγγελματικές δραστηριότητες θα διακοπούν, θα μειωθούν, θα αποτελέσουν αντικείμενο ορθολογιστικής οργάνωσης ή θα ανατεθούν σε εξωτερικούς συνεργάτες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0	5 100 000	24 400 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-10 0	5 100 000	24 400 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-10 1	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 2	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-10 2	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου Α-10	**5 100 000**	**24 400 000**	**0,—**
	Σύνολο μέρους Α	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α
(Πιστώσεις διοικητικής λειτουργίας)

ΤΙΤΛΟΣ Α-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 100 000	24 400 000	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν παρά μόνο μετά από μεταφορά σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, κατ' εφαρμογή των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής:

1.	Θέση	A - 3 0 3 2	Ινστιτούτο «Ευρώπη - Λατινική Αμερική» (Irela)	900 000
2.	Θέση	A - 3 0 4 0	Φόρουμ των μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης	400 000
3.	Άρθρο	A - 3 4 2	Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	300 000
4.	Θέση	A - 7 0 0 0	Βοηθητικοί υπάλληλοι	3 500 000
				5 100 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΘΕΣΕΩΝ Α-7 0 3 1 ΚΑΙ Α-7 0 3 2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

α) **Πίνακας επιτροπών των οποίων τα έξοδα που απορρέουν από τις προσκλήσεις εντάσσονται στη θέση Α-7 0 3 1**

(Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων)

— Ομάδα 1: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

— Ομάδα 2: Μη κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

— Ομάδα 3: Κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής μόνο των εξόδων ταξιδιού.

— Ομάδα 4: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες από τους οποίους οι πρώτοι δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού μόνο, οι δε άλλοι επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

Η εκτίμηση των προβλεπόμενων δαπανών για κάθε επιτροπή βασίζεται σε πρόγραμμα δραστηριότητας που θα προσαρμόζεται σε συνάρτηση με τις καταστάσεις που ανακύπτουν από γεγονότα οικονομικού και πολιτικού χαρακτήρα, κυρίως, και που παρουσιάζονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Εξάλλου, η Επιτροπή θα προβεί εγκαίρως στις επιβαλλόμενες προσαρμογές για τον περιορισμό των δαπανών στο ύψος των διαθέσιμων πιστώσεων.

Ο τύπος διαδικασίας για κάθε επιτροπή εμφαίνεται στον κατάλογο όλων των επιτροπών που επικουρούν την Επιτροπή στην άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της, τον οποίο η Επιτροπή δημοσίευσε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου.

Το σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού προσδιορίζει το αντίστοιχο κονδύλιο των μερών Α ή Β του παρόντος τμήματος στο οποίο αναφέρεται η νομική βάση που προβλέπει την ύπαρξη επιτροπής.

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Εξωτερικές σχέσεις και διεύρυνση				
Συμβουλευτική επιτροπή για την προστασία από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ	3	70 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή για την προστασία από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων	3	p.m.		—
Επιτροπή για την αντιμετώπιση των εμποδίων στο εμπόριο που έχουν συνέπειες στην αγορά της Κοινότητας ή μιας τρίτης χώρας	3	13 000		—
Επιτροπή διαχείρισης των ποσοστώσεων	3	10 000		B5-7 2 1
Επιτροπή κλωϋφαντουργικών προϊόντων (συμβατικό καθεστώς)	3	120 000		—
Ομάδα συντονισμού του κοινοτικού καθεστώτος ελέγχου των εξαγωγών αγαθών διττής χρήσεως	3	39 000		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Συμβουλευτική επιτροπή περί θεσπίσεως κοινού καθεστώτος εξαγωγών	3	1 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή του προγράμματος προώθησης των εξαγωγών προς την Ιαπωνία	3	p.m.		B7-8 5 1 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή των μέτρων σχετικά με την κοινοτική στρατηγική πρόσβασης στις αγορές	3	p.m.		—
Επιτροπή σχετικά με το κοινό καθεστώς που εφαρμόζεται στις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών (αυτόνομο καθεστώς)	3	p.m.		—
Επιτροπή για την εναρμόνιση της κοινής πολιτικής σχετικά με την πιστωτική ασφάλεια για μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες επιχειρήσεις	3	21 000		—
Επιτροπή του συστήματος διπλού ελέγχου χωρίς ποσοτικό όριο για την εξαγωγή ορισμένων σιδηροχαλυβουργικών προϊόντων που καλύπτονται από τις συνθήκες ΕΚΑΧ και ΕΚ από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή σχετικά με το κοινό καθεστώς που εφαρμόζεται στις εισαγωγές που προέρχονται από ορισμένες τρίτες χώρες	3	10 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή σχετικά με το κοινό καθεστώς που εφαρμόζεται στις εισαγωγές που προέρχονται από τρίτες χώρες	3	p.m.		—
Επιτροπή για την προστασία από τις συνέπειες της εξωεδαφικής εφαρμογής ορισμένων νόμων που θεσπίσθηκαν από μια τρίτη χώρα, καθώς και των μέτρων που βασίζονται σ' αυτούς ή απορρέουν απ' αυτούς	3	9 000		—
Επιτροπή κρίσης για την εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο του μέσου ταχείας αντίδρασης	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Καναδάς»	4	1 000		B7-8 7 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Κίνα»	3	p.m.		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μακάο»	3	1 000		—
Εξωτερικές σχέσεις: Ευρώπη και Νέα Ανεξάρτητα Κράτη (ΝΑΚ), ΚΕΠΠΑ και εξωτερική υπηρεσία				
Επιτροπές σύνδεσης με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΟΚ-Ουγγαρία/Ρουμανία/Τσεχική Δημοκρατία/Σλοβακική Δημοκρατία/Πολωνία/Βουλγαρία)	3	4 000		B7-5 0 0
Επιτροπή για την εξέταση των τρόπων εφαρμογής των ευρωπαϊκών συμφωνιών με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και τις συμφωνίες ελεύθερης ανταλλαγής με τα κράτη της Βαλτικής	3	p.m.		—
Επιτροπή οικονομικής ενίσχυσης υπέρ ορισμένων χωρών της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης (Phare)	3	117 000		—
Επιτροπή Tacis (κανονισμός σχετικά με την τεχνική συνδρομή στα Ανεξάρτητα Κράτη της πρώην Σοβιετικής Ένωσης και στη Μογγολία για την προσπάθεια εξυγίανσης και ανάκαμψης των οικονομιών τους)	3	225 000		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Μεικτή επιτροπή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου	3	1 730 000		B7-6 0 0
Μεικτή επιτροπή για τη συμφωνία «ΕΟΚ-Ελβετία» σχετικά με τα προϊόντα της βιομηχανίας ωρολογίων	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή για τη συμφωνία «ΕΟΚ-Ελβετία» σχετικά με τη διακίνηση εμπορευμάτων για τελειοποίηση στον κλάδο της κλωστοϋφαντουργίας	3	p.m.		—
Μεικτές επιτροπές με τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Ανταλλαγών (Ισλανδία, Νορβηγία και Ελβετία)	3	p.m.		—
Επιτροπή ενίσχυσης για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή για το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών	3	20 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Αλβανία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ανδόρα»	3	500		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Βουλγαρία»	3	1 000		B7-5 0 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Εσθονία»	3	1 000		B7-5 0 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Αρμενία»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Καζακστάν»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Αζερμπαϊτζάν»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Κιργισία»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Ουζμπεκιστάν»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Λετονία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Λιθουανία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μογγολία»	3	1 000		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Ρουμανία»	3	1 000		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Μολδαβία»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΟΚ-Ρωσία»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Γεωργία»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΚ-Άγιος Μαρίνος»	3	p.m.		—
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΟΚ-Σλοβενία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Τουρκία»	3	1 000		B7-4 0 3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή συνεργασίας «ΕΟΚ-Ουκρανία»	3	p.m.		—
Εξωτερικές σχέσεις: Νότιος Μεσόγειος, Μέση και Εγγύς Ανατολή, Λατινική Αμερική, Νότιος και Νοτιοδυτική Ασία και συνεργασία Βορρά-Νότου				
Επιτροπή για τις ενέργειες (χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και των τρίτων μεσογειακών χωρών (MED)	3	106 000		B7-4 0 1 0
Επιτροπή σύνδεσης «ΕΟΚ-Ισραήλ»	3	p.m.		—
Επιτροπή σύνδεσης «ΕΟΚ-Τυνησία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή συνεργασίας «ΕΟΚ-ASEAN»	3	12 000		B7-3 0
Κοινό συμβούλιο «ΕΟΚ-χωρών του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου»	3	2 000		—
Κοινή συμβουλευτική επιτροπή «ΕΟΚ-Mercosur»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Κεντρική Αμερική»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Αργεντινή»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μπανγκλαντές»	3	1 000		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Βραζιλία»	3	15 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Βασίλειο της Καμπότζης»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Χιλή»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ινδία»	3	1 000		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Λαϊκή Δημοκρατία του Λάος»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μεξικό»	3	1 000		—
Μιεκτή επιτροπή «ΕΟΚ-Νεπάλ»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Σύμφωνο των Άνδεων»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Πακιστάν»	3	1 000		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Παλαιστινιακή Αρχή»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Παραγουάη»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Σρι Λάνκα»	3	1 000		B7-3 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ουρουγουάη»	3	1 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Βιετνάμ»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Υεμένη»	3	2 500		B7-8 7 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή χρηματοδοτικής και τεχνικής ενίσχυσης και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (επιτροπή ΑΧ/ΛΑΑ)	3	99 000		Β7-3 0-Β7-3 1
Επιτροπές διαχείρισης γενικευμένων προτιμήσεων	3	p.m.		—
Υποεπιτροπές τελωνειακής συνεργασίας				
— «ΕΟΚ-Αλβανία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Βουλγαρία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Εσθονία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Ουγγαρία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Λετονία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Λιθουανία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Πολωνία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Τσεχική Δημοκρατία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Ρουμανία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Ρωσία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Σλοβακία»	3	p.m.		—
— «ΕΟΚ-Σλοβενία»	3	p.m.		—
Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις				
Επιτροπή οικονομικής πολιτικής: ομάδα εργασίας και ολιγομελή σχήματα (ολιγομελές σχήμα «μεσοπρόθεσμα» και ολιγομελές σχήμα «προϋπολογισμοί»)	3	275 000		—
Νομισματική επιτροπή (καθώς και αναπληρωματικά μέλη και ομάδα εργασίας)	1	724 000		—
Επιχειρήσεις				
Συμβουλευτική επιτροπή ιατροτεχνολογικών προϊόντων	3	6 000		Β5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή των τιμών των φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση	4	59 000		Β5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή «ομάδα ανωτέρων υπαλλήλων για την τυποποίηση στον τομέα των τεχνολογιών πληροφόρησης» (Sogits)	4	76 000		Β5-4 0 2 0-Β5-7 2 0
Μόνιμη επιτροπή για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους ανελκυστήρες	3	10 000		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για την προσέγγιση των εθνικών νομοθεσιών σχετικά με τα σκάφη αναψυχής	3	15 000		B5-3 0 0
Μόνιμη επιτροπή για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τον εξοπλισμό υπό πίεση	3	10 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή για τη θέση σε ισχύ της πολυετούς κοινοτικής δράσης Ida (ανταλλαγή δεδομένων μέσω τηλεματικών δικτύων μεταξύ δημοσίων διοικήσεων)	3	1 100 000		B5-7 2 1
Μόνιμη επιτροπή κτηνιατρικών φαρμάκων	3	6 000		B5-3 0 0
Μόνιμη επιτροπή τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών	4	73 000		B5-3 0 0-B5-4 0 1 1
Μόνιμη επιτροπή υλικών τεχνικών έργων	3	74 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με τις μηχανές	3	45 000		B5-3 0 0
Μόνιμη επιτροπή φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη χρήση	3	6 000		B5-3 0 0
Επιτροπή για τον τομέα των οδηγιών των σχετικών με την ονομασία και την επισήμανση των υφαντουργικών προϊόντων	4	p.m.		B5-1 0 5
Φαρμακευτική επιτροπή	3	45 000		B5-3 0 0
Επιτροπή για την εναρμόνιση των εθνικών κανονισμών σχετικά με τις ενσύρματες εγκαταστάσεις μεταφοράς προσώπων	3	p.m.		—
Επιτροπές για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των οδηγιών σχετικά με την εξάλειψη των τεχνικών εμποδίων κατά τις συναλλαγές στους ακόλουθους τομείς:				
— ανυψωτικά μηχανήματα και μηχανήματα διακινήσεως φορτίων	3	15 000		B5-3 0 0
— ηλεκτρικές συσκευές και υλικά που χρησιμοποιούνται σε εκρήξιμη ατμόσφαιρα	3	15 000		B5-3 0 0
— συσκευές και συστήματα προστασίας που προορίζονται για τη χρήση σε περιβάλλοντα με κίνδυνο έκρηξης	3	15 000		—
— απορρυπαντικά	3	30 000		B5-3 0 0
— λιπάσματα	3	30 000		B5-3 0 0
— εκρηκτικές ύλες μη στρατιωτικής χρήσεως	3	15 000		B5-3 0 0
— γεννήτριες αερίων	3	15 000		B5-3 0 0
— επικίνδυνες ουσίες και παρασκευάσματα ([1])	3	30 000		B5-3 0 0
— γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες	3	15 000		B5-3 0 0

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Επιχειρήσεις και Περιβάλλον.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
— μηχανοκίνητα οχήματα	3	15 000		B5-3 0 0
— ηλεκτρολογικά μηχανήματα που χρησιμοποιούνται στην ιατρική και στην κτηνιατρική	3	20 000		—
— όργανα μέτρησης και μέθοδοι μετρολογικού ελέγχου	3	10 000		—
— υλικό και μηχανήματα εργοταξίου	3	10 000		—
— μηχανήματα πίεσης	3	15 000		—
— προσθετικές ουσίες στα φάρμακα προς χρωματισμό	3	15 000		—
— καλλυντικά προϊόντα	3	15 000		—
Επιτροπή διαχείρισης των οριζόντιων θεμάτων που αφορούν το εμπόριο μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων εκτός παραρτήματος II	3	p.m.		B5-3 0 0
Επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την παρασκευή και την εμπορία ορισμένων ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παράνομη παρασκευή ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών ([1])	4	15 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή στον τομέα του τουρισμού	4	42 000		B5-3 2 5
Διαχειριστική επιτροπή για την εφαρμογή του πολυετούς προγράμματος κοινοτικών δράσεων που προορίζεται για την ενίσχυση των κατά προτεραιότητα δράσεων και για τη διασφάλιση της συνέχειας της πολιτικής των επιχειρήσεων, και ιδιαίτερα των μικρομεσαίων	3	75 000		B5-5 1 2 0
Ανταγωνισμός				
Συμβουλευτική επιτροπή συμφωνιών και δεσποζουσών θέσεων	3	100 000		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή συμφωνιών και δεσποζουσών θέσεων στις μεταφορές	3	20 000		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή συμφωνιών και δεσποζουσών θέσεων στις θαλάσσιες μεταφορές	3	20 000		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή συμφωνιών και δεσποζουσών θέσεων στις αεροπορικές μεταφορές	3	20 000		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή στον τομέα των συνεννοήσεων μεταξύ επιχειρήσεων	3	100 000		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος»	3	p.m.		A-3 5 2
Συμβουλευτική επιτροπή σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις για την εφαρμογή των άρθρων 92 και 93 της συνθήκης ΕΚ σε ορισμένες κατηγορίες οριζόντιων κρατικών ενισχύσεων (εξαίρεση)	3	15 000		A-3 5 2

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Επιχειρήσεις και Φορολογία και τελωνειακή ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Συμβουλευτική επιτροπή σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις για τους τρόπους εφαρμογής του άρθρου 93 της συνθήκης ΕΚ (διαδικασία)	3	15 000		A-3 5 2
Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις				
Συμβουλευτική επιτροπή σχετικά με τις κοινοτικές δράσεις υπέρ των ηλικιωμένων	3	64 000		B3-4 1 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων	1	217 080		B3-4 1 1 0
Συμβουλευτική επιτροπή του μεσοπρόθεσμου προγράμματος για την καταπολέμηση του οικονομικού και κοινωνικού αποκλεισμού και την προώθηση της αλληλεγγύης	3	32 000		B3-4 1 0 3
Επιτροπή για την τεχνική προσαρμογή σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων	3	150 000		B3-4 3 1 0
Επιτροπή για την τεχνική προσαρμογή σχετικά με προώθηση καλύτερης ιατρικής αρωγής επί των πλοίων	3	60 000		—
Επιτροπή για την τεχνική προσαρμογή σχετικά με την προστασία των εργαζομένων κατά των κινδύνων έκθεσης σε χημικούς, φυσικούς και βιολογικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας	3	p.m.		—
Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου	1	410 000		B2-1 8 3
Επιτροπή για την ειδική οικονομική ενίσχυση προς την Ελλάδα στον κοινωνικό τομέα	3	50 000		B3-4 1 2
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων	2	56 000		B3-4 1 1 1
Τεχνική επιτροπή για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων	1	72 360		B3-4 0 1 1
Διοικητική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων και ομάδες εργασίας	1	237 216		B3-4 1 1 1
Επιτροπή λογαριασμών στο πλαίσιο της διοικητικής επιτροπής για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων	1	70 560		B3-4 1 1 1
Τεχνική επιτροπή για την επεξεργασία των πληροφοριών	1	p.m.		B3-4 1 1 1
Επιτροπή των αντιπροσώπων των κρατών μελών για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για την ισότητα ευκαιριών μεταξύ ανδρών και γυναικών	3	48 140		B3-4 0 1 2
Επιτροπή προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων	4	p.m.		—
Επιτροπή για την απασχόληση και την αγορά εργασίας	3	200 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή των ειδικών μέτρων κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της απασχόλησης	3	p.m.		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή μέτρων προώθησης στον τομέα της εργασίας	3	p.m.		—
Γεωργία				
Επιτροπή ad hoc του συμπληρωματικού μηχανισμού που εφαρμόζεται κατά τις συναλλαγές (ΣΜΣ)	3	19 000		—
Κοινοτική επιτροπή για το δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης	3	48 000		B2-5 1 2
Επιτροπή εφαρμογής για τα αλκοολούχα ποτά	3	55 000		B1-1 6 0
Επιτροπή εφαρμογής για τα αρωματικά ποτά με βάση τον οίνο	3	38 000		B1-1 6 0
Επιτροπή για τον βιολογικό τρόπο παραγωγής γεωργικών προϊόντων και τις σχετικές ενδείξεις στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής	4	p.m.		—
Επιτροπή για τη διατήρηση, το χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία	3	p.m.		—
Επιτροπή για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων	3	54 000		B1-3 8 1
Επιτροπή των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων	3	82 000		B1-3 8 1
Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (και ομάδα «παρατυπίες»)	3	259 000		B1-3 4 0
Επιτροπή για τη χορήγηση δανείου στην πρώην Σοβιετική Ένωση και τις Δημοκρατίες της	3	35 000		B1-1 8 9 0
Μόνιμη επιτροπή γεωργικής έρευνας	3	24 000		B6-5 2 1 1
Μόνιμη δασική επιτροπή	3	60 000		B2-5 1 5
Επιτροπές διαχείρισης των κοινών οργανώσεων γεωργικών αγορών:				
— δημητριακά	3	488 000		B1-1 0 0
— χοίρειο κρέας	3	160 000		B1-2 3 0
— κρέας πουλερικών και αυγά	3	144 000		B1-2 4
— γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	3	312 000		B1-2 0 0
— νωπά οπωροκηπευτικά	3	214 000		B1-1 5 0
— οίνος	3	296 000		B1-1 6 0
— ζάχαρη	3	367 000		B1-1 1
— λιπαρές ουσίες	3	300 000		B1-1 2 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
— βόειο κρέας	3	384 000		B1-2 1 0
— μεταποιημένα προϊόντα με βάση οπωροκηπευτικά	3	144 000		B1-1 5 1
— ζώντα φυτά και ανθοκομικά προϊόντα	3	19 000		—
— ακατέργαστος καπνός	3	113 000		B1-1 7 0
— λυκίσκος	3	38 000		B1-1 8 1
— σπόροι προς σπορά	3	36 000		B1-1 8 0
— λίνο και κάνναβη	3	29 000		B1-1 4 0
— γεώμηλα	3	p.m.		—
— αποξηραμένες ζωοτροφές	3	76 000		B1-1 3 0
— αιγοπρόβατα	3	168 000		B1-2 2 0
— μπανάνες	3	130 000		—
Επιτροπή διαχείρισης γεωργικών διαρθρώσεων και αγροτικής ανάπτυξης	3	185 000		B2-1 0
Κοινή συνεδρίαση των γεωργικών επιτροπών διαχείρισης ή/και κανονιστικής ρύθμισης	3	144 000		B1
Κοινές συνεδριάσεις των επιτροπών διαχείρισης:				
— γεωργονομισματική	3	125 000		B1
— μηχανισμοί συναλλαγών	3	125 000		B1
— συνθήκες ανταγωνισμού στη γεωργία	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Νέα Ζηλανδία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Καναδάς»	3	p.m.		—
Μόνιμη επιτροπή βιολογικής γεωργίας	3	p.m.		—
Μεταφορές				
Συμβουλευτική επιτροπή για την πρόσβαση των κοινοτικών αερομεταφορέων σε δρομολόγια ενδοκοινοτικών αεροπορικών γραμμών	3	63 000		B2-7 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για τον καθορισμό των όρων υπό τους οποίους γίνονται δεκτοί στις εθνικές οδικές μεταφορές επιβατών σε ένα κράτος μέλος μεταφορείς μη εγκατεστημένοι σε αυτό	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή μεταφορών	1	p.m.		B2-7 0 4

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Συμβουλευτική επιτροπή για τις ενισχύσεις που χορηγούνται στον τομέα των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών	4	38 000		B2-7 0 4
Επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με το ελάχιστο επίπεδο εκπαίδευσης των ναυτικών και την αναγνώριση των διπλωμάτων που εκδίδονται από τα ιδρύματα κατάρτισης ή τις διοικήσεις τρίτων χωρών	3	p.m.		—
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο της νομοθεσίας που αφορά τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων	3	37 916		B2-7 0 2
Επιτροπή του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών	1	70 000		B5-7 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για τον υπολογισμό του κόστους των σιδηροδρόμων	3	p.m.		B2-7 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για τη λογιστική των σιδηροδρόμων	3	p.m.		B2-7 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για τον καθορισμό και τη χρησιμοποίηση συμβατών τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών για την προμήθεια τεχνικού εξοπλισμού και συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας	3	38 000		B2-7 0 2
Συμβουλευτική επιτροπή για τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση κρίσεως στην αγορά των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων	3	38 000		B2-7 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για τις αθέμιτες πρακτικές καθορισμού ναύλων κατά τις θαλάσσιες μεταφορές	3	13 000		B2-7 0 4
Συμβουλευτική επιτροπή για την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών συγκοινωνιών της Κοινότητας	3	25 000		B2-7 0 4
Επιτροπή για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ 9 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας σχετικά με τις οδικές και σιδηροδρομικές μεταφορές και τις συνδιασμένες μεταφορές (οικοσημεία)	4	12 639		—
Επιτροπή για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας	3	51 000		B2-7 0 2
Επιτροπή για τις ελάχιστες προδιαγραφές που απαιτούνται για τα πλοία τα οποία κατευθύνονται σε ή αποπλέουν από κοινοτικούς λιμένες μεταφέροντας επικίνδυνα ή ρυπογόνα εμπορεύματα	3	75 832		B2-7 0 2
Επιτροπή για τον καταλογισμό του κόστους χρήσης των έργων υποδομής στις μεταφορές	3	p.m.		—
Επιτροπή για τα έργα υποδομής στον τομέα των μεταφορών	3	63 000		B5-7 0 0
Επιτροπή σιδηροδρομικών και οδικών μεταφορών «Κοινότητα-Ελβετία»	3	p.m.		—
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των ταχογράφων	4	38 000		B2-7 0 2
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο του «τεχνικού ελέγχου»	4	38 000		B2-7 0 2
Επιτροπή διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας	4	92 572		—
Επιτροπή για τη μετανηολόγηση πλοίων στο εσωτερικό της Κοινότητας	4	25 277		B2-7 0 2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για την αμοιβαία αναγνώριση των εθνικών αποδεικτικών ναυτικής ικανότητας για τα σκάφη μεταφοράς εμπορευμάτων και προσώπων με εσωτερική ναυσιπλοΐα	3	25 277		—
Επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας όσον αφορά την ενοποίηση του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού δικτύου μεγάλης ταχύτητας	4	p.m.		B5-7 0 0
Επιτροπή για την εφαρμογή της διαδικασίας διαβούλευσης όσον αφορά τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες στον τομέα των θαλασσίων μεταφορών	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή για τη μεταφορά διά πλωτών οδών εμπορευμάτων και επιβατών «ΕΚ-Τσεχική Δημοκρατία/Δημοκρατία της Πολωνίας/Σλοβακική Δημοκρατία»	4	p.m.		—
Επιτροπή για την άδεια οδήγησης	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΟΚ-Σλοβενία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Βουλγαρία»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Ουγγαρία»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Πολωνία»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Ρουμανία»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Σλοβακική Δημοκρατία»	4	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή μεταφορών «ΕΚ-Τσεχική Δημοκρατία»	4	p.m.		—
Ανάπτυξη				
Επιτροπή για την επισιτιστική ασφάλεια και βοήθεια	3	153 000		B7-2 0 0
Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ)	3	232 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ακτή του Ελεφαντοστού»	3	1 000		—
Επιτροπή για την αξιολόγηση της συγχρηματοδότησης από κοινού με τους ευρωπαϊκούς μη κυβερνητικούς αναπτυξιακούς οργανισμούς δράσεων στους τομείς που ενδιαφέρουν τις αναπτυσσόμενες χώρες	3	20 000		B7-6 0 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για το ειδικό σύστημα ενίσχυσης των παραδοσιακών προμηθευτών ΑΚΕ στον τομέα της μπανάνας	3	p.m.		—
Εκπαίδευση και πολιτισμός				
Επιτροπή επαφής για την εφαρμογή της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»	3	p.m.		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Συμβουλευτική επιτροπή Media	3	150 000		B3-2 0 1 0
Επιτροπή του προγράμματος υποστήριξης των καλλιτεχνικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων ευρωπαϊκής διάστασης (*Καλειδοσκόπιο*)	4	180 000		B3-2 0 0 9
Επιτροπή για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς (Raphael)	4	180 000		B3-2 0 0 9
Επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης όσον αφορά τη θέσπιση μέσου χρηματοδότησης και προγραμματισμού για την πολιτιστική συνεργασία (Culture 2000)	4	p.m.		B3-2 0 0 8
Επιτροπή για εφαρμογή του προγράμματος στήριξης που περιλαμβάνει τη μετάφραση στον τομέα του βιβλίου και της ανάγνωσης (Ariane)	4	180 000		B3-2 0 0 9
Επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος κοινοτικής δράσης «Εθελούσια ευρωπαϊκή υπηρεσία για τους νέους»	3	46 000		B3-1 0 1 1
Συμβουλευτική επιτροπή για την επαγγελματική επιμόρφωση και διοικούσα επιτροπή	4	120 832		B3-1 0 2 0
Επιτροπή *Νεότητα για την Ευρώπη*	3	80 932		B3-1 0 1 0
Επιτροπή Leonardo da Vinci	4	101 165		B3-1 0 2 1
Επιτροπή Socrates (και υποεπιτροπές Erasmus-Lingua-Comenius)	4	184 864		B3-1 0 0 1
Επιτροπή Tempus	4	40 500		B7-5 0 0
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Καναδάς»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Ηνωμένες Πολιτείες»	3	p.m.		—
Περιβάλλον				
Ειδική επιτροπή του κανονισμού που αφορά τις συνθήκες εισαγωγής γεωργικών προϊόντων που προέρχονατι από τρίτες χώρες, στη συνέχεια του ατυχήματος στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ	3	30 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την αξιολόγηση και τη διαχείριση της ποιότητας του περιβάλλοντος αέρος	3	16 000		B4-3 0 4
Επιτροπή για τη κατανάλωση καυσίμου και τις εκπομπές CO_2προς συμφέρον των καταναλωτών κατά την κυκλοφορία στη αγορά νέων οχημάτων	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή για τη μεταφορά ραδιενεργών αποβλήτων (επιτήρηση και έλεγχος)	3	20 000		—
Συμβουλευτική επιτροπή για το μηχανισμό επιτήρησης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και άλλων αερίων που προκαλούν το φαινόμενο του θερμοκηπίου στην Κοινότητα	3	75 000		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή κανονισμού σχετικά με τις ουσίες που περιορίζουν το στρώμα του όζοντος	3	75 000		B4-3 0 4
Επιτροπή του χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life)	3	35 000		B4-3 2 0
Επιτροπή της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση	3	50 000		B4-3 0
Επιτροπή της οδηγίας για την αποτέφρωση των επικίνδυνων αποβλήτων	3	21 000		—
Επιτροπή για την τυποποίηση και τον εξορθολογισμό των εκθέσεων που αφορούν την εφαρμογή ορισμένων οδηγιών για το περιβάλλον	3	10 000		B4-3 0 4
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο των οδηγιών σχετικά με:				
— τη θέση σε ισχύ της οδηγίας που αφορά τα απόβλητα	3	44 000		B4-3 0 4
— τις οριακέςτιμές για τον μόλυβδο που περιέχεται στην ατμόσφαιρα	3	p.m.		—
— την πρόληψη και μείωση της περιβαλλοντικής μόλυνσης από τον αμίαντο	3	p.m.		—
— τις μεθόδους μέτρησης και τη συχνότητα της δειγματοληψίας και ανάλυσης των υδάτων επιφανείας που προορίζονται για την παραγωγή ποσίμου ύδατος στα κράτη μέλη	3	p.m.		—
— τη μείωση της περιεκτικότητας σε θείο ορισμένων στερεών καυσίμων	3	p.m.		—
— τις οριακές και ενδεικτικές τιμές ποιότητας του αέρα, για το διοξείδιο του θείου και τα αιωρούμενα σωματίδια	3	p.m.		—
— την κοινή διαδικασία ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με την ποιότητα των επιφανειακών γλυκών υδάτων	3	p.m.		—
— τα γλυκά ύδατα/ιχθύες	3	p.m.		B4-3 0
— την προστασία του περιβάλλοντος,. και ιδίως του εδάφους, κατά τη χρησιμοποίηση της ιλύος καθαρισμού λυμάτων στη γεωργία	3	p.m.		—
Επιτροπή για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας	3	30 000		B4-3 0
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο και την εφαρμογή της οδηγίας για τον έλεγχο των εκπομπών πτητικών οργανικών ουσιών (COV) που προέρχονται από την αποθήκευση βενζίνης και τη διάθεσή της από τις τερματικές εγκαταστάσεις στους σταθμούς διανομής καυσίμων	3	11 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή του κανονισμού που επιτρέπει την εθελοντική συμμετοχή των επιχειρήσεων του βιομηχανικού τομέα σε ένα κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου	3	52 500		—
Ρυθμιστική επιτροπή του κοινοτικού συστήματος απονομής του οικολογικού σήματος	3	44 000		B4-3 0
Κανονιστική επιτροπή για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον	3	24 000		B4-3 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπές για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των οδηγιών σχετικά με:				
— πρότυπα ποιότητας του αέρα για το διοξείδιο του αζώτου	4	p.m.		—
— ύδατα κολύμβησης	3	20 000		B4-3 0 4
— αξιολόγηση και έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες	4	40 000		—
— επεξεργασία αστικών λυμάτων	3	11 000		B4-3 0 4
— διατήρηση της πτερωτής πανίδας (Ornis)	3	20 000		B4-3 0 4
— πόσιμο νερό	3	10 000		B4-3 0 4
— προσδιορισμό της ηχητικής εκπομπής των μηχανημάτων και υλικών εργοταξίου	4	p.m.		—
— κίνδυνοι σοβαρών ατυχημάτων από ορισμένες βιομηχανικές δραστηριότητες	4	36 000		B4-3 0 4
— τρόπους επιτήρησης και ελέγχου των χωρών οι οποίοι σχετίζονται με τα απόβλητα της βιομηχανίας του διοξειδίου του τιτανίου	4	p.m.		—
— προστασία των υδάτων από τη ρύπανση λόγω νιτρικών αλάτων γεωργικής προέλευσης	3	11 000		B4-3 0 4
— χρησιμοποίηση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών σε απομονωμένο χώρο	4	24 000		B4-3 0
— οδηγίες που αποβλέπουν στην άρση των τεχνικών εμποδίων στις συναλλαγές στον τομέα των επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων ([1])	4	120 000		B4-3 0 4
Επιτροπή διαχείρισης των κινδύνων που συνδέονται με μείζονα ατυχήματα στα οποία εμπλέκονται επικίνδυνες ουσίες	3	p.m.		B4-3 0 4
Επιτροπή προϊόντων από φάλαινες	3	p.m.		B4-3 0 4 0
Ομάδα εμπειρογνωμόνων, ορισμένων από την επιστημονική και τεχνική επιτροπή Ευρατόμ:	2	140 000		Συνθήκη Ευρατόμ
— των βασικών προτύπων (άρθρο 31)				
— των ραδιενεργών λυμάτων (άρθρο 36)				
Ομάδα επιστημονικής εξέτασης του κανονισμού «CITES»	2	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή της οδηγίας σχετικά με τις συσκευασίες και τα απόβλητα συσκευασιών	3	44 000		—
Επιτροπή για τη μετάδοση πληροφοριών σχετικά με την ενοποιημένη πρόληψη και περιστολή της ρύπανσης	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή σε θέματα διαχείρισης του ερευνητικού προγράμματος «διαχείριση και αποθήκευση ραδιενεργών αποβλήτων» και διαχείρισης του κοινοτικού σχεδίου δράσης σε θέματα ραδιενεργών αποβλήτων (CCMGP)	3	24 000		—

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Επιχειρήσεις και Περιβάλλον.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Μόνιμη επιτροπή για την εφαρμογή της οδηγίας περί βιοκτόνων προϊόντων	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή της οδηγίας σχετικά με τον περιορισμό των εκπομπών πτητικών οργανικών ενώσεων που οφείλονται στη χρήση οργανικών λύσεων	3	p.m.		—
Επιτροπή του κοινοτικού προγράμματος δράσης υπέρ της πολιτικής προστασίας	3	22 000		—
Ισομερής επιτροπή για τη διαχείριση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά, αφενός, και της Ρωσικής Ομοσπονδίας, αφετέρου, που αφορά τα διεθνή πρότυπα μη βάναυσης παγίδευσης	2	p.m.		—
Επιτροπή για την κοινή δράση στον τομέα του ύδατος	3	20 500		—
Έρευνα				
Επιτροπή επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Crest)	4	42 000		B6-8 3 9 1
Επιστημονική και τεχνική επιτροπή της Ευρατόμ (CST)	1	114 000		B6-3 9 1
Μεικτή επιτροπή επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας «ΕΚ-Νότια Αφρική»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας «ΕΚ-Καναδά»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας «ΕΚ-Ρωσία»	3	p.m.		—
Κοινωνία της πληροφόρησης				
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή της παροχής ανοικτού δικτύου τηλεπικοινωνιών (ONP)	1	57 000		B5-4 0 1
Συμβουλευτική επιτροπή για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες	3	32 000		B5-4 0 1
Επιτροπή αξιολόγησης εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών (Acte)	3	25 000		B5-4 0 1 0
Συμβουλευτική επιτροπή αγορών τηλεπικοινωνιών (ACTP)	3	25 000		B5-4 0 1 0
Ομάδα ανωτέρων υπαλλήλων για την ασφάλεια των συστημάτων πληροφοριών (SOGIS)	4	120 000		B5-7 2 4
Επιτροπή για την εφαρμογή πολυετούς προγράμματος που αποσκοπεί στην ενίσχυση της ανάπτυξης ευρωπαϊκής βιομηχανίας του στοιχείου «πολυμέσα» (multimedia) και στην ενθάρρυνση της χρησιμοποίησης του στοιχείου «πολυμέσα» (multimedia) στη νέα κοινωνία της πληροφόρησης (Info 2000)	3	135 000		B5-7 2 3
Επιτροπή για την υλοποίηση πολυετούς προγράμματος προώθησης της γλωσσικής πολυφωνίας της Κοινότητας στην κοινωνία της πληροφόρησης	3	40 000		B5-4 0 3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για την εκτίμηση της συμβατότητας και τον έλεγχο της αγοράς τηλεπικοινωνιών	3	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή ενός πολυετούς προγράμματος για την τόνωση της υλοποίησης της κοινωνίας της πληροφόρησης στην Ευρώπη	3	p.m.		—
Επιτροπή για τις ηλεκτρονικές υπογραφές	3	p.m.		—
Επιτροπή αδειών (EUTC)	3	152 000		—
Επιτροπή για τα προγράμματα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων τηλεπικοινωνιών (TEN-TELECOM)	3	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή ενός πολυετούς κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση της ασφαλούς χρήσης του Internet	3	B5-3 3 6		B5-3 3 6
Αλιεία				
Επιτροπή διαχείρισης προϊόντων αλιείας	3	70 000		B2-1 1
Επιτροπή διαχείρισης του τομέα της αλιείας και της ιχθυοκαλλιέργειας	3	50 000		B1-2 6 1
Μόνιμη επιτροπή για τις διαρθρώσεις της αλιείας	3	100 000		B2-1 1
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Αγκόλα»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Αργεντινή»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Πράσινο Ακρωτήριο»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Κομόρες»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Ακτή του Ελεφαντοστού»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Εσθονία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Γκάμπια»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Γροιλανδία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Γουινέα»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Γουινέα Μπισάου»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ισημερινή Γουινέα»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Νήσος Μαυρίκιος»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Λετονία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Λιθουανία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μαδαγασκάρη»	3	p.m.		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μαρόκο»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Μαυριτανία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Πολωνία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΚ-Ρωσία»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Σάο Τομέ και Πρίνσιπε»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Σενεγάλη»	3	p.m.		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Σεϋχέλλες»	3	p.m.		—
Εσωτερική αγορά				
Συμβουλευτική επιτροπή για τις τράπεζες	3	50 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των αρχιτεκτόνων	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των νοσοκόμων	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των ιατρών	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των φαρμακοποιών	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των οδοντιάτρων	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των μαιών	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των κτηνιάτρων	4	29 000		B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για τις δημόσιες συμβάσεις	3	89 000		B5-3 0 0
Επιτροπή επαφών για τις οδηγίες για τα λογιστικά	3	30 000		B5-3 0 0
Επιτροπή επαφών για την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες	3	30 000		B5-3 0 0
Επιτροπή επαφών «Ευρωπαϊκός Όμιλος Οικονομικού Σκοπού»	3	20 000		B5-3 0 0
Επιτροπή ανωτέρων υπαλλήλων για τη δημόσια υγεία	3	15 000		B5-3 0 0
Επιτροπή ασφαλίσεων	3	50 000		B5-3 0 0
Επιτροπή για τους ελέγχους της πιστότητας των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες	3	45 000		B5-3 0 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για τις κινητές αξίες	3	50 000		B5-3 0 0
Επιτροπή επαφής σχετικά με ορισμένους οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων σε κινητές αξίες	3	p.m.		—
Επιτροπή «ανταλλαγή εθνικών υπαλλήλων» (Karolus)	3	45 000		B5-3 0 0
Επιτροπή φαρμάκων ([1])	3	45 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή του δεύτερου γενικού συστήματος αναγνώρισης της επαγγελματικής εκπαίδευσης	4	p.m.		—
Επιτροπή σχετικά με τους φόρους, τους κανόνες εκτέλεσης και τη διαδικασία των επιμελητηρίων της Υπηρεσίας Εναρμόνισης στην εσωτερική αγορά (μάρκες, σχέδια και πρότυπα)	3	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών	3	25 000		—
Ομάδα συντονισμού για την προώθηση της ενιαίας εφαρμογής του γενικού συστήματος αναγνώρισης των διπλωμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης	3	p.m.		—
Επιτροπή για την εξαγωγή και την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών ([2])	3	p.m.		—
Μόνιμη επιτροπή καταπολέμησης της απάτης (SCAF) ([3])	3	p.m.		—
Περιφερειακή πολιτική				
Συμβουλευτική επιτροπή για την ανάπτυξη και την ανασυγκρότηση των περιφερειών	1	66 250		B2-1 2 0
Επιτροπή διαχείρισης των κοινοτικών πρωτοβουλιών	4	p.m.		—
Ενέργεια				
Συμβουλευτική επιτροπή Save	4	50 000		B4-1 0 3 1
Συμβουλευτική επιτροπή για τη σήμανση των οικιακών συσκευών	4	50 000		B4-1 0 3 1

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Επιχειρήσεις και Εσωτερική Αγορά.

([2]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις: Εσωτερική αγορά και Φορολογία και τελωνειακή ένωση.

([3]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις: Εσωτερική αγορά και Φορολογία και τελωνειακή ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή διαχείρισης του προγράμματος Thermie (ειδικό πρόγραμμα έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στον τομέα των μη πυρηνικών μορφών ενέργειας - στάδιο επίδειξης)	4	40 000		B4-1 0 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την διαφάνεια των τιμών στον τελικό βιομηχανικό καταναλωτή φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού ([1])	4	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή του πολυετούς προγράμματος πλαισίου για τις ενέργειες στον τομέα της ενέργειας (1999-2002):	4	p.m.		—
— μελλοντική ανάπτυξη της ενεργειακής πολιτικής (ETAP)	4	p.m.		—
— ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας (Synergy)	4	p.m.		—
— αντιρρυπαντικές τεχνολογίες στον τομέα των στερεών καυσίμων (Carnot)	4	p.m.		—
— ασφάλεια των πυρηνικών εγκαταστάσεων στις χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα Tacis (Sure)	4	p.m.		—
— προαγωγή ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (Altener)	4	p.m.		—
— ορθολογική και αποδοτική χρήση των ενεργειακών πόρων (Save)	4	p.m.		—
Επιτροπή για τη θέση σε εφαρμογή του συνόλου των προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας	3	20 000		B5-7 1 0
Επιτροπή προσαρμογής στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο για την εξοικονόμιση αργού πετρελαίου που επιτυγχάνεται με τη χρήση καυσίμων υποκατάστασης	4	20 000		—
Επιτροπή για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων ([2])				
— ενέργεια	1	70 000		B5-7 1 0
— μεταφορές	1	70 000		B5-7 0 0
— τηλεπικοινωνίες	1	70 000		B5-7 2 0
Προϋπολογισμός				
Συμβουλευτική επιτροπή ιδίων πόρων	3	120 000		Έσοδα 1, 3
Φορολογία και τελωνειακή ένωση				
Συμβουλευτική επιτροπή φόρου προστιθέμενης αξίας	3	35 000		B5-3 0 0

([1]) Κοινή για τη Γενική Διεύθυνση Φορολογία και Τελωνειακή Ένωση και την Eurostat.

([2]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Κοινωνία της Πληροφορίας και Μεταφορές και Ενέργεια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για την εξαγωγή και την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών ([1])	3	21 000		—
Επιτροπή διοικητικής συνεργασίας στον τομέα των έμμεσων φόρων, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος Fiscalis (SCAC)	3	84 000		B5-3 0 0
Επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας «ΕΟΚ-Τουρκία»	3	14 000		—
Επιτροπή κυκλοφορίας αποσκευών επιβατών σε αεροπορικές ή θαλάσσιες μεταφορές (αρχές)	3	14 000		—
Επιτροπή ειδικών φόρων κατανάλωσης	3	42 000		—
Επιτροπές τελωνειακού κώδικα:	3	845 000		B5-3 0 5 1
— τμήμα «κυκλοφορία αποσκευών επιβατών σε αεροπορικές ή θαλάσσιες μεταφορές»				
— τμήμα «ενιαίο διοικητικό έγγραφο»				
— τμήμα «τελωνειακές παρακαταθήκες και ελεύθερες ζώνες»				
— τμήμα «αφορολόγητα όρια»				
— τμήμα «καταγωγή»				
— τμήμα «οικονομικό τελωνειακό καθεστώς»				
— τμήμα «δασμολογική και στατιστική ονοματολογία»				
— τμήμα «γενικές τελωνειακές κανονιστικές διατάξεις»				
— τμήμα «αποζημίωση/κάλυψη»				
— τμήμα «διαμετακόμιση»				
— τμήμα «δασμολογητέα αξία»				
— τμήμα «εμπορεύματα κατ' απομίμηση και πειρατικά»				
— τμήμα «δασμολογική οικονομία»				
— τμήμα «ευνοϊκές δασμολογικές μεταχειρίσεις (φύση ή ιδιαίτερος προορισμός εμπορευμάτων)»				
Επιτροπή είσπραξης	3			—
Επιτροπή οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή προϊόντων κλωστοϋφαντουργίας	3	7 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ/Δανία-νήσοι Φερόε»	3	7 000		—
Επιτροπές τελωνειακής συνεργασίας:				—
— «ΕΟΚ-Ανδόρρα»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Κύπρος»	3	7 000		—

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Φορολογία και τελωνειακή ένωση και Εσωτερική αγορά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
— «ΕΟΚ-Μάλτα»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Άγιος Μαρίνος»	3	7 000		—
— τελωνειακό τμήμα της μεικτής επιτροπής «ΕΟΚ-Νορβηγία»	3	7 000		—
— τελωνειακό τμήμα της μεικτής επιτροπής «ΕΟΚ-Ισλανδία»	3	7 000		—
— τελωνειακό τμήμα της μεικτής επιτροπής «ΕΟΚ-Ελβετία-Λιχτενστάιν»	3	7 000		—
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών» (και ομάδες εργασίας):	3	14 000		—
— κοινή διαδικασία διαμετακόμισης				
— ενιαίο έγγραφο				
Μεικτή επιτροπή «ΕΟΚ-Ελβετία» με αντικείμενο τη διευκόλυνση των ελέγχων και διατυπώσεων, και ομάδα εργασίας	3	10 000		—
Υποεπιτροπές τελωνειακής συνεργασίας:				
— «ΕΟΚ-Καναδάς»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Κορέα»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Ηνωμένες Πολιτείες»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Ισραήλ»	3	7 000		—
— «ΕΟΚ-Χονγκ Κονγκ»	3	7 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την παρασκευή και τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παράνομη παρασκευή ναρκωτικών ή ψυχοτρόπων ουσιών ([1])	4	56 000		—
Επιτροπή *Τελωνείο 2002* (Douane 2002)	3	14 000		—
Επιτροπή αμοιβαίας αρωγής σε θέματα είσπραξης (αρωγή)	3	7 000		—
Μόνιμη επιτροπή καταπολέμησης της απάτης (SCAF) ([2])	3	14 000		—
Μόνιμη επιτροπή «επιμόρφωση» (SCAT)	3	42 000		—
Υγεία και προστασία των καταναλωτών				
Επιτροπή έκτακτης ανάγκης, αρμόδια σε θέματα ασφάλειας προϊόντων (Ehlass)	3	40 000		B5-300

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Φορολογία και τελωνειακή ένωση, Γενική Γραμματεία και Επιχειρήσεις.
([2]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Φορολογία και τελωνειακή ένωση και Εσωτερική αγορά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Μόνιμη επιτροπή τροφίμων	3	89 000		B5-3 0 0
Επιτροπή για την σύγκλιση των κανονιστικών ρυθμίσεων των κρατών μελών σχετικά με την παρασκευή, παρουσίαση και πώληση των προϊόντων καπνού	4	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή της απόφασης με στόχο τη δημιουργία ενός δικτύου επιδημιολογικής παρακολούθησης και ελέγχου των μεταδοτικών νόσων	4	p.m.		—
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με τις ασθένειες που συνδέονται με τη ρύπανση στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης για την δημόσια υγεία	4	20 850		B3
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης σχετικά με τις σπάνιες ασθένειες στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης της δημόσιας υγείας	4	20 850		B3
Συμβουλευτική επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης σχετικά με την πρόληψη των τραυματισμών	4	20 850		B3
Επιτροπή για την κοινοτική προστασία των φυτικών ποικιλιών	3	p.m.		—
Μόνιμη επιτροπή ζωοτροφών	3	84 000		B2-5 1 0 2
Μόνιμη επιτροπή σπόρων προς σπορά και γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών	3	132 000		B2-5 1 0 2
Μόνιμη επιτροπή για το πολλαπλασιαστικό υλικό οπωροφόρων φυτών και οπωροφόρων δένδρων	3	42 000		B2-5 1 0 2
Μόνιμη επιτροπή για την εμπορία του υλικού πολλαπλασιασμού των καλλωπιστικών φυτών	3	42 000		B2-5 1 0 2
Μόνιμη φυτοϋγειονομική επιτροπή	3	325 000		B2-5 1 0 2
Μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή	3	251 000		B2-5 1 0 0
Μόνιμη ζωοτεχνική επιτροπή	3	58 000		B2-5 1 0 0
Επιτροπή για την έγκριση κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με την παρακολούθηση της υγείας στα πλαίσια της δράσης στον τομέα της υγείας	3	81 000		B3-4 3 0 0
Επιτροπή για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προαγωγή, ενημέρωση, διαπαιδαγώγηση και κατάρτιση σε θέματα υγείας	3	p.m.		B3-4 3 0 0
Επιτροπή για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης για την πρόληψη της ταξικομανίας σύμφωνα με το πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας	3	p.m.		B3-4 3 0 2
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις				
Επιτροπή για την καθιέρωση ενός ενιαίου προτύπου θεώρησης εισόδου	3	35 000		—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για την εκτέλεση κοινής δράσης που θεσπίζει ένα πρόγραμμα επιμόρφωσης, ανταλλαγών και συνεργασίας στον τομέα της ασφάλειας των ταυτοτήτων (Sherlock)	3	236 775		B5-8 0 0
Επιτροπή του κοινού προγράμματος για ανταλλαγές, εκπαίδευση και συνεργασία μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου (Oisin)	3	20 000		B5-8 0 0
Επιτροπή για την εφαρμογή του κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με μέτρα που αποσκοπούν στην πρόληψη της βίας εναντίον παιδιών, εφήβων και γυναικών (Daphne)	3	20 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή ενός προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στον τομέα πρόληψης της εγκληματικότητας (Hippokrates)	3	20 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών των αρμοδίων για τη δράση κατά της σωματεμπορίας ανθρωπίνων όντων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών (Stop)	3	20 000		B5-8 0 0
Επιτροπή για την εκτέλεση κοινής δράσης που θεσπίζει πρόγραμμα εκπαίδευσης, ανταλλαγών και συνεργασίας στον τομέα του ασύλου, της μετανάστευσης και της διέλευσης των εξωτερικών συνόρων (Odysseus)	4	20 000		B5-8 0 0
Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τους πρόσφυγες	3	20 000		—
Επιτροπή για τη χρηματοδότηση των ειδικών προγραμμάτων υπέρ των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων	3	20 000		B5-8 0 3
Επιτροπή για τη χρηματοδότηση των ειδικών προγραμμάτων υπέρ των εκτοπισμένων ατόμων που βρήκαν προσωρινή προστασία στα κράτη μέλη και των αιτούντων άσυλο	3	20 000		—
Επιτροπή για την εκτέλεση κοινής δράσης που θεσπίζει πρόγραμμα ανταλλαγών, εκπαίδευσης και συνεργασίας που προορίζεται για τους αρμοδίους για τη δράση κατά της οργανωμένης εγκληματικότητας (Falcone)	3	20 000		—
Επιτροπή για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την παρασκευή και τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παράνομη παρασκευή ναρκωτικών ή ψυχοτρόπων ουσιών ([1])	4	p.m.		—
Επιτροπή για την εφαρμογή του προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών για τους λειτουργούς της δικαιοσύνης (Grotius)	3	p.m.		—
— στον τομέα του αστικού δικαίου	3	p.m.		—
— στον γενικό και στον ποινικό τομέα	3	p.m.		—
Στατιστικές				
Ευρωπαϊκή συμβουλευτική επιτροπή στατιστικής πληροφόρησης στον οικονομικό και κοινωνικό τομέα (CEIES)	4	104 000		B5-6 0 0

([1]) Κοινή για τις Γενικές Διευθύνσεις Γενική Γραμματεία, Επιχειρήσεις και Φορολογία και τελωνειακή ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Είδος επιτροπής	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή των στατιστικών ανταλλαγής αγαθών με τρίτες χώρες	3	30 000		B5-6 0 0
Επιτροπή των στατιστικών ανταλλαγής αγαθών μεταξύ των κρατών μελών	3	p.m.		—
Επιτροπή νομισματικής, οικονομικής στατιστικής και ισοζυγίου πληρωμών	4	12 000		B5-6 0 0
Επιτροπή του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (DGINS)	3	72 000		B5-6 0 0
Επιτροπή στατιστικού απορρήτου	3	12 000		B5-6 0 0
Μόνιμη επιτροπή γεωργικής στατιστικής	3	10 000		B5-6 0 0
Επιτροπή για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε τιμές αγοράς	3	40 000		B5-6 0 0
Υπηρεσία ανθρωπιστικής βοήθειας				
Επιτροπή για την ανθρωπιστική βοήθεια	4	140 000		B7-2 1 0-B7-2 1 4

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

β) Πίνακας επιτροπών των οποίων τα έξοδα που απορρέουν από τις προσκλήσεις εντάσσονται στη θέση Α-7 0 3 2

(Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση δεν είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κοινοτικών πράξεων)

— Ομάδα 1: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

— Ομάδα 2: Μη κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

— Ομάδα 3: Κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής μόνο των εξόδων ταξιδιού.

— Ομάδα 4: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες από τους οποίους οι πρώτοι δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού μόνο, οι δε άλλοι επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

Η εκτίμηση των προβλεπόμενων δαπανών για κάθε επιτροπή βασίζεται σε πρόγραμμα δραστηριότητας που θα προσαρμόζεται σε συνάρτηση με τις καταστάσεις που ανακύπτουν από γεγονότα οικονομικού και πολιτικού χαρακτήρα, κυρίως, και που παρουσιάζονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Εξάλλου, η Επιτροπή θα προβεί εγκαίρως στις επιβαλλόμενες προσαρμογές για τον περιορισμό των δαπανών στο ύψος των διαθέσιμων πιστώσεων.

Το σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού προσδιορίζει το αντίστοιχο κονδύλιο στα μέρη Α ή Β του παρόντος τμήματος στο οποίο αναφέρεται η νομική βάση που προβλέπει την ύπαρξη επιτροπής.

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιχειρήσεις			
Συμβουλευτική επιτροπή της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα του «ξύλου»	4	43 000	B5-3 0 0
Επιτροπή συντονισμού της εσωτερικής αγοράς	3	89 000	B5-3 0 0
Επιτροπή για το εμπόριο και τη διανομή	2	213 000	B5-5 1 2 0
Συντονιστική επιτροπή για τους συνεταιρισμούς, τις ενώσεις και τα ιδρύματα	2	p.m.	B5-3 2 1
Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις			
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «πολιτική αεροπορία»	2	162 408	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «σιδηρόδρομοι»	2	242 808	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «ταχυδρομεία»	2	266 928	—
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «τηλεπικοινωνίες»	2	266 928	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «θαλάσσιες μεταφορές»	2	151 152	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «οδικές μεταφορές»	2	236 376	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «εσωτερική ναυσιπλοΐα»	2	69 848	B3-4 0 0 0
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «αλιεία»	2	225 120	B3-4 0 0 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιτροπή για το διάλογο στον τομέα «γεωργία»	2	325 620	B3-4 0 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την ισότητα ευκαιριών ανδρών και γυναικών	2	209 040	B3-4 0 1 2
Επιτροπή ανώτερων επιθεωρητών εργασίας	4	180 000	B3-4 3 1 0
Επιστημονική επιτροπή για τα όρια έκθεσης σε χημικές ουσίες κατά τη διάρκεια της εργασίας	3	20 000	—
Γεωργία			
Επιστημονική επιτροπή για τις ονομασίες προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας	2	58 000	—
Επιστημονική και τεχνική επιτροπή του κοινοτικού ταμείου έρευνας και πληροφόρησης στον τομέα του καπνού	2	7 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «κοινής γεωργικής πολιτικής»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «μεγάλων αροτραίων καλλιεργειών»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «καλλιεργειών και εδώδιμων προϊόντων και ινών»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «ζωικής παραγωγής»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «οπωροκηπευτικών και ανθέων»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «ειδικευμένων καλλιεργειών»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «δασών, συμπεριλαμβανομένου και του φελλού»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «ποιότητας και υγείας της γεωργικής παραγωγής»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «αγροτικής ανάπτυξης»	2	62 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή «γεωργίας και περιβάλλοντος»	2	62 000	—
Μεταφορές			
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκτίμηση της ασφάλειας των αεροσκαφών των τρίτων χωρών που χρησιμοποιούν τα κοινοτικά αεροδρόμια	3	p.m.	—
Περιβάλλον			
Συμβουλευτική επιτροπή για τον έλεγχο και τη μείωση της ρύπανσης της θάλασσας που προκαλείται από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες	3	20 000	B4-3 3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την προστασία των ζώων που χρησιμοποιούνται ως πειραματόζωα ή για άλλους επιστημονικούς σκοπούς	4	36 000	B4-3 0
Συμβουλευτική επιτροπή στον τομέα διαχείρισης των βιομηχανικών αποβλήτων	3	40 000	B4-3 0
Ευρωπαϊκό συμβουλευτικό φόρουμ για το περιβάλλον και την αειφόρο ανάπτυξη	2	p.m.	—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Έρευνα			
Συμβουλευτική επιτροπή ονομαζόμενη «Ευρωπαϊκό φόρουμ έρευνας»(FER)	2	122 000	—
Αλιεία			
Συμβουλευτική επιτροπή για την αλιεία και την ιχθυοκαλλιέργεια	2	200 000	—
Επιστημονική, τεχνική και οικονομική επιτροπή για την αλιεία	2	50 000	B2-1 8 1
Εσωτερική αγορά			
Συμβουλευτική επιτροπή για το συντονισμό στον τομέα της εσωτερικής αγοράς	4	p.m.	—
Συμβουλευτική επιτροπή για το άνοιγμα των δημοσίων αγορών	4	92 000	B5-3 0 0
Ομάδα εργασίας για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών	4	81 000	—
Περιφερειακή πολιτική			
Συμβουλευτική επιστημονική και τεχνική επιτροπή στους τομείς των διευρωπαϊκών δικτύων υποδομής των μεταφορών και του περιβάλλοντος	2	18 000	B2-3 0 0
Ενέργεια			
Επιτροπή εμπειρογνωμόνων όσον αφορά τη διαμετακόμιση ηλεκτρικής ενέργειας μέσω των μεγάλων δικτύων	4	10 000	—
Επιτροπή εμπειρογνωμόνων όσον αφορά τη διαμετακόμιση φυσικού αερίου μέσω των μεγάλων δικτύων	4	10 000	—
Συμβουλευτική επιτροπή ενέργειας	4	50 000	B5-7 1 0
Φορολογία και τελωνειακή ένωση			
Συμβουλευτική επιτροπή στον τομέα των τελωνείων και της έμμεσης φορολογίας	2	20 000	—
Υγεία και προστασία των καταναλωτών			
Επιτροπή καταναλωτών	1	113 000	B5-1 0 5
Διοικούσα επιστημονική επιτροπή	3	175 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή επισιτισμού	2	144 000	B5-1 0 3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα Ι
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Ομάδα	Προβλεπόμενες δαπάνες	Σχετικό κονδύλιο του προϋπολογισμού
Επιστημονική συμβουλευτική επιτροπή για την τοξικότητα, την οικοτοξικότητα και το περιβάλλον	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή για τη σίτιση των ζώων	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή των φυτών	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή για την υγεία και την προστασία των ζώων	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή των κτηνιατρικών μέτρων σε σχέση με τη δημόσια υγεία	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή των καλλυντικών προϊόντων και προϊόντων άλλων από τα προϊόντα διατροφής, που προορίζονται για τους καταναλωτές	2	144 000	B5-1 0 3
Επιστημονική επιτροπή των φαρμάκων και των ιατροτεχνολογικών προϊόντων	2	144 000	B5-1 0 5
Συμβουλευτική επιτροπή τροφίμων	2	89 000	B5-3 0 0
Συμβουλευτική επιτροπή για την πρόληψη του καρκίνου	4	83 400	B3-4 3 0 1

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ — ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***	1 946 658	1 854 511	1 834 242,47
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 974 225	1 901 625	1 987 817,12
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	419 756	401 139	395 508,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	4 340 639	4 157 275	4 217 567,96
	Σύνολο τίτλου 4	**4 340 639**	**4 157 275**	**4 217 567,96**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**4 340 639**	**4 157 275**	**4 217 567,96**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 946 658	1 854 511	1 834 242,47

4 0 1 Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 974 225	1 901 625	1 987 817,12

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

4 0 3 Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
419 756	401 139	395 508,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	34 632 000	33 730 500	32 763 773,97
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	340 000	340 000	320 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	19 600	19 600	19 100,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	1 000	40 000	0,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	392 600	390 500	392 225,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	4 700	4 600	4 500,—
	Σύνολο τίτλου 1	**35 389 900**	**34 525 200**	**33 499 598,97**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	5 937 700	5 861 500	5 071 070,17
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	5 345 000	5 170 000	5 073 953,53
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	1 185 300	1 395 300	1 200 320,66
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	1 066 100	1 093 000	1 061 400,—
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	6 421 000	6 368 000	7 008 261,54
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	56 000	56 000	56 371,25
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	**20 011 100**	**19 943 800**	**19 471 377,15**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 4	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ	2 106 000	2 106 000	1 976 569,49
	Σύνολο τίτλου 3	**2 106 000**	**2 106 000**	**1 976 569,49**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**57 507 000**	**56 575 000**	**54 947 545,61**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 930 000	23 050 000	22 548 200,—
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 665 000	2 600 000	2 511 694,39
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 248 000	3 167 000	3 060 875,25
1 1 0 3	Αποζημιώσεις κατ' αποκοπήν			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	215 000	205 000	211 904,48
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	30 058 000	29 022 000	28 332 674,12
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	340 000	340 000	657 817,96
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	340 000	340 000	657 817,96
1 1 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	92 000	92 000	133 357,04
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	813 000	784 000	779 153,10

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 000	180 000	176 457,31
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 000	7 244,71
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	1 004 000	970 000	962 855,12
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	500	594,93
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	427 000	460 000	410 437,61
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 7	Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	49 000	49 000	53 839,28
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	477 000	509 500	464 871,82

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	48 000	55 000	47 089,37
1 1 7	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1 1 7 4	Συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της διόρθωσης κειμένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 630 000	1 730 000	1 410 000,—
1 1 7 5	Άλλες συμπληρωματικές υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	88 000	86 000	187 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	1 718 000	1 816 000	1 597 000,—
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη των καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	20 000	20 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	60 000	80 000,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	83 000	77 000	92 000,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	87 000	87 000	40 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	245 000	244 000	232 000,—
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	312 000	336 108,54
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	370 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	650 000	682 000	336 108,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	34 632 000	33 730 500	32 763 773,97

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων***			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	340 000	340 000	320 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	340 000	340 000	320 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 4 0 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 400	12 400	7 100,—
1 4 0 1	Τρέχοντα έξοδα για τη μετατροπή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 200	7 200	12 000,—
1 4 0 2	Έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	19 600	19 600	19 100,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	19 600	19 600	19 100,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Κινητικότητα του προσωπικού μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***			
1 5 2 0	Υπάλληλοι εθνικών διοικήσεων, διεθνών οργανισμών και εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα που έχουν τοποθετηθεί προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	40 000	0,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	1 000	40 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	1 000	40 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες αρωγές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500	p.m.	0,—
1 6 1	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 100	29 500	49 600,—
1 6 2	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000	9 000	2 625,—
1 6 3	***Παιδικός σταθμός και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	348 000	352 000	340 000,—
1 6 4	***Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	392 600	390 500	392 225,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 700	4 600	4 500,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	4 700	4 600	4 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	4 700	4 600	4 500,—
	Σύνολο τίτλου 1	**35 389 900**	**34 525 200**	**33 499 598,97**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 *Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
23 930 000	23 050 000	22 548 200,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που προβλέπονται στον πίνακα θέσεων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 665 000	2 600 000	2 511 694,39

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα 1 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα

των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 248 000	3 167 000	3 060 875,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημιώσεις κατ' αποκοπήν

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
215 000	205 000	211 904,48

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται γα καλύψει την αποζημίωση κατ' αποκοπήν των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων της κατηγορίας C που κατέχουν θέση δακτυλογράφου, στενοδακτυλογράφου, χειριστού τηλετύπου, τυπιστού, γραμματέως διοίκησης ή κυρίου γραμματέως.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
340 000	340 000	657 817,96

Παρατηρήσεις

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος ΙΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τις εργοδοτικές εισφορές για την κοινωνική ασφάλιση καθώς και τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις εν λόγω αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων διαφόρων κατηγοριών που καλούνται να καλύψουν το φόρτο εργασίας, τις απουσίες λόγω ασθένειας, τις πρόσκαιρα κενές θέσεις και την απασχόληση με μειωμένο ωράριο στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και τις εργοδοτικές εισφορές για την κοινωνική ασφάλιση των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 2 ***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
92 000	92 000	133 357,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μαθημάτων για τη βελτίωση των επαγγελματικών γνώσεων, την επαγγελματική επανεκπαίδευση, την πληροφόρηση όσον αφορά τη χρησιμοποίηση σύγχρονων μεθόδων κ.λπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
813 000	784 000	779 153,10

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
185 000	180 000	176 457,31

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά του εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας ή ατυχήματος,

— τις συμπληρωματικές δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	6 000	7 244,71

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ποσά που θα καταβάλει το όργανο για τους έκτακτους υπαλλήλους ώστε να συσταθούν ή να διατηρηθούν τα δικαιώματά τους για σύνταξη στη χώρα καταγωγής τους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	500	594,93

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, ο επιζών σύζυγος και τα συντηρούμενα τέκνα δικαιούνται των συνολικών αποδοχών του αποθανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα του θανάτου.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης:

— χορηγείται επίδομα τοκετού,

— σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, το όργανο αναλαμβάνει τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
427 000	460 000	410 437,61

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Ο μόνιμος ή έκτακτος υπάλληλος δικαιούται για τον ίδιο, τη σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, της κατ' αποκοπή πληρωμής των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής, υπό τους ακόλουθους όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση μεταξύ του τόπου διορισμού και του τόπου καταγωγής είναι άνω των 50 και κάτω των 725 χιλιομέτρων,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση μεταξύ του τόπου διορισμού και του τόπου καταγωγής είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα.

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση στέγης για τον υπάλληλο που είναι διορισμένος σε τόπο όπου οι στεγαστικές συνθήκες αναγνωρίζονται ως ιδιαίτερα δύσκολες,

— την αποζημίωση κίνησης για τον υπάλληλο που είναι διορισμένος σε τόπο όπου οι συγκοινωνιακές συνθήκες αναγνωρίζονται ως ιδιαίτερα δύσκολες και πολυδάπανες, λόγω της απόστασης των κατοικιών από τον τόπο εργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση καθηκόντων για τον υπάλληλο που καλείται να υποβάλλεται τακτικά σε έξοδα παράστασης ανάλογα με το είδος των καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση για έξοδα κίνησης.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση που χορηγείται τους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, του βοηθού υπολόγου και του υπολόγου παγίων καταβολών.

1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
49 000	49 000	53 839,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α και 56β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση απόλυσης για τον δόκιμο υπάλληλο που απολύεται σε περίπτωση καταφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
48 000	55 000	47 089,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από τους υπαλλήλους και τους επικουρικούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, καθώς και από τους τοπικούς υπαλλήλους, οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να αντισταθμιστούν.

1 1 7 ***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***

1 1 7 4 Συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της διόρθωσης κειμένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 630 000	1 730 000	1 410 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπερωριών στον τομέα της διόρθωσης των κειμένων, τις δαπάνες που συνδέονται με τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού και προσωπικού freelance, καθώς και τις σχετικές διοικητικές δαπάνες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

1 1 7 5 Άλλες συμπληρωματικές υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
88 000	86 000	187 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 7 *(συνέχεια)*

1 1 7 5 *(συνέχεια)*

— τις εργασίες μετάφρασης, αναπαραγωγής, ειδικότερα για δημοσιεύσεις που έχουν εξαντληθεί στα πλαίσια της υπηρεσίας «document delivery», κατάρτισης εσωτερικών εγγράφων και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους, όταν δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθούν από τις υπηρεσίες της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη των καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	20 000	20 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
60 000	60 000	80 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο λόγω ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
83 000	77 000	92 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω της τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
87 000	87 000	40 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω της τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
360 000	312 000	336 108,54

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

Καλύπτει επίσης την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
290 000	370 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των επιδομάτων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
340 000	340 000	320 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 Εστιατόρια και κυλικεία

1 4 0 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 400	12 400	7 100,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων, καφετεριών και κυλικείων, και ιδίως τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των εγκαταστάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 1 Τρέχοντα έξοδα για τη μετατροπή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 200	7 200	12 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τρέχουσας μετατροπής, τρέχουσας ανανέωσης του υλικού και αγοράς νέου εξοπλισμού, που δεν ενσωματώνονται εύκολα στις τρέχουσες δαπάνες.

1 4 0 2 Έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις σημαντικές δαπάνες των απαιτούμενων εργασιών μετατροπής και ανανέωσης, οι οποίες θα πρέπει να διακριθούν σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα μετατροπής, επισκευής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων και του υλικού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 2 ***Κινητικότητα του προσωπικού μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***

1 5 2 0 Υπάλληλοι εθνικών διοικήσεων, διεθνών οργανισμών και εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα που έχουν τοποθετηθεί προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	40 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων υπαλλήλων των κρατών μελών και άλλων εμπειρογνωμόνων ή τις διαβουλεύσεις σύντομης διάρκειας, κυρίως για να προωθηθεί η συνεργασία με τις εθνικές υπηρεσίες επισήμων εκδόσεων και να αναπτυχθεί εμπειρία για την προσαρμογή και την εμπορία των εκδόσεων στους διάφορους χώρους πολιτιστικών εκδηλώσεων.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εξόφληση των επιπλέον εξόδων που προκύπτουν από την απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με τις ενέργειες επιμόρφωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1 6 0 ***Έκτακτες αρωγές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

1 6 1 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 100	29 500	49 600,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων στο Λουξεμβούργο.

Καλύπτει επίσης τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων.

1 6 2 ***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 000	9 000	2 625,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων στις επιδοτήσεις που χορηγούνται στις κοινωνικές δραστηριότητες στο Λουξεμβούργο.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες υποδοχής και τα έξοδα νομικής συνδρομής υπέρ του προσωπικού.

1 6 3 ***Παιδικός σταθμός και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
348 000	352 000	340 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων στα έξοδα που αναλογούν στον παιδικό σταθμό (5,79 %) και σε άλλους βρεφονηπιακούς σταθμούς (7,87 %) και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

1 6 4 ***Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στα πλαίσια της σχετικής πολιτικής, για τις ακόλουθες κατηγορίες μειονεκτούντων ατόμων:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 700	4 600	4 500,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Τα έξοδα παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, επιστρέφονται. Δεν νοείται υποχρέωση παράστασης έναντι υπαλλήλων ή λοιπού προσωπικού άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 850 000	3 718 000	3 069 622,04
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 200	5 000	15 000,—
2 0 2	***Νερό, φυσικό αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	629 000	629 000	614 000,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	510 000	526 000	476 693,70
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	65 000	86 535,37
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	730 000	749 000	655 719,06
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	148 500	169 500	153 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	5 937 700	5 861 500	5 071 070,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εκμετάλλευση του μηχανογραφικού κέντρου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 080 000	2 080 000	2 077 500,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 1 2	***Παροχές του προσωπικού εκμετάλλευσης στον τομέα της μηχανοργάνωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 265 000	3 090 000	2 996 453,53
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	5 345 000	5 170 000	5 073 953,53
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	201 500	204 000	169 198,38
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	550 000	725 000	563 854,42
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	260 000	284 000	271 106,10
2 2 0 4	Υλικό πληροφορικής γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	3 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	1 014 500	1 216 000	1 007 158,90
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	71 500	81 474,42
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500	500	500,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	60 500	72 000	81 974,42

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	22 802,08
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000	37 000	37 000,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 500	24 500	24 500,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	83 500	81 500	84 302,08
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 200	9 200	7 700,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500	1 500	1 000,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 600	4 600	4 600,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500	1 500	1 264,26
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	9 000	12 321,—
2 2 5 5	Συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	26 800	25 800	26 885,26
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	1 185 300	1 395 300	1 200 320,66

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	990 000	1 009 000	1 016 000,—
2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	p.m.	p.m.	0,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500	500	500,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	20 000,—
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 100	4 000	3 900,—
2 3 5 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	58 000	18 000,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500	500	3 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	75 100	83 000	45 400,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 9	***Παροχές υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***			
2 3 9 2	Παροχή υπηρεσιών της Επιτροπής (υπηρεσία μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων) υπέρ της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	1 066 100	1 093 000	1 061 400,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 137 000	6 012 000	6 610 000,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	284 000	356 000	398 261,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	6 421 000	6 368 000	7 008 261,54
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	56 000	56 000	56 371,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	56 000	56 000	56 371,25
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	**20 011 100**	**19 943 800**	**19 471 377,15**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

200 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 850 000	3 718 000	3 069 622,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών και παντός είδους χώρων στάθμευσης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 670 000 ευρώ.

201 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 200	5 000	15 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

202 *Νερό, φυσικό αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
629 000	629 000	614 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
510 000	526 000	476 693,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού των κτιρίων που υπολογίζονται σύμφωνα με τις τρέχουσες συμβάσεις συντήρησης (συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων κλιματισμού και των ανελκυστήρων).

Καλύπτει επίσης την αγορά προϊόντων συντήρησης, τον καθαρισμό και τη λεύκανση, τις αναγκαίες επιδιορθώσεις, καθώς και τους χρωματισμούς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
55 000	65 000	86 535,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι μετατροπές εσωτερικών χωρισμάτων, οι τροποποιήσεις τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές εργασίες κλειδοποιιας, ηλεκτρικών, υγιεινής, ελαιοχρωματισμού, επικάλυψης δαπέδων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες υλικών για τις ανωτέρω εργασίες.

205 Ασφάλεια και επίβλεψη των ακινήτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
730 000	749 000	655 719,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες για την ασφάλεια των προσώπων, κτιρίων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις για την επίβλεψη κτιρίων, την αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας πρώτης επέμβασης, τα έξοδα των νόμιμων ελέγχων.

206 Απόκτηση ακινήτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τις δαπάνες αγοράς ή μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς κτιρίων.

207 Ανέγερση κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει την ανέγερση κτιρίων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

208 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες οικονομικής και τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης, πριν από την απόκτηση ή την ανέγερση κτιρίων.

209 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με κτίρια***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
148 500	169 500	153 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες τρέχουσες δαπάνες τις σχετικές με τα ακίνητα, ιδίως τα οδικά τέλη, την εξυγίανση και την αποκομιδή απορριμμάτων και παλαιών χαρτιών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

210 ***Εκμετάλλευση του μηχανογραφικού κέντρου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 080 000	2 080 000	2 077 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα εκμετάλλευσης:

— την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση των ηλεκτρονικών υπολογιστών και των συστημάτων λογισμικού, καθώς και τη μίσθωση ενός συστήματος σύνθεσης,

— την αγορά υλικών και εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 500 ευρώ.

212 ***Παροχές του προσωπικού εκμετάλλευσης στον τομέα της μηχανοργάνωσης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 265 000	3 090 000	2 996 453,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του εξωτερικού προσωπικού εκμετάλλευσης (χειριστές, χειριστές υπολογιστών, διαχειριστές, μηχανικοί συστημάτων, χειριστές για την καταγραφή των δεδομένων).

Καλύπτει επίσης τα έξοδα:

— διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού,

— επιτέλεσης προγραμμάτων πληροφορικής.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 2 0 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
201 500	204 000	169 198,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες αρχικής εγκατάστασης,

— τις δαπάνες ανανέωσης,

εξοπλισμού και υλικού στα οποία περιλαμβάνονται κυρίως: οι εγκαταστάσεις παραγωγής δημοσιεύσεων και ανατύπωσης και αρχειοθέτησης εγγράφων, υπό οιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό υπόστρωμα)· οπτικοακουστικού υλικού, υλικού βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, κυψέλες ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας)· εξοπλισμού μαγειρείου και μικροϋλικών εξοπλισμού εστιατορίου· διαφόρων εργαλείων εξοπλισμού εργαστηρίων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμού που χρειάζονται οι υπάλληλοι με αναπηρίες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 500 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
550 000	725 000	563 854,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ενοικίασης τηλετυπικών, τηλεφωτοαντιγραφικών, φωτοαντιγραφικών συσκευών και τεχνικών εγκαταστάσεων των εργαστηρίων, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των αναλώσιμων υλών.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
260 000	284 000	271 106,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης εξοπλισμού και υλικού, στα οποία περιλαμβάνονται κυρίως: οι εγκαταστάσεις παραγωγής δημοσιεύσεων και ανατύπωσης και αρχειοθέτησης εγγράφων, υπό οιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό υπόστρωμα)· οπτικοακουστικού υλικού, υλικού βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, κυψέλες ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας)· εξοπλισμού μαγειρείου και μικροϋλικών εξοπλισμού εστιατορίου· διαφόρων εργαλείων εξοπλισμού εργαστηρίων, συμπεριλαμβανομένης και της αγοράς των σχετικών ανταλλακτικών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 4 Υλικό πληροφορικής γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	3 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση, μίσθωση και συντήρηση όλων των εξοπλισμών που σχετίζονται με την πληροφορική γραφείου.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
60 000	71 500	81 474,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ραφιών, σκευών ταξινόμησης, καθώς και συμπληρωματικών επίπλων.

Καλύπτει επίσης των ανανέωση πεπαλαιωμένου ή συμπτωματικά φθαρέντος υλικού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 500 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μίσθωσης επίπλων.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500	500	500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 Μεταφορικά μέσα

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	22 802,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση μεταφορικών μέσων.

Καλύπτει επίσης την ανανέωση των οχημάτων που θα συμπληρώσουν, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, τα χιλιόμετρα που δικαιολογούν την αντικατάστασή τους.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 500 ευρώ.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
37 000	37 000	37 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση μεταφορικών μέσων.

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 500	24 500	24 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 500 ευρώ.

2 2 5 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 200	9 200	7 700,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά διαφόρων λεξικών και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500	1 500	1 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον εξοπλισμό σε ειδικά υλικά για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα, κατάλογοι κ.λπ.).

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 600	4 600	4 600,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500	1 500	1 264,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε πρακτορεία Τύπου για ηλεκτρονική διαβίβαση ή με ενημερωτικά δελτία και δελτία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	9 000	12 321,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, μεταξύ των οποίων, ιδίως, η *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

2 2 5 5 Συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
990 000	1 009 000	1 016 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου και διαφόρων προϊόντων για τα εργαστήρια.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 130 000 ευρώ.

2 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη των τραπεζικών εξόδων (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα).

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει διαφορές ταμείου, απώλειες ή φθορές κεφαλαίων ή αξιών, εντός των ορίων του άρθρου 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων τα οποία προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές και από την προσφυγή σε συμβουλευτική αρωγή δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων. Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη των δαπανών που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων για αποζημιώσεις, καθώς και των δαπανών που απορρέουν από την αστική της ευθύνη.

2 3 5 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500	500	500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφαλίσεις (ιδίως αστικής ευθύνης, έναντι κλοπής κ.λπ.) και τα έξοδα ασφάλειας που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	20 000,—

Παρατηρήσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1990 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 100	4 000	3 900,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για αναψυκτικά και πρόχειρο φαγητό, που προσφέρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	58 000	18 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και συγκέντρωσης των υπηρεσιών, καθώς και τα έξοδα χειρισμού (παραλαβή, αποθήκευση και τοποθέτηση) υλικών, επίπλων και ειδών γραφείου.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500	500	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται σαφώς στις άλλες θέσεις του παρόντος άρθρου, όπως:

— τα δικαιώματα εγγραφής σε διασκέψεις,

— τις συνδρομές επαγγελματικών και επιστημονικών συλλόγων.

2 3 9 ***Παροχές υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***

2 3 9 2 Παροχή υπηρεσιών της Επιτροπής (υπηρεσία μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων) υπέρ της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συμφωνία της 8ης Δεκεμβρίου 1972 μεταξύ της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περί της υπαγωγής στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων της υπηρεσίας μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας αυτής, που ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1973, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να θέσει στη διάθεση της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων το μεταφραστικό δυναμικό που απαιτείται για την εκτέλεση όλων των εργασιών που είναι αναγκαίες στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων για τις δικές της ανάγκες ή για τις ανάγκες των οργάνων της Κοινότητας. Οι εργασίες αυτές θα εκτελούνται από τους μεταφραστές που είναι τοποθετημένοι στο Λουξεμβούργο και περιλαμβάνονται στον πίνακα θέσεων της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 *Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 137 000	6 012 000	6 610 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολής εν γένει (τοποθέτηση σε φακέλους, αναγραφή διευθύνσεων, αποστολή και περαιτέρω διαδικασίες) της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, των άλλων δημοσιεύσεων και της αλληλογραφίας.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 13 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 1 763 500 ευρώ έσοδα που προέρχονται από την πώληση συνδρομών (που αντιστοιχούν στο 40 % των εξόδων αποστολής κάθε πωληθείσας συνδρομής) [άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1)] και 11 236 500 ευρώ έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών (κυρίως τη δωρεάν διανομή) [άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού].

2 4 1 *Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
284 000	356 000	398 261,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια έξοδα συνδρομής και τα έξοδα τηλεπικοινωνίας (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, δικτύων μετάδοσης δεδομένων και της χρησιμοποίησής τους), καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης του υλικού και των γραμμών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εξοπλισμού κτιρίων σε τηλεπικοινωνίες, και ιδίως την αγορά, τη μίσθωση, την εγκατάσταση και τη συντήρηση της καλωδίωσης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 42 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 *Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
56 000	56 000	56 371,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τα έξοδα των δύο ετήσιων συνεδριάσεων μεταξύ της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων, των γραφείων πληροφοριών των πρωτευουσών και των εκπροσώπων των γραφείων πωλήσεων των κρατών μελών καθώς και των δύο ετήσιων συνεδριάσεων στο πλαίσιο του forum των εκδοτών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από την πρόσκληση, στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων, υπαλλήλων του δικτύου πωλήσεων στα κράτη μέλη και τρίτων χωρών προκειμένου να καταρτιστούν στα συστήματα μηχανοργάνωσης της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων και στην εμπορία ηλεκτρονικών προϊόντων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες ή συμβούλους, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4			
3 4 1	***Δημοσιεύσεις***			
3 4 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	8 359,—
3 4 1 2	Δαπάνες για τη διάδοση γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	276 000	266 000	240 899,49
	Σύνολο άρθρου 3 4 1	286 000	276 000	249 258,49
3 4 3	***Παραγωγή ηλεκτρονικών αντιγράφων***			
3 4 3 0	Διάδοση βάσεων δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	30 000	10 000,—
3 4 3 1	Celex			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 300 000	1 400 000	1 417 705,—
3 4 3 2	Παραγωγή βάσεων δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	99 606,—
3 4 3 4	Κοινά εργαλεία για την παραγωγή πολυμέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	260 000	220 000	200 000,—
3 4 3 5	Ενίσχυση των χρηστών ηλεκτρονικών προϊόντων και υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	110 000	80 000	
	Σύνολο άρθρου 3 4 3	1 820 000	1 830 000	1 727 311,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4	2 106 000	2 106 000	1 976 569,49
	Σύνολο τίτλου 3	**2 106 000**	**2 106 000**	**1 976 569,49**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

3 4 1 Δημοσιεύσεις

3 4 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	10 000	8 359,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη συμμετοχή της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων στις από κοινού εκδόσεις με εκδότες του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα.

Καλύπτει επίσης το κόστος της επανεκτύπωσης των δημοσιεύσεων και ενδεχομένως το κόστος διόρθωσης που προκαλούν ελαττωματικές εργασίες για τις οποίες φέρει ευθύνη η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

3 4 1 2 Δαπάνες για τη διάδοση γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
276 000	266 000	240 899,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από τις ενέργειες που πραγματοποιεί η Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων στα πλαίσια των ενεργειών προώθησης των πωλήσεων των δημοσιευμάτων, περιλαμβανομένης της κατάρτισης καταλόγων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 60 000 ευρώ.

3 4 3 Παραγωγή ηλεκτρονικών αντιγράφων

3 4 3 0 Διάδοση βάσεων δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	30 000	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διάδοσης των βάσεων δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων τεχνικής και πληροφορικής υποδομής, διάθεσης στην αγορά και κατάρτισης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

3 4 3 *(συνέχεια)*

3 4 3 1 Celex

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 300 000	1 400 000	1 417 705,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 26ης Νοεμβρίου 1974 σχετικά με τη μηχανοργάνωση της νομικής τεκμηρίωσης (ΕΕ C 20 της 28.1.1975, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 1991 σχετικά με την αναδιοργάνωση των λειτουργικών δομών του συστήματος Celex (αυτοματοποιημένη τεκμηρίωση σχετικά με το κοινοτικό δίκαιο) (ΕΕ C 308 της 28.11.1991, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο κατασκευής και διάδοσης του Celex, και ιδίως τα έξοδα ανάλυσης, συγκέντρωσης στοιχείων, παραγωγής, και εκμετάλλευσης συστημάτων πληροφορικής, επεξεργασίας και παραγωγής τεκμηρίωσης που προορίζονται για τους χρήστες, καθώς και της σύλληψης και της παραγωγής παραγώγων προϊόντων.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 350 000 ευρώ.

3 4 3 2 Παραγωγή βάσεων δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	100 000	99 606,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της τεκμηρίωσης, της σύνταξης, της καταχώρησης και του ελέγχου των βιβλιογραφικών σημειώσεων που είναι απαραίτητες για τη συγκρότηση βάσεων δεδομένων σηματοδότησης των εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

3 4 3 4 Κοινά εργαλεία για την παραγωγή πολυμέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
260 000	220 000	200 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μελέτης και υλοποίησης κοινών για τα θεσμικά όργανα εργαλείων για την παραγωγή, τροφοδότηση και ενημέρωση προϊόντων πολυμέσων, κυρίως CD-ROM, κόμβων Internet κ.λπ.

Επίσης η πίστωση αυτή αποβλέπει στη θέσπιση προτύπων, στη σύνταξη σχετικών οδηγών και στην απαραίτητη υποστήριξη για τη δημιουργία τους.

Τα όργανα μπορούν να συμβάλλουν στη χρηματοδότηση των εργασιών αυτών ανάλογα με την ιδιαιτερότητα της ζήτησης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

3 4 3 *(συνέχεια)*

3 4 3 5 Ενίσχυση των χρηστών ηλεκτρονικών προϊόντων και υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
110 000	80 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενίσχυσης των χρηστών ηλεκτρονικών υπηρεσιών και δημοσιεύσεων επί πληρωμή ή δωρεάν από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων.

Τμήμα των εσόδων των σχετικών προϊόντων διατίθεται για το σκοπό αυτό.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 70 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**57 507 000**	**56 575 000**	**54 947 545,61**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙ
(Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΥΡΩΠΑΟΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***	1 867 000	1 423 000	1 249 000,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 284 000	945 000	832 000,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	350 000	257 000	223 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	3 501 000	2 625 000	2 304 000,—
	Σύνολο τίτλου 4	**3 501 000**	**2 625 000**	**2 304 000,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**3 501 000**	**2 625 000**	**2 304 000,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 867 000	1 423 000	1 249 000,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 284 000	945 000	832 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
350 000	257 000	223 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	21 425 000	16 172 000	9 568 500,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	1 418 000	1 190 000	894 623,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	p.m.	p.m.	0,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	529 000	525 000	415 731,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	p.m.	p.m.	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	7 000	7 000	1 037,—
	Σύνολο τίτλου 1	**23 379 000**	**17 894 000**	**10 879 891,—**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	4 351 000	2 179 000	532 769,—
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	2 561 000	1 148 000	1 254 981,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	317 000	292 000	30 973,—
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	119 000	105 000	77 026,—
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	310 000	258 000	182 758,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	140 000	140 000	152 815,—
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	50 000	50 000	667,—
	Σύνολο τίτλου 2	**7 848 000**	**4 172 000**	**2 231 989,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 0	ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	3 040 000	3 308 000	2 030 459,01
	Σύνολο τίτλου 3	**3 040 000**	**3 308 000**	**2 030 459,01**
5	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ**			
5 0	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ	224 000	165 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 5	**224 000**	**165 000**	**0,—**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**34 491 000**	**25 539 000**	**15 142 339,01**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 896 000	10 318 000	6 999 616,—
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 323 000	974 000	680 989,—
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 791 000	1 316 000	922 034,—
1 1 0 3	Αποζημιώσεις κατ' αποκοπήν			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	57 000	34 469,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	17 095 000	12 665 000	8 637 108,—
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	579 000	565 000	197 326,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	579 000	565 000	197 326,—
1 1 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	25 000	15 291,—
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	477 000	350 000	248 415,—
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	110 000	81 000	57 636,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	p.m.	0,—
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	611 000	431 000	306 051,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	1 007,—
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	278 000	205 000	106 671,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 7	Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	279 000	206 000	107 678,—
1 1 5	***Υπερωρίες*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 7	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1 1 7 0	Διερμηνείς freelance της κοινής υπηρεσίας διερμηνείας-συνεδριάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	100 992,—
1 1 7 1	Συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της μετάφρασης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	51 652,—
1 1 7 5	Προσωρινό προσωπικό Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	489 000	489 000	46 567,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	639 000	639 000	199 211,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη των καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 0	Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορα έξοδα πρόσληψης)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	p.m.	0,—
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 000	21 000	0,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	328 000	443 000	0,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	427 000	488 000	0,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	664 000	378 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	1 727 000	1 330 000	0,—
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	253 000	136 000	105 835,—
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	217 000	175 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	470 000	311 000	105 835,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	21 425 000	16 172 000	9 568 500,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 418 000	1 190 000	894 623,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	1 418 000	1 190 000	894 623,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 4 0 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 1	Τρέχοντα έξοδα για τη μετατροπή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 2	Έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Κινητικότητα του προσωπικού μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***			
1 5 2 0	Υπάλληλοι εθνικών διοικήσεων, διεθνών οργανισμών και εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα που έχουν τοποθετηθεί προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	529 000	525 000	415 731,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	529 000	525 000	415 731,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	529 000	525 000	415 731,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 6 1	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 6 2	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3	***Παιδικός σταθμός και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	7 000	1 037,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	7 000	7 000	1 037,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	7 000	7 000	1 037,—
	Σύνολο τίτλου 1	**23 379 000**	**17 894 000**	**10 879 891,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 *Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 896 000	10 318 000	6 999 616,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που προβλέπονται στον πίνακα θέσεων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 323 000	974 000	680 989,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα 1 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα

των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 791 000	1 316 000	922 034,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημιώσεις κατ' αποκοπήν

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
85 000	57 000	34 469,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται γα καλύψει την αποζημίωση κατ' αποκοπήν των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων της κατηγορίας C που κατέχουν θέση δακτυλογράφου, στενοδακτυλογράφου, χειριστού τηλετύπου, τυπιστού, γραμματέως διοίκησης ή κυρίου γραμματέως.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
579 000	565 000	197 326,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος ΙΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τις εργοδοτικές εισφορές για την κοινωνική ασφάλιση καθώς και τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις εν λόγω αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων διαφόρων κατηγοριών που καλούνται να καλύψουν το φόρτο εργασίας, τις απουσίες λόγω ασθένειας, τις πρόσκαιρα κενές θέσεις και την απασχόληση με μειωμένο ωράριο στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης.

1 1 2 ***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000	25 000	15 291,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μαθημάτων για τη βελτίωση των επαγγελματικών γνώσεων, την επαγγελματική επανεκπαίδευση, την πληροφόρηση όσον αφορά τη χρησιμοποίηση σύγχρονων μεθόδων κ.λπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
477 000	350 000	248 415,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
110 000	81 000	57 636,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά του εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας ή ατυχήματος,

— τις συμπληρωματικές δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση δικαιωμάτων σύνταξης για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς το οποίο ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ποσά που θα καταβάλει το όργανο για τους έκτακτους υπαλλήλους ώστε να συσταθούν ή να διατηρηθούν τα δικαιώματά τους για σύνταξη στη χώρα καταγωγής τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	1 007,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, ο επιζών σύζυγος και τα συντηρούμενα τέκνα δικαιούνται των συνολικών αποδοχών του αποθανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα του θανάτου.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης:

— χορηγείται επίδομα τοκετού,

— σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, το όργανο αναλαμβάνει τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
278 000	205 000	106 671,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Ο μόνιμος ή έκτακτος υπάλληλος δικαιούται για τον ίδιο, τη σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, της κατ' αποκοπή πληρωμής των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής, υπό τους ακόλουθους όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση μεταξύ του τόπου διορισμού και του τόπου καταγωγής είναι άνω των 50 και κάτω των 725 χιλιομέτρων,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση μεταξύ του τόπου διορισμού και του τόπου καταγωγής είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση για έξοδα κίνησης.

1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α και 56β.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 7 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από τους υπαλλήλους και τους επικουρικούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, καθώς και από τους τοπικούς υπαλλήλους, οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να αντισταθμιστούν.

1 1 7 ***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***

1 1 7 0 Διερμηνείς freelance της κοινής υπηρεσίας διερμηνείας-συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	100 000	100 992,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των διερμηνέων freelance και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επκουρικοί υπάλληλοι της Επιτροπής.

1 1 7 1 Συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της μετάφρασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	51 652,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή υπηρεσιών από μεταφραστές freelance και γλωσσολόγους-ηλεκτρονικούς καθώς και την παροχή υπηρεσιών δακτυλογράφησης ή άλλων υπηρεσιών που ανατίθενται από τη μεταφραστική υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή.

1 1 7 5 Προσωρινό προσωπικό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
489 000	489 000	46 567,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη των καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1 1 8 0 Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορα έξοδα πρόσληψης)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
290 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παραράρτημα ΙΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση ειδικών διαγωνισμών που απαιτούνται για την πρόσληψη προσωπικού στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης και αιτιολογούνται από τις ανάγκες της Υπηρεσίας αυτής, και ιδίως:

— τα έξοδα δημοσιεύσεων,

— τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων για εξετάσεις και συνεντεύξεις υποψηφίων,

— τα έξοδα που προκύπτουν άμεσα από την προώθηση και τη διοργάνωση συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης (μίσθωση αιθουσών, επίπλων, μηχανών και λοιπού εξοπλισμού, αμοιβή προσωπικού που προσλαμβάνεται επιτόπου για την επιτήρηση σε διαγωνισμούς, αμοιβές για την προετοιμασία και τη διόρθωση γραπτών δοκιμασιών κ.λ.π.),

— τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν την πρόσληψη.

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
18 000	21 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
328 000	443 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο λόγω ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
427 000	488 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω της τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
664 000	378 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω της τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
253 000	136 000	105 835,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

Καλύπτει επίσης την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
217 000	175 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 *(συνέχεια)*

Η π αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 418 000	1 190 000	894 623,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 ***Εστιατόρια και κυλικεία***

1 4 0 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων, καφετεριών και κυλικείων, και ιδίως τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των εγκαταστάσεων.

1 4 0 1 Τρέχοντα έξοδα για τη μετατροπή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τρέχουσας μετατροπής, τρέχουσας ανανέωσης του υλικού και αγοράς νέου εξοπλισμού, που δεν ενσωματώνονται εύκολα στις τρέχουσες δαπάνες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 2 Έξοδα έκτακτης μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις σημαντικές δαπάνες των απαιτούμενων εργασιών μετατροπής και ανανέωσης, οι οποίες θα πρέπει να διακριθούν σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα μετατροπής, επισκευής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων και του υλικού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 2 ***Κινητικότητα του προσωπικού μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***

1 5 2 0 Υπάλληλοι εθνικών διοικήσεων, διεθνών οργανισμών και εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα που έχουν τοποθετηθεί προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
529 000	525 000	415 731,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης υπαλλήλων των κρατών μελών και άλλων εμπειρογνωμόνων ή τις διαβουλεύσεις σύντομης διάρκειας.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρησεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εξόφληση των επιπλέον εξόδων που προκύπτουν από την απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με τις ενέργειες επιμόρφωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει βοήθειες σε χρήματα που δύνανται να χορηγηθούν σε υπάλληλο, σε παλαιό υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

1 6 1 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων στις Βρυξέλλες.

Καλύπτει επίσης τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων.

1 6 2 ***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στις επιδοτήσεις που χορηγούνται στις κοινωνικές δραστηριότητες στις Βρυξέλλες.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες υποδοχής και τα έξοδα νομικής συνδρομής υπέρ του προσωπικού.

1 6 3 ***Παιδικός σταθμός και άλλοι βρεφονηπιακοί σταθμοί***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

1 6 4 ***Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται, στα πλαίσια της σχετικής πολιτικής, για τις ακόλουθες κατηγορίες μειονεκτούντων ατόμων:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	7 000	1 037,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Τα έξοδα παράστασης εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, επιστρέφονται. Δεν νοείται υποχρέωση παράστασης έναντι υπαλλήλων ή λοιπού προσωπικού άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή έναντι των μελών της επιτροπής εποπτείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 340 000	1 393 000	302 653,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 000	1 981,—
2 0 2	***Νερό, φυσικό αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	119 000	31 627,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	420 000	272 000	76 099,—
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	86 000	24 558,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	300 000	94 557,—
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	3 000	1 294,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	4 351 000	2 179 000	532 769,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εκμετάλλευση του μηχανογραφικού κέντρου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 465 000	612 000	494 145,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 1 2	***Παροχές του προσωπικού εκμετάλλευσης στον τομέα της μηχανοργάνωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 096 000	536 000	760 836,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	2 561 000	1 148 000	1 254 981,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	61 000	61 000	4 611,—
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	61 000	61 000	4 611,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	230 000	230 000	25 345,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	230 000	230 000	25 345,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	p.m.	0,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	25 000	p.m.	0,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	1 017,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 5	Συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	1 000	1 000	1 017,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	317 000	292 000	30 973,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	78 000	64 000	41 321,—
2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	p.m.	p.m.	0,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	5 595,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	1 000,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	853,—
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	3 649,—
2 3 5 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	23 275,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	1 333,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	36 000	36 000	30 110,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	119 000	105 000	77 026,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	83 000	69 000	38 184,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	227 000	189 000	144 574,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	310 000	258 000	182 758,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	140 000	152 815,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	140 000	140 000	152 815,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	667,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	50 000	50 000	667,—
	Σύνολο τίτλου 2	**7 848 000**	**4 172 000**	**2 231 989,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 340 000	1 393 000	302 653,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών και παντός είδους χώρων στάθμευσης.

2 0 1 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	6 000	1 981,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης.

2 0 2 *Νερό, φυσικό αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
140 000	119 000	31 627,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης.

2 0 3 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
420 000	272 000	76 099,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, τα οποία υπολογίζονται σύμφωνα με τις τρέχουσες συμβάσεις συντήρησης (συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων κλιματισμού και των ανελκυστήρων).

Καλύπτει επίσης την αγορά προϊόντων συντήρησης, τον καθαρισμό και τη λεύκανση, τις αναγκαίες επιδιορθώσεις, καθώς και τους χρωματισμούς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 ***Διαρρύθμιση των χώρων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000	86 000	24 558,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι μετατροπές εσωτερικών χωρισμάτων των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, οι τροποποιήσεις τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές εργασίες κλειδοποιιας, ηλεκτρικών, υγιεινής, ελαιοχρωματισμού, επικάλυψης δαπέδων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες υλικών για τις ανωτέρω εργασίες.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη των ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400 000	300 000	94 557,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες για την ασφάλεια των προσώπων, κτιρίων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις για την επίβλεψη κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, την αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας πρώτης επέμβασης, τα έξοδα των νόμιμων ελέγχων.

206 ***Απόκτηση ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει τις δαπάνες αγοράς ή μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς κτιρίων.

207 ***Ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει την ανέγερση κτιρίων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

208 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες οικονομικής και τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης, πριν από την απόκτηση ή την ανέγερση κτιρίων.

209 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με κτίρια***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	3 000	1 294,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες τρέχουσες δαπάνες τις σχετικές με τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, ιδίως τα οδικά τέλη, την εξυγίανση και την αποκομιδή απορριμμάτων και παλαιών χαρτιών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

210 ***Εκμετάλλευση του μηχανογραφικού κέντρου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 465 000	612 000	494 145,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα εκμετάλλευσης:

— την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση των ηλεκτρονικών υπολογιστών και των συστημάτων λογισμικού, καθώς και περιφερειακού εξοπλισμού,

— την αγορά εξοπλισμού, υλικών και τεκμηρίωσης.

212 ***Παροχές του προσωπικού εκμετάλλευσης στον τομέα της μηχανοργάνωσης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 096 000	536 000	760 836,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του εξωτερικού προσωπικού εκμετάλλευσης (χειριστές, χειριστές υπολογιστών, διαχειριστές, μηχανικοί συστημάτων, χειριστές για την καταγραφή των δεδομένων).

Καλύπτει επίσης τα έξοδα:

— διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού,

— επιτέλεσης προγραμμάτων πληροφορικής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 2 0 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
61 000	61 000	4 611,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τον απαραίτητο εξοπλισμό των διάφορων εργαστηρίων, τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμών που χρειάζονται οι υπάλληλοι με αναπηρίες, καθώς και τις δαπάνες οπτικοακουστικού υλικού,

— την ανανέωση του εξοπλισμού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ενοικίασης τηλετυπικών, τηλεφωτοαντιγραφικών, φωτοαντιγραφικών συσκευών και άλλου τεχνικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των αναλώσιμων υλών.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης του εξοπλισμού συμπεριλαμβανομένης και της αγοράς των σχετικών ανταλλακτικών.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση, μίσθωση και συντήρηση όλων των εξοπλισμών που σχετίζονται με την πληρογραφική.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
230 000	230 000	25 345,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ραφιών, σκευών ταξινόμησης, καθώς και συμπληρωματικών επίπλων.

Καλύπτει επίσης των ανανέωση πεπαλαιωμένου ή συμπτωματικά φθαρέντος υλικού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μίσθωσης επίπλων.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

2 2 3 Μεταφορικά μέσα

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση μεταφορικών μέσων.

Καλύπτει επίσης την ανανέωση των οχημάτων που θα συμπληρώσουν, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, τα χιλιόμετρα που δικαιολογούν την αντικατάστασή τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση μεταφορικών μέσων.

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	1 017,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τον εξοπλισμό σε ειδικά υλικά για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα, κατάλογοι κ.λπ.).

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε πρακτορεία Τύπου για ηλεκτρονική διαβίβαση ή με ενημερωτικά δελτία και δελτία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς.

2 2 5 5 Συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
78 000	64 000	41 321,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χάρτου, φακέλων και άλλων ειδών γραφείου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη των τραπεζικών εξόδων (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα).

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει διαφορές ταμείου, απώλειες ή φθορές κεφαλαίων ή αξιών, εντός των ορίων του άρθρου 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	5 595,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης τα οποία προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές και από την προσφυγή σε συμβουλευτική αρωγή δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στην Υπηρεσία.Καταπολέμησης της Απάτης.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη των δαπανών που πρέπει να αναλάβει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης για αποζημιώσεις, καθώς και των δαπανών που απορρέουν από την αστική της ευθύνη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	1 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφαλίσεις (ιδίως αστικής ευθύνης, έναντι κλοπής κ.λπ.) και τα έξοδα ασφάλειας που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	853,—

Παρατηρήσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1990 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	3 000	3 649,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για αναψυκτικά και πρόχειρο φαγητό, που προσφέρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων.

2 3 5 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	23 275,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και συγκέντρωσης των υπηρεσιών, καθώς και τα έξοδα χειρισμού (παραλαβή, αποθήκευση και τοποθέτηση) υλικών, επίπλων και ειδών γραφείου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	1 333,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται σαφώς στις άλλες θέσεις του παρόντος άρθρου, όπως:

— τα δικαιώματα εγγραφής σε διασκέψεις,

— τις συνδρομές επαγγελματικών και επιστημονικών συλλόγων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
83 000	69 000	38 184,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολής εν γένει (τοποθέτηση σε φακέλους, αναγραφή διευθύνσεων, αποστολή και περαιτέρω διαδικασίες) της αλληλογραφίας.

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
227 000	189 000	144 574,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια έξοδα συνδρομής και τα έξοδα τηλεπικοινωνίας (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, δικτύων μετάδοσης δεδομένων και της χρησιμοποίησής τους), καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης του υλικού και των γραμμών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εξοπλισμού κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης για τηλεπικοινωνίες, και ιδίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση της καλωδίωσης.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
140 000	140 000	152 815,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τα έξοδα των συνεδριάσεων μεταξύ της συμβουλευτικής επιτροπής για τον συντονισμό στον τομέα της καταπολέμησης της απάτης (Cocolaf) και των υποεπιτροπών της.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	667,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες ή συμβούλους, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Συντονισμός της καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης***			
3 0 0 0	Ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	88 000	29 750,—
3 0 0 1	Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις στο πλαίσιο της καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 245 000	2 845 000	1 750 709,01
3 0 0 3	Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις σχετικά με τις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	375 000	375 000	250 000,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 0	2 740 000	3 308 000	2 030 459,01
3 0 1	***Ενέργειες καταπολέμησης της απάτης σε περιπτώσεις παραχάραξης***			
3 0 1 0	Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 1	300 000	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	3 040 000	3 308 000	2 030 459,01
	Σύνολο τίτλου 3	**3 040 000**	**3 308 000**	**2 030 459,01**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

3 0 0 *Συντονισμός της καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης*

3 0 0 0 Ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000	88 000	29 750,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 280.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις ειδικές δράσεις της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, και ιδίως:

— την εξεύρεση, συγκέντρωση, εξέταση, εκμετάλλευση και διάδοση όλων των πληροφοριών που είναι χρήσιμες για την ανίχνευση και τη δίωξη των περιπτώσεων απάτης,

— το σχεδιασμό και την ανάπτυξη των κοινών υποδομών, ιδιαίτερα των υποδομών στον τομέα της πληροφορικής, με ταυτόχρονη τήρηση των απαιτήσεων του απόρρητου και της ασφάλειας.

3 0 0 1 Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις στο πλαίσιο της καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 245 000	2 845 000	1 750 709,01

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις Α-3 0 0 1 (εν μέρει) και Α-3 0 0 2

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 280.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και περί καταργήσεως της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ (ΕΕ L 388 της 30.12.1989, σ. 18).

Απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 1994 σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1994 για την καταπολέμηση της απάτης (ΕΕ C 292 της 20.10.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3235/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1994 για την τροποποίηση, μετά από την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, στο γεωργικό τομέα πολλών διατάξεων που προβλέπουν υπέρ αυτών των νέων κρατών μελών, μια συγχρηματοδότηση ορισμένων δράσεων (ΕΕ L 338 της 28.12.1994, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις νέες ενέργειες για την καταπολέμηση των περιπτώσεων απάτης, και την εφαρμογή και απλοποίηση των κοινοτικών ρυθμίσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΛΕΓΧΟΙ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ
(συνέχεια)

3 0 0 *(συνέχεια)*

3 0 0 1 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν απ' όλες τις πρωτοβουλίες που θα αναλάβει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, εκτός του πλαισίου των προαναφερθεισών νομικών βάσεων, για την προετοιμασία, το συντονισμό και την παρακολούθηση των δράσεων των υπηρεσιών της Επιτροπής, για το σχεδιασμό, την ανάπτυξη και τη διαχείριση συστημάτων ανταλλαγών πληροφοριών, για την οργάνωση και τη συμμετοχή σε ελέγχους και σε επιτόπιες έρευνες και για την ενίσχυση της συνεργασίας με τις εθνικές διοικητικές υπηρεσίες.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

3 0 0 3 Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις σχετικά με τις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
375 000	375 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συντονίσει τις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών που έχουν ιδρυθεί με σκοπό την προστασία των οικονομικών και δημοσιονομικών συμφερόντων της Κοινότητας σε εθνικό και διακρατικό επίπεδο, καθώς και για τις δραστηριότητες στις υποψήφιες για ένταξη χώρες και τις χώρες που συνορεύουν με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Καλύπτει κυρίως τα έξοδα λειτουργίας των ενώσεων, οργάνωσης σεμιναρίων, συνεδριάσεων, μελετών και διασκέψεων, καθώς και δράσεων επιμόρφωσης και άλλων δράσεων που αποσκοπούν στην προώθηση και την ανάπτυξη αυτών των ενώσεων.

3 0 1 ***Ενέργειες καταπολέμησης της απάτης σε περιπτώσεις παραχάραξης***

3 0 1 0 Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
300 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Παλαιές θέσεις Α-3 0 0 1 (εν μέρει) και Α-3 0 1 0

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των πρωτοβουλιών και ειδικών μέτρων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Επιδόματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	95 000	48 000	0,—
5 0 1	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	66 000	54 000	0,—
5 0 2	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
5 0 3	***Έξοδα εξοπλισμού και διάφορες λειτουργικές δαπάνες***			
5 0 3 0	Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τις επικοινωνίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	0,—
5 0 3 1	Έξοδα συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	0,—
5 0 3 2	Διάφορες λειτουργικές δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 0 3	12 000	12 000	0,—
5 0 4	***Μελέτες και διαβουλεύσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	224 000	165 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 5	**224 000**	**165 000**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 11.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμτης Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1999 για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Ο τίτλος αυτός περιλαμβάνει τις πιστώσεις που απαιτούνται για την κάλυψη δαπανών που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

5 0 0 Επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
95 000	48 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα που χορηγούνται στα μέλη της επιτροπής εποπτείας για το χρόνο που αφιερώνουν στην άσκηση των καθηκόντων τους. Το επίδομα αυτό χορηγείται επιπλέον των δαπανών που καλύπτονται από άλλα άρθρα αυτού του τίτλου και καλύπτει ιδίως την προετοιμασία και την παρουσία στις συνεδριάσεις της επιτροπής εποπτείας, καθώς και τη σύνταξη εκθέσεων.

5 0 1 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
66 000	54 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων και των παρεπομένων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής καθώς και τα συμπληρωματικά ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολών, εκ μέρους των μελών της επιτροπής εποπτείας.

5 0 2 Έξοδα υποδοχής και παράστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έξοδα των μελών της επιτροπής εποπτείας για την επίσημη αντιπροσώπευση της επιτροπής αυτής επιστρέφονται. Δεν υφίσταται επιστροφή για έξοδα σχετικά με την άσκηση καθηκόντων παράστασης έναντι υπαλλήλων ή λοιπού προσωπικού των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

5 0 3 Έξοδα εξοπλισμού και διάφορες λειτουργικές δαπάνες

5 0 3 0 Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τις επικοινωνίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα μέλη της Εεπιτροπής εποπτείας για:

— την αγορά ή μίσθωση υπολογιστών, περιφερειακού υλικού, εργαλείων σύνδεσης και των απαραίτητων συστημάτων λογισμικού,

— την αγορά ή μίσθωση ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου,

— τις συνδρομές και τα τέλη των καλωδιακών ή ασύρματων επικοινωνιών (τηλεφώνου, τηλετύπου, τηλεγραφημάτων),

— την εγκατάσταση, συντήρηση, τεκμηρίωση και την προμήθεια διαφόρων υλικών σχετικά με τον εξοπλισμό αυτό.

5 0 3 1 Έξοδα συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται από τα μέλη της επιτροπής εποπτείας να συμμετάσχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων αυτών, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία).

Οι επιστροφές εξόδων στους εμπειρογνώμονες πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής.

5 0 3 2 Διάφορες λειτουργικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, στις οποίες υποβάλλονται τα μέλη της επιτροπής εποπτείας, για:

— τα έξοδα τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης, ιδίως για την αγορά βιβλίων και τις συνδρομές στα μέσα ενημέρωσης,

— τη γραφική ύλη και τα είδη γραφείου,

— τη γραμματοσήμανση της αλληλογραφίας,

— άλλες λειτουργικές δαπάνες για τις οποίες δεν υπάρχει ειδική πρόβλεψη σε άλλαη άρορα του τίτλου αυτού, όπως τα έξοδα συμμετοχής σε διασκέψεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

5 0 4 ***Μελέτες και διαβουλεύσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή ειδίκευση, εάν τα μέλη της επιτροπής εποπτείας δεν έχουν τη δυνατότητα να απευθυνθούν στο αρμόδιο προσωπικό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης για τη σύνταξη ανάλογων μελετών.

Καλύπτει επίσης την αγορά μελετών που έχουν ήδη γίνει ή τις συνδρομές σε ειδικά ερευνητικά ιδρύματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**34 491 000**	**25 539 000**	**15 142 339,01**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Α — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της18.12.1999, σ. 1).

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο αυτό έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται για αυτό το σκοπό στο δημοσιονομικό κανονισμό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΜΕΡΟΣ Β

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Οι πιστώσεις του Μέρους Β καλύπτουν εκείνες τις επιχειρησιακές δαπάνες που συνδέονται άμεσα με τους στόχους του προγράμματος ή της δράσης, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών που έχουν σχέση με την αξιολόγηση και την τεχνική και διοικητική βοήθεια αποκλειστικά και μόνο υπέρ των εταίρων. Ειδικές διατάξεις ισχύουν στις ακόλουθες περιπτώσεις:

— οι δαπάνες για τεχνική βοήθεια, μελέτες και ενημέρωση σχετικά με τα διαρθρωτικά ταμεία και το Ταμείο Συνοχής υπόκεινται στις διατάξεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς του Συμβουλίου αριθ. (ΕΟΚ) 4254/88, (ΕΟΚ),4255/88, (ΕΟΚ) 4256/88, (ΕΟΚ) 2080/93, (ΕΟΚ) 792/93 και (ΕΚ)1164/94 και (ΕΚ) …/99·

— οι πιστώσεις της υποδιαιρέσεως Β6 υπόκεινται στις ειδικές διατάξεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο 27 του Δημοσιονομικού Κανονισμού·

— οι δαπάνες τεχνικής βοήθειας και διοικητικής φύσεως εγκρίνονται εφόσον η εν λόγω θέση προβλέπει ρητά στις παρατηρήσεις της αυτό το είδος των δαπανών και του οποίου ορίζει το ανώτατο ποσό.

Για τα νέα προγράμματα ή δράσεις ο καταλογισμός στο μέρος Β των δαπανών τεχνικής και διοικητικής βοήθειας πρέπει να προβλέπεται στην ειδική νομοθεσία τη σχετική με το πρόγραμμα ή τη δράση και να έχει εκδοθεί προς τούτο απόφαση της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής που να ορίζει το ανώτατο ποσό.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει την υποχρέωση να υποβάλει ειδική έκθεση στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή κατά την κατάρτιση του προσχεδίου του προϋπολογισμού, σχετικά με τη χρήση των εσωτερικών και εξωτερικών πόρων που είχαν προβλεφθεί για την τεχνική και διοικητική βοήθεια, καθώς και για τις δαπάνες στήριξης που καλύπτονται από τις παρατηρήσεις των αντίστοιχων κονδυλίων του προϋπολογισμού.

Η Επιτροπή πρέπει να διαβιβάσει, κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως κάθε σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων και των αποτελεσμάτων των εργασιών των εμπειρογνωμόνων, σχετικά με την εφαρμογή των προγραμμάτων και δράσεων.

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στα κονδύλια "Β…Α" προορίζονται, μεταξύ άλλων, για τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών τεχνικής βοήθειας που αφορούν καθήκοντα δημόσια αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε οργανισμούς εκτέλεσης που διέπονται απο το κοινοτικό δίκαιο·

— των δαπανών τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε φορείς ιδιωτικού δικαίου στο πλαίσιο ad hoc συμβάσεων μελετών ή παροχής υπηρεσιών.

Κατά το οικονομικό έτος 2001

Η Επιτροπή αναλαμβάνει την υποχρέωση να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων που πραγματοποιούνται από το κύριο κονδύλιο (Β) προς το κονδύλιο ΒΑ και αντιστρόφως και να συντάξει έκθεση, στο τέλος του οικονομικού έτους, για τη χρήση των πιστώσεων του κονδυλίου Β…Α).

Εκτέλεση

Η εκτέλεση όλων των προγραμμάτων και έργων καθώς και οι επιδοτήσεις σε οργανώσεις που χρηματοδοτούνται ή συγχρηματοδοτούνται από τις επιχειρησιακές πιστώσεις του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να υποβάλλονται σε τακτικές αξιολογήσεις. Η αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή πρέπει να ενημερώνεται για τα αποτελέσματα αυτών των αξιολογήσεων, ακόμη και εάν τούτο δεν προβλέπεται ρητώς στην νομική βάση.

Οι αντλούντες οφέλη από τον προϋπολογισμό της Επιτροπής των ΕΚ επισημαίνουν με τρόπο σαφή και ευδιάκριτο για το κοινό ότι έχουν λάβει οικονομική ενίσχυση από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗ Β1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Οι δαπάνες της κοινής γεωργικής πολιτικής, που υπάγονται στο τμήμα Εγγυήσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ.103) αφορούν:

— τις επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες,

— τις παρεμβάσεις για τη σταθεροποίηση των γεωργικών αγορών,·

— τις δράσεις για την αγροτική ανάπτυξη που δεν περιλαμβάνονται στα προγράμματα του στόχου 1, πλην της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την αγροτική ανάπτυξη,·

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ειδικά κτηνιατρικά μέτρα, σε μέτρα ελέγχου στον κτηνιατρικό τομέα και σε προγράμματα εξάλειψης και επίβλεψης των ζωονόσων (κτηνιατρικά μέτρα), καθώς και φυτοϋγειονομικά μέτρα,·

— τα μέτρα ενημέρωσης για την κοινή γεωργική πολιτική και ορισμένες δράσεις αξιολόγησης των μέτρων που χρηματοδοτούνται από το τμήμα Εγγυήσεων του Ταμείου.

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, καθορίζονται κατά κανόνα:

— αφενός, βάσει της νομοθεσίας που ισχύει για τις γεωργικές αγορές,

— αφετέρου, βάσει της υποθετικής εξέλιξης των αγορών αυτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1	**ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**			
Β1-1 0	ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ	18 026 000 000	16 641 000 000	17 865 909 094,04
Β1-1 1	ΖΑΧΑΡΗ	1 726 000 000	1 996 000 000	2 112 798 466,73
Β1-1 2	ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ	2 473 000 000	2 190 000 000	2 079 649 301,11
Β1-1 3	ΑΠΟΞΗΡΑΜΕΝΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΨΥΧΑΝΘΗ	384 000 000	380 000 000	376 439 476,58
Β1-1 4	ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ	855 000 000	1 024 000 000	1 027 050 538,76
Β1-1 5	ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ	1 654 000 000	1 654 000 000	1 454 122 595,17
Β1-1 6	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ	1 153 000 000	695 000 000	614 639 669,08
Β1-1 7	ΚΑΠΝΟΣ	1 000 000 000	975 000 000	908 169 808,13
Β1-1 8	ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	324 000 000	312 000 000	277 703 587,30
	Σύνολο τίτλου Β1-1	**27 595 000 000**	**25 867 000 000**	**26 716 482 536,90**
Β1-2	**ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**			
Β1-2 0	ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	2 345 000 000	2 735 000 000	2 510 116 268,17
Β1-2 1	ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	6 007 000 000	4 465 000 000	4 578 646 361,48
Β1-2 2	ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	1 620 000 000	1 832 000 000	1 894 347 607,43
Β1-2 3	ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	170 000 000	475 000 000	449 193 257,66
Β1-2 6	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ	16 700 000	14 000 000	7 787 374,32
	Σύνολο τίτλου Β1-2	**10 158 700 000**	**9 521 000 000**	**9 440 090 869,06**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
B1-3	**ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
B1-3 0	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	415 000 000	551 000 000	573 414 423,39
B1-3 1	ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ	327 000 000	335 000 000	645 088 804,74
B1-3 2	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ	246 000 000	243 000 000	231 313 297,57
B1-3 3	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ	105 500 000	102 500 000	32 359,04
B1-3 6	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ	72 000 000	59 000 000	29 676 477,89
B1-3 7	ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ B1-1 0 ΕΩΣ B1-3 9	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
B1-3 8	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ	66 500 000	71 500 000	52 732 566,27
B1-3 9	ΛΟΙΠΑ ΜΕΤΡΑ	417 000 000	835 000 000	100 183 063,40
	Σύνολο τίτλου B1-3	**949 000 000**	**1 497 000 000**	**1 026 209 686,99**
B1-4	**ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ**			
B1-4 0	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ	4 495 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13
B1-4 1	ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου B1-4	**4 495 000 000**	**4 084 000 000**	**2 588 226 582,13**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
B1-6	**ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ**			
B1-6 0	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	500 000 000	500 000 000	
	Σύνολο τίτλου B1-6	**500 000 000**	**500 000 000**	
	Σύνολο υποδιαίρεσης B1	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-1

ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0			
Β1-1 0 0	***Επιστροφές για τα σιτηρά***			
Β1-1 0 0 0	Επιστροφές για το μαλακό σίτο σε κόκκους και το άλευρο μαλακού σίτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	134 000 000	354 000 000	376 207 787,30
Β1-1 0 0 1	Επιστροφές για την κριθή σε κόκκους και τη βύνη Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	123 000 000	323 000 000	357 912 979,04
Β1-1 0 0 2	Επιστροφές για τον σκληρό σίτο σε κόκκους, το αλεύρι, τα πλιγούρια και το σιμιγδάλι Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	1 995 172,63
Β1-1 0 0 3	Επιστροφές για λοιπά σιτηρά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	127 000 000	202 000 000	146 900 460,90
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 0	384 000 000	879 000 000	883 016 399,87
Β1-1 0 1	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών***			
Β1-1 0 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	238 000 000	262 000 000	328 199 835,62
Β1-1 0 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	43 000 000	52 000 000	48 413 582,78
Β1-1 0 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000 000	25 000 000	103 010 418,32
Β1-1 0 1 4	Απαξίωση των αποθεμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	93 000 000	333 000 000	233 106 890,67
Β1-1 0 1 9	Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 1	395 000 000	672 000 000	712 730 727,39

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 0 2	***Παρεμβάσεις, εκτός από τις παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών***			
Β1-1 0 2 1	Αντισταθμιστικές πληρωμές και πριμοδοτήσεις για το άμυλο των γεωμήλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	219 000 000	201 000 000	182 902 657,83
Β1-1 0 2 2	Επιστροφές κατά την παραγωγή αμύλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000 000	109 000 000	169 248 247,73
Β1-1 0 2 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000 000	24 000 000	20 819 376,72
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 2	361 000 000	334 000 000	372 970 282,28
Β1-1 0 4	***Ενισχύσεις ανά εκτάριο για τις αροτραίες καλλιέργειες (μικροί παραγωγοί)***			
Β1-1 0 4 0	Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου (βασική έκταση αραβοσίτου) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	678 000 000	391 000 000	390 840 392,38
Β1-1 0 4 1	Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών πλην βασικής έκτασης αραβοσίτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 240 000 000	1 806 000 000	1 934 800 406,46
Β1-1 0 4 2	Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορων, ηλιανθόσπορων και σπόρων σόγιας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000 000	18 000 000	24 169 690,66
Β1-1 0 4 3	Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000 000	18 000 000	14 568 291,95
Β1-1 0 4 4	Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	1 000 000	491 225,69
Β1-1 0 4 5	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	662 000 000		
Β1-1 0 4 6	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
Β1-1 0 4 7	Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000 000		
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 4	3 874 000 000	2 234 000 000	2 364 870 007,14

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 0 5	***Ενισχύσεις ανά εκτάριο για τις αροτραίες καλλιέργειες (επαγγελματίες παραγωγοί)***			
Β1-1 0 5 0	Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου (βασική έκταση αραβοσίτου) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	859 000 000	761 000 000	791 381 578,18
Β1-1 0 5 1	Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών εκτός της βασικής έκτασης αραβοσίτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 814 000 000	6 887 000 000	7 437 276 081,54
Β1-1 0 5 2	Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορου, ηλιανθόσπορου και σπόρου σόγιας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 794 000 000	1 237 000 000	2 239 505 068,63
Β1-1 0 5 3	Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	443 000 000	499 000 000	632 634 204,46
Β1-1 0 5 4	Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	112 000 000	298 000 000	165 024 819,62
Β1-1 0 5 5	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: υπόλοιπα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	1 027 000 000	993 166 585,55
Β1-1 0 5 6	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	402 000 000		
Β1-1 0 5 7	Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000 000		
Β1-1 0 5 8	Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000 000		
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 5	11 458 000 000	10 709 000 000	12 258 988 337,98
Β1-1 0 6	***Απόσυρση γαιών***			
Β1-1 0 6 0	Απόσυρση γαιών που σχετίζεται με τις ενισχύσεις ανά εκτάριο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 564 000 000	1 823 000 000	1 272 301 523,43
Β1-1 0 6 2	Πενταετής απόσυρση γαιών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	11 539 290,70
	Σύνολο άρθρου Β1-1 0 6	1 564 000 000	1 823 000 000	1 283 840 814,13

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 1 — ΖΑΧΑΡΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 0 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 507 474,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 0	18 026 000 000	16 641 000 000	17 865 909 094,04
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 1			
Β1-1 1 0	***Επιστροφές για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 210 000 000	1 493 000 000	1 591 116 915,28
Β1-1 1 1	***Παρεμβάσεις για τη ζάχαρη***			
Β1-1 1 1 0	Απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	335 000 000	316 000 000	342 835 942,90
Β1-1 1 1 2	Επιστροφές για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	124 000 000	135 000 000	128 305 059,15
Β1-1 1 1 3	Μέτρα ενισχύσεων για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	12 000 000	11 211 833,04
Β1-1 1 1 9	Άλλες παρεμβάσεις για τη ζάχαρη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 000 000	41 000 000	40 735 719,93
	Σύνολο άρθρου Β1-1 1 1	516 000 000	504 000 000	523 088 555,02
Β1-1 1 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	– 1 000 000	– 1 407 003,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 1	1 726 000 000	1 996 000 000	2 112 798 466,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2			
Β1-1 2 0	***Επιστροφές για το ελαιόλαδο***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	5 000 000	2 512 622,28

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 2 1	***Ενισχύσεις στην παραγωγή και ειδικές ενέργειες όσον αφορά την παραγωγή ελαιολάδου***			
Β1-1 2 1 0	Ενισχύσεις στην παραγωγή			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 391 000 000	2 134 000 000	1 992 696 496,—
Β1-1 2 1 1	Ενέργειες για την παραγωγή			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000 000	31 000 000	14 877 637,70
	Σύνολο άρθρου Β1-1 2 1	2 425 000 000	2 165 000 000	2 007 574 133,70
Β1-1 2 2	***Ενισχύσεις στην κατανάλωση και ειδικές ενέργειες όσον αφορά την κατανάλωση ελαιολάδου***			
Β1-1 2 2 0	Ενισχύσεις στην κατανάλωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	58 288 456,48
	Σύνολο άρθρου Β1-1 2 2	p.m.	p.m.	58 288 456,48
Β1-1 2 3	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης ελαιολάδου***			
Β1-1 2 3 0	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	5 000 000	14 858 500,90
Β1-1 2 3 1	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	2 000 000	5 252 376,70
Β1-1 2 3 2	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	– 18 000 000	– 63 908 524,33
Β1-1 2 3 3	Απαξίωση των αποθεμάτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	11 712 160,52
Β1-1 2 3 9	Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000 000	10 000 000	14 152 578,38
	Σύνολο άρθρου Β1-1 2 3	26 000 000	– 1 000 000	– 17 932 907,83
Β1-1 2 4	***Λοιπές παρεμβάσεις για το ελαιόλαδο***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000 000	23 000 000	31 155 508,39

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 3 — ΑΠΟΞΗΡΑΜΕΝΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΨΥΧΑΝΘΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4 — ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 2 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 948 511,91
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 2	2 473 000 000	2 190 000 000	2 079 649 301,11
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 3			
Β1-1 3 0	***Ενισχύσεις για την παραγωγή αποξηραμένων ζωοτροφών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	312 000 000	309 000 000	307 042 284,74
Β1-1 3 1	***Ενισχύσεις για τα ψυχανθή***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	72 000 000	71 000 000	70 450 844,57
Β1-1 3 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 1 053 652,73
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 3	384 000 000	380 000 000	376 439 476,58
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4			
Β1-1 4 0	***Κλωστικός λίνος και κάνναβη***			
Β1-1 4 0 0	Ενισχύσεις στην παραγωγή κλωστικού λίνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	74 000 000	150 000 000	97 921 462,64
Β1-1 4 0 2	Ενισχύσεις στην παραγωγή κάνναβης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000 000	21 000 000	25 661 602,05
Β1-1 4 0 9	Λοιπές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-1 4 0	88 000 000	171 000 000	123 583 064,69
Β1-1 4 1	***Ενίσχυση για το βαμβάκι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	766 000 000	852 000 000	903 200 857,62
Β1-1 4 2	***Μεταξοσκώληκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	391 704,89

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4 — ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 4 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 125 088,44
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 4	855 000 000	1 024 000 000	1 027 050 538,76
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5			
Β1-1 5 0	***Νωπά οπωροκηπευτικά***			
Β1-1 5 0 0	Επιστροφές κατά την εξαγωγή			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000 000	40 000 000	23 161 382,43
Β1-1 5 0 1	Χρηματικές αντισταθμίσεις για ενέργειες απόσυρσης και δαπάνες αγοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	158 000 000	165 000 000	90 566 535,23
Β1-1 5 0 2	Ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	380 000 000	303 000 000	256 424 315,05
Β1-1 5 0 4	Ειδικά μέτρα υπέρ των παραγωγών φουντουκιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	12 000 000	5 293 444,03
Β1-1 5 0 7	Καρποί με κέλυφος			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	94 000 000	89 000 000	93 554 646,20
Β1-1 5 0 8	Μπανάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	326 000 000	264 000 000	177 631 540,40
Β1-1 5 0 9	Λοιπές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000 000	20 000 000	35 478 165,34
	Σύνολο άρθρου Β1-1 5 0	1 027 000 000	893 000 000	682 110 028,68
Β1-1 5 1	***Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά***			
Β1-1 5 1 0	Επιστροφές κατά την εξαγωγή			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	12 000 000	17 281 038,70

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 5 1	*(συνέχεια)*			
Β1-1 5 1 1	Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	215 000 000	269 000 000	321 880 586,77
Β1-1 5 1 2	Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα φρούτα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000 000	97 000 000	94 354 707,16
Β1-1 5 1 3	Ενισχύσεις και παρεμβάσεις για τις σταφίδες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	125 000 000	131 000 000	127 835 802,83
Β1-1 5 1 4	Ενίσχυση στις κονσέρβες ανανά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	8 000 000	7 954 133,36
Β1-1 5 1 5	Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	189 000 000	238 000 000	202 688 917,24
Β1-1 5 1 6	Ενισχύσεις στα μεταποιημένα σμέουρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	820 641,57
Β1-1 5 1 7	Ειδικά μέτρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	6 000 000	1 884 399,24
Β1-1 5 1 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-1 5 1	628 000 000	762 000 000	774 700 226,87
Β1-1 5 9	***Λοιπά*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 687 660,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 5	1 654 000 000	1 654 000 000	1 454 122 595,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6			
Β1-1 6 0	***Επιστροφές για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000 000	35 000 000	27 356 635,38

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 6 1	***Παρεμβάσεις για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα***			
Β1-1 6 1 0	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης οίνων και γλευκών σταφυλιών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	52 000 000	51 000 000	41 241 074,22
Β1-1 6 1 1	Απόσταξη του οίνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	267 000 000	239 000 000	187 088 500,90
Β1-1 6 1 2	Υποχρεωτική απόσταξη των υποπροϊόντων της οινοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	67 000 000	66 000 000	60 645 867,15
	Σύνολο άρθρου Β1-1 6 1	386 000 000	356 000 000	288 975 442,27
Β1-1 6 2	***Εξαγορά της αλκοόλης που προέρχεται από υποχρεωτικές αποστάξεις***			
Β1-1 6 2 0	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	1 885 160,19
Β1-1 6 2 1	Χρηματοπιστωτικά έξοδα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	37 242,29
Β1-1 6 2 2	Λοιπά έξοδα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000 000	18 000 000	12 948 288,25
Β1-1 6 2 3	Απαξίωση των αποθεμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	155 000 000	130 000 000	114 519 931,14
Β1-1 6 2 5	Ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000		
	Σύνολο άρθρου Β1-1 6 2	190 000 000	149 000 000	129 390 621,87
Β1-1 6 3	***Ενισχύσεις για τη χρησιμοποίηση των γλευκών*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	149 000 000	144 000 000	161 412 672,77
Β1-1 6 4	***Πριμοδοτήσεις για οριστική εγκατάλειψη εκτάσεων φυτευμένων με αμπέλους*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000 000	12 000 000	8 989 376,01
Β1-1 6 5	***Ενέργειες αναδιάρθρωσης και μετατροπής του αμπελώνα*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	380 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 7 — ΚΑΠΝΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 6 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 485 079,22
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 6	1 153 000 000	695 000 000	614 639 669,08
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 7			
Β1-1 7 1	***Πριμοδοτήσεις για τον καπνό***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	987 000 000	974 000 000	909 762 555,02
Β1-1 7 5	***Κοινοτικό ταμείο έρευνας και πληροφόρησης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	3 000 000	128 308,76
Β1-1 7 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 721 055,65
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 7	1 000 000 000	975 000 000	908 169 808,13
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8			
Β1-1 8 0	***Σπόροι προς σπορά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000 000	97 000 000	108 054 634,17
Β1-1 8 1	***Λυκίσκος***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000 000	12 000 000	12 633 306,47
Β1-1 8 5	***Ρύζι***			
Β1-1 8 5 0	Επιστροφές για το ρύζι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000 000	27 000 000	30 228 101,69
Β1-1 8 5 1	Δαπάνες τεχνικής φύσεως σχετικές με τη δημόσια αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000 000	23 000 000	17 702 815,24
Β1-1 8 5 2	Χρηματοδοτικές δαπάνες σχετικές με τη δημόσια αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	5 000 000	3 720 842,16
Β1-1 8 5 3	Λοιπές δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 19 000 000	– 6 000 000	– 11 372 591,71

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-1 8 5	*(συνέχεια)*			
Β1-1 8 5 4	Απαξίωση των αποθεμάτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000 000	32 000 000	34 540 929,61
Β1-1 8 5 5	Επιστροφές κατά την παραγωγή για το άμυλο και την παραγωγή ζύθου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Β1-1 8 5 8	Ενίσχυση ανά εκτάριο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	129 000 000	122 000 000	82 319 442,30
Β1-1 8 5 9	Λοιπές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-1 8 5	212 000 000	203 000 000	157 139 539,29
Β1-1 8 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 123 892,63
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-1 8	324 000 000	312 000 000	277 703 587,30
	Σύνολο τίτλου Β1-1	**27 595 000 000**	**25 867 000 000**	**26 716 482 536,90**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-1

ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ

Β1-1 0 0 ***Επιστροφές για τα σιτηρά***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1).

Β1-1 0 0 0 Επιστροφές για το μαλακό σίτο σε κόκκους και το άλευρο μαλακού σίτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
134 000 000	354 000 000	376 207 787,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-1 0 0 1 Επιστροφές για την κριθή σε κόκκους και τη βύνη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
123 000 000	323 000 000	357 912 979,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-1 0 0 2 Επιστροφές για τον σκληρό σίτο σε κόκκους, το αλεύρι, τα πλιγούρια και το σιμιγδάλι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	1 995 172,63

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-1 0 0 3 Επιστροφές για λοιπά σιτηρά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
127 000 000	202 000 000	146 900 460,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 1 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.1999, σ. 1).

B1-1 0 1 1 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
238 000 000	262 000 000	328 199 835,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από αγορές δημοσίων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

B1-1 0 1 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
43 000 000	52 000 000	48 413 582,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοδοτικά έξοδα που προκύπτουν από αγορές δημοσίων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

B1-1 0 1 3 Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 000 000	25 000 000	103 010 418,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποιήσεως, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, πρόκειται κυρίως για τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής τιμής και της τιμής πωλήσεως.

B1-1 0 1 4 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
93 000 000	333 000 000	233 106 890,67

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 1 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 1 9 Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ιδιαίτερα και τα ειδικά μέτρα παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται κατ' εφαρμογή ιδίως του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-1 0 2 ***Παρεμβάσεις, εκτός από τις παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1).

Β1-1 0 2 1 Αντισταθμιστικές πληρωμές και πριμοδοτήσεις για το άμυλο των γεωμήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
219 000 000	201 000 000	182 902 657,83

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1252/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 15).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς γεωμήλων που προορίζονται για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, καθώς και τις καταβαλλόμενες πριμοδοτήσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94.

Β1-1 0 2 2 Επιστροφές κατά την παραγωγή αμύλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000 000	109 000 000	169 248 247,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την παραγωγή που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-1 0 2 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 000 000	24 000 000	20 819 376,72

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1990 για τις μεταβατικές διατάξεις τις σχετικές με την κοινή οργάνωση αγοράς σιτηρών και ρυζιού στην Πορτογαλία (ΕΕ L 362 της 27.12.1990, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1664/95 (ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 13).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 2 9 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις ενισχύσεις που χορηγούνται στους πορτογάλους παραγωγούς σιτηρών τα οποία έχουν διατεθεί στην αγορά από τον παραγωγό ή έχουν πωληθεί απ' αυτόν σε οργανισμό παρέμβασης.

Β1-1 0 4 ***Ενισχύσεις ανά εκτάριο για τις αροτραίες καλλιέργειες (μικροί παραγωγοί)***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1672/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ.13).

Β1-1 0 4 0 Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου (βασική έκταση αραβοσίτου)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
678 000 000	391 000 000	390 840 392,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, στους μικροπαραγωγούς αραβοσίτου που υπόκεινται σε περιφερειακή βασική έκταση για τον αραβόσιτο, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 4 1 Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών πλην βασικής έκτασης αραβοσίτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 240 000 000	1 806 000 000	1 934 800 406,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους άλλους μικροπαραγωγούς σιτηρών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 4 2 Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορων, ηλιανθόσπορων και σπόρων σόγιας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
220 000 000	18 000 000	24 169 690,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους μικροπαραγωγούς κράμβης, ηλίανθου και σόγιας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 4 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 4 3 Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 000 000	18 000 000	14 568 291,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους μικροπαραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 4 4 Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	1 000 000	491 225,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές στην επιφάνεια για τους μικροπαραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 4 5 Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
662 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους μικροπαραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 4 6 Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους μικροπαραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 4 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 4 7 Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές στους μικροπαραγωγούς ανά εκτάριο ενσίρωσης χόρτου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 ***Ενισχύσεις ανά εκτάριο για τις αροτραίες καλλιέργειες (επαγγελματίες παραγωγοί)***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1672/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 13).

Β1-1 0 5 0 Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου (βασική έκταση αραβοσίτου)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
859 000 000	761 000 000	791 381 578,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, στους επαγγελματίες παραγωγούς αραβοσίτου που υπόκεινται σε περιφερειακή βασική έκταση για τον αραβόσιτο, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 1 Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών εκτός της βασικής έκτασης αραβοσίτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 814 000 000	6 887 000 000	7 437 276 081,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης, στους άλλους επαγγελματίες παραγωγούς σιτηρών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 5 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 5 2 Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορου, ηλιανθόσπορου και σπόρου σόγιας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 794 000 000	1 237 000 000	2 239 505 068,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους επαγγελματίες παραγωγούς κραμβόσπορου, ηλιανθόσπορου και σπόρου σόγιας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 3 Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
443 000 000	499 000 000	632 634 204,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους επαγγελματίες παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 4 Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
112 000 000	298 000 000	165 024 819,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές στην επιφάνεια για τους μικροπαραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 5 Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: υπόλοιπα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	1 027 000 000	993 166 585,55

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των συμπληρωματικών ποσών στις αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92.

Β1-1 0 5 6 Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
402 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους μικροπαραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 5 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 5 7 Συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους μικροπαραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 5 8 Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο ενσίρωσης χόρτου στους λοιπούς επαγγελματίες παραγωγούς, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

Β1-1 0 6 ***Απόσυρση γαιών***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1672/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 13).

Β1-1 0 6 0 Απόσυρση γαιών που σχετίζεται με τις ενισχύσεις ανά εκτάριο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 564 000 000	1 823 000 000	1 272 301 523,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση για την υποχρέωση παύσης της καλλιέργειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 και του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 0 — ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 0 6 *(συνέχεια)*

Β1-1 0 6 2 Πενταετής απόσυρση γαιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	11 539 290,70

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 223/90 της Επιτροπής της 26ης Ιανουαρίου 1990 για τον καθορισμό της κοινοτικής συγχρηματοδότησης για τα μέτρα που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88, (ΕΟΚ) αριθ. 1360/78, (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 (ΕΕ L 22 της 27.1.1990, σ. 62), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1282/94 (ΕΕ L 140 της 3.6.1994, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων (ΕΕ L 218 της 6.8.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/97 (ΕΕ L 142 της 2.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1992/93 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 περί μεταβίβασης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, της χρηματοδοτήσεως ορισμένων ενισχύσεων που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88 και (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 όσον αφορά τη συγχρηματοδότηση του καθεστώτος ενθάρρυνσης της παύσης καλλιέργειας (ΕΕ L 182 της 24.7.1993, σ. 12).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας στις ενισχύσεις που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91.

Τα ποσοστά της κοινοτικής συγχρηματοδότησης καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 223/90.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1992/93, το σύνολο των δαπανών καταλογίζεται στο τμήμα Εγγυήσεων.

Β1-1 0 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 507 474,75

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 1 — ΖΑΧΑΡΗ

Παρατηρήσεις

Σε αντιστάθμιση των δαπανών του κεφαλαίου Β1-1 1, οι επαγγελματίες καταβάλλουν τις ακόλουθες εισφορές: αφενός μεν, εισφορές αποθεματοποίησης, αφετέρου δε, εισφορές κατά την παραγωγή, που καλύπτουν σημαντικό μέρος των δαπανών για εισφορές, δηλαδή εκείνη η οποία αντιστοιχεί στα πλεονάσματα κοινοτικής παραγωγής στο πλαίσιο των ποσοστώσεων παραγωγής.

Β1-1 1 0 ***Επιστροφές για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 210 000 000	1 493 000 000	1 591 116 915,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L-252 της 25.9.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών των σχετικών με ορισμένα σάκχαρα που ενσωματώνονται στα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Β1-1 1 1 ***Παρεμβάσεις για τη ζάχαρη***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L-252 της 25.9.1999, σ. 1).

Β1-1 1 1 0 Απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
335 000 000	316 000 000	342 835 942,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόδοση εξόδων αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

Β1-1 1 1 2 Επιστροφές για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
124 000 000	135 000 000	128 305 059,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες επιστροφών για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 1 — ΖΑΧΑΡΗ *(συνέχεια)*

Β1-1 1 1 *(συνέχεια)*

Β1-1 1 1 3 Μέτρα ενισχύσεων για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000 000	12 000 000	11 211 833,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μέτρα που έχουν ληφθεί για τη ζάχαρη που παράγεται στα υπερπόντια διαμερίσματα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

Β1-1 1 1 9 Άλλες παρεμβάσεις για τη ζάχαρη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
42 000 000	41 000 000	40 735 719,93

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, καθώς επίσης και την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες, ιδίως αυτές που προκύπτουν από την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 9 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο, του άρθρου 24 παράγραφος 2, του άρθρου 43 και του άρθρου 52 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

Β1-1 1 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	– 1 000 000	– 1 407 003,57

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 1 — ΖΑΧΑΡΗ *(συνέχεια)*

Β1-1 1 9 *(συνέχεια)*

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Β1-1 2 0 ***Επιστροφές για το ελαιόλαδο***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	5 000 000	2 512 622,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 (ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ.7).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιολάδου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Β1-1 2 1 ***Ενισχύσεις στην παραγωγή και ειδικές ενέργειες όσον αφορά την παραγωγή ελαιολάδου***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 (ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 1975 περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη που παράγουν ελαιόλαδο (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3788/85 (ΕΕ L 367 της 31.12.1985, σ. 1).

Β1-1 2 1 0 Ενισχύσεις στην παραγωγή

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 391 000 000	2 134 000 000	1 992 696 496,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην παραγωγή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, από τις οποίες αφαιρούνται οι κρατήσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού (ειδικές ενέργειες) και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75.

Β1-1 2 1 1 Ενέργειες για την παραγωγή

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
34 000 000	31 000 000	14 877 637,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, που προβλέπει ενέργειες που αποσκοπούν στη βελτίωση της ποιότητας της ελαιουργικής παραγωγής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ *(συνέχεια)*

Β1-1 2 2 Ενισχύσεις στην κατανάλωση και ειδικές ενέργειες όσον αφορά την κατανάλωση ελαιολάδου

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 (ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ. 7).

Β1-1 2 2 0 Ενισχύσεις στην κατανάλωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	58 288 456,48

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην κατανάλωση ελαιολάδου στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, από τις οποίες αφαιρούνται οι κρατήσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού (ενημερωτικές ή άλλες δραστηριότητες που αποβλέπουν στην προώθηση της κοινοτικής κατανάλωσης ελαιολάδου).

Β1-1 2 3 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης ελαιολάδου

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 (ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ. 7).

Β1-1 2 3 0 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	5 000 000	14 858 500,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Β1-1 2 3 1 Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	2 000 000	5 252 376,70

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ *(συνέχεια)*

Β1-1 2 3 *(συνέχεια)*

Β1-1 2 3 2 Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	– 18 000 000	– 63 908 524,33

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Β1-1 2 3 3 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	11 712 160,52

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Β1-1 2 3 9 Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000 000	10 000 000	14 152 578,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες, ιδίως εκείνες που προκύπτουν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20δ παράγραφος 3 (συμβάσεις αποθεματοποίησης) του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Β1-1 2 4 ***Λοιπές παρεμβάσεις για το ελαιόλαδο***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000 000	23 000 000	31 155 508,39

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 (ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με τη χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή ελαιόλαδου που χρησιμοποιείται για την παρασκευή εγκυτιωμένων ιχθύων και λαχανικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 2 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ *(συνέχεια)*

Β1-1 2 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 948 511,91

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 3 — ΑΠΟΞΗΡΑΜΕΝΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΨΥΧΑΝΘΗ

Β1-1 3 0 ***Ενισχύσεις για την παραγωγή αποξηραμένων ζωοτροφών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
312 000 000	309 000 000	307 042 284,74

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 1995 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωοτροφών (ΕΕ L 63 της 21.3.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1347/95 (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 1).

Β1-1 3 1 ***Ενισχύσεις για τα ψυχανθή***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
72 000 000	71 000 000	70 450 844,57

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1577/96 του Συμβουλίου της 30ής Ιουλίου 1996 για τη θέσπιση ειδικού μέτρου υπέρ ορισμένων οσπριοειδών (ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 811/2000 (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση ανά εκτάριο για τη διατήρηση της παραγωγής ρεβυθιών, φακής και λαθουριών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 3 — ΑΠΟΞΗΡΑΜΕΝΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΨΥΧΑΝΘΗ *(συνέχεια)*

Β1-1 3 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 1 053 652,73

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4 — ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ

Β1-1 4 0 ***Κλωστικός λίνος και κάνναβη***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λίνου και της καννάβεως (ΕΕ L 146 της 4.7.1970, σ. 1), που καταργήθηκε και αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 16).

B1-1 4 0 0 Ενισχύσεις στην παραγωγή κλωστικού λίνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
74 000 000	150 000 000	97 921 462,64

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση για την παραγωγή κλωστικού λίνου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70, ύστερα από αφαίρεση των κρατήσεων που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού, για τις ενέργειες πληροφόρησης με σκοπό την ενθάρρυνση της χρησιμοποίησης του κλωστικού λίνου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4 — ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 4 0 *(συνέχεια)*

Β1-1 4 0 2 Ενισχύσεις στην παραγωγή κάνναβης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000 000	21 000 000	25 661 602,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην παραγωγή για την κάνναβη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70.

Β1-1 4 0 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές παρεμβάσεις επί του κλωστικού λίνου και της καννάβεως, ιδίως τις ενισχύσεις στην ιδιωτική αποθεματοποίηση που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70.

Β1-1 4 1 ***Ενίσχυση για το βαμβάκι***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
766 000 000	852 000 000	903 200 857,62

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1152/90 του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1990 για την καθιέρωση ειδικού καθεστώτος ενισχύσεως υπέρ των μικρών παραγωγών βάμβακος (ΕΕ L 116 της 8.5.1990, σ. 1), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1553/95 (ΕΕ L 148 της 30.6.1995, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1554/95 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1995 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων του καθεστώτος ενίσχυσης στο βαμβάκι (ΕΕ L 148 της 30.6.1995, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1419/98 (ΕΕ L 190 της 22.6.1998, σ. 4).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Δεκεμβρίου 1999, για την έκτη τροποποίηση του καθεστώτος για το βαμβάκι, που καθιερώθηκε με το πρωτόκολλο αριθ. 4 που έχει προσαρτηθεί στην πράξη προσχώρησης της Ελλάδας και πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση στην παραγωγή βάμβακος [COM (1999) 492 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεως για την παραγωγή βαμβακιού σε μάζα σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1554/95.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών που απορρέουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1152/90 που αποσκοπεί να αμβλύνει τις επιπτώσεις των σταθεροποιητών στο εισόδημα των μικρών βαμβακοπαραγωγών.

Β1-1 4 2 ***Μεταξοσκώληκες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	391 704,89

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 845/72 του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 1972 περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων (ΕΕ L 100 της 27.4.1972, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1668/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.1992, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 4 — ΚΛΩΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ *(συνέχεια)*

Β1-1 4 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 845/72.

Β1-1 4 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 125 088,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

Β1-1 5 0 ***Νωπά οπωροκηπευτικά***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2699/2000 (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 9).

Β1-1 5 0 0 Επιστροφές κατά την εξαγωγή

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000 000	40 000 000	23 161 382,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις επιστροφές για νωπά οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 5 0 *(συνέχεια)*

Β1-1 5 0 1 Χρηματικές αντισταθμίσεις για ενέργειες απόσυρσης και δαπάνες αγοράς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
158 000 000	165 000 000	90 566 535,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— υπό μορφή χρηματικών αντισταθμίσεων που χορηγούνται στις οργανώσεις παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

— για ενέργειες μεταποιήσεως και διανομής προϊόντων που έχουν αποσυρθεί ή αγορασθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ανάληψης των εξόδων μεταφοράς, διαλογής και συσκευασίας που συνδέονται με τις ενέργειες δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Β1-1 5 0 2 Ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
380 000 000	303 000 000	256 424 315,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το τμήμα εκείνο των δαπανών που βαρύνουν την Κοινότητα και χρηματοδοτούνται από το ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Β1-1 5 0 4 Ειδικά μέτρα υπέρ των παραγωγών φουντουκιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000 000	12 000 000	5 293 444,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των ειδικών μέτρων για τη χρηματοδότηση, ειδικότερα, των ενισχύσεων σε παραγωγούς φουντουκιών, σύμφωνα με το άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Β1-1 5 0 7 Καρποί με κέλυφος

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
94 000 000	89 000 000	93 554 646,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 789/89 του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 1989 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για τους καρπούς με κέλυφος και τα χαρούπια και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 περί κοινής ορνανώσεως της αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L-85 της 30.3.1989, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές ενισχύσεις στις οργανώσεις παραγωγών που αποτελούν κεφάλαιο κινήσεως και την κοινοτική ενίσχυση για σχέδια βελτίωσης της ποιότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 5 0 *(συνέχεια)*

Β1-1 5 0 8 Μπανάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
326 000 000	264 000 000	177 631 540,40

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου της 13ης Φεβρουαρίου 1993 περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 10 Νοεμβρίου 1999, περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα της μπανάνας [COM (1999) 582 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν, ιδίως:

— από αντισταθμιστικές ενισχύσεις για την κάλυψη ενδεχόμενης απώλειας εσόδων που χορηγούνται στους κοινοτικούς παραγωγούς οι οποίοι θέτουν σε εμπορία μπανάνες σύμφωνα με τους κοινούς κανόνες στην αγορά της Κοινότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του εν λόγω κανονισμού,

— από εφάπαξ πριμοδοτήσεις που χορηγούνται στους παραγωγούς της Κοινότητας που παύουν να καλλιεργούν μπανάνες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του εν λόγω κανονισμού.

Β1-1 5 0 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000 000	20 000 000	35 478 165,34

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β1-1 5 0 5 και Β1-1 5 0 9

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3816/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 για την κατάργηση, στον τομέα των οπωροκηπευτικών, του αντισταθμιστικού μηχανισμού στις συναλλαγές ανάμεσα στην Ισπανία και τα υπόλοιπα κράτη μέλη, καθώς και συναφή μέτρα (ΕΕ L 387 της 31.12.1992, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 (ΕΕ L 132 της 16.6.1995, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό(ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφοι 1 και 2.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/97 του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1997 περί εξυγίανσης της κοινοτικής παραγωγής μήλων, αχλαδιών, ροδακίνων και νεκταρινιών (ΕΕ L 303 της 6.11.1997, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 843/98 (ΕΕ L 120 της 23.4.1998, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από τις ενέργειες εκρίζωσης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες δαπάνες, ιδίως αυτές που προκύπτουν από χρηματοδοτικές συνεισφορές για την αναδιάρθρωση των τομέων των οπωροκηπευτικών που επλήγησαν περισσότερο από την κατάργηση των μεταβατικών μέτρων που προβλέπονται στην πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3816/92.

Β1-1 5 1 ***Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2699/2000 (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 0 Επιστροφές κατά την εξαγωγή

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000 000	12 000 000	17 281 038,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις επιστροφές για μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, άλλες πλην των επιστροφών που χορηγούνται για τα προστιθέμενα σάκχαρα, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Β1-1 5 1 1 Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
215 000 000	269 000 000	321 880 586,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για πριμοδοτήσεις στη μεταποίηση τοματών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Β1-1 5 1 2 Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα φρούτα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
80 000 000	97 000 000	94 354 707,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση στη μεταποίηση ροδακίνων, αχλαδιών, δαμασκήνων και σύκων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Β1-1 5 1 3 Ενισχύσεις και παρεμβάσεις για τις σταφίδες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
125 000 000	131 000 000	127 835 802,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενίσχυσης για τη μεταποίηση και παρέμβασης για τις σταφίδες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 1994 για ειδικές δράσεις υπέρ των σταφίδων (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 4 Ενίσχυση στις κονσέρβες ανανά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	8 000 000	7 954 133,36

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 525/77 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1977 περί καθιερώσεως καθεστώτος ενισχύσεως στην παραγωγή για τις κονσέρβες ανανά (ΕΕ L 73 της 21.3.1977, σ. 46), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1699/85 (ΕΕ L 163 της 22.6.1985, σ. 12).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση για τις κονσέρβες ανανά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 525/77.

Β1-1 5 1 5 Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
189 000 000	238 000 000	202 688 917,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 περί καθεστώτος ενισχύσεως των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 858/1999 (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από το καθεστώς ενίσχυσης στους παραγωγούς ορισμένων εσπεριδοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2202/96.

Καλύπτει επίσης τα υπόλοιπα δαπανών που απορρέουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 και (ΕΚ) αριθ. 3119/93 σχετικά με ιδιαίτερα μέτρα στον τομέα των εσπεριδοειδών.

Β1-1 5 1 6 Ενισχύσεις στα μεταποιημένα σμέουρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	820 641,57

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1991/92 του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1992 σχετικά με τη θέσπιση ειδικού καθεστώτος μέτρων για τα σμέουρα που προορίζονται για μεταποίηση (ΕΕ L 199 της 18.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 (ΕΕ L 132 της 16.6.1995, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από την κοινοτική συμμετοχή στις κατ' αποκοπήν ενισχύσεις προς τις οργανώσεις παραγωγών, καθώς και στις δαπάνες που έγιναν από τις οργανώσεις παραγωγών κατ' εφαρμογή των προγραμμάτων βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας.

Β1-1 5 1 7 Ειδικά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	6 000 000	1 884 399,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των ειδικών μέτρων για τη χρηματοδότηση, ειδικότερα, των ενισχύσεων σε παραγωγούς σπαραγγιών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 5 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 *(συνέχεια)*

Β1-1 5 1 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες για τα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά.

Β1-1 5 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 687 660,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ

Β1-1 6 0 ***Επιστροφές για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000 000	35 000 000	27 356 635,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 6 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στο πλαίσιο των επιστροφών για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 63 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 1 Παρεμβάσεις για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

B1-1 6 1 0 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης οίνων και γλευκών σταφυλιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
52 000 000	51 000 000	41 241 074,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της ενισχύσεως:

— για την ιδιωτική αποθεματοποίηση του οίνου και γλεύκους κατ' εφαρμογή του άρθρου 32 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και για την ενίσχυση στη συμπληρωματική αποθεματοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 42 του εν λόγω κανονισμού και, από 1ης Αυγούστου 2000, του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— για τη μετάγγιση επιτραπέζιων οίνων σύμφωνα, με τις διατάξεις του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87.

B1-1 6 1 1 Απόσταξη του οίνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
267 000 000	239 000 000	187 088 500,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αποστάξεως του οίνου σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 28, 29 και 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

B1-1 6 1 2 Υποχρεωτική απόσταξη των υποπροϊόντων της οινοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
67 000 000	66 000 000	60 645 867,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προξενούνται από την απόσταξη των υποπροϊόντων της οινοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 2 Εξαγορά της αλκοόλης που προέρχεται από υποχρεωτικές αποστάξεις

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 6 2 *(συνέχεια)*

Β1-1 6 2 0 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	1 000 000	1 885 160,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από τις αγορές αλκοόλης στη δημόσια αποθεματοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 έως 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 2 1 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	37 242,29

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοπιστωτικά έξοδα που προκύπτουν από τις αγορές αλκοόλης στη δημόσια αποθεματοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 έως 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 2 2 Λοιπά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 000 000	18 000 000	12 948 288,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα αποθεματοποίησης αλκοόλης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999. Πρόκειται για τον υπολογισμό της διαφοράς μεταξύ της λογιστικής αξίας και της αξίας πώλησης.

Β1-1 6 2 3 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
155 000 000	130 000 000	114 519 931,14

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 6 2 *(συνέχεια)*

Β1-1 6 2 5 Ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος που συνεπάγεται η ιδιωτική αποθεματοποίηση επιτραπέζιου οίνου, γλεύκους σταφυλιών, συμπυκνωμένου γλεύκους σταφυλιών και ανακαθορισμένου γλεύκους σταφυλιών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 3 ***Ενισχύσεις για τη χρησιμοποίηση των γλευκών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
149 000 000	144 000 000	161 412 672,77

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση γλευκών, ιδίως:

— για τη μεταποίηση σε χυμό σταφυλών που προορίζεται για κατανάλωση όπως έχει,

— συμπυκνωμένων για τον εμπλουτισμό ορισμένων οίνων ή για τη διατροφή των ζώων,

— συμπυκνωμένων ή μη, που προορίζονται για την παρασκευή οίνων British, Irish και home-made wines,

σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 34 και 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 4 ***Πριμοδοτήσεις για οριστική εγκατάλειψη εκτάσεων φυτευμένων με αμπέλους***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000 000	12 000 000	8 989 376,01

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των πριμοδοτήσεων για εκρίζωση αμπελουργικών εκτάσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 6 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 6 5 ***Ενέργειες αναδιάρθρωσης και μετατροπής του αμπελώνα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
380 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενέργειες αναδιάρθρωσης και μετατροπής των αμπελώνων που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 έως 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Β1-1 6 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 485 079,22

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τα μέτρα παρέμβασης που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 38 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— τα μέτρα παρέκκλισης που ελήφθησαν λόγω φυσικών καταστροφών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 78 του εν λόγω κανονισμού,

— τα μέτρα για τη διεύρυνση των αγορών επιτραπέζιων οίνων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 49 του εν λόγω κανονισμού,

— μέτρα άλλα πλην της απόσταξης που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 48 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 7 — ΚΑΠΝΟΣ

Β1-1 7 1 Πριμοδοτήσεις για τον καπνό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
987 000 000	974 000 000	909 762 555,02

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1336/2000 (ΕΕ L 154 της 27.6.2000, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα καπνού καθώς και των κατωφλίων εγγυήσεως που κατανέμονται κατά ομάδα ποικιλιών και κατά κράτος μέλος (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 77), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 164/94 (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 4).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις πριμοδοτήσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92.

Β1-1 7 5 Κοινοτικό ταμείο έρευνας και πληροφόρησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000 000	3 000 000	128 308,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1336/2000 (ΕΕ L 154 της 27.6.2000, σ. 2).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

Β1-1 7 9 Λοιπά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 2 000 000	– 2 000 000	– 1 721 055,65

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1336/2000 (ΕΕ L 154 της 27.6.2000, σ. 2).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Στο άρθρο αυτό καταχωρούνται επίσης τα υπόλοιπα των δαπανών που αφορούν το πρόγραμμα μετατροπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-17 — ΚΑΠΝΟΣ *(συνέχεια)*

Β1-179 *(συνέχεια)*

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-18 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Β1-180 ***Σπόροι προς σπορά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000 000	97 000 000	108 054 634,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 1971 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 246 της 5.11.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2000 (ΕΕ L 275 της 27.10.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση στην παραγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71.

Β1-181 ***Λυκίσκος***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 000 000	12 000 000	12 633 306,47

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λυκίσκου (ΕΕ L 175 της 4.8.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 191/2000 (ΕΕ L 23 της 2.8.2000, σ. 4).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση ανά εκτάριο που χορηγείται στους παραγωγούς σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71.

Β1-185 ***Ρύζι***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1667/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 8 5 *(συνέχεια)*

Β1-1 8 5 0 Επιστροφές για το ρύζι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000 000	27 000 000	30 228 101,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-1 8 5 1 Δαπάνες τεχνικής φύσεως σχετικές με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 000 000	23 000 000	17 702 815,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τεχνικής φύσεως δαπάνες που προκύπτουν από τις αγορές δημόσιων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-1 8 5 2 Χρηματοδοτικές δαπάνες σχετικές με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000 000	5 000 000	3 720 842,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις χρηματοδοτικές δαπάνες που προκύπτουν από τις αγορές δημοσίων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-1 8 5 3 Λοιπές δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 19 000 000	– 6 000 000	– 11 372 591,71

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπόλοιπες δαπάνες δημόσιας αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Πρόκειται κυρίως για τη διαφορά ανάμεσα στη λογιστική τιμή και την τιμή πωλήσεως.

Β1-1 8 5 4 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000 000	32 000 000	34 540 929,61

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 σχετικά με τους γενικούς κανόνες για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 8 5 *(συνέχεια)*

Β1-1 8 5 4 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική απαξίωση των «νεοσυσταθέντων» αποθεμάτων.

Β1-1 8 5 5 Επιστροφές κατά την παραγωγή για το άμυλο και την παραγωγή ζύθου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην παραγωγή για το άμυλο και την παρασκευή ζύθου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-1 8 5 8 Ενίσχυση ανά εκτάριο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
129 000 000	122 000 000	82 319 442,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-1 8 5 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 738/93 του Συμβουλίου της 17ης Μαρτίου 1993 για την τροποποίηση του μεταβατικού καθεστώτος της κοινής οργάνωσης αγοράς για τα σιτηρά και για το ρύζι στην Πορτογαλία το οποίο προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 1).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από άλλες δράσεις παρέμβασης για το ρύζι, ιδίως τις δαπάνες που προκύπτουν από την πληρωμή της ενίσχυσης στους παραγωγούς ρυζιού paddy στην Πορτογαλία για τις περιόδους 1992/93 έως 1997/98, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 738/93.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα υπόλοιπα των ενισχύσεων στην παραγωγή ορισμένων ποικιλιών ρυζιού του τύπου Indica, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76.

Β1-1 8 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 123 892,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-1 8 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-1 8 9 *(συνέχεια)*

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από άλλες παρεμβάσεις στον τομέα του ρυζιού και ενδεχομένως τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-2

ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0			
Β1-2 0 0	***Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα***			
Β1-2 0 0 0	Επιστροφές για το βούτυρο και το βουτυρέλαιο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	326 000 000	293 000 000	297 849 830,97
Β1-2 0 0 1	Επιστροφές για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	114 000 000	214 000 000	196 474 744,95
Β1-2 0 0 2	Επιστροφές για τα τυριά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	251 000 000	253 000 000	156 949 949,20
Β1-2 0 0 3	Επιστροφές για τα λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	575 000 000	907 000 000	787 983 613,07
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 0	1 266 000 000	1 667 000 000	1 439 258 138,19
Β1-2 0 1	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη***			
Β1-2 0 1 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Β1-2 0 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	6 000 000	6 788 215,64
Β1-2 0 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	7 000 000	6 954 385,96
Β1-2 0 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 3 000 000	– 63 000 000	– 27 660 874,52

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-2 0 1	*(συνέχεια)*			
Β1-2 0 1 4	Απαξίωση των αποθεμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	95 000 000	121 761 914,42
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 1	– 2 000 000	45 000 000	107 843 641,50
Β1-2 0 2	***Παρεμβάσεις υπό μορφή ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος***			
Β1-2 0 2 0	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή μόσχων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	312 000 000	359 000 000	364 480 700,21
Β1-2 0 2 4	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που χρησιμοποιείται για την παρασκευή καζεΐνης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	251 000 000	315 000 000	362 752 852,27
Β1-2 0 2 9	Άλλες ενισχύσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	9 000 000	17 125 521,37
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 2	563 000 000	683 000 000	744 359 073,85
Β1-2 0 3	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του βουτύρου και της κρέμας***			
Β1-2 0 3 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	29 000 000	29 000 000	27 832 457,89
Β1-2 0 3 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	7 000 000	2 018 674,15
Β1-2 0 3 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	2 000 000	472 329,80
Β1-2 0 3 3	Λοιπά έξοδα συνδεόμενα με την αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 71 000 000	– 12 000 000	– 3 013 408,02
Β1-2 0 3 4	Απαξίωση των αποθεμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	74 000 000	48 000 000	80 745 065,53
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 3	44 000 000	74 000 000	108 055 119,35
Β1-2 0 4	***Λοιπά μέτρα σχετικά με τις λιπαρές ουσίες του βουτύρου*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	480 000 000	465 000 000	520 216 115,54

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-2 0 5	***Παρεμβάσεις για άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	75 000 000	74 000 000	86 569 418,65
Β1-2 0 7	***Χρηματική συμμετοχή των γαλακτοπαραγωγών***			
Β1-2 0 7 1	Συμπληρωματική εισφορά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 7	– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43
Β1-2 0 9	***Λοιπά***			
Β1-2 0 9 9	Λοιπά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52
	Σύνολο άρθρου Β1-2 0 9	8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-2 0	2 345 000 000	2 735 000 000	2 510 116 268,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1			
Β1-2 1 0	***Επιστροφές για το βόειο κρέας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	572 000 000	751 000 000	594 898 600,96
Β1-2 1 1	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος***			
Β1-2 1 1 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 29 976,95
Β1-2 1 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	20 000 000	94 044 756,45
Β1-2 1 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	2 000 000	9 304 032,39
Β1-2 1 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 1 000 000	– 130 000 000	– 180 478 662,60

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-2 1 1	*(συνέχεια)*			
Β1-2 1 1 4	Απαξίωση των αποθεμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	40 608 334,92
	Σύνολο άρθρου Β1-2 1 1	– 1 000 000	– 108 000 000	– 36 551 515,79
Β1-2 1 2	***Παρεμβάσεις εκτός από αυτές που γίνονται υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος***			
Β1-2 1 2 0	Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 736 000 000	1 537 000 000	1 594 717 778,24
Β1-2 1 2 1	Συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις σε θηλάζουσες αγελάδες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	102 000 000	92 000 000	63 283 607,36
Β1-2 1 2 2	Ειδικές πριμοδοτήσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 619 000 000	1 261 000 000	1 297 259 587,19
Β1-2 1 2 3	Πριμοδοτήσεις για σφαγή εκτός εποχής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	5 000 000	23 743 164,67
Β1-2 1 2 4	Πριμοδοτήσεις για σφαγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	716 000 000	12 000 000	76 118 340,23
Β1-2 1 2 5	Πριμοδοτήσεις εκτατικοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	757 000 000	692 000 000	714 190 473,96
Β1-2 1 2 6	Έκτακτα μέτρα στήριξης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	346 000 000	227 000 000	218 709 672,51
Β1-2 1 2 7	Πρόγραμμα υποχρεωτικής σφαγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000 000	10 000 000	11 360 044,38
Β1-2 1 2 8	Συμπληρωματικές πληρωμές Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	161 000 000		
Β1-2 1 2 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	35 573 310,87
	Σύνολο άρθρου Β1-2 1 2	5 450 000 000	3 836 000 000	4 034 955 979,41

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 2 — ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-2 1 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 14 000 000	– 14 000 000	– 14 656 703,10
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-2 1	6 007 000 000	4 465 000 000	4 578 646 361,48
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 2			
Β1-2 2 1	***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	4 000 000	3 185 566,—
Β1-2 2 2	***Παρεμβάσεις άλλες από τις παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος***			
Β1-2 2 2 0	Πριμοδοτήσεις για τις προβατίνες και τις αίγες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 251 000 000	1 471 000 000	1 535 645 900,16
Β1-2 2 2 1	Πριμοδότηση κατ' αποκοπή για τις προβατίνες και τις αίγες στις μειονεκτικές και ορεινές περιοχές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	369 000 000	358 000 000	356 197 669,29
	Σύνολο άρθρου Β1-2 2 2	1 620 000 000	1 829 000 000	1 891 843 569,45
Β1-2 2 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 1 000 000	– 1 000 000	– 681 528,02
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-2 2	1 620 000 000	1 832 000 000	1 894 347 607,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3			
Β1-2 3 0	***Χοίρειο κρέας***			
Β1-2 3 0 0	Επιστροφές για το χοίρειο κρέας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	88 000 000	268 000 000	275 002 413,33
Β1-2 3 0 1	Παρεμβάσεις για το χοίρειο κρέας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	111 000 000	45 925 261,61

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 6 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-2 3 0	*(συνέχεια)*			
Β1-2 3 0 2	Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	6 009 529,98
	Σύνολο άρθρου Β1-2 3 0	88 000 000	379 000 000	326 937 204,92
Β1-2 3 1	***Αυγά και πουλερικά***			
Β1-2 3 1 0	Επιστροφές για τα αυγά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	15 000 000	17 640 482,66
Β1-2 3 1 1	Επιστροφές για τα πουλερικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 000 000	72 000 000	92 944 871,07
	Σύνολο άρθρου Β1-2 3 1	69 000 000	87 000 000	110 585 353,73
Β1-2 3 2	***Άλλες ενέργειες υπέρ των παραγωγών ζωικών προϊόντων***			
Β1-2 3 2 0	Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000 000	10 000 000	16 386 429,04
	Σύνολο άρθρου Β1-2 3 2	14 000 000	10 000 000	16 386 429,04
Β1-2 3 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 715 730,03
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-2 3	170 000 000	475 000 000	449 193 257,66
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 6			
Β1-2 6 1	***Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 700 000	14 000 000	7 933 820,28
Β1-2 6 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 146 445,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-2 6	16 700 000	14 000 000	7 787 374,32
	Σύνολο τίτλου Β1-2	**10 158 700 000**	**9 521 000 000**	**9 440 090 869,06**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-2

ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Β1-2 0 0 Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) 1670/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10).

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού προορίζονται να καλύψουν τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 0 0 Επιστροφές για το βούτυρο και το βουτυρέλαιο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
326 000 000	293 000 000	297 849 830,97

Β1-2 0 0 1 Επιστροφές για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
114 000 000	214 000 000	196 474 744,95

Β1-2 0 0 2 Επιστροφές για τα τυριά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
251 000 000	253 000 000	156 949 949,20

Β1-2 0 0 3 Επιστροφές για τα λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
575 000 000	907 000 000	787 983 613,07

Β1-2 0 1 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 0 1 *(συνέχεια)*

B1-2 0 1 0 Ιδιωτική αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση της ιδιωτικής αποθεματοποίησης που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

B1-2 0 1 1 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	6 000 000	6 788 215,64

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

B1-2 0 1 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	7 000 000	6 954 385,96

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

B1-2 0 1 3 Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 3 000 000	– 63 000 000	– 27 660 874,52

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

B1-2 0 1 4 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	95 000 000	121 761 914,42

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 0 1 *(συνέχεια)*

Β1-2 0 1 4 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Β1-2 0 2 ***Παρεμβάσεις υπό μορφή ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10).

Β1-2 0 2 0 Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή μόσχων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
312 000 000	359 000 000	364 480 700,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση στη διατροφή των μόσχων που παρέχεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 2 4 Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που χρησιμοποιείται για την παρασκευή καζεΐνης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
251 000 000	315 000 000	362 752 852,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση που παρέχεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 2 9 Άλλες ενισχύσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	9 000 000	17 125 521,37

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β1-2 0 2 1 και Β1-2 0 2 9

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, κυρίως:

— για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που προορίζεται για τη διατροφή άλλων ζώων εκτός από τους μόσχους, που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

— για την ενίσχυση για το γάλα σε σκόνη μερικώς αποκορυφωμένο για τους μόσχους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση στη διατροφή των μόσχων που παρέχεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 0 3 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του βουτύρου και της κρέμας

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10).

Β1-2 0 3 0 Ιδιωτική αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
29 000 000	29 000 000	27 832 457,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση της ιδιωτικής αποθεματοποίησης που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 3 1 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	7 000 000	2 018 674,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από αγορές δημόσιων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000 000	2 000 000	472 329,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοπιστωτικά έξοδα που προκύπτουν από αγορές δημόσιων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 3 3 Λοιπά έξοδα συνδεόμενα με την αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 71 000 000	– 12 000 000	– 3 013 408,02

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης καθώς και λοιπές δαπάνες (κυρίως επιδοτήσεις για συγκεκριμένες χρήσεις) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 0 3 *(συνέχεια)*

Β1-2 0 3 4 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
74 000 000	48 000 000	80 745 065,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 σχετικά με τους γενικούς κανόνες όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Β1-2 0 4 ***Λοιπά μέτρα σχετικά με τις λιπαρές ουσίες του βουτύρου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
480 000 000	465 000 000	520 216 115,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ειδική χρησιμοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 5 ***Παρεμβάσεις για άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
75 000 000	74 000 000	86 569 418,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προξενούνται από τις παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση τυριών, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Β1-2 0 7 ***Χρηματική συμμετοχή των γαλακτοπαραγωγών***

Β1-2 0 7 1 Συμπληρωματική εισφορά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 89 000 000	– 266 000 000	– 497 675 609,43

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3950/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 405 της 31.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2000 (ΕΕ L 90 της 12.4.2000, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), και ιδίως το άρθρο 5.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 0 7 *(συνέχεια)*

Β1-2 0 7 1 *(συνέχεια)*

Η εισφορά αυτή είναι πληρωτέα από τους παραγωγούς ή αγοραστές αγελαδινού γάλακτος. Καθορίζεται σε 115 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος, για όλες τις ποσότητες γάλακτος ή/και ισοδυνάμου γάλακτος που τίθενται στο εμπόριο και οι οποίες, κατά τη διάρκεια της δωδεκαμήνου σχετικής περιόδου, υπερβαίνουν μια ποσότητα αναφοράς.

Β1-2 0 9 ***Λοιπά***

Β1-2 0 9 9 Λοιπά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	– 7 000 000	1 490 370,52

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β1-2 0 9 0 και Β1-2 0 9 9

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ((ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα, ιδίως τις υπολειπόμενες δαπάνες για μέτρα υπέρ των μικρών παραγωγών, για τη μείωση των ποσοτήτων αναφοράς και τη διεύρυνση των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2187/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 που προβλέπει την προσφορά αποζημίωσης σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που εμποδίστηκαν προσωρινά να ασκήσουν τη δραστηριότητά τους (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 6).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις αποζημιώσεις σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων γνωστών με το όνομα «SLOM».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Β1-2 1 0 ***Επιστροφές για το βόειο κρέας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
572 000 000	751 000 000	594 898 600,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 1 ***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Β1-2 1 1 0 Ιδιωτική αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 29 976,95

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 1 1 Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	20 000 000	94 044 756,45

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από τις αγορές δημόσιας αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 1 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	2 000 000	9 304 032,39

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα χρηματοπιστωτικά έξοδα που προκύπτουν από τις αγορές δημόσιας αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β1-2 1 1 *(συνέχεια)*

Β1-2 1 1 3 Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 1 000 000	– 130 000 000	– 180 478 662,60

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης, και ιδίως τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής αξίας και της τιμής πώλησης σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 και 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 1 4 Απαξίωση των αποθεμάτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	40 608 334,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 σχετικά με τους γενικούς κανόνες για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Β1-2 1 2 ***Παρεμβάσεις εκτός από αυτές που γίνονται υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Β1-2 1 2 0 Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 736 000 000	1 537 000 000	1 594 717 778,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, με την εξαίρεση των συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 [περιφέρειες όπως ορίζονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 και κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων, βλέπε θέση Β1-2 1 2 1].

Καλύπτει επίσης τα ενδεχόμενα υπόλοιπα συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 747/93 του Συμβουλίου της 17ης Μαρτίου 1993 περί παρεκκλίσεως, όσον αφορά τη χορήγηση στην Πορτογαλία πριμοδότησης θηλάζουσας αγελάδας, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 1 Συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις σε θηλάζουσες αγελάδες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
102 000 000	92 000 000	63 283 607,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές πιστώσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, που χορηγούνται στις περιφέρειες που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 και στα κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων.

Β1-2 1 2 2 Ειδικές πριμοδοτήσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 619 000 000	1 261 000 000	1 297 259 587,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές πριμοδοτήσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 2 3 Πριμοδοτήσεις για σφαγή εκτός εποχής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	5 000 000	23 743 164,67

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για τη σφαγή εκτός εποχής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 2 4 Πριμοδοτήσεις για σφαγή

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
716 000 000	12 000 000	76 118 340,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που συνδέονται με την πριμοδότηση της σφαγής βοοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα ενδεχόμενα υπόλοιπα που συνδέονται με τις πριμοδοτήσεις για τη μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 5 Πριμοδοτήσεις εκτατικοποίησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
757 000 000	692 000 000	714 190 473,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των πριμοδοτήσεων εκτατικοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Β1-2 1 2 6 Έκτακτα μέτρα στήριξης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
346 000 000	227 000 000	218 709 672,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής της 19ης Απριλίου 1996 για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/97 (ΕΕ L 188 της 17.7.1997, σ. 6).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 προβλέπει, λόγω της εμφάνισης της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ), έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Η πίστωση αυτή θα καλύψει το μερίδιο της Κοινότητας στις δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα εθελούσιας σφαγής βοοειδών ηλικίας 30 μηνών και άνω, το οποίο συγχρηματοδοτείται από το εν λόγω κράτος μέλος.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη συγχρηματοδότηση από τη Κοινότητα του πλάνου εξάλειψης της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών στην Πορτογαλία.

Β1-2 1 2 7 Πρόγραμμα υποχρεωτικής σφαγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 000 000	10 000 000	11 360 044,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής της 19ης Απριλίου 1996 για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/97 (ΕΕ L 188 της 17.7.1997, σ. 6).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της Κοινότητας στις δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα επιλεκτικής υποχρεωτικής σφαγής και καταστροφής των ζώων στα οποία υπάρχουν σοβαρές υποψίες ότι έχουν χρησιμοποιηθεί κρεατοστάλευρα μολυσμένα από τη σπογγώδη εγκεφαλοπάθεια των βοοειδών (ΣΕΒ).

Β1-2 1 2 8 Συμπληρωματικές πληρωμές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
161 000 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, το οποίο επιτρέπει στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν εθνικά κονδύλια που καθορίζονται στο παράρτημα IV του εν λόγω κανονισμού για να προβαίνουν σε συμπληρωματικές πληρωμές στους παραγωγούς, οι οποίες υπολογίζονται βάσει του αριθμού των ζώων ή/και της έκτασης, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια, όπως οι διαρθρώσεις και οι συνήθεις παραγωγής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 *(συνέχεια)*

Β1-2 1 2 9 Λοιπές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	35 573 310,87

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 της Επιτροπής της 23ης Δεκεμβρίου 1992 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά τα καθεστώτα επιδοτήσεων που προβλέπονται στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 391 της 31.12.1992, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2604/98 (ΕΕ L 328 της 4.12.1998, σ. 5).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες παρεμβάσεις, ιδίως εκείνες που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Επίσης, προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των πριμοδοτήσεων που χορηγούνται για την πρόωρη σφαγή των μοσχαριών, όπως είχε αποφασισθεί καταρχήν από το Συμβούλιο των υπουργών Γεωργίας στις 30 Οκτωβρίου 1996, στο πλαίσιο του προγράμματος επείγουσας δράσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών.

Β1-2 1 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 14 000 000	– 14 000 000	– 14 656 703,10

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1357/96 του Συμβουλίου της 8ης Ιουλίου 1996 για την πρόβλεψη επιπροσθέτων πληρωμών οι οποίες πρέπει να γίνουν το 1996 μαζί με τις πριμοδοτήσεις που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος και για την τροποποίηση αυτού του κανονισμού (ΕΕ L 175 της 13.7.1996, σ. 9), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα από την εφαρμογή των βραχυπρόθεσμων μέτρων αποζημίωσης των παραγωγών, λόγω απωλείας εισοδήματος που προέκυψε από την εμφάνιση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1357/96.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 2 — ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Β1-2 2 1 ***Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000 000	4 000 000	3 185 566,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου της 3ης Νοεμβρίου 1998 για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1669/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 8)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ιδιωτικής αποθήκευσης, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 και 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98.

Β1-2 2 2 ***Παρεμβάσεις άλλες από τις παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου της 3ης Νοεμβρίου 1998 περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1).

Β1-2 2 2 0 Πριμοδοτήσεις για τις προβατίνες και τις αίγες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 251 000 000	1 471 000 000	1 535 645 900,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις εισοδήματος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98.

Β1-2 2 2 1 Πριμοδότηση κατ' αποκοπή για τις προβατίνες και τις αίγες στις μειονεκτικές και ορεινές περιοχές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
369 000 000	358 000 000	356 197 669,29

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90 του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1990 για την καθιέρωση ειδικής ενίσχυσης στην εκτροφή προβατοειδών και αιγοειδών σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Κοινότητας (ΕΕ L 132 της 23.5.1990, σ. 17), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 193/98 (ΕΕ L 20 της 27.1.1998, σ. 18).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1323/90, ο οποίος αποσκοπεί στη μείωση της επίπτωσης των σταθεροποιητών, με τη χορήγηση ειδικής ενίσχυσης για κάθε προβατίνα ή γίδα στους παραγωγούς πρόβειου και αίγειου κρέατος που είναι εγκατεστημένοι σε μειονεκτικές ή ορεινές περιοχές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 2 — ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β1-2 2 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 681 528,02

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου της 3ης Νοεμβρίου 1998 για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό καλύπτει άλλες παρεμβάσεις, ιδίως αυτές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Παρατηρήσεις

Πρώην κεφάλαια Β1-2 3 και Β1-2 5

Β1-2 3 0 ***Χοίρειο κρέας***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του χοιρείου κρέατος (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2000 (ΕΕ L 156 της 29.6.2000, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-2 3 0 *(συνέχεια)*

Β1-2 3 0 0 Επιστροφές για το χοίρειο κρέας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
88 000 000	268 000 000	275 002 413,33

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

Β1-2 3 0 1 Παρεμβάσεις για το χοίρειο κρέας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	111 000 000	45 925 261,61

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 έως 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

Β1-2 3 0 2 Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	6 009 529,98

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα που αποφασίστηκαν με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

Β1-2 3 1 Αυγά και πουλερικά

Β1-2 3 1 0 Επιστροφές για τα αυγά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000 000	15 000 000	17 640 482,66

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των αυγών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/96 (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 9.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-2 3 1 *(συνέχεια)*

Β1-2 3 1 1 Επιστροφές για τα πουλερικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
59 000 000	72 000 000	92 944 871,07

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95 (ΕΕ L 305 της 19.12.1995, σ. 49).

Β1-2 3 2 ***Άλλες ενέργειες υπέρ των παραγωγών ζωικών προϊόντων***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Β1-2 3 2 0 Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000 000	10 000 000	16 386 429,04

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β1-2 5 4

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/97 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1997 περί των γενικών κανόνων εφαρμογής για ενέργειες βελτίωσης της παραγωγής και της εμπορίας του μελιού (ΕΕ L 173 της 1.7.1997, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2070/98 (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, με ειδικά μέτρα, ενίσχυση του μελισσοκομικού τομέα, την αντιστάθμιση των απωλειών του εισοδήματος και τη βελτίωση της πληροφόρησης των καταναλωτών, τη διαφάνεια της αγοράς και τον έλεγχο της ποιότητας.

Β1-2 3 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 715 730,03

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β1-2 3 9 και Β1-2 5 9

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 3 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ, ΑΥΓΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΖΩΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-2 3 9 *(συνέχεια)*

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 6 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ

Β1-2 6 1 ***Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 700 000	14 000 000	7 933 820,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 388 της 31.12.1992, σ. 1), ο οποίος καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 104/2000 (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22), ο οποίος εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2001.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της αλιείας, και ιδίως για τους μηχανισμούς παρέμβασης, για την αποζημίωση στις οργανώσεις παραγωγών καθώς και για τις δαπάνες των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.

Β1-2 6 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 146 445,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 110/76 του Συμβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 1976 περί καθορισμού γενικών κανόνων στον τομέα των προϊόντων αλιείας σχετικά με την παροχή επιστροφών κατά την εξαγωγή και κριτηρίων για τον καθορισμό του ύψους τους (ΕΕ L 20 της 28.1.1976, σ. 48).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 388 της 31.12.1992, σ. 1), ο οποίος καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 104/2000 (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22),ο οποίος εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2001.

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-2 6 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β1-2 6 9 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό καλύπτει τα υπόλοιπα προηγουμένων περιόδων όσον αφορά τις επιστροφές κατά την εξαγωγή αλιευτικών προϊόντων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3687/91, που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92.

Προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες δαπάνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92.

Προορίζεται εξάλλου να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-3

ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 0 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 0			
Β1-3 0 0	***Επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	25 000 000	36 652 318,81
Β1-3 0 1	***Επιστροφές για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων***			
Β1-3 0 1 0	Σιτηρά και ρύζι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000 000	75 000 000	87 121 769,71
Β1-3 0 1 1	Ζάχαρη και ισογλυκόζη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	179 000 000	195 000 000	190 367 876,01
Β1-3 0 1 2	Αποβουτυρωμένο γάλα και λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	78 000 000	184 000 000	183 193 816,33
Β1-3 0 1 3	Βούτυρο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	82 000 000	68 000 000	73 035 215,03
Β1-3 0 1 4	Αυγά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	4 000 000	5 844 606,82
Β1-3 0 1 9	Άλλα γεωργικά προϊόντα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	134 786,19
	Σύνολο άρθρου Β1-3 0 1	408 000 000	526 000 000	539 698 070,09
Β1-3 0 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 2 935 965,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 0	415 000 000	551 000 000	573 414 423,39

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1			
Β1-3 1 0	***Διανομή γεωργικών προϊόντων στους απόρους της Κοινότητας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000 000	196 000 000	184 631 669,39
Β1-3 1 1	***Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας***			
Β1-3 1 1 0	Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε σιτηρά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	16 000 000	12 446 481,04
Β1-3 1 1 1	Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε ρύζι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000 000	17 000 000	13 161 218,18
Β1-3 1 1 2	Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε ζάχαρη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	2 000 000	2 858 118,01
Β1-3 1 1 3	Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε γαλακτοκομικά προϊόντα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	4 000 000	1 449 523,42
Β1-3 1 1 9	Λοιπές επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-3 1 1	25 000 000	39 000 000	29 915 340,65
Β1-3 1 2	***Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	89 000 000	83 000 000	87 563 218,32
Β1-3 1 3	***Ενισχύσεις για την κατανάλωση βουτύρου από τους υπαγόμενους στην κοινωνική πρόνοια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	2 000 000	3 541 310,14
Β1-3 1 4	***Δωρεάν διανομή φρούτων και λαχανικών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000 000	15 000 000	4 253 788,38
Β1-3 1 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	p.m.	335 183 477,86
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 1	327 000 000	335 000 000	645 088 804,74

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2			
Β1-3 2 0	***Poseidom***			
Β1-3 2 0 0	Εφοδιασμός			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	12 000 000	9 681 728,78
Β1-3 2 0 1	Λοιπά μέτρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 000 000	34 000 000	22 773 114,52
	Σύνολο άρθρου Β1-3 2 0	35 000 000	46 000 000	32 454 843,30
Β1-3 2 1	***Poseima***			
Β1-3 2 1 0	Εφοδιασμός			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000 000	22 000 000	19 529 177,97
Β1-3 2 1 1	Λοιπά μέτρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000 000	16 000 000	20 963 005,02
	Σύνολο άρθρου Β1-3 2 1	38 000 000	38 000 000	40 492 182,99
Β1-3 2 2	***Poseican***			
Β1-3 2 2 0	Εφοδιασμός			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	103 000 000	91 000 000	98 426 848,73
Β1-3 2 2 1	Λοιπά μέτρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000 000	15 000 000	15 921 041,88
	Σύνολο άρθρου Β1-3 2 2	119 000 000	106 000 000	114 347 890,61
Β1-3 2 3	***Νήσοι του Αιγαίου Πελάγους***			
Β1-3 2 3 0	Εφοδιασμός			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	7 000 000	4 634 406,02
Β1-3 2 3 1	Λοιπά μέτρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000 000	19 000 000	18 266 384,89
	Σύνολο άρθρου Β1-3 2 3	26 000 000	26 000 000	22 900 790,91

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ *(συνέχεια)(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-3 2 4	***Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες***			
Β1-3 2 4 0	Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000 000	15 000 000	13 910 454,26
	Σύνολο άρθρου Β1-3 2 4	16 000 000	15 000 000	13 910 454,26
Β1-3 2 5	***Επιδοτήσεις για την παράδοση ρυζιού στην Ρεϋνιόν***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000 000	12 000 000	7 638 344,74
Β1-3 2 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 431 209,24
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 2	246 000 000	243 000 000	231 313 297,57
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3			
Β1-3 3 0	***Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 700 000 [1]	48 000 000	
Β1-3 3 1	***Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και δημόσιας υγείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 500 000	10 500 000 [2]	
Β1-3 3 2	***Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 000 000	41 000 000	32 359,04
Β1-3 3 3 Α	***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 300 000		
Β1-3 3 3	***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	3 000 000	

[1] Πίστωση 60 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-3 3 9	***Λοιπά μέτρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 3	105 500 000	102 500 000	32 359,04
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6			
Β1-3 6 0	***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: πληρωμές από τα κράτη μέλη***			
Β1-3 6 0 0	Ελαιοκομικό κτηματολόγιο — Σύστημα γεωγραφικών πληροφοριών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000 000	25 000 000	12 172 612,67
Β1-3 6 0 1	Αμπελουργικό μητρώο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	7 000 000	
Β1-3 6 0 2	Λοιπές ενέργειες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000 [1]	15 000 000	15 000 953,88
Β1-3 6 0 9	Λοιπά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-3 6 0	60 000 000	47 000 000	27 173 566,55
Β1-3 6 1 Α	***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 300 000		
Β1-3 6 1	***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 700 000	12 000 000	2 502 911,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 6	72 000 000	59 000 000	29 676 477,89

[1] Πίστωση 40 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 7 — ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Β1-1 0 ΕΩΣ Β1-3 9

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 7			
Β1-3 7 0	***Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9***			
Β1-3 7 0 0	Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 600 000 000	– 600 000 000	– 606 231 305,31
Β1-3 7 0 1	Μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 100 000 000	– 100 000 000	
	Σύνολο άρθρου Β1-3 7 0	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 7	– 700 000 000	– 700 000 000	– 606 231 305,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8			
Β1-3 8 0	***Ενέργειες προώθησης***			
Β1-3 8 0 0	Ενέργειες στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000 000	43 000 000	47 373 304,71
Β1-3 8 0 1	Ενέργειες σε τρίτες χώρες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	3 000 000	
	Σύνολο άρθρου Β1-3 8 0	38 000 000	46 000 000	47 373 304,71
Β1-3 8 1	***Ενέργειες προώθησης: πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***			
Β1-3 8 1 0	Ενέργειες στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000 000	15 000 000	4 019 446,17
Β1-3 8 1 1	Ενέργειες σε τρίτες χώρες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	6 000 000	1 339 815,39
	Σύνολο άρθρου Β1-3 8 1	24 000 000	21 000 000	5 359 261,56
Β1-3 8 2	***Ενημερωτικές ενέργειες για την κοινή γεωργική πολιτική*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 500 000	4 500 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 9 — ΛΟΙΠΑ ΜΕΤΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-3 8 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 8	66 500 000	71 500 000	52 732 566,27
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 9			
Β1-3 9 0	***Γεωργονομισματικές ενισχύσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	427 000 000	845 000 000	124 398 625,35
Β1-3 9 9	***Λοιπά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	– 10 000 000	– 10 000 000	– 24 215 561,95
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-3 9	417 000 000	835 000 000	100 183 063,40
	Σύνολο τίτλου Β1-3	**949 000 000**	**1 497 000 000**	**1 026 209 686,99**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-3

ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 0 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Β1-3 0 0 ***Επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	25 000 000	36 652 318,81

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Β1-3 0 1 ***Επιστροφές για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1993 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2491/98 (ΕΕ L 309 της 19.11.1998, σ. 28).

Β1-3 0 1 0 Σιτηρά και ρύζι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
65 000 000	75 000 000	87 121 769,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση σιτηρών και ρυζιού, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Β1-3 0 1 1 Ζάχαρη και ισογλυκόζη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
179 000 000	195 000 000	190 367 876,01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση ζάχαρης και ισογλυκόζης, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 0 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-3 0 1 *(συνέχεια)*

B1-3 0 1 2 Αποβουτυρωμένο γάλα και λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
78 000 000	184 000 000	183 193 816,33

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση αποβουτυρωμένου γάλακτος, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

B1-3 0 1 3 Βούτυρο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
82 000 000	68 000 000	73 035 215,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση βουτύρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

B1-3 0 1 4 Αυγά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000 000	4 000 000	5 844 606,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση αυγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

B1-3 0 1 9 Άλλα γεωργικά προϊόντα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	134 786,19

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση άλλων γεωργικών προϊόντων, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Β1-3 0 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 2 935 965,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 0 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-3 0 9 *(συνέχεια)*

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Β1-3 1 0 ***Διανομή γεωργικών προϊόντων στους απόρους της Κοινότητας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000 000	196 000 000	184 631 669,39

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 1987 που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας (ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/95 (ΕΕ L 260 της 31.10.1995, σ. 3).

Β1-3 1 1 ***Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας***

Β1-3 1 1 0 Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε σιτηρά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	16 000 000	12 446 481,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 370 της 30.12.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 (ΕΕ L 174 της 7.7.1990, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 5.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 1 1 *(συνέχεια)*

Β1-3 1 1 1 Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε ρύζι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000 000	17 000 000	13 161 218,18

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 370 της 30.12.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 (ΕΕ L 174 της 7.7.1990, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 5.

Β1-3 1 1 2 Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε ζάχαρη

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	2 000 000	2 858 118,01

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 370 της 30.12.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 (ΕΕ L 174 της 7.7.1990, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 5.

Β1-3 1 1 3 Επιστροφές για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε γαλακτοκομικά προϊόντα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	4 000 000	1 449 523,42

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 370 της 30.12.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 (ΕΕ L 174 της 7.7.1990, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 5.

Β1-3 1 1 9 Λοιπές επιστροφές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 370 της 30.12.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 (ΕΕ L 174 της 7.7.1990, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 5.

Η θέση αυτή προορίζεται να λάβει υπόψη τις ενδεχόμενες δαπάνες στον τομέα των επιστροφών για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας σε ελαιόλαδο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 1 2 *Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
89 000 000	83 000 000	87 563 218,32

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ.10).

Β1-3 1 3 *Ενισχύσεις για την κατανάλωση βουτύρου από τους υπαγόμενους στην κοινωνική πρόνοια*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	2 000 000	3 541 310,14

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τα ειδικά μέτρα μειώσεως των πλεονασμάτων λιπαρών ουσιών του βουτύρου που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68.

Β1-3 1 4 *Δωρεάν διανομή φρούτων και λαχανικών*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 000 000	15 000 000	4 253 788,38

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— υπό μορφή χρηματικών αντισταθμίσεων που χορηγούνται στις οργανώσεις παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

— για ενέργειες μεταποιήσεως και διανομής προϊόντων που έχουν αποσυρθεί ή αγορασθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ανάληψης των εξόδων μεταφοράς, διαλογής και συσκευασίας που συνδέονται με τις ενέργειες δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού.

Β1-3 1 9 *Λοιπά*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	p.m.	335 183 477,86

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 1 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 1 9 *(συνέχεια)*

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Το άρθρο αυτό μπορεί να υποδεχθεί ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών συναφή με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2802/98 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος εφοδιασμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας σε γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 12), η χρηματοδότηση του οποίου είχε συμφωνηθεί στις 24 Νοεμβρίου 1998 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στο άρθρο αυτό προορίζονται για τη χρηματοδότηση της υλοποίησης του ελέγχου του προγράμματος εφοδιασμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας σε αγροτικά προϊόντα. Ο έλεγχος αυτός προβλέπεται από το άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2802/98 του Συμβουλίου. Ο έλεγχος θα ολοκληρωθεί πριν από το τέλος του οικονομικού έτους 2001.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες, στο γεωργικό τομέα, που απορρέουν από τα νέα μέτρα, τα οποία σκοπό έχουν την αντιστάθμιση της απόκεντρης γεωγραφικής θέσης ορισμένων περιφερειών.

Β1-3 2 0 ***Poseidom***

Β1-3 2 0 0 Εφοδιασμός

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	12 000 000	9 681 728,78

Παρατηρήσεις

Απόφαση 89/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1989 που θεσπίζει πρόγραμμα ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων (Poseidom) (ΕΕ L 399 της 30.12.1989, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα (ΕΕ L 356 της 24.12.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L-160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ
(συνέχεια)

Β1-3 2 0 *(συνέχεια)*

Β1-3 2 0 1 Λοιπά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 000 000	34 000 000	22 773 114,52

Παρατηρήσεις

Απόφαση 89/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1989 που θεσπίζει πρόγραμμα ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων (Poseidom) (ΕΕ L 399 της 30.12.1989, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα (ΕΕ L 356 της 24.12.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-3 2 1 ***Poseima***

Β1-3 2 1 0 Εφοδιασμός

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 000 000	22 000 000	19 529 177,97

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/315/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα της Μαδέρας και των Αζορών (Poseima) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/96 (ΕΕ L 320 της 11.12.1996, σ. 1).

Β1-3 2 1 1 Λοιπά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000 000	16 000 000	20 963 005,02

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/315/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα της Μαδέρας και των Αζορών (Poseima) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ
(συνέχεια)

Β1-3 2 2 *Poseican*

B1-3 2 2 0 Εφοδιασμός

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
103 000 000	91 000 000	98 426 848,73

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα των Καναρίων Νήσων (Poseican) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

B1-3 2 2 1 Λοιπά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000 000	15 000 000	15 921 041,88

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα των Καναρίων Νήσων (Poseican) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-3 2 3 *Νήσοι του Αιγαίου Πελάγους*

B1-3 2 3 0 Εφοδιασμός

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	7 000 000	4 634 406,02

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ
(συνέχεια)

Β1-3 2 3 *(συνέχεια)*

Β1-3 2 3 1 Λοιπά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
19 000 000	19 000 000	18 266 384,89

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-3 2 4 ***Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες***

Β1-3 2 4 0 Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000 000	15 000 000	13 910 454,26

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1587/98 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1998 για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϋνιόν, για τη διάθεση ορισμένων προϊόντων αλιείας (ΕΕ L 208 της 24.7.1998, σ. 1).

Β1-3 2 5 ***Επιδοτήσεις για την παράδοση ρυζιού στην Ρεϋνιόν***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 000 000	12 000 000	7 638 344,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιδοτήσεις για την παράδοση του κοινοτικού ρυζιού στο γαλλικό υπερπόντιο διαμέρισμα της νήσου Ρεϋνιόν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Β1-3 2 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 431 209,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β1-3 2 9 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Β1-3 3 0 ***Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 700 000 ([1])	48 000 000	
([1]) Πίστωση 60 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 80/1096/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθιερώσεως χρηματοδοτικής δράσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της κλασικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 325 της 1.12.1980, σ. 5), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 91/686/ΕΟΚ (ΕΕ L 377 της 31.12.1991, σ. 15).

Απόφαση 86/649/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1986 για τη θέσπιση χρηματοδοτικής δράσης της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Πορτογαλία (ΕΕ L 382 της 31.12.1986, σ. 5), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 89/577/ΕΟΚ (ΕΕ L 322 της 7.11.1989, σ. 21).

Απόφαση 86/650/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1986 για την εφαρμογή χρηματοδοτικής ενέργειας της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Ισπανία (ΕΕ L 382 της 31.12.1986, σ. 9).

Απόφαση 87/58/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για την εφαρμογή συμπληρωματικής ενέργειας της Κοινότητας για την εξάλειψη της βρουκέλλωσης, της φυματίωσης και της λεύκωσης των βοοειδών (ΕΕ L 24 της 27.1.1987, σ. 51).

Απόφαση 89/145/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 1989 για την εφαρμογή χρηματοδοτικής ενέργειας της Κοινότητας για την εξάλειψη της λοιμώδους πλευροπνευμονίας των βοοειδών (PPCB) στην Πορτογαλία (ΕΕ L 53 της 25.2.1989, σ. 55).

Απόφαση 89/455/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1989 για τη θέσπιση κοινοτικής δράσης με σκοπό την εκπόνηση πρότυπων σχεδίων καταπολέμησης της λύσσας με σκοπό την εξάλειψη ή την πρόληψή της (ΕΕ L 223 της 2.8.1989, σ. 19).

Απόφαση 90/217/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Απριλίου 1990 για τη θέσπιση χρηματοδοτικής ενέργειας της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Σαρδηνία (ΕΕ L 116 της 8.5.1990, σ. 24).

Απόφαση 90/242/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1990 για την εφαρμογή χρηματοδοτικής ενέργειας της Κοινότητας για την εξάλειψη της βρουκέλλωσης των προβάτων και των αιγών (ΕΕ L 140 της 1.6.1990, σ. 123).

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 όσον αφορά ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/12/ΕΚ (ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 27).

Απόφαση 90/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1990 για τη θέσπιση χρηματοδοτικής δράσης της Κοινότητας για την εξάλειψη της λοιμώδους αιματοποιητικής νέκρωσης των σαλμονιδών στην Κοινότητα (ΕΕ L 276 της 6.10.1990, σ. 37).

Οδηγία 92/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τα μέτρα προστασίας από ορισμένες ζωονόσους και ορισμένους ζωονοσογόνους παράγοντες στα ζώα και στα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προκειμένου να αποφευχθούν οι εστίες λοιμώξεων και δηλητηριάσεων που οφείλονται στα τρόφιμα (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/22/ΕΚ (ΕΕ L 113 της 30.4.1997, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 0 *(συνέχεια)*

Πίστωση ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0 για τη χρηματοδότηση των δοκιμών μετά θάνατον όσον αφορά τη σπογγώδη εγκεφαλοπάθεια των βοοειδών. Η υποβολή των προγραμμάτων δειγματοληψίας των κρατών μελών έχει προβλεφθεί για την 1η Ιουνίου 2000.

Β1-3 3 1 ***Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και δημόσιας υγείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 500 000	10 500 000 ([1])	

([1]) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1964 περί προβλημάτων του υγειονομικού ελέγχου όσον αφορά το ενδοκοινοτικό εμπόριο βοοειδών και χοιροειδών (ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/12/ΕΚ (ΕΕ L 109 της 25.4.1997, σ. 1).

Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1964 για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων παραγωγής και διάθεσης στην αγορά νωπού κρέατος (ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/23/ΕΚ (ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 7).

Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1971 περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των συναλλαγών νωπών κρεάτων πουλερικών (ΕΕ L 55 της 8.3.1971, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/116/ΕΟΚ (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 1).

Οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί υγειονομικών προβλημάτων και υγειονομικού ελέγχου κατά την εισαγωγή βοοειδών και χοιροειδών καθώς και νωπών κρεάτων από τρίτες χώρες (ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/91/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 16.1.1997, σ. 26).

Οδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976 περί αναζητήσεως τριχινών κατά τις εισαγωγές από τρίτες χώρες νωπών κρεάτων που προέρχονται από χοιροειδή κατοικίδια (ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 67), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/321/ΕΟΚ (ΕΕ L 133 της 17.5.1989, σ. 33).

Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976 περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας (ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/68/ΕΚ (ΕΕ L 332 της 30.12.1995, σ. 10).

Οδηγία 80/217/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 1980 περί θεσπίσεως κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 47 της 21.2.1980, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 93/384/ΕΟΚ (ΕΕ L 166 της 8.7.1993, σ. 34).

Οδηγία 81/602/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 31ης Ιουλίου 1981 περί απαγορεύσεως ορισμένων ουσιών με ορμονική ή θυρεοστατική δράση (ΕΕ L 222 της 7.8.1981, σ. 32).

Απόφαση 81/859/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1981 σχετικά με τον ορισμό και τη λειτουργία μικροβιολογικού εργαστηρίου-συνδέσμου για την κλασική πανώλη των χοίρων (ΕΕ L 319 της 7.11.1981, σ. 20), όπως παρατάθηκε από την απόφαση 87/65/ΕΟΚ (ΕΕ L 34 της 5.2.1987, σ. 54).

Οδηγία 82/894/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1982 για την κοινοποίηση των ασθενειών των ζώων μέσα στην Κοινότητα (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 92/450/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 248 της 28.8.1992, σ. 77).

Οδηγία 85/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 1985 για τη συμπλήρωση της οδηγίας 81/602/ΕΟΚ περί απαγορεύσεως ορισμένων ουσιών με ορμονική ή θυρεοστατική δράση (ΕΕ L 191 της 23.7.1985, σ. 46), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 89/358/ΕΟΚ (ΕΕ L 151 της 3.6.1989, σ. 39).

Οδηγία 85/397/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 5ης Αυγούστου 1985 για τα υγειονομικά προβλήματα και τον υγειονομικό έλεγχο κατά τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές του θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος (ΕΕ L 226 της 24.8.1985, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/165/ΕΟΚ (ΕΕ L 61 της 4.3.1989, σ. 57).

Απόφαση 85/446/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18ης Σεπτεμβρίου 1985 σχετικά με τη διεξαγωγή επιτοπίων ελέγχων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων (ΕΕ L 260 της 2.10.1985, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 90/11/ΕΟΚ (ΕΕ L 7 της 10.1.1990, σ. 12).

Οδηγία 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 1985 για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού (ΕΕ L 315 της 26.11.1985, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 92/380/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 198 της 17.7.1992, σ. 54).

Οδηγία 85/649/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 31ης Δεκεμβρίου 1985 για την απαγόρευση της χρησιμοποίησης ορισμένων ουσιών με ορμονική δράση στην κτηνοτροφική παραγωγή (ΕΕ L 382 της 31.12.1985, σ. 228).

Οδηγία 86/113/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1986 για τον καθορισμό των ελάχιστων προδιαγραφών σχετικά με την προστασία των ωοπαραγωγών ορνίθων που εκτρέφονται σε κλωβοστοιχίες (ΕΕ L 95 της 10.4.1986, σ. 45).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 86/474/ΕΟΚ της Επιτροπής της 11ης Σεπτεμβρίου 1986 σχετικά με την άσκηση των ελέγχων που διενεργούνται επί τόπου στα πλαίσια του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές βοοειδών και χοιροειδών καθώς και νωπών κρεάτων προέλευσης τρίτων χωρών (ΕΕ L 279 της 30.9.1986, σ. 55).

Οδηγία 86/469/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 1986 σχετικά με την εξέταση των ζώων και του νωπού κρέατος για την παρουσία καταλοίπων (ΕΕ L 275 της 26.9.1986, σ. 36).

Απόφαση 87/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 1987 για την παράταση της δράσης που προβλέπεται στην απόφαση 81/859/ΕΟΚ περί της επιλογής και της λειτουργίας του εργαστηρίου συνδέσμου για την κλασική πανώλη των χοίρων (ΕΕ L 34 της 5.2.1987, σ. 54).

Οδηγία 88/407/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1988 για τον καθορισμό των απαιτήσεων υγειονομικού ελέγχου που ισχύουν στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και στις εισαγωγές κατεψυγμένου σπέρματος βοοειδών (ΕΕ L 194 της 22.7.1988, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/60/ΕΟΚ (ΕΕ L 186 της 28.7.1993, σ. 28).

Οδηγία 88/657/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1988 για τον καθορισμό των απαιτήσεων σχετικά με την παραγωγή και τις συναλλαγές κιμάδων, κρεάτων σε τεμάχια μικρότερα των 100 γραμμαρίων και παρασκευασμάτων με βάση το κρέας, και για τροποποίηση των οδηγιών 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ και 72/462/ΕΟΚ (ΕΕ L 382 της 31.12.1988, σ. 3).

Απόφαση 89/187/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 6ης Μαρτίου 1989 για τον καθορισμό των εξουσιών και των όρων λειτουργίας των κοινοτικών εργαστηρίων αναφοράς που προβλέπει η οδηγία 86/469/ΕΟΚ σχετικά με την εξέταση των ζώων και του νωπού κρέατος για την παρουσία καταλοίπων (ΕΕ L 66 της 10.3.1989, σ. 37).

Οδηγία 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1989 σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων αυγών (ΕΕ L 212 της 22.7.1989, σ. 87), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 91/684/ΕΟΚ (ΕΕ L 376 της 31.12.1991, σ. 38).

Απόφαση 89/455/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1989 για τη θέσπιση κοινοτικής δράσης με σκοπό την εκπόνηση πρότυπων σχεδίων καταπολέμησης της λύσσας με σκοπό την εξάλειψη ή την πρόληψή της (ΕΕ L 223 της 2.8.1989, σ. 19).

Απόφαση 89/531/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 σχετικά με τον καθορισμό του εργαστηρίου αναφοράς για την αναγνώριση του ιού του αφθώδους πυρετού και τον προσδιορισμό των καθηκόντων και του έργου του εργαστηρίου αυτού (ΕΕΕΕ L 279 της 28.9.1989, σ. 32).

Οδηγία 89/556/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων που διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο και τις εισαγωγές εμβρύων κατοικιδίων βοοειδών (ΕΕ L 302 της 19.10.1989, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/52/ΕΟΚ (ΕΕ L 175 της 19.7.1993, σ. 21).

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/12/ΕΚ (ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 27).

Οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49).

Οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διακίνηση των ιπποειδών και τις εισαγωγές ιπποειδών προέλευσης τρίτων χωρών (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 42), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/36/ΕΟΚ (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 28).

Οδηγία 90/427/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τους όρους ζωοτεχνικού και γενεαλογικού χαρακτήρα που διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο ιπποειδών (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 55).

Οδηγία 90/428/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με το εμπόριο ιπποειδών που προορίζονται για αγώνες και με τους όρους συμμετοχής στους αγώνες αυτούς (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 60).

Οδηγία 90/429/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 για τον καθορισμό των απαιτήσεων υγειονομικού ελέγχου που ισχύουν στο ενδοκοινοτικό εμπόριο και στις εισαγωγές σπέρματος χοίρων (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 62).

Οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1990 σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες (ΕΕ L 303 της 31.10.1990, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 93/120/ΕΚ (ΕΕ L 340 της 31.12.1993, σ. 35).

Οδηγία 90/667/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 για τη θέσπιση υγειονομικών κανόνων για τη διάθεση και τη μεταποίηση ζωικών αποβλήτων, τη διάθεσή τους στην αγορά και την προστασία από τους παθογόνους οργανισμούς των ζωοτροφών ζωικής προέλευσης ή με βάση τα ψάρια και για την τροποποίηση της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ (ΕΕ L 363 της 27.12.1990, σ. 51).

Οδηγία 91/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 σχετικά με τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά κρέατος κουνελιών και θηραμάτων εκτροφής (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 41).

Οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιανουαρίου 1991 σχετικά με τους όρους υγειονομικής προστασίας που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/45/ΕΚ (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 12).

Οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιανουαρίου 1991 σχετικά με το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το ενδοκοινοτικό εμπόριο αιγοπροβάτων (ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 19).

Οδηγία 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές νωπών κρεάτων πουλερικών από τρίτες χώρες (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 93/121/ΕΚ (ΕΕ L 340 της 31.12.1993, σ. 39).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 1 *(συνέχεια)*

Οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 που αφορά τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων φυτοϋγειονομικής προστασίας (ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/36/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 172 της 22.7.1995, σ 8).

Οδηγία 91/492/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά ζώντων δίθυρων μαλακίων (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 1).

Οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποιήσεως των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ (ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 1).

Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων οι οποίοι διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/71/ΕΚ (ΕΕ L-332 της 30.12.1995, σ. 40).

Οδηγία 91/497/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1991 για την τροποποίηση και την κωδικοποίηση της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων ώστε να καλύπτεται η παραγωγή και η διάθεση νωπού κρέατος στην αγορά (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 69).

Οδηγία 91/628/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1991 για την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά (ΕΕ L 340 της 11.12.1991, σ. 17), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/29/ΕΚ (ΕΕ L 148 της 30.6.1995, σ. 52).

Οδηγία 91/629/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1991 για τη θέσπιση στοιχειωδών κανόνων για την προστασία των μόσχων (ΕΕ L 340 της 11.12.1991, σ. 28).

Οδηγία 91/630/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1991 για τους στοιχειώδεις κανόνες για την προστασία των χοίρων (ΕΕ L 340 της-11.12.1991, σ. 33).

Απόφαση 91/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1991 με την οποία ορίζεται κοινοτικό ινστιτούτο συντονισμού για τα εμβόλια κατά του αφθώδους πυρετού και καθορίζεται ο ρόλος του (ΕΕ L 368 της 31.12.1991, σ. 19).

Οδηγία 92/35/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 για τη θέσπιση των κανόνων ελέγχου και των μέτρων καταπολέμησης της πανώλους των ίππων (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 19).

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 18 Μαΐου 1992, σχετικά με την προστασία των ζώων που εκτρέφονται για αγροτική εκμετάλλευση (ΕΕ C 156 της 23.6.1992, σ. 11).

Οδηγία 92/40/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της γρίππης των ορνίθων (ΕΕ L 167 της 22.6.1992, σ. 1).

Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1992 για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου σχετικά με τη θανάτωση άγριων θηραμάτων και την εμπορία κρέατός των (ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 35).

Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση των υγειονομικών κανόνων για την παραγωγή και την εμπορία νωπού γάλακτος, θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα (ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 1).

Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1992 που καθορίζει τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα ζώων, σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων, που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους όρους υγειονομικού ελέγχου, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο παράρτημα Α τμήμα Ι της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ (ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 54).

Απόφαση 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1992 για τη μηχανογράφηση των κτηνιατρικών διαδικασιών εισαγωγής (σχέδιο Shift), για την τροποποίηση των οδηγιών 90/675/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ και 91/628/ΕΟΚ, της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και για την κατάργηση της απόφασης 88/192/ΕΟΚ (ΕΕ L 243 της 25.8.1992, σ. 27).

Οδηγία 92/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουλίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της ψευδοπανώλους των πτηνών (ΕΕ L 260 της 5.9.1992, σ. 1).

Απόφαση 92/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Νοεμβρίου 1992 για την καθιέρωση ορισμένων μεθόδων ανάλυσης και δοκιμής του θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος που προορίζεται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση (ΕΕ L 407 της 31.12.1992, σ. 29).

Οδηγία 92/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τα μέτρα προστασίας από ορισμένες ζωονόσους και ορισμένους ζωονοσογόνους παράγοντες στα ζώα και στα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προκειμένου να αποφευχθούν οι εστίες λοιμώξεων και δηλητηριάσεων που οφείλονται στα τρόφιμα (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 38).

Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τον καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου καθώς και των υγειονομικών όρων που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους προαναφερόμενους όρους, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθογόνους παράγοντες, της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49).

Οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυσαλιδώδη νόσο των χοίρων (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 69).

Απόφαση 93/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 όσον αφορά τα εργαστήρια αναφοράς για τον έλεγχο των θαλασσίων βιοτοξινών (ΕΕ L 166 της 8.7.1993, σ. 31).

Οδηγία 93/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1993 σχετικά με τη θέσπιση ελάχιστων κοινοτικών μέτρων ελέγχου όσον αφορά ορισμένες ασθένειες ιχθύων (ΕΕ L 175 της 19.7.1993, σ. 23).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 1 *(συνέχεια)*

Οδηγία 93/119/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1993 για την προστασία των ζώων κατά τη σφαγή ή/και τη θανάτωσή τους (ΕΕ L 340 της 31.12.1993, σ. 21).

Απόφαση 94/371/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 με την οποία θεσπίζονται ορισμένοι ειδικοί υγειονομικοί όροι όσον αφορά τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ειδών αυγών (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 34).

Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1994 περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων για την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά κιμάδων και παρασκευασμάτων κρέατος (ΕΕ L 368 της 31.12.1994, σ. 10).

Οδηγία 95/70/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων ελέγχου ορισμένων ασθενειών των δίθυρων μαλακίων (ΕΕ L 332 της 30.12.1995, σ. 33).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες για την εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους εν λόγω τομείς, καθώς και στις ενέργειες στήριξης και πλαισίωσης στον κτηνιατρικό τομέα.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που έχουν σχέση με τον έλεγχο του σεβασμού των διατάξεων που αφορούν την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά τους για σφαγή.

Η Επιτροπή θα παρουσιάσει εάν χρειαστεί κανονιστική πρόταση στον τομέα της παρακολούθησης της προστασίας των ζώων και της δημόσιας υγείας.

Β1-3 3 2 ***Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
41 000 000	41 000 000	32 359,04

Παρατηρήσεις

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/12/ΕΚ (ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 27), και ιδίως το κεφάλαιο 1.

Η απόφαση αυτή αφορά τα μέτρα καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού σε περίπτωση σοβαρής επιδημίας, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 και 15.

Β1-3 3 3 Α ***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 300 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής αρωγής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον εξωτερικό και τον εσωτερικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των ενεργειών που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο.

Β1-3 3 3 ***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	3 000 000	

Παρατηρήσεις

Πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών

Οδηγία 66/400/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 σχετικά με την εμπορία σπόρων αγριογογγύλης (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2289/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 3 *(συνέχεια)*

Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 σχετικά με την εμπορία σπόρων κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/18/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 76 της 26.3.1996, σ. 21).

Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 σχετικά με την εμπορία σπόρων σιτηρών (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2320/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/108/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 319 της 21.12.1993, σ. 39).

Οδηγία 66/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί της εμπορίας του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2326/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1968 περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1969 σχετικά με την εμπορία σπόρων ελαιούχων και ινωδών φυτών (ΕΕ L 169 της 10.7.1969, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/18/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 76 της 26.3.1996, σ. 21).

Οδηγία 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 σχετικά με τον ενιαίο κατάλογο ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών (ΕΕ L 225 της 12.10.1970, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 70/458/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 σχετικά με την εμπορία σπόρων κηπευτικών (ΕΕ L 225 της 12.10.1970, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/18/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 76 της 26.3.1996, σ. 21).

Οδηγία 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1971 περί των κανόνων εξωτερικής ποιότητος του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που τίθεται σε εμπορία στο εσωτερικό της Κοινότητος (ΕΕ L 87 της 17.4.1971, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 91/682/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 περί εμπορίας του υλικού πολλαπλασιασμού των καλλωπιστικών φυτών και των καλλωπιστικών φυτών (ΕΕ L 376 της 31.12.1991, σ. 21).

Οδηγία 92/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1992 περί της εμπορίας νεαρών βλαστών και υλικού πολλαπλασιασμού, εκτός των σπόρων λαχανικών (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 1).

Οδηγία 92/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1992 περί της εμπορίας υλικού πολλαπλασιασμού των οπωροφόρων και των φυτών των οπωροφόρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 10).

Φυτοϋγειονομικά μέτρα

Οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976 περί των μέτρων προστασίας κατά της εισαγωγής στα κράτη μέλη οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/14/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 68 της 19.3.1996, σ. 24).

Οδηγία 80/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1980 περί καταπολέμησης της κορυνοβακτηριώσεως των γεωμήλων (ΕΕ L 180 της 14.7.1980, σ. 30).

Οδηγία 91/683/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 για την τροποποίηση της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ περί των μέτρων προστασίας κατά της εισαγωγής στα κράτη μέλη οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα (ΕΕ L 376 της 31.12.1991, σ. 29).

Οδηγία 93/85/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί καταπολεμήσεως της κορυνοβακτηριώσεως των γεωμήλων (ΕΕ L 259 της 18.10.1993, σ. 1).

Προϊόντα φυτοπροστασίας και κατάλοιπα φυτοφαρμάκων

Οδηγία 76/895/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1976 περί του καθορισμού της μεγίστης περιεκτικότητας για τα κατάλοιπα των φυτοφαρμάκων επί και εντός των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 340 της 9.12.1976, σ. 26), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/32/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 12).

Οδηγία 79/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1978 περί απαγορεύσεως της θέσεως σε κυκλοφορία και της χρησιμοποιήσεως φυτοφαρμακευτικών προϊόντων που περιέχουν ορισμένες δραστικές ουσίες (ΕΕ L 33 της 8.2.1979, σ. 36), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/188/ΕΟΚ (ΕΕ L 92 της 13.4.1991, σ. 42).

Οδηγία 86/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1986 που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και πάνω στα σιτηρά (ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/33/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 35).

Οδηγία 86/363/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1986 που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 43), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/33/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 35).

Οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 περί καθορισμού των ανωτάτων ορίων περιεκτικότητας για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/32/ΕΚ (ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 12).

Οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/36/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 172 της 22.7.1995, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 3 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3600/92 της Επιτροπής της 11ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του πρώτου σταδίου του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (ΕΕ L 366 της 15.12.1992, σ. 10).

Οδηγία 94/43/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 με την οποία καταρτίζεται το παράρτημα VI της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (ΕΕ L 227 της 1.9.1994, σ. 31).

Ζωοτροφές

Οδηγία 70/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1970 περί εισαγωγής τρόπων λήψεως δειγμάτων κοινοτικής ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των ζωοτροφών (ΕΕ L 170 της 3.8.1970, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 (ΕΕ L 362 της 31.12.1985, σ. 8).

Οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1970 περί των πρόσθετων υλών στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 270 της 14.12.1970, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/25/ΕΚ (ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 35).

Οδηγία 74/63/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1973 σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες και προϊόντα στις ζωοτροφές (ΕΕ L 38 της 11.2.1974, σ. 31), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/25/ΕΚ (ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 35).

Οδηγία 77/101/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1976 περί της εμπορίας των απλών ζωοτροφών (ΕΕ L 32 της 3.2.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48).

Οδηγία 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 2ας Απριλίου 1979 περί εμπορίας των σύνθετων ζωοτροφών (ΕΕ L 86 της 6.4.1979, σ. 30), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/24/ΕΚ (ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 33).

Οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1982 σχετικά με ορισμένα προϊόντα τα οποία χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 213 της 21.7.1982, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/25/ΕΚ (ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 35).

Οδηγία 93/74/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1993 για τις ζωοτροφές με τις οποίες επιδιώκονται στόχοι ιδιαίτερης διατροφής (ΕΕ L-237 της 22.9.1993, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/25/ΕΚ (ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 35).

Οδηγία 93/113/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με τη χρησιμοποίηση και τη διάθεση στην αγορά ενζύμων, μικροοργανισμών και παρασκευασμάτων τους στις ζωοτροφές (ΕΕ L 334 της 31.12.1993, σ. 17).

Οδηγία 95/53/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 1995 περί καθορισμού των αρχών σχετικά με την οργάνωση των επισήμων ελέγχων στον τομέα της ζωικής διατροφής (ΕΕ L 265 της 8.11.1995, σ. 17).

Βιολογική παραγωγή

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/95 (ΕΕ L 186 της 5.8.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα (ΕΕ L 356 της 24.12.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2598/95 (ΕΕ L-267 της 9.11.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1).

Απόφαση 93/522/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1993 περί καθορισμού μέτρων επιλέξιμων για κοινοτική χρηματοδότηση στο πλαίσιο των προγραμμάτων καταπολέμησης των οργανισμών που είναι επιβλαβείς για τα φυτά και τα φυτικά προϊόντα στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα και στις νήσους Αζόρες και Μαδέρα (ΕΕ L 251 της 8.10.1993, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/633/ΕΚ (ΕΕ L 283 της 5.11.1996, σ. 58).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες που είναι αναγκαίες για την επίτευξη της εφαρμογής των μέτρων που προβλέπονται από τους προαναφερθέντες κανονισμούς από την Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη, και ιδίως εκείνης που στοχεύει στην εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους εν λόγω τομείς.

Β1-3 3 9 ***Λοιπά μέτρα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτόν και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 9 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών (ΕΕ L 227 της 1.9.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2506/95 (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 3).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, περί διάθεσης των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ως εγγυήσεων ή λοιπών εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM (94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τα πρόστιμα και τους τόκους που έχουν εισπραχθεί, ιδίως εκείνα που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις εγγυήσεις που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που καταλογίζονται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις όπου η πληρωμή έχει καταλογιστεί αρχικά στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που αφορούν τις πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να αποτελούν μέρος των λογαριασμών αποθεματοποίησης.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, καθώς επίσης κατά την υποβολή διορθωτικής επιστολής, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με τις τροποποιήσεις που προβλέπονται και που μεσολάβησαν στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, σύμφωνα με τις διατάξεις περί διαφάνειας που περιλαμβάνονται στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995, οι οποίες τέθηκαν σε πρακτική εφαρμογή υπό μορφή κώδικα συμπεριφοράς που έχει συμφωνηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος όσον αφορά το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών έχουν ως εξής:

Έσοδα:

— τίτλος 1 «Έσοδα»		7 097 000
— τίτλος 2 «Επιχορηγήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		p.m.
— τίτλος 6 «Επιστροφές»		30 000
— τίτλος 7 «Διάφορα έσοδα»		204 000
Άντληση από το αποθεματικό που δημιουργήθηκε από το πλεόνασμα που σωρεύτηκε από προηγούμενα οικονομικά έτη		1 000
	Σύνολο	7 332 000

Δαπάνες:

— τίτλος 1 «Προσωπικό»		3 590 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 016 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		2 724 000
	Σύνολο	7 330 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 3 — ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ *(συνέχεια)*

Β1-3 3 9 *(συνέχεια)*

Εγκεκριμένο προσωπικό

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
Α 2	1	1
Α 3	1	1
Α 4 / Α 5	—	—
Α 6 / Α 8	3	3
Σύνολο Α	5	5
Σύνολο Β	16	14
Σύνολο Γ	8	10
Σύνολο Δ	**1**	**1**
Γενικό σύνολο	**30**	**30**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Β1-3 6 0 ***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: πληρωμές από τα κράτη μέλη***

Β1-3 6 0 0 Ελαιοκομικό κτηματολόγιο — Σύστημα γεωγραφικών πληροφοριών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
37 000 000	25 000 000	12 172 612,67

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 1975 περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη παραγωγής ελαιολάδου (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3788/85 (ΕΕ L 367 της 21.12.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75.

Β1-3 6 0 1 Αμπελουργικό μητρώο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	7 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2392/86 του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1986 για την κατάρτιση του κοινοτικού αμπελουργικού μητρώου (ΕΕ L 208 της 31.7.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1631/98 (ΕΕ L 210 της 28.7.1998, σ. 14).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-3 6 0 *(συνέχεια)*

Β1-3 6 0 1 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 84 της 14.7.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβατικές δαπάνες και τις επιδοτήσεις στα κράτη μέλη ενόψει της θέσπισης κατάλληλων μέσων ελέγχου στους διάφορους τομείς (αμπελουργία, οπωροκηπευτικά, ελαιόλαδο κ.λπ.).

Β1-3 6 0 2 Λοιπές ενέργειες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000 000 (1)	15 000 000	15 000 953,88
(1) Πίστωση 40 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.723/97 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1997 για την υλοποίηση προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 6).

Πίστωση ύψους 30 εκατομμυρίων ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0. Μια πρόταση τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 βρίσκεται στο στάδιο της επεξεργασίας και αποβλέπει στην εξασφάλιση συμπληρωματικής χρηματοδότησης στα κράτη μέλη για τον ολοκληρωμένο έλεγχο συμπληρωματικών μέτρων, επί τρία έτη, ύψους 30 εκατομμυρίων ευρώ το 2001, 20 εκατομμυρίων ευρώ το 2002 και 10 εκατομμυρίων ευρώ το 2003.

Μια δεύτερη πίστωση ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ εγγράφεται επίσης στο κεφάλαιο Β0-4 0. Μια πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/97 είναι υπό συζήτηση στο Συμβούλιο. Η πρόταση αυτή αποβλέπει στη συγχρηματοδότηση, για περίοδο τριών ετών, των πρόσθετων δαπανών που επιβαρύνουν τα κράτη μέλη και οι οποίες απορρέουν από «έκτακτες» ενέργειες ελέγχου στις οποίες προβαίνουν αυτά.

Β1-3 6 0 9 Λοιπά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/97 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1997 για την υλοποίηση προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Η θέση αυτή προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-3 6 0 *(συνέχεια)*

Β1-3 6 0 9 *(συνέχεια)*

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Β1-3 6 1 Α ***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 300 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής αρωγής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον εξωτερικό και τον εσωτερικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των ενεργειών που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο.

Β1-3 6 1 ***Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης: άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 700 000	12 000 000	2 502 911,34

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 1990 σχετικά με τον έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που δικαιούνται επιστροφή ή άλλα ποσά (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 163/94 (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων (ΕΕ L 355 της 5.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1036/1999 (ΕΕ L 127 της 21.5.1999, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 165/94 του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1994 σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από την Κοινότητα των ελέγχων τηλεπισκόπησης και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα κοινοτικά καθεστώτα ενισχύσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94 (ΕΕ L 338 της 28.12.1994, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1997 σχετικά με τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας (ΕΕ L 117 της 7.5.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/97 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1997 σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 6).

Απόφαση της Επιτροπής της 16ης Δεκεμβρίου 1997 σχετικά με το σχέδιο IDEA (ηλεκτρονική αναγνώριση των ζώων) που καταρτίσθηκε στο πλαίσιο της οδηγίας 92/102/ΕΟΚ και έχει χαρακτηριστικά πρότυπου πειραματικού έργου.

Το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικής ενίσχυσης αποτελεί συνοδευτικό μέτρο της αναμόρφωσης της κοινής γεωργικής πολιτικής. Προβλέπει, μεταξύ άλλων, τη σύσταση μιας ηλεκτρονικής βάσης δεδομένων, η οποία θα επιτρέπει την καταγραφή των εκμεταλλεύσεων και των ζώων τους, ένα σύστημα ταυτοποίησης του ζωικού κεφαλαίου και σύστημα αριθμητικής ταυτοποίησης των αγροτεμαχίων και των ετήσιων δηλώσεων των ιδιοκτητών εκμεταλλεύσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή στις δαπάνες που προκύπτουν από την ενίσχυση και τη διεύρυνση των υπηρεσιών ελέγχου,

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή στα έξοδα που δημιουργούνται λόγω της είσπραξης των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 6 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β1-3 6 1 *(συνέχεια)*

— τη συγχρηματοδότηση δαπανών ή/και ανάληψη συμβατικών δαπανών σε περιπτώσεις στις οποίες δικαιολογείται η παρέμβαση αυτή (για παράδειγμα έλεγχος στον τομέα των επιστροφών κατά την εξαγωγή, των πληρωμών που αφορούν τα ποσά που δεν έχουν ακόμα καταβληθεί, των παρεμβάσεων υπό μορφή αποθεματοποίησης κ.λπ.),

— τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

Οι πιστώσεις που υπάγονται στο άρθρο αυτό περιλαμβάνουν επίσης: ποσό 2 400 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο, το οποίο προορίζεται να χρησιμεύσει για τη διάθεση στα κράτη μέλη και στο κοινό της γεωργικής νομοθεσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 7 — ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Β1-1 0 ΕΩΣ Β1-3 9

Β1-3 7 0 ***Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9***

Β1-3 7 0 0 Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 600 000 000	– 600 000 000	– 606 231 305,31

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 16.6.1999, σ. 103).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή του άρθρου 102 του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με το οποίο τα αποτελέσματα των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 λαμβάνονται υπόψη ως δαπάνες για το οικονομικό έτος κατά τη διάρκεια του οποίου πραγματοποιήθηκε η εκκαθάριση.

Β1-3 7 0 1 Μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών βάσει των κεφαλαίων Β1-1 0 έως Β1-3 9

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 100 000 000	– 100 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου της 26ης Σπτεμβρίου 2000 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο της 14, σύμφωνα με το οποίο, ειδικότερα, σε περίπτωση εμφανούς μη τήρησης του κανονισμού η Επιτροπή μπορεί να μειώσει ή να αναστείλει προσωρινά τις μηνιαίες προκαταβολές στα κράτη μέλη εκτός εάν ληφθούν αποφάσεις περί του αντιθέτου στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαρισμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ

Β1-3 8 0 Ενέργειες προώθησης

Β1-3 8 0 0 Ενέργειες στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 000 000	43 000 000	47 373 304,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της πολιτικής της ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και των ειδών διατροφής, και ιδίως τις δαπάνες:

— τις σχετικές με μέτρα που προορίζονται να αυξήσουν την κατανάλωση και τη χρησιμοποίηση μήλων δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1195/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 11.5.1990, σ. 53),

— τις σχετικές με μέτρα για την αύξηση της κατανάλωσης εσπεριδοειδών δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1201/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 11.5.1990, σ. 65),

— για την προώθηση της χρησιμοποίησης σταφίδας, σύμφωνα με το άρθρο 1 δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3),

— τις σχετικές με μέτρα για την προώθηση της κατανάλωσης χυμού σταφυλιών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 46 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/87 του Συμβουλίου (ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1),

— για τα μέτρα προώθησης της κατανάλωσης επιτραπέζιων ελιών, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 27.5.1992, σ. 1),

— τις σχετικές με την προώθηση της κατανάλωσης στην Κοινότητα και τη διεύρυνση της αγοράς του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2073/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 67),

— τις σχετικές με δράσεις προώθησης και εμπορίας του βοείου κρέατος ποιότητας σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2067/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 57),

— που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2275/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων στον τομέα των ζώντων φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας (ΕΕ L 308 της 29.11.1996, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των ειδικών μέτρων για τον τομέα των ζώντων φυτικών ειδών και των προϊόντων της ανθοκομίας μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1999.

Β1-3 8 0 1 Ενέργειες σε τρίτες χώρες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	3 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1999 σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β1-3 8 1 ***Ενέργειες προώθησης: πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Β1-3 8 1 0 Ενέργειες στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000 000	15 000 000	4 019 446,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1991 σχετικά με τον τρόπο βιολογικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων και την παρουσίασή του στα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα (ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992 σχετικά με τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής που είναι συμβατές με τις απαιτήσεις της προστασίας του περιβάλλοντος και της διατήρησης του φυσικού χώρου (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 85).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 26 Ιουλίου 1996, που συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου σχετικά με τον τρόπο βιολογικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων και την παρουσίασή του στα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα (ΕΕ C 293 της 5.10.1996, σ. 23).

Γνωμοδότηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1997 επ' αυτής της πρότασης (ΕΕ C 167 της 2.6.1997, σ. 91).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της πολιτικής της ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και των ειδών διατροφής, και ιδίως τις δαπάνες:

— που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 6 (ενέργειες πληροφόρησης ή άλλες ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της κατανάλωσης κοινοτικού ελαιολάδου) του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανόμενης της συνεισφοράς στο ταμείο για τη διάδοση πληροφοριών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου,

— για τις ενέργειες πληροφόρησης που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της χρησιμοποίησης του κλωστικού λίνου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70,

— που προκύπτουν από τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην ανάπτυξη και βελτίωση της κατανάλωσης και χρησιμοποίησης στην Κοινότητα των καρπών με κέλυφος ή/και των χαρουπιών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72,

— που προκύπτουν από τη δημιουργία και την προώθηση γραφικού συμβόλου Poseidom, Poseican και Poseima, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου (ΕΕ L 356 της 24.12.1991, σ. 1), του άρθρου 31 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1) και του άρθρου 26 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13),

— που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1), αφορούν την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 1) και οφείλονται στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου της 14ης Ιουλίου 1992 για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L-208 της 24.7.1992, σ. 9).

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα προπαρασκευαστικά μέτρα, τα μέτρα συνεχείας, αποτίμησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για να υλοποιηθεί το πρόγραμμα προώθησης του ελαιολάδου, το ύψος των οποίων ανέρχεται σε 170 000 ευρώ το ανώτατο.

Β1-3 8 1 1 Ενέργειες σε τρίτες χώρες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 000 000	6 000 000	1 339 815,39

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/98 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ L 210 της 28.7.1998, σ. 32), και ιδίως το άρθρο 11.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 8 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β1-3 8 1 *(συνέχεια)*

Β1-3 8 1 1 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1999 σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

Β1-3 8 2 ***Ενημερωτικές ενέργειες για την κοινή γεωργική πολιτική***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 500 000	4 500 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 814/2000 του Συμβουλίου της 17ης Απριλίου 2000 περί δράσεων ενημέρωσης στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση των ενεργειών αυτών από την Κοινότητα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 814/2000.

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να συνίστανται:

— σε ετήσια προγράμματα δραστηριοτήτων που υποβάλλουν ιδίως γεωργικές οργανώσεις ή οργανώσεις αγροτικής ανάπτυξης, καθώς και ενώσεις καταναλωτών και προστασίας του περιβάλλοντος,

— σε συγκεκριμένες ενέργειες που υποβάλλουν ιδίως οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και πανεπιστημιακά ιδρύματα,

— σε ενέργειες που διεξάγονται με πρωτοβουλία της Επιτροπής.

Β1-3 8 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-3 9 — ΛΟΙΠΑ ΜΕΤΡΑ

Β1-3 9 0 ***Γεωργονομισματικές ενισχύσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
427 000 000	845 000 000	124 398 625,35

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2800/98 του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για την εισαγωγή του ευρώ στην κοινή γεωργική πολιτική (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 8).

Β1-3 9 9 ***Λοιπά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
– 10 000 000	– 10 000 000	– 24 215 561,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 768/89 του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1989 για τη θέσπιση καθεστώτος μεταβατικών ενισχύσεων στο γεωργικό εισόδημα (ΕΕ L 84 της 29.9.1989, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τα εξισωτικά ποσά «προσχώρησης» και τα νομισματικά εξισωτικά ποσά, τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στις ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 768/89, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα καταβολής τόκων στα κράτη μέλη, που υπολογίζονται με εφαρμογή του άρθρου 5α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-4

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0			
Β1-4 0 0	***Επενδύσεις στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	112 000 000	109 000 000	
Β1-4 0 1	***Εγκατάσταση νέων γεωργών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	142 000 000	131 000 000	
Β1-4 0 2	***Κατάρτιση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	5 000 000	
Β1-4 0 3	***Πρόωρη συνταξιοδότηση***			
Β1-4 0 3 0	Πρόωρη συνταξιοδότηση (νέο καθεστώς)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000 000	238 000 000	
Β1-4 0 3 1	Πρόωρη συνταξιοδότηση (παλαιό καθεστώς)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000 000	35 000 000	229 911 194,55
	Σύνολο άρθρου Β1-4 0 3	270 000 000	273 000 000	229 911 194,55
Β1-4 0 4	***Μειονεκτικές περιοχές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	780 000 000	552 000 000	
Β1-4 0 5	***Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα***			
Β1-4 0 5 0	Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα (νέο καθεστώς)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 670 000 000	1 569 000 000	
Β1-4 0 5 1	Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα (παλαιό καθεστώς)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	545 000 000	589 000 000	1 951 579 628,03
	Σύνολο άρθρου Β1-4 0 5	2 215 000 000	2 158 000 000	1 951 579 628,03
Β1-4 0 6	***Βελτίωση της μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	209 000 000	160 000 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
Β1-4 0 7	***Δασοκομία***			
Β1-4 0 7 0	Δασοκομία (νέο καθεστώς, άρθρο 31) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	445 000 000	395 000 000	
Β1-4 0 7 1	Δασοκομία (νέο καθεστώς, λοιπά άρθρα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Β1-4 0 7 2	Δάσωση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	75 000 000	104 000 000	392 235 042,04
	Σύνολο άρθρου Β1-4 0 7	520 000 000	499 000 000	392 235 042,04
Β1-4 0 8	***Ενθάρρυνση της προσαρμογής και ανάπτυξης των αγροτικών περιοχών***			
Β1-4 0 8 0	Βασικά μέτρα που συνδέονται με το γεωργικό τομέα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	152 000 000	117 000 000	
Β1-4 0 8 1	Λοιπά μέτρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000 000	50 000 000	
	Σύνολο άρθρου Β1-4 0 8	217 000 000	167 000 000	
Β1-4 0 9	***Λοιπά***			
Β1-4 0 9 0	Παλαιό καθεστώς (προ του 1992) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	20 000 000	17 666 977,65
Β1-4 0 9 1	Αξιολόγηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	10 000 000	
Β1-4 0 9 2	Μεταβατικά μέτρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Β1-4 0 9 9	Λοιπά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	– 3 166 260,14
	Σύνολο άρθρου Β1-4 0 9	25 000 000	30 000 000	14 500 717,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-4 0	4 495 000 000	4 084 000 000	2 588 226 582,13

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 1 — ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 1			
Β1-4 1 0	***Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης***			
Β1-4 1 0 0	Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Β1-4 1 0 1	Μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου Β1-4 1 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-4 1	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου Β1-4	**4 495 000 000**	**4 084 000 000**	**2 588 226 582,13**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-4

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στον παρόντα τίτλο καλύπτουν τις δαπάνες που συνδέονται με τις δύο κατηγορίες μέτρων για την ανάπτυξη της υπαίθρου, δηλαδή:

— τα συνοδευτικά μέτρα του 1992, τα οποία συμπληρώνονται με το καθεστώς που αφορά τις μειονεκτικές περιοχές,

— τα μέτρα εκσυγχρονισμού και διαφοροποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-4 0 0 Επενδύσεις στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
112 000 000	109 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 4 έως 7.

Β1-4 0 1 Εγκατάσταση νέων γεωργών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
142 000 000	131 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 8.

Β1-4 0 2 Κατάρτιση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000 000	5 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 9.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Β1-4 0 3 Πρόωρη συνταξιοδότηση

Β1-4 0 3 0 Πρόωρη συνταξιοδότηση (νέο καθεστώς)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
240 000 000	238 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 10 έως 12.

Β1-4 0 3 1 Πρόωρη συνταξιοδότηση (παλαιό καθεστώς)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000 000	35 000 000	229 911 194,55

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2079/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος παροχής ενισχύσεων στην πρόωρη συνταξιοδότηση των γεωργών (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 91), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-4 0 4 Μειονεκτικές περιοχές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
780 000 000	552 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 13 έως 21.

Β1-4 0 5 Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα

Β1-4 0 5 0 Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα (νέο καθεστώς)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 670 000 000	1 569 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 22 έως 24.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί κατά προτεραιότητα για τη χρηματοδότηση μέτρων ενθάρρυνσης της μείωσης των ποσοστών νιτρικών αλάτων πέραν των νομίμων υποχρεώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Β1-4 0 5 *(συνέχεια)*

Β1-4 0 5 1 Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα (παλαιό καθεστώς)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
545 000 000	589 000 000	1 951 579 628,03

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 σχετικά με μεθόδους γεωργικής παραγωγής που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις προστασίας του περιβάλλοντος καθώς και με τη διατήρηση του φυσικού χώρου (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 85), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-4 0 6 ***Βελτίωση της μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
209 000 000	160 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 25 έως 28.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— μέτρα εφαρμοζόμενα από παραγωγούς σε κράτη μέλη μέσω των οποίων καθιερώνεται ολοκληρωμένος έλεγχος της ποιότητας της τροφικής αλυσίδας και διασφαλίζεται η ποιότητα και πλήρης διαφάνεια σε όλο τον κύκλο παραγωγής, καθώς και η εμπορία γεωργικών προϊόντων, τροφίμων και ζωοτροφών που πληρούν τα υψηλότερα κριτήρια υγείας και ποιότητας,

— προώθηση μέτρων πολιτικής για βελτίωση της ποιότητας και παρακολούθηση της τροφικής αλυσίδας,

— προβολή σήματος ποιότητας μεταξύ των καταναλωτών.

Β1-4 0 7 ***Δασοκομία***

Β1-4 0 7 0 Δασοκομία (νέο καθεστώς, άρθρο 31)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
445 000 000	395 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 31.

Μέρος των πιστώσεων αυτών προορίζεται για την κάλυψη ενημερωτικών εκστρατειών σχετικά με την προστασία των δασών, συμπεριλαμβανομένης και της πρόληψης των πυρκαγιών. Η Επιτροπή πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για τις ρυθμίσεις σχετικά με την εκτέλεση της πίστωσης αυτής το αργότερο έως τις 15 Μαΐου 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Β1-4 0 7 *(συνέχεια)*

Β1-4 0 7 1 Δασοκομία (νέο καθεστώς, λοιπά άρθρα)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 30 και 32.

Β1-4 0 7 2 Δάσωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
75 000 000	104 000 000	392 235 042,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος ενισχύσεως για τα δασικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 96), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Β1-4 0 8 ***Ενθάρρυνση της προσαρμογής και ανάπτυξης των αγροτικών περιοχών***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 33.

Β1-4 0 8 0 Βασικά μέτρα που συνδέονται με το γεωργικό τομέα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
152 000 000	117 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 33 πρώτη έως τέταρτη περίπτωση, έβδομη έως ένατη περίπτωση και δέκατη τέταρτη περίπτωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Β1-4 0 8 *(συνέχεια)*

Β1-4 0 8 1 Λοιπά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
65 000 000	50 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 33, για τις περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από τη θέση Β1-4 0 8 0.

Β1-4 0 9 ***Λοιπά***

Β1-4 0 9 0 Παλαιό καθεστώς (προ του 1992)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000 000	20 000 000	17 666 977,65

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88 του Συμβουλίου της 25ης Απριλίου 1988 για την καθιέρωση ενός κοινοτικού καθεστώτος για την ενθάρρυνση της παύσης της γεωργικής δραστηριότητας (ΕΕ L 110 της 29.4.1988, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2079/92 (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 91).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τη θέσπιση διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων (ΕΕ L 218 της 6.8.1991, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/97 (ΕΕ L 142 της 2.6.1997, σ. 1).

Β1-4 0 9 1 Αξιολόγηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000 000	10 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 49.

Β1-4 0 9 2 Μεταβατικά μέτρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/1999 της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 1999 για τη θέσπιση μεταβατικών κανόνων όσον αφορά τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 0 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ *(συνέχεια)*

Β1-4 0 9 *(συνέχεια)*

Β1-4 0 9 2 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που καταλογίζονται στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τις πολυετείς ενέργειες για τις οποίες οι υποχρεώσεις αναλήφθηκαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2000, στην περίπτωση που οι πιστώσεις που προορίζονται για τις ενέργειες αυτές έχουν εξαντληθεί ή είναι ανεπαρκείς, αλλά και τις ενδεχόμενες πληρωμές όσον αφορά ορισμένες ενέργειες που δεν είναι πλέον επιλέξιμες από την 1η Ιανουαρίου 2000.

Β1-4 0 9 9 Λοιπά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	– 3 166 260,14

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Νοεμβρίου 1994, για τη διάθεση των ασφαλειών, χρηματικών καταθέσεων ή εγγυήσεων που συνιστώνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και καταπίπτουν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 352/78 [COM(94) 480 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1999 για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Η θέση αυτή προορίζεται να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-4 1 — ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

Β1-4 1 0 ***Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Β1-4 1 0 0 Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 16.6.1999, σ. 103).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή του άρθρου 102 του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με το οποίο τα αποτελέσματα των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 λαμβάνονται υπόψη ως δαπάνες στο πλαίσιο της χρήσης κατά την οποία έγινε η εκκαθάριση.

Β1-4 1 0 1 Μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 όσον αφορά τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14), και ιδίως το άρθρο 13 βάσει του οποίου η Επιτροπή μπορεί να μειώσει ή να αναστείλει προσωρινά τις μηνιαίες προκαταβολές προς τα κράτη μέλη, ιδίως σε περίπτωση έκδηλης παράβασης των οικείων κανόνων, με την επιφύλαξη των αποφάσεων που πρόκειται να ληφθούν στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-6

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-6 0 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-6 0			
Β1-6 0 0	***Νομισματικό αποθεματικό***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000 000	500 000 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β1-6 0	500 000 000	500 000 000	
	Σύνολο τίτλου Β1-6	**500 000 000**	**500 000 000**	
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β1	**43 697 700 000**	**41 469 000 000**	**39 771 009 675,08**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β1
(ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Β1-6

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β1-6 0 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

Β1-6 0 0 ***Νομισματικό αποθεματικό***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500 000 000	500 000 000	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 2000 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο 9.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το αποθεματικό το οποίο εγγράφεται ως πρόβλεψη, με σκοπό την αντιμετώπιση των εξελίξεων εξαιτίας σημαντικών και απρόβλεπτων μεταβολών των τιμών συναλλάγματος στην αγορά μεταξύ του δολαρίου Ηνωμένων Πολιτειών και του ευρώ, σε σχέση με την ισοτιμία που χρησιμοποιείται στον προϋπολογισμό.

Το αποθεματικό αυτό δεν περιλαμβάνεται στη γεωργική κατευθυντήρια γραμμή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β2

ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΟΧΗΣ, ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ, ΑΛΛΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B2-1	**ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ**						
B2-1 0	ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
B2-1 1	ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
B2-1 2	ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 3	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
B2-1 3	ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1)	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
B2-1 4	ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
B2-1 6	ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Σύνολο τίτλου B2-1	**30 005 000 000**	**28 714 400 000**	**29 474 188 000**	**28 860 670 244**	**33 562 082 101,17**	**24 928 347 899,28**
B2-3	**ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ**						
B2-3 0	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Σύνολο τίτλου B2-3	**2 715 000 000**	**2 860 000 000**	**2 659 000 000**	**2 800 000 000**	**3 117 699 999,26**	**1 715 927 986,07**
B2-4	**ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ**						
B2-4 0	ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ	—	—	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B2-4	**—**	**—**	**p.m.**	**p.m.**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B2-5	**ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ**						
B2-5 1	ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Σύνολο τίτλου B2-5	**53 575 000**	**107 475 000**	**51 500 000**	**82 000 000**	**139 853 704,50**	**130 937 989,61**
B2-6	**ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ**						
B2-6 0	ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Σύνολο τίτλου B2-6	**15 000 000**	**15 000 000**	**p.m.**	**7 477 000**	**17 000 000,—**	**18 019 160,34**
B2-7	**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**						
B2-7 0	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Σύνολο τίτλου B2-7	**25 205 000**	**21 305 000**	**20 500 000**	**18 700 000**	**21 135 981,74**	**15 787 332,78**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B2-9	**ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ**						
B2-9 0	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Σύνολο τίτλου B2-9	**26 050 000**	**55 785 000**	**44 450 000**	**34 700 000**	**76 644 472,24**	**54 154 726,10**
	Σύνολο υποδιαίρεσης B2	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-1

ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0						
Β2-1 0 0	***Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 624 900 000	1 797 200 000	2 618 472 000	734 606 000		
Β2-1 0 1	***Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	404 200 000	306 800 000	403 222 000	113 123 000		
Β2-1 0 2	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 688 500 000	8 654 400 000	12 761 176 000	3 580 118 000		
Β2-1 0 3	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 010 400 000	3 432 900 000	4 998 130 000	1 402 214 000		
Β2-1 0 4	***Στόχος αριθ. 1 Ειδικά προγράμματα και άλλες δράσεις***						
Β2-1 0 4 1	Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και τις μεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	104 000 000	104 000 000				
	Σύνολο άρθρου Β2-1 0 4	104 000 000	104 000 000				
Β2-1 0 5	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	4 449 900 000	p.m.	11 548 362 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 0	20 832 000 000	18 745 200 000	20 781 000 000	17 378 423 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 2 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 3

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1						
Β2-1 1 0	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 933 800 000	2 014 100 000	3 004 076 000	795 486 000		
Β2-1 1 1	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	679 200 000	445 100 000	663 924 000	175 808 000		
Β2-1 1 2	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	1 864 000 000	p.m.	3 237 890 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 1	3 613 000 000	4 323 200 000	3 668 000 000	4 209 184 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 2						
Β2-1 2 0	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 575 000 000	2 447 100 000	3 505 000 000	1 025 182 000		
Β2-1 2 1	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	758 300 000	p.m.	1 869 632 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 2	3 575 000 000	3 205 400 000	3 505 000 000	2 894 814 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3						
Β2-1 3 0	***Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ) (εκτός στόχου αριθ. 1)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	164 000 000	112 400 000	161 000 000	47 162 000		
Β2-1 3 1	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων «ΧΜΠΑ»***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	20 000 000	p.m.	158 953 000	276 302 711,03	153 954 039,60
Β2-1 3 2	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων «ΕΓΤΠΕ»***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	331 100 000	p.m.	850 588 000	1 310 918 932,68	830 836 999,97
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 3	164 000 000	463 500 000	161 000 000	1 056 703 000	1 587 221 643,71	984 791 039,57
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4						
Β2-1 4 0	***Leader***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	329 600 000	71 000 000	275 688 000	71 299 000		
Β2-1 4 1	***Interreg***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	777 000 000	223 600 000	820 500 000	212 201 000		
Β2-1 4 2	***Equal***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	464 600 000	152 500 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
Β2-1 4 3	***Urban***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	111 800 000	28 200 000	102 000 000	27 615 000		

[1] Πίστωση 544 812 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

[2] Πίστωση 140 901 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β2-1 4 4	***Περάτωση των παλαιοτέρων προγραμμάτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	1 272 100 000	p.m.	2 639 664 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 4	1 683 000 000	1 747 400 000	1 198 188 000	2 950 779 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6						
Β2-1 6 0	***Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 500 000	4 600 000	14 995 000	4 776 000		
Β2-1 6 1	***Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 200 000	2 200 000	3 231 000	1 029 000		
Β2-1 6 2	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	87 000 000	60 900 000	90 279 000	28 758 000		
Β2-1 6 3	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 300 000	30 000 000	52 495 000	16 722 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β2-1 6 4	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	132 000 000	p.m.	319 482 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-1 6	138 000 000	229 700 000	161 000 000	370 767 000	198 644 668,53	151 646 071,18
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	30 005 000 000	28 714 400 000	29 474 188 000	28 860 670 244	33 562 082 101,17	24 928 347 899,28
	Σύνολο τίτλου Β2-1	**30 005 000 000**	**28 714 400 000**	**29 474 188 000**	**28 860 670 244**	**33 562 082 101,17**	**24 928 347 899,28**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-1

ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται στο εξής από το κεφάλαιο Β5-9.

Το παρόν κεφάλαιο καλύπτει επίσης τη συνέχιση του προγράμματος για την ειρήνη και την συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και τις μεθόριες κομητείες και για το οποίο το Ευρωπαϊκό Συμβουλίου του Βερολίνου αποφάσισε τη χορήγηση 500 εκατομμυρίων ευρώ. Η συνέχιση του προγράμματος αυτού προϋποθέτει ότι τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Β2-1 0 0 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 624 900 000	1 797 200 000	2 618 472 000	734 606 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της νέας περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 618 472 000	734 606 000	1 797 200 000	86 666 000		
Πιστώσεις 2001	2 624 900 000			2 144 499 000	480 401 000	
Σύνολο	5 243 372 000 (1)	734 606 000	1 797 200 000	2 231 165 000	480 401 000	

(1) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δανείων.

Β2-1 0 1 ***Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
404 200 000	306 800 000	403 222 000	113 123 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της νέας περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	403 222 000	113 123 000	290 099 000			
Πιστώσεις 2001	404 200 000		16 701 000	326 869 000	60 630 000	
Σύνολο	807 422 000 (1)	113 123 000	306 800 000	326 869 000	60 630 000	

(1) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 0 2 ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 688 500 000	8 654 400 000	12 761 176 000	3 580 118 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της νέας περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 659 176 000	3 580 118 000	8 654 400 000	526 658 000		
Πιστώσεις 2001	12 688 500 000			10 346 967 000	2 341 533 000	
Σύνολο	25 347 676 000 ([1])	3 478 118 000	8 654 400 000	10 873 625 000	2 341 533 000	

([1]) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 0 3 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 010 400 000	3 432 900 000	4 998 130 000	1 402 214 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 998 130 000	1 402 214 000	3 432 900 000	163 016 000		
Πιστώσεις 2001	5 010 400 000			4 095 824 000	914 576 000	
Σύνολο	10 008 530 000 (1)	1 402 214 000	3 432 900 000	4 258 840 000	914 576 000	

(1) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 0 4 ***Στόχος αριθ. 1 Ειδικά προγράμματα και άλλες δράσεις***

Β2-1 0 4 1 Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και τις μεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
104 000 000	104 000 000				

Παρατηρήσεις

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999 στο Βερολίνο, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1),και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 1999 για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, για να χορηγήσει 500 εκατομμύρια ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Κριτήρια για τη διάκριση του Peace II από το μεταβατικό πρόγραμμα του στόχου αριθ. 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 4 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 4 1 *(συνέχεια)*

Προκειμένου να εξασφαλισθεί ο ευδιάκριτος χαρακτήρας των έργων που επιλέγονται να περιληφθούν στο πρόγραμμα Peace II, οι σχετικές προτάσεις πρέπει να αποδεικνύουν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα:

1. *Ενιαίες οικονομικές και κοινωνικές προϋποθέσεις:*

— διορθωτική επίδραση σε τομείς της κοινωνίας ή/και της οικονομίας, των οποίων η ανάπτυξη παρεμποδίσθηκε από τις συνέπειες της σύγκρουσης για το οικονομικό και κοινωνικό περιβάλλον, ή

— παρεμβάσεις για την εκμετάλλευση ευκαιριών που προσφέρονται ή είναι βιώσιμες με την προοπτική ενός σταθερού περιβάλλοντος μακροπρόθεσμα, ή

— ευκαιρίες σε τομείς, ή για ανθρώπους, που βρέθηκαν σε μειονεκτική θέση εξαιτίας των συνεπειών της σύγκρουσης για το οικονομικό και κοινωνικό περιβάλλον.

2. *Στοχοθετημένες δράσεις*

Οφέλη για ομάδες ή περιοχές που επλήγησαν ιδιαίτερα στο πλαίσιο των δυσχερειών που αντιμετωπίζει η περιφέρεια ως συνέπεια της σύγκρουσης.

3. *Συμφιλίωση και συνεργασία*

Αντίκτυπος μέσω της προώθησης της συμφιλίωσης, της συνεργασίας ή κοινής δράσης μεταξύ των διαφόρων μερών της κοινότητας ή δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης που θα συμβάλουν στην κατάρριψη της κοινοτικής διάσπασης.

Εκτέλεση

Η εκτέλεση είναι σύμφωνη με το σχετικό κοινοτικό πλαίσιο στήριξης που ενέκρινε η Επιτροπή.

Όλοι οι χρηματοδοτούντες οργανισμοί συμμορφούνται προς την εφαρμογή τουλάχιστον ενός από τα ανωτέρω κριτήρια 1 έως 3 σε σχέση με οτιδήποτε επιθυμούν να εξετάσουν προς χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας Βορρά/Νότου, αλλά και ευρύτερης συνεργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος Peace II. Επιπροσθέτως, το πρόγραμμα προβάλλει επίσης ισχυρή και περιεκτική προσέγγιση της τοπικής οικονομικής και κοινοτικής ανάπτυξης. Στηρίζεται σε τοπικές στρατηγικές αναγέννησης και ανάπτυξης που αναπτύχθηκαν σε περιεκτική βάση από τις τοπικές αρχές και τις τοπικές δομές εταιρικής σχέσης που εργάζονται σε συνεργασία.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη χρησιμοποίηση των τοπικών μηχανισμών παράδοσης στην εκτέλεση του προγράμματος. Η ετήσια έκθεση που εκπονείται από την Επιτροπή θα πρέπει να αναφέρει το ποσοστό των πιστώσεων που διατέθηκαν στην τοπική οικονομική ανάπτυξη βάσει διαφόρων μέτρων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	102 000 000					
Πιστώσεις 2001	104 000 000		104 000 000			
Σύνολο	206 000 000	102 000 000	104 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 5 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	4 449 900 000	p.m.	11 548 362 244	18 393 580 994,—	15 944 070 669,56

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β2-1 0 0 0, Β2-1 0 0 4, Β2-1 1 0 0, Β2-1 1 0 2, Β2-1 2 0 0, Β2-1 2 0 3, Β2-1 3 0 0, Β2-1 3 0 5 (το 1999) και το πρώην άρθρο Β2-1 0 4 (το 2000)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 85/568/ΕΟΚ (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 40).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3823/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 23) και (ΕΟΚ) αριθ. 3824/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με κοινοτικές δράσεις για τη βελτίωση και την προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 376 της 31.12.1986, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3946/92 (ΕΕ L 401 της 31.12.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999 σ. 48).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 0 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 1 *(συνέχεια)*

Β2-1 0 5 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση, από τα τρία Ταμεία και το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ), των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	19 364 847 475 ([1])	11 117 209 589	4 191 208 407	2 028 214 739	2 028 214 740	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	862 305 310	431 152 655	258 691 593	86 230 531	86 230 531	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	
Σύνολο	20 227 152 785	11 548 362 244	4 449 900 000	2 114 445 270	2 114 445 271	

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 2 357 245 437 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης εξασφαλίζεται στο εξής από τον τίτλο Β5-9.

Β2-1 1 0 ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 933 800 000	2 014 100 000	3 004 076 000	795 486 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2 *(συνέχεια)*

Β2-1 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 2 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της νέας περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 004 076 000	795 486 000	2 014 100 000	194 490 000		
Πιστώσεις 2001	2 933 800 000			2 299 240 000	634 560 000	
Σύνολο	5 937 876 000 (1)	795 486 000	2 014 100 000	2 493 730 000	634 560 000	

(1) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 1 1 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
679 200 000	445 100 000	663 924 000	175 808 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2 *(συνέχεια)*

Β2-1 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	663 924 000	175 808 000	445 100 000	43 016 000		
Πιστώσεις 2001	679 200 000			534 304 000	144 896 000	
Σύνολο	1 343 124 000 ([1])	175 808 000	445 100 000	577 320 000	144 896 000	

([1]) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 1 2 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 864 000 000	p.m.	3 237 890 000	6 682 957 493,93	2 995 709 041,36

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β2-1 0 0 3, Β2-1 2 0 1, Β2-1 2 0 2, Β2-1 3 0 1 και Β2-1 3 0 4 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 1 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 2 *(συνέχεια)*

Β2-1 1 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της. 26.6.1999, σ. 43).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999 σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5 β) από τα τρία Ταμεία. Το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού, εξακολουθεί να χρηματοδοτεί τις αναλήψεις υποχρεώσεων της προηγούμενης περιόδου που αφορούν τον παλαιό στόχο αριθ. 5 β).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 769 469 249 ([1])	3 019 583 594	1 733 016 154	3 508 434 751	3 508 434 750	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	436 612 819	218 306 406	130 983 846	43 661 284	43 661 283	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	12 206 082 068	3 237 890 000	1 864 000 000	3 552 096 035	3 552 096 033	–

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 496 299 671 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 2 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 3

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται στο εξής από το κεφάλαιο Β5-9.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 2 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 3 *(συνέχεια)*

Β2-1 2 0 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 575 000 000	2 447 100 000	3 505 000 000	1 025 182 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 3 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 505 000 000	1 025 182 000	2 447 100 000	32 718 000		
Πιστώσεις 2001	3 575 000 000			3 006 032 000	568 968 000	
Σύνολο	7 080 000 000 ([1])	1 025 182 000	2 447 100 000	3 038 750 000	568 968 000	

([1]) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 2 — ΣΤΟΧΟΣ ΑΡΙΘ. 3 *(συνέχεια)*

Β2-1 2 1 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	758 300 000	p.m.	1 869 632 000	3 035 094 638,—	2 792 661 418,70

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β2-1 3 0 2 και Β2-1 3 0 3 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 3 και αριθ. 4 από το ΕΚΤ.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 390 762 247	1 841 675 072	741 525 843	403 780 666	403 780 666	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	55 913 856	27 956 928	16 774 157	5 591 386	5 591 385	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	3 446 676 103	1 869 632 000	758 300 000	409 372 052	409 372 051	–

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1)

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1) *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται στο εξής από το κεφάλαιο Β5-9.

Β2-1 3 0 Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ) (εκτός στόχου αριθ. 1)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
164 000 000	112 400 000	161 000 000	47 162 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΧΜΠΑ εκτός στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	161 000 000	47 162 000	112 400 000	1 438 000		
Πιστώσεις 2001	164 000 000			137 962 000	26 038 000	
Σύνολο	325 000 000 (1)	47 162 000	112 400 000	139 400 000	26 038 000	

(1) Οι πληρωμές που αφορούν τις αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2000 και το 2001 πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1) *(συνέχεια)*

Β2-1 3 1 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων «ΧΜΠΑ»

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	20 000 000	p.m.	158 953 000	276 302 711,03	153 954 039,60

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β2-1 1 0 1 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1993 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3699/93 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1993 περί καθορισμού των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 346 της 31.12.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 25/97 (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 109/94 της Επιτροπής της 19ης Ιανουαρίου 1994 περί πίνακα των αλιευτικών σκαφών της Κοινότητας (ΕΕ L 19 της 22.1.1994, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5 α) «αλιεία» από το ΧΜΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών που χρηματοδοτούνται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1) *(συνέχεια)*

Β2-1 3 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	236 283 813	158 953 000	20 000 000	28 665 407	28 665 406	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	236 283 813 ([1])	158 953 000	20 000 000	28 665 407	28 665 406	–

([1]) Το σύνολο των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την προηγούμενη περίοδο εξακολουθεί να καλύπτεται από το άρθρο Β2-1 3 1 και περιλαμβάνεται στο παρόν χρονοδιάγραμμα, αν και ένα μέρος των ενεργειών που εκτελούνταν προηγουμένως στο πλαίσιο των Διαρθρωτικών Ταμείων (οικονομικές μελέτες, ενημέρωση) θα χρηματοδοτείται από το 2000 από τα άρθρα Β1-5 0 0 και Β2-9 0 3.

Β2-1 3 2 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων «ΕΓΤΠΕ»***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	331 100 000	p.m.	850 588 000	1 310 918 932,68	830 836 999,97

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β2-1 0 0 1 και Β2-1 0 0 2 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ ΑΡΙΘ. 1) *(συνέχεια)*

Β2-1 3 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5 α) από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 486 091 797	841 125 158	325 422 294	159 772 173	159 772 172	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	18 925 684	9 462 842	5 677 706	1 892 569	1 892 567	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	1 505 017 481	850 588 000	331 100 000	161 664 742	161 664 739	–

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται στο εξής από το κεφάλαιο Β5-9.

Β2-1 4 0 ***Leader***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
329 600 000	71 000 000	275 688 000	71 299 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Leader για την αγροτική ανάπτυξη.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ'ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελεούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	275 688 000	71 299 000	71 000 000	133 389 000		
Πιστώσεις 2001	329 600 000			149 771 000	179 829 000	
Σύνολο	605 288 000 ([1])	71 299 000	71 000 000	283 160 000	179 829 000	

([1]) Οι πληρωμές πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 4 1 ***Interreg***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
777 000 000	223 600 000	820 500 000	212 201 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg σχετικά με την διασυνοριακή, υπερεθνική και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ'ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελεούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνοριακές δραστηριότητες, ιδίως με την προοπτική της διεύρυνσης, καθώς και στον καλύτερο συντονισμό με τα προγράμματα Phare, Tacis, ISPA και MEDA.

Θα δοθεί η επιθυμητή προσοχή στη συνεργασία με τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή μπορεί να συνδυάζεται με πιστώσεις διασυνοριακής συνεργασίας του Phare για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	820 500 000	212 201 000	223 600 000	384 699 000		
Πιστώσεις 2001	777 000 000			284 751 000	492 249 000	
Σύνολο	1 597 500 000	212 201 000	223 600 000	669 450 000	492 249 000	

Β2-1 4 2 ***Equal***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
464 600 000	152 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 544 812 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 140 901 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Equal σχετικά με την υπερεθνική συνεργασία για την προώθηση νέων πρακτικών καταπολέμησης των διακρίσεων και των ανισοτήτων πάσης φύσεως σε σχέση με την αγορά εργασίας.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ' ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελεούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

Σημαντικό μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για την καταπολέμηση των διακρίσεων κατά των γυναικών όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά εργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	544 812 000	140 901 000	152 500 000	251 411 000		
Πιστώσεις 2001	464 600 000			149 499 000	315 101 000	
Σύνολο	1 009 412 000	140 901 000	152 500 000	400 910 000	315 101 000	

Β2-1 4 3 ***Urban***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
111 800 000	28 200 000	102 000 000	27 615 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Urban που έχει ως στόχο την οικονομική και κοινωνική αναβάθμιση των πόλεων και των προαστίων που διέρχονται κρίση, ώστε να προωθηθεί μια βιώσιμη αστική ανάπτυξη.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ'ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελεούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	102 000 000	27 615 000	28 200 000	46 185 000		
Πιστώσεις 2001	111 800 000			49 845 000	61 955 000	
Σύνολο	213 800 000 (1)	27 615 000	28 200 000	96 030 000	61 955 000	

(1) Οι πληρωμές πρέπει να καλύπτουν την προκαταβολή (η οποία μπορεί να επιμερισθεί σε δύο έτη) και τις επιστροφές δαπανών.

Β2-1 4 4 ***Περάτωση των παλαιοτέρων προγραμμάτων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 272 100 000	p.m.	2 639 664 000	3 664 582 663,—	2 059 469 658,91

Παρατηρήσεις

Πρώην κεφάλαιο Β2-1 4 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 13ης Μαΐου 1992 που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας για τη διαφοροποίηση περιοχών που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας - ειδών ενδύσεως (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθυντηρίων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά *(Πρωτοβουλία ΜΜΕ)* (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της πολεμικής βιομηχανίας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών παραγωγής σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του Εργατικού Δυναμικού στη Βιομηχανική Αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «Απασχόληση και την Ανάπτυξη του Ανθρώπινου Δυναμικού», με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (*Απασχόληση*) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 15ης Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη της 16ης Μαΐου 1995 σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (Peace) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 8ης Μαΐου 1996 για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 8ης Μαΐου 1996 που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (*Απασχόληση*) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 8ης Μαΐου 1996 που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 4 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-1 4 4 *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 8ης Μαΐου 1996 για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών,της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (Peace) [COM (97) 642 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της. 26.6.1999, σ. 43).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999 σ. 48).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο κοινοτικών πρωτοβουλιών προγενέστερων της νέας περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 994 947 048 ([1])	2 245 922 795	1 035 855 277	856 584 488	856 584 488	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	787 482 409	393 741 205	236 244 723	78 748 241	78 748 240	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	5 782 429 457	2 639 664 000	1 272 100 000	935 332 729	935 332 728	–

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 733 522 877 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 0 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 500 000	4 600 000	14 995 000	4 776 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αποτίμησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του. Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή μπορεί, ιδιαίτερα, να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών ενίσχυσης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— των δαπανών για τη τεχνολογία της πληροφόρησης και των τηλεπικοινωνιών,

— των συμβολαίων με τους προσφέροντες υπηρεσίες.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 995 000	4 776 000	2 975 000	3 622 000	3 622 000	
Πιστώσεις 2001	6 500 000		1 625 000	1 625 000	1 625 000	1 625 000
Σύνολο	21 495 000	4 776 000	4 600 000	5 247 000	5 247 000	1 625 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 1 Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 200 000	2 200 000	3 231 000	1 029 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΧΜΠΑ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΧΜΠΑ, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί, ειδικότερα, να χρησιμοποιηθεί για χρηματοδότηση:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπάνων πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών για την τεχνολογία των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών,

— των συμβολαίων με τους προσφέροντες υπηρεσίες,

— των δαπανών για προσωρινό προσωπικό (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί υπάλληλοι, εποχιακοί υπάλληλοι), ύψους 100 000 ευρώ το ανώτατο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 231 000	1 029 000	1 400 000	401 000	401 000	
Πιστώσεις 2001	3 200 000		800 000	800 000	800 000	800 000
Σύνολο	6 431 000	1 029 000	2 200 000	1 201 000	1 201 000	800 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 2 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
87 000 000	60 900 000	90 279 000	28 758 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΤΠΑ, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για χρηματοδότηση:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης;

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και των τεχνολογιών,

— των συμβολαίων με προσφέροντες υπηρεσίες,

— των δαπανών προσωρινού προσωπικού (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί, προσωρινοί υπάλληλου) ύψους 2 000 000 ευρώ το ανώτερο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	90 279 000	28 758 000	39 150 000	11 185 500	11 185 500	
Πιστώσεις 2001	87 000 000		21 750 000	21 750 000	21 750 000	21 750 000
Σύνολο	177 279 000	28 758 000	60 900 000	32 935 500	32 935 500	21 750 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 3 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
41 300 000	30 000 000	52 495 000	16 722 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα Διρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν, κυρίως, στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΚΤ, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για χρηματότηση:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και των τεχνολογιών,

— των συμβολαίων με προσφέροντες υπηρεσίες,

— των δαπανών προσωρινού προσωπικού (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί, προσωρινοί υπάλληλου) ύψους 4 500 000 ευρώ το ανώτερο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	52 495 000	16 722 000	19 675 000	8 049 000	8 049 000	
Πιστώσεις 2001	41 300 000		10 325 000	10 325 000	10 325 000	10 325 000
Σύνολο	93 795 000	16 722 000	30 000 000	18 374 000	18 374 000	10 325 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 4 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	132 000 000	p.m.	319 482 000	198 644 668,53	151 646 071,18

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β2-1 6 0 0 και πρώην κεφάλαιο Β2-1 8 (το 1999)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 85/568/ΕΟΚ (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 40).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3823/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 23) και (ΕΟΚ) αριθ. 3824/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1985 για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια (ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού αυτού («βασικός κανονισμός» της κοινής αλιευτικής πολιτικής), η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να αποσκοπεί στην ορθολογική και υπεύθυνη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων των κοινοτικών υδάτων σε διαρκή βάση και στο πλαίσιο του σεβασμού του θαλάσσιου οικοσυστήματος. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή πρέπει να θεσπίσει μέτρα που καθορίζουν τους όρους πρόσβασης στις αλιευτικές ζώνες και τους αλιευτικούς πόρους και τους όρους άσκησης των δραστηριοτήτων εκμετάλλευσης βάσει των καταλληλότερων αναλύσεων και των πλέον πρόσφατων επιστημονικών δεδομένων (άρθρο 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2846/98 (ΕΕ L 358 της 31.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της. 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-1 6 — ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β2-1 6 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999 σ. 48).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Ειδικότερα, για το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού:

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 270/79 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1979 περί της αναπτύξεως των γεωργικών εφαρμογών στην Ιταλία (ΕΕ L 38 της 14.2.1979, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 (ΕΕ L 167 της 26.6.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 458/80 του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 1980 σχετικά με την αναδιάρθρωση των αμπελώνων στα πλαίσια συλλογικών δραστηριοτήτων (ΕΕ L 57 της 29.2.1980, σ. 27), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 596/91 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων (ΕΕ L 93 της 30.3.1985, σ. 1), ο οποίος καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 (ΕΕ L 218 της 6.8.1991, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 22.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1654/86 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1986 για τη θέσπιση κοινής ενέργειας για την ανασύσταση και μετατροπή των ελαιώνων που έχουν υποστεί ζημίες από τον παγετό σε ορισμένες περιοχές της κοινότητας κατά το 1985 (ΕΕ L 145 της 30.5.1986, σ. 13).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που συνήφθησαν κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού από τα τρία Διαρθρωτικά Ταμεία και από το ΧΜΠΑ για τις καινοτόμες ενέργειες και για τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των Ταμείων.

Ειδικότερα, όσον αφορά το ΧΜΠΑ, επρόκειτο για δαπάνες σχετικές με τη στήριξη και τη χρηματοδότηση μελετών και έργων, στο πλαίσιο της διατήρησης και της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων και στο πλαίσιο της προστασίας των θαλασσίων ειδών, καθώς επίσης και της συγκέντρωσης στοιχείων για τις σχέσεις της αλιείας με το περιβάλλον, τη χρησιμοποίηση νέων τεχνικών για τη βελτίωση της σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας των ελέγχων, τη σύσταση οργανώσεων παραγωγών και την εφαρμογή σχεδίων που έχουν στόχο τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων τους και τη δημιουργία δικτύου και τη λειτουργία του με καινοτόμες τεχνικές επικοινωνίας και ανταλλαγής δεδομένων των διαφόρων φορέων της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Η πίστωση αυτή εκάλυπτε επίσης πρότυπα πειραματικά έργα, την αξιολόγηση των έργων, τη συλλογή βασικών δεδομένων, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων και ομάδων εργασίας, καθώς και την αξιολόγηση, δημοσίευση και διάδοση των αποτελεσμάτων. Από το έτος 2001, οι νέες ενέργειες στήριξης της διαχείρισης των πόρων θα χρηματοδοτούνται από το άρθρο Β2-9 0 4.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	592 550 617 ([1])	316 003 413	129 912 848	73 317 178	73 317 178	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	6 957 173	3 478 587	2 087 152	695 718	695 716	
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	599 507 790	319 482 000	132 000 000	74 012 896	74 012 894	–

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 3 621 819 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-3

ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-3 0 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-3 0						
Β2-3 0 0	***Ταμείο Συνοχής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-3 0	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07
	Σύνολο τίτλου Β2-3	**2 715 000 000**	**2 860 000 000**	**2 659 000 000**	**2 800 000 000**	**3 117 699 999,26**	**1 715 927 986,07**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-3

ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-3 0 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

Β2-3 0 0 ***Ταμείο Συνοχής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 715 000 000	2 860 000 000	2 659 000 000	2 800 000 000	3 117 699 999,26	1 715 927 986,07

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 566/94 του Συμβουλίου της 10ης Μαρτίου 1994 για την παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 792/93 για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου συνοχής (ΕΕ L 72 της 16.3.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου της 16ης Μαΐου 1994 για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1264/1999 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 57).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ταμείου Συνοχής, είτε πρόκειται για πράξεις προγενέστερες του οικονομικού έτος 2000 είτε για πράξεις της νέας περιόδου.

Οι ενέργειες καταπολέμησης της απάτης από εδώ και στο εξής θα χρηματοδοτούνται από το κεφάλαιο Β5-9.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 760 716 517 ([1])	1 671 586 327	1 595 312 114	567 079 019	617 826 038	308 913 019
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 699 812	849 906	849 906			
Πιστώσεις 2000	2 659 000 000	1 127 563 767	612 574 494	459 430 870	306 287 247	153 143 622
Πιστώσεις 2001	2 715 000 000		651 263 486	825 494 606	619 120 955	619 120 953
Σύνολο	10 136 416 329	2 800 000 000	2 860 000 000	1 852 004 495	1 543 234 240	1 081 177 594

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 157 691 951 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-4

ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-4 0 — ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-4 0						
Β2-4 0 1	***Δαπάνες για το χρηματοδοτικό μηχανισμό του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου που συνδέονται με την ένταξη της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	—	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-4 0	—	—	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	—	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου Β2-4	**—**	**—**	**p.m.**	**p.m.**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-4

ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-4 0 — ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΝΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Β2-4 0 1 ***Δαπάνες για το χρηματοδοτικό μηχανισμό του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου που συνδέονται με την ένταξη της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Συμφωνία συνεργασίας της 30ής Ιουνίου 1992 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

Το άρθρο αυτό προοριζόταν να καλύψει τη χρηματοδότηση της κοινοτικής συμμετοχής στο χρηματοδοτικό μηχανισμό «ΕΟΧ» μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας. Η διατήρησή του δικαιολογείται από το γεγονός ότι το υπόλοιπο του χρηματοδοτικού μηχανισμού θα γίνει γνωστό μετά το πέρας των πράξεων πληρωμών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.					
Πιστώσεις 2001	–					
Σύνολο	–	p.m.	–			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-5

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1						
Β2-5 1 1	***Έλεγχοι εφαρμογής της γεωργικής νομοθεσίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	13 369 000,—	14 780 191,35
Β2-5 1 2	***Δίκτυα πληροφόρησης***						
Β2-5 1 2 0 Α	Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	427 500	427 500	475 000	475 000		
Β2-5 1 2 0	Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 647 500	8 647 500	8 525 000	7 525 000	8 030 818,—	8 060 421,—
Β2-5 1 2 1	Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 499 833,—	7 135 414,20
	Σύνολο άρθρου Β2-5 1 2	16 575 000	16 575 000	16 500 000	15 500 000	15 530 651,—	15 195 835,20
Β2-5 1 3	***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	3 000 000	2 000 000 [1]	3 000 000	87 670,—	1 562 576,80
Β2-5 1 4	***Ειδική ενίσχυση και μέτρα πληροφόρησης υπέρ της οικογενειακής γεωργίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		
Β2-5 1 5	***Δάση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000 000	20 000 000	16 000 000	17 000 000	15 999 382,08	20 033 326,91

[1] Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β2-5 1 7	***Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000 (1)	1 000 000 (2)	—	1 000 000	4 363 405,—	819 037,59
Β2-5 1 9	***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	49 900 000	—	29 500 000	90 503 596,42	78 547 021,76
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-5 1	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	53 575 000	107 475 000	51 500 000	82 000 000	139 853 704,50	130 937 989,61
	Σύνολο τίτλου Β2-5	**53 575 000**	**107 475 000**	**51 500 000**	**82 000 000**	**139 853 704,50**	**130 937 989,61**

(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-5

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Β2-5 1 1 ***Έλεγχοι εφαρμογής της γεωργικής νομοθεσίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	13 369 000,—	14 780 191,35

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1208/81 του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1981 περί θεσπίσεως κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χονδρών βοοειδών (ΕΕ L 123 της 7.5.1981, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1026/91 (ΕΕ L 106 της 26.4.1991, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1984 για τη λήψη ειδικών μέτρων στον τομέα του ελαιολάδου (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/1999 (ΕΕ L 18 της 23.1.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 1984 για τον καθορισμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου (ΕΕ L 301 της 20.11.1984, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3513/93 (ΕΕ L 320 της 22.12.1993, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 για την κοινοτική κλίμακα της ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών και την κοινοτική τυποποιημένη ποιότητα των νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη σφαγίων προβατοειδών και για την παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 338/91 ΕΕ L 214 της 30.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2536/97 (ΕΕ L 347 της 18.12.1997,σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 461/93 της Επιτροπής της 26ης Φεβρουαρίου 1993 περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων για την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών (ΕΕ L 49 της 27.2.1993, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 823/98 (ΕΕ L 117 της 21.4.1998,σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 1996 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ.1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 857/1999 (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβατικές δαπάνες και τις επιδοτήσεις στα κράτη μέλη ενόψει της θέσπισης κατάλληλων μέσων ελέγχου στους διάφορους τομείς (οπωροκηπευτικά, ελαιόλαδο κ.λπ.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 1 *(συνέχεια)*

Κατανέμεται ανά κράτος μέλος και ανά μέτρο ως εξής:

Κατανομή ανά κράτος μέλος και ανά μέτρο

Κράτη μέλη	Οργανισμοί για το ελαιόλαδο [κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 και (ΕΚ) αριθ. 150/1999]	Έλεγχοι	Σύνολο
Βέλγιο		166 667	166 667
Δανία		166 667	166 667
Γερμανία		166 667	166 667
Ελλάδα	1 900 000	166 667	2 066 667
Ισπανία	3 100 000	166 667	3 266 667
Γαλλία		166 667	166 667
Ιρλανδία		166 667	166 667
Ιταλία	6 300 000	166 667	6 466 667
Λουξεμβούργο		166 667	166 667
Κάτω Χώρες		166 667	166 667
Αυστρία		166 667	166 667
Πορτογαλία	1 200 000	166 667	1 366 667
Φινλανδία		166 667	166 667
Σουηδία		166 667	166 667
Ηνωμένο Βασίλειο		166 667	166 667
Σύνολο	12 500 000	2 500 000	15 000 000

Η Επιτροπή, στις τριμηνιαίες εκθέσεις της σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού και στο λογαριασμό διαχείρισης για το οικονομικό έτος 2001, θα συγκρίνει τη χρήση των πιστώσεων κατά κράτος μέλος και κατά κανονισμό, με τις παραπάνω προβλέψεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των ελέγχων που θα διενεργήσει η Επιτροπή σχετικά με τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων με όλα τα μέσα που μπορούν να αποτρέψουν κάθε αχρεώστητη καταβολή, και ιδίως μέσω επιτόπιων ελέγχων, όπως τα έξοδα που προκύπτουν από την τεχνική βελτίωση των εν λόγω ελέγχων (τηλεματική, τηλεανίχνευση κ.λπ.).

Καλύπτει επίσης τις έρευνες και ελέγχους της Επιτροπής στα κράτη μέλη για να εξακριβώσει την καλή εφαρμογή της κοινοτικής ρύθμισης, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ενιαία και σωστή εφαρμογή των ρυθμιστικών διατάξεων στο γεωργικό τομέα, και ιδίως εκείνων που περιλαμβάνουν κοινοτική χρηματοδότηση (για παράδειγμα: ταξινόμηση σφαγίων, περιεκτικότητα σε νερό των σφαγίων πουλερικών κ.λπ.).

Επιπλέον, καταλογίζεται στο άρθρο αυτό ο έλεγχος των δαπανών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, με όλα τα μέσα που καθιστούν δυνατή την αποφυγή αχρεωστήτων πληρωμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	17 972 000	10 000 000	3 000 000	2 972 000	2 000 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	15 000 000	5 000 000	7 000 000	2 000 000	1 000 000	
Πιστώσεις 2001	15 000 000		5 000 000	7 000 000	3 000 000	
Σύνολο	47 972 000	15 000 000	15 000 000	11 972 000	6 000 000	

Β2-5 1 2 ***Δίκτυα πληροφόρησης***

Β2-5 1 2 0 Α Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
427 500	427 500	475 000	475 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 2 *(συνέχεια)*

Β2-5 1 2 0 Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 647 500	8 647 500	8 525 000	7 525 000	8 030 818,—	8 060 421,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1965 περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής πληροφορήσεως επί των εισοδημάτων και της οικονομικής λειτουργίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ 109 της 23.6.1965, σ. 1859/65), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2801/95 (ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κατ' αποκοπή αμοιβών και της ανάπτυξης μέσων για την επεξεργασία, ανάλυση και διάδοση των δεδομένων και των αποτελεσμάτων της λογιστικής των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 860 000	5 000 000	4 000 000	1 860 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000	
Πιστώσεις 2001	9 075 000		2 075 000	3 475 000	3 525 000	
Σύνολο	28 935 000	8 000 000	9 075 000	7 335 000	4 525 000	

Β2-5 1 2 1 Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 499 833,—	7 135 414,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1988 για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στη διάρκεια της περιόδου 1988-2007 (ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2467/96 (ΕΕ L 335 της 24.12.1996, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 2 *(συνέχεια)*

Β2-5 1 2 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των στατιστικών ερευνών των αναγκαίων για την παρακολούθηση των διαρθρώσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της βάσης Eurofarm.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 361 000	1 361 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	7 500 000	6 139 000	1 152 000	209 000		
Πιστώσεις 2001	7 500 000		6 348 000	1 152 000		
Σύνολο	16 361 000	7 500 000	7 500 000	1 361 000		

Β2-5 1 3 ***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	3 000 000	2 000 000 [1]	3 000 000	87 670,—	1 562 576,80

[1] Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 1445/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 σχετικά με την εφαρμογή τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπησης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 1999-2003 (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2298/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 263 της 18.10.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τη βελτίωση των συστημάτων γεωργικών στατιστικών στην Κοινότητα,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο πραγματοποίησης στατιστικών ή οικονομικών ερευνών και μελετών στον τομέα της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης και στο γεωργοπεριβαλλοντικό τομέα,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο αγοράς και χρησιμοποίησης βάσεων δεδομένων,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο έργων εκσυγχρονισμού του γεωργικού τομέα, καθώς και βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προβλέψεων σχετικά με την εξέλιξη των αγορών και των γεωργικών διαρθρώσεων και διάδοσης των αποτελεσμάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 3 *(συνέχεια)*

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της πραγματοποίησης ενεργειών για την εφαρμογή της τηλεπισκόπησης, των δειγματοληψιών και των γεωργο-μετεωρολογικών προτύπων στις γεωργικές στατιστικές.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 190 000	2 190 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 000 000 (1)	810 000	2 000 000	190 000		
Πιστώσεις 2001	3 000 000		1 000 000	1 500 000	500 000	
Σύνολο	8 190 000	3 000 000	3 000 000	1 690 000	500 000	

(1) Εκ των οποίων 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β2-5 1 4 ***Ειδική ενίσχυση και μέτρα πληροφόρησης υπέρ της οικογενειακής γεωργίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στη χρηματοδότηση ειδικών μέτρων τα οποία αποσκοπούν στη διασφάλιση της επιβίωσης της οικογενειακής γεωργίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση για τη στήριξη ενώσεων γεωργών, διασφαλίζοντας τις δραστηριότητες και τα ενημερωτικά μέτρα, σχέδια και υπηρεσίες υπέρ των οικογενειακών γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2001	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
Σύνολο	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Β2-5 1 5 ***Δάση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 000 000	20 000 000	16 000 000	17 000 000	15 999 382,08	20 033 326,91

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1986 για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση (ΕΕ L 326 της 21.11.1986, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 307/97 (ΕΕ L 51 της 21.2.1997, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1615/89 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1989 για τη θέσπιση ευρωπαϊκού συστήματος δασικών πληροφοριών και επικοινωνίας (Efics) (ΕΕ L 165 της 15.6.1989, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/98 (ΕΕ L 157 της 30.5.1998, σ. 10).

Απόφαση 89/367/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1989 για τη σύσταση της μόνιμης δασικής επιτροπής (ΕΕ L 165 της 15.6.1989, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2158/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 σχετικά με την προστασία των κοινοτικών δασών από τις πυρκαγιές (ΕΕ L 217 της 31.7.1992, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 308/97 (ΕΕ L 51 της 21.2.1997, σ. 11).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Ιουλίου 1999, περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση (ΕΕ C 307 Ε της 26.10.1999, σ. 32).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Ιουλίου 1999, περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2158/92 για την πυροπροστασία των κοινοτικών δασών (ΕΕ C 307 Ε της 26.10.1999, σ. 33).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο των ενεργειών κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και των πυρκαγιών, να καλύψει:

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή στο κόστος των σχεδίων και προγραμμάτων που υποβάλλουν τα κράτη μέλη και οι αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης,

— τα έξοδα εκτέλεσης του προγράμματος για το συνδυασμό των διαθέσιμων πληροφοριών όσον αφορά την ατμοσφαιρική ρύπανση στα δάση και τις επιπτώσεις της,

— τα μέτρα συντονισμού, αξιολόγησης και παρακολούθησης των ενεργειών, συμπεριλαμβανομένων και αυτών που συνδέονται με την εφαρμογή των ψηφισμάτων της υπουργικής διάσκεψης του Στρασβούργου (1990) για την προστασία των δασών στην Ευρώπη,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 5 *(συνέχεια)*

— τα μέτρα που προορίζονται για την πρόληψη των πυρκαγιών με κατάλληλα μέσα, ιδίως στις περιοχές που θεωρούνται υψηλού κινδύνου.

— τα μέτρα για την αναδάσωση καμένων περιοχών, ιδιαίτερα σε φυσικούς βιότοπους και προστατευόμενες περιοχές, και τις δαπάνες που έχουν σχέση με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού κέντρου πρόληψης της πυρκαγιάς των δασών.

Στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συστήματος πληροφόρησης και επικοινωνίας για τα δάση EFICS (European forestry information and communication system), η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις συμβατικές δαπάνες για την εγκατάσταση του εν λόγω συστήματος, την παρακολούθηση, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση πληροφοριών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης καινοτόμα προγράμματα για την ενθάρρυνση δασοκομικών δραστηριοτήτων που ενισχύουν τον πολυλειτουργικό ρόλο των δασών και την περιβαλλοντική αξία τους, καθώς επίσης και την καθιέρωση ενός ευρωπαϊκού δικτύου προστατευόμενων περιοχών.

Στο άρθρο αυτό καταλογίζεται επίσης η συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση της σύμβασης της Γενεύης σχετικά με τη διασυνοριακή ατμοσφαιρική ρύπανση σε μεγάλη απόσταση, που υπογράφηκε από την Κοινότητα στις 14 Νοεμβρίου 1979 και επικυρώθηκε στις 15 Ιουλίου 1982 (συντονισμένο διεθνές πρόγραμμα για την εκτίμηση και την επιτήρηση των επιπτώσεων της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που αποσκοπούν στην υλοποίηση μιας ευρωπαϊκής δασικής στρατηγικής.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	54 941 000	17 000 000	17 000 000	9 000 000	7 000 000	4 941 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	16 000 000		3 000 000	6 000 000	4 000 000	3 000 000
Πιστώσεις 2001	16 000 000			3 000 000	6 000 000	7 000 000
Σύνολο	86 941 000	17 000 000	20 000 000	18 000 000	17 000 000	14 941 000

Β2-5 1 7 ***Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000 ([1])	1 000 000 ([2])	—	1 000 000	4 363 405,—	819 037,59

([1]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/94 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 σχετικά με τη διατήρηση, το χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρήση γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 159 της 28.6.1994, σ. 1).

Οι διαθέσιμες πιστώσεις χρειάζονται για την κατάρτιση του νέου προγράμματος στο οποίο θα συμμετέχουν και οι εταίροι.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 7 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 989 000	1 000 000	1 500 000	4 489 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	2 000 000		500 000	1 500 000		
Σύνολο	8 989 000	1 000 000	2 000 000	5 989 000		

Β2-5 1 9 ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	49 900 000	—	29 500 000	90 503 596,42	78 547 021,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τις θέσεις Β2-5 1 0 0, Β2-5 1 0 1, Β2-5 1 0 2, Β2-5 1 0 3,Β2-5 1 0 5, Β2-5 1 0 6 και Β2-5 1 2 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-5 1 — ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ *(συνέχεια)*

Β2-5 1 9 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	150 114 000	29 500 000	49 900 000	70 714 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	150 114 000	29 500 000	49 900 000	70 714 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-6

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-6 0 — ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-6 0						
Β2-6 0 2	***Ολοκλήρωση των λοιπών ενεργειών περιφερειακού χαρακτήρα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	3 477 000		1 019 160,34
Β2-6 0 4	***Συνεισφορά της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	4 000 000 (2)	17 000 000,—	17 000 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-6 0	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	15 000 000	15 000 000	p.m.	7 477 000	17 000 000,—	18 019 160,34
	Σύνολο τίτλου Β2-6	**15 000 000**	**15 000 000**	**p.m.**	**7 477 000**	**17 000 000,—**	**18 019 160,34**

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 12 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-6

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-6 0 — ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Β2-6 0 2 Ολοκλήρωση των λοιπών ενεργειών περιφερειακού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	3 477 000		1 019 160,34

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων που είχαν πραγματοποιηθεί στο παρελθόν και που περιλαμβάνονται σε αυτό το άρθρο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 448 000	3 477 000		6 971 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	10 448 000	3 477 000	p.m.	6 971 000		

Β2-6 0 4 Συνεισφορά της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	p.m. [1]	4 000 000 [2]	17 000 000,—	17 000 000,—

[1] Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 12 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2614/97 του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1997 σχετικά με τις κοινοτικές χρηματοδοτικές συνεισφορές στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (ΕΕ L 353 της 24.12.1997, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-6 0 — ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

Β2-6 0 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 214/2000 του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 2000 σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (ΕΕ L 24 της 29.1.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμβολή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία, που δημιουργήθηκε με την αγγλο-ιρλανδική συμφωνία του Νοεμβρίου 1985, του οποίου σκοπός είναι η προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής προόδου και η ενθάρρυνση των επαφών, του διαλόγου και της συμφιλίωσης μεταξύ των ιρλανδικών πληθυσμών.

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία μπορούν να συμπληρώνουν και να ενισχύουν δραστηριότητες που προωθούνται από το πρόγραμμα πρωτοβουλίας για την υποβοήθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας στα δύο τμήματα της Ιρλανδίας.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 000 000	4 000 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	15 000 000 (1)	12 000 000	3 000 000			
Πιστώσεις 2001	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Σύνολο	34 000 000	16 000 000 (2)	15 000 000	3 000 000		

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(2) Εκ των οποίων 12 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-7

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0						
Β2-7 0 2 Α	***Δράσεις προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης της ασφάλειας των μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	540 000	540 000	540 000	540 000		
Β2-7 0 2	***Δράσεις προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης της ασφάλειας των μεταφορών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 460 000	7 060 000	7 960 000	5 660 000	7 457 629,14	4 215 894,49
Β2-7 0 4 Α	***Μέτρα προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης μιας πολιτικής για διαρκή κινητικότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	364 500	364 500	405 000	405 000		
Β2-7 0 4	***Μέτρα προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης μιας πολιτικής για διαρκή κινητικότητα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 340 500	7 340 500	5 595 000	6 095 000	7 678 352,60	6 759 030,69
Β2-7 0 6	***Πρόγραμμα δράσης υπέρ των συνδυασμένων εμπορευματικών μεταφορών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	4 812 407,60
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-7 0	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	25 205 000	21 305 000	20 500 000	18 700 000	21 135 981,74	15 787 332,78
	Σύνολο τίτλου Β2-7	**25 205 000**	**21 305 000**	**20 500 000**	**18 700 000**	**21 135 981,74**	**15 787 332,78**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-7

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Β2-7 0 2 Α *Δράσεις προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης της ασφάλειας των μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
540 000	540 000	540 000	540 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β2-7 0 2 *Δράσεις προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης της ασφάλειας των μεταφορών*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 460 000	7 060 000	7 960 000	5 660 000	7 457 629,14	4 215 894,49

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των θεσμικών της προνομιών.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 71, 80 και 154 έως 156.

Οδηγία 91/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1991 για την άδεια οδήγησης (ΕΕ L 237 της 24.8.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 94/72/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 85).

Οδηγία 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με την αμοιβαία αποδοχή των αδειών άσκησης επαγγέλματος και προσωπικού της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 373 της 31.12.1991, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 373 της 31.12.1991, σ. 4).

Απόφαση 92/143/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με τα συστήματα ραδιοναυτιλίας που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στην Ευρώπη (ΕΕ L 59 της 4.3.1992, σ. 17).

Οδηγία 93/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 σχετικά με τον καθορισμό και τη χρησιμοποίηση συμβατών τεχνικών προδιαγραφών για την προμήθεια τεχνικού εξοπλισμού και συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ΕΕ L 187 της 29.7.1993, σ. 52).

Οδηγία 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 1993 για τις ελάχιστες προδιαγραφές που απαιτούνται για τα πλοία τα οποία κατευθύνονται σε ή αποπλέουν από κοινοτικούς λιμένες μεταφέροντας επικίνδυνα ή ρυπογόνα εμπορεύματα (ΕΕ L 247 της 5.10.1993, σ. 19).

Απόφαση 93/704/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 1993 σχετικά με τη δημιουργία κοινοτικής τράπεζας στοιχείων για τα τροχαία ατυχήματα (ΕΕ L 329 της 30.12.1993, σ. 63).

Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 1994, σχετικά με τη συγκρότηση ευρωπαϊκού συστήματος κοινοποίησης των σκαφών στις θαλάσσιες ζώνες των κρατών μελών της Κοινότητας (ΕΕ C 193 της 16.7.1994, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 2 *(συνέχεια)*

Οδηγία 94/55/ΕΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1994 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/47/ΕΚ (ΕΕ L 169 της 5.7.1999, σ. 1).

Οδηγία 94/56/ΕΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1994 για τη θέσπιση των βασικών αρχών που διέπουν τις έρευνες ατυχημάτων και συμβάντων πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 14).

Οδηγία 94/57/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1994 σχετικά με τους κοινούς κανόνες και πρότυπα για τους οργανισμούς επιθεώρησης και εξέτασης πλοίων και για τις συναφείς δραστηριότητες των ναυτικών αρχών (ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 20).

Οδηγία 94/58/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1994 σχετικά με το ελάχιστο επίπεδο εκπαίδευσης των ναυτικών (ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 28).

Οδηγία 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 1995 για την επιβολή, σχετικά με τη ναυσιπλοΐα που συνεπάγεται χρήση κοινοτικών λιμένων ή διέλευση από ύδατα υπό τη δικαιοδοσία κράτους μέλους, των διεθνών προτύπων για την ασφάλεια των πλοίων, την πρόληψη της ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων (ΕΕ L 157 της 7.7.1995, σ. 1).

Οδηγία 95/50/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 1995 σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 249 της 17.10.1995, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3051/95 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1995 για τη διαχείριση της ασφάλειας των επιβατηγών οχηματαγωγών πλοίων Rol-on/Roll-off (Ro-Ro) (ΕΕ L 320 της 30.12.1995, σ. 14).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Μαΐου 1996, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ C 179 της 22.6.1996, σ. 9).

Οδηγία 96/35/ΕΚ του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 1996 σχετικά με το διορισμό και την επαγγελματική κατάρτιση συμβούλων ασφαλείας για την οδική, σιδηροδρομική και πλωτή μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 145 της 19.6.1996, σ. 10).

Οδηγία 96/49/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1996 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 235 της 17.9.1996, σ. 25), όπως αναπροσαρμόσθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/48/ΕΚ (ΕΕ L 169 της 5.7.1999, σ. 58).

Οδηγία 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1996 σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας (ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36).

Οδηγία 96/96/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1996 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τον τεχνικό έλεγχο των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 46 της 17.2.1997, σ. 1).

Οδηγία 97/15/ΕΚ της Επιτροπής της 25ης Μαρτίου 1997 για έγκριση των προτύπων της Eurocontrol και τροποποίηση της οδηγίας 93/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό και τη χρησιμοποίηση συμβατών τεχνικών προδιαγραφών για την προμήθεια τεχνικού εξοπλισμού και συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ΕΕ L 95 της 10.4.1997, σ. 16).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Δεκεμβρίου 1998, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ C 44 της 18.2.1999, σ. 10).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Μαρτίου 2000, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας [COM (2000) 121 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών που σχετίζονται με την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή μέτρων και κανονιστικών διατάξεων που κρίνονται απαραίτητα για την ενίσχυση της ασφάλειας των επίγειων, εναέριων και θαλάσσιων μεταφορών, δίχως να επηρεάζει αδικαιολόγητα την οικονομική αποδοτικότητα των συγκεκριμένων μέσων μεταφοράς. Καλύπτει, ιδίως, τη χρηματοδότηση των δαπανών που απαιτεί η ανάληψη των ακόλουθων δράσεων:

— τεχνική εναρμόνιση των οδικών μεταφορών και των κανόνων οδικής κυκλοφορίας,

— συλλογή και διάδοση πληροφοριών με σκοπό την παρακολούθηση και αξιολόγηση της οδικής ασφάλειας και της εξέλιξής της στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— μέτρα για την αποτροπή των οδικών ατυχημάτων, δίνοντας έμφαση στον ανθρώπινο παράγοντα,

— μέτρα για τη μείωση των επιπτώσεων των οδικών ατυχημάτων,

— προσέγγιση των νομοθεσιών, των τεχνικών προτύπων, καθώς και των διοικητικών πρακτικών ελέγχου που έχουν ως στόχο την κατοχύρωση της ασφάλειας των μεταφορών,

— βελτίωση των συνθηκών ασφάλειας των εναέριων μεταφορών, ιδίως μέσω της καθιέρωσης ενός συνεκτικού κανονιστικού πλαισίου για τα αεροσκάφη, τους φορείς εκμετάλλευσης και το προσωπικό της Κοινότητας και μέσω της θέσπισης μηχανισμών ελέγχου και συνεργασίας με τις τρίτες χώρες,

— μέτρα για την προσαρμογή της ικανότητας των υποδομών και του εναέριου χώρου στις ανάγκες των αερομεταφορών,

— πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 2 *(συνέχεια)*

— κατοχύρωση της ασφάλειας των θαλάσσιων μεταφορών μέσω βελτίωσης της κατάρτισης των πληρωμάτων και μέσω μέτρων κανονιστικής ρύθμισης της κυκλοφορίας.

Δεδομένου του ιδιαιτέρως υψηλού αριθμού θανάτων στην άσφαλτο ετησίως στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το μέγιστο τμήμα των πόρων που διατίθενται από αυτό το άρθρο θα πρέπει να συγκεντρωθεί σε μέτρα που αποσκοπούν στη σημαντική μείωση του αριθμού των θυμάτων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των ωφελουμένων από τη συγκεκριμένη ενέργεια.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 135 000	3 650 000	2 345 000	2 140 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 500 000	2 550 000	1 423 750	2 550 000	1 976 250	
Πιστώσεις 2001	10 000 000		3 831 250	3 500 000	2 668 750	
Σύνολο	26 635 000	6 200 000	7 600 000	8 190 000	4 645 000	

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 30 000 ευρώ.

Β2-7 0 4 Α ***Μέτρα προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης μιας πολιτικής για διαρκή κινητικότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
364 500	364 500	405 000	405 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των ΓΤΒ λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 4 ***Μέτρα προετοιμασίας, αξιολόγησης και προώθησης μιας πολιτικής για διαρκή κινητικότητα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 340 500	7 340 500	5 595 000	6 095 000	7 678 352,60	6 759 030,69

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωσητης διαδικασίας προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των θεσμικών της προνομιών.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 71, 80 και 154 έως 156.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4058/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για την ανάληψη συντονισμένων ενεργειών προκειμένου να εξασφαλισθεί η ελεύθερη πρόσβαση στις υπερωκεάνειες μεταφορές φορτίων (ΕΕ L 378 της 31.12.1986, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2299/89 του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1989 για τη θέσπιση κώδικα συμπεριφοράς για τα ηλεκτρονικά συστήματα κράτησης θέσεων (ΕΕ L 220 της 29.7.1989, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3089/93 (ΕΕ L 278 της 11.11.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 613/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 για τη μετανηολόγηση πλοίων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 68 της 15.3.1991, σ. 1).

Οδηγία 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1991 για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων (ΕΕ L 237 της 24.8.1991, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3921/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για τον καθορισμό των όρων αποδοχής των μεταφορέων των μη εγκατεστημένων σε κράτος μέλος στις εθνικές πλωτές του μεταφορές επιβατών ή εμπορευμάτων (ΕΕ L 373 της 31.12.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 373 της 31.12.1991, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 881/92 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1992 σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά των οδικών εμπορευματικών μεταφορών μέσα στην Κοινότητα, οι οποίες έχουν ως σημείο αναχώρησης ή προορισμού το έδαφος κράτους μέλους ή διέρχονται από το έδαφος ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών (ΕΕ L 95 της 9.4.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2407/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 περί της εκδόσεως αδειών των αερομεταφορέων (ΕΕ L 240 της 24.8.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2408/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 για την πρόσβαση των κοινοτικών αερομεταφορέων σε δρομολόγια ενδοκοινοτικών αεροπορικών γραμμών (ΕΕ L 240 της 24.8.1992, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2409/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 για τους ναύλους και τα κόμιστρα των αεροπορικών γραμμών (ΕΕ L 240 της 24.8.1992, σ. 15).

Οδηγία 92/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για ορισμένες συνδυασμένες εμπορευματικές μεταφορές μεταξύ των κρατών μελών (ΕΕ L 368 της 17.12.1992, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3577/92 του Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 1992 για την εφαρμογή της αρχής της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών στις θαλάσσιες μεταφορές στο εσωτερικό των κρατών μελών (θαλάσσιες ενδομεταφορές-καμποτάζ) (ΕΕ L 364 της 12.12.1992, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 95/93 του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1993 σχετικά με τους κοινούς κανόνες κατανομής του διαθέσιμου χρόνου χρήσης (slots) στους κοινοτικούς αερολιμένες (ΕΕ L 14 της 22.1.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/89/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 1993 σχετικά με την εφαρμογή, εκ μέρους των κρατών μελών, των φόρων επί ορισμένων οχημάτων τα οποία χρησιμοποιούνται για οδική μεταφορά εμπορευμάτων, καθώς και των διοδίων και τελών χρήσης που εισπράττονται για τη χρησιμοποίηση ορισμένων έργων υποδομής (ΕΕ L 279 της 12.11.1993, σ. 32.)

Οδηγία 94/58/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1994 σχετικά με το ελάχιστο επίπεδο εκπαίδευσης των ναυτικών (ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 28).

Οδηγία 96/26/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1996 περί προσβάσεως στο επάγγελμα του οδικού μεταφορέα εμπορευμάτων και επιβατών και αμοιβαίας αναγνωρίσεως των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων που διευκολύνουν την πραγμάτωση του δικαιώματος εγκαταστάσεως των μεταφορέων αυτών στον τομέα των εσωτερικών και διεθνών μεταφορών (ΕΕ L 124 της 23.5.1996, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Μαΐου 1996, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ C 179 της 22.6.1996, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1356/96 του Συμβουλίου της 8ης Ιουλίου 1996 σχετικά με τους κοινούς κανόνες που εφαρμόζονται στις μεταφορές εμπορευμάτων ή προσώπων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών μεταξύ των κρατών μελών, ενόψει της καθιέρωσης στις μεταφορές αυτές της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών (ΕΕ L 175 της 13.7.1996, σ. 7).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1996 περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1).

Οδηγία 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1996 σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας (ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36).

Οδηγία 96/75/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τους όρους ναύλωσης και διαμόρφωσης των τιμών στον τομέα των εθνικών και διεθνών εσωτερικών πλωτών μεταφορών εμπορευμάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 304 της 27.11.1996, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2027/97 του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1997 για την ευθύνη του αερομεταφορέως σε περίπτωση ατυχήματος (ΕΕ L-285 της 17.10.1997, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Δεκεμβρίου 1998, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ C 44 της 18.2.1999, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1999 σχετικά με μια πολιτική ρύθμισης της μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα για την προώθηση των μεταφορών διά της πλωτής οδού (ΕΕ L 90 της 2.4.1999, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Μαρτίου 2000, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου για την εναρμόνιση τεχνικών κανόνων και διοικητικών διαδικασιών στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας [COM (2000) 121 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, για την κάλυψη των δαπανών της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή, τη συγκέντρωση και την επεξεργασία πληροφοριών κάθε είδους που κρίνονται απαραίτητες για την εκπόνηση, τη σύλληψη και την ανάπτυξη της κοινής πολιτικής μεταφορών της Κοινότητας, καθώς και την επέκτασή της σε τρίτες χώρες, την τεχνική αρωγή, τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης, την προαγωγή της κοινής πολιτικής μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης και της εφαρμογής των προσανατολισμών του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών που καλύπτει η συνθήκη.

Καλύπτει, ιδίως, τη χρηματοδότηση των δαπανών που κρίνονται απαραίτητες για την ανάληψη των ακόλουθων δράσεων:

— προπαρασκευή και αξιολόγηση των μέτρων που αποσκοπούν στην ολοκλήρωση, τη διαχείριση και την ανάπτυξη της μεγάλης αγοράς στον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των επεκτάσεών της εκτός της Κοινότητας,

— προπαρασκευή των απαραίτητων νομοθετημάτων για έκαστο μεταφορικό μέσο, τόσο σε επίπεδο πρόσβασης στην αγορά όσο και σε επίπεδο τεχνικών, κοινωνικών και φορολογικών κανόνων για τη μεταφορά εμπορευμάτων και επιβατών,

— επισκόπηση της αγοράς των μεταφορών εμπορευμάτων και επιβατών για όλα τα μέσα, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης της συλλογής στατιστικών εκ μέρους των κρατών μελών,

— προπαρασκευή και εφαρμογή μέτρων με στόχο την εξασφάλιση συνθηκών θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ φορέων εκμετάλλευσης του αυτού μεταφορικού μέσου ή φορέων εκμετάλλευσης διαφορετικών μεταφορικών μέσων,

— διευκρίνιση και ολοκλήρωση των κατευθυντήριων προγραμμάτων που έχουν εκπονηθεί για έκαστο μεταφορικό μέσο,

— προώθηση των συνδυασμένων μεταφορών και της έννοιας της υλικοτεχνικής υποδομής στις μεταφορές,

— σύλληψη και ανάπτυξη ενός «δικτύου πολιτών» (Citizens' Network) στο οποίο να εντάσσονται οι υπηρεσίες που προσφέρουν τα διάφορα μεταφορικά μέσα, και ιδίως οι συλλογικές μεταφορές,

— ανάπτυξη δίκαιας και αποτελεσματικής πολιτικής τιμολογήσεων στον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της οδικών τελών,

— ανάπτυξη των εφαρμογών της τηλεματικής στις διάφορες υποδομές μεταφορών, ιδίως για τη διαχείριση της εναερίου, της θαλάσσιας και της οδικής κυκλοφορίας,

— ανάπτυξη και εφαρμογή του Global Navigation Satellite System (GNSS) (Παγκόσμου Δορυφορικού Συστήματος Πλοήγησης) υπέρ όλων των μεταφορικών μέσων,

— ανάλυση των επιπτώσεων στο περιβάλλον και των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των μελετώμενων δικτύων μεταφορών,

— ανάπτυξη των προϋποθέσεων βελτίωσης της πρόσβασης των αναπήρων στην κινητικότητα,

— προαγωγή της αειφόρου κινητικότητας εντός της Κοινότητας και της αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ των επιμέρους μεταφορικών μέσων,

— εντολές τυποποίησης προς ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης ή άλλους οργανισμούς, σε όλους τους τομείς μεταφορών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 468 000	4 700 000	2 500 000	268 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 000 000	1 800 000	2 250 000	1 800 000	150 000	
Πιστώσεις 2001	7 705 000		2 955 000	2 100 000	2 150 000	500 000
Σύνολο	21 173 000	6 500 000	7 705 000	4 168 000	2 300 000	500 000

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

Β2-7 0 6 ***Πρόγραμμα δράσης υπέρ των συνδυασμένων εμπορευματικών μεταφορών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	4 812 407,60

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2196/98 του Συμβουλίου της 1ης Οκτωβρίου 1998 σχετικά με την παροχή κοινοτικής χρηματοδοτικής στήριξης δράσεων καινοτόμου χαρακτήρα για την προώθηση των συνδυασμένων μεταφορών (ΕΕ L 277 της 14.10.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελετών σκοπιμότητας και καινοτόμων δράσεων προώθησης της ανάπτυξης γραμμών συνδυασμένων μεταφορών στο εσωτερικό της Κοινότητας και μεταξύ αυτής και τρίτων χωρών.

Οι ειδικοί στόχοι της δράσης αφορούν:

— την αύξηση της ανταγωνιστικότητας των συνδυασμένων μεταφορών τόσο όσον αφορά τις τιμές όσο και την ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών εν σχέσει προς τις οδικές μεταφορές,

— την προαγωγή της χρήσης προηγμένης τεχνολογίας στον τομέα των συνδυασμένων μεταφορών,

— τη βελτίωση της πρόσβασης των επιχειρήσεων στις συνδυασμένες μεταφορές, ανεξάρτητα των διαστάσεών τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-7 0 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β2-7 0 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 811 000	4 200 000	1 950 000	661 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 000 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000	600 000	
Πιστώσεις 2001	7 500 000		2 250 000	2 625 000	2 250 000	375 000
Σύνολο	20 311 000	6 000 000	6 000 000	5 086 000	2 850 000	375 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-9

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0						
Β2-9 0 1	***Χρηματοδοτική συμμετοχή στις ενέργειες ελέγχου και επιτήρησης που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	35 000 000	40 500 000	30 000 000	49 717 101,—	30 294 253,44
Β2-9 0 2	***Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα κοινοτικά θαλάσσια ύδατα και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 950 000	4 000 000	3 950 000	4 000 000	5 092 908,80	3 722 847,78
Β2-9 0 3 Α	***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 000	27 000	p.m. (2)	p.m. (3)		
Β2-9 0 3	***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 073 000	1 073 000	p.m. (4)	p.m. (5)	806 195,66	576 548,53
Β2-9 0 4 Α	***Στήριξη της διαχείρισης πόρων (συστηματική συλλογή βασικών δεδομένων, μελετών και προτύπων προγραμμάτων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	166 500	166 500	p.m. (6)	p.m. (7)		

(1) Πίστωση 35 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(3) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(4) Πίστωση 1 073 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(5) Πίστωση 523 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(6) Πίστωση 185 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(7) Πίστωση 185 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β2-9 0 4	***Στήριξη της διαχείρισης πόρων (συστηματική συλλογή βασικών δεδομένων, μελετών και προτύπων προγραμμάτων)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 833 500	15 318 500	p.m. (1)	p.m. (2)	21 028 266,78	18 166 950,44
Β2-9 0 9	***Ειδική δράση υπέρ της αλιείας μικρής κλίμακας και της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	200 000	—	700 000		1 394 125,91
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β2-9 0	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	26 050 000	55 785 000	44 450 000	34 700 000	76 644 472,24	54 154 726,10
	Σύνολο τίτλου Β2-9	**26 050 000**	**55 785 000**	**44 450 000**	**34 700 000**	**76 644 472,24**	**54 154 726,10**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	32 839 830 000	31 773 965 000	32 249 638 000	31 803 547 244	36 934 416 258,91	26 863 175 094,18
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β2	**32 839 830 000**	**31 773 965 000**	**32 249 638 000**	**31 803 547 244**	**36 934 416 258,91**	**26 863 175 094,18**

(1) Πίστωση 20 715 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 20 715 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΤΙΤΛΟΣ Β2-9

ΑΛΛΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Β2-9 0 1 Χρηματοδοτική συμμετοχή στις ενέργειες ελέγχου και επιτήρησης που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	35 000 000	40 500 000	30 000 000	49 717 101,—	30 294 253,44

(1) Πίστωση 35 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/527/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1995 που αφορά τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ορισμένες δαπάνες οι οποίες πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 301 της 14.12.1995, σ. 30).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Οκτωβρίου 2000, σχετικά με χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ορισμένες δαπάνες οι οποίες πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής όσον αφορά την περίοδο 2001-2003 [COM(2000) 684 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συνδρομή για τις δαπάνες για επενδύσεις, για την εκτέλεση ολοκληρωμένων έργων, για τις δαπάνες κατάρτισης και για ορισμένες λειτουργικές δαπάνες στην Ιρλανδία.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	91 456 000	24 400 000	20 400 000	42 656 000	4 000 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	40 500 000	5 600 000	10 300 000	11 450 000	13 150 000	
Πιστώσεις 2001	35 000 000 (1)		4 300 000	9 550 000	14 080 000	7 070 000
Σύνολο	166 956 000	30 000 000	35 000 000	63 656 000	31 230 000	7 070 000

(1) Πίστωση 35 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 2 Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα κοινοτικά θαλάσσια ύδατα και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 950 000	4 000 000	3 950 000	4 000 000	5 092 908,80	3 722 847,78

Παρατηρήσεις

Απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 31ης Ιουλίου 1981 περί συνάψεως της συμβάσεως περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον βορειοανατολικό Ατλαντικό (NEAFC) (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21).

Απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 1986 για την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που προσαρτάται στην τελική πράξη της διάσκεψης των πληρεξουσίων των συμβαλλομένων στη σύμβαση κρατών, που υπεγράφη στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ICCAT) (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1956/88 του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 1988 σχετικά με την έγκριση των διατάξεων για την εφαρμογή του προγράμματος της αμοιβαίας διεθνούς επιθεώρησης που εγκρίθηκε από την Οργάνωση Αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) (ΕΕ L 175 της 6.7.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 436/92 (ΕΕ L 54 της 28.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3943/90 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1990 σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος επίβλεψης και ελέγχου που θεσπίστηκε σύμφωνα με το άρθρο XXIV της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 379 της 31.12.1990, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια (ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1181/98 (ΕΕ L 164 της 9.6.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2846/98 (ΕΕ L 358 της 31.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3069/95 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ευρωπαϊκού κοινοτικού προγράμματος παρατηρητών για κοινοτικά σκάφη αλιεύοντα στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας του Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 150/97 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1996 για τη σύναψη της συμφωνίας συνεργασίας σε θέματα θαλάσσιας αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου και τη θέσπιση των διατάξεων εφαρμογής της (ΕΕ L 30 της 31.1.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 894/97 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1997 για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων (ΕΕ L 132 της 23.5.1997. σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1239/98 (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2399/97 του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 1997 για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την τροποποίηση της συμφωνίας συνεργασίας σε θέματα της θαλάσσιας αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας (ΕΕ L 332 της 4.12.1997, σ. 19).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/98 του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών (ΕΕ L 125 της 27.4.1998, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 308/1999 (ΕΕ L-38 της 12.2.1999, σ. 6).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλεται η Επιτροπή στο πλαίσιο της εντολής της για την εφαρμογή και επαλήθευση του συστήματος ελέγχου που αφορά την κοινή πολιτική αλιείας. Οι σχετικές δαπάνες θεωρούνται ότι έχουν λειτουργικό χαρακτήρα και καλύπτουν το σύνολο των ενεργειών που συνδέονται με την εντολή της, συμπεριλαμβανόμενης και της διαχείρισης.

Καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για αποστολές επιτήρησης των εθνικών ελέγχων και τη συνοδεία από εθνικούς ελεγκτές, για συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, για εξοπλισμό των ελεγκτών, των δαπανών για την πληροφορική (συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας και διαχείρισης μηχανοργανωμένων βάσεων δεδομένων), για τα κοινοτικά ημερολόγια πλοίου, καθώς επίσης και των δαπανών των σχετικών με τους κοινοτικούς ελέγχους στα διεθνή θαλάσσια ύδατα, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για τις αποστολές ελέγχου σε διεθνή θαλάσσια ύδατα, για τη ναύλωση σκαφών επιθεώρησης και των εξόδων των παρατηρητών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 214 000	3 514 000	700 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 950 000	486 000	2 664 000	800 000		
Πιστώσεις 2001	3 950 000		636 000	3 000 000	314 000	
Σύνολο	12 114 000	4 000 000	4 000 000	3 800 000	314 000	

Β2-9 0 3 Α ***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 000	27 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 3 ***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 073 000	1 073 000	p.m. (1)	p.m. (2)	806 195,66	576 548,53

(1) Πίστωση 1 073 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 523 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2000 του Συμβουλίου της 27ης Μαρτίου 2000 σχετικά με την ενίσχυση του διαλόγου με τους κύκλους που ασχολούνται με την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 80 της 31.3.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους που ασχολούνται με την κοινή αλιευτική πολιτική:

— τις επιδοτήσεις στους ευρωπαϊκούς επαγγελματικούς οργανισμούς για την διοργάνωση συνεδριάσεων εσωτερικού συντονισμού που θα προετοιμάζουν τις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής αλιείας (ενδεικτικό ποσό: 400 000 ευρώ),

— την εφαρμογή των ενεργειών επεξήγησης και τεκμηρίωσης της κοινής αλιευτικής πολιτικής που προορίζεται για τον τομέα της αλιείας και τους κύκλους που ασχολούνται με αυτή.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 100 000 (1)	550 000	550 000			
Πιστώσεις 2001	1 100 000		550 000	550 000		
Σύνολο	2 200 000	550 000 (2)	1 100 000	550 000		

(1) Εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0, πίστωση 1 073 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και πίστωση 27 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο.
(2) Εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0, πίστωση 523 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και πίστωση 27 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 4 Α ***Στήριξη της διαχείρισης πόρων (συστηματική συλλογή βασικών δεδομένων, μελετών και προτύπων προγραμμάτων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
166 500	166 500	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 185 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 185 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β1-5 0 0 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των ΓΤΒ λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β2-9 0 4 ***Στήριξη της διαχείρισης πόρων (συστηματική συλλογή βασικών δεδομένων, μελετών και προτύπων προγραμμάτων)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 833 500	15 318 500	p.m. (1)	p.m. (2)	21 028 266,78	18 166 950,44

(1) Πίστωση 20 715 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 20 715 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β1-5 0 0

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2000 περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/439/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2000 περί χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στις δαπάνες των κρατών μελών για τη συλλογή δεδομένων και για τη χρηματοδότηση μελετών και πιλοτικών σχεδίων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 42).

Η πίστωση αυτή καλύπτει:

— τη συμμετοχή της Κοινότητας στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη βάσει του κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης ουσιωδών αλιευτικών δεδομένων,τη συμμετοχή της Κοινότητας στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη βάσει του κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης ουσιωδών αλιευτικών δεδομένων,

— τις μελέτες και τα πρότυπα προγράμματα τα οποία θα συμπληρώνουν από μεθοδολογική άποψη τα προγράμματα συλλογής βασικών δεδομένων και τη συγκέντρωση απαραίτητων πληροφοριών για τη διενέργεια της κοινής αλιευτικής πολιτικής που έχει αναλάβει η Επιτροπή, ενδεχομένως σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, αναξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2

(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	20 900 000 ([1])	20 900 000				
Πιστώσεις 2001	21 000 000		15 485 000	5 515 000		
Σύνολο	41 900 000	20 900 000 ([2])	15 485 000	5 515 000		

([1]) Εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0, πίστωση 20 715 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και πίστωση 185 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο.
([2]) Εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0, πίστωση 20 715 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και πίστωση 185 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο.

Β2-9 0 9 ***Ειδική δράση υπέρ της αλιείας μικρής κλίμακας και της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	200 000	—	700 000		1 394 125,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση πιλοτικών προγραμμάτων που κατοχυρώνουν την επιβίωση του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων που στοχεύουν στη δημιουργία φόρουμ ή ενώσεων περιφερειακού και εθνικού χαρακτήρα, οι οποίες θα έχουν ως οικονομική βάση τον τομέα της αλιείας, ιδιαίτερα της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας. Οι εν λόγω ενώσεις, οι οποίες θα είναι εθνικού χαρακτήρα, θα ανταλλάσσουν εμπειρίες και θα αποτελέσουν φόρουμ συζήτησης σχετικά με τα προβλήματα της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και της κοινοτικής πολιτικής στο συγκεκριμένο τομέα.

Θα χρηματοδοτηθούν πρωτοβουλίες πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης, καθώς και έργα περιφερειακής ανάπτυξης και προώθησης, με στόχο την προστασία της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και της ερασιτεχνικής αλιείας, τη διατήρηση παραδοσιακών αλιευτικών τεχνικών και πολιτιστικών αξιών περιφερειακής κλίμακας, καθώς και την ανάπτυξη και ολοκλήρωση των τομέων της εμπορίας και της μεταποίησης. Προτάσεις προγραμμάτων μπορούν να υποβάλλουν οι περιφερειακοί φορείς, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι ενώσεις αλιέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β2
(Διαρθρωτικές ενέργειες, χρηματοδοτικός μηχανισμός, άλλες γεωργικές και περιφερειακές ενέργειες, μεταφορές και αλιεία)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β2-9 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β2-9 0 9 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 147 000	700 000	200 000	1 247 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	2 147 000	700 000	200 000	1 247 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΥΠΟΔΙΑΊΡΕΣΗ Β3

ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ, ΝΕΟΤΗΤΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ, ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ, ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-1	**ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑ**						
Β3-1 0	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Σύνολο τίτλου Β3-1	**491 320 000**	**427 830 000**	**481 500 000**	**392 700 000**	**442 290 574,80**	**347 945 540,65**
Β3-2	**ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ**						
Β3-2 0	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Σύνολο τίτλου Β3-2	**120 100 000**	**109 750 000**	**113 100 000**	**104 400 000**	**95 661 939,75**	**86 506 835,46**
Β3-3	**ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ**						
Β3-3 0	ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Σύνολο τίτλου Β3-3	**86 567 500**	**91 392 500**	**93 500 000**	**86 900 000**	**96 725 711,89**	**89 805 650,49**
Β3-4	**ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ**						
Β3-4 0	ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
Β3-4 1	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99
Β3-4 2	ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B3-4 3	ΥΓΕΙΑ	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	Σύνολο τίτλου B3-4	**112 350 000**	**133 686 000**	**144 615 000**	**125 645 000**	**122 023 013,89**	**91 277 129,47**
B3-5	**ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ**						
B3-5 0	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ	p.m.	p.m.				
	Σύνολο τίτλου B3-5	**p.m.**	**p.m.**				
	Σύνολο υποδιαίρεσης B3	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-1

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0						
Β3-1 0 0	***Γενική και τριτοβάθμια εκπαίδευση***						
Β3-1 0 0 0 Α	Προπαρασκευαστικές δράσεις συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	273 500	273 500		
Β3-1 0 0 0	Προπαρασκευαστικές δράσεις συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 910 000	4 810 000	4 226 500	4 026 500	3 097 362,69	1 276 865,61
Β3-1 0 0 1 Α	Socrates — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 514 000	6 514 000	6 660 000	6 660 000		
Β3-1 0 0 1	Socrates						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	239 306 000	190 366 000	231 840 000	171 840 000	212 921 498,94	195 532 246,90
Β3-1 0 0 2	Connect — Καινοτομία και σύνδεση των κοινοτικών προγραμμάτων: προπαρασκευαστικά μέτρα						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	6 000 000	—	5 650 000	15 605 104,20	377 599,54
Β3-1 0 0 3 Α	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	450 000				
Β3-1 0 0 3	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 550 000	4 150 000	2 000 000	1 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-1 0 0	*(συνέχεια)*						
Β3-1 0 0 6	Προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών και πολιτισμών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	400 000	—	450 000		1 677 252,35
	Σύνολο άρθρου Β3-1 0 0	259 820 000	212 780 000	245 000 000	189 900 000	231 623 965,83	198 863 964,40
Β3-1 0 1	***Πολιτική για τη νεολαία***						
Β3-1 0 1 0 Α	*Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 247 000	3 247 000	3 330 000	3 330 000		
Β3-1 0 1 0	*Νεολαία*						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	66 753 000	55 733 000	76 070 000	67 870 000	58 135 770,88	41 570 696,74
	Σύνολο άρθρου Β3-1 0 1	70 000 000	58 980 000	79 400 000	71 200 000	58 135 770,88	41 570 696,74
Β3-1 0 2	***Επαγγελματική κατάρτιση και επαγγελματικός προσανατολισμός***						
Β3-1 0 2 0 Α	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	270 000	315 000	315 000		
Β3-1 0 2 0	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 030 000	830 000	885 000	485 000	412 564,83	126 364,75
Β3-1 0 2 1 Α	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 603 000	4 603 000	4 770 000	4 770 000		
Β3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	142 397 000	137 167 000	138 230 000	113 130 000	137 098 273,26	93 404 514,76
Β3-1 0 2 5	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 200 000	13 200 000	12 900 000	12 900 000	13 020 000,—	12 120 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-1 0 2	*(συνέχεια)*						
Β3-1 0 2 6	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Έξοδα επανεγκατάστασης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις					2 000 000,—	1 860 000,—
	Σύνολο άρθρου Β3-1 0 2	161 500 000	156 070 000	157 100 000	131 600 000	152 530 838,09	107 510 879,51
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-1 0	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	491 320 000	427 830 000	481 500 000	392 700 000	442 290 574,80	347 945 540,65
	Σύνολο τίτλου Β3-1	**491 320 000**	**427 830 000**	**481 500 000**	**392 700 000**	**442 290 574,80**	**347 945 540,65**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-1

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

Β3-1 0 0 Γενική και τριτοβάθμια εκπαίδευση

B3-1 0 0 0 A Προπαρασκευαστικές δράσεις συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000	273 500	273 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B3-1 0 0 0 Προπαρασκευαστικές δράσεις συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 910 000	4 810 000	4 226 500	4 026 500	3 097 362,69	1 276 865,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των προπαρασκευαστικών ενεργειών υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση καινοτομικών ενεργειών που θα αναληφθούν στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας e-Learning, συμπεριλαμβανομένης και της μουσικής καταρτίσεως με τη χρήση τεχνολογιών των πολυμέσων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης μέτρα για την προώθηση της πρόσβασης των νέων, ειδικά των γυναικών, σε μαθήματα τεχνολογικής κατάρτισης. Θα δοθεί προτεραιότητα στις πρωτοβουλίες που υποστηρίζουν και προωθούν ενεργά τη συμμετοχή νέων που προέρχονται από μειονεκτικά περιβάλλοντα.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 738 000	2 500 000	660 000	578 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 500 000	1 800 000	900 000	900 000	900 000	
Πιστώσεις 2001	6 000 000		3 340 000	1 600 000	600 000	460 000
Σύνολο	14 238 000	4 300 000	4 900 000	3 078 000	1 500 000	460 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 112 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 91 086 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β3-1 0 0 1 A Socrates — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 514 000	6 514 000	6 660 000	6 660 000		

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται προς το λόγο του ποσού που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση στο σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 1 Α *(συνέχεια)*

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία που περιορίζονται σε 480 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε έξι ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β3-1 0 0 1 Socrates

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
239 306 000	190 366 000	231 840 000	171 840 000	212 921 498,94	195 532 246,90

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 2000 για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης Socrates (ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνολική ή μερική στήριξη των ενεργειών που προβλέπονται στο πρόγραμμα Socrates.

Ελάχιστο ποσό 360 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κοινοβουλίων των νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ποσό 150 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου των νέων· ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για την κάλυψη του πρότυπου ιδρύματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Ποσό 110 000 ευρώ προορίζεται για τη στήριξη του μέτρου «Τα Κοινοβούλια που εκπροσωπούν τη νεολαία της Ευρώπης» στις διάφορες περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει προσκλήσεων για την υποβολή προτάσεων που θα πρέπει να τύχουν αξιολόγησης και επεξεργασίας έως τον Μάρτιο του 2001. Τα κοινοβούλια των νέων πρέπει να συντονίσουν τη δράση τους και να συνεργασθούν προκειμένου να επιτευχθεί το μέγιστο πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα και ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.

Οι ενέργειες πρέπει να εξασφαλίζουν την πλήρη πρόσβαση των νέων με ειδικές ανάγκες και να προβλέπουν την κάλυψη οποιουδήποτε πρόσθετου κόστους προκύψει.

Οι νέοι με ειδικές ανάγκες πρέπει να έχουν πρόσβαση σε κάθε είδους σχετική ενημέρωση και δημοσιεύματα.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	66 484 000	30 000 000	20 000 000	16 484 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	238 500 000	148 500 000	60 000 000	20 000 000	10 000 000	
Πιστώσεις 2001	245 820 000		116 880 000	75 000 000	43 000 000	10 940 000
Σύνολο	550 804 000	178 500 000	196 880 000	111 484 000	53 000 000	10 940 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 4 621 416 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 3 692 790 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-1 0 0 2 Connect — Καινοτομία και σύνδεση των κοινοτικών προγραμμάτων: προπαρασκευαστικά μέτρα

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	6 000 000	—	5 650 000	15 605 104,20	377 599,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ολοκλήρωση προπαρασκευαστικών ενεργειών για την «Ευρώπη της γνώσης». Στο πλαίσιο των ενεργειών που χρηματοδοτούνται από τη θέση αυτή, θα πρέπει να αναπτύσσονται συνέργειες μεταξύ εκπαίδευσης, πολιτισμού, κατάρτισης, καινοτομίας, έρευνας και νέων τεχνολογιών, υπό μορφή «συνδετικών ενεργειών», με στόχο τον περιορισμό του χάσματος που υπάρχει σήμερα μεταξύ των εν λόγω τομέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 228 000	5 300 000	6 000 000	3 928 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	350 000	350 000				
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	15 578 000	5 650 000	6 000 000	3 928 000		

Β3-1 0 0 3 Α Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
450 000	450 000				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 160 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε δύο ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 3 Α *(συνέχεια)*

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-1 0 0 3 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 550 000	4 150 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 1934/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 για την ανακήρυξη του έτους 2001 ως ευρωπαϊκού έτους γλωσσών (ΕΕ L 232 της 14.9.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται εν μέρει για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να προωθήσει τη γλωσσική ποικιλομορφία της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών, στην κοινωνία της πληροφορίας.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2001	8 000 000		3 600 000	4 400 000		
Σύνολο	10 000 000	1 000 000	4 600 000	4 400 000		

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 150 400 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 86 480 ευρώ σε πληρωμές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 0 3 *(συνέχεια)*

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα τα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-1 0 0 6 Προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών και πολιτισμών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	400 000	—	450 000		1 677 252,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ολοκλήρωση των ενεργειών προώθησης και προστασίας των περιφερειακών γλωσσών και πολιτισμών της Κοινότητας.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	990 000	450 000	400 000	140 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	990 000	450 000	400 000	140 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 1 Πολιτική για τη νεολαία

B3-1 0 1 0 A *Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 247 000	3 247 000	3 330 000	3 330 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 240000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τρία ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς την παρούσα θέση και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B3-1 0 1 0 *Νεολαία*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
66 753 000	55 733 000	76 070 000	67 870 000	58 135 770,88	41 570 696,74

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Απριλίου 2000 για τη θέσπιση του προγράμματος κοινοτικής δράσης *Νεολαία* (ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 1).

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Οι ενέργειες πρέπει να εξασφαλίζουν την πλήρη πρόσβαση των νέων με ειδικές ανάγκες και να προβλέπουν την κάλυψη οποιουδήποτε πρόσθετου κόστους προκύψει.

Οι νέοι με ειδικές ανάγκες πρέπει να έχουν πρόσβαση σε κάθε είδους σχετική ενημέρωση και δημοσιεύματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	39 609 000	20 000 000	16 000 000	3 609 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	79 400 000	51 200 000	15 000 000	10 000 000	3 200 000	
Πιστώσεις 2001	70 000 000		27 980 000	20 000 000	15 000 000	7 020 000
Σύνολο	189 009 000	71 200 000	58 980 000	33 609 000	18 200 000	7 020 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 1 316 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 1 093 389 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-1 0 2 ***Επαγγελματική κατάρτιση και επαγγελματικός προσανατολισμός***

Β3-1 0 2 0 Α Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
270 000	270 000	315 000	315 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 0 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β3-1 0 2 0 Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 030 000	830 000	885 000	485 000	412 564,83	126 364,75

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/51/ΕΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1998 για την προώθηση ευρωπαϊκών περιόδων εναλλασσόμενης κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας (ΕΕ L 17 της 22.1.1999, σ. 45).

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	716 000	400 000	316 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	71 984	50 000	21 984			
Πιστώσεις 2000	1 200 000	350 000	350 000	500 000		
Πιστώσεις 2001	1 300 000		412 016	500 000	387 984	
Σύνολο	3 287 984	800 000	1 100 000	1 000 000	387 984	

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 24 440 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 19 684 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

B3-1 0 2 1 A Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 603 000	4 603 000	4 770 000	4 770 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις έδρες, που περιορίζονται σε 240000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τρία ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπουρούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται προς τον λόγο του ποσού που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση στο σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B3-1 0 2 1 Leonardo da Vinci

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
142 397 000	137 167 000	138 230 000	113 130 000	137 098 273,26	93 404 514,76

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/382/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1999 για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης Leonardo da Vinci (ΕΕ L 146 της 11.6.1999, σ. 33).

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	280 322 000	72 000 000	90 000 000	90 000 000	28 322 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 851 856	700 000	700 000	400 000	51 856	
Πιστώσεις 2000	143 000 000	45 200 000	30 000 000	30 000 000	20 000 000	17 800 000
Πιστώσεις 2001	147 000 000		21 070 000	40 000 000	40 000 000	45 930 000
Σύνολο	572 173 856	117 900 000	141 770 000	160 400 000	88 373 856	63 730 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 2 763 600 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 2 632 508 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-1 0 2 5 Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 200 000	13 200 000	12 900 000	12 900 000	13 020 000,—	12 120 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 1975 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 354/95 (ΕΕ L 41 της 23.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1131/94 του Συμβουλίου της 16ης Μαΐου 1994 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 127 της 19.5.1994, σ. 1), ορίζοντας την έδρα του Κέντρου στη Θεσσαλονίκη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 5 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιδότηση που θα δοθεί στο Κέντρο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/75.

Τα προβλεπόμενα έσοδα και δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως ακολούθως:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		13 200 000
— τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		150 000
	Σύνολο	13 350 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		7 183 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		1 000 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		5 167 000
	Σύνολο	13 350 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 5 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις εργασίας	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	22	22
A 6/A 7/A 8	12	12
Σύνολο	36	36
LA 5/LA 6/LA 7	—	—
Σύνολο	—	—
B	15	15
Σύνολο	15	15
C	27	27
Σύνολο	27	27
D	3	3
Σύνολο	3	3
Γενικό σύνολο	**81**	**81**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-1 0 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-1 0 2 5 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 184 000	2 184 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 900 000	10 716 000	2 184 000			
Πιστώσεις 2001	13 200 000		11 016 000	2 184 000		
Σύνολο	28 284 000	12 900 000	13 200 000	2 184 000		

Β3-1 0 2 6 Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Έξοδα επανεγκατάστασης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
				2 000 000,—	1 860 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-2

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0						
Β3-2 0 0	***Πολιτισμός***						
Β3-2 0 0 8 Α	Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 420 000	1 420 000	1 557 000	1 557 000		
Β3-2 0 0 8	Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 580 000	23 580 000	34 943 000	16 643 000		
Β3-2 0 0 9	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	11 000 000	—	18 300 000	29 260 884,92	24 511 055,32
	Σύνολο άρθρου Β3-2 0 0	33 000 000	36 000 000	36 500 000	36 500 000	29 260 884,92	24 511 055,32
Β3-2 0 1	***Οπτικοακουστικός τομέας***						
Β3-2 0 1 0 Α	Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 630 000	5 630 000	5 290 000	5 290 000	950 000,—	950 000,—
Β3-2 0 1 0	Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 370 000	49 070 000	62 310 000	54 310 000	61 593 167,33	52 701 223,67
Β3-2 0 1 1	Media Training (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης στον κλάδο των οπτικοακουστικών μέσων)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000 000	9 300 000				
Β3-2 0 1 7 Α	Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	135 000	135 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-2 0 1	*(συνέχεια)*						
Β3-2 0 1 7	Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 010 000	1 310 000	1 865 000	1 365 000	1 928 943,75	659 450,87
Β3-2 0 1 9 Α	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	135 000	135 000		
Β3-2 0 1 9	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	3 250 000 [1]	1 865 000	4 165 000	1 928 943,75	7 685 105,60
	Σύνολο άρθρου Β3-2 0 1	82 100 000	68 650 000	71 600 000	65 400 000	66 401 054,83	61 995 780,14
Β3-2 0 2	***Εκστρατείες καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη***						
Β3-2 0 2 0 Α	Πιλοτικό σχέδιο υπέρ των εκστρατειών καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000				

[1] Πίστωση 3 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-2 0 2	*(συνέχεια)*						
Β3-2 0 2 0	Πρότυπα έργα για εκστρατείες καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 955 000	5 055 000	5 000 000	2 500 000		
	Σύνολο άρθρου Β3-2 0 2	5 000 000	5 100 000	5 000 000	2 500 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-2 0	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	120 100 000	109 750 000	113 100 000	104 400 000	95 661 939,75	86 506 835,46
	Σύνολο τίτλου Β3-2	**120 100 000**	**109 750 000**	**113 100 000**	**104 400 000**	**95 661 939,75**	**86 506 835,46**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-2

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Β3-2 0 0 Πολιτισμός

B3-2 0 0 8 A Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 420 000	1 420 000	1 557 000	1 557 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 560 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε επτά ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B3-2 0 0 8 Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 580 000	23 580 000	34 943 000	16 643 000		

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 2000 για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός 2000» (ΕΕ L 63 της 10.3.2000, σ.1).

Σύμφωνα με την απόφαση για τη θέσπιση του προγράμματος, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει δράσεις για την επίτευξη των ακόλουθων στόχων:

— προώθηση του πολιτιστικού διαλόγου και της αμοιβαίας γνώσης του πολιτισμού και της ιστορίας των ευρωπαϊκών λαών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 0 8 *(συνέχεια)*

— προώθηση της δημιουργικότητας, της διακρατικής διάδοσης του πολιτισμού και της κινητικότητας των καλλιτεχνών, των δημιουργών και των λοιπών επαγγελματιών και φορέων του πολιτιστικού τομέα, καθώς και των έργων τους, με ιδιαίτερη έμφαση στους νέους και στα κοινωνικώς μειονεκτούντα άτομα και στην πολιτισμική πολυμορφία,

— ανάδειξη της πολιτιστικής πολυμορφίας και ανάπτυξη νέων μορφών πολιτιστικής έκφρασης,

— κοινή αποδοχή και προβολή, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς πανευρωπαϊκής σημασίας· διάδοση της γνώσης και προαγωγή των βέλτιστων πρακτικών για τη διατήρηση και τη διαφύλαξη αυτής της πολιτιστικής κληρονομιάς,

— χρηματοδότηση ενεργειών διατήρησης και αποκατάστασης σε σχέση με τις κοινές τοποθεσίες πολιτιστικής κληρονομιάς ευρωπαϊκής σημασίας τις οποίες η Unesco κατατάσσει στην παγκόσμια πολιτιστική κληρονομιά,

— έμφαση στο ρόλο του πολιτισμού για την κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη,

— ενθάρρυνση του διαπολιτιστικού διαλόγου και των ανταλλαγών για τον ευρωπαϊκό πολιτισμό και την ιθαγένεια, ιδίως με υποστήριξη των έργων των ενώσεων και των τοπικών φορέων που προωθούν τις πολιτιστικές ανταλλαγές,

— ρητή αναγνώριση του πολιτισμού ως οικονομικού παράγοντα αλλά και ως συντελεστή της κοινωνικής ένταξης και της ιδιότητας του πολίτη,

— βελτιωμένη πρόσβαση και συμμετοχή όσο το δυνατόν μεγαλύτερου αριθμού πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πολιτιστική ζωή.

Στα έργα αυτά θα πρέπει επίσης να μπορούν να έχουν πρόσβαση τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	36 500 000	18 200 000	10 000 000	6 000 000	2 300 000	
Πιστώσεις 2001	33 000 000		15 000 000	9 000 000	6 000 000	3 000 000
Σύνολο	69 500 000	18 200 000	25 000 000	15 000 000	8 300 000	3 000 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32.

— 620 400 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων,

— 470 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Από τα ενδεχόμενα έσοδα τα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία είναι εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 0 9 Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	11 000 000	—	18 300 000	29 260 884,92	24 511 055,32

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 719/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1996 για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης των καλλιτεχνικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων με ευρωπαϊκή διάσταση (*Καλειδοσκόπιο*) (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 477/1999/ΕΚ (ΕΕ L 57 της 5.3.1999, σ. 2).

Απόφαση αριθ. 2085/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 1997 για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης, συμπεριλαμβανομένης της μετάφρασης, στον τομέα του βιβλίου και της ανάγνωσης (Ariane) (ΕΕ L 291 της 24.10.1997, σ. 26), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 476/1999/ΕΚ (ΕΕ L 57 της 5.3.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2228/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς - Πρόγραμμα Raphael (ΕΕ L 305 της 8.11.1997, σ. 31).

Η πίστωση αυτή, που έχει χρηματοδοτηθεί αποκλειστικά με πιστώσεις πληρωμών, προορίζεται για την κάλυψη της εκκαθάρισης των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί δυνάμει των εγκεκριμένων προγραμμάτων (Raphael, *Καλειδοσκόπιο* και Ariane) τα οποία περατώνονται στις 31 Δεκεμβρίου 1999. Καλύπτει επίσης ενέργειες συνεργασίας εντός της Κοινότητας, καθώς και με τις τρίτες χώρες, πειραματικές ενέργειες του προγράμματος-πλαισίου για τον πολιτισμό και τις δραστηριότητες «Αθλητισμός στην Ευρώπη», που ολοκληρώθηκαν στα τέλη του 1999.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	35 990 000	18 000 000	10 999 000	5 000 000	1 800 000	191 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	301 000	300 000	1 000			
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	36 291 000	18 300 000	11 000 000	5 000 000	1 800 000	191 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— «—» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 149 968 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης των εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 Οπτικοακουστικός τομέας

B3-2 0 1 0 A Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 630 000	5 630 000	5 290 000	5 290 000	950 000,—	950 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Α-7 0 0 2 (εν μέρει) και Β3-2 0 1 0 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 240 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τρία ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B3-2 0 1 0 Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
55 370 000	49 070 000	62 310 000	54 310 000	61 593 167,33	52 701 223,67

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/563/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 1995 σχετικά με την εφαρμογή προγράμματος ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη και τη διανομή των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (Media II — Ανάπτυξη και διανομή) (1996-2000) (ΕΕ L 321 της 30.12.1995, σ. 25).

Απόφαση 95/564/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με την εφαρμογή προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (Media II — Κατάρτιση) (1996-2000) (ΕΕ L 321 της 30.12.1995, σ. 33).

Απόφαση 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου 2000 περί της εφαρμογής προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (Media Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (2001-2005) (ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 0 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τους στόχους, αφενός, των αποφάσεων που εκδόθηκαν το 1995 και, αφετέρου, των δύο προτάσεων που υποβλήθηκαν το 2000, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις για την επίτευξη των ακόλουθων στόχων:

— την προώθηση και το σεβασμό της ευρωπαϊκής γλωσσικής και πολιτιστικής ποικιλότητας, με τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής οπτικοακουστικής βιομηχανίας στην ευρωπαϊκή και διεθνή αγορά, μέσω της υποστήριξης της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων, λαμβάνοντας υπόψη την ανάπτυξη των νέων τεχνολογιών,

— την ανάδειξη της ευρωπαϊκής οπτικοακουστικής κληρονομιάς, ιδίως με την ψηφιοποίησή της και την ένταξή της σε δίκτυο,

— την ανάπτυξη του οπτικοακουστικού τομέα στις χώρες ή τις περιφέρειες με χαμηλή ικανότητα οπτικοακουστικής παραγωγής ή/και περιορισμένη γεωγραφική και γλωσσική έκταση,

— την ενίσχυση του τομέα παραγωγής και διανομής, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη θέση αυτή θα ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, μέχρι το ύψος των εσόδων που θα εγγραφούν στη θέση 6 1 5 8 της κατάστασης εσόδων.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	59 376 000	29 000 000	13 000 000	7 500 000	4 000 000	5 876 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	6 706 000	4 000 000	2 000 000	706 000		
Πιστώσεις 2000	67 600 000	26 600 000	19 000 000	10 000 000	5 500 000	6 500 000
Πιστώσεις 2001	61 000 000		20 700 000	20 000 000	13 000 000	7 300 000
Σύνολο	194 682 000	59 600 000	54 700 000	38 206 000	22 500 000	19 676 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 1 146 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 1 028 360 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Από τα ενδεχόμενα έσοδα τα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία είναι εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 *(συνέχεια)*

B3-2 0 1 1 Media Training (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης στον κλάδο των οπτικοακουστικών μέσων)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 000 000	9 300 000				

Παρατηρήσεις

Νέα Θέση

Κοινή θέση (ΕΚ) αριθ. 54/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 2000 για την εφαρμογή προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (Media — Κατάρτιση) (2001-2005) (ΕΕ C 375 της 28.12.2000, σ. 44).

Σύμφωνα με τους στόχους της ανωτέρω απόφασης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις για την επίτευξη των ακόλουθων στόχων:

— την προώθηση και το σεβασμό της ευρωπαϊκής γλωσσικής και πολιτιστικής ποικιλότητας μέσω της ικανοποίησης των αναγκών της οπτικοακουστικής βιομηχανίας και την προώθηση της ανταγωνιστικότητάς της με τη βελτίωση της συνεχούς επαγγελματικής κατάρτισης των επαγγελματιών του οπτικοακουστικού τομέα, ώστε να αποκτήσουν τις γνώσεις και τις ικανότητες που απαιτούνται για τον ανταγωνισμό στην ευρωπαϊκή και τις λοιπές αγορές,

— την ενθάρρυνση της συνεργασίας και των ανταλλαγών τεχνογνωσίας μέσω της δικτύωσης των εταίρων που ασχολούνται με την κατάρτιση (ιδρύματα κατάρτισης, επαγγελματικός τομέας και επιχειρήσεις) και μέσω της ανάπτυξης της κατάρτισης των επιμορφωτών,

— την ανάπτυξη του οπτικοακουστικού τομέα στις χώρες ή τις περιφέρειες με χαμηλή ικανότητα οπτικοακουστικής παραγωγής ή/και περιορισμένη γεωγραφική και γλωσσική έκταση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη θέση αυτή θα ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, μέχρι το ύψος των εσόδων που θα εγγραφούν στη θέση 6 1 5 8 της κατάστασης εσόδων.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία διοικητική δαπάνη, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	19 000 000		9 300 000	5 000 000	4 000 000	700 000
Σύνολο	19 000 000		9 300 000	5 000 000	4 000 000	700 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 1 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 357 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 174 840 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Από τα ενδεχόμενα έσοδα τα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για τη συμμετοχή τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία είναι εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-2 0 1 7 Α Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000	135 000	135 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β3-2 0 1 7 Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 010 000	1 310 000	1 865 000	1 365 000	1 928 943,75	659 450,87

Παρατηρήσεις

Οδηγία 97/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1997 η οποία τροποποιεί την οδηγία 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 60).

Απόφαση 1999/297/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1999 για την καθιέρωση υποδομής κοινοτικών στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών και συναφών κλάδων (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 39).

Απόφαση 1999/784/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1999 για τη συμμετοχή της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 61).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— την εφαρμογή της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»,

— την εφαρμογή της απόφασης του Συμβουλίου για την καθιέρωση υποδομής στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών κλάδων,

— την παραγωγή στατιστικών στοιχείων σχετικά με τον οπτικοακουστικό τομέα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 7 *(συνέχεια)*

Η σύσταση 98/560/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1998 για την προστασία των ανηλίκων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας θα εφαρμοσθεί στις νέες οπτικοακουστικές υπηρεσίες.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	1 500 000	400 000	100 000		
Πιστώσεις 2001	2 100 000		1 000 000	700 000	400 000	
Σύνολο	4 100 000	1 500 000	1 400 000	800 000	400 000	

Β3-2 0 1 9 Α Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	135 000	135 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β3-2 0 1 6 Α

Η θέση αυτή προοριζόταν για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους.

Κάλυπτε επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 1 9 Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 250 000 (1)	1 865 000	4 165 000	1 928 943,75	7 685 105,60

(1) Πίστωση 3 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β3-2 0 1 6 και Β3-2 0 1 9

Απόφαση 93/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 σχετικά με τη θέσπιση σχεδίου δράσης για την εισαγωγή προηγμένων τηλεοπτικών υπηρεσιών στην Ευρώπη (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 48).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων του προγράμματος *«Προηγμένη τηλεόραση σε μορφότυπο 16/9»*, που περατώθηκε το 1997.

Καλύπτει επίσης την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων για προπαρασκευαστικές ενέργειες που θα ολοκληρωθούν το 2000 στον οπτικοακουστικό τομέα, υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Οκτωβρίου 1998 για τις νομικές βάσεις και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία εκκαθάριση δαπάνης διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	14 634 000	3 500 000	5 900 000	2 000 000	1 800 000	1 434 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	800 000	600 000	400 000	200 000	
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	16 634 000	4 300 000	6 500 000 (1)	2 400 000	2 000 000	1 434 000

(1) Εκ των οποίων 3 250 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 2 Εκστρατείες καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη

Β3-2 0 2 0 Α Πιλοτικό σχέδιο υπέρ των εκστρατειών καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
45 000	45 000				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β3-2 0 2 0 Πρότυπα έργα για εκστρατείες καταπολέμησης του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 955 000	5 055 000	5 000 000	2 500 000		

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει, για το δεύτερο έτος, πρότυπο έργο υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται για τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των αθλητικών οργανώσεων της Κοινότητας, καθώς και μεταξύ διεθνών και εθνικών ευρωπαϊκών αθλητικών ομοσπονδιών με στόχο:

— τη διοργάνωση εκστρατειών για την καταπολέμηση του ντόπινγκ στον αθλητισμό,

— την εναρμόνιση των εθνικών νομοθεσιών που καθορίζουν τα αποδεκτά υγειονομικά όρια απορρόφησης διεγερτικών ουσιών,

— την εναρμόνιση σε όλη την ευρωπαϊκή επικράτεια των λεπτομερειών ελέγχου,

— την εκπόνηση μελετών σχετικά με τις συνέπειες του ντόπινγκ για την υγεία.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-2 0 — ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-2 0 2 *(συνέχεια)*

Β3-2 0 2 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 000 000	2 500 000	2 500 000			
Πιστώσεις 2001	5 000 000		2 600 000	2 400 000		
Σύνολο	10 000 000	2 500 000	5 100 000	2 400 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-3

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0						
Β3-3 0 0 Α	***Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	900 000	1 710 000	1 710 000		
Β3-3 0 0	***Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 900 000 (1)	10 050 000 (2)	16 230 000 (3)	13 990 000 (4)	35 082 693,60	32 846 643,30
Β3-3 0 1 Α	***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	360 000	180 000	180 000		
Β3-3 0 1	***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 640 000	10 840 000	10 820 000	10 320 000	7 365 470,28	7 921 875,56
Β3-3 0 2 Α	***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000	90 000	90 000		
Β3-3 0 2	***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 955 000	5 755 000	2 910 000	2 910 000	5 590 476,14	7 338 273,76
Β3-3 0 3 Α	***Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 170 000	1 170 000	1 710 000	1 710 000		

(1) Πίστωση 12 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 10 050 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 6 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 6 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-3 0 3	***Ενέργειες επικοινωνίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 747 500 (1)	11 122 500 (2)	12 850 000 (3)	10 090 000 (4)		
Β3-3 0 4 Α	***Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο —Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	441 000	441 000	450 000	450 000		
Β3-3 0 4	***Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 559 000	3 459 000	3 050 000	3 200 000	3 500 000,—	3 192 477,10
Β3-3 0 6 Α	***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 440 000	1 440 000	1 008 000	1 008 000		
Β3-3 0 6	***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 160 000	34 160 000	35 992 000	33 992 000	33 187 071,87	37 734 747,81
Β3-3 0 8	***Εορτασμοί της χιλιετηρίδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	p.m.	p.m.		
Β3-3 0 9	***Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 250 000	11 650 000	6 500 000	7 250 000	12 000 000,—	771 632,96
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-3 0	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	86 567 500	91 392 500	93 500 000	86 900 000	96 725 711,89	89 805 650,49
	Σύνολο τίτλου Β3-3	**86 567 500**	**91 392 500**	**93 500 000**	**86 900 000**	**96 725 711,89**	**89 805 650,49**

(1) Πίστωση 3 582 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 3 707 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-3

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Β3-3 0 0 Α ***Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	900 000	1 710 000	1 710 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β3-3 0 0 Α (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β3-3 0 0 ***Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 900 000 (1)	10 050 000 (2)	16 230 000 (3)	13 990 000 (4)	35 082 693,60	32 846 643,30

(1) Πίστωση 12 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 10 050 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 6 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 6 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β3-3 0 0 (εν μέρει)

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικών ενεργειών πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση με στόχο την παροχή γενικών πληροφοριών σε όλους τους πολίτες σχετικά με τις εργασίες των κοινοτικών οργάνων, τη λήψη αποφάσεων και τα στάδια της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται για μια αποστολή δημόσιας υπηρεσίας.

Μια διοργανική ομάδα εργασίας για γενικές και ειδικές δραστηριότητες ενημέρωσης, η οποία θα συνίσταται από εκπροσώπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής και της οποίας θα προεδρεύει από κοινού το Ευρωπαϊκού Κοινοβούλιο και η Επιτροπή, είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος και το συντονισμό των δραστηριοτήτων ενημέρωσης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό. Η εν λόγω ομάδα εργασίας συνέρχεται τουλάχιστον τρεις φορές το χρόνο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 0 *(συνέχεια)*

Ένα ελάχιστο ποσό προορίζεται για τη χρηματοδότηση αποκεντρωμένων δραστηριοτήτων πληροφόρησης που διεξάγονται ως μέρος της διοργανικής συνεργασίας και καλύπτουν τον τοπικό Τύπο και την τοπική ραδιοφωνία και τηλεόραση. Η ομάδα εργασίας υποβάλλει, πριν από τις 30 Ιουνίου, έκθεση με θέμα τις σχετικές δραστηριότητες, και συγκεκριμένα τα αποτελέσματα της συνεργασίας και συνέργιας μεταξύ των γραφείων πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των γραφείων εκπροσώπησης της Επιτροπής.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να ενημερώνεται για τους στόχους, το πρόγραμμα και τη σύνθεση της κοινής ομάδας εργασίας.

Σε ό,τι αφορά τις αποκεντρωμένες δράσεις, τα γραφεία πληροφοριών του Κοινοβουλίου και τα γραφεία εκπροσώπησης της Επιτροπής («Σπίτια της Ευρώπης») καλούνται να καταστρώνουν και υλοποιούν από κοινού δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με εξαίρεση όμως των θεμάτων που αφορούν το θεσμικό ρόλο καθενός θεσμικού οργάνου.

Σε ό,τι αφορά τις δράσεις που υπάγονται στην κεντρική αρχή, τα δυο θεσμικά όργανα παράγουν από κοινού έντυπο, οπτικοακουστικό και ηλεκτρονικό υλικό προς διάθεση από τα κέντρα μετάδοσης πληροφοριών.

Η πληροφόρηση καλύπτει όλα τα κοινοτικά όργανα. Μεταδίδεται στους πολίτες με σύγχρονα και διαλογικά μέσα (δορυφόρους, Ιντερνέτ κ.λπ.) μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, σε συνέργεια με τους οργανισμούς επικοινωνίας των κρατών μελών καθώς και μέσω της κοινωνίας των πολιτών.

Πρόκειται για τρία είδη ενεργειών:

— ενέργειες που πραγματοποιούν τα γραφεία εκπροσώπησης στα κράτη μέλη,

— ενέργειες που πραγματοποιούνται από τα κεντρικά γραφεία της Επιτροπής,

— ενέργειες που πραγματοποιούνται σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.

Πρόκειται για τις ακόλουθες ενέργειες:

— επεξεργασία των πληροφοριών,

— διάδοση των πληροφοριών [φυλλάδια, κεντρική αυτοματοποιημένη υπηρεσία τεκμηρίωσης (SCAD) κ.λπ.],

— ενέργειες άμεσης επικοινωνίας όσον αφορά τους πολίτες και τους δημοσιογράφους (επισκέψεις, κέντρο τηλεπικοινωνίας κ.λπ.),

— ενέργειες μέσω της κοινωνίας των πολιτών,

— ανάλυση της κοινής γνώμης (Ευρωβαρόμετρο),

— ευρωπαϊκές εκδηλώσεις, συμμετοχή σε εκθέσεις και εμποροπανηγύρεις, ενέργειες δημόσιων σχέσεων κ.λπ.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τη συνέχιση της συνεργασίας με το Euronews.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 000 000	10 700 000	4 000 000	2 000 000	1 300 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	2 126 000	1 100 000	1 000 000	26 000		
Πιστώσεις 2000	24 040 000	10 000 000	5 950 000	4 000 000	3 500 000	590 000
Πιστώσεις 2001	26 700 000		10 050 000	6 000 000	5 000 000	5 650 000
Σύνολο	70 866 000	21 800 000	21 000 000	12 026 000	9 800 000	6 240 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 1 Α ***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
360 000	360 000	180 000	180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β3-3 0 1 ***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 640 000	10 840 000	10 820 000	10 320 000	7 365 470,28	7 921 875,56

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση της Διεθνούς Ομοσπονδίας «Σπιτιών της Ευρώπης» (2 200 000 ευρώ) και του Ευρωπαϊκού Κινήματος,

— τη χρηματοδότηση των κέντρων μετάδοσης πληροφοριών και τεκμηρίωσης σε όλη την Ευρώπη (Ευρωπαϊκά Κέντρα Πληροφοριών, σταυροδρόμια πληροφόρησης στην ύπαιθρο). Αυτά τα κέντρα μετάδοσης πληροφοριών, που μπορεί να είναι είτε δημόσιοι είτε ιδιωτικοί οργανισμοί ή συνδυασμός των δύο, συμπληρώνουν τις προσπάθειες των γραφείων εκπροσώπησης της Επιτροπής στα κράτη μέλη,

— τη χρηματοδότηση των μεγάλων εθνικών κέντρων ενημέρωσης σε συνεργασία με τα κράτη μέλη,

— την κατάρτιση των διαχειριστών των κέντρων αυτών και την εμψύχωση του δικτύου,

— τη χρηματοδότηση των τηλεφωνικών υπηρεσιών SOS στην ύπαιθρο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 143 000	5 000 000	1 500 000	600 000	43 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	630 000	500 000	100 000	30 000		
Πιστώσεις 2000	11 000 000	5 000 000	4 100 000	1 500 000	400 000	
Πιστώσεις 2001	13 000 000		5 500 000	5 000 000	2 000 000	500 000
Σύνολο	31 773 000	10 500 000	11 200 000	7 130 000	2 443 000	500 000

Β3-3 0 2 Α ***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
45 000	45 000	90 000	90 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β3-3 0 2 ***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 955 000	5 755 000	2 910 000	2 910 000	5 590 476,14	7 338 273,76

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 2 *(συνέχεια)*

Προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενημερωτικών και επικοινωνιακών ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή εκτός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας από την έδρα της, τις αντιπροσωπείες ή από τα γραφεία τύπου και πληροφοριών, όπως είναι:

— το πρόγραμμα EUVP (European Union Visitors Programme -Πρόγραμμα Επισκέψεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης), που χρηματοδοτείται από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (600 000 ευρώ),

— οι οπτικοακουστικές υπηρεσίες ειδήσεων,

— το Contact Magazine: μηνιαία τηλεοπτική ενημερωτική επιθεώρηση που έχει σχεδιασθεί σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και συγχρηματοδοτείται από αυτά,

— η πραγματοποίηση των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών σε τρίτες χώρες,

— η ηλεκτρονική και δορυφορική μετάδοση κοινοτικών πληροφοριών στα δίκτυα που διαθέτει η Ευρωπαϊκή Κοινότητα στις τρίτες χώρες,

— οι ενημερωτικές ενέργειες σχετικά με διμερή ή διεθνή σημαντικά γεγονότα, ώστε να υπάρχει ευρωπαϊκή άποψη στις τρίτες χώρες,

— η παραγωγή και διανομή έγγραφου, ηλεκτρονικού ή οπτικοακουστικού υλικού στις αντίστοιχες γλώσσες από τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τρίτες χώρες,

— η διοργάνωση σεμιναρίων, συνεδριάσεων, ενημερωτικών επισκέψεων κ.λπ.,

— η σύναψη προνομιακών σχέσεων με τους πολιτικούς κύκλους λήψης αποφάσεων και με τον Τύπο γενικά.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 093 000	2 000 000	2 800 000	1 200 000	1 000 000	93 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 000 000	1 000 000	1 500 000	400 000	100 000	
Πιστώσεις 2001	5 000 000		1 500 000	2 000 000	900 000	600 000
Σύνολο	15 093 000	3 000 000	5 800 000	3 600 000	2 000 000	693 000

Β3-3 0 3 Α ***Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 170 000	1 170 000	1 710 000	1 710 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β3-3 0 0 Α (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 3 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β3-3 0 3 ***Ενέργειες επικοινωνίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 747 500 (1)	11 122 500 (2)	12 850 000 (3)	10 090 000 (4)		

(1) Πίστωση 3 582 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 3 707 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β3-3 0 0 (εν μέρει)

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των δραστηριοτήτων επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης με σκοπό να παρασχεθούν σε συγκεκριμένο κοινό, κυρίως στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα εργαλεία που θα τους επιτρέψουν να κατανοήσουν καλύτερα την επικαιρότητα.

Στο πλαίσιο της υπαγωγής των γραφείων εκπροσώπησης στην υπηρεσία Τύπου και Επικοινωνίας, τα γραφεία αυτά πρέπει να μεταφέρουν τα μηνύματα των θεσμικών οργάνων, αφού τα προσαρμόσουν στην συγκεκριμένη κοινή γνώμη για την οποία προορίζονται.

Μια διοργανική ομάδα εργασίας για γενικές και ειδικές δραστηριότητες επικοινωνίας, η οποία θα συνίσταται από εκπροσώπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής και της οποίας θα προεδρεύει από κοινού το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή, είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος και το συντονισμό των δραστηριοτήτων επικοινωνίας που απευθύνονται στο ευρύ κοινό. Η εν λόγω ομάδα εργασίας συνέρχεται τουλάχιστον τρεις φορές το χρόνο.

Ένα ελάχιστο ποσό 5 000 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση αποκεντρωμένων δραστηριοτήτων πληροφόρησης που διεξάγονται ως μέρος της διοργανικής συνεργασίας. Η ομάδα εργασίας υποβάλλει, πριν από τις 30 Ιουνίου, έκθεση με θέμα τις σχετικές δραστηριότητες, και συγκεκριμένα τα αποτελέσματα της συνεργασίας και συνέργειας μεταξύ των γραφείων πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των γραφείων εκπροσώπησης της Επιτροπής.

Σε ό,τι αφορά τις αποκεντρωμένες δράσεις, τα γραφεία πληροφοριών του Κοινοβουλίου και τα γραφεία εκπροσώπησης της Επιτροπής («Σπίτια της Ευρώπης») καλούνται να καταστρώνουν και υλοποιούν από κοινού δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με εξαίρεση όμως των θεμάτων που αφορούν το θεσμικό ρόλο καθενός θεσμικού οργάνου.

Σε ό,τι αφορά τις δράσεις που υπάγονται στην κεντρική αρχή, τα δύο θεσμικά όργανα παράγουν από κοινού έντυπο, οπτικοακουστικό και ηλεκτρονικό υλικό προς διάθεση από τα κέντρα μετάδοσης πληροφοριών.

Η εφαρμογή των δραστηριοτήτων αυτών αφορά δύο τύπους ενεργειών:

— ενέργειες που πραγματοποιούν τα γραφεία εκπροσώπησης στα κράτη μέλη:
  — γραπτές και ηλεκτρονικές δημοσιεύσεις,
  — ενέργειες άμεσης επικοινωνίας με τα κράτη μέλη,
  — σεμινάρια και συνεντεύξεις Τύπου,
  — επαφές με το γραπτό και οπτικοακουστικό Τύπο,
  — συντονισμός με τα εθνικά όργανα επικοινωνίας για τις ευρωπαϊκές υποθέσεις σε καθένα από τα κράτη μέλη,
  — άλλες ενέργειες άμεσης επικοινωνίας,
  — άλλες άμεσες ενέργειες με τους παράγοντες που επιφέρουν πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-30 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-303 *(συνέχεια)*

— ενέργειες άμεσης επικοινωνίας που πραγματοποιούνται από την έδρα:

  — ενέργειες τηλεοπτικής επικοινωνίας,

  — διαχείριση του κόμβου Europa,

  — συντονισμός με το σύνολο των εκπροσώπων Τύπου και τις υπηρεσίες πληροφόρησης και επικοινωνίας των γενικών διευθύνσεων οι οποίες διαθέτουν τέτοιες υπηρεσίες.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 435 000	7 800 000	4 000 000	2 500 000	1 135 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	529 000	400 000	100 000	29 000		
Πιστώσεις 2000	18 960 000	8 000 000	6 900 000	3 000 000	1 000 000	60 000
Πιστώσεις 2001	15 500 000		5 000 000	5 500 000	4 000 000	1 000 000
Σύνολο	50 424 000	16 200 000	16 000 000	11 029 000	6 135 000	1 060 000

Β3-304 Α ***Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο —Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
441 000	441 000	450 000	450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 4 ***Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 559 000	3 459 000	3 050 000	3 200 000	3 500 000,—	3 192 477,10

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενεργειών σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στα πανεπιστήμια, ιδίως στις έδρες Jean Monnet, με στόχο την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω της ενθάρρυνσης των πανεπιστημίων, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να ιδρύσουν και να δημιουργήσουν τμήματα και μαθήματα για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση τα οποία θα επιλέγουν μετά από γνωμοδότηση ειδικών σχετικά με το συγκεκριμένο θέμα καθώς και τα κέντρα εμψύχωσης Jean Monnet.

Προορίζεται επίσης να υποστηρίξει το δίκτυο των ECSA (European Community Studies Associations), το οποίο αναπτύσσει τις δραστηριότητες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρώπη στους πανεπιστημιακούς κύκλους σε περιφερειακό, εθνικό και διακρατικό επίπεδο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	962 000	650 000	300 000	12 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 500 000	3 000 000	400 000	100 000		
Πιστώσεις 2001	4 000 000		3 200 000	700 000	100 000	
Σύνολο	8 462 000	3 650 000	3 900 000	812 000	100 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-3 0 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-3 0 6 Α ***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 440 000	1 440 000	1 008 000	1 008 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β3-3 0 6 ***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
36 160 000	34 160 000	35 992 000	33 992 000	33 187 071,87	37 734 747,81

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η παρούσα πίστωση προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές, και ιδίως για την επικοινωνία με το ευρύ κοινό. Για το 2001 καλύπτει τις ενέργειες «Το ευρώ, ένα νόμισμα για την Ευρώπη», «Διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Μια πρόκληση για την Ευρώπη»,«Διάλογος για την Ευρώπη», που δημιουργήθηκε στο πλαίσιο της διακυβερνητικής διάσκεψης, καθώς και ενέργειες πληροφόρησης στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων.

Οι εν λόγω ενέργειες συνίστανται σε εταιρικές σχέσεις με τα κράτη μέλη, διεθνικές εταιρικές σχέσεις με την κοινωνία των πολιτών, ενέργειες πληροφόρησης στις τρίτες χώρες, ανάπτυξης ενημερωτικών μέσων (δημοσιεύσεων, ηλεκτρονικού κόμβου Ιντερνέτ, εκθέσεων, οπτικοακουστικού υλικού, τηλεοπτικών ειδήσεων, δημοσκοπήσεων κ.λπ.).

Οι εν λόγω ενέργειες έχουν καταρτισθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Η διοργανική ομάδα εργασίας που αναφέρεται στις παρατηρήσεις του άρθρου Β3-3 0 0 έχει την ευθύνη για τον καθορισμό θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος και το συντονισμό των ειδικών ενεργειών ενημέρωσης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να ενημερώνεται για τους στόχους, το πρόγραμμα και τη σύνθεση της κοινής ομάδας εργασίας.

Ποσοστό 79 % της πίστωσης προορίζεται να καλύψει την εκστρατεία για το ευρώ. Απαιτείται η διαβούλευση με τη διοργανική ομάδα εργασίας προκειμένου να καθοριστεί η κατανομή του εναπομένοντος ποσοστού. Η πρότασή της θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τη συνέχιση της συνεργασίας με το Euronews.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-30 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-306 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	31 304 000	17 800 000	8 000 000	4 000 000	1 500 000	4 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 974 000	1 200 000	700 000	74 000		
Πιστώσεις 2000	37 000 000	16 000 000	12 500 000	4 000 000	2 500 000	2 000 000
Πιστώσεις 2001	37 600 000		14 400 000	14 200 000	4 000 000	5 000 000
Σύνολο	107 878 000	35 000 000	35 600 000	22 274 000	8 000 000	7 004 000

Β3-308 ***Εορτασμοί της χιλιετηρίδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.		

Β3-309 ***Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 250 000	11 650 000	6 500 000	7 250 000	12 000 000,—	771 632,96

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Κάθε έτος, η Ευρωπαϊκή Ένωση συμμετέχει σε σημαντικές εκδηλώσεις στις οποίες η ενεργή παρουσία της είναι και αναγκαία και επιθυμητή, και δικαιολογεί την οικονομική συμμετοχή σε αυτές τις δραστηριότητες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων για τη συμμετοχή της Επιτροπής, το 2000, στην Παγκόσμια Έκθεση του Ανόβερου, που θα πραγματοποιηθεί από την 1η Ιουνίου έως τις 30 Οκτωβρίου 2000 με θέμα «Ανθρωπότητα, φύση, τεχνολογία και περιβάλλον».

Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του περιπτέρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-30 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-309 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που αφορούν την ευρωπαϊκή εκστρατεία καταπολέμησης της βίας εις βάρος των γυναικών.

Ποσό 1 250 000 ευρώ προορίζεται για την ενίσχυση των διεθνών ειδικών ολυμπιακών αγώνων του 2003.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 228 000	3 000 000	8 200 000	28 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 500 000	4 250 000	2 200 000	50 000		
Πιστώσεις 2001	1 250 000		1 250 000			
Σύνολο	18 978 000	7 250 000	11 650 000	78 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-4

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0						
Β3-4 0 0	***Κοινωνικός διάλογος και ευρωπαϊκός κοινωνικός χώρος***						
Β3-4 0 0 0 Α	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	810 000	810 000	720 000	720 000		
Β3-4 0 0 0	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 190 000	10 690 000	10 080 000	8 080 000	7 291 113,24	4 677 236,55
Β3-4 0 0 2	Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000 000	11 000 000	10 000 000	8 000 000	8 962 639,05	8 131 955,48
Β3-4 0 0 3 Α	Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	90 000	90 000		
Β3-4 0 0 3	Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 910 000	6 010 000	3 910 000	4 910 000	4 964 262,06	5 539 343,78
	Σύνολο άρθρου Β3-4 0 0	27 000 000	28 600 000	24 800 000	21 800 000	21 218 014,35	18 348 535,81
Β3-4 0 1	***Αγορά εργασίας και απασχόληση***						
Β3-4 0 1 1 Α	Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	540 000	540 000	405 000	405 000		
Β3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 460 000	11 460 000	11 595 000	11 595 000	9 513 322,54	7 841 415,89

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-4 0 1	*(συνέχεια)*						
Β3-4 0 1 2 Α	Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	290 000	1 350 000	1 350 000		
Β3-4 0 1 2	Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 710 000	10 010 000	8 650 000	5 650 000	9 198 827,14	6 893 340,14
	Σύνολο άρθρου Β3-4 0 1	23 000 000	22 300 000	22 000 000	19 000 000	18 712 149,68	14 734 756,03
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-4 0	50 000 000	50 900 000	46 800 000	40 800 000	39 930 164,03	33 083 291,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1						
Β3-4 1 0	***Κοινωνική προστασία και συνεργασία με τις φιλανθρωπικές οργανώσεις***						
Β3-4 1 0 2 Α	Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	315 000	315 000	315 000	315 000		
Β3-4 1 0 2	Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 035 000	2 035 000	2 685 000	2 285 000	1 090 698,24	1 886 270,04
Β3-4 1 0 5 Α	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	360 000	270 000	270 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-4 1 0	*(συνέχεια)*						
Β3-4 1 0 5	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 640 000	11 640 000	15 730 000	13 230 000	13 280 124,49	5 777 556,49
	Σύνολο άρθρου Β3-4 1 0	18 350 000	14 350 000	19 000 000	16 100 000	14 370 822,73	7 663 826,53
Β3-4 1 1	***Ελεύθερη κυκλοφορία***						
Β3-4 1 1 0 Α	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και δράσεις υπέρ των μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των μεταναστών από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	450 000	450 000	450 000		
Β3-4 1 1 0	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και δράσεις υπέρ των μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των μεταναστών από τρίτες χώρες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 550 000	2 550 000	2 050 000	2 050 000	2 468 220,11	4 512 012,46
	Σύνολο άρθρου Β3-4 1 1	3 000 000	3 000 000	2 500 000	2 500 000	2 468 220,11	4 512 012,46
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-4 1	21 350 000	17 350 000	21 500 000	18 600 000	16 839 042,84	12 175 838,99

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 2 — ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 2						
Β3-4 2 0	***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-4 2	15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3						
Β3-4 3 0	***Ενέργειες στον τομέα της υγειονομικής προστασίας των πολιτών***						
Β3-4 3 0 8 Α	Δημόσια υγεία (2001-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	780 000 (1)	780 000 (2)	1 989 000	1 989 000		
Β3-4 3 0 8	Δημόσια υγεία (2001-2006)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 700 000 (3)	36 536 000 (4)	48 381 000	40 211 000	38 742 991,38	21 227 236,88
Β3-4 3 0 9	Δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία της υπηρεσίας τροφίμων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Σύνολο άρθρου Β3-4 3 0	10 480 000	37 316 000	50 370 000	42 200 000	38 742 991,38	21 227 236,88

(1) Πίστωση 1 146 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 146 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 34 874 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 5 538 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-4 3 1	***Υγεία και ασφάλεια στο χώρο εργασίας***						
Β3-4 3 1 0 Α	Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	292 500	292 500		
Β3-4 3 1 0	Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 500 000	3 500 000	4 032 500	3 532 500	4 424 815,64	2 446 655,10
Β3-4 3 1 1	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 800 000	6 400 000	6 700 000	5 300 000	7 400 000,—	5 900 000,—
Β3-4 3 1 2	Βοήθεια σε θύματα καταστροφών του τομέα του άνθρακα και του χάλυβα και ενισχύσεις στα ορφανά						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000	220 000	220 000	220 000	186 000,—	186 000,—
Β3-4 3 1 3	Δράση για την ασφάλεια κατά την εργασία στην Ευρώπη (Safe)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	p.m.	p.m.		1 758 106,66

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β3-4 3 1	*(συνέχεια)*						
Β3-4 3 1 4	Υγεία και ασφάλεια στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	3 000 000				
	Σύνολο άρθρου Β3-4 3 1	15 520 000	13 120 000	11 245 000	9 345 000	12 010 815,64	10 290 761,76
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-4 3	26 000 000	50 436 000	61 615 000	51 545 000	50 753 807,02	31 517 998,64
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	112 350 000	133 686 000	144 615 000	125 645 000	122 023 013,89	91 277 129,47
	Σύνολο τίτλου Β3-4	**112 350 000**	**133 686 000**	**144 615 000**	**125 645 000**	**122 023 013,89**	**91 277 129,47**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-4

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Β3-4 0 0 Κοινωνικός διάλογος και ευρωπαϊκός κοινωνικός χώρος

B3-4 0 0 0 A Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
810 000	810 000	720 000	720 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B3-4 0 0 0 Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 190 000	10 690 000	10 080 000	8 080 000	7 291 113,24	4 677 236,55

Παρατηρήσεις

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 1998, με τίτλο «Προσαρμογή και ανάπτυξη του κοινωνικού διαλόγου σε κοινοτικό επίπεδο» [COM-(98) 322 τελικό].

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από τα άρθρα 138 και 139 της συνθήκης ΕΚ.

Η πίστωση αυτή έχει ως στόχο τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων στην ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση. Προορίζεται δε να καλύψει τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων με στόχο την προώθηση της ανάπτυξης του κοινωνικού διαλόγου σε διεπαγγελματικό και τομεακό επίπεδο, σύμφωνα με τα άρθρα 138 και 139 της συνθήκης ΕΚ. Χρηματοδοτεί επομένως τις διαβουλεύσεις, τις συναντήσεις, τις διαπραγματεύσεις και τις άλλες ενέργειες με αντικείμενο την πραγματοποίηση των προαναφερθέντων στόχων.

Χρηματοδοτούνται επίσης τα προγράμματα που προωθούν την ανάπτυξη κωδίκων συμπεριφοράς και κοινωνικών προτύπων με στόχο το σεβασμό των θεμελιωδών κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων σε όλο τον κόσμο, με τη συμμετοχή επιχειρήσεων, εργατικών σωματείων και μη κυβερνητικών οργανώσεων που δραστηριοποιούνται για τα θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την προώθηση καλών παραδειγμάτων και δικτύων, καθώς και μελετών και μέτρων επαγγελματικών προσόντων μέσα στο πλαίσιο εφαρμογής των προτάσεων που περιλαμβάνονται στην έκθεση της Επιτροπής, της 8ης Ιανουαρίου 1997, με τίτλο «Pepper II — προώθηση της συμμετοχής των εργαζομένων στα κέρδη και τα αποτελέσματα των επιχειρήσεων (συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο μετοχικό κεφάλαιο) στα κράτη μέλη — 1996» [COM(96) 697 τελικό].

Λαμβάνοντας υπόψη τους στόχους αυτούς, ορίζονται οι τέσσερις ακόλουθοι τομείς:

— υποστήριξη του ευρωπαϊκού κοινωνικού διαλόγου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 0 *(συνέχεια)*

— προώθηση της χρηματοοικονομικής συμμετοχής των εργαζομένων,

— βελτίωση των γνώσεων όσον αφορά τις επαγγελματικές σχέσεις,

— κώδικες συμπεριφοράς και θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα.

Η πίστωση αυτή είναι επίσης δυνατόν να χρηματοδοτήσει ενέργειες στις οποίες μετέχουν κοινωνικοί εταίροι των υποψήφιων χωρών για ένα ποσό το οποίο δεν μπορεί να ξεπερνά το 5 % του συνόλου των πιστώσεων που εγγράφονται στην παρούσα θέση.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 993 000	3 400 000	2 260 000	2 333 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	10 800 000	5 400 000	3 240 000	2 000 000	160 000	
Πιστώσεις 2001	12 000 000		6 000 000	4 000 000	1 500 000	500 000
Σύνολο	30 793 000	8 800 000	11 500 000	8 333 000	1 660 000	500 000

Το ποσό των ενδεχόμενων εσόδων είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί.

Β3-4 0 0 2 Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 000 000	11 000 000	10 000 000	8 000 000	8 962 639,05	8 131 955,48

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από το άρθρο 138 της συνθήκης ΕΚ.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 138.

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 1998, με τίτλο «Προσαρμογή και ανάπτυξη του κοινωνικού διαλόγου σε κοινοτικό επίπεδο» [COM-(98) 322 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για δράσεις πληροφόρησης και επιμόρφωσης υπέρ των οργανώσεων των εργαζομένων, οι οποίες προκύπτουν από την εφαρμογή της κοινοτικής δράσης για την κοινωνική διάσταση της εσωτερικής αγοράς και της νομισματικής ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής των εκπροσώπων των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων χωρών στις ενέργειες αυτές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες θα συμμετέχουν εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων των υποψηφίων χωρών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Συνδικαλιστικού Ινστιτούτου, με ποσό 3 500 000 ευρώ.

Επιπλέον, 2 700 000 ευρώ προορίζονται για την Ευρωπαϊκή Συνδικαλιστική Ακαδημία και 2 000 000 ευρώ για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Εργαζομένων.

Έως τον Σεπτέμβριο κάθε οικονομικού έτους, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή λεπτομερή έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες των επιδοτούμενων οργανώσεων που αναφέρονται στο παρόν κονδύλιο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 954 000	2 000 000	2 000 000	954 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	10 000 000	6 000 000	2 000 000	1 500 000	500 000	
Πιστώσεις 2001	11 000 000		7 000 000	2 000 000	1 500 000	500 000
Σύνολο	25 954 000	8 000 000	11 000 000	4 454 000	2 000 000	500 000

Β3-4 0 0 3 Α Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000	90 000	90 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 3 Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 910 000	6 010 000	3 910 000	4 910 000	4 964 262,06	5 539 343,78

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από τα άρθρα 137 και 138 της συνθήκης ΕΚ.

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 25 Αυγούστου 1989, που συμπληρώνει το καταστατικό της ευρωπαϊκής επιχείρησης όσον αφορά τη συμμετοχή των εργαζομένων στην ευρωπαϊκή επιχείρηση (ΕΕ C 263 της 16.10.1989, σ. 69).

Σύσταση 92/443/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1992 σχετικά με την προώθηση της συμμετοχής των εργαζομένων στα κέρδη και στα αποτελέσματα των επιχειρήσεων (συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο μετοχικό κεφάλαιο) (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 53).

Οδηγία 94/45/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1994 για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 254 της 30.9.1994, σ. 64), και ιδίως το άρθρο 15 για επανεξέταση από την Επιτροπή.

Οδηγία 97/74/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1997 για την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο, της οδηγίας 94/45/ΕΚ για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 22).

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 17 Νοεμβρίου 1998, περί της θέσπισης ενός γενικού πλαισίου για την ενημέρωση των εργαζομένων και τη διαβούλευση με αυτούς μέσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ C 2 της 5.1.1999, σ. 3).

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην ενίσχυση της υπερεθνικής συνεργασίας των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών σε θέματα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής εντός των επιχειρήσεων που λειτουργούν σε περισσότερα κράτη μέλη ακόμη και αν δεν υπόκεινται στις διατάξεις των οδηγιών 94/45/ΕΚ και 97/74/ΕΚ.

Ένα μέρος της πίστωσης αυτής καλύπτει επίσης τη δημιουργία κέντρων πληροφόρησης και παρατήρησης μεταξύ των ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα δράσης που καλύπτει η παρούσα θέση. Αυτά τα κέντρα πληροφόρησης έχουν ως στόχο να πληροφορούν και να βοηθούν τους κοινωνικούς εταίρους και τις επιχειρήσεις στη δημιουργία δομών πληροφόρησης, γνωμοδότησης και συμμετοχής και στη βελτίωση των σχέσεων με τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει τις ενέργειες για την κατάρτιση του εντεταλμένου προσώπου και του εκπροσώπου στα διακρατικά όργανα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής.

Ποσό όχι ανώτερο του 10 % της συνολικής πίστωσης που εγγράφεται στη θέση αυτή προορίζεται επίσης για τη συμμετοχή εκπροσώπων των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων προς ένταξη χωρών.

Η πίστωση αυτή μπορεί, εξάλλου,να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση καινοτόμων ενεργειών στον τομέα της πρόληψης και της διευθέτησης αντιδικιών στο πλαίσιο πολυεθνικών επιχειρήσεων, ιδιαίτερα όταν αυτές συμβαίνουν στο πλαίσιο αναδιάρθρωσης της επιχείρησης, καθώς και ενεργειών που αφορούν την προώθηση της συμμετοχής των μισθωτών εργαζομένων στα κέρδη και τα αποτελέσματα των επιχειρήσεων.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 0 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 043 000	3 000 000	2 900 000	1 143 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 000 000	2 000 000	1 200 000	500 000	300 000	
Πιστώσεις 2001	4 000 000		2 000 000	1 200 000	500 000	300 000
Σύνολο	15 043 000	5 000 000	6 100 000	2 843 000	800 000	300 000

Β3-4 0 1 ***Αγορά εργασίας και απασχόληση***

Β3-4 0 1 1 Α Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
540 000	540 000	405 000	405 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 *(συνέχεια)*

B3-4 0 1 1 Eures (European Employment Services)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 460 000	11 460 000	11 595 000	11 595 000	9 513 322,54	7 841 415,89

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1968 για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92 (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1992 για την τροποποίηση του δεύτερου μέρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 περί της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 1).

Απόφαση 93/569/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22ας Οκτωβρίου 1993 σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας σε ό,τι αφορά ιδίως το δίκτυο Eures (European Employment Services) (ΕΕ L 274 της 6.11.1993, σ. 32).

Στο πλαίσιο της πραγματοποίησης της εσωτερικής αγοράς και της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή και τη λειτουργία του δικτύου Eures.

Αποστολή του δικτύου αυτού είναι η ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, και ιδίως των υπηρεσιών απασχόλησης των κρατών μελών και της Επιτροπής, προκειμένου να επιτευχθεί:

— η παροχή υπηρεσιών τοποθέτησης, συμβουλών και πληροφόρησης, για τους εργαζομένους που ενδιαφέρονται για απασχόληση σε άλλο κράτος μέλος και για τους εργοδότες που επιθυμούν να προσλάβουν προσωπικό από άλλο κράτος μέλος,

— η ανταλλαγή προσφερομένων και αιτουμένων θέσεων απασχόλησης σε κοινοτικό και διασυνοριακό επίπεδο,

— η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την εξέλιξη της αγοράς εργασίας και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας.

Στο πλαίσιο του δικτύου Eures και με πρωτοβουλία των διασυνοριακών περιφερειών, μπορούν να προβλεφθούν δομές συνεργασίας και υπηρεσιών.

Το δίκτυο αυτό φροντίζει για την τήρηση της αρχής της ελεύθερης κυκλοφορίας και λειτουργεί με διαφάνεια και χωρίς διακρίσεις, ειδικότερα όσον αφορά την πρόσβαση στην απασχόληση ευρωπαίων υπηκόων σε χώρα που δεν είναι η χώρα καταγωγής τους.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις ενέργειες που είναι απαραίτητες για την καλή λειτουργία του δικτύου Eures και ιδιαίτερα τις ακόλουθες ενέργειες στήριξης:

— επιδοτήσεις των δραστηριοτήτων στήριξης που διοργανώνονται από τους εταίρους του Eures σε εθνικό και σε διασυνοριακό επίπεδο,

— βασική και συνεχής κατάρτιση των ευρωσυμβούλων,

— οργάνωση των ευρωσυμβούλων και συνεργασία μεταξύ των δημοσίων υπηρεσιών απασχόλησης,

— προβολή του Eures, ώστε να γίνει γνωστό στις επιχειρήσεις και τους πολίτες της Ευρώπης,

— ανάπτυξη συστημάτων πληροφορικής που περιλαμβάνουν τις δύο βάσεις δεδομένων («προσφερόμενες και αιτούμενες θέσεις απασχόλησης» και «συνθήκες διαβίωσης και εργασίας»), καθώς επίσης διατήρηση και ανάπτυξη ιστοσελίδας στο Ιντερνέτ,

— ανάπτυξη συγκεκριμένων δομών συνεργασίας και υπηρεσιών στις συνοριακές ζώνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 298 000	6 000 000	1 400 000	898 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 000 000	6 000 000	4 100 000	1 500 000	400 000	
Πιστώσεις 2001	13 000 000		6 500 000	5 000 000	1 000 000	500 000
Σύνολο	33 298 000	12 000 000	12 000 000	7 398 000	1 400 000	500 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 241 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 222 828 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων 1995, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β3-4 0 1 2 Α Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
290 000	290 000	1 350 000	1 350 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 300 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 2 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-4 0 1 2 Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 710 000	10 010 000	8 650 000	5 650 000	9 198 827,14	6 893 340,14

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/593/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 περί ενός μεσοπρόθεσμου κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ισότητα ευκαιριών μεταξύ ανδρών και γυναικών (1996-2000) (ΕΕ L 335 της 30.12.1995, σ. 37).

Απόφαση 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 περί του προγράμματος κοινοτικής δράσης που αναφέρεται στην κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών (2001-2005) (ΕΕ L 17 της 19.1.2001, σ. 22).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της εφαρμογής του κοινοτικού προγράμματος που έχει σχέση με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα των ευκαιριών μεταξύ ανδρών και γυναικών (2001-2005). Στόχος είναι η υποστήριξη των ενεργειών που αποσκοπούν στην προώθηση της ισότητας των ευκαιριών, συμπεριλαμβανομένων των νομικών πτυχών, μέσω:

— της κατάρτισης και της διάδοσης των χρηστών πρακτικών σε θέματα ισότητας,

— της καλύτερης κατανόησης και γνώσης των άμεσων και έμμεσων διακρίσεων λόγω φύλου,

— της υποστήριξης ενεργειών που αποσκοπούν στη μέτρηση και στην αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των εφαρμοζόμενων πολιτικών και πρακτικών,

— της υποστήριξης και της ανάπτυξης των δεξιοτήτων των βασικών συντελεστών του τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα μέτρα:

— υποστήριξης της καλύτερης γνώσης και της καλύτερης ενσωμάτωσης της διάστασης της ισότητας των ευκαιριών (υποστήριξη διακρατικών πρωτοβουλιών, δημοσιεύσεων, συνεδρίων, εκδηλώσεων ενημέρωσης),

— ανάλυσης και αξιολόγησης (ανάπτυξη δεικτών, ανάλυση της εφαρμογής της νομοθεσίας και της κατάστασης στην αγορά εργασίας, θεματικές μελέτες),

— ανταλλαγής και ανάπτυξης πληροφοριών και εμπειριών σχετικά με τις ορθές πρακτικές (πρόσκληση υποβολής προσφορών).

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 0 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 0 1 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 700 000	4 000 000	4 000 000	3 700 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	10 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000	
Πιστώσεις 2001	10 000 000		3 300 000	3 000 000	3 000 000	700 000
Σύνολο	31 700 000	7 000 000	10 300 000	9 700 000	4 000 000	700 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 188 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 191 064 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα και εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

Β3-4 1 0 ***Κοινωνική προστασία και συνεργασία με τις φιλανθρωπικές οργανώσεις***

Β3-4 1 0 2 Α Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
315 000	315 000	315 000	315 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 2 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς την παρούσα θέση και αντιστρόφως.

Β3-4 1 0 2 Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 035 000	2 035 000	2 685 000	2 285 000	1 090 698,24	1 886 270,04

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από τα άρθρα 143 και 145 της συνθήκης ΕΚ. Σύμφωνα με το άρθρο 145 της συνθήκης ΕΚ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δύναται να ζητήσει από την Επιτροπή να καταρτίσει εκθέσεις επί ειδικών προβλημάτων που αφορούν την κοινωνική κατάσταση.

Με βάση τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από:

— τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των Υπουργών των αρμοδίων για την Οικογένεια, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1989 σχετικά με τις οικογενειακές πολιτικές (ΕΕ C 277 της 31.10.1989, σ.2),

— τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των υπουργών κοινωνικών υποθέσεων της 23ης Μαΐου 1996 όσον αφορά την έκθεση της Επιτροπής για τη δημογραφική κατάσταση στην Ευρωπαϊκή Ένωση (SOC 152, 7570/96).

Η Επιτροπή οφείλει να παράγει σε ετήσια βάση έκθεση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κεφαλαίων για τη δημογραφική εξέλιξη (ειδικότερα σε αλληλεπίδραση με την αγορά εργασίας και την κοινωνική προστασία).

Το ποσό των ενδεχόμενων εσόδων είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί.

Ειδικότερα, οι προς επίτευξη στόχοι είναι οι ακόλουθοι:

— ανάλυση του αντίκτυπου της γήρανσης του πληθυσμού στο πλαίσιο μιας κοινωνίας για όλες τις ηλικίες, με όρους εξέλιξης των αναγκών, των συμπεριφορών και των συνοδευτικών πολιτικών,

— ανάλυση της καταστάσεως των παιδιών και της προστασίας τους από τους δυνάμει κινδύνους στους οποίους εκτίθενται,

— ανάλυση των δεσμών της εξέλιξης του οικογενειακού πυρήνα και της δημογραφικής εξέλιξης, ιδιαίτερα, ανάλυση των δεσμών μεταξύ των μέτρων που έχουν ληφθεί υπέρ της οικογένειας και του αντίκτυπού τους στο κοινωνικό και το φορολογικό επίπεδο,

— προσδιορισμός των σχέσεων που υφίστανται μεταξύ της τεχνολογικής ανάπτυξης (αντίκτυπος στις τεχνολογίες των επικοινωνιών, γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα) και των συνεπειών στα νοικοκυριά και την κοινωνία γενικά,

— ανάλυση των τάσεων που παρατηρούνται στους κοινωνικούς στόχους (διατήρησης των κεκτημένων δικαιωμάτων ή επέκτασής τους) τόσο σε επίπεδο αγαθών όσο και σε επίπεδο υπηρεσιών, λαμβάνοντας υπόψη τις δημογραφικές τάσεις και τον ανακαθορισμό των σχέσεων μεταξύ γενεών,

— ανάπτυξη των κατάλληλων μεθοδολογικών εργαλείων (σύνολα κοινωνικών δεικτών, τεχνικές προσομοίωσης κ.λπ.) έτσι ώστε η ετήσια έκθεση για την κοινωνική ασφάλεια να στηρίζεται σε σταθερή ποσοτική και επιστημονική βάση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 203 000	900 000	250 000	53 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 000 000	1 700 000	900 000	400 000		
Πιστώσεις 2001	2 350 000		1 200 000	600 000	550 000	
Σύνολο	6 553 000	2 600 000	2 350 000	1 053 000	550 000	

Β3-4 1 0 5 Α Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
360 000	360 000	270 000	270 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 5 Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 640 000	11 640 000	15 730 000	13 230 000	13 280 124,49	5 777 556,49

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β3-4 1 0 1 και Β3-4 1 0 5

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 16 Ιουνίου 2000, περί της θέσπισης ενός κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού [COM (2000) 368 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται, για τρίτο συνεχές έτος, για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών, κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού.

Οι ενέργειες αυτές προορίζονται για την προετοιμασία ενός πολυετούς προγράμματος με σκοπό την εφαρμογή του νέου άρθρου 137 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο προπαρασκευαστικών μέτρων, για τη χρηματοδότηση πολυετούς προγράμματος δράσης, έργων για την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών και συνεργασίας, της βελτίωσης των γνώσεων σχετικά με βέλτιστες πρακτικές και καινοτόμες προσεγγίσεις και της αξιολόγησης της πείρας από την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού. Περιλαμβάνεται οποιαδήποτε μορφή κοινωνικών διακρίσεων στην αγορά εργασίας και σε σχέση με την απώλεια θεμελιωδών κοινωνικών δικαιωμάτων.

Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης και 24ης Μαρτίου 2000, η προώθηση της κοινωνικής ολοκλήρωσης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ανάπτυξης μιας κοινωνίας που βασίζεται στη γνώση. Για να μειωθεί ο κοινωνικός αποκλεισμός πρέπει να αναληφθεί δράση για να προληφθεί το χάσμα μεταξύ εκείνων που έχουν πρόσβαση στη νέα γνώση και εκείνων που αποκλείονται όλο και περισσότερο απ' αυτήν, με ιδιαίτερη προσοχή στους νέους. Προς το συμφέρον ενός συνεκτικού πλαισίου και μιας ορθολογικής προσέγγισης της καταπολέμησης και πρόληψης του αποκλεισμού, τα προπαρασκευαστικά μέτρα πρέπει να επικεντρωθούν σε ορισμένους ή όλους τους παράγοντες για ολοκλήρωση: γενική παιδεία και επαγγελματική κατάρτιση, κατοικία, πρόσβαση στην αγορά εργασίας, πρόσβαση στην κοινωνία της νέας γνώσης και της πληροφορίας, πρόσβαση σε κοινωφελείς υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των υγειονομικών υπηρεσιών και της νομικής ενημέρωσης, κοινωνική προστασία, πολιτισμός, ελεύθερος χρόνος κ.λπ. Επιπλέον, πρέπει να διατεθούν πιστώσεις για προπαρασκευαστικά μέτρα τα οποία να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες μορφές κοινωνικού αποκλεισμού που πλήττουν κοινωνικές μειονεκτούσες ομάδες, όπως για παράδειγμα τα άτομα με ειδικές ανάγκες, οι ηλικιωμένοι, οι άστεγοι, οι μετανάστες, οι εθνοτικές μειονότητες και τα παιδιά, καθώς και τα προβλήματα της φτώχειας στις πόλεις, τις βιομηχανικές περιοχές, τις εξαιρετικά απομακρυσμένες περιοχές κ.λπ., και να δοθεί η δυνατότητα στους ανθρώπους που πλήττονται να συμμετέχουν πλήρως στον οικονομικό και τον κοινωνικό βίο.

Είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν οι ακόλουθες, κυρίως, δραστηριότητες:

— υποστήριξη καινοτόμων προγραμμάτων με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία,

— υποστήριξη προγραμμάτων με σκοπό τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών,

— υποστήριξη πειραματικών μέτρων για τη διερεύνηση συγκρίσιμων αιτιών κοινωνικού παοκλεισμού και κοινών αναγκών των θυμάτων κοινωνικού αποκλεισμού, και για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στα κοινοτικά μέτρα,

— υποστήριξη της ευρωπαϊκής συνεργασίας διαφόρων παραγόντων που ασχολούνται με την καταπολέμηση και την πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού,

— μέτρα ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης και προώθησης της αλληλεγγύης,

— συγκέντρωση και ανταλλαγή πληροφοριών, δεδομένων και στατιστικών,

— αξιολόγηση των δραστηριοτήτων της Κοινότητας.

Θα δοθεί επίσης στήριξη σε μέτρα που προορίζονται να καλύψουν τις αναστολές όσον αφορά τα εργαλεία της τεχνολογίας των πληροφοριών και των επικοινωνιών, των ομάδων του πληθυσμού που μέχρι σήμερα δεν είχαν καμιά ή σχεδόν καμιά επαφή με τις νέες τεχνολογίες, ούτως ώστε να εξασφαλισθεί η πλήρης συμμετοχή τους στην κοινωνία και η δυνατότητά τους για απασχόληση. Το υπάρχον δυναμικό για απασχόληση πρέπει να αυξηθεί μέσω της συνδυασμένης χρησιμοποίησης της σύγχρονης τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών και των σύγχρονων μεθόδων οργάνωσης της εργασίας. Επιπλέον πρέπει να λάβουν υποστήριξη οι διεθνικές ανταλλαγές πληροφοριών και διάδοσης των βέλτιστων πρακτικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 1 0 5 *(συνέχεια)*

Υποστήριξη μπορεί να δοθεί στα ακόλουθα μέτρα:

— παροχή διευκολύνσεων για την πρόσβαση στο Διαδίκτυο και αντίστοιχη εκπαίδευση όσον αφορά τις δημόσιες υπηρεσίες όπως βιβλιοθήκες, κέντρα ευρέσεως εργασίας, σχολεία και αστικά κέντρα για τους νέους, τους ηλικιωμένους, τους ανάπηρους και άλλα τμήματα του πληθυσμού τα οποία, λόγω φτώχειας ή έλλειψης ενημέρωσης και κατάρτισης, δεν ωφελούνται από την κοινωνία της πληροφορίας,

— κατάρτιση κανόνων που θα εξασφαλίζουν την ανάπτυξη και εν συνεχεία δυνατότητα πρόσβασης στα προϊόντα της τεχνολογίας της πληροφορίας για όλους, ιδίως για να βελτιωθεί η δυνατότητα απασχόλησης των αναπήρων.

Μέρος των πιστώσεων προορίζεται για την υποστήριξη των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των ενώσεων και των ευρωπαϊκών δικτύων που δρουν σε κοινοτικό επίπεδο για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού και για την ενίσχυση του διαλόγου με τους πολίτες. Πρέπει επίσης να καταρτισθεί πολυετές πρόγραμμα δράσης για τη συνεργασία με μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) και φιλανθρωπικές και κοινωφελείς οργανώσεις που δρουν στον κοινωνικό τομέα που θα περιλαμβάνει καταγραφή των χαρακτηριστικών των οργανώσεων αυτών και της ανάπτυξής τους στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το πρόγραμμα αυτό πρέπει να προταθεί ως βάση για τη βελτίωση των δυνατοτήτων των ΜΚΟ, για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της καταπολέμησης του αποκλεισμού.

Οι επιδοτούμενες οργανώσεις θα επιλέγονται σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια: δέουσα αντιπροσωπευτικότητα, αναφορά στα μέλη τους, διαφάνεια δομών και μεθόδων εργασίας, κατάλληλες οργανωτικές ικανότητες και αποδεδειγμένη εμπειρία και ικανότητα στον τομέα της καταπολέμησης και πρόληψης της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού.

Η πίστωση αυτή καλύπτει μεταξύ άλλων την ενίσχυση του ευρωπαϊκού δικτύου κατά της φτώχειας (ΕΑΡΝ) και της ευρωπαϊκής ομοσπονδίας εθνικών ενώσεων που εργάζονται με τους αστέγους (Feansta), της ευρωπαϊκής πλατφόρμας των ηλικιωμένων (ΕΟΡΡ), της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών ΜΚΟ, καθώς και βασικές δραστηριότητες άλλων ενώσεων και ΜΚΟ στον τομέα της καταπολέμησηςτου κοινωνικού αποκλεισμού, περιλαμβανομένων των οργανώσεων που ασχολούνται με τα δικαιώματα των παιδιών.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	26 171 000	9 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	8 171 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	16 000 000	4 500 000	4 000 000	3 500 000	2 500 000	1 500 000
Πιστώσεις 2001	16 000 000		5 000 000	4 000 000	4 000 000	3 000 000
Σύνολο	58 171 000	13 500 000	12 000 000	10 500 000	9 500 000	12 671 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 300 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 216 971 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, και εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 1 Ελεύθερη κυκλοφορία

B3-4 1 1 0 A Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και δράσεις υπέρ των μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των μεταναστών από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
450 000	450 000	450 000	450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παροϊσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B3-4 1 1 0 Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και δράσεις υπέρ των μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των μεταναστών από τρίτες χώρες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 550 000	2 550 000	2 050 000	2 050 000	2 468 220,11	4 512 012,46

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 39, 40, 42, 137 και 141.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1971 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 307/1999 (ΕΕ L 38 της 12.2.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1972 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 307/1999 (ΕΕ L 38 της 12.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 88/384/ΕΟΚ της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 1988 για την καθιέρωση διαδικασίας προηγούμενης ανακοίνωσης και συνεννόησης σχετικά με τις μεταναστευτικές πολιτικές έναντι τρίτων χωρών (ΕΕ L 183 της 14.7.1988, σ. 35).

Σύσταση 92/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1992 για τη σύγκλιση των στόχων και των πολιτικών κοινωνικής προστασίας (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 118/97 του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 1996 για την τροποποίηση και ενημέρωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (ΕΕ L 28 της 30.1.1997, σ. 1).

Οδηγία 98/49/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1998 σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των μισθωτών και των μη μισθωτών που μετακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 209 της 25.7.1998, σ. 46).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1399/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 1 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 1 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 1 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— ανάλυση και αξιολόγηση των βασικών τάσεων στα εθνικά συστήματα κοινωνικής ασφάλισης και των συστατικών τους μερών (παραδείγματος χάρη ασφάλιση ανεργίας, ασφάλιση ασθένειας, ασφάλιση γήρατος), τη δημοσίευση των αποτελεσμάτων σε μια έκθεση για την κοινωνική προστασία στην Ευρώπη η οποία προβλέπεται από τη σύσταση 92/442/ΕΟΚ.

— ανάλυση και αξιολόγηση των κυρίαρχων τάσεων στα συστήματα συμπληρωματικής κοινωνικής ασφάλισης στα κράτη μέλη,

— επισήμανση των βασικών χαρακτηριστικών των συστημάτων κοινωνικής προστασίας (όσον αφορά τις προβλεπόμενες εισφορές, καθώς και τις παροχές σε είδος και σε χρήμα που χορηγούνται από τα συστήματα αυτά) στην έκδοση με τίτλο «Η κοινωνική προστασία στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (MISSOC Σύστημα αμοιβαίας πληροφόρησης για την κοινωνική προστασία στην Κοινότητα)· σταδιακή επέκταση των κατηγοριών των εργαζομένων που καλύπτονται από τη συγκεκριμένη έκδοση προκειμένου να συμπεριληφθούν οι αυτοαπασχολούμενοι και οι πιο ιδιότυπες μορφές απασχόλησης (βλέπε Λευκό Βιβλίο),

— χρηματοδότηση των ενεργειών που αποσκοπούν στην εξασφάλιση καλύτερων υπηρεσιών προς το κοινό, ιδίως τις ενέργειες πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης όσον αφορά τα προβλήματα τα σχετικά με την κοινωνική ασφάλιση των διακινουμένων εργαζομένων καθώς και τις ενέργειες που επιτρέπουν την επιτάχυνση και την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών, έτσι ώστε να βελτιωθεί η απόκτηση δικαιωμάτων, καθώς και ο υπολογισμός και η πληρωμή των ωφελημάτων που απορρέουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων μετάφρασης των εγγράφων,

— ανάπτυξη της πληροφόρησης και των εκστρατειών για την ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης στο θέμα της συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των εργαζομένων που διακινούνται στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό θα συνεισφέρει στην επίλυση των τεχνικών δυσκολιών που συνδέονται με την εφαρμογή της οδηγίας 98/49/ΕΚ καθώς και στην προετοιμασία νέας κοινοτικής νομοθεσίας η οποία θα μπορεί να καλύψει τις ελλείψεις σε αυτόν τον τομέα,

— δράσεις με προορισμό την εξάλειψη των διακρίσεων κατά των μεθοριακών εργαζομένων. Αυτές μπορούν να περιλάβουν μελέτες, καθώς και ανάπτυξη προτύπων προσεγγίσεων και μέτρα πληροφόρησης.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 209 000	1 250 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	959 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 500 000	1 250 000	500 000	400 000	300 000	50 000
Πιστώσεις 2001	3 000 000		1 500 000	600 000	500 000	400 000
Σύνολο	10 709 000	2 500 000	3 000 000	2 000 000	1 800 000	1 409 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 2 — ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Β3-4 2 0 ***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	14 700 000	14 700 000	14 500 000,—	14 500 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1975 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1947/93 (ΕΕ L 181 της 23.7.1993, σ. 13).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 1987 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβιώσεως και εργασίας (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιδότηση που προορίζεται για το Ίδρυμα, το οποίο έχει ως έργο την ανάπτυξη και εμβάθυνση, υπό το φως της εμπειρίας, του προβληματισμού για τη βελτίωση, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, του περιβάλλοντος διαβίωσης και των συνθηκών εργασίας καθώς και τον εντοπισμό των παραγόντων αλλαγής.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Τα προβλεπόμενα έσοδα και δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως ακολούθως:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		15 000 000
— τίτλος 5 «Διάφορα έσοδα»		300 000
	Σύνολο	15 300 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 « Προσωπικό»		7 600 000
— τίτλος 2 «Έξοδα διοικητικής λειτουργίας»		1 300 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		6 400 000
	Σύνολο	15 300 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 2 — ΕΥΡΩΠΑΟΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β3-4 2 0 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις απασχόλησης	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	15	17
A 6/A 7/A 8	14	12
Σύνολο	31	31
B	17	17
Σύνολο	17	17
C	36	36
Σύνολο	36	36
D	1	1
Σύνολο	1	1
Γενικό σύνολο	**85**	**85**

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 700 000	14 700 000				
Πιστώσεις 2001	15 000 000		15 000 000			
Σύνολο	29 700 000	14 700 000	15 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ

Β3-4 3 0 Ενέργειες στον τομέα της υγειονομικής προστασίας των πολιτών

Β3-4 3 0 8 Α Δημόσια υγεία (2001-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
780 000 (1)	780 000 (2)	1 989 000	1 989 000		

(1) Πίστωση 1 146 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 146 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β3-4 3 0 0 Α, Β3-4 3 0 1 Α, Β3-4 3 0 2 Α, Β3-4 3 0 3 Α, Β3-4 3 0 4 Α και Β3-4 3 0 6 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται με το λόγο του ποσού που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ως προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-4 3 0 8 Δημόσια υγεία (2001-2006)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 700 000 (1)	36 536 000 (2)	48 381 000	40 211 000	38 742 991,38	21 227 236,88

(1) Πίστωση 34 874 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 5 538 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β3-4 3 0 0, Β3-4 3 0 1, Β3-4 3 0 2, Β3-4 3 0 3, Β3-4 3 0 4, Β3-4 3 0 5, Β3-4 3 0 6 και Β3-4 3 0 7

Απόφαση αριθ. 645/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1996 που εγκρίνει ένα πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της προαγωγής, ενημέρωσης, αγωγής και κατάρτισης σε θέματα υγείας εντός του πλαισίου δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1996-2000) (ΕΕ L 95 της 16.4.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 8 *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 646/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1996 για τη θέσπιση σχεδίου δράσης για την καταπολέμηση του καρκίνου εντός του πλαισίου δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1996-2000) (ΕΕ L 95 της 16.4.1996 σ. 9).

Απόφαση αριθ. 647/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1996 για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με την πρόληψη του AIDS και ορισμένων άλλων μεταδοτικών νόσων εντός του πλαισίου δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1996-2000) (ΕΕ L 95 της 16.4.1996 σ. 16).

Απόφαση αριθ. 102/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1996 για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την πρόληψη της τοξικομανίας εντός του πλαισίου της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1996-2000) (ΕΕ L 19 της 22.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 1400/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1997 για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με την παρακολούθηση της υγείας στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1997-2001) (ΕΕ L 193 της 22.7.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 372/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 1999 για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με την πρόληψη των τραυματισμών στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1999-2003) (ΕΕ L 46 της 20.2.1999 σ.1).

Απόφαση αριθ. 1295/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με την έγκριση προγράμματος κοινοτικής δράσης, όσον αφορά τις σπάνιες ασθένειες στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1999-2003) (ΕΕ L 155 της 22.6.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1296/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με την έγκριση προγράμματος κοινοτικής δράσης, όσον αφορά τις ασθένειες που σχετίζονται με τη ρύπανση στο πλαίσιο της δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (1999-2001) (ΕΕ L 155 της 22.6.1999, σ. 7).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 16 Μαΐου 2000, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2001-2006) (ΕΕ C 337 της 28.11.2000, σ. 122).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 25 Ιουλίου 2000, περί της επέκτασης κοινοτικών προγραμμάτων δράσης στον τομέα της υγείας που θεσπίστηκαν από την απόφαση αριθ. 645/96/ΕΚ, αριθ. 646/96/ΕΚ, αριθ. 647/96, αριθ. 1400/97/ΕΚ και αριθ. 1296/1999/ΕΚ και περί τροποποίησης των εν λόγω αποφάσεων (ΕΕ C 365 της 19.12.2000, σ. 135).

Το νέο κοινοτικό πρόγραμμα δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2001-2006) έχει προβλεφθεί για περίοδο έξι ετών από την 1η Ιανουαρίου 2001. Δεδομένου ότι τα τέσσερα υφιστάμενα προγράμματα λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2000, η επέκταση των προγραμμάτων αυτών ξεκίνησε προκειμένου να μην υπάρξει νομικό κενό. Από την ημερομηνία που θα τεθεί σε ισχύ το νέο πρόγραμμα για τη δημόσια υγεία (2001-2006), όλα τα προγράμματα για τη δημόσια υγεία τα οποία θα ισχύουν ακόμη θα καταργηθούν.

Το νέο πρόγραμμα (2001-2006) έχει σκοπό να συμβάλει στη δημιουργία υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας με την εφαρμογή ενεργειών για τη βελτίωση της δημόσιας υγείας και την πρόληψη ασθενειών και νόσων και την εξάλειψη των πηγών κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία.

Οι τρεις βασικές προτεραιότητές του είναι οι ακόλουθες:

— βελτίωση της πληροφόρησης και της γνώσης για την ανάπτυξη της δημόσιας υγείας και την ενίσχυση και διατήρηση των αποτελεσματικών παρεμβάσεων στον τομέα της υγείας και των αποτελεσματικών συστημάτων υγείας, με την ανάπτυξη και λειτουργία ενός καλά διαρθρωμένου και συνεκτικού συστήματος συλλογής, ανάλυσης, αξιολόγησης και διανομής πληροφοριών και γνώσεων για την υγεία στις αρμόδιες αρχές, στους επαγγελματίες του τομέα της υγείας και στο κοινό και με τη διεξαγωγή αξιολογήσεων και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την κατάσταση της υγείας και τις πολιτικές, τα συστήματα και τα μέτρα που συνδέονται με την υγεία,

— ενίσχυση της ικανότητας ταχείας αντίδρασης και κατά συντονισμένο τρόπο στις απειλές για την υγεία με την ανάπτυξη, την ενίσχυση και την υποστήριξη στην ικανότητα, τη λειτουργία και τη διασύνδεση των μηχανισμών παρακολούθησης, έγκαιρης προειδοποίησης και ταχείας αντίδρασης που καλύπτουν τους κινδύνους για την υγεία,

— αντιμετώπιση των καθοριστικών παραγόντων για την υγεία μέσω μέτρων προαγωγής της υγείας και πρόληψης των ασθενειών, μέσω της υποστήριξης και της ανάπτυξης ευρύτερων δραστηριοτήτων για την προαγωγή της υγείας και ενεργειών για την πρόληψη των ασθενειών και ειδικών μέσων μείωσης και εξάλειψης κινδύνου.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το ποσό των ενδεχόμενων εσόδων είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 8 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	58 724 000	19 910 000	15 000 000	15 000 000	8 814 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	2 290 000	2 290 000				
Πιστώσεις 2000	50 370 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000	5 370 000	
Πιστώσεις 2001	46 500 000		14 000 000	12 000 000	11 000 000	9 500 000
Σύνολο	157 884 000	42 200 000	44 000 000	37 000 000	25 184 000	9 500 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 874 200 ευρώ για αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 767 397 ευρώ για πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων κρατών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β3-4 3 0 9 Δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία της υπηρεσίας τροφίμων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Λευκό Βιβλίο για την ασφάλεια των τροφίμων [COM (1999) 719 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 0 9 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Η θέση αυτή προορίζεται, γενικά, για να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία της ευρωπαϊκής υπηρεσίας τροφίμων και τις μελέτες σκοπιμότητας.

Καλύπτει ιδιαίτερα:

— τις μελέτες σκοπιμότητας που συνδέονται με τη δημιουργία δικτύου συλλογής στοιχείων και την ενσωμάτωση των συστημάτων πληροφοριών που ήδη υπάρχουν,

— τα δοκιμαστικά σχέδια για το networking των εθνικών οργανισμών,

— τις μελέτες που συνδέονται με τη βελτίωση της τεχνικής και επιστημονικής υποστήριξης,

— την ανάλυση για τον προσδιορισμό μέτρων λογιστικής υποστήριξης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

Β3-4 3 1 ***Υγεία και ασφάλεια στο χώρο εργασίας***

Β3-4 3 1 0 Α Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	292 500	292 500		

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 0 Α *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση.

Β3-4 3 1 0 Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	3 500 000	4 032 500	3 532 500	4 424 815,64	2 446 655,10

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από τα άρθρα 136, 137 και 140 της συνθήκης ΕΚ.

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Οδηγία 80/1107/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1980 περί προστασίας των εργαζομένων από κινδύνους που παρουσιάζονται συνεπεία εκθέσεώς τους, κατά τη διάρκεια της εργασίας, σε χημικά, φυσικά ή βιολογικά μέσα (ΕΕ L 327 της 3.12.1980, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 88/642/ΕΟΚ (ΕΕ L 356 της 24.12.1988, σ. 74).

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιδότηση που χορηγήθηκε στο Διεθνές Κέντρο Πληροφοριών του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, στην Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ) για το Διεθνές Κέντρο Έρευνας για τον Καρκίνο (ΔΚΕΚ), το διεθνές πρόγραμμα για την ασφάλεια των χημικών ουσιών (ΔΠΑΧΟ), και τη διεθνή επιτροπή για τις μη ιοντίζουσες ακτινοβολίες (ΔΕΜΙΑ).

Η δράση αυτή διασφαλίζει την κατάλληλη εφαρμογή των κοινοτικών οδηγιών σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια στο χώρο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της επαλήθευσης της ορθής μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, και τη συνέχιση της προώθησης της θέσπισης αυστηρών προδιαγραφών όσον αφορά την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στο χώρο εργασίας στην Κοινότητα, ιδιαίτερα με την αξιολόγηση του κοινοτικού κεκτημένου και την πραγματοποίηση διερευνητικών ενεργειών για τη βελτίωση και την περαιτέρω ανάπτυξή του.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων στην σύλληψη, τη διαμόρφωση και την εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής που εισήγαγε η Επιτροπή για την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις ανταλλαγές επιθεωρητών μεταξύ των υπηρεσιών επιθεώρησης εργασίας των κρατών μελών, σε στενή σύνδεση με την επιτροπή ανώτερων στελεχών της επιθεώρησης εργασίας.

Καλύπτει, εξάλλου, και τις εργασίες εναρμονισμού για τα εργατικά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες.

Ποσό 1 350 000 ευρώ διατίθεται για το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 467 000	2 000 000	1 500 000	967 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 325 000	1 825 000	1 000 000	1 000 000	500 000	
Πιστώσεις 2001	3 500 000		1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000
Σύνολο	12 292 000	3 825 000	3 500 000	2 967 000	1 500 000	500 000

Το ποσό των ενδεχόμενων εσόδων είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί.

Β3-4 3 1 1 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 800 000	6 400 000	6 700 000	5 300 000	7 400 000,—	5 900 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 1994 για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1643/95 (ΕΕ L 156 της 7.7.1995, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού, λειτουργίας και τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Ο οργανισμός έχει ως στόχο να παρέχει στις κοινοτικές υπηρεσίες, τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους κύκλους όλες τις τεχνικές, επιστημονικές και οικονομικές πληροφορίες που είναι χρήσιμες στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 1 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		6 800 000
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		240 000
	Σύνολο	7 040 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		2 700 000
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		960 000
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		3 380 000
	Σύνολο	7 040 000

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις εργασίας	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	8	8
A 6/A 7/A 8	3	2
Σύνολο	12	11
B	9	10
Σύνολο	9	10
C	5	5
Σύνολο	5	5
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**26**	**26**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 548 000	2 548 000	2 000 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 700 000	2 752 000	3 000 000	948 000		
Πιστώσεις 2001	6 800 000		1 400 000	3 000 000	2 400 000	
Σύνολο	18 048 000	5 300 000	6 400 000	3 948 000	2 400 000	

Β3-4 3 1 2 Βοήθεια σε θύματα καταστροφών του τομέα του άνθρακα και του χάλυβα και ενισχύσεις στα ορφανά

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
220 000	220 000	220 000	220 000	186 000,—	186 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα μετά την καταστροφή της Marcinelle το 1953.

Εφάπαξ βοήθημα που καταβάλλεται στις χήρες, τα ορφανά και τους ανιόντες των θυμάτων ομαδικών ατυχημάτων στους τομείς του άνθρακα, του σιδήρου και του χάλυβα.

Σχολικά επιδόματα για ορφανά παιδιά, υποτροφίες σπουδών που χορηγεί το ίδρυμα Paul Finet, που ιδρύθηκε το 1965 από την Ανώτατη Αρχή, σε ορφανά παιδιά ανθρακωρύχων και εργαζομένων στη σιδηρουργία που απεβίωσαν λόγω εργατικών ατυχημάτων ή επαγγελματικών ασθενειών.

Ενισχύσεις που χορηγούνται σε φιλανθρωπικούς εκπαιδευτικούς φορείς με κοινωνικούς στόχους, οι οποίοι εργάζονται για την αποκατάσταση των ορφανών παιδιών ανθρακωρύχων οι οποίοι είτε απεβίωσαν λόγω εργατικών ατυχημάτων είτε είναι ανάπηροι από επαγγελματικές ασθένειες, όπως και για την πλαισίωση παιδιών της ίδιας κατηγορίας εργαζομένων που αντιμετωπίζουν οικογενειακά προβλήματα, τα οποία προκύπτουν από τις κοινωνικές συνέπειες της αναδιάρθρωσης του τομέα των ανθρακωρυχείων και της σιδηρουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	220 000	220 000				
Πιστώσεις 2001	220 000		220 000			
Σύνολο	440 000	220 000	220 000			

Β3-4 3 1 3 Δράση για την ασφάλεια κατά την εργασία στην Ευρώπη (Safe)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.		1 758 106,66

Παρατηρήσεις

Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Ιανουαρίου 1997, που αφορά την έγκριση προγράμματος μη νομοθετικών μέτρων για τη βελτίωση της ασφάλειας και της υγείας στο χώρο εργασίας (ΕΕ C 92 της 21.3.1997, σ. 3).

Η θέση αυτή προοριζόταν για να καλύψει τη χρηματοδότηση των μέτρων ενός ενδεχόμενου προγράμματος Safe (Safety Action For Europe) στον τομέα του εργασιακού περιβάλλοντος και σχετικά με ενέργειες έρευνας, διάδοσης πληροφοριακού υλικού, κατάρτισης και οργάνωσης σεμιναρίων σχετικά με το χώρο εργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 328 000			1 328 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	1 328 000	p.m.	–	1 328 000		

Β3-4 3 1 4 Υγεία και ασφάλεια στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	3 000 000				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 140.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 1994 για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Υγεία και την Ασφάλεια στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1643/95 (ΕΕ L 156 της 7.7.1995, σ. 1).

Ευρωπαϊκός Χάρτης για τις μικρές επιχειρήσεις που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων στις 13 Ιουνίου 2000.

Συμπεράσματα της Προεδρίας, Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στη Santa Maria da Feira, 19 και 20 Ιουνίου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τα μέτρα εφαρμογής με σκοπό την ανάπτυξη και ανταλλαγή παραδειγμάτων αποτελεσματικής χρηστής πρακτικής που μειώνουν τους κινδύνους ατυχήματος και ικανοποιούν τις σχετικές νομοθετικές απαιτήσεις που εισήχθησαν δια των ευρωπαϊκών οδηγιών και της εθνικής νομοθεσίας και καθοδήγησης.

Στόχοι του προγράμματος είναι:

— να τεθεί σε εφαρμογή η γενική αρχή σύμφωνα με την οποία οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή και υποστήριξη στις προσπάθειές τους να καταπολεμούν τους κινδύνους για την ασφάλεια και την υγεία και να καταδειχθεί ότι μια πρωτοβουλία μικρής επιχείρησης μπορεί να είναι αξιόλογη και να οργανωθεί αποδοτικά από άποψη κόστους,

— να αποδειχθεί το αληθές του γεγονότος ότι το βαρύ φορτίο που φέρουν οι εργαζόμενοι και οι οικογένειές τους καθώς και οι σημαντικές οικονομικές συνέπειες για τις εταιρείες και για την ευρωπαϊκή οικονομία στο σύνολό της, μπορούν να μειωθούν μέσω στοχοθετημένων προληπτικών προσπαθειών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3
(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-4 3 — ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 *(συνέχεια)*

Β3-4 3 1 4 *(συνέχεια)*

— να αποδειχθεί στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις ότι «καλή ασφάλεια και υγεία σημαίνει καλή επιχείρηση,»

— να υποστηριχθεί η μείωση του αριθμού των εργατικών ατυχημάτων στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,

— να διευκολυνθεί η ανταλλαγή αποτελεσματικών ορθών πρακτικών σ' όλη την Ευρώπη.

Η πίστωση προορίζεται να υποστηρίξει μεμονωμένα σχέδια τα οποία είτε υποβάλλονται από τις ίδιες τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, είτε αποσκοπούν στο να καλύψουν ειδικές ανάγκες των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων. Οι δραστηριότητες επιλέξιμων σχεδίων περιλαμβάνουν: ειδικές δραστηριότητες εντοπισμού του κινδύνου, λογιστικούς ελέγχους ασφαλείας στον τόπο εργασίας, εφαρμογή ελέγχων κατά προτίμηση ανά τομέα, κατάρτιση διαχειριστών, εργαζομένων και υπευθύνων για την ασφάλεια, ευαισθητοποίηση μέσω δραστηριοτήτων ενημέρωσης/προώθησης, παραγωγή ενημερωτικού υλικού με σκοπό την ευαισθητοποίηση του προσωπικού στον χώρο εργασίας, ενθάρρυνση της συμμετοχής των εργαζομένων ή/και των εκπροσώπων τους και των δικτύων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ανταλλαγή ιδεών ή εμπειριών.

Τα προπαρασκευαστικά μέτρα θα εφαρμοσθούν σε συντονισμό με τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία και πρέπει να είναι συνεπή προς τους στόχους της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	5 000 000		3 000 000	2 000 000		
Σύνολο	5 000 000		3 000 000	2 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-5

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-5 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-5 0						
Β3-5 0 0	***Συνεισφορές στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.				
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β3-5 0	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.				
	Σύνολο τίτλου Β3-5	**p.m.**	**p.m.**				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	810 337 500	762 658 500	832 715 000	709 645 000	756 701 240,33	615 535 156,07
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β3	**810 337 500**	**762 658 500**	**832 715 000**	**709 645 000**	**756 701 240,33**	**615 535 156,07**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β3

(Κατάρτιση, νεότητα, πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας, ενημέρωση και άλλες κοινωνικές ενέργειες)

ΤΙΤΛΟΣ Β3-5

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β3-5 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

Β3-5 0 0 ***Συνεισφορές στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 191.

Με βάση την ανάγκη για διαφάνεια και την απαραίτητη ενίσχυση της απόδοσης λογαριασμού σε δημοκρατικά εκλεγμένο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το άρθρο αυτό προορίζεται να χρηματοδοτήσει, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα πολιτικά κόμματα που συμβάλλουν στην απόκτηση επίγνωσης της ευρωπαϊκής διάστασης και την έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επ' αυτού η Επιτροπή καλείται να υποβάλει όσο το δυνατόν συντομότερα πρόταση για το καθεστώς των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, προκειμένου να εφαρμοσθεί η συνθήκη.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β4

ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-1	**ΕΝΕΡΓΕΙΑ**						
Β4-1 0	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Σύνολο τίτλου Β4-1	**33 800 000**	**33 000 000**	**36 800 000**	**35 100 000**	**39 301 957,01**	**27 402 396,10**
Β4-2	**ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ**						
Β4-2 0	ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Σύνολο τίτλου Β4-2	**17 700 000**	**17 300 000**	**16 700 000**	**15 400 000**	**15 335 497,31**	**13 717 405,70**
Β4-3	**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**						
Β4-3 0	ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25
Β4-3 1	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
Β4-3 2	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
Β4-3 3	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
Β4-3 4	ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΚΕΡ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Σύνολο τίτλου Β4-3	**112 300 000**	**140 900 000**	**41 700 000**	**93 400 000**	**181 264 057,78**	**120 467 697,45**
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β4	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-1

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0						
Β4-1 0 0	***Νέες τεχνολογίες και περάτωση προγενέστερων δράσεων***						
Β4-1 0 0 4	Carnot — Καθαρή και αποτελεσματική χρήση των στερεών καυσίμων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	800 000	500 000	800 000	600 000	635 141,—	
Β4-1 0 0 9	Περάτωση προγενέστερων δράσεων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	800 000	—	1 500 000		2 271 888,60
	Σύνολο άρθρου Β4-1 0 0	800 000	1 300 000	800 000	2 100 000	635 141,—	2 271 888,60
Β4-1 0 2	***Μεταφορά ραδιενεργών υλών***						
Β4-1 0 2 0	Sure — Ασφαλής μεταφορά ραδιενεργών υλών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50
	Σύνολο άρθρου Β4-1 0 2	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50
Β4-1 0 3	***Βελτίωση του ενεργειακού ισοζυγίου της Κοινότητας***						
Β4-1 0 3 0 Α	Altener — Προαγωγή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	121 500	121 500	135 000	135 000		
Β4-1 0 3 0	Altener — Προαγωγή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 378 500	11 978 500	14 865 000	10 865 000	15 315 543,66	10 158 118,78
Β4-1 0 3 1 Α	Save — Ενθάρρυνση της ενεργειακής απόδοσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	162 000	162 000	180 000	180 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-1 0 3	*(συνέχεια)*						
Β4-1 0 3 1	Save — Προώθηση της ενεργειακής απόδοσης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 838 000	13 338 000	13 820 000	14 120 000	15 499 970,58	8 698 530,01
	Σύνολο άρθρου Β4-1 0 3	28 500 000	25 600 000	29 000 000	25 300 000	30 815 514,24	18 856 648,79
Β4-1 0 4	***Συνεργασία και παρακολούθηση των αγορών στον τομέα της ενέργειας***						
Β4-1 0 4 0 A	Etap — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	76 500	76 500	162 000	162 000		
Β4-1 0 4 0	Etap — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	423 500	1 123 500	1 338 000	1 338 000	869 021,27	1 160 066,40
Β4-1 0 4 1 A	Synergy — Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον ενεργειακό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	135 000	135 000		
Β4-1 0 4 1	Synergy — Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 410 000	4 310 000	4 865 000	5 565 000	6 482 280,50	4 924 667,81
	Σύνολο άρθρου Β4-1 0 4	4 000 000	5 600 000	6 500 000	7 200 000	7 351 301,77	6 084 734,21
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-1 0	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	33 800 000	33 000 000	36 800 000	35 100 000	39 301 957,01	27 402 396,10
	Σύνολο τίτλου Β4-1	**33 800 000**	**33 000 000**	**36 800 000**	**35 100 000**	**39 301 957,01**	**27 402 396,10**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-1

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Β4-1 0 0 Νέες τεχνολογίες και περάτωση προγενέστερων δράσεων

B4-1 0 0 4 Carnot — Καθαρή και αποτελεσματική χρήση των στερεών καυσίμων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
800 000	500 000	800 000	600 000	635 141,—	

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για τις δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος τεχνολογικών δράσεων για την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 28).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη τεχνολογικών δράσεων που αποσκοπούν στην τόνωση της καθαρής χρήσης στερεών καυσίμων, και ιδίως με:

— τη λήψη μέτρων που να συνεπάγονται τη δημιουργία δικτύου πληροφοριών με στόχο την προαγωγή των εμπορικών ευκαιριών και την τεχνική ενημέρωση των εθνικών, κοινοτικών ή διεθνών δραστηριοτήτων,

— τη λήψη μέτρων που να ενθαρρύνουν τη συνεργασία στρατηγικού χαρακτήρα στη βιομηχανία, όπως τα businessworkshops (εργαστήρια επιχειρηματικού χαρακτήρα) και τα σεμινάρια, οι βιομηχανικές αποστολές, οι μελέτες, οι αξιολογήσεις και οι ομάδες συνεργασίας με στόχο την προαγωγή της βιομηχανικής εκμετάλλευσης των τεχνολογιών στερεών καυσίμων, συμπεριλαμβανομένης της προαγωγής της εξαγωγής των τεχνολογιών «καθαρού άνθρακα» σε τρίτες χώρες.

Καλύπτει κατά 100 % τη χρηματοδότηση επιδοτήσεων που αφορούν έξοδα σχετικά με τις δράσεις που αναφέρονται στην πρώτη περίπτωση και τη συγχρηματοδότηση έως και κατά 50 % των δράσεων που αναφέρονται στη δεύτερη περίπτωση.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	845 000	450 000	130 000	100 000	90 000	75 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	800 000	150 000	220 000	150 000	100 000	180 000
Πιστώσεις 2001	800 000		150 000	220 000	150 000	280 000
Σύνολο	2 445 000	600 000	500 000	470 000	340 000	535 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 0 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 0 4 *(συνέχεια)*

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β4-1 0 0 9 Περάτωση προγενέστερων δράσεων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	800 000	—	1 500 000		2 271 888,60

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 σχετικά με πρόγραμμα ενίσχυσης για την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3640/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για την προαγωγή, μέσω χρηματοδοτικής ενίσχυσης, σχεδίων επίδειξης και προτύπων βιομηχανικών σχεδίων στον ενεργειακό τομέα (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 29).

Απόφαση 89/364/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1989 περί εγκρίσεως προγράμματος κοινοτικής δράσης με σκοπό τη βελτίωση του βαθμού απόδοσης στη χρήση ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 157 της 9.6.1989, σ. 32) (πρόγραμμα Pace).

Απόφαση 91/565/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1991 σχετικά με την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης στην Κοινότητα (πρόγραμμα Save I) (ΕΕ L 307 της 8.11.1991, σ. 34).

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων βάσει των εγκριθέντων κανονισμών και αποφάσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 448 000	1 500 000	800 000	650 000	500 000	998 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	4 448 000	1 500 000	800 000	650 000	500 000	998 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 2 Μεταφορά ραδιενεργών υλών

B4-1 0 2 0 Sure — Ασφαλής μεταφορά ραδιενεργών υλών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	500 000	500 000	500 000,—	189 124,50

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/25/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσεων (1998-2002) στον πυρηνικό τομέα σχετικά με την ασφάλεια μεταφοράς ραδιενεργών υλικών, τους ελέγχους των διασφαλίσεων και τη βιομηχανική συνεργασία ώστε να προωθηθούν ορισμένα ζητήματα ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων στις χώρες που συμμετέχουν προς το παρόν στο πρόγραμμα Tacis (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 31).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που αφορούν τα ακόλουθα πεδία:

— λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και εναρμόνιση,

— διερεύνηση επεισοδίων κατά τη μεταφορά,

— έκτακτα μέτρα ανάγκης σε θέματα μεταφοράς,

— παροχή αρωγής στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών,

— ιδέα που έχει διαμορφώσει το κοινό για τη μεταφορά πυρηνικών υλικών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	613 000	330 000	160 000	70 000	53 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	500 000	170 000	170 000	100 000	60 000	
Πιστώσεις 2001	500 000		170 000	170 000	100 000	60 000
Σύνολο	1 613 000	500 000	500 000	340 000	213 000	60 000

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 Βελτίωση του ενεργειακού ισοζυγίου της Κοινότητας

B4-1 0 3 0 A Altener — Προαγωγή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
121 500	121 500	135 000	135 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σε αναλογία ίδια με εκείνη που συνδέει το ποσό που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B4-1 0 3 0 Altener — Προαγωγή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 378 500	11 978 500	14 865 000	10 865 000	15 315 543,66	10 158 118,78

Παρατηρήσεις

Απόφαση 98/352/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1998 σχετικά με πολυετές πρόγραμμα προώθησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener II) (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 53).

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 646/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2000 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener) (1998-2002) (ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 1).

Οι δράσεις περιλαμβάνουν τρία σκέλη:

— εξάλειψη των φραγμών που παρεμποδίζουν την εμπορία των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας με μέτρα κανονιστικού και διοικητικού χαρακτήρα,

— ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας μέσω ειδικών ενεργειών στήριξης,

— βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών με τη δημιουργία κατάλληλου δικτύου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες με σκοπό:

— τη συμβολή στη διαμόρφωση των απαραίτητων συνθηκών για την εφαρμογή ενός κοινοτικού προγράμματος δράσης σχετικά με τις ανανεώσιμες πηγές, και ιδίως των νομικών, κοινωνικοοικονομικών και διοικητικών συνθηκών,

— την ενθάρρυνση των επενδύσεων εκ μέρους του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα στην παραγωγή και τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές.

Οι ειδικές δράσεις προώθησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας περιλαμβάνουν πέντε τύπους δράσεων:

— μελέτες και άλλες δράσεις που έχουν ως στόχο την εφαρμογή στην πράξη και τη συμπλήρωση των κοινοτικών μέτρων που λαμβάνονται για την ανάπτυξη του δυναμικού των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Πρόκειται ιδίως για την κατάστρωση στρατηγικών για διαφόρους κλάδους, για την αγορά, την ανάπτυξη προτύπων και προδιαγραφών, την καθιέρωση ομαδοποιημένων αγορών, την ανάλυση των νομικών, κοινωνικοοικονομικών και διοικητικών συνθηκών που ευνοούν περισσότερο τη διείσδυση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς και για την προετοιμασία της κατάλληλης νομοθεσίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 0 *(συνέχεια)*

— πιλοτικές δράσεις που έχουν ως στόχο τη δημιουργία ή τη διεύρυνση υποδομών και οργάνων για την ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας:
  — στον τοπικό και περιφερειακό προγραμματισμό,
  — στα εργαλεία προγραμματισμού, σχεδιασμού και αξιολόγησης,
  — στα νέα χρηματοπιστωτικά όργανα και στα νέα όργανα της αγοράς,
— μέτρα με στόχο την ανάπτυξη των δομών της πληροφόρησης, της εκπαίδευσης και της επιμόρφωσης, για την ενθάρρυνση των ανταλλαγών εμπειρίας και τεχνογνωσίας ώστε να βελτιωθεί ο συντονισμός μεταξύ των διεθνών, κοινοτικών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών δραστηριοτήτων, δημιουργία ενός κεντρικού συστήματος συγκέντρωσης και διάδοσης των πληροφοριών που αφορούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας,
— εστιασμένες δράσεις για διευκόλυνση της διείσδυσης στις αγορές των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας καθώς και της σχετικής τεχνογνωσίας, με στόχο να διευκολυνθεί η μετάβαση από την επίδειξη στην εμπορία και να ενθαρρυνθούν οι επενδύσεις μέσω της παροχής βοηθείας στο Συμβούλιο κατά την προπαρασκευή και την εφαρμογή των έργων,
— άλλες δράσεις σχετικές με:
  — την παρακολούθηση της εφαρμογής μιας κοινοτικής στρατηγικής και ενός κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας,
  — τη στήριξη πρωτοβουλιών που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της εφαρμογής του προγράμματος δράσης, και ιδίως την προώθησή τους μέσω μεγαλύτερου συντονισμού και μεγαλύτερης συνέργειας μεταξύ των δράσεων, συμπεριλαμβανομένων άλλων δραστηριοτήτων χρηματοδοτούμενων από την Κοινότητα,
  — την παρακολούθηση της προόδου που σημειώνει η Κοινότητα και τα κράτη μέλη όσον αφορά την ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας,
  — την αξιολόγηση των δράσεων και των μέτρων που λαμβάνονται στο πλαίσιο του εν λόγω προγράμματος όσον αφορά τον αντίκτυπό τους και τη σχέση κόστους/απόδοσης.

Η Επιτροπή πρέπει να συνοδεύει κάθε σημαντικό έργο που χρηματοδοτείται από την παρούσα θέση με περιβαλλοντικό δελτίο, με βάση το άρθρο 174 της συνθήκης ΕΚ.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	23 880 000	8 000 000	5 000 000	3 500 000	2 400 000	4 980 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	15 000 000	3 000 000	3 600 000	2 500 000	1 800 000	4 100 000
Πιστώσεις 2001	17 500 000		3 500 000	4 200 000	3 000 000	6 800 000
Σύνολο	56 380 000	11 000 000	12 100 000	10 200 000	7 200 000	15 880 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 329 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 222 780 ευρώ σε πληρωμές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 *(συνέχεια)*

B4-1 0 3 0 *(συνέχεια)*

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B4-1 0 3 1 A Save — Ενθάρρυνση της ενεργειακής απόδοσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
162 000	162 000	180 000	180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σε αναλογία ίδια με εκείνη που συνδέει το ποσό που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

B4-1 0 3 1 Save — Προώθηση της ενεργειακής απόδοσης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 838 000	13 338 000	13 820 000	14 120 000	15 499 970,58	8 698 530,01

Παρατηρήσεις

Απόφαση 96/737/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με πολυετές πρόγραμμα προώθησης της αποτελεσματικότερης χρήσης της ενέργειας στην Κοινότητα (Save II) (ΕΕ L 335 της 24.12.1996, σ. 50).

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για τις δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 647/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2000 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για τη βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας (Save) (1998-2002) (ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 6).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με ενέργειες που αποβλέπουν στην επίλυση των προβλημάτων προστασίας του περιβάλλοντος με περιστολή της αύξησης της ενεργειακής ζήτησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 1 *(συνέχεια)*

Οι ειδικές δραστηριότητες για την ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης περιλαμβάνουν εννέα τύπους δράσεων σε όλους τους τομείς ορθολογικής χρησιμοποίησης της ενέργειας:

— μελέτες και λοιπές δράσεις που έχουν ως στόχο την εφαρμογή και τη συμπλήρωση των κοινοτικών μέτρων που λαμβάνονται για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης, μελέτες σχετικές με τις επιπτώσεις της τιμής της ενέργειας στην ενεργειακή απόδοση και μελέτες με σκοπό την καθιέρωση της ενεργειακής απόδοσης ως κριτηρίου στα κοινοτικά προγράμματα,

— μελέτες για πιθανά νομοθετικά μέτρα και ελάχιστα πρότυπα, ιδιαίτερα στον οικοδομικό τομέα, τις μεταφορές και τις ηλεκτρικές συσκευές,

— τομεακές πιλοτικές δράσεις που αποβλέπουν στην επιτάχυνση των επενδύσεων για την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης ή/και τη βελτίωση της συμπεριφοράς των καταναλωτών ενέργειας,

— τομεακές στοχοθετημένες πιλοτικές δράσεις που αποβλέπουν στην επιτάχυνση των επενδύσεων για αύξηση της ενεργειακής απόδοσης ή/και στη βελτίωση της συμπεριφοράς των καταναλωτών ενέργειας,

— μέτρα προτεινόμενα, αφενός, από την Επιτροπή και, αφετέρου, από τρίτους, προκειμένου να τονωθεί η ανταλλαγή εμπειρίας μέσω δικτύων πληροφοριών που αποβλέπουν στην προαγωγή ενός καλύτερου συντονισμού μεταξύ των αναλαμβανόμενων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης δραστηριοτήτων και εκείνων που αναπτύσσονται σε διεθνή, εθνική και περιφερειακή κλίμακα, μέσω της καθιέρωσης κατάλληλων μέσων ανταλλαγής πληροφοριών,

— δράσεις που αφορούν την παρακολούθηση της επιτελούμενης προόδου σε θέματα ενεργειακής απόδοσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στα διάφορα κράτη μέλη,

— ειδικές δράσεις για την ενίσχυση της συνοχής μεταξύ των κρατών μελών και των περιφερειών σε θέματα ενεργειακής απόδοσης και υποστήριξη στη δημιουργία υποδομών ενεργειακής απόδοσης στα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη αναπτύξει επαρκώς πολιτικές στον επίμαχο τομέα,

— ειδικές δράσεις για τον ενεργειακό προγραμματισμό σε περιφερειακό και αστικό επίπεδο,

— συμπληρωματικές δράσεις με τις τρίτες χώρες, που αποβλέπουν στην προώθηση πρωτοβουλιών ενεργειακής πολιτικής για ορθολογικότερη χρησιμοποίηση της ενέργειας και προστασία του περιβάλλοντος.

Η Επιτροπή πρέπει να συνοδεύει κάθε σημαντικό έργο που χρηματοδοτείται από την παρούσα θέση με περιβαλλοντικό δελτίο, με βάση το άρθρο 174 της συνθήκης ΕΚ.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	38 349 000	12 300 000	8 300 000	5 800 000	4 000 000	7 949 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 000 000	2 000 000	3 700 000	2 600 000	1 800 000	3 900 000
Πιστώσεις 2001	11 000 000		1 500 000	3 000 000	2 000 000	4 500 000
Σύνολο	63 349 000	14 300 000	13 500 000	11 400 000	7 800 000	16 349 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 206 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 253 800 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 3 1 *(συνέχεια)*

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β4-1 0 4 *Συνεργασία και παρακολούθηση των αγορών στον τομέα της ενέργειας*

Β4-1 0 4 0 A Etap — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
76 500	76 500	162 000	162 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σε αναλογία ίδια με εκείνη που συνδέει το ποσό που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β4-1 0 4 0 Etap — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
423 500	1 123 500	1 338 000	1 338 000	869 021,27	1 160 066,40

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/22/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος μελετών, αναλύσεων, προβλέψεων και άλλων συναφών εργασιών στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 20).

Η δραστηριότητα αυτή έχει ως στόχο:

— τη συνέχιση της παρακολούθησης των ενεργειακών αγορών, συμπεριλαμβανομένων των δομών, των τάσεων, των εξελίξεων και των προβλέψεων που αφορούν την προσφορά, τη ζήτηση και τις τιμές των διαφόρων μορφών ενέργειας, με ιδιαίτερο τονισμό της αναγκαιότητας για προστασία του περιβάλλοντος, για αξιολόγηση των ρυπογόνων εκπομπών και για εξεύρεση των εναλλακτικών λύσεων για τον περιορισμό τους,

— την αξιολόγηση και τη διάδοση των σχετικών γνώσεων,

— την ανάπτυξη κοινοτικής μεθόδου ανάλυσης στον ενεργειακό τομέα, που θα ανταποκρινόταν πληρέστερα στις ανταλλαγές πληροφοριών και θα κάλυπτε καλύτερα τις ανάγκες για αναλύσεις που ζητούνται στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 4 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 4 0 *(συνέχεια)*

— τη δημιουργία εξειδικευμένων δικτύων που αφορούν τις αλληλεπιδράσεις του ενεργειακού τομέα με το σύνολο των επιστημονικών, οικονομικών και κοινωνικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για την υλοποίηση ενεργειών που αποσκοπούν στη συλλογή και εκμετάλλευση βασικών δεδομένων σχετικών με τις τάσεις της αγοράς ενέργειας και στην εκπόνηση μοντέλων ανάλυσης των μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων προοπτικών,

— τις δαπάνες για δημοσκοπήσεις και έρευνες που διευκολύνουν:

  — την αξιολόγηση της κατάστασης και των προοπτικών της ενεργειακής αγοράς,

  — την κατάρτιση προτάσεων της Επιτροπής στον τομέα της ενεργειακής πολιτικής εν γένει.

Η Επιτροπή πρέπει να συνοδεύει κάθε σημαντικό έργο που χρηματοδοτείται από την παρούσα θέση με περιβαλλοντικό δελτίο, με βάση το άρθρο 174 της συνθήκης ΕΚ.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 802 000	1 100 000	400 000	200 000	102 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 500 000	400 000	650 000	300 000	150 000	
Πιστώσεις 2001	500 000		150 000	200 000	100 000	50 000
Σύνολο	3 802 000	1 500 000	1 200 000	700 000	352 000	50 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 9 400 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 15 040 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 4 *(συνέχεια)*

B4-1 0 4 1 A Synergy — Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον ενεργειακό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000	135 000	135 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B4-1 0 4 1 Synergy — Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 410 000	4 310 000	4 865 000	5 565 000	6 482 280,50	4 924 667,81

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/23/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 23).

Η δράση αυτή αποσκοπεί στην προώθηση ενός στοχοθετημένου ενεργειακού προγραμματισμού, στη μεταφορά των ευρωπαϊκών εμπειριών προς όφελος των αρχών, των ιδρυμάτων και των υπεύθυνων υπηρεσιών των τρίτων χωρών, στην εξασφάλιση κύκλων επιμόρφωσης, στη διενέργεια αναλύσεων των αγορών ενέργειας και στην προώθηση της βιομηχανικής συνεργασίας και των ανταλλαγών για ενεργειακά θέματα με τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων και των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, των ανεξάρτητων κρατών της πρώην Σοβιετικής Ένωσης και των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού χάρτη ενέργειας και την προώθηση της συνεργασίας και ενεργειακής ενοποίησης μεταξύ των χωρών που ανήκουν στην ίδια γεωγραφική περιοχή του κόσμου, σύμφωνα με την ενεργειακή στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— διεξαγωγής αναλύσεων και μελετών σχετικά με τον τομέα της ενέργειας, την ενεργειακή πολιτική και το κανονιστικό πλαίσιο των τρίτων χωρών,

— διοργάνωσης συναντήσεων, ιδίως μεταξύ βιομηχάνων της Κοινότητας και τρίτων χωρών, και συμμετοχής σε ενημερωτικά εργαστήρια ή σε εμπορικές αποστολές και εκπαιδευτικά ταξίδια,

— προπαρασκευαστικών αναλύσεων, που θα επιτρέψουν σε ευρωπαίους βιομηχάνους να αναπτύξουν από κοινού δραστηριότητες στις τρίτες χώρες, αξιολόγησης των εμποδίων και αναζήτησης εταίρων, δημιουργίας joint ventures (κοινών επιχειρήσεων) και αξιολόγηση των χρηματοδοτικών τους πηγών,

— υποστήριξης των οργανισμών ή ομάδων εργασίας που καθορίζουν και υλοποιούν τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών στον τομέα της ενέργειας,

— υποστήριξης της σύστασης οργανισμών αρμόδιων για τον καθορισμό και την υλοποίηση της ενεργειακής πολιτικής των τρίτων χωρών που αφορά το πρόγραμμα,

— μεταφοράς της ευρωπαϊκής εμπειρίας προς τις τρίτες χώρες,

— δραστηριοτήτων πληροφόρησης και κατάρτισης τεχνικών ή/και μηχανικών και οικονομολόγων στον τομέα της ενέργειας,

— επισκέψεων εμπειρογνωμόνων τρίτων χωρών ή αποσπάσεων ευρωπαίων εμπειρογνωμόνων σε τρίτες χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-1 0 — ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

Β4-1 0 4 *(συνέχεια)*

Β4-1 0 4 1 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή πρέπει να συνοδεύει κάθε σημαντικό έργο που χρηματοδοτείται από την παρούσα θέση με περιβαλλοντικό δελτίο, με βάση το άρθρο 174 της συνθήκης ΕΚ.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 069 000	4 200 000	2 100 000	1 200 000	700 000	869 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	300 000	200 000	100 000			
Πιστώσεις 2000	5 000 000	1 300 000	1 500 000	1 000 000	700 000	500 000
Πιστώσεις 2001	3 500 000		700 000	1 200 000	900 000	700 000
Σύνολο	17 869 000	5 700 000	4 400 000	3 400 000	2 300 000	2 069 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-2

ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0						
Β4-2 0 0	***Επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και την κατάρτιση και επανεκπαίδευση των επιθεωρητών***						
Β4-2 0 0 0 Α	Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 800	10 800	12 000	12 000		
Β4-2 0 0 0	Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 589 200	5 489 200	5 688 000	5 488 000	4 976 732,81	4 318 710,87
	Σύνολο άρθρου Β4-2 0 0	5 600 000	5 500 000	5 700 000	5 500 000	4 976 732,81	4 318 710,87
Β4-2 0 2	***Αγορά εξοπλισμού, παροχή υπηρεσιών και ειδικές εργασίες***						
Β4-2 0 2 0 Α	Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	214 200	214 200	238 000	238 000		
Β4-2 0 2 0	Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφορές						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 485 800	4 585 800	4 162 000	3 262 000	4 039 248,23	3 100 002,18

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-2 0 2	*(συνέχεια)*						
Β4-2 0 2 1	Ειδικός έλεγχος μεγάλων εγκαταστάσεων επεξεργασίας πλουτωνίου						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 400 000	7 000 000	6 600 000	6 400 000	6 319 516,27	6 298 692,65
	Σύνολο άρθρου Β4-2 0 2	12 100 000	11 800 000	11 000 000	9 900 000	10 358 764,50	9 398 694,83
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-2 0	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	17 700 000	17 300 000	16 700 000	15 400 000	15 335 497,31	13 717 405,70
	Σύνολο τίτλου Β4-2	**17 700 000**	**17 300 000**	**16 700 000**	**15 400 000**	**15 335 497,31**	**13 717 405,70**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-2

ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

Β4-2 0 0 Επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και την κατάρτιση και επανεκπαίδευση των επιθεωρητών

Β4-2 0 0 0 Α Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 800	10 800	12 000	12 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β4-2 0 0 0 Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 589 200	5 489 200	5 688 000	5 488 000	4 976 732,81	4 318 710,87

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται ειδικώς στο κεφάλαιο VII της συνθήκης Ευρατόμ.

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 24ης Μαρτίου 1992 σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας [SEC (92) 515 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνεπάγονται οι έλεγχοι σχετικά με τις πυρηνικές ύλες, οι επιθεωρήσεις, οι αποστολές, η στήριξη δραστηριοτήτων στο πλαίσιο επιθεωρήσεων, η μίσθωση χώρων, γραφείων και μεταφορικών μέσων, η παροχή ειδικών υπηρεσιών σε ορισμένες εγκαταστάσεις, τα έξοδα κίνησης στο πλαίσιο της παροχής υπηρεσιών και της διαχείρισης εργαστηρίων επιτόπου, τα έξοδα ασφαλίσεων, τις δαπάνες για τα μαθήματα και τις περιόδους πρακτικής άσκησης για την επαγγελματική κατάρτιση των επιθεωρητών σε θέματα ελέγχου διασφαλίσεων, ειδικά μαθήματα σε θέματα υγειονομικής προστασίας, έξοδα για τη δημιουργία βιντεοθήκης, καθώς και τα έξοδα για αποστολές υπαλλήλων του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι οποίοι πραγματοποιούν εργασίες αναλύσεων στα επιτόπια εργαστήρια του Sellafield και της La Hague ή άλλες τεχνικές εργασίες στο πλαίσιο των εν λόγω ειδικών δραστηριοτήτων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που απορρέουν από τις συνεδριάσεις σχετικά με:

— την εκτέλεση των συμφωνιών επαλήθευσης που έχουν συναφθεί με το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

Β4-2 0 0 *(συνέχεια)*

Β4-2 0 0 0 *(συνέχεια)*

— τους τρόπους απογραφής και τη χρήση των συσκευών, τις σφραγίσεις κ.λπ.,

— τη μετάκληση συμβούλων σε θέματα ελέγχου διασφαλίσεων.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό της τάξης των 50 000 ευρώ, που προκαταβλήθηκε στο Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον Οργανισμό είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 405 000	1 500 000	600 000	250 000	55 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 700 000	4 000 000	1 000 000	400 000	240 000	60 000
Πιστώσεις 2001	5 600 000		3 900 000	1 000 000	500 000	200 000
Σύνολο	13 705 000	5 500 000	5 500 000	1 650 000	795 000	260 000

Β4-2 0 2 ***Αγορά εξοπλισμού, παροχή υπηρεσιών και ειδικές εργασίες***

Β4-2 0 2 0 Α Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
214 200	214 200	238 000	238 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 0 Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφορές

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 485 800	4 585 800	4 162 000	3 262 000	4 039 248,23	3 100 002,18

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται ειδικώς στο κεφάλαιο VII της συνθήκης Ευρατόμ.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 3227/76 της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 1976 περί εφαρμογής των διατάξεων για τον έλεγχο διασφαλίσεων Ευρατόμ (ΕΕ L 363 της 31.12.1976, σ. 1).

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για το φυσικό και χημικό έλεγχο πυρηνικών υλικών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που αφορούν:

— τη λήψη, μεταφορά και ανάλυση δειγμάτων, συμπεριλαμβανομένων όσων προβλέπονται με την καθιέρωση, ιδίως με το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, νέων, υψηλών επιδόσεων τεχνικών ανάλυσης ιχνών (HPTA — high performance trace analysis),

— προμήθεια υλικού και ειδικών εξοπλισμών, εξοπλισμών πληροφορικής και άλλων,

— εκπόνηση τεχνικών και ειδικών εργασιών,

— παροχές ειδικών και άλλων υπηρεσιών, μεταξύ των οποίων η επεξεργασία προγραμμάτων υπολογιστών,

— συντήρηση και ανανέωση του τεχνικού υλικού και του υλικού πληροφορικής, προμήθεια ανταλλακτικών και εξαρτημάτων,

— μεταφορά εξοπλισμών, υλικού και ραδιενεργών πηγών,

— αγορά ή μίσθωση (leasing), επισκευές και συντήρηση των μεταφορικών μέσων,

— αγορά εξειδικευμένων επιστημονικών εργασιών και συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά,

— προμήθεια εξοπλισμών στο πλαίσιο του New Partnership Approach (συμφωνία που υπέγραψε η Επιτροπή και ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας στις 28 Απριλίου 1992).

Είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση των υποχρεώσεων που ορίζονται στο κεφάλαιο VII της συνθήκης και προκύπτουν από διεθνείς συμφωνίες.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό, της τάξης των 40 000 ευρώ, που προκαταβλήθηκε στο Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον οργανισμό είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Θα επαναχρησιμοποιηθούν επίσης:

— το προϊόν της πώλησης οχημάτων και ποικίλου υλικού,

— οι εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις,

— οι επιστροφές αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στο πλαίσιο αγορών, εκ μέρους της Επιτροπής, αγαθών, εργασιών ή παροχής υπηρεσιών.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 793 000	2 200 000	1 600 000	600 000	393 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 400 000	1 300 000	1 800 000	800 000	300 000	200 000
Πιστώσεις 2001	4 700 000		1 400 000	2 000 000	800 000	500 000
Σύνολο	13 893 000	3 500 000	4 800 000	3 400 000	1 493 000	700 000

Β4-2 0 2 1 Ειδικός έλεγχος μεγάλων εγκαταστάσεων επεξεργασίας πλουτωνίου

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 400 000	7 000 000	6 600 000	6 400 000	6 319 516,27	6 298 692,65

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται ειδικώς στο κεφάλαιο VII της συνθήκης Ευρατόμ.

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 24ης Μαρτίου 1992 σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας [SEC(92) 515 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την εγκατάσταση, την αγορά και συντήρηση εξοπλισμού ελέγχου στις μονάδες επανεπεξεργασίας της La Hague και του Thorp-Sellafield, στις μονάδες παραγωγής στοιχείων μεικτού καυσίμου (U/PU) της Belgonucleaire, UKAEA-Dounreay, Marcoule και Cadarache, και Mox στο Sellafield, καθώς και στο εργοστάσιο επεξεργασίας ραδιενεργών αποβλήτων στο Gorleben.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκατάστασης και λειτουργίας εργαστηρίων μετρήσεων και αναλύσεων στο UP3 και στο Thorp (επιτόπια εργαστήρια).

Καταλογίζονται επίσης στη θέση αυτή οι δαπάνες αγοράς, συντήρησης και ανανέωσης υλικού πληροφορικής, καθώς και τα έξοδα υπεργολαβίας για την εκτέλεση προγραμμάτων πληροφορικής από τρίτους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-2 0 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 *(συνέχεια)*

Β4-2 0 2 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό της τάξης των 50 000 ευρώ που προκαταβλήθηκε στο Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον Οργανισμό είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 677 000	5 400 000	2 600 000	1 000 000	677 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 600 000	1 000 000	3 300 000	1 400 000	700 000	200 000
Πιστώσεις 2001	7 400 000		1 100 000	3 800 000	1 500 000	1 000 000
Σύνολο	23 677 000	6 400 000	7 000 000	6 200 000	2 877 000	1 200 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-3

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0						
Β4-3 0 4 Α	***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 450 000 (1)	5 450 000 (2)	5 805 000	5 805 000		
Β4-3 0 4	***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 850 000 (3)	10 850 000 (4)	11 195 000 (5)	11 695 000 (6)	17 630 778,99	13 875 313,57
Β4-3 0 6	***Ευαισθητοποίηση και επιχορηγήσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	7 000 000	6 700 000	6 800 000	6 649 071,70	8 644 470,51
Β4-3 0 9	***Περάτωση προηγούμενων αναληφθεισών δράσεων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	300 000	—	800 000		312 991,17
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-3 0	23 300 000	23 600 000	23 700 000	25 100 000	24 279 850,69	22 832 775,25

(1) Πίστωση 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 3 550 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 1 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 1						
Β4-3 1 0	***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος***						
Β4-3 1 0 1	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	Σύνολο άρθρου Β4-3 1 0	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-3 1	19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2						
Β4-3 2 0	***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος***						
Β4-3 2 0 0 Α	Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος Ι (προστασία της φύσης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 610 000	2 610 000	p.m. [1]	p.m. [2]		

[1] Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

[2] Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-3 2 0	*(συνέχεια)*						
Β4-3 2 0 0	Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000—2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
Β4-3 2 0 1 Α	Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος II (προστασία του περιβάλλοντος) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 610 000	2 610 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
Β4-3 2 0 1	Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος II (προστασία του περιβάλλοντος)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 590 000	18 290 000	p.m. (5)	p.m. (6)		

(1) Πίστωση 53 957 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 19 157 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 53 957 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 19 157 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-3 2 0	*(συνέχεια)*						
Β4-3 2 0 9	Περάτωση του χρηματοδοτικού μέσου Life I (1991-1995) και Life II (1996-1999) — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης) και μέρος II (προστασία του περιβάλλοντος)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	45 000 000	—	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	Σύνολο άρθρου Β4-3 2 0	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-3 2	56 400 000	86 800 000	p.m.	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3						
Β4-3 3 0	***Πολιτική άμυνα***						
Β4-3 3 0 0 Α	Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας, θαλάσσιας ρύπανσης και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	81 000	81 000	p.m. [1]	90 000		
Β4-3 3 0 0	Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 419 000	1 219 000	p.m. [2]	710 000 [3]	1 955 133,63	951 693,08

([1]) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 1 910 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([3]) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β4-3 3 0	*(συνέχεια)*						
Β4-3 3 0 1	Πρότυπο έργο για την προστασία των ακτογραμμών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	2 500 000				
	Σύνολο άρθρου Β4-3 3 0	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-3 3	6 500 000	3 800 000	p.m.	800 000	1 955 133,63	951 693,08

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 4 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΚΕΡ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 4						
Β4-3 4 0	***Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ***						
Β4-3 4 0 0	Αποξήλωση πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση αποβλήτων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Σύνολο άρθρου Β4-3 4 0	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β4-3 4	7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	112 300 000	140 900 000	41 700 000	93 400 000	181 264 057,78	120 467 697,45
	Σύνολο τίτλου Β4-3	**112 300 000**	**140 900 000**	**41 700 000**	**93 400 000**	**181 264 057,78**	**120 467 697,45**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	163 800 000	191 200 000	95 200 000	143 900 000	235 901 512,10	161 587 499,25
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β4	**163 800 000**	**191 200 000**	**95 200 000**	**143 900 000**	**235 901 512,10**	**161 587 499,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΤΙΤΛΟΣ Β4-3

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Β4-3 0 4 Α ***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 450 000 (1)	5 450 000 (2)	5 805 000	5 805 000		

(1) Πίστωση 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Β4-3 0 4 ***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 850 000 (1)	10 850 000 (2)	11 195 000 (3)	11 695 000 (4)	17 630 778,99	13 875 313,57

(1) Πίστωση 3 550 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται εν μέρει για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των θεσμικών της προνομιών.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2455/92 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1992 σχετικά με την εισαγωγή και την εξαγωγή συγκεκριμένων επικίνδυνων χημικών ουσιών (ΕΕ L 251 της 29.8.1992, σ. 13).

Οδηγία 94/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1994 για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας (ΕΕ L 365 της 31.12.1994, σ. 10).

Οδηγία 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1994 για την αποτέφρωση των επικίνδυνων αποβλήτων (ΕΕ L 365 της 31.12.1994, σ. 34).

Οδηγία 95/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1995, για την τροποποίηση της οδηγίας 86/662/ΕΟΚ για τον περιορισμό του θορύβου των υδραυλικών πτύων, των πτύων με καλώδια, των προωθητικών γαιών, των φορτωτών και των φορτωτών εκσκαφέων (ΕΕ L 168 της 18.7.1995, σ. 14).

Οδηγία 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την ολοκληρωμένη πρόληψη και περιστολή της ρύπανσης (ΕΕ L 257 της 10.10.1996, σ. 26).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-30 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-304 *(συνέχεια)*

Οδηγία 96/62/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1996, για την εκτίμηση και τη διαχείριση της ποιότητας του αέρα του περιβάλλοντος (ΕΕ L 296 της 21.11.1996, σ. 55).

Οδηγία 96/82/ΕΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1996 για την αντιμετώπιση των κινδύνων μεγάλων ατυχημάτων σχετιζόμενων με επικίνδυνες ουσίες (ΕΕ L 10 της 14.1.1997 σ. 13).

Οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 1998, για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά (ΕΕ L-123 της 24.4.1998, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2179/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1998 περί αναθεωρήσεως του προγράμματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με την πολιτική και τη δράση για το περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη «Στόχος η αειφορία» (ΕΕ L 275 της 10.10.1998, σ. 1).

Οι δράσεις αυτές αποσκοπούν στο να δώσουν συγκεκριμένη μορφή στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής πολιτικής της Κοινότητας, αναπτύσσοντας ολοκληρωμένη και φιλόδοξη θεώρηση, εστιασμένη στο πέμπτο κοινοτικό πρόγραμμα άσκησης πολιτικής και ανάπτυξης δράσης σε θέματα περιβάλλοντος και αειφόρου αναπτύξεως «Στόχος η αειφορία». Οι εν λόγω δράσεις καλύπτουν, ιδίως, τα εξής:

— εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής ολοκληρωμένου ελέγχου των εκπομπών που προέρχονται από τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις και τα βιομηχανικά προϊόντα,

— προστασία και διαχείριση των υδάτων,

— καταπολέμηση της ρύπανσης που προκαλείται από τα απόβλητα και προστασία των εδαφών,

— περιβαλλοντικός έλεγχος προϊόντων και βιομηχανικών εγκαταστάσεων και βιοτεχνολογίες,

— ποιότητα του αέρα, μεταφορές, θόρυβος και ενέργεια,

— οικοπροϊόντα, οικολογικό σήμα, περιβαλλοντικός έλεγχος και αυτοδεσμευτικές συμφωνίες με τη βιομηχανία,

— κοινοτικό σύστημα διαχείρισης του περιβάλλοντος και ελέγχου,

— βιοποικιλότητα,

— κλιματική μεταβολή,

— ολοκλήρωση,

— προστασία των ζώων που χρησιμοποιούνται ως πειραματόζωα,

— τυποποίηση: βελτίωση της εκπροσώπησης των μη κυβερνητικών οργανισμών στον τομέα του περιβάλλοντος, με τη μεσολάβηση της ευρωπαϊκής υπηρεσίας περιβάλλοντος και της αντίστοιχης ευρωπαϊκής τεχνικής υπηρεσίας, στις εργασίες τυποποίησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο,

— περιβαλλοντικοί δείκτες και πράσινη λογιστική,

— αστικό περιβάλλον,

— διατήρηση της φύσης και του ευρωπαϊκού τοπίου,

— ουσίες που επηρεάζουν τους ενδοκρινείς αδένες.

Πυρηνική ασφάλεια και ακτινοπροστασία

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται εν μέρει για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από τα άρθρα 30 έως 39 της συνθήκης Ευρατόμ.

Απόφαση 87/600/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1987 περί κοινοτικών ρυθμίσεων σχετικά με την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (ΕΕ L 371 της 30.12.1987, σ. 76).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 3954/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τον καθορισμό των μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων ραδιενέργειας στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές λόγω πυρηνικού ατυχήματος ή σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (ΕΕ L 371 της-30.12.1987, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 2218/89 (ΕΕ L 211 της 22.7.1989, σ. 1) και συμπληρώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2219/89 (ΕΕ L 211 της 22.7.1989, σ. 4).

Οδηγία 89/618/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1989 σχετικά με την ενημέρωση του πληθυσμού για τα μέτρα προστασίας της υγείας που εφαρμόζονται και για τη συμπεριφορά που πρέπει να τηρηθεί σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης λόγω ακτινοβολιών (ΕΕ L 357 της 7.12.1989, σ. 31).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1990 σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 1), όπως συμπληρώθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3034/94 της Επιτροπής (ΕΕ L 321 της 14.12.1994, σ. 25) και παρατάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 686/95 (ΕΕ L 71 της 31.3.1995, σ. 15).

Οδηγία 90/641/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1990 για την προστασία στην πράξη των εξωτερικών εργαζομένων που εκτίθενται σε κίνδυνο από ιοντίζουσες ακτινοβολίες κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων τους σε ελεγχόμενη περιοχή (ΕΕ L 349 της 13.12.1990, σ. 21).

Οδηγία 92/3/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την επιτήρηση και τον έλεγχο των αποστολών ραδιενεργών αποβλήτων μεταξύ κρατών μελών καθώς και προς και από την Κοινότητα (ΕΕ L 35 της 12.2.1992, σ. 24), όπως συμπληρώθηκε από την απόφαση 93/552/Ευρατόμ της Επιτροπής (ΕΕ L 268 της 29.10.1993, σ. 83).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 0 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1493/93 του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 1993 για τις αποστολές ραδιενεργών ουσιών μεταξύ κρατών μελών (ΕΕ L-148 της 19.6.1993, σ. 1).

Οδηγία 96/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 1996 για τον καθορισμό των βασικών κανόνων ασφαλείας για την προστασία της υγείας των εργαζομένων και του πληθυσμού από τους κινδύνους που προκύπτουν από ιονίζουσες ακτινοβολίες (ΕΕ L 159 της 29.6.1996, σ. 1).

Οδηγία 97/43/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1997 περί της προστασίας της υγείας από τους κινδύνους κατά την έκθεση στην ιοντίζουσα ακτινοβολία για ιατρικούς λόγους, και καταργήσεως της οδηγίας 84/466/Ευρατόμ (ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 22).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέτρα στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας και της ακτινοπροστασίας, τα οποία θα βρίσκονται σε άμεση συνάρτηση με την ευρωπαϊκή πολιτική για την προστασία του περιβάλλοντος, των καταναλωτών και της δημόσιας υγείας.

Ακούσια ή εκούσια θαλάσσια ρύπανση

Απόφαση αριθ. 2850/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 για τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης (ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 1).

Οι προς ανάληψη δράσεις καταπολέμησης της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης έχουν στόχο να εξασφαλίσουν καλύτερη προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος, της ανθρώπινης υγείας και των ακτών από τους κινδύνους ακούσιας θαλάσσιας ρύπανσης και τις επιχειρησιακές απορρίψεις, υποστηρίζοντας και συμπληρώνοντας τις προσπάθειες που καταβάλλουν τα κράτη μέλη για να ενισχύσουν την ίδια ικανότητα παρέμβασης, συμβάλλοντας στη μείωση των κινδύνων, δημιουργώντας κατάλληλες συνθήκες αμοιβαίας αρωγής μεταξύ των κρατών μελών, καθιερώνοντας ένα κοινοτικό σύστημα πληροφόρησης και εξασφαλίζοντας τη διαχείριση του συστήματος αυτού.

Αστικό περιβάλλον

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Νοεμβρίου 1999, σχετικά με κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την προαγωγή της αειφόρου ανάπτυξης σε αστικό περιβάλλον (ΕΕ C 56 E της 29.2.2000, σ. 68).

Η δράση αυτή αποσκοπεί σε αύξηση της πληροφόρησης και της ευαισθητοποίησης σχετικά με τα προβλήματα ποιότητας του ατμοσφαιρικού αέρα στο αστικό περιβάλλον, καθώς και σχετικά με τις συνέπειες και τις ευκαιρίες από την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας στο συγκεκριμένο τομέα, και ιδίως της νέας πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το αστικό περιβάλλον, υποστηρίζοντας τη σύσταση ή την παγίωση των δικτύων τοπικών ή/και περιφερειακών αρχών σε τεχνικό και πολιτικό επίπεδο, τόσο στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και στις υποψήφιες για ένταξη χώρες.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	31 620 000	13 900 000	9 200 000	3 800 000	2 100 000	2 620 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	18 000 000 (1)	3 900 000	4 800 000	4 200 000	2 300 000	2 800 000
Πιστώσεις 2001	20 200 000 (2)		4 400 000	7 100 000	3 900 000	4 800 000
Σύνολο	69 820 000	17 800 000 (3)	18 400 000 (4)	15 100 000	8 300 000	10 220 000

(1) Εκ των οποίων 1 000 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 3 550 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 350 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0
(3) Εκ των οποίων 3 00 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Εκ των οποίων 1 750 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 350 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 0 4 *(συνέχεια)*

Οι εισπράξεις δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Τα έσοδα αυτά υπολογίζονται σε 150 000 ευρώ.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 73 320 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 39 480 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϋπολογισμού.

Β4-3 0 6 ***Ευαισθητοποίηση και επιχορηγήσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	7 000 000	6 700 000	6 800 000	6 649 071,70	8 644 470,51

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται εν μέρει για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των θεσμικών της προνομίων.

Απόφαση 97/872/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1997 σχετικά με ένα κοινοτικό πρόγραμμα δράσης για την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανισμών που αναπτύσσουν δραστηριότητα κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος (ΕΕ L 354 της 30.12.1997, σ. 25).

Απόφαση αριθ. 2179/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1998 περί αναθεωρήσεως του προγράμματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με την πολιτική και τη δράση για το περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη «Στόχος η αειφορία» (ΕΕ L 275 της 10.10.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή έχει στόχο:

— να καταστούν ευρύτερα γνωστές οι προτάσεις και δράσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος,

— να διευκρινισθεί η σχέση μεταξύ των δράσεων αυτών και των ανησυχιών των πολιτών όσον αφορά τα περιβαλλοντικά προβλήματα,

— να κατοχυρωθεί η διαφάνεια της κοινοτικής δράσης και να διευκολυνθεί με συγκεκριμένα μέσα η πρόσβαση στην πληροφόρηση,

— να ενθαρρυνθούν ο διάλογος και τα εταιρικά σχήματα ούτως ώστε η Ευρωπαϊκή Ένωση να λαμβάνει γνώση του αντίκτυπου που έχει η περιβαλλοντική της πολιτική,

— να δοθεί δημοσιότητα στις προτάσεις και δράσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης, ιδιαίτερα στη γεωργία και τη βιομηχανία.

Οι σχετικοί στόχοι θα επιτευχθούν μέσω:

— δράσεων ευαισθητοποίησης: συγχρηματοδότηση έργων ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης ως προς τα περιβαλλοντικά προβλήματα και τις προτεινόμενες λύσεις,

— δραστηριοτήτων εστιασμένων στα μέσα μαζικής ενημέρωσης (Τύπος και οπτικοακουστικός κλάδος),

— δραστηριοτήτων προαγωγής της περιβαλλοντικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μέσω της διοργάνωσης εκθέσεων, συνεδρίων και άλλων εκδηλώσεων και της συμμετοχής σε τέτοιες εκδηλώσεις,

— δράσεων απευθυνόμενων άμεσα στον πολίτη, όπως π.χ. η παραγωγή ενημερωτικού υλικού και η λειτουργία ενός κέντρου πληροφόρησης ανοικτού στο κοινό,

— της επικοινωνίας με τα δίκτυα πληροφόρησης και τις εθνικές και τοπικές αρχές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 0 6 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δημοσιεύει στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* τα ποσά και τον κατάλογο των μη κυβερνητικών οργανώσεων που έτυχαν κοινοτικής χρηματοδότησης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 017 000	3 800 000	2 000 000	1 000 000	600 000	617 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 700 000	3 000 000	1 700 000	900 000	500 000	600 000
Πιστώσεις 2001	7 000 000		3 300 000	1 600 000	900 000	1 200 000
Σύνολο	21 717 000	6 800 000	7 000 000	3 500 000	2 000 000	2 417 000

Β4-3 0 9 ***Περάτωση προηγούμενων αναληφθεισών δράσεων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	—	800 000		312 991,17

Παρατηρήσεις

Απόφαση 85/338/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1985 για την έγκριση προγράμματος εργασίας της Επιτροπής σχετικά με ένα πειραματικό σχέδιο για τη συλλογή, το συντονισμό και τη συναρμογή πληροφοριών που αφορούν την κατάσταση του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων στην Κοινότητα (ΕΕ L 176 της 6.7.1985, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 90/150/ΕΟΚ (ΕΕ L 81 της 28.3.1990, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2242/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 σχετικά με τις κοινοτικές δράσεις για το περιβάλλον (ΕΕ L 207 της 29.7.1987, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 563/91 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 σχετικά με κοινοτική δράση για την προστασία του περιβάλλοντος στην περιοχή της Μεσογείου (Medspa) (ΕΕ L 63 της 9.3.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3907/91 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με τις κοινοτικές δράσεις για την προστασία της φύσης (Acnat) (ΕΕ L 370 της 31.12.1991, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3908/91 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με κοινοτική δράση για την προστασία του περιβάλλοντος στις παράκτιες ζώνες και τα παράκτια ύδατα της θάλασσας της Ιρλανδίας, της Βόρειας Θάλασσας, της Μάγχης, της Βαλτικής και της βορειοανατολικής περιοχής του Ατλαντικού (Norspa) (ΕΕ L 370 της 31.12.1991, σ. 28).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί δυνάμει των εγκριθέντων κανονισμών και αποφάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 0 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 0 9 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 766 000	800 000	300 000	400 000	400 000	866 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	2 766 000	800 000	300 000	400 000	400 000	866 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Β4-3 1 0 ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος***

Β4-3 1 0 1 Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 000 000	18 000 000	18 000 000	17 500 000	18 030 000,—	17 899 875,75

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 του Συμβουλίου της 7ης Μαΐου 1990 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 120 της 11.5.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μια επιχορήγηση προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος, ο οποίος έχει ως αποστολή να παράσχει στην Κοινότητα και στα κράτη μέλη αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες σε ευρωπαϊκό επίπεδο με τις οποίες θα τους δοθεί η δυνατότητα να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για τον προσανατολισμό και την εφαρμογή περιβαλλοντικών πολιτικών.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ *(συνέχεια)*

Β4-3 1 0 *(συνέχεια)*

Β4-3 1 0 1 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών για το οικονομικό έτος έχει ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορηγήσεις Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		19 000 000
τίτλος 2 «¶λλα έσοδα»		300 000
	Σύνολο	19 300 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		8 660 000
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		2 440 000
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		8 200 000
	Σύνολο	19 300 000

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/βαθμοί	Θέσεις εργασίας	
	2000	2001
Α 2	1	1
Α 3	3	3
Α 4/Α 5	11	11
Α 6/Α 7	23	20
Σύνολο	38	35
Β	16	19
Σύνολο	16	19
C	19	22
Σύνολο	19	22
D	3	4
Σύνολο	3	4
Γενικό σύνολο	**76**	**80**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ *(συνέχεια)*

Β4-3 1 0 *(συνέχεια)*

Β4-3 1 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 061 000	6 000 000	800 000	250 000	11 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	18 000 000	11 500 000	4 700 000	1 400 000	300 000	100 000
Πιστώσεις 2001	19 000 000		12 500 000	5 000 000	1 000 000	500 000
Σύνολο	44 061 000	17 500 000	18 000 000	6 650 000	1 311 000	600 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 357 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 337 892 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Β4-3 2 0 Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος

B4-3 2 0 0 A Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 610 000	2 610 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο B0-4 0.
(2) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο B0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B4-3 2 0 0 Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000—2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 53 957 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο B0-4 0.
(2) Πίστωση 19 157 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο B0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life III) έχει ως γενικό στόχο να συμβάλει στην ανάπτυξη και στην εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής και της κοινοτικής νομοθεσίας στον τομέα του περιβάλλοντος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές συνεισφορές για ειδικές δράσεις στον τομέα της προστασίας των φυσικών οικοτόπων και των ειδών.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Οι πιστώσεις του μέσου Life III που αφορούν ενέργειες σχετικές με τα έργα του θεματικού σκέλους «Περιβάλλον» εγγράφονται στη θέση B4-3 2 0 1, ενώ οι πιστώσεις που αφορούν το σκέλος «Τρίτες χώρες» εγγράφονται στο άρθρο B7-8 1 0.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 2 0 *(συνέχεια)*

Β4-3 2 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	56 500 000	21 700 000	8 000 000	7 000 000	5 000 000	14 800 000
Πιστώσεις 2001	28 200 000		12 900 000	4 500 000	3 300 000	7 500 000
Σύνολο	84 700 000	21 700 000	20 900 000	11 500 000	8 300 000	22 300 000

Β4-3 2 0 1 Α Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος ΙΙ (προστασία του περιβάλλοντος) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 610 000	2 610 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 542 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σε αναλογία ίδια με εκείνη που συνδέει το ποσό που έχει εγκριθεί για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 2 0 *(συνέχεια)*

B4-3 2 0 1 Life III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος ΙΙ (προστασία του περιβάλλοντος)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 590 000	18 290 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 53 957 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 19 157 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life III) έχει ως γενικό στόχο να συμβάλει στην ανάπτυξη και στην εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής και της κοινοτικής νομοθεσίας στον τομέα του περιβάλλοντος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές συνεισφορές για ειδικές δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2000.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Οι πιστώσεις του μέσου Life III που αφορούν ενέργειες σχετικές με τα έργα του θεματικού σκέλους «Φύση» εγγράφονται στη θέση Β4-3 2 0 0, ενώ οι πιστώσεις που αφορούν το σκέλος «Τρίτες χώρες» εγγράφονται στο άρθρο Β7-8 1 0.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	56 500 000 (1)	21 700 000	8 000 000	7 000 000	5 000 000	14 800 000
Πιστώσεις 2001	28 200 000		12 900 000	4 500 000	3 300 000	7 500 000
Σύνολο	84 700 000	21 700 000 (2)	20 900 000	11 500 000	8 300 000	22 300 000

(1) Πίστωση 53 957 500 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 542 500 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 19 157 500 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 542 500 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 2 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

Β4-3 2 0 *(συνέχεια)*

B4-3 2 0 9 Περάτωση του χρηματοδοτικού μέσου Life I (1991-1995) και Life II (1996-1999) — Δράσεις στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I (προστασία της φύσης) και μέρος II (προστασία του περιβάλλοντος)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	45 000 000	—	50 000 000	133 199 450,76	77 383 353,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1973/92 του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 σχετικά με τη δημιουργία χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life I) (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1404/96 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1996 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1973/92 σχετικά με τη δημιουργία χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life II) (ΕΕ L 181 της 20.7.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων που συνεπάγονται οι γενικοί στόχοι των παλαιότερων δράσεων Life I και Life II όσον αφορά την ανάπτυξη και εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής και της κοινοτικής νομοθεσίας στον τομέα του περιβάλλοντος και της προστασίας των φυσικών οικοτόπων και των ειδών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	281 470 000 (1)	50 000 000	45 000 000	36 000 000	28 000 000	122 470 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	281 470 000	50 000 000	45 000 000	36 000 000	28 000 000	122 470 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 9 300 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

Β4-3 3 0 Πολιτική άμυνα

Β4-3 3 0 0 Α Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας, θαλάσσιας ρύπανσης και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
81 000	81 000	p.m. (1)	90 000		

(1) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β4-3 3 0 0 Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 419 000	1 219 000	p.m. (1)	710 000 (2)	1 955 133,63	951 693,08

(1) Πίστωση 1 910 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 86/85/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 6ης Μαρτίου 1986 για τη δημιουργία ενός κοινοτικού συστήματος πληροφόρησης για τον έλεγχο και τη μείωση της ρύπανσης που προέρχεται από την έκχυση στη θάλασσα υδρογονανθράκων και άλλων επικίνδυνων ουσιών (ΕΕ L 77 της 22.3.1986, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 88/346/ΕΟΚ (ΕΕ L 158 της 25.6.1988, σ. 32).

Απόφαση 98/22/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1997 για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικών δράσεων στον τομέα της πολιτικής άμυνας (ΕΕ L 8 της 14.1.1998, σ. 20).

Απόφαση 1999/847/ΕΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1999 για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 53).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εξόφληση των αναληφθεισών υποχρεώσεων σχετικά με την πραγμάτωση της κοινοτικής συνεργασίας σε θέματα πολιτικής άμυνας, συμπεριλαμβανομένων περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, καθώς και δράσεων που αποβλέπουν στην προετοιμασία και την καταπολέμηση των καταστάσεων αυτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ *(συνέχεια)*

Β4-3 3 0 *(συνέχεια)*

Β4-3 3 0 0 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που συνδέονται με τη δικτύωση των αρμοδίων υπηρεσιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τη χρηματοδότηση δράσεων κατάρτισης, συστήματος ανταλλαγής εμπειρογνωμόνων, εικονικών ασκήσεων, δράσεων ευαισθητοποίησης, πληροφόρησης, αγωγής του κοινού και υποστήριξης, άμεσα και κατεπείγοντα μέτρα προς αποκατάσταση οικοσυστημάτων, χρηματικές συμβολές σε ειδικά πιλοτικά έργα, καθώς και τις εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολογήσεις των εν λόγω δράσεων.

Καταλογίζονται επίσης στη θέση αυτή οι δαπάνες που προκύπτουν από την κινητοποίηση των δυνάμεων εκείνων που είναι αναγκαίες για να περέμβουν στον τομέα της πολιτικής προστασίας και σε περίπτωση επειγόντων περιστατικών που αφορούν το περιβάλλον για να ενισχύσουν το σύστημα που έχει τεθεί σε εφαρμογή από τις αρχές ενός κράτους μέλους ή μιας τρίτης χώρας που αντιμετωπίζει φυσική ή τεχνολογική καταστροφή.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Τα ενδεχόμενα έσοδα δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 164 000	710 000	400 000	350 000	240 000	464 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	690 000	400 000	300 000	200 000	410 000
Πιστώσεις 2001	1 500 000		500 000	300 000	200 000	500 000
Σύνολο	5 664 000	1 400 000	1 300 000	950 000	640 000	1 374 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 28 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 23 331 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 3 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ *(συνέχεια)*

Β4-3 3 0 *(συνέχεια)*

Β4-3 3 0 1 Πρότυπο έργο για την προστασία των ακτογραμμών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	2 500 000				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτήπροορίζεται να χρηματοδοτήσει, για το πρώτο έτος, πρότυπο σχέδιο υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται να χρηματοδοτήσει μελέτες και αποτιμήσεις που αφορούν τη διάβρωση των ακτών στις παράκτιες περιφέρειες της Ευρώπης με σκοπό να εξασφαλίσει το συντονισμό κοινών πρωτοβουλιών σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Βάσει των ως άνω μελετών, η Επιτροπή θα υποβάλει σύνολο μέτρων που μπορεί να εκτελεσθούν από τα κράτη μέλη.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	5 000 000		2 500 000	2 500 000		
Σύνολο	5 000 000		2 500 000	2 500 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β4
(Ενέργεια, έλεγχος διασφαλίσεων Ευρατόμ και περιβάλλον)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β4-3 4 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΚΕΡ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ

Β4-3 4 0 Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ

Β4-3 4 0 0 Αποξήλωση πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση αποβλήτων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 100 000	8 700 000	p.m.	p.m.	3 799 622,70	1 400 000,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της αποδίδονται από το άρθρο 8 της συνθήκης Ευρατόμ.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 17ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το βάρος από τις πυρηνικές δραστηριότητες κατά το παρελθόν οι οποίες είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Αποξήλωση των απαρχαιομένων πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων [COM (1999) 114 τελικό].

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματόδοτηση προγράμματος δράσης με σκοπό τη μείωση και εξάλειψη των βαρών του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια δραστηριοτήτων, μη άμεσα συνδεόμενων με ερευνητικούς σκοπούς, που έχει εκτελέσει το ΚΚΕρ από τη σύστασή του και μετά, όσον αφορά εγκαταστάσεις που έχουν παύσει να λειτουργούν και τα απόβλητα από τις εγκαταστάσεις αυτές.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 400 000		1 600 000	800 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	7 100 000		7 100 000	p.m.		
Σύνολο	9 500 000	p.m.	8 700 000	800 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β5

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΔΙΚΤΥΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-1	**ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥΣ**						
B5-1 0	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Σύνολο τίτλου B5-1	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 349 200,84**	**19 012 738,09**
B5-2	**ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ**						
B5-2 0	ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Σύνολο τίτλου B5-2	**1 260 000**	**1 260 000**	**1 698 000**	**1 698 000**	**2 207 737,49**	**2 207 737,49**
B5-3	**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ**						
B5-3 0	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
B5-3 1	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
B5-3 2	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85
B5-3 3	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	Σύνολο τίτλου B5-3	**144 280 000**	**159 852 000**	**147 445 000**	**153 645 632**	**132 275 209,62**	**123 264 011,18**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-4	**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**						
B5-4 2	ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Σύνολο τίτλου B5-4	**—**	**p.m.**	**p.m.**	**86 644 000**	**90 009 000,—**	**81 821 054,—**
B5-5	**ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ**						
B5-5 0	ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
B5-5 1	ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	Σύνολο τίτλου B5-5	**119 610 000**	**122 810 000**	**213 493 000**	**106 600 000**	**195 605 098,13**	**115 545 569,11**
B5-6	**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**						
B5-6 0	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Σύνολο τίτλου B5-6	**32 600 000**	**31 000 000**	**31 400 000**	**30 130 000**	**32 313 002,31**	**26 769 819,47**
B5-7	**ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ**						
B5-7 0	ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-7 1	ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
B5-7 2	ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
B5-7 3	ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	p.m.	p.m.				
	Σύνολο τίτλου B5-7	**650 600 000**	**595 200 000**	**688 000 000**	**536 500 000**	**580 370 656,68**	**445 376 284,07**
B5-8	**ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**						
B5-8 0	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
B5-8 1	ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
B5-8 2	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
B5-8 3	ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
B5-8 4	ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΕΝΓΚΕΝ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B5-8	**92 600 000**	**101 840 000**	**53 000 000**	**57 444 368**	**80 842 414,23**	**63 331 852,65**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-9	**ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**						
B5-9 1	ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Σύνολο τίτλου B5-9	**5 000 000**	**4 800 000**	**5 650 000**	**5 400 000**	**4 827 600,—**	**3 698 048,70**
	Σύνολο υποδιαίρεσης B5	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-1

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-1 0 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-1 0						
Β5-1 0 0 Α	***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	774 000	774 000	855 000	855 000		
Β5-1 0 0	***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 726 000	19 226 000	21 645 000	19 145 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-1 0	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	22 500 000	20 000 000	22 500 000	20 000 000	22 349 200,84	19 012 738,09
	Σύνολο τίτλου Β5-1	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 500 000**	**20 000 000**	**22 349 200,84**	**19 012 738,09**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-1

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-1 0 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Β5-1 0 0 Α *Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
774 000	774 000	855 000	855 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-1 0 0 *Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 726 000	19 226 000	21 645 000	19 145 000	22 349 200,84	19 012 738,09

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 283/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ενός γενικού πλαισίου για τις κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών (ΕΕ L 34 της 9.2.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή θα χρηματοδοτήσει τις ακόλουθες δραστηριότητες, που έχουν τρεις κύριους στόχους:

— να παρέχουν δυνατότερη φωνή στους καταναλωτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ενέργειες υποστήριξης των ενώσεων καταναλωτών για την προώθηση του διαλόγου μεταξύ καταναλωτών και επιχειρήσεων και ενέργειες ενημέρωσης, ευαισθητοποίησης και προαγωγής της κατάρτισης στον τομέα της κατανάλωσης,

— να εξασφαλίσουν για τους καταναλωτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης ένα υψηλό επίπεδο υγείας και ασφάλειας μέσα από τις εργασίες των επιστημονικών επιτροπών (επιστημονικές γνωματεύσεις και προπαρασκευαστικές μελέτες) και με την ανάλυση των κινδύνων, ιδίως δε με εργασίες έρευνας και λειτουργίας των δικτύων διαχείρισης των κινδύνων, με ενέργειες διαχείρισης και εποπτείας της ασφάλειας των προϊόντων, προκειμένου οι υπηρεσίες να γίνουν ασφαλέστερες, και με ενέργειες που εξασφαλίζουν βελτιωμένα μέτρα εφαρμογής, παρακολούθησης και αντίδρασης στις έκτακτες ανάγκες μέσω εργασιών επιθεώρησης και ελέγχου,

— να σεβαστούν πλήρως τα οικονομικά συμφέροντα των καταναλωτών: ενέργειες στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και του ενιαίου νομίσματος, της παγίωσης, της εφαρμογής, της ενημέρωσης και της παρακολούθησης του κανονιστικού πλαισίου και της προώθησης μιας βελτιωμένης ένταξης των οικονομικών συμφερόντων των καταναλωτών στις άλλες πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-1 0 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-1 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	20 705 000	13 000 000	4 000 000	3 000 000	705 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	22 500 000	7 000 000	9 000 000	5 000 000	1 500 000	
Πιστώσεις 2001	22 500 000		7 000 000	9 000 000	5 000 000	1 500 000
Σύνολο	65 705 000	20 000 000	20 000 000	17 000 000	7 205 000	1 500 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 423 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 300 800 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-2

ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0 — ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0						
Β5-2 0 0	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ιταλία μετά το σεισμό του Νοεμβρίου 1980***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	p.m.	p.m.	74 401,75	74 401,75
Β5-2 0 2	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ελλάδα λόγω των σεισμών του Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981 και του Σεπτεμβρίου 1986 και 1999***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	797 000	797 000	1 222 000 (1)	1 222 000 (2)	1 657 835,74	1 657 835,74
Β5-2 0 3	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Πορτογαλία λόγω του κυκλώνα του Οκτωβρίου 1993 στη Μαδέρα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	463 000	463 000	476 000	476 000	475 500,—	475 500,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-2 0	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 260 000	1 260 000	1 698 000	1 698 000	2 207 737,49	2 207 737,49
	Σύνολο τίτλου Β5-2	**1 260 000**	**1 260 000**	**1 698 000**	**1 698 000**	**2 207 737,49**	**2 207 737,49**

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-2

ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0 — ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ

Β5-2 0 0 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ιταλία μετά το σεισμό του Νοεμβρίου 1980***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	74 401,75	74 401,75

Παρατηρήσεις

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 1981 περί της εκτάκτου βοηθείας της Κοινότητας υπέρ της ανοικοδομήσεως των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό της Ιταλίας τον Νοέμβριο 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21).

Μια επιδότηση τριών μονάδων επιτοκίου ετησίως για μια μέγιστη διάρκεια δώδεκα ετών χορηγήθηκε στα δάνεια που καταβάλλονται, μέχρι ποσού 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ των επενδύσεων που πραγματοποιούνται στις ζώνες που επλήγησαν από το σεισμό του Νοεμβρίου 1980 στην Ιταλία, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, αφενός, από τους ιδίους της πόρους και, αφετέρου, βάσει του νέου κοινοτικού μέσου.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	–	p.m.	–			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0 — ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-2 0 2 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ελλάδα λόγω των σεισμών του Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981 και του Σεπτεμβρίου 1986 και 1999***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
797 000	797 000	1 222 000 (1)	1 222 000 (2)	1 657 835,74	1 657 835,74

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1981 περί της εκτάκτου βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των ζωνών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και Μάρτιο 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 88/561/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7ης Νοεμβρίου 1988 για τη χορήγηση έκτακτης ενίσχυσης της Κοινότητας υπέρ της ανοικοδόμησης των περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς του Σεπτεμβρίου 1986 στην Ελλάδα (ΕΕ L 309 της 15.11.1988, σ. 32).

Απόφαση 2000/786/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2000 όσον αφορά τη χορήγηση πόρων στην Ελληνική Δημοκρατία προκειμένου να καλυφθούν εν μέρει οι τόκοι που κατεβλήθησαν στα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για την ανοικοδόμηση της περιοχής που καταστράφηκε από τον σεισμό του Σεπτεμβρίου 1999 (ΕΕ L 313 της 13.12.2000, σ. 25).

Το παρόν άρθρο καλύπτει τις επιδοτήσεις επιτοκίου που σχετίζονται με την απόφαση 88/561/ΕΟΚ. Μια τέτοια επιδότηση τριών μονάδων επιτοκίου ετησίως για μέγιστη διάρκεια δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί στα δάνεια που καταβάλλονται, μέχρι ποσού 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται στις ζώνες που επλήγησαν στην Ελλάδα από τους σεισμούς του Σεπτεμβρίου 1986, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και μάλιστα από τους ιδίους της πόρους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, μεταξύ άλλων, για να καταστήσει δυνατή τη χρηματοδότηση δράσεων προς αντιμετώπιση των προβλημάτων της πληγείσας περιοχής της Αττικής μετά το σεισμό που έπληξε την Ελλάδα τον Σεπτέμβριο 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0 — ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-2 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 222 000 ([1])	3 222 000				
Πιστώσεις 2001	797 000		797 000			
Σύνολο	4 019 000	3 222 000 ([2])	797 000			

([1]) Εκ των οποίων 2 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Εκ των οποίων 2 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β5-2 0 3 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Πορτογαλία λόγω του κυκλώνα του Οκτωβρίου 1993 στη Μαδέρα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
463 000	463 000	476 000	476 000	475 500,—	475 500,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/250/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1995 σχετικά με τη χορήγηση έκτακτης κοινοτικής ενίσχυσης για την αποκατάσταση των περιοχών που υπέστησαν καταστροφές από τον κυκλώνα ο οποίος έπληξε τη Μαδέρα τον Οκτωβρίου 1993 (ΕΕ L 159 της 11.7.1995, σ. 16).

Μια επιδότηση τριών μονάδων επιτοκίου ετησίως για μέγιστη διάρκεια δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί στα δάνεια που καταβάλλονται, μέχρι ποσού 15 850 000 ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται στις ζώνες που επλήγησαν από τον κυκλώνα στη Μαδέρα τον Οκτώβριο 1993, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-2 0 — ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-2 0 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	476 000	476 000				
Πιστώσεις 2001	463 000		463 000			
Σύνολο	939 000	476 000	463 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-3

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0						
Β5-3 0 0	***Στρατηγικό πρόγραμμα στον τομέα της εσωτερικής αγοράς***						
Β5-3 0 0 1 Α	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 592 000	2 592 000	3 293 432	3 293 432		
Β5-3 0 0 1	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 288 000	8 193 000	11 588 568	7 562 200	12 982 506,78	11 505 561,22
Β5-3 0 0 2 Α	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στον τομέα της κοινοποίησης της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 093 500	1 093 500	1 215 000	1 215 000		
Β5-3 0 0 2	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στον τομέα της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 796 500	10 121 500	8 675 000	6 675 000	9 024 132,27	7 303 021,21
Β5-3 0 0 3	Πρότυπο σχέδιο «Αντίκτυποι της διεύρυνσης»						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	5 000 000				
	Σύνολο άρθρου Β5-3 0 0	34 770 000	27 000 000	24 772 000	18 745 632	22 006 639,05	18 808 582,43
Β5-3 0 2 Α	***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	450 000	963 000	963 000		
Β5-3 0 2	***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 020 000	3 187 000	2 970 000	3 137 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-3 0 3 Α	**Τελωνεία 2002 — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση**						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	405 000	405 000	472 500	472 500		
Β5-3 0 3	***Τελωνεία 2002***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 645 000	24 295 000	24 527 500	21 027 500	20 134 924,29	14 167 059,47
Β5-3 0 4	***Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000 000	24 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000,—	23 590 849,95
Β5-3 0 5	***Fiscalis (πρόγραμμα δράσης για την ενίσχυση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 640 000	6 300 000	8 000 000	6 300 000	6 377 087,50	3 696 020,76
Β5-3 0 6	***Αυτοματοποίηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-3 0	93 930 000	85 637 000	90 705 000	79 645 632	78 518 650,84	60 262 512,61
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1						
Β5-3 1 1	***Επιδότηση του Γραφείου Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β5-3 1 2	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 300 000	15 300 000	14 200 000	14 200 000	13 000 000,—	13 000 000,—
Β5-3 1 3 Α	***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	135 000	135 000	195 000	195 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-3 1 3	***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 015 000	22 820 000	18 765 000	22 805 000	20 087 266,91	24 483 058,31
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-3 1	32 450 000	38 255 000	33 160 000	37 200 000	33 087 266,91	37 483 058,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2						
Β5-3 2 1	***Δράσεις στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας (συνεταιρισμοί, ταμεία αλληλασφάλισης, ενώσεις και ιδρύματα)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	p.m.	1 300 000		636 679,91
Β5-3 2 5	***Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	400 000	p.m.	700 000		1 320 922,15
Β5-3 2 6 Α	***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	900 000	972 000	972 000		
Β5-3 2 6	***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	6 100 000	7 608 000	6 528 000	7 750 851,85	5 296 386,79
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-3 2	7 900 000	7 400 000	8 580 000	9 500 000	7 750 851,85	7 253 988,85

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3						
B5-3 3 0	***Info 2000***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	14 000 000	—	14 100 000	9 772 536,74	11 511 246,—
B5-3 3 1	**Κοινωνία των πληροφοριών**						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	7 000 000	5 000 000	7 200 000	3 145 903,28	6 753 205,41
B5-3 3 4 A	***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	310 000	310 000	225 000	225 000		
B5-3 3 4	***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 690 000 [1]	7 250 000	9 775 000	5 775 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-3 3	10 000 000	28 560 000	15 000 000	27 300 000	12 918 440,02	18 264 451,41
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	144 280 000	159 852 000	147 445 000	153 645 632	132 275 209,62	123 264 011,18
	Σύνολο τίτλου Β5-3	**144 280 000**	**159 852 000**	**147 445 000**	**153 645 632**	**132 275 209,62**	**123 264 011,18**

[1] Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-3

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Β5-3 0 0 Στρατηγικό πρόγραμμα στον τομέα της εσωτερικής αγοράς

Β5-3 0 0 1 Α Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 592 000	2 592 000	3 293 432	3 293 432		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β5-3 0 0 1 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 288 000	8 193 000	11 588 568	7 562 200	12 982 506,78	11 505 561,22

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β5-3 0 2 (εν μέρει) και πρώην θέση Β5-3 0 0 1

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι εγγεγραμμένες στην παρούσα θέση πιστώσεις προορίζονται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Απόφαση αριθ. 889/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Απριλίου 1998 σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 92/481/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση ενός προγράμματος δράσης σχετικά με την ανταλλαγή εθνικών υπαλλήλων μεταξύ των διοικήσεων των κρατών μελών, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας που απαιτείται για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς (πρόγραμμα Karolus) (ΕΕ L 126 της 28.4.1998, σ. 6).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών χρηματοδότησης μέτρων τα οποία συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, και ιδιαίτερα:

— τη μεγαλύτερη εγγύτητα προς τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και της ενίσχυσης του διαλόγου με τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μέσω μέτρων που προορίζονται να καταστήσουν αποτελεσματικότερη τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλίσουν ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα είναι σε θέση να έχουν μεγαλύτερη πρόσβαση στα ευρύτερα δυνατά δικαιώματα και ευκαιρίες που θα προκύψουν από το άνοιγμα και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς χωρίς σύνορα, θα ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά και θα αξιοποιήσουν στο έπακρο τις ευκαιρίες, και μέσω της εποπτείας και της αξιολόγησης μέτρων για την άσκηση στην πράξη και την αξιοποίηση εκ μέρους των πολιτών και των επιχειρήσεων των δικαιωμάτων και των ευκαιρών τους, αντίστοιχα, προκειμένου να εντοπιστούν και να εξαλειφθούν τυχόν εμπόδια που τους εμποδίζουν να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 1 *(συνέχεια)*

— την εφαρμογή και παρακολούθηση των διατάξεων που διέπουν τον τομέα των δημόσιων συμβάσεων προκειμένου να διασφαλισθεί το πραγματικό άνοιγμά του και η βέλτιστη λειτουργία του, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης και της κατάρτισης των διαφόρων παραγόντων σχετικά με τις εν λόγω συμβάσεις· την εισαγωγή και χρήση των νέων τεχνολογιών σε διάφορους τομείς των συμβάσεων αυτών· τη συνεχή προσαρμογή του νομοθετικού και κανονιστικού πλαισίου στις εξελίξεις του τομέα των συμβάσεων αυτών που απορρέουν κυρίως από την παγκοσμιοποίηση των αγορών και των υφιστάμενων ή ενδεχόμενων διεθνών συμφωνιών,

— τη βελτίωση του νομικού περιβάλλοντος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις με στόχο τη διασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας προσώπων και των ατομικών δικαιωμάτων,

— την ενίσχυση της διοικητικής συνεργασίας, την εμβάθυνση και την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί ενιαίας αγοράς από τα κράτη μέλη και την υποστήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς,

— τη συνολική εξέταση της αναγκαίας αναθεώρησης των κανονισμών και την ανάλυση της αποτελεσματικότητας των λαμβανομένων μέτρων με στόχο την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και την αξιολόγηση του συνολικού αντίκτυπου της εσωτερικής αγοράς στις επιχειρήσεις και την οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς δεδομένων και της πρόσβασης των υπηρεσιών της Επιτροπής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων·

— μέτρα για τη διασφάλιση της ολοκλήρωσης και της διαχείρισης της εσωτερικής αγοράς, ιδιαίτερα στους τομείς της προστασίας των δεδομένων, της πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας, του ηλεκτρονικού εμπορίου και των εμπορικών επικοινωνιών,

— την ενίσχυση της ανάπτυξης των αγορών χρηματοοικονομικών προϊόντων, κεφαλαίων και χρηματοοικονομικών υπηρεσιών για επιχειρήσεις και ιδιώτες, λαμβανομένων υπόψη της καθιέρωσης του ευρώ και της «νέας οικονομίας»,

— τη βελτίωση των συστημάτων πληρωμών στην εσωτερική αγορά, ιδιαίτερα μεταξύ κρατών μελών, και ιδίως σε εκείνα τα κράτη μέλη όπου τα συστήματα αυτά είναι ανεπαρκώς ανεπτυγμένα· τη μείωση του κόστους και των προθεσμιών για αυτές τις συναλλαγές, λαμβάνοντας υπόψη τη διάσταση της εσωτερικής αγοράς· την ανάπτυξη των τεχνικών πτυχών που αφορούν την εφαρμογή ενός ή περισσότερων συστημάτων πληρωμών βάσει της συνέχειας που θα δοθεί στις ανακοινώσεις της Επιτροπής· τη συμμετοχή σε πρότυπα σχέδια, τη χορήγηση κεφαλαίων εκκίνησης και υποστήριξης και την ανάπτυξη υποδομών,

— την προσαρμογή του πλαισίου της αγοράς, ιδιαίτερα όσον αφορά την εποπτεία και τη ρύθμιση των πρακτικών πτυχών των δραστηριοτήτων των συναλλασσομένων και των συναλλαγών, προκειμένου να ληφθούν υπόψη, οι αλλαγές σε κοινοτικό και σε παγκόσμιο επίπεδο, η καθιέρωση του ευρώ και τα νέα χρηματοοικονομικά μέσα, καθώς επίσης οι εξελίξεις στη «νέα οικονομία»,

— την ανάπτυξη και ενίσχυση των εξωτερικών πτυχών των ισχυουσών οδηγιών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, της αμοιβαίας αναγνώρισης χρηματοοικονομικών μέσων έναντι τρίτων κρατών, των διεθνών διαπραγματεύσεων και της παροχής βοήθειας στις τρίτες χώρες για την εγκαθίδρυση οικονομίας της αγοράς,

— την προαγωγή της συνεργασίας, της ανάπτυξης και του συντονισμού της νομοθεσίας στο πεδίο των δικαιωμάτων των επιχειρήσεων και την παροχή ενίσχυσης με τη δημιουργία ευρωπαϊκών επιχειρήσεων περιορισμένης ευθύνης και ευρωπαϊκών ομίλων οικονομικού ενδιαφέροντος,

— την εφαρμογή των κοινοτικών και διεθνών διατάξεων στον τομέα της πρόληψης του πλυσίματος του χρήματος, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε διακυβερνητικές δράσεις ή δράσεις ad hoc στον εν λόγω τομέα· τις επιδοτήσεις και άλλα έξοδα που προκύπτουν από τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της FATF (Financial Action Task Force) για το πλύσιμο του χρήματος η οποία έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Αναπτύξεως (ΟΟΣΑ),

— επιχορηγήσεις για τη στήριξη έργων κοινοτικού ενδιαφέροντος που αναλαμβάνονται από εξωτερικούς φορείς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες στον τομέα της φορολογίας, με τα ακόλουθα μέτρα:

— απλούστευση και εκσυγχρονισμός του συστήματος του ΦΠΑ στο πλαίσιο της νέας στρατηγικής της Επιτροπής για τον ΦΠΑ και της ενίσχυσης της διοικητικής συνεργασίας για την καταπολέμηση της απάτης, με στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των ανταλλαγών μεταξύ των κρατών μελών·

— ειδικοί δασμοί και περιβαλλοντικοί φόροι: ανάλυση των φορολογικών πολιτικών σε σχέση με τις μεταφορές, το περιβάλλον και την ενέργεια·

— φορολογία και ηλεκτρονικό εμπόριο: ανάπτυξη και εφαρμογή νομοθεσίας με σκοπό να δοθούν εχέγγυα στις επιχειρήσεις όσον αφορά την ηλεκτρονική παροχή υπηρεσιών· ανάλυση της φορολογικής πολιτικής στον τομέα του ηλεκτρονικού επιχειρηματικού περιβάλλοντος, με στόχο την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των ηλεκτρονικών υπηρεσιών (Διαδίκτυο) και των υπηρεσιών λογισμικού και μηχανοργάνωσης γενικά στην Ευρώπη·

— άμεση φορολογία: προσέγγιση και εναρμόνιση της νομοθεσίας προκειμένου να εξασφαλιστεί η λειτουργία της ενιαίας αγοράς και η άσκηση της ελεύθερης κυκλοφορίας και παροχής υπηρεσιών· ανάλυση των φορολογικών πολιτικών στον τομέα των υπηρεσιών και των χρηματοδοτικών προϊόντων με στόχο την ενίσχυση της ολοκλήρωσης των χρηματοπιστωτικών αγορών, κυρίως στον τομέα των συμπληρωματικών συντάξεων και της ασφάλισης ζωής,

— φορολογικές πολιτικές και υποχρεωτικές εισφορές: οικονομική ανάλυση των φορολογικών συστημάτων και των υποχρεωτικών εισφορών (με διεύρυνση της έρευνας των ισχυόντων φορολογικών συντελεστών ώστε να περιλάβει φόρους άλλους από το φόρο επί των επιχειρήσεων), με στόχο τη συνέχιση της μελέτης για τη συνολική εξέταση της φορολογίας από την ομάδα εργασίας για τη φορολογική πολιτική, λαμβανομένων υπόψη άλλων κοινοτικών στόχων, ιδιαίτερα όσον αφορά τα φορολογικά μέτρα που αναμένεται να ληφθούν υπόψη κατά την αναθεώρηση του κώδικα συμπεριφοράς,

— τελωνεία: δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες, και ιδιαίτερα αξιολόγηση του περιεχομένου και ορολογική επεξεργασία της αντίστοιχης βάσης δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της διάδοσης της βάσης δεδομένων στους φορείς της αγοράς· ενημέρωση του ευρωπαϊκού τελωνειακού ευρετηρίου των χημικών προϊόντων (ΕΤΕΧΠ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 1 *(συνέχεια)*

Για την υλοποίηση των παραπάνω στόχων, η πίστωση αυτή καλύπτει έξοδα διαβούλευσης, μελετών, διάφορες επιχορηγήσεις, συμμετοχές, κατασκευή και ανάπτυξη εξοπλισμού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης (έντυπα, οπτικοακουστικά μέσα, αξιολογήσεις, ηλεκτρονική παρακολούθηση, συλλογή και διάδοση πληροφοριών, υπηρεσία προσανατολισμού και παροχής συμβουλών στις επιχειρήσεις και στους πολίτες).

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 144 000	4 102 718	1 408 000	1 633 282		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 882 000	6 752 914	4 740 967	2 500 000	888 119	
Πιστώσεις 2001	14 880 000		4 636 033	9 211 781	632 186	400 000
Σύνολο	36 906 000	10 855 632	10 785 000	13 345 063	1 520 305	400 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— «-» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— «p.m.» σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προκύπτουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών που εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — οι οποίες αποτελούν «έσοδα για ειδικό προορισμό» κατά τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται διάθεση των αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 0 0 2 Α Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στον τομέα της κοινοποίησης της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 093 500	1 093 500	1 215 000	1 215 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 *(συνέχεια)*

B5-3 0 0 2 A *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B5-3 0 0 2 Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στον τομέα της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 796 500	10 121 500	8 675 000	6 675 000	9 024 132,27	7 303 021,21

Παρατηρήσεις

Οδηγία 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 που προβλέπει διαδικασία πληροφορήσεως στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανόνων (ΕΕ L 109 της 26.4.1983, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/48/ΕΚ (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Απόφαση (8300/92) του Συμβουλίου της 21ης Σεπτεμβρίου 1992 που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών για την αμοιβαία αναγνώριση.

Απόφαση (8453/97) του Συμβουλίου που επιβεβαιώνει την ερμηνεία της επιτροπής 113 σχετικά με την απόφαση του Συμβουλίου της 21ης Σεπτεμβρίου 1992 περί παροχής οδηγιών στην Επιτροπή για τη διαπραγμάτευση ευρωπαϊκών συμφωνιών αξιολόγησης της πιστότητας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με τους ελέγχους της πιστότητας των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες προς τους κανόνες που ισχύουν για την ασφάλεια των προϊόντων (ΕΕ L 40 της 17.2.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1993 για τη συνδρομή και τη συνεργασία των κρατών μελών με την Επιτροπή σχετικά με την επιστημονική εξέταση θεμάτων που αφορούν τα τρόφιμα (ΕΕ L 52 της 4.3.1993, σ. 18).

Απόφαση 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 για τις ενότητες που αφορούν τις διάφορες φάσεις των διαδικασιών αξιολόγησης της πιστότητας και τους κανόνες επίθεσης και χρήσης της σήμανσης πιστότητας «CE» που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στις οδηγίες τεχνικής εναρμόνισης (ΕΕ L 220 της 22.7.1993, σ. 23).

Απόφαση 94/358/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1994 για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας (ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 17).

Απόφαση αριθ. 3052/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1995 για τη θέσπιση διαδικασίας αμοιβαίας πληροφόρησης σχετικά με τα εθνικά μέτρα παρέκκλισης από την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων εντός της Κοινότητας (ΕΕ L-321 της 30.12.1995, σ. 1).

Οδηγία 98/79/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1998 για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα που χρησιμοποιούνται στη διάγνωση in vitro (ΕΕ L 331 της 7.12.1998, σ. 1).

Οδηγίες του Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την εφαρμογή της «νέας προσέγγισης» σε διάφορους τομείς όπως, για παράδειγμα, οι μηχανές, η ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας, οι ανελκυστήρες, οι εκρηκτικές ατμόσφαιρες, οι ιατρικές συσκευές, τα παιχνίδια, οι εγκαταστάσεις υπό πίεση, οι συσκευές αερίου, οι κατασκευές, η διαλειτουργικότητα των σιδηροδρόμων, τα σκάφη αναψυχής κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές στους τομείς εκτός εκείνων που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Φεβρουαρίου 1999 για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με το μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνεπάγονται οι δράσεις που συμβάλλουν στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς:

— προσέγγιση των προτύπων και εφαρμογή συστήματος πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών κανόνων και προτύπων,

— χρηματοδότηση του διοικητικού συντονισμού της συνεργασίας μεταξύ των κοινοποιημένων οργανισμών,

— εξέταση των προτύπων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη και τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και μετάφραση σχεδίων και τεχνικών κανόνων,

— εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας στους τομείς των τροφίμων, των φαρμάκων, των χημικών προϊόντων, της ασφάλειας και της ποιότητας του περιβάλλοντος,

— τομεακή προσέγγιση στους τομείς των οδηγιών «νέας προσέγγισης», και κυρίως επέκταση του πεδίου εφαρμογής της «νέας προσέγγισης» στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας και στην εναρμόνιση των τεχνικών προδιαγραφών για την κατασκευή λεωφορείων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 2 *(συνέχεια)*

— οργάνωση της συνεργασίας με τα κράτη μέλη, στήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή της νομοθεσίας στον τομέα της εσωτερικής αγοράς,

— επιδοτήσεις για τη στήριξη σχεδίων κοινοτικού ενδιαφέροντος που αναλαμβάνονται από εξωτερικούς οργανισμούς,

— ενέργειες πληροφόρησης και ενημέρωσης, καλύτερη γνώση της κοινοτικής νομοθεσίας,

— εφαρμογή του στρατηγικού προγράμματος για την εσωτερική αγορά και παρακολούθηση της αγοράς,

— επιδοτήσεις για τη στήριξη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δοκιμών και Πιστοποίησης (ΕΟΔΠ) και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Τεχνικής Έγκρισης,

— επιδότηση υπέρ του Συμβουλίου της Ευρώπης στο πλαίσιο της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας,

— χρηματοδότηση του διοικητικού συντονισμού της συνεργασίας μεταξύ των κοινοποιημένων οργανισμών,

— συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις των συμφωνιών αμοιβαίας αναγνώρισης και, στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμφωνιών, στήριξη των συνδεδεμένων χωρών για να μπορέσουν να προσαρμόσουν το κοινοτικό κεκτημένο.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	12 248 000	5 390 000	5 615 000	1 243 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 890 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	1 950 000	690 000
Πιστώσεις 2001	9 890 000		3 100 000	2 900 000	2 400 000	1 490 000
Σύνολο	32 028 000	7 890 000	11 215 000	6 393 000	4 350 000	2 180 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 0 0 3 Πρότυπο σχέδιο «Αντίκτυποι της διεύρυνσης»

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	5 000 000				

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 *(συνέχεια)*

Β5-3 0 0 3 *(συνέχεια)*

Η παρούσα πίστωση προορίζεται για την κάλυψη της χρηματοδότησης, για το πρώτο έτος, πρότυπου σχεδίου υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Το πρότυπο σχέδιο προορίζεται να στηρίξει περιοχές και τομείς της οικονομίας που πλήττονται ιδιαίτερα από το κοινωνικό και οικονομικό κόστος που ενδέχεται να δημιουργήσει η διεργασία της διεύρυνσης. Οι περιοχές και οι τομείς της οικονομίας λαμβάνουν υποστήριξη για να προετοιμασθούν να αντιμετωπίσουν τα κοινωνικά και οικονομικά βάρη που αναμένονται σε σχέση με τη διεύρυνση. Το πρότυπο σχέδιο καταρτίζεται με σκοπό να αποτιμηθούν και ελαχιστοποιηθούν οι πιθανές δυσμενείς επιπτώσεις και να υποβληθεί πρόγραμμα για τους τομείς εκείνους της οικονομίας και τις γεωγραφικές περιοχές επί των οποίων η διεύρυνση θα έχει τον μεγαλύτερο αντίκτυπο.

Προορίζεται, μεταξύ άλλων, για τη χρηματοδότηση μέτρων για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις της Κοινότητας, (ΜΜΕ) προκειμένου να βελτιώσουν την ικανότητά τους να αντιμετωπίζουν τις ευκαιρίες και τις προκλήσεις που θα προκύψουν από τη διαδικασία διεύρυνσης στις υποψήφιες χώρες. Οι πιστώσεις κατευθύνονται στις ΜΜΕ, τις ενώσεις ΜΜΕ ή τους περιφερειακούς ή τοπικούς φορείς για την υποστήριξη, μεταξύ άλλων, μέτρων για την βελτίωση των επαφών και την προπαρασκευή της συνεργασίας και κοινών επιχειρήσεων με ΜΜΕ των υποψηφίων χωρών και μέτρων για την βελτίωση των εμπορικών σχέσεων μεταξύ ΜΜΕ στα σημερινά κράτη μέλη και ΜΜΕ στις υποψήφιες χώρες και, αργότερα, νέα κράτη μέλη, που θα διευκολύνουν τη ροή αγαθών και υπηρεσιών και προς τις δύο κατευθύνσεις Η δράση αυτή του προτύπου σχεδίου προορίζεται για τη συμπλήρωση των μέτρων που χρηματοδοτούνται κατ' εκτέλεση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου.

Το πρότυπο σχέδιο προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει έργα τα οποία εκτελούν διαφόρων ειδών οργανώσεις και τοπικοί και περιφερειακοί φορείς για να διευκολύνουν την ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων μετά την προσχώρηση νέων κρατών μελών. Τα έργα επικεντρώνονται μεταξύ άλλων:

— στην ανάλυση των ποσοτικών πτυχών της αναμενομένης μεταναστεύσεως και των προκλήσεων που αυτή συνεπάγεται για τις κατά τόπους και περιφέρειες οικονομίες και αγορές εργασίας,

— σε προπαρασκευαστικά μέτρα για τα διοικητικού και οικονομικού χαρακτήρα αποτελέσματα της αυξημένης μεταναστεύσεως, όπου μπορεί να περιλαμβάνονται επαφές μεταξύ εκπροσώπων από την οικονομία και τη διοίκηση από τα κράτη μέλη και από τα υποψήφια προς ένταξη κράτη

— στην ενημέρωση οργανώσεων και ομάδων που θα υποστούν ειδικότερα τον αντίκτυπο από τα αναμενόμενα αποτελέσματα της διεύρυνσης της ΕΕ που σχετίζονται με τη μετανάστευση και συγκεκριμένα τα θετικά αποτελέσματα της ελεύθερης κυκλοφορίας προσώπων στην οικονομία και τον πολιτιστικό τομέα.

Οι δράσεις δεν απευθύνονται προς το ευρύ κοινό.

Κατά προτίμηση θα χρηματοδοτηθούν έργα όταν περιλαμβάνουν εταίρους από τα υποψήφια προς ένταξη κράτη.

Ασχέτως του ποίος ωφελείται από τη δράση, από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	
Σύνολο	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 2 Α ***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
450 000	450 000	963 000	963 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β5-3 0 2 ***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 020 000	3 187 000	2 970 000	3 137 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β5-3 0 2 (εν μέρει)

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση τησ διαδικαμίας του προϋπολογισμού, οι εγγεγραμμένες στην παρούσα θέση πιστώσεις προορίζονται εν μέρει για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με μια σειρά δράσεων που αποσκοπούν στον καθορισμό και την εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας, καθώς και στην παρακολούθηση της εφαρμογής των νομοθετικών διατάξεων που θεσπίζονται στο πλαίσιο της πολιτικής αυτής, με σκοπό τη βελτίωση της «κοινοτικής προστιθεμένης αξίας» και την ενίσχυση των συνεργιών μεταξύ των ευρωπαϊκών παραγόντων των υπηρεσιών επικοινωνίας.

Αυτές οι δράσεις έχουν τους εξής συγκεκριμένους στόχους:

— ανάλυση της νομοθεσίας που θεσπίζεται και της εφαρμογής της (καθολική υπηρεσία, ανταγωνισμός, ενοποίηση του νομοθετικού πλαισίου κ.λπ.),

— διατύπωση νέων στοιχείων ρύθμισης (σύγκλιση μεταξύ υπηρεσιών επικοινωνίας και οπτικοακουστικού τομέα, κινητές ή δορυφορικές υπηρεσίες, ειδικές πτυχές που συνδέονται με το Internet, ευρωπαϊκός συντονισμός της κατανομής συχνοτήτων κ.λπ.),

— συντονισμός των ευρωπαϊκών πολιτικών τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το διεθνές σκέλος των υπηρεσιών επικοινωνίας (ΠΟΕ-Τηλεπικοινωνίες, Διεθνής ένωση τηλεπικοινωνιών, διμερείς σχέσεις με τις τρίτες χώρες κ.λπ.),

— ανάπτυξη των υπηρεσιών επικοινωνίας στο πλαίσιο του Internet.

Οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τη διενέργεια αναλύσεων (για παράδειγμα σχετικά με την κατάσταση της αγοράς, τον αντίκτυπο των νέων τεχνολογιών,όπως το Internet και οι κινητές επικοινωνίες, στην αγορά) και τη σύνταξη εκθέσεων προόδου, τη διαβούλευση με τη βιομηχανία και το κοινό, την εκπόνηση νομοθετικών προτάσεων, την επιτήρηση της εφαρμογής της νομοθεσίας, τη μέριμνα ώστε τα ευρωπαϊκά πρότυπα να είναι έτοιμα εγκαίρως και την εξασφάλιση επαρκών πόρων όσον αφορά τις συχνότητες σε όλη την Ευρώπη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει κυρίως συμβάσεις διενέργειας αναλύσεων, εμπειρογνωμοσύνης, διατύπωσης προβλέψεων, εκπόνησης ειδικών μελετών, αξιολόγησης, συντονισμού, παροχής επιχορηγήσεων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες καθώς και συγχρηματοδότησης ορισμένων δράσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 001 885	2 075 900	1 170 000	755 985		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 933 000	2 024 100	1 141 000	200 000	293 900	274 000
Πιστώσεις 2001	3 470 000		1 326 000	1 000 000	770 000	374 000
Σύνολο	11 404 885	4 100 000	3 637 000	1 955 985	1 063 900	648 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα, καθώς και οι ενδεχόμενες συνεισφορές τρίτων χωρών στο πλαίσιο των συμφωνιών Cost, είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 0 3 Α **Τελωνεία 2002 — *Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
405 000	405 000	472 500	472 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται προς το λόγο του ποσού που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση στο σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 3 ***Τελωνεία 2002***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 645 000	24 295 000	24 527 500	21 027 500	20 134 924,29	14 167 059,47

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996 για την έγκριση ενός προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (*Τελωνεία 2000*) (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ.13).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για τα κοινοτικά τελωνεία, και ιδιαίτερα τη χρηματοδότηση δράσεων παρακολούθησης των συστημάτων διαχείρισης αδειών, ομάδων εργασίας, πιλοτικών επιχειρήσεων ή εμπειριών και σεμιναρίων με υπαλλήλους των διοικήσεων των κρατών μελών και των τρίτων χωρών που είναι συνδεδεμένες με την τελωνειακή πολιτική και εκπροσώπους εξωτερικών οργανισμών, καθώς και τη συντονισμένη ανάπτυξη της προσφυγής στη μηχανογράφηση των τελωνειακών διαδικασιών, λαμβάνοντας υπόψη το σημερινό βαθμό μηχανοργάνωσης των εθνικών διοικήσεων και τα συμφέροντα των οικονομικών παραγόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις σημειούμενες εξελίξεις, στο ζήτημα αυτό, στο διεθνή χώρο.

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης δαπανών εκπόνησης μελετών, ανάπτυξης, εφαρμογής και λειτουργίας κοινών συστημάτων, καθώς και τον καθορισμό κοινών κατευθυντήριων γραμμών για δράσεις κατάρτισης και παροχής τεχνικής στήριξης στην υλοποίηση των ανωτέρω. Οι λειτουργικές δαπάνες περιλαμβάνουν επίσης χρηματικές συνεισφορές για τη λειτουργία των συστημάτων, και ιδίως την αποκεντρωμένη κωδικοποίηση δεδομένων, καθώς και τη χρηματοδότηση δράσεων ενημέρωσης και εκπαίδευσης των χρηστών των συστημάτων, την απόκτηση κοινού τεχνικού εξοπλισμού και τη συντήρησή του και τη χρηματοδότηση δράσεων παροχής τεχνικής αρωγής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την υλοποίηση των δράσεων, ιδίως δε των ανταλλαγών υπαλλήλων και της από κοινού διοργάνωσης μαθημάτων κατάρτισης, που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες αποφάσεις και αφορούν τους τελωνειακούς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους έμμεσης φορολογίας, οι οποίοι καλούνται να εξασφαλίσουν την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου στην εσωτερική αγορά, καθώς και στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας.

Οι εν λόγω ανταλλαγές είναι δυνατόν να αφορούν, μεταξύ άλλων, και ορισμένες τρίτες χώρες, στο βαθμό που κρίνονται σκόπιμες για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση αναλύσεων και στρατηγικών μελετών για τελωνειακά θέματα, την ανάπτυξη εναρμονισμένων μεθόδων εργασίας, καθώς και δράσεων αρωγής και τεχνικής υποστήριξης για τα κράτη μέλη.

Πρέπει να αποδοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγής πληροφοριών που αποσκοπούν στη βελτίωση του εντοπισμού και του ελέγχου του λαθρεμπορίου χλωρίδας και πανίδας στο πλαίσιο της εφαρμογής της σύμβασης σχετικά με το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση.

Η πίστωση αυτή ενδέχεται επίσης να καλύψει τη συμμετοχή των τρίτων χωρών αν η συνεργασία με τις χώρες αυτές, και ιδίως η έγκριση κοινών διαδικασιών, διευκολύνει τις εμπορικές συναλλαγές, βελτιώνει την πρόληψη της απάτης και, συνεπώς, καθιστά αποτελεσματικότερη τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	24 440 868	12 220 000	7 332 260	4 888 608		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	25 000 000	9 280 000	9 443 800	3 541 425	2 734 775	
Πιστώσεις 2001	24 050 000		7 923 940	9 451 200	4 544 200	2 130 660
Σύνολο	73 490 868	21 500 000	24 700 000	17 881 233	7 278 975	2 130 660

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, εγγεγραμμένα στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά υποψηφίων κρατών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν, ενδεχομένως, σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 0 4 ***Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 000 000	24 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000,—	23 590 849,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου της 15ης Απριλίου 1958 περί καθορισμού του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 περί εκδόσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση 80/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10ης Δεκεμβρίου 1979 περί συνάψεως των πολυπλεύρων συμφωνιών που προκύπτουν από τις εμπορικές διαπραγματεύσεις 1973-1979 (ΕΕ L 71 της 17.3.1980, σ. 1), και ιδίως οι συμφωνίες σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις.

Οδηγία 80/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1980 περί προσαρμογής και συμπληρώσεως, όσον αφορά ορισμένες αναθέτουσες αρχές της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ περί του συντονισμού των διαδικασιών συνάψεως συμβάσεων κρατικών προμηθειών (ΕΕ L 215 της 18.8.1980, σ. 1).

Απόφαση 87/565/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1987 για τη σύναψη πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας της GATT περί των δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 345 της 9.12.1987, σ. 24).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 4 *(συνέχεια)*

Οδηγία 88/295/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1988 για την τροποποίηση της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ σχετικά με το συντονισμό των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων προμηθειών και την παράταση ορισμένων διατάξεων της οδηγίας 80/767/ΕΟΚ (ΕΕ L 127 της 20.5.1988, σ. 1).

Οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33).

Οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14).

Οδηγία 92/50/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1992 για το συντονισμό των διαδικασιών ανάθεσης των δημοσίων συμβάσεων υπηρεσιών (ΕΕ L 209 της 24.7.1992, σ. 1).

Απόφαση 93/323/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1993 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή κοινής δήλωσης προθέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για τις διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 125 της 20.5.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/324/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1993 όσον αφορά την επέκταση του πεδίου εφαρμογής των διατάξεων της οδηγίας 90/531/ΕΟΚ σε σχέση με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΕΕ L 125 της 20.5.1993, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1461/93 του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 1993 όσον αφορά την πρόσβαση σε δημόσιες συμβάσεις υποψηφίων που υποβάλλουν προσφορές από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΕΕ L 146 της 17.6.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημοσίων προμηθειών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 1), η οποία αντικαθιστά την οδηγία 77/62/ΕΟΚ.

Οδηγία 93/37/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημοσίων έργων (ΕΕ L-199 της 9.8.1993, σ. 54), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 97/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 (ΕΕ L 328 της 28.11.1997, σ. 1).

Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 84), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 98/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκου κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 1998 (ΕΕ L 101 της 1.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 94/1/ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994) καθ' όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1).

Απόφαση 95/215/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για τις δημόσιες συμβάσεις (ΕΕ L 134 της 20.6.1995, σ. 25).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη συγκέντρωση, τη δημοσίευση και τη διάδοση προκηρύξεων σχετικά με τις κοινοτικές και εξωκοινοτικές δημόσιες συμβάσεις σε διάφορες μορφές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	14 763 000	14 763 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	29 000 000	14 237 000	14 763 000			
Πιστώσεις 2001	24 000 000		9 237 000	14 763 000		
Σύνολο	67 763 000	29 000 000	24 000 000	14 763 000		

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων υπολογίζεται σε 1 250 000 ευρώ.

Β5-3 0 5 ***Fiscalis (πρόγραμμα δράσης για την ενίσχυση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 640 000	6 300 000	8 000 000	6 300 000	6 377 087,50	3 696 020,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 218/92 του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 1992 για τη διοικητική συνεργασία στον τομέα των έμμεσων φόρων (ΦΠΑ) (ΕΕ L 24 της 1.2.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 888/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 για την έγκριση προγράμματος δράσης που αποβλέπει στη βελτίωση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς (Fiscalis) (ΕΕ L 126 της 28.4.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την υλοποίηση του προγράμματος Fiscalis και καλύπτει ιδίως:

— τις δαπάνες ταξιδιού και διαμονής των υπαλλήλων των κρατών μελών που είναι επιφορτισμένοι με την έμμεση φορολογία, οι οποίες συνδέονται με τη συμμετοχή τους σε ανταλλαγές, σεμινάρια ή πολυμερείς ελέγχους,

— τις λοιπές δαπάνες σχετικά με τη διοργάνωση σεμιναρίων, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με τη διαμόρφωση και το λειτουργικό χαρακτήρα της ανάπτυξης μορφών κατάρτισης για τους υπαλλήλους που είναι επιφορτισμένοι με την έμμεση φορολογία, εγχειριδίων, οδηγών και κοινοτικών στοιχείων των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μέσω υπολογιστή (ανάπτυξη, συντήρηση και λειτουργίες των κεντρικών μονάδων και συνδέσεις μεταξύ των κρατών μελών).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 5 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 910 283	3 437 198	736 542	736 543		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 000 000	2 862 802	3 600 000	1 440 000	97 198	
Πιστώσεις 2001	7 640 000		1 963 458	3 667 200	1 375 200	634 142
Σύνολο	20 550 283	6 300 000	6 300 000	5 843 743	1 472 398	634 142

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 0 6 ***Αυτοματοποίηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση, κατά τη διάρκεια του πρώτου έτους, προπαρασκευαστικών δράσεων σύμφωνα με τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τον έλεγχο της αξιοπιστίας ενός πολυετούς προγράμματος για την ανάληψη της αυτοματοποίησης των ειδικών φόρων κατανάλωσης και αφορά ιδίως:

— τα καθήκοντα διαχείρισης, τον έλεγχο της ποιότητας των προϊόντων που αναπτύσσονται και εγκαθίστανται, το συντονισμό, τον εξοπλισμό που περιλαμβάνεται στον ορισμό των κοινοτικών στοιχείων του συστήματος, καθώς και τις λειτουργικές και τεχνικές προδιαγραφές του, την ανάπτυξη, την υποστήριξη και τις δοκιμαστικές λειτουργίες του συστήματος,

— την υλοποίηση δράσεων πληροφόρησης και κατάρτισης,

— το σχέδιο ασφάλειας του συστήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 0 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 0 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Β5-3 1 1 ***Επιδότηση του Γραφείου Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1993 για το κοινοτικό σήμα (ΕΕ L 11 της 14.1.1994, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Γραφείου Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς μέσω επιχορήγησης για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:	
τίτλος 1 «Επιχορηγήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»	p.m.
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»	128 870 000
Σύνολο	128 870 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 1 *(συνέχεια)*

Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		47 595 500
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		21 615 700
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		35 532 000
τίτλος 10 «Πλεόνασμα του οικονομικού έτους»		24 126 800
	Σύνολο	128 870 000

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις απασχόλησης	
	2000	2001
A 2	3	3
A 3	20	20
A 4/A 5	45	45
A 6/A 7/A 8	81	84
Σύνολο A	149	162
B	138	150
Σύνολο B	138	150
C	281	306
Σύνολο C	281	306
D	12	12
Σύνολο D	12	12
Γενικό σύνολο	**580**	**630**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β5-3 1 2 ***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 300 000	15 300 000	14 200 000	14 200 000	13 000 000,—	13 000 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 σχετικά με τον καθορισμό κοινοτικών διαδικασιών για την έγκριση και την εποπτεία φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2743/98 του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1999 σχετικά με τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Αξιολόγησης Φαρμακευτικών Προϊόντων μέσω επιχορήγησης για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού.

Καλύπτει επίσης την ειδική συνεισφορά που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 141/2000, άλλη από αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93, η οποία χρησιμοποιείται αποκλειστικά από τον οργανισμό προκειμένου να αντισταθμίζεται, εν μέρει ή εξ ολοκλήρου, η μη είσπραξη όλων των τελών που οφείλονται για ένα ορφανό φάρμακο. Η ειδική αυτή συνεισφορά περιορίζεται σε ποσό ύψους μέχρι 1,3 εκατομμύριο ευρώ.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροοπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 2 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορηγήσεις Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		14 000 000
Ειδική συνεισφορά «ορφανά φάρμακα»		1 300 000
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»:		
— Δικαιώματα τρίτων		38 580 000
— Άλλα έσοδα		2 675 000
	Σύνολο	56 555 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		23 612 000
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		8 082 000
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		24 861 000
	Σύνολο	56 555 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 2 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις απασχόλησης	
	2000	2001
Α 2	1	1
Α 3	4	5
Α 4/Α 5	52	51
Α 6/Α 7/Α 8	48	44
Σύνολο	105	101
Β	30	32
Σύνολο	30	32
C	70	72
Σύνολο	70	72
D	5	5
Σύνολο	5	5
Γενικό σύνολο	**210**	**210**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 714 000	5 800 000		3 000 000	2 914 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 200 000	8 400 000	4 800 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2001	15 300 000		10 500 000	4 800 000		
Σύνολο	41 214 000	14 200 000	15 300 000	8 800 000	2 914 000	

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 287 640 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 287 640 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — τα οποία αποτελούν «έσοδα με συγκεκριμένο προορισμό» σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β5-3 1 3 Α ***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
135 000	135 000	195 000	195 000		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β5-3 1 3 Α και Β5-3 1 4 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 3 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-3 1 3 ***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 015 000	22 820 000	18 765 000	22 805 000	20 087 266,91	24 483 058,31

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β5-3 1 3 και Β5-3 1 4

Οδηγίες του Συμβουλίου για την εφαρμογή της «νέας προσέγγισης» σε διάφορους τομείς όπως τα προϊόντα δομικών κατασκευών, η ασφάλεια των μηχανών, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές στους τομείς εκτός εκείνων που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

Οδηγίες του Συμβουλίου που εκδόθηκαν για την εξάλειψη των τεχνικών εμποδίων στις συναλλαγές, για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, το άνοιγμα των δημοσίων συμβάσεων, την ανάπτυξη αγοράς χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, το δίκαιο των ευρωπαϊκών εταιρειών και τη βιομηχανική και πνευματική ιδιοκτησία.

Οδηγία 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 που προβλέπει διαδικασία πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανόνων (ΕΕ L 109 της 26.4.1983, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/48/ΕΚ (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με την τυποποίηση στον τομέα των τεχνολογιών πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 36 της 7.2.1987, σ. 31).

Οδηγία 88/301/ΕΟΚ της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 1988 σχετικά με τον ανταγωνισμό στις αγορές τερματικού εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L-131 της 27.5.1988, σ. 73).

Οδηγία 90/387/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1990 για τη δημιουργία της εσωτερικής αγοράς τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών μέσω εφαρμογής της παροχής ανοικτού δικτύου (ΕΕ L 192 της 24.7.1990, σ. 1).

Οδηγία 90/388/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τον ανταγωνισμό στις αγορές τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών (ΕΕ L 192 της 24.7.1990, σ. 10).

Οδηγία 90/531/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1990 σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων στους τομείς της ύδρευσης, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 297 της 29.10.1990, σ. 1).

Οδηγία 90/544/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1990 σχετικά με τις ζώνες συχνοτήτων που ορίζονται για τη συντονισμένη εγκατάσταση του πανευρωπαϊκού επίγειου δημόσιου συστήματος ραδιοτηλεειδοποίησης (RMU) στην Κοινότητα (ΕΕ L 310 της 9.11.1990, σ. 28).

Οδηγία 91/263/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1991 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τον τερματικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένης και της αμοιβαίας αναγνωρίσεως της συμμόρφωσης (ΕΕ L 128 της 23.5.1991, σ. 1).

Οδηγία 91/287/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 1991 σχετικά με τη ζώνη συχνοτήτων που πρέπει να ορισθεί για τη συντονισμένη εγκατάσταση ψηφιακών ευρωπαϊκών ασυρμάτων τηλεπικοινωνιών (DECT) στην Κοινότητα (ΕΕ L 144 της 8.6.1991, σ. 45).

Οδηγία 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τη εφαρμογή της παροχής ανοικτού δικτύου στις μισθωμένες γραμμές (ΕΕ L 165 της 19.6.1992, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με τους ελέγχους συμμόρφωσης των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες με τους κανόνες που εφαρμόζονται όσον αφορά την ασφάλεια των προϊόντων (ΕΕ L 40 της 17.2.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 84).

Οδηγία 95/47/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 1995 σχετικά με τη χρήση προτύπων για τη μετάδοση τηλεοπτικού σήματος (ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 51).

Οδηγία 97/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1997 περί επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και προστασίας της ιδιωτικής ζωής στον τηλεπικοινωνιακό τομέα (ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 3 *(συνέχεια)*

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Φεβρουαρίου 1999 για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/5/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1999 σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της πιστότητας των εξοπλισμών αυτών (ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 10).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με τον μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2000 για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά («οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο») (ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1).

Σύμφωνα με το γενικότερο στόχο που είναι η υποστήριξη της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας, ιδίως μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης των προτύπων και της δημιουργίας ευρωπαϊκών προτύπων στις περιπτώσεις που θεωρείται ενδεδειγμένο, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις που προκύπτουν από συμβάσεις που θα πρέπει να συναφθούν με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τυποποίησης στον τομέα των Τηλεπικοινωνιών, Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης και Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης),

— τις εργασίες επαλήθευσης και ελέγχου πιστότητας προς τα πρότυπα και τις δαπάνες των έργων επίδειξης,

— τις δαπάνες που απορρέουν από συμβάσεις για την εκτέλεση του προγράμματος και των σχεδίων που αναφέρονται ανωτέρω. Πρόκειται κυρίως για συμβάσεις έρευνας, σύμπραξης, αξιολόγησης, τεχνικών εργασιών, συντονισμού, υποτροφιών, επιδοτήσεων, κατάρτισης και κινητικότητας των επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες και συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού,

— την ενίσχυση των υποδομών των οργανισμών τυποποίησης,

— την προώθηση της ποιότητας στην τυποποίηση και τον έλεγχό της,

— την υποστήριξη της μεταφοράς των ευρωπαϊκών προτύπων στα εθνικά πρότυπα,

— δράσεις πληροφόρησης, προώθησης και παρουσίασης της τυποποίησης, καθώς και την προώθηση των ευρωπαϊκών συμφερόντων στη διεθνή τυποποίηση,

— τις γραμματείες των τεχνικών επιτροπών,

— τα τεχνικά σχέδια στον τομέα των δοκιμών συμμόρφωσης με τα πρότυπα,

— τα προγράμματα συνεργασίας και υποστήριξης των τρίτων χωρών,

— την εκτέλεση των αναγκαίων εργασιών με στόχο την εξασφάλιση της εναρμονισμένης εφαρμογής των διεθνών προτύπων στην Κοινότητα,

— τον καθορισμό των μεθόδων πιστοποίησης και την επεξεργασία τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης,

— την προώθηση της εφαρμογής των προτύπων στις δημόσιες προμήθειες,

— το συντονισμό των διαφόρων ενεργειών που αποβλέπουν στην προπαρασκευή και την ενίσχυση της εφαρμογής των προτύπων (οδηγίες χρήσης, επίδειξη κ.λπ.).

Η κοινοτική χρηματοδότηση θα πρέπει να εξυπηρετήσει τον καθορισμό και τη θέση σε εφαρμογή ενός προγράμματος τυποποίησης σε συνεννόηση με τους κυρίως συμμετέχοντες: τη βιομηχανία, τους αντιπροσώπους των εργαζομένων, τα εθνικά και ευρωπαϊκά ινστιτούτα τυποποίησης, τους οργανισμούς δημοσίων προμηθειών στα κράτη μέλη, τους χρήστες καθώς και τους υπευθύνους της βιομηχανικής πολιτικής σε εθνικό και κοινοτικό επίπεδο.

Χρειάζεται επίσης να αυξηθεί η εκπροσώπηση των συμφερόντων των καταναλωτών, του ευρύτερου κοινού, και ιδίως ορισμένων ομάδων, καθώς και η αξιολόγηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον των διαφόρων επιλογών για τυποποίηση στον τομέα αυτό.

Η συνεργασία με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης θα χρηματοδοτηθεί από το κεφάλαιο 4 των δημοσιονομικών προοπτικών από το άρθρο Β7-5 0 0.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-3 1 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	71 689 000	18 500 000	14 650 000	13 500 000	11 500 000	13 539 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	18 960 000	4 500 000	4 050 000	3 500 000	3 400 000	3 510 000
Πιστώσεις 2001	17 150 000		4 255 000	3 600 000	3 400 000	5 895 000
Σύνολο	107 799 000	23 000 000	22 955 000	20 600 000	18 300 000	22 944 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Β5-3 2 1 ***Δράσεις στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας (συνεταιρισμοί, ταμεία αλληλασφάλισης, ενώσεις και ιδρύματα)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	1 300 000		636 679,91

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των σχεδίων για την εκτίμηση του δυναμικού απασχόλησης των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας και τη βελτίωση της πρόσβασής τους στις κοινοτικές ενέργειες.

Οι πιστώσεις πληρωμών προορίζονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής, που προκύπτουν από τις δαπάνες για τις οποίες είχε αναληφθεί δέσμευση τα προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-3 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 300 000	1 300 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	–		p.m.			
Σύνολο	1 300 000	1 300 000 (1)	p.m.			

(1) Οριστικές αναλήψεις υποχρεώσεων (συμπεριλαμβανομένων των ακυρώσεων ανειλημμένων υποχρεώσεων).

Β5-3 2 5 ***Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	400 000	p.m.	700 000		1 320 922,15

Παρατηρήσεις

Απόφαση 86/664/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για την καθιέρωση διαδικασίας διαβουλεύσεων και συνεργασίας στον τουριστικό τομέα (ΕΕ L 384 της 31.12.1986, σ. 52).

Απόφαση 92/421/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1992 σχετικά με σχέδιο κοινοτικών δράσεων υπέρ του τουρισμού (ΕΕ L 231 της 13.8.1992, σ. 26).

Οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1995 περί συλλογής στατιστικών πληροφοριών στον τομέα του τουρισμού (ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβάσεις που προκύπτουν από τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση ειδικών μέτρων υλοποίησης της κοινοτικής πολιτικής υπέρ του τουρισμού.

Οι πιστώσεις πληρωμών προορίζονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής, που προκύπτουν από τις δαπάνες για τις οποίες είχε αναληφθεί δέσμευση τα προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-3 2 5 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 100 000	700 000	400 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	1 100 000	700 000	400 000			

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— «p.m.» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 6 336 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — πρόκειται για «έσοδα για ειδικό προορισμό» σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β5-3 2 6 Α ***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	900 000	972 000	972 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-3 2 6 ***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	6 100 000	7 608 000	6 528 000	7 750 851,85	5 296 386,79

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β5-3 2 6 και Β5-4 1 4

Απόφαση 96/413/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 για την εφαρμογή προγράμματος κοινοτικών δράσεων υπέρ της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας (ΕΕ L 167 της 6.7.1996, σ. 55).

Απόφαση 92/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1992 με την οποία επιβεβαιώνεται η εδραίωση του Κέντρου Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΚ-Ιαπωνίας (ΕΕ L 144 της 26.5.1992, σ. 19).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για:

— τη συγκέντρωση των αναγκαίων δεδομένων για τη διεύρυνση των γνώσεων σχετικά με την εξέλιξη των βιομηχανικών κλάδων της Κοινότητας και τη βιομηχανική στρατηγική των τρίτων χωρών και την ενημέρωση των οικονομικών παραγόντων, των υπεύθυνων για τη λήψη αποφάσεων και του κοινού,

— την περιοδική παρουσίαση γενικής ανάλυσης των μελλοντικών προοπτικών της κοινοτικής βιομηχανίας, και την υποβολή ετήσιας έκθεσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη βιομηχανική πολιτική της Κοινότητας,

— την προώθηση της συγκριτικής αξιολόγησης των επιδόσεων της βιομηχανίας σε ευρωπαϊκή, εθνική και περιφερειακή κλίμακα,

— την προώθηση του διαλόγου με όλους τους ενδιαφερομένους σε νευραλγικής σημασίας βιομηχανίες, ειδικότερα με τη θέσπιση συμβουλευτικών σωμάτων σε τομείς που αντιμετωπίζουν διαρθρωτικές μεταβολές καθώς και τη χρηματοδοτική υποστήριξη της Ένωσης των θαλάσσιων περιφερειών της Ευρώπης,

— την παρακολούθηση και την υποστήριξη, στις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες, της εφαρμογής της πολιτικής για την ανταγωνιστικότητα,

— την προώθηση της πρωτοβουλίας που αποσκοπεί στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της διαχείρισης των εθνικών και ευρωπαϊκών δημόσιων διοικήσεων,

— την ανάλυση του αντίκτυπου της κοινωνίας των πληροφοριών στην ανταγωνιστικότητα και την προώθηση της ανάπτυξης του ηλεκτρονικού εμπορίου,

— την υλοποίηση, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, μιας πολιτικής που θα αποβλέπει στην αποτροπή της ενδοκοινοτικής μετακίνησης εταιρειών που οφείλεται σε πρακτικές φορολογικού, κοινωνικού και περιβαλλοντικού ντάμπινγκ και την ανάλυση του ζητήματος της εξωκοινοτικής μετακίνησης,

— την προώθηση της συγκέντρωσης και της διάδοσης ενημερωμένων πληροφοριών σχετικά με τις καθαρές τεχνολογίες, μέσω των επαγγελματικών οργανώσεων για τα μέλη τους, και ειδικότερα με ευρύτερη αξιοποίηση των υφισταμένων βάσεων δεδομένων στον τομέα αυτό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συνεισφορά στα έξοδα λειτουργίας του οργανισμού που θα ιδρύσουν από κοινού στην Ιαπωνία το Υπουργείο Βιομηχανίας και Εμπορίου Βιομηχανικών Προϊόντων και η Επιτροπή με σκοπό την προώθηση της βιομηχανικής συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και της Ιαπωνίας.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 2 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-3 2 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 757 000	4 050 000	1 550 000	1 450 000	707 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 580 000	3 450 000	2 150 000	1 450 000	1 200 000	330 000
Πιστώσεις 2001	7 900 000		3 300 000	2 450 000	1 300 000	850 000
Σύνολο	24 237 000	7 500 000	7 000 000	5 350 000	3 207 000	1 180 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 350 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Β5-3 3 0 ***Info 2000***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	14 000 000	—	14 100 000	9 772 536,74	11 511 246,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 96/339/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1996 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας περιεχομένου των πολυμέσων και την ενθάρρυνση της χρήσης του περιεχομένου των πολυμέσων στη νεοεμφανιζόμενη κοινωνία των πληροφοριών (Info 2000) (ΕΕ L 129 της 30.5.1996, σ. 24).

Απόφαση 96/664/ΕΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1996 περί πολυετούς προγράμματος προώθησης της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 40).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των συμβάσεων που συνάπτονται. Πρόκειται ιδίως για συμβάσεις κοινής δαπάνης, συμμετοχής, αξιολόγησης, τεχνικών έργων, συντονισμού, υποτροφιών, επιχορηγήσεων, κατάρτισης και κινητικότητας επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες, συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού, συνοδευτικών δράσεων και δράσεων υποστήριξης, και ιδίως μελετών, δράσεων διάδοσης, δημοσίευσης, προώθησης και αξιοποίησης των αποτελεσμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ *(συνέχεια)*

Β5-3 3 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	33 114 459	14 100 000	14 000 000	5 014 459		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–				–	
Σύνολο	33 114 459	14 100 000	14 000 000	5 014 459	p.m.	

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— «—» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 291 344 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-3 3 1 **Κοινωνία των πληροφοριών**

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	7 000 000	5 000 000	7 200 000	3 145 903,28	6 753 205,41

Παρατηρήσεις

Απόφαση 98/253/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 για την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της υλοποίησης της κοινωνίας των πληροφοριών στην Ευρώπη *(Κοινωνία των πληροφοριών)*(ΕΕ L 107 της 7.4.1998, σ. 10).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα ευαισθητοποίησης και αρωγής για την υλοποίηση της κοινωνίας των πληροφοριών στην Ευρώπη καθώς και τα μέτρα που στοχεύουν στο να λαμβάνεται υπόψη και να αξιοποιείται η παγκόσμια διάσταση της κοινωνίας των πληροφοριών και η εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολόγηση των δράσεων, προτάσεων και σχεδίων που αναπτύσσονται στο πλαίσιο του προγράμματος, καθώς και του αντικτύπου τους.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των μέτρων ευαισθητοποίησης και υποστήριξης σχετικά με τις ιδιαίτερες επιπτώσεις που θα έχει στις γυναίκες η καθιέρωση της κοινωνίας της πληροφορίας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που στοχεύουν στην προώθηση της συμμετοχής των γυναικών στην εκπαίδευση, την κατάρτιση και την επαγγελματική ανακύκλωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ *(συνέχεια)*

Β5-3 3 1 *(συνέχεια)*

Οι προαναφερθείσες δράσεις θα αποτελέσουν αντικείμενο ιδίως συμβάσεων κοινής δαπάνης, συμμετοχής, αξιολόγησης, τεχνικών έργων, συντονισμού, επιχορηγήσεων, συμμετοχής σε δράσεις διεθνούς συνεργασίας, συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού, συνοδευτικών δράσεων και δράσεων υποστήριξης (μελετών, σεμιναρίων, συνεδρίων, δημοσιεύσεων, εκστρατειών ευαισθητοποίησης, κύκλων κατάρτισης).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 840 000	5 730 545	2 625 000	484 455		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 000 000	1 469 455	1 500 000	1 000 000	1 030 545	
Πιστώσεις 2001	5 000 000		2 875 000	1 000 000	500 000	625 000
Σύνολο	18 840 000	7 200 000	7 000 000	2 484 455	1 530 545	625 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 94 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 96 895 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προκύπτουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — οι οποίες αποτελούν «έσοδα για ειδικό προορισμό» κατά τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται διάθεση των αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα συνεπάγονται επαναχρησιμοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συμμετοχές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες διατάξεις.

Β5-3 3 4 Α ***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
310 000	310 000	225 000	225 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ *(συνέχεια)*

Β5-3 3 4 Α *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Β5-3 3 4 ***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 690 000 ([1])	7 250 000	9 775 000	5 775 000		

([1]) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/48/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 32).

Η πίστωση αυτή προορίζεται εν μέρει για τη χρηματοδότηση, για το δεύτερο έτος, προπαρασκευαστικών δράσεων κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Μετά τη μετατροπή των παγκόσμιων δικτύων σε μέσα μαζικής επικοινωνίας, διαπιστώνεται άνοιγμα νέων αγορών που συνδέουν τις νέες τεχνολογίες και τους χρήστες τους.

Η δράση αυτή αποσκοπεί στην ενίσχυση της συμμετοχής των ευρωπαϊκών βιομηχανιών στις νέες αυτές αγορές, καθώς και στην κατάργηση των υφιστάμενων φραγμών· πρόκειται κυρίως για την καθιέρωση ισχυρής εταιρικής σχέσης μεταξύ του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, προκειμένου να διευκολυνθεί ο πειραματισμός, να ενσωματωθούν τα αποτελέσματα στο επίπεδο της αγοράς, να επιτραπεί η έναρξη εξελίξεων σ' αυτήν την αγορά και να αξιοποιηθούν τα παραδοσιακά ισχυρά σημεία που υπάρχουν στην Ευρώπη στον τομέα των νέων τεχνολογιών.

Οι προαναφερθείσες δράσεις θα αποτελέσουν κυρίως αντικείμενο συμβάσεων κοινής δαπάνης, συνεταιρισμού, τεχνικών έργων, αξιολόγησης και ελέγχου της δράσης και των σχεδίων, συντονισμού, επιχορηγήσεων, συμμετοχής σε δράσεις διεθνούς συνεργασίας, συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού, καθώς και συνοδευτικών μέτρων και μέτρων υποστήριξης (μελετών, σεμιναρίων, συνεδρίων, δημοσιεύσεων, εκστρατειών ευαισθητοποίησης, κύκλων κατάρτισης).

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-3 3 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΔΡΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ *(συνέχεια)*

Β5-3 3 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	10 000 000	6 000 000	2 500 000	1 000 000	500 000	
Πιστώσεις 2001	20 000 000 ([1])		5 060 000	7 000 000	4 500 000	3 440 000
Σύνολο	30 000 000	6 000 000	7 560 000	8 000 000	5 000 000	3 440 000

([1]) Εκ των οποίων 15 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 376 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 142 128 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προκύπτουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — οι οποίες αποτελούν «έσοδα για ειδικό προορισμό» κατά τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται διάθεση των αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-4

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-4 2 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-4 2						
Β5-4 2 0	***Πρόγραμμα για τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 753 054,—
Β5-4 2 1	***Ολοκλήρωση των δράσεων που προορίζονται για τη βελτίωση των γεωργικών διαρθρώσεων στην Πορτογαλία και την οικονομική συνεργασία με την Ελλάδα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	—	—		68 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-4 2	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 821 054,—
	Σύνολο τίτλου Β5-4	**—**	**p.m.**	**p.m.**	**86 644 000**	**90 009 000,—**	**81 821 054,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-4

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-4 2 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ

Β5-4 2 0 Πρόγραμμα για τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	86 644 000	90 009 000,—	81 753 054,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 852/95 του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1995 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ της Πορτογαλίας για την εφαρμογή ειδικού προγράμματος εκσυγχρονισμού της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων-ειδών ένδυσης (ΕΕ L 86 της 20.4.1995, σ. 10).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος εκσυγχρονισμού της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	153 512 727 (1)	86 644 000			66 868 727	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.		p.m.			
Πιστώσεις 2001	–		p.m.			
Σύνολο	153 512 727	86 644 000	p.m.		66 868 727	

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 10 128 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-4 2 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-4 2 1 ***Ολοκλήρωση των δράσεων που προορίζονται για τη βελτίωση των γεωργικών διαρθρώσεων στην Πορτογαλία και την οικονομική συνεργασία με την Ελλάδα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	—		68 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 περί σύναψης χρηματοδοτικού πρωτόκολλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδος (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 περί της συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος καί της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας για τη θέση σε εφαρμογή μιας προενταξιακής ενισχύσεως υπέρ της Πορτογαλίας (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3598/84 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1984 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας σχετικά με την εφαρμογή ειδικής οικονομικής ενίσχυσης για τη βελτίωση των διαρθρώσεων της γεωργίας και της αλιείας στην Πορτογαλία (ΕΕ L 333 της 21.12.1984, σ. 7).

Αποφάσεις του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1985 για την παράταση της ισχύος των συμφωνιών μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1986.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη ρευστοποίηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απορρέουν από τη χρηματοδότηση, αφενός, των δράσεων που αποσκοπούν να διευκολύνουν την προσχώρηση της Πορτογαλίας στην Κοινότητα και αποτέλεσαν αντικείμενο της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, όπως προαναφέρεται και, αφετέρου, της χρηματοδότησης έργων και προγραμμάτων βελτίωσης των γεωργικών διαρθρώσεων και της αλιείας της Πορτογαλίας.

Καλύπτει επίσης τη ρευστοποίηση των αναλήψεων υποχρεώσεων από τη χρηματοδότηση του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας.

Το χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, που υπογράφηκε στις 28 Φεβρουαρίου 1977, προέβλεπε, για την περίοδο έως τις 31 Οκτωβρίου 1981, τη χορήγηση:

— 225 εκατομμυρίων ευρώ, υπό μορφή δανείων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων από ίδιους πόρους,

— 55 εκατομμυρίων ευρώ καταλογιστέων στο γενικό προϋπολογισμό, υπό μορφή επιδότησης επιτοκίου για δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (30 εκατομμύρια), δωρεών (15 εκατομμύρια) και δανείων υπό ειδικούς όρους (10 εκατομμύρια).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	726 500		p.m.			726 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	726 500	–	p.m.			726 500

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-5

ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0						
Β5-5 0 0	***Προγράμματα για καινοτόμες προσεγγίσεις στις αγορές εργασίας των κρατών μελών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	900 000	—	8 000 000	5 285 960,—	4 719 965,90
Β5-5 0 1	***Πιλοτικά προγράμματα στον τριτογενή τομέα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	1 400 000	—	3 600 000		6 306 247,29
Β5-5 0 2 Α	***Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	990 000 (1)	990 000 (2)	1 800 000	1 800 000		
Β5-5 0 2	***Αγορά εργασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 620 000 (3)	8 120 000 (4)	11 693 000 (5)	7 700 000 (6)	6 211 951,66	5 501 438,35
Β5-5 0 3 Α	***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	360 000	p.m.	p.m.		
Β5-5 0 3	***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 640 000	6 040 000	12 000 000	12 000 000		

(1) Πίστωση 990 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(2) Πίστωση 990 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(3) Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(4) Πίστωση 3 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(5) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(6) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-5 0 4	***Μέτρα υπέρ της σταδιακής ενσωματώσεως των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει της ΕΚΑΧ στο γενικό προϋπολογισμό***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	2 000 000	1 500 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-5 0	19 610 000	17 810 000	27 493 000	34 600 000	11 497 911,66	16 527 651,54
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1						
Β5-5 1 0 Α	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	6 000 000	6 687 000	6 687 000		
Β5-5 1 0	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 500 000	22 500 000	29 313 000	24 313 000	35 707 186,47	28 896 316,32
Β5-5 1 1	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	71 500 000	21 500 000				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-5 1 2	***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	55 000 000	150 000 000	41 000 000	148 400 000,—	70 121 601,25
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-5 1	100 000 000	105 000 000	186 000 000	72 000 000	184 107 186,47	99 017 917,57
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	119 610 000	122 810 000	213 493 000	106 600 000	195 605 098,13	115 545 569,11
	Σύνολο τίτλου Β5-5	**119 610 000**	**122 810 000**	**213 493 000**	**106 600 000**	**195 605 098,13**	**115 545 569,11**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-5

ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Β5-5 0 0 Προγράμματα για καινοτόμες προσεγγίσεις στις αγορές εργασίας των κρατών μελών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	900 000	—	8 000 000	5 285 960,—	4 719 965,90

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο των προσανατολισμών για την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, την υποστήριξη της δράσης τους στον τομέα της απασχόλησης και της ισότητας ευκαιριών, την ανάπτυξη μιας συντονισμένης στρατηγικής για την απασχόληση, την προώθηση της ειδίκευσης, της κατάρτισης και της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού και στο πλαίσιο της προετοιμασίας για την υλοποίηση του νέου τίτλου για την απασχόληση στη συνθήκη του Άμστερνταμ, η πίστωση αυτή κάλυψε τη χρηματοδότηση πιλοτικών και καινοτόμων έργων, την αξιολόγηση των εμπειριών και τη διάδοση των αποτελεσμάτων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 882 000	8 000 000	900 000	750 000	232 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	9 882 000	8 000 000	900 000	750 000	232 000	

Β5-5 0 1 Πιλοτικά προγράμματα στον τριτογενή τομέα

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 400 000	—	3 600 000		6 306 247,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή που προοριζόταν για τη διερεύνηση και την προώθηση του δυναμικού απασχόλησης του «τριτογενούς τομέα» χρηματοδότησε καινοτόμα πιλοτικά προγράμματα, και σε τοπικό επίπεδο, στον τομέα των κοινωνικών και παρεμφερών υπηρεσιών, του περιβάλλοντος και του πολιτισμού και τη διάδοση των αποτελεσμάτων σε όλο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 536 000	3 600 000	1 400 000	1 300 000	1 236 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	7 536 000	3 600 000	1 400 000	1 300 000	1 236 000	

Β5-5 0 2 Α ***Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
990 000 (1)	990 000 (2)	1 800 000	1 800 000		

(1) Πίστωση 990 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 990 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής λειτουργίας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 2 ***Αγορά εργασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 620 000 (1)	8 120 000 (2)	11 693 000 (3)	7 700 000 (4)	6 211 951,66	5 501 438,35

(1) Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 3 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 97/16/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1996 περί συστάσεως επιτροπής για την απασχόληση και την αγορά εργασίας (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 32).

Απόφαση 98/171/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 1998 σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών δράσεων σε θέματα έρευνας, ανάλυσης και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της αγοράς εργασίας (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Ιουλίου 2000, σχετικά με τα μέτρα πρόθεσης για τη θέσπιση ενός προγράμματος κοινοτικής δράσης σχετικά με τα μέτρα υπέρ της απασχόλησης (ΕΕ C 337 E της 28.11.2000, σ. 242).

Τα μέσα αυτά πρέπει να επιτρέψουν την υποστήριξη της στρατηγικής για την απασχόληση.

Οι δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο των προπαρασκευαστικών μέτρων και του προγράμματος καλύπτουν:

— την ανάπτυξη της συνεργασίας στους τομείς της ανάλυσης, της έρευνας και της παρακολούθησης (προετοιμασία της έκθεσης για την απασχόληση),

— την παροχή στήριξης στα κράτη μέλη για την ανάλυση και αξιολόγηση των ετήσιων εθνικών προγραμμάτων δράσης για την απασχόληση,

— την αξιολόγηση της αξιοποίησης του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου για την υλοποίηση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση,

— την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων στην ενεργό πολιτική για την απασχόληση και την αγορά εργασίας, σε συνδυασμό με την υλοποίηση του νέου τίτλου για την απασχόληση, της συνθήκης ΕΚ και των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για ένα ευρωπαϊκό σύμφωνο για την απασχόληση,

— τον προσδιορισμό των βέλτιστων πρακτικών και την προώθηση των ανταλλαγών και μεταφορών πληροφοριών και εμπειριών μεταξύ των κρατών μελών,

— την παρακολούθηση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση (ευρωπαϊκό παρατηρητήριο για την απασχόληση),

— την ανάπτυξη ποιοτικών και ποσοτικών δεικτών απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένης της συγκριτικής αποτιμήσεως επιδόσεων,

— αναλύσεις προοπτικών για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση (νέος τομέας έρευνας, αντίκτυπος άλλων κοινοτικών πολιτικών κ.λπ.),

— την ανάπτυξη μιας ενεργού πολιτικής πληροφόρησης, ιδίως για τη στήριξη των πρωτοβουλιών των προεδριών και άλλων εκδηλώσεων διεθνούς σημασίας.

Οι στόχοι αυτοί, μαζί με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την απασχόληση, αναπτύσσουν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που αποσκοπεί στην ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση η οποία μπορεί να ασκηθεί μόνο σε κοινοτικό επίπεδο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 484 000	4 000 000	3 500 000	1 984 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 493 000	6 500 000	6 600 000	1 100 000	293 000	
Πιστώσεις 2001	15 000 000		3 800 000	4 000 000	4 000 000	3 200 000
Σύνολο	38 977 000	10 500 000	13 900 000	7 084 000	4 293 000	3 200 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 282 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 234 586 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων 1995, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β5-5 0 3 Α ***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
360 000	360 000	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 3 ***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 640 000	6 040 000	12 000 000	12 000 000		

Παρατηρήσεις

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2000, στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή ωτν Περιφερειών — Τοπική δράση για την απασχόληση — Η τοπική διάσταση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση [COM (2000) 196 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Στην ανακοίνωσή της, της 7ης Απριλίου 2000, η Επιτροπή αναφέρεται στην ανάγκη να ενθαρρυνθούν οι τοπικοί και περιφερειακοί παράγοντες να συμμετάσχουν στην ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση. Τα έργα που χρηματοδοτούνται αποσκοπούν στην προώθηση της συνεργασίας, στη βελτίωση των γνώσεων, στην ανάπτυξη της ανταλλαγής πληροφοριών, στην προώθηση βέλτιστων πρακτικών και καινοτόμων προσεγγίσεων, σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση.

Στόχος των μέτρων αυτών είναι να ευαισθητοποιηθούν οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, καθώς και άλλοι σημαντικοί τοπικοί εταίροι, σχετικά με τις δυνατότητες λήψης μέτρων για την υλοποίηση των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 000 000	12 000 000				
Πιστώσεις 2001	12 000 000		6 400 000	5 600 000		
Σύνολο	24 000 000	12 000 000	6 400 000	5 600 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 4 Μέτρα υπέρ της σταδιακής ενσωματώσεως των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει της ΕΚΑΧ στο γενικό προϋπολογισμό

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	2 000 000	1 500 000		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 1996 για την ενσωμάτωση των δραστηριοτήτων ΕΚΑΧ στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ C 362 της 1.12.1996, σ. 327).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με τη λήξη της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ C 190 της 7.7.1999, σ. 1).

Το άρθρο αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέτρων που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της μεταβάσεως από τις δραστηριότητες που κατά παράδοση χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό ΕΚΑΧ στα προγράμματα που υφίστανται στο γενικό προϋπολογισμό, συγκεκριμένα τα διαρθρωτικά ταμεία και την έρευνα. Αποσκοπεί συγκεκριμένα να στηρίξει τις δράσεις οι οποίες λόγω του ειδικού χαρακτήρα τους δεν ευρίσκουν ακόμη αντιστοιχία στα κοινοτικά πρσγράμματα.

Στόχος του είναι η μέσω ευρωπαϊκών κέντρων ενημέρωσης και κέντρων αναμετάδοσης πληροφοριών προαγωγή της δημιουργίας καινοτόμων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που σχετίζονται με τη μετατροπή των βιομηχανιών στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα (φυτώρια επιχειρήσεων, προσφορά βιομηχανικών εργαλείων και διευκολύνσεις χρηματοδότησης προς τους μισθωτούς που υποβάλλονται σε προγράμματα αναπροσαρμογής), ιδίως στα πεδία του περιβάλλοντος, της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία.

Αποσκοπεί επίσης να ευνοήσει πρωτοβουλίες που ει δυνατόν αναπτύσσονται στο πλαίσιο ίσης συμμετοχής (εργοδοτών εργαζομένων) στα πεδία της πληροφόρησης, της κατάρτισης και της ψυχαγωγίας στις επιχειρήσεις, συγκεκριμένα σε θέματα προσαρμογής του χρόνου εργασίας που απορρέουν από τις αναδιαρθρώσεις.

Η Επιτροπή θα έχει ως μέλημα όσοι αντλούν οφέλη από τα εν λόγω έργα να προέρχονται κατά προτεραιότητα από τις περιοχές που πλήττονται από τις αναδιαρθρώσεις στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα, συμπεριλαμβανομένων και των περιοχών που κείνται στα υποψήφια προς ένταξη κράτη.

Το 2001, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση σχετικά με τα αποτελέσματα των έργων της και σχετικά με τις δραστηριότητες που άντλησαν οφέλη από τις παρούσες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 0 — ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 0 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 000 000	1 500 000		500 000		
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	2 000 000	1 500 000	p.m.	500 000		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Β5-5 1 0 Α ***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000	6 687 000	6 687 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων προς ένταξη χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα θα μπορούν να καταστήσουν δυνατό το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο που ισούται προς το λόγο του ποσού που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση στο σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 1 0 Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 500 000	22 500 000	29 313 000	24 313 000	35 707 186,47	28 896 316,32

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β5-5 1 2

Απόφαση 89/490/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 1989 για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 239 της 16.8.1989, σ. 33).

Απόφαση 91/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1991 σχετικά με την αναθεώρηση του προγράμματος βελτίωσης του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και προώθησης της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδιαίτερα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 32).

Απόφαση 93/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 σχετικά με πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την περαιτέρω ενίσχυση των τομέων προτεραιότητας και την εξασφάλιση της συνέχειας και παγίωσης της πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην Κοινότητα (ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 68).

Απόφαση 97/15/ΕΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με το τρίτο πολυετές πρόγραμμα υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997-2000) (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υλοποίησης της κοινοτικής πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, και ιδιαίτερα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, υπό οποιαδήποτε νομική μορφή, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων εμπορίας, διανομής, των βιοτεχνιών, των συνεταιρισμών, των αλληλασφαλιστικών ενώσεων και των σωματείων, προκειμένου οι εν λόγω φορείς να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που έχουν στον τομέα της απασχόλησης, της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	49 812 000	20 000 000	14 500 000	8 500 000	5 500 000	1 312 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	2 871 000	1 500 000	1 000 000	371 000		
Πιστώσεις 2000	36 000 000	9 500 000	7 500 000	6 500 000	5 500 000	7 000 000
Πιστώσεις 2001	28 500 000		5 500 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000
Σύνολο	117 183 000	31 000 000	28 500 000	23 371 000	18 500 000	15 812 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 1 0 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 535 800 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 535 800 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — πρόκειται για «έσοδα για ειδικό προορισμό» σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με το άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων υπολογίζεται σε 500 000 ευρώ.

Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις μικρές επιχειρήσεις που αντιπροσωπεύουν το 99 % περίπου των επιχειρήσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και είναι οι κύριοι δημιουργοί θέσεων εργασίας.

Β5-5 1 1 ***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
71 500 000	21 500 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου 20ής Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τα κοινοτικά χρηματοπιστωτικά μέσα που αναπτύσσονται με σκοπό τη βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), και ιδιαίτερα επενδύσεις σε κεφάλαιο επιχειρηματικού κινδύνου, στο καθεστώς κοινών ευρωπαϊκών επιχειρήσεων «Joint European Venture» (JEV), στους μηχανισμούς εγγυήσεων ΜΜΕ, κεφάλαια εκκίνησης και μηχανισμούς εγγυήσεων για επενδύσεις από τις ΜΜΕ στις τεχνολογίες των πληροφοριών.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί κυρίως σε προγράμματα για την τεχνολογική ανάπτυξη των ΜΜΕ.

Σε περίπτωση ανάγκης, στο άρθρο αυτό θα διατεθούν συμπληρωματικές πιστώσεις με μεταφορά, με επαναχρησιμοποίηση των ποσών που επιστρέφονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή με διορθωτικό ή/και συμπληρωματικό προϋπολογισμό.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να καλύψει την εξυπηρέτηση του εγγυημένου χρέους με τα μέσα του ταμείου της. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	71 500 000		21 500 000	21 500 000	21 500 000	7 000 000
Σύνολο	71 500 000		21 500 000	21 500 000	21 500 000	7 000 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 1 344 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 404 200 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — πρόκειται για «έσοδα για ειδικό προορισμό» σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με το άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Β5-5 1 2 ***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	55 000 000	150 000 000	41 000 000	148 400 000,—	70 121 601,25

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β5-5 1 0 και Β5-5 1 1

Απόφαση 98/347/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998 για μέτρα χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ των καινοτόμων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-5 1 — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β5-5 1 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση:

— των εξόδων των άμεσων ή έμμεσων εγγυήσεων που παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕπ) προκειμένου να διευκολυνθεί η αύξηση του όγκου των δανείων και των επενδυτικών κινδύνων που αναλαμβάνουν η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕ), οι τράπεζες, τα ταμεία επενδύσεων ή άλλοι χρηματοπιστωτικοί διαμεσολαβητές στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,

— των συμμετοχών σε ταμεία επενδύσεων που προορίζονται για νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις και μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις υψηλής τεχνολογίας,

— μέρους του κόστους που συνδέεται με τη σύλληψη και υλοποίηση, στο πλαίσιο της δημιουργίας μιας διεθνικής κοινοπραξίας που δημιουργείται από ευρωπαϊκές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, καθώς και μέρους του συνολικού ποσού της πραγματοποιηθείσας διεθνικής επένδυσης.

Σε περίπτωση ανάγκης, στο άρθρο αυτό θα διατεθούν συμπληρωματικές πιστώσεις με μεταφορά, με επαναχρησιμοποίηση των ποσών που επιστρέφονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή με διορθωτικό ή/και συμπληρωματικό προϋπολογισμό.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να καλύψει την εξυπηρέτηση του εγγυημένου χρέους με τα μέσα του ταμείου της. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	148 278 000	21 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	37 278 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 600 000	500 000	500 000	400 000	200 000	
Πιστώσεις 2000	150 000 000	19 500 000	24 500 000	31 000 000	30 000 000	45 000 000
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	299 878 000	41 000 000	55 000 000	61 400 000	60 200 000	82 278 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— «p.m.» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 630 834 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — πρόκειται για «έσοδα για ειδικό προορισμό» σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-6

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0						
Β5-6 0 0 Α	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά τις τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 270 000	4 270 000	4 320 000	4 320 000		
Β5-6 0 0	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά τις τρίτες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 330 000	26 730 000	27 080 000	25 810 000	32 313 002,31	26 238 492,15
Β5-6 0 4	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που δεν αφορά τις τρίτες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	—	—		531 327,32
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-6 0	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	32 600 000	31 000 000	31 400 000	30 130 000	32 313 002,31	26 769 819,47
	Σύνολο τίτλου Β5-6	**32 600 000**	**31 000 000**	**31 400 000**	**30 130 000**	**32 313 002,31**	**26 769 819,47**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-6

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

Β5-6 0 0 Α ***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά τις τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 270 000	4 270 000	4 320 000	4 320 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 2 170 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 27 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες, στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-6 0 0 ***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά τις τρίτες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 330 000	26 730 000	27 080 000	25 810 000	32 313 002,31	26 238 492,15

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1990 σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο (ΕΕ L 151 της 15.6.1990, σ. 1).

Απόφαση 93/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις δράσεις προτεραιότητας στον τομέα της στατιστικής πληροφόρησης (1993-1997) (ΕΕ L 219 της 28.8.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1997 σχετικά με την κοινοτική στατιστική (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 1).

Απόφαση 1999/126/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα (1998-2002) (ΕΕ L 42 της 16.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-6 0 0 *(συνέχεια)*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης και 24ης Μαρτίου 2000 σχετικά με την απασχόληση, τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις και την κοινωνική συνοχή.

1. *Ταξινομήσεις και πρότυπα*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1990 για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 24.10.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 696/93 του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1993 για τις στατιστικές μονάδες παρατήρησης και ανάλυσης του παραγωγικού συστήματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 76 της 30.3.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3696/93 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1993 για τη συναρτώμενη με τις δραστηριότητες στατιστική ταξινόμηση προϊόντων (CPA) στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 342 της 31.12.1993, σ. 1).

2. *Οικονομικές και δημοσιονομικές στατιστικές*

Οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 13ης Φεβρουαρίου 1989 για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 49 της 21.2.1989, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3605/93 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1993 για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 332 της 31.12.1993, σ. 7).

Απόφαση 93/716/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1993 σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που θα χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της κλείδας κατανομής των πόρων του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ιδρύματος (ΕΕ L 332 της 31.12.1993, σ. 12).

Απόφαση 94/728/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 257 της 27.10.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας (ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/98 του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 1998 για τη συμπλήρωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 όσον αφορά την κατανομή των υπηρεσιών χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ) στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών (ΕΣΟΛ) (ΕΕ L 58 της 27.2.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/382/ΕΚ του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1998 σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που θα χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 33).

Κανονισμός (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2762/98 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1998 που αναπροσαρμόζει από την 1η Ιουλίου 1998 τις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σ'αυτές τις αποδοχές και συντάξεις (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 620/1999 του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 για την προσαρμογή των ποσών που προβλέπονται στο άρθρο 13 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά τις ημερήσιες αποζημιώσεις αποστολής εντός του ευρωπαϊκού εδάφους των κρατών μελών (ΕΕ L 78 της 24.3.1999, σ. 1).

3. *Δημογραφικές στατιστικές και στατιστικές για τις κοινωνικές συνθήκες*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 311/76 του Συμβουλίου της 9ης Φεβρουαρίου 1976 περί τηρήσεως στατιστικών για τους αλλοδαπούς εργαζόμενους (ΕΕ L-39 της 14.2.1976, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1998 για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα (ΕΕ L 77 της 14.3.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1999 για τις διαρθρωτικές στατιστικές σχετικά με τις αποδοχές και το κόστος εργασίας (ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 6).

4. *Στατιστικές για το ενδοκοινοτικό και το εξωκοινοτικό εμπόριο*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3330/91 του Συμβουλίου της 7ης Νοεμβρίου 1991 σχετικά με τις στατιστικές των συναλλαγών αγαθών μεταξύ κρατών μελών (ΕΕ L 316 της 16.11.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 1995 σχετικά με τις στατιστικές για τις ανταλλαγές αγαθών της Κοινότητας και των κρατών μελών της με τις τρίτες χώρες (ΕΕ L 118 της 25.5.1995, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 476/97 του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 1997 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 σχετικά με τις στατιστικές για τις ανταλλαγές αγαθών της Κοινότητας και των κρατών μελών της με τις τρίτες χώρες όσον αφορά το στατιστικό έδαφος (ΕΕ L 75 της 15.3.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-6 0 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 374/98 του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 1998 για την τροποποίηση των άρθρων 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 σχετικά με τις στατιστικές για τις ανταλλαγές αγαθών της Κοινότητας και των κρατών μελών της με τις τρίτες χώρες (ΕΕ L 48 της 19.2.1998, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1182/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1999 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3330/91 του Συμβουλίου για τις στατιστικές των συναλλαγών αγαθών μεταξύ κρατών μελών προκειμένου να μειωθούν τα στοιχεία που πρέπει να παρέχονται (ΕΕ L 144 της 9.6.1999, σ. 1).

5. *Στατιστικές επιχειρήσεων*

Οδηγία 80/1119/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1980 περί των στατιστικών καταστάσεων για τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων (ΕΕ L 339 της 15.12.1980, σ. 30).

Οδηγία 80/1177/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1980 περί των στατιστικών καταστάσεων για τις σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων στο πλαίσιο περιφερειακής πολιτικής (ΕΕ L 350 της 23.12.1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3924/91 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 περί κοινοτικής έρευνας για τη βιομηχανική παραγωγή (ΕΕ L 374 της 31.12.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2186/93 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 σχετικά με τον κοινοτικό συντονισμό της ανάπτυξης μητρώων επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/704/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 1993 σχετικά με τη δημιουργία κοινοτικής τράπεζας στοιχείων για τα τροχαία ατυχήματα (ΕΕ L 329 της 30.12.1993, σ. 63).

Οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1995 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού (ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32).

Οδηγία 95/64/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με τις στατιστικές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (ΕΕ L 320 της 30.12.1995, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 58/97 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1996 για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΕΕ L 14 της 17.1.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 410/98 του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 1998 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 58/97 για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΕΕ L 52 της 21.2.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998 περί βραχυπροθέσμων στατιστικών (ΕΕ L 162 της 5.6.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/98 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1998 σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων (ΕΕ L 163 της 6.6.1998, σ. 1).

Απόφαση 1999/297/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1999 για την καθιέρωση της υποδομής κοινοτικών στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών και συναφών κλάδων (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 39).

6. *Ενέργεια, σίδηρος και χάλυβας*

Οδηγία 90/377/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1990 σχετικά με μια κοινοτική διαδικασία για τη διαφάνεια των τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας για τον τελικό βιομηχανικό καταναλωτή (ΕΕ L 185 της 17.7.1990, σ. 16).

7. Στατιστικές σχετικά με την αλιεία και τη γεωργία

Οδηγία 76/625/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1976 περί των στατιστικών ερευνών που θα διενεργηθούν από τα κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων (ΕΕ L 218 της 11.8.1976, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί των στατιστικών ερευνών σχετικά με τις αμπελουργικές εκτάσεις (ΕΕ L 54 της 5.3.1979, σ. 124).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1988 για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων κατά τη χρονική περίοδο 1988-1997 (ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 837/90 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1990 για τα στατιστικά στοιχεία που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή σιτηρών (ΕΕ L 88 της 3.4.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1382/91 του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1991 σχετικά με την υποβολή στοιχείων για τις εκφορτώσεις αλιευτικών προϊόντων στα κράτη μέλη (ΕΕ L 133 της 28.5.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3880/91 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 365 της 31.12.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 959/93 του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 1993 σχετικά με τις στατιστικές πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τα κράτη μέλη για άλλα φυτικά προϊόντα εκτός από τα σιτηρά (ΕΕ L 98 της 24.4.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1993 σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής χοίρων (ΕΕ L 149 της 21.6.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1993 σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα παραγωγής βοοειδών (ΕΕ L-149 της 21.6.1993, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-6 0 0 *(συνέχεια)*

Οδηγία 93/25/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1993 σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής αιγοπροβάτων (ΕΕ L 149 της 21.6.1993, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1993 σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό (ΕΕ L 186 της 28.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/95 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν σε ορισμένες ζώνες εκτός του Βόρειου Ατλαντικού (ΕΕ L 270 της 13.11.1995, σ. 1).

Οδηγία 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαρτίου 1996 σχετικά με τις στατιστικές έρευνες που πρέπει να διενεργούνται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 78 της 28.3.1996, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 788/96 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1996 περί των στατιστικών στοιχείων που πρέπει να υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 108 της 1.5.1996, σ. 1).

Απόφαση 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 14).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα:

— τις στατιστικές έρευνες και μελέτες και την ανάπτυξη δεικτών/στοιχείων αναφοράς,

— τις ποιοτικές μελέτες και δραστηριότητες για τη βελτίωση της ποιότητας των στατιστικών,

— την ειδική βοήθεια για τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες,

— την επεξεργασία, διάδοση, προαγωγή και εμπορία στατιστικών πληροφοριών,

— τη μαγνητική καταγραφή στατιστικών αναλύσεων και τεκμηρίωσης,

— τις υπηρεσίες εξωτερικών εμπειρογνωμόνων,

— την από κοινού χρηματοδότηση από το δημόσιο και ιδιωτικό τομέα,

— τη χρηματοδότηση ερευνών εμπορικών επιχειρήσεων,

— την οργάνωση προχωρημένων μαθημάτων τεχνολογίας της στατιστικής για στατιστικολόγους,

— το κόστος προμήθειας τεκμηρίωσης,

— τις επιδοτήσεις προς τη Διεθνή Στατιστική Υπηρεσία και εισφορές σε άλλους διεθνείς συνδέσμους στον τομέα της στατιστικής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να διασφαλίσει την αναγκαία πληροφόρηση για την εκπόνηση ετήσιας συνοπτικής έκθεσης σχετικά με την οικονομική και την κοινωνική κατάσταση στην Ευρώπη με βάση οικονομικά δεδομένα και διαρθρωτικούς δείκτες/στοιχεία αναφοράς.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης στατιστικολόγων από διάφορα κράτη και της πολιτικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες, τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και τις χώρες της Νότιας Μεσογείου· τις δαπάνες που αφορούν τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων αμοιβαίας πληροφόρησης, τις επιχορηγήσεις καθώς και τις δαπάνες επιστροφής εξόδων για παρασχεθείσες υπηρεσίες στο πλαίσιο της αναπροσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες που προκύπτουν από την αγορά δεδομένων και την πρόσβαση των υπηρεσιών της Επιτροπής στις εξωτερικές τράπεζες δεδομένων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, την παροχή, κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής ή των άλλων κοινοτικών οργάνων, στατιστικών πληροφοριών που είναι αναγκαίες για τον κατ' εκτίμηση υπολογισμό, την παρακολούθηση και αξιολόγηση των κοινοτικών δαπανών. Καθίσταται έτσι δυνατή η βελτίωση των συνθηκών άσκησης της χρηματοδοτικής και δημοσιονομικής πολιτικής (κατάρτιση του προϋπολογισμού, περιοδική αναθεώρηση των δημοσιονομικών προβλέψεων) και, μεσοπρόθεσμα και βραχυπρόθεσμα, η συγκέντρωση στοιχείων για τη χρηματοδότηση της Κοινότητας.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-6 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	37 570 000	20 000 000	12 000 000	5 570 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	172 750	100 000	72 750			
Πιστώσεις 2000	31 400 000	10 030 000	9 500 000	5 000 000	2 550 000	4 320 000
Πιστώσεις 2001	32 600 000		9 427 250	8 500 000	8 000 000	6 672 750
Σύνολο	101 742 750	30 130 000	31 000 000	19 070 000	10 550 000	10 992 750

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 459 660 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 361 877 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων — πρόκειται για «έσοδα για ειδικό προορισμό» σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1) — συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με το άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 300 000 ευρώ.

Β5-6 0 4 ***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που δεν αφορά τις τρίτες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	—		531 327,32

Παρατηρήσεις

Απόφαση 93/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1993 σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις δράσεις προτεραιότητας στον τομέα της στατιστικής πληροφόρησης (1993-1997) (ΕΕ L 219 της 28.8.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1997 σχετικά με την κοινοτική στατιστική (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-6 0 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΛΑΙΣΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-6 0 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμοί και αποφάσεις του Συμβουλίου που δεν αφορούν τις τρίτες χώρες, κυρίως:
— οι κανονισμοί που συνδέονται με την κοινή γεωργική πολιτική σχετικά με τα ζώα, τον οίνο, τα οπωροκηπευτικά,
— η κοινή αλιευτική πολιτική σχετικά με τον αλιευτικό στόλο και τις εκφορτώσεις,
— η κοινοτική πολιτική σχετικά με τη συνεργασία,
— οι δασμολογικές και εμπορικές στατιστικές των κρατών μελών και της σιδηρουργίας,
— η διαχείριση και η διάδοση των βάσεων δεδομένων των κρατών μελών,
— η κοινή πολιτική για το περιβάλλον.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	215 000		p.m.			215 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	215 000	–	p.m.			215 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-7

ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 0 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 1 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 0						
Β5-7 0 0 Α	***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 835 000	2 835 000	3 150 000	3 150 000		
Β5-7 0 0	***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	572 165 000	522 165 000	580 850 000	456 350 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-7 0	575 000 000	525 000 000	584 000 000	459 500 000	499 432 260,54	384 479 170,41
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 1						
Β5-7 1 0	***Χρηματοδοτική στήριξη των ενεργειακών υποδομών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-7 1	21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2						
Β5-7 2 0 Α	***Διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	540 000	540 000	900 000	900 000		
Β5-7 2 0	***Διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 060 000 (1)	30 060 000 (2)	44 100 000	29 100 000	21 429 194,91	20 030 442,66
Β5-7 2 1	***Τηλεματικά δίκτυα μεταξύ διοικήσεων***						
Β5-7 2 1 0 Α	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 440 000	1 440 000	1 629 000	1 629 000		
Β5-7 2 1 0	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 560 000	20 160 000	22 371 000	18 371 000	21 308 982,54	23 648 267,88
Β5-7 2 1 1 Α	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (3)	p.m. (4)	711 000	711 000		

(1) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(3) Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(4) Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 3 — ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-7 2 1	*(συνέχεια)*						
Β5-7 2 1 1	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)	9 289 000	8 289 000	9 339 781,69	8 745 446,09
	Σύνολο άρθρου Β5-7 2 1	24 000 000	21 600 000	34 000 000	29 000 000	30 648 764,23	32 393 713,97
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-7 2	54 600 000	52 200 000	79 000 000	59 000 000	52 077 959,14	52 424 156,63
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 3						
Β5-7 3 0	***Συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια για τα διευρωπαϊκά δίκτυα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.				
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-7 3	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	650 600 000	595 200 000	688 000 000	536 500 000	580 370 656,68	445 376 284,07
	Σύνολο τίτλου Β5-7	**650 600 000**	**595 200 000**	**688 000 000**	**536 500 000**	**580 370 656,68**	**445 376 284,07**

(1) Πίστωση 9 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 8 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-7

ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 0 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Β5-7 0 0 Α *Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 835 000	2 835 000	3 150 000	3 150 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-7 0 0 *Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
572 165 000	522 165 000	580 850 000	456 350 000	499 432 260,54	384 479 170,41

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1996 σχετικά με τους κοινοτικούς προσανατολισμούς για τη δημιουργία ενός διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 4 Μαρτίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ όσον αφορά τους θαλάσσιους λιμένες, τους λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας και τους τερματικούς σταθμούς συνδυασμένων μεταφορών, καθώς και το σχέδιο αριθ. 8 στο παράρτημα ΙΙΙ (ΕΕ C 120 της 18.4.1998, σ. 14).

Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 17 Ιουνίου 1999, που τροποποιεί την απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ όσον αφορά θαλάσσιους λιμένες, λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας και τερματικούς σταθμούς διατροπικών μεταφορών, καθώς επίσης και το έργο αριθ. 8 του παραρτήματος ΙΙΙ [COM (1999) 277 τελικό].

Κοινή θέση (ΕΚ) αριθ. 33/2000, που καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 5 Ιουνίου 2000, ενόψει έκδοσης απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ όσον αφορά τους θαλάσσιους λιμένες και τους λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας καθώς και το έργο αριθ. 8 του παραρτήματος ΙΙΙ (ΕΕ C 228 της 9.8.2000, σ. 1).

Η δράση της Κοινότητας αποβλέπει στο να διευκολυνθεί η διασύνδεση και η διαλειτουργικότητα των εθνικών δικτύων καθώς και η πρόσβαση στα δίκτυα αυτά, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη σύνδεσης νησιωτικών, αποκλεισμένων και απομακρυσμένων περιφερειών με τις κεντρικές περιφέρειες της Κοινότητας. Η σύσταση ενός διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών συμβάλλει, κατ' αυτό τον τρόπο, στην αποτελεσματική και αρμονική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής.

Για την επίτευξη αυτών των στόχων, η Κοινότητα καταρτίζει προσανατολισμούς (σχήματα δικτύων) που καθορίζουν τα σχέδια κοινού ενδιαφέροντος, ενώ κάθε κράτος μέλος εγκρίνει τα σχήματα δικτύων και τα σχέδια κοινού ενδιαφέροντος που αφορούν την επικράτειά του.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 0 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 0 0 *(συνέχεια)*

Η οικονομική ενίσχυση της Κοινότητας θα αποβλέπει κυρίως στον καθορισμό και την εφαρμογή σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, με την προώθηση μελετών εφικτότητας αυτών ή/και, ενδεχόμενα, στη φάση υλοποίησης των σχεδίων, με επιδότηση επιτοκίου, με παρέμβαση στο κόστος εγγύησης δανείου ή με άμεση επιδότηση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών που ενθαρρύνουν και διευκολύνουν την εταιρική σχέση μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα.

Οι πιστώσεις για τα διευρωπαϊκά δίκτυα μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνα προς τις διατάξεις των συνθηκών και των πράξεων που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτών που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος. Η Επιτροπή εκπονεί δελτίο περιβαλλοντικής συμβατότητας βάσει του άρθρου 174 της συνθήκης ΕΚ και προβλέπει ρήτρα διασφάλισης περιβαλλοντικής προστασίας.

Η χρήση των πιστώσεων βαδίζει στον άξονα μιας βιώσιμης πολιτικής μεταφορών που θα ευνοεί τα περισσότερο φιλικά προς το περιβάλλον και προς τους πολίτες μεταφορικά μέσα, ιδίως εκεί που οι άξονες του διευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών διασχίζουν πυκνοκατοικημένες περιοχές, βελτιστοποιώντας παράλληλα τις υπάρχουσες υποδομές, ιδίως μέσω προγραμμάτων συνδυασμένων μεταφορών και διαχείρισης της κυκλοφορίας.

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά τρόπο ώστε η διάρθρωση των επενδύσεων να παρουσιάζει την ακόλουθη κατανομή:

— σιδηροδρομικές μεταφορές (συμπεριλαμβανομένων των συνδυασμένων μεταφορών): τουλάχιστον 55 %,

— οδικές μεταφορές: 25 % κατά μέγιστο,

— διαχείριση κυκλοφορίας και τελεματική: 15 % κατά μέγιστο.

Το υπόλοιπο θα χρησιμοποιηθεί σε διάφορα ποσοστά, για τις πλωτές μεταφορές, τους θαλάσσιους λιμένες και τους εσωτερικούς λιμένες.

Πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ιδιαίτερα συμφέροντα των κρατών που επωφελούνται του Ταμείου Συνοχής.

Για τα σχέδια προτεραιότητας του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ποσοστό μεγαλύτερο του 60 % από τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων του παρόντος άρθρου.

Επίσης, κατά προτεραιότητα πρέπει να εκτελεστούν οι πιστώσεις των λοιπών σχεδίων στον τομέα των μεταφορών σύμφωνα με τα τμήματα Ι και ΙΙ της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	940 556 000	272 620 000	264 450 000	235 139 000	168 347 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	584 000 000	186 880 000	116 800 000	110 960 000	99 280 000	70 080 000
Πιστώσεις 2001	575 000 000		143 750 000	172 500 000	201 250 000	57 500 000
Σύνολο	2 099 556 000	459 500 000	525 000 000	518 599 000	468 877 000	127 580 000

Τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 1 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Β5-7 1 0 Χρηματοδοτική στήριξη των ενεργειακών υποδομών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 000 000	18 000 000	25 000 000	18 000 000	28 860 437,—	8 472 957,03

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση 96/391/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1996 περί συνόλου δράσεων προς διαμόρφωση ευνοϊκότερου πλαισίου για την ανάπτυξη των διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 154).

Απόφαση αριθ. 1254/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1996 για καθορισμό συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 147).

Απόφαση αριθ. 1047/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1997 για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1254/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 152 της 11.6.1997, σ. 12).

Απόφαση αριθ. 1741/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1999 για τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1254/96/ΕΚ για καθορισμό συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 207 της 6.8.1999, σ. 1).

Στόχος της δράσης αυτής είναι η συμβολή στην εγκατάσταση και στην ανάπτυξη των ενεργειακών διευρωπαϊκών δικτύων με την προώθηση της διασύνδεσης και της διαλειτουργικότητας των εθνικών δικτύων καθώς και της πρόσβασης στα εν λόγω δίκτυα και της επέκτασής τους εκτός Κοινότητας.

Όλες οι προτάσεις υπόκεινται στη διενέργεια αξιολογήσεως των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και διαβουλεύσεων σε τοπική κλίμακα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνεπάγονται η διεξαγωγή μελετών οικονομικής και τεχνικής σκοπιμότητας, προετοιμασίας και αξιολόγησης και η χορήγηση επιδοτήσεων επιτοκίου εγγυήσεων δανείων ή άμεσων επιχορηγήσεων σε δικαιολογημένες περιπτώσεις, για έργα κοινού ενδιαφέροντος, προσδιοριζόμενα στο πλαίσιο των προσανατολισμών που καθορίζει το Συμβούλιο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	52 586 000 (1)	16 750 000	6 500 000	11 427 000	11 427 249	6 481 751
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	25 000 000	1 250 000	6 250 000	8 750 000	8 750 000	
Πιστώσεις 2001	21 000 000		5 250 000	7 350 000	6 300 000	2 100 000
Σύνολο	98 586 000	18 000 000	18 000 000	27 527 000	26 477 249	8 581 751

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 4 550 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Β5-7 2 0 Α *Διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
540 000	540 000	900 000	900 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-7 2 0 *Διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 060 000 (1)	30 060 000 (2)	44 100 000	29 100 000	21 429 194,91	20 030 442,66

(1) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2717/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1995 περί των προσανατολισμών για την ανάπτυξη του Euro ISDN (ψηφιακό δίκτυο ενοποιημένων υπηρεσιών) ως διευρωπαϊκού δικτύου (ΕΕ L 282 της 24.11.1995, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 1336/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 1997 σχετικά με σύνολο προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 183 της 11.7.1997, σ. 12).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της συγκρότησης διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα των τηλεπικοινωνιών μέσω της εκτέλεσης έργων κοινού ενδιαφέροντος, σε τρία επίπεδα:

— εφαρμογές σε τομείς γενικού ενδιαφέροντος (τηλε-εκπαίδευση, τηλε-ιατρική, μεταφορές και κινητικότητα, διαχείριση των κινδύνων και του περιβάλλοντος, κ.λπ.), οι οποίες προσφέρουν σε μια μαζική αγορά καινοτόμες λύσεις στον τομέα των τηλεπικοινωνιών,

— πηγές γενικής χρήσης οι οποίες παρέχουν, μέσω των εργαλείων του Διαδικτύου, κοινά μέσα που βελτιώνουν τη διαλειτουργικότητα, την ποιότητα και την ασφάλεια των εφαρμογών,

— βασικά δίκτυα, τα οποία εξασφαλίζουν συνολική διαλειτουργία των τεχνολογιών μεταξύ σταθερών και κινητών δικτύων, συμπεριλαμβανομένων των δορυφόρων.

Στο πλαίσιο αυτό, οι μορφές παρέμβασης υπέρ έργων κοινού ενδιαφέροντος είναι οι ακόλουθες:

— επιχορηγήσεις για τη διεξαγωγή μελετών σκοπιμότητας και ελέγχου καταλληλότητας, αξιολόγησης και μέτρων τεχνικής υποστήριξης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 2 0 *(συνέχεια)*

— χορήγηση επιδοτήσεων επιτοκίου, δανειοληπτικών εγγυήσεων και άμεσων επιδοτήσεων για τα έργα στις περιπτώσεις που κρίνεται απαραίτητο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των δαπανών που σχετιζόνται με την αξιολόγηση της δράσης και των έργων.

Καλύπτει, επιπλέον, τις δράσεις στήριξης και συντονισμού (που προβλέπουν οι νέοι προσανατολισμοί), με στόχο την εξασφάλιση ευνοϊκού περιβάλλοντος για τα έργα.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	45 897 000	19 100 000	15 000 000	11 797 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	45 000 000	10 900 000	13 000 000	11 000 000	10 100 000	
Πιστώσεις 2001	35 000 000 (1)		6 600 000	17 000 000	6 500 000	4 900 000
Σύνολο	125 897 000	30 000 000	34 600 000 (2)	39 797 000	16 600 000	4 900 000

(1) Εκ των οποίων 4 400 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 4 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 250 000 ευρώ.

Β5-7 2 1 Τηλεματικά δίκτυα μεταξύ διοικήσεων

B5-7 2 1 0 A Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 440 000	1 440 000	1 629 000	1 629 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 0 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β5-7 2 1 0 Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 560 000	20 160 000	22 371 000	18 371 000	21 308 982,54	23 648 267,88

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 1719/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 1999 σχετικά με μια σειρά κατευθυντήριων γραμμών, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IdaA) (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1720/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 1999 για τη θέσπιση μιας σειράς δράσεων και μέτρων με σκοπό τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας των διευρωπαϊκών δικτύων ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida) και της πρόσβασης σ' αυτά (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 9).

Οιαδήποτε κανονιστική διάταξη η οποία καθιερώνει, στο πλαίσιο της εκτέλεσης των πολιτικών και των δραστηριοτήτων της Κοινότητας, ιδίως όσον αφορά τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και τον κοινοτικό χώρο δίχως σύνορα, υποχρέωση, είτε εφαρμογής τηλεματικών δικτύων μεταξύ διοικήσεων είτε υποχρέωση ανταλλαγής πληροφοριών, για την οποία κρίνονται κατάλληλα τα ηλεκτρονικά μέσα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή της δράσης Ida (Interchange of Data between Administrations), στόχος της οποίας είναι η παροχή της αναγκαίας υποστήριξης, στο πλαίσιο των διευρωπαϊκών δικτύων, προς τις διοικητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών παραγόντων και των οργανισμών περιφερειακής διοίκησης και τοπικής αυτοδιοίκησης, για την πραγματοποίηση τηλεματικών και ηλεκτρονικών ανταλλαγών πληροφοριών, δεδομένων και εγγράφων, τα οποία απαιτούνται για τη λειτουργία της Κοινότητας, και κυρίως για την εσωτερική αγορά.

Κατά γενικό και μη εξαντλητικό τρόπο, η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες σχετικά με τη σύσταση τηλεματικών δικτύων μεταξύ διοικητικών υπηρεσιών:

— στον τομέα της κυκλοφορίας τοξικών και επικίνδυνων αποβλήτων, της παρακολούθησης της ρύπανσης και της αντιμετώπισης της διασυνοριακής ρύπανσης,

— στον φυτοϋγειονομικό τομέα. Πρόκειται για πληροφορικά συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κτηνιατρικών αρχών, με σκοπό τον αποτελεσματικότερο έλεγχο και την ευρύτερη διάδοση των διαθέσιμων πληροφοριών,

— για τη βελτίωση της κοινοτικής αποφασιστικής διαδικασίας που αποσκοπεί να καταστήσει αποτελεσματικότερη τη διαχείριση των διαδικασιών λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων και των σχετικών με τη συνεργασία και τη συναπόφαση,

— για την εξασφάλιση μεγαλύτερης διαφάνειας κατά την ανάθεση δημοσίων συμβάσεων,

— σε άλλους τομείς, για τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και του οικονομικού χώρου χωρίς σύνορα, διευκολύνοντας τοιουτοτρόπως την ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων, υπηρεσιών, ατόμων και κεφαλαίων, συμπεριλαμβανομένης της διαχειρίσεως των κοινοτικών πολιτικών.

Καταλογίζονται επίσης στην παρούσα θέση:

— ο συντονισμός και η βοήθεια για τη θέση σε λειτουργία του δικτύου,

— η κοινή κατάρτιση των χρηστών,

— οι δαπάνες για την ανάπτυξη, την πραγματική εφαρμογή, τη λειτουργία, τη συντήρηση και την τελειοποίηση των λειτουργικών συστημάτων ανταλλαγών δεδομένων μεταξύ των διοικήσεων που είναι υπεύθυνες για τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς, δηλαδή μεταξύ των αρμόδιων υπηρεσιών της Επιτροπής και των διοικητικών υπηρεσιών των κρατών μελών ή μεταξύ των υπηρεσιών της Επιτροπής και των άλλων οργάνων και, ενδεχόμενα, με τους οικονομικούς φορείς.

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης προμελετών σκοπιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων ελέγχου καταλληλότητας, υποστήριξης κατά την εκτέλεση (ανάπτυξη, θέση σε λειτουργία και εκμετάλλευση του κοινού μέρους των δικτύων) των σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, τα οποία θα καθορίζονται σύμφωνα με ένα σύνολο προσανατολισμών, και χρηματοδότησης οριζόντιων ενεργειών υποστήριξης, δηλαδή κατάρτιση ρυθμιστικών σχεδίων όπου διευκρινίζονται οι γενικές κατευθύνσεις για τη δημιουργία κοινών τηλεματικών αρχιτεκτονικών και υποδομής επίδειξης, δρομολόγηση δράσεων κατάρτισης και ευαισθητοποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 0 *(συνέχεια)*

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	38 644 000 (1)	14 500 000	11 600 000	7 500 000	4 500 000	544 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	24 000 000	5 500 000	4 500 000	4 000 000	3 500 000	6 500 000
Πιστώσεις 2001	24 000 000		5 500 000	5 000 000	4 000 000	9 500 000
Σύνολο	86 644 000	20 000 000	21 600 000	16 500 000	12 000 000	16 544 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 1 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 451 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 416 006 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 *(συνέχεια)*

B5-7 2 1 1 A Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	711 000	711 000		

(1) Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

B5-7 2 1 1 Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	9 289 000	8 289 000	9 339 781,69	8 745 446,09

(1) Πίστωση 9 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 8 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 285.

Απόφαση 1999/126/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 1998-2002 (ΕΕ L 42 της 16.2.1999, σ. 1).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Ιουλίου 2000, για ένα σύνολο δράσεων σχετικών με το διευρωπαϊκό δίκτυο συλλογής, παραγωγής και διάδοσης στατιστικών για το ενδοκοινοτικό και εξωκοινοτικό εμπόριο αγαθών (Edicom) (ΕΕ C 337 της 28.11.2000, σ. 246).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή της δράσης Edicom (Electronic Data Interchange on Commerce), στόχος της οποίας είναι η παροχή της αναγκαίας υποστήριξης, στο πλαίσιο των διευρωπαϊκών δικτύων, προς τις διοικητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών παραγόντων και των οργανισμών περιφερειακής διοίκησης και τοπικής αυτοδιοίκησης, για την πραγματοποίηση των τηλεματικών ανταλλαγών πληροφοριών, δεδομένων και εγγράφων σχετικών με τις εμπορικές συναλλαγές που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία της Κοινότητας, και κυρίως για την υλοποίηση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης της εκπόνησης προμελετών και μελετών σκοπιμότητας, της επεξεργασίας, διάδοσης, προώθησης και εμπορικής διάθεσης, της εκτέλεσης δράσεων ελέγχου καταλληλότητας, της ανάπτυξης και διαχείρισης πολυτομεακών τηλεματικών στατιστικών έργων, προσδιορισμένων σε ρυθμιστικό σχέδιο, καθώς επίσης, αν παραστεί ανάγκη, του εκσυγχρονισμού του εξοπλισμού και της υποδομής επεξεργασίας δεδομένων. Στο ρυθμιστικό αυτό σχέδιο θα προσδιοριστούν οι αναγκαίες γενικές κατευθύνσεις για τη δημιουργία κοινής τηλεματικής αρχιτεκτονικής στο ευρωπαϊκό στατιστικό στερέωμα, για την εφαρμογή και για την προώθησή της.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 2 — ΔΙΚΤΥΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 *(συνέχεια)*

Β5-7 2 1 1 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.
Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.
Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 503 000	6 064 000	3 328 000	2 111 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 459 000	438 000	700 000	321 000		
Πιστώσεις 2000	10 000 000	2 498 000	2 643 000	2 750 000	1 150 000	959 000
Πιστώσεις 2001	10 000 000 (1)		2 329 000	4 000 000	1 835 000	1 836 000
Σύνολο	32 962 000	9 000 000	9 000 000 (2)	9 182 000	2 985 000	2 795 000

(1) Πίστωση ύψους 9 370 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και ύψους 630 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση ύψους 8 370 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και ύψους 630 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 3 — ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Β5-7 3 0 ***Συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια για τα διευρωπαϊκά δίκτυα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.07.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ε), το οποίο προβλέπει συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια που προορίζονται για ταμεία επενδύσεων ή ανάλογους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που έχουν ως προτεραιότητα τη χορήγηση επιχειρηματικών κεφαλαίων, για την υλοποίηση έργων διευρωπαϊκών δικτύων, και περιλαμβάνουν σημαντική επένδυση εκ μέρους του ιδιωτικού τομέα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-7 3 — ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

Β5-7 3 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-8

ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0						
Β5-8 0 2 Α	***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	324 000	324 000	360 000	360 000		
Β5-8 0 2	***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 676 000	5 036 000	4 640 000	4 140 000	4 997 539,32	3 999 403,43
Β5-8 0 3 Α	***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 350 000	1 350 000	585 000	585 000		
Β5-8 0 3	***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 800 000	11 950 000	14 415 000	13 415 000	12 861 248,96	10 242 316,65
Β5-8 0 4	***Πρότυπο πρόγραμμα για την καταπολέμηση της εκμετάλλευσης παιδιών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	2 000 000				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-8 0 9	***Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 300 000	5 000 000	4 750 000	4 250 000	3 750 000,—	3 750 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-8 0	27 450 000	25 660 000	24 750 000	22 750 000	21 608 788,28	17 991 720,08
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1						
Β5-8 1 0 Α	***Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	810 000	810 000	p.m. (1)	720 000		
Β5-8 1 0	***Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 190 000	35 090 000	p.m. (2)	12 280 000	34 918 413,35	27 307 730,52
Β5-8 1 1 Α	***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m. (5)	p.m. (6)		

(1) Πίστωση 720 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 25 280 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 202 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 202 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β5-8 1 1	***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		
Β5-8 1 2	***Eurodac***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 075 000	3 000 000	p.m. (5)	p.m. (6)		
Β5-8 1 3	***Υποστήριξη σε θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	6 000 000				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-8 1	42 075 000	44 900 000	p.m.	13 000 000	34 918 413,35	27 307 730,52
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2						
Β5-8 2 0 Α	***Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	207 000	207 000	230 068	230 068		
Β5-8 2 0	***Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 618 000 (7)	14 923 000	13 269 932 (8)	9 014 300	11 352 931,31	9 305 889,78

(1) Πίστωση 9 797 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 9 797 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 9 775 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 9 775 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 8 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(7) Πίστωση 10 550 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(8) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3 — ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B5-8 2 1 A	***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	270 000	297 000	297 000		
B5-8 2 1	***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 230 000	6 530 000	6 203 000	3 903 000	4 712 281,29	512 862,27
B5-8 2 2	***Europol***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-8 2 3	***Ευρωπαϊκή αστυνομική ακαδημία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-8 2	13 325 000	21 930 000	20 000 000	13 444 368	16 065 212,60	9 818 752,05
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3						
B5-8 3 0	***Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 750 000	8 750 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
B5-8 3 1	***Προπαρασκευαστικά μέτρα για ένα πρόγραμμα καταπολέμησης του λαθρεμπορίου ναρκωτικών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	600 000	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-8 3	9 750 000	9 350 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 4 — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΕΝΓΚΕΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 4						
Β5-8 4 0	***Σένγκεν***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-8 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	92 600 000	101 840 000	53 000 000	57 444 368	80 842 414,23	63 331 852,65
	Σύνολο τίτλου Β5-8	**92 600 000**	**101 840 000**	**53 000 000**	**57 444 368**	**80 842 414,23**	**63 331 852,65**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-8

ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Β5-8 0 2 Α ***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
324 000	324 000	360 000	360 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθεια·ς λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 0 2 ***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 676 000	5 036 000	4 640 000	4 140 000	4 997 539,32	3 999 403,43

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 293/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 2000 για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (πρόγραμμα *Δάφνη*) (2000-2003) περί προληπτικών μέτρων κατά της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών (ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 1).

Η επιλεγείσα νομική βάση του άρθρου 152 (δημόσια υγεία) πρέπει να βασιστεί στον ευρύ ορισμό που δίνει στον όρο υγεία η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας, δηλαδή μια κατάσταση σωματικής, πνευματικής και κοινωνικής ευεξίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— τη δημιουργία δικτύου σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την προώθηση και το συντονισμό της πληροφόρησης και των ενεργειών σε σχέση με μέτρα που αποβλέπουν στην προστασία των παιδιών, των νέων και των γυναικών από τη βία, στην πρόληψη της βίας αυτής, καθώς και στην καταπολέμηση τόσο της σωματεμπορίας γυναικών με σκοπό την κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση όσο και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών,

— την εφαρμογή ειδικών μέτρων σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών, με απόδοση πρώτιστης σημασίας στην προστασία αυτή σε όλες τις ενέργειες που τους αφορούν· τα δικαιώματά τους πρέπει να ασκούνται χωρίς κανενός είδους διάκριση,

— την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών από όλα τα είδη βίας και κερδοσκοπικής σεξουαλικής εκμετάλλευσης, σωματεμπορίας ή άλλων μορφών κατάχρησης, συμπεριλαμβανομένου και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών, καθώς και την προώθηση της επανένταξης των θυμάτων τέτοιων πράξεων βίας,

— την εφαρμογή πειραματικών σχεδίων-πιλότων και την επιχορήγηση μη κυβερνητικών οργανώσεων ή εθελοντικών οργανώσεων που εργάζονται για τους σκοπούς αυτούς, ειδικότερα δε για τα δικαιώματα και την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών, και ιδίως των θυμάτων της σωματεμπορίας για κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση και των θυμάτων πράξεων σεξουαλικής βίας και ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 2 *(συνέχεια)*

— την προώθηση της καθιέρωσης μέσων που να διευκολύνουν την καταγγελία πράξεων βίας κατά γυναικών, παιδιών και εφήβων και των μορφών σωματεμπορίας γυναικών με σκοπό την κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών, με ρυθμίσεις παρεμφερείς σε όλα τα κράτη μέλη,

— τη διεξαγωγή ανάλυσης του κόστους-ωφέλειας των εθνικών νομοθεσιών των κρατών μελών και των διεθνών συμβάσεων σχετικά με τη σωματεμπορία και εκπόρνευση των γυναικών.

Οι πιστώσεις θα κατανεμηθούν ομοιόμορφα μεταξύ των σχεδίων υπέρ των γυναικών, κυρίως των θυμάτων της σωματεμπορίας και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων τους, και εκείνων που προορίζονται για παιδιά και εφήβους, με ιδιαίτερη έμφαση στα σχέδια ειδικού κοινοτικού ενδιαφέροντος.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 337 000	2 500 000	2 360 000	477 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2001	5 000 000		1 000 000	3 000 000	1 000 000	
Σύνολο	15 337 000	4 500 000	5 360 000	4 477 000	1 000 000	

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 94 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 55 723 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β5-8 0 3 Α ***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 350 000	1 350 000	585 000	585 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 3 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 0 3 ***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 800 000	11 950 000	14 415 000	13 415 000	12 861 248,96	10 242 316,65

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2000/750/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2000 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη μερική χρηματοδότηση, για τρίτο συνεχές έτος, προπαρασκευαστικών ενεργειών σύμφωνα με τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού και, ως προς τις εγγεγραμμένες στο αποθεματικό πιστώσεις, για την υλοποίηση του προγράμματος κοινοτικής δράσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση, υπό μορφή μέτρων για το πολυετές πρόγραμμα δράσης, έργων για την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών και συνεργασίας, τη βελτίωση των γνώσεων σχετικά με βέλτιστες πρακτικές και καινοτόμες προσεγγίσεις και την αξιολόγηση των εμπειριών από την καταπολέμηση και την πρόληψη των διακρίσεων για τους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 13 της συνθήκης.

Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να δημιουργηθεί συνεκτικό πλαίσιο και να αναπτυχθεί ορθολογιστική προσέγγιση για την καταπολέμηση των διακρίσεων, πρέπει συνήθως τα μέτρα να επικεντρώνονται σε πλείονες παράγοντες διακρίσεων, όπως εμφαίνεται στο άρθρο 13 της συνθήκης. Πάντως, όπου οι παράγοντες αυτοί παρουσιάζουν ανεπαρκή σχέση μεταξύ τους, θα είναι δυνατόν να χρηματοδοτούνται σχέδια που επικεντρώνονται σε μία μορφή διακρίσεων, όπως εμφαίνεται στο άρθρο 13. Η απαρίθμηση αυτή δεν είναι εξαντλητική.

Χρηματοδοτούνται κατά προτεραιότητα οι ακόλουθες δραστηριότητες:

— υποστήριξη σε καινοτόμα σχέδια με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία,

— υποστήριξη διερευνητικών μέτρων για τον εντοπισμό συγκρίσιμων αιτιών διακρίσεων και κοινών αναγκών των θυμάτων των διακρίσεων, και τη διευκόλυνση της πρόσβασης στα κοινοτικά μέτρα,

— υποστήριξη της ευρωπαϊκής συνεργασίας διαφόρων παραγόντων που ασχολούνται με την καταπολέμηση και την πρόληψη των διακρίσεων,

— μέτρα ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης και προώθησης της αλληλεγγύης,

— συγκέντρωση και ανταλλαγή πληροφοριών, δεδομένων και στατιστικών,

— αξιολόγηση των κοινοτικών δραστηριοτήτων.

Δυνάμει της αρχής της επικουρικότητας, οι φιλανθρωπικές οργανώσεις αποτελούν ζωτικό τμήμα της κοινωνικής προστασίας και αλληλεγγύης και συμβάλλουν στην προώθηση της κοινωνικής πολιτικής της Κοινότητας όπως ορίζεται στο άρθρο 136 της συνθήκης ΕΚ. Διαδραματίζουν επίσης ουσιαστικό ρόλο στον τομέα της κοινωνικής προστασίας από την άποψη της προώθησης της αλληλεγγύης και της κοινωνικής συνοχής, δεδομένου ότι ενδυναμώνουν τα κοινωνικά δικαιώματα, προασπίζονται την υπόθεση των μειονεκτούντων και αποκλεισμένων ατόμων και, κατά συνέπεια, συμβάλλουν στην καταπολέμηση των διακρίσεων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για την υποστήριξη βασικής χρηματοδότησης μη κυβερνητικών οργανώσεων, ενώσεων και αντιπροσωπευτικών ευρωπαϊκών δικτύων που συμμετέχουν στην καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων στην Κοινότητα και στα κράτη μέλη (ιδίως το ευρωπαϊκό φόρουμ αναπήρων) και για την προώθηση του πολιτικού διαλόγου στον τομέα αυτό. Οι επιδοτούμενες οργανώσεις θα επιλέγονται σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια: ευρωπαϊκός προσανατολισμός, δέουσα αντιπροσωπευτικότητα, υποχρεωτική αναφορά στα μέλη τους, διαφάνεια δομών και μεθόδων εργασίας, κατάλληλες οργανωτικές ικανότητες και αποδεδειγμένη ικανότητα στους υπό εξέταση τομείς άσκησης πολιτικής. Διατίθενται επίσης πιστώσεις για τη διοργάνωση της ευρωπαϊκής ημέρας ατόμων με ειδικές ανάγκες, με την υποστήριξη και τη συμμετοχή αντιπροσωπευτικών ευρωπαϊκών μη κυβερνητικών οργανώσεων, που διαθέτουν αποδεδειγμένη πείρα στους τομείς των αναπήρων και της πρόληψης των διακρίσεων και έχουν άμεσες επαφές με τους αντιπροσωπευτικούς οργανισμούς των κρατών μελών.

Στο πλαίσιο της χρηματοδότησης του νέου προγράμματος, ορίστηκαν τρεις κύριοι στόχοι προτεραιότητας:

— παροχή συνδρομής για την ανάλυση και αξιολόγηση του βαθμού και της φύσης των διακρίσεων στην Κοινότητα και της αποτελεσματικότητας των μέτρων για την καταπολέμησή τους,

— παροχή βοήθειας στην ανάπτυξη της ικανότητας των φορέων στα κράτη μέλη και σε ευρωπαϊκό επίπεδο οι οποίοι παίζουν ενεργό ρόλο στην καταπολέμηση των διακρίσεων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 3 *(συνέχεια)*

— προώθηση και διάδοση, στους επαγγελματίες και στα άτομα που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη, των αξιών και των πρακτικών που αποτελούν το υπόβαθρο της καταπολέμησης των διακρίσεων.

Για την επίτευξη αυτών των στόχων, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτήσει:

— την ανάπτυξη στατιστικών βάσεων, σημείων αναφοράς για σύγκριση και δεικτών για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών καταπολέμησης των διακρίσεων και την ανάλυση και αξιολόγηση αυτών των πολιτικών, καθώς και για την αποτελεσματική διάδοση των διδαγμάτων που αποκομίζονται από τη διαδικασία,

— τη διακρατική ανταλλαγή πληροφοριών και ορθής πρακτικής μεταξύ των συγκεκριμένων φορέων, με βάση τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται ήδη στα κράτη μέλη,

— ανακοινώσεις, δημοσιεύσεις, εκστρατείες ενημέρωσης, συνέδρια, και εκδηλώσεις για την υποστήριξη της εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας και πολιτικής στον τομέα της καταπολέμησης των διακρίσεων,

— την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων, ενώσεων και ευρωπαϊκών δικτύων που εργάζονται για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων και την λειτουργία ορισμένων μεγάλων δικτύων οργανώσεων ευρωπαϊκού επιπέδου, έτσι ώστε να μπορέσουν να συμβάλουν αποτελεσματικά στη διαδικασία της ανάπτυξης ευρωπαϊκής πολιτικής στον τομέα της καταπολέμησης των διακρίσεων. Οι οργανώσεις που εξειδικεύονται στις αναπηρίες και οι οποίες πληρούν τα απαραίτητα κριτήρια θα εξετασθούν για βασική χρηματοδότηση στον τομέα αυτό.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 215 000	6 500 000	1 850 000	2 300 000	2 300 000	2 265 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	15 000 000	7 500 000	4 500 000	3 000 000		
Πιστώσεις 2001	14 150 000		6 950 000	3 690 000	2 460 000	1 050 000
Σύνολο	44 365 000	14 000 000	13 300 000	8 990 000	4 760 000	3 315 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 266 020 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 244 870 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 4 ***Πρότυπο πρόγραμμα για την καταπολέμηση της εκμετάλλευσης παιδιών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	2 000 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της χρηματοδότησης, για το πρώτο έτος, πρότυπου σχεδίου υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται για τη χρηματοδότηση ενημερωτικής εκστρατείας προς καταπολέμηση της εκμετάλλευσης των παιδιών, και συγκεκριμένα της παιδεραστίας εντός των δεκαπέντε κρατών μελών. Το ραδιόφωνο, η τηλεόραση, ο Τύπος και οι νέες τεχνολογίες πρέπει να χρησιμοποιηθούν για να παρασχεθεί πληροφόρηση και να επιτευχθεί η ευαισθητοποίηση όχι μόνον των παιδιών αλλά και των ενηλίκων,με τη διάδοση πληροφοριών, βέλτιστων πρακτικών και δράσεων που σχετίζονται με την εκμετάλλευση των παιδιών, τον εκφοβισμό τους ως αδυνάτων και της χρήσης τους ως φθηνό εργατικό δυναμικό.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Σύνολο	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Β5-8 0 9 ***Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 300 000	5 000 000	4 750 000	4 250 000	3 750 000,—	3 750 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου της 2ας Ιουνίου 1997 για την ίδρυση ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 9 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας, το οποίο είναι επιφορτισμένο με την κριτική παρατήρηση αυτών των φαινομένων που εμφανίζονται στην Ένωση, με την ανάλυση των αιτιών του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και τη διατύπωση προτάσεων προς τα κοινοτικά θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη.

Το παρατηρητήριο είναι επίσης επιφορτισμένο με τη δημιουργία τεκμηρίωσης ανοικτής για το κοινό, το σχηματισμό ενός ευρωπαϊκού δικτύου πληροφόρησης για τον ρατσισμό και την ξενοφοβία (Raxen) και την ενθάρρυνση της τακτικής διοργάνωσης συζητήσεων στρογγυλής τραπέζης.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορηγήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		5 300 000
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		
	Σύνολο	5 300 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		2 200 000
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		950 000
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		2 150 000
	Σύνολο	5 300 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 0 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 0 9 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις	
	2000	2001
A	10	15
Σύνολο	10	15
B	9	11
Σύνολο	9	11
C	6	8
Σύνολο	6	8
D	1	1
Σύνολο	1	1
Γενικό σύνολο	**26**	**35**

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 463 000	1 463 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 750 000	2 787 000	1 014 000	949 000		
Πιστώσεις 2001	5 300 000		3 986 000	1 314 000		
Σύνολο	11 513 000	4 250 000	5 000 000	2 263 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Β5-8 1 0 Α Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
810 000	810 000	p.m. (1)	720 000		

(1) Πίστωση 720 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 1 0 Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 190 000	35 090 000	p.m. (1)	12 280 000	34 918 413,35	27 307 730,52

(1) Πίστωση 25 280 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2000/596/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 2000 για τη δημιουργία ευρωπαϊκού ταμείου για τους πρόσφυγες (ΕΕ L 252 της 6.10.2000, σ. 12).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υποστηρίξει τα διαρθρωτικά μέτρα των κρατών μελών στους ακόλουθους τομείς:

— συνθήκες για υποδοχή προσφύγων και εκτοπισθέντων από τις εστίες τους,

— ενσωμάτωση προσφύγων και εκτοπισθέντων από τις εστίες τους,

— εκούσιος επαναπατρισμός των ατόμων αυτών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει επίσης καινοτόμα μέτρα ή μέτρα που εξυπηρετούν τα συμφέροντα της Κοινότητας.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση, στο πλαίσιο των διαρθρωτικών μέτρων, των σχεδίων και μέτρων υποδοχής και του εθελοντικού επαναπατρισμού των προσφύγων, των μετακινηθέντων προσώπων και των αιτούντων ασύλου που πληρούν τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να τύχουν οικονομικής ενίσχυσης από την Κοινότητα.

Προορίζεται για την υποστήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών για ένταξη των προσφύγων και των προσώπων στα οποία έχει παρασχεθεί ενίσχυση και προστασία, καθώς και για να επιτραπεί στους εκτοπισμένους να ζήσουν αυτόνομα, με μέτρα, κυρίως, στους ακόλουθους τομείς:

— διευκόλυνση της πρόσβασης στην απασχόληση, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 1 0 *(συνέχεια)*

— απόκτηση γνώσεων σχετικά με τη γλώσσα, την κοινωνία, τον πολιτισμό και τους θεσμούς της χώρας υποδοχής,

— διευκόλυνση της πρόσβασης σε κατοικία, καθώς επίσης στην ιατροφαρμακευτική και την κοινωνική υποδομή της χώρας υποδοχής,

— υποστήριξη ατόμων που χρήζουν ιδιαίτερης προστασίας, όπως ασυνόδευτων ανηλίκων και θυμάτων βασανιστηρίων και βιασμού,

— ένταξη στις τοπικές δομές και δραστηριότητες,

— βελτίωση της συνειδητοποίησης και της κατανόησης εκ μέρους της κοινής γνώμης, όσον αφορά την κατάσταση των προσφύγων,

— ανάλυση της κατάστασης των προσφύγων στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

— κατάρτιση σε ζητήματα ισότητας των φύλων για υπαλλήλους, εργαζόμενους στον υγειονομικό τομέα και αστυνομικούς υπαλλήλους στα κέντρα υποδοχής,

— ξεχωριστή στέγαση για γυναίκες μόνες και κορίτσια.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	32 335 000	10 000 000	11 000 000	11 335 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	26 000 000	3 000 000	8 000 000	8 000 000	7 000 000	
Πιστώσεις 2001	35 000 000		16 900 000	10 000 000	8 100 000	
Σύνολο	93 335 000	13 000 000	35 900 000	29 335 000	15 100 000	

Β5-8 1 1 Α ***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Πίστωση 202 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 202 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνις βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 1 1 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 1 1 ***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Πίστωση 9 797 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 9 797 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 9 775 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 9 775 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2000/596/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 2000 για τη δημιουργία ευρωπαϊκού ταμείου για τους πρόσφυγες (ΕΕ L 252 της 6.10.2000, σ.12).

Σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων ή εκτοπισμένων, μπορούν να ληφθούν στο πλαίσιο του άρθρου αυτού έκτακτα μέτρα για τους ακόλουθους τομείς:

— υποδοχή και στέγαση,

— πρόβλεψη εξόδων διαμονής,

— ιατρική, ψυχολογική και άλλη βοήθεια,

— απαιτούμενες δαπάνες για τη λειτουργία και την πρόσληψη προσωπικού σε σχέση με την υποδοχή και την εκτέλεση των μέτρων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	10 000 000	10 000 000				
Πιστώσεις 2001	10 000 000		10 000 000			
Σύνολο	20 000 000	10 000 000	10 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 1 2 ***Eurodac***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 075 000	3 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 8 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2000 για τη δημιουργία του συστήματος «Eurodac» για τη σύγκριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων των αιτούντων άσυλο και ορισμένων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Ο κανονισμός αυτός προβλέπει τη χρηματοδότηση του συστήματος από τον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να επιτρέψει την εν λόγω χρηματοδότηση.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 500 000 (1)	2 000 000	2 000 000	4 500 000		
Πιστώσεις 2001	1 075 000		1 000 000	75 000		
Σύνολο	9 575 000	2 000 000 (2)	3 000 000	4 575 000		

(1) Πίστωση 8 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 1 — ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΑΣΥΛΟ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ, ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 1 3 ***Υποστήριξη σε θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000				

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-7 0 4 (εν μέρει)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη της δημιουργίας και της συντήρησης κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων και τις οικογένειές τους, καθώς και άλλων οργανώσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα των παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	6 000 000		6 000 000			
Σύνολο	6 000 000		6 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Β5-8 2 0 Α ***Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
207 000	207 000	230 068	230 068		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 2 0 ***Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 618 000 (1)	14 923 000	13 269 932 (2)	9 014 300	11 352 931,31	9 305 889,78

(1) Πίστωση 10 550 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β5-3 0 0 1 (εν μέρει)

Κοινή δράση 98/244/ΔΕΥ της 19ης Μαρτίου 1998 για τη θέσπιση προγράμματος κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς των πολιτικών ασύλου, μετανάστευσης και διέλευσης των εξωτερικών συνόρων (Odysseus) (ΕΕ L 99 της 31.3.1998, σ. 2).

Κοινή δράση 98/245/ΔΕΥ της 19ης Μαρτίου 1998 για την εκπόνηση προγράμματος ανταλλαγής, κατάρτισης και συνεργασίας με προορισμό τους αρμόδιους της δράσης κατά της οργανωμένης εγκληματικότητας (Falcone) (ΕΕ L 99 της 31.3.1998, σ. 8).

Απόφαση αριθ. 1496/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1998 για τη θέσπιση του προγράμματος δράσης σχετικά με τη βελτίωση της ευαισθητοποίησης των ασκούντων νομικά επαγγέλματα στο κοινοτικό δίκαιο (δράση Robert-Schuman) (ΕΕ L 196 της 14.7.1998, σ. 24).

Κοινή δράση 98/428/ΔΕΥ της 29ης Ιουνίου 1998 σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου (ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 4).

Κοινή δράση 98/700/ΔΕΥ της 3ης Δεκεμβρίου 1998 για τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος αρχειοθέτησης εικόνων (FADO) (ΕΕ L 333 της 9.12.1998, σ. 4).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με την εκ νέου εφαρμογή του προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών των ασκουμένων της νομικής στον τομέα του αστικού δικαίου (Grotius - αστικό δίκαιο) (ΕΕ C 365 Ε της 19.12.2000, σ. 262).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 2 0 *(συνέχεια)*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου όσον αφορά τον τομέα του αστικού και του εμπορικού δικαίου [COM (2000) 592 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Νοεμβρίου 2000, για τη θέσπιση ενός προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγής, εκπαίδευσης και συνεργασίαςστον τομέα της πρόληψης της εγκληματικότητας (Hippokrates) [COM (2000) 786 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 14 Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγής, εκπαίδευσης και συνεργασίας στους ασκούμενους της νομικής (Grotius — γενικό και ποινικό ΙΙ) [COM (2000) 828 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 14 Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του κοινού προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Oisin II) [COM (2000) 828 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 14 Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του κοινού προγράμματος ενθάρρυνσης για ανταλλαγές, εκπαίδευση και συνεργασία μεταξύ των υπευθύνων για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και τη σεξουαλική εκμετάλλευση παιδιών (Stop II) [COM (2000) 828 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των προγραμμάτων κατάρτισης, ανταλλαγών, συνεργασίας και ευαισθητοποίησης στο κοινοτικό δίκαιο, που απευθύνονται στα συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα (Grotius και Robert-Schuman), στους υπευθύνους για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και τη σεξουαλική εκμετάλλευση παιδιών (Stop), προγραμμάτων σχετικών με τις αρχές επιβολής του νόμου (Oisin), καθώς και προγραμμάτων στους τομείς του ασύλου, της μετανάστευσης και της προσπέλασης των εξωτερικών συνόρων (Odysseus) και σε θέματα καταπολέμησης της διεθνούς οργανωμένης εγκληματικότητας (Falcone).

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της πρώτης φάσης ενός προγράμματος ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στην πρόληψη και την καταπολέμηση της αστικής εγκληματικότητας, το οποίο θα υποβάλει η Επιτροπή. Για την εν λόγω δράση εγγράφεται στο αποθεματικό πίστωση ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 500 000 ευρώ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση προγράμματος ευρωπαϊκής συνεργασίας για τη συλλογή και την κατάρτιση στατιστικών εγκληματικότητας, καθώς και για τη δημιουργία ηλεκτρονικού ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου.

Πρέπει να επιτρέψει επίσης την ανάπτυξη νέων δραστηριοτήτων που απορρέουν από την έναρξη ισχύος της συνθήκης του Άμστερνταμ, ιδίως την ανταλλαγή πληροφοριών για την καταπολέμηση της χρήσης πλαστών εγγράφων (σύστημα FADO) και την προσέγγιση του αστικού δικαίου (συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο Τάμπερε στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	12 125 000	6 446 000	4 579 000	1 100 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	108 000	54 000	54 000			
Πιστώσεις 2000	14 500 000	2 744 368	4 951 000	6 804 632		
Πιστώσεις 2001	17 375 000		5 546 000	11 829 000		
Σύνολο	44 108 000	9 244 368	15 130 000	19 733 632		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 2 1 Α ***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
270 000	270 000	297 000	297 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες ή τεχνική και διοικητική βοήθεια για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά την μεταφορά πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β5-8 2 1 ***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 230 000	6 530 000	6 203 000	3 903 000	4 712 281,29	512 862,27

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 276/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για ένα πολυετές κοινοτικό πρόγραμμα δράσης σχετικά με την προώθηση της ασφαλέστερης χρήσης του Ίντερνετ μέσω της καταπολέμησης του παράνομου και βλαβερού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα (ΕΕ L 33 της 6.2.1999, σ. 1).

Η δράση αυτή αποβλέπει στην ισορροπημένη υλοποίηση λειτουργικών και τεχνικών μέτρων κατά των αρνητικών αποτελεσμάτων που προκύπτουν από τη διάδοση βλαβερού και παράνομου περιεχομένου στο Ίντερνετ, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής πορνογραφίας, μέσω των παγκοσμίων δικτύων πληροφόρησης, με ταυτόχρονο σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών, της ελευθερίας της έκφρασης και της ελεύθερης κυκλοφορίας της πληροφορίας.

Ένα μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση ενημερωτικών εκστρατειών (τηλεόραση, ραδιόφωνο και έντυπος Τύπος) σχετικά με τα παράνομα και επιβλαβή αποτελέσματα της παιδικής πορνογραφίας στο Ίντερνετ.

Οι δράσεις αυτές θα αποτελέσουν αντικείμενο ιδίως συμβάσεων κοινής δαπάνης, συμμετοχής, αξιολόγησης, συντονισμού, επιχορηγήσεων, κατάρτισης, ευαισθητοποίησης, τεχνικών έργων, μελετών και συμμετοχής σε διεθνείς εργασίες.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 272 000	2 700 000	2 000 000	572 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 500 000	1 500 000	3 000 000	1 100 000	900 000	
Πιστώσεις 2001	6 500 000		1 800 000	3 500 000	1 100 000	100 000
Σύνολο	18 272 000	4 200 000	6 800 000	5 172 000	2 000 000	100 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 122 200 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 124 475 ευρώ σε πληρωμές.

Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β5-8 2 2 ***Europol***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Europol.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 2 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β5-8 2 3 ***Ευρωπαϊκή αστυνομική ακαδημία***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Απόφαση 2000/820/ΔΕΥ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2000 για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (CEPOL) (ΕΕ L-336 της 30.12.2000, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων της ευρωπαϊκής αστυνομικής ακαδημίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 2 — ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β5-8 2 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3 — ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ

Β5-8 3 0 ***Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 750 000	8 750 000	8 250 000	8 250 000	8 250 000,—	8 213 650,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 302/93 του Συμβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 1993 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 36 της 12.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3295/94 (ΕΕ L 341 της 30.12.1994, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας στη Λισαβόνα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3 — ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β5-8 3 0 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		8 750 000
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		p.m.
	Σύνολο	8 750 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		4 669 500
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 080 500
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		3 000 000
	Σύνολο	8 750 000

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις εργασίας	
	2000	2001
Α 2	1	1
Α 3	3	3
Α 4/Α 5	6	10
Α 6/Α 7/Α 8	19	20
Σύνολο	29	34
Β	11	13
Σύνολο	11	13
C	8	8
Σύνολο	8	8
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**48**	**55**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3 — ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β5-8 3 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	796 000	796 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 250 000	7 454 000	796 000			
Πιστώσεις 2001	8 750 000		7 954 000	796 000		
Σύνολο	17 796 000	8 250 000	8 750 000	796 000		

Β5-8 3 1 ***Προπαρασκευαστικά μέτρα για ένα πρόγραμμα καταπολέμησης του λαθρεμπορίου ναρκωτικών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	600 000	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 1999, στο Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με ένα σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση των ναρκωτικών (2000-2004) [COM (1999) 239].

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών μέτρων τα οποία, προκειμένου να επιτευχθεί ο ειδικός στόχος «Δράση για τη μείωση του λαθρεμπορίου ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών» (σημείο ΙΙΙ.ΣΤ.3) του προαναφερθέντος σχεδίου, αποσκοπούν κυρίως:

— στην ενίσχυση των μέτρων και μέσων με τα οποία είναι δυνατόν να ελεγχθεί η παροχέτευση των προδρόμων ουσιών στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις τρίτες χώρες,

— στην ανάπτυξη νέων μέτρων που αποσκοπούν στην προώθηση της αποτελεσματικότητας των ενεργειών κατά του λαθρεμπορίου νέων συνθετικών ναρκωτικών,

— στην πρόληψη και καταπολέμηση του ξεπλύματος του χρήματος,

— στην αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των αστυνομικών, τελωνειακών και δικαστικών αρχών,

— στην ολοκλήρωση των δράσεων καταπολέμησης των ναρκωτικών,

— στην εφαρμογή του σχεδίου δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα του οργανωμένου εγκλήματος.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της εδραίωσης και της ενίσχυσης των επαφών μεταξύ πόλεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να προωθηθούν οι καλύτερες πρακτικές στον τομέα της καινοτόμου και προληπτικής πολιτικής για την αντιμετώπιση των ναρκωτικών και να περιοριοθεί η ζήτηση ναρκωτικών σε όλες τις κατηγορίες ηλικίας, ιδιαίτερα μεταξύ των παιδιών και των νέων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών μέτρων με σκοπό τη μείωση της εμπορίας ναρκωτικών και την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση για να αναπτυχθούν οι βέλτιστες πρακτικές στον τομέα αυτό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 3 — ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

Β5-8 3 1 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επιπλέον δαπάνες μελετών, σεμιναρίων και ανταλλαγών εμπειρογνωμόνων μέχρι ποσοστού 100 %.

Οι δράσεις αυτές θα συντονισθούν άμεσα με τις λοιπές δράσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορούν το φαινόμενο των ναρκωτικών και με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης των Ναρκωτικών και της Τοξικομανίας.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	1 000 000		600 000	400 000		
Σύνολο	1 000 000	p.m.	600 000	400 000		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 4 — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΕΝΓΚΕΝ

Β5-8 4 0 ***Σένγκεν***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το πρωτόκολλο αριθ. 2 που προσαρτήθηκε στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, προβλέπει την ενσωμάτωση του κεκτημένου του Σένγκεν στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 3.

Απόφαση αριθ. 1719/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 1999 που καθορίζει ένα σύνολο προσανατολισμών καθώς και προγράμματα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων για την ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA), και ιδίως το παράρτημα Α σημείο 4 (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 1).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δομή υποδοχής για τη χρηματοδότηση:

— των επιχειρησιακών δαπανών του συστήματος πληροφοριών του Σέγκεν (SIS) ως διευρωπαϊκού δικτύου,

— άλλων επιχειρησιακών δαπανών που θα μπορούν να προκύπτουν από αυτήν την ενσωμάτωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-8 4 — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΕΝΓΚΕΝ *(συνέχεια)*

Β5-8 4 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5
(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-9

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-9 1 — ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-9 1						
Β5-9 1 0	***Γενικές δράσεις για την καταπολέμηση της απάτης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β5-9 1	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70
	Σύνολο τίτλου Β5-9	**5 000 000**	**4 800 000**	**5 650 000**	**5 400 000**	**4 827 600,—**	**3 698 048,70**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 068 450 000	1 036 762 000	1 163 186 000	998 062 000	1 140 799 919,30	881 027 114,76
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β5	**1 068 450 000**	**1 036 762 000**	**1 163 186 000**	**998 062 000**	**1 140 799 919,30**	**881 027 114,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β5

(Προστασία των καταναλωτών, εσωτερική αγορά, θιομηχανία και διευρωπαϊκά δίκτυα)

ΤΙΤΛΟΣ Β5-9

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β5-9 1 — ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Β5-9 1 0 Γενικές δράσεις για την καταπολέμηση της απάτης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	4 800 000	5 650 000	5 400 000	4 827 600,—	3 698 048,70

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ τσυ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι εγγεγραμμένες στο παρόν άρθρο πιστώσεις προορίζονται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF), δυνάμει των αρμοδιοτήτων που έχουν ειδικά ανατεθεί στην Επιτροπή από το άρθρο 280 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999 σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική υποστήριξη που η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης θα παράσχει στα κράτη μέλη.

Καλύπτει, επίσης, όλα τα έξοδα που προκύπτουν από τους ελέγχους που πραγματοποιεί η Επιτροπή με κάθε ενδεδειγμένο μέσο για να αποφευχθούν οι απώλειες των εσόδων που προέρχονται από τους ιδίους πόρους και κάθε αδικαιολόγητη δαπάνη εκ μέρους όλων των τομέων του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξαιρουμένων των διαρθρωτικών δράσεων και του Ταμείου Συνοχής, κυρίως με επιτόπιους ελέγχους.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 209 883	3 344 068	865 815			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 650 000	2 055 932	2 942 068	652 000		
Πιστώσεις 2001	5 000 000		992 117	3 485 883	522 000	
Σύνολο	14 859 883	5 400 000	4 800 000	4 137 883	522 000	

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β6

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β6-1	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ**						
Β6-1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
Β6-1 2	ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Σύνολο τίτλου Β6-1	**209 300 000**	**211 244 000**	**206 900 000**	**207 934 000**	**213 070 483,43**	**200 328 696,83**
Β6-2	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002**						
Β6-2 1	ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
Β6-2 2	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
Β6-2 3	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
Β6-2 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Σύνολο τίτλου Β6-2	**29 613 000**	**32 260 000**	**38 550 000**	**35 021 000**	**34 255 425,99**	**11 563 374,88**
Β6-3	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002**						
Β6-3 2	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
Β6-3 3	ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B6-3 4	ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
B6-3 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Σύνολο τίτλου B6-3	**10 787 000**	**11 996 000**	**14 550 000**	**10 885 000**	**10 745 243,60**	**4 143 369,77**
B6-4	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ**						
B6-4 1	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
B6-4 2	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
B6-4 3	ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4	ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 5	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B6-4	**p.m.**	**1 500 000**	**p.m.**	**7 160 000**		**26 509 210,81**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B6-5	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ (ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ) ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**						
B6-5 1	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΤΟΥ 1995)	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
B6-5 4	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994-1998)	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
B6-5 5	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B6-5	**p.m.**	**693 512 000**	**p.m.**	**1 215 000 000**	**29 720 359,11**	**1 777 677 069,21**
B6-6	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1998-2002**						
B6-6 1	ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31
B6-6 2	ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
B6-6 3	ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
B6-6 4	ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B6-6 5	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	Σύνολο τίτλου B6-6	**3 670 300 000**	**2 659 488 000**	**3 370 000 000**	**2 124 000 000**	**3 049 702 355,65**	**426 271 495,97**
	Σύνολο υποδιαίρεσης B6	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-1

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 2 — ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 1						
Β6-1 1 1	***Μέλη και προσωπικό του οργάνου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-1 1	160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 2						
Β6-1 2 1	***Μέσα υλοποίησης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-1 2	48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	209 300 000	211 244 000	206 900 000	207 934 000	213 070 483,43	200 328 696,83
	Σύνολο τίτλου Β6-1	**209 300 000**	**211 244 000**	**206 900 000**	**207 934 000**	**213 070 483,43**	**200 328 696,83**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-1

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις της παρούσας υποδιαίρεσης δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού, τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής έρευνας.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί στους τίτλους Β6-1 έως Β6-4, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), εκτιμάται σε 4 200 000 ευρώ. Τα διάφορα έσοδα είναι δυνατό να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιον από τους τίτλους Β6-1, Β6-2, Β6-3 ή Β6-4.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο Β6-4 5 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Β6-1 1 1 Μέλη και προσωπικό του οργάνου

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
160 400 000	160 400 000	158 000 000	158 000 000	154 855 246,86	154 579 217,85

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών που πρόκειται να εκτελέσει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί, ιδίως στο πλαίσιο:

— άμεσων δράσεων, που αποτελούνται από δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης των δραστηριοτήτων έρευνας και των δραστηριοτήτων αναγνωριστικής έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών,

— έμμεσων δράσεων, που αποτελούνται από προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών επί ανταγωνιστικής βάσεως.

Δεδομένου ότι υπάρχει διαφορά μεταξύ του ονομαστικού και του πραγματικά απασχολούμενου προσωπικού (σχετικού με τη λειτουργία ενός κέντρου ερευνών), η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τους επιστημονικούς επισκέπτες, τους υπότροφους και το αποσπασμένο προσωπικό.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Τα έσοδα αυτά καλύπτουν ιδίως τις δαπάνες προσωπικού που συνδέονται με την εκτέλεση εργασιών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό τρίτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 1 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ *(συνέχεια)*

Β6-1 1 1 *(συνέχεια)*

Οι πιστώσεις ενδέχεται να αυξηθούν λόγω της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (έμμεσες) επί ανταγωνιστικής βάσεως και σε δράσεις επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης προς τις κοινοτικές πολιτικές.

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	41 710 000	41 710 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	118 690 000	118 690 000
Εκτός προγράμματος-πλαισίου	p.m.	p.m.
Σύνολο	160 400 000	160 400 000

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	16 853 000	13 482 400	3 370 600	p.m.		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	158 000 000	144 517 600	12 943 104	539 296	p.m.	
Πιστώσεις 2001	160 400 000		144 086 296	15 661 156	652 548	p.m.
Σύνολο	335 253 000	158 000 000	160 400 000	16 200 452	652 548	–

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 2 231 372 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 2 231 372 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στο μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαισίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 2 — ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

Β6-1 2 1 ***Μέσα υλοποίησης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
48 900 000	50 844 000	48 900 000	49 934 000	58 215 236,57	45 749 478,98

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του συνόλου των μέσων υλοποίησης που χρησιμοποιούνται για τη διεξαγωγή των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Πρόκειται για:

— δαπάνες επιστημονικών και τεχνικών εξοπλισμών των ινστιτούτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών [εργαστήρια, μηχανογραφικά κέντρα, πυρηνικές εγκαταστάσεις, ακτινοπροστασία, διατάξεις ακτινοβόλησης (αντιδραστήρες, κυκλοτρόνιο, επιταχυντές σωματιδίων), θερμές κυψέλες, γραφεία μελετών, αποθήκες κ.λπ.], συμπεριλαμβανομένων και αυτών που συνδέονται άμεσα με τη λειτουργία των επιστημονικών τμημάτων,

— δαπάνες διοικητικής και τεχνικής υποδομής, συμπεριλαμβανομένων και αυτών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών, που πραγματοποιούνται προς υποστήριξη των ινστιτούτων του,

— ειδικές δαπάνες των μονάδων των σχετικών με τις εγκαταστάσεις του Geel, Ispra, Karlsruhe, Seville και Petten, συμπεριλαμβανομένων και αυτών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών κατανεμημένης μεταξύ Βρυξελλών και Ispra (αγορές πάσης φύσεως και συμβάσεις).

Η κατανομή των μέσων υλοποίησης μεταξύ των διαφόρων δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών εμφαίνεται στον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 1 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι πιστώσεις πιθανώς να αυξηθούν από τη συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών, σε ανταγωνιστική βάση, στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (έμμεσες) και στις δράσεις παροχής επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης προς τις κοινοτικές πολιτικές.

Η ανάλυση των πιστώσεων για τα μέσα υλοποίησης έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	16 203 000	15 305 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	32 697 000	35 539 000
Εκτός προγράμματος-πλαισίου	p.m.	p.m.
Σύνολο	48 900 000	50 844 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-1 2 — ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-1 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	33 151 000 ([1])	26 852 310	4 724 018	1 574 672	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	48 900 000	23 081 690	17 757 982	6 528 866	1 531 462	p.m.
Πιστώσεις 2001	48 900 000		28 362 000	16 635 780	3 160 798	741 422
Σύνολο	130 951 000	49 934 000	50 844 000	24 739 318	4 692 260	741 422

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 5 500 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 614 704 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 668 133 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στο μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαισίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-2

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 1 — ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 2 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 1						
Β6-2 1 1	**Στην υπηρεσία του πολίτη**						
Β6-2 1 1 1	*Στην υπηρεσία του πολίτη* (προστασία των καταναλωτών, υγεία, πρόσβαση στις πληροφορίες, ασφάλεια)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	Σύνολο άρθρου Β6-2 1 1	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-2 1	9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 2						
Β6-2 2 1	**Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης**						
Β6-2 2 1 1	Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	Σύνολο άρθρου Β6-2 2 1	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-2 2	11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 3 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 3						
Β6-2 3 1	***Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας***						
Β6-2 3 1 1	Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	Σύνολο άρθρου Β6-2 3 1	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-2 3	6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 9						
Β6-2 9 3	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-2 9	2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	29 613 000	32 260 000	38 550 000	35 021 000	34 255 425,99	11 563 374,88
	Σύνολο τίτλου Β6-2	**29 613 000**	**32 260 000**	**38 550 000**	**35 021 000**	**34 255 425,99**	**11 563 374,88**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-2

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο Β6-4 5 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 1 — ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Β6-2 1 1 Στην υπηρεσία του πολίτη

Β6-2 1 1 1 *Στην υπηρεσία του πολίτη* (προστασία των καταναλωτών, υγεία, πρόσβαση στις πληροφορίες, ασφάλεια)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 767 000	10 824 000	12 700 000	10 601 000	12 022 390,91	4 560 162,84

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Η θέση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης καθώς επίσης και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών στους ακόλουθους τομείς:

— προστασία του καταναλωτή,

— ιατρικές εφαρμογές και εφαρμογές που συνδέονται με την υγεία. Οι εργασίες της έρευνας περιλαμβάνουν την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας, την ασφάλεια και το πεδίο εφαρμογής των μη συμβατικών θεραπευτικών μεθόδων,

— τα πλεονεκτήματα της κοινωνίας των πληροφοριών,

— η ασφάλεια του πολίτη (κίνδυνοι που σχετίζονται με τις ανθρωπογενείς δραστηριότητες και τους φυσικούς κινδύνους).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ως άνω ειδικών δαπανών έρευνας και δραστηριοτήτων στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Σε πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, περιγράφονται τα μέσα που έχουν χρησιμοποιηθεί για την υλοποίηση των ως άνω δραστηριοτήτων έρευνας (προσωπικό, διάφορα μέσα εκτέλεσης και επιχειρησιακές πιστώσεις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 1 — ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ *(συνέχεια)*

Β6-2 1 1 *(συνέχεια)*

Β6-2 1 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 609 000	4 793 670	1 970 731	844 599	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 700 000	5 807 330	4 824 869	1 674 919	392 882	p.m.
Πιστώσεις 2001	9 767 000		4 028 400	4 648 266	883 171	207 163
Σύνολο	30 076 000	10 601 000	10 824 000	7 167 784	1 276 053	207 163

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 183 620 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 203 491 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης δαπανών οδηγώντας στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης των δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 2 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Β6-2 2 1 ***Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης***

Β6-2 2 1 1 Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 277 000	12 122 000	14 680 000	13 483 000	14 022 339,38	4 881 146,61

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 2 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-2 2 1 *(συνέχεια)*

Β6-2 2 1 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Η θέση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης καθώς και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών στους ακόλουθους τομείς:

— ένταξη της προστασίας του περιβάλλοντος στις άλλες πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης,

— παγκόσμια κλιματική μεταβολή,

— ενέργεια και μεταφορές,

— γεωργία, αγροτική ανάπτυξη και αλιεία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ειδικών δαπανών έρευνας και των ειδικών δαπανών για τις δραστηριότητες στήριξης που εξετάζονται ανωτέρω (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Σε πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, περιγράφονται τα διάφορα μέσα που χρησιμοποιήθηκαν για την υλοποίηση των συγκεκριμένων δραστηριοτήτων έρευνας (προσωπικό, διάφορα μέσα εκτέλεσης και επιχειρησιακές πιστώσεις).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 320 000	7 549 200	1 239 560	531 240	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	14 680 000	5 933 800	6 122 340	2 125 327	498 533	p.m.
Πιστώσεις 2001	11 277 000		4 760 100	5 278 689	1 002 951	235 260
Σύνολο	35 277 000	13 483 000	12 122 000	7 935 256	1 501 484	235 260

Στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 212 008 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 227 894 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμβολές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 3 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Β6-2 3 1 Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας

Β6-2 3 1 1 Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 416 000	7 124 000	8 370 000	8 197 000	8 203 525,24	2 122 065,43

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών στους ακόλουθους τομείς:

— απασχόληση, τεχνολογία και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα,

— κανονιστική στήριξη των συστημάτων διεθνών συναλλαγών,

— καινοτομία και μεταφορά των τεχνολογιών,

— διεύρυνση, προενταξιακό στάδιο και διεθνής συνεργασία.

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των προαναφερόμενων ειδικών δαπανών έρευνας και των δραστηριοτήτων στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβόλαια).

Σε πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, περιγράφονται τα μέτρα που χρησιμοποιήθηκαν για τη εκτέλεση των ως άνω δραστηριοτήτων έρευνας (προσωπικό, διάφορα μέσα εκτέλεσης και επιχειρησιακές πιστώσεις).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 201 000	5 022 810	824 733	353 457	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	8 370 000	3 174 190	3 637 067	1 262 582	296 161	p.m.
Πιστώσεις 2001	6 416 000		2 662 200	3 040 578	577 710	135 512
Σύνολο	20 987 000	8 197 000	7 124 000	4 656 617	873 871	135 512

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 120 621 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 3 — ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΟΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β6-2 3 1 *(συνέχεια)*

Β6-2 3 1 1 *(συνέχεια)*

— 133 931 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμβάσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εισόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, αποτελώντας συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Β6-2 9 3 ***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 153 000	2 190 000	2 800 000	2 740 000	7 170,46	

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 127).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη οιωνδήποτε δαπανών, που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας και ανατίθενται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε ανταγωνιστική βάση, στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης.

Η χρήση της πίστωσης αυτής εξαρτάται από την ανάθεση αναλόγων εργασιών.

Οι μη χρησιμοποιούμενες πιστώσεις που αιτιολογούνται από εργασίες στο τέλος του οικονομικού έτους εξομοιώνονται προς τα έσοδα που προέρχονται από παροχές για τρίτους κατά την έννοια του άρθρου 96 παράγραφος 4 του οικονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 και του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-2 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-2 9 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 000	5 670	998	332	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 800 000	2 734 330	49 252	13 299	3 119	p.m.
Πιστώσεις 2001	2 153 000		2 139 750	10 733	2 039	478
Σύνολο	4 960 000	2 740 000	2 190 000	24 364	5 158	478

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 40 476 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 41 172 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμβολές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που, καταλογισμένα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-3

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 2 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 3 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 2						
Β6-3 2 1	***Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης***						
Β6-3 2 1 1	Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	Σύνολο άρθρου Β6-3 2 1	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-3 2	3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 3						
Β6-3 3 1	***Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας***						
Β6-3 3 1 1	Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	Σύνολο άρθρου Β6-3 3 1	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-3 3	3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 4 — ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 4						
Β6-3 4 1	***Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων***						
Β6-3 4 1 1	Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	Σύνολο άρθρου Β6-3 4 1	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-3 4	3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 9						
Β6-3 9 3	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚΑΕ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	588 000	590 000	700 000	695 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-3 9	588 000	590 000	700 000	695 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	10 787 000	11 996 000	14 550 000	10 885 000	10 745 243,60	4 143 369,77
	Σύνολο τίτλου Β6-3	**10 787 000**	**11 996 000**	**14 550 000**	**10 885 000**	**10 745 243,60**	**4 143 369,77**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-3

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο Β6-4 5 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 2 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ

Β6-3 2 1 Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης

Β6-3 2 1 1 Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 571 000	3 466 000	4 150 000	3 184 000	4 236 728,02	2 329 947,47

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

Η πιστωση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες έρευνας επιστημονικής και τεχνικής στήριξης που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών στον τομέα της πυρηνικής σχάσης με στόχο να αυξηθούν οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις και να εξασφαλιστεί η ανάπτυξη των τεχνολογιών που στοχεύουν στη βελτίωση της ασφάλειας και της αποδοτικότητας του πυρηνικού κύκλου στο σύνολό του. Ιδιαίτερα, η συμβολή του Κέντρου αφορά τους ακόλουθους τομείς:

— γήρανση των υλικών και των συστατικών στοιχείων,

— ασφάλεια του κύκλου του καυσίμου,

— μελέτη των ακτινοβολημένων καυσίμων,

— μελέτη των σοβαρών ατυχημάτων.

Εξάλλου, το Κοινό Κέντρο Ερευνών θα επιδιώξει την αξιοποίηση των δραστηριοτήτων του.

Η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη των ειδικών δαπανών για την έρευνα και τις επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες υποστήριξης που αναφέρονται ανωτέρω (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να υποστηρίξει έρευνα που ενδέχεται να συμβάλει κατά οποιοδήποτε τρόπο στη διάδοση των πυρηνικών όπλων.

Σε πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, περιγράφονται τα μέσα που έχουν χρησιμοποιηθεί για την υλοποίηση των ως άνω δραστηριοτήτων έρευνας (προσωπικό, διάφορα μέσα εκτέλεσης και επιχειρησιακές πιστώσεις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 2 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-3 2 1 *(συνέχεια)*

Β6-3 2 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 907 000	1 545 000	253 400	108 600	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 150 000	1 639 000	1 757 700	753 300	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	3 571 000		1 454 900	1 714 041	402 059	p.m.
Σύνολο	9 628 000	3 184 000	3 466 000	2 575 941	402 059	–

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 3 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Β6-3 3 1 ***Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας***

Β6-3 3 1 1 Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 378 000	3 596 000	4 000 000	3 451 000	3 808 593,74	1 205 497,30

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

Η πιστωση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες έρευνας επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης που κρίνονται απαραίτητες για την εκτέλεση των υποχρεώσεων ελέγχου της πυρηνικής ασφάλειας που περιγράφονται ανωτέρω, βάσει του κεφαλαίου VII της συνθήκης, των υποχρεώσεων βάσει της συνθήκης κατά της διάδοσης των πυρηνικών και της παρακολούθησης του προγράμματος στήριξης της Επιτροπής προς το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

Το Κοινό Κέντρο Ερευνών θα ευνοήσει, όσο είναι δυνατόν, τη μεταφορά των καινοτόμων τεχνολογιών προς τη βιομηχανία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ειδικών δαπανών έρευνας και τις προαναφερθείσες δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 3 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β6-3 3 1 *(συνέχεια)*

Β6-3 3 1 1 *(συνέχεια)*

Σε πίνακα αντιστοιχιών, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, περιγράφονται τα μέσα που χρησιμοποιήθηκαν για την εκτέλεση των ερευνητικών δραστηριοτήτων (προσωπικό, μέσα εκτέλεσης και επιχειρησιακές δαπάνες).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 603 000	2 108 000	346 500	148 500	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 000 000	1 343 000	1 859 900	797 100	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2001	3 378 000		1 389 600	1 610 604	377 796	p.m.
Σύνολο	9 981 000	3 451 000	3 596 000	2 556 204	377 796	–

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 4 — ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Β6-3 4 1 ***Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων***

Β6-3 4 1 1 Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 250 000	4 344 000	5 700 000	3 555 000	2 699 921,84	607 925,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

Το Κοινό Κέντρο Ερευνών σκοπεύει να εντατικοποιήσει τις εργασίες παροπλισμού και διάλυσης των πυρηνικών του εγκαταστάσεων παρωχημένης τεχνολογίας, λαμβάνοντας τα ακόλουθα μέτρα:

— παρακολούθηση και διαχείριση ενός μακροπρόθεσμου προγράμματος με σκοπό να εξασφαλισθεί η μελλοντική και αδιάλειπτη διεξαγωγή των εν λόγω δραστηριοτήτων,

— ανέγερση ενός συγκροτήματος εγκαταστάσεων για την επεξεργασία υγρών και στερεών αποβλήτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 4 — ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-3 4 1 *(συνέχεια)*

Β6-3 4 1 1 *(συνέχεια)*

— έναρξη επιχείρησης παροπλισμού και διάλυσης απηρχαιωμένων μονάδων και διαχείριση των αποβλήτων που προκύπτουν από τις σχετικές δραστηριότητες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ειδικών δαπανών για τις ως άνω δραστηριότητες (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Ο παροπλισμός των απαρχαιωμένων πυρηνικών διατάξεων στις εγκαταστάσεις του ΚΚΕρ και η διαχείριση των πυρηνικών αποβλήτων που θα προκύψουν δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να χρηματοδοτηθούν από τον προϋπολογισμό της έρευνας, αλλά από μια ειδική θέση του προϋπολογισμού, η οποία θα είναι εφοδιασμένη με επαρκείς πόρους ώστε να αντιμετωπίσει τα βάρη του παρελθόντος που είναι απόρροια της πυρηνικής έρευνας — (ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Ιουνίου 2000 σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά τα βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ) — Παροπλισμός των πυρηνικών εγκαταστάσεων παρωχημένης τεχνολογίας [COM (1999) 114 τελικό].

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 092 000	1 569 000	366 100	156 900	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 700 000	1 986 000	2 599 800	p.m.	p.m.	1 114 200
Πιστώσεις 2001	3 250 000		1 378 100	1 516 239	355 661	p.m.
Σύνολο	11 042 000	3 555 000	4 344 000	1 673 139	355 661	1 114 200

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Β6-3 9 3 ***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚΑΕ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
588 000	590 000	700 000	695 000		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 154).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-3 9 — ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-3 9 3 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη παντοειδών δαπανών που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας που ανατίθενται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του σε ανταγωνιστική βάση στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης.

Η χρησιμοποίηση της πίστωσης αυτής προβλέπεται εφόσον ανατεθούν ανάλογες εργασίες.

Οι μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις οι οποίες εντούτοις δικαιολογούνται από τις εργασίες εξομοιώνονται στο τέλος του οικονομικού έτους προς τα έσοδα που προέρχονται από τις παροχές για τρίτους κατά την έννοια του άρθρου 96 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 και του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 000	4 410	2 590	p.m.		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	86 000 ([1])		43 000	43 000	p.m.	
Πιστώσεις 2000	700 000	690 590	9 410	p.m.		
Πιστώσεις 2001	588 000		535 000	42 930	8 157	1 913
Σύνολο	1 381 000	695 000	590 000	85 930	8 157	1 913

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 345 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-4

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 2 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 1						
Β6-4 1 4	***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	1 400 000	—	6 100 000		20 983 699,42
Β6-4 1 5	***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που δεν καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	100 000	—	960 000		5 504 574,42
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-4 1	—	1 500 000	—	7 060 000		26 488 273,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 2						
Β6-4 2 1	***Περάτωση προγενέστερων δράσεων υποστήριξης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	p.m.	—	100 000		20 936,97
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-4 2	—	p.m.	—	100 000		20 936,97

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 3 — ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 4 — ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 3						
Β6-4 3 1	***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β6-4 3 2	***Στήριξη «ΕΤΑ» για τις κοινοτικές πολιτικές σε ανταγωνιστική βάση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-4 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 4						
Β6-4 4 1	***Ολοκλήρωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων «HFR»***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	—	—		
Β6-4 4 3	***Συμπληρωματικό πρόγραμμα «HFR» 2000-2003***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-4 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 5 — ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 5						
Β6-4 5 1	***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-4 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	1 500 000	p.m.	7 160 000		26 509 210,81
	Σύνολο τίτλου Β6-4	**p.m.**	**1 500 000**	**p.m.**	**7 160 000**		**26 509 210,81**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-4

ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ

Παρατηρήσεις

Το παρόν σχόλιο ισχύει για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του τίτλου Β6-4.

Προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων κρατών ή οργανισμών τρίτων κρατών στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας για ορισμένες από τις δράσεις αυτές (ιδίως Cost). Η ενδεχόμενη οικονομική συμμετοχή εγγράφεται στο άρθρο 6 0 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που ισχύει για το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Τυχόν έσοδα από τρίτους που συμμετέχουν στο κόστος των έργων μαζί με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, και μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα των συμπληρωματικών πιστώσεων πραγματοποιείται στο άρθρο Β6-4 5 1.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από την εγγραφή συμμετοχών σε σεμινάρια, διασκέψεις κ.λπ. που διοργανώνονται από την Επιτροπή οδηγούν στην αναχρησιμοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Β6-4 1 4 ***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 400 000	—	6 100 000		20 983 699,42

Παρατηρήσεις

Απόφαση 92/273/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 περί εγκρίσεως ειδικών ερευνητικών προγραμμάτων που θα εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1992-1994) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 11).

Απόφαση 94/918/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1994 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας προς εκτέλεση, αφενός, από το ΚΚΕρ και, αφετέρου, μέσω δραστηριοτήτων στο πλαίσιο ανταγωνιστικής προσέγγισης και για την επιστημονική και τεχνική υποστήριξη στις κοινοτικές πολιτικές (1995-1998) (ΕΕ L 361 της 31.12.1994, σ. 114).

Το κοινό πρόγραμμα για το 1992-1994 περιλάμβανε πέντε θέματα ήτοι: βιομηχανικές τεχνολογίες και υλικά, περιβάλλον, πυρηνική ενέργεια, αξιοποίηση των ανθρωπίνων πόρων και αναγνωριστική έρευνα. Σχετικές θεωρούνται αποκλειστικά και μόνο οι αναλήψεις υποχρεώσεων του 1994 για μη πυρηνικά θέματα.

Το κοινό πρόγραμμα για το 1994-1998 κάλυπτε έξι θέματα ήτοι: τεχνολογίες της πληροφορίας, βιομηχανικές πληροφορίες, περιβάλλον, επιστήμες και τεχνολογίες της ζωής, πυρηνική ενέργεια, στοχοθετημένη κοινωνικοοικονομική έρευνα, ενώ παράλληλα κάλυπτε τη συμμετοχή στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης καθώς και τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης των κοινοτικών πολιτικών.

Η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη της εκκαθάρισης ήδη ανειλημμένων υποχρεώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-4 1 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 869 000	6 100 000	1 400 000	239 850	129 150	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	7 869 000	6 100 000	1 400 000	239 850	129 150	–

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— «p.m.» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 26 320 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμβολές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-4 1 5 ***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που δεν καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	100 000	—	960 000		5 504 574,42

Παρατηρήσεις

Απόφαση 92/273/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 περί εγκρίσεως ειδικών ερευνητικών προγραμμάτων που θα εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1992-1994) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 11).

Απόφαση 92/274/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 για την έγκριση ειδικών προγραμμάτων έρευνας που θα εκτελεσθούν από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενεργείας (1992-1994) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 20).

Απόφαση 94/919/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1994 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (1995-1998) (ΕΕ L 361 της 31.12.1994, σ. 132).

Το κοινό πρόγραμμα για την περίοδο 1992-1994 κάλυπτε πέντε θέματα, ήτοι: βιομηχανικές τεχνολογίες και υλικά, περιβάλλον, πυρηνική ενέργεια, αξιοποίηση των ανθρώπινων πόρων και αναγνωριστική έρευνα. Το πρόγραμμα αφορούσε όλες τις αναλήψεις υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν μεταξύ 1992 και 1993 και, από το 1994, τις αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με τις πυρηνικές δραστηριότητες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-4 1 5 *(συνέχεια)*

Το κοινό πυρηνικό πρόγραμμα για την περίοδο 1994-1998 περιελάμβανε δύο θέματα: την πυρηνική ασφάλεια ανθρώπων και εγκαταστάσεων καθώς και την ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη ενώ παράλληλα κάλυπτε και τη συμμετοχή στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης.

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην εκκαθάριση των ήδη ανειλημμένων συμβατικών υποχρεώσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 125 000	960 000	100 000	65 000	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–		–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	1 125 000	960 000	100 000	65 000	–	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 2 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Β6-4 2 1 ***Περάτωση προγενέστερων δράσεων υποστήριξης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	100 000		20 936,97

Παρατηρήσεις

Απόφαση 92/273/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 περί εγκρίσεως ειδικών ερευνητικών προγραμμάτων που θα εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1992-1994) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 11).

Απόφαση 92/274/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 για την έγκριση ειδικών προγραμμάτων έρευνας που θα εκτελεσθούν από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1992-1994) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 20).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 2 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-4 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	42 000 (1)	42 000	p.m.			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–	–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	42 000	100 000	p.m.			

(1) Οριστικές αναλήψεις υποχρεώσεων (λαμβανομένων υπόψη των ακυρώσεων).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 3 — ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ

Β6-4 3 1 ***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις απαραίτητες πιστώσεις για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών που αναλαμβάνονται για λογαριασμό τρίτων και οι οποίες, κατά περίπτωση, αποτελούν αντικείμενο αξιολόγησης σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους τρίτους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, το άρθρο αυτό θα αποτελέσει κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους το αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων για τις ειδικές δαπάνες που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο, μέχρι του ύψους των εσόδων που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 3 της κατάστασης εσόδων.

Οι προβλεπόμενες υπηρεσίες είναι κυρίως οι ακόλουθες:

— προμήθειες, παροχή υπηρεσιών και εκτέλεση εργασιών γενικώς επ' ανταλλάγματι,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 3 — ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-4 3 1 *(συνέχεια)*

— εκμετάλλευση εγκαταστάσεων προς όφελος των κρατών μελών ή εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων συμπληρωματικώς προς τα ειδικά ερευνητικά προγράμματα,

— εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο βιομηχανικών ομίλων για τις οποίες οι βιομηχανικοί εταίροι οφείλουν να καταβάλουν δικαίωμα εγγραφής και ετήσια συνδρομή,

— ακτινοβολήσεις σε κυκλοτρόνιο,

— χημική απολύμανση,

— ακτινοπροστασία,

— μεταλλογραφία,

— συμβάσεις συνεργασίας στον τομέα των ραδιενεργών αποβλήτων,

— κατάρτιση,

— εξωτερικοί πελάτες του κέντρου υπολογιστών της Ispra,

— ακτινοβολήσεις στον HFR (αντιδραστήρα υψηλής ροής) των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο Petten για λογαριασμό εξωτερικών τρίτων πελατών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β6-4 3 2 ***Στήριξη «ΕΤΑ» για τις κοινοτικές πολιτικές σε ανταγωνιστική βάση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 3 — ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-4 3 2 *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που απαιτούνται για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών (ΚΚΕρ) σε ανταγωνιστική βάση για λογαριασμό κοινοτικών πολιτικών εκτός του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου. Επιπλέον πιστώσεις θα ανοιχθούν για το άρθρο αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, για να καλύψουν τις ειδικές δαπάνες για κάθε σύμβαση με κοινοτικές υπηρεσίες, έως το ποσό των εσόδων που θα εγγραφεί στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 4 — ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR)

Β6-4 4 1 ***Ολοκλήρωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων «HFR»***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	—	—		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Απόφαση 84/1/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1983 για τη θέσπιση ενός προγράμματος έρευνας που αναλαμβάνει το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1984-1987) (ΕΕ L 3 της 5.1.1984, σ. 21).

Απόφαση 88/523/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1988 για τη θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 286 της 20.10.1988, σ. 37).

Απόφαση 92/275/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1992 για τη θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1992-1995) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 27).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 4 — ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR) *(συνέχεια)*

Β6-4 4 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 96/419/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1996 για τη θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος εκτελούμενου από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1996-1999) (ΕΕ L 172 της 11.7.1996, σ. 23).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των πάσης φύσεως δαπανών που αναλήφθηκαν κατά την εκτέλεση των προγραμμάτων αυτών και δεν καλύφθηκαν από διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων οικονομικών ετών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–	–			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	–	p.m.			

Β6-4 4 3 ***Συμπληρωματικό πρόγραμμα «HFR» 2000-2003***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 96 παράγραφος 1.

Απόφαση 2000/100/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 2000 για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (2000-2003) (ΕΕ L 29 της 4.2.2000, σ. 24).

Το εν λόγω πρόγραμμα αποβλέπει κυρίως:

— στην ορθολογική χρήση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) σε ευρύ φάσμα κλάδων, μεταξύ των οποίων η παραγωγή ισοτόπων και οι εργασίες που σχετίζονται με αυτήν:

  — η πειραματική ακτινοβόληση των υλικών που προορίζονται για τους αντιδραστήρες σχάσης, τους αντιδραστήρες σύντηξης και για άλλους μηχανισμούς νέου ή αναθεωρημένου σχεδιασμού,

  — οι εφαρμογές των νετρονίων στην έρευνα στους τομείς της φυσικής στερεών και της επιστήμης των υλικών,

  — η ακτινογραφία με νετρόνια ως μη καταστρεπτική μέθοδος δοκιμών και η θεραπεία ορισμένων μορφών καρκίνου με τη βοήθεια νετρονίων (BCNT) και η σχετική με αυτήν έρευνα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 4 — ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR) *(συνέχεια)*

Β6-4 4 3 *(συνέχεια)*

— στην ασφάλεια λειτουργίας του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) του Petten. Η δραστηριότητα αυτή προϋποθέτει κανονική εκμετάλλευση της εγκατάστασης για περισσότερες από 250 ημέρες το χρόνο, διαχείριση του κύκλου του καυσίμου και διατήρηση ελέγχου επί της ασφάλειας και της ποιότητας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, το άρθρο αυτό θα αποτελέσει, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων, μέχρι του ύψους των εσόδων των προερχόμενων ιδίως από τα τρία ενδιαφερόμενα κράτη μέλη (και συγκεκριμένα τις Κάτω Χώρες, τη Γαλλία και τη Γερμανία), τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 5 — ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Β6-4 5 1 ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα που επιφέρουν άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προερχόμενων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») τα οποία συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 2 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-4 5 — ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

Β6-4 5 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-5

ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ (ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ) ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΤΟΥ 1995)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 4 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994-1998)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 1						
Β6-5 1 1	***Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)***						
Β6-5 1 1 1	Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	Σύνολο άρθρου Β6-5 1 1	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-5 1	—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 4						
Β6-5 4 1	***Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998)***						
Β6-5 4 1 1	Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998) — Δράσεις που σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	639 319 000	—	1 135 000 000	29 720 359,11	1 623 127 249,23

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 4 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994-1998) *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 5 — ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β6-5 4 1	*(συνέχεια)*						
Β6-5 4 1 2	Περάτωση του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998) — Δράσεις που δεν σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	31 573 000	—	50 000 000		78 204 088,22
	Σύνολο άρθρου Β6-5 4 1	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-5 4	—	670 892 000	—	1 185 000 000	29 720 359,11	1 701 331 337,45
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 5						
Β6-5 5 1	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-5 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	693 512 000	p.m.	1 215 000 000	29 720 359,11	1 777 677 069,21
	Σύνολο τίτλου Β6-5	**p.m.**	**693 512 000**	**p.m.**	**1 215 000 000**	**29 720 359,11**	**1 777 677 069,21**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-5

ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ (ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ) ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Παρατηρήσεις

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του τίτλου Β6-5.

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στα άρθρα ή στις θέσεις του παρόντος τίτλου προορίζονται κυρίως να καλύψουν τις δαπάνες παρεμβάσεων δια συμβάσεων για την εκτέλεση των αντίστοιχων ειδικών προγραμμάτων. Πρόκειται συγκεκριμένα για συμβάσεις έρευνας, σύμπραξης, εκπόνησης μελετών, ολοκληρωμένων έργων, ειδικών προγραμμάτων, συντονισμού, συνεργασίας, υποτροφιών, επιδοτήσεων, επιμόρφωσης και κινητικότητας επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες, διάθεσης εξοπλισμού και υλικού.

Καλύπτουν επίσης τις δαπάνες του μόνιμου και λοιπού προσωπικού, εκπόνησης μελετών, συσκέψεων εμπειρογνωμόνων, συνεδρίων και διασκέψεων, πληροφόρησης, δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας καθώς και ορισμένες άλλες δαπάνες εσωτερικής υποδομής και λειτουργίας, που συνδέονται με την υλοποίηση του στόχου της δράσης της οποίας αποτελούν αναπόσπαστο μέρος.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται κυρίως από την εγγραφή για συμμετοχές σε σεμινάρια, συνέδρια κ.λπ., που οργανώνονται από την Επιτροπή αποτελούν αντικείμενο επαναχρησιμοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΤΟΥ 1995)

Β6-5 1 1 Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)

Β6-5 1 1 1 Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	22 620 000	—	30 000 000		76 345 731,76

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β6-5 1 1 2, Β6-5 2 1 1, Β6-5 2 1 2, Β6-5 3 1 1 και Β6-5 3 1 2

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 1987 σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1993 για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος-πλαισίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 1 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΤΟΥ 1995) *(συνέχεια)*

Β6-5 1 1 *(συνέχεια)*

Β6-5 1 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	115 917 756 (1)	30 000 000	22 620 000	15 000 000	5 000 000	43 297 756
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–	–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	115 917 756	30 000 000	22 620 000	15 000 000	5 000 000	43 297 756

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 9 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συμμετοχής των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— «p.m.» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 44 640 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στο μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαισίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 4 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994-1998)

Β6-5 4 1 Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998)

Β6-5 4 1 1 Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998) — Δράσεις που σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	639 319 000	—	1 135 000 000	29 720 359,11	1 623 127 249,23

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1994 περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 1997 για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 669 263 248	1 135 000 000	639 319 000	447 672 000	268 603 000	178 669 248
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–	–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	2 669 263 248	1 135 000 000	639 319 000	447 672 000	268 603 000	178 669 248

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— «p.m.» σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 12 019 197 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμβάσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης των δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 4 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994-1998) *(συνέχεια)*

Β6-5 4 1 *(συνέχεια)*

Β6-5 4 1 2 Περάτωση του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998) — Δράσεις που δεν σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	31 573 000	—	50 000 000		78 204 088,22

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1994 σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1996 για την προσαρμογή της απόφασης 94/268/Ευρατόμ σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	152 547 848	50 000 000	31 573 000	35 487 000	21 292 000	14 195 848
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–	–			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	152 547 848	50 000 000	31 573 000	35 487 000	21 292 000	14 195 848

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-5 5 — ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΟΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Β6-5 5 1 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 1 4 2 και στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 και 6 2 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-6

ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1998-2002

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1						
Β6-6 1 1	***Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων***						
Β6-6 1 1 0	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 674 000	31 674 000	31 530 000	31 530 000	29 663 459,07	12 165 491,14
Β6-6 1 1 1	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	603 326 000	397 326 000	538 470 000	338 470 000	497 218 584,86	17 326 608,60
	Σύνολο άρθρου Β6-6 1 1	635 000 000	429 000 000	570 000 000	370 000 000	526 882 043,93	29 492 099,74
Β6-6 1 2	***Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη***						
Β6-6 1 2 0	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	68 328 000	68 328 000	68 000 000	68 000 000	65 523 032,06	60 005 121,08
Β6-6 1 2 1	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	867 672 000	752 960 000	800 000 000	526 000 000	775 594 195,97	99 880 626,50
	Σύνολο άρθρου Β6-6 1 2	936 000 000	821 288 000	868 000 000	594 000 000	841 117 228,03	159 885 747,58
Β6-6 1 3	***Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη***						
Β6-6 1 3 0	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 837 000	36 837 000	37 100 000	37 100 000	31 489 541,10	10 148 088,95

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β6-6 1 3	*(συνέχεια)*						
Β6-6 1 3 1	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	665 763 000	436 163 000	617 900 000	335 900 000	585 952 441,27	29 554 919,48
	Σύνολο άρθρου Β6-6 1 3	702 600 000	473 000 000	655 000 000	373 000 000	617 441 982,37	39 703 008,43
Β6-6 1 4	***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη***						
Β6-6 1 4 0	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 141 000	18 141 000	16 923 000	16 923 000	14 037 755,19	4 280 057,66
Β6-6 1 4 1	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	273 459 000	127 859 000	235 077 000	149 077 000	199 301 989,29	6 136 242,31
	Σύνολο άρθρου Β6-6 1 4	291 600 000	146 000 000	252 000 000	166 000 000	213 339 744,48	10 416 299,97
Β6-6 1 5	***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια***						
Β6-6 1 5 0	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 632 000	17 632 000	16 375 000	16 375 000	14 390 263,35	7 095 801,26
Β6-6 1 5 1	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	260 968 000	164 368 000	220 625 000	154 625 000	197 231 256,53	3 202 894,33
	Σύνολο άρθρου Β6-6 1 5	278 600 000	182 000 000	237 000 000	171 000 000	211 621 519,88	10 298 695,59
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-6 1	2 843 800 000	2 051 288 000	2 582 000 000	1 674 000 000	2 410 402 518,69	249 795 851,31

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 2 — ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3 — ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 2						
Β6-6 2 1	***Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας***						
Β6-6 2 1 0	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 761 000	12 761 000	12 044 000	12 044 000	10 900 971,85	8 860 379,34
Β6-6 2 1 1	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	123 139 000	77 239 000	103 956 000	52 956 000	61 966 487,03	6 324 503,84
	Σύνολο άρθρου Β6-6 2 1	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-6 2	135 900 000	90 000 000	116 000 000	65 000 000	72 867 458,88	15 184 883,18
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3						
Β6-6 3 1	***Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***						
Β6-6 3 1 0	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 200 000	6 200 000	7 720 000	7 720 000	2 752 470,84	1 515 803,30

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3 — ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 4 — ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β6-6 3 1	*(συνέχεια)*						
Β6-6 3 1 1	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	103 800 000	70 000 000	97 280 000	52 280 000	33 655 873,56	3 108 367,85
	Σύνολο άρθρου Β6-6 3 1	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-6 3	110 000 000	76 200 000	105 000 000	60 000 000	36 408 344,40	4 624 171,15
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 4						
Β6-6 4 1	***Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων***						
Β6-6 4 1 0	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 554 000	19 554 000	19 548 000	19 548 000	16 569 979,94	2 789 666,77
Β6-6 4 1 1	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	305 746 000	235 446 000	280 452 000	132 452 000	276 185 849,30	10 001 102,48
	Σύνολο άρθρου Β6-6 4 1	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-6 4	325 300 000	255 000 000	300 000 000	152 000 000	292 755 829,24	12 790 769,25

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5						
Β6-6 5 1	***Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση***						
Β6-6 5 1 0	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 833 000	5 833 000	5 427 000	5 427 000	4 897 055,33	594 362,07
Β6-6 5 1 1	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 467 000	38 167 000	79 573 000	27 573 000	25 709 540,46	3 097 327,83
	Σύνολο άρθρου Β6-6 5 1	56 300 000	44 000 000	85 000 000	33 000 000	30 606 595,79	3 691 689,90
Β6-6 5 2	***Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη***						
Β6-6 5 2 0	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη: διοικητικές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 246 000	33 246 000	27 450 000	27 450 000	26 659 347,52	26 354 616,66

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β6-6 5 2	*(συνέχεια)*						
Β6-6 5 2 1	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη: επιχειρησιακές δαπάνες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	165 754 000	109 754 000	154 550 000	112 550 000	180 002 261,13	113 829 514,52
	Σύνολο άρθρου Β6-6 5 2	199 000 000	143 000 000	182 000 000	140 000 000	206 661 608,65	140 184 131,18
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β6-6 5	255 300 000	187 000 000	267 000 000	173 000 000	237 268 204,44	143 875 821,08
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 670 300 000	2 659 488 000	3 370 000 000	2 124 000 000	3 049 702 355,65	426 271 495,97
	Σύνολο τίτλου Β6-6	**3 670 300 000**	**2 659 488 000**	**3 370 000 000**	**2 124 000 000**	**3 049 702 355,65**	**426 271 495,97**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 920 000 000	3 610 000 000	3 630 000 000	3 600 000 000	3 337 493 867,78	2 446 493 217,47
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β6	**3 920 000 000**	**3 610 000 000**	**3 630 000 000**	**3 600 000 000**	**3 337 493 867,78**	**2 446 493 217,47**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΤΙΤΛΟΣ Β6-6

ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1998-2002

Παρατηρήσεις

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του τίτλου Β6-6.

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Η απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ καθορίζει τα κριτήρια επιλογής των θεμάτων και των στόχων των κοινοτικών δραστηριοτήτων και ορίζει ότι η πολιτική της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης έχει ως στόχο να ενισχύσει τις επιστημονικές και τεχνολογικές βάσεις της κοινοτικής βιομηχανίας και να την ενθαρρύνει ώστε να καταστεί πιο ανταγωνιστική σε διεθνές επίπεδο, ενώ παράλληλα να προωθήσει όλες τις ερευνητικές δραστηριότητες που κρίνονται αναγκαίες δυνάμει των λοιπών κεφαλαίων της συνθήκης. Συμβάλλει επίσης στην προώθηση της ποιότητας ζωής των πολιτών της Κοινότητας και στη βιώσιμη ανάπτυξη της Κοινότητας στο σύνολό της, ιδιαίτερα όσον αφορά τις οικολογικές πτυχές. Η εφαρμογή της πολιτικής αυτής βασίζεται στη διττή αρχή της επιστημονικής και τεχνολογικής αριστείας και της συνάφειας προς τους προαναφερόμενους στόχους (παράρτημα Ι σημείο 1 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ).

Όλες οι ερευνητικές δραστηριότητες που διεξάγονται βάσει του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου ασκούνται τηρουμένων των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων περί προστασίας των ζώων σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο (σύμφωνα με το άρθρο 7 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ). Στα πλαίσια των προγραμμάτων αυτών θα αναληφθούν, όπου χρειάζεται, μελέτες και δραστηριότητες έρευνας για τις σχετικές δεοντολογικές και νομικές πτυχές, εντός ενός πλαισίου βασικού σεβασμού των ανθρώπινων αξιών. Η κοινοτική χρηματοδότηση για ερευνητικά προγράμματα στο πλαίσιο του προγράμματος αυτού θα διατεθεί αποκλειστικά για ειρηνικούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένης της έρευνας για τον εντοπισμό και την εκκαθάριση των ναρκοπεδίων. Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στην ανάγκη να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή των γυναικών στους τομείς της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (παράρτημα ΙΙ μέρος Ι σημείο 1 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ).

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στα άρθρα ή τις θέσεις του παρόντος τίτλου προορίζονται βασικά για την κάλυψη των δαπανών παρέμβασης μέσω συμβάσεων ενόψει της εκτέλεσης των αντίστοιχων προγραμμάτων. Πρόκειται κυρίως για συμβάσεις έρευνας, συνεργασίας, μελετών, ολοκληρωμένων έργων, ειδικών αξιολογήσεων (προτάσεων και έργων), παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαισίων, συντονισμού, δεικτών, συνεργασίας, υποτροφιών, επιδοτήσεων, επιστημονικής επιμόρφωσης και κινητικότητας, συμμετοχής στις διεθνείς συμφωνίες, κοινοτικής συμμετοχής στις δράσεις Cost και Eureka, καθώς και ανάθεση ειδών εξοπλισμού και υλικών.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, καθώς και δράσεις υπαγόμενες στα προηγούμενα προγράμματα-πλαίσια.

Στο τέλος εκάστου ειδικού προγράμματος που χρηματοδοτείται από τον συγκεκριμένο τίτλο η Επιτροπή αξιολογεί τα μέτρα Ε&ΤΑ, την αποτελεσματικότητα, τον αντίκτυπο καθώς και τη σχέση κόστους αποτελεσματικότητας.

Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με την εκτέλεση των προγραμμάτων έρευνας που χρηματοδοτούνται βάσει του τίτλου αυτού.

Δεσμεύεται να ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά την μεταφορά πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς συγκεκριμένο άρθρο και αντιστρόφως.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, καθώς και η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας.

Επιπλέον, οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν τις δαπάνες για:

— δράσεις οριζόντιου χαρακτήρα για την εξασφάλιση της καλύτερης συνέργιας μεταξύ των δράσεων των διαρθρωτικών ταμείων και των δράσεων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ) [COM (93) 203 και COM (1998) 275 τελικό],

— την ανάπτυξη νέων μεθόδων για την ενίσχυση διεθνικών συνεργασιών,

— τις πρωτοβουλίες που πρόκειται να αναλάβει η Επιτροπή προκειμένου να προωθήσει το συντονισμό και τη συνοχή μεταξύ των εθνικών πολιτικών και της κοινοτικής πολιτικής ΕΤΑ,

— το συντονισμό των δράσεων ΕΤΑ με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές, καθώς και τις πρωτοβουλίες που καλείται να αναλάβει η Επιτροπή προκειμένου να διερευνήσει κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους δεσμούς στρατηγικού χαρακτήρα μεταξύ ΕΤΑ και αγοράς.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και τις συγκεκριμένες θέσεις, οι δαπάνες που αφορούν τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνει η Επιτροπή με στόχο να ληφθεί υπόψη η πείρα τρίτων χωρών σε θέματα υποστήριξης της δυναμικότητας για έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη των ολιγότερο ευνοούμενων περιοχών της εθνικής τους επικράτειας με στόχο να καταστούν δυνατές συνολικές συγκρίσεις.

Άλλες πρωτοβουλίες θα αφορούν ιδίως των εκ των προτέρων συντονισμό μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των εθνικών και διεθνών επιστημονικών οργανισμών όσον αφορά τις πολιτικές και τα μέτρα οριζοντίου και τομεακού χαρακτήρα που λαμβάνονται σε εθνικό επίπεδο.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού (σύμφωνα προς και τηρώντας τα άρθρα 19 και 93 του δημοσιονομικού κανονισμού), οι δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, διασκέψεων και συμβουλίων, ενημέρωσης, δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή και τη λειτουργία που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και τη συνέχεια της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

Η ενδεικτική κατανομή πιστώσεων ανάλογα με τη φύση των δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που αναφέρεται στο παράρτημα Ι του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος (κατανομή ανά κωδικούς καταλογισμού).

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Η συγκεκριμένη χρηματοοικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους με τους οποίους επιμερίζονται οι δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και οι οποίες εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης δαπανών, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα ιδίως από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο Β6-5 5 1.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται ιδίως από την εγγραφή συμμετοχών σε σεμινάρια, διασκέψεις κ.λπ., που οργανώνονται από την Επιτροπή επιτρέπεται να αναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή λαμβάνει υπό σημείωση τις ακόλουθες δηλώσεις στις οποίες προέβη η Επιτροπή με την ευκαιρία της έγκρισης του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου και οι οποίες δημοσιεύθηκαν παράλληλα με την απόφαση της νομοθετικής αρχής (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 32).

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 3 παράγραφος 1

«Η Επιτροπή δηλώνει ότι θα συνεχίσει να εφαρμόζει όλες τις σχετικές διοργανικές συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένης της διαβιβάσεως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχεδίων μέτρων — ιδίως δε στην περίπτωση ερευνών τα σχέδια — των προγραμμάτων εργασίας και τυχόν ενημέρωσής τους, καθώς και της διαβίβασης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο των ημερήσιων διατάξεων των συνεδριάσεων της Επιτροπής και των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών.»

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 5 παράγραφος 1

«Η Επιτροπή δηλώνει ότι οι ετήσιες εκθέσεις ελέγχου θα διατίθενται αμέσως, σύμφωνα με την τρέχουσα πρακτική, στις σχετικές επιτροπές του προγράμματος, καθώς και στην επιτροπή έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και ενέργειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.»

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 5 παράγραφος 2

«Τα σχόλια της Επιτροπής θα αναφέρουν εάν και πώς εφαρμόζονται οι συστάσεις των εμπειρογνωμόνων.»

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 5 παράγραφος 3

«Η Επιτροπή δηλώνει ότι εμπειρογνώμονες από την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένου του ΚΚΕρ, διαδραματίζουν συμβουλευτικό μόνον ρόλο στην εν λόγω διαδικασία αξιολόγησης.»

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 5 παράγραφος 4

«Η τακτική ενημέρωση σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος εξασφαλίζεται, αφενός, μέσω επιτροπών προγράμματος και, αφετέρου, μέσω της επιτροπής έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και ενέργειας.»

Δήλωση της Επιτροπής στο άρθρο 5 παράγραφος 4

«Η Επιτροπή δηλώνει ότι όταν ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τη συνολική πρόοδο της εφαρμογής του προγράμματος-πλαισίου και των ειδικών προγραμμάτων, κυρίως στην ετήσια έκθεση που συντάσσεται σύμφωνα με το άρθρο 130 Ρ (νέο άρθρο 173) της συνθήκης, θα αναφέρεται ειδικά σε όλες τις σχετικές πτυχές της συμμετοχής των ΜΜΕ στα προγράμματα καθώς επίσης και στα επιτεύγματα τους.»

Δήλωση της Επιτροπής στο παράρτημα ΙΙ μέρος Ι σημείο 3 — Κοινό Κέντρο Ερευνών

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να διενεργήσει ερευνητικές δραστηριότητες οι οποίες θα ανατεθούν στο ΚΚΕρ, εντός του πεδίου των επιστημονικών και τεχνολογικών προτεραιοτήτων του.»

Δήλωση της Επιτροπής στο παράρτημα ΙΙ μέρος Ι σημείο 3

«Μετά από ενδεχόμενο αίτημα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη, διακείμενη ευμενώς, την εκπόνηση ερευνών για τις νομικές, οικονομικές και πρακτικές πτυχές της επέκτασης των δραστηριοτήτων ΕΤΑ της συνθήκης ΕΚ στις μεθόδους και τεχνολογίες επεξεργασίες χημικών και βακτηριολογικών ουσιών.»

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ

Β6-6 1 1 Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων

Β6-6 1 1 0 Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 674 000	31 674 000	31 530 000	31 530 000	29 663 459,07	12 165 491,14

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/167/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 1).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 1 1 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού ερευνητικού προγράμματος «Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 69 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 20 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 7 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 4 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 205 υπαλλήλους (109 Α, 42 Β και 54 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 595 471 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 595 471 ευρώ σε πληρωμές.

Τα συγκεκριμένα ποσά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που συνιστά συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 1 1 Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
603 326 000	397 326 000	538 470 000	338 470 000	497 218 584,86	17 326 608,60

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/167/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 1).

Η βελτίωση της ποιότητας ζωής και της υγείας είναι οι σημαντικές προκλήσεις που προτίθεται να αντιμετωπίσει η Κοινότητα. Ειδικό στόχο του προγράμματος αποτελεί η βαθύτερη κατανόηση και η ανάπτυξη τεχνολογιών στους τομείς της ζώσας ύλης με στόχο να βελτιωθεί η ποιότητα της ζωής και της υγείας. Στο πλαίσιο αυτό, είναι ανάγκη να βελτιωθεί η ποιότητα ζωής όλων των πολιτών της Ευρώπης, λαμβάνοντας υπόψη τα ιδιαίτερα προβλήματα ορισμένων κατηγοριών του πληθυσμού, όπως οι ηλικιωμένοι και οι ανάπηροι (σύμφωνα με το παράρτημα II της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 1 1 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες, σύμφωνα με την κατωτέρω ενδεικτική κατανομή:

Ονομασία	Πιστώσεις (σε %)
Κεντρική δράση «Τρόφιμα, διατροφή και υγεία»	13
Κεντρική δράση «Έλεγχος των λοιμωδών νόσων»	12
Κεντρική δράση «Το εργοστάσιο κύτταρο»	17
Κεντρική δράση «Περιβάλλον και υγεία»	6
Κεντρική δράση «Αειφόρος γεωργία, αλιεία και δασοκομία και ολοκληρωμένη ανάπτυξη της υπαίθρου, συμπεριλαμβανομένων των ορεινών περιοχών»	22
Κεντρική δράση «Γήρανση του πληθυσμού και αναπηρίες»	7
Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης πολλαπλών εφαρμογών	20
Στήριξη των υποδομών έρευνας	3
Σύνολο	100

Σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ [πρώτη δράση: θέμα 1 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, σημείωση 1], αποκλείονται από τη χρηματοδότηση οι ερευνητικές εργασίες οι οποίες αποσκοπούν στην τροποποίηση του ανθρώπινου γενετικού υλικού μέσω επέμβασης στους γαμέτες ή σε κάποιο στάδιο της εμβρυακής ανάπτυξης, τροποποίηση που θα μπορούσε να μετατραπεί σε κληρονομούμενο χαρακτηριστικό, καθώς και εργασίες στον τομέα της κλωνοποίησης των ανθρώπων και της εμπορικής έρευνας των εμβρύων.

Κατά μέσο όρο, 10 % των δαπανών προορίζονται για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:

  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),

  — υποτροφίες επιμόρφωσης,

  — θεματικά δίκτυα,

  — συντονισμένες δράσεις,

  — συνοδευτικά μέτρα,

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	497 950 302	199 180 000	121 488 000	101 590 000	75 692 302	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 106 000	442 000	277 000	221 000	166 000	p.m.
Πιστώσεις 2000	538 470 000	138 848 000	144 772 000	118 463 000	80 770 500	55 616 500
Πιστώσεις 2001	603 326 000		130 789 000	180 998 000	150 832 000	140 707 000
Σύνολο	1 640 852 302	338 470 000	397 326 000	401 272 000	307 460 802	196 323 500

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 11 342 529 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 7 469 729 ευρώ σε πληρωμές.

Τα συγκεκριμένα ποσά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που συνιστά συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 2 ***Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη***

Β6-6 1 2 0 Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
68 328 000	68 328 000	68 000 000	68 000 000	65 523 032,06	60 005 121,08

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/168/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 20).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 0 *(συνέχεια)*

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 1 2 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού προγράμματος έρευνας «Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 80 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 10,5 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 8 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 1,5 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 537 υπαλλήλους (292 Α, 81 Β και 164 C).

Η Επιτροπή καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε τουλάχιστον το 35 % του προσωπικού να προσληφθεί στη βάση τριετών μη ανανεώσιμων συμβάσεων. Υποβάλλει έκθεση σχετικά με το αποτέλεσμα των προσπαθειών της πριν από την 1η Οκτωβρίου 2001.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 1 284 566 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 1 284 566 ευρώ σε πληρωμές.

Τα συγκεκριμένα ποσά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμμετοχές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 2 1 Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
867 672 000	752 960 000	800 000 000	526 000 000	775 594 195,97	99 880 626,50

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/168/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 20).

Η δράση αυτή έχει στόχο να καλύψει θέματα παγκόσμιου ενδιαφέροντος, όπως η πρόσβαση, η ευκολία χρήσης, η σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας, η διαλειτουργικότητα και η τυποποίηση. Θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίζει τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις των δραστηριοτήτων, και ειδικότερα τις κοινωνικές αλλαγές που επιφέρει η εισαγωγή και μεγαλύτερη χρήση των νέων τεχνολογιών πληροφορικής και επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των συνεπειών τους σε διάφορες ομάδες πληθυσμού, και ιδιαίτερα στις γυναίκες και τους νέους. Στο πλαίσιο αυτό, τα ζητήματα σχετικά με την πρόσβαση και τη διευκόλυνση της χρήσης θα αποτελέσουν σημαντική προτεραιότητα (σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ).

Η δράση αυτή έχει ως στόχο να ευνοήσει τις συνεχείς προσπάθειες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και διευθέτησης των τεχνολογιών προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως η δυναμικότητα της κοινωνίας της πληροφορίας. Η δράση αυτή, ιδίως με την αυξημένη σύγκλιση μεταξύ επεξεργασίας της πληροφορίας, επικοινωνιών και περιεχομένου, δημιουργεί δυνατότητες για νέες δραστηριότητες στους πολίτες και τις επιχειρήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και επενεργεί στην ανταγωνιστικότητά τους, την ικανότητά τους για περαιτέρω ανάπτυξη βελτιώνοντας παράλληλα την απασχόληση και επηρεάζοντας την ποιότητα διαβίωσης.

Το ευρύ φάσμα τεχνολογιών για καθοριστικής σημασίας δράσεις προσφέρει τη δυνατότητα δυναμικής επικέντρωσης και ευέλικτης εκτέλεσης των μελετώμενων δράσεων, συναρτήσει των οικονομικών και κοινωνικών προτεραιοτήτων. Επιπλέον, το σύνολο των δραστηριοτήτων αφορά βασικά θέματα όπως η δυνατότητα χρήσης, η δυνατότητα πρόσβασης, η διαλειτουργικότητα, η αξιοπιστία και ο προσιτός χαρακτήρας, καθώς και οι οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις.

Το πρόγραμμα ενθαρρύνει τη συμμετοχή ευρωπαϊκών οντοτήτων σε διεθνείς δραστηριότητες που καλύπτουν τομείς σημαντικούς για τις τεχνολογίες των πληροφοριών, ιδίως μέσω μιας ετήσιας συνεισφοράς στο επιστημονικό πρόγραμμα «Ανθρώπινα σύνορα» (HFSP) και της συμμετοχής στην πρωτοβουλία για τα «ευφυή» συστήματα κατασκευής (IMS).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 1 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες, σύμφωνα με την κατωτέρω ενδεικτική κατανομή:

Ονομασία	Πιστώσεις (σε %)
Κεντρική δράση «Συστήματα και υπηρεσίες για τον πολίτη»	18,5
Κεντρική δράση «Νέες μέθοδοι εργασίας και ηλεκτρονικό εμπόριο»	14,0
Κεντρική δράση «Περιεχόμενο και εργαλεία πολυμέσων»	15,8
Κεντρική δράση «Απαραίτητες τεχνολογίες και υποδομές»	40,2
Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης γενικών εφαρμογών	9,8
Στήριξη των ερευνητικών υποδομών	1,7
Σύνολο	100,0

Τουλάχιστον 10 % των πιστώσεων προορίζονται για διαπρογραμματικά θέματα και τουλάχιστον 2 % για ολοκληρωμένες πλατφόρμες εφαρμογών.

Κατά μέσο όρο, 10 % των πιστώσεων προορίζονται για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η συγκεκριμένη πίστωση προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:
  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικών επιχορηγήσεων»),
  — υποτροφίες επιμόρφωσης,
  — θεματικά δίκτυα,
  — συντονισμένες δράσεις,
  — συνοδευτικά μέτρα,
— δράσεων συντονισμού με τα άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	676 222 070	288 000 000	250 000 000	80 000 000	37 222 070	21 000 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	800 000 000	238 000 000	221 000 000	200 000 000	80 000 000	61 000 000
Πιστώσεις 2001	867 672 000		281 960 000	326 000 000	130 000 000	129 712 000
Σύνολο	2 343 894 070	526 000 000	752 960 000	606 000 000	247 222 070	211 712 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 2 1 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 16 312 234 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 14 155 648 ευρώ σε πληρωμές.

Τα συγκεκριμένα ποσά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συμμετοχές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και στην εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 3 *Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη*

Β6-6 1 3 0 Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
36 837 000	36 837 000	37 100 000	37 100 000	31 489 541,10	10 148 088,95

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/169/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 40).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 1 3 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού ερευνητικού προγράμματος «Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 62 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 15 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 7 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 16 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 218 υπαλλήλους (125 Α, 36 Β και 57 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 692 536 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 692 536 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 3 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 3 1 Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
665 763 000	436 163 000	617 900 000	335 900 000	585 952 441,27	29 554 919,48

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας που αφορά δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/169/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 40).

Η δράση αυτή έχει ως στόχο την ανάπτυξη και τη διάδοση των γνώσεων και των τεχνολογιών που είναι απαραίτητες για τη σύλληψη, τη διαμόρφωση διαδικασιών και την παραγωγή «καθαρών» προϊόντων υψηλής ποιότητας, που να είναι ανταγωνιστικά στις μελλοντικές αγορές, προκειμένου να βελτιωθεί η ανάπτυξη και να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας στην Κοινότητα προσφέροντας παράλληλα στις επιχειρήσεις τη δυνατότητα να προσαρμόσουν δεόντως τις δραστηριότητές τους.

Ο στόχος αυτός συνδυάζεται με την ανάπτυξη μεταφορικών συστημάτων που να είναι οικονομικά, ασφαλή, να σέβονται το περιβάλλον και το πλαίσιο διαβίωσης.

Το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες, σύμφωνα με την κατωτέρω ενδεικτική κατανομή:

Ονομασία	Πιστώσεις (σε %)
Κεντρική δράση «Καινοτόμα προϊόντα, διαδικασίες, μορφές οργάνωσης»	27
Κεντρική δράση «Βιώσιμη κινητικότητα και συνδυασμός μεταφορικών μέσων»	15
Κεντρική δράση «Τεχνολογίες των χερσαίων και θαλάσσιων μεταφορών»	7
Κεντρική δράση «Νέες προοπτικές για την αεροναυπηγική»	26
Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης γενικού χαρακτήρα	22
Υποστήριξη των ερευνητικών υποδομών	3
Σύνολο	100

Κατά μέσο όρο, 10 % των πιστώσεων προορίζονται για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:

  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),

  — υποτροφίες επιμόρφωσης,

  — θεματικά δίκτυα,

  — συντονισμένες δράσεις,

  — συνοδευτικά μέτρα προς υποστήριξη του υπόψη ειδικού προγράμματος και των δραστηριοτήτων που διεξάγονται στο πλαίσιο αυτού, συμπεριλαμβανομένης της προπαρασκευής μελλοντικών δραστηριοτήτων,

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 3 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 3 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	508 319 377 (1)	203 327 751	127 079 844	101 663 875	76 247 907	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	617 900 000	132 572 249	173 012 000	135 938 000	92 685 000	83 692 751
Πιστώσεις 2001	665 763 000		136 071 156	199 728 900	166 440 750	163 522 194
Σύνολο	1 791 982 377	335 900 000	436 163 000	437 330 775	335 373 657	247 214 945

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 70 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 12 516 344 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 8 199 864 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 4 ***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη***

Β6-6 1 4 0 Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 141 000	18 141 000	16 923 000	16 923 000	14 037 755,19	4 280 057,66

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1)

Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 4 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 4 0 *(συνέχεια)*

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 1 4 ενόψει της εφαρμογής του ερευνητικού προγράμματος «Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 61 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 27 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 6 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 6 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 97 υπαλλήλους (55 A, 10 B και 32 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 341 051 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 341 051 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης δαπανών, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 4 1 Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
273 459 000	127 859 000	235 077 000	149 077 000	199 301 989,29	6 136 242,31

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58).

Στρατηγικό στόχο αποτελεί η συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη, συγκεντρώνοντας τις προσπάθειες στις καθοριστικής σημασίας δραστηριότητες για την κοινωνική ευημερία και την οικονομική ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης. Η πρόοδος των επιστημονικών γνώσεων και των τεχνολογιών στον τομέα του περιβάλλοντος θα οδηγήσει στη βελτίωση των γνώσεων και της ποιότητας ζωής. Θα επιτρέψει την αποδέσμευση της οικονομικής ανάπτυξης, και ιδίως της εκμετάλλευσης των πόρων, από την υποβάθμιση του περιβάλλοντος και θα συμβάλλει βραχύ και μακροπρόθεσμα στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και στην ανάπτυξη της απασχόλησης στην Ευρώπη.

Το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες, σύμφωνα με την κατωτέρω ενδεικτική κατανομή:

Ονομασία	Πιστώσεις (σε%)
Κεντρική δράση «Βιώσιμη διαχείριση και ποιότητα του ύδατος»	19
Κεντρική δράση «Πλανητικές μεταβολές, κλίμα και βιοποικιλότητα»	26
Κεντρική δράση «Βιώσιμη διαχείριση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων»	15
Κεντρική δράση «Η πόλη του μέλλοντος και η πολιτιστική κληρονομιά»	17
Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης γενικών εφαρμογών	13
Στήριξη των υποδομών έρευνας	10
Σύνολο	100

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 4 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 4 1 *(συνέχεια)*

Κατά μέσο όρο, 10 % των πιστώσεων προορίζονται για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:

  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),

  — υποτροφίες επιμόρφωσης,

  — θεματικά δίκτυα,

  — συντονισμένες δράσεις,

  — συνοδευτικά μέτρα,

— δράσεων συντονισμού μεταξύ των ειδικών προγραμμάτων του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και άλλων πρωτοβουλιών (π.χ. Eureka, Phare, Tacis ή Meda, διεθνές πρόγραμμα «Γεώσφαιρα-Βιόσφαιρα», παγκόσμιο πρόγραμμα κλιματικών ερευνών, πρόγραμμα ανίχνευσης του θαλάσσιου βυθού).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	180 367 983 ([1])	72 147 000	45 092 000	39 681 000	23 447 983	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	235 077 000	76 930 000	17 101 000	58 769 000	51 717 000	30 560 000
Πιστώσεις 2001	273 459 000		65 666 000	43 718 000	68 365 000	95 710 000
Σύνολο	688 903 983	149 077 000	127 859 000	142 168 000	143 529 983	126 270 000

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 22 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 5 141 029 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 2 403 749 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά, αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης δαπανών, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 5 Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια

Β6-6 1 5 0 Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 632 000	17 632 000	16 375 000	16 375 000	14 390 263,35	7 095 801,26

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 1 5 ενόψει της εφαρμογής του ερευνητικού προγράμματος «Ενέργεια και βιώσιμη ανάπτυξη» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 67 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 22 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 6 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 5 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 94 υπαλλήλους (52 Α, 18 Β και 24 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 331 482 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 331 482 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 1 5 1 Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
260 968 000	164 368 000	220 625 000	154 625 000	197 231 256,53	3 202 894,33

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης «Έρευνα, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58).

Στρατηγικό στόχο αποτελεί η συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη, συγκεντρώνοντας τις προσπάθειες στις καθοριστικής σημασίας δραστηριότητες για την κοινωνική ευζωία και την οικονομική ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης. Η διαμόρφωση βιώσιμων ενεργειακών συστημάτων για την Ευρώπη και οι προσπάθειες που καταβάλλονται προκειμένου να επιτευχθεί η βιώσιμη ανάπτυξη και ο μεγαλύτερος σεβασμός του περιβάλλοντος σε πλανητική κλίμακα, θα μεταφρασθούν σε ασφαλέστερο και πιο διαφοροποιημένο ενεργειακό εφοδιασμό, σε ενισχυμένη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα και σε μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 5 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 5 1 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα αυτό περιλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες, σύμφωνα με την κατωτέρω ενδεικτική κατανομή:

Ονομασία	Πιστώσεις (σε %)
Κεντρική δράση «Καθαρότερη ενέργεια, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας»	46
Κεντρική δράση «Οικονομική και αποδοτική ενέργεια για μια ανταγωνιστική Ευρώπη»	53
Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης γενικών εφαρμογών	1
Σύνολο	100

Η κατανομή αυτή θα διασφαλίσει, πάντως, ότι τουλάχιστον 60 % των συνολικών πιστώσεων θα διατεθούν για τις ανανεώσιμες ενέργειες επιταχύνοντας την ανάπτυξη εντελώς νέων τεχνολογιών, και συγκεκριμένα εκείνες που οδηγούν στην «οικονομία του υδρογόνου», και ότι από το ποσό αυτό τουλάχιστον το 70 % θα αφορά έργα επίδειξης, θα υποβληθεί δε ξεχωριστή έκθεση προόδου για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Κατά μέσο όρο, 10 % των δαπανών προορίζονται για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:
  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),
  — υποτροφίες επιμόρφωσης,
  — θεματικά δίκτυα,
  — συντονισμένες δράσεις,
  — συνοδευτικά μέτρα,
— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες (π.χ. Eureka, Phare, Tacis ή Meda, διεθνές πρόγραμμα «Γεώσφαιρα-Βιόσφαιρα», Διεθνής Οργανισμός Ενέργειας, Οργανισμός για την Προώθηση των Ενεργειακών Τεχνολογιών).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	201 505 166	80 602 000	40 511 000	38 742 000	34 655 000	6 995 166
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	736 054	294 000	148 000	142 000	127 000	25 054
Πιστώσεις 2000	220 625 000	73 729 000	54 102 000	52 847 000	39 947 000	p.m.
Πιστώσεις 2001	260 968 000		69 607 000	56 776 000	65 683 000	68 902 000
Σύνολο	683 834 220	154 625 000	164 368 000	148 507 000	140 412 000	75 922 220

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 1 — ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 1 5 *(συνέχεια)*

Β6-6 1 5 1 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32:

— 4 906 198 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 3 090 118 ευρώ σε πληρωμές.

Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 2 — ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Β6-6 2 1 ***Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας***

Β6-6 2 1 0 Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 761 000	12 761 000	12 044 000	12 044 000	10 900 971,85	8 860 379,34

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/171/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με σκοπό την εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 78).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 2 1 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού ερευνητικού προγράμματος «Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 78 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 12 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 5 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 5 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 79 υπαλλήλους (41 A, 12 B και 26 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 239 907 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 239 907 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 2 — ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 2 1 *(συνέχεια)*

B6-6 2 1 1 Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
123 139 000	77 239 000	103 956 000	52 956 000	61 966 487,03	6 324 503,84

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/171/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με σκοπό την εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 78).

Οι γενικοί στόχοι της διεθνούς επιστημονικής συνεργασίας έχουν καταρχήν ως στόχο την προαγωγή της διεθνούς επιστημονικής και τεχνικής συνεργασίας, την ενίσχυση της δυναμικότητας της Κοινότητας στους τομείς της έρευνας και της τεχνολογίας, τη στήριξη εν γένει, της επιστημονικής αριστείας σε ευρύτερο διεθνές πλαίσιο και τη συμβολή στην εκτέλεση της εξωτερικής πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως ενόψει νέων προσχωρήσεων.

Στόχοι και στρατηγική προσέγγιση του προγράμματος:

— προαγωγή της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ επιχειρήσεων, οργανισμών και ερευνητών από τρίτες χώρες και την Κοινότητα,

— διευκόλυνση, για τα ερευνητικά κέντρα και τις επιχειρήσεις με έδρα στην Κοινότητα, της πρόσβασης στις διαθέσιμες επιστημονικές και τεχνολογικές γνώσεις εκτός της Κοινότητας που κρίνονται χρήσιμες για τα ενδιαφέροντά τους,

— ενίσχυση της θέσης και του ρόλου της κοινοτικής έρευνας στη διεθνή επιστημονική και τεχνολογική σκηνή, και προαγωγή μιας ευρωπαϊκής επιστημονικής και τεχνολογικής κουλτούρας,

— προπαρασκευή της ένταξης των νέων κρατών μελών,

— διευκόλυνση των ευρωπαϊκών παραγόντων του ερευνητικού τομέα για την απόκτηση πληροφοριών και εμπειρίας σχετικά με τη δυναμικότητα, τις δραστηριότητες και τις προτεραιότητες της έρευνας σε τρίτες βιομηχανικές χώρες και στις χώρες με «αναδυόμενη οικονομία».

Βάσει του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου, η διεθνής συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης εφαρμόζεται με δύο μορφές: κατά πρώτον μέσω του παρόντος προγράμματος διεθνούς συνεργασίας και κατά δεύτερον μέσω των υπολοίπων ειδικών προγραμμάτων.

Το πρόγραμμα αυτό αφορά τους ακόλουθους τομείς (ειδικές δραστηριότητες του προγράμματος «διεθνής συνεργασία»):

— συνεργασία με ορισμένες κατηγορίες τρίτων χωρών:
  — κράτη σε προενταξιακό στάδιο,
  — νέα ανεξάρτητα κράτη και χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης εκτός του προενταξιακού σταδίου,
  — μεσογειακές χώρες εταίροι,
  — η έρευνα στην υπηρεσία της ανάπτυξης,
  — χώρες με αναδυόμενη οικονομία και βιομηχανικές χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης,
— επιμόρφωση των ερευνητών,
— συντονισμός:
  — των δραστηριοτήτων που εμπίπτουν στο πρόγραμμα-πλαίσιο, καθώς και με άλλα κοινοτικά προγράμματα,
  — με τα Cost, Eureka και τους διεθνείς οργανισμούς,
  — με τα κράτη μέλη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων:
  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «ερευνητικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),
  — υποτροφίες επιμόρφωσης,
  — θεματικά δίκτυα,
  — συντονισμένες δράσεις,
  — συνοδευτικά μέτρα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 2 — ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 2 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 2 1 1 *(συνέχεια)*

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

Το Συμβούλιο ανέθεσε στην Επιτροπή την ευθύνη να εξασφαλίσει τη διοίκηση και τη γραμματεία των δράσεων ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) στην οποία δεν συμμετέχει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Τοιουτρόπως οι προκύπτουσες δαπάνες θεωρούνται ως εκ φύσεως δαπάνες παρέμβασης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	52 934 342 (1)	21 174 000	13 234 000	10 587 000	7 939 342	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	103 956 000	31 782 000	29 108 000	22 870 000	15 593 000	4 603 000
Πιστώσεις 2001	123 139 000		34 897 000	36 942 000	30 785 000	20 515 000
Σύνολο	280 029 342	52 956 000	77 239 000	70 399 000	54 317 342	25 118 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 4 300 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 2 315 013 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 1 452 093 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3 — ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ

Β6-6 3 1 Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων

Β6-6 3 1 0 Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 200 000	6 200 000	7 720 000	7 720 000	2 752 470,84	1 515 803,30

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/172/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 91).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 3 1 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού ερευνητικού προγράμματος «Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 82 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 9 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 5 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 4 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 38 υπαλλήλους (21 Α, 6 Β και 11 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 116 560 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 116 560 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 3 1 1 Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
103 800 000	70 000 000	97 280 000	52 280 000	33 655 873,56	3 108 367,85

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/172/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των ΜΜΕ» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 91).

Η καινοτομία συνιστά καθοριστικής σημασίας παράγοντα για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, την αειφόρο κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας. Στόχο αποτελεί η προαγωγή των καινοτόμων δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανόμενης της δημιουργίας καινοτόμων επιχειρήσεων, καθώς και η διευκόλυνση της διάδοσης και της εκμετάλλευσης των αποτελεσμάτων της έρευνας και η διευκόλυνση της μεταφοράς των τεχνολογιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3 — ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 3 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 3 1 1 *(συνέχεια)*

Δεδομένου ότι οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν σημαντικούς φορείς και παράγοντες για την καινοτομία, η ανάπτυξη τους μπορεί να προσφέρει καθοριστικής σημασίας συμβολή στην οικονομική ανάπτυξη και την κοινωνική ευζωία, την εμφάνιση νέων οικονομικών δραστηριοτήτων, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την ανταγωνιστικότητα. Κρίνεται κατά συνέπεια σκόπιμο να εξασφαλισθεί η άνετη πρόσβαση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στις προηγμένες τεχνολογίες που χρειάζονται και στις δυνατότητες που προσφέρουν τα ερευνητικά προγράμματα της Κοινότητας και των κρατών μελών.

Συχνά η προαγωγή της καινοτομίας και η συμμετοχή των μικρομεσαίων επιχειρήσεων αποτελούν συνδεδεμένες δραστηριότητες. Κατά συνέπεια, οι δύο τομείς θα πρέπει να καλυφθούν από την ίδια δράση του προγράμματος-πλαισίου και να εκτελεσθούν συμπληρώνοντας τα εγχειρήματα που αναλαμβάνονται στα κράτη μέλη και στα άλλα προγράμματα που συγκροτούν το πρόγραμμα-πλαίσιο.

Τρεις ειδικοί στόχοι θα προσανατολίσουν τις δράσεις εκτέλεσης στο πλαίσιο της εν λόγω δραστηριότητας:

— *προαγωγή της καινοτομίας*: με τη διευκόλυνση της εφαρμογής των πολιτικών για την καινοτομία στην Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω της δημιουργίας ενός περιβάλλοντος που ευνοεί την καινοτομία, την καλύτερη ευαισθητοποίηση του κοινού, τη μεγαλύτερη διάδοση, αξιοποίηση και μεταφορά των ερευνητικών αποτελεσμάτων και μέσω της βοήθειας που προσφέρεται σε οργανισμούς που θα μπορούσαν να αναλάβουν μέρος των προγραμμάτων (ιδίως στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις), για να αποκτήσουν πρόσβαση στα μέσα στήριξης της καινοτομίας (μεθοδολογίες για τις δράσεις μεταφοράς τεχνολογιών τύπου «έργων», πίνακας ελέγχου της καινοτομίας, δίκτυα και υπηρεσίες ενημέρωσης, ενίσχυση για θέματα πνευματικής ιδιοκτησίας και θέματα πρόσβασης στις ιδιωτικές χρηματοδοτήσεις, συγκρότηση μηχανισμών για την εκμετάλλευση και τη μεταφορά των αποτελεσμάτων και για τη σύσταση και την ανάπτυξη καινοτόμων επιχειρήσεων),

— *ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων*: τόνωση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στα έργα έρευνας και μεταφοράς τεχνολογιών, ενθάρρυνση της συγκρότησης δικτύων, συνεταιρισμών και διεθνικών σχέσεων μεταξύ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, αλλά και με άλλους παράγοντες, (μεγάλες επιχειρήσεις, ερευνητικά κέντρα, πανεπιστήμια, χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, περιφερειακές αρχές, οργανισμοί στήριξης της καινοτομίας και της μεταφοράς των τεχνολογιών) ώστε να ενσωματωθούν και να διαδοθούν οι νέες τεχνολογίες (μόνο-απευθυντική προσέγγιση, διαχείριση των κοινών μέσων και παροχή αρωγής στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις κ.λπ.),

— *διάρθρωση των δραστηριοτήτων άλλων προγραμμάτων*: θα εκτελεσθούν προσυντονισμένες δραστηριότητες με στόχο να εξασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα και η συνέπεια της εφαρμογής και της διαχείρισης των δραστηριοτήτων των θεματικών προγραμμάτων που αφορούν την καινοτομία και τη συμμετοχή των μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης:

  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «επιστημονικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),

  — υποτροφίες,

  — θεματικά δίκτυα,

  — συντονισμένες δράσεις,

  — συνοδευτικά μέτρα,

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 3 — ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β6-6 3 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 3 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 445 000 ([1])	1 200 000	800 000	445 000	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	14 620 000	6 500 000	3 500 000	2 700 000	1 920 000	p.m.
Πιστώσεις 2000	97 280 000	44 580 000	25 200 000	16 000 000	8 500 000	3 000 000
Πιστώσεις 2001	103 800 000		40 500 000	25 000 000	18 500 000	19 800 000
Σύνολο	218 145 000	52 280 000	70 000 000	44 145 000	28 920 000	22 800 000

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 5 850 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 1 951 440 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 1 316 000 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 4 — ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ

Β6-6 4 1 ***Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων***

Β6-6 4 1 0 Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 554 000	19 554 000	19 548 000	19 548 000	16 569 979,94	2 789 666,77

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 4 — ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-6 4 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 4 1 0 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/173/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στον τομέα «Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 105).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 4 1 ενόψει της εφαρμογής του ειδικού ερευνητικού προγράμματος «Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 67 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 16 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 9 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 8 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 112 υπαλλήλους (60 A, 15 B και 37 C).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 367 615 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 367 615 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης δαπανών, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

Β6-6 4 1 1 Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
305 746 000	235 446 000	280 452 000	132 452 000	276 185 849,30	10 001 102,48

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/173/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στον τομέα «Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων» (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 105).

Οι γενικοί στόχοι του προγράμματος, το οποίο θα πρέπει να εκτελεσθεί σε συνεργασία με τις συναφείς δραστηριότητες που αναπτύσσονται από το πρόγραμμα-πλαίσιο εστιάζονται σε δύο τομείς κύριας δραστηριότητας ήτοι, την βελτίωση του ανθρώπινου δυναμικού που ασχολείται με την έρευνα και την ενίσχυση του αντίστοιχου υπόβαθρου κοινωνικοοικονομικών γνώσεων. Προς τούτο, θα αναληφθούν δραστηριότητες με στόχο:

— την ανάπτυξη του ανθρωπίνου ερευνητικού δυναμικού της Κοινότητας,

— τη βελτίωση της πρόσβασης στις υποδομές έρευνας,

— τη διευκόλυνση της Κοινότητας προκειμένου να καταστεί ελκυστική για τους ερευνητές, την προώθηση της ευρωπαϊκής έρευνας στη διεθνή σκηνή και την ανάπτυξη ευρωπαϊκής επιστημονικής και τεχνολογικής κουλτούρας,

— την ενίσχυση, με ειδική κεντρική δράση, του κοινωνικοοικονομικού γνωστικού υπόβαθρου προκειμένου να εξασφαλισθεί η καλύτερη κατανόηση των καθοριστικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή κοινωνία,

— την παροχή βοήθειας για τον καθορισμό της επιστημονικής και τεχνολογικής πολιτικής και των άλλων πολιτικών της Κοινότητας.

Το πρόγραμμα αυτό διαρθρώνεται ως εξής:

— γύρω από ειδικές δραστηριότητες του οριζοντίου προγράμματος:

  — στήριξη της επιμόρφωσης και της κινητικότητας των ερευνητών,

  — βελτίωση της πρόσβασης στις υποδομές έρευνας,

  — προώθηση της επιστημονικής και τεχνολογικής αριστείας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 4 — ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β6-6 4 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 4 1 1 *(συνέχεια)*

— κεντρική δράση με θέμα τη βελτίωση του κοινωνικοοικονομικού γνωστικού υπόβαθρου,

— δράσεις με στόχο τη συμβολή στην ανάπτυξη των επιστημονικών και τεχνολογικών πολιτικών στην Ευρώπη,

— σε συνδυασμό με τις δραστηριότητες που αναπτύσσονται από άλλες δράσεις του προγράμματος-πλαισίου.

Μια από τις κύριες λειτουργίες του παρόντος προγράμματος θα είναι να συντονίσει και να υποστηρίξει ανάλογες δραστηριότητες του προγράμματος-πλαισίου, που αφορούν ιδίως την επιμόρφωση των ερευνητών, τη στήριξη των υποδομών έρευνας και την συνολική κοινωνικοοικονομική διάσταση της κοινοτικής έρευνας.

Η συγκεκριμένη πίστωση προορίζεται για την κάλυψη:

— έμμεσων δράσεων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης:

— δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, συνδυασμένα έργα ΕΤΑ/επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές, έργα τεχνολογικής τόνωσης με στόχο την ενθάρρυνση και τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε δραστηριότητες ΕΤΑ (έργα «επιστημονικής συνεργασίας» και «διερευνητικές επιχορηγήσεις»),

— υποτροφίες,

— δίκτυα κατάρτισης ερευνητών,

— θεματικά δίκτυα,

— συντονισμένες δράσεις,

— συνοδευτικά μέτρα,

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	221 852 115 (1)	88 741 000	43 463 000	44 370 000	33 278 115	12 000 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	280 452 000	43 711 000	77 549 000	66 699 000	51 068 000	41 425 000
Πιστώσεις 2001	305 746 000		114 434 000	79 437 000	70 264 000	41 611 000
Σύνολο	808 050 115	132 452 000	235 446 000	190 506 000	154 610 115	95 036 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 57 500 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32:

— 5 748 025 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων,

— 4 426 385 ευρώ σε πληρωμές.

Τα ποσά αυτά αναφέρεται ενημερωτικά ότι απορρέουν από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και, καταλογιζόμενα στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης δαπανών, οδηγούν στο άνοιγμα των αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, που αποτελεί συστατικό στοιχείο του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ

Β6-6 5 1 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση

Β6-6 5 1 0 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 833 000	5 833 000	5 427 000	5 427 000	4 897 055,33	594 362,07

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β6-6 5 1 1 (εν μέρει)

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34) .

Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 5 1 ενόψει της εφαρμογής του ερευνητικού προγράμματος «Πυρηνική ενέργεια: ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 71 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 21 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 5 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 3 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 36 υπαλλήλους (22 Α, 6 Β και 8 C).

Συνήφθησαν οι ακόλουθες συμβάσεις, βάσει του άρθρου 6 στοιχείο γ) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, μεταξύ της Ευρατόμ και των ακόλουθων οργανισμών:

Οργανισμός	Υπογραφή της σύμβασης	Διάρκεια	Προσωπικό
Γαλλικός οργανισμός ατομικής ενέργειας (ΕΑΑ)	1η Δεκεμβρίου 1998	από 1ης Ιανουαρίου 1999	1 Α

Η Επιτροπή θέτει στη διάθεση του ανωτέρω οργανισμού, στο πλαίσιο απόσπασης, έναν εμπειρογνώμονα ο οποίος θα διεξάγει μελέτες ή έρευνες στο πλαίσιο του προγράμματος Phebus PF, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της σύμβασης αριθ. 3428-88-07 TP ISP F. Η απόσπαση ενός εμπειρογνώμονα στο πλαίσιο της εν λόγω σύμβασης δεν συνεπάγεται απόδοση των αντίστοιχων δαπανών.

Β6-6 5 1 1 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
50 467 000	38 167 000	79 573 000	27 573 000	25 709 540,46	3 097 327,83

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β6-6 5 1 1 (εν μέρει)

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34) .

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ *(συνέχεια)*

Β6-6 5 1 *(συνέχεια)*

Β6-6 5 1 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142).

Το συγκεκριμένο μέτρο έχει ως στόχο να συμβάλλει στην εκμετάλλευση όλων των δυνατοτήτων της πυρηνικής ενέργειας, καθιστώντας τις ήδη διαθέσιμες τεχνολογίες ακόμη ασφαλέστερες και οικονομικότερες. Περιλαμβάνει τα ακόλουθα τρία στοιχεία:

— κεντρική δράση για την πυρηνική σχάση, με στόχο την ενίσχυση της ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων στην Ευρώπη και την προστασία των εργαζομένων και του κοινού, την επίλυση των προβλημάτων διαχείρισης και οριστικής αποθήκευσης των αποβλήτων και τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της αποδοχής της ευρωπαϊκής πυρηνικής βιομηχανίας,

— δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης γενικών εφαρμογών, με στόχο την εδραίωση και την ανάπτυξη των γνώσεων και της ευρωπαϊκής ικανότητας σε διάφορους τομείς ώστε να καταστεί δυνατή η ασφαλής και ανταγωνιστική χρήση της πυρηνικής σχάσης καθώς και οι άλλες βιομηχανικές και ιατρικές χρήσεις των ιονιζουσών ακτινοβολιών και η διαχείριση των ακτινοβολιών φυσικής προέλευσης,

— στήριξη των υποδομών της έρευνας, προκειμένου να συνεχισθεί η ολοκλήρωση της πυρηνικής έρευνας στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά τρόπο που να καθίσταται δυνατή η αποδοτικότερη χρήση των χρήσιμων πόρων, ούτως ώστε να εξασφαλίζεται ανταγωνιστικό πλεονέκτημα στην ευρωπαϊκή βιομηχανία και να λαμβάνονται οι κατάλληλες πρωτοβουλίες προκειμένου να συνεχισθεί η εκμετάλλευση των πυρηνικών τεχνολογιών, υπό ικανοποιητικές συνθήκες ασφάλειας και κοινωνικής αποδοχής.

Η εκτέλεση θα λάβει χώρα μέσω:

— έμμεσων δράσεων έρευνας και εκπαίδευσης:

  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, έργα συνδυασμού της έρευνας, της εκπαίδευσης και της επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές,

  — υποτροφίες,

  — θεματικά δίκτυα και δίκτυα κατάρτισης ερευνητών,

  — συντονισμένες δράσεις,

  — συνοδευτικά μέτρα,

— άλλων δράσεων,

— δράσεων συντονισμού με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες (Eureka, Cost, Phare, Tacis, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, τα διαρθρωτικά ταμεία και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων).

Η έρευνα για την ακτινοπροστασία πρέπει να περιλαμβάνει ευρείας κλίμακας μελέτες σχετικά με την αστάθεια του γονιδιώματος

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να υποστηρίξει έρευνα που ενδέχεται να συμβάλει κατά οποιοδήποτε τρόπο στη διάδοση των πυρηνικών όπλων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 981 331	4 793 000	2 995 000	2 396 000	1 797 331	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	79 573 000	22 780 000	12 460 000	19 695 000	15 263 000	9 375 000
Πιστώσεις 2001	50 467 000		22 712 000		12 688 000	15 067 000
Σύνολο	142 021 331	27 573 000	38 167 000	22 091 000	29 748 331	24 442 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ *(συνέχεια)*

Β6-6 5 2 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη

B6-6 5 2 0 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη: διοικητικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
33 246 000	33 246 000	27 450 000	27 450 000	26 659 347,52	26 354 616,66

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β6-6 5 1 2 (εν μέρει)

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142).

Η ενδεικτική κατανομή των διοικητικών δαπανών του άρθρου Β6-6 5 2 ενόψει της εφαρμογής του ερευνητικού προγράμματος «Πυρηνική ενέργεια: ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη» έχει ως εξής:

— ερευνητικό και εξωτερικό προσωπικό (κωδικοί 2 και 3 του πίνακα ισοτιμίας): 89 %,

— αποστολές και λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αρωγής για την αξιολόγηση (κωδικοί 4 και 5 του πίνακα ισοτιμίας): 8 %,

— υποδομή, κινητή περιουσία και επεξεργασία δεδομένων (κωδικοί 6 και 7 του πίνακα ισοτιμίας): 2 %,

— επικοινωνία (κωδικός 8 του πίνακα ισοτιμίας): 1 %.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού για 208 υπαλλήλους (157 A, 40 B και 11 C).

B6-6 5 2 1 Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη: επιχειρησιακές δαπάνες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
165 754 000	109 754 000	154 550 000	112 550 000	180 002 261,13	113 829 514,52

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β6-6 5 1 2 (εν μέρει)

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142).

Στόχος της εν λόγω κεντρικής δράσης είναι να αναπτυχθούν περαιτέρω οι απαραίτητες βάσεις για μια απόφαση σχετική με πειραματικό αντιδραστήρα και την κατασκευή του, καθώς και, πιο μακροπρόθεσμα, οι βασικές έννοιες και τεχνολογίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β6
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β6-6 5 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ *(συνέχεια)*

Β6-6 5 2 *(συνέχεια)*

Β6-6 5 2 1 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα θα υλοποιηθεί μέσω:

— έμμεσων δράσεων έρευνας και εκπαίδευσης:
  — δράσεις επιμερισμένης δαπάνης: έργα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΤΑ), έργα επίδειξης, έργα συνδυασμού της έρευνας, της εκπαίδευσης και της επίδειξης, υποστήριξη της πρόσβασης στις ερευνητικές υποδομές,
  — υποτροφίες,
  — θεματικά δίκτυα και δίκτυα κατάρτισης ερευνητών,
  — συντονισμένες δράσεις,
  — συνοδευτικά μέτρα,
— άλλων δράσεων,
— δράσεων συντονισμού, με άλλα ειδικά προγράμματα του παρόντος προγράμματος-πλαισίου και με άλλες πρωτοβουλίες.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να υποστηρίξει έρευνα που ενδέχεται να συμβάλει κατά οποιοδήποτε τρόπο στη διάδοση των πυρηνικών όπλων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	66 777 438	31 389 000	13 355 000	10 017 000	6 678 000	5 338 438
Πιστώσεις 2000	154 550 000	81 161 000	36 400 000	27 300 000	7 600 000	2 089 000
Πιστώσεις 2001	165 754 000		59 999 000	33 151 000	24 863 000	47 741 000
Σύνολο	387 081 438	112 550 000	109 754 000	70 468 000	39 141 000	55 168 438

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β7

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-0	**ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ**						
B7-0 1	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SAPARD)	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
B7-0 2	ΜΕΣΟ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ (ISPA)	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		
B7-0 3	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
B7-0 4	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΛΤΑ)	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		
B7-0 5	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΤΟΥΡΚΙΑ)	p.m.	p.m.				
	Σύνολο τίτλου B7-0	**3 259 000 000**	**2 114 210 000**	**3 170 710 000**	**1 699 083 200**	**1 358 119 791,25**	**1 092 885 753,63**
B7-1	**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**						
B7-1 0	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B7-1	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		
B7-2	**ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ**						
B7-2 0	ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06
B7-2 1	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	Σύνολο τίτλου B7-2	**928 000 000**	**873 000 000**	**933 196 000**	**829 468 150**	**1 231 495 792,82**	**954 580 622,15**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-3	**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ, ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ**						
B7-3 0	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
B7-3 1	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
B7-3 2	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Σύνολο τίτλου B7-3	**904 250 000**	**757 000 000**	**742 034 500**	**632 040 590**	**685 775 376,02**	**572 356 328,44**
B7-4	**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ**						
B7-4 0	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94
B7-4 1	MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ)	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
B7-4 2	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
B7-4 3	ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	Σύνολο τίτλου B7-4	**843 320 000**	**457 350 000**	**977 954 000**	**435 387 900**	**1 037 894 345,—**	**378 503 764,86**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-5	**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ**						
B7-5 1	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ— ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
B7-5 2	ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
B7-5 3	ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ	—	700 000	—	700 000		719 763,59
B7-5 4	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	Σύνολο τίτλου B7-5	**1 284 280 000**	**936 991 000**	**421 448 400**	**769 251 780**	**950 025 267,12**	**861 580 388,60**
B7-6	**ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**						
B7-6 0	ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
B7-6 1	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
B7-6 2	ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38
B7-6 3	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
B7-6 4	ΕΙΔΙΚΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
B7-6 5	ΜΕΤΡΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-6 6	ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19
B7-6 7	ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου B7-6	**365 540 000**	**368 040 000**	**314 327 550**	**371 354 910**	**381 461 657,48**	**338 411 957,97**
B7-7	**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ**						
B7-7 0	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Σύνολο τίτλου B7-7	**102 000 000**	**81 800 000**	**94 798 006**	**81 917 776**	**94 533 184,34**	**47 516 306,51**
B7-8	**ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ**						
B7-8 0	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
B7-8 1	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
B7-8 2	ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99
B7-8 3	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
B7-8 4	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
B7-8 5	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B7-8 6	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
B7-8 7	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	Σύνολο τίτλου B7-8	**264 550 000**	**286 050 000**	**185 046 300**	**214 959 230**	**349 184 035,34**	**312 770 295,74**
B7-9	**ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ**						
B7-9 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Σύνολο τίτλου B7-9	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**		
	Σύνολο υποδιαίρεσης B7	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-0

ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 1 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SAPARD)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 2 — ΜΕΣΟ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ (ISPA)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 1						
Β7-0 1 0 Α	***Γεωργία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 720 000	9 720 000	9 900 000	9 900 000		
Β7-0 1 0	***Γεωργία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	530 280 000	321 080 000	519 100 000	190 100 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-0 1	540 000 000	330 800 000	529 000 000	200 000 000		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 2						
Β7-0 2 0 Α	***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 440 000	19 440 000	19 044 000	19 044 000		
Β7-0 2 0	***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 060 560 000	330 560 000	1 038 956 000	225 956 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-0 2	1 080 000 000	350 000 000	1 058 000 000	245 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3						
Β7-0 3 0 Α	***Οικονομική βοήθεια στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	78 510 000	78 510 000	73 800 000	73 800 000		
Β7-0 3 0	***Οικονομική βοήθεια στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 367 400 000	1 167 490 000	1 344 260 000	1 035 150 000	1 191 015 942,63	932 496 354,62
Β7-0 3 1	***Διασυνοριακή συνεργασία***						
Β7-0 3 1 0	Διασυνοριακή συνεργασία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	153 000 000	154 000 000	159 000 000	140 000 000	152 000 000,—	159 792 995,—
Β7-0 3 1 1	Συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	10 000 000	4 000 000	3 083 200	12 000 000,—	0,—
	Σύνολο άρθρου Β7-0 3 1	163 000 000	164 000 000	163 000 000	143 083 200	164 000 000,—	159 792 995,—
Β7-0 3 2 Α	***Συνεργασία με τις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000				
Β7-0 3 2	***Συνεργασία με τις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 440 000	2 760 000	2 650 000	2 050 000	3 103 848,62	596 404,01

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 4 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΛΤΑ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-0 3 3	***Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 560 000	7 560 000				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-0 3	1 620 000 000	1 420 410 000	1 583 710 000	1 254 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 4						
Β7-0 4 0	***Προενταξιακή στρατηγική για τη Μάλτα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 500 000	7 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
Β7-0 4 1	***Προενταξιακή στρατηγική για την Κύπρο***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 500 000	6 000 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-0 4	19 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.		

(1) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 5 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΤΟΥΡΚΙΑ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 5						
Β7-0 5 0	***Προενταξιακή στρατηγική για την Τουρκία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.				
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-0 5	p.m.	p.m.				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 259 000 000	2 114 210 000	3 170 710 000	1 699 083 200	1 358 119 791,25	1 092 885 753,63
	Σύνολο τίτλου Β7-0	**3 259 000 000**	**2 114 210 000**	**3 170 710 000**	**1 699 083 200**	**1 358 119 791,25**	**1 092 885 753,63**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-0

ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 1 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SAPARD)

Β7-0 1 0 Α *Γεωργία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 720 000	9 720 000	9 900 000	9 900 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονατι άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσεισε εξωτερικούσ συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων που θα πραγματοποιήσει από το κύριο κονδύλιο στο άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-0 1 0 *Γεωργία*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
530 280 000	321 080 000	519 100 000	190 100 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις παροχής βοήθειας στη γεωργία και στην αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο.

Προβλέπεται ότι η χρηματοδότηση αυτού του μέτρου θα ακολουθήσει τις αρχές του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 1 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SAPARD) *(συνέχεια)*

Β7-0 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	529 000 000	200 000 000	120 000 000	105 000 000	104 000 000	
Πιστώσεις 2001	540 000 000		210 800 000	150 000 000	99 200 000	80 000 000
Σύνολο	1 069 000 000	200 000 000	330 800 000	255 000 000	203 200 000	80 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 2 — ΜΕΣΟ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ (ISPA)

Β7-0 2 0 Α ***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 440 000	19 440 000	19 044 000	19 044 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 2 — ΜΕΣΟ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ (ISPA) *(συνέχεια)*

Β7-0 2 0 ***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 060 560 000	330 560 000	1 038 956 000	225 956 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA). Το ISPA παρέχει βοήθεια για την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση των ακόλουθων υποψηφίων χωρών: Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία και Τσεχική Δημοκρατία. Το ISPA παρεμβαίνει στους τομείς του περιβάλλοντος και των μεταφορών για να βοηθήσει αυτές τις χώρες να εφαρμόσουν το κοινοτικό κεκτημένο σ'αυτούς τους δύο τομείς.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 058 000 000	245 000 000	325 000 000	250 000 000	238 000 000	
Πιστώσεις 2001	1 080 000 000		25 000 000	352 000 000	352 000 000	351 000 000
Σύνολο	2 138 000 000	245 000 000	350 000 000	602 000 000	590 000 000	351 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE

Παρατηρήσεις

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας, της 26ης και 27ης Ιουνίου 1992.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Κοπεγχάγης, της 21ης και 22ας Ιουνίου 1993.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Έσεν, της 9ης και 10ης Δεκεμβρίου 1994.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Καννών, της 26ης και 27ης Ιουνίου 1995.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Μαδρίτης, της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 1995.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Λουξεμβούργου, της 12ης και 13ης Δεκεμβρίου 1997.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 3906/89 (ΕΟΚ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει μια πολιτική συνεργασίας με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, σύμφωνα με τις διατάξεις των προαναφερομένων πράξεων, η οποία εντάσσεται στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης έναντι αυτών των χωρών. Εξάλλου, οι πιστώσεις αυτού του κεφαλαίου προορίζονται να καλύψουν τη χρηματοδότηση των συνοδευτικών μέτρων του συμφώνου σταθερότητας στην Ευρώπη.

Β7-0 3 0 Α ***Οικονομική βοήθεια στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
78 510 000	78 510 000	73 800 000	73 800 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις έδρες, που περιορίζονται σε 1 670 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 21 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου Β7-0 3 1.

Β7-0 3 0 ***Οικονομική βοήθεια στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 367 400 000	1 167 490 000	1 344 260 000	1 035 150 000	1 191 015 942,63	932 496 354,62

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 139.

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 300 και 310) που προβλέπουν το άνοιγμα των κοινοτικών προγραμμάτων στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2698/90 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1990 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 με σκοπό την επέκταση της οικονομικής ενίσχυσης σε άλλες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 1) (Βουλγαρία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία, Γιουγκοσλαβία, Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 16ης Δεκεμβρίου 1991 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 0 *(συνέχεια)*

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 16ης Δεκεμβρίου 1991 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3800/91 του Συμβουλίου της 23ης Δεκεμβρίου 1991 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 προκειμένου να επεκταθεί η οικονομική ενίσχυση και σε άλλες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 357 της 28.12.1991, σ. 10) (Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, εκτός της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2334/92 του Συμβουλίου της 7ης Αυγούστου 1992 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 με σκοπό την επέκταση της οικονομικής ενίσχυσης στη Σλοβενία (ΕΕ L 227 της 11.8.1992, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 1ης Φεβρουαρίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 8ης Μαρτίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Απόφαση 93/246/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1993 για την έγκριση της δεύτερης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus II) (1994-1998) (ΕΕ L 112 της 6.5.1993, σ. 34), που παρατάθηκε για την περίοδο 1998-2000 από την απόφαση 96/663/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1764/93 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1993 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 σχετικά με τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης σε ορισμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 162 της 3.7.1993, σ. 1) (Τσεχική Δημοκρατία και Σλοβακική Δημοκρατία).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 4ης Οκτωβρίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 4ης Οκτωβρίου 1993 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 2).

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1994 για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για να συμβάλει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας του πυρηνικού πάρκου ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 12ης Ιουνίου 1995 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 12ης Ιουνίου 1995 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 12ης Ιουνίου 1995 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 622/98 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1998 σχετικά με τη βοήθεια στα υποψήφια κράτη στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και ιδίως για τη θέσπιση εταιρικών σχέσεων ενόψει της προσχώρησης (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/259/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/260/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 6).

Απόφαση 98/261/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Ρουμανία, για την προαχώρησή της(ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 11).

Απόφαση 98/262/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Σλοβακική Δημοκρατία, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 16).

Απόφαση 98/263/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Λετονίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 21).

Απόφαση 98/264/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Εσθονίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 26).

Απόφαση 98/265/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 31).

Απόφαση 98/266/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 36).

Απόφαση 98/267/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με την Τσεχική Δημοκρατία, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 41).

Απόφαση 98/268/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρθκή σχέση με τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, για την προσχώρησή της (ΕΕ L 121 της 23.4.1998, σ. 46).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης της 21ης Δεκεμβρίου 1998 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κατά την περίοδο 1990-1994, η πίστωση αυτή προοριζόταν για να διευκολύνει τη μετάβαση των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης προς την οικονομία της αγοράς και τη δημοκρατία.

Μετά το Συμβούλιο του Έσεν, το πρόγραμμα Phare εξελίχθηκε σταδιακά προς ένα μέσο στήριξης της προσχώρησης των υποψηφίων χωρών.

Με την προοπτική της σφαιρικής ενίσχυσης της προενταξιακής στρατηγικής και σύμφωνα με τους προσανατολισμούς που προβλέπονται στο Πρόγραμμα Δράσης 2000, οι παρεμβάσεις του Phare θα επικεντρωθούν σε δύο κύριες προτεραιότητες:

— τη δημιουργία θεσμών («Institution building»), με στόχο να τους δοθεί ένα πραγματικό δυναμικό εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου, ιδίως με:

  — την προσέγγιση των νομοθεσιών,

  — τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και τις περιφερειακές πολιτικές,

  — την προώθηση της δημοκρατίας και της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και την ενεργό συνεργασία σε θέματα δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων,

  — το άνοιγμα κοινοτικών προγραμμάτων,

— τη χρηματοδότηση των επενδύσεων, ιδίως για να μπορέσουν οι υποψήφιες χώρες να τηρήσουν τους κανόνες της κοινοτικής νομοθεσίας και να συμβάλουν στην υιοθέτηση του κοινοτικού κεκτημένου σε θέματα οικονομικής και κοινωνικής συνοχής.

Οι παρεμβάσεις του προγράμματος θα επικεντρωθούν ιδίως στις προτεραιότητες που θα εντοπισθούν στο πλαίσιο των εταιρικών σχέσεων για την προσχώρηση, αφού ληφθεί υπόψη η πρόοδος που θα σημειωθεί σε θέματα μεταφοράς κοινοτικού κεκτημένου.

Περίπου το 30 % του κονδυλίου του Phare προορίζεται, με αυτήν την προοπτική, για την πρώτη προτεραιότητα «Institution building» και περίπου το 70 % για τη χρηματοδότηση των υποδομών. Αυτά τα ποσοστά έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και μπορούν να τροποποιηθούν ανάλογα με την ιδιαίτερη κατάσταση κάθε δικαιούχου κράτους, ιδίως σύμφωνα με τις ανάγκες του και το δυναμικό απορρόφησης που διαθέτει.

Τέσσερις φορές ετησίως, η Επιτροπή θα παρέχει μια κατανομή ανά χώρα και ανά τομέα των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πληρωμών που θα έχουν εκτελεστεί.

Οι δράσεις που διεξάγονται στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας αποσκοπούν ιδίως στην κάλυψη της χρηματοδότησης της αναγκαίας τεχνικής και νομικής βοήθειας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών και της ασφάλειας των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης για χρηματοδότηση από δάνεια της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, και να συμβάλουν στη σύναψη και στην εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων. Η Επιτροπή παρέχει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αναλυτικές πληροφορίες για το κόστος της τεχνικής και νομικής αυτής βοήθειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του μοναδικού άρθρου της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από κάθε επιχείρηση δικαιούχου δανείου που χορηγείται στο πλαίσιο της εν λόγω απόφασης, και που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 9 1 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συμμετοχή των συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στα κοινοτικά προγράμματα.

Όλες οι δράσεις πρέπει να υπόκεινται στην ενσωμάτωση της διάστασης της ισότητας των φύλων σε όλες τις πολιτικές.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 613 465 209	1 008 686 870	700 000 000	300 000 000	300 000 000	304 778 339
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	263 130	263 130				
Πιστώσεις 2000	1 418 060 000	100 000 000	400 000 000	350 000 000	350 000 000	218 060 000
Πιστώσεις 2001	1 445 910 000		146 000 000	400 000 000	350 000 000	549 910 000
Σύνολο	5 477 698 339	1 108 950 000	1 246 000 000	1 050 000 000	1 000 000 000	1 072 748 339

Β7-0 3 1 ***Διασυνοριακή συνεργασία***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 622/98 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1998 σχετικά με τη βοήθεια στα υποψήφια κράτη στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και ιδίως για τη θέσπιση εταιρικών σχέσεων ενόψει της προσχώρησης (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2760/98 της Επιτροπής της 18ης Δεκεμβρίου 1998 για την εφαρμογή ενός προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος Phare (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 1999 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα της διαδικασίας συνεργασίας που απορρέει από τον κανονισμό για τα διαρθρωτικά ταμεία, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών διαρθρωτικού χαρακτήρα που εκτελούνται στις περιοχές της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης οι οποίες έχουν κοινά σύνορα με την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών του Συμβουλίου της Βαλτικής που επωφελούνται από το πρόγραμμα Phare. Γι' αυτές τις τελευταίες χώρες, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως, στο πλαίσιο της ευελιξίας και της εναρμόνισης της κοινής προσέγγισης Interreg, του προγράμματος Phare και του προγράμματος Tacis, τη χρηματοδότηση δράσεων για την μελλοντική ανάπτυξη των σχέσεων και για την τοπική, περιφερειακή και μεταξύ των ΜΚΟ συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας. Θα περιληφθούν επίσης περιοχές στα σύνορα μεταξύ χωρών της Κεντρικής Ευρώπης που είναι υποψήφιες για προσχώρηση. Στα προς χρηματοδότηση σχέδια περιλαμβάνονται και μέτρα στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος.

Η διαχείριση των δράσεων αυτών στο πλαίσιο του προγράμματος Phare γίνεται σύμφωνα με τις διαρθρωτικές πολιτικές, και ιδίως με το Interreg (κοινοτική πρωτοβουλία για τις διασυνοριακές ζώνες). Στο μέτρο του δυνατού θα εγκαθιδρυθούν κοινές δομές προγραμματισμού και ελέγχου, που θα καταρτίσουν κοινά διασυνοριακά προγράμματα για τις παραμεθόριες περιοχές και θα οργανωθούν ως ενιαία κοινωνικοοικονομική και, ει δυνατόν, γεωγραφική μονάδα.

Η πίστωση αυτή διατίθεται ως εξής: τουλάχιστον κατά τα δύο τρίτα για τις διασυνοριακές περιοχές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών που έχουν υποβάλει αίτηση προσχώρησης στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και κατά ένα τρίτο κατ' ανώτατο όριο για τις άλλες συνοριακές περιοχές. Τηρώντας την κατανομή αυτή, 10 % των πιστώσεων διατίθεται για μικρά κοινά σχέδια που αποφασίζονται σε τοπικό επίπεδο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 1 *(συνέχεια)*

Β7-0 3 1 0 Διασυνοριακή συνεργασία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
153 000 000	154 000 000	159 000 000	140 000 000	152 000 000,—	159 792 995,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-0 3 1

Η πίστωση αυτή διατίθεται τουλάχιστον κατά τα δύο τρίτα για τις διασυνοριακές περιοχές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών που έχουν υποβάλει αίτηση προσχώρησης στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και κατά ένα τρίτο κατ' ανώτατο όριο για τις άλλες συνοριακές περιοχές. Τηρώντας την κατανομή αυτή, 10 % των πιστώσεων διατίθεται για μικρά κοινά σχέδια που αποφασίζονται σε τοπικό επίπεδο.

Μπορεί να συνδυάζεται με πιστώσεις Interreg για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	425 062 435	130 000 000	115 000 000	100 000 000	70 000 000	10 062 435
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	159 000 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	60 000 000	19 000 000
Πιστώσεις 2001	153 000 000		9 000 000	35 000 000	50 000 000	59 000 000
Σύνολο	737 062 435	140 000 000	154 000 000	175 000 000	180 000 000	88 062 435

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 1 *(συνέχεια)*

Β7-0 3 1 1 Συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	10 000 000	4 000 000	3 083 200	12 000 000,—	0,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 3 7 (εν μέρει)

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Σάντα Μαρία ντα Φέιρα, της 19ης και 20ής Ιουνίου 2000, και ιδίως η παράγραφος 76 και το πρόγραμμα δράσης «για τη βόρεια διάσταση στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής και της διασυνοριακής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περίοδο 2000-2003», που αναφέρεται στην εν λόγω παράγραφο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στο πλαίσιο της ευελιξίας και της εναρμόνισης της κοινής προσέγγισης των προγραμμάτων Interreg, Phare και Tacis, τη χρηματοδότηση ειδικών δράσεων υπέρ των παράκτιων χωρών της Βαλτικής Θάλασσας που είναι υποψήφιες για προσχώρηση, καθώς και να τις προετοιμάσει για την προσχώρηση.

Αφορά ιδιαίτερα την υποστήριξη της μελλοντικής ανάπτυξης των σχέσεων και της τοπικής και περιφερειακής συνεργασίας, καθώς και της συνεργασίας μεταξύ των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας. Ιδιαίτερη προσοχή δίδεται στις τοπικές πρωτοβουλίες για τη βελτίωση της προστασίας του περιβάλλοντος, την ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου και τη στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης της περιοχής. Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για μικρής κλίμακας τοπικά και περιφερειακά σχέδια. Η μεικτή επιτροπή Βαλτικής θα είναι υπεύθυνη για την πολυμερή διαδικασία λήψεως αποφάσεων σε ό,τι αφορά τα σχέδια που χρηματοδοτούνται βάσει της πίστωσης αυτής.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 000 000	3 083 200	916 800			
Πιστώσεις 2001	10 000 000		9 083 200	916 800		
Σύνολο	14 000 000	3 083 200	10 000 000	916 800		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 2 Α ***Συνεργασία με τις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Πρώτη πτυχή

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-0 3 2 ***Συνεργασία με τις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 440 000	2 760 000	2 650 000	2 050 000	3 103 848,62	596 404,01

Παρατηρήσεις

Πρώτη πτυχή

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που εφαρμόζει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της έχουν ανατεθεί από το άρθρο 101 δεύτερο και τρίτο εδάφιο της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 σχετικά με την ανανέωση του σχεδίου κοινής δράσης σε θέματα ραδιενεργών αποβλήτων (ΕΕ C 158 της 25.6.1992, σ. 3).

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τα τεχνολογικά προβλήματα πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ C 172 της 8.7.1992, σ. 2).

Απόφαση 1999/819/Ευρατόμ, της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1999 για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) στη σύμβαση του 1994 για την πυρηνική ασφάλεια (ΕΕ L 318 της 11.12.1999, σ. 20).

Οι δράσεις που καλύπτονται από την πρώτη πτυχή αποσκοπούν, μέσω της εντατικοποίησης της συνεργασίας με τις συνδεδεμένες χώρες της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης, στο να ευνοηθεί η πραγματική μεταφορά των κεκτημένων της προσέγγισης ασφαλείας που ακολουθείται στην Κοινότητα υπέρ αυτών των χωρών, για να μπορέσουν να καθιερώσουν για τις πυρηνικές τους εγκαταστάσεις ένα επίπεδο ασφαλείας ισοδύναμο με εκείνο που υπάρχει στην Κοινότητα και να αναπτύξουν μια πραγματική καλλιέργεια ασφαλείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 2 *(συνέχεια)*

Πίστωση 2 600 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 2 050 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών προβλέπονται γι' αυτή την πρώτη πτυχή, συμπεριλαμβανομένου του άρθρου Β7-0 3 2 Α.

Δεύτερη πτυχή

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Απριλίου 1992 σχετικά με την πυρηνική ασφάλεια στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας των Ανεξαρτήτων Κρατών (ΕΕ C 125 της 18.5.1992, σ. 244).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Έσεν, της 9ης και 10ης Δεκεμβρίου 1994.

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/25/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσεων (1998-2002) στον πυρηνικό τομέα σχετικά με την ασφάλεια μεταφοράς ραδιενεργών υλικών, τους ελέγχους των διασφαλίσεων και τη βιομηχανική συνεργασία ώστε να προωθηθούν ορισμένα ζητήματα ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων στις χώρες που συμμετέχουν προς το παρόν στο πρόγραμμα Tacis (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 31).

Οι δράσεις που καλύπτονται από τη δεύτερη πτυχή αποσκοπούν στην κάλυψη των δαπανών σχετικά με:

— την ολοκλήρωση όλων των φάσεων κατάρτισης «πρώτη φάση» σε θέματα ελέγχου της υγειονομικής ασφάλειας και προστασίας των ειδικών καταγωγής των συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης,

— τη συγκεκριμένη εφαρμογή ενός συστήματος λογιστικής και ελέγχου πυρηνικών υλικών, με βάση τα αποτελέσματα της «πρώτης φάσης», ειδικότερα υπό μορφή σχεδίων που καλύπτουν τους ακόλουθους τομείς: συλλογή, επεξεργασία και αξιολόγηση των πληροφοριών, διαδικασίες επίβλεψης και υλοποίησης των ελέγχων, φυσική απογραφή στις εγκαταστάσεις.

Μεταξύ των δαπανών που θα καλυφθούν, περιλαμβάνονται, ιδίως:

— τα έξοδα οργάνωσης μαθημάτων και πρακτικών ασκήσεων στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης, που δίνονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή/και στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης για τους εμπειρογνώμονες αυτών των χωρών σε θέματα ελέγχου της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων διαμονής τους (έξοδα ταξιδίου, ημερήσιες αποζημιώσεις κ.λπ.),

— τα έξοδα οργάνωσης σεμιναρίων για τους ίδιους εμπειρογνώμονες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή/και στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης,

— τα έξοδα σχετικά με τις επισκέψεις αυτών των εμπειρογνωμόνων στις πυρηνικές εγκαταστάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/και στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης,

— τα έξοδα υλικής, υλικοτεχνικής υποστήριξης και μηχανοργάνωσης,

— τα έξοδα συγκέντρωσης, μεταφοράς και ανάλυσης δειγμάτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της δόλιας διακίνησης πυρηνικού υλικού.

Πίστωση 930 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 800 000 ευρώ σε πληρωμές έχει προβλεφθεί γι' αυτή τη δεύτερη πτυχή.

Τρίτη πτυχή

Οι δράσεις που καλύποντοναι από αυτήν την τρίτη πτυχή το 1998 έχουν συμπεριληφθεί από το 1999 στα άρθρα Β7-0 3 0 (Phare), Β7-5 2 0 (Tacis) και Β7-5 2 4 το 2001.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 3 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΟ ΜΕΣΟ PHARE *(συνέχεια)*

Β7-0 3 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 581 209	1 070 000	370 000	410 000	300 000	431 209
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 650 000	980 000	650 000	500 000	400 000	120 000
Πιστώσεις 2001	3 530 000		1 830 000	650 000	500 000	550 000
Σύνολο	8 761 209	2 050 000	2 850 000	1 560 000	1 200 000	1 101 209

Β7-0 3 3 ***Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 560 000	7 560 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή αντιπροσωπεύει τη συνεισφορά του κονδυλίου Phare στο ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης.

Προορίζεται, από κοινού με το κονδύλιο του άρθρου Β7-6 6 4, να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 4 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΛΤΑ)

Β7-0 4 0 ***Προενταξιακή στρατηγική για τη Μάλτα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 500 000	7 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-4 0 1 2 (εν μέρει)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2000 του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2000 σχετικά με τη θέση σε εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο μιας προενταξιακής στρατηγική για τη Δημοκρατία της Κύπρου και τη Δημοκρατία της Μάλτας (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ποικίλων δράσεων που υπάγονται στην ειδική προενταξιακή στρατηγική που ορίσθηκε για τις χώρες αυτές στα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Κολονίας του Ιουνίου 1999, και συγκεκριμένα για:

— τη συμμετοχή σε ορισμένες δράσεις που αφορούν συγκεκριμένα τους τομείς της ενίσχυσης της διοικητικής και δικαιοδοτικής ικανότητας καθώς και της δικαιοσύνης,

— τη συμμετοχή σε ορισμένα προγράμματα και ορισμένες κοινοτικές υπηρεσίες,

— τη χρησιμοποίηση της τεχνικής βοήθειας που προσφέρει το Taiex (Technical Assistance Information Echange Office).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 000 000 (1)	1 000 000	5 000 000			
Πιστώσεις 2001	7 500 000		2 000 000	5 500 000		
Σύνολο	13 500 000	1 000 000 (2)	7 000 000	5 500 000		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 4 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΛΤΑ) *(συνέχεια)*

Β7-0 4 1 ***Προενταξιακή στρατηγική για την Κύπρο***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 500 000	6 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-4 0 1 2 (εν μέρει)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2000 του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2000 σχετικά με τη θέση σε εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο μιας προενταξιακής στρατηγική για τη Δημοκρατία της Κύπρου και τη Δημοκρατία της Μάλτας (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ποικίλων δράσεων που υπάγονται στην ειδική προενταξιακή στρατηγική που ορίσθηκε για τις χώρες αυτές στα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Λουξεμβούργου του Δεκεμβρίου 1997, και συγκεκριμένα για:

— τη συμμετοχή σε ορισμένες δράσεις που αφορούν συγκεκριμένα τους τομείς της ενίσχυσης της διοικητικής και δικαιοδοτικής ικανότητας, καθώς και της δικαιοσύνης,

— τη συμμετοχή σε ορισμένα προγράμματα και ορισμένες κοινοτικές υπηρεσίες,

— τη χρησιμοποίηση της τεχνικής βοήθειας που προσφέρει το Taiex (Technical Assistance Information Echange Office),

— την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών της Κύπρου με την υποστήριξη της εφαρμογής των δικοινοτικών σχεδίων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 000 000 (1)	1 000 000	3 000 000	5 000 000		
Πιστώσεις 2001	11 500 000		3 000 000	5 000 000	3 500 000	
Σύνολο	20 500 000	1 000 000 (2)	6 000 000	10 000 000	3 500 000	

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-0 5 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ (ΤΟΥΡΚΙΑ)

Β7-0 5 0 ***Προενταξιακή στρατηγική για την Τουρκία***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία (ΕΕ C 320 της 28.10.1996, σ. 187).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ποικίλων δράσεων που υπάγονται στην ειδική προενταξιακή στρατηγική που ορίσθηκε για τη χώρα αυτή στα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ελσίνκι του Δεκεμβρίου 1999, και συγκεκριμένα για:

— μέτρα διαρθρωτικής προσαρμογής,

— επιδοτήσεις επιτοκίων που συνδέονται με τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ),

— κεφάλαια κινδύνου για την προώθηση του ιδιωτικού τομέα,

— τη συμμετοχή σε ορισμένα προγράμματα και σε ορισμένες κοινοτικές υπηρεσίες,

— δράσεις κατάρτισης, πληροφόρησης και εκπαίδευσης που προωθούν την κοινωνία των πολιτών και την ανθρωπιστική διάσταση στην Τουρκία.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0						
Β7-1 0 0	***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 1	***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (HIPC)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 2	***Stabex***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 3	***Sysmin***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 4	***Επιχειρηματικά κεφάλαια***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 5	***Επιδοτήσεις επιτοκίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 6	***Επείγουσες ενισχύσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 0 7	***Ενισχύσεις στους πρόσφυγες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-1 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1						
Β7-1 1 0	***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 1	***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (HIPC)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 2	***Stabex***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 3	***Sysmin***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 4	***Επιχειρηματικά κεφάλαια***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 5	***Επιδοτήσεις επιτοκίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 6	***Επείγουσες ενισχύσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β7-1 1 7	***Ενισχύσεις στους πρόσφυγες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-1 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου Β7-1	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

Παρατηρήσεις

Για τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, οι καθορισθέντες στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων κατά τομέα εισάγονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι ακριβείς στόχοι για τη διάθεση των κονδυλίων ενδέχεται να ποικίλουν από χώρα σε χώρα ανάλογα με τις ανάγκες που εντοπίζονται κατά τον προγραμματισμό του οικονομικού έτους και ενδέχεται να δικαιολογούν παρεκκλίσεις από τους γενικούς στόχους, υπό τον όρο ότι αιτιολογούνται κατάλληλα σε ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η διάθεση των αναλήψεων υποχρεώσεων του προηγούμενου οικονομικού έτους, υπό μορφή ποσοστών, βασίζονται σε εκτιμήσεις που παρέχει η Επιτροπή, ετησίως, σε έγγραφο εργασίας που συνοδεύει τις δημοσιονομικές της προτάσεις. Το έγγραφο εργασίας περιλαμβάνει επίσης προβλέψεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών για την πλήρη απορρόφηση του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης έως το 2006.

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις χώρες ΑΚΕ

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			23	3
	Εκπαίδευση		4	10
		εκ των οποίων για τη βασική εκπαίδευση		6
	Υγεία (συπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια)		8	10
		εκ των οποίων για βασική υγειονομική περίθαλψη		6
	Δημογραφική πολιτική και γενετήσια υγεία			2
	Ύδρευση και υγιεινή			2
	Διακυβέρνηση και κοινωνία των πολιτών		8	8
	Λοιπή κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες		3	3
Υποδομή οικονομίας και υπηρεσίες			35	23

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις χώρες ΑΚΕ *(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
	Μεταφορές και αποθήκευση		33	21
	Τηλεπικοινωνίες			
	Ενέργεια			
	Τραπεζικές και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες		2	2
	Επιχειρήσεις και άλλες υπηρεσίες			
Παραγωγικοί τομείς			16	14
	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία		7	7
	Βιομηχανία, μεταλλευτική και κατασκευές		6	4
	Εμπόριο και τουρισμός		3	3
Πολλαπλοί/επικαλυπτόμενοι τομείς			4	6
	Γενική προστασία περιβάλλοντος		4	4
	Γυναίκες και ανάπτυξη			2
	Άλλλοι πολλαπλοί τομείς			
Βοήθεια σε βασικά αγαθά και γενική βοήθεια σε προγράμματα			22	22
	Διαρθρωτικές προσαρμογές με τη Διεθνή Τράπεζα και το ΔΝΤ			
	Αναπτυξιακή επισιτιστική βοήθεια			
	Άλλα γενικά προγράμματα και βοήθεια σε βασικά αγαθά			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις χώρες ΑΚΕ *(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Ενέργειες σχετικές με το χρέος				
Έκτακτη βοήθεια				
Διοικητικές δαπάνες χορηγών	Επισιτιστική βοήθεια Άλλη έκτακτη βοήθεια			
Στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων				
Αδιάθετα/χωρίς καθορισμένο προορισμό				
Σύνολο			100	100

Β7-1 0 0 ***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 233 έως 238 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και της περιφερειακής συνεργασίας.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-1 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 0 1 ***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (HIPC)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 3 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέσων διαρθρωτικής προσαρμογής.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-1 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 0 2 ***Stabex***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙ κεφάλαια 1 και 2 της σύμβασης.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Stabex (σύστημα σταθεροποίησης των εσόδων από εξαγωγές).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-1 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 0 3 ***Sysmin***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙ κεφάλαιο 3 της σύμβασης.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Sysmin (σύστημα «ορυκτά προϊόντα»).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-1 0 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 0 4 ***Επιχειρηματικά κεφάλαια***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 2 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιχειρηματικών κεφαλαίων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Β7-1 0 5 ***Επιδοτήσεις επιτοκίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 2 της σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-1 0 5 *(συνέχεια)*

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιδοτήσεων επιτοκίων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Β7-1 0 6 ***Επείγουσες ενισχύσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 6 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επειγουσών ενισχύσεων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Β7-1 0 7 ***Ενισχύσεις στους πρόσφυγες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 6 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων στους πρόσφυγες.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

Παρατηρήσεις

Για τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, οι καθορισθέντες στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων κατά τομέα εισάγονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι ακριβείς στόχοι για τη διάθεση των κονδυλίων ενδέχεται να ποικίλουν από χώρα σε χώρα ανάλογα με τις ανάγκες που εντοπίζονται κατά τον προγραμματισμό του οικονομικού έτους και ενδέχεται να δικαιολογούν παρεκκλίσεις από τους γενικούς στόχους, υπό τον όρο ότι αιτιολογούνται κατάλληλα σε ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Η διάθεση των αναλήψεων υποχρεώσεων του προηγούμενου οικονομικού έτους, υπό μορφή ποσοστών, βασίζονται σε εκτιμήσεις που παρέχει η Επιτροπή, ετησίως, σε έγγραφο εργασίας που συνοδεύει τις δημοσιονομικές της προτάσεις. Το έγγραφο εργασίας θα περιλαμβάνει επίσης προβλέψεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών για την πλήρη απορρόφηση του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης έως το 2006.

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με την Κοινότητα

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			23	35
	Εκπαίδευση		4	10
		εκ των οποίων για τη βασική εκπαίδευση		6
	Υγεία (συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια)		8	10
		εκ των οποίων για βασική υγειονομική περίθαλψη		6
	Δημογραφική πολιτική και γενετήσια υγεία			2
	Ύδρευση και υγιεινή			2
	Διακυβέρνηση και κοινωνία των πολιτών		8	8
	Λοιπή κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες		3	3
Υποδομή οικονομίας και υπηρεσίες			35	23
	Μεταφορές και αποθήκευση		33	21
	Τηλεπικοινωνίες			
	Ενέργεια			
	Τραπεζικές και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες		2	2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με την Κοινότητα *(συνέχεια) (συνέχεια)(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Παραγωγικοί τομείς	Επιχειρήσεις και άλλες υπηρεσίες		16	14
Πολλαπλοί/επικαλυπτόμενοι τομείς	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία		7	7
	Βιομηχανία, μεταλλευτική και κατασκευές		6	4
	Εμπόριο και τουρισμός		3	3
			4	6
Βοήθεια σε βασικά αγαθά και γενική βοήθεια σε προγράμματα	Γενική προστασία περιβάλλοντος		4	4
	Γυναίκες και ανάπτυξη			2
	Άλλοι πολλαπλοί τομείς		22	22
Ενέργειες σχετικές με το χρέος	Διαρθρωτικές προσαρμογές με τη Διεθνή Τράπεζα και το ΔΝΤ			
	Αναπτυξιακή επισιτιστική βοήθεια			
	Άλλα γενικά προγράμματα και βοήθεια σε βασικά αγαθά			
Έκτακτη βοήθεια				
	Επισιτιστική βοήθεια			
	Άλλη έκτακτη βοήθεια			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με την Κοινότητα *(συνέχεια) (συνέχεια)(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Διοικητικές δαπάνες χορηγών				
Στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων				
Αδιάθετα/χωρίς καθορισμένο προορισμό				
Σύνολο			100	100

Β7-1 1 0 ***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 233 έως 238 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και της περιφερειακής συνεργασίας.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Β7-1 1 1 ***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (HIPC)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 3 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέσων διαρθρωτικής προσαρμογής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 1 *(συνέχεια)*

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 2 ***Stabex***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙ κεφάλαια 1 και 2 της σύμβασης.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Stabex (σύστημα σταθεροποίησης των εσόδων από εξαγωγές).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 3 ***Sysmin***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙ κεφάλαιο 3 της σύμβασης.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Sysmin (σύστημα «ορυκτά προϊόντα»).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 4 ***Επιχειρηματικά κεφάλαια***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 2 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιχειρηματικών κεφαλαίων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 5 ***Επιδοτήσεις επιτοκίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 2 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιδοτήσεων επιτοκίων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 5 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 6 ***Επείγουσες ενισχύσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 6 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επειγουσών ενισχύσεων.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-1 1 7 ***Ενισχύσεις στους πρόσφυγες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 1991 για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3 τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 2 τμήμα 6 της σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1998 σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων στους πρόσφυγες.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-1 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Β7-1 1 7 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-2

ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0						
Β7-2 0 0	***Προϊόντα που πρέπει να συγκεντρωθούν βάσει της σύμβασης για την ανθρωπιστική βοήθεια***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	151 000 000	130 000 000	151 000 000	120 500 000	145 191 055,—	90 899 434,44
Β7-2 0 1	***Άλλες ενισχύσεις σε προϊόντα, ενέργειες υποστήριξης, συστήματα έγκυρου συναγερμού και προγράμματα αποθεματοποίησης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	206 000 000	170 000 000	215 000 000	150 400 000	218 384 622,53	175 899 808,53
Β7-2 0 2 Α	***Μεταφορά, διανομή, μέτρα συνοδείας και ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 570 000	12 570 000	11 340 000 [1]	11 340 000 [2]		
Β7-2 0 2	***Μεταφορά, διανομή, μέτρα συνοδείας και ελέγχου της εφαρμογής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 430 000	87 430 000	84 806 000	83 728 150	141 395 244,34	112 735 278,09
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-2 0	455 000 000	400 000 000	462 146 000	365 968 150	504 970 921,87	379 534 521,06

[1] Πίστωση 1 260 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 1 260 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1						
Β7-2 1 0 Α	***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000 000	9 000 000	13 860 000 (1)	13 310 000 (2)		
Β7-2 1 0	***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	456 000 000	456 000 000	449 690 000	442 690 000	719 124 870,95	569 897 894,21
Β7-2 1 9	***Επιχειρησιακή υποστήριξη και πρόληψη των καταστροφών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000	7 400 000,—	5 148 206,88
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-2 1	473 000 000	473 000 000	471 050 000	463 500 000	726 524 870,95	575 046 101,09
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	928 000 000	873 000 000	933 196 000	829 468 150	1 231 495 792,82	954 580 622,15
	Σύνολο τίτλου Β7-2	**928 000 000**	**873 000 000**	**933 196 000**	**829 468 150**	**1 231 495 792,82**	**954 580 622,15**

(1) Πίστωση 1 540 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 590 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-2

ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Β7-2 0 0 Προϊόντα που πρέπει να συγκεντρωθούν βάσει της σύμβασης για την ανθρωπιστική βοήθεια

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
151 000 000	130 000 000	151 000 000	120 500 000	145 191 055,—	90 899 434,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου της 27ας Ιουνίου 1996 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Απόφαση 2000/421/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2000 σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 37).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά τροφίμων και, κατά περίπτωση, άλλων προϊόντων για τις αναπτυσσόμενες χώρες, στο πλαίσιο της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1999, βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους και, κατά περίπτωση, των προηγούμενων προγραμμάτων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	322 484 000	90 500 000	50 000 000	50 000 000	70 000 000	61 984 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	151 000 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000	21 000 000	
Πιστώσεις 2001	151 000 000		30 000 000	50 000 000	50 000 000	21 000 000
Σύνολο	624 484 000	120 500 000	130 000 000	150 000 000	141 000 000	82 984 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-2 0 1 ***Άλλες ενισχύσεις σε προϊόντα, ενέργειες υποστήριξης, συστήματα έγκυρου συναγερμού και προγράμματα αποθεματοποίησης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
206 000 000	170 000 000	215 000 000	150 400 000	218 384 622,53	175 899 808,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1996 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς προϊόντων διατροφής για τις αναπτυσσόμενες χώρες, καθώς και ενέργειες υποστήριξης της επισιτιστικής ασφάλειας [τίτλος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου], συστήματα έγκαιρης προειδοποίησης και προγράμματα αποθεματοποίησης (τίτλος III του εν λόγω κανονισμού). Στο μέτρο του δυνατού, οι αγορές θα γίνονται στο πλαίσιο τοπικών και περιφερειακών συναλλαγών.

Η βοήθεια αυτή περιλαμβάνει, ενδεικτικά, τα ακόλουθα προϊόντα και ενέργειες:

Α. *Τρόφιμα*:

— δημητριακά ή προϊόντα με βάση τα δημητριακά, κατά περίπτωση με μορφή σπόρων,

— γάλα σε σκόνη ή ισοδύναμα προϊόντα πλούσια σε πρωτεΐνες,

— φυτικά έλαια,

— ζάχαρη,

— άλλα προϊόντα, όπως όσπρια, ψάρια, πρωτεϊνούχα μπισκότα, σπόροι κ.λπ.

Υπάρχει δυνατότητα χρηματοδότησης των αγορών βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους, καθώς και, κατά περίπτωση, προγενέστερων προγραμμάτων.

Β. *Ενέργειες υποστήριξης της επισιτιστικής ασφάλειας*

Χρηματοδότηση προγραμμάτων για κλαδικές μεταρρυθμίσεις μέσω χρηματοδοτικών ή/και τεχνικών ενισχύσεων, σχεδίων ανάπτυξης της γεωργίας και των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες [άρθρα 3, 4 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96].

Γ. *Συστήματα έγκαιρης προειδοποίησης και προγράμματα αποθεματοποίησης*

Ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας στις δικαιούχες χώρες [άρθρα 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96].

Πρέπει να δοθεί έμφαση στη χρηματοδότηση προγραμμάτων και έργων των μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως των οργανώσεων αγροτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-2 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	556 697 000	135 400 000	125 000 000	80 000 000	60 000 000	156 297 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	215 000 000	15 000 000	35 000 000	50 000 000	60 000 000	55 000 000
Πιστώσεις 2001	206 000 000		10 000 000	50 000 000	50 000 000	96 000 000
Σύνολο	977 697 000	150 400 000	170 000 000	180 000 000	170 000 000	307 297 000

Β7-2 0 2 Α ***Μεταφορά, διανομή, μέτρα συνοδείας και ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 570 000	12 570 000	11 340 000 [1]	11 340 000 [2]		

[1] Πίστωση 1 260 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 1 260 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία,που περιορίζονται σε 520000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε επτά ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 αμοιβές προσωπικού και κατά 3 δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-2 0 2 ***Μεταφορά, διανομή, μέτρα συνοδείας και ελέγχου της εφαρμογής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
85 430 000	87 430 000	84 806 000	83 728 150	141 395 244,34	112 735 278,09

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1996 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή της επισιτιστικής βοήθειας εντός των απαιτούμενων προθεσμιών και σε συνθήκες που ικανοποιούν συγχρόνως τις ανάγκες των δικαιούχων, το στόχο της καλύτερης δυνατής σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας και που συμβάλλουν στη μεγαλύτερη διαφάνεια.

Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά αφορούν:

— τη μεταφορά και τη διανομή της βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δραστηριοτήτων, όπως η ασφάλεια, η φόρτωση, η εκφόρτωση, ο συντονισμός ή άλλες δραστηριότητες των οποίων οι δαπάνες δεν θα περιλαμβάνονταν στις συμβάσεις μεταφοράς, αλλά απορρέουν από αυτές,

— τα έτρα υποστήριξης που είναι απαραίτητα για τον καλύτερο προγραμματισμό, το συντονισμό και την εκτέλεση της βοήθειας των οποίων η χρηματοδότηση δεν καλύπτεται από άλλες πιστώσεις, επί παραδείγματι, έκτακτη μεταφορά και αποθεματοποίηση, απολύμανση, ενέργειες μεταποίησης ή προετοιμασίας των τροφίμων επιτόπου, πραγματογνωμοσύνες, τεχνική βοήθεια και υλικά απευθείας συνδεδεμένα με την εκτέλεση της βοήθειας (εργαλεία, σκεύη, καύσιμα κ.λπ.),

— τον έλεγχο και το συντονισμό των ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας, ειδικότερα των συνθηκών προμήθειας, παράδοσης, διανομής και χρησιμοποίησης των προϊόντων που προορίζονται για επισιτιστική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης των αντίστοιχων πόρων,

— τις ειραματικές εμπειρίες που αφορούν νέες μορφές μεταφοράς συσκευασίας και αποθεματοποίησης, και, τέλος, ενέργειες ευαισθητοποίησης,

— την ποθεματοποίηση τροφίμων (περιλαμβανομένων των δαπανών διαχείρισης των προθεσμιακών αγορών, προαιρετικών ή μη, της κατάρτισης τεχνικών της αγοράς υλικών συσκευασίας και κινητών συσκευών αποθήκευσης, της συντήρησης και επισκευής αποθηκών κ.λπ.),

— τα μέτρα και τις δράσεις ελέγχου της εφαρμογής του προγράμματος επισιτιστικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπάρχει δυνατότητα χρηματοδότησης των μέτρων βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους και, ενδεχομένως, προγενέστερων προγραμμάτων.

Πρέπει να δοθεί έμφαση στη χρηματοδότηση προγραμμάτων και έργων των μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως των οργανώσεων αγροτών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 0 — ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-2 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	324 592 000	84 328 150	50 000 000	55 000 000	55 000 000	80 263 850
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	97 406 000 (1)	12 000 000	37 000 000	35 000 000	13 406 000	
Πιστώσεις 2001	98 000 000		13 000 000	40 000 000	30 000 000	15 000 000
Σύνολο	519 998 000	96 328 150 (2)	100 000 000	130 000 000	98 406 000	95 263 850

(1) Πίστωση 1 260 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 260 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Β7-2 1 0 Α ***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	9 000 000	13 860 000 (1)	13 310 000 (2)		

(1) Πίστωση 1 540 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 590 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις απάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β7-2 1 0 ***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
456 000 000	456 000 000	449 690 000	442 690 000	719 124 870,95	569 897 894,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1996 σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων παροχής βοήθειας, προστασίας και επισιτιστικής βοήθειας εκτάκτου ανάγκης υπέρ των πληθυσμών των αναπτυσσομένων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ), της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής, καθώς και άλλων τρίτων χωρών, που είναι θύματα φυσικών καταστροφών, γεγονότων που οφείλονται στον άνθρωπο (πόλεμοι, συγκρούσεις κ.λπ.) ή συγκρίσιμων εξαιρετικών καταστάσεων και συνθηκών, και αυτό κατά τη διάρκεια όλου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν απ' αυτές τις διάφορες καταστάσεις.

Η βοήθεια αυτή χορηγείται βάσει της αρχής της μη διάκρισης των θυμάτων για φυλετικούς, εθνικούς, θρησκευτικούς λόγους ή για λόγους αναπηρίας, φύλου, ηλικίας, εθνικότητας ή πολιτικών πεποιθήσεων.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό η αγορά και η προμήθεια κάθε προϊόντος ή υλικού που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή αυτών των δράσεων, συμπεριλαμβανομένων της κατασκευής κατοικιών ή καταλυμάτων για τους ενδιαφερόμενους πληθυσμούς, των εργασιών αποκατάστασης και ανοικοδόμησης, βραχυπρόθεσμα, ιδίως υποδομών και εξοπλισμού, των δαπανών που συνδέονται με το εξωτερικό, εκπατρισμένο ή τοπικό προσωπικό, πλην των δαπανών που καλύπτονται από τους τίτλους «Β... Α» ή τις εκτελεστικές αποκεντρωμένες μονάδες (UDE) της αποθήκευσης της διεθνούς ή εθνικής διοχέτευσης, της υλικοτεχνικής υποστήριξης και της διανομής της βοήθειας, καθώς και κάθε δράσης που διευκολύνει την ελεύθερη πρόσβαση των δικαιούχων στη βοήθεια.

Η πίστωση μπορεί επίσης να καλύψει κάθε δαπάνη που συνδέεται άμεσα με την εκτέλεση των ανθρωπιστικών δράσεων.

Καλύπτει επίσης:

— τις προπαρασκευαστικές μελέτες σκοπιμότητας των δράσεων, καθώς και την αξιολόγηση των ανθρωπιστικών σχεδίων,

— τις δράσεις επίβλεψης και παρακολούθησης των ανθρωπιστικών σχεδίων, καθώς και την προώθηση και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που προορίζονται να αυξήσουν το συντονισμό και τη συνεργασία για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της βοήθειας και την παρακολούθηση των έργων και σχεδίων,

— τις δράσεις ελέγχου και συντονισμού της εκτέλεσης των πράξεων που αποτελούν μέρος της εν λόγω βοήθειας,

— τις δράσεις ενίσχυσης του συντονισμού της Κοινότητας με τα κράτη μέλη, με άλλες τρίτες χώρες χορηγούς βοήθειας, με τις διεθνείς οργανώσεις και τους διεθνείς οργανισμούς, ειδικότερα εκείνους που αποτελούν μέρος του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών, τους μη κυβερνητικούς οργανισμούς, καθώς και με τις οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν αυτούς τους τελευταίους,

— τις δράσεις ευαισθητοποίησης και πληροφόρησης, καθώς και τις δράσεις και άλλα μέτρα δημοσιότητας οριζόντιου χαρακτήρα που προβάλλουν τον κοινοτικό χαρακτήρα της βοήθειας,

— τις δράσεις τεχνικής βοήθειας που είναι αναγκαίες τόσο στην προετοιμασία των ανθρωπιστικών προγραμμάτων όσο και στην εφαρμογή των ανθρωπιστικών σχεδίων, και ειδικότερα τις δαπάνες που απορρέουν από την κάλυψη του κόστους των συμβάσεων ατομικών εμπειρογνωμόνων επιτόπου, καθώς και των δαπανών υποδομών και υλικοτεχνικής υποστήριξης — που καλύπτονται από τις πάγιες προκαταβολές και τις εγκρίσεις δαπανών — των μέσων της ECHO που εφαρμόζονται σε όλο τον κόσμο,

— τη χρηματοδότηση συμβάσεων τεχνικής βοήθειας για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή τεχνικών γνώσεων και εμπειριών μεταξύ των ευρωπαϊκών ανθρωπιστικών οργανώσεων και οργανισμών ή μεταξύ αυτών και των οργανισμών των τρίτων χωρών,

— τις ανθρωπιστικές δράσεις απομάκρυνσης των ναρκών, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης των τοπικών πληθυσμών όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β7-2 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	360 169 353	220 000 000	102 000 000	38 169 353		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	465 090 000	237 590 000	140 000 000	87 500 000		
Πιστώσεις 2001	465 000 000		223 000 000	165 000 000	70 000 000	7 000 000
Σύνολο	1 290 259 353	457 590 000	465 000 000	290 669 353	70 000 000	7 000 000

Β7-2 1 9 ***Επιχειρησιακή υποστήριξη και πρόληψη των καταστροφών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 000 000	8 000 000	7 500 000	7 500 000	7 400 000,—	5 148 206,88

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1996 σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών δράσεων για την αντιμετώπιση των κινδύνων, καθώς και δράσεων πρόληψης των καταστροφών ή συγκρίσιμων καταστάσεων.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση επιστημονικών μελετών για την πρόληψη καταστροφών, καθώς και την αγορά και τη διοχέτευση κάθε υλικού που είναι αναγκαίο γι' αυτήν την πρόληψη ή για την καθιέρωση συστημάτων συναγερμού για την πρόληψη πλημμυρών, σεισμών, εκρήξεων ηφαιστείων κ.λπ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-2 1 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β7-2 1 9 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	12 312 918	3 312 918	3 000 000	3 000 000	3 000 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	7 500 000	4 187 082	3 312 918			
Πιστώσεις 2001	8 000 000		1 687 082	3 312 918	3 000 000	
Σύνολο	27 812 918	7 500 000	8 000 000	6 312 918	6 000 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-3

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ, ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0						
Β7-3 0 0 Α	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 850 000	14 850 000	14 863 500 (1)	14 863 500 (2)		
Β7-3 0 0	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	262 150 000	247 150 000	272 394 000	205 693 000	280 186 850,—	226 698 995,41
Β7-3 0 1	***Πολιτική, οικονομική και πολιτιστική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	88 000 000	56 000 000	87 959 000	49 148 100	25 388 000,—	36 360 158,25
Β7-3 0 2	***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000 000	28 000 000	p.m. (3)	33 722 500	29 550 000,—	21 094 974,94
Β7-3 0 3	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	8 000 000	9 883 000	7 708 000	14 683 000,—	6 401 320,27
Β7-3 0 4 Α	***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Ανατολικού Τιμόρ — Δαπάνες για τη διοικητική λειτουργία***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 620 000	1 620 000	1 620 000 (4)	1 620 000 (5)		

(1) Πίστωση 1 651 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 651 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 39 533 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-3 0 4	***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Ανατολικού Τιμόρ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 380 000	14 380 000	18 200 000	9 100 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-3 0	446 000 000	370 000 000	404 919 500	321 855 100	349 807 850,—	290 555 448,87
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1						
Β7-3 1 0 Α	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 725 000	4 725 000				
Β7-3 1 0	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	167 775 000	145 275 000	197 548 000	126 218 500	42 018 264,59	120 988 143,24
Β7-3 1 1 Α	***Οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 440 000	5 440 000	4 176 000 [1]	4 176 000 [2]		
Β7-3 1 1	***Οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	83 060 000	46 560 000	84 310 000	40 840 360	62 376 724,—	37 698 567,49
Β7-3 1 2	***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Λατινικής Αμερικής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	15 000 000	p.m.	14 452 500	21 215 000,—	11 364 675,21

[1] Πίστωση 464 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

[2] Πίστωση 464 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-3 1 3 Α	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 450 000	3 450 000	3 240 000 (1)	3 240 000 (2)		
Β7-3 1 3	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Λατινικής Αμερικής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	71 800 000	31 550 000	45 816 000	29 868 500	82 857 537,43	11 750 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-3 1	336 250 000	252 000 000	335 090 000	218 795 860	208 467 526,02	181 801 385,94
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2						
Β7-3 2 0 Α	***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	900 000	2 025 000 (3)	2 025 000 (4)		

(1) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-3 2 0	***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	121 100 000	134 100 000	p.m. [1]	89 364 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-3 2	122 000 000	135 000 000	2 025 000	91 389 630	127 500 000,—	99 999 493,63
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	904 250 000	757 000 000	742 034 500	632 040 590	685 775 376,02	572 356 328,44
	Σύνολο τίτλου Β7-3	**904 250 000**	**757 000 000**	**742 034 500**	**632 040 590**	**685 775 376,02**	**572 356 328,44**

[1] Πίστωση 121 290 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-3

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ, ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Για τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, οι καθορισθέντες στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων κατά τομέα ισάγονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι ακριβείς στόχοι για τη διάθεση των κονδυλίων ενδέχεται να ποικίλουν από χώρα σε χώρα ανάλογα με τις ανάγκες που εντοπίζονται κατά τον προγραμματισμό του οικονομικού έτους και ενδέχεται να δικαιολογούν παρεκκλίσεις από τους γενικούς στόχους, υπό τον όρο ότι αιτιολογούνται κατάλληλα σε ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η κατανομή των αναλήψεων υποχρεώσεων για το προηγούμενο έτος, υπό μορφή ποσοστών, βασίζεται σε εκτιμήσεις που παρέχει η Επιτροπή, ετησίως, σε έγγραφο εργασίας που συνοδεύει τις δημοσιονομικές της τάσεις.

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων στη συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, συμπεριλαμβανομένων των άρθρων Β7-3 0 0 και Β7-3 0 1

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			54	54
Υποδομή οικονομίας και υπηρεσίες	Εκπαίδευση		46	35
		εκ των οποίων για τη βασική εκπαίδευση		10
	Υγεία (συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια)		1	10
		εκ των οποίων για βασική υγειονομική περίθαλψη		10
	Δημογραφική πολιτική και γενετήσια υγεία			3
	Ύδρευση και υγιεινή		1	1
	Διακυβέρνηση και κοινωνία των πολιτών		5	5
	Λοιπή κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες		1	
	Μεταφορές και αποθήκευση			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων στη συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, συμπεριλαμβανομένων των άρθρων Β7-3 0 0 και Β7-3 0 1 *(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Παραγωγικοί τομείς	Τηλεπικοινωνίες Ενέργεια Τραπεζικές και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες Επιχειρήσεις και άλλες υπηρεσίες		11	11
Πολλαπλοί/επικαλυπτόμενοι τομείς	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία Βιομηχανία, μεταλλευτική και κατασκευές Εμπόριο και τουρισμός		9 2 14	9 2 14
Βοήθεια σε βασικά αγαθά και γενική βοήθεια σε προγράμματα	Γενική προστασία περιβάλλοντος Γυναίκες και ανάπτυξη Άλλοι πολλαπλοί τομείς		2 12 21	7 7 21
Ενέργειες σχετικές με το χρέος	Διαρθρωτικές προσαρμογές με τη Διεθνή Τράπεζα και το Αναπτυξιακή επισιτιστική βοήθεια Άλλα γενικά προγράμματα και βοήθεια σε βασικά αγαθά			
Έκτακτη βοήθεια				
Διοικητικές δαπάνες χορηγών	Επισιτιστική βοήθεια Άλλη έκτακτη βοήθεια			
Στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων				10
Αδιάθετα/χωρίς καθορισμένο προορισμό				
Σύνολο			100	100

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 0 Α ***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 850 000	14 850 000	14 863 500 (1)	14 863 500 (2)		

(1) Πίστωση 1 651 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 651 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου -στην έδρα — για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 2 900 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 37 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις διοικητικές πιστώσεις των άρθρων Β7-3 0 1, Β7-3 0 2 και Β7-3 0 3.

Β7-3 0 0 ***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
262 150 000	247 150 000	272 394 000	205 693 000	280 186 850,—	226 698 995,41

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για το ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 1999 για τις κοινοτικές προδιαγραφές που διέπουν τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις οι οποίες δρουν σε αναπτυσσόμενες χώρες: προς έναν ευρωπαϊκό κώδικα συμπεριφοράς (ΕΕ C 104 της 14.4.1999, σ. 180).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων χωρών [COM (2000) 55 τελικό].

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες [COM (2000) 54 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, ιδίως στις πιο φτωχές από αυτές, στοχεύοντας στην αντιμετώπιση των μακροοικονομικών και τομεακών προβλημάτων. Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων για εκδημοκρατισμό, γενική πρόσβαση των παιδιών και των δύο φύλων και των γυναικών στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, για το περιβάλλον, τα τροπικά δάση, την καταπολέμηση των ναρκωτικών, την περιφερειακή συνεργασία, τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών ή τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και για μεγαλύτερη χρήση της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις πληροφόρησης και κατάρτισης, ιδίως στους τομείς της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών και της εκμετάλλευσης των παιδιών και των δύο φύλων, της προώθησης της πολιτικής για την προστασία των καταναλωτών, των εκστρατειών καταπολέμησης των ναρκωτικών και του Aids, καθώς και δημογραφικών θεμάτων μέσω της μεγαλύτερης χρήσης της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Οι επενδύσεις σε περιοχές που παραδοσιακά κατοικούνται από ιθαγενείς ή άλλες τοπικές κοινότητες, καθώς και άλλα προγράμματα που επηρεάζουν σημαντικά τη διαβίωση και κοινωνική τους οργάνωση, πρέπει να πραγματοποιούνται αφού ζητηθεί, στο βαθμό του δυνατού, η σύμφωνη γνώμη τους.

Ποσό αντίστοιχο προς το 10 % τουλάχιστον της πίστωσης αυτής θα πρέπει να δοθεί στις περιβαλλοντικές πολιτικές που απορρέουν από το πρόγραμμα δράσης 21 το οποίο εγκρίθηκε κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη που διεξήχθη στο Ρίο ντε Τζανέιρο από τις 3 έως τις 14 Ιουνίου 1992, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης για τη χρηματοδότηση σχεδίων που σχετίζονται με παλαιά αποθέματα φυτοφαρμάκων.

Κάθε χρόνο η Επιτροπή δημοσιεύει έκθεση δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την υποστήριξη επαγγελματικών ενώσεων, μη κυβερνητικών οργανώσεων και τοπικών πρωτοβουλιών προκειμένου να ελέγχεται ο αντίκτυπος των ευρωπαϊκών επενδύσεων επί της εθνικής οικονομίας, και συγκεκριμένα κώδικες δεοντολογίας και τομεακές συμφωνίες που θα περιλαμβάνουν την τήρηση προτύπων για την εργασία, το περιβάλλον και τα κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα.

Οι χρηματοδοτήσεις που προορίζονται για το Νεπάλ υπόκεινται στην εγγύηση ότι οι αρχές της χώρας αυτής δεν θα εκδιώξουν τους πρόσφυγες του Θιβέτ.

Στο πλαίσιο των στρατηγικών όσον αφορά την πολιτική της Επιτροπής στον τομέα της υγείας και της στήριξης προγραμμάτων που δίνουν δυνατότητες βελτίωσης των βασικών υπηρεσιών πρωτοβάθμιας υγείας, προορίζονται πιστώσεις και για την υλοποίηση ενός προγράμματος πρόληψης των ρευματικών πυρετών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων εκ μέρους μη κυβερνητικών οργανώσεων και εξειδικευμένων οργανισμών για την παροχή βοηθείας στον ολοένα αυξανόμενο αριθμό παιδιών του δρόμου.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας ενημέρωσης για τη συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τη χρηματοδότηση μικρών δανείων και πιστώσεων μέσω του άτυπου τραπεζικού κυκλώματος (κατά τα πρότυπα της Grameen Bank και ανάλογων ενεργειών στο Μπαγκλαντές) για την υποστήριξη, ιδίως, πρωτοβουλιών προώθησης της απασχόλησης των γυναικών.

Καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό η στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως η στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζονται τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η κοινοτική βοήθεια δεν θα χορηγείται σε χώρες ή οργανώσεις που υποστηρίζουν ή επιτρέπουν την υποχρεωτική έκτρωση, την υποχρεωτική στείρωση και την παιδοκτονία ως μέσο ελέγχου της αύξησης του πληθυσμού.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Οι πιστώσεις υπέρ του Βιετνάμ και της Κίνας θα εκτελούνται στο πλαίσιο της ανάγκης να βελτιωθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και η δημοκρατία στις χώρες αυτές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 595 183 000	210 658 000	230 500 000	233 000 000	232 000 000	689 025 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	20 385 000		2 000 000	4 000 000	5 000 000	9 385 000
Πιστώσεις 2000	288 909 000	11 550 000	16 500 000	35 000 000	40 000 000	185 859 000
Πιστώσεις 2001	277 000 000		13 000 000	15 000 000	27 000 000	222 000 000
Σύνολο	2 181 477 000	222 208 000	262 000 000	287 000 000	304 000 000	1 106 269 000

Β7-3 0 1 ***Πολιτική, οικονομική και πολιτιστική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
88 000 000	56 000 000	87 959 000	49 148 100	25 388 000,—	36 360 158,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για το ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων χωρών [COM (2000) 55 τελικό].

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες [COM (2000) 54 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται, υπό το πρίσμα του αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών εταίρων, να καλύψει διάφορες ενέργειες, ειδικότερα τεχνικής βοήθειας, κατάρτισης, μεταφοράς τεχνολογίας και θεσμικής υποστήριξης για την προώθηση των ταμείων εμπορικών συναλλαγών, ενέργειας (ιδιαίτερα από ανανεώσιμες πηγές), περιβάλλοντος, διαχείρισης κ.λπ., προκειμένου:

— να βελτιωθεί το οικονομικό, κοινωνικό, πολιτιστικό, νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο και να διευκολυνθούν οι οικονομικές σχέσεις και συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ασίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 1 *(συνέχεια)*

— να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων των δύο πλευρών,

— να γίνουν οι συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,

— να προωθηθεί η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Καλύπτει ενέργειες που αποβλέπουν στο να βοηθούν τις γυναίκες και γυναικείες οργανώσεις να μειώνουν τις ανισότητες μεταξύ των δύο φύλων στην κοινωνία και να καταπολεμούν τις διακρίσεις εις βάρος των γυναικών στην κοινωνία.

Οι χρηματοδοτήσεις που προορίζονται για το Νεπάλ υπόκεινται στην εγγύηση της μη εκδίωξης εκ μέρους των αρχών της χώρας αυτής των προσφύγων του Θιβέτ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης δράσεις για την προώθηση περιβαλλοντικά και κοινωνικά ορθών επιχειρηματικών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας σχετικά με τη βέλτιστη πρακτική στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών και την παροχή οικονομικών κινήτρων.

Η κοινοτική βοήθεια δεν θα χορηγείται σε χώρες ή οργανώσεις που υποστηρίζουν ή επιτρέπουν την υποχρεωτική έκτρωση, την υποχρεωτική στείρωση και την παιδοκτονία ως μέσο ελέγχου της αύξησης του πληθυσμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση της παρακολούθησης των συνεπειών της περιφερειακής ενσωμάτωσης μέσω των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των αναγνωρισμένων πολιτικών ιδρυμάτων, καθώς και των οικονομικών και κοινωνικών ομάδων, όπως π.χ. ενώσεις εργαζομένων ή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, γεωργίας και καταναλωτών, μέσω των οργανώσεων για το περιβάλλον, των συνδικαλιστικών ομάδων και των αντίστοιχων οργανώσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	331 879 000	45 148 100	39 000 000	45 000 000	48 000 000	154 730 900
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	2 795 000	2 000 000	795 000			
Πιστώσεις 2000	87 959 000	2 000 000	9 205 000	20 000 000	20 000 000	36 754 000
Πιστώσεις 2001	88 000 000		7 000 000	16 000 000	20 000 000	45 000 000
Σύνολο	510 633 000	49 148 100	56 000 000	81 000 000	88 000 000	236 484 900

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 2 ***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
36 000 000	28 000 000	p.m. (1)	33 722 500	29 550 000,—	21 094 974,94

(1) Πίστωση 39 533 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/97 του Συμβουλίου της 3ης Μαρτίου 1997 σχετικά με τις δράσεις ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 68 της 8.3.1997, σ.1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1880/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000, που παρατείνει την ισχύ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/97 σχετικά με τις δράσεις ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 227 της 7.9.2000, σ.1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων βοήθειας για την αυτάρκεια των ομάδων των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και άλλων πληθυσμών που έχουν εγκαταλείψει τη χώρα καταγωγής τους ή κατοικίας τους για λόγους συγκρούσεων, ανασφάλειας ή άλλων μη φυσικών κρίσεων, όπως οι θιβετιανοί πρόσφυγες που έχουν καταφύγει στην Ινδία και το Νεπάλ.

Καλύπτει επίσης τα μέτρα επιβίωσης, επαναπατρισμού και επανεγκατάστασης. Ειδικότερα η βοήθεια μπορεί να επεκταθεί στους τοπικούς πληθυσμούς των χωρών υποδοχής και καταγωγής, όταν το απαιτούν οι οικονομικές συνθήκες. Κατ'ανάγκη μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τις δράσεις που αποσκοπούν στο να αποτρέπουν τις μετακινήσεις πληθυσμών.

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και με τους διεθνείς οργανισμούς.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	63 755 000	28 000 000	21 000 000	14 755 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	39 533 000	5 722 500	5 000 000	20 000 000	8 810 500	
Πιστώσεις 2001	36 000 000		2 000 000	12 000 000	15 000 000	7 000 000
Σύνολο	139 288 000	33 722 500	28 000 000	46 755 000	23 810 500	7 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 3 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	8 000 000	9 883 000	7 708 000	14 683 000,—	6 401 320,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσόμενων χωρών που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— να διευκολύνουν την έναρξη βιώσιμου παραγωγικού συστήματος,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,

— για την εφαρμογή προγραμμάτων την πρόληψη της στράτευσης παιδιών για ένοπλες συρράξεις,

— για την κάλυψη των αναγκών των ατόμων με ειδικές ανάγκες,

— για την υποστήριξη γυναικών και γυναικείων οργανώσεων στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των δύο φύλων.

Ιδιαίτερα, οι δράσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα εκ μέρους μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, που προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	28 566 000	7 708 000	6 000 000	7 000 000	7 858 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 883 000		2 000 000	3 000 000	3 883 000	1 000 000
Πιστώσεις 2001	15 000 000			5 000 000	5 000 000	5 000 000
Σύνολο	53 449 000	7 708 000	8 000 000	15 000 000	16 741 000	6 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 4 Α ***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Ανατολικού Τιμόρ — Δαπάνες για τη διοικητική λειτουργία***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 620 000	1 620 000	1 620 000 (1)	1 620 000 (2)		

(1) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-3 0 4 ***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Ανατολικού Τιμόρ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 380 000	14 380 000	18 200 000	9 100 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης προς όφελος των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 1999 για την κατάσταση στο Ανατολικό Τιμόρ (ΕΕ C 279 της 1.10.1999, σ. 418).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες με σκοπό την επικούρηση του λαού του Ανατολικού Τιμόρ κατά τη μετάβαση προς τη διαμόρφωση ανεξάρτητου κράτους μετά το δημοψήφισμα της 30ής Αυγούστου 1999.

Κάθε τρίμηνο, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για την κατάσταση της εκτέλεσης των πιστώσεων, υποδεικνύοντας τις πιθανές αποκλίσεις μεταξύ του προγραμματισμού και της εκτέλεσης των πιστώσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 0 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	20 000 000 ([1])	10 900 000	5 000 000	4 100 000		
Πιστώσεις 2001	30 000 000		11 000 000	10 000 000	4 000 000	5 000 000
Σύνολο	50 000 000	10 900 000 ([2])	16 000 000	14 100 000	4 000 000	5 000 000

([1]) Πίστωση 180 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 180 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Παρατηρήσεις

Για τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, οι καθορισθέντες στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων κατά τομέα εισάγονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι ακριβείς στόχοι για τη διάθεση των κονδυλίων ενδέχεται να ποικίλουν από χώρα σε χώρα ανάλογα με τις ανάγκες που εντοπίζονται κατά τον προγραμματισμό του οικονομικού έτους και ενδέχεται να δικαιολογούν παρεκκλίσεις από τους γενικούς στόχους, υπό τον όρο ότι αιτιολογούνται κατάλληλα σε ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η κατανομή των αναλήψεων υποχρεώσεων για το προηγούμενο έτος, υπό μορφή ποσοστών, βασίζεται σε εκτιμήσεις που παρέχει η Επιτροπή, ετησίως, σε έγγραφο εργασίας που συνοδεύει τις δημοσιονομικές της προτάσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, συμπεριλαμβανομένων των άρθρων Β7-3 1 0 και Β7-3 1 1

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			42	42
	Εκπαίδευση		15	15
		εκ των οποίων για τη βασική εκπαίδευση		6
	Υγεία (συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια)		5	10
		εκ των οποίων για βασική υγειονομική περίθαλψη		6
	Δημογραφική πολιτική και γενετήσια υγεία			5
	Ύδρευση και υγιεινή		6	6
	Διακυβέρνηση και κοινωνία των πολιτών		6	6
	Λοιπή κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες		10	
Υποδομή οικονομίας και υπηρεσίες			5	5
	Μεταφορές και αποθήκευση			
	Τηλεπικοινωνίες			
	Ενέργεια		2	2
	Τραπεζικές και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες		3	3
	Επιχειρήσεις και άλλες υπηρεσίες			
Παραγωγικοί τομείς			37	29
	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία		29	21
	Βιομηχανία, μεταλλευτική και κατασκευές		2	2
	Εμπόριο και τουρισμός		6	6
Πολλαπλοί/επικαλυπτόμενοι τομείς			9	9
	Γενική προστασία περιβάλλοντος		2	4
	Γυναίκες και ανάπτυξη			5

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, συμπεριλαμβανομένων των άρθρων Β7-3 1 0 και Β7-3 1 1 *(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			Διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Βοήθεια σε βασικά αγαθά και γενική βοήθεια σε προγράμματα	Άλλοι πολλαπλοί τομείς		7 7	 5
Ενέργειες σχετικές με το χρέος	Διαρθρωτικές προσαρμογές με τη Διεθνή Τράπεζα και το ΔΝΤ Αναπτυξιακή επισιτιστική βοήθεια Άλλα γενικά προγράμματα και βοήθεια σε βασικά αγαθά			
Έκτακτη βοήθεια				
Διοικητικές δαπάνες χορηγών	Επισιτιστική βοήθεια Άλλη έκτακτη βοήθεια			
Στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων				10
Αδιάθετα/χωρίς καθορισμένο προορισμό				
Σύνολο			100	100

Β7-3 1 0 Α ***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 725 000	4 725 000				

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου - στην έδρα - για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 0 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 900 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε έντεκα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-3 1 0 ***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
167 775 000	145 275 000	197 548 000	126 218 500	42 018 264,59	120 988 143,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για τη χρηματοδοτική και τεχνική ενίσχυση και οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για το ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων χωρών [COM (2000) 55 τελικό].

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες [COM (2000) 54 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναπτυξιακές δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, ιδίως στις φτωχότερες μεταξύ αυτών, απευθυνόμενες κυρίως στα φτωχότερα στρώματα του πληθυσμού, όσον αφορά μακροοικονομικά και τομεακά προβλήματα, με στόχο:

— να συμβάλουν στη θεσμική στήριξη και στην παγιοποίηση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου,

— να καταπολεμήσουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό,

— να στηρίξουν την ολοκληρωμένη προσέγγιση (που συνδέει την οικονομική πρόοδο με την κοινωνική ανάπτυξη και την προστασία του περιβάλλοντος και των καταναλωτών),

— να στηρίξουν την περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να βελτιώσουν την εκπαίδευση και την κατάρτιση,

— να προωθηθεί η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 0 *(συνέχεια)*

Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στους δικαστικούς θεσμούς και στη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Ένωση στο θέμα αυτό, στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων που αφορούν το περιβάλλον, την εκπαίδευση των γυναικών και των παιδιών, την καταπολέμηση των ναρκωτικών, την προώθηση της πολιτικής για τους καταναλωτές,τον εκδημοκρατισμό, την περιφερειακή συνεργασία και τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών ή τις ενέργειες ανοικοδόμησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις πληροφόρησης και κατάρτισης, ιδίως στους τομείς της ισότητας των φύλων, της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των παιδών, της προστασίας του περιβάλλοντος, των τροπικών δασών, της καταπολέμησης των ναρκωτικών και του Aids, καθώς και δημογραφικά θέματα.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση σχεδίων που σχετίζονται με παλαιά αποθέματα φυτοφαρμάκων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τη στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζουν τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά και οι εθνοτικές μειονότητες.

Οι επενδύσεις σε περιοχές που παραδοσιακά κατοικούνται από ιθαγενείς ή άλλες τοπικές κοινότητες, καθώς και άλλα προγράμματα που επηρεάζουν σημαντικά τη διαβίωση και κοινωνική τους οργάνωση, πρέπει να πραγματοποιούνται αφού ζητηθεί, στο βαθμό του δυνατού, η σύμφωνη γνώμη τους.

Τουλάχιστον το 10 % της πίστωσης αυτής θα πρέπει να δοθεί στις περιβαλλοντικές πολιτικές που απορρέουν από το πρόγραμμα Agenda 21 το οποίο εγκρίθηκε κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη που διεξήχθη στο Ρίο ντε Τζανέιρο από τις 3 έως τις 14 Ιουνίου 1992, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την προώθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Γουατεμάλα.

Καλύπτει επίσης τη συστηματική παρακολούθηση και αξιολόγηση για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των αναπτυξιακών σχεδίων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου και τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης σχετικά με την εκτίμηση.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας πληροφόρησης για τη συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τη χρηματοδότηση μικρών δανείων και πιστώσεων μέσω του άτυπου τραπεζικού κυκλώματος (κατά τα πρότυπα της Grameen Bank και ανάλογων ενεργειών στο Μπαγκλαντές) για την υποστήριξη, ιδίως, πρωτοβουλιών προώθησης της απασχόλησης των γυναικών.

Επίσης, στο πλαίσιο των στρατηγικών της Επιτροπής για την πολιτική υπέρ της υγείας και προκειμένου να στηριχθούν προγράμματα με τα οποία θα μπορέσουν να βελτιωθούν οι βασικές υπηρεσίες στοιχειώδους υγείας, θα προβλεφθούν πιστώσεις και για την υλοποίηση προγράμματος για την πρόληψη του ρευματικού πυρετού.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση του σχεδίου δράσης για την καταπολέμηση των ναρκωτικών, το οποίο προβλέπεται από το μηχανισμό συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την προώθηση και χρηματοδότηση κοινών εγχειρημάτων μεταξύ μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων της Κοινότητας (συμπεριλαμβανομένων και των επιχειρήσεων του τομέα της κοινωνικής οικονομίας) και αντίστοιχων κουβανικών επιχειρήσεων, ιδιαίτερα δε για εγχειρήματα στον τομέα της διατροφής, της γεωργίας και της παραγωγής ενέργειας.

Ένα μέρος αυτής της πίστωσης θα διατεθεί για την εφαρμογή προγραμμάτων επιμόρφωσης στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις της Κούβας σχετικά με τις βασικές αρχές της επιχειρησιακής διαχείρισης και της ανάπτυξης των επιχειρήσεων σε μια ανοικτή οικονομία, αφενός, και για την εφαρμογή ενός μηχανισμού επιλογής μεικτών επιχειρήσεων, στις οποίες είναι σκόπιμο να χορηγηθεί κοινοτική ενίσχυση, αφετέρου.

Καλύπτει ενέργειες που αποβλέπουν στο να βοηθούν τις γυναίκες και γυναικείες οργανώσεις να μειώνουν τις ανισότητες μεταξύ των δυο φύλων στην κοινωνία και να καταπολεμούν τις διακρίσεις εις βάρος των γυναικών στην κοινωνία.

Μέρος των πιστώσεων του κονδυλίου αυτού θα διατεθεί για την παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις στις χώρες της Λατινικής Αμερικής από πεπειραμένους εθελοντές εμπειρογνώμονες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ανήκουν στο ευρωπαϊκό δίκτυο παροχής υπηρεσιών από πρεσβύτερους εμπειρογνώμονες (ESSN).

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	824 602 000	118 418 500	129 500 000	130 000 000	130 000 000	316 683 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	57 600 000	1 800 000	5 500 000	5 500 000	11 000 000	33 800 000
Πιστώσεις 2000	197 548 000	6 000 000	15 000 000	20 000 000	40 000 000	116 548 000
Πιστώσεις 2001	172 500 000			15 000 000	15 000 000	142 500 000
Σύνολο	1 252 250 000	126 218 500	150 000 000	170 500 000	196 000 000	609 531 500

Β7-3 1 1 Α ***Οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 440 000	5 440 000	4 176 000 (1)	4 176 000 (2)		

(1) Πίστωση 464 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 464 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου - στην έδρα - για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 1 830 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 23 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κονδύλιο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 1 ***Οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
83 060 000	46 560 000	84 310 000	40 840 360	62 376 724,—	37 698 567,49

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για το ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 1999 για τις κοινοτικές προδιαγραφές που διέπουν τις Ευρωπαϊκές Επιχειρήσεις οι οποίες δρουν σε αναπτυσσόμενες χώρες: προς έναν ευρωπαϊκό κώδικα συμπεριφοράς (ΕΕ C 104 της 14.4.1999, σ. 180).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων χωρών (ΕΕ C 274 E της 26.9.2000, σ. 1).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 248 E της 29.8.2000, σ. 97).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, υπό το πρίσμα του αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών εταίρων, και στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών που έχει συνάψει η Ευρωπαϊκή Ένωση με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, να καλύψει διάφορες ενέργειες, ειδικότερα τεχνικής βοήθειας, στο πλαίσιο της στήριξης της περιφερειακής ολοκλήρωσης, της πολιτιστικής συνεργασίας, της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της προώθησης των κέντρων αριστείας, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς τεχνολογιών, καθώς και δραστηριοτήτων στον τομέα συνεργασίας γενικού αμοιβαίου συμφέροντος και της συνεργασίας μεταξύ των επιχειρήσεων, ιδίως σε ό,τι αφορά τη θεσμική υποστήριξη για την προώθηση των ταμείων εμπορικών συναλλαγών, ενέργειας (συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας), περιβάλλοντος, διαχείρισης κ.λπ., προκειμένου:

— να βελτιωθεί το οικονομικό, κοινωνικό, πολιτιστικό, νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο και να διευκολυνθούν οι οικονομικές σχέσεις και συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λατινικής Αμερικής,

— να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων των δύο πλευρών,

— να γίνουν οι συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,

— να εξασφαλισθεί η υποστήριξη των επαγγελματικών ενώσεων, των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των τοπικών πρωτοβουλιών προκειμένου να ελέγχεται ο αντίκτυπος των ευρωπαϊκών επενδύσεων επί της εθνικής οικονομίας, και συγκεκριμένα κώδικες δεοντολογίας και τομεακές συμφωνίες που θα περιλαμβάνουν την τήρηση προτύπων για την εργασία, το περιβάλλον και τα κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις πληροφόρησης και κατάρτισης, ιδίως στους τομείς της ισότητας των φύλων, της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των παιδών, της προστασίας του περιβάλλοντος, των τροπικών δασών, της καταπολέμησης των ναρκωτικών και του Aids, καθώς και δημογραφικά θέματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την ενδεχόμενη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων λατινοαμερικανικών ινστιτούτων, όπως το Ίδρυμα Ευρώπη-Χιλή, που ιδρύθηκε με υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να προωθήσει τις αμοιβαίες οικονομικές σχέσεις.

Καλύπτει, εξάλλου, δράσεις για την προώθηση περιβαλλοντικώς και κοινωνικώς ορθών επιχειρηματικών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας για τη βέλτιστη εφαρμοστέα πρακτική στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών και την παροχή οικονομικών κινήτρων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της παρακολούθησης των συνεπειών της περιφερειακής ενσωμάτωσης μέσω των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των αναγνωρισμένων πολιτικών ιδρυμάτων, καθώς και των οικονομικών και κοινωνικών ομάδων, όπως π.χ. ενώσεις εργαζομένων ή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, γεωργίας και καταναλωτών, μέσω των οργανώσεων για το περιβάλλον, των συνδικαλιστικών ομάδων και των αντίστοιχων οργανώσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	201 920 000	43 480 360	34 500 000	29 500 000	27 000 000	67 439 640
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	88 950 000	2 000 000	10 000 000	18 000 000	18 000 000	40 950 000
Πιστώσεις 2001	88 500 000		7 500 000	7 500 000	15 000 000	58 500 000
Σύνολο	379 370 000	45 480 360	52 000 000	55 000 000	60 000 000	166 889 640

Β7-3 1 2 ***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Λατινικής Αμερικής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	15 000 000	p.m.	14 452 500	21 215 000,—	11 364 675,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/97 του Συμβουλίου της 3ης Μαρτίου 1997 σχετικά με τις δράσεις ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 68 της 8.3.1997, σ.1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1880/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 για την παράταση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/97 σχετικά με τις δράσεις στον τομέα της βοήθειας στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 227 της 7.9.2000, σ.1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων βοήθειας για την αυτάρκεια των ομάδων των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και άλλων πληθυσμών που έχουν εγκαταλείψει τη χώρα καταγωγής τους ή κατοικίας τους για λόγους συγκρούσεων, ανασφάλειας ή άλλων μη φυσικών κρίσεων.

Καλύπτει επίσης τα μέτρα επιβίωσης, επαναπατρισμού και επανεγκατάστασης. Ειδικότερα, η βοήθεια μπορεί να επεκταθεί στους τοπικούς πληθυσμούς των χωρών υποδοχής και καταγωγής, όταν το απαιτούν οι οικονομικές συνθήκες. Κατ' ανάγκη μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τις δράσεις που αποσκοπούν στο να αποτρέπουν τις μετακινήσεις πληθυσμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 2 *(συνέχεια)*

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και με τους διεθνείς οργανισμούς.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	50 036 602	14 452 500	15 000 000	16 000 000	4 584 102	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	50 036 602	14 452 500	15 000 000	16 000 000	4 584 102	

Β7-3 1 3 Α ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 450 000	3 450 000	3 240 000 [1]	3 240 000 [2]		

[1] Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου - στην έδρα - για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός ΕΕ, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 350 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 1 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 1 3 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Λατινικής Αμερικής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
71 800 000	31 550 000	45 816 000	29 868 500	82 857 537,43	11 750 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσομένων χωρών που εξέρχονται από μία κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— στη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— στην υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— στην κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— στην αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από τον πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,

— για την κάλυψη των αναγκών των ατόμων με ειδικές ανάγκες,

— για την υποστήριξη γυναικών και γυναικείων οργανώσεων στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των δύο φύλων.

Ειδικότερα, οι δράσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα που εφαρμόζονται από μη κυβερνητικές αναπτυξιακές οργανώσεις και άλλους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών, που προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Βάσει των όρων του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Ιουλίου 2000 σχετικά με την ανασυγκρότηση και την αποκατάσταση των περιοχών που έχουν πληγεί από τις καταστροφικές πλημμύρες στη Βενεζουέλα τον Δεκέμβριο 1999, σημαντικό μέρος της πίστωσης προορίζεται για δράσεις στην Βενεζουέλα μετά τις καταστροφές που προκάλεσαν οι καταρρακτώδεις βροχές τον Δεκέμβριο 1999.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	99 531 000	29 468 500	20 000 000	15 000 000	13 000 000	22 062 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	49 416 000	4 000 000	12 000 000	15 000 000	15 000 000	3 416 000
Πιστώσεις 2001	75 250 000		3 000 000	7 000 000	12 000 000	53 250 000
Σύνολο	224 197 000	33 468 500	35 000 000	37 000 000	40 000 000	78 728 500

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Παρατηρήσεις

Για τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, οι καθορισθέντες στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων κατά τομέα εισάγονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι ακριβείς στόχοι για τη διάθεση των κονδυλίων ενδέχεται να ποικίλουν από χώρα σε χώρα ανάλογα με τις ανάγκες που εντοπίζονται κατά τον προγραμματισμό του οικονομικού έτους και ενδέχεται να δικαιολογούν παρεκκλίσεις από τους γενικούς στόχους, υπό τον όρο ότι αιτιολογούνται κατάλληλα σε ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η κατανομή των αναλήψεων υποχρεώσεων για το προηγούμενο έτος, υπό μορφή ποσοστών, βασίζεται σε εκτιμήσεις που παρέχει η Επιτροπή, ετησίως, σε έγγραφο εργασίας που συνοδεύει τις δημοσιονομικές της προτάσεις.

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων για τη συνεργασία με τις χώρες της Ηπειρωτικής Αφρικής, συμπεριλαμβανομένης της Νοτίου Αφρικής

Γενικοί και επιμέρους τομείς			διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			38	40
Υποδομή οικονομίας και υπηρεσίες	Εκπαίδευση		1	
		εκ των οποίων για τη βασική εκπαίδευση		
	Υγεία (συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια)		20	
		εκ των οποίων για βασική υγειονομική περίθαλψη		
	Δημογραφική πολιτική και γενετήσια υγεία			
	Ύδρευση και υγιεινή			
	Διακυβέρνηση και κοινωνία των πολιτών		17	
	Λοιπή κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες			
			40	20
Παραγωγικοί τομείς	Μεταφορές και αποθήκευση		40	10
	Τηλεπικοινωνίες			
	Ενέργεια			
	Τραπεζικές και χρηματοοικονομικές υπηρεσίες			
	Επιχειρήσεις και άλλες υπηρεσίες			
			20	10

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Στόχοι για τη διάθεση κονδυλίων για τη συνεργασία με τις χώρες της Ηπειρωτικής Αφρικής, συμπεριλαμβανομένης της Νοτίου Αφρικής *(συνέχεια)*

Γενικοί και επιμέρους τομείς			διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2000	Στόχοι για τη διάθεση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για το 2001
			(%)	(%)
Πολλαπλοί/επικαλυπτόμενοι τομείς	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία Βιομηχανία, μεταλλευτική και κατασκευές Εμπόριο και τουρισμός		20 2	10
Βοήθεια σε βασικά αγαθά και γενική βοήθεια σε προγράμματα	Γενική προστασία περιβάλλοντος Γυναίκες και ανάπτυξη Άλλοι πολλαπλοί τομείς		2	10
Ενέργειες σχετικές με το χρέος	Διαρθρωτικές προσαρμογές με τη Διεθνή Τράπεζα και το ΔΝΤ Αναπτυξιακή επισιτιστική βοήθεια Άλλα γενικά προγράμματα και βοήθεια σε βασικά αγαθά			
Έκτακτη βοήθεια				
Διοικητικές δαπάνες χορηγών	Επισιτιστική βοήθεια Άλλη έκτακτη βοήθεια			
Στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων				10
Αδιάθετα/χωρίς καθορισμένο προορισμό				
Σύνολο			100	100

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 2 0 Α ***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	900 000	2 025 000 (1)	2 025 000 (2)		

(1) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη·

Η Επιτροπή δεσμεύεται να ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-3 2 0 ***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
121 100 000	134 100 000	p.m. (1)	89 364 630	127 500 000,—	99 999 493,63

(1) Πίστωση 121 290 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2000 σχετικά με τη συνεργασία για την ανάπτυξη με τη Νότια Αφρική (ΕΕ L 198 της 4.08.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγραμμάτων εντός της Νότιας Αφρικής που θα αποβλέπουν στο να βελτιωθεί η θέση των φτωχότερων στρωμάτων της νοτιοαφρικανικής κοινωνίας, σύμφωνα με τις προτεραιότητες που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του της 15ης Δεκεμβρίου 1993 και λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου για τη χορήγηση βοήθειας προς τη Νότια Αφρική στο πλαίσιο της προσωρινής συμφωνίας.

Αποτελεί συνέχεια του αρχικού προγράμματος θετικών μέτρων για τη Νότια Αφρική, το οποίο προτάθηκε αρχικά από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και έλαβε επανειλημμένα τη συγκατάθεση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Οι αλλαγές αποβλέπουν στο να ληφθούν πλήρως υπόψη ο δημοκρατικός μετασχηματισμός που συντελέστηκε στη Νότια Αφρική και το πλαίσιο των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νότιας Αφρικής.

Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν την χρηματοδότηση για:

— αναπτυξιακά προγράμματα με συμμετοχή των τοπικών κοινοτήτων,

— προγράμματα και σχέδια στον τομέα των κοινωνικών υπηρεσιών (υγεία, εκπαίδευση, κατοικίες κ.λπ.) στις αγροτικές και στις φτωχές αστικές περιοχές,

— προγράμματα για τη στήριξη της επαγγελματικής κατάρτισης,

— επενδυτικά προγράμματα που θα αφορούν, μεταξύ άλλων, επιχειρηματικό κεφάλαιο, κοινές επιχειρήσεις και προγράμματα δημιουργίας θέσεων εργασίας,

— άλλα προγράμματα που δίδουν στην κυβέρνηση τη δυνατότητα να επιταχύνει την υλοποίηση του προγράμματος για την ανασυγκρότηση και την ανάπτυξη, την απασχόληση και την ανακατανομή,

— δράσεις σχετικά με την ένταξη της πολιτικής καταναλωτών στην αναπτυξιακή πολιτική,

— έργα προς προώθηση της αυξημένης χρήσης των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-3 2 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-3 2 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης δράσεις για την προώθηση περιβαλλοντικώς και κοινωνικώς ορθών επιχειρηματικών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας για τη βελτίωση της ακολουθητέας πρακτικής στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς και για την παροχή οικονομικών κινήτρων.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση της παρακολούθησης των συνεπειών της περιφερειακής ενσωμάτωσης μέσω των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των αναγνωρισμένων πολιτικών ιδρυμάτων, καθώς και των οικονομικών και κοινωνικών ομάδων, όπως π.χ. ενώσεις εργαζομένων ή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, γεωργίας και καταναλωτών, μέσω των οργανώσεων για το περιβάλλον, των συνδικαλιστικών ομάδων και των συναφών οργανώσεων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις επιστροφές στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότια Αφρική μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 για το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	420 318 000	86 614 630	110 000 000	70 000 000	70 000 000	83 703 370
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	123 540 000	5 000 000	20 000 000	40 000 000	40 000 000	18 540 000
Πιστώσεις 2001	122 000 000		5 000 000	35 000 000	40 000 000	42 000 000
Σύνολο	665 858 000	91 614 630	135 000 000	145 000 000	150 000 000	144 243 370

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-4

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0						
Β7-4 0 1	***Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο***						
Β7-4 0 1 0	Πρώτα, δεύτερα και τρίτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	3 000 000	p.m.	3 300 000		1 745 749,03
Β7-4 0 1 1	Τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	4 000 000	p.m.	4 200 000	14 855 000,—	2 271 000,—
	Σύνολο άρθρου Β7-4 0 1	p.m.	7 000 000	p.m.	7 500 000	14 855 000,—	4 016 749,03
Β7-4 0 3	***Συνεργασία με την Τουρκία***						
Β7-4 0 3 2	Ειδική ενίσχυση στην Τουρκία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	150 000	p.m.	900 000		21 351,10
Β7-4 0 3 4	Χρηματοδοτική ενίσχυση στην Τουρκία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	200 000	p.m.	p.m.		279 263,43
Β7-4 0 3 5	Εφαρμογή δράσεων για την εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	2 000 000	p.m. [1]	p.m. [2]		

[1] Πίστωση 4 942 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-4 0 3	*(συνέχεια)*						
Β7-4 0 3 6	Εφαρμογή δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	9 000 000	p.m. (2)	p.m. (3)		
	Σύνολο άρθρου Β7-4 0 3	5 000 000	11 350 000	p.m.	900 000		300 614,53
Β7-4 0 5	***Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου***						
Β7-4 0 5 0	Πρώτα και δεύτερα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	5 000 000	p.m.	9 400 000		2 396 393,18
Β7-4 0 5 1	Τρίτα και τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	75 000 000	9 800 000	103 400 000	24 475 050,—	66 063 159,20
	Σύνολο άρθρου Β7-4 0 5	p.m.	80 000 000	9 800 000	112 800 000	24 475 050,—	68 459 552,38
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-4 0	5 000 000	98 350 000	9 800 000	121 200 000	39 330 050,—	72 776 915,94

(1) Πίστωση 45 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 44 475 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1 — MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1						
Β7-4 1 0 Α	***Meda (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 550 000	28 550 000	24 948 000 (1)	24 948 000 (2)		
Β7-4 1 0	***Meda (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	712 770 000	246 450 000	819 283 000 (3)	197 209 200 (4)	905 487 929,—	242 052 939,41
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-4 1	741 320 000	275 000 000	844 231 000	222 157 200	905 487 929,—	242 052 939,41
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2						
Β7-4 2 0 Α	***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 800 000	1 620 000 (5)	1 620 000 (6)		
Β7-4 2 0	***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 950 000	28 200 000	47 616 000	27 170 700	40 600 000,—	15 935 409,51

(1) Πίστωση 2 772 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 772 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 97 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 97 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-4 2 1	***Ενίσχυση στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στην Εγγύς Ανατολή***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 250 000	40 000 000	40 240 000	40 240 000	38 330 000,—	38 238 500,—
Β7-4 2 2	***Χρηματοδοτική βοήθεια υπέρ του Ισραήλ και των παλαιστινιακών πληθυσμών των Κατεχομένων Εδαφών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	2 000 000	—	1 500 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-4 2	92 000 000	72 000 000	89 476 000	70 530 700	78 930 000,—	54 173 909,51
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3						
Β7-4 3 1	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των μεσογειακών χωρών και της Εγγύς και Μέσης Ανατολής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
Β7-4 3 2 Α	***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις						

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-4 3 2	***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	([1])	([2])				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-4 3	5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	843 320 000	457 350 000	977 954 000	435 387 900	1 037 894 345,—	378 503 764,86
	Σύνολο τίτλου Β7-4	**843 320 000**	**457 350 000**	**977 954 000**	**435 387 900**	**1 037 894 345,—**	**378 503 764,86**

([1]) Πίστωση 8 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-4

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Παρατηρήσεις

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας της 26ης και 27ης Ιουνίου 1992, και ιδίως το παράρτημα Ι.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Καννών, της 26ης και 27ης Ιουνίου 1995.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Μαδρίτης, της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 1995.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα ακολουθήσει πολιτική συνεργασίας με τις χώρες της Μεσογείου, σύμφωνα με τις διατάξεις των προαναφερόμενων πράξεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

Β7-4 0 1 ***Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο***

Β7-4 0 1 0 Πρώτα, δεύτερα και τρίτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 000 000	p.m.	3 300 000		1 745 749,03

Παρατηρήσεις

Μάλτα

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 939/76 του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1976 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του πρωτοκόλλου περί θεσπίσεως ορισμένων διατάξεων για τη συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 111 της 28.4.1976, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2458/86 του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 1986 που αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 216 της 5.8.1986, σ. 1).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Κύπρος

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2760/78 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1978 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 332 της 29.11.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1984 περί της συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1990 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 1 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 165 000	3 300 000	3 000 000	865 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	7 165 000	3 300 000	3 000 000	865 000		

Β7-4 0 1 1 Τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τη Μάλτα και την Κύπρο

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	4 000 000	p.m.	4 200 000	14 855 000,—	2 271 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 1999/258/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1999 για τη σύναψη πρωτοκόλλου σχετικά με την παράταση της περιόδου κατά την οποία μπορούν να δεσμευτούν οι διαθέσιμοι πόροι του τέταρτου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 100 της 15.4.1999, σ. 25).

Απόφαση 1999/259/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1999 για τη σύναψη πρωτοκόλλου σχετικά με την παράταση της περιόδου κατά την οποία μπορούν να δεσμευτούν οι διαθέσιμοι πόροι του τέταρτου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 100 της 15.4.1999, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 1 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	17 234 000	4 200 000	4 000 000	6 000 000	3 034 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	17 234 000	4 200 000	4 000 000	6 000 000	3 034 000	

Β7-4 0 3 ***Συνεργασία με την Τουρκία***

Β7-4 0 3 2 Ειδική ενίσχυση στην Τουρκία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	150 000	p.m.	900 000		21 351,10

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 2/80 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΟΚ-Τουρκίας της 19ης Σεπτεμβρίου 1980.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση διαφόρων ενεργειών συνεργασίας, όπως η πραγματοποίηση επενδύσεων και η τεχνική βοήθεια, ιδίως στο γεωργικό τομέα, στον κοινωνικό τομέα, στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και στην προώθηση πωλήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 415 000	900 000	150 000	365 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	1 415 000	900 000	150 000	365 000		

Β7-4 0 3 4 Χρηματοδοτική ενίσχυση στην Τουρκία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	200 000	p.m.	p.m.		279 263,43

Παρατηρήσεις

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 31 Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή ειδικής δράσης χρηματοδοτικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας (ΕΕ C 271 της 17.10.1995, σ. 12).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση διαφόρων ενεργειών που αποσκοπούν στο να αυξήσουν την παραγωγικότητα της τουρκικής οικονομίας και να δώσουν σ'αυτήν τη χώρα καλύτερη οικονομική υποδομή και να αυξήσουν την αποδοτικότητα της γεωργίας, καθώς και να δημιουργήσουν σύγχρονες επιχειρήσεις είτε του βιομηχανικού τομέα είτε των υπηρεσιών οι οποίες θα λειτουργούν πιο ορθολογικά.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση ορισμένων δράσεων για την ενίσχυση της συνεργασίας με την Τουρκία, ιδίως στον τομέα της κατάρτισης, της εκπαίδευσης και των πολιτιστικών θεμάτων.

Οι πιστώσεις πληρωμών μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τη θέση σε εφαρμογή των υποχρεώσεων που έχουν ήδη αναληφθεί για την πρώην θέση Β7-4 0 3 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	203 000 (1)		200 000	3 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	203 000	p.m.	200 000	3 000		

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 1 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Β7-4 0 3 5 Εφαρμογή δράσεων για την εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	2 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 4 942 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2000 του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 2000 σχετικά με την εφαρμογή δράσεων που αποβλέπουν στην εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 6).

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της κοινής θέσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή δράσεων με στόχο την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας (ΕΕ C ... της ..., σ. ...).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για την εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας, ιδίως στους τομείς της εναρμόνισης της τουρκικής νομοθεσίας με την κοινοτική, με δράσεις στους τομείς της ποιότητας, με την ένταξη της Τουρκίας στο πανευρωπαϊκό σύστημα των κανόνων καταγωγής ή με τη συμμετοχή της σε ορισμένα κοινοτικά προγράμματα.

Κατά την εκτέλεση αυτής της πίστωσης, η Επιτροπή θα σεβαστεί το πνεύμα και το γράμμα του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία. Μέσω της ομάδας εργασίας για θεσμικά θέματα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να εγκρίνει τα προγράμματα που υπέβαλε η Επιτροπή κατά τρόπο ώστε τα αντίστοιχα κεφάλαια να μην μπορούν να αναληφθούν, εάν απορριφθούν τα προγράμματα αυτά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 5 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 942 000	1 000 000	1 800 000	2 142 000		
Πιστώσεις 2001	5 000 000		200 000	2 000 000	2 800 000	
Σύνολο	9 942 000	1 000 000	2 000 000	4 142 000	2 800 000	

Β7-4 0 3 6 Εφαρμογή δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	9 000 000	p.m. (2)	p.m. (3)		

(1) Πίστωση 45 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 44 475 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Απριλίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας (ΕΕ C 311 E της 31.10.2000, σ. 125).

Κοινή θέση (ΕΚ) αριθ. 36/2000, που καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 13 Ιουνίου 2000, για τη θέσπιση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας (ΕΕ C 240 της 23.8. 2000, σ. 25).

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της κοινής θέσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή δράσεων με στόχο την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας (ΕΕ C ... της ..., σ. ...), και τις σχετικές τροποποιήσεις που περιέχει.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας, ιδίως με την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς της βιομηχανίας, των τηλεπικοινωνιών, της προστασίας της υγείας, του περιβάλλοντος, της ενέργειας, των μεταφορών, καθώς και στον τομέα της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Κατά την εκτέλεση αυτής της πίστωσης, η Επιτροπή θα σεβαστεί το πνεύμα και το γράμμα του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία. Μέσω της ομάδας εργασίας για θεσμικά θέματα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να εγκρίνει τα προγράμματα που υπέβαλε η Επιτροπή κατά τρόπο ώστε τα αντίστοιχα κεφάλαια να μην μπορούν να αναληφθούν, εάν απορριφθούν τα προγράμματα αυτά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 3 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	44 475 000	9 000 000	7 000 000	28 475 000		
Πιστώσεις 2001	45 000 000		2 000 000	10 000 000	33 000 000	
Σύνολο	89 475 000	9 000 000	9 000 000	38 475 000	33 000 000	

Β7-4 0 5 ***Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου***

Β7-4 0 5 0 Πρώτα και δεύτερα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	5 000 000	p.m.	9 400 000		2 396 393,18

Παρατηρήσεις

Πρώτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2213/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 266 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2214/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 267 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2215/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 268 της 27.9.1978, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2216/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 269 της 27.9.1978, σ. 1).

Δεύτερα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως προωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Κράτη	Πρώτα πρωτόκολλα		Δεύτερα πρωτόκολλα	
Υπογραφή	Ποσό	Υπογραφή	Ποσό	
Μαρόκο	27 Απριλίου 1976	74 000 000	10 Ιουνίου 1982	109 000 000
Αλγερία	26 Απριλίου 1976	44 000 000	28 Οκτωβρίου 1982	44 000 000
Τυνησία	25 Απριλίου 1976	54 000 000	28 Οκτωβρίου 1982	61 000 000
Αίγυπτος	18 Ιανουαρίου 1977	77 000 000	25 Μαΐου 1982	126 000 000
Ιορδανία	18 Ιανουαρίου 1977	22 000 000	10 Ιουνίου 1982	26 000 000
Λίβανος	3 Μαΐου 1977	10 000 000	17 Ιουνίου 1982	16 000 000
Συρία	18 Ιανουαρίου 1977	26 000 000	10 Ιουνίου 1982	33 000 000
Σύνολο		307 000 000		415 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	34 764 000	9 400 000	5 000 000	8 000 000	12 364 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	34 764 000	9 400 000	5 000 000	8 000 000	12 364 000	

Β7-4 0 5 1 Τρίτα και τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	75 000 000	9 800 000	103 400 000	24 475 050,—	66 063 159,20

Παρατηρήσεις

Τρίτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1988 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 1 *(συνέχεια)*

Τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1994 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση των χρηματοδοτικών ενισχύσεων που δεν προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και που προβλέπονται στα τρίτα και τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου. Τα πρωτόκολλα αυτά καλύπτουν την περίοδο από την 1η Νοεμβρίου 1986 έως τις 31 Οκτωβρίου 1991 για τα τρίτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα και την περίοδο από την 1η Νοεμβρίου 1991 έως τις 31 Οκτωβρίου 1996 για τα τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

Κράτη	Τρίτα πρωτόκολλα		Τέταρτα πρωτόκολλα ([1])	
Υπογραφή	Ποσό	Υπογραφή	Ποσό	
Μαρόκο	26 Μαΐου 1988	173 000 000	20 Ιουνίου 1991	218 000 000
Αλγερία	26 Οκτωβρίου 1987	56 000 000	20 Ιουνίου 1991	70 000 000
Τυνησία	26 Οκτωβρίου 1987	93 000 000	20 Ιουνίου 1991	116 000 000
Αίγυπτος	26 Οκτωβρίου 1987	200 000 000	26 Ιουνίου 1991	258 000 000
Ιορδανία	26 Οκτωβρίου 1987	37 000 000	26 Ιουνίου 1991	46 000 000
Λίβανος	2 Δεκεμβρίου 1987	20 000 000	18 Σεπτεμβρίου 1991	24 000 000
Συρία	7 Φεβρουαρίου 1991	36 000 000	17 Ιουλίου 1991	43 000 000
Σύνολο		615 000 000		775 000 000

([1]) Η θέση αυτή περιλαμβάνει επίσης, για την περίοδο 1991-1996, ένα ποσό 300 εκατομμυρίων ευρώ που προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο των τέταρτων χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων, τις συνοδευτικές δράσεις των διαδικασιών οικονομικής προσαρμογής σε ορισμένες τρίτες μεσογειακές χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 0 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 *(συνέχεια)*

Β7-4 0 5 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	418 630 000	102 400 000	75 000 000	95 000 000	95 000 000	51 230 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	11 600 000	500 000			2 000 000	9 100 000
Πιστώσεις 2000	9 800 000	500 000			1 000 000	8 300 000
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	440 030 000	103 400 000	75 000 000	95 000 000	98 000 000	68 630 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1 — MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ)

Β7-4 1 0 Α ***Meda (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 550 000	28 550 000	24 948 000 ([1])	24 948 000 ([2])		

([1]) Πίστωση 2 772 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 2 772 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου - στην έδρα - για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 5 020 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 63 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1 — MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ) *(συνέχεια)*

Β7-4 1 0 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-4 1 0 ***Meda (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
712 770 000	246 450 000	819 283 000 (1)	197 209 200 (2)	905 487 929,—	242 052 939,41

(1) Πίστωση 97 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 97 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για τον ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/96 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1996 σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (Meda) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία (ΕΕ C 320 της 28.10.1996, σ. 187).

Απόφαση 96/706/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1996 περί εγκρίσεως γενικών κατευθύνσεων για τα ενδεικτικά προγράμματα σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (Meda) (ΕΕ L 325 της 14.12.1996, σ. 20).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη των θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Οκτωβρίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/96 σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (MEDA) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ C 89 E της 28.3.2000, σ. 4).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ C 274 E της 26.9.2000, σ. 1).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 248 E της 29.8.2000, σ. 97).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1 — MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ) *(συνέχεια)*

***Β7-4 1 0** (συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει τη χρηματοδότηση στήριξης για:

— την οικονομική μετάβαση [συνοδεύοντας τη διαδικασία εκσυγχρονισμού και οικονομικής αναδιάρθρωσης των τρίτων μεσογειακών χωρών με σκοπό την προοδευτική δημιουργία μιας ζώνης ελεύθερων συναλλαγών και προωθώντας τις άμεσες επενδύσεις στην περιοχή μέσω της σύστασης κοινών επιχειρήσεων (MED-Invest, European Community International Investment Partners, κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου],

— την καλύτερη κοινωνικοοικονομική ισορροπία (ιδίως συμβάλλοντας στη βελτίωση των κοινωνικών υπηρεσιών, στην αρμονική και ολοκληρωμένη ανάπτυξη του αγροτικού κόσμου, στη δέσμευση των κοινωνιών στην υπηρεσία της ανάπτυξης, την εκπαίδευση και τις πολιτιστικές ανταλλαγές, την ενίσχυση της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου και την προστασία του περιβάλλοντος, καθώς και την προώθηση της ενεργητικής συμμετοχής των γυναικών στην οικονομική και κοινωνική ζωή),

— την περιφερειακή ολοκλήρωση, και ιδίως την προώθηση της περιφερειακής συνεργασίας σε όλους τους τομείς συμπεριλαμβανομένου του τομέα του περιβάλλοντος (περιφερειακά σχέδια, προγράμματα αποκεντρωμένης συνεργασίας, διαμεθοριακή συνεργασία με τις μεσογειακές περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης) και για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή,

— τη στήριξη του διαλόγου μεταξύ εθνών και εθνοτήτων μέσω κοινών προγραμμάτων εκπαιδεύσεως,

— τη διοργάνωση του μεσογειακού κοινοβουλευτικού φόρουμ γυναικών και τη συμμετοχή σε αυτό.

Προορίζεται επίσης να καλύψει προπαρασκευαστικές δράσεις και τα πρότυπα σχέδια που αφορούν την πληροφόρηση και την κατάρτιση, ιδίως στον τομέα της ισότητας των φύλων, της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των παιδιών, της προστασίας του περιβάλλοντος, των τροπικών δασών, της καταπολέμησης των ναρκωτικών και του Aids, καθώς και δημογραφικά θέματα.

Στην εκτέλεση των πιστώσεων, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη την κατάσταση σε κάθε χώρα του σεβασμού των αρχών της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, το σεβασμό των διατάξεων του διεθνούς δικαίου καθώς και το σεβασμό της εδαφικής ακεραιότητας και των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών και των τρίτων μεσογειακών χωρών (ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996). Συγκεκριμένα, οι πιστώσεις που προορίζονται για την Τυνησία θα υπόκεινται στην έκδοση πλήρως δημοκρατικών, νέων εκλογικών νόμων (προεδρικών, νομοθετικών και διοικητικών) και στην επαληθεύσιμη ενίσχυση του κράτους δικαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης πρότυπες δράσεις για την προώθηση ορθών εμπορικών πρακτικών στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος και από κοινωνικής πλευράς συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας για τη βέλτιστη εφαρμοστέα πρακτική στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών και την παροχή οικονομικών κινήτρων.

Καλύπτει επίσης τη συστηματική παρακολούθηση και αξιολόγηση για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των σημαντικών αναπτυξιακών σχεδίων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο αυτής της γραμμής και τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης αξιολόγησης.

Τουλάχιστον το 10 % της πίστωσης αυτής θα πρέπει να διατεθεί για περιβαλλοντικά προγράμματα και ιδιαίτερα για περιβαλλοντικές πολιτικές που απορρέουν από το πρόγραμμα δράσης 21 το οποίο εγκρίθηκε κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη που διεξήχθη στο Ρίο ντε Τζανέιρο από τις 3 έως τις 14 Ιουλίου 1992.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ειδικό πρόγραμμα συνεργασίας στον τομέα του περιβάλλοντος, ιδίως για δράσεις υπέρ της αειφόρου ανάπτυξης στη Μεσόγειο.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενός ή περισσοτέρων πρότυπων σχεδίων για την πρόληψη και τον έλεγχο των ασθενειών των ζώων στις χώρες που συνορεύουν με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας ενημέρωσης που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τρίτες μεσογειακές χώρες.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα της διαδικασίας συνεργασίας όσον αφορά τους κανονισμούς σχετικά με τα διαρθρωτικά ταμεία [δήλωση αριθ. 29 στο άρθρο 11 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88], η πίστωση αυτή καλύπτει, επιπλέον, τη συγχρηματοδότηση ενεργειών διαρθρωτικής φύσεως στις τρίτες όμορες με την Κοινότητα χώρες, οι οποίες θα συγχρηματοδοτηθούν από τα διαρθρωτικά ταμεία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών για την επέκταση των διευρωπαϊκών δικτύων και για την εκπόνηση μιας βιώσιμης κοινής πολιτικής στον τομέα των μεταφορών σε ευρωπαϊκή κλίμακα, για την προετοιμασία της σύναψης και της εφαρμογής διμερών και πολυμερών συμφωνιών, καθώς και της παρακολούθησης της δεύτερης πανευρωπαϊκής συνδιάσκεψης μεταφορών που έλαβε χώρα στην Κρήτη το 1994.

Κάθε τρίμηνο, η Επιτροπή θα υποβάλλει έκθεση στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με την εκτέλεση του προγράμματος, που θα παραθέτει ανάλυση της κατανομής των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών, ανά χώρα και ανά τομέα δραστηριότητας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ποικίλων δράσεων, ειδικότερα στη βιομηχανία, επιστήμη και τεχνολογία, ενέργεια, μετάλλευση, μεταφορές, επικοινωνίες, τουρισμό, γεωργία και αλιεία, που απορρέουν από συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες όπου οι τομείς αυτοί δεν καλύπτονται από ειδικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Μέσης Ανατολής.

Όλες οι ενέργειες πρέπει να περιλαμβάνουν την ενσωμάτωση της διάστασης της ισοτιμίας των φύλων σε όλες τις πολιτικές.

Όσον αφορά το πρόγραμμα MEDA για την Τουρκία, και βάσει της συμφωνίας που επετεύχθη μεταξύ Επιτροπής και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή θα σεβαστεί το πνεύμα και το γράμμα του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία, σε όλες τις δράσεις που εκτελούνται βάσει του προγράμματος αυτού. Τα προγράμματα που αφορούν την Τουρκία θα πρέπει, ως εκ τούτου, να έχουν ως στόχο την παγίωση της δημοκρατίας, την ενίσχυση των ανθρωπίνων και των πολιτικών δικαιωμάτων. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μέσω της διοργανικής ομάδας εργασίας, πρέπει να εγκρίνει τα υποβαλλόμενα από την Επιτροπή προγράμματα για την Τουρκία, κατά τρόπον ώστε, σε περίπτωση απόρριψής τους, να μην δεσμεύονται οι σχετικές πιστώσεις.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τη χρηματοδότηση σχεδίων που σχετίζονται με παλαιά αποθέματα φυτοφαρμάκων.

Σημαντικό ποσό της πίστωσης προορίζεται επίσης να καλύψει έργα μικρής κλίμακας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 1 — MEDA (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΔΟΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ) *(συνέχεια)*

Β7-4 1 0 *(συνέχεια)*

Από το άρθρο αυτό δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 606 834 472	273 529 200	266 000 000	346 000 000	265 000 000	1 456 305 272
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	30 910 000	3 000 000	3 000 000	5 000 000	5 000 000	14 910 000
Πιστώσεις 2000	944 603 000	46 000 000	1 000 000	124 000 000	150 000 000	623 603 000
Πιστώσεις 2001	741 320 000		5 000 000	50 000 000	130 000 000	556 320 000
Σύνολο	4 323 667 472	322 529 200	275 000 000	525 000 000	550 000 000	2 651 138 272

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΤΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Β7-4 2 0 Α ***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 800 000	1 800 000	1 620 000 (1)	1 620 000 (2)		

(1) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 180 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΤΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 2 0 Α *(συνέχεια)*

Β7-4 2 0 ***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
47 950 000	28 200 000	47 616 000	27 170 700	40 600 000,—	15 935 409,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1734/94 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1994 για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα Κατεχόμενα Εδάφη (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2824/98 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1734/94 για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα Κατεχόμενα Εδάφη (ΕΕ L 351 της 29.12.1998 σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2840/98 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1734/94 σχετικά με τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα Κατεχόμενα Εδάφη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 14).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες που χρηματοδοτούνται βάσει του κοινοτικού προγράμματος στήριξης των Κατεχομένων Εδαφών της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας (1994-1998 και 1999-2003), στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή.

Αυτές οι ενέργειες ευνοούν τον παλαιστινιακό πληθυσμό των Κατεχομένων Εδαφών. Κυριότερος στόχος τους είναι η κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη των εδαφών, ιδίως στους τομείς της παραγωγής (γεωργία, αλιεία, βιομηχανία), της ανάπτυξης των πόλεων και της υπαίθρου, της υγείας, του ανεφοδιασμού σε ύδωρ, του περιβάλλοντος, της κατάρτισης και της εκπαίδευσης, καθώς και τη δημιουργία παλαιστινιακού θεσμικού πλαισίου. Οι δράσεις θα πρέπει να ευνοούν τη μεγαλύτερη δυνατή χρησιμοποίηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό η τεχνική βοήθεια που απαιτείται για τα προγράμματα παροχής βοήθειας και το κόστος αξιολόγησης και ελέγχου των σχεδίων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, επιπλέον, τις προπαρασκευαστικές ενέργειες, πάντα στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας, όσον αφορά την περιφερειακή συνεργασία μεταξύ του Ισραήλ και των γειτόνων του, ιδίως στο θεσμικό και οικονομικό τομέα και στους τομείς του ύδατος, του περιβάλλοντος και της ενέργειας.

Καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό η χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να επηρεάσουν μια κοινή γνώμη ευνοϊκή για τις ειρηνευτικές διαδικασίες, και αυτό και στα δύο στρατόπεδα, ιδιαίτερα:

— κοινές δραστηριότητες για τους παλαιστινίους και ισραηλινούς νέους,

— σαφή ενημέρωση και στις δύο γλώσσες,

— ισραηλινο-παλαιστινιακή δραστηριότητα ενημέρωσης και συνεργασίας.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 2 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	139 837 000	25 970 700	23 000 000	20 000 000	20 000 000	50 866 300
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	49 416 000 ([1])	3 000 000	7 000 000	10 000 000	10 000 000	19 416 000
Πιστώσεις 2001	49 750 000			7 500 000	9 000 000	33 250 000
Σύνολο	239 003 000	28 970 700 ([2])	30 000 000	37 500 000	39 000 000	103 532 300

([1]) Πίστωση 180 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 180 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-4 2 1 ***Ενίσχυση στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στην Εγγύς Ανατολή***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
42 250 000	40 000 000	40 240 000	40 240 000	38 330 000,—	38 238 500,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/660/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1999 περί εγκρίσεως της συμβάσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης (UNRWA) σχετικά με τη βοήθεια στους πρόσφυγες στις χώρες της Εγγύς Ανατολής, που καλύπτει τα έτη 1999-2001 (ΕΕ L 261 της 7.10.1999, σ. 36).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων εκπαίδευσης και υγειονομικής περίθαλψης της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης, η οποία καθορίζεται στο πλαίσιο της προαναφερθείσας σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 2 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 916 500			1 916 500		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	40 240 000	40 240 000				
Πιστώσεις 2001	42 250 000		40 000 000	2 250 000		
Σύνολο	84 406 500	40 240 000	40 000 000	4 166 500		

Β7-4 2 2 ***Χρηματοδοτική βοήθεια υπέρ του Ισραήλ και των παλαιστινιακών πληθυσμών των Κατεχομένων Εδαφών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	—	1 500 000		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 για τη χορήγηση χρηματοδοτικής βοήθειας υπέρ του Ισραήλ και των παλαιστινιακών πληθυσμών των Κατεχομένων Εδαφών (ΕΕ L 227 της 15.8.1991, σ. 33).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των δαπανών που απορρέουν από τις ανειλημμένες υποχρεώσεις έναντι αυτής της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 2 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 2 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 356 000 (1)	1 500 000	2 000 000	2 000 000	856 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	6 356 000	1 500 000	2 000 000	2 000 000	856 000	

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 750 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Β7-4 3 1 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των μεσογειακών χωρών και της Εγγύς και Μέσης Ανατολής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	12 000 000	34 447 000	21 500 000	14 146 366,—	9 500 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-4 1 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσομένων χωρών που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— στη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— στην υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— στην κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— στην αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 3 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	31 491 000	15 500 000	8 000 000	7 991 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 497 615	500 000	500 000	497 615		
Πιστώσεις 2000	34 447 000	5 500 000	3 500 000	12 000 000	10 000 000	3 447 000
Πιστώσεις 2001	5 000 000			2 500 000	2 500 000	
Σύνολο	72 435 615	21 500 000	12 000 000	22 988 615	12 500 000	3 447 000

Β7-4 3 2 Α ***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές

Β7-4 3 2 ***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
(1)	(2)				

(1) Πίστωση 8 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-4 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-4 3 2 *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δράσεις σε χώρες που δεν καλύπτονται από τον κανονισμό «Meda» (Υεμένη, τα έξι κράτη του Συμβουλίου Συνεργασίας για τις χώρες του Κόλπου, το Ιράν και ενδεχομένως το Ιράκ).

Καλύπτει ιδίως:

— τις δράσεις που προωθούν τις οικονομικές, κοινωνικές και πολιτικές μεταρρυθμίσεις, καθώς και την ανάπτυξη,

— την οικονομική συνεργασία,

— την ενίσχυση της δημοκρατίας και της κοινωνίας των πολιτών,

— τη βοήθεια στους πρόσφυγες,

— τον έλεγχο των ναρκωτικών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	8 000 000 (1)		2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Σύνολο	8 000 000		2 000 000 (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-5

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ— ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 1						
Β7-5 1 0	***Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
Β7-5 1 1	***Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-5 1	p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2						
Β7-5 2 0 Α	***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 380 000	31 380 000	p.m. [1]	29 160 000 [2]		

[1] Πίστωση 32 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

[2] Πίστωση 3 240 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-5 2 0	***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	382 280 000	380 000 000	p.m. (1)	356 842 000	367 144 000,—	501 120 079,33
Β7-5 2 1	***Διαμεθοριακή συνεργασία στο διαρθρωτικό τομέα***						
Β7-5 2 1 0	Διαμεθοριακή συνεργασία						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 000 000	9 000 000	p.m. (2)	14 452 500	20 000 000,—	12 715 047,18
Β7-5 2 1 1	Συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	6 000 000	5 883 000	4 624 800	5 000 000,—	0,—
	Σύνολο άρθρου Β7-5 2 1	29 000 000	15 000 000	5 883 000	19 077 300	25 000 000,—	12 715 047,18
Β7-5 2 2	***Δράση αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των κρατών εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	10 000 000	9 883 000	9 635 000	10 000 000,—	800 000,—
Β7-5 2 3 Α	***Συνεργασία με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	243 000 (3)	243 000 (4)		
Β7-5 2 3	***Συνεργασία με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 530 000	1 896 000	2 350 000	1 715 030	3 103 848,62	596 404,01
Β7-5 2 4	***Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	(5)	5 000 000	0,—	0,—

(1) Πίστωση 329 970 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 22 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 53 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-5 2 8	***Μακροοικονομική βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	([1])	([2])	9 883 000	9 635 000	13 000 000,—	13 000 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-5 2	445 280 000	438 366 000	28 242 000	431 307 330	418 247 848,62	528 231 530,52
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 3						
Β7-5 3 4	***Περάτωση της δράσης συνεργασίας με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και με τα Νέα Ανεξάρτητα Κράτη στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	700 000	—	700 000		719 763,59
Β7-5 3 6	***Συνεισφορά της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το ταμείο προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	—	700 000	—	700 000		719 763,59
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-5 3	—	700 000	—	700 000		719 763,59

([1]) Πίστωση 24 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 24 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4						
Β7-5 4 1 Α	***Βοήθεια στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000 000	25 000 000	21 416 400 (1)	21 416 400 (2)		
Β7-5 4 1	***Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	304 000 000	145 500 000	86 790 000 (3)	126 415 050	402 027 418,50	301 739 174,58
Β7-5 4 2	***Βοήθεια για την ανοικοδόμηση και τη δημοκρατία στη Δημοκρατία της Σερβίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000 000	185 000 000				
Β7-5 4 6	***Βοήθεια για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπεδίου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000 000	80 000 000	240 000 000	138 000 000	81 000 000,—	10 489 919,91
Β7-5 4 7	***Προσωρινές πολιτικές διοικήσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000 000	15 000 000	10 000 000 (4)	10 000 000 (5)		
Β7-5 4 8	***Μακροοικονομική βοήθεια υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000 000	40 000 000	35 000 000	35 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-5 4	839 000 000	490 500 000	393 206 400	330 831 450	498 027 418,50	327 229 094,49
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 284 280 000	936 991 000	421 448 400	769 251 780	950 025 267,12	861 580 388,60
	Σύνολο τίτλου Β7-5	**1 284 280 000**	**936 991 000**	**421 448 400**	**769 251 780**	**950 025 267,12**	**861 580 388,60**

(1) Πίστωση 2 379 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 379 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 106 044 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-5

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ — ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Β7-5 1 0 ***Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	7 425 000	p.m.	6 413 000	33 750 000,—	5 400 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1990 για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1997 σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L-52 της 22.2.1997, σ. 15).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	57 712 500	6 413 000	7 425 000	8 437 500	8 437 500	26 999 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	57 712 500	6 413 000	7 425 000	8 437 500	8 437 500	26 999 500

Β7-5 1 1 ***Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 1990 για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 1 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ — ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
(συνέχεια)

Β7-5 1 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1997 σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L-52 της 22.2.1997, σ. 15).

Το άρθρο αυτό αποσκοπεί στη χρηματοδότηση σε περίπτωση καταβολής της αντιστοιχίας του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας, της 26ης και 27ης Ιουνίου 1992.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση ακολουθεί πολιτική συνεργασίας με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Ασίας σύμφωνα με τις διατάξεις που προαναφέρθηκαν.

Β7-5 2 0 Α ***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 380 000	31 380 000	p.m. (1)	29 160 000 (2)		

(1) Πίστωση 32 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 3 240 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 0 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 5 030 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 63 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση των άρθρων Β7-5 2 1, Β7-5 2 2 και Β7-5 2 4.

Β7-5 2 0 ***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
382 280 000	380 000 000	p.m. (1)	356 842 000	367 144 000,—	501 120 079,33

(1) Πίστωση 329 970 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-5 2 0 (εν μέρει) και Β7-5 3 7

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 2053/93 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 για τη χορήγηση τεχνικής ενίσχυσης στα ανεξάρτητα κράτη της πρώην Σοβιετικής Ένωσης και στη Μογγολία για την προσπάθεια εξυγίανσης και ανάκαμψης των οικονομιών τους (ΕΕ L 187 της 29.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 1279/96 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 για τη χορήγηση συνδρομής για την οικονομική μεταρρύθμιση και ανάκαμψη στα νέα ανεξάρτητα κράτη και τη Μογγολία (ΕΕ L 165 της 4.7.1996, σ. 1).

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή βοήθειας στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ή τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση ενεργειών τεχνικής βοήθειας για τη στήριξη της μετάβασης προς την οικονομία της αγοράς και την ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στα κράτη εταίρους.

Οι δράσεις αυτές αφορούν, μεταξύ άλλων, την παροχή βοήθειας στις θεσμικές, νομικές και διοικητικές μεταρρυθμίσεις, στη στήριξη του ιδιωτικού τομέα και τη βοήθεια για την οικονομική ανάπτυξη, τη βοήθεια που προορίζεται να μειώσει τις κοινωνικές συνέπειες της μετάβασης, την ανάπτυξη δικτύων υποδομών, την ενίσχυση της προστασίας του περιβάλλοντος και τη διαχείριση των φυσικών πόρων, καθώς και την ανάπτυξη της αγροτικής οικονομίας.

Το σύνολο των πιστώσεων που διατίθενται στον πυρηνικό τομέα δεν μπορεί να υπερβαίνει το 13 % του συνόλου των πιστώσεων που διατίθενται για το πρόγραμμα αυτό κατά το ίδιο έτος.

Ανά τρίμηνο, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για την πρόοδο της εκτέλεσης του προϋπολογισμού των προγραμμάτων, εμφανίζοντας τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές που εκτελέσθηκαν ανά χώρα και τομέα και υποδεικνύοντας πιθανές διαφορές ανάμεσα στον προγραμματισμό και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 0 *(συνέχεια)*

Οι πιστώσεις που προορίζονται για τη Ρωσία πρέπει επίσης να χρησιμοποιηθούν για την ανανέωση των προσπαθειών όλων των μερών που ενέχονται στις συγκρούσεις στην Τσετσενία, ώστε να βρεθεί δημοκρατική και ειρηνική λύση.

Κατά την εκτέλεση των πιστώσεων, η Επιτροπή θα προωθήσει τις συμβάσεις συμβούλων στα κράτη εταίρους, ενθαρρύνοντας τη συμμετοχή τοπικών συμβούλων.

Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση για την κατάσταση προόδου της εφαρμογής του προγράμματος βοήθειας. Αυτή η έκθεση περιλαμβάνει επίσης μία εκτίμηση της βοήθειας που έχει ήδη χορηγηθεί, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικότητας του προγράμματος καθώς και των πληροφοριών για τα αποτελέσματα της παρακολούθησης που διενεργήθηκε κατά τη διάρκεια του έτους. Η έκθεση απευθύνεται στα κράτη μέλη, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 334 604 540 (1)	349 242 000	279 000 000	230 000 000	230 000 000	246 362 540
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	362 370 000 (2)	40 000 000	110 000 000	110 000 000	100 000 000	2 370 000
Πιστώσεις 2001	413 660 000		22 380 000	110 000 000	120 000 000	161 280 000
Σύνολο	2 110 634 540	389 242 000 (3)	411 380 000	450 000 000	450 000 000	410 012 540

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 8 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Εκ των οποίων 329 970 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 32 400 000 του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Εκ των οποίων 3 240 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-5 2 1 ***Διαμεθοριακή συνεργασία στο διαρθρωτικό τομέα***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή βοήθειας στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

Για την εφαρμογή των προγραμμάτων διαμεθοριακής συνεργασίας στα οποία συμμετέχουν τα κράτη μέλη, χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και κράτη εταίροι η Επιτροπή εξασφαλίζει το συντονισμό και τη συνάφεια με τα προγράμματα που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία, τα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας της Κοινότητας και τα προενταξιακά μέσα Phare, ISPA και Sapard, και τις πρωτοβουλίες διμερούς βοηθείας.

Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση για την κατάσταση προόδου της εφαρμογής του προγράμματος βοήθειας. Αυτή η έκθεση περιλαμβάνει επίσης μια εκτίμηση της βοήθειας που έχει ήδη χορηγηθεί, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικότητας του προγράμματος, καθώς και των πληροφοριών για τα αποτελέσματα της παρακολούθησης που διενεργήθηκε κατά τη διάρκεια του έτους. Η έκθεση απευθύνεται στα κράτη μέλη, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 1 *(συνέχεια)*

Β7-5 2 1 0 Διαμεθοριακή συνεργασία

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 000 000	9 000 000	p.m. (1)	14 452 500	20 000 000,—	12 715 047,18
(1) Πίστωση 22 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.					

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 2 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της διαμεθοριακής συνεργασίας μεταξύ των κρατών εταίρων και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και μεταξύ των κρατών εταίρων και της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	91 787 934 (1)	14 452 500	9 000 000	10 000 000	14 000 000	44 335 434
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	22 500 000 (2)			5 000 000	4 000 000	13 500 000
Πιστώσεις 2001	23 000 000			3 000 000	6 000 000	14 000 000
Σύνολο	137 287 934	14 452 500	9 000 000	18 000 000	24 000 000	71 835 434

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 2 280 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 1 *(συνέχεια)*

Β7-5 2 1 1 Συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000	5 883 000	4 624 800	5 000 000,—	0,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 3 7 (εν μέρει)

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Σάντα Μαρία ντα Φέιρα, της 19ης και 20ής Ιουνίου 2000, και ιδίως η παράγραφος 76 και το πρόγραμμα δράσης «για τη βόρεια διάσταση στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής και της διασυνοριακής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περίοδο 2000-2003», που αναφέρεται στην εν λόγω παράγραφο.

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην υποστήριξη της μελλοντικής ανάπτυξης της διασυνοριακής συνεργασίας σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και της συνεργασίας με μη κυβερνητικές οργανώσεις στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας, περιλαμβανομένων των Αρκτικών περιοχών και της περιοχής της Θάλασσας του Μπάρεντς. Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί σε έργα μικρής κλίμακας στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής. Θα υπάρχει πολυμερής φορέας που θα αποφασίζει σχετικά με έργα που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της παρούσας θέσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στο πλαίσιο της ευελιξίας και της εναρμόνισης της κοινής προσέγγισης που θα ακολουθηθεί στα προγράμματα Interreg, Phare και Tacis, τη χρηματοδότηση ειδικών δράσεων υπέρ της Ρωσίας, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών προς Βορρά της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών της Βαλτικής Θάλασσας. Απαιτείται, ιδιαίτερα, να δοθεί προτεραιότητα στο πρόγραμμα Interreg Β για τη Βαλτική, στο οποίο υπάγεται η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και της Ρωσίας στην περιοχή της Βαλτικής.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 883 000	4 624 800	1 258 200			
Πιστώσεις 2001	6 000 000		4 741 800	1 258 200		
Σύνολο	11 883 000	4 624 800	6 000 000	1 258 200		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 2 ***Δράση αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των κρατών εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	10 000 000	9 883 000	9 635 000	10 000 000,—	800 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών των κρατών εταίρων που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— στη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— στην υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— στην κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— στην αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	25 100 000 ([1])	5 000 000	5 000 000	9 752 000	5 348 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 883 000	4 635 000	5 000 000	248 000		
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	34 983 000	9 635 000	10 000 000	10 000 000	5 348 000	

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 1 200 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 3 Α ***Συνεργασία με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
90 000	90 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώτη πτυχή

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-5 2 3 ***Συνεργασία με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 530 000	1 896 000	2 350 000	1 715 030	3 103 848,62	596 404,01

Παρατηρήσεις

Πρώτη πτυχή

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που εφαρμόζει η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της ανατίθενται δυνάμει του άρθρου 101 δεύτερο και τρίτο εδάφιο της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 σχετικά με την ανανέωση του σχεδίου κοινής δράσης σε θέματα ραδιενεργών αποβλήτων (ΕΕ C 158 της 25.6.1992, σ. 3).

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τα τεχνολογικά προβλήματα πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ C 172 της 8.7.1992, σ. 2).

Απόφαση 1999/819/Ευρατόμ της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1999 σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) στη σύμβαση του 1994 για την πυρηνική ασφάλεια (ΕΕ L 318 της 11.12.1999, σ. 20).

Οι δράσεις που καλύπτονται από την πρώτη πτυχή αποσκοπούν, μέσω της εντατικοποίησης της συνεργασίας με τα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας, στο να ευνοηθεί η πραγματική μεταφορά των κεκτημένων της προσέγγισης ασφαλείας που ακολουθείται στην Κοινότητα υπέρ αυτών των κρατών, για να μπορέσουν να καθιερώσουν για τις πυρηνικές τους εγκαταστάσεις ένα επίπεδο ασφαλείας ισοδύναμο με εκείνο που υπάρχει στην Κοινότητα και να αναπτύξουν μια πραγματική καλλιέργεια ασφαλείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 3 *(συνέχεια)*

Πίστωση 1 320 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 886 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών προβλέπονται για αυτή την πρώτη πτυχή, συμπεριλαμβανομένου του άρθρου Β7-5 2 3 Α.

Δεύτερη πτυχή

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Απριλίου 1992 σχετικά με την πυρηνική ασφάλεια στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας των Ανεξαρτήτων Κρατών (ΕΕ C 125 της 18.5.1992, σ. 244).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Έσεν,της 9ης και 10ης Δεκεμβρίου 1994.

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/25/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσεων (1998-2002) στον πυρηνικό τομέα σχετικά με την ασφάλεια μεταφοράς ραδιενεργών υλικών, τους ελέγχους των διασφαλίσεων και τη βιομηχανική συνεργασία ώστε να προωθηθούν ορισμένα ζητήματα ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων στις χώρες που συμμετέχουν προς το παρόν στο πρόγραμμα Tacis (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 31).

Οι δράσεις που καλύπτονται από τη δεύτερη πτυχή αποσκοπούν στην κάλυψη των δαπανών σχετικά με:

— την ολοκλήρωση όλων των φάσεων κατάρτισης «πρώτη φάση» σε θέματα ελέγχου της υγειονομικής ασφάλειας και προστασίας των ειδικών καταγωγής των κρατών εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας,

— τη συγκεκριμένη εφαρμογή ενός συστήματος λογιστικής και ελέγχου πυρηνικών υλικών, ιδίως στη Ρωσία, με βάση τα αποτελέσματα της «πρώτης φάσης», ειδικότερα υπό μορφή σχεδίων που καλύπτουν τους ακόλουθους τομείς: συλλογή, επεξεργασία και αξιολόγηση των πληροφοριών, διαδικασίες επίβλεψης και υλοποίησης των ελέγχων, φυσική απογραφή στις εγκαταστάσεις.

Μεταξύ των δαπανών που θα καλυφθούν, περιλαμβάνονται ιδίως:

— τα έξοδα οργάνωσης μαθημάτων και πρακτικών ασκήσεων στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης, που δίνονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή/και στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας, για τους εμπειρογνώμονες αυτών των κρατών, σε θέματα ελέγχου της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων διαμονής τους (έξοδα ταξιδίου, ημερήσιες αποζημιώσεις κ.λπ.),

— τα έξοδα οργάνωσης σεμιναρίων για τους ίδιους εμπειρογνώμονες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή/και στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας,

— τα έξοδα σχετικά με τις επισκέψεις αυτών των εμπειρογνωμόνων στις πυρηνικές εγκαταστάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/και στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας,

— τα έξοδα υλικής, υλικοτεχνικής υποστήριξης και μηχανοργάνωσης,

— τα έξοδα συγκέντρωσης, μεταφοράς και ανάλυσης δειγμάτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της δόλιας διακίνησης πυρηνικού υλικού.

Πίστωση 1 300 000 ευρώ σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 1 100 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών προβλέπεται γι' αυτή τη δεύτερη πτυχή.

Τρίτη πτυχή

Οι δράσεις που καλύπτονται από αυτήν την τρίτη πτυχή το 1998 έχουν συμπεριληφθεί από το 1999 στα άρθρα Β7-0 3 0 (Phare) και Β7-5 2 0 (Tacis), Β7-5 2 4 το 2001.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 3 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 528 639 ([1])	500 000	500 000	500 000	28 639	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	228 000	100 000	100 000	28 000		
Πιστώσεις 2000	2 620 000	1 385 030	586 000	448 970	200 000	
Πιστώσεις 2001	2 620 000		800 000	800 000	800 000	220 000
Σύνολο	6 996 639	1 985 030	1 986 000	1 776 970	1 028 639	220 000

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 1 185 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Β7-5 2 4 ***Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	([1])	5 000 000	0,—	0,—

([1]) Πίστωση 53 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 2 0 (εν μέρει)

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την παροχή συνδρομής στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

Οι δράσεις αυτές αποσκοπούν στο να καλύψουν τη χρηματοδότηση της συνδρομής που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 αυτού του κανονισμού.

Το άρθρο αυτό προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχομένως συμπληρωματικό ποσό της συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο ειδικό ταμείο για το Τσερνομπίλ. Οι αναγκαίες πιστώσεις θα προέλθουν από το άρθρο Β7-5 2 0.

Οι δράσεις αυτές αποσκοπούν ιδίως να καλύψουν τη χρηματοδότηση της τεχνικής και νομικής βοήθειας που είναι αναγκαία για την εκτίμηση των πτυχών της ασφάλειας, των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης χρηματοδότησης από δάνειο της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών που διενεργεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και να επιτρέψουν τη σύναψη και την εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 4 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του μόνου άρθρου της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, τα ενδεχόμενα έσοδα που θα προέρχονται από κάθε επιχείρηση αποδέκτη του δανείου που χορηγείται στο πλαίσιο της εν λόγω απόφασης, και που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να συμβάλουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση για την κατάσταση προόδου της εφαρμογής του προγράμματος βοήθειας. Αυτή η έκθεση περιλαμβάνει επίσης μία εκτίμηση της βοήθειας που έχει ήδη χορηγηθεί, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικότητας του προγράμματος, καθώς και των πληροφοριών για τα αποτελέσματα της παρακολούθησης που διενεργήθηκε κατά τη διάρκεια του έτους. Η έκθεση απευθύνεται στα κράτη μέλη, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	53 000 000 (1)	5 000 000		48 000 000		
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	53 000 000	5 000 000	p.m.	48 000 000		

(1) Εκ των οποίων 53 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-5 2 8 ***Μακροοικονομική βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
(1)	(2)	9 883 000	9 635 000	13 000 000,—	13 000 000,—

(1) Πίστωση 24 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 24 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 3 1

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1997 για την παροχή έκτακτης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Αρμενία, και στη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 2 — ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-5 2 8 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 97/787/ΕΚ για την παροχή έκτακτης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Αρμενία και στη Γεωργία, με σκοπό την παροχή έκτακτης βοήθειας στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να περιορίσει τους εξωτερικούς χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού ή/και του ισοζυγίου πληρωμών. Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η κοινοτική παρέμβαση είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με τους άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Δύο φορές κατ' έτος, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με την μακροοικονομική και πολιτική κατάσταση στα κράτη που αντλούν οφέλη από αυτή τη δράση.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 883 000	9 635 000	248 000			
Πιστώσεις 2001	24 000 000 ([1])		23 752 000	248 000		
Σύνολο	33 883 000	9 635 000	24 000 000 ([2])	248 000		

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Β7-5 3 4 ***Περάτωση της δράσης συνεργασίας με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και με τα Νέα Ανεξάρτητα Κράτη στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	700 000	—	700 000		719 763,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των ανειλημμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της στήριξης της πολιτικής της Επιτροπής και που αποσκοπεί στην εναρμόνιση, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, των μεθόδων, πρακτικών, κριτηρίων, κανόνων και απαιτήσεων ασφάλειας, καθώς και στον καθορισμό μιας στρατηγικής διαχείρισης των ραδιενεργών αποβλήτων σύμφωνα με τα ψηφίσματα του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1975 και της 15ης και 18ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τα τεχνολογικά προβλήματα πυρηνικής ασφάλειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 3 4 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 639 884	700 000	700 000	239 884		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	1 639 884	700 000	700 000	239 884		

Β7-5 3 6 ***Συνεισφορά της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το ταμείο προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 98/381/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1998 σχετικά με την κοινοτική συνεισφορά στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το ταμείο προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 3 — ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 3 6 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	40 406 000 (1)					
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	40 406 000	p.m.	p.m.			

(1) Οι πιστώσεις που προορίζονται για την πλήρη ή μερική αποπληρωμή των υπολοίπων προς εκκαθάριση θα αναληφθούν, μέσω εμβάσματος, από το άρθρο Β7-5 2 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Β7-5 4 1 Α ***Βοήθεια στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000 000	25 000 000	21 416 400 (1)	21 416 400 (2)		

(1) Πίστωση 2 379 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 379 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-5 4 1 Α και Β7-5 4 2 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) το οποίο θα εργαστεί επί τόπου - στην έδρα - για την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναλαμβάνοντας τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 1 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 2 940 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 37 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή, εξάλλου, καλύπτει τις δαπάνες για την διοικητική διαχείριση των άρθρων Β7-5 4 2 και Β7-5 4 6 για τα επιχειρησιακά προγράμματα που δεν έχουν ανατεθεί στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-5 4 1 ***Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
304 000 000	145 500 000	86 790 000 (1)	126 415 050	402 027 418,50	301 739 174,58

(1) Πίστωση 106 044 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-5 4 1 (εν μέρει) και Β7-5 4 2

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3800/91 του Συμβουλίου της 23ης Δεκεμβρίου 1991 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 προκειμένου να επεκταθεί η οικονομική ενίσχυση και σε άλλες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 357 της 28.12.1991, σ. 10) (Αλβανία).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1366/95 του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 σχετικά με την επέκταση της οικονομικής βοήθειας στην Κροατία (ΕΕ L 133 της 17.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 463/96 του Συμβουλίου της 11ης Μαρτίου 1996 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 σχετικά με την επέκταση της οικονομικής βοήθειας στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 65 της 15.3.1996, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/96 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1996 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 σχετικά με την επέκταση της οικονομικής βοήθειας στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 103 της 26.4.1996, σ. 5).

Απόφαση 97/831/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1997 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΕΕ L 348 της 18.12.1997, σ. 1) (με χρηματοδοτικό πρωτόκολλο).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2760/98 της Επιτροπής της 18ης Δεκεμβρίου 1998 όσον αφορά την εφαρμογή ενός προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος Phare (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 49).

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2454/1999 του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 1999 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/96 σχετικά με τη βοήθεια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 299 της 20.11.1999, σ. 1).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 1 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος παροχής βοήθειας του οποίου κυριότερος στόχος είναι να υποστηρίξει τη συμμετοχή των δικαιούχων χωρών στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης.

Η συνδρομή αυτή αφορά ιδίως:

— την ανασυγκρότηση και σταθεροποίηση της περιοχής, συμπεριλαμβανομένης της επιστροφής των προσφύγων και εκείνων που αναγκάσθηκαν να εγκαταλείψουν τις εστίες τους,

— τη δημιουργία ενός θεσμικού και νομικού πλαισίου για τη στήριξη της δημοκρατίας, της ισχύος του νόμου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, καθώς επίσης και των πολιτικών ελευθεριών,

— την επαναφορά της κοινωνίας των πολιτών και της ελευθερίας των μέσων μαζικής ενημέρωσης,

— την αναμόρφωση, ενόψει μιας οικονομίας της αγοράς που αποβλέπει στην οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, την ανάπτυξη του πολίτη και την ανάπτυξη της παιδείας,

— την ανάπτυξη στενότερων σχέσεων μεταξύ των δικαιούχων χωρών και περιφερειών και μεταξύ των χωρών αυτών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, εξάλλου, για τη χρηματοδότηση της νέας πολιτικής για τα πανεπιστήμια που εφαρμόζει η κυβέρνηση της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, ιδίως όσον αφορά τη δημιουργία πανεπιστημίου στο Τέτοβο.

Στην περίπτωση που η εντολή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση θα διευρυνθεί σε περιοχές που αφορά το παρόν άρθρο, η πίστωση μπορεί να καλύπτει ενδεχομένως μια επιδότηση στον προϋπολογισμό του Οργανισμού από τις λειτουργικές δαπάνες που αφορούν τις εν λόγω περιοχές.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	683 157 654 (1)	101 711 050	93 086 081	100 000 000	150 000 000	238 360 523
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	9 413 919	2 500 000	6 913 919			
Πιστώσεις 2000	216 630 000 (2)	46 000 000	50 500 000	80 000 000	40 130 000	
Πιστώσεις 2001	329 000 000		20 000 000	100 000 000	100 000 000	109 000 000
Σύνολο	1 238 201 573	150 211 050 (3)	170 500 000	280 000 000	290 130 000	347 360 523

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 46 900 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Εκ των οποίων 106 044 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 379 600 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Εκ των οποίων 2 379 600 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 2 ***Βοήθεια για την ανοικοδόμηση και τη δημοκρατία στη Δημοκρατία της Σερβίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
240 000 000	185 000 000				

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 4 1 (εν μέρει)

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2454/1999 του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 1999 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/96 σχετικά με τη βοήθεια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 299 της 20.11.1999, σ. 1).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 που τροποποιεί την απόφαση 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος παροχής βοήθειας του οποίου κυριότερος στόχος είναι να υποστηρίξει τη συμμετοχή της δικαιούχου χώρας στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης. Η συνδρομή αυτή αφορά ιδίως:

— την ανοικοδόμηση, την επιστροφή των προσφύγων και τη σταθεροποίηση,

— τη δημιουργία ενός θεσμικού και νομικού πλαισίου για τη στήριξη της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, της επανασυμφιλίωσης και της εδραίωσης της κοινωνίας των πολιτών, της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης, της ενίσχυσης της νομιμότητας και της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος· πίστωση 40 000 000 ευρώ προορίζεται για το σκοπό αυτό,

— την οικονομική ανάπτυξη και τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις που προσανατολίζονται προς την οικονομία της αγοράς,

— την κοινωνική ανάπτυξη,

— την περιφερειακή, διασυνοριακή και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η ουσιαστική εφαρμογή των προγραμμάτων, μπορεί να ανατεθεί στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση αρμοδιότητα για την εκτέλεση μέτρων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως, την επιδότηση στον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση για τα επιχειρησιακά προγράμματα που του έχουν ανατεθεί και για τις δαπάνες λειτουργίας του. Οι δαπάνες αυτές θα χρηματοδοτηθούν με ποσό που αντιστοιχεί κατ' ανώτατο όριο στο 8 % του συνολικού πολυετούς προϋπολογισμού που ορίζεται για τη δράση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	240 000 000		185 000 000	55 000 000		
Σύνολο	240 000 000		185 000 000	55 000 000		

Β7-5 4 6 ***Βοήθεια για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπεδίου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
175 000 000	80 000 000	240 000 000	138 000 000	81 000 000,—	10 489 919,91

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2454/1999 του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 1999 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/96 σχετικά με τη βοήθεια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 299 της 20.11.1999, σ. 1).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 που τροποποιεί την απόφαση 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγραμμάτων για την ανασυγκρότηση, τη σταθεροποίηση και την επαναφορά της κοινωνίας των πολιτών και της ελευθερίας στα μέσα μαζικής ενημέρωσης στο Κοσσυφοπέδιο, για να καταστεί, μεταξύ άλλων, δυνατή η επιστροφή των προσφύγων στη χώρα τους. Επιπλέον, τα προγράμματα αυτά περιλαμβάνουν τα συνοδευτικά μέτρα της επανεγκατάστασης των προσφύγων, μικροπιστώσεις, εγγυήσεις δανείων, την αναζωογόνηση της οικονομίας σε τοπικό επίπεδο και έργα για τη διαμόρφωση και λειτουργία του διοικητικού και νομικού πλαισίου των αρχών, περιλαμβανομένης της τοπικής αυτοδιοίκησης.

Τα προγράμματα εντάσσονται σε μια συνολική στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που θα πρέπει να συμβάλει στη σταθερότητα στην περιοχή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 6 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει, συγκεκριμένα, την επιδότηση στον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ανασυγκρότηση για τα επιχειρησιακά προγράμματα που της έχουν ανατεθεί και για τις δαπάνες λειτουργίας του. Οι δαπάνες αυτές θα χρηματοδοτηθούν με ποσό που αντιστοιχεί κατ' ανώτατο όριο στο 8 % του συνολικού πολυετούς προϋπολογισμού που ορίζεται για τη δράση.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	77 391 535 (1)	50 000 000	25 000 000	2 391 535		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	30 000 000	15 000 000	15 000 000			
Πιστώσεις 2000	240 000 000	73 000 000	20 000 000	70 000 000	77 000 000	
Πιστώσεις 2001	175 000 000		20 000 000	60 000 000	60 000 000	35 000 000
Σύνολο	522 391 535	138 000 000	80 000 000	132 391 535	137 000 000	35 000 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 20 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Β7-5 4 7 ***Προσωρινές πολιτικές διοικήσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	10 000 000 (1)	10 000 000 (2)		

(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 περί υποστηρίξεως στην προσωρινή Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και το γραφείο του Ανωτάτου Εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR) (ΕΕ L 122 της 24.5.2000, σ. 27).

Η Κοινότητα χρηματοδοτεί την εγκατάσταση και τη λειτουργία αυτών των οντοτήτων. Η χρηματοδοτική συνεισφορά έχει τη μορφή επιδότησης στον προϋπολογισμό αυτών των οντοτήτων.

Αυτές οι δύο οντότητες θα υποβάλλουν, δύο φορές το χρόνο, έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την πολιτική κατάσταση στις αντίστοιχες περιοχές, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο που αυτή έχει στην υλοποίηση της παροχής χρηματοοικονομικής βοήθειας από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 7 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	11 000 000 ([1])	11 000 000				
Πιστώσεις 2001	15 000 000		15 000 000			
Σύνολο	26 000 000	11 000 000 ([2])	15 000 000			

([1]) Εκ των οποίων 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Εκ των οποίων 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-5 4 8 ***Μακροοικονομική βοήθεια υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
80 000 000	40 000 000	35 000 000	35 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-5 3 2

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1999 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 60).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2000/140/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 2000 για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής βοήθειας της Κοινότητας στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 47 της 19.2.2000, σ. 28).

Απόφαση 2000/355/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για τη χορήγηση έκτακτης οικονομικής βοήθειας στο Μαυροβούνιο (ΕΕ L 127 της 27.5.2000, σ. 56).

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να περιορίσει τους εξωτερικούς χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού/και του ισοζυγίου πληρωμών.

Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η κοινοτική παρέμβαση είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με τους άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-5 4 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-5 4 8 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή ενημερώνει δύο φορές κατ' έτος την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με την μακροοικονομική κατάσταση στα κράτη που αντλούν οφέλη από αυτή τη δράση.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	25 000 000	15 000 000 (1)	10 000 000			
Πιστώσεις 2000	35 000 000	20 000 000	15 000 000			
Πιστώσεις 2001	80 000 000		15 000 000	65 000 000		
Σύνολο	140 000 000	35 000 000	40 000 000	65 000 000		

(1) Πιστώσεις πληρωμών που έχουν μεταφερθεί

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-6

ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0						
Β7-6 0 0	***Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις***						
Β7-6 0 0 0 Α	Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 600 000	3 600 000	3 240 000 [1]	3 240 000 [2]		
Β7-6 0 0 0	Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	199 400 000	176 500 000	196 400 000	164 400 000	199 997 866,—	172 667 555,64
Β7-6 0 0 2	Αποκεντρωμένη συνεργασία στις αναπτυσσόμενες χώρες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 230 000	3 030 000	2 640 000	2 640 000	3 999 868,—	3 644 916,80

[1] Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

[2] Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-6 0 0	*(συνέχεια)*						
Β7-6 0 0 2 Α	Αποκεντρωμένη συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	270 000	324 000 (1)	324 000 (2)		
	Σύνολο άρθρου Β7-6 0 0	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 0	206 500 000	183 400 000	202 604 000	170 604 000	203 997 734,—	176 312 472,44
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1						
Β7-6 1 0 Α	***Ενέργειες κατάρτισης και ευαισθητοποίησης στον τομέα της ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων και των περιόδων κατάρτισης των υπηκόων των τρίτων χωρών από την Ευρώπη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	270 000	243 000 (3)	243 000 (4)		
Β7-6 1 0	***Ενέργειες κατάρτισης και ευαισθητοποίησης στον τομέα της ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων και των περιόδων κατάρτισης των υπηκόων των τρίτων χωρών από την Επιτροπή***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 730 000	3 230 000	3 730 000	3 030 000	4 469 332,20	3 008 564,97

(1) Πίστωση 36 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 36 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-6 1 4	***Ολοκλήρωση της δράσης Avicenne***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	100 000	—	100 000		288 886,31
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 1	4 000 000	3 600 000	3 973 000	3 373 000	4 469 332,20	3 297 451,28
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2						
Β7-6 2 0	***Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες***						
Β7-6 2 0 0 Α	Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες και τροπικά δάση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 170 000	1 170 000	259 200 [1]	583 200 [2]		
Β7-6 2 0 0	Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες και τροπικά δάση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 830 000	53 830 000	p.m. [3]	63 352 000	62 499 637,43	61 539 636,41
	Σύνολο άρθρου Β7-6 2 0	42 000 000	55 000 000	259 200	63 935 200	62 499 637,43	61 539 636,41
Β7-6 2 1	***Προστασία της υγείας και καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας***						
Β7-6 2 1 1 Α	Ενίσχυση για τις χαρακτηριστικές ασθένειες της φτώχειας (ελονοσία, φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				

[1] Πίστωση 388 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 64 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[3] Πίστωση 41 352 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-6 2 1	*(συνέχεια)*						
Β7-6 2 1 1	Ενίσχυση για τις χαρακτηριστικές ασθένειες της φτώχειας (ελονοσία, φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Σύνολο άρθρου Β7-6 2 1	p.m.	p.m.				
Β7-6 2 2 Α	***Ένταξη θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	180 000	180 000				
Β7-6 2 2	***Ένταξη θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 020 000	1 320 000	1 550 000	3 500 000	3 061 933,26	1 208 726,97
Β7-6 2 4 Α	***Επιχορηγήσεις σε μη κυβερνητικές οργανώσεισ που καταπολεμουν τις διακρίσεις κατά παιδιών — Πιστώσεις για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
Β7-6 2 4	***Επιχορηγήσεις σε μη κυβερνητικές οργανώσεις που καταπολεμουν τις διακρίσεις κατά παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	5 000 000	3 000 000	6 247 933,66	226 608,78
Β7-6 2 6	***Καταπολέμηση του σεξουαλικού τουρισμού στις τρίτες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	768 652,21	249 347,22
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 2	45 200 000	57 500 000	7 809 200	71 435 200	72 578 156,56	63 224 319,38

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3						
Β7-6 3 1	***Υποδομή και υπηρεσίες κοινωνικού χαρακτήρα***						
Β7-6 3 1 0 Α	Συνεργασία Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	324 000	324 000	243 000 (1)	243 000 (2)		
Β7-6 3 1 0	Συνεργασία Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 176 000	11 036 000	5 230 000	10 250 000	5 599 223,—	4 783 437,54
Β7-6 3 1 2 Α	Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για την γενετήσια υγεία, συμπεριλαμβανομένου του HIV/Aids — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 296 000	1 296 000	729 000 (3)	729 000 (4)		
Β7-6 3 1 2	Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για την γενετήσια υγεία, συμπεριλαμβανομένου του HIV/Aids						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 704 000	23 144 000	19 190 000	23 190 000	22 775 715,83	15 453 943,06
Β7-6 3 1 3 Α	Ενίσχυση για την βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				

(1) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 81 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 81 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 4 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-6 3 1	*(συνέχεια)*						
Β7-6 3 1 3	Βοήθεια για τη βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.				
	Σύνολο άρθρου Β7-6 3 1	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 3	27 500 000	35 800 000	25 392 000	34 412 000	28 374 938,83	20 237 380,60
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 4						
Β7-6 4 1	***Ενέργειες αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των χωρών ΑΚΕ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 4	p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 5 — ΜΕΤΡΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 5						
Β7-6 5 1 Α	***Συντονισμός της αναπτυξιακής πολιτικής: αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, δράσεις παρακολούθησης και επιθεώρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800 000	1 800 000	972 000 (1)	972 000 (2)		
Β7-6 5 1	***Συντονισμός της αναπτυξιακής πολιτικής: αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, δράσεις παρακολούθησης και επιθεώρησης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 200 000	10 200 000	10 920 000	7 920 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 5	16 000 000	12 000 000	11 892 000	8 892 000	5 023 118,13	3 407 119,75
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6						
Β7-6 6 0	***Εξωτερικές ενέργειες συνεργασίας***						
Β7-6 6 0 0	Εξωτερικές ενέργειες συνεργασίας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Σύνολο άρθρου Β7-6 6 0	17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
Β7-6 6 1 Α	***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	540 000	540 000	810 000 (3)	810 000 (4)		

(1) Πίστωση 108 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 108 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-6 6 1	***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 460 000	7 460 000	8 100 000	6 400 000	2 874 586,—	4 590 439,40
Β7-6 6 2	***Κοινοτική συμμετοχή στην εφαρμογή των οικονομικών κυρώσεων και των εμπορικών εμπάργκο που έχουν επιβληθεί από τους διεθνείς οργανισμούς***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	p.m.	p.m.		160 000,—
Β7-6 6 4	***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 240 000	9 240 000	16 200 000	16 200 000	16 200 000,—	16 200 000,—
Β7-6 6 5 Α	***Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	360 000	473 850 [1]	716 850 [2]		
Β7-6 6 5	***Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 240 000 [3]	9 640 000	5 073 500 [4]	17 511 860	15 910 960,76	10 141 064,79
Β7-6 6 7	***Συνεργασία με τις τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	5 000 000				
Β7-6 6 8	***Επιδότηση στην τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	6 000 000				
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 6	66 340 000	55 740 000	45 657 350	56 638 710	49 985 546,76	46 091 504,19

(1) Πίστωση 322 650 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(2) Πίστωση 79 650 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(3) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

(4) Πίστωση 10 602 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 7 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 7						
Β7-6 7 1 Α	***Μηχανισμός ταχείας επέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)				
Β7-6 7 1	***Μηχανισμός ταχείας επέμβασης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-6 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	365 540 000	368 040 000	314 327 550	371 354 910	381 461 657,48	338 411 957,97
	Σύνολο τίτλου Β7-6	**365 540 000**	**368 040 000**	**314 327 550**	**371 354 910**	**381 461 657,48**	**338 411 957,97**

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 18 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 11 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-6

ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Β7-6 0 0 Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις

Β7-6 0 0 0 Α Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 600 000	3 600 000	3 240 000 (1)	3 240 000 (2)		

(1) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β7-6 0 0 0 Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
199 400 000	176 500 000	196 400 000	164 400 000	199 997 866,—	172 667 555,64

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για το ρόλο των μη κυβερνητικών οργανώσεων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 273).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1658/98 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1998 για τη συγχρηματοδότηση με τις ευρωπαϊκές αναπτυξιακές μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) οι οποίες ασχολούνται με την ανάπτυξη δράσεων σε τομείς που αφορούν τις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 213 της 30.7.1998, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 1999 για τις κοινοτικές προδιαγραφές που διέπουν τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις οι οποίες δρουν σε αναπτυσσόμενες χώρες: προς έναν ευρωπαϊκό κώδικα συμπεριφοράς (ΕΕ C 104 της 14.4.1999, σ. 180).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συγχρηματοδότηση με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις δράσεων οικονομικής ή κοινωνικής ανάπτυξης υπέρ των πλέον φτωχών τμημάτων του πληθυσμού των αναπτυσσομένων χωρών, συνδεδεμένων ή μη, και την εφαρμογή αυτής της συγχρηματοδότησης σύμφωνα με τις προτεραιότητες σε θέματα ανάπτυξης που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του της 14ης Μαΐου 1992,

— τη συγχρηματοδότηση των εκστρατειών ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης σε θέματα ανάπτυξης, που διενεργούν οι ευρωπαϊκές μη κυβερνητικές οργανώσεισ στα κράτη μέλη και στις χώρες που θα περιλάβει η διεύρυνση,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-6 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-6 0 0 0 *(συνέχεια)*

— τη συνεισφορά στον προϋπολογισμό της επιτροπής συνδέσμου των ευρωπαϊκών μη κυβερνητικών οργανώσεων ανάπτυξης, για την ενίσχυση της συνεργασίας των ευρωπαϊκών μη κυβερνητικών οργανώσεων και των εταίρων τους στις αναπτυσσόμενες χώρες, καθώς και της εταιρικής σχέσης και του πολιτικού διαλόγου μεταξύ των μη κυβερνητικών οργανώσεων ανάπτυξης και των κοινοτικών οργάνων,

— την τεχνική υποστήριξη για την εξέταση και τον έλεγχο των αιτήσεων συγχρηματοδότησης των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

— τις αποστολές που προορίζονται να ελέγχουν ή να αξιολογούν την εφαρμογή των δράσεων,

— την αξιολόγηση και έρευνα που αφορά τη διοικητική και χρηματοδοτική διαχείριση των μη κυβερνητικών οργανώσεων της Ευρώπης και των αναπτυσσομένων χωρών, τις μεθόδους που χρησιμοποιούν οι μη κυβερνητικές οργανώσεις στη συνεργασία Βορρά-Νότου και τις επιπτώσεις αυτών των παραγόντων στη συνεργασία μεταξύ των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

— τις δημοσιεύσεις και πληροφορίες για τη συνεργασία μεταξύ της Κοινότητας και των μη κυβερνητικών οργανώσεων, με στόχο την προβολή της κοινοτικής δράσης και της δέσμευσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την βελτίωση της ενημέρωσης των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

— τα σχέδια και προγράμματα που προορίζονται να αυξήσουν την χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1658/98, η χρηματοδότηση από την Κοινότητα του 85 % (το ανώτατο ποσό που επιτρέπεται από τον κανονισμό) του ετήσιου προϋπολογισμού της επιτροπής συνδέσμου των ευρωπαϊκών μη κυβερνητικών οργανώσεων ανάπτυξης πρέπει να συνεχισθεί προκειμένου να διατηρηθεί ο αντιπροσωπευτικός χαρακτήρας του οργάνου και, συγκεκριμένα, να εξασφαλισθεί η συμμετοχή των μικρών και μεσαίων μη κυβερνητικών οργανώσεων και η ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση των μη κυβερνητικών οργανώσεων από όλα τα κράτη μέλη.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αγωγής του πολίτη από αναγνωρισμένα πολιτικά ιδρύματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αντίστοιχους οργανισμούς στις χώρες εταίρους.

Από το άρθρο αυτό δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της παρούσας θέσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	266 385 000	108 000 000	55 000 000	50 000 000	53 385 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	200 000 000 (1)	60 000 000	60 000 000	40 000 000	40 000 000	
Πιστώσεις 2001	203 000 000		65 100 000	60 000 000	40 000 000	37 900 000
Σύνολο	669 385 000	168 000 000 (2)	180 100 000	150 000 000	133 385 000	37 900 000

(1) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-6 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-6 0 0 2 Αποκεντρωμένη συνεργασία στις αναπτυσσόμενες χώρες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 230 000	3 030 000	2 640 000	2 640 000	3 999 868,—	3 644 916,80

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-6 4 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1998 για την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 213 της 30.7.1998, σ. 6).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 1999 για τις κοινοτικές προδιαγραφές που διέπουν τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις οι οποίες δρουν σε αναπτυσσόμενες χώρες: προς έναν ευρωπαϊκό κώδικα συμπεριφοράς (ΕΕ C 104 της 14.4.1999, σ. 180).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων στήριξης αναπτυξιακών πρωτοβουλιών που αναλαμβάνουν τοπικές δημόσιες αρχές, οργανώσεις τοπικών κοινοτήτων και άλλες ενώσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Στο πλαίσιο αυτό, οι χρηματοδοτήσεις έχουν ως βασικό στόχο τις δράσεις πληροφόρησης, ευαισθητοποίησης, κεφαλαιοποίησης και επικοινωνίας για να μπορέσουν οι εν δυνάμει φορείς να αφομοιώσουν την αποκεντρωμένη προσέγγιση συνεργασίας.

Από τη θέση αυτή δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	3 500 000		3 300 000	200 000		
Σύνολο	3 500 000		3 300 000	200 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 0 — ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-6 0 0 *(συνέχεια)*

B7-6 0 0 2 A Αποκεντρωμένη συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
270 000	270 000	324 000 (1)	324 000 (2)		

(1) Πίστωση 36 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 36 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-6 4 3 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Β7-6 1 0 Α ***Ενέργειες κατάρτισης και ευαισθητοποίησης στον τομέα της ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων και των περιόδων κατάρτισης των υπηκόων των τρίτων χωρών από την Ευρώπη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
270 000	270 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 1 0 ***Ενέργειες κατάρτισης και ευαισθητοποίησης στον τομέα της ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων και των περιόδων κατάρτισης των υπηκόων των τρίτων χωρών από την Επιτροπή***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 730 000	3 230 000	3 730 000	3 030 000	4 469 332,20	3 008 564,97

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται σ'αυτό το κονδύλιο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που εφαρμόζει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών προνομίων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση δράσεων ευαισθητοποίησης που είναι αναγκαίες για την προώθηση της καλύτερης κατανόησης από την κοινή γνώμη, ιδίως από τους νέους, των ζητημάτων που αφορούν την ανάπτυξη του τρίτου κόσμου και τις δράσεις που έχουν αναληφθεί στα πλαίσια της πολιτικής της συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και ειδικότερα τις δράσεις που αφορούν τα οπτικοακουστικά μέσα και την εκπαίδευση για την ανάπτυξη, καθώς και το Βραβείο Lorenzo Natali που απονέμεται σε δημοσιογραφικά έργα στον τομέα της ανάπτυξης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη διοργάνωση περιόδων διαμονής (μικρής διάρκειας) εκπαιδευτικού χαρακτήρα και προγραμμάτων άσκησης για δημόσιους υπαλλήλους και άλλους υπηκόους τρίτων χωρών (συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης), στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα διαμονής και τα έξοδα υποδοχής.

Ένας αριθμός των εν λόγω περιόδων διαμονής και προγραμμάτων άσκησης στο εσωτερικό μιας υπηρεσίας πρέπει να διοργανώνεται σε υπηρεσίες με ειδίκευση στα ανθρώπινα δικαιώματα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη συμβολή στην κατάρτιση και την ανάπτυξη συνείδησης σχετικά με την ενσωμάτωση στην κοινοτική βοήθεια των θεμάτων που αφορούν την αυτοτροφοδοτούμενη ανάπτυξη και το περιβάλλον, στο πλαίσιο της δέσμευσης της συνθήκης του Άμστερνταμ για αυτοτροφοδοτούμενη ανάπτυξη. Οι εν λόγω δραστηριότητες πρέπει να απευθύνονται σε εταίρους από το δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, καθώς και στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις αποδέκτριες χώρες.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 480 000	2 300 000	1 000 000	2 180 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 000 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000	500 000	
Πιστώσεις 2001	4 000 000		1 000 000	1 000 000	2 000 000	
Σύνολο	13 480 000	3 300 000	3 500 000	4 180 000	2 500 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 1 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΥΑΙΣΘΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 1 4 ***Ολοκλήρωση της δράσης Avicennе***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	100 000	—	100 000		288 886,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο του προγράμματος Avicenne.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	303 663	100 000	100 000	103 663		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	–	–				
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο	303 663	100 000	100 000	103 663		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Β7-6 2 0 Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες

Β7-6 2 0 0 Α Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες και τροπικά δάση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 170 000	1 170 000	259 200 (1)	583 200 (2)		

(1) Πίστωση 388 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 64 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β7-6 2 0 0 Α και Β7-6 2 0 1 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνις βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β7-6 2 0 0 Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες και τροπικά δάση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 830 000	53 830 000	p.m. (1)	63 352 000	62 499 637,43	61 539 636,41

(1) Πίστωση 41 352 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β7-6 2 0 0 και Β7-6 2 0 1

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ C 274 E της 26.9.2000, σ. 1).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Φεβρουαρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 248 E της 29.8.2000, σ. 97).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να παρέχει τη χρηματοδοτική βοήθεια και τις τεχνικές αρμοδιότητες της Κοινότητας στις δράσεις που εκτελούν οι αναπτυσσόμενες χώρες, οι οποίες θα επιτρέψουν στον πληθυσμό αυτών των χωρών να εντάξουν στην καθημερινή τους ζωή την προστασία του περιβάλλοντος και τις αρχές της διαρκούς ανάπτυξης.

Προορίζεται επίσης να προωθήσει τη χρήση αειφόρου ενέργειας στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να παρέχει τη στήριξη της Κοινότητας υπέρ της διατήρησης και της βιώσιμης διαχείρισης των τροπικών δασών, καθώς και της βιολογικής τους ποικιλίας, επιδιώκοντας ταυτόχρονα να εξασφαλίσει καλύτερες συνθήκες διαβίωσης για τους τοπικούς πληθυσμούς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 0 *(συνέχεια)*

Β7-6 2 0 0 *(συνέχεια)*

Προορίζεται, εξάλλου, να καλύψει τις δράσεις στους προαναφερόμενους τομείς υπέρ όλων των γεωγραφικών ζωνών του κόσμου, καθώς και τις οριζόντιες δράσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επιπλέον, για τη χρηματοδότηση σχεδίων που σχετίζονται με παλαιά αποθέματα φυτοφαρμάκων.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	197 203 000 (1)	61 600 000	48 400 000	40 000 000	40 000 000	7 203 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	3 526 854	400 000	1 100 000	2 026 854		
Πιστώσεις 2000	42 000 000 (2)	2 000 000	4 000 000	14 000 000	10 000 000	12 000 000
Πιστώσεις 2001	42 000 000		1 500 000	13 000 000	13 000 000	14 500 000
Σύνολο	284 729 854	64 000 000 (3)	55 000 000	69 026 854	63 000 000	33 703 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 19 400 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Πίστωση 41 352 000 ευρώ από το επιχειρησιακό κονδύλιο και 388 800 από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 64 800 από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-6 2 1 ***Προστασία της υγείας και καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας***

Β7-6 2 1 1 Α Ενίσχυση για τις χαρακτηριστικές ασθένειες της φτώχειας (ελονοσία, φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιοην παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 1 *(συνέχεια)*

Β7-6 2 1 1 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β7-6 2 1 1 Ενίσχυση για τις χαρακτηριστικές ασθένειες της φτώχειας (ελονοσία, φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος της συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ανάπτυξη φαρμάκων και εμβολίων και να στηρίξει πρωτοβουλίες για τη βελτίωση της τοπικής υγειονομικής υποδομής, καθώς και προγράμματα πρόληψης στις αναπτυσσόμενες χώρες, προκειμένου να καταπολεμηθούν οι ασθένειες που χαρακτηρίζουν τη διαβίωση υπό συνθήκες φτώχειας.

Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στην ανάπτυξη εμβολίων κατά της ελονοσίας.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 2 Α ***Ένταξη θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
180 000	180 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-6 2 2 ***Ένταξη θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 020 000	1 320 000	1 550 000	3 500 000	3 061 933,26	1 208 726,97

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-6 1 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη των θεμάτων ισότητας φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να προωθήσει και να στηρίξει την εφαρμογή του ψηφίσματος του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με την ένταξη των ζητημάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη.

Αποσκοπεί στο να καλύψει δράσεις στον τομέα αυτό προς όφελος όλων των γεωγραφικών περιοχών του κόσμου.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	2 200 000		1 500 000	700 000		
Σύνολο	2 200 000		1 500 000	700 000		

Β7-6 2 4 Α ***Επιχορηγήσεις σε μη κυβερνητικές οργανώσεισ που καταπολεμούν τις διακρίσεις κατά παιδιών — Πιστώσεις για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 4 ***Επιχορηγήσεις σε μη κυβερνητικές οργανώσεις που καταπολεμούν τις διακρίσεις κατά παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	5 000 000	3 000 000	6 247 933,66	226 608,78

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-6 1 2

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των παιδιών (1989)

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την κατάσταση των γυναικών και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 268).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 για τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση, για τρίτο κατά σειρά έτος, προπαρασκευαστικών μέτρων, όπως αυτά εννοούνται στη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται να καλύψει την προώθηση των δράσεων μη κυβερνητικών οργανώσεων για τη συγχρηματοδότηση δραστηριοτήτων σύμφωνων με τη διακήρυξη των δικαιωμάτων του παιδιού, με στόχο την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών και της εκμετάλλευσης της παιδικής εργασίας, την υποστήριξη της φοίτησης σε σχολεία και την παροχή τροφής και προστασίας στα «παιδιά του δρόμου».

Το άρθρο αυτό προορίζεται επίσης για τη χάραξη μιας τομεακής πολιτικής σχετικά με το πώς θα ενσωματωθούν τα δικαιώματα των παιδιών στα κοινοτικά αναπτυξιακά προγράμματα.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη συγχρηματοδότηση με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις που είναι μέλη του ευρωπαϊκού δικτύου για τα παιδιά του δρόμου ανά τον κόσμο.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 2 — ΠΟΛΥΤΟΜΕΑΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΛΑΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 2 6 ***Καταπολέμηση του σεξουαλικού τουρισμού στις τρίτες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	768 652,21	249 347,22

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-6 6 3

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Μαΐου 1999, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την καταπολέμηση του παιδοφιλικού τουρισμού [COM (1999) 262 τελικό].

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1999 για την εφαρμογή μέτρων για την καταπολέμηση του παιδοφιλικού τουρισμού (ΕΕ C-379 της 31.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατάρτιση και το συντονισμό εκστρατειών ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης για την καταπολέμηση του σεξουαλικού τουρισμού στα κράτη μέλη που πλήττει παιδιά και την προώθηση των εκστρατειών αυτών στις τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των υποψηφίων χωρών, στις οποίες τα παιδιά είναι εκτεθειμένα στην μορφή αυτή εκμετάλλευσης.

Η εφαρμογή των δράσεων που προβλέπονται στο πλαίσιο της καταπολέμησης του σεξουαλικού τουρισμού που πλήττει τα παιδιά θα συνεχιστεί το 2001 με βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής της 26ης Μαΐου 1999 και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1999.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 000 000	1 000 000				
Πιστώσεις 2001	1 000 000		1 000 000			
Σύνολο	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Β7-6 3 1 Υποδομή και υπηρεσίες κοινωνικού χαρακτήρα

Β7-6 3 1 0 Α Συνεργασία Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
324 000	324 000	243 000 (1)	243 000 (2)		

(1) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 27 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-6 2 1 0 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β7-6 3 1 0 Συνεργασία Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 176 000	11 036 000	5 230 000	10 250 000	5 599 223,—	4 783 437,54

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-6 2 1 0

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 1997 σχετικά με τη συνεργασία Βορρά-Νότου στον τομέα καταπολέμησης των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, την κοινοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για τον διεθνή έλεγχο των ναρκωτικών, για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του στις αναπτυσσόμενες χώρες και, αφετέρου, τις άμεσες ενέργειες προς όφελος αυτών των χωρών, για την πρόληψη και τον περιορισμό της κατάχρησης και της παράνομης παραγωγής ναρκωτικών και για τον έλεγχο της παράνομης διακίνησης, της εκτροπής των πρόδρομων ουσιών και της νομιμοποίησης των προσόδων από τις παράνομες δραστηριότητες.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση του σχεδίου δράσης κατά των ναρκωτικών που έχει προταθεί από το μηχανισμό συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Λατινικής Αμερικής και των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), καθώς και οριζόντιων μέτρων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 0 *(συνέχεια)*

Οι δράσεις που αναφέρονατι ανωτέρω μπορεί να περιλαμβάνουν την απόκτηση εξοπλισμού και την αναγκαία τεχνική βοήθεια.

Η πίστωση αυτή αποτελεί μέρος των χρηματοδοτικών μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής για την καταπολέμηση των ναρκωτικών. Σχετικά με αυτό, συμβάλλει στις ενέργειες που αφορούν αυτή την πολιτική, από κοινού με τις πιστώσεις που εγγράφονται στα άρθρα Β5-8 3 0 και Β5-8 3 1.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	5 500 000					– 5 500 000
Πιστώσεις 2001	5 500 000		11 360 000			
Σύνολο	11 000 000	10 520 000	11 360 000			p.m.

Β7-6 3 1 2 Α Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για την γενετήσια υγεία, συμπεριλαμβανομένου του HIV/Aids — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 296 000	1 296 000	729 000 (1)	729 000 (2)		

(1) Πίστωση 81 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 81 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-6 2 1 2 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 *(συνέχεια)*

B7-6 3 1 2 Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για την γενετήσια υγεία, συμπεριλαμβανομένου του HIV/Aids

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 704 000	23 144 000	19 190 000	23 190 000	22 775 715,83	15 453 943,06

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Β7-6 2 1 2

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου της 24ης Μαρτίου 1997 για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1997, και ιδίως το άρθρο 58, σχετικά με την υγεία και τα μέσα για τη θέσπιση ταμείου θεραπευτικής αλληλεγγύης για την καταπολέμηση του Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη των θεμάτων ισότητας φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Προορίζεται να καλύψει το κόστος:

— της μείωσης της μετάδοσης του HIV/Aids και της μετάδοσης άλλων ασθενειών με τη σεξουαλική επαφή και μέσω του αίματος κατά την κύηση,

— της ενίσχυση των υγειονομικών και κοινωνικών υπηρεσιών για να μπορούν να αντιμετωπίζουν τις αυξανόμενες απαιτήσεις από την εξάπλωση των επιδημιών ώστε να μπορούν να εξασφαλίζουν την αποτελεσματική χρήση και διανομή φαρμάκων κατά των ρετροϊών σε λογικές τιμές που να αντικατοπτρίζουν το κόστος παραγωγής,

— της στήριξης στις κυβερνήσεις και στις κοινότητες για την αξιολόγηση των επιπτώσεων της επιδημίας στους διάφορους τομείς της οικονομίας και στις κοινωνικές ομάδες,καθώς και τον καθορισμό και την εφαρμογή στρατηγικών κάλυψης,

— της ανάπτυξης των επιστημονικών γνώσεων για την επιδημία και τις επιπτώσεις των παρεμβάσεων, για να βελτιωθεί η ποιότητα, με εξαίρεση τη βασική έρευνα,

— της καταπολέμησης των διαρκώς αυξανόμενων κρουσμάτων φυματίωσης,

— της καταπολέμησης των διακρίσεων και του κοινωνικού και οικονομικού αποκλεισμού ατόμων που είναι φορείς του HIV/Aids,

— της εφαρμογής προγραμμάτων στο πλαίσιο ενός διεθνούς ταμείου θεραπευτικής αλληλεγγύης, με στόχο τη βελτίωση της πρόσβασης σε αντιρετροϊικές θεραπείες για άτομα που ζουν με το HIV/Aids, με πρώτη προτεραιότητα την πρόληψη της μετάδοσης του ιού HIV από μητέρα σε έμβρυο και δεύτερη τη μέριμνα μετά τη γέννηση,

— των εκπαιδευτικών προγραμμάτων για ιατρούς, νοσοκόμες και άλλο υγειονομικό προσωπικό και τοπικές κοινότητες για να τους βοηθήσουν στην καταπολέμηση των επιδημιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται εξάλλου να καλύψει, στους προαναφερθέντες τομείς, τις δράσεις υπέρ όλων των γεωγραφικών ζωνών του κόσμου, καθώς και τις οριζόντιες δράσεις.

Προορίζεται για τη χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων, και μέσω των μη κυβερνητικών οργανώσεων, εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης με στόχο την αποτροπή και, σταδιακά, την εξάλειψη της πρακτικής του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων.

Η πίστωση αυτή πρέπει επίσης να ενισχύσει τις οργανώσεις και ενώσεις γυναικών από αναπτυσσόμενες χώρες στην εφαρμογή μέτρων για την υλοποίηση του προγράμματος δράσης της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για τη δημογραφία και την ανάπτυξη, που διεξήχθη στο Κάιρο το 1994, και του σχεδίου δράσης της παγκόσμιας διάσκεψης για τη γυναίκα, που διεξήχθη στο Πεκίνο το 1995.

Τα μέτρα αυτά αποσκοπούν επίσης στο να καλύψουν το συντονισμό των εργασιών των μη κυβερνητικών οργανώσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους τομείς της δημογραφίας, της γενετήσιας υγείας και του οικογενειακού προγραμματισμού.

Αποσκοπούν στο να βοηθήσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες στης Ασίας, της Λατινικής Αμερικής, της περιοχής της Μεσογείου και της Αφρικής να καταρτίσουν, εφαρμόσουν και αξιολογήσουν δημογραφικά προγράμματα. Επίκεντρο της προσπάθειας θα είναι η παροχή υπηρεσιών γενετήσιας υγείας και υγιεινής της μητέρας και του παιδιού, που θα προορίζονται για το σύνολο του πληθυσμού, ειδικότερα των υπηρεσιών που προορίζονται για τις γυναίκες. Θα καλυφθούν επίσης, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα: ενέργειες για την κατάρτιση και την πραγματοποίηση ερευνών, καθώς και για τη συνεργασία με μη κυβερνητικές και διεθνείς οργανώσεις, με τις εθνικές, επαρχιακές και τοπικές δημόσιες διοικήσεις και υπηρεσίες και τις οργανώσεις κοινοτικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων γυναικών, των ινστιτούτων και των δημοσίων ή ιδιωτικών φορέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 2 *(συνέχεια)*

Οι προαναφερθείσες μη κυβερνητικές οργανώσεις και τα προαναφερθέντα ιδρύματα και οργανισμοί, αξιολογούνται τακτικά προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι η μεγαλύτερη δυνατή χρηματοδότηση επιτυγχάνει τους δεδηλωμένους στόχους, τα δε αποτελέσματα της αξιολόγησης διαβιβάζονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η επιλογή των οργανώσεων αυτών πρέπει να διενεργείται με αμερόληπτο και ανοιχτό διαγωνισμό.

Προβλέπεται επίσης χρηματοδότηση μελετών, ερευνών και μέτρων που θα επιτρέψουν την καλύτερη κατανόηση του ζητήματος της διεθνούς μετανάστευσης, καθώς και μελετών και σχεδίων καινοτόμου χαρακτήρα που έχουν ως άμεσο στόχο τη βελτίωση της γενετήσιας υγείας και τη μείωση της θνησιμότητας των μητέρων και των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες. Πρέπει να δοθεί έμφαση στην πρόληψη των λοιμώξεων και άλλων αιτιών θνησιμότητας, συμπεριλαμβανομένης της γενετήσιας υγείας.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	21 550 000					
Πιστώσεις 2001	22 000 000		24 440 000			
Σύνολο	43 550 000	27 500 000	24 440 000			

Β7-6 3 1 3 Α Ενίσχυση για την βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 3 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

Β7-6 3 1 *(συνέχεια)*

B7-6 3 1 3 Βοήθεια για τη βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1992 για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για την ένταξη των θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της βασικής εκπαίδευσης στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου για πρόσβαση όλων στη βασική εκπαίδευση έως το 2015.

Δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην παροχή της δυνατότητας πρόσβασης στην εκπαίδευση στα κορίτσια.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999 Πιστώσεις 2000 Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–		p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 4 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Β7-6 4 1 ***Ενέργειες αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των χωρών ΑΚΕ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	20 000 000	17 000 000	26 000 000	17 032 831,—	25 841 710,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις ενέργειες που προορίζονται:

— να διευκολύνουν την έναρξη βιώσιμου παραγωγικού συστήματος,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,

— για την υποστήριξη γυναικών και γυναικείων οργανώσεων στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των δύο φύλων,

— στήριξη των ατόμων με ειδικές ανάγκες και των οργανώσεών τους για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους.

Ιδιαίτερα, οι επιχειρήσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα εκ μέρους μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, που προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Στο πλαίσιο αυτό θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση στη Σομαλία.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 4 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 4 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	60 067 000	23 000 000	18 800 000	15 000 000	3 267 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	17 000 000	3 000 000	1 200 000	4 000 000	8 800 000	
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	77 067 000	26 000 000	20 000 000	19 000 000	12 067 000	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 5 — ΜΕΤΡΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ

Β7-6 5 1 Α ***Συντονισμός της αναπτυξιακής πολιτικής: αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, δράσεις παρακολούθησης και επιθεώρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 800 000	1 800 000	972 000 (1)	972 000 (2)		

(1) Πίστωση 108 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 108 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 5 — ΜΕΤΡΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ, ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 5 1 ***Συντονισμός της αναπτυξιακής πολιτικής: αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, δράσεις παρακολούθησης και επιθεώρησης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 200 000	10 200 000	10 920 000	7 920 000	5 023 118,13	3 407 119,75

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που εκτελεί η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της προνομίων, και για τη χρηματοδότηση δράσεων που εκτελεί η Επιτροπή στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων που της ανατίθενται δυνάμει του άρθρου 180 της συνθήκης ΕΚ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αξιολογήσεων, των δράσεων παρακολούθησης και των μέτρων στήριξης μέσω των φάσεων προγραμματισμού, προετοιμασίας, εφαρμογής και αξιολόγησης αναπτυξιακών δράσεων, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

— μελέτες αποδοτικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας,

— η παρακολούθηση των δράσεων εν εξελίξει,

— τα μέτρα στήριξης για να βελτιωθεί η ποιότητα της παρακολούθησης των δράσεων και η προετοιμασία των μελλοντικών δράσεων.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση ανταλλαγών και συνεδριάσεων συντονισμού στις οποίες συμμετέχουν οι εκπρόσωποι των ενδιαφερομένων αναπτυσσομένων χωρών.

Ποσό 1 000 000 ευρώ προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων λογιστικού ελέγχου της χρηματοδοτικής διαχείρισης των προγραμμάτων και έργων που εφαρμόζει η Επιτροπή στον τομέα της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση την ιδιαιτερότητα των κανόνων που διέπουν την εξωτερική κοινοτική βοήθεια και οργανωμένων υπέρ των εξωτερικών ελεγκτών, και τη δημιουργία ενός help desk.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 738 000 (1)	5 000 000	1 000 000	1 738 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 000 000 (2)	4 000 000	6 000 000	2 000 000		
Πιστώσεις 2001	16 000 000		5 000 000	5 000 000	6 000 000	
Σύνολο	35 738 000	9 000 000 (3)	12 000 000	8 738 000	6 000 000	

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 515 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Πίστωση 108 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 108 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Β7-6 6 0 Εξωτερικές ενέργειες συνεργασίας

B7-6 6 0 0 Εξωτερικές ενέργειες συνεργασίας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 500 000	17 500 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Παρατηρήσεις

Συμφωνία (98/185/Ευρατόμ) της 19ης Σεπτεμβρίου 1997 σχετικά με τους όρους προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (ΕΕ L 70 της 10.3.1998, σ. 10).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Μαρτίου 1999 σχετικά με τη συμφωνία σχετικά με τους όρους προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου (KEDO) (ΕΕ C 177 της 22.6.1999, σ. 47).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις ... 2000, σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας για τους όρους και τις προϋποθέσεις προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου [COM (2000) ... τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο σχέδιο KEDO (Οργανισμός Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου).

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	15 000 000	15 000 000				
Πιστώσεις 2001	17 500 000		17 500 000			
Σύνολο	32 500 000	15 000 000	17 500 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 1 Α ***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
540 000	540 000	810 000 (1)	810 000 (2)		

(1) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 90 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-6 6 1 ***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 460 000	7 460 000	8 100 000	6 400 000	2 874 586,—	4 590 439,40

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1996 σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετκά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης προς όφελος των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 14 Μαρτίου 2000, σχετικά με την καταπολέμηση των ναρκών κατά προσωπικού [COM(2000) 111 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις που αφορούν τις νάρκες κατά του προσωπικού, βάσει των ψηφισμάτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 29ης Ιουνίου 1995 (ΕΕ C 183 της 17.7.1995, σ. 47), καθώς και των μετέπειτα ψηφισμάτων.

Προορίζεται επίσης να συμβάλει στην υλοποίηση και το συντονισμό του σχεδίου δράσης που εγκρίθηκε μετά την υπογραφή της συνθήκης της Οτάβας (σύμβαση για την απαγόρευση της χρησιμοποίησης, της αποθήκευσης, της παραγωγής και της μεταφοράς ναρκών κατά προσωπικού), δεδομένων των συνεχιζόμενων αναγκών εκκαθαρίσεως ναρκοπεδίων, ιατρικής φροντίδας, αποκατάστασης, επανεκπαίδευσης, κοινωνικής και οικονομικής επανένταξης των θυμάτων των ναρκών, διαπαιδαγώγησης ως μέσου πρόληψης, καθώς και άλλων μέτρων ενδυνάμωσης των πληγέντων κρατών προς εξασφάλιση μακροπρόθεσμης αποδοτικότητας και βιωσιμότητας των προσπαθειών στο πλαίσιο της δράσης κατά των ναρκών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη στήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων που εργάζονται για την ταχύτερη δυνατή επικύρωση της σύμβασης της Οτάβας του Δεκεμβρίου του 1997 σχετικά με την απαγόρευση των ναρκών κατά προσωπικού.

Καλύπτει επίσης την ιατρική βοήθεια και τη φυσιοθεραπεία των θυμάτων ναρκών.

Η επιλογή αυτών των μη κυβερνητικών οργανώσεων πρέπει να διενεργείται με ανοικτό και αμερόληπτο διαγωνισμό.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 651 000	5 500 000	2 100 000	1 051 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 000 000 (1)	1 800 000	2 900 000	2 150 000	2 150 000	
Πιστώσεις 2001	12 000 000		3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
Σύνολο	29 651 000	7 300 000 (2)	8 000 000	6 201 000	5 150 000	3 000 000

(1) Πίστωση 90 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 90 000 ευρώ από το διοικητικό κονδύλιο εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-6 6 2 ***Κοινοτική συμμετοχή στην εφαρμογή των οικονομικών κυρώσεων και των εμπορικών εμπάργκο που έχουν επιβληθεί από τους διεθνείς οργανισμούς***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.		160 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1431/92 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1992 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 151 της 3.6.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1992 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου (ΕΕ L 151 της 3.6.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2015/92 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1992 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 που παρεμποδίζει τις συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου (ΕΕ L 205 της 22.7.1992, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2656/92 του Συμβουλίου της 8ης Σεπτεμβρίου 1992 σχετικά με ορισμένες τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 περί απαγορεύσεως των συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου (ΕΕ L 266 της 12.9.1992, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3534/92 του Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 1992 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 που παρεμποδίζει τις συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου (ΕΕ L 358 της 8.12.1992, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 40/93 του Συμβουλίου της 8ης Ιανουαρίου 1993 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2656/92 σχετικά με ορισμένες τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 περί απαγορεύσεως των συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου (ΕΕ L 7 της 13.1.1993, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1993 για τις συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) (ΕΕ L 102 της 28.4.1993, σ. 14).

Απόφαση 94/366/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1994 σχετικά με την κοινή θέση που καθόρισε το Συμβούλιο με βάση το άρθρο Ι.2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την απαγόρευση ικανοποίησης των αιτήσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 9 του ψηφίσματος αριθ. 757 (1992) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών (ΕΕ L 165 της 1.7.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1733/94 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1994 για την απαγόρευση της ικανοποίησης των απαιτήσεων όσον αφορά τις συμβάσεις και τις συναλλαγές, η εκτέλεση των οποίων επηρεάζεται από το ψήφισμα αριθ. 757 (1992) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και από τα συναφή ψηφίσματα (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2471/94 του Συμβουλίου της 10ης Οκτωβρίου 1994 για την περαιτέρω διακοπή των οικονομικών και χρηματοπιστωτικών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των περιοχών της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης που ελέγχονται από τις δυνάμεις των Σέρβων της Βοσνίας (ΕΕ L 266 της 15.10.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2472/94 του Συμβουλίου της 10ης Οκτωβρίου 1994 για την αναστολή ορισμένων στοιχείων του αποκλεισμού (εμπάργκο) της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) (ΕΕ L 266 της 15.10.1994, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1673/95 (ΕΕ L 160 της 11.7.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2465/96 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με τη διακοπή των οικονομικών και χρηματοδοτικών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Ιράκ (ΕΕ L 337 της 27.12.1996, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 του Συμβουλίου.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή στην εφαρμογή των οικονομικών κυρώσεων και των εμπορικών εμπάργκο που επιβάλλονται από τους διεθνείς οργανισμούς, και ειδικότερα τα έξοδα που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή ενός κέντρου συντονισμού (Sam-comm) που είναι αρμόδιο για:

— το συντονισμό των ερευνών σε περιπτώσεις παραβίασης των κυρώσεων έναντι της Σερβίας και του Μαυροβουνίου, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών στήριξης, ανάπτυξης πληροφορικής, επικοινωνιών, γραμματείας, εξοπλισμού και κατάρτισης,

— το Γραφείο Φορολογικής και Τελωνειακής Υποστήριξης, που είναι επιφορτισμένο με την κατάρτιση μίας αποτελεσματικής τελωνειακής υπηρεσίας που θα εξασφαλίζει τα τελωνειακά έσοδα για το κράτος της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης και τις οντότητές της (τα έξοδα που συνδέονται άμεσα με τη δράση στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη χρηματοδοτούνται από το άρθρο Β7-5 4 1),

— την ενίσχυση που παρέχεται στα κράτη για την εφαρμογή των κυρώσεων κατά του Ιράκ και το πρόγραμμα «πετρέλαιο για τροφή». Το Συμβούλιο υιοθέτησε, στα τέλη Δεκεμβρίου 1996, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2465/96 που θέτει σε εφαρμογή το εμπάργκο κατά του Ιράκ και τα μέτρα του ψηφίσματος 986/1995 (CSNU) που καλείται «πετρέλαιο για τροφή». Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή δημοσίευσε (στις αρχές Μαρτίου 1997) τις αναγκαίες πληροφορίες για τους οικονομικούς φορείς της Κοινότητας, ώστε να τους χορηγηθεί ίση μεταχείριση όσον αφορά το ψήφισμα «πετρέλαιο για τροφή», και υπέδειξε τα σημεία επαφής στα οποία μπορούν να απευθύνονται αυτοί οι φορείς για να λαμβάνουν κάθε αναγκαία συμπληρωματική πληροφορία σχετικά με το εμπάργκο κατά του Ιράκ.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.	p.m.			
Πιστώσεις 2001	–		–			
Σύνολο		p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 4 ***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 240 000	9 240 000	16 200 000	16 200 000	16 200 000,—	16 200 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 του Συμβουλίου της 7ης Μαΐου 1990 περί συστάσεως Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2063/94 (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1572/98 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 περί συστάσεως Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 206 της 23.7.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, από κοινού με τις δαπάνες του άρθρου Β7-0 3 3.

Η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίσει ότι θα καταβληθεί στο Ίδρυμα μια συνεισφορά για τις διοικητικές δαπάνες, η οποία θα ληφθεί από το πρόγραμμα Tempus.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Τα προβλεπόμενα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
τίτλος 1 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		16 800 000
τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		—
	Σύνολο	16 800 000
Δαπάνες:		
τίτλος 1 «Προσωπικό»		10 745 000
τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 376 000
τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		4 679 000
	Σύνολο	16 800 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 4 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν προσωπικό

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις εργασίας	
	2000	2001
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	23	23
A 6/A 7/A 8	34	34
Σύνολο	60	60
B	46	46
Σύνολο	46	46
C	24	24
Σύνολο	24	24
D	—	—
Σύνολο	—	—
Γενικό σύνολο	**130**	**130**

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 456 622	2 456 622				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	16 200 000	13 743 378	2 456 622			
Πιστώσεις 2001	9 240 000		6 783 378	2 456 622		
Σύνολο	27 896 622	16 200 000	9 240 000	2 456 622		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 5 Α ***Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
360 000	360 000	473 850 (1)	716 850 (2)		

(1) Πίστωση 322 650 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 79 650 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β7-6 6 0 1 Α και Β7-6 6 0 2 Α και πρώην άρθρο Β7-8 5 1 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-6 6 5 ***Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 240 000 (1)	9 640 000	5 073 500 (2)	17 511 860	15 910 960,76	10 141 064,79

(1) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 10 602 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις Β7-6 6 0 1 και Β7-6 6 0 2 και πρώην άρθρο Β7-8 5 1

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2300/76 του Συμβουλίου της 20ής Σεπτεμβρίου 1976 για τη σύναψη της συμφωνίας-πλαισίου εμπορικής και οικονομικής συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Καναδά (ΕΕ L 260 της 24.9.1976, σ. 1).

Διατλαντική δήλωση της 22ας Νοεμβρίου 1990 για τις σχέσεις ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες.

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 24ης Μαρτίου 1994 για τις σχέσεις ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες (ΕΕ C 114 της 25.4.1994, σ. 18).

Απόφαση 95/523/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για την κατάρτιση ενός προγράμματος συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΕ L 300 της 13.12.1995, σ. 18).

Νέα διατλαντική ατζέντα του 1995, που υπέγραψε το Συμβούλιο στις 3 Δεκεμβρίου 1995, και κοινό πρόγραμμα δράσης ΕΚ-ΗΠΑ.

Απόφαση 96/219/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1996 για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά (ΕΕ L 74 της 22.3.1996, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 5 *(συνέχεια)*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Μαρτιου 1996, για τη σύναψη της συμφωνίας-πλαισίου εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ C 188 της 28.6.1996, σ. 11).

Κοινή πολιτική δήλωση για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά και κοινό σχέδιο δράσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Καναδά, που υιοθετήθηκαν στις 17 Δεκεμβρίου 1996.

Κοινή δήλωση για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αυστραλίας της 26ης Ιουνίου 1997.

Απόφαση 98/18/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1997 για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για την τελωνειακή συνεργασία και την αμοιβαία συνδρομή σε τελωνειακά θέματα (ΕΕ L 7 της 13.1.1998, σ. 37).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 1998 για τις διατλαντικές εμπορικές και οικονομικές σχέσεις (ΕΕ C 34 της 2.2.1998, σ. 139).

Απόφαση 98/142/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιανουαρίου 1998 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του Καναδά και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τα διεθνή πρότυπα μη βάναυσης παγίδευσης και συμφωνημένων πρακτικών μεταξύ του Καναδά και της Κοινότητας όσον αφορά την υπογραφή της εν λόγω συμφωνίας (ΕΕ L 42 της 14.2.1998, σ. 40).

Απόφαση 98/552/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1998 για την εφαρμογή εκ μέρους της Επιτροπής δράσεων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της πρόσβασης των επιχειρήσεων της Κοινότητας στις αγορές τρίτων χωρών (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 31).

Απόφαση 98/566/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1998 για τη σύναψη της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά (ΕΕ L 280 της 16.10.1998, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 1998 για τη διατλαντική οικονομική εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών (ΕΕ C 379 της 7.12.1998, σ. 94).

Απόφαση 1999/201/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά για τα υγειονομικά μέτρα προστασίας της δημόσιας υγείας και της υγείας των ζώων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων (ΕΕ L 71 της 18.3.1999, σ. 1).

Κοινή δήλωση για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας της 4ης Μαΐου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/1999 του Συμβουλίου της 11ης Μαΐου 1999 για την εφαρμογή εκ μέρους της Επιτροπής ενός προγράμματος ειδικών δράσεων και μέτρων για τη βελτίωση της πρόσβασης των εμπορευμάτων και των διασυνοριακών υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην αγορά της Ιαπωνίας (ΕΕ L 127 της 21.5.1999, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουνίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή σχεδίων με στόχο την προώθηση της συνεργασίας και των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των βιομηχανικών χωρών της Βόρειας Αμερικής, της Άπω Ανατολής και της Αυστραλασίας (ΕΕ C 337 E της 28.11.2000, σ. 153).

Όσον αφορά την *Ιαπωνία*, η πίστωση αυτή προορίζεται να βελτιώσει την πρόσβαση των προϊόντων και των διαμεθοριακών υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ιαπωνική αγορά με:

— μέτρα που προορίζονται να βελτιώσουν τη γνώση της ιαπωνικής αγοράς (Executive Training Programme) που θα δημιουργήσει έναν πυρήνα στελεχών της Ευρώπης που θα είναι ικανά να επικοινωνούν και να εργάζονται στο εμπορικό περιβάλλον της Ιαπωνίας,

— μέτρα που προορίζονται να βελτιώσουν την εμπορική παρουσία κοινοτικών επιχειρήσεων στην ιαπωνική αγορά (εκστρατεία «Gateway to Japan», GTJ), η Επιτροπή έχει την πρόθεση να ξεκινήσει μια τρίτη εκστρατεία (CTJ III) που θα διαδεχθεί την εκστρατεία CTJ II η οποία θα περατωθεί τον Δεκέμβριο 2000,

— μέτρα που διευκολύνουν την πρόσβαση στην ιαπωνική αγορά όπως περιγράφεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1035/1999.

Όσον αφορά *τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής*, η πίστωση αυτή προορίζεται να βελτιώσει την αμοιβαία κατανόηση μεταξύ των κυριοτέρων φορέων των δύο πλευρών του Ατλαντικού, δημιουργώντας ένα γενικό πλαίσιο για τις δραστηριότητες που προβλέπονται στο κοινό σχέδιο δράσης της νέας διατλαντικής ατζέντας και της δήλωσης της διάσκεψης κορυφής της Βόννης.

Ως προς αυτό, η Επιτροπή έχει την πρόθεση να συνεχίσει τις δραστηριότητες της στον τομέα της εκπαίδευσης: στήριξη των ευρωπαϊκών κέντρων και συμπληρωματική βοήθεια για να διευρυνθεί το δίκτυο αυτών των κέντρων· στήριξη για τη χρησιμοποίηση ηλεκτρονικών μέσων και εκμάθηση εξ αποστάσεως· ανάπτυξη και διατήρηση δεσμών μεταξύ των φορέων της κοινωνίας των πολιτών και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού (people to people)· στήριξη και προώθηση στόχων της νέας διατλαντικής ατζέντας (χρηματοδοτική στήριξη των σχεδίων σύμφωνα με τους επιδιωκόμενους στόχους της νέας διατλαντικής ατζέντας).

Κατά περίπτωση, μπορούν να χρηματοδοτηθούν ειδικές δράσεις, εν μέρει από τις δημόσιες και ιδιωτικές επιχειρήσεις και τις φιλανθρωπικές οργανώσεις των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και εν μέρει από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Όσον αφορά τον *Καναδά*, η πίστωση αυτή προορίζεται να βελτιώσει την οικονομική και εμπορική συνεργασία, ειδικότερα με την ενίσχυση των επαφών μεταξύ επιχειρήσεων στο πλαίσιο ενός ευρέος προγράμματος συνδιασκέψεων, συνεδριάσεων και σεμιναρίων. Παράλληλα με αυτές τις δραστηριότητες και με τα υφιστάμενα σχέδια συνεργασίας, η κοινή πολιτική δήλωση για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά και το κοινό σχέδιο δράσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Καναδά κατήρτισαν ένα πλήρες πρόγραμμα για τη συνεργασία στους τομείς της οικονομίας και των εμπορικών σχέσεων, της εξωτερικής πολιτικής και της ασφάλειας, καθώς και των διεθνικών θεμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 5 *(συνέχεια)*

Όσον αφορά τη *Νότια Κορέα*, αυτή η πίστωση προορίζεται για σχέδια που ενθαρρύνουν τη γνώση της κορεατικής επιχειρηματικής γλώσσας και καλλιέργειας μεταξύ των επιχειρήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω ενός προγράμματος κατάρτισης των στελεχών (Executive Training Programme). Αυτό το πρόγραμμα θα υλοποιήσει τους επιδιωκόμενους στόχους (New Asia Strategy, ASEM, συμφωνία-πλαίσιο με την Κορέα) για την καθιέρωση επαφών μεταξύ των οικονομικών φορέων. Προβλέπεται επίσης μια μελέτη σκοπιμότητας για μια πιθανή εκστρατεία «Gateway to Korea». Κατά περίπτωση, μπορούν επίσης να χρηματοδοτηθούν ειδικές πρωτοβουλίες σχετικά με τη στρατηγική πρόσβασης στην κοινοτική αγορά.

Όσον αφορά την *Αυστραλία*, αυτή η πίστωση προορίζεται να ενισχύσει τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αυστραλίας, καθώς και τη συνεργασία σε διάφορους τομείς στους οποίους τα συμφέροντα είναι κοινά, με κοινές δράσεις που υποστηρίζουν τους δηλωθέντες στόχους στα διμερή όργανα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αυστραλίας, ιδίως την κοινή δήλωση του Ιουνίου 1997.

Όσον αφορά τη *Νέα Ζηλανδία*, αυτή η πίστωση προορίζεται να ενισχύσει τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας με μια κοινή εργασία στους τομείς που αναφέρονται στην κοινή δήλωση του Μαΐου 1999, με στόχο να υλοποιηθούν οι κοινοί στόχοι σχετικά με την οικονομική συνεργασία, την πολιτική συνεργασία και την ασφάλεια και σε διάφορους άλλους τομείς συνεργασίας.

Ειδικότερα, οι χρηματοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της συνεργασίας θα καλύψουν τους ακόλουθους διάφορους τύπους δραστηριοτήτων:

— εκπαίδευση και πληροφόρηση του κοινού για τις διμερείς σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των εταίρων χωρών, με μια ιδιαίτερη αναφορά στους φορείς λήψης αποφάσεων, σε εκείνους που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη και στα μέσα μαζικής πληροφόρησης,

— ενίσχυση των πολιτιστικών, ακαδημαϊκών δεσμών και των δεσμών μεταξύ των προσώπων,

— προώθηση του διαλόγου μεταξύ των πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και των ΜΚΟ σε διάφορους τομείς ενδιαφέροντος,

— εργασίες έρευνας και μελέτες που προορίζονται να βελτιώσουν τις εργασίες της Επιτροπής με στόχο να αναπτυχθούν διμερείς σχέσεις,

— σχέδια συνεργασίας σε θέματα επιστημών και στους τομείς της τεχνολογίας, της ενέργειας, των μεταφορών και του περιβάλλοντος,

— ενίσχυση της τελωνειακής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών εταίρων,

— ενίσχυση της εικόνας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις χώρες εταίρους,

— δράσεις που μπορούν να οδηγήσουν σε νέες τακτικές δραστηριότητες προς χρηματοδότηση.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αγωγής του πολίτη από αναγνωρισμένα πολιτικά ιδρύματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αντίστοιχους οργανισμούς στις χώρες εταίρους.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	25 391 305	6 308 360	4 000 000	15 082 945		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	16 472 000 (1)	12 000 000	4 000 000	472 000		
Πιστώσεις 2001	15 600 000 (2)		2 000 000	6 000 000	7 600 000	
Σύνολο	57 463 305	18 308 360 (3)	10 000 000	21 554 945	7 600 000	

(1) Πίστωση 10 602 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 322 650 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 79 650 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 7 *Συνεργασία με τις τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	5 000 000				

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση, για το πρώτο έτος, προπαρασκευαστικών δράσεων κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 όπως προβλέπεται από τις νομικές βάσεις και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει προγράμματα και σχέδια στο πλαίσιο μιας εταιρικής σχέσης με χώρες και περιοχές καταγωγής και διαμετακόμισης σε θέματα μετανάστευσης και παροχής ασύλου.

Η χρηματοδότηση θα κατευθυνθεί κατά προτεραιότητα σε μέτρα που αφορούν χώρες προέλευσης και χώρες διαμετακόμισης, καθώς και περιοχές σε σχέση με τις οποίες το Συμβούλιο ενέκρινε σχέδια δράσης που κατάρτισε η ομάδα υψηλού επιπέδου για το άσυλο και τη μετανάστευση, υπό την προϋπόθεση ότι οι χώρες αυτές εγγυώνται επαρκές επίπεδο πολιτικής σταθερότητας.

Στο πλαίσιο αυτό, ειδικά μέτρα για τον περιορισμό της λαθρομετανάστευσης (καταπολέμηση των λαθρεμπόρων μεταναστών, ενημερωτικές εκστρατείες για τις συνέπειες της παράνομης εισόδου και λαθραίας απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση) πρέπει να συνδυασθούν με μέτρα για την ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	
Σύνολο	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	

Β7-6 6 8 *Επιδότηση στην τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 6 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 6 8 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Με το ψήφισμα 52/187, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, η Γενική Συνέλευση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να οργανώσει την τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες.

Με το ψήφισμα 53/182, της 2ας Φεβρουαρίου 1999, η Γενική Συνέλευση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών δέχτηκε την προσφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης (επιστολή της Προεδρίας του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1998) να υποδεχθεί αυτή τη διάσκεψη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επομένως, να επιτρέψει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προετοιμάσει και να οργανώσει αυτή την τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες στα κτίρια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, από τις 13 έως τις 20 Μαΐου 2001, στις Βρυξέλλες.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	6 000 000		6 000 000			
Σύνολο	6 000 000		6 000 000			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 7 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ

Β7-6 7 1 Α ***Μηχανισμός ταχείας επέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-6 7 — ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-6 7 1 ***Μηχανισμός ταχείας επέμβασης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	p.m.		

(1) Πίστωση 18 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 11 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Απριλίου 2000, για τη δημιουργία ενός μηχανισμού ταχείας επέμβασης (ΕΕ C 311 E της 31.10.2000, σ. 213).

Ο κανονισμός αυτός έχει ως στόχο να εξασφαλίσει το νομικό πλαίσιο για τις κοινοτικές παρεμβάσεις για την πρόληψη και τη διαχείριση των κρίσεων, με στόχο να ευνοηθεί η διαρκής οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— τη χρηματοδότηση όλων των μη στρατιωτικών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στο να εξουδετερώσουν ή να επιλύσουν καταστάσεις νέων κρίσεων ή σοβαρών απειλών ή συγκρούσεων,

— τα αναγκαία μέτρα για την ενίσχυση της συνάφειας των κοινοτικών δράσεων και του συντονισμού αυτών των δράσεων με τις δράσεις των κρατών μελών και των άλλων χωρών χορηγών, των διεθνών οργανισμών, των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των εκπροσώπων τους.

Αν οι προαναφερόμενες δράσεις το επιτρέπουν, θα χρηματοδοτηθούν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1996 σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια. Σε ιδιαίτερες συνθήκες ασφάλειας και διαχείρισης των κρίσεων, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει ότι είναι καταλληλότερη η επέμβαση στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου, σε συνδυασμό, αν χρειαστεί, με τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τον κανονισμό του Συμβουλίου για την ανθρωπιστική βοήθεια.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	20 000 000 (1)		13 000 000			7 000 000
Σύνολο	20 000 000	p.m.	13 000 000 (2)			7 000 000

(1) Πίστωση 18 000 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 000 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 11 000 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 000 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-7

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0						
Β7-7 0 1 Α	***Προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 990 000	1 990 000	1 933 368 (1)	1 933 368 (2)		
Β7-7 0 1	***Προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 010 000	28 010 000	32 786 764	28 284 703	36 047 580,95	18 940 219,41
Β7-7 0 2 Α	***Στήριξη της διαδικασίας εκδημοκρατισμού και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 990 000	1 990 000	2 263 820 (3)	2 263 820 (4)		
Β7-7 0 2	***Στήριξη της διαδικασίας εκδημοκρατισμού και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 010 000	28 010 000	32 693 443	27 807 986	34 647 941,71	17 981 028,84
Β7-7 0 3 Α	***Προώθηση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού, πρόληψη των συγκρούσεων και αποκατάσταση της κοινωνικής ειρήνης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	990 000	990 000	977 720 (5)	977 720 (6)		
Β7-7 0 3	***Προώθηση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού, πρόληψη των συγκρούσεων και αποκατάσταση της κοινωνικής ειρήνης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 010 000	14 010 000	16 583 291	14 240 399	17 859 752,68	9 187 000,76

(1) Πίστωση 214 818 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 214 818 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 251 535 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 251 535 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 108 635 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 108 635 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-7 0 4	***Υποστήριξη των δραστηριοτήτων των διεθνών ποινικών δικαστηρίων και της δημιουργίας Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	3 000 000	2 965 000	2 890 500	3 201 796,—	968 908,—
Β7-7 0 9	***Υποστήριξη για τη δημοκρατική μετάβαση και για την επιτήρηση εκλογών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	3 800 000	4 594 600	3 519 280	2 776 113,—	439 149,50
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-7 0	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	102 000 000	81 800 000	94 798 006	81 917 776	94 533 184,34	47 516 306,51
	Σύνολο τίτλου Β7-7	**102 000 000**	**81 800 000**	**94 798 006**	**81 917 776**	**94 533 184,34**	**47 516 306,51**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-7

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Παρατηρήσεις

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού (1989).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με την οικονομική βοήθεια υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 753/96 (ΕΕ L 103 της 26.4.1996, σ. 5).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1991 σχετικά με τα δικαιώματα του ανθρώπου και τη δημοκρατία στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 1992 για την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη δημοκρατία (ΕΕ C 150 της 15.6.1992, σ. 281).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 1992 για την εφαρμογή του ψηφίσματος του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1991 για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τη δημοκρατία στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Ιουλίου 1993 για τα δικαιώματα του ανθρώπου, τη δημοκρατία και την ανάπτυξη (ΕΕ C 255 της 20.9.1993, σ. 47).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Μαΐου 1995 για το Θιβέτ (ΕΕ C 151 της 19.6.1995, σ. 278).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Οκτωβρίου 1995 για τη μεσογειακή πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την προοπτική της διάσκεψης της Βαρκελώνης (ΕΕ C 287 της 30.10.1995, σ. 121).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1995 για τη ευρωμεσογειακή διάσκεψη της Βαρκελώνης (ΕΕ C 17 της 22.1.1996, σ. 178).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1996 για τη σωματεμπορία (ΕΕ C 32 της 5.2.1996, σ. 88).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1628/96 του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1996 σχετικά με τη βοήθεια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 204 της 14.8.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/98 (ΕΕ L 122 της 24.4.1998, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 για την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία (ΕΕ C 320 της 28.10.1996, σ. 187). Θα ληφθεί επίσης υπόψη το περιεχόμενο της παραγράφου 5 αυτού του ψηφίσματος.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1996 για τα δικαιώματα του ανθρώπου στον κόσμο το 1995/1996 και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα δικαιωμάτων του ανθρώπου (ΕΕ C 20 της 20.1.1997, σ. 161).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 10ης Απριλίου 1997 για την κατάσταση των δικαιωμάτων του ανθρώπου στο ανατολικό Τουρκεστάν (περιοχή Xinjiang) (ΕΕ C 132 της 28.4.1997, σ. 227).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Ιουνίου 1997 για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μία μακροπρόθεσμη πολιτική των σχέσεων μεταξύ της Κίνας και της Ευρώπης (ΕΕ C 200 της 30.6.1997, σ. 158).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1997 για την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή δράσεων προώθησης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού (για το έτος 1995) (ΕΕ C 14 της 19.1.1998, σ. 399).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1997 για τη δημιουργία μιας μονάδας συντονισμού στο εσωτερικό της Επιτροπής, που θα είναι αρμόδια για θέματα δικαιωμάτων του ανθρώπου και εκδημοκρατισμού (ΕΕ C 14 της 19.1.1998, σ. 402), και ιδίως τις παραγράφους για το ευρωπαϊκό δίκτυο των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή βοήθειας στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

Η βοήθεια αυτή χορηγείται για τα σχέδια που θα υλοποιηθούν στις τρίτες χώρες, καθώς και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, υπό μορφή επιδοτήσεων με στόχο, μεταξύ άλλων:

— να προωθήσουν τις διεθνείς και κοινοτικές πρωτοβουλίες για την κατάργηση της ποινής του θανάτου σε όλες τις χώρες,

— να επιμορφώσουν τους αρμόδιους για το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου (δικαστές, δικηγόροι, υπάλληλοι, αρμόδιοι για την επιμόρφωση των αστυνομικών δυνάμεων και των δυνάμεων ασφαλείας, εκπαιδευτικοί κ.λπ.),

— να ενισχυθεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων του παιδιού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

— να προωθηθούν και να προστατευθούν τα δικαιώματα της γυναίκας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων καταπολέμησης της εμπορίας γυναικών,

— να ενισχυθεί ο σεβασμός των εθνικών μειονοτήτων, π.χ. των τσιγγάνων,

— να ενισχυθεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ατόμων με ειδικές ανάγκες,

— να ενισχυθεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ιθαγενών πληθυσμών σε παγκόσμιο επίπεδο,

— να ενισχυθεί η επιμόρφωση σε ειδικευμένους οργανισμούς για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου,

— να ενισχυθούν οι οργανώσεις που απασχολούνται ειδικά με τους πρόσφυγες.

Οι πιστώσεις που εγγράφονατι στο παρόν κεφάλαιο προορίζονται επίσης για τη χρηματοδότηση της ίδρυσης και συντήρησης υπηρεσιώ ή κέντρων αποκατάστασης για τα θύματα βασανιστηρίων και τις οικογένειές τους, καθώς επίσης και οργανώσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή που συμβάλλουν στη βελτίωση των συνθηκών σε τόπους όπου τα άτομα στερούνται της ελευθερίας τους για να εμποδίσουν τα βασανιστήρια ή την κακομεταχείριση.

Οι πιστώσεις αυτού του κεφαλαίου προορίζονται επίσης για την προώθηση δράσεων μη κυβερνητικών οργανώσεων για τη συγχρηματοδότηση δραστηριοτήτων σύμφωνων με τη διακήρυξη των δικαιωμάτων του παιδιού, με στόχο την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών και της εκμετάλλευσης της παιδικής εργασίας, την υποστήριξη της φοίτησης σε σχολεία και την παροχή τροφής και προστασίας στα παιδιά του δρόμου.

Προορίζονται επίσης να αναπτύξουν τομεακή πολιτική σχετικά με την ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στα αναπτυξιακά προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να στηρίξουν μη κυβερνητικές οργανώσεις που είναι μέλη του ευρωπαϊκού δικτύου των παιδιών του δρόμου σε ολόκληρο τον κόσμο.

Έκαστο των άρθρων του παρόντος κεφαλαίου, που σχετίζονται με τις διαφορετικές περιοχές του κόσμου, θα καλύπτει τις δαπάνες που σχετίζονται με τις δράσεις προς προώθηση και προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών, προς στήριξη των διεργασιών εκδημοκρατισμού και ενίσχυση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού. Η Επιτροπή πρέπει να γνωστοποιεί κατ' έτος τα ποσά που χορηγήθηκαν σε εκάστη των εν λόγω περιοχών.

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο παρόν κεφάλαιο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση μη κυβερνητικών οργανώσεων και οργανώσεων παροχής νομικών συμβουλών ή νομικής βοηθείας στα άτομα ή στις ενώσεις που τις χρειάζονται.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται επίσης να καλύψουν τη συνεισφορά σε ευρωπαϊκά διπλώματα για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τον εκδημοκρατισμό, εκτός αυτών της θέσης Α-3 0 1 4, και στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για την ελευθερία της έκφρασης.

Μπορούν, εξάλλου, να χρησιμοποιηθούν για να χρηματοδοτηθεί η δημιουργία του «Ευρωπαϊκού κέντρου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου», το οποίο θα διασφαλίζει τη συλλογή, ανάλυση, ενημέρωση και διάδοση πληροφοριών στον τομέα της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χρηματοδοτούμενων από την Ευρωπαϊκή Ένωση προγραμμάτων/έργων προώθησης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και της δημοκρατίας, με τη βοήθεια των νέων ηλεκτρονικών μέσων, και ιδιαίτερα του Internet.

Κατά τη λήψη των αποφάσεών της σχετικά με τις προτάσεις για χρηματοδότηση εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή θα λαμβάνει υπόψη κατά κύριο λόγο την αποτελεσματικότητα κάθε σχεδίου όσον αφορά την προώθηση των δημοκρατικών αρχών και το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου. Δίδεται προτεραιότητα σε σχέδια μη κυβερνητικών οργανώσεων που έχουν αποδείξει την αποτελεσματικότητα και τη βιωσιμότητά τους κατά τα τελευταία έτη, καθώς και σε σχέδια που αναμένεται να έχουν πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα στους κόλπους της κοινωνίας των πολιτών, η οποία είναι ο βασικός παράγων για τη μετάβαση προς τη δημοκρατία. Δίδεται προτεραιότητα σε σχέδια συγκεκριμένης και άμεσης βοήθειας. Τα σχέδια που αφορούν την έρευνα και τα ακαδημαϊκά σεμινάρια που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον, λαμβάνονται υπόψη στο μέτρο του δυνατού.

Η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, να υποβάλει προτάσεις για πρόσθετες μεταφορές πιστώσεων στα επιμέρους κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου, σύμφωνα με τις πολιτικές προτεραιότητες και τα ποσά που έχουν ήδη απορροφήσει οι μη κυβερνητικοί οργανισμοί.

Η Επιτροπή θα υποβάλει το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ζητώντας του να γνωμοδοτήσει σχετικώς. Η Επιτροπή θα υποβάλλει επίσης κατ' έτος, πριν από τον Σεπτέμβριο, προσωρινή έκθεση στο Κοινοβούλο σχετικά με την πορεία υλοποιήσεως αυτού του προγράμματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 1 Α ***Προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 990 000	1 990 000	1 933 368 (1)	1 933 368 (2)		

(1) Πίστωση 214 818 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 214 818 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-7 0 0 Α (εν μέρει), πρώην θέση Β7-7 0 2 0 Α (εν μέρει), πρώην άρθρα Β7-7 0 3 Α (εν μέρει), Β7-7 0 4 Α (εν μέρει), Β7-7 0 5 Α (εν μέρει) και Β7-7 0 7 Α (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 1 330 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε δεκαεπτά ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-7 0 1 ***Προώθηση και προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
35 010 000	28 010 000	32 786 764	28 284 703	36 047 580,95	18 940 219,41

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-7 0 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 1 (εν μέρει)· πρώην θέσεις Β7-7 0 2 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 2 1(εν μέρει)· πρώην άρθρα Β7-7 0 3 (εν μέρει), Β7-7 0 4 (εν μέρει), Β7-7 0 5 (εν μέρει) και Β7-7 0 7 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει στις περιοχές των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (4,9 εκατομμύρια ευρώ), της κεντρικής Ασίας (2,9 εκατομμύρια ευρώ), των κρατών ΑΚΕ (5,9 εκατομμύρια ευρώ), της Νοτίου Αφρικής (1,4 εκατομμύρια ευρώ), της Λατινικής Αμερικής (5,9 εκατομμύρια ευρώ), των χωρών «MEDA» (3,75 εκατομμύρια ευρώ) και της Ασίας (2,3 εκατομμύρια ευρώ) έργα που προορίζονται να υλοποιήσουν τους ακόλουθους στόχους προώθησης και προστασίας των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως έχουν διακηρυχθεί στην παγκόσμια διακήρυξη των δικαιωμάτων του ανθρώπου και άλλα διεθνή μέσα για την ανάπτυξη και την παγιοποίηση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, και ειδικότερα:

— την προώθηση και προστασία των αστικών και πολιτικών δικαιωμάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 1 *(συνέχεια)*

— την προώθηση και προστασία των οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων,

— την προώθηση και προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ατόμων που αποτελούν αντικείμενο διακρίσεων, που πλήττονται από φτώχεια, ή μειονεκτούντων ατόμων, πράγμα που θα συμβάλει στη μείωση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού,

— τη στήριξη των μειονοτήτων, των εθνοτικών ομάδων και των αυτόχθονων πληθυσμών,

— τη στήριξη των τοπικών, εθνικών, περιφερειακών ή διεθνών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ), που εφαρμόζουν δραστηριότητες σε σχέση με την προστασία, την προώθηση ή την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου,

— τη στήριξη των κέντρων αποκατάστασης για τα θύματα βασανιστηρίων και των οργανώσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου ή που συμβάλλουν στη βελτίωση των συνθηκών σε τόπους όπου τα άτομα στερούνται της ελευθερίας τους για να εμποδίσουν τα βασανιστήρια ή την κακή μεταχείριση,

— τη στήριξη της εκπαίδευσης, της επιμόρφωσης και της ευαισθητοποίησης στον τομέα των δικαιωμάτων του ανθρώπου,

— τη στήριξη των δράσεων για την παρακολούθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης των παρατηρητών,

— την προώθηση της ισότητας ευκαιριών και πρακτικών που δεν εισάγουν διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων καταπολέμησης του ρατσισμού και της ξενοφοβίας,

— την προώθηση και προστασία των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως αναφέρονται στο διεθνές σύμφωνο σχετικά με τα αστικά και πολιτικά δικαιώματα, ιδίως την ελευθερία της γνώμης, έκφρασης και συνείδησης, καθώς και το δικαίωμα χρήσης της μητρικής γλώσσας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, ειδικότερα, τη στήριξη της δημιουργίας και της συντήρησης κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων, καθώς και άλλων οργανώσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα των παραβάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Προορίζεται επίσης για την προώθηση των δράσεων μη κυβερνητικών οργανώσεων για τη συγχρηματοδότηση δραστηριοτήτων σύμφωνων με τη διακήρυξη των δικαιωμάτων του παιδιού, με στόχο την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών και της κακομεταχείρισής τους, της εκμετάλλευσης της παιδικής εργασίας, την υποστήριξη της περίθαλψης και της φοίτησης σε σχολεία και την παροχή τροφής και προστασίας στα «παιδιά του δρόμου».

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χάραξη μιας τομεακής πολιτικής σχετικά με το πώς να ενσωματωθούν τα δικαιώματα των παιδιών στα κοινοτικά αναπτυξιακά προγράμματα.

Όσον αφορά την αναπτυξιακή συνεργασία, προορίζεται επίσης προς εφαρμογή σφαιρικής στρατηγικής για τη βελτίωση του κοινωνικού περιβάλλοντος των παιδιών του δρόμου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη συγχρηματοδότηση με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις που είναι μέλη του ευρωπαϊκού δικτύου για τα παιδιά του δρόμου ανά τον κόσμο.

Σημαντικό ποσό της πίστωσης αυτής θα καλύψει τη συγχρηματοδότηση έργων μικρής κλίμακας.

Ποσό 500 000 ευρώ προορίζεται για τη σχολή πολιτικών μελετών της Μόσχας, όπως και στον προϋπολογισμό 2000..

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	65 443 891 (1)	28 432 891	14 000 000	12 500 000	10 511 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	34 934 952 (2)	2 000 000	12 500 000	12 500 000	7 934 952	
Πιστώσεις 2001	37 000 000		3 500 000	14 000 000	11 000 000	8 500 000
Σύνολο	137 378 843	30 432 891 (3)	30 000 000	39 000 000	29 445 952	8 500 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 4 180 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Πίστωση 214 819 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 214 819 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-7 0 2 Α ***Στήριξη της διαδικασίας εκδημοκρατισμού και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 990 000	1 990 000	2 263 820 (1)	2 263 820 (2)		

(1) Πίστωση 251 535 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 251 535 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-7 0 0 Α (εν μέρει), πρώην θέση Β7-7 0 2 0 Α (εν μέρει), πρώην άρθρα Β7-7 0 3 Α (εν μέρει), Β7-7 0 4 Α (εν μέρει), Β7-7 0 5 Α (εν μέρει), Β7-7 0 7 Α (εν μέρει) και Β7-7 0 9 Α

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 2 Α *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 400 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε πέντε ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-7 0 2 ***Στήριξη της διαδικασίας εκδημοκρατισμού και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
35 010 000	28 010 000	32 693 443	27 807 986	34 647 941,71	17 981 028,84

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-7 0 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 1 (εν μέρει)· πρώην θέσεις Β7-7 0 2 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 2 1(εν μέρει)· πρώην άρθρα Β7-7 0 3 (εν μέρει), Β7-7 0 4 (εν μέρει), Β7-7 0 5 (εν μέρει) και Β7-7 0 7 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στις περιοχές των χωρών της κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (4,9 εκατομμύρια ευρώ), της κεντρικής Ασίας (2,3 εκατομμύρια ευρώ), των κρατών ΑΚΕ (5,9 εκατομμύρια ευρώ), της Νοτίου Αφρικής (1,3 εκατομμύρια ευρώ), της Λατινικής Αμερικής (6,5 εκατομμύρια ευρώ), των χωρών «MEDA» (4,375 εκατομμύρια ευρώ) και της Ασίας (2,9 εκατομμύρια ευρώ), σχέδια που προορίζονται να υλοποιήσουν τους ακόλουθους στόχους στην προώθηση του εκδημοκρατισμού, και ειδικότερα:

— την προώθηση και την ενίσχυση του κράτους δικαίου, ιδίως στήριξη της ανεξαρτησίας και ενίσχυση της δικαστικής εξουσίας και στήριξη ενός συστήματος φυλακών που θα σέβεται τον άνθρωπο· στήριξη συνταγματικών και νομοθετικών αναμορφώσεων καθώς και στήριξη πρωτοβουλιών υπέρ της καταργήσεως της ποινής του θανάτου,

— την προώθηση του διαχωρισμού των εξουσιών, ιδίως την ανεξαρτησία της δικαστικής και της νομοθετικής εξουσίας από την εκτελεστική εξουσία, και στήριξη των θεσμικών μεταρρυθμίσεων,

— την προώθηση του πλουραλισμού τόσο σε πολιτικό επίπεδο όσο και στο επίπεδο της κοινωνίας των πολιτών· τούτο χάρις στην ενίσχυση των θεσμών που απαιτούνται για να διατηρείται ο πλουραλιστικός χαρακτήρας της κοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ), και την προώθηση της ανεξαρτησίας και της υπευθυνότητας των μέσων μαζικής ενημέρωσης, τη στήριξη της ελευθερίας του Τύπου, καθώς και τον σεβασμό των δικαιωμάτων για την συνδικαλιστική ελευθερία και την ελευθερία του συνέρχεσθαι,

— την προώθηση της χρηστής διαχείρισης των δημοσίων υποθέσεων, ιδίως με τη στήριξη της αποδόσεως λογαριασμών από τη διοίκηση και την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαφθοράς,

— την προώθηση της συμμετοχής των πληθυσμών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων τόσο σε εθνικό και περιφερειακό όσο και σε τοπικό επίπεδο, ειδικότερα με την προώθηση της ίσης συμμετοχής ανδρών και γυναικών στην κοινωνία των πολιτών, την οικονομική ζωή και την πολιτική,

— τη στήριξη των εκλογικών διαδικασιών, ιδίως με τη στήριξη των ανεξάρτητων εκλογικών επιτροπών, με τη χορήγηση υλικής, τεχνικής και νομικής βοήθειας για την προετοιμασία των εκλογών, συμπεριλαμβανομένων των εκλογικών απογραφών, με τη λήψη μέτρων που ευνοούν τη συμμετοχή ειδικών ομάδων, ιδίως των γυναικών, στις εκλογικές διαδικασίες, καθώς και με την επιμόρφωση των παρατηρητών,

— τη στήριξη των εθνικών προσπαθειών προς διαχωρισμό των στρατιωτικών και πολιτικών αρμοδιοτήτων, την κατάρτιση στρατιωτικού και μη στρατιωτικού προσωπικού και την ευαισθητοποίησή τους σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η πίστωση καλύπτει, ιδίως, τις εκστρατείες και τις δράσεις υπέρ ενός μορατόριουμ για τη θανατική ποινή και τις εκτελέσεις και, μακροπρόθεσμα, την κατάργηση της θανατικής ποινής.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δραστηριότητες στήριξης των διαδικασιών μετάβασης στη δημοκρατία και τις εκλογικές διαδικασίες στις τρίτες χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 2 *(συνέχεια)*

Μπορεί, ιδίως, να χρησιμοποιηθεί:

— για τη χρηματοδότηση μέτρων που αποσκοπούν να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για αποτελεσματικές δράσεις εποπτείας των εκλογών, δηλαδή ιδίως, τη δημιουργία μηχανισμού κατάρτισης του προσωπικού, συμπεριλαμβανομένης της σύστασης μιας ομάδας εμπειρογνωμόνων, τον έλεγχο της πρόσβασης στα μέσα μαζικής ενημέρωσης κατά τις εκλογικές εκστρατείες, την αξιολόγηση της συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διεθνείς αποστολές εκλογικών παρατηρητών και η διαρκής παρακολούθηση της μετεκλογικής περιόδου,

— για την αύξηση της διαφάνειας και του ρόλου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε τέτοιου είδους επιχειρήσεις.

Σημαντικό ποσό της πίστωσης αυτής θα καλύψει τη συγχρηματοδότηση έργων μικρής κλίμακας.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αγωγής του πολίτη από αναγνωρισμένα πολιτικά ιδρύματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αντίστοιχους οργανισμούς στις χώρες εταίρους.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	71 517 000 (1)	21 909 404	14 000 000	12 500 000	23 107 596	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	35 208 800 (2)	8 413 938	12 500 000	12 500 000	1 794 862	
Πιστώσεις 2001	37 000 000		3 500 000	14 000 000	11 000 000	8 500 000
Σύνολο	143 725 800	30 323 342 (3)	30 000 000	39 000 000	35 902 458	8 500 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 6 580 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Πίστωση 251 535 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 251 535 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 3 Α ***Προώθηση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού, πρόληψη των συγκρούσεων και αποκατάσταση της κοινωνικής ειρήνης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
990 000	990 000	977 720 (1)	977 720 (2)		

(1) Πίστωση 108 635 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 108 635 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-7 0 0 Α (εν μέρει), πρώην θέση Β7-7 0 2 0 Α (εν μέρει), πρώην άρθρα Β7-7 0 3 Α (εν μέρει), Β7-7 0 4 Α (εν μέρει), Β7-7 0 5 Α (εν μέρει) και Β7-7 0 7 Α (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 400 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε πέντε ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τισ δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-7 0 3 ***Προώθηση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού, πρόληψη των συγκρούσεων και αποκατάσταση της κοινωνικής ειρήνης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 010 000	14 010 000	16 583 291	14 240 399	17 859 752,68	9 187 000,76

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρα Β7-7 0 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 1 (εν μέρει)· πρώην θέσεις Β7-7 0 2 0 (εν μέρει) και Β7-7 0 2 1(εν μέρει)· πρώην άρθρα Β7-7 0 3 (εν μέρει), Β7-7 0 4 (εν μέρει), Β7-7 0 5 (εν μέρει), Β7-7 0 6 και Β7-7 0 7 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στις περιοχές των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (2,2 εκατομμύρια ευρώ), της Κεντρικής Ασίας (1,8 εκατομμύρια ευρώ), των κρατών ΑΚΕ (2,7 εκατομμύρια ευρώ), της Νοτίου Αφρικής (1,3 εκατομμύρια ευρώ), της Λατινικής Αμερικής (2,1 εκατομμύρια ευρώ), των χωρών «MEDA» (1,875 εκατομμύρια ευρώ) και της Ασίας (1,8 εκατομμύρια ευρώ), σχέδια που προορίζονται να υλοποιήσουν τους ακόλουθους στόχους στήριξης των δράσεων προώθησης του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού με την πρόληψη των συγκρούσεων και την αντιμετώπιση των συνεπειών τους, σε στενή σσυνεργασία με τις σχετικές αρμόδιες αρχές, και ειδικότερα:

— τη στήριξη για την απόκτηση ικανότητας, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας τοπικών συστημάτων ταχείας προειδοποίησης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 3 *(συνέχεια)*

— τη στήριξη των μέτρων που αποσκοπούν στην εξασφάλιση ίσων ευκαιριών και την κατάργηση των διαχωρισμών που υπάρχουν μεταξύ ομάδων διαφορετικών ταυτοτήτων,

— τη στήριξη των μέτρων που διευκολύνουν την ειρηνική ρύθμιση μεταξύ των συμφερόντων ομάδας, ιδίως τη στήριξη των μέτρων δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης σχετικά με τα δικαιώματα του ανθρώπου και τον εκδημοκρατισμό, για να προληφθούν οι συγκρούσεις και να αποκατασταθεί η κοινωνική ειρήνη,

— τη στήριξη κοινών προγραμμάτων μεταξύ διαφόρων εθνοτικών ομάδων και εθνών με σκοπό τη δημιουργία ισχυρής βάσεως για αμοιβαία κατανόηση και ειρηνική συνύπαρξη μεταξύ των συγκρουομένων μερών,

— την προώθηση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και του σεβασμού του από όλα τα μέρη που βρίσκονται σε σύγκρουση,

— τη στήριξη των διεθνών, περιφερειακών ή τοπικών οργανώσεων, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, που παρεμβαίνουν σε θέματα πρόληψης και διευθέτησης των συγκρούσεων και αντιμετώπισης των συνεπειών τους, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για τη σύσταση ειδικών διεθνών ποινικών δικαστηρίων και για την καθιέρωση μόνιμου διεθνούς ποινικού δικαστηρίου, καθώς και της στήριξης και παροχής βοήθειας στα θύματα των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης, να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για τη βελτίωση της λειτουργίας του Διεθνούς Δικαστηρίου του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για την πρώην Γιουγκοσλαβία, καθώς και του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για τη Ρουάντα, μέσω της χρηματοδότησης των επιχειρησιακών δαπανών που αφορούν την αποκάλυψη αποδεικτικών στοιχείων (αποστολές, έρευνες, μετάβαση μαρτύρων, εκταφές κ.λπ.).

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση των προπαρασκευαστικών εργασιών για τη σύσταση του Διεθνούς Κακουργιοδικείου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τις δαπάνες για την υποστήριξη της κατάρτισης σε θέματα ισότητας των δύο φύλων για όλο το προσωπικό του δικαστηρίου.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδοτική στήριξη των οργανώσεων και ενώσεων εκείνων που εργάζονται υπέρ της ειρήνης, της συμφιλίωσης και του διαλόγου στις περιοχές εκείνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συνδεδεμένων με αυτήν χωρών, που πλήττονται από καταστάσεις βίας ή επλήγησαν από τέτοιες καταστάσεις κατά το παρελθόν.

Σημαντικό ποσό της πίστωσης αυτής θα καλύψει τη συγχρηματοδότηση έργων μικρής κλίμακας.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αγωγής του πολίτη από αναγνωρισμένα πολιτικά ιδρύματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αντίστοιχους οργανισμούς στις χώρες εταίρους.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	33 183 000 (1)	15 217 256	6 200 000	6 500 000	5 265 744	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	17 669 648 (2)	109 500	7 000 000	6 000 000	4 560 148	
Πιστώσεις 2001	20 000 000		1 800 000	7 500 000	7 500 000	3 200 000
Σύνολο	70 852 648	15 326 756 (3)	15 000 000	20 000 000	17 325 892	3 200 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 6 180 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Πίστωση 108 636 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 108 636 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 4 ***Υποστήριξη των δραστηριοτήτων των διεθνών ποινικών δικαστηρίων και της δημιουργίας Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	3 000 000	2 965 000	2 890 500	3 201 796,—	968 908,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο Β7-7 0 6

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων με σκοπό την προώθηση της επικύρωσης του καταστατικού του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για τη βελτίωση της λειτουργίας του Διεθνούς Δικαστηρίου του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για την πρώην Γιουγκοσλαβία και του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για τη Ρουάντα μέσω της χρηματοδότησης των επιχειρησιακών δαπανών που αφορούν την συλλογή αποδεικτικών στοιχείων (αποστολές, έρευνες, μετάβαση μαρτύρων, εκταφές κ.λπ.).

Καλύπτει, επίσης, τη χρηματοδότηση των προπαρασκευαστικών εργασιών για τη σύσταση του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου και την υποστήριξη της κατάρτισης σε θέματα ισότητας των δύο φύλων για όλο το προσωπικό των δικαστηρίων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	3 000 000		3 000 000			
Σύνολο	3 000 000		3 000 000			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-7 0 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ *(συνέχεια)*

Β7-7 0 9 ***Υποστήριξη για τη δημοκρατική μετάβαση και για την επιτήρηση εκλογών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	3 800 000	4 594 600	3 519 280	2 776 113,—	439 149,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1999 για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις δραστηριότητες στήριξης των διαδικασιών μετάβασης στη δημοκρατία και τις εκλογικές διαδικασίες στις τρίτες χώρες.

Μπορεί, ιδίως, να χρησιμοποιηθεί:

— για μέτρα που αποσκοπούν στην διαμόρφωση ικανότητας προς εκτέλεση αποτελεσματικών ενεργειών παρατήρησης εκλογών. Περιλαμβάνεται η ανάπτυξη ικανότητας κατάρτισης προσωπικού, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας δυναμικού ειδικών επαγγελματιών, η παρακολούθηση της πρόσβασης στα μέσα ενημέρωσης κατά τη διάρκεια εκλογικών διαδικασιών, η αξιολόγηση της συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διεθνείς αποστολές εκλογικών παρατηρητών και η διαρκής παρακολούθηση της μετεκλογικής καταστάσεως,

— για να καταστήσει εμφανέστερο τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε τέτοιου είδους επιχειρήσεις.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη δραστηριοτήτων διμερούς ή πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της πολιτικής εκπαίδευσης από αναγνωρισμένα πολιτικά θεσμικά όργανα στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή στις υποψήφιες χώρες.

Μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει τις αποστολές των παρατηρητών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000						
Πιστώσεις 2001	5 000 000		3 800 000	1 200 000		
Σύνολο	5 000 000		3 800 000	1 200 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-8

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0						
Β7-8 0 0	***Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας***						
Β7-8 0 0 0 Α	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	700 000	700 000	738 000	738 000		
Β7-8 0 0 0	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	191 253 000 (1)	197 853 000 (2)	117 262 000 (3)	121 762 000 (4)	263 215 546,—	269 032 508,91
Β7-8 0 0 1 Α	Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	465 000	465 000	418 500 (5)	418 500 (6)		
Β7-8 0 0 1	Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 900 000	1 900 000	2 404 000	2 404 000	2 023 652,88	2 013 451,32

(1) Πίστωση 78 382 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 73 766 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 155 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 148 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Πίστωση 46 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(6) Πίστωση 46 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-8 0 0	*(συνέχεια)*						
Β7-8 0 0 2	Προπαρασκευαστικές εργασίες των διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες προαιρετικές συνεισφορές στους διεθνείς οργανισμούς						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	740 000	740 000	236 000	236 000	296 000,—	79 392,—
	Σύνολο άρθρου Β7-8 0 0	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 0	195 058 000	201 658 000	121 058 500	125 558 500	265 535 198,88	271 125 352,23
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1						
Β7-8 1 0 Α	***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις στο εξωτερικό του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	315 000	315 000				
Β7-8 1 0	***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Ενέργειες εκτός κοινοτικού εδάφους***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 285 000	4 685 000	p.m. (1)	4 432 100	5 539 771,53	4 450 804,58
Β7-8 1 1 Α	***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο Διεθνές Ταμείο για την Προστασία του Περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 260 000	1 260 000	1 215 000 (2)	1 215 000 (3)		

(1) Πίστωση 6 622 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-8 1 1	***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο Διεθνές Ταμείο για την Προστασία του Περιβάλλοντος***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 840 000	5 240 000	4 758 000	4 672 975	7 304 658,96	5 400 119,97
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 1	9 700 000	11 500 000	5 973 000	10 320 075	12 844 430,49	9 850 924,55
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2						
Β7-8 2 0	***Συμφωνία με την Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO)***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	255 000	255 000	255 000	255 000	255 000,—	255 000,—
Β7-8 2 1	***Διεθνείς αγροτικές συμβάσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 437 000	5 437 000	4 475 000 [1]	4 475 000 [2]	4 079 999,98	4 079 999,99
Β7-8 2 2	***Χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας στα όργανα που δημιουργήθηκαν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, το 1982***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	200 000	200 000	200 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 2	5 892 000	5 892 000	4 930 000	4 930 000	4 334 999,98	4 334 999,99

[1] Πίστωση 277 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 277 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 3 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 4 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 3						
Β7-8 3 0	***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 3	p.m.	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 4						
Β7-8 4 0	***Εξωτερικές πτυχές της κοινοτικής πολιτικής των μεταφορών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 4	p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—

(1) Πίστωση 2 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 5 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 5						
Β7-8 5 0 Α	***Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	500 000	413 100 (1)	413 100 (2)		
Β7-8 5 0	***Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 400 000	7 600 000	5 669 000	9 915 379	4 973 006,99	4 155 153,68
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 5	6 900 000	8 100 000	6 082 100	10 328 479	4 973 006,99	4 155 153,68
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6						
Β7-8 6 0 Α	***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής βοήθεια (Τελωνείο 2002) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	56 700	56 700	56 700 (3)	56 700 (4)		

(1) Πίστωση 45 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 45 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 6 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 6 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-8 6 0	***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής βοήθεια* (Τελωνείο 2002)**						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 443 300	1 343 300	p.m. (1)	2 055 146	1 868 463,—	1 487 139,96
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 6	1 500 000	1 400 000	56 700	2 111 846	1 868 463,—	1 487 139,96
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7						
Β7-8 7 1	***Βοήθεια στους παραγωγούς των χωρών ΑΚΕ***						
Β7-8 7 1 0	Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των χωρών ΑΚΕ						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92
Β7-8 7 1 2	Ενίσχυση προς τους παραδοσιακούς παραγωγούς ρουμιού των χωρών ΑΚΕ, στο πλαίσιο της ανάπτυξης και της διαφοροποίησης των αγορών						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο άρθρου Β7-8 7 1	44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92
Β7-8 7 2 Α	***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500 000	1 500 000	p.m. (2)	1 984 500 (3)		

(1) Πίστωση 1 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 2 205 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 220 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β7-8 7 2	***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	23 500 000	p.m. (1)	26 780 480	12 926 452,—	14 782 930,91
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-8 7	45 500 000	55 000 000	44 475 000	59 115 230	57 426 452,—	20 669 735,83
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	264 550 000	286 050 000	185 046 300	214 959 230	349 184 035,34	312 770 295,74
	Σύνολο τίτλου Β7-8	**264 550 000**	**286 050 000**	**185 046 300**	**214 959 230**	**349 184 035,34**	**312 770 295,74**

(1) Πίστωση 6 795 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-8

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ

Β7-8 0 0 *Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας*

Β7-8 0 0 0 A Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
700 000	700 000	738 000	738 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη·

Η Επιτροπή δεσμεύεται να ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

Β7-8 0 0 0 Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
191 253 000 (1)	197 853 000 (2)	117 262 000 (3)	121 762 000 (4)	263 215 546,—	269 032 508,91

(1) Πίστωση 78 382 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 73 766 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Πίστωση 155 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Πίστωση 148 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από αλιευτικές συμφωνίες τις οποίες η Κοινότητα διαπραγματεύτηκε ή προτίθεται να ανανεώσει ή να διαπραγματευθεί με τις τρίτες χώρες.

Συμφωνίες που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης ή/και που θα ανανεωθούν

Κανονισμοί και αποφάσεις σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών ή/και πρωτοκόλλων σε θέματα αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κυβερνήσεων των ακόλουθων χωρών:

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	ΕΕ	Διάρκεια
Αγκόλα	(ΕΟΚ) αριθ. 3620/87, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	30 Νοεμβρίου 1987	L 341 της 3.12.1987	
	(ΕΚ) αριθ. 910/97	14 Μαΐου 1997	L 131 της 23.5.1997	από της 3.5.1996 έως τις 2.5.1999

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 0 *(συνέχεια)*

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	ΕΕ	Διάρκεια
	(ΕΚ) αριθ. 103/2000	29 Νοεμβρίου 1999	L 17 της 21.1.2000	από τις 3.5.1999 έως τις 2.5.2000
Αργεντινή	(ΕΟΚ) αριθ. 3447/93	28 Σεπτεμβρίου 1993	L 318 της 20.12.1993	από τις 24.5.1994 έως τις 23.5.1999
Καναδάς	Απόφαση 83/652/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	20 Δεκεμβρίου 1983	L 371 της 31.12.1983	
	(ΕΚ) αριθ. 3675/93	20 Δεκεμβρίου 1993	L 340 της 31.12.1993	
Πράσινο Ακρωτήριο	(ΕΟΚ) αριθ. 2321/90 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό	24 Ιουλίου 1990	L 212 της 9.8.1990	
	(ΕΚ) αριθ. 200/98	20 Ιανουαρίου 1998	L 21 της 28.1.1998	από τις 6.9.1997 έως τις 5.9.2000
Κομόρες	(ΕΟΚ) αριθ. 1494/88, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	3 Μαΐου 1988	L 137 της 2.6.1988	
	(ΕΚ) αριθ. 1893/95	29 Ιουνίου 1995	L 180 της 31.7.1995	από τις 20.7.1994 έως τις 19.7.1997
	(ΕΚ) αριθ. 2127/98	1η Οκτωβρίου 1998	L 269 της 6.10.1998	από τις 28.2.1998 έως τις 27.2.2001
Ακτή του Ελεφαντοστού	(ΕΟΚ) αριθ. 3939/90	19 Δεκεμβρίου 1990	L 379 της 31.12.1990	
	(ΕΚ) αριθ. 238/98	20 Ιανουαρίου 1998	L 25 της 31.1.1998	από την 1.7.1997 έως τις 30.6.2000
Εσθονία	(ΕΟΚ) αριθ. 519/93, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	2 Μαρτίου 1993	L 56 της 9.3.1993	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 2396/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	συμφωνία-πλαίσιο
	(ΕΚ) αριθ. 56/1999	18 Δεκεμβρίου 1998	L 13 της 18.1.1999	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 1696/2000	20 Ιουλίου 2000	L 195 της 1.8.2000	ετήσια
Γκαμπόν	(ΕΚ) αριθ. 2469/98	9 Νοεμβρίου 1998	L 308 της 18.11.1998	από τις 3.12.1998 έως τις 2.12.2001
Γκάμπια	(ΕΟΚ) αριθ. 1580/87, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	2 Ιουνίου 1987	L 146 της 6.6.1987	
	(ΕΚ) αριθ. 634/94	10 Μαρτίου 1994	L 79 της 23.3.1994	από την 1.7.1993 έως τις 30.6.1996
Γροιλανδία	(ΕΟΚ) αριθ. 223/85	29 Ιανουαρίου 1985	L 29 της 1.2.1985	
	(ΕΟΚ) αριθ. 224/85, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	29 Ιανουαρίου 1985	L 29 της 1.2.1985	
	(ΕΚ) αριθ. 3354/94	19 Δεκεμβρίου 1994	L 351 της 31.12.1994	από την 1.1.1995 έως τις 31.12.2000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 0 *(συνέχεια)*

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	ΕΕ	Διάρκεια
Γουινέα-Μπισάου	(ΕΟΚ) αριθ. 2213/80, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	27 Ιουνίου 1980	L 226 της 29.8.1980	
	(ΕΚ) αριθ. 576/96	21 Μαρτίου 1996	L 85 της 3.4.1996	από τις 16.6.1995 έως τις 15.6.1997
	(ΕΚ) αριθ. 2615/97	18 Δεκεμβρίου 1997	L 353 της 24.12.1997	από τις 16.6.1997 έως τις 15.6.2001
Δημοκρατία της Γουινέας	(ΕΟΚ) αριθ. 973/83, όπως τροποποιήθηκε	28 Μαρτίου 1983	L 111 της 27.4.1983	
	από την απόφαση 94/456/ΕΚ	17 Ιουνίου 1994	L 188 της 22.7.1994	
	απόφαση 96/382/ΕΚ	10 Ιουνίου 1996	L 157 της 29.6.1996	από την 1.1.1996 έως τις 31.12.1997
	(ΕΚ) αριθ. 1660/98	20 Ιουλίου 1998	L 211 της 29.7.1998	από την 1.1.1998 έως τις 31.12.1999
	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου [COM-(2000) 304 τελικό]			από την 1.1.2000 έως τις 31.12.2001
Ισημερινή Γουινέα	(ΕΟΚ) αριθ. 1966/84, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	28 Ιουνίου 1984	L 188 της 16.7.1984	
	(ΕΚ) αριθ. 1892/95	29 Ιουνίου 1995	L 180 της 31.7.1995	από την 1.7.1994 έως τις 30.6.1997
	(ΕΚ) αριθ. 114/98	18 Δεκεμβρίου 1997	L 11 της 17.1.1998	από την 1.7.1997 έως τις 30.6.2000
Νήσος Μαυρίκιος	(ΕΟΚ) αριθ. 1616/89	5 Ιουνίου 1989	L 159 της 10.6.1989	
	(ΕΚ) αριθ. 1797/94	18 Ιουλίου 1994	L 187 της 22.7.1994	από την 1.12.1993 έως τις 30.11.1996
	(ΕΚ) αριθ. 1975/97	7 Οκτωβρίου 1997	L 278 της 11.10.1997	από την 1.12.1996 έως τις 30.11.1999
	Απόφαση 2000/445/ΕΚ	29 Ιουνίου 2000	L 180 της 19.7.2000	
	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου [COM (2000) 229 τελικό]			από τις 3.12.1999 έως τις 2.12.2002
Δομίνικα	(ΕΚ) αριθ. 3329/93	29 Νοεμβρίου 1993	L 299 της 4.12.1993	
Λετονία	(ΕΟΚ) αριθ. 520/93, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	2 Μαρτίου 1993	L 56 της 9.3.1993	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 2394/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	συμφωνία-πλαίσιο
	(ΕΚ) αριθ. 58/1999	18 Δεκεμβρίου 1998	L 13 της 18.1.1999	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 2742/1999	17 Δεκεμβρίου 1999	L 341 της 31.12.1999	ετήσια

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 0 *(συνέχεια)*

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	ΕΕ	Διάρκεια
Λιθουανία	(ΕΟΚ) αριθ. 521/93, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	2 Μαρτίου 1993	L 56 της 9.3.1993	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 2395/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	συμφωνία-πλαίσιο
	(ΕΚ) αριθ. 60/1999	18 Δεκεμβρίου 1998	L 13 της 18.1.1999	ετήσια
	(ΕΚ) αριθ. 2742/1999	17 Δεκεμβρίου 1999	L 341 της 31.12.1999	ετήσια
Μαδαγασκάρη	(ΕΟΚ) αριθ. 780/86, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	24 Φεβρουαρίου 1986	L 73 της 18.3.1986	
	(ΕΚ) αριθ. 498/96	19 Μαρτίου 1996	L 75 της 23.3.1996	από τις 21.5.1995 έως τις 20.5.1998
	(ΕΚ) αριθ. 2585/98	26 Νοεμβρίου 1998	L 324 της 2.12.1998	από τις 21.1.1998 έως τις 20.5.2001
Μαρόκο	(ΕΚ) αριθ. 150/97	12 Δεκεμβρίου 1996	L 30 της 31.1.1997	από την 1.12.1995 έως τις 30.11.1999
Μαυριτανία	(ΕΟΚ) αριθ. 4143/87, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	14 Δεκεμβρίου 1987	L 388 της 31.12.1987	
	(ΕΚ) αριθ. 408/97	24 Φεβρουαρίου 1997	L 62 της 4.3.1997	από την 1.8.1996 έως τις 31.7.2001
Σάο Τομέ και Πρίνσιπε	(ΕΟΚ) αριθ. 477/84, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	21 Φεβρουαρίου 1984	L 54 της 25.2.1984	
	(ΕΚ) αριθ. 1130/97	17 Ιουνίου 1997	L 164 της 21.6.1997	από την 1.6.1996 έως τις 31.5.1999
	(ΕΚ) αριθ. 428/2000	14 Φεβρουαρίου 2000	L 54 της 26.2.2000	από την 1.6.1999 έως τις 31.5.2002
Σεϋχέλλες	(ΕΟΚ) αριθ. 1708/87, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	15 Ιουνίου 1987	L 160 της 20.6.1987	
	(ΕΚ) αριθ. 2407/96	12 Δεκεμβρίου 1996	L 329 της 19.12.1996	από τις 18.1.1996 έως τις 17.1.1999
	(ΕΚ) αριθ. 1239/1999	10 Ιουνίου 1999	L 150 της 17.6.1999	από τις 18.1.1999 έως τις 17.1.2002
Σενεγάλη	(ΕΟΚ) αριθ. 2212/80, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό	27 Ιουνίου 1980	L 226 της 29.8.1980	
	(ΕΟΚ) αριθ. 2296/93	22 Ιουλίου 1993	L 212 της 23.8.1993	από τις 2.10.1994 έως την 1.10.1996
	(ΕΚ) αριθ. 542/98	9 Μαρτίου 1998	L 72 της 11.3.1998	από την 1.5.1997 έως τις 30.4.2001
Σιέρα Λεόνε	(ΕΟΚ) αριθ. 1237/90	25 Απριλίου 1990	L 125 της 15.5.1990	
Τανζανία	(ΕΟΚ) αριθ. 3941/90	19 Δεκεμβρίου 1990	L 379 της 31.12.1990	

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	24 725 889	6 600 000	3 400 000	14 725 889 (1)		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	273 000 000 (2)	263 900 000	7 200 000	1 900 000		
Πιστώσεις 2001	270 335 000 (3)		261 719 000	8 616 000		
Σύνολο	568 060 889	270 500 000 (4)	272 319 000 (5)	25 241 889		

(1) Το ποσό αυτό περιέχει 6 500 000 ευρώ για την Γουινέα-Μπισσάου και 6 900 000 ευρώ για την Αργεντινή που θα μπορούσαν ενδεχομένως να έχουν την δυνατότητα αποδέσμευσης.
(2) Εκ των οποίων 155 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(3) Εκ των οποίων 78 382 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(4) Εκ των οποίων 148 000 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(5) Εκ των οποίων 73 766 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-8 0 0 1 Α Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
465 000	465 000	418 500 (1)	418 500 (2)		

(1) Πίστωση 46 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 46 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 1 Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 900 000	1 900 000	2 404 000	2 404 000	2 023 652,88	2 013 451,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει την ενεργό συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στις διεθνείς οργανώσεις αλιείας που είναι επιφορτισμένοι να εξασφαλίσουν τη μακροπρόθεσμη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στην ανοικτή θάλασσα:

— CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Σεπτεμβρίου 1981 όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],

— NASCO [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1982 όσον αφορά τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολωμού στο Βόρειο Ατλαντικό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],

— IBSFC [απόφαση 83/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1983 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση αλιείας και διατήρησης των ζώντων πόρων της Βαλτικής Θάλασσας και των Belts (ΕΕ L 237 της 26.8.1983, σ. 4)],

— ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 1986 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της συνδιάσκεψης των πληρεξουσίων των κρατών μελών της σύμβασης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],

— NEAFC [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1981 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],

— Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (ΟΑΑ, FAO),από την οποία εξαρτώνται, μεταξύ άλλων, η επιτροπή αλιευμάτων για τον κεντροανατολικό Ατλαντικό (COPACE) και η επιτροπή αλιείας για τον Ινδικό Ωκεανό (CPOI),

— NAFO [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1978 για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],

— CTOI [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία για τη δημιουργία της επιτροπής τόνων του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],

— CGPM-[απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1998 σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη γενική επιτροπή αλιευμάτων (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],

— Οργάνωση αλιευμάτων βορειοανατολικού Ατλαντικού (SEAFO), εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 7348/98,

— Πολυμερής συμφωνία για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του νοτιοδυτικού Ατλαντικού (SWAFO), εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97,

— Διεθνής επιτροπή για τη διατήρηση της πολυμερούς Διάσκεψης υψηλού επιπέδου (MHLC), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

— Διαμερικανική επιτροπή τροπικού τόννου (CIATT), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις δαπάνες που απορρέουν από τις υποχρεωτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον προϋπολογισμό των διεθνών οργανώσεων αλιείας,

— την προσχώρηση και τους εκούσιους πόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO) στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του Globefish.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	192 752	136 460	56 292			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 869 000 ([1])	2 732 540	136 460			
Πιστώσεις 2001	2 365 000		2 172 248	192 752		
Σύνολο	5 426 752	2 869 000 ([2])	2 365 000	192 752		

([1]) Πίστωση 46 500 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 46 500 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-8 0 0 2 Προπαρασκευαστικές εργασίες των διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες προαιρετικές συνεισφορές στους διεθνείς οργανισμούς

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
740 000	740 000	236 000	236 000	296 000,—	79 392,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, οι πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προορίζονται για τη χρηματοδότηση δράσεων που αναλαμβάνει η Επιτροπή δυνάμει των θεσμικών της προνομίων.

Η πίστωση αυτή αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανώσεων αλιείας (IATTC, SEAFO κ.λπ.),

— διεθνείς οργανώσεις αλιείας στις οποίες η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει την ιδιότητα του παρατηρητή (άρθρα 37 και 310 της συνθήκης ΕΚ):

— διεθνές συμβούλιο για την εξερεύνηση της θάλασσας (CIEM),

— διεθνής επιτροπή για τις φάλαινες (CBI),

— Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις ειδικές δαπάνες που πρέπει να επιστραφούν στο διεθνές συμβούλιο για την εξερεύνηση της θάλασσας (CIEM),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 2 *(συνέχεια)*

— τη χρηματοδότηση των δικαιωμάτων εγγραφής στις συνεδριάσεις των διεθνών οργανώσεων αλιείας στις οποίες η Κοινότητα συμμετέχει ως παρατηρητής,

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές στις προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανώσεων αλιείας που παρουσιάζουν κάποιο ενδιαφέρον για την Κοινότητα,

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις επιστημονικές εργασίες που διενεργούν οι διεθνείς οργανώσεις αλιείας που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την Κοινότητα,

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή σε δράσεις (συνεδριάσεις εργασίας, άτυπες ή έκτακτες συνεδριάσεις των συμβαλλομένων μερών) που υποστηρίζουν τα συμφέροντα της Κοινότητας στις διεθνείς οργανώσεις αλιείας και ενισχύουν τη συνεργασία της με αυτούς τους εταίρους, μέλη αυτών των οργανώσεων με τους οποίους διατηρεί σχέσεις σ'αυτόν τον τομέα. Μπορούν επίσης να καταλογισθούν στη θέση αυτή τα έξοδα συμμετοχής των εκπροσώπων των τρίτων χωρών στις διαπραγματεύσεις και τις συνεδριάσεις που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ και οργανισμών, όταν η παρουσία τους καθίσταται αναγκαία για τα κοινοτικά συμφέροντα,

που καλύπτουν τους ακόλουθους οργανισμούς:

— CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Σεπτεμβρίου 1981 όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],

— NASCO [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1982 όσον αφορά τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολωμού στο Βόρειο Ατλαντικό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],

— IBSFC [απόφαση 83/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1983 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση αλιείας και διατήρησης των ζώντων πόρων της Βαλτικής Θάλασσας και των Belts (ΕΕ L 237 της 26.8.1983, σ. 4)],

— ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 1986 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της συνδιάσκεψης των πληρεξουσίων των κρατών μελών της σύμβασης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],

— NEAFC [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1981 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],

— Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (ΟΑΑ, FAO),

— NAFO [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1978 για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],

— CTOI [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 1995 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία για τη δημιουργία της επιτροπής τόνων του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],

— CGPM-[απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1998 σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη γενική επιτροπή αλιευμάτων (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],

— επιτροπή αλιευμάτων για τον κεντροανατολικό Ατλαντικό (COPACE),

— επιτροπή αλιείας για τον Ινδικό Ωκεανό (CPOI),

— Οργάνωση αλιευμάτων νοτιοανατολικού Ατλαντικού (SEAFO), εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 7348/98,

— Πολυμερής συμφωνία για τη διατήρησης της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του νοτιοανατολικού Ατλαντικού (SWAFO), εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97,

— Διεθνής επιτροπή για τη διατήρηση της πολυμερούς Διάσκεψης υψηλού επιπέδου (MHLC), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

— Διαμερικανική επιτροπή τροπικού τόνου (CIATT), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 0 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 *(συνέχεια)*

Β7-8 0 0 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	216 608	134 565	78 985	3 058		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	236 000	101 435	134 565			
Πιστώσεις 2001	740 000		526 450	213 550		
Σύνολο	1 192 608	236 000	740 000	216 608		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Β7-8 1 0 Α ***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις στο εξωτερικό του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
315 000	315 000				

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 1 0 ***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Ενέργειες εκτός κοινοτικού εδάφους***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 285 000	4 685 000	p.m. (1)	4 432 100	5 539 771,53	4 450 804,58

(1) Πίστωση 6 622 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1973/92 του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 σχετικά με τη δημιουργία ενός χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1404/96 (ΕΕ L 181 της 20.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις χρηματοδοτικές συνεισφορές που χορηγούνται σε ειδικές δράσεις με στόχο την εφαρμογή της εξωτερικής πτυχής της περιβαλλοντικής πολιτικής και της νομοθεσίας στον τομέα του περιβάλλοντος της Κοινότητας, ιδίως με τη συγκέντρωση της χρηματοδότησης στα μέτρα τεχνικής βοήθειας που αποσκοπούν στο να δημιουργήσουν και να ενισχύσουν τη θεσμική ικανότητα των παράκτιων τρίτων χωρών της Μεσογείου και της Βαλτικής Θάλασσας στον τομέα του περιβάλλοντος.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	12 729 572	1 782 100	1 900 000	2 100 000	2 100 000	4 847 472
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 622 000 (1)	2 650 000	1 100 000	1 300 000	1 300 000	272 000
Πιστώσεις 2001	3 600 000		2 000 000	1 200 000	400 000	
Σύνολο	22 951 572	4 432 100	5 000 000	4 600 000	3 800 000	5 119 472

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 1 1 Α ***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο Διεθνές Ταμείο για την Προστασία του Περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 260 000	1 260 000	1 215 000 (1)	1 215 000 (2)		

(1) Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-8 1 1 ***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο Διεθνές Ταμείο για την Προστασία του Περιβάλλοντος***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 840 000	5 240 000	4 758 000	4 672 975	7 304 658,96	5 400 119,97

Παρατηρήσεις

Εφαρμογή του Προγράμματος Δράσης «21ος αιώνας»

Ψήφισμα (47/191) της 47ης συνόδου της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών που προσδίδει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή την ιδιότητα του πλήρους συμμετέχοντος στις εργασίες της επιτροπής για τη διαρκή ανάπτυξη που είναι επιφορτισμένη με την εφαρμογή του Προγράμματος Δράσης «21ος αιώνας».

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο της 10ης Σεπτεμβρίου 1992 για την παρακολούθηση της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το περιβάλλον και την ανάπτυξη του Ρίο το 1992 [SEC (92) 1631 τελικό].

Ψήφισμα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στα πλαίσια του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με κοινοτικό πρόγραμμα πολιτικής και δράσης σε θέματα περιβάλλοντος και αειφόρου ανάπτυξης (ΕΕ C 138 της 17.5.1993, σ. 1).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με την κοινή πλατφόρμα ενόψει της ειδικής συνόδου της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών για την εφαρμογή και την παρακολούθηση του Προγράμματος Δράσης «21ος αιώνας» και των συναφών αποτελεσμάτων της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη του Ρίο το 1992.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη μερική χρηματοδότηση ενεργειών που έχουν αναληφθεί με τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς σε θέματα διαρκούς ανάπτυξης και περιβάλλοντος,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 1 1 *(συνέχεια)*

— τη χρηματοδοτική ενίσχυση επιμερισμένης δαπάνης και την εισαγωγή του Προγράμματος Δράσης «21ος αιώνας» σε τοπικό, περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο,

— τη συμμετοχή στην εφαρμογή ενεργειών που θα προκύψουν από την ειδική σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών για την παρακολούθηση της διάσκεψης του Ρίο (Ιούνιου 1997), συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των δασών (ιδίως των τροπικών).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συμμετοχή στις διεθνείς συμφωνίες σε θέματα περιβάλλοντος και στην εφαρμογή τους, και ιδίως στις ακόλουθες συμφωνίες.

Προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος

Σύμβαση των Παρισίων για την πρόληψη της θαλάσσιας ρύπανσης εκ χερσαίων πηγών (ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 6).

Σύμβαση της Βαρκελώνης για την προστασία της Μεσογείου από τη ρύπανση (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 3).

Συμφωνία της Βόννης για τη συνεργασία σε θέματα καταπολέμησης της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 9).

Συμφωνία συνεργασίας για την προστασία των ακτών και των υδάτων του βορειο-ανατολικού Ατλαντικού από τη ρύπανση (ΕΕ L 267 της 28.10.1993, σ. 22).

Σύμβαση για την προστασία της Βαλτικής Θάλασσας (σύμβαση του Ελσίνκι) (ΕΕ L 73 της 16.3.1994).

Απόφαση 98/249/ΕΚ του Συμβουλίου της 7ης Οκτωβρίου 1997 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 104 της 3.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 2000/340/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Μαΐου 2000 σχετικά με την έγκριση, εξ ονόματος της Κοινότητας, του νέου παραρτήματος V της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος του βορειοανατολικού Ατλαντικού, για την προστασία και τη διατήρηση των οικοσυστημάτων και της βιολογικής ποικιλότητας της θαλάσσιας ζώνης και το αντίστοιχο προσάρτημα 3 (ΕΕ L 118 της 8.5.2000, σ. 44).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση εξ ονόματος της Κοινότητας, της απόφασης OSPAR 98/2 για την απόρριψη ραδιενεργών καταλοίπων (ΕΕ C 158 της 4.6.1999, σ. 8).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση εξ ονόματος της Κοινότητας, της απόφασης OSPAR 98/3 σχετικά με την εξάλειψη των εγκαταλειμένων εγκαταστάσεων μέσα στη θάλασσα (ΕΕ C 158 της 4.6.1999, σ. 10).

Απόφαση 1999/802/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1999, σχετικά με την αποδοχή των τροποποιήσεων της σύμβασης για την προστασία της Μεσογείου από τη ρύπανση και το πρωτόκολλο για την πρόληψη της ρύπανσης από τις δράσεις απόρριψης που πραγματοποιούν τα πλοία και τα αεροσκάφη (σύμβαση της Βαρκελώνης) (ΕΕ L 322 της 14.12.1999, σ. 32).

Προστασία της φύσης

Σύμβαση της Βέρνης σχετικά με τη διατήρηση της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος στην Ευρώπη (ΕΕ L 38 της 10.2.1982, σ. 3).

Σύμβαση της Βόννης σχετικά με τη διατήρηση των μεταναστευτικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα (ΕΕ L 210 της 19.7.1982, σ. 11) και οι σχετικές συμφωνίες.

Απόφαση 93/626/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 1993 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία (ΕΕ L 309 της 13.12.1993, σ. 1).

Σύμβαση για την προστασία των Άλπεων (ΕΕ L 61 της 12.3.1996, σ. 32) και τα πρωτόκολλά της.

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 4ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με μια κοινοτική στρατηγική υπέρ της βιοποικιλότητας [COM (98) 42 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 17 Μαρτίου 2000, για τη θέσπιση μιας κοινοτικής θέσης σχετικά με ορισμένες προτάσεις υποβληθείσες κατά την 11η σύσκεψη της Διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο απειλουμένων ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας (CITES), Gigiri, Κένυα, 10-20 Απριλίου 2000 [COM (2000) 146 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Μαρτίου 2000, σχετικά με την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια.

Προστασία της ατμόσφαιρας

Σύμβαση της Γενεύης για τη διαμεθοριακή ατμοσφαιρική ρύπανση σε μεγάλη απόσταση (ΕΕ L 171 της 27.6.1981, σ. 13).

Απόφαση 88/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1988 για τη σύναψη της σύμβασης της Βιέννης για την προστασία της στιβάδας του όζοντος και του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 297 της 31.10.1988, σ. 8).

Απόφαση 94/69/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές (ΕΕ L 33 της 7.2.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3093/94 του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις ουσίες που βλάπτουν το στρώμα του όζοντος (ΕΕ L 333 της 22.12.1994, σ. 1).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Ιουλίου 1998, σχετικά με την υπογραφή εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της σύμβασης για τη διαδικασία συγκατάθεσης μετά από ενημέρωση (PIC) αναφορικά με ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και εντομοκτόνα που αποτελούν αντικείμενο του διεθνούς εμπορίου [COM (98) 437 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 1 1 *(συνέχεια)*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση εξ ονόματος της Κοινότητας, της απόφασης OSPAR 98/4 σχετικά με τα ανώτατα όρια εκπομπών και απόρριψης που εφαρμόζονται για την παραγωγή μονομερούς χλωριούχου βινυλίου και της απόφασης OSPAR 98/5 σχετικά με τα ανώτατα όρια εκπομπών και απόρριψης στον τομέα του χλωριούχου βινυλίου (ΕΕ C 158 της 4.6.1999, σ. 19).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 19ης Μαΐου 1999, για την προετοιμασία της εφαρμογής του πρωτοκόλλου του Κυότο της 12ης Δεκεμβρίου 1997, που υπογράφηκε από την ΕΚ στις 29 Απριλίου 1998 [COM (1999) 230 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Μαρτίου 2000, σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος και για την τροποποίηση της πρότασης της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 250 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ [COM (2000) 96 τελικό].

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2000 σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1).

Προστασία των διεθνών υδατορευμάτων

Σύμβαση για την προστασία του Ρήνου από τη χημική ρύπανση (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 37).

Σύμβαση σχετικά με τη διεθνή επιτροπή για την προστασία του Έλβα (ΕΕ L 321 της 23.11.1991, σ. 25).

Σύμβαση για την προστασία και χρήση των διαμεθοριακών υδατορευμάτων και των διεθνών λιμνών (ΕΕ L 186 της 5.8.1995, σ. 44).

Σύμβαση για τη συνεργασία για την προστασία και τη βιώσιμη χρησιμοποίηση του Δούναβη (ΕΕ L 342 της 12.12.1997, σ. 18).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Φεβρουαρίου 1999, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της νέας σύμβασης για την προστασία του Ρήνου [COM (1999) 51 τελικό].

Απόφαση 1999/257/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1999 όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για την ίδρυση της διεθνούς επιτροπής προστασίας του Όντερ (ΕΕ L 100 της 15.4.1999, σ. 20).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της νέας σύμβασης για την προστασία του Ρήνου [COM (2000) 61 τελικό].

Άλλες συμβάσεις

Σύμβαση της Βασιλείας για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (ΕΕ L 39 της 16.2.1993, σ. 3).

Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Μαρτίου 1993, σχετικά με την υπογραφή εκ μέρους της Κοινότητας της σύμβασης για την αξιολόγηση των διασυνοριακών επιπτώσεων επί του περιβάλλοντος (ΕΕ C 112 της 22.4.1993, σ. 15).

Απόφαση 98/216/ΕΚ του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1998 σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της ερήμωσης στις χώρες που πλήττονται σοβαρά από τη ξηρασία ή/και την ερήμωση, ειδικότερα στην Αφρική (ΕΕ L 83 της 19.3.1998, σ. 1).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα που προωθούν την πλήρη ένταξη της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ C 274 Ε της 26.9.2000, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει:

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές για τις διοικητικές δαπάνες των διεθνών συμφωνιών σε θέματα περιβάλλοντος στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος, καθώς και των προπαρασκευαστικών εργασιών των μελλοντικών διεθνών συμφωνιών στις οποίες συμμετέχει η Κοινότητα,

— τη χρηματοδοτική βοήθεια στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις μη κυβερνητικές οργανώσεις για τη συμμετοχή στις εργασίες των συμφωνιών που ισχύουν και των προπαρασκευαστικών εργασιών των μελλοντικών συμφωνιών,

— τη στήριξη για την εφαρμογή των διατάξεων των διεθνών συμφωνιών σε θέματα περιβάλλοντος.

Εξάλλου, προορίζεται να καλύψει:

— τις εργασίες της ευρω-μεσογειακής εταιρικής σχέσης,

— δράσεις που συνδέονται με τη διεύρυνση ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, αναγκαίες δράσεις πληροφόρησης για την εναρμόνιση των νομοθεσιών. Η Κοινότητα θα παρέχει στις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες την τεχνική βοήθεια για την εναρμόνιση της νομοθεσίας τους σε θέματα περιβάλλοντος [ανακοίνωση της Επιτροπής, που υποβλήθηκε στις 20 Μαΐου 1998, στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, στην Επιτροπή των Περιφερειών και στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης σχετικά με τις «Στρατηγικές προσχώρησης ως προς το περιβάλλον: πως θα ανταποκριθούμε στην πρόκληση της διεύρυνσης με τις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης»-COM (98) 294 τελικό],

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές στις ειδικές δράσεις και στις δράσεις τεχνικής αξιολόγησης.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 1 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 1 1 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 858 312	3 072 000	2 100 000	2 200 000	486 312	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 108 000 (1)	2 950 975	1 650 000	1 250 000	257 025	
Πιστώσεις 2001	6 100 000		2 750 000	1 100 000	1 300 000	950 000
Σύνολο	20 066 312	6 022 975 (2)	6 500 000	4 550 000	2 043 337	950 000

(1) Εκ των οποίων 135 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 135 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Β7-8 2 0 ***Συμφωνία με την Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO)***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
255 000	255 000	255 000	255 000	255 000,—	255 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1991 σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ετήσια συνεισφορά της Κοινότητας στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO) μετά την προσχώρησή της.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 2 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	255 000	255 000				
Πιστώσεις 2001	255 000		255 000			
Σύνολο	510 000	255 000	255 000			

Β7-8 2 1 ***Διεθνείς αγροτικές συμβάσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 437 000	5 437 000	4 475 000 (1)	4 475 000 (2)	4 079 999,98	4 079 999,99

(1) Πίστωση 277 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 277 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση 86/304/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1986 σχετικά με την υπογραφή της σύμβασης για το εμπόριο σίτου του 1986 και της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1986, που αποτελούν τη διεθνή συμφωνία για το σίτο του 1986, καθώς και με την κατάθεση δήλωσης προσωρινής εφαρμογής αυτών των συμβάσεων (ΕΕ L 195 της 17.7.1986, σ. 1).

Απόφαση 87/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1986 για τη σύναψη διεθνούς συμφωνίας του 1986 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 214 της 4.8.1987, σ. 1).

Απόφαση 91/367/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για το εμπόριο σίτου του 1986 και της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1986, που αποτελούν τη διεθνή συμφωνία για το σίτο του 1986, όπως παρετάθη μέχρι τις 30 Ιουνίου 1993 (ΕΕ L 197 της 20.7.1991, σ. 43).

Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 1992 για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15).

Απόφαση 93/622/ΕΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1993 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου του 1993 σχετικά με την παράταση της διεθνούς συμφωνίας του 1986 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές, με τροποποιήσεις στην εν λόγω συμφωνία (ΕΕ L 298 της 3.12.1993, σ. 36). Η διαδικασία σχετικά με την παράταση για διάρκεια δύο ετών από τις 31 Δεκεμβρίου 2000, έχει ήδη κινηθεί.

Ανακοίνωση του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1995, σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της σύμβασης για το εμπόριο των σιτηρών του 1995 και της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1995 που συνιστούν τη διεθνή συμφωνία για τα σιτηρά του 1995 (ΕΕ C 204 της 9.8.1995, σ. 1), που παρατάθηκε μέχρι τις 30 Ιουνίου 2001 (απόφαση του διεθνούς συμβουλίου «σιτηρά» της 8ης Ιουνίου 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 2 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 8263/99 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1999 και απόφαση του διεθνούς Συμβουλίου της ζάχαρης της 27ης Μαΐου 1999 σχετικά με την παράταση για διάρκεια δύο ετών, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001, της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνδρομή της Κοινότητας στις προαναφερόμενες συμφωνίες και οργανισμούς.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	4 752 000 (1)	4 752 000				
Πιστώσεις 2001	5 437 000		5 437 000			
Σύνολο	10 189 000	4 752 000 (2)	5 437 000			

(1) Εκ των οποίων 277 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 277 000 ευρώ εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Β7-8 2 2 ***Χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας στα όργανα που δημιουργήθηκαν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, το 1982***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 000	200 000	200 000	200 000		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Μαρτίου 1998 για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 1).

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 3).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα όργανα που έχουν δημιουργηθεί από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, ιδίως την διεθνή αρχή για την εκμετάλλευση του θαλάσσιου βυθού (AIFM) και του διεθνούς Δικαστηρίου για το δίκαιο της θάλασσας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 2 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 2 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	200 000	200 000				
Πιστώσεις 2001	200 000		200 000			
Σύνολο	400 000	200 000	200 000			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 3 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ

Β7-8 3 0 ***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	2 500 000	2 471 000	2 505 100	2 201 484,—	1 029 463,50

(1) Πίστωση 2 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 149 και 150.

Σύσταση απόφασης του Συμβουλίου που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για την ανανέωση των συμφωνιών με τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και τον Καναδά στους τομείς της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [SEC (1999) 2075 τελικό].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διενέργεια συγκριτικών μελετών για τα επαγγελματικά προσόντα και τις δεξιότητες,

— την καθιέρωση πειραματικού προγράμματος ανταλλαγής σπουδαστών, καθηγητών και διοικητών,

— την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας,

— την παροχή βοήθειας για την εδραίωση των σχέσεων μεταξύ των ενδιαφερομένων βιομηχανικών κλάδων και των πανεπιστημίων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 3 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 3 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 964 355	2 034 100	1 000 000	1 000 000	930 255	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	2 471 000	471 000	1 000 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2001	2 350 000 ([1])		500 000	1 000 000	850 000	
Σύνολο	9 785 355	2 505 100	2 500 000	3 000 000	1 780 255	

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 4 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Β7-8 4 0 Εξωτερικές πτυχές της κοινοτικής πολιτικής των μεταφορών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	90 000		117 526,—

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	90 000	90 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	90 000	90 000	p.m.			

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 5 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Β7-8 5 0 Α Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	413 100 (1)	413 100 (2)		

(1) Πίστωση 45 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Πίστωση 45 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 5 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 5 0 Α *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Β7-8 5 0 ***Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 400 000	7 600 000	5 669 000	9 915 379	4 973 006,99	4 155 153,68

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί ή άσχηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστει στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΕΕ L 349 της 31.12.1994, σ. 71).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 1997 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1).

Απόφαση 98/552/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με την εφαρμογή από την Επιτροπή δράσεων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της πρόσβασης των επιχειρήσεων της Κοινότητας στις αγορές τρίτων χωρών (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 31).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1998 για την εφαρμογή πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1999 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 357 της 30.12.1998, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται:.

— να καλύψει όλες τις δράσεις που εφαρμόζει η Επιτροπή στο πολυμερές εμπορικό και οικονομικό πλαίσιο, καθώς και την εφαρμογή των διεθνών εμπορικών συμφωνιών,

— να επιτρέψει στην Επιτροπή να συναλλάσσεται με τον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ), να εφαρμόσει τα αποτελέσματα του Γύρου της Ουρουγουάης και να συμμετέχει στο νέο γύρο εμπορικών διαπραγματεύσεων (Γύρος της Χιλιετηρίδος),

— να καλύψει επίσης τα μέτρα στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων με τους κυριότερους εμπορικούς εταίρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ώστε να βελτιωθεί η αμοιβαία κατανόηση των προβλημάτων σχετικά με το διεθνές εμπόριο. Χρησιμεύει στη χρηματοδότηση της εφαρμογής και της παρακολούθησης διμερών συμφωνιών σε θέματα αξιολόγησης της πιστότητας (MRA) και δραστηριοτήτων κατάρτισης όσον αφορά τις εμπορικές πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— να καλύψει τις δαπάνες των μη κυβερνητικών οργανώσεων που εργάζονται για τον έλεγχο των δραστηριοτήτων του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ). Αυτές οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν την πληροφόρηση του κοινού όσον αφορά την ίδρυση και τις αρμοδιότητες του ΠΟΕ, μελέτες σχετικά με τα μελλοντικά κεφάλαια της νέας εμπορικής ατζέντας του ΠΟΕ και των ομάδων εργασίας του, την ανάλυση των σχέσεων μεταξύ των πολυμερών, περιφερειακών και διμερών εμπορικών συμφωνιών και την έρευνα σχετικά με τις συνέπειες του νέου εμπορικού καθεστώτος, ειδικά για τις χώρες του Νότου και για τη γεωργία, τόσο στο Βορρά όσο και στο Νότο,

— να καλύψει τις δραστηριότητες της Επιτροπής στους νέους τομείς του διεθνούς πολυμερούς εμπορίου, δηλαδή το περιβάλλον, τον ανταγωνισμό, τις επενδύσεις και τα κοινωνικά θέματα,

— να συμβάλει στην αρμονική ανάπτυξη της παγκόσμιας οικονομίας και του εμπορίου, με μια κοινή πολιτική που θα περιλαμβάνει ιδίως οικονομικά και εμπορικά μέτρα όσον αφορά τις συναλλαγές αγαθών και υπηρεσιών, την πνευματική ιδιοκτησία, τις δημόσιες συμβάσεις και τις επενδύσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος συμμετοχής σε διάσκεψη μελών κοινοβουλίων από τα κράτη μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου και σε συνεδριάσεις μιας κοινοβουλευτικής συνέλευσης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, αφού ιδρυθεί.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση μελετών σχετικά με τις συνέπειες του αυξανόμενου παγκόσμιου εμπορίου στο περιβάλλον, ειδικότερα τις σχέσεις μεταξύ του εμπορίου και της βιώσιμης ανάπτυξης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την προώθηση της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών με βάση τις συμφωνίες του Γύρου της Ουρουγουάης, και τις κατάλληλες πολυμερείς και διμερείς συμφωνίες των οποίων είναι συμβαλλόμενο μέρος η Κοινότητα.

Καλύπτει, ιδίως, τις ακόλουθες δραστηριότητες:

— την ανάπτυξη και τη διατήρηση της βάσης δεδομένων πρόσβασης στην αγορά στο Internet που περιλαμβάνει την προμήθεια της αναγκαίας τεκμηρίωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 5 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 5 0 *(συνέχεια)*

— την ειδική ανάλυση των διαφόρων εμποδίων πρόσβασης στην αγορά στις αγορές-κλειδιά, που καλύπτει ιδίως την ανάλυση της τήρησης από τις τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο των συμφωνιών διεθνούς εμπορίου, καθώς και την επεξεργασία των αναγκαίων στοιχείων για την προετοιμασία των διαπραγματεύσεων,

— τη διοργάνωση για τις επιχειρήσεις σεμιναρίων και άλλων παρόμοιων φόρουμ, διεξαγωγή και δημοσίευση μελετών, φακέλλων πληροφόρησης, δημοσιεύσεις, φυλλάδια, όσον αφορά τη νομική ή οικονομική πτυχή που συνδέεται με την εξουδετέρωση των εμποδίων των διεθνών συναλλαγών.

Στήριξη που θα χορηγηθεί στην ευρωπαϊκή βιομηχανία για την οργάνωση ειδικών δράσεων πρόσβασης συγκεντρωμένων αγορών στην εμπορική συνεργασία, τις επενδύσεις, την ανίχνευση των αγορών, το άνοιγμα διμερών ή πολυμερών εκστρατειών με σκοπό το άνοιγμα των αγορών, για παράδειγμα, υπό την αιγίδα του Trade Barriers Regulation.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δράσεις που εφαρμόζει η Επιτροπή σχετικά με το σύστημα των γενικευμένων προτιμήσεων της Ένωσης.

Καλύπτει, εξάλλου, τις πληρωμές σχετικά με τις αναλήψεις υποχρεώσεων του άρθρου Β7-8 7 0.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 485 081	8 246 379	4 000 000	3 238 702		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	6 128 000	2 128 000	2 000 000	2 000 000		
Πιστώσεις 2001	6 900 000		2 100 000	2 600 000	2 200 000	
Σύνολο	28 513 081	10 374 379	8 100 000	7 838 702	2 200 000	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Β7-8 6 0 Α ***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής βοήθεια* (Τελωνείο 2002) — *Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
56 700	56 700	56 700 ([1])	56 700 ([2])		

([1]) Πίστωση 6 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
([2]) Πίστωση 6 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 6 0 Α *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το κύριο κονδύλιο προς το άρθρο αυτό και αντιστρόφως.

Β7-8 6 0 ***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής βοήθεια* (Τελωνείο 2002)**

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 443 300	1 343 300	p.m. [1]	2 055 146	1 868 463,—	1 487 139,96

[1] Πίστωση 1 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996 σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L 33 της 4.2.1977, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 1).

Οι δράσεις τεχνικής βοήθειας έχουν τη νομική τους βάση στις διάφορες συμφωνίες συνεργασίας, ελεύθερων συναλλαγών, τελωνειακής ένωσης και σύνδεσης που έχει συνάψει η Κοινότητα με πολλές τρίτες χώρες, και ιδίως με τις υποψήφιες για την προσχώρηση χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καλή διεξαγωγή των δράσεων τελωνειακής συνεργασίας και παροχής βοήθειας σε τελωνειακά και φορολογικά θέματα στις τρίτες χώρες, καθώς και του συντονισμού τους.

Οι λειτουργικές δαπάνες περιλαμβάνουν κυρίως:

— τη χρηματοδότηση ενεργειών παρακολούθησης, ομάδων εργασίας, ενεργειών ή εμπειριών και σεμιναρίων με τους υπαλλήλους της διοίκησης των τρίτων χωρών,

— τη χρηματοδότηση μελετών, αναλύσεων ή ενεργειών προσομοίωσης,

— τη χρηματοδότηση ενεργειών ενημέρωσης και προγραμμάτων επικοινωνίας,

— τη χρηματοδότηση ενεργειών βοήθειας, κατάρτισης και τεχνικής στήριξης στις τρίτες χώρες,

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές σε δράσεις επικοινωνίας και ενημέρωσης που εφαρμόζουν οι τρίτες χώρες και οι ξένοι οργανισμοί,

— τη χρηματοδότηση της οργάνωσης και διμερών και πολυμερών συνεδριάσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τρίτων χωρών, καθώς και τη συμμετοχή σ' αυτές.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων κρατών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία έχουν εγγραφεί στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Από το άρθρο αυτό δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 6 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

Β7-8 6 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 964 400	1 500 000	464 400			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 433 000 (1)	618 146	600 000	214 854		
Πιστώσεις 2001	1 500 000		335 600	700 000	464 400	
Σύνολο	4 897 400	2 118 146 (2)	1 400 000	914 854	464 400	

(1) Εκ των οποίων 1 376 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 6 300 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 6 300 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Β7-8 7 1 ***Βοήθεια στους παραγωγούς των χωρών ΑΚΕ***

Β7-8 7 1 0 Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των χωρών ΑΚΕ

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
44 000 000	30 000 000	44 475 000	30 350 250	44 500 000,—	5 886 804,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/96 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1996 για τη συνέχιση της καθιέρωσης ειδικού συστήματος βοήθειας στους παραδοσιακούς προμηθευτές μπανάνας ΑΚΕ (ΕΕ L 316 της 5.12.1996, σ. 1)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/1999 του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1999 για την καθιέρωση ειδικού πλαισίου βοήθειας υπέρ των παραδοσιακών προμηθευτών μπανανών των χωρών ΑΚΕ (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 2)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας και τη στήριξη των εσόδων των παραγωγών των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού στη συνέχεια της υλοποίησης της κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της μπανάνας.

Από την 1η Ιανουαρίου 1999, καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό ένα νέο πρόγραμμα βοήθειας, προκειμένου να μπορέσουν οι παραγωγοί μπανανών των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού να προσαρμοστούν στις νέες συνθήκες της αγοράς που απορρέουν από τις αλλαγές της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της μπανάνας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 7 1 *(συνέχεια)*

Β7-8 7 1 0 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	47 178 337	29 350 250	15 000 000	2 828 087		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	44 475 000	1 000 000	10 000 000	20 000 000	13 475 000	
Πιστώσεις 2001	44 000 000		5 000 000	15 000 000	20 000 000	4 000 000
Σύνολο	135 653 337	30 350 250	30 000 000	37 828 087	33 475 000	4 000 000

Β7-8 7 1 2 Ενίσχυση προς τους παραδοσιακούς παραγωγούς ρουμιού των χωρών ΑΚΕ, στο πλαίσιο της ανάπτυξης και της διαφοροποίησης των αγορών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση, κατά το πρώτο έτος, προπαρασκευαστικών ενεργειών υπό την έννοια της διοργανικής δυμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999.

Προορίζεται επίσης για την ενίσχυση των χωρών ΑΚΕ που εξάγουν κατά παράδοση κοινό ρούμι εμπορίου και αδυνατούν να στηρίξουν πλήρως με ιδίους πόρους μέτρα για:

— τη συμβολή στη δημιουργία ενός γενικού εμπορικού τύπου ρουμιού των περιοχών ΑΚΕ,

— τη δυνατότητα προγραμματισμένης εμπορίας κατά περιοχή,

— τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των παραδοσιακών εξαγωγέων της ΑΚΕ,

— την πρόβλεψη των αναγκαίων περιβαλλοντικών ελέγχων για την πλήρη τήρηση των προτύπων στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τη δυνατότητα του κλάδου να ξεφύγει από την ανώνυμη εμπορική παραγωγή και να στραφεί σε υψηλότερης αξίας επώνυμα προϊόντα ρουμιού.

Όμιλοι στους οποίους πολυεθνικές εταιρείες έχουν την πλειοψηφία, άμεσα ή έμμεσα, δεν δικαιούνται ενίσχυση από την παρούσα θέση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 7 1 *(συνέχεια)*

Β7-8 7 1 2 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	–	p.m.	p.m.			

Β7-8 7 2 Α ***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	1 500 000	p.m. [1]	1 984 500 [2]		

[1] Πίστωση 2 205 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
[2] Πίστωση 220 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-8 7 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Β7-8 7 2 ***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	23 500 000	p.m. (1)	26 780 480	12 926 452,—	14 782 930,91

(1) Πίστωση 6 795 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου της 29ης Ιανουαρίου 1996 σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «EC Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 28 της 6.2.1996, σ. 2).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 31 Ιανουαρίου 2000, σχετικά με το κλείσιμο και την εκκαθάριση των σχεδίων που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή σε εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 213/96 σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «EC Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική (ΕΕ C 150 Ε της 30.5.2000, σ. 79).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση διαφόρων δράσεων, που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου, που συνδέονται με την Κοινότητα με συμφωνίες οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση παρομοίων δράσεων στη Νότια Αφρική, σύμφωνα, μεταξύ άλλων, με τις διατάξεις της προσωρινής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νότιας Αφρικής.

Ένα τμήμα των πιστώσεων θα καλύπτει τη χρηματοδότηση κοινών επιχειρήσεων στον τομέα της εφαρμοσμένης τεχνολογίας για το περιβάλλον, καθώς και δράσεις «capacity building» για την εξειδίκευση τοπικών εργαζομένων στον τομέα της τεχνολογίας του περιβάλλοντος.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	75 075 572	23 985 480	20 500 000	20 000 000	10 590 092	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 000 000 (1)	5 000 000	4 000 000			
Πιστώσεις 2001	1 500 000		500 000	1 000 000		
Σύνολο	85 575 572	28 985 480 (2)	25 000 000	21 000 000	10 590 092	

(1) Εκ των οποίων 6 795 000 ευρώ του επιχειρησιακού κονδυλίου και 2 205 000 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.
(2) Εκ των οποίων 220 500 ευρώ του διοικητικού κονδυλίου εγγράφονται στο κεφάλαιο Β0-4 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-9

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-9 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-9 1						
Β7-9 1 0	***Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β7-9 1	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Σύνολο τίτλου Β7-9	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	8 158 940 000	6 082 441 000	7 042 514 756	5 236 463 536	6 088 489 449,37	4 558 605 417,90
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β7	**8 158 940 000**	**6 082 441 000**	**7 042 514 756**	**5 236 463 536**	**6 088 489 449,37**	**4 558 605 417,90**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β7
(Εξωτερικές δράσεις)

ΤΙΤΛΟΣ Β7-9

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β7-9 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Β7-9 1 0 *Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας*

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

Παρατηρήσεις

Διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

Έπειτα από τα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992, και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, τα κοινοτικά όργανα συμφώνησαν να εγγραφεί στον προϋπολογισμό ένα απόθεμα έκτακτης βοήθειας.

Αυτό το αποθεματικό, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 23 στοιχείο γ) της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999, έχει ως στόχο να αντιμετωπίζονται ταχέως οι συγκεκριμένες ανάγκες βοήθειας, λόγω γεγονότων τα οποία δεν είναι δυνατόν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, με προτεραιότητα τις δράσεις ανθρωπιστικού χαρακτήρα.

Όταν η Επιτροπή θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να καταφύγει στο απόθεμα αυτό, αρχίζει την τριμερή διαδικασία, ενδεχομένως με απλοποιημένη μορφή, το συντομότερο δυνατό προκειμένου να δοθεί η συγκατάθεση των δύο σκελών της αρμόδιας για τον προϋπολογισμού αρχής επί της ανάγκης προσφυγής στο απόθεμα και το αναγκαίο ποσό. Η κινητοποίηση του εν λόγω αποθεματικού πραγματοποιείται μέσω μεταφοράς προς τα αντίστοιχα κονδύλια του προϋπολογισμού.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	203 000 000	203 000 000				
Πιστώσεις 2001	208 000 000		208 000 000			
Σύνολο	411 000 000	203 000 000	208 000 000			

ΥΠΟΔΙΑΊΡΕΣΗΣΗ Β8

ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
B8-0	**ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**						
B8-0 1	ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Σύνολο τίτλου B8-0	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
	Σύνολο υποδιαίρεσης B8	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΤΙΤΛΟΣ Β8-0

ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1						
Β8-0 1 0	***Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων***						
Β8-0 1 0 0	Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	2 500 000	12 000 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38
Β8-0 1 0 1	Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 600 000	5 500 000	3 250 000	p.m.		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 0	10 600 000	8 000 000	15 250 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38
Β8-0 1 1	***Μη διάδοση και αφοπλισμός***						
Β8-0 1 1 0	Μη διάδοση και αφοπλισμός: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	999 197,—	1 203 657,47
Β8-0 1 1 1	Μη διάδοση και αφοπλισμός: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	7 000 000	2 250 000	1 200 000		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 1	9 000 000	12 000 000	2 250 000	1 200 000	999 197,—	1 203 657,47
Β8-0 1 2	***Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση***						
Β8-0 1 2 0	Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	1 500 000	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β8-0 1 2	*(συνέχεια)*						
Β8-0 1 2 1	Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	6 000 000	12 500 000	9 500 000		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 2	10 000 000	7 500 000	12 500 000	9 500 000		
Β8-0 1 3	***Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης***						
Β8-0 1 3 0	Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Επιχειρησιακές δαπάνες: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	2 500 000	5 250 000	4 000 000	4 937 000,—	5 224 602,11
Β8-0 1 3 1	Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	500 000	1 250 000	750 000		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 3	900 000	3 000 000	6 500 000	4 750 000	4 937 000,—	5 224 602,11
Β8-0 1 4	***Δράσεις έκτακτης ανάγκης***						
Β8-0 1 4 0	Δράσεις έκτακτης ανάγκης: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 002 709,—	1 432 904,40
Β8-0 1 4 1	Δράσεις έκτακτης ανάγκης: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 4	5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000	2 002 709,—	1 432 904,40
Β8-0 1 5	***Προπαρασκευαστικές δράσεις***						
Β8-0 1 5 0	Προπαρασκευαστικές δράσεις: υφιστάμενες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β8-0 1 5	*(συνέχεια)*						
Β8-0 1 5 1	Προπαρασκευαστικές δράσεις: νέες δράσεις						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	500 000	1 500 000	750 000		
	Σύνολο άρθρου Β8-0 1 5	500 000	500 000	1 500 000	750 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β8-0 1	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Σύνολο τίτλου Β8-0	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	36 000 000	35 000 000	47 000 000	30 000 000	28 042 450,—	27 602 311,36
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β8	**36 000 000**	**35 000 000**	**47 000 000**	**30 000 000**	**28 042 450,—**	**27 602 311,36**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΤΙΤΛΟΣ Β8-0

ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Μία φορά ετησίως η προεδρία του Συμβουλίου ζητεί τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το έγγραφο του Συμβουλίου σχετικά με τις βασικές πτυχές και τις κυριότερες επιλογές της ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιονομικών επιπτώσεων για τον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων. Εξάλλου, η προεδρία ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την εξέλιξη και την εκτέλεση των δράσεων ΚΕΠΠΑ.

Το Συμβούλιο, κάθε φορά που λαμβάνει στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ απόφαση με οικονομικές επιπτώσεις, ανακοινώνει αμέσως και για κάθε περίπτωση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο την εκτίμηση των προβλεπόμενων δαπανών (δημοσιονομικό δελτίο), και ιδιαίτερα όσον αφορά το χρονοδιάγραμμα, το προσωπικό, τη χρησιμοποίηση των κτιρίων και άλλων έργων υποδομής, τον εξοπλισμό των μεταφορών, τις ανάγκες επιμόρφωσης και τις διατάξεις ασφαλείας.

Κάθε τρίμηνο η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με την εκτέλεση των δράσεων ΚΕΠΠΑ και με τις δημοσιονομικές προβλέψεις για το υπόλοιπο οικονομικό έτος.

Για να περιοριστεί ο κίνδυνος συστηματικής ανανέωσης των δράσεων της ΚΕΠΠΑ, που συνοδεύεται επιπλέον από μια τάση αύξησης των αντίστοιχων ετήσιων δαπανών, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αποφάσισε, με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να εφαρμόσει στον προϋπολογισμό 2000 το διαχωρισμό μεταξύ «υφισταμένων δράσεων» και «νέων δράσεων». Για τα τμήματα που έχουν εγκριθεί μεταξύ της ενάρξεως της δημοσιονομικής διαδικασίας και της αρχής του αντίστοιχου έτους, που θα γίνουν «υφιστάμενες δράσεις» τη στιγμή που θα τεθεί σε εφαρμογή ο αντίστοιχος προϋπολογισμός, γίνεται μόνον μια εκτίμηση των δαπανών.

Β8-0 1 0 ***Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων***

Παρατηρήσεις

Μεταξύ των δράσεων που εφαρμόζονται το 2000, περιλαμβάνεται ιδίως η συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαρθρώσεις εφαρμογής της ειρηνευτικής συμφωνίας για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (γραφείο ανωτάτου εκπροσώπου — OHR). Μετά την έναρξη ισχύος του νέου κοινοτικού κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Φεβρουαρίου 2000, για τη στήριξη του OHR και της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK), αυτή η δράση θα εφαρμόζεται μέσα στο κοινοτικό πλαίσιο (άρθρο Β7-5 4 7).

Μια δράση στήριξης της κοινής στρατιωτικής αποστολής που καταρτίστηκε στο πλαίσιο των συμφωνιών της Λουσάκα, στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, βρίσκεται στο στάδιο εφαρμογής. Δεν αποκλείεται να απαιτηθεί το 2001 μια δράση άμεσα ή έμμεσα συνδεδεμένη.

Λόγω του χαρακτήρα τους, οι δραστηριότητες πρόληψης των συγκρούσεων και διαχείρισης των κρίσεων απαιτούν άμεση αντίδραση με σχετικά απρόβλεπτες εξωτερικές εξελίξεις. Μια πρόταση κοινοτικού κανονισμού για τη δημιουργία μέσου άμεσης αντίδρασης υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Απριλίου 2000: αυτός ο κανονισμός πρέπει να επιτρέψει να επιταχυνθούν οι παρεμβάσεις και να ενισχυθεί η ικανότητα διαχείρισης των κρίσεων στον κοινοτικό τομέα, και θα είναι συμπληρωματική ορισμένων δράσεων που εκτελούνται στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ.

Τρέχουσες δράσεις που μπορούν να ανανεωθούν το 2001	Νομική βάση	Τρέχον ποσό	Λήξη
Στήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εφαρμογή της συμφωνίας της Λουσάκα για την κατάπαυση του πυρός και για την ειρηνευτική διαδικασία στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	Κοινή θέση 1999/729/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 4)	1 200 000	8.5.2000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 0 *(συνέχεια)*

B8-0 1 0 0 Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 500 000	12 000 000	10 000 000	20 103 544,—	19 741 147,38

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	816 130 (1)	816 130				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 200 000	1 200 000				
Πιστώσεις 2000	12 000 000	7 983 870	2 500 000	1 516 130		
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	14 016 130	10 000 000	2 500 000	1 516 130		

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 3 140 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 0 *(συνέχεια)*

B8-0 1 0 1 Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 600 000	5 500 000	3 250 000	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	3 250 000	p.m.	3 000 000	250 000		
Πιστώσεις 2001	10 600 000		2 500 000	5 000 000	3 100 000	
Σύνολο	13 850 000	p.m.	5 500 000	5 250 000	3 100 000	

Β8-0 1 1 ***Μη διάδοση και αφοπλισμός***

Παρατηρήσεις

Κοινή δράση 1999/878/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για την κατάρτιση προγράμματος συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπέρ της μη διάδοσης και του αφοπλισμού στην Ρωσική Ομοσπονδία (ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 11).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που συμβάλλουν στη μείωση των όπλων μαζικής καταστροφής (πυρηνικά, χημικά και βιολογικά).

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσεων στον τομέα της καταπολέμησης της διάδοσης ελαφρών όπλων και κατά της παράνομης διακίνησης όπλων.

Η κοινή δράση 1999/878/ΚΕΠΠΑ προβλέπεται ότι θα επεκταθεί. Επίσης, δεν αποκλείεται να αιτιολογείται η επέκταση κάποιου από τα σχέδια του τομέα καταπολέμησης της διάδοσης ελαφρών όπλων και των όπλων ελαφρού διαμετρήματος, που εφαρμόζονται σήμερα στην Αλβανία, στη Καμπότζη και στη Μοζαμβίκη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 1 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή προβλέπει να προτείνει την κατάρτιση ενός ολοκληρωμένου ευρωπαϊκού προγράμματος πολυετούς χαρακτήρα για την καταπολέμηση της διάδοσης ελαφρών όπλων και όπλων μικρού διαμετρήματος, το οποίο, με βάση την κτηθείσα εμπειρία στο πλαίσιο των κοινών δράσεων που εφαρμόζονται σήμερα, θα επιτρέψει στην Ευρωπαϊκή Ένωση να εφαρμόσει μια πιο διαρθρωμένη και ορατή δράση σ'αυτόν τον τομέα.

Τρέχουσες δράσεις	Νομική βάση	Τρέχον	Λήξη
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Μοζαμβίκη	Απόφαση 1999/845/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 73)	200 000	18.12.2000
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στην Καμπότζη	Απόφαση 1999/730/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 5)	500 000	15.11.2000
Χρηματοδότηση συστήματος επικοινωνιών όλων των μελών της ομάδας πυρηνικών προμηθευτών τα οποία δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης	Απόφαση 1999/74/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 23 της 30.1.1999, σ. 4)	200 000	1.2.2002
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επαύξηση της διαφάνειας των ελέγχων των εξαγωγών πυρηνικού υλικού	Κοινή θέδραση 97/288/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 120 της 12.5.1997, σ. 1)	75 000	
Άρση ναρκοπεδίων στην Κροατία	Απόφαση 2000/231/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 73 της 22.3.2000, σ. 2)	308 133	
Καταστροφή όπλων στην Αλβανία	Απόφαση 1999/846/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 74)	500 000	
Μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και αφοπλισμός στη Ρωσία	Κοινή δράση 1999/878/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 11)	8 900 000	31.12.2001

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 1 *(συνέχεια)*

B8-0 1 1 0 Μη διάδοση και αφοπλισμός: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	999 197,—	1 203 657,47

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 767 540		3 800 000	4 967 540		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	200 000		200 000			
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	6 000 000		1 000 000	2 000 000	3 000 000	
Σύνολο	14 967 540	p.m.	5 000 000	6 967 540	3 000 000	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 1 *(συνέχεια)*

Β8-0 1 1 1 Μη διάδοση και αφοπλισμός: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	7 000 000	2 250 000	1 200 000		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	7 619 834	3 200 000 ([1])	2 950 000	1 469 834		
Πιστώσεις 2000	2 250 000	1 200 000	1 050 000			
Πιστώσεις 2001	3 000 000		3 000 000			
Σύνολο	12 869 834	1 200 000	7 000 000	1 469 834		

([1]) Μεταφερθείσες πιστώσεις πληρωμών.

Β8-0 1 2 ***Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση***

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ιδίως μεσολάβησης, διευκόλυνσης ή διαιτησίας, που εφαρμόζει ή υποστηρίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση στον τομέα διευθέτησης των συγκρούσεων.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις συνοδευτικές δράσεις για τη διευθέτηση των συγκρούσεων στους τομείς της ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης και των δράσεων στήριξης των μερών για την εφαρμογή των αναγκαίων ενεργειών στο πλαίσιο της διευθέτησης των συγκρούσεων, καθώς και επαλήθευσης της τήρησης των συμφωνιών. Οι χρηματοδοτούμενες δράσεις μπορούν επίσης να συμπεριλαμβάνουν πρωτοβουλίες που συνδέονται με την εσωτερική ή περιφερειακή σταθερότητα.

Το 1999 και 2000, η στήριξη που παρείχε η Ευρωπαϊκή Ένωση στη δράση του τέταρτου πυλώνα στις αποστολής των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) χρηματοδοτήθηκε στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου. Μετά την έναρξη ισχύος ενός νέου κοινοτικού κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Φεβρουαρίου 2000, για τη στήριξη του OHR και της MINUK, αυτή η δράση πρέπει να εφαρμοστεί στο κοινοτικό πλαίσιο (άρθρο B7-5 4 7).

Ορισμένες κοινές δράσεις που εφαρμόζονται σήμερα, μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αποφάσεων επέκτασης ή ανανέωσης το 2001, με χρηματοδοτικές συνέπειες. Αυτό αφορά ιδίως τα στοιχεία στήριξης της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή (κοινή δράση 1999/843/ΚΕΠΠΑ), στήριξης του συμφώνου σταθερότητας στα Βαλκάνια (κοινή δράση 1999/882/ΚΕΠΠΑ), καθώς και το δεύτερο πολυετές πρόγραμμα στήριξης της Παλαιστινιακής Αρχής στις προσπάθειές της να αντιμετωπίσει τις τρομοκρατικές δραστηριότητες στα εδάφη που βρίσκονται υπό τον έλεγχό της (κοινή δράση 2000/298/ΚΕΠΠΑ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 2 *(συνέχεια)*

Λόγω του χαρακτήρα του, είναι πολύ δύσκολο να προβλεφθούν λεπτομερώς οι νέες δράσεις που απαιτούνται σ'αυτόν τον τομέα. Μπορεί να προβλεφθεί ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα αρχίσει νέες δραστηριότητες στους εν λόγω τομείς στην Αφρική και στις περιοχές των Βαλκανίων, του Καυκάσου, της Μέσης Ανατολής και του δυτικού Ειρηνικού.

Τρέχουσες θέσεις	Νομική βάση	Ποσό	Λήξη
Στήριξη του συμφώνου σταθερότητας στο πλαίσιο της δράσης του ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα ενεργεί ως συντονιστής του εν λόγω συμφώνου (Hombach)	Κοινή δράση 1999/822/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 318 της 11.12.1999, σ. 40)	1 240 000	31.12.2000
Δράσεις στήριξης της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή που διενεργούνται υπό την ευθύνη του ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εν λόγω ειρηνευτική διαδικασία (Moratinos)	Κοινή δράση 1999/843/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 71)	1 430 000	31.12.2000
Εφαρμογή δεύτερου προγράμματος βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς υποστήριξη των προσπαθειών της Παλαιστινιακής Αρχής να αντιμετωπίσει τρομοκρατικές ενέργειες που προέρχονται από εδάφη υπό τον έλεγχό της (Eriksson)	Κοινή δράση 2000/298/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 97 της 19.4.2000, σ. 4)	1 600 000 (ποσό προβλεπόμενο για ειδικές αποφάσεις που θα εγκριθούν το 2001)	31.5.2002
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ανασύσταση βιώσιμης αστυνομικής δύναμης στην Αλβανία (MAPE)	Απόφαση 1999/190/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 3)	2 100 000	Μέσα του 2000
	Κοινή δράση 2000/388/ΚΕΠΠΑ που συμπληρώνει την κοινή δράση 1999/189/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 145 της 20.6.2000, σ. 1)	1 200 000	31.12.2000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 2 *(συνέχεια)*

B8-0 1 2 0 Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	1 500 000	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	1 800 000		1 000 000	800 000		
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	5 000 000		500 000	4 500 000		
Σύνολο	6 800 000	p.m.	1 500 000	5 300 000		

B8-0 1 2 1 Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	6 000 000	12 500 000	9 500 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 2 *(συνέχεια)*

Β8-0 1 2 1 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	12 500 000	9 500 000	3 000 000			
Πιστώσεις 2001	5 000 000		3 000 000	2 000 000		
Σύνολο	17 500 000	9 500 000	6 000 000	2 000 000		

Β8-0 1 3 ***Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων όσον αφορά τους ειδικούς εκπροσώπους που έχει διορίσει ήδη η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Καλύπτει επίσης το σύνολο των δαπανών που συνδέονται με τη σύσταση ομάδων ειδικών εκπροσώπων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων προσωπικού, εκτός από το προσωπικό που είναι αποσπασμένο από τα κράτη μέλη και τα όργανα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Ορισμένες κοινές δράσεις που εφαρμόζονται σήμερα, μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αποφάσεων επέκτασης ή ανανέωσης το 2001, με χρηματοδοτικές συνέπειες.

Το 2000, οι ακόλουθες κοινές δράσεις αποτέλεσαν αντικείμενο χρηματοδοτήσεων στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου:

— κοινή δράση 1999/822/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1999 για την παράταση και την τροποποίηση της κοινής δράσης 1999/523/ΚΕΠΠΑ που επιβεβαιώνει το διορισμό ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης επιφορτισμένου με το συντονισμό του συμφώνου σταθερότητας για τη νοτιοανατολική Ευρώπη (ΕΕ L 318 της 11.12.1999, σ. 40).

— κοινή δράση 1999/843/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για την παράταση και τροποποίηση της κοινής δράσης 96/676/ΚΕΠΠΑ σχετικά με το διορισμό ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη μέση Ανατολή (ΕΕ L-326 της 18.12.1999, σ. 71),

— κοινή δράση 2000/347/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την παράταση της εφαρμογής της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ σχετικά με το διορισμό ειδικού εκπροζώπου για την περιοχή των Μεγάλων αφρικανικών Λιμνών (ΕΕ L 122 της 24.5.2000, σ. 6).

Τρέχουσες δράσεις	Νομική βάση	Ποσό	Λήξη
Ειδικός εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα ενεργεί ως συντονιστής του συμφώνου σταθερότητας (Hombach)	Κοινή δράση 1999/822/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 318 της 11.12.1999, σ. 40)	1 245 000	31.12.2000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 3 *(συνέχεια)*

Τρέχουσες δράσεις	Νομική βάση	Ποσό	Λήξη
Δράσεις στήριξης της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή που διενεργούνται υπό την ευθύνη του ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εν λόγω ειρηνευτική διαδικασία (Moratinos)	Κοινή δράση 1999/843/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 71)	1 415 000	31.12.2000
Παράταση της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ (Ajello)	Απόφαση 1999/423/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 163 της 29.6.1999, σ. 85)	1 258 250 (συνολικό ποσό για το 2000 συμπεριλαμβανομένων 7 μηνών της απόφασης 1999/423/ΚΕΠΠΑ και πέντε μηνών της δράσης 2000)	31.12.2000

B8-0 1 3 0 Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Επιχειρησιακές δαπάνες: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	2 500 000	5 250 000	4 000 000	4 937 000,—	5 224 602,11

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 247 255 (1)	1 247 255				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	46 540	46 540				
Πιστώσεις 2000	5 250 000	2 706 205	2 500 000	43 795		
Πιστώσεις 2001	900 000			900 000		
Σύνολο	7 443 795	4 000 000	2 500 000	943 795		

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 790 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 3 *(συνέχεια)*

Β8-0 1 3 1 Ειδικοί εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Ένωσης: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	500 000	1 250 000	750 000		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 250 000	750 000	500 000			
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	1 250 000	750 000	500 000			

Β8-0 1 4 ***Δράσεις έκτακτης ανάγκης***

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση απρόβλεπτων δράσεων που ενδέχεται να αποφασισθούν κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και θα πρέπει να εκτελεστούν επειγόντως.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα πρώτα έξοδα μιας δράσης που χρηματοδοτείται από την κοινή εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας, από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος της κοινής δράσης την οποία εξέδωσε το Συμβούλιο για τον καθορισμό του προϋπολογισμού της αποστολής αυτής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 4 *(συνέχεια)*

B8-0 1 4 0 Δράσεις έκτακτης ανάγκης: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 002 709,—	1 432 904,40

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο		p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 4 *(συνέχεια)*

B8-0 1 4 1 Δράσεις έκτακτης ανάγκης: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 000 000	4 000 000	9 000 000	3 800 000		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	9 000 000	3 800 000	3 000 000	2 200 000		
Πιστώσεις 2001	5 000 000		1 000 000	4 000 000		
Σύνολο	14 000 000	3 800 000	4 000 000	6 200 000		

Β8-0 1 5 ***Προπαρασκευαστικές δράσεις***

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει επίσης ένα ποσό που προορίζεται για τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών δράσεων και δράσεων αξιολόγησης ενόψει του καθορισμού ενδεχομένων δράσεων ή κοινών θέσεων στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, επιχειρήσεων ανάλυσης (εκ των προτέρων αξιολογήσεις των μέσων, στοχοθετημένες μελέτες) ή εργασιών προπαρασκευαστικών της έναρξης κοινών δράσεων (διοργάνωση διασκέψεων ή συμμετοχή σε διασκέψεις, επιχειρήσεις αναγνώρισης επιτόπου), καθώς και για τη χρηματοδότηση της αξιολόγησης όσον αφορά την εκτέλεση δράσεων κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 5 *(συνέχεια)*

B8-0 1 5 0 Προπαρασκευαστικές δράσεις: υφιστάμενες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999	26 176 (1)					
Πιστώσεις 2000	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2001	p.m.		p.m.			
Σύνολο	26 176	p.m.	p.m.			

(1) Το ποσό αυτό δεν θα αναληφθεί.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β8
(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β8-0 1 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

Β8-0 1 5 *(συνέχεια)*

B8-0 1 5 1 Προπαρασκευαστικές δράσεις: νέες δράσεις

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	1 500 000	750 000		

Παρατηρήσεις

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2000	2001	2002	2003	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2000 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν και/ή ανασχηματίστηκαν από το 1999						
Πιστώσεις 2000	1 500 000	750 000	250 000	500 000		
Πιστώσεις 2001	500 000		250 000	250 000		
Σύνολο	2 000 000	750 000	500 000	750 000		

ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΗΣ Β0

ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β0-2	**ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ**						
Β0-2 0	ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 1	ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 2	ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 3	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
Β0-2 4	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Σύνολο τίτλου Β0-2	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
Β0-3	**ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ**						
Β0-3 0	ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου Β0-3	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		
Β0-4	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ						
Β0-4 0	**ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**	**431 474 500**	**267 347 500**	**1 867 077 238**	**523 259 738**		
	Σύνολο τίτλου Β0-4	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β0	639 474 500	475 347 500	2 070 077 238	726 259 738	300 069 000,—	300 069 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΙΤΛΟΣ Β0-2

ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 0 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 0						
Β0-2 0 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 0 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 0 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-2 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1						
Β0-2 1 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 1 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β0-2 1 3	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των Νέων Ανεξάρτητων Κρατών και της Μογγολίας***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 1 5	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 1 6	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δάνεια Ευρατόμ προκειμένου να χρηματοδοτηθούν έργα βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και της ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-2 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2						
Β0-2 2 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 2 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Β0-2 2 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις υπόλοιπες τρίτες χώρες***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Β0-2 2 4	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγούμενα δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προς τη Νότια Αφρική***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-2 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 3						
Β0-2 3 0	***Αποθεματικό για δάνεια και εγγύηση δανείων υπέρ και εντός τρίτων χωρών***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-2 3	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 4 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 4						
Β0-2 4 0	***Μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων στα πλαίσια νέων πράξεων***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-2 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—
	Σύνολο τίτλου Β0-2	**208 000 000**	**208 000 000**	**203 000 000**	**203 000 000**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΙΤΛΟΣ Β0-2

ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 0 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Β0-2 0 0 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1975 περί των κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1981 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαΐου 1983 που αφορά κοινοτικό δάνειο υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 118 της 1.5.1985, σ. 59).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1985 για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 σχετικά με ένα κοινοτικό δάνειο προς την Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1993 σχετικά με δάνειο που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ιταλική Δημοκρατία (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφορά τις δανειοληψίες από κεφαλαιαγορές ή χρηματοδοτικούς οργανισμούς. Το τρέχον υπόλοιπο σε κεφάλαιο των χορηγούμενων δανείων που μπορούν έτσι να χορηγηθούν στα κράτη μέλη περιορίζεται σε 14 δισεκατομμύρια ευρώ κατ' ανώτατο όριο.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, είτε μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), είτε μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 0 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 0 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1979 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1985 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

Το μέγιστο ποσό των εγκεκριμένων δανείων καθορίζεται σε 4 δισεκατομμύρια ευρώ, από τα οποία 500 εκατομμύρια έχουν εγκριθεί με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ, 500 εκατομμύρια με την απόφαση 80/29/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 82/170/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 85/537/Ευρατόμ και 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 90/212/Ευρατόμ.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, είτε μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), είτε μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 0 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Οκτωβρίου 1978 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής προς σύναψη δανείων για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 0 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΙΔΙΩΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 0 2 *(συνέχεια)*

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1979 περί της εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16).

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1980 περί δεύτερης εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 17.8.1980, σ. 19).

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1980 η οποία συμπληρώνει, όσον αφορά τη διάθεση τμήματος της δεύτερης μερίδας του συναπτομένου δανείου, την απόφαση 80/739/ΕΟΚ περί δευτέρας εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής προς σύναψη δανείων για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19).

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 1981 περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανοικοδόμησης των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό στην Ιταλία το Νοέμβριου του 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21).

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1981 σχετικά με την κατ' εξαίρεση ενίσχυση της Κοινότητας για την αποκατάσταση των περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και Μάρτιου του 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 που αναθέτει στην Επιτροπή να συνάψει δάνεια προκειμένου να προωθήσει τις επενδύσεις στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1982 περί της εφαρμογής της απόφασης 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16).

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1983 που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1983 για την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια βάσει του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31).

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1984 σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53).

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1987 περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34).

Το μέγιστο ύψος των δανείων που εγκρίθηκαν καθορίζεται σε 6 830 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 1 δισεκατομμύριο εγκρίθηκε από την απόφαση 78/870/ΕΟΚ, 1 δισεκατομμύριο από την απόφαση 82/169/ΕΟΚ, 1 080 εκατομμύρια από τις αποφάσεις 81/19/ΕΟΚ και 81/1013/ΕΟΚ, εκ των οποίων θα πρέπει να αφαιρεθούν τα ποσά των χορηγούμενων δανείων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, από τους ιδίους πόρους της, για τους αυτούς σκοπούς, 3 δισεκατομμύρια από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ και 750 εκατομμύρια από την απόφαση 87/182/ΕΟΚ.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, είτε μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), είτε μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

Β0-2 1 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Σεπτεμβρίου 1991 σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην Αλγερία, μέγιστου ύψους 400 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 272 της 28.9.1991, σ. 90).

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία, μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 28).

Το άρθρο αυτό αποτελεί την υποδομή για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις προαναφερθείσες αποφάσεις δανείων.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στη θέση πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 1 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 250 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής βοήθειας στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 375 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 80 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής ενίσχυσης στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ *(συνέχεια)*

Β0-2 1 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 92/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία, μέγιστου ύψους σε κεφάλαιο αντίστοιχα 40 εκατομμυρίων ευρώ, 80 εκατομμυρίων ευρώ και 100 εκατομμυρίων ευρώ (ΕΕ L 351 της 2.12.1992, σ. 29).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις προαναφερθείσες αποφάσεις δανείων.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο αυτό πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 1 3 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των Νέων Ανεξάρτητων Κρατών και της Μογγολίας***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί της χορήγησης μεσοπρόθεσμου δανείου στη Σοβιετική Ένωση και στις δημοκρατίες της, μέγιστου ύψους 1 250 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1994 περί της χορήγησης μακροοικονομικής ενίσχυσης στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 45 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για χορήγηση μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία, μέγιστου ύψους 85 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1995 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία, μέγιστου ύψους 75 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 για χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία, μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1997 για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, μέγιστου ύψους 170 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1998 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή τους και στο Τατζικιστάν, μέγιστου ύψους 245 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2000/452/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 2000 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία ανώτατου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ σε αρχικό κεφάλαιο (ΕΕ L 181 της 20.7.2000, σ. 77).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις προαναφερθείσες αποφάσεις δανείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ *(συνέχεια)*

Β0-2 1 3 *(συνέχεια)*

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο αυτό πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 1 5 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1999 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία, μέγιστου ύψους 20 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο για διάρκεια μη υπερβαίνουσα τα δεκαπέντε έτη (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1999 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, μέγιστου ύψους 30 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο υπό μορφή δανείου για διάρκεια δεκαπέντε ετών (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ύψους 50 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις προαναφερθείσες αποφάσεις δανείων.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο αυτό πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 1 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΙΣ ΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ *(συνέχεια)*

Β0-2 1 6 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δάνεια Ευρατόμ προκειμένου να χρηματοδοτηθούν έργα βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και της ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1994 που τροποποιεί την απόφαση 77/270/Ευρατόμ ώστε να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Όσον αφορά τη νομική βάση των δανείων Ευρατόμ, βλέπε την παρατήρηση του άρθρου Β0-2 0 1.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τις χώρες μέλη και τις τρίτες χώρες εξακολουθεί να είναι 4 δισεκατομμύρια ευρώ, όπως αναφέρεται στο άρθρο Β0-2 0 1.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο αυτό πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Β0-2 2 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 περί συνάψεως χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 274 της 29.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1980 περί συνάψεως του προσωρινού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 περί της συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας για τη χορήγηση ενίσχυσης «πριν την προσχώρηση», στην Πορτογαλία (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1981 (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1983 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1984 περί της συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1988 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1988 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 0 *(συνέχεια)*

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1990 για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το κράτος του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1992 σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1994 σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 26 Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή ειδικής δράσης χρηματοδοτικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας (ΕΕ C 271 της 17.10.1995, σ. 12).

Σύμφωνα με τις διατάξεις της προαναφερθείσης απόφασης του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977, η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 (Βρυξέλλες) και στις 10 Νοεμβρίου 1978 (Λουξεμβούργο) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν αναχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Συρία, Ισραήλ, Ιορδανία, Αίγυπτος, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης. Το επίπεδο της συνολικής εγγύησης εμφαίνεται στο μέρος Δ (πίνακας 3) του παραρτήματος ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης των δαπανών του παρόντος τμήματος.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 2 310 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Γάζα και Υπεριορδανία και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 0 *(συνέχεια)*

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 εκατομμύρια ευρώ και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 29 Νοεμβρίου 1999. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει το προαναφερθέν ποσό, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ.24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 6 425 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Γάζα και Υπεριορδανία, και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, μέσω της επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το προαναφερθέν παράρτημα ΙΙ συγκεφαλαιώνει τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 2 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 1990 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1991 με την οποία επεκτείνεται στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία η απόφαση 90/62/ΕΟΚ για τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1993 για την παροχή κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για επενδυτικά σχέδια πραγματοποιούμενα στην Εσθονία, στη Λετονία και στη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 για την παροχή της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπογράφηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 24 Απριλίου 1990 (Βρυξέλλες) και στις 14 Μαΐου 1990 (Λουξεμβούργο) σχετικά με τα δάνεια στην Ουγγαρία και Πολωνία, και η επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια στην Τσεχοσλοβακία, στη Ρουμανία και στη Βουλγαρία που υπογράφηκε στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας απετέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπογράφηκε στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία υποκαθιστάται από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία η Τσεχική και Σλοβακική Ομοσπονδιακή Δημοκρατία από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 22 Ιουλίου 1994 (Βρυξέλλες) και στις 12 Αυγούστου 1994 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως σε 3 520 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης: Αλβανία, Βουλγαρία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Στις δύο αυτές αποφάσεις στηρίζεται μια τροποποίηση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 8 680 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης: Αλβανία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Δημοκρατία της Τσεχίας, Ρουμανία, Σλοβενία και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Ιουνίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Κροατία [COM (2000) 289 τελικό].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για τη χορήγηση έκτακτης εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες σε δάνεια που αφορούν την εκτέλεση σχεδίων στη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου [COM (2000)... τελικό].

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τα χορηγηθέντα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 1 *(συνέχεια)*

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, μέσω της επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 2 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις υπόλοιπες τρίτες χώρες***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1993 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 (Βρυξέλλες) και στις 17 Νοεμβρίου 1993 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1996 για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 26 Μαρτίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων 93/115/ΕΟΚ και 96/723/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων τα οποία καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 900 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 2 *(συνέχεια)*

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 2 480 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότια Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ, Υεμένη και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους για δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Β0-2 2 4 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγούμενα δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προς τη Νότια Αφρική***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1995 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που συνήφθη μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε περίπτωση χωριστά, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότια Αφρική.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως σε 375 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 2 — ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Β0-2 2 4 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ.24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 825 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και καλύπτει περίοδο, που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) για χορηγηθέντα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Σε περίπτωση ανάγκης, θα μεταφερθούν στο άρθρο πιστώσεις με μεταφορά, μέσω επαναχρησιμοποίησης επιστρεφόμενων ποσών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), ή μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ

Β0-2 3 0 ***Αποθεματικό για δάνεια και εγγύηση δανείων υπέρ και εντός τρίτων χωρών***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το Κοινοβούλιο δεν πρέπει απλώς να συνεχίσει να λαμβάνει τακτικές εκθέσεις «μετά τη σύναψη δανείων», αλλά θα πρέπει επίσης να ζητείται εκ των προτέρων η γνώμη του σχετικά με τα κοινοτικά δάνεια.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά τη μεταφορά της προς άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-2 4 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Β0-2 4 0 ***Μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων στα πλαίσια νέων πράξεων***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	300 069 000,—	300 069 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Απόφαση 94/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 293 12.11.1994, σ. 14).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δομή υποδοχής των πιστώσεων που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94.

Οι απαραίτητες πιστώσεις θα έχουν μεταφερθεί προηγούμενα από το κεφάλαιο Β0-2 3 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26 παράγραφος 11 του δημοσιονομικού κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2730/94.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΙΤΛΟΣ Β0-3

ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-3 0 — ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-3 0						
Β0-3 0 0	***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-3 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Σύνολο τίτλου Β0-3	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΙΤΛΟΣ Β0-3

ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-3 0 — ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ

Β0-3 0 0 ***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 32 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, αναλόγως του αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, στα έσοδα ή στα έξοδα, στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι κατάλληλες εκτιμήσεις των εν λόγω εσόδων ή εξόδων εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού και, ενδεχομένως, με προσφυγή στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται δε σύμφωνα με τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την παράδοση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις εκτιμήσεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω διορθωτικού ή/και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

Το πλεόνασμα εγγράφεται στο άρθρο 3 0 0 της κατάστασης εσόδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΊΤΛΟΣ Β0-4

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-4 0 — RISERVES ET PROVISIONS

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-4 0						
Β0-4 0 0	***Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000 000	100 000 000	4 000 000	4 000 000		
Β0-4 0 1	***Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις***						
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	331 474 500	167 347 500	1 863 077 238	519 259 738		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β0-4 0	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Υποδιαίρεση Β0

(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεσης 1999	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Σύνολο τίτλου Β0-4	**431 474 500**	**267 347 500**	**1 867 077 238**	**523 259 738**		
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	208 000 000	208 000 000	203 000 000	203 000 000	300 069 000,—	300 069 000,—
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	431 474 500	267 347 500	1 867 077 238	523 259 738		
	Σύνολο υποδιαίρεσης Β0	**639 474 500**	**475 347 500**	**2 070 077 238**	**726 259 738**	**300 069 000,—**	**300 069 000,—**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	43 905 700 000	43 905 700 000	41 672 000 000	41 672 000 000	40 071 078 675,08	40 071 078 675,08
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	47 428 832 000	43 759 374 000	46 927 330 994	43 044 877 518	48 651 591 870,04	35 664 463 018,48
	Σύνολο μέρους Β	**91 334 532 000**	**87 665 074 000**	**88 599 330 994**	**84 716 877 518**	**88 722 670 545,12**	**75 735 541 693,56**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 217 158 297	3 217 158 297	3 067 703 410	3 067 703 410	2 881 450 983,69	2 881 450 983,69
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Σύνολο μέρους Α	**3 217 158 297**	**3 217 158 297**	**3 067 703 410**	**3 067 703 410**	**2 881 450 983,69**	**2 881 450 983,69**
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	47 122 858 297	47 122 858 297	44 739 703 410	44 739 703 410	42 952 529 658,77	42 952 529 658,77
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	47 428 832 000	43 759 374 000	46 927 330 994	43 044 877 518	48 651 591 870,04	35 664 463 018,48
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**94 551 690 297**	**90 882 232 297**	**91 667 034 404**	**87 784 580 928**	**91 604 121 528,81**	**78 616 992 677,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΤΊΤΛΟΣ Β0-4

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-4 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Β0-4 0 0 ***Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000 000	100 000 000	4 000 000	4 000 000		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2672/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον εάν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής:

1.	Άρθρο	Β1-3 3 0	Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών, καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα	60 000 000
2.	Θέση	Β1-3 6 0 2	Λοιπές ενέργειες	40 000 000
			Σύνολο πιστώσεων	100 000 000

Β0-4 0 1 ***Διαχωριζόμενες πιστώσεις***

Πιστώσεις 2001		Πιστώσεις 2000		Εκτέλεση 1999	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
331 474 500	167 347 500	1 863 077 238	519 259 738		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον εάν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. (Εντός παρενθέσεων αναγράφονται οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων).

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής:

1.	Άρθρο	Β2-5 1 7	Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι	(1 000 000)
				1 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-4 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β0-4 0 1 *(συνέχεια)*

2.	Άρθρο	Β2-9 0 1	Χρηματοδοτική συμμετοχή στις ενέργειες ελέγχου και επιτήρησης που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη	(35 000 000)
3.	Θέση	Β3-2 0 1 9	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών	3 250 000
4.	Άρθρο	Β3-3 0 0	Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση	(12 900 000)
				10 050 000
5.	Άρθρο	Β3-3 0 3	Ενέργειες επικοινωνίας	(3 582 500)
				3 707 500
6.	Θέση	Β3-4 3 0 8	Δημόσια υγεία (2001-2006)	(34 874 000)
				5 538 000
7.	Θέση	Β3-4 3 0 8 Α	Δημόσια υγεία (2001-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(1 146 000)
				1 146 000
8.	Άρθρο	Β4-3 0 4	Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον	(3 550 000)
				1 750 000
9.	Άρθρο	Β4-3 0 4 Α	Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(350 000)
				350 000
10.	Άρθρο	Β5-3 3 4	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα	(15 000 000)
11.	Άρθρο	Β5-5 0 2	Αγορά εργασίας	(6 400 000)
				3 800 000
12.	Άρθρο	Β5-5 0 2 Α	Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(990 000)
				990 000
13.	Άρθρο	Β5-7 2 0	Διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών	(4 400 000)
				4 000 000
14.	Θέση	Β5-7 2 1 1	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)	(9 370 000)
				8 370 000
15.	Θέση	Β5-7 2 1 1 Α	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(630 000)
				630 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υποδιαίρεση Β0
(Εγγυήσεις, αποφεματικά)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β0-4 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Β0-4 0 1 *(συνέχεια)*

16.	Άρθρο	B5-8 1 1	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων	(9 797 500)
				9 797 500
17.	Άρθρο	B5-8 1 1 A	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(202 500)
				202 500
18.	Άρθρο	B5-8 2 0	Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων	(10 550 000)
19.	Θέση	B7-4 0 3 6	Εφαρμογή δράσεων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Τουρκίας	(45 000 000)
20.	Άρθρο	B7-4 3 2	Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής	(8 000 000)
				2 000 000
21.	Άρθρο	B7-5 2 8	Μακροοικονομική βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας	(24 000 000)
				24 000 000
22.	Άρθρο	B7-6 6 5	Συνεργασία με τις τρίτες βιομηχανικές χώρες	(4 000 000)
23.	Άρθρο	B7-6 7 1	Μηχανισμός ταχείας επέμβασης	(18 000 000)
				11 000 000
24.	Άρθρο	B7-6 7 1 A	Μηχανισμός ταχείας επέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	(2 000 000)
				2 000 000
25.	Θέση	B7-8 0 0 0	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας	(78 382 000)
				73 766 000
26.	Άρθρο	B7-8 3 0	Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης	(2 350 000)
			Σύνολο: πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων	(331 474 500)
			πιστώσεις πληρωμών	167 347 500

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6 «Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-2 έως Β6-4: Κοινό Κέντρο

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων		
		Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης
		1	2	3
Β6-2	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002**			
Β6-2 1	ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ			
Β6-2 1 1	***Στην υπηρεσία του πολίτη***			
Β6-2 1 1 1	Στην υπηρεσία του πολίτη (προστασία των καταναλωτών, υγεία, πρόσβαση στις πληροφορίες, ασφάλεια)	46 349 769	9 720 327	2 870 869
Β6-2 2	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ			
Β6-2 2 1	***Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης***			
Β6-2 2 1 1	Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης	49 548 352	10 711 353	3 336 852
Β6-2 3	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ			
Β6-2 3 1	***Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας***			
Β6-2 3 1 1	Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας	18 234 731	4 764 320	1 293 279
Β6-2 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ			
Β6-2 9 3	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚ)***	4 557 148	—	—
	Σύνολο τίτλου Β6-2	118 690 000	25 196 000	7 501 000
Β6-3	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002**			
Β6-3 2	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ			
Β6-3 2 1	***Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης***			
Β6-3 2 1 1	Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης	17 522 752	4 902 589	3 114 314
Β6-3 3	ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ			
Β6-3 3 1	***Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας***			
Β6-3 3 1 1	Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας	22 006 396	5 267 234	2 745 802

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

Ερευνών (άμεσες δράσεις)

			Πιστώσεις πληρωμών				
	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο	Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο
	4	5	1	2	3	4	5
	9 767 000	68 707 965	46 349 769	11 486 677	2 423 998	10 824 000	71 084 444
	11 277 000	74 873 557	49 548 352	12 775 523	2 123 601	12 122 000	76 569 476
	6 416 000	30 708 330	18 234 731	5 999 800	729 401	7 124 000	32 087 932
	2 153 000	6 710 148	4 557 148	—	—	2 190 000	6 747 148
	29 613 000	181 000 000	118 690 000	30 262 000	5 277 000	32 260 000	186 489 000
	3 571 000	29 110 655	17 522 752	5 738 619	1 630 592	3 466 000	28 357 963
	3 378 000	33 397 432	22 006 396	6 267 961	1 504 348	3 596 000	33 374 705

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6 «Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-2 έως Β6-4: Κοινό Κέντρο

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων		
		Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης
		1	2	3
Β6-3 4	ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ			
Β6-3 4 1	***Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και των εγκαταστάσεων διαχείρισης αποβλήτων***			
Β6-3 4 1 1	Παροπλισμός και διάλυση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και των εγκαταστάσεων διαχείρισης αποβλήτων	1 228 600	57 177	115 884
Β6-3 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ			
Β6-3 9 3	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚΑΕ)***	952 252	—	—
	Σύνολο τίτλου Β6-3	41 710 000	10 227 000	5 976 000
Β6-4	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ**			
Β6-4 1	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ			
Β6-4 1 4	***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 1 5	***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που δεν καλύπτονται από τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 2	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ			
Β6-4 2 1	***Περάτωση προγενέστερων δράσεων υποστήριξης***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 3	ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΡΙΤΩΝ			
Β6-4 3 1	***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 3 2	***Στήριξη «ΕΤΑ» για τις κοινοτικές πολιτικές σε ανταγωνιστική βάση***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 4	ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΡΟΗΣ (HFR)			
Β6-4 4 1	***Ολοκλήρωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων (HFR)***	p.m.	p.m.	p.m.
Β6-4 4 3	***Συμπληρωματικό πρόγραμμα (HFR) 2000-2003***	p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

Ερευνών (άμεσες δράσεις) *(συνέχεια)*

			Πιστώσεις πληρωμών				
	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο	Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο
	4	5	1	2	3	4	5
	3 250 000	4 651 661	1 228 600	124 420	39 060	4 344 000	5 736 080
	588 000	1 540 252	952 252	—	—	590 000	1 542 252
	10 787 000	68 700 000	41 710 000	12 131 000	3 174 000	11 996 000	69 011 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 400 000	1 400 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	100 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6 «Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-2 έως Β6-4: Κοινό Κέντρο

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων			
		Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης	
		1	2	3	
B6-4 5	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ				
B6-4 5 1	***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***	p.m.	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου Β6-4	p.m.	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλων Β6-2 έως Β6-4	**160 400 000**	**35 423 000**	**13 477 000**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

Ερευνών (άμεσες δράσεις) *(συνέχεια)*

			Πιστώσεις πληρωμών				
	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο	Προσωπικό	Διοικητική και τεχνική υποδομή	Μέσα επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης	¶μεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	Σύνολο
	4	5	1	2	3	4	5
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000
	40 400 000	**249 700 000**	**160 400 000**	**42 393 000**	**8 451 000**	**45 756 000**	**257 000 000**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6-«Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-5 έως Β6-6: Έμμεσες δράσεις, συντονισμένες δράσεις,

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων						
		Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική
		1	2	3	4	5	6	7
B6-5	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ (ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ) ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**							
B6-5 1	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΤΟΥ 1995)							
B6-5 1 1	***Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)***							
B6-5 1 1 1	Περάτωση παλαιότερων προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 4	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ (1994—1998)							
B6-5 4 1	***Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994—1998)***							
B6-5 4 1 1	Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994—1998) — Δράσεις που σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 4 1 2	Περάτωση του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου (1994—1998) — Δράσεις που δεν σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-5 5	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΡΙΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ «ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ») ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ							
B6-5 5 1	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου Β6-5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-6	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1998-2002**							

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

συμπληρωματικά προγράμματα και άλλες ερευνητικές δραστηριότητες

			Πιστώσεις πληρωμών								
	Επικοινωνία	Σύνολο	Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική	Επικοινωνία	Σύνολο
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	p.m.	p.m.	22 620 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	22 620 000
	p.m.	p.m.	639 319 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	639 319 000
	p.m.	p.m.	31 573 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	31 573 000
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	p.m.	p.m.	693 512 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	693 512 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6-«Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-5 έως Β6-6: Έμμεσες δράσεις, συντονισμένες δράσεις,

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων						
		Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική
		1	2	3	4	5	6	7
Β6-6 1	ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ							
Β6-6 1 1	***Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων***							
Β6-6 1 1 0	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		16 637 000	5 060 000	867 000	5 457 000	641 000	1 683 000
Β6-6 1 1 1	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων — Επιχειρησιακές δαπάνες	603 326 000						
Β6-6 1 2	***Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη***							
Β6-6 1 2 0	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		44 520 000	10 158 000	2 050 000	5 100 000	1 500 000	4 000 000
Β6-6 1 2 1	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	867 672 000						
Β6-6 1 3	***Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη***							
Β6-6 1 3 0	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		18 737 000	4 234 000	1 320 000	4 152 000	720 000	1 789 000
Β6-6 1 3 1	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	665 763 000						
Β6-6 1 4	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη							
Β6-6 1 4 0	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		8 661 000	2 458 000	656 000	4 276 000	292 000	730 000
Β6-6 1 4 1	Ενέργεια, Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη: επιχειρησιακές δαπάνες	273 459 000						
Β6-6 1 5	***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια***							
Β6-6 1 5 0	Διατήρηση του οικοσυστήματος (ΕΚ) — Ενέργεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		8 149 000	3 674 000	813 000	3 018 000	278 000	817 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

συμπληρωματικά προγράμματα και άλλες ερευνητικές δραστηριότητες *(συνέχεια)*

			Πιστώσεις πληρωμών								
	Επικοινωνία	Σύνολο	Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική	Επικοινωνία	Σύνολο
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 329 000	31 674 000		16 637 000	5 060 000	867 000	5 457 000	641 000	1 683 000	1 329 000	31 674 000
		603 326 000	397 326 000								397 326 000
	1 000 000	68 328 000		44 520 000	10 158 000	2 050 000	5 100 000	1 500 000	4 000 000	1 000 000	68 328 000
		867 672 000	752 960 000								752 960 000
	5 885 000	36 837 000		18 737 000	4 234 000	1 320 000	4 152 000	720 000	1 789 000	5 885 000	36 837 000
		665 763 000	436 163 000								436 163 000
	1 068 000	18 141 000		8 661 000	2 458 000	656 000	4 276 000	292 000	730 000	1 068 000	18 141 000
		273 459 000	127 859 000								127 859 000
	883 000	17 632 000		8 149 000	3 674 000	813 000	3 018 000	278 000	817 000	883 000	17 632 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6-«Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-5 έως Β6-6: Έμμεσες δράσεις, συντονισμένες δράσεις,

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων						
		Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική
		1	2	3	4	5	6	7
B6-6 1 5 1	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	260 968 000						
B6-6 2	ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ							
B6-6 2 1	***Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας***							
B6-6 2 1 0	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		6 480 000	3 523 000	490 000	1 024 000	124 000	523 000
B6-6 2 1 1	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	123 139 000						
B6-6 3	ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ							
B6-6 3 1	***Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μέσων μαζικής ενημέρωσης***							
B6-6 3 1 0	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μέσων μαζικής ενημέρωσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		3 130 000	1 950 000	160 000	430 000	80 000	230 000
B6-6 3 1 1	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μέσων μαζικής ενημέρωσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	103 800 000						
B6-6 4	ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ							
B6-6 4 1	***Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων***							
B6-6 4 1 0	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		8 404 000	4 650 000	491 000	2 745 000	330 000	1 339 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

συμπληρωματικά προγράμματα και άλλες ερευνητικές δραστηριότητες *(συνέχεια)*

			Πιστώσεις πληρωμών								
	Επικοινωνία	Σύνολο	Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική	Επικοινωνία	Σύνολο
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		260 968 000	164 368 000								164 368 000
	597 000	12 761 000		6 480 000	3 523 000	490 000	1 024 000	124 000	523 000	597 000	12 761 000
		123 139 000	77 239 000								77 239 000
	220 000	6 200 000		3 130 000	1 950 000	160 000	430 000	80 000	230 000	220 000	6 200 000
		103 800 000	70 000 000								70 000 000
	1 595 000	19 554 000		8 404 000	4 650 000	491 000	2 745 000	330 000	1 339 000	1 595 000	19 554 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στην υποδιαίρεση Β6-«Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (άρθρο 93 του

Τίτλοι Β6-5 έως Β6-6: Έμμεσες δράσεις, συντονισμένες δράσεις,

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων						
		Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική
		1	2	3	4	5	6	7
B6-6 4 1 1	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	305 746 000						
B6-6 5	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ							
B6-6 5 1	***Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Πυρηνική σχάση***							
B6-6 5 1 0	Ενέργεια - πυρηνική σχάση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		3 747 000	417 000	322 000	915 000	54 000	212 000
B6-6 5 1 1	Ενέργεια — Πυρηνική σχάση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	50 467 000						
B6-6 5 2	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη							
B6-6 5 2 0	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		28 417 000	994 000	1 003 000	1 784 000	302 000	386 000
B6-6 5 2 1	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ) — Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	165 754 000						
	Σύνολο τίτλου Β6-6	3 420 094 000	146 882 000	37 118 000	8 172 000	28 901 000	4 321 000	11 709 000
	Σύνολο τίτλων Β6-5 και Β6-6	**3 420 094 000**	**146 882 000**	**37 118 000**	**8 172 000**	**28 901 000**	**4 321 000**	**11 709 000**
	Σύνολο τίτλων Β6-2 έως Β6-4							
	Γενικό σύνολο υποδιαίρεσης Β6							

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ

δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 13 Δεκεμβρίου 1999)

συμπληρωματικά προγράμματα και άλλες ερευνητικές δραστηριότητες *(συνέχεια)*

			Πιστώσεις πληρωμών								
	Επικοινωνία	Σύνολο	Παρέμβαση	Ερευνητικό προσωπικό	Εξωτερικό προσωπικό	Αποστολές	Λειτουργία	Υποδομή και κινητή περιουσία	Πληροφορική	Επικοινωνία	Σύνολο
	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		305 746 000	235 446 000								235 446 000
	166 000	5 833 000		3 747 000	417 000	322 000	915 000	54 000	212 000	166 000	5 833 000
		50 467 000	38 167 000								38 167 000
	360 000	33 246 000		28 417 000	994 000	1 003 000	1 784 000	302 000	386 000	360 000	33 246 000
		165 754 000	109 754 000								109 754 000
	13 103 000	3 670 300 000	2 409 282 000	146 882 000	37 118 000	8 172 000	28 901 000	4 321 000	11 709 000	13 103 000	2 659 488 000
	13 103 000	**3 670 300 000**	**3 102 794 000**	**146 882 000**	**37 118 000**	**8 172 000**	**28 901 000**	**4 321 000**	**11 709 000**	**13 103 000**	**3 353 000 000**
		249 700 000									**257 000 000**
		3 920 000 000									**3 610 000 000**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(ΕΕρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

κατά αντικείμενο ερευνών των προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

Νομικές βάσεις

Υποδιαίρεση Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Διάρκεια της ενέργειας	Σύνολο της χορήγησης για το πρόγραμμα	Ημερομηνία της απόφασης (ή της πρότασης) και παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα (ή στο έγγραφο)
B6	Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη			
	Μη πυρηνικό μέρος	1998-2002	13 700 000 000	Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ- L 26 της 1.2.1999, σ. 1)
	Πυρηνικό μέρος	1998-2002	1 260 000 000	Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1998 για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34)
B6-1 έως B6-3	**Κοινό Κέντρο Ερευνών**			
	Μη πυρηνικό μέρος	1998-2002	739 000 000	Απόφαση 1999/174/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της επίδειξης, προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (1998-2002) (ΕΕ L 64 της- 12.3.1999, σ. 127)
	Πυρηνικό μέρος	1998-2002	281 000 000	Απόφαση 1999/176/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης,προς διεξαγωγή από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με άμεσες δράσεις, για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της- 12.3.1999, σ. 154)
B6-6	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002**			
B6-6 1	ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ			
B6-6 1 1	***Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων***	1998-2002	2 413 000 000	Απόφαση 1999/167/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της- 12.3.1999, σ. 1)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

κατά αντικείμενο ερευνών των προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

Νομικές βάσεις *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Διάρκεια της ενέργειας	Σύνολο της χορήγησης για το πρόγραμμα	Ημερομηνία της απόφασης (ή της πρότασης) και παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα (ή στο έγγραφο)
B6-6 1 2	***Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς τον χρήστη***	1998-2002	3 600 000 000	Απόφαση 1999/168/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 20)
B6-6 1 3	***Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη***	1998-2002	2 705 000 000	Απόφαση 1999/169/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 40)
B6-6 1 4	***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη***	1998-2002	1 083 000 000	Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58)
B6-6 1 5	***Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη (ΕΚ) — Ενέργεια***	1998-2002	1 042 000 000	Απόφαση 1999/170/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 58)
B6-6 2	ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ			
B6-6 2 1	***Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας***	1998-2002	475 000 000	Απόφαση 1999/171/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος για την «Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 78)
B6-6 3	ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ			
B6-6 3 1	***Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων***	1998-2002	363 000 000	Απόφαση 1999/172/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με θέμα «Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των ΜΜΕ» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 91)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

κατά αντικείμενο ερευνών των προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

Νομικές βάσεις *(συνέχεια)*

Υποδιαίρεση Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Διάρκεια της ενέργειας	Σύνολο της χορήγησης για το πρόγραμμα	Ημερομηνία της απόφασης (ή της πρότασης) και παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα (ή στο έγγραφο)
B6-6 4	ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ			
B6-6 4 1	***Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων***	1998-2002	1 280 000 000	Απόφαση 1999/173/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στον τομέα «Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων» (1998—2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 105)
B6-6 5	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ			
B6-6 5 1	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ): Πυρηνική σχάση	1998-2002	191 000 000	Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999 για τη θέσπιση προγράμματος (Ευρατόμ) όσον αφορά την έρευνα και την εκπαίδευση στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142)
B6-6 5 2	Πυρηνική ενέργεια (ΕΚΑΕ): Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη	1998-2002	788 000 000	Απόφαση 1999/175/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1999, για τη θέσπιση προγράμματος (Ευρατόμ) όσον αφορά την έρευνα και την εκπαίδευση στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 64 της 12.3.1999, σ. 142)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ
κατά αντικείμενο ερευνών των

Προγράμματα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
				Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη
B6-1	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ**							
B6-1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ							
B6-1 1 1	***Μέλη και προσωπικό του οργάνου***							
	—Πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΚ			114 279 366	116 096 000	118 690 000	121 290 000	p.m.
	—Πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΚΑΕ			40 575 881	41 904 000	41 710 000	41 710 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-1 1			154 855 247	158 000 000	160 400 000	163 000 000	p.m.
B6-1 2	ΜΕΣΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ							
B6-1 2 1	***Μέσα υλοποίησης***							
	—Πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΚ			41 491 551	32 862 000	32 697 000	32 697 000	p.m.
	—Πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΚΑΕ			16 723 686	16 038 000	16 203 000	16 203 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-1 2			58 215 237	48 900 000	48 900 000	48 900 000	p.m.
B6-2	**ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚ 1998-2002**							
B6-2 1	ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ							
B6-2 1 1	***Στην υπηρεσία του πολίτη***							
B6-2 1 1 1	Στην υπηρεσία του πολίτη (προστασία των καταναλωτών, υγεία, πρόσβαση στις πληροφορίες, ασφάλεια)			12 022 391	12 700 000	9 767 000	6 599 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-2 1			12 022 391	12 700 000	9 767 000	6 599 000	p.m.
B6-2 2	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ							

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

	Πληρωμές							
Σύνολο			Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη	Σύνολο
470 355 366			114 077 307	116 096 000	118 690 000	121 290 000	202 059	470 355 366
165 899 881			40 501 911	41 904 000	41 710 000	41 710 000	73 970	165 899 881
636 255 247			154 579 218	158 000 000	160 400 000	163 000 000	276 029	636 255 247
139 747 551			30 872 240	38 814 000 ([1])	35 539 000	32 000 000	2 522 311	139 747 551
65 167 686			14 877 239	16 620 000	15 305 000	16 000 000	2 365 447	65 167 686
204 915 237			45 749 479	55 434 000	50 844 000	48 000 000	4 887 758	204 915 237
41 088 391			4 560 163	10 601 000	10 824 000	11 000 000	4 103 228	41 088 391
41 088 391			4 560 163	10 601 000	10 824 000	11 000 000	4 103 228	41 088 391

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ
κατά αντικείμενο ερευνών των

Προγράμματα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
				Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη
B6-2 2 1	*Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης*							
B6-2 2 1 1	Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης			14 022 339	14 680 000	11 277 000	6 792 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-2 2			14 022 339	14 680 000	11 277 000	6 792 000	p.m.
B6-2 3	ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ							
B6-2 3 1	*Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας*							
B6-2 3 1 1	Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας			8 203 525	8 370 000	6 416 000	4 334 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-2 3			8 203 525	8 370 000	6 416 000	4 334 000	p.m.
B6-2 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ							
B6-2 9 3	*Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚ)*			7.170	2 800 000	2 153 000	7 966 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-2 9			7 170	2 800 000	2 153 000	7 966 000	p.m.
	Σύνολο τίτλου B6-2			**34 255 425**	**38 550 000**	**29 613 000**	**25 691 000**	**p.m.**
	Σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚ — Άμεσες δράσεις			**190 026 342**	**187 508 000**	**181 000 000**	**179 678 000**	**p.m.**
B6-3	ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ — ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ 1998-2002							
B6-3 2	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΣΧΑΣΗΣ							
B6-3 2 1	*Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης*							
B6-3 2 1 1	Ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης			4 236 728	4 150 000	3 571 000	4 372 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-3 2			4 236 728	4 150 000	3 571 000	4 372 000	p.m.
B6-3 3	ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΧΑΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ							

(1) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 431 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(2) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 345 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

(συνέχεια)

			Πληρωμές					
	Σύνολο			Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη	Σύνολο
	46 771 339			4 881 147	13 483 000	12 122 000	13 000 000	3 285 192	46 771 339
	46 771 339			4 881 147	13 483 000	12 122 000	13 000 000	3 285 192	46 771 339
	27 323 525			2 122 065	8 197 000	7 124 000	7 000 000	2 880 460	27 323 525
	27 323 525			2 122 065	8 197 000	7 124 000	7 000 000	2 880 460	27 323 525
	12 926 170			—	2 740 000	2 190 000	3 000 000	4 996 170	12 926 170
	12 926 170			—	2 740 000	2 190 000	3 000 000	4 996 170	12 926 170
	128 109 425			**11 563 375**	**35 021 000**	**32 260 000**	**34 000 000**	**15 265 050**	**128 109 425**
	738 212 342			**156 512 922**	**189 931 000**	**186 489 000**	**187 290 000**	**17 989 420**	**738 212 342**
	16 329 728			2 329 947	3 184 000	3 466 000	3 700 000	3 649 781	16 329 728
	16 329 728			2 329 947	3 184 000	3 466 000	3 700 000	3 649 781	16 329 728

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ
κατά αντικείμενο ερευνών των

Προγράμματα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
				Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη
B6-3 3 1	*Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας*							
B6-3 3 1 1	Έλεγχος των σχασίμων υλικών και έλεγχος της πυρηνικής ασφάλειας			3 808 594	4 000 000	3 378 000	4 136 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-3 3			3 808 594	4 000 000	3 378 000	4 136 000	p.m.
B6-3 4	ΠΑΡΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΗ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ							
B6-3 4 1	*Παροπλισμός και διάλυση πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση αποβλήτων*							
B6-3 4 1 1	Παροπλισμός και διάλυση πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση αποβλήτων			2 699 922	5 700 000	3 250 000	2 350 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-3 4			2 699 922	5 700 000	3 250 000	2 350 000	p.m.
B6-3 9	ΑΛΛΕΣ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΚΑΕ ΠΟΥ ΑΝΑΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ							
B6-3 9 3	*Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένης δαπάνης (ΕΚΑΕ)*			—	1 131 000 [1]	588 000	1 051 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-3 9			—	1 131 000	588 000	1 051 000	p.m.
	Σύνολο τίτλου B6-3			**10 745 244**	**14 981 000**	**10 787 000**	**11 909 000**	**p.m.**
	Σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚΑΕ — Άμεσες δράσεις			**68 044 811**	**72 923 000**	**68 700 000**	**69 822 000**	**p.m.**
	Σύνολο των προγραμμάτων-πλαισίων του Κοινού Κέντρου Ερευνών			**258 071 153**	**260 431 000**	**249 700 000**	**249 500 000**	**p.m.**
B6-6	**ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΕΝΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ — ΠΕΜΠΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ 1999-2002**							

(1) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 1 106 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(2) Συμπεριλαμβάνεται μεταφορά πιστώσεως υποχρεώσεων (47/2000) ύψους 10 000 000 ευρώ.
(3) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 70 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(4) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 22 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(5) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 736 054 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(6) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 4 300 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(7) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 14 620 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
(8) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 5 850 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

(συνέχεια)

			Πληρωμές					
	Σύνολο			Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη	Σύνολο
	15 322 594			1 205 498	3 451 000	3 596 000	4 000 000	3 070 096	15 322 594
	15 322 594			1 205 498	3 451 000	3 596 000	4 000 000	3 070 096	15 322 594
	13 999 922			607 925	3 555 000	4 344 000	4 500 000	992 997	13 999 922
	13 999 922			607 925	3 555 000	4 344 000	4 500 000	992 997	13 999 922
	2 770 000			—	1 040 000 [2]	590 000	650 000	490 000	2 770 000
	2 770 000			—	1 040 000	590 000	650 000	490 000	2 770 000
	48 422 244			**4 143 370**	**11 230 000**	**11 996 000**	**12 850 000**	**8 202 874**	**48 422 244**
	279 489 811			**59 522 520**	**69 754 000**	**69 011 000**	**70 560 000**	**10 642 291**	**279 489 811**
	1 017 702 153			**216 035 442**	**259 685 000**	**255 500 000**	**257 850 000**	**28 631 711**	**1 017 702 153**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ
κατά αντικείμενο ερευνών των

Προγράμματα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
				Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη
B6-6 1	ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ							
B6-6 1 1	***Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων***			526 882 044	571 106 000 ([1])	635 000 000	678 500 000	p.m.
B6-6 1 2	***Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη***			841 117 228	878 000 000 ([2])	936 000 000	944 000 000	p.m.
B6-6 1 3	***Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη***			617 441 982	655 000 000	702 600 000	728 900 000	p.m.
B6-6 1 4	Διατήρηση του οικοσυστήματος (ΕΚ) — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη			213 339 744	252 000 000	291 600 000	325 900 000	p.m.
B6-6 1 5	Διατήρηση του οικοσυστήματος (ΕΚ) — Ενέργεια			211 621 520	237 736 054 ([5])	278 600 000	312 900 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-6 1			2 410 402 518	2 593 842 054	2 843 800 000	2 990 200 000	p.m.
B6-6 2	ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΡΑΣΗ: ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ							
B6-6 2 1	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας			72 867 459	116 000 000	135 900 000	150 100 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-6 2			72 867 459	116 000 000	135 900 000	150 100 000	p.m.
B6-6 3	ΤΡΙΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΔΙΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ							
B6-6 3 1	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των ΜΜΕ			36 408 344	119 620 000 ([7])	110 000 000	95 000 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-6 3			36 408 344	119 620 000	110 000 000	95 000 000	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

(συνέχεια)

	Πληρωμές						
Σύνολο			Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη	Σύνολο
2 411 488 044			29 492 100	370 000 000	429 000 000	540 000 000	1 042 995 944	2 411 488 044
3 599 117 228			159 885 748	594 000 000	821 288 000	941 000 000	1 082 943 480	3 599 117 228
2 703 941 982			39 703 008	443 000 000 ([3])	473 000 000	555 000 000	1 193 238 974	2 703 941 982
1 082 839 744			10 416 300	188 000 000 ([4])	146 000 000	253 000 000	485 423 444	1 082 839 744
1 040 857 574			10 298 696	171 000 000	182 000 000	244 000 000	433 558 878	1 040 857 574
10 838 244 572			249 795 852	1 766 000 000	2 051 288 000	2 533 000 000	4 238 160 720	10 838 244 572
474 867 459			15 184 883	69 300 000 ([6])	90 000 000	110 000 000	190 382 576	474 867 459
474 867 459			15 184 883	69 300 000	90 000 000	110 000 000	190 382 576	474 867 459
361 028 344			4 624 171	65 850 000 ([8])	76 200 000	72 000 000	142 354 173	361 028 344
361 028 344			4 624 171	65 850 000	76 200 000	72 000 000	142 354 173	361 028 344

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ
κατά αντικείμενο ερευνών των

Προγράμματα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
				Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη
B6-6 4	ΤΕΤΑΡΤΗ ΔΡΑΣΗ: ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ							
B6-6 4 1	***Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων***			292 755 829	310 000 000 ([1])	325 300 000	351 700 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-6 4			292 755 829	310 000 000	325 300 000	351 700 000	p.m.
B6-6 5	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΚΑΕ							
B6-6 5 1	Πυρηνική έρευνα: ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης			30 606 596	85 000 000	56 300 000	18 500 000	p.m.
B6-6 5 2	***Πυρηνική έρευνα: ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη***			206 661 609	182 000 000	199 000 000	200 000 000	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ B6-6 5			237 268 205	267 000 000	255 300 000	218 500 000	p.m.
	Σύνολο τίτλου B6-6			**3 049 702 355**	**3 406 462 054**	**3 670 300 000**	**3 805 500 000**	**p.m.**
	Σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚ — Έμμεσες δράσεις			**2 812 434 150**	**3 139 462 045**	**3 415 000 000**	**3 587 000 000**	**p.m.**
	Σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚΑΕ — Έμμεσες δράσεις			**237 268 205**	**267 000 000**	**255 300 000**	**218 500 000**	**p.m.**
	Σύνολο των προγραμμάτων-πλαισίων των εμμέσων δράσεων			**3 049 702 355**	**3 406 462 054**	**3 670 300 000**	**3 805 500 000**	**p.m.**
	Γενικό σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚ			**3 002 460 492**	**3 326 970 054**	**3 596 000 000**	**3 766 678 000**	**p.m.**
	Γενικό σύνολο του προγράμματος-πλαισίου ΕΚΑΕ			**305 313 016**	**339 923 000**	**324 000 000**	**288 322 000**	**p.m.**
	Γενικό σύνολο των προγραμμάτων-πλαισίων			**3 307 773 508**	**3 666 893 054**	**3 920 000 000**	**4 055 000 000**	**p.m.**

([1]) Συμπεριλαμβάνεται μεταφορά πιστώσεως υποχρεώσεων (47/2000) ύψους 10 000 000 ευρώ.
([2]) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 57 500 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.
([3]) Συμπεριλαμβάνονται πιστώσεις πληρωμών ύψους 14 800 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα Ι
(Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη)

ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
προγραμμάτων-πλαισίων 1998-2002

(συνέχεια)

	Πληρωμές						
Σύνολο			Εκτέλεση 1999	Πιστώσεις 2000	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2002	Πιστώσεις 2003 και επόμενα οικονομικά έτη	Σύνολο
1 279 755 829			12 790 769	209 500 000 ([2])	255 000 000	250 000 000	552 465 060	1 279 755 829
1 279 755 829			12 790 769	209 500 000	255 000 000	250 000 000	552 465 060	1 279 755 829
190 406 596			3 691 690	47 800 000 ([3])	44 000 000	32 000 000	62 914 906	190 406 596
787 661 609			140 184 131	140 000 000	143 000 000	170 000 000	194 477 478	787 661 609
978 068 205			143 875 821	187 800 000	187 000 000	202 000 000	257 392 384	978 068 205
13 931 964 409			**426 271 496**	**2 298 450 000**	**2 659 488 000**	**3 167 000 000**	**5 380 754 913**	**13 931 964 409**
12 953 896 204			**282 395 675**	**2 110 650 000**	**2 472 488 000**	**2 965 000 000**	**5 123 362 529**	**12 953 896 204**
978 068 205			**143 875 821**	**187 800 000**	**187 000 000**	**202 000 000**	**257 392 384**	**978 068 205**
13 931 964 409			**426 271 496**	**2 298 450 000**	**2 659 488 000**	**3 167 000 000**	**5 380 754 913**	**13 931 964 409**
13 692 108 546			**438 908 597**	**2 300 581 000**	**2 658 977 000**	**3 152 290 000**	**5 141 351 949**	**13 692 108 546**
1 257 558 016			**203 398 341**	**257 554 000**	**256 011 000**	**272 560 000**	**268 034 675**	**1 257 558 016**
14 949 666 562			**642 306 938**	**2 558 135 000**	**2 914 988 000**	**3 424 850 000**	**5 409 386 624**	**14 949 666 562**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ — (ενδεικτικό)

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Μετατροπή των νομισμάτων νομισμάτων σε ευρώ με τιμές της 31ης Δεκεμβρίου 1999

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Α. **ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Το παράρτημα αυτό έχει καταρτιστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 παράγραφος 5 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Περιλαμβάνει ορισμένες πληροφορίες ποσοτικού χαρακτήρα για τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού: λαμβανόμενα δάνεια «ισοζύγια πληρωμών», Ευρατόμ και ΝΚΜ, δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου και, από το 1991, ληφθέντα δάνεια για την παροχή μεσοπρόθεσμων χρηματοδοτικών συνδρομών σε τρίτες χώρες, δανειοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και στα Δυτικά Βαλκάνια, δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες Λατινικής Αμερικής και Ασίας), δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στη Νότια Αφρική, και, από τον Μάρτιο του 1994, ληφθέντα δάνεια Ευρατόμ για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών εγκαταστάσεων ορισμένων τρίτων χωρών.

Η εξέλιξη των ποσών των ληφθέντων κοινοτικών δανείων χαρακτηρίστηκε το 1999 από τη μείωση των πράξεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η μείωση αυτή εξηγείται από τις επιστροφές των δανείων Ευρατόμ και ΝΚΜ για 53,6 εκατομμύρια ευρώ στα κράτη μέλη, αφενός, και από τις επιστροφές δανείων έξω από την Ευρωπαϊκή Ένωση, δηλαδή των τμημάτων 190 εκατομμυρίων ευρώ δανείου στη Ρουμανία, 5 εκατομμυρίων ευρώ δανείου στην Εσθονία και 5 εκατομμυρίων ευρώ δανείου στην Αρμενία. Εξάλλου, το 1999 χαρακτηρίζεται από την εκταμίευση δανείων υπέρ της Βουλγαρίας (40 εκατομμύρια ευρώ), της Βοσνίας (10 εκατομμύρια ευρώ) και της Ουκρανίας (58 εκατομμύρια ευρώ).

Στις 31 Δεκεμβρίου 1999, οι καλυπτόμενες από το γενικό προϋπολογισμό πράξεις ανέρχονταν σε 14 524 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 2 694 εκατομμύρια στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και 11 830 εκατομμύρια στο εξωτερικό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Β. **ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

Ι. ΕΝΙΑΙΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΣΟΠΡΟΘΕΣΜΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΩΝ ΙΣΟΖΥΓΙΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

1) **Νομική βάση**

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1975 περί συνάψεως κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1981 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαΐου 1983 που αφορά κοινοτικό δάνειο υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 118 της 1.5.1985, σ. 59).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που περιέχεται στην τελική πράξη της συνθήκης σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού χορήγησης κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1985 για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1988 για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 σχετικά με κοινοτικό δάνειο υπέρ της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1993 σχετικά με δάνειο που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ιταλική Δημοκρατία (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

2) **Περιγραφή**

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88, η Ευρωπαϊκή Ένωση δύναται να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν δυσχέρειες ή σοβαρή απειλή δυσχερειών στο ισοζύγιο πληρωμών τους. Το ανώτατο όριο, σε κεφάλαιο, των δανείων αυτών περιορίζεται σε 16 δισεκατομμύρια ευρώ.

Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συνάπτει δάνεια, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, είτε στις κεφαλαιαγορές είτε σε πιστωτικούς οργανισμούς. Η εγγύηση του προϋπολογισμού αφορά τις δανειοληψίες αυτές. Το ανώτατο όριο, σε κεφάλαιο, των δανείων που είναι δυνατόν να χορηγηθούν κατ' αυτόν τον τρόπο περιορίζεται σε 14 δισεκατομμύρια ευρώ. Το υπόλοιπο, σε σχέση με τα 16 δισεκατομμύρια ευρώ, ποσό μπορεί να χορηγηθεί από τα κράτη μέλη.

Για τον υπολογισμό του διαθέσιμου από το επιτρεπόμενο ανώτατο όριο υπολοίπου, οι δανειοδοτικές πράξεις καταχωρίζονται λογιστικά με τη συναλλαγματική ισοτιμία της ημέρας κατά την οποία συνήφθησαν και οι αποπληρωμές των δανείων καταχωρίζονται λογιστικά με τη συναλλαγματική ισοτιμία της ημέρας κατά την οποία συνήφθη το αντίστοιχο δάνειο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Για τις εκκρεμούσες δανειοδοτικές πράξεις της Κοινότητας που έχουν πραγματοποιηθεί βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81, ισχύει το ανώτατο όριο όσον αφορά τα ποσά που δεν έχουν ακόμα εξοφληθεί.

Η απόφαση χορήγησης δανείου σ' ένα κράτος μέλος λαμβάνεται από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία.

Κάθε πράξη χορήγησης δανείου πρέπει να συνδέεται με την αποδοχή από το κράτος μέλος των κατάλληλων μέτρων οικονομικής πολιτικής για την αποκατάσταση ανεκτού επιπέδου του ισοζυγίου πληρωμών του.

Η διαχείριση αυτών των λαμβανόμενων και χορηγούμενων δανείων εξασφαλίζεται από το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ινστιτούτο.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Δεδομένου ότι οι δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις πραγματοποιούνται με τους ίδιους όρους, η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του.

II. ΛΗΨΗ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ, με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11), με την οποία εγκρίνεται η λήψη/χορήγηση του πρώτου τμήματος του δανείου για ένα ανώτατο ποσό 500 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1979 περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28), η οποία αυξάνει από 500 εκατομμύρια σε 1 δισεκατομμύριο ευρώ το συνολικό ποσό των χορηγούμενων δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21), η οποία μετατρέπει από 1 σε 2 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1985 περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23), με την οποία αυξάνεται από 2 σε 3 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό των λαμβανόμενων δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 για τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26), με την οποία αυξάνεται από 3 σε 4 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

2) **Περιγραφή**

Σύμφωνα με τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρθηκαν ανωτέρω, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συνάπτει, στο όνομα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, δάνεια των οποίων το προϊόν χρησιμοποιείται με τη μορφή χορηγούμενων δανείων για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων, αντικείμενο των οποίων είναι η βιομηχανική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας πυρηνικής προέλευσης και οι βιομηχανικές εγκαταστάσεις του κύκλου του καυσίμου.

Για να μειωθεί η εξάρτηση της Ευρώπης από την εισαγόμενη ενέργεια, πρέπει να ενθαρρυνθεί η προσφυγή στην πυρηνική ενέργεια για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις για διασφάλιση και ασφάλεια. Όσον αφορά το στάδιο που προηγείται της παραγωγής, θα πρόκειται κυρίως για την προώθηση των επενδύσεων που είναι απαραίτητες για την επανεπεξεργασία και την αποθεματοποίηση των αποβλήτων.

Ο μηχανισμός λήψης και χορήγησης δανείων που δημιουργήθηκε από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας επιτρέπει στους παραγωγούς ηλεκτρικής ενέργειας, οι οποίοι αντιμετωπίζουν ουσιώδη αύξηση των δαπανών επενδύσεων και εκμετάλλευσης, να προσφύγουν στο δανεισμό, σε ευρύτερη κλίμακα.

Η διαχείριση αυτών των λαμβανόμενων δανείων εξασφαλίζεται από την Επιτροπή, ενώ η διαχείριση των χορηγούμενων δανείων εξασφαλίζεται από την Επιτροπή σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 77/270/Ευρατόμ, η Επιτροπή παρουσίασε, στις 30 Ιουνίου 1999, έκθεση για τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ, στο πλαίσιο της ετήσιας έκθεσης που υπέβαλε στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο για τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές δραστηριότητες της Κοινότητας κατά το οικονομικό έτος 1998.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Δεδομένου ότι οι δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις πραγματοποιούνται με τους ίδιους όρους, η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του.

III. ΛΗΨΗ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ (ΝΚΜ) ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΓΕΙ ΑΠΟ ΣΕΙΣΜΟΥΣ (ΝΚΜ-Σ)

1) **Νομική βάση**

α) *ΝΚΜ*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 235.

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Οκτωβρίου 1978 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9), για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει το 1 δισεκατομμύριο ευρώ σε κεφάλαιο (ΝΚΜ Ι).

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1979 περί εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16), με την οποία εγκρίνεται λήψη ενός πρώτου τμήματος χορηγούμενου δανείου που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 500 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1980 περί δεύτερης εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 17.8.1980, σ. 19), με την οποία εγκρίνεται η λήψη δευτέρου τμήματος δανείου που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 500 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1980 η οποία συμπληρώνει, όσον αφορά τη διάθεση μέρους του δευτέρου τμήματος του ληφθέντος δανείου, την απόφαση 80/739/ΕΟΚ περί δεύτερης εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19), που αφορά τη χορήγηση ενός ισόποσου 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1982 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής για τη σύναψη δανείων με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19), για ένα ποσό που δε δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο (ΝΚΜ ΙΙ).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1982 περί εφαρμογής της απόφασης 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16), με την οποία εγκρίνεται ένα ενιαίο τμήμα που δεν δύναται να υπερβαίνει το 1 δισεκατομμύριο ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1983 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26), για ένα ποσό ύψους 3 δισεκατομμυρίων ευρώ (ΝΚΜ ΙΙΙ).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1983 περί εφαρμογής της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια βάσει του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31), με την οποία εγκρίνεται μια πρώτη δόση λαμβανόμενων δανείων ύψους 1 500 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1984 περί εφαρμογής της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου προς το σκοπό της προώθησης των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53), με την οποία εγκρίνεται μια τρίτη δόση λαμβανόμενων δανείων ύψους 1 400 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1987 περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34), ποσού ύψους 750 εκατομμυρίων ευρώ (ΝΚΜ IV).

β) *ΝΚΜ-Σ*

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 1981 περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανασυγκροτήσεως των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό στην Ιταλία τον Νοέμβριο 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21), που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει το 1 δισεκατομμύριο ευρώ σε κεφάλαιο, αφαιρουμένων των ποσών που θα μπορούσαν να χορηγηθούν ως δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς.

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1981 περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανασυγκροτήσεως των ζωνών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και Μάρτιο 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27), που άρχισε να ισχύει αναδρομικά από 1ης Ιανουαρίου 1981 και που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει τα 80 εκατομμύρια ευρώ σε κεφάλαιο, αφαιρουμένων των ποσών που θα μπορούσαν να χορηγηθούν ως δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς.

2) **Περιγραφή**

α) *ΝΚΜ*

Σύμφωνα με τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρθηκαν ανωτέρω, η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να λαμβάνει, στο όνομα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, δάνεια των οποίων το προϊόν χρησιμοποιείται, με τη μορφή χορηγούμενων δανείων, για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που συμβάλλουν στην αύξηση της σύγκλισης και ολοκλήρωσης της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών. Τα σχέδια αυτά πρέπει να ανταποκρίνονται στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους τομείς της ενέργειας, της βιομηχανίας και των έργων υποδομής, ώστε να ευνοούν τη χρηματοδότηση των επενδύσεων των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στους παραγωγικούς τομείς, καθώς και την προώθηση νέων τεχνολογιών και καινοτομίας, αφού, μεταξύ άλλων, ληφθεί υπόψη και η περιφερειακή επίδραση των σχεδίων και η ανάγκη καταπολέμησης της ανεργίας.

Ενώ τα ανώτατα όρια λαμβανόμενων δανείων του νέου κοινοτικού μέσου, όπως και εκείνα των άλλων κοινοτικών χρηματοδοτικών μέσων, αποφασίζονται από το Συμβούλιο ομόφωνα, τα τμήματα του νέου κοινοτικού μέσου, που είχαν επίσης αποφασισθεί ομόφωνα από το Συμβούλιο για τα ΝΚΜ Ι και ΙΙ, εγκρίνονται, μετά από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ, από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία.

Μέσα στα όρια των τμημάτων που εγκρίνονται από το Συμβούλιο, η Επιτροπή προβαίνει σε δάνεια από τις κεφαλαιαγορές. δίνει εντολή στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, με βάση τη συμφωνία συνεργασίας που έχει συναφθεί με την τελευταία και κατόπιν θετικής αποφάσεως της Επιτροπής σχετικά με την επιλεξιμότητα κάθε σχεδίου, να αποφασίζει ως προς τη χορήγηση των δανείων και να εξασφαλίζει τη διαχείρισή τους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1736/79 και του άρθρου 7 των αποφάσεων 81/19/ΕΟΚ, 82/268/ΕΟΚ και 83/200/ΕΟΚ, η Επιτροπή υπέβαλε, στις 30 Ιουνίου 1999 στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο, έκθεση σχετικά με το οικονομικό έτος 1998, όσον αφορά:

— τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια ΝΚΜ,

— την έκτακτη ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανοικοδόμηση των περιοχών που έπληξε στην Ιταλία ο σεισμός του Νοεμβρίου του 1980 και στην Ελλάδα αυτοί του Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981.

Εξάλλου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 της απόφασης 83/200/ΕΟΚ, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξαμηνιαίες εκθέσεις για το ρυθμό χρησιμοποίησης των δόσεων του ΝΚΜ.

Στις 31 Δεκεμβρίου 1998, απέμειναν μόνο 281,3 εκατομμύρια ευρώ περίπου εντός των ορίων των διαφόρων ΝΚΜ (συμπεριλαμβανομένου του ΝΚΜ-Σ).

β) *ΝΚΜ-Σ*

Κατ' επέκταση των αρχικών διατάξεων του νέου κοινοτικού μέσου και κατά τρόπο μοναδικό και κατ' εξαίρεση, η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να λαμβάνει δάνεια προς το σκοπό της χρηματοδότησης των επενδύσεων που προορίζονται για την ανασύσταση των μέσων παραγωγής, καθώς και για την ανασυγκρότηση των οικονομικών και κοινωνικών υποδομών στις ζώνες της Νότιας Ιταλίας και της Ελλάδας που επλήγησαν, αντίστοιχα, από τους σεισμούς της 23ης Νοεμβρίου 1980 και του Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981.

Ο όγκος των λαμβανόμενων δανείων που μπορεί να συνάψει η Επιτροπή περιορίζεται σε 1 δισεκατομμύριο ευρώ για την Ιταλία και 80 εκατομμύρια ευρώ για την Ελλάδα, από τα οποία καταρχήν αφαιρούνται τα ποσά που ενδεχομένως έχει δανείσει στις χώρες αυτές η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από τους ίδιους πόρους της.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει τα δάνεια που συνάπτει η Επιτροπή.

Το συνολικό ποσό των 80 εκατομμυρίων ευρώ για την Ελλάδα συνάφθηκαν και χορηγήθηκαν το 1982 από το ΝΚΜ. Όσον αφορά την Ιταλία, 950,3 εκατομμύρια ευρώ από το επιτρεπόμενο 1 δισεκατομμύριο είχαν καταβληθεί στις 31 Δεκεμβρίου 1992, εκ των οποίων 63 % από το ΝΚΜ και 37 % από τους ιδίους πόρους της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

Επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για μια ανώτατη περίοδο δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε χορηγούμενα δάνεια μέχρι ποσού 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται σε περιοχές που έχουν πληγεί από τους σεισμούς του Νοεμβρίου 1980 στην Ιταλία, στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, που συμπληρώνεται από το άρθρο 1 της απόφασης 81/19/ΕΟΚ ή/και από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων.

Ομοίως, επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για μια ανώτατη περίοδο δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε χορηγούμενα δάνεια, μέχρι ποσού 80 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται σε περιοχές που έχουν πληγεί από τους σεισμούς των μηνών Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981 που έγιναν στην Ελλάδα, στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, που συμπληρώνεται από το άρθρο 1 της απόφασης 81/1013/ΕΟΚ ή/και από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Τέλος, η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να χορηγήσει επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για χρονικό διάστημα δώδεκα ετών κατ' ανώτατο όριο μέσω της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων εντός ορίου 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, για επενδύσεις που πραγματοποιούνται σε ζώνες που έχουν πληγεί από το σεισμό του Σεπτεμβρίου 1986 στην Ελλάδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 88/561/ΕΟΚ.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Οι δανειοληπτικές και οι συνακόλουθες δανειοδοτικές πράξεις δεν συνεπάγονται κανονικά καμία άμεση χρηματοδοτική επιβάρυνση για το γενικό προϋπολογισμό. Η δυνατότητα προσωρινής τοποθέτησης ληφθέντων ως δάνειο κεφαλαίων στους λογαριασμούς της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ταμειακά διαθέσιμα), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 των αποφάσεων σχετικά με το ΝΚΜ, δεν θα πρέπει να δημιουργήσει κανένα πρόβλημα από πλευράς επιβαρύνσεων του προϋπολογισμού στον ουδέτερο χαρακτήρα των πράξεων λήψεως και χορήγησης δανείων στο πλαίσιο του μέσου αυτού.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται:

— στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του,

— σε επιδοτήσεις επιτοκίου (ΝΚΜ-Σ).

IV. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΨΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 91/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Σεπτεμβρίου 1991 σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην Αλγερία (ΕΕ L 272 της 28.9.1991, σ. 90).

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία (ΕΕ L 336 της 31.12.1994, σ. 28).

2) **Περιγραφή**

Στις 23 Σεπτεμβρίου 1991, το Συμβούλιο έδωσε άδεια πραγματοποίησης μιας ενέργειας στην Αλγερία. Πρόκειται για σύναψη/χορήγηση δανείου ύψους 400 εκατομμυρίων ευρώ σε δύο δόσεις των 250 εκατομμυρίων και 150 εκατομμυρίων ευρώ. Η πρώτη δόση καταβλήθηκε τον Ιανουάριο 1992. Η δεύτερη εκταμιεύθηκε τον Αύγουστο 1994. Η πρώτη δόση, 250 εκατομμυρίων ευρώ, επεστράφη εξ ολοκλήρου από την Αλγερία στις 15 Δεκεμβρίου 1997.

Μια νέα δράση στην Αλγερία, ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών, έχει προταθεί από την Επιτροπή και αποφασισθεί από το Συμβούλιο στις 22 Δεκεμβρίου 1994. Η πρώτη δόση των 100 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στις 27 Νοεμβρίου 1995.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

V. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΨΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1992 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 92/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 351 της 2.12.1992, σ. 29)

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής βοήθειας στη Πουμανία (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 σχετικά με τη χορήγηση μακροοικονομικής βοήθειας στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

2) **Περιγραφή**

Ένα δάνειο στη Βουλγαρία, ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ, με μέγιστη διάρκεια επτά ετών, και το οποίο θα έπρεπε να καταβληθεί σε δύο δόσεις, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 19 Οκτωβρίου 1992.

Η πρώτη δόση, ύψους 70 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 7 Δεκεμβρίου 1994. Το δάνειο αυτό θα εξοφληθεί σε μια δόση επτά χρόνια μετά την καταβολή του. Η δεύτερη δόση, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε τον Αύγουστο 1996.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1997, να χορηγήσει μακροπρόθεσμη μακροοικονομική ενίσχυση στη Βουλγαρία ύψους μέχρι 250 εκατομμυρίων ευρώ. Το δάνειο θα καταβληθεί σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 10 Φεβρουαρίου 1998. Η δεύτερη δόση, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στις 22 Δεκεμβρίου 1998.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει συμπληρωματική οικονομική ενίσχυση στη Βουλγαρία ύψους μέχρι 100 εκατομμυρίων ευρώ. Το δάνειο θα καταβληθεί σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 21 Δεκεμβρίου 1999.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1991, να παράσχει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ενέργειες σύναψης και χορήγησης δανείου στη Ρουμανία.

Πρόκειται για δάνειο ύψους 375 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών. Η πρώτη δόση, ύψους 190 εκατομμυρίων ευρώ, εκταμιεύτηκε τον Ιανουάριο 1992 και εξοφλήθηκε την 1η Φεβρουαρίου 1999. Η δεύτερη δόση, ύψους 185 εκατομμυρίων, καταβλήθηκε τον Απρίλιο 1992 και εξοφλήθηκε πλήρως στις 18 Μαρτίου 1998.

Ένα νέο δάνειο στη Ρουμανία, ύψους 80 εκατομμυρίων ευρώ, σε μία δόση, με μέγιστη διάρκεια επτά ετών, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 27 Νοεμβρίου 1992. Το δάνειο καταβλήθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 1993.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Ένα τρίτο δάνειο στη Ρουμανία, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Ιουνίου 1994. Η πρώτη δόση, ύψους 55 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 20 Νοεμβρίου 1995. Η δεύτερη δόση, ύψους 70 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στη Ρουμανία τμηματικά στις 30 Σεπτεμβρίου 1997 (40 εκατομμύρια ευρώ) και στις 23 Δεκεμβρίου 1997 (30 εκατομμύρια ευρώ).

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει συμπληρωματική μακροοικονομική ενίσχυση στη Ρουμανία. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, για μέγιστη διάρκεια δέκα ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 23 Νοεμβρίου 1992, να παράσχει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ενέργειες σύναψης και χορήγησης δανείου στα κράτη της Βαλτικής.

Πρόκειται για δάνειο 220 εκατομμυρίων ευρώ που κατανέμεται ως εξής:

— 40 εκατομμύρια ευρώ για την Εσθονία,

— 80 εκατομμύρια ευρώ για τη Λετονία,

— 100 εκατομμύρια ευρώ για τη Λιθουανία.

Τα προβλεπόμενα δάνεια θα έχουν μέγιστη διάρκεια επτά έτη και θα εκταμιευθούν σε δύο δόσεις. Οι πρώτες δόσεις, ύψους 20 και 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκαν στην Εσθονία και τη Λετονία τον Μάρτιο 1993 (η Εσθονία και η Λετονία εξόφλησαν το σύνολο των πρώτων δόσεων στις 31 Μαρτίου 2000). Η πρώτη δόση, ύψους 50 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Λιθουανία τον Ιούλιο 1993. Το ήμισυ της δεύτερης δόσης, δηλαδή 25 εκατομμύρια ευρώ επί των 50 εκατομμυρίων ευρώ προβλεπομένων, καταβλήθηκε στη Λιθουανία στις 16 Αυγούστου 1995.

Τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, η Επιτροπή οφείλει να διαβιβάζει στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

VI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1991 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην πρώην Σοβιετική Ένωση και τις Δημοκρατίες της (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1994 για τη χορήγηση μακροοικομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 για χορήγηση μακροοικομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1995 για χορήγηση μακροοικομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 για χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για τη χορήγηση επιπρόσθετης μακροοικονομικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1997 για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 1998 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής προς την Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Οκτωβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ C 376 Ε της 28.12.1999, σ. 38).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000που τροποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή τους και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

2) **Περιγραφή**

Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφάσισε να χορηγήσει δάνειο 1 250 εκατομμυρίων ευρώ στην πρώην Σοβιετική Ένωση και στις Δημοκρατίες της.

Το δάνειο θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση των εισαγωγών γεωργικών προϊόντων και τροφίμων προέλευσης Ευρωπαϊκής Ένωσης και χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Το ποσό του δανείου κατανεμήθηκε μεταξύ των διαφόρων ανεξάρτητων κρατών της πρώην Σοβιετικής Ένωσης. Η διάρκεια θα είναι τριετής.

Στις 13 Ιουνίου 1994, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Μολδαβίας.

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 45 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και περίοδο το πολύ δέκα ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 εκατομμυρίων ευρώ και δεκαετούς διάρκειας, καταβλήθηκε στη Μολδαβία στις 7 Δεκεμβρίου 1994. Θα εξοφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το έκτο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 20 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 8 Αυγούστου 1995. Το δάνειο θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το έκτο έτος.

Στις 25 Μαρτίου 1996, το Συμβούλιο αποφάσισε την εγγύηση δανειοδοτικής/δανειοληπτικής πράξης στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ.

Το δάνειο κατεβλήθη σε μία δόση, τον Δεκέμβριο 1996.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1994, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Ουκρανίας.

Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 85 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών. Το δάνειο εκταμιεύθηκε σε μια μόνο δόση στις 28 Δεκεμβρίου 1995.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 23 Οκτωβρίου 1995 να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δεύτερη δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Ουκρανία.

Πρόκειται για ένα δάνειο ανώτατου ποσού ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ, για ανώτατη διάρκεια δέκα ετών, το οποίο θα χορηγηθεί σε δύο δόσεις.

Το ήμισυ της πρώτης δόσης, δηλαδή 50 εκατομμύρια ευρώ από τα 100 εκατομμύρια ευρώ που έχουν προβλεφθεί, καταβλήθηκε τον Αύγουστο 1996. Το δεύτερο ήμισυ καταβλήθηκε τον Δεκέμβριο 1996. Η δεύτερη δόση, ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 1997.

Στις 10 Απριλίου 1995, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Λευκορωσίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 17 Νοεμβρίου 1997 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αρμενίας και της Γεωργίας. Πρόκειται για δάνειο προς τη Γεωργία ανωτάτου ποσού 142 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για δάνειο 28 εκατομμυρίων ευρώ για την Αρμενία, για μέγιστη περίοδο δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ, χορηγήθηκε στη Γεωργία στις 24 Ιουλίου 1998 και θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος (η Γεωργία εξόφλησε ποσό 10 εκατομμυρίων ευρώ τον Ιανουάριο 2000).

Το δάνειο των 28 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στην Αρμενία στις 30 Δεκεμβρίου 1998 (η Αρμενία εξόφλησε ποσό 5 εκατομμυρίων ευρώ τον Δεκέμβριο 1999).

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 15 Οκτωβρίου 1998 να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια τρίτη δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Ουκρανία. Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 150 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών, το οποίο θα εκταμιευθεί σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 58 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στην Ουκρανία στις 30 Ιουλίου 1999.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 20 Μαρτίου 2000 να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ του Τατζικιστάν. Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

VII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1999 για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Αλβανία (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου της 10ης Μαΐου 1999 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

2) **Περιγραφή**

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 22 Ιουλίου 1997 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ).

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 40 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για περίοδο δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 εκατομμυρίων ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στην ΠΓΔΜ στις 30 Σεπτεμβρίου 1997. Θα εξηφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 1998. Το δάνειο θα εληφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 22 Απριλίου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αλβανίας.

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 20 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) σε περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Μαίου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία στις 21 Δεκεμβρίου 1999.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 8 Νοεμβρίου 1999 να δοθεί και νέα εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 50 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες απαιτήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο του 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίσθηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

VIII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΥΡΑΤΟΜ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΑΘΜΟΥ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1994 για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

2) **Περιγραφή**

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, η Ευρωπαϊκή Ένωση επεκτείνει τα δάνεια Ευρατόμ στη βελτίωση του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες παραμένει 4 δισεκατομμύρια ευρώ.

3) **Επίπτωση στον προϋπολογισμό**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

IX. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

1) **Νομική βάση**

α) *Δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων*

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»)

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 περί συνάψεως χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του προσθέτου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L-274 της 29.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1980 περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 περί συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας για την εφαρμογή προενταξιακής ενισχύσεως υπέρ της Πορτογαλίας (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1981 (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1982 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1983 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1984 περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του Προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής οικονομικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1988 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1988 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1989 περί συνάψεως πρωτοκόλλου σχετικά με την οικονομική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Οικονομικής Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1990 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με την τεχνική και οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1992 περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1992 περί της χρηματοδοτικής συνεργασίας που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1992 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1993 περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1994 περί συνάψεως των πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1995 όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή, σχετικά με μια ειδική δράση χρηματοδοτικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας [COM (95) 389/3].

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 1999 για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

β) *Εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977, η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 (Βρυξέλλες) και στις 10 Νοεμβρίου 1978 (Λουξεμβούργο) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ιορδανία, Συρία, Ισραήλ, Ελλάδα, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης. Το επίπεδο της συνολικής εγγύησης εμφαίνεται στο μέρος Δ (πίνακας 3).

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 1999/786/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Απριλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 23 Μαΐου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

2) **Περιγραφή**

Στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που έχουν υπογραφεί με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου, έχουν οριστεί συνολικά ποσά για τα δάνεια που ενδέχεται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από ιδίους πόρους της. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων χορηγεί τα δάνεια σε κλάδους που συμβάλλουν στην οικονομική ανάπτυξη των εν λόγω χωρών: υποδομές των μεταφορών, λιμάνια, υδροδότηση, παραγωγή και μεταβίβαση ενέργειας, γεωργικά σχέδια, προώθηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 2 310 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες μεσογειακές χώρες, για τριετή περίοδο που αρχίζει από στις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 29 Νοεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 εκατομμύρια ευρώ και καλύπτει τριετή περίοδο που αρχίζει στις 29 Νοεμβρίου 1999. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει το προαναφερθέν ποσό, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 6 425 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες μεσογειακές χώρες, και καλύπτει επταετή περίοδο που αρχίζει την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

— Προηγουμένως, τον Φεβρουάριο 1988 χρειάστηκε για πρώτη φορά να χορηγηθεί η εγγύηση. Έκτοτε, η Ευρωπαϊκή Ένωση κατέβαλε χρήματα ένδεκα φορές στη θέση του Λιβάνου, ο οποίος δεν ήταν σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 32 009 000 Ecu. Ο Λίβανος έχει επιστρέψει το ποσό αυτό στο σύνολό του.

  Η πρώτη καταβολή εγγύησης στη θέση της Συρίας έλαβε χώρα τον Μάρτιο 1990 και η Επιτροπή παρενέβη έκτοτε πέντε φορές. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 8 100 000 Ecu. Η Συρία έχει από τότε επιστρέψει το ποσό αυτό στο σύνολό του.

  Η πρώτη καταβολή της εγγύησης στη θέση ορισμένων δημοκρατιών της πρώην Γιουγκοσλαβίας έλαβε χώρα τον Οκτώβριο 1992 και η Επιτροπή παρενέβη, έκτοτε, είκοσι τρεις φορές. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 138 746 428,15 ευρώ. Από το συνολικό αυτό ποσό, η Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας επέστρεψε 26,4 εκατομμύρια ευρώ, και η Βοσνία-Ερζεγοβίνη επέστρεψε 7,1 εκατομμύρια ευρώ, που αντιστοιχούν στο σύνολο των αθετήσεων υποχρεώσεών τους,

— στη χορήγηση, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιδότησης επιτοκίου ύψους 2 % στο πλαίσιο μη επιστρεπτέων ενισχύσεων που καταβάλλονται εντός ορισμένων ανώτατων ορίων που προβλέπονται επίσης στα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Χ. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΣΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 1989 του Συμβουλίου των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σχετικά με τις ενέργειες της Τράπεζας στην Ουγγαρία και την Πολωνία.

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 1990 για χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δανειοδοτήσεις για έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1991 που επεκτείνει στην Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία την απόφαση 90/62/ΕΟΚ που παρέχει την εγγύηση της Κοινότητας προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια χορηγούμενα για σχέδια στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 1993 για την παροχή εγγύησης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 για την παροχή τη εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο, σχετικά με τα δάνεια προς την Ουγγαρία και την Πολωνία ενώ μια επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια προς την Τσεχοσλοβακία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία υπεγράφη στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας αποτέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπεγράφη στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία η Δημοκρατία της Τσεχίας και η Σλοβακία υποκατέστησαν την Ομόσπονδη Δημοκρατία της Τσεχοσλοβακίας από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Στις δύο αυτές αποφάσεις στηρίχθηκε η τροποποίηση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου της 7ης Νοεμνρίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις ..., για τη χορήγηση έκτακτης εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες σε δάνεια που αφορούν την εκτέλεση σχεδίων στη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου [COM (2000)... τελικό].

2) **Περιγραφή**

Μετά από την πρόσκληση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1989, το συμβούλιο των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε, στις 29 Νοεμβρίου 1989, να εξουσιοδοτήσει την Τράπεζα να χορηγήσει δάνεια επί των ιδίων πόρων της προκειμένου να χρηματοδοτηθούν επενδυτικά έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία, ανώτατου συνολικού ύψους 1 δισεκατομμυρίου ευρώ. Τα δάνεια αυτά χορηγούνται για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που ανταποκρίνονται στα κριτήρια που εφαρμόζει κανονικά η Τράπεζα σε περίπτωση δανειοδοτήσεων από ίδιους πόρους.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 14 Μαΐου 1991 και στις 15 Μαρτίου 1993, μετά από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Κοινοβουλίου, να επεκτείνει την εγγύηση αυτή στα δάνεια τα οποία ενδεχόμενα θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις λοιπές χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (Τσεχοσλοβακία, Βουλγαρία, Ρουμανία) για περίοδο δύο ετών και μέχρι το ποσό των 700 εκατομμυρίων ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 13 Δεκεμβρίου 1993, μετά από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Κοινοβουλίου, να παράσχει ακόμη μια φορά την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στην Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία για ποσό 3 δισεκατομμυρίων ευρώ και για περίοδο τριών ετών.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του κεφαλαίου, τόκοι, συναφή έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, Βουλγαρία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 3 520 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για τριετή περίοδο που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 19 Μαΐου 1998 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 150 εκατομμύρια ευρώ, για διετή περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1998. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 14 Δεκεμβρίου 1998 το Συμβούλιο αποφάσισε να τροποποιήσει την απόφαση 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 100 εκατομμύρια ευρώ, για διετή περίοδο που αρχίζει από τις 22 Δεκεμβρίου 1998. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία,, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Δημοκρατία της Τσεχίας, Ρουμανία και Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 8 680 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

XI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΖΗΜΙΩΝ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΧΟΡΗΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΟΙΝΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1993 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Η απόφαση αυτή αποτελεί τη βάση μιας σύμβασης εγγύησης η οποία υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1993 στο Λουξεμβούργο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1996 για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 26 Μαρτίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

2) **Περιγραφή**

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 93/115/ΕΟΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Καθορίστηκε συνολικό ανώτατο ποσό 250 εκατομμυρίων ευρώ κατ' έτος για περίοδο τριών ετών, με την απόφαση 93/115/ΕΟΚ.

Στις 12 Δεκεμβρίου 1996, το Συμβούλιο χορήγησε στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων εγγύηση της Ευραπαϊκής Κοινότητας κατά 100 % για τα χορηγούμενα δάνεια υπέρ σχεδίων αμοιβαίου ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας) με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Η εγγύηση αυτή περιορίζεται σε συνολικό ανώτατο όριο 275 εκατομμυρίων ευρώ χορηγητέα το 1996. Η διάρκεια ισχύος της απόφασης αυτής παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες αν, στις 31 Δεκεμβρίου 1996, το ύψος των δανείων που έχει χορηγήσει η Τράπεζα δεν έχει φθάσει το ανώτατο όριο των 275 εκατομμυρίων ευρώ.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 900 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει τριετή περίοδο που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότιος Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη Βιετνάμ και Υεμένη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 2 480 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

3) **Επίπτωση στον προϋπολογισμό**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

XII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

1) **Νομική βάση**

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1995 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Η απόφαση αυτή στηρίζεται σε σύμβαση εγγύησης που συνήφθη ανάμεσα στην Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1999 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

2) **Περιγραφή**

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική για ανώτατο συνολικό ποσό ύψους 300 εκατομμυρίων ευρώ.

Η δημοσιονομική εγγύηση καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του αρχικού κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Νοτιοαφρικανική Δημοκρατία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 375 εκατομμύρια ευρώ στη Νοτιοαφρικανική Δημοκρατία, για τριετή περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 825 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, και καλύπτει περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

3) **Δημοσιονομική επίπτωση**

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 1993,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Γ. **ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ 2000-2001: ΝΕΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ**

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει, με πολύ στρογγυλευμένους αριθμούς, ενδείξεις για τις ενδεχόμενες εξελίξεις όσον αφορά τα λαμβανόμενα δάνεια και τις εκταμιεύσεις των νέων χορηγούμενων δανείων (υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού) κατά την περίοδο 2000-2001.

Νέα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια κατά την περίοδο 2000-2001 (προβλέψεις)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Μέσο	2000	2001
Α. Λαμβανόμενα/χορηγούμενα δάνεια ΕΚ και Ευρατόμ υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού		
1. Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στις τρίτες χώρες		
Πράξεις που έχουν αποφασισθεί:		
Αλβανία III	20	—
Αλγερία II	—	—
ΠΓΔΜ II	35	15
Λευκορωσία	—	—
Βοσνία-Ερζεγοβίνη I	10	—
Βουλγαρία IV	60	—
Ρουμανία IV	100	100
Τατζικιστάν	60	—
Ουκρανία III	42	50
Πράξεις που έχουν προταθεί και που βρίσκονται σε στάδιο προετοιμασίας:		
Αλβανία IV	10	10
Βοσνία-Ερζεγοβίνη II	20	20
Κροατία I	60	60
Κροατία II	—	60
ΠΓΔΜ III	—	30
Μολδαβία III	15	—
2. Χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ	200	200
Μερικό σύνολο	632	545
Β. Δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού		
1. Δάνεια στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου	1 010	1 310
2. Δάνεια στην Τουρκία (TERRA)	375	225
3. Δάνεια στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης	750	1 150
4. Δάνεια σε άλλες τρίτες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας	450	400
5. Δάνεια στη Νότια Αφρική	125	125
6. Δάνεια στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	20	—
7. Δάνεια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη	80	20
Μερικό σύνολο	2 810	3 230
Γενικό σύνολο	**3 442**	**3 775**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Α. ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ/ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΚ ΚΑΙ ΕΥΡΑΤΟΜ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υπέρ τρίτων χωρών

1. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην Αλβανία — Αλβανία ΙΙΙ και IV**

Μετά από δύο πράξεις μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης που χορηγήθηκε στην Αλβανία υπό μορφή δωρεών, αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 22 Απριλίου 1999 μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής (Αλβανία ΙΙΙ) υπό μορφή δανείου, η οποία αντιστοιχεί σε ποσό 20 εκατομμυρίων ευρώ. Η εκταμίευση της συνδρομής αυτής σε δύο ισόποσες δόσεις προβλέπεται για το 2000.

Μία νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής (Αλβανία IV), που θα περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» και ένα τμήμα «δωρεά», ενδέχεται επίσης να αποφασιστεί το 2000. Το τμήμα «δάνειο» ενδεχομένως θα ανέρχεται σε 20 εκατομμύρια ευρώ και θα εκταμιευθεί εν μέρει το 2000 και εν μέρει το 2001.

2. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην Αλγερία — Αλγερία ΙΙ**

Η πρώτη δόση (100 εκατομμύρια ευρώ) της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ που αποφασίσθηκε το 1994 καταβλήθηκε το 1995 στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Αλγερίας για το 1994/1995. Λαμβανομένης υπόψη της πολιτικής και οικονομικής κατάστασης της χώρας, η καταβολή της δεύτερης δόσης αναστάλθηκε το 1998. Λόγω της σαφούς βελτίωσης της εξωτερικής θέσης της χώρας, η εκταμίευση της δεύτερης δόσης δεν προγραμματίζεται πλέον.

3. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας — ΠΓΔΜ ΙΙ και ΙΙΙ**

Μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανώτατου ποσού 50 εκατομμυρίων ευρώ και ένα τμήμα «δωρεά» ανώτατου ποσού 30 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε από το Συμβούλιο το 1999. Το τμήμα «δάνειο» θα εκταμιευθεί σε τρεις δόσεις, εκ των οποίων οι δύο πρώτες, συνολικού ποσού εκτιμώμενου σε 35 εκατομμύρια ευρώ, το 2000 και η τελευταία, ποσού 15 εκατομμυρίων ευρώ, το 2001.

Μια τρίτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που θα περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ενδεχόμενου ύψους 30 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται επίσης να αποφασιστεί το 2001. Το τμήμα «δάνειο» ενδεχομένως θα εκταμιευθεί το 2001.

4. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Λευκορωσία**

Η πρώτη δόση (30 εκατομμύρια ευρώ) της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους 55 εκατομμυρίων ευρώ που αποφασίσθηκε το 1995 χορηγήθηκε το ίδιο αυτό έτος στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Λευκορωσίας. Δεδομένης της πολιτικής και οικονομικής κατάστασης της χώρας, η καταβολή της δεύτερης δόσης δεν προγραμματίζεται επί του παρόντος.

5. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη — Βοσνία Ι και ΙΙ**

Μια πρώτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανώτατου ποσού 20 εκατομμυρίων ευρώ και ένα τμήμα «δωρεά» ανώτατου ποσού 40 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε από το Συμβούλιο το 1999. Όσον αφορά το τμήμα «δάνειο», μια πρώτη δόση ποσού 10 εκατομμυρίων ευρώ εκταμιεύθηκε το 1999. Η εκταμίευση της δεύτερης δόσης, ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ, του δανείου προβλέπεται για το 2000.

Μια δεύτερη πράξη μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανερχόμενο ενδεχομένως σε 40 εκατομμύρια ευρώ, καθώς και ένα τμήμα «δωρεά», προβλέπεται επίσης για το 2000. Το τμήμα «δάνειο» ενδέχεται να εκταμιευθεί σε δύο ισόποσες δόσεις, ποσού 20 εκατομμυρίων ευρώ, το 2000 και το 2001.

6. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Βουλγαρία — Βουλγαρία IV**

Μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, ποσού 100 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε από το Συμβούλιο το 1999. Η εκταμίευση της πρώτης δόσης αυτής της συνδρομής, ποσού 40 εκατομμυρίων ευρώ, πραγματοποιήθηκε το 1999, ενώ η εκταμίευση των υπολοίπων 60 εκατομμυρίων ευρώ προβλέπεται για το 2000.

7. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην Κροατία — Κροατία Ι και ΙΙ**

Μια πρώτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής στην Κροατία, ποσού 120 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να προβλεφθεί το 2000 αν η κυβέρνηση και το ΔΝΤ καταλήξουν σε συμφωνία για πρόγραμμα σταθεροποίησης και μεταρρυθμίσεων και αν εξακολουθούν να υπάρχουν ανάγκες χρηματοδότησης. Το πρώτο ήμισυ της συνδρομής αυτής ενδέχεται να εκταμιευθεί το 2000 και το δεύτερο ήμισυ το 2001.

Μια δεύτερη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής στην Κροατία, ποσού 100 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να προβλεφθεί το 2001. Στο πλαίσιο αυτό ενδέχεται να προβλεφθεί το 2001 εκταμίευση ποσού εκτιμώμενου σε 60 εκατομμύρια ευρώ.

8. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Ρουμανία — Ρουμανία IV**

Το 1999, αποφασίστηκε νέα πράξη μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ανώτατου ποσού 200 εκατομμυρίων ευρώ. Η καταβολή της συνδρομής αυτής σε δύο ισόποσες δόσεις προβλέπεται για το 2000 και το 2001.

9. **Έκτακτη χρηματοδοτική συνδρομή στο Τατζικιστάν**

Το Συμβούλιο αποφάσισε, τον Μάρτιο 2000, να χορηγήσει στο Τατζικιστάν έκτακτη χρηματοδοτική συνδρομή συνολικού ανώτατου ποσού 110 εκατομμυρίων ευρώ, η οποία περιλαμβάνει δάνεια για ανώτατο ποσό 75 εκατομμυρίων ευρώ και δωρεές για ανώτατο ποσό 35 εκατομμυρίων ευρώ. Η εκταμίευση των 60 εκατομμυρίων ευρώ της πτυχής «δάνειο» προβλέπεται το 2000.

10. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην Ουκρανία — Ουκρανία ΙΙΙ**

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 15 Οκτωβρίου 1998, τη χορήγηση στην Ουκρανία μεσοπρόθεσμης διευκόλυνσης ανώτατου ποσού 150 εκατομμυρίων ευρώ στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Ουκρανίας για την περίοδο 1999-2000. Μια πρώτη δόση, ύψους 58 εκατομμυρίων ευρώ, εκταμιεύθηκε το 1999. Η καταβολή της δεύτερης δόσης, ύψους 42 εκατομμυρίων ευρώ, προβλέπεται το 2000, ενώ η τρίτη δόση, ύψους 50 εκατομμυρίων ευρώ, θα πρέπει να εκταμιευθεί το 2001.

11. **Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στη Μολδαβία — Μολδαβία ΙΙΙ**

Μια νέα πρόταση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής, ποσού 15 εκατομμυρίων ευρώ, έχει υποβληθεί στο Συμβούλιο για απόφαση. Η εκταμίευσή του προβλέπεται το 2000.

Δάνεια Ευρατόμ υπέρ τρίτων χωρών

Στις 21 Μαρτίου 1994, το Συμβούλιο αποφάσισε να εξουσιοδοτήσει την Επιτροπή να προβαίνει σε δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις Ευρατόμ για να συμμετάσχει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών εγκαταστάσεων ορισμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, καθώς και σε ορισμένα κράτη της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών. Στο πλαίσιο αυτής της απόφασης, τα προς υπογραφή δάνεια υπέρ τρίτων χωρών εκτιμώνται σε 800 εκατομμύρια ευρώ το 2000. Το ποσό των δανειοδοτικών πράξεων που θα υπογραφούν το 2001 δεν είναι ακόμη γνωστό. Προβλέπεται να καταβληθούν 200 εκατομμύρια ευρώ ετησίως το 2000 και το 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Β. ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1. *Δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της λεκάνης της Μεσογείου*

Ο όγκος των δανείων που υπογράφηκαν στο πλαίο της νέας εντολής «Μεσόγειος», ύψους 6 425 εκατομμυρίων ευρώ και των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που δεν έχουν ακόμη πλήρως αναληφθεί, εκτιμάται σε περίπου 1 010 εκατομμύρια ευρώ το 2000 και περίπου 1 310 εκατομμύρια ευρώ το 2001.

Στο πλαίσιο της εντολής «TERRA», 375 εκατομμύρια ευρώ ενδέχεται να υπογραφούν το 2000 και 225 εκατομμύρια ευρώ το 2001. Οι προβλέψεις αυτές δεν λαμβάνουν υπόψη ενδεχόμενη νέα εντολή για την Τουρκία («πρόγραμμα ειδικής δράσης»).

2. *Δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης*

Στο πλαίσιο της παλαιάς εντολής «ΧΚΑΕ» ύψους 3 520 εκατομμυρίων ευρώ και της νέας εντολής «ΧΚΑΕ» ύψους 8 680 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 750 εκατομμυρίων ευρώ το 2000. Στο πλαίσιο της νέας εντολής «ΧΚΑΕ», ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια της τάξης των 1 150 εκατομμυρίων ευρώ το 2001.

Στο πλαίσιο της εντολής «ΠΓΔΜ» (Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας) ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια 20 εκατομμυρίων ευρώ απομένουν προς υπογραφή το 2000.

Στο πλαίσιο της εντολής «Βοσνία-Ερζεγοβίνη» ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 80 εκατομμυρίων ευρώ και 20 εκατομμυρίων ευρώ, αντίστοιχα, το 2000 και το 2001.

3. *Δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στη Νότια Αφρική*

Στο πλαίσιο της παλαιάς εντολής «Νότια Αφρική» ύψους 375 εκατομμυρίων ευρώ και της νέας εντολής «Νότια Αφρική» ύψους 825 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 125 εκατομμυρίων ευρώ το 2000. Προβλέπεται ότι περίπου το ίδιο ποσό θα υπογραφεί το 2001 στο πλαίσιο της νέας εντολής «Νότια Αφρική».

4. *Δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σε άλλες τρίτες χώρες*

Στο πλαίσιο της παλαιάς εντολής «ΑΛΑ» ύψους 900 εκατομμυρίων ευρώ και της νέας εντολής «ΑΛΑ» ύψους 2 480 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 450 εκατομμυρίων ευρώ το 2000. Στο πλαίσιο της εντολής «ΑΛΑ» ύψους 2 480 εκατομμυρίων ευρώ, δάνεια της τάξης των 400 εκατομμυρίων ευρώ ενδέχεται να υπογραφούν το 2001.

5. *Εξέλιξη των κινδύνων*

Στις 31 Δεκεμβρίου 1999, οι δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις ή οι πράξεις για τη χορήγηση εγγυήσεων ανέρχονταν σε 14 524 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 2 694 εκατομμύρια στα κράτη μέλη και 11 830 εκατομμύρια στις τρίτες χώρες.

6. *Ταμείο Εγγυήσεων*

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 της 31ης Οκτωβρίου 1994 περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, στις 11 και 12 Δεκεμβρίου 1992. Ο κανονισμός αυτό τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ.1)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

Δ. ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής [1]	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1. Ισοζύγιο πληρωμών										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	2 482,7	2 482,7	—	—	—	156,4	156,4	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο ισοζυγίου πληρωμών	14 182,7	11 949,9	2 482,7	2 482,7	0,0	0,0	0,0	156,4	156,4	0,0
Αναχρηματοδοτήσεις	3 456,8									
Σύνολο χωρίς αναχρηματοδοτήσεις	10 725,9									
2. Ευρατόμ										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	1,3	1,3	—	—	—	0,3	0,1	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—

[1] Σε τιμές μετατροπής που ίσχυαν κατά την υπογραφή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1984	205,0	248,7	—	—	—	—	—	0,3	—	—
1985	337,8	389,5	10,9	10,9	—	—	—	2,0	1,0	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,0	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο Ευρατόμ	3 542,5	4 013,3	12,2	12,2	0,0	0,0	0,0	2,6	1,1	0,0
Αναχρηματοδοτήσεις	773,7									
Σύνολο χωρίς αναχρηματοδοτήσεις	2 768,8									
3. Νέο κοινοτικό μέσο (ΝΚΜ)										
1979	180,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,0	85,6	3,1	3,1	—	—	—	0,7	0,3	—
1981	333,1	94,4	2,6	1,3	1,3	1,3	—	0,4	0,3	0,1
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	29,8	11,3	—	18,5	18,5	3,9	3,0	2,1
1985	776,4	513,7	9,1	9,1	—	—	—	1,4	0,7	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1994	70,0	70,0	70,0	—	70,0	70,0	—	5,1	5,1	5,1
1995	66,1	59,2	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο ΝΚΜ (2)	7 632,7	4 386,0	130,2	40,4	71,3	89,8	18,5	12,7	10,0	7,3
Κεφάλαια «ΕΤΕ/Σ» (3)	678,7									
Σύνολο ΝΚΜ+Σ	8 311,4									
Αναχρηματοδοτήσεις	1 328,7									
Σύνολο χωρίς αναχρηματοδοτήσεις	6 982,7									
4. Μεσοπρόθεσμη οικονομική συνδρομή στις τρίτες χώρες										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	15,9	—	—
1993	659,0	659,0	175,0	175,0	—	—	—	7,1	5,4	—
1994	400,0	400,0	245,0	—	245,0	245,0	—	18,8	18,8	18,8
1995	410,0	410,0	315,0	100,0	27,0	215,0	188,0	12,8	13,4	7,4
1996	155,0	155,0	155,0	—	—	155,0	155,0	5,2	5,0	5,0
1997	195,0	195,0	195,0	—	—	195,0	195,0	6,5	6,1	6,1
1998	403,0	403,0	398,0	10,0	—	388,0	388,0	11,7	12,3	12,2
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0		3,5	3,5
Σύνολο	5 296,0	5 296,0	1 591,0	285,0	272,0	1 306,0	1 034,0	78,0	64,5	53,0
Γενικό σύνολο ληφθέντων δανείων (4)	**30 653,9**	**25 645,2**	**4 216,1**	**2 820,3**	**343,3**	**1 395,8**	**1 052,5**	**249,7**	**232,0**	**60,3**
Καταμερισμός του συνόλου κατά νόμισμα										
Ecu		8 582,0	2 661,0	1 285,0	342,0	1 376,0	1 034,0	143,1	129,6	58,1
FB		134,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Dkr		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DM		2 935,0	1 485,3	1 484,0	1,3	1,3	—	96,8	96,7	0,1
Δρχ.		—	—	—	—	—	—	—	—	—

(2) Συμπεριλαμβανομένων των δανείων που λήφθηκαν στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου (σεισμοί).

(3) Υπογραφέντα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις 31 Δεκεμβρίου 1990.

(4) Συμπεριλαμβανομένων των αναχρηματοδοτήσεων χωρίς όμως τα «Κεφάλαια ΕΤΕ/Σ».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Pta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FF		396,2	—	—	—	—	—	—	—	—
£ Irl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lit		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flux		39,9	—	—	—	—	—	—	—	—
Fl		911,6	38,8	35,8	—	—	—	6,4	3,1	—
Esc		91,4	—	—	—	—	—	—	—	—
£		335,0	18,5	—	—	18,5	18,5	2,1	2,1	2,1
USD		1 555,8	—	—	—	—	—	—	—	—
FS		415,7	15,6	15,5	—	—	—	1,2	0,6	—
Y		334,2	—	—	—	—	—	—	—	—
CND		—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1. Ισοζύγιο πληρωμών										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Σε τιμές μετατροπής που ίσχυαν κατά την υπογραφή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	1 482,7	1 482,7	—	—	—	96,9	96,4	—
1994	—	—	1 000,0	1 000,0	—	—	—	60,0	60,0	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο ισοζυγίου πληρωμών	10 725,9	6 745,2	2 482,7	2 482,7	0,0	0,0	0,0	156,9	156,4	—
2. Ευρατόμ										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	1,3	1,3	—	—	—	0,3	0,1	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	0,3	—	—
1985	208,3	179,3	10,9	10,9	—	—	—	2,0	1,0	—
1986	575,0	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο Ευρατόμ	2 759,7	2 213,0	12,2	12,2	0,0	0,0	0,0	2,6	1,1	0,0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
3. Νέο κοινοτικό μέσο (ΝΚΜ)										
α) Χωρίς τις ενέργειες «σεισμοί»										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	3,1	3,1	—	—	—	0,7	0,3	—
1981	243,5	279,5	2,6	1,3	1,3	1,3	—	0,4	0,3	0,1
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,0	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	29,8	11,3	—	18,5	18,5	3,9	3,0	2,1
1985	845,7	859,8	9,1	9,1	—	—	—	1,4	0,7	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	82,3	—	82,3	82,3	—	6,8	6,8	6,8
1995	—	—	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μερικό σύνολο	5 518,4	5 575,3	142,5	40,4	83,6	102,1	18,5	14,4	11,7	9,0
β) Ενέργειες «σεισμοί»										
Ιταλία	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Ελλάδα	80,0	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Μερικό σύνολο	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο ΝΚΜ	**6 197,1**	**6 336,5**	**142,5**	**40,4**	**83,6**	**102,1**	**18,5**	**14,4**	**11,7**	**9,0**
4. Μεσοπρόθεσμη οικονομική συνδρομή στις τρίτες χώρες και επισιτιστική βοήθεια στην πρώην ΕΣΣΔ										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής (1)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	3,8	—	—
1993	659,0	659,0	175,0	175,0	—	—	—	8,1	5,4	—
1994	400,0	400,0	245,0	5,0	225,0	240,0	15,0	15,5	14,1	14,0
1995	410,0	410,0	315,0	—	27,0	315,0	288,0	8,1	10,8	10,8
1996	155,0	155,0	155,0	—	—	155,0	155,0	5,2	5,0	5,0
1997	445,0	445,0	195,0	—	—	195,0	195,0	13,1	6,1	6,1
1998	153,0	153,0	398,0	10,0	—	388,0	388,0	4,4	12,1	12,0
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	—	3,5	3,5
Σύνολο	5 296,0	5 296,0	1 591,0	190,0	252,0	1 401,0	1 149,0	58,2	57,0	51,4
Σύνολο χορηγηθέντων δανείων	**24 978,7**	**20 590,7**	**4 228,4**	**2 725,3**	**335,6**	**1 503,1**	**1 167,5**	**232,1**	**226,2**	**60,4**
5. Καταμερισμός του συνόλου κατά νόμισμα										
Ευρώ		7 863,0	4 096,5	2 672,7	274,8	1 423,8	1 149,0	119,9	215,1	53,0
FB		386,5	—	—	—	—	—	—	—	—
Dkr		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DM		3 105,1	2,6	1,3	1,3	1,3	—	97,3	0,3	0,1
Δρχ.		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£ Irl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lit		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FLux		33,7	—	—	—	—	—	—	—	—
FI		232,2	35,8	35,8	—	—	—	6,4	3,1	—
Esc		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£		413,1	78,0	—	59,5	78,0	18,5	7,2	7,2	7,2
USD		599,8	—	—	—	—	—	—	—	—
FS		232,7	15,6	15,6	—	—	—	1,2	0,6	—
Y		375,9	—	—	—	—	—	—	—	—
CND		—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Χώρες της λεκάνης της Μεσογείου											
Μάλτα											
— πρωτόκολλο I	16,0	16,0	18,3	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο II	16,0	16,0	20,2	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο III	23,0	19,9	21,0	16,8	1,7	1,9	15,1	13,2	1,1	1,0	0,9
— πρωτόκολλο IV	30,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τυνησία											
— πρωτόκολλο I	41,0	41,0	49,5	1,7	0,8	0,9	0,9	—	0,5	0,2	0,1
— πρωτόκολλο II	78,0	78,0	81,8	19,1	5,4	3,3	13,7	10,4	1,2	0,7	0,5
— πρωτόκολλο III	131,0	131,0	164,3	94,7	10,2	9,5	84,5	76,0	5,4	4,9	4,3
— πρωτόκολλο IV	168,0	180,2	166,0	150,4	9,3	10,0	141,1	131,0	8,6	9,5	8,9
Αλγερία											
— πρωτόκολλο I	70,0	70,0	71,4	6,4	6,4	—	—	—	1,1	0,3	—
— πρωτόκολλο II	107,0	107,0	108,3	79,2	8,9	9,4	70,3	60,9	4,2	4,1	3,6
— πρωτόκολλο III	183,0	177,7	174,9	177,0	5,9	6,4	171,1	164,7	9,4	11,7	11,3
— πρωτόκολλο IV	280,0	280,0	151,5	145,6	8,2	8,7	137,4	128,7	5,1	7,9	7,4
Μαρόκο											
— πρωτόκολλο I	56,0	56,0	66,0	2,8	1,4	1,4	1,4	—	0,9	0,2	0,1
— πρωτόκολλο II	90,0	90,0	87,7	26,4	6,3	5,7	20,1	14,4	3,4	2,2	1,6
— πρωτόκολλο III	151,0	151,0	149,4	134,6	10,4	11,2	124,2	113,0	9,0	9,1	8,4
— πρωτόκολλο IV	220,0	220,0	160,0	152,7	6,7	7,7	146,0	138,3	7,6	9,3	8,8
Αίγυπτος											
— πρωτόκολλο I	93,0	93,0	102,7	—	—	—	—	—	0,4	—	—
— πρωτόκολλο II	150,0	150,0	147,8	16,0	8,4	2,9	7,6	4,7	1,6	0,7	0,3
— πρωτόκολλο III	249,0	249,0	234,9	165,7	23,2	23,4	142,5	119,1	10,4	9,1	7,8
— πρωτόκολλο IV	310,0	286,8	240,5	228,8	10,7	17,4	218,1	200,7	7,8	9,4	9,2
Ιορδανία											
— πρωτόκολλο I	18,0	18,0	23,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο II	37,0	37,0	39,1	2,5	0,8	0,8	1,7	0,9	0,4	0,1	0,1
— πρωτόκολλο III	63,0	63,0	67,7	35,9	8,1	6,7	27,8	21,1	2,6	2,0	1,5
— πρωτόκολλο IV	80,0	80,0	75,3	72,0	4,2	5,4	67,8	62,4	2,5	3,0	2,8

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Συρία											
— πρωτόκολλο I	34,0	34,0	34,7	—	—	—	—	—	0,1	—	—
— πρωτόκολλο II	64,0	64,0	67,3	27,8	4,8	1,3	23	21,7	1,8	1,2	1,0
— πρωτόκολλο III	110,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο IV	115,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ισραήλ											
— πρωτόκολλο I	30,0	30,0	33,9	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο II	40,0	40,0	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο III	63,0	63,0	72,7	2,7	1,1	1,1	1,6	0,5	1,8	0,1	0,1
— πρωτόκολλο IV	82,0	82,0	60,4	37,3	1,4	2,1	35,9	33,8	2,1	1,2	1,1
Κύπρος											
— πρωτόκολλο I	20,0	20,0	21,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο II	28,0	28,0	27,4	10,5	2,8	3,0	7,7	4,7	1,0	0,7	0,5
— πρωτόκολλο III	44,0	44,0	45,4	42,6	3,6	3,9	39,0	35,1	2,5	2,4	2,2
— πρωτόκολλο IV	50,0	50,0	50,0	51,3	2,3	3,2	49,0	45,8	2,5	2,8	2,6
Λίβανος											
— έκτακτη ενίσχυση	20,0	20,0	28,6	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο I	20,0	20,0	22,1	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο II	34,0	34,0	34,3	36,4	2,1	2,2	34,3	32,1	2,2	2,4	2,2
— πρόσθετη έκτακτη ενίσχυση	50,0	50,0	30,0	29,8	—	1,5	29,8	28,3	0,2	2,3	2,3
— πρωτόκολλο III	53,0	53,0	51,3	53,5	3,1	3,3	50,4	47,1	2,8	3,4	3,2
— πρωτόκολλο IV	45,0	45,0	43,0	41,1	1,1	1,2	40,0	38,8	0,5	1,8	1,8
Γιουγκοσλαβία											
— άρθρο 18 (1976)	50,0	50,0	54,0	—	—	—	—	—	—	—	—
— πρωτόκολλο I	200,0	146,9	132,8	78,6	12,7	14,2	65,9	51,7	8,0	6,1	4,7
— άρθρο 18 (1984)	60,0	60,0	55,8	37,0	4,9	5,4	32,1	26,7	3,6	3,0	2,5
— πρωτόκολλο II	450,0	276,1	309,5	248,9	18,1	19,5	230,8	211,3	21,3	18,7	17,2
Τουρκία											
— πρωτόκολλο III	90,0	89,9	105,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Σλοβενία											
— πρωτόκολλο I	150,0	150,0	145,9	145,0	7,8	8,4	137,2	128,8	7,6	8,1	7,4

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Ελλάδα											
— πρωτόκολλο ΙΙ	225,0	225,0	272,0	3,2	3,2	—	—	—	1,4	0,2	—
Πορτογαλία											
— πρωτόκολλο Ι	200,0	190,6	225,4	—	—	—	—	—	1,2	—	—
— «προενταξιακή» ενίσχυση	150,0	150,0	149,9	12,7	2,8	3,1	9,9	6,8	2,3	0,9	0,7
— συμπληρωματική «προενταξιακή» ενίσχυση Ι	75,0	72,9	76,9	13,3	2,8	3,0	10,5	7,5	1,8	0,6	0,5
— συμπληρωματική «προενταξιακή» ενίσχυση ΙΙ	150,0	150,0	172,7	16,5	2,1	2,4	14,4	12,0	6,3	0,6	0,6
Ισπανία											
— «προενταξιακή» χρηματοδοτική συνεργασία	200,0	200,0	226,4	—	—	—	—	—	—	—	—
— συμπληρωματική «προενταξιακή» χρηματοδοτική συνεργασία Ι	100,0	100,0	101,0	10,0	1,8	2,0	8,2	6,2	1,5	1,0	0,8
— συμπληρωματική «προενταξιακή» χρηματοδοτική συνεργασία ΙΙ	250,0	235,0	241,6	12,6	12,6	—	—	—	2,7	1,1	—
Λεκάνη της Μεσογείου											
— οριζόντια συνεργασία	1 800,0	1 793,1	1 480,1	1 453,0	42,1	67,8	1 410,9	1 343,1	45,4	79,9	77,5
Μερικό σύνολο [1]	7 712,0	7 140,7	6 865,4	3 548,7	224,4	243,4	3 324,3	3 080,9	204,9	211,1	196,3
Πορτογαλία [2]											
— επείγουσα ενίσχυση	150,0	141,5	157,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	7 862,0	7 282,2	7 023,0	3 897,0	268,4	281,1	3 628,6	3 347,5	204,9	223,3	206,3
Τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης											
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 29ης Νοεμβρίου 1989 (1 δισεκατομμύριο Ecu)											
Ουγγαρία		393,8	387,4	265,6	32,6	32,6	233,0	200,4	21,2	17,0	14,9
Πολωνία		518,6	518,6	475,3	44,7	46,0	430,6	384,3	21,9	21,3	19,0
Μερικό σύνολο	1 000,0	912,4	906,0	740,9	77,3	78,6	663,6	584,7	43,1	38,3	33,9
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 18ης Απριλίου 1991 (700 εκατομμύρια Ecu)											
Βουλγαρία		170,1	146,2	131,2	15,4	15,0	115,8	100,8	8,4	8,2	7,2
Σλοβακία		132,0	123,9	92,2	11,0	11,0	81,2	70,2	6,6	5,3	4,7

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Τσεχική Δημοκρατία		71,5	69,9	59,4	7,0	7,0	52,4	45,4	4,9	4,0	3,5
Ρουμανία		124,3	127,5	116,0	13,8	13,8	102,2	88,4	8,2	7,9	7,0
Μερικό σύνολο	700,0	497,9	467,5	398,8	47,2	46,8	351,6	304,8	28,1	25,4	22,4
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 2ας Μαΐου 1994 (3 δισεκατομμύρια Ecu)											
Αλβανία		46,0	11,1	11,1	0,1	0,8	11,0	10,2	—	0,5	0,5
Βουλγαρία		90,0	86,4	86,4	8,0	8,0	78,4	70,4	0,8	5,0	4,6
Εσθονία		53,0	40,4	39,1	2,8	3,2	36,3	33,1	1,4	2,2	2,0
Ουγγαρία		437,7	414,1	389,3	30,4	35,4	358,9	323,5	14,5	19,1	15,8
Λετονία		26,0	15,6	15,3	0,7	1,0	14,6	13,6	0,4	0,8	0,8
Λιθουανία		101,0	78,8	76,2	6,4	8,5	69,8	61,3	1,4	4,7	4,2
Πολωνία		853,0	249,2	247,7	11,4	13,3	236,3	223,0	3,2	10,5	9,0
Σλοβακία		215,0	208,1	203,1	10,4	13,6	192,7	179,1	7,4	8,3	6,6
Τσεχική Δημοκρατία		670,0	368,9	368,9	11,1	24,1	357,8	333,7	16,2	21,0	19,8
Ρουμανία		301,0	212,5	212,5	10,0	14,4	202,5	191,1	6,0	11,9	11,2
Μερικό σύνολο	3 000,0	2 792,3	1 685,1	1 649,1	91,2	122,4	1 557,9	1 435,5	51,3	83,8	74,6
Τρίτες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας											
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 22ας Φεβρουαρίου 1993 (750 εκατομμύρια Ecu)											
Λατινική Αμερική και Ασία	750,0	621,4	528,9	464,6	33,7	37,3	430,9	393,6	21,2	25,0	21,8
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 29ης Ιουλίου 1993 (153 εκατομμύρια Ecu)											
Λατινική Αμερική και Ασία	153,0	153,0	147,2	143,8	7,2	14,1	136,6	122,5	5,7	5,6	4,0
Μερικό σύνολο	903,0	774,4	676,1	608,4	40,9	51,4	567,5	516,1	26,9	30,6	25,8
Απόφαση του συμβουλίου των διοικητών της 19ης Ιουνίου 1995 (300 εκατομμύρια Ecu)											
Νότια Αφρική	300,0	300,0	286,4	284,6	—	29,9	284,6	254,7	12,0	29,8	29,6
Εταιρική σχέση Euromed: απόφαση της 29ης Ιουλίου 1997 (2 310 εκατομμύρια Ecu)											
Αλγερία		248,0	246,6	246,6	—	—	246,6	246,6	—	14,5	15,1

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Κύπρος		60,0	10,2	10,2	—	—	10,2	10,2	—	0,3	0,3
Αίγυπτος		402,0	243,1	243,1	—	13,5	243,1	229,6	2,8	8,8	7,4
Γάζα		121,0	18,8	18,8	—	—	18,8	18,8	—	0,9	0,9
Ιορδανία		223,0	69,1	69,1	—	—	69,1	69,1	—	4,0	4,0
Λίβανος		180,0	15,0	15,0	—	—	15,0	15,0	0,4	0,9	1,0
Μαρόκο		500,0	60,6	60,6	1,0	2,0	59,6	57,6	—	3,3	3,4
Τυνησία		371,0	59,9	59,9	—	0,6	59,9	59,3	—	2,3	2,3
Τουρκία		205,0	62,6	62,6	—	—	62,6	62,6	0,5	1,1	0,5
Μερικό σύνολο	2 310,—	2 310,0	785,9	785,3	1,0	16,1	784,3	768,2	3,3	36,1	34,9
Χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης: απόφαση της 29ης Ιουλίου 1997 (3 520 εκατομμύρια Ecu)											
Αλβανία		22,0	4,0	4,0	—	—	4,0	4,0	—	0,2	0,2
Βουλγαρία		413,0	10,2	10,2	—	—	10,2	10,2	—	0,5	0,6
Εσθονία		20,0	20,0	20,0	—	1,4	20,0	18,6	—	0,5	0,4
Ουγγαρία		95,0	31,1	31,1	—	1,7	31,1	29,4	—	0,8	0,9
Λετονία		82,0	22,1	22,1	1,8	1,8	20,3	18,5	0,2	1,3	1,2
Λιθουανία		131,0	34,0	33,1	1,9	1,9	31,2	29,3	—	2,1	2,0
Πολωνία		465,0	267,0	266,5	1,0	11,0	265,5	254,5	0,2	13,5	13,2
Ρουμανία		952,5	108,8	108,8	—	6,0	108,8	102,8	—	5,8	5,8
Σλοβακική Δημοκρατία		582,5	340,5	340,5	—	2,0	340,5	338,5	0,8	15,3	14,9
Σλοβενία		45,0	45,4	45,4	—	11,4	45,4	34,0	—	2,2	2,0
Τσεχική Δημοκρατία		560,0	443,5	443,5	9,3	9,3	434,2	424,9	—	23,3	22,8
ΠΓΔΜ		130,0	38,0	38,0	—	—	38,0	38,0	—	1,0	1,1
Βοσνία-Ερζεγοβίνη		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μερικό σύνολο	3 770,0	3 498,0	1 364,6	1 363,2	14,0	46,5	1 349,2	1 302,7	1,2	66,5	65,2
Χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: απόφαση της 29ης Ιουλίου 1997 (122 εκατομμύρια Ecu)											
Λατινική Αμερική		110,0	88,2	88,2	—	6,4	88,2	81,8	—	5,3	5,3
Ασία		12,0	8,8	8,8	—	0,5	8,8	8,3	—	0,6	0,6
Μερικό σύνολο	122,—	122,0	97,0	97,0	—	6,9	97,0	90,1	—	5,9	5,9

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: απόφαση της 29ης Ιουλίου 1997 (900 εκατομμύρια Ecu)											
Λατινική Αμερική		439,6	316,1	316,1	2,0	12,4	314,1	301,7	—	13,3	10,6
Ασία		324,8	13,9	13,9	—	—	13,9	13,9	—	0,9	0,9
Μερικό σύνολο	900,0	764,4	330,0	330,0	2,0	12,4	328,0	315,6	—	14,2	11,5
Νότια Αφρική: απόφαση της 29ης Ιουλίου 1997 (375 εκατομμύρια ευρώ)											
Μερικό σύνολο	375,0	284,6	98,1	98,1	—	—	98,1	98,1	—	8,5	9,0
Σύνολο	**7 477,0**	**6 979,0**	**2 676,0**	**2 674,0**	**17,1**	**81,8**	**2 656,9**	**2 575,1**	**4,5**	**131,1**	**117,5**
Νέα εντολή: απόφαση της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (18 410 εκατομμύρια ευρώ)											
Μεσογειακές χώρες	6 425,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη	8 680,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λατινική Αμερική/Ασία	2 480,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δημοκρατία Νότιας Αφρικής	825,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τουρκία (απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 1999)	600,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	**19 010,0**										
Γενικό σύνολο	**40 252,0**	**19 538,0**	**13 884,0**	**10 253,0**	**543,0**	**682,0**	**9 710,0**	**9 028,0**	**306,1**	**538,0**	**517,0**
Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης											
συνολική 65 %	19 010,0	0,0	0,0	0,0							
συνολική 70 %	7 477,0	4 885,0	2 676,0	2 674,0							
συνολική 75 %	7 712,0	5 462,0	7 023,0	3 897,0							
πλήρης 100 %	6 053,0	5 277,0	4 185,0	3 682,0							
Σύνολο εγγύησης	**40 252,0**	**15 624,0**	**13 884,0**	**10 253,0**							
Καταμερισμός του συνόλου κατά νόμισμα											
EUR			658,9	538,2	25,9	30,5	512,3	481,8	27,0	32,3	30,7
FB			120,0	54,7	6,3	6,2	48,4	42,2	4,6	4,1	3,6
Dkr			43,0	23,1	3,3	3,6	19,8	16,2	2,7	2,3	2,0
DM			1 729,6	1 195,1	60,7	72,8	1 134,4	1 061,6	60,8	70,9	66,6

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙ
(Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της λεκάνης της Μεσογείου και στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, τα οποία καλύπτονται από την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 1999) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Δικαιούχος χώρα	Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων	Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
					2000	2001	2000	2001	1999	2000	2001
Δρχ.			12,0	4,4	0,7	0,8	3,7	2,9	0,5	0,4	0,4
Pta			7,1	4,3	0,5	0,6	3,8	3,2	0,5	0,4	0,4
FF			762,5	539,3	29,2	35,5	510,1	474,6	34,8	36,2	34,1
£ Irl			0,9	0,6	0,1	0,1	0,5	0,4	0,1	0,1	—
Lit			166,9	73,4	11,4	10,0	62,0	52,0	6,5	5,5	4,7
Flux			25,2	0,2	0,2	0,1	—	0,1	—	—	—
FI			238,3	84,9	11,0	11,0	73,9	62,9	6,9	6,1	5,3
Esc			439,1	314,7	22,4	26,5	292,3	265,8	19,2	20,7	19,1
£			2 398,7	1 770,6	91,2	121,4	1 679,4	1 558,0	88,1	105,4	103,0
USD			787,9	392,9	32,2	36,1	360,7	324,6	21,1	21,7	19,7
FS			846,5	487,1	36,3	43,9	450,8	406,9	27,1	26,0	23,5
Y			21,7	18,0	1,4	1,4	16,6	15,2	1,0	1,1	1,1
Sch			1,2	1,2	—	0,1	1,2	1,1	—	0,1	0,1
ZAR			99,6	99,6	—	—	99,6	99,6	5,2	14,6	14,6

Σημειώσεις τεχνικής φύσης για τους πίνακες 1 έως 3

1. **Πίνακες 1 και 2**

α) Στο πλαίσιο των πράξεων του ισοζυγίου πληρωμών «ΝΚΜ» και «Ευρατόμ», τα ποσά των ληφθέντων δανείων αντιστοιχούν κανονικά στα ποσά των χορηγηθέντων δανείων.

Ωστόσο, τα ληφθέντα κεφάλαια μπορούν να μετατραπούν, στο πλαίσιο των πράξεων swap, σε άλλα νομίσματα (τα οποία φέρουν διαφορετικό επιτόκιο), στα οποία τελικά χορηγήθηκαν.

Η διαφορετική εξέλιξη των ισοτιμιών των ληφθέντων και χορηγηθέντων ποσών σε σχέση με το ευρώ εξηγεί τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ της στήλης «επιστροφές» και «οφειλόμενα» των πράξεων δανειοληψίας και δανειοδότησης.

Η διαφορά των επιτοκίων που αφορούν τα χρησιμοποιηθέντα στις πράξεις δανειοδότησης και δανειοληψίας νομίσματα εξηγεί τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ των στηλών «τόκος» σχετικά με αυτά τα δύο είδη πράξεων.

β) Τιμή μετατροπής: τα ποσά της στήλης (2) «Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής» έχουν μετατραπεί στις τιμές που ίσχυαν κατά την ημερομηνία υπογραφής. Σε περίπτωση αναχρηματοδότησης, στον πίνακα 1 αναγράφεται τόσο η αρχική πράξη (παραδείγματος χάρη το 1979) όσο και η πράξη με την οποία αντικαταστάθηκε (παραδείγματος χάρη το 1986), η οποία και μετατρέπεται σε τιμές της αρχικής πράξης. Το ποσοστό της διπλής χρησιμοποίησης αφαιρείται από το σύνολο.

Όλα τα άλλα ποσά έχουν μετατραπεί στις τιμές της 31ης Δεκεμβρίου 1999.

γ) Στήλη (3) «Αρχικό ποσό που εισπράχτηκε/εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999». Παράδειγμα: στη γραμμή «1986» αναγράφεται το σωρευτικό σύνολο όλων των ποσών:

— που εισπράχθηκαν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999 από ληφθέντα δάνεια που υπογράφηκαν το 1986 (πίνακας 1), συμπεριλαμβανομένων των αναχρηματοδοτήσεων (γι' αυτό υπάρχει κάποιο ποσοστό διπλής χρησιμοποίησης),

— που εκταμιεύτηκαν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999 από χορηγηθέντα δάνεια που υπογράφηκαν το 1986 (πίνακας 2).

δ) Στήλη (4) «Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 1999»: καθαρό ποσό, χωρίς διπλή χρησιμοποίηση λόγω αναχρηματοδοτήσεων, που συνάγεται αφού αφαιρεθεί από τη στήλη (3) το σωρευτικό σύνολο των αποπληρωμών που έχουν ήδη γίνει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1999, συμπεριλαμβανομένων των αποπληρωμών των σχετικών με τις αναχρηματοδοτήσεις (σύνολο μη αναγραφόμενο στους πίνακες).

Στήλη (7)= στήλη (4) - στήλη (5).

Στήλη (8)= στήλη (7) - στήλη (6).

2. **Πίνακας 3**

α) Στήλη (2) «Κονδύλιο εγκριθέντων δανείων»: συνολικό ποσό που προβλέπεται στη συμφωνία συνεργασίας ή στο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο.

β) Στήλη (3) «Ανοιχθείσα πίστωση (μείον ακυρώσεις)»: χορηγούμενα δάνεια που έχουν υπογραφεί.

γ) Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης: η συνολική εγγύηση ύψους 75 % αναφέρεται ως «75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχτεί», πράγμα που αντιπροσωπεύει 5 462 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του 1999. Η συνολική εγγύηση ύψους 70 % αναφέρεται ως «70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχτεί μείον τα ποσά που εξοφλήθηκαν» και αντιπροσωπεύει 4 885 εκατομμύρια ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 1999. Η συνολική εγγύηση ύψους 65 % αναφέρεται ως «65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχτεί μείον τα ποσά που εξοφλήθηκαν».

Δεδομένου ότι το σχετικό ποσό ανερχόταν σε 10 253 εκατομμύρια ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 1999, υπολογίζεται ότι η ανώτατη θεωρητική ζημία θα είναι ίση με το προαναφερόμενο αυτό ποσό. Ο συνολικός κίνδυνος που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση για τα δάνεια που χορηγεί η ΕΤΕ ανέρχεται σε 6 571 εκατομμύρια ευρώ που αφορούν τη συνολική εγγύηση, στα οποία πρέπει να προστεθούν 3 682 εκατομμύρια ευρώ που αφορούν την πλήρη εγγύηση 100 % (τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, τρίτες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας και Νότια Αφρική).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
A-2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**	339 094 000	339 094 000	601 000	601 000
A-5	**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ**	84 212 000	84 212 000	253 000	253 000
A-7	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**	206 294 000	206 294 000	1 048 000	1 048 000
	Μερικό σύνολο του μέρους Α	**629 600 000**	**629 600 000**	**1 902 000**	**1 902 000**
B3-1 0 0 0 A	Συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία: διοικητικά έξοδα (3)	90 000	90 000	1 692	1 692
B3-1 0 0 0	Συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία (3)	5 910 000	4 755 000	111 108	89 394
B3-1 0 0 1 A	Socrates: διοικητικά έξοδα	6 514 000	6 514 000	122 463	122 463
B3-1 0 0 1	Socrates	239 306 000	189 911 000	4 498 953	3 570 327
B3-1 0 0 3 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία της πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	450 000	450 000	8 460	8 460
B3-1 0 0 3	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία της πληροφόρησης	7 550 000	4 150 000	141 940	78 020
B3-1 0 1 0 A	*Νεολαία* Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3 247 000	3 247 000	61 044	61 044
B3-1 0 1 0	Νεολαία	66 753 000	54 912 000	1 254 956	1 032 346
B3-1 0 2 0 A	Ενέργειες κοινωνικού διαλόγου και ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	270 000	270 000	5 076	5 076
B3-1 0 2 0	Ενέργειες κοινωνικού διαλόγου και ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης	1 030 000	777 000	19 364	14 608
B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4 603 000	4 603 000	86 536	86 536
B3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci	142 397 000	135 424 000	2 677 064	2 545 971
B3-2 0 0 8 A	Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 420 000	1 420 000	26 696	26 696

(1) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό.

(2) Μόνον οι πιστώσεις πληρωμών οι διατιθέμενες για την πληρωμή των αναλήψεων υποχρεώσεων των ετών με συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος)

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(συνέχεια)

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
B3-2 0 0 8	Πρόγραμμα-πλαίσιο για τον πολιτισμό	31 580 000	23 580 000	593 704	443 304
B3-2 0 0 9	Ολοκλήρωση των προγενέστερων προγραμμάτων στον πολιτιστικό τομέα	—	7 977 000	—	149 968
B3-2 0 1 0 A	Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	5 630 000	5 630 000	105 844	105 844
B3-2 0 1 0	Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) (1) (2)	55 370 000	49 070 000	1 040 956	922 516
B3-2 0 1 1	Media — Εκπαίδευση (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) (1) (2)	19 000 000	9 300 000	357 200	174 840
B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) —Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (3)	540 000	540 000	10 044	10 044
B3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services) (3)	12 460 000	11 440 000	231 756	212 784
B3-4 0 1 2 A	Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών —Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	290 000	290 000	5 452	5 452
B3-4 0 1 2	Ενέργειες για την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών (1) (2)	9 710 000	9 873 000	182 548	185 612
B3-4 1 0 5 A	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)	360 000	360 000	6 768	6 768
B3-4 1 0 5	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού (1)	15 640 000	11 181 000	294 032	210 203
B3-4 3 0 8 A	Δημόσια υγεία (2001—2006) —Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	1 926 000	1 926 000	36 209	36 209
B3-4 3 0 8	Δημόσια υγεία (2001—2006) (1) (2)	44 574 000	38 893 000	837 991	731 188
B4-1 0 3 0 A	Altener — Προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	121 500	121 500	2 284	2 284
B4-1 0 3 0	Altener — Προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας	17 378 500	11 728 500	326 716	220 496

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

(2) Η επιφύλαξη σχετικά με συμφωνία αφορά αποκλειστικά και μόνο τα προγράμματα «Media Plus», «Ισότητα ευκαιριών», «Ευρωπαϊκό ψηφιακό περιεχόμενο», «Αγορά απασχόλησης», «Επιχειρήσεις» (2001-2005) και τα προγράμματα που αφορούν την υγεία (από το 2001).

(3) Χωρίς το Λιχτενστάιν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος)

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(συνέχεια)

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
B4-1 0 3 1 A	Save II — Ενθάρρυνση της ενεργειακής απόδοσης — Δαπάνες για τη διαοικητική διαχείριση	162 000	162 000	3 046	3 046
B4-1 0 3 1	Save II — Ενθάρρυνση της ενεργειακής απόδοσης	10 838 000	13 338 000	203 754	250 754
B4-1 0 4 0 A	ETAP — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	76 500	76 500	1 438	1 438
B4-1 0 4 0	ETAP — Μελέτες, αναλύσεις και προβλέψεις στον τομέα της ενέργειας	423 500	723 500	7 962	13 602
B4-3 0 4 A	***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*** **(1)** (2)	350 000	350 000	6 580	6 580
B4-3 0 4	***Νομοθεσία και λοιπές γενικές δράσεις συνδεδεμένες με το πέμπτο πρόγραμμα σχετικά με το περιβάλλον*** **(1)** (2)	3 550 000	1 750 000	66 740	32 900
B4-3 1 0 1	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος	19 000 000	17 973 000	357 200	337 892
B4-3 3 0 0 A	Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	81 000	81 000	1 523	1 523
B4-3 3 0 0	Κοινοτική συνεργασία σε θέματα πολιτικής άμυνας και περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης	1 419 000	1 160 000	26 677	21 808
B5-1 0 0 A	***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπαάνες για τη διοικητική διαχείριση***	774 000	774 000	14 551	14 551
B5-1 0 0	***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών***	21 726 000	15 226 000	408 449	286 249
B5-3 0 0 1	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς (2)	—	p.m.	—	p.m.
B5-3 1 2	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων***	15 300 000	15 300 000	287 640	287 640
B5-3 2 5	***Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού***	p.m.	337 000	p.m.	6 336
B5-3 3 0	***INFO 2000***	—	15 497 000	—	291 344

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

(2) Αφορά μόνον την ολοκλήρωση του προγράμματος «Karolus» και «Θαλάσσια ρύπανση».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος)

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(συνέχεια)

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
B5-3 3 1	***Κοινωνία των πληροφοριών***	5 000 000	5 154 000	94 000	96 895
B5-3 3 4 A	***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)*** (2)	310 000	310 000	5 828	5 828
B5-3 3 4	***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα (1)*** (2)	19 690 000	7 250 000	370 172	136 300
B5-5 0 2 A	***Αγορά εργασίας: διοικητικά έξοδα (1)*** (2)	1 980 000	1 980 000	37 224	37 224
B5-5 0 2	***Αγορά εργασίας (1)*** (2)	13 020 000	10 498 000	244 776	197 362
B5-5 1 0 A	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)*** (2)	6 000 000	6 000 000	112 800	112 800
B5-5 1 0	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (1)*** (2)	22 500 000	22 500 000	423 000	423 000
B5-5 1 1	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοδοτικού περιβάλλοντος για τις ΜΜΕ- (1)*** (2)	71 500 000	21 500 000	1 344 200	404 200
B5-5 1 2	***Περάτωση της πρωτοβουλίας για την απασχόληση (1998-2000)***	p.m.	33 555 000	p.m.	630 834
B5-6 0 0 A	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά και τις τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (3)***	4 270 000	6 465 000	60 207	121 542
B5-6 0 0	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης που αφορά και τις τρίτες χώρες (3)***	28 330 000	17 045 000	399 453	240 335
B5-7 2 1 0 A	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων(Ida): διοικητικά έξοδα	1 440 000	1 440 000	27 072	27 072
B5-7 2 1 0	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων(Ida)	22 560 000	20 688 000	424 128	388 934
B5-8 0 2 A	***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών: διοικητικά έξοδα***	324 000	324 000	6 091	6 091

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

(2) Η επιφύλαξη σχετικά με συμφωνία αφορά αποκλειστικά και μόνο τα προγράμματα «Media Plus», «Ισότητα ευκαιριών», «Ευρωπαϊκό ψηφιακό περιεχόμενο», «Αγορά απασχόλησης», «Επιχειρήσεις» (2001-2005) και τα προγράμματα που αφορούν την υγεία (από το 2001).

(3) Υπολογιζόμενο βάσει συμμετοχής των χωρών ΕΖΕΣ ύψους 75 % των πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος)

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(συνέχεια)

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
B5-8 0 2	***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών***	4 676 000	2 640 000	87 909	49 632
B5-8 0 3 A	***Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)***	1 350 000	1 350 000	25 380	25 380
B5-8 0 3	***Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων (1)***	12 800 000	11 675 000	240 640	219 490
B5-8 2 1 A	***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση***	270 000	270 000	5 076	5 076
B5-8 2 1	***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Internet***	6 230 000	6 351 000	117 124	119 399
B6-1 1 1	***Μέλη και προσωπικό του οργάνου***	118 690 000	118 690 000	2 231 372	2 231 372
B6-1 2 1	***Μέσα υλοποίησης***	32 697 000	35 539 000	614 704	668 133
B6-2 1 1 1	Στην υπηρεσία του πολίτη (προστασία των καταναλωτών, υγεία, πρόσβαση στις πληροφορίες, ασφάλεια)	9 767 000	10 824 000	183 620	203 491
B6-2 2 1 1	Στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης	11 277 000	12 122 000	212 008	227 894
B6-2 3 1 1	Στήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας	6 416 000	7 124 000	120 621	133 931
B6-2 9 3	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις δράσεις επιμερισμένου κόστους (ΕΚ)***	2 153 000	2 190 000	40 476	41 172
B6-4 1 4	***Περάτωση προγενεστέρων κοινών προγραμμάτων — Δράσεις που αφορούν τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	—	1 400 000	—	26 320
B6-5 1 1 1	Περάτωση των παλαιών προγραμμάτων (προγενέστερων του 1995) (2)	—	2 400 000	—	44 640
B6-5 4 1 1	Περάτωση του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου (1994-1998) — Δράσεις που σχετίζονται με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο	—	639 319 000	—	12 019 197
B6-6 1 1 0	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	31 674 000	31 674 000	595 471	595 471
B6-6 1 1 1	Ποιότητα ζωής και διαχείριση έμβιων πόρων: επιχειρησιακά έξοδα	603 326 000	397 326 000	11 342 529	7 469 729

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Χωρίς το Λιχτενστάιν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Μέρος Β — Παράρτημα ΙΙΙ
(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος)

Κατάλογος κονδυλίων τα οποία αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(συνέχεια)

Τίτλος Άρθρο Θέση	Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (1) (2)	Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών	
				Ονομασία	Πληρωμές
B6-6 1 2 0	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	68 328 000	68 328 000	1 284 566	1 284 566
B6-6 1 2 1	Κοινωνία της πληροφορίας φιλική προς το χρήστη — Επιχειρησιακά έξοδα	867 672 000	752 960 000	16 312 234	14 155 648
B6-6 1 3 0	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	36 837 000	36 837 000	692 536	692 536
B6-6 1 3 1	Ανταγωνιστική και αειφόρος οικονομική ανάπτυξη — Επιχειρησιακά έξοδα	665 763 000	436 163 000	12 516 344	8 199 864
B6-6 1 4 0	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	18 141 000	18 141 000	341 051	341 051
B6-6 1 4 1	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Επιχειρησιακά έξοδα	273 459 000	127 859 000	5 141 029	2 403 749
B6-6 1 5 0	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Ενέργεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	17 632 000	17 632 000	331 482	331 482
B6-6 1 5 1	Ενέργεια, περιβάλλον και βιώσιμη ανάπτυξη — Ενέργεια — Επιχειρησιακά έξοδα	260 968 000	164 368 000	4 906 198	3 090 118
B6-6 2 1 0	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	12 761 000	12 761 000	239 907	239 907
B6-6 2 1 1	Εδραίωση του διεθνούς ρόλου της κοινοτικής έρευνας — Επιχειρησιακά έξοδα	123 139 000	77 239 000	2 315 013	1 452 093
B6-6 3 1 0	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	6 200 000	6 200 000	116 560	116 560
B6-6 3 1 1	Προώθηση της καινοτομίας και ενθάρρυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Επιχειρησιακά έξοδα	103 800 000	70 000 000	1 951 440	1 316 000
B6-6 4 1 0	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	19 554 000	19 554 000	367 615	367 615
B6-6 4 1 1	Βελτίωση του ερευνητικού ανθρώπινου δυναμικού και της κοινωνικοοικονομικής βάσης γνώσεων — επιχειρησιακά έξοδα	305 746 000	235 446 000	5 748 025	4 426 385
	Μερικό σύνολο του μέρους Β	**4 586 070 000**	**4 150 272 000**	**86 062 296**	**77 942 126**
	Σύνολο μέρους Α και μέρους Β	**5 215 670 000**	**4 778 872 000**	**87 964 296**	**79 844 126**

ΤΜΗΜΑ IV

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Δικαστηρίου για το οικονομικό έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	141 888 600
Ίδια έσοδα	– 17 996 000
Συνεισφορά προς είσπραξη	**123 892 600**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΛΟΙΠΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***	10 884 000	9 921 900	9 443 878,21
4 0 1	***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	5 171 000	4 797 400	4 726 764,06
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	1 621 000	1 512 700	1 476 288,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	17 676 000	16 232 000	15 646 930,84
	Σύνολο τίτλου 4	**17 676 000**	**16 232 000**	**15 646 930,84**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΛΟΙΠΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
10 884 000	9 921 900	9 443 878,21

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαυών του Προέδρου και των Μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του Προέδρου, των Μελών και του Γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 171 000	4 797 400	4 726 764,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 621 000	1 512 700	1 476 288,57

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαυών του Προέδρου και των Μελών της Επιτροπής, του Προέδρου, των Δικαστών, των Γενικών Εισαγγελέων και του Γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του Προέδρου, των Μελών και του Γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***	60 000	60 000	61 925,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	60 000	60 000	61 925,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Διάφορα μη χρησιμοποιηθέντα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	p.m.	p.m.	4 514,78
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	p.m.	p.m.	4 514,78
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	250 000	250 000	473 366,46
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	250 000	250 000	473 366,46
	Σύνολο τίτλου 5	**310 000**	**310 000**	**539 806,44**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
60 000	60 000	61 925,20

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 Διάφορα μη χρησιμοποιηθέντα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	4 514,78

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
250 000	250 000	473 366,46

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	10 000	10 000	4 634,67
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	10 000	10 000	4 634,67
	Σύνολο τίτλου 9	**10 000**	**10 000**	**4 634,67**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**17 996 000**	**16 552 000**	**16 191 371,95**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 Διάφορα έσοδα

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
10 000	10 000	4 634,67

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	17 100 000	14 925 800	14 249 514,84
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	90 782 000	82 799 895	76 986 661,29
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	3 600	37 400	32 498,22
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	250 000	250 000	241 873,74
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	96 000	95 400	73 100,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	17 000	17 000	11 000,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	79 000	72 000	70 785,56
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	6 149 000	4 553 500	3 885 939,43
	Σύνολο τίτλου 1	**114 476 600**	**102 750 995**	**95 551 373,08**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	16 452 000	16 208 600	16 114 197,80
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ	4 070 000	3 891 400	4 089 971,12
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	1 673 000	1 678 750	1 965 645,85
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	1 038 000	916 200	795 274,68
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	738 000	756 000	684 000,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	345 000	340 000	339 369,98
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	2 758 000	3 440 000	3 423 774,58
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	208 000	146 100	145 404,96
	Σύνολο τίτλου 2	**27 282 000**	**27 377 050**	**27 557 638,97**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	30 000	20 000	19 988,38
	Σύνολο τίτλου 3	**30 000**	**20 000**	**19 988,38**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	100 000	1 108 600	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**100 000**	**1 108 600**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**141 888 600**	**131 256 645**	**123 129 000,43**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 718 000	7 652 800 ([1])	7 484 436,80
1 0 0 1	Επιδόματα διαμονής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 158 000	1 148 000 ([2])	1 122 666,11
1 0 0 2	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	638 000	616 200 ([3])	596 970,05
1 0 0 3	Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	385 000	390 600 ([4])	378 131,34
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	9 899 000	9 807 600	9 582 204,30
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	489 000	437 700 ([5])	521 394,58
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 023 000	858 000	565 746,07

([1]) Πίστωση 159 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 23 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 12 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 6 200 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([5]) Πίστωση 6 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 441 000	2 263 000	2 135 945,63
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 031 000	857 500	765 665,28
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	3 472 000	3 120 500	2 901 610,91
1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες συναφείς δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000	145 000	145 000,—
1 0 5	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων***			
1 0 5 0	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	3 300 (1)	6 200,30
1 0 5 1	Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	280 000	44 300 (2)	153 048,19
1 0 5 2	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	192 000	23 000 (3)	102 139,17
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	492 000	70 600	261 387,66
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
1 0 6 0	Μαθήματα γλωσσών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	137 000	100 000	80 000,—

(1) Πίστωση 33 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 478 400 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(3) Πίστωση 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 0 6	*(συνέχεια)*			
1 0 6 1	Μαθήματα πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000	9 000	3 380,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 6	149 000	109 000	83 380,—
1 0 9	***Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών***			
1 0 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	196 700	188 791,32
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	181 000	180 700 [1]	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	431 000	377 400	188 791,32
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	17 100 000	14 925 800	14 249 514,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 491 000 [2]	58 911 930 [3]	56 411 284,83
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 483 000	5 278 597	4 591 378,48
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 224 000	9 365 594	8 911 965,63

[1] Πίστωση 8 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

[2] Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

[3] Πίστωση 150 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	426 000	404 000	377 930,11
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	80 624 000	73 960 121	70 292 559,05
1 1 1	***Μη μόνιμοι υπάλληλοι***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	961 000	1 039 000	713 746,22
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 000	64 400	58 874,06
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	1 030 000	1 103 400	772 620,28
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 231 000	2 038 543	1 950 115,73
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	588 000	470 590	446 730,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	107 600	106 537,48
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	26 100	33 992,09
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	2 969 000	2 642 833	2 537 375,30

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000	30 000	12 052,36
1 1 4 1	Έξοδα ετησίων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 188 000	1 192 000	994 946,63
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	7 000	6 187,69
1 1 4 7	Αποζημίωση λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	6 500	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	1 239 000	1 235 500	1 013 186,68
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	437 000	430 000	409 999,17
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	56 000	35 000	36 936,41
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 052 000	643 000	440 932,10
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	476 000	217 500	157 436,35

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 8	*(συνέχεια)*			
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	745 000	563 200	369 615,95
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	2 329 000	1 458 700	1 004 920,81
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 185 000	967 000	956 000,—
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	969 000	1 002 341	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	2 154 000	1 969 341	956 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	90 782 000	82 799 895	76 986 661,29
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	31 000	27 751,02
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	3 000	31 000	27 751,02
1 2 3	***Κάλυψη κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100	1 000	0,—
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των συντάξεων, καθώς και των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500	5 000	4 747,20

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 2 9	*(συνέχεια)*			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	400	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	500	5 400	4 747,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	3 600	37 400	32 498,22
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	241 873,74
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	250 000	250 000	241 873,74
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
1 4 1 0	Ιατρική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 000	95 400	73 100,—
1 4 1 1	Αγορά ιατρικού εξοπλισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 1	96 000	95 400	73 100,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	96 000	95 400	73 100,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	3 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000	11 000	8 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	17 000	17 000	11 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	77 000	70 000	68 785,56
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	2 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	79 000	72 000	70 785,56
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	79 000	72 000	70 785,56
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 0	***Διοργανική συνεργασία***			
1 8 0 2	Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	782 000	745 000	690 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 0	782 000	745 000	690 000,—
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	596 000	443 000	532 405,35
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	596 000	443 000	532 405,35
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Τρέχοντα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	44 000	50 000	189 540,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 4	*(συνέχεια)*			
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και τρέχουσας ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Έξοδα έκτακτης μετατροπής και έκτακτης ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	44 000	50 000	189 540,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	58 000	54 000	53 000,—
1 8 6 1	Διοργανικό αθλητικό κέντρο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	60 000	56 000	53 000,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	15 000	5 309,66
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	260 000	260 000	216 184,42
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 0	Διερμηνείς freelance της Κοινής Υπηρεσίας Διερμηνείας - Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Λοιποί διερμηνείς freelance			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	990 000	579 500	528 000,—
1 8 9 3	Άλλοι έκτακτοι χειριστές μικροφωνικής συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	4 000	3 000,—
1 8 9 4	Διορθωτές freelance			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 000	177 500	59 500,—
1 8 9 5	Άλλες έκτακτες παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	227 000	223 500	161 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 9	*(συνέχεια)*			
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	2 000 000	1 448 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	4 391 000	2 984 500	2 199 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	6 149 000	4 553 500	3 885 939,43
	Σύνολο τίτλου 1	**114 476 600**	**102 750 995**	**95 551 373,08**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 718 000	7 652 800 (1)	7 484 436,80
(1) Πίστωση 159 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2426/91 (ΕΕ L 222 της 10.8.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) 4045/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 24.12.1988, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του οργάνου.

1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 158 000	1 148 000 (1)	1 122 666,11
(1) Πίστωση 23 900 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα διαμονής των μελών του οργάνου.

1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
638 000	616 200 (1)	596 970,05
(1) Πίστωση 12 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, και συγκεκριμένα:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μελών του οργάνου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 3 Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
385 000	390 600 ([1])	378 131,34
([1]) Πίστωση 6 200 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παράστασης και της αποζημίωσης λόγω καθηκόντων των μελών του οργάνου.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
489 000	437 700 ([1])	521 394,58
([1]) Πίστωση 6 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το εργοδοτικό ποσοστό (0,87 %) για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος,

— το εργοδοτικό ποσοστό (3,4 %) για την ασφάλιση ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου μέλους του οργάνου.

1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 023 000	858 000	565 746,07

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής των μελών του οργάνου οι οποίοι έχουν αποχωρήσει από την υπηρεσία.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 Συντάξεις

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 441 000	2 263 000	2 135 945,63

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 8, 9 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις αρχαιότητας των τέως μελών του οργάνου, καθώς και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής τους.

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 031 000	857 500	765 665,28

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων που χορηγούνται στις χήρες ή/και ορφανά των τέως μελών του οργάνου, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές της χώρας διαμονής τους.

1 0 4 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες συναφείς δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
145 000	145 000	145 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 5 Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων

1 0 5 0 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	3 300 ([1])	6 200,30
([1]) Πίστωση 33 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των μελών του οργάνου (περιλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας τους) λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο.

1 0 5 1 Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
280 000	44 300 ([1])	153 048,19
([1]) Πίστωση 478 400 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται στα μέλη του οργάνου λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο.

1 0 5 2 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
192 000	23 000 ([1])	102 139,17
([1]) Πίστωση 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των μελών του οργάνου κατά την ανάληψη καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους από το όργανο.

1 0 6 Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα συμμετοχής των μελών του οργάνου σε μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 6 *(συνέχεια)*

1 0 6 0 Μαθήματα γλωσσών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
137 000	100 000	80 000,—

1 0 6 1 Μαθήματα πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 000	9 000	3 380,—

1 0 9 ***Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών***

1 0 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	196 700	188 791,32

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών βάσει των οποίων προσαρμόζονται:

— οι βασικοί μισθοί,

— τα επιδόματα διαμονής,

— τα οικογενειακά επιδόματα,

— οι μεταφορές στην αλλοδαπή μέρους των αμοιβών των μελών του οργάνου (κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 17 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
181 000	180 700 (1)	0,—
(1) Πίστωση 8 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασισθούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις αυτού του κεφαλαίου εφαρμόσθηκε κατ' αποκοπήν μείωση 3,5 %.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
64 491 000 ([1])	58 911 930 ([2])	56 411 284,83

([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 150 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 483 000	5 278 597	4 591 378,48

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 224 000	9 365 594	8 911 965,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
426 000	404 000	377 930,11

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Μη μόνιμοι υπάλληλοι***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
961 000	1 039 000	713 746,22

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές των επικουρικών υπαλλήλων και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εισφορές του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφαλιστική κάλυψη των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
69 000	64 400	58 874,06

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών του ιατρού-συμβούλου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εισφορές του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 231 000	2 038 543	1 950 115,73

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη (3,4 % του βασικού μισθού). η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
588 000	470 590	446 730,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000	107 600	106 537,48

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	26 100	33 992,09

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
37 000	30 000	12 052,36

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τά έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 1 4 1 Έξοδα ετησίων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 188 000	1 192 000	994 946,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους/τις συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται.

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 4 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	7 000	6 187,69

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση, καθώς και τους σχετικούς τόκους, που χορηγούνται στους υπαλλήλους οι οποίοι έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών, όπως προβλέπεται από το άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

1 1 4 7 Αποζημίωση λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	6 500	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται στον μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας,

— την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο,

— την απόδοση των δαπανών για την ασφάλεια των κατοικιών υπαλλήλων που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες και γραφεία εντός της Κοινότητας,

— την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
437 000	430 000	409 999,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης αντίστοιχα για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
56 000	35 000	36 936,41

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 052 000	643 000	440 932,10

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 και το παράρτημα VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή μετά την είσοδό τους στην υπηρεσία ή την οριστική αποχώρησή τους, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
476 000	217 500	157 436,35

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης που οφείλονται στους υπαλλήλους που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους, καθώς και λόγω της οριστικής αποχώρησής τους από την υπηρεσία, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
745 000	563 200	369 615,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν διαμονή κατόπιν της ανάληψης των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 185 000	967 000	956 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται:

— στις αποδοχές των μονίμων και επικουρικών υπαλλήλων,

— στις υπερωρίες.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
969 000	1 002 341	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους:

— οι οποίοι τίθενται σε διαθεσιμότητα κατόπιν μείωσης του αριθμού θέσεων του οργάνου,

— κατέχοντες θέση βαθμού Α 1 ή Α 2, η οποία καταργείται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	31 000	27 751,02

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους τους οποίους αφορούν τα μέτρα για την οριστική λήξη των καθηκόντων προς το συμφέρον της υπηρεσίας, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες που προκύπτουν από την προσχώρηση νέων κρατών μελών στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

1 2 3 Κάλυψη κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων που προβλέπονται στις θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5.

1 2 9 Αναπροσαρμογές των συντάξεων, καθώς και των διαφόρων αποζημιώσεων

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
500	5 000	4 747,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 *(συνέχεια)*

1 2 9 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις βάσει των διορθωτικών συντελεστών προσαρμογές των αποζημιώσεων που προβλέπονται στις ανωτέρω θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	400	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και αποζημιώσεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Είναι καθαρά προσωρινού χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί προς άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	250 000	241 873,74

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί καθορίζεται σε 100 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Οι πιστώσεις αυτού του άρθρου προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες της ετήσιας ιατρικής εξέτασης όλων των μονίμων υπαλλήλων, καθώς και των ιατρικών εξετάσεων και αναλύσεων που πραγματοποιούνται κατά την ετήσια αυτή εξέταση, και τα έξοδα λειτουργίας του μικρού ιατρείου.

1 4 1 0 Ιατρική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
96 000	95 400	73 100,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

1 4 1 *(συνέχεια)*

1 4 1 1 Αγορά ιατρικού εξοπλισμού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

1 6 1 ***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	3 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που προάγουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων, μέσω της επιχορήγησης λεσχών, αθλητικών και πολιτιστικών ομίλων του προσωπικού.

1 6 4 ***Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 000	11 000	8 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, στηρίζονται δε σε σχετικά πιστοποιητικά.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 *Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
77 000	70 000	68 785,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του οργάνου που αφορούν τις υποχρεώσεις υποδοχής και παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	2 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας η οποία περιλαμβάνει διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των κοινών μηχανισμών διαχείρισης με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 0 *Διοργανική συνεργασία*

1 8 0 2 Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
782 000	745 000	690 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνεισφορά του Δικαστηρίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και του μαθητικού σπουδαστηρίου στο Λουξεμβούργο.

1 8 2 *Επαγγελματική επιμόρφωση*

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
596 000	443 000	532 405,35

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης του προσωπικού σε διοργανική βάση, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 4 *Εστιατόρια και κυλικεία*

1 8 4 0 Τρέχοντα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
44 000	50 000	189 540,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και συντήρηση του υλικού εντός του εστιατορίου και του κυλικείου, καθώς και μέρος των εξόδων λειτουργίας του.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και τρέχουσας ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Έξοδα έκτακτης μετατροπής και έκτακτης ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 *Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού*

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
58 000	54 000	53 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών, σε διοργανικό επίπεδο, που προάγουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων, μέσω της επιχορήγησης λεσχών, αθλητικών και πολιτιστικών ομίλων του προσωπικού.

1 8 6 1 Διοργανικό αθλητικό κέντρο

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του Δικαστηρίου στις επιχειρησιακές δαπάνες ενός διοργανικού αθλητικού κτιριακού συμπλέγματος στο Λουξεμβούργο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 7 ***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	15 000	5 309,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες και επιχορηγήσεις, σε διοργανικό επίπεδο, υπέρ των υπαλλήλων και των οικογενειών τους, παραδείγματος χάρη, για τις παιδικές κατασκηνώσεις, τις οικογενειακές αρωγές, τη νομική αρωγή κ.λπ.

1 8 8 ***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
260 000	260 000	216 184,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημοσίευσης, πρόσκλησης των υποψηφίων και τη μίσθωση αιθουσών και μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών σε διοργανική βάση. Σε περιπτώσεις επαρκώς αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών, και μετά από συνεννόηση με τα λοιπά θεσμικά όργανα, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει και για τη διοργάνωση διαγωνισμών που αποβλέπουν στην εξυπηρέτηση των αναγκών του ίδιου του οργάνου.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

1 8 9 ***Συμπληρωματικές παροχές***

1 8 9 0 Διερμηνείς freelance της Κοινής Υπηρεσίας Διερμηνείας - Συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Λοιποί διερμηνείς freelance

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
990 000	579 500	528 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές των επί συμβάσει και ευκαιριακά απασχολουμένων διερμηνέων.

1 8 9 3 Άλλοι έκτακτοι χειριστές μικροφωνικής συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000	4 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αμοιβή παροχών χειριστών μικροφωνικής συνεδριάσεων απασχολουμένων επί συμβάσει ή περιστασιακά.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 4 Διορθωτές freelance

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 000	177 500	59 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έκτακτες παροχές υπηρεσιών για τη διόρθωση κειμένων, και ιδίως αμοιβές, ασφάλιστρα, οδοιπορικά, έξοδα παραμονής και αποστολής διορθωτών freelance, καθώς και τις συναφείς διοικητικές δαπάνες.

1 8 9 5 Άλλες έκτακτες παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
227 000	223 500	161 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με άλλες συμπληρωματικές παροχές, εφόσον οι εργασίες αυτές δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις υπηρεσίες του οργάνου.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000 000	2 000 000	1 448 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις παροχές ανεξαρτήτων ή εκτάκτων μεταφραστών ή τις εργασίες δακτυλογραφήσεως ή άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 070 000	2 070 000	1 982 240,64
2 0 0 1	Αποζημιώσεις μίσθωσης/αγοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 040 000	10 040 000	10 095 959,36
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	12 110 000	12 110 000	12 078 200,—
2 0 1	***Έξοδα ασφάλισης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000	31 500	17 116,78
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 235 000	1 235 000	1 140 614,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	1 850 000	1 885 491,82
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	152 800	107 233,83
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	792 000	668 300	796 239,—
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	82 000	82 000	10 602,37
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	81 000	79 000	78 700,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	16 452 000	16 208 600	16 114 197,80

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Υλικό πληρογραφικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500 000	1 411 400	1 699 971,12
2 1 1	***Έργα στον τομέα της πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 570 000	2 480 000	2 390 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	4 070 000	3 891 400	4 089 971,12
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	81 000	172 000	424 064,32
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	29 000	28 000	9 082,32
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	117 000	89 000	90 695,71
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	227 000	289 000	523 842,35
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 000	83 000	110 500,—
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	71 000	71 000	124 986,72
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 1	*(συνέχεια)*			
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	2 200	3 400,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	170 000	156 200	238 886,72
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	209 000	218 000	243 891,99
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	211 000	185 700	185 700,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	193 000	203 150	172 425,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	613 000	606 850	602 016,99
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	499 000	470 000	482 599,43
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000	34 100	10 863,30
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	57 000	57 000	54 500,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000	21 800	14 737,27
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000	29 300	34 299,79

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 5	*(συνέχεια)*			
2 2 5 5	Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	14 500	3 900,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	663 000	626 700	600 899,79
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	1 673 000	1 678 750	1 965 645,85
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	887 000	772 000	660 000,—
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	2 000	2 000,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	10 000	2 000	2 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	16 500	24 900,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	15 400	14 775,31
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	66 000	65 500	55 718,37
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 000	26 000	26 907,—
2 3 5 3	Φορτοεκφορτωτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 000	5 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 5	*(συνέχεια)*			
2 3 5 4	Μικροέξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	12 800	5 974,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	121 000	125 700	108 374,68
2 3 9	***Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***			
2 3 9 1	Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας - Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Υπηρεσία νομικής πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	1 038 000	916 200	795 274,68
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	350 000	276 000,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	448 000	406 000	408 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	738 000	756 000	684 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	105 000	100 000	99 970,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	240 000	239 399,98
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	345 000	340 000	339 369,98

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	760 000	990 000	990 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 824 000	2 320 000	2 320 000,—
2 7 1 9	Δαπάνες για τη διάδοση των γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	80 000	79 999,92
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	1 924 000	2 400 000	2 399 999,92
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	74 000	50 000	33 774,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	2 758 000	3 440 000	3 423 774,58
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 8	***Υποτροφίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	123 000	66 100	65 404,96
2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	80 000	80 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	208 000	146 100	145 404,96
	Σύνολο τίτλου 2	**27 282 000**	**27 377 050**	**27 557 638,97**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

200 Μισθώματα

2000 Μισθώματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 070 000	2 070 000	1 982 240,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μίσθωμα των ακινήτων ή των τμημάτων ακινήτων που είναι κατειλημμένα από τις υπηρεσίες του οργάνου.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

2001 Αποζημιώσεις μίσθωσης/αγοράς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 040 000	10 040 000	10 095 959,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις μλίσθωσης/αγοράς των παραρτημάτων A, B και C του Δικαστικού Μεγάρου.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

201 Έξοδα ασφάλισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
32 000	31 500	17 116,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που οφείλονται για την ασφάλιση των ακινήτων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

202 Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 235 000	1 235 000	1 140 614,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την κατανάλωση νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και ενέργειας για τη θέρμανση.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 Καθαρισμός και συντήρηση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000 000	1 850 000	1 885 491,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, με βάση τα υπάρχοντα συμβόλαια, των κτιρίων, των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση (βάψιμο, επισκευές κ.λπ.) των κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη των συμβάσεων, το θεσμικό όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει καθένα απ' αυτά (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για παρόμοια σύμβαση.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

204 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000	152 800	107 233,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση διαφόρων εργασιών διαρρύθμισης, όπως είναι οι αλλαγές στα χωρίσματα των γραφείων και οι σχετικές προσαρμογές των τεχνικών εγκαταστάσεων.

205 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
792 000	668 300	796 239,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα επίβλεψης των κτιρίων του οργάνου.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη των συμβάσεων, το θεσμικό όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει καθένα απ' αυτά (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για παρόμοια σύμβαση.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

206 Απόκτηση ακινήτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
82 000	82 000	10 602,37

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

209 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
81 000	79 000	78 700,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές συνήθεις δαπάνες που αφορούν τα κτίρια και δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, όπως οδικά τέλη, λήψη υγειονομικών μέτρων, αποκομιδή των απορριμμάτων, υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

210 ***Υλικό πληρογραφικής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500 000	1 411 400	1 699 971,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση όλου του υλικού πληροφορικής και πληρογραφικής.

211 ***Έργα στον τομέα της πληροφορικής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 570 000	2 480 000	2 390 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού μελετών στον τομέα της πληροφορικής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη μισθώσεως ή μισθώσεως με δικαίωμα προαιρέσεως για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει το καθένα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
81 000	172 000	424 064,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
29 000	28 000	9 082,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού, όπως:

— οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, υλικού βιβλιοθήκης και διερμηνείας, όπως θαλάμων, ακουστικών, συσκευών ρύθμισης ήχου για την εγκατάσταση ταυτόχρονης διερμηνείας,

— διαφόρων εργαλείων για τα συνεργεία συντήρησης των κτιρίων,

— τηλεπικοινωνιακού υλικού,

— υλικού για την αναπαραγωγή κειμένων και για το εσωτερικό και εξωτερικό ταχυδρομείο.

Το ύψος των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τις δαπάνες για τη μίσθωση του τηλεφωνικού υλικού και των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
117 000	89 000	90 695,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής του υλικού και εξοπλισμού που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
96 000	83 000	110 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συμπληρωματικών επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
71 000	71 000	124 986,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους των επίπλων που είναι τουλάχιστον 15 ετών και επίπλων που δεν επιδέχονται πλέον επιδιόρθωση.

Το ύψος των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	2 200	3 400,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

2 2 3 ***Μεταφορικά μέσα***

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά υλικού μεταφοράς.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
209 000	218 000	243 891,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση των οχημάτων που έχουν διανύσει τα περισσότερα χιλιόμετρα άνω των 120 000 χιλιομέτρων.

Το ύψος των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 46 000 ευρώ.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
211 000	185 700	185 700,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης και εκμετάλλευσης των μισθωμένων αυτοκινήτων.

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
193 000	203 150	172 425,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης, συνεργείου, χώρων στάθμευσης, διοδίων στους αυτοκινητοδρόμους και τα έξοδα ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ύψος των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
499 000	470 000	482 599,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συγγραμμάτων, βιβλίων και άλλων δημοσιευμάτων, καθώς και την ενημέρωση των υφισταμένων τόμων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
34 000	34 100	10 863,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τη χρήση και αγορά πληροφορικών δεδομένων σχετικά με τη νομική τεκμηρίωση,

— την αγορά ειδικού υλικού για τη βιβλιοθήκη.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
57 000	57 000	54 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εφημερίδες, μη ειδικευμένα περιοδικά και διάφορα δελτία.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 000	21 800	14 737,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής στα πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 000	29 300	34 299,79

2 2 5 5 Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	14 500	3 900,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα χρησιμοποίησης εξωτερικών τραπεζών νομικών δεδομένων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη μισθώσεως ή μισθώσεως με δικαίωμα προαιρέσεως για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχουν συνολομογήσει.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
887 000	772 000	660 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτικών ειδών και των ακόλουθων υλικών:

— χαρτιού offset,

— ξηρογραφικού χαρτιού, φωτοαντιγράφων και τελών,

— χαρτικών και ειδών γραφείου,

— υλικών για την υπηρεσία αναπαραγωγής κειμένων,

— υλικών για τις υπηρεσίες του εσωτερικού και του εξωτερικού ταχυδρομείου,

— υλικών για τα μαγνητόφωνα,

— εντύπων,

— υλικού πληροφορικής και πληρογραφικής,

— διαφόρων υλικών και ειδών που δεν περιλαμβάνονται στον παραπάνω κατάλογο.

Το ύψος των εσόδων από την πώληση ιδίως των δημοσιεύσεων που τυπώνονται στο Δικαστήριο το οποίο μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 65 000 ευρώ.

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	2 000	2 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγή, διάφορα έξοδα).

Οι τραπεζικοί τόκοι που λαμβάνει το όργανο αναγράφονται στην κατάσταση εσόδων.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	16 500	24 900,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει την αμοιβή των δικηγόρων που επικουρούν τον εκπρόσωπο του οργάνου στις διαφορές μεταξύ της διοίκησης και υπαλλήλου του οργάνου.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 4 ***Αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	15 400	14 775,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη, κλοπή, κίνδυνοι που αφορούν το υλικό επεξεργασίας κειμένων, ηλεκτρονικός κίνδυνος) καθώς και τις δαπάνες ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
66 000	65 500	55 718,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση και καθαρισμό, κατά κύριο λόγο των:

— τηβέννων των δικαστών,

— στολών των κλητήρων και οδηγών,

— ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό της υπηρεσίας πολυγραφήσεων και την ομάδα συντήρησης.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 000	26 000	26 907,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Φορτοεκφορτωτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	6 000	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 4 Μικροέξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	12 800	5 974,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες θέσεις.

2 3 9 Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων

2 3 9 1 Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας - Συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Υπηρεσία νομικής πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής τα οποία μπορεί να ζητήσει η Επιτροπή από τα άλλα όργανα σε σχέση με την υπηρεσία νομικής πληροφορικής (τροφοδοσία και διάδοση της διοργανικής βάσης δεδομένων).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
290 000	350 000	276 000,—

Παρατηρήσεις

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
448 000	406 000	408 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές (τηλεφώνου, τηλεγράφου, τηλετύπου), τις τηλεφωνικές γραμμές, τα έξοδα επικοινωνίας (τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο), τα τέλη συντήρησης, την επιδιόρθωση και συντήρηση του υλικού, τις αγορές τηλεφωνικών καταλόγων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τα τέλη συνδρομής για τις γραμμές μεταξύ κτιρίων, τη μίσθωση των εγκαρσίων τηλεφωνικών γραμμών για το τερματικό Celex, τη μίσθωση των τηλεφωνικών γραμμών για τα τερματικά που συνδέονται με τα δίκτυα Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citère και Belindis.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 162 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 ***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
105 000	100 000	99 970,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τη διοργάνωση, με τη συνεργασία των Υπουργείων Δικαιοσύνης, σεμιναρίων και άλλων προγραμμάτων επιμορφώσεως, στην έδρα του Δικαστηρίου, για τους δικαστικούς λειτουργούς και άλλους νομικούς από τα κράτη μέλη.

2 5 5 ***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
240 000	240 000	239 399,98

Παρατηρήσεις

Η ανάπτυξη της νομολογίας του οργάνου και των εθνικών δικαστηρίων σε θέματα κοινοτικού δικαίου καθιστά αναγκαίες τις συσκέψεις εργασίας με δικαστικούς λειτουργούς των ανώτατων εθνικών δικαστηρίων και με ειδικούς του κοινοτικού δικαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργανώσεως, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και παραμονής των συμμετεχόντων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
760 000	990 000	990 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καταχώρησης των δημοσιεύσεων του οργάνου στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 90 000 ευρώ.

2 7 1 ***Δημοσιεύσεις***

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 824 000	2 320 000	2 320 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τα έξοδα εκτύπωσης και διανομής της Συλλογής της *Νομολογίας του Δικαστηρίου*, συμπεριλαμβανομένης της Νομολογίας του Πρωτοδικείου, καθώς και του *Ευρετηρίου Νομολογίας του Κοινοτικού Δικαίου*.

Το ύψος των εσόδων που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 440 000 ευρώ.

2 7 1 9 Δαπάνες για τη διάδοση των γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	80 000	79 999,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης της *Ετησίας Εκθέσεως του Δικαστηρίου* και άλλων ενημερωτικών φυλλαδίων που διατίθενται στους επισκέπτες του Δικαστηρίου.

2 7 2 ***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
74 000	50 000	33 774,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την παραγωγή εγχειριδίων εκλαΐκευσης του κοινοτικού δικαίου, τις λοιπές δαπάνες πληροφόρησης και τα έξοδα φωτογράφησης.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 8 ***Υποτροφίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
123 000	66 100	65 404,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις υποτροφίες που θα χορηγηθούν στους ασκούμενους που συμμετέχουν σε εργασίες έρευνας και τεκμηρίωσης εντός των υπηρεσιών του οργάνου.

2 9 9 ***Λοιπές επιχορηγήσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
85 000	80 000	80 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή στα έξοδα επισκέψεων στο όργανο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7			
3 7 1	***Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου***			
3 7 1 0	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	20 000	19 988,38
3 7 1 1	Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 1	30 000	20 000	19 988,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7	30 000	20 000	19 988,38
	Σύνολο τίτλου 3	**30 000**	**20 000**	**19 988,38**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

3 7 1 ***Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου***

3 7 1 0 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	20 000	19 988,38

Παρατηρήσεις

Σκοπός της πίστωσης αυτής είναι να καταστεί δυνατή η εύρυθμη απονομή της δικαιοσύνης σε όλες τις περιπτώσεις παροχής του ευεργετήματος πενίας και σε σχέση με όλα τα έξοδα των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων, τα έξοδα αυτοψίας και δικαστικής αρωγής, καθώς και σε σχέση με τις αμοιβές των δικηγόρων και τα άλλα έξοδα τα οποία βαρύνουν ενδεχομένως το όργανο.

3 7 1 1 Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	100 000	1 108 600	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	100 000	1 108 600	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**100 000**	**1 108 600**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**141 888 600**	**131 256 645**	**123 129 000,43**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	1 108 600	0,—

Παρατηρήσεις

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικές με τις δαπάνες του κονδυλίου που ακολουθεί:

Θέση	1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	100 000
		Σύνολο	100 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΤΜΗΜΑ V

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	73 386 100
Ίδια έσοδα	– 9 242 000
Συνεισφορά προς είσπραξη	**64 144 100**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***	5 059 000	4 948 000	4 826 893,42
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	2 991 000	2 925 000	2 652 415,44
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***	914 000	894 000	794 329,29
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	8 964 000	8 767 000	8 273 638,15
	Σύνολο τίτλου 4	**8 964 000**	**8 767 000**	**8 273 638,15**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
5 059 000	4 948 000	4 826 893,42

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου καθώς και του Προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
2 991 000	2 925 000	2 652 415,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
914 000	894 000	794 329,29

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου καθώς και του Προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1991 που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	1 000	1 000	1 185,10
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	40 000	40 000	120 955,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	41 000	41 000	122 140,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***	7 000	7 000	7 483,59
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	7 000	7 000	7 483,59
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	200 000	200 000	450 485,03
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	200 000	200 000	450 485,03
	Σύνολο τίτλου 5	**248 000**	**248 000**	**580 109,26**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 000	1 000	1 185,10

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
40 000	40 000	120 955,54

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών που δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
7 000	7 000	7 483,59

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
200 000	200 000	450 485,03

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	30 000	30 000	13 847,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	30 000	30 000	13 847,21
	Σύνολο τίτλου 9	**30 000**	**30 000**	**13 847,21**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**9 242 000**	**9 045 000**	**8 867 594,62**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 Διάφορα έσοδα

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
30 000	30 000	13 847,21

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	5 897 000	5 223 800	5 096 805,76
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	50 063 400	49 422 600	44 196 405,84
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	28 300	123 392,34
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	34 000	33 900	25 284,33
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	100 000	70 000	9 515,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	3 000	3 000	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	132 600	127 600	127 600,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	1 187 100	1 094 100	956 421,40
	Σύνολο τίτλου 1	**59 580 100**	**58 058 300**	**52 520 424,67**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	9 706 000	7 669 000	7 690 827,70
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	1 090 000	1 014 000	987 722,78
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	622 000	609 600	579 317,03
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	563 500	543 500	515 912,98
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	366 000	366 800	364 900,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	85 000	85 000	60 948,82
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	90 000	90 000	56 695,—
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	1 233 500	1 154 500	1 162 121,09
	Σύνολο τίτλου 2	**13 756 000**	**11 532 400**	**11 418 445,40**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	50 000	721 767	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**50 000**	**721 767**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**73 386 100**	**70 312 467**	**63 938 870,07**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 834 000	2 768 000	2 745 680,20
1 0 0 1	Επιδόματα διαμονής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	425 000	415 000	411 851,73
1 0 0 2	Οικογενειακά επιδόματα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	234 000	187 000	226 540,48
1 0 0 3	Έξοδα παράστασης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	3 493 000	3 370 000	3 384 072,41
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	184 000	164 800 [1]	153 363,35
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	455 000	p.m. [2]	0,—
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 068 000	1 044 000	1 025 038,50
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

[1] Πίστωση 12 200 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

[2] Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 0 3	*(συνέχεια)*			
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	229 000	224 000	221 951,88
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	1 297 000	1 268 000	1 246 990,38
1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπά παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	150 000	150 000	127 074,28
1 0 5	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
1 0 5 0	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. (1)	0,—
1 0 5 1	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. (2)	0,—
1 0 5 2	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. (3)	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	p.m.	p.m.	0,—
1 0 6	***Επαγγελματική επιμόρφωση και μαθήματα γλωσσών για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000	19 000	11 505,34
1 0 9	***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
1 0 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	237 000	187 800 (4)	173 800,—

(1) Πίστωση 8 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 183 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(3) Πίστωση 103 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(4) Πίστωση 36 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 0 9	*(συνέχεια)*			
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	62 000	64 200 (1)	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	299 000	252 000	173 800,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	5 897 000	5 223 800	5 096 805,76
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 903 000	35 480 000 (2)	31 758 841,74
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 213 000	3 233 000	2 857 197,88
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 705 000	5 649 000	5 067 860,78
1 1 0 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	204 000	198 300	193 186,36
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	45 025 000	44 560 300	39 877 086,76
1 1 1	***Λοιποί υπάλληλοι***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	498 000 (3)	497 000	697 049,88

(1) Πίστωση 6 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 10 867 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(3) Πίστωση 50 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 1	*(συνέχεια)*			
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	17 400	14 919,28
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	72 000	70 000	84 979,31
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	587 000	584 400	796 948,47
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 221 000	1 206 000	1 090 345,98
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	276 000	273 000	254 520,29
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 000	42 000	52 632,50
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 900	19 500	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	1 558 900	1 540 500	1 397 498,77
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	1 000	1 388,17
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	609 000	551 500	554 241,44
1 1 4 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 4	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 500	3 300	3 499,37
1 1 4 9	Λοιπές αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	4 900	30 777,24
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	619 500	560 700	589 906,22
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	332 000	297 000	321 972,08
1 1 8	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογένειας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	16 100	16 354,14
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	184 000	179 400	163 790,90
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	122 000	143 000	79 723,90
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	244 100	284 200,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	573 000	582 600	544 068,94
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	839 000	703 200	668 924,60
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	529 000	593 900	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	1 368 000	1 297 100	668 924,60
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	50 063 400	49 422 600	44 196 405,84

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	27 000	113 722,98
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	27 000	113 722,98
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθένειας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	900	3 730,20
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	5 939,16
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	400	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	400	5 939,16
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	28 300	123 392,34
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	2 163 000	2 055 000	1 985 000,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000	33 900	25 284,33
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	34 000	33 900	25 284,33
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	50 000	9 515,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά σε εθνικές υπηρεσίες, σε διεθνείς οργανισμούς και σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	100 000	70 000	9 515,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	100 000	70 000	9 515,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση σε άτομα με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	3 000	3 000	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	125 000	125 000,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 600	2 600	2 600,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	132 600	127 600	127 600,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	132 600	127 600	127 600,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 0	***Διοργανική συνεργασία***			
1 8 0 2	Βρεφονηπιακός σταθμός και κέντρο μελέτης του Λουξεμβούργου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	411 000	377 000	314 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 0	411 000	377 000	314 000,—
1 8 2	***Επιμόρφωση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	223 000	187 722,22
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	270 000	223 000	187 722,22
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000	10 100	10 000,—
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000	33 600	22 700,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	45 000	43 700	32 700,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	24 000	21 000,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 100	2 100	2 700,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	112 000	100 000	112 119,18
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	112 000	100 000	112 119,18
1 8 9	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1 8 9 1	Λοιποί διερμηνείς freelance			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	113 000	114 000	82 380,—
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	186 000	186 300	179 800,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	323 000	324 300	286 180,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	1 187 100	1 094 100	956 421,40
	Σύνολο τίτλου 1	**59 580 100**	**58 058 300**	**52 520 424,67**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 834 000	2 768 000	2 745 680,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1977 περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
425 000	415 000	411 851,73

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα διαμονής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
234 000	187 000	226 540,48

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— επίδομα στέγης,

— επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— σχολικό επίδομα,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 0 3 Έξοδα παράστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
184 000	164 800 ([1])	153 363,35
([1]) Πίστωση 12 200 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 12.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εργοδοτική εισφορά (0,87 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εργοδοτική εισφορά (3,4 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— σε περίπτωση θανάτου ενός μέλους του Ελεγκτικού Συνεδρίου:

  — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα από το θάνατό του,

  — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
455 000	p.m. ([1])	0,—
([1]) Πίστωση 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 8.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις προσωρινές αποζημιώσεις και τα οικογενειακά επιδόματα των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

1 0 3 ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 068 000	1 044 000	1 025 038,50

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως τα άρθρα 9 και 10.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 *(συνέχεια)*

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 11.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
229 000	224 000	221 951,88

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων για χήρες και ορφανά των πρώην μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 4 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπά παρεπόμενα έξοδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
150 000	150 000	127 074,28

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

1 0 5 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***

1 0 5 0 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m. [1]	0,—
[1] Πίστωση 8 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού με την ευκαιρία της ανάληψης ή της παύσης καθηκόντων των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 5 *(συνέχεια)*

1 0 5 1 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m. (1)	0,—
(1) Πίστωση 183 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης για τα μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

1 0 5 2 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m. (1)	0,—
(1) Πίστωση 103 300 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης για τα μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

1 0 6 ***Επαγγελματική επιμόρφωση και μαθήματα γλωσσών για τα μέλη του οργάνου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
19 000	19 000	11 505,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε μαθήματα γλωσσών ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

1 0 9 ***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
237 000	187 800 (1)	173 800,—
(1) Πίστωση 36 600 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 5.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 *(συνέχεια)*

1 0 9 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών οι οποίοι εφαρμόζονται:

— στους βασικούς μισθούς,

— στα επιδόματα διαμονής,

— στα οικογενειακά επιδόματα,

— στις προσωρινές αποζημιώσεις,

— στις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου,

— στις συντάξεις αναπηρίας,

— στις συντάξεις επιζώντων,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
62 000	64 200 (1)	0,—
(1) Πίστωση 6 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Μια κατ' αποκοπήν μείωση ύψους 1,5 % εφαρμόσθηκε στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 903 000	35 480 000 (1)	31 758 841,74
(1) Πίστωση 10 867 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 213 000	3 233 000	2 857 197,88

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα στέγης, συντηρούμενων τέκνων και σχολικά επιδόματα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 705 000	5 649 000	5 067 860,78

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
204 000	198 300	193 186,36

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέση γραμματέως στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, χειριστή μηχανήματος φωτοσύνθεσης, γραμματέα διεύθυνσης ή κύριου γραμματέα.

1 1 1 ***Λοιποί υπάλληλοι***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
498 000 ([1])	497 000	697 049,88

([1]) Πίστωση 50 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων (προσωπικό γραμματείας και λοιπό προσωπικό που προσλαμβάνεται για την αντιμετώπιση του φόρτου εργασίας σε περιόδους αιχμής και των απουσιών μακράς διαρκείας).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών) καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000	17 400	14 919,28

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις αμοιβές και τα έξοδα του ιατρού-συμβούλου.

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
72 000	70 000	84 979,31

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 221 000	1 206 000	1 090 345,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
276 000	273 000	254 520,29

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,77 % του βασικού μισθού) καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
42 000	42 000	52 632,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 28α του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
19 900	19 500	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	1 000	1 388,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74, και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (198,31 ευρώ) και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά το μήνα του θανάτου του, καθώς και τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
609 000	551 500	554 241,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού για το μόνιμο ή τον έκτακτο υπάλληλο, τον/την σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, με τους εξής όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι μεγαλύτερη από 50 χιλιόμετρα και μικρότερη από 725 χιλιόμετρα,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 500	3 300	3 499,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ειδικό επίδομα, καθώς και τους σχετικούς τόκους, που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου και βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 Λοιπές αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	4 900	30 777,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της ΕΚΑΧ του οποίου οι καθαρές αποδοχές έχουν υποστεί μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την απόδοση των δαπανών σχετικά με την ασφάλεια των κατοικιών των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στις αντιπροσωπείες και τα γραφεία μέσα στην Κοινότητα,

— την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων πρώην επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν ως έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
332 000	297 000	321 972,08

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μόνιμων, των έκτακτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες υπερωρίες δεν μπόρεσαν να αντισταθμιστούν με χορήγηση ελεύθερου χρόνου σύμφωνα με τους προβλεπόμενους κανόνες.

1 1 8 ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογένειας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000	16 100	16 354,14

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρηση από την υπηρεσία.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
184 000	179 400	163 790,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
122 000	143 000	79 723,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
250 000	244 100	284 200,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
839 000	703 200	668 924,60

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις της εφαρμογής των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων, των έκτακτων και των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και στις υπερωρίες.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
529 000	593 900	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης των θέσεων του οργάνου ή στους κατόχους θέσεων του βαθμού Α 2 από τους οποίους αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	27 000	113 722,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους στους οποίους εφαρμόστηκαν μέτρα οριστικής αποχώρησης προς το συμφέρον της υπηρεσίας και για την αντιμετώπιση των αναγκών που απορρέουν από την προσχώρηση νέων κρατών μελών στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθένειας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	900	3 730,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθένειας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση διαθεσιμότητας, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης.

1 2 9 ***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	5 939,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις και στις διάφορες αποζημιώσεις.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	400	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 163 000	2 055 000	1 985 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή των αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα εκτέλεσης αποστολής.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 Ιατρική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
34 000	33 900	25 284,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση όλων των υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και ιατρικών εξετάσεων που ζητούνται στα πλαίσια αυτής της εξέτασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 2 Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
80 000	50 000	9 515,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση και την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου υπαλλήλων των κρατών μελών και άλλων εμπειρογνωμόνων ή για την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά σε εθνικές υπηρεσίες, σε διεθνείς οργανισμούς και σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή πρόσθετων εξόδων που δημιουργεί η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 Έκτακτες συνδρομές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ υπαλλήλων που βρίσκονται σε κατάσταση ιδιαίτερα δύσκολη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 4 Συμπληρωματική ενίσχυση σε άτομα με ειδικές ανάγκες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, υποστηρίζονται δε από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
130 000	125 000	125 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε θέματα υποδοχής και παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 600	2 600	2 600,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στο κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 0 Διοργανική συνεργασία

1 8 0 2 Βρεφονηπιακός σταθμός και κέντρο μελέτης του Λουξεμβούργου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
411 000	377 000	314 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνεισφορά του Συνεδρίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και του κέντρου μελέτης στο Λουξεμβούργο.

1 8 2 Επιμόρφωση και πληροφόρηση του προσωπικού

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
270 000	223 000	187 722,22

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών, και σεμιναρίων στον τομέα του ελέγχου και της δημοσιονομικής διαχείρισης επί διοργανικής βάσεως, καθώς και τα έξοδα εγγραφής σε παρόμοια σεμινάρια που διοργανώνουν τα κράτη μέλη.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 2 500 ευρώ.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 000	10 100	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου και του κυλικείου.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
34 000	33 600	22 700,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την μετατροπή και την ανανέωση, μετά από δέκα χρόνια εκμετάλλευσης, του υλικού που εγκαταστάθηκε στο εστιατόριο και το κυλικείο.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 1 500 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000	24 000	21 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση κάθε πρωτοβουλίας με την οποία σκοπείται η προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων εθνικοτήτων, όπως είναι οι επιχορηγήσεις προς τις αθλητικές και μορφωτικές λέσχες του προσωπικού.

1 8 7 Άλλες κοινωνικές δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 100	2 100	2 700,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες και επιχορηγήσεις υπέρ των υπαλλήλων και των οικογενειών τους.

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
112 000	100 000	112 119,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, ενοικίασης των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως, καθώς και τις δαπάνες για τις μετακινήσεις και τον ιατρικό έλεγχο των υποψηφίων. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών θεσμικών οργάνων, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το θεσμικό όργανο.

1 8 9 Συμπληρωματικές υπηρεσίες

1 8 9 1 Λοιποί διερμηνείς freelance

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000	24 000	24 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και τις αποζημιώσεις διαμονής των διερμηνέων freelance και των λοιπών μη μόνιμων διερμηνέων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
113 000	114 000	82 380,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως:

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό, ιδίως χειριστές τηλεφωνικού κέντρου, στενοδακτυλογράφους, κλητήρες και τεχνικό προσωπικό για το σύνολο των υπηρεσιών του Συνεδρίου,

— εφόσον δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις υπηρεσίες του Συνεδρίου, τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους,

— το κόστος μηχανοργάνωσης σχετικά με την κατάρτιση επεξηγηματικών και αιτιολογικών εγγράφων για τις ανάγκες του Συνεδρίου, τα οποία θα υποβληθούν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
186 000	186 300	179 800,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για παροχές υπηρεσιών από ανεξάρτητους ή προσωρινούς μεταφραστές ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 344 000	1 296 000	1 327 852,56
2 0 1	***Έξοδα ασφάλισης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000	16 500	16 503,05
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000	308 300	280 331,49
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	504 000	492 600	485 999,27
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 000	57 000	99 000,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	368 000	352 800	337 175,46
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	5 000 000	5 000 000,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	100 000	100 000,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 000	45 800	43 965,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	9 706 000	7 669 000	7 690 827,70
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Δίκτυα πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 010 000	934 000	947 928,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 1 4	***Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	80 000	39 794,78
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	1 090 000	1 014 000	987 722,78
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 000	26 000	18 600,—
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	15 600	0,—
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	4 400,—
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	156 000	152 000	180 100,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	208 000	203 600	203 100,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 400	13 091,33
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 000	39 100	37 698,29
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 1	*(συνέχεια)*			
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	497,11
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	53 000	51 500	51 286,73
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	99 000	97 500	95 281,74
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	134 000	133 100	128 118,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	235 000	232 600	223 399,74
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	15 600	11 408,02
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	1 500	432,03
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	63 000	59 400	53 136,75
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	43 000	43 400	36 553,76
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	126 000	121 900	101 530,56
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	622 000	609 600	579 317,03

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	126 000	124 500	124 314,62
2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	500	31,10
2 3 2 1	Συναλλαγματικές διαφορές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	15 000	500	31,10
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 300	1 300	490,23
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 300	22 900	20 257,75
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 100	29 900	34 840,—
2 3 5 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 800	7 800	7 800,—
2 3 5 4	Μικροέξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	997,43

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 5	*(συνέχεια)*			
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	7 600	6 181,85
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	69 500	70 500	70 567,26
2 3 9	***Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***			
2 3 9 1	Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	333 000	328 000	321 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 9	333 000	328 000	321 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	563 500	543 500	515 912,98
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000	36 800	35 600,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο και τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	329 000	330 000	329 300,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	366 000	366 800	364 900,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	10 477,68
2 5 5	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	70 000	70 000	50 471,14
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	85 000	85 000	60 948,82

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	90 000	56 695,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	90 000	90 000	56 695,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 102 000	1 062 000	1 091 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	55 000	44 999,78
2 7 2	***Δαπάνες για την πληροφόρηση και τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 500	5 500	5 164,14
2 7 3	***Επιμόρφωση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000	32 000	20 957,17
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	1 233 500	1 154 500	1 162 121,09
	Σύνολο τίτλου 2	**13 756 000**	**11 532 400**	**11 418 445,40**

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

200 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 344 000	1 296 000	1 327 852,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες.

201 *Έξοδα ασφάλισης*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000	16 500	16 503,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια για τα κτίρια όπου στεγάζεται το όργανο, περιλαμβανομένων των κινητών αγαθών και των έργων τέχνης.

202 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
320 000	308 300	280 331,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
504 000	492 600	485 999,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού, των ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, καθώς και των σχετικών τροποποιήσεων και επιδιορθώσεων.

Καλύπτει επίσης την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού, καθώς και άλλων προμηθειών που απαιτούνται για τη συντήρηση.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) και τηρώντας το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 ***Διαρρύθμιση των χώρων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
59 000	57 000	99 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση διαφόρων εργασιών διαρρύθμισης χώρων, μεταξύ των οποίων κυρίως την τοποθέτηση εσωτερικών χωρισμάτων, κουρτινών, καλωδιώσεων, τις εργασίες βαφής, την επένδυση τοίχων και δαπέδων, την τοποθέτηση ψευδοροφών και των σχετικών τεχνικών εγκαταστάσεων.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
368 000	352 800	337 175,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως για τη σύμβαση επίβλεψης των κτιρίων, την αγορά και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού και του εξοπλισμού των υπαλλήλων που συμμετέχουν στα μέτρα ασφάλειας κ.λπ.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) και τηρώντας το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

206 ***Απόκτηση ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση, με ετήσιες δόσεις, της επέκτασης του κτιρίου του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο Kirchberg Λουξεμβούργου.

208 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	100 000	100 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πραγματογνωμοσύνης σχετικά με τα ακίνητα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

209 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
47 000	45 800	43 965,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, για τις οποίες δεν υπάρχει ειδική πρόβλεψη στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως την αποχέτευση, την αποκομιδή απορριμμάτων, τα οδικά τέλη, το υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών,το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα και τηρώντας το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

211 ***Δίκτυα πληροφορικής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 010 000	934 000	947 928,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εξής δαπάνες εκμετάλλευσης:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση σχετικά με τους μικροϋπολογιστές και τα τερματικά που συνδέονται με το κέντρο μηχανοργάνωσης της Επιτροπής στο Λουξεμβούργο,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση του μηχανογραφικού υλικού και του λογισμικού, λοιπό υλικό και τεκμηρίωση,

— καλωδίωση για δίκτυο πληροφορικής.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

214 ***Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
80 000	80 000	39 794,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν το εξωτερικό προσωπικό και τις εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης-αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών,το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα και τηρώντας το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 000	26 000	18 600,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για αγορές τεχνικού εξοπλισμού.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	15 600	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης του υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	10 000	4 400,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των υλικών που αναφέρονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
156 000	152 000	180 100,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση, μίσθωση και συντήρηση όλων των εξοπλισμών που συνδέονται με την πληρογραφική, όπως γραφομηχανές και μηχανές επεξεργασίας κειμένων, ηλεκτρονικά φωτοτυπικά μηχανήματα, μικροφωτοτυπικές μηχανές, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, τηλετυπικές συσκευές, υλικό τηλεπικοινωνιών, μεγάλες μονάδες αναπαραγωγής κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	10 400	13 091,33

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συμπληρωματικών επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
41 000	39 100	37 698,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση επίπλων που είναι παλαιά ή έχουν υποστεί ζημίες.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	497,11

2 2 3 Μεταφορικά μέσα

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
99 000	97 500	95 281,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση οχημάτων που έχουν συμπληρώσει τουλάχιστον τετραετία ή έχουν διανύσει περισσότερα από 140 000 χιλιόμετρα.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 32 000 ευρώ.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	0,—

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
134 000	133 100	128 118,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με τα μεταφορικά μέσα, όπως τη συντήρηση, την επισκευή, τις ασφάλειες, τα καύσιμα, τη στάθμευση, τα διόδια αυτοκινητοδρόμων κ.λπ.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	15 600	11 408,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά βιβλίων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων αναγκαίων για τις υπηρεσίες, και ιδίως για τη μεταφραστική υπηρεσία.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 500 ευρώ.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	1 500	432,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα απόκτησης όλων των υλικών και εξαρτημάτων ταξινόμησης, τακτοποίησης, αποθήκευσης και αναπαραγωγής που είναι προσαρμοσμένα στις ειδικές ανάγκες της βιβλιοθήκης.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
63 000	59 400	53 136,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες και περιοδικά —συμπεριλαμβανομένων των εξειδικευμένων περιοδικών ιδίως σε οικονομικά θέματα— ώστε να είναι δυνατή η τακτική ενημέρωση από τον Τύπο, η οποία είναι ουσιώδης για τα καθήκοντα ελέγχου.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
43 000	43 400	36 553,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης-αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών,το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα και τηρώντας το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
126 000	124 500	124 314,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για κάθε είδους γραφική ύλη (χαρτικά) και είδη γραφείου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	500	31,10

2 3 2 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα δικαστικά έξοδα και αμοιβές δικηγόρων που θα έπρεπε ενδεχομένως να φέρει το Ελεγκτικό Συνέδριο.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 300	1 300	490,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις υποχρεωτικές ασφαλίσεις για τον υπόλογο, το βοηθό υπόλογο και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών, καθώς και τις δαπάνες ασφάλισης αποσκευών υπαλλήλων σε αποστολή.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 300	22 900	20 257,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά των υπηρεσιακών στολών για κλητήρες και οδηγούς, καθώς και των λοιπών ενδυμάτων εργασίας.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
31 100	29 900	34 840,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αναψυκτικά και το πρόχειρο φαγητό που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των εσωτερικών συνεδριάσεων.

2 3 5 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 800	7 800	7 800,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εσωτερικών μετακομίσεων και μετακινήσεων του υλικού, των επίπλων και των προμηθειών γραφικής ύλης.

2 3 5 4 Μικροέξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	997,43

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
7 000	7 600	6 181,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στα προηγούμενα κονδύλια, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με το υλικό συντήρησης και επισκευής.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 9 Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων

2 3 9 1 Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
333 000	328 000	321 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται από τις υπηρεσίες διερμηνείας του Κοινοβουλίου και της Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
37 000	36 800	35 600,—

2 4 1 Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο και τηλεόραση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
329 000	330 000	329 300,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που συνδέονται με τις τηλεπικοινωνίες, όπως τέλη συνδρομής, τηλεφωνικές γραμμές, έξοδα τηλεπικοινωνιών, τέλη συντήρησης, αγορά, ανανέωση, επιδιόρθωση και συντήρηση των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων και εξοπλισμών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	15 000	10 477,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

2 5 5 Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
70 000	70 000	50 471,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
90 000	90 000	56 695,—

Παρατηρήσεις

Στα πλαίσια των ελέγχων του, το Ελεγκτικό Συνέδριο πρέπει να προσφεύγει σε μελέτες και τεχνικές αναλύσεις (χημικές, φυσικές, στατιστικές) που θα αναθέτει σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες.

Ο ιδιόμορφος και μερικές φορές απρόβλεπτος χαρακτήρας των ερευνών που ανατίθενται σε τρίτους, δικαιολογεί από μόνος του την ανάγκη διάθεσης πιστώσεων μελετών, διότι διαφορετικά θα μπορούσαν να παρουσιαστούν σοβαρές δυσχέρειες στην εκπλήρωση της αποστολής του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να απειληθεί η ανεξαρτησία του.

Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει επίσης ποσό 13 000 ευρώ που προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με τον έλεγχο των λογαριασμών του Ελεγκτικού Συνεδρίου από ένα ανεξάρτητο γραφείο ελέγχου. Η έκθεση του ελέγχου αυτού δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 Επίσημη Εφημερίδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 102 000	1 062 000	1 091 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των δημοσιεύσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, ιδίως της ετήσιας έκθεσης, των γνωμοδοτήσεων βάσει των διατάξεων του άρθρου 279 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, των ειδικών εκθέσεων, των προκηρύξεων γενικών διαγωνισμών, καθώς και τη συμμετοχή του Ελεγκτικού Συνεδρίου στα κοινά έξοδα, όπως είναι οι μηνιαίοι και οι ετήσιοι πίνακες.

Το προϊόν της πώλησης της Επίσημης Εφημερίδας, που υπολογίζεται σε 40 000 ευρώ, εγγράφεται στον προϋπολογισμό ως έσοδο.

2 7 1 Δημοσιεύσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
90 000	55 000	44 999,78

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την εκλαΐκευση εγγράφων σχετικά με τις γενικές ελεγκτικές εργασίες και τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 2 ***Δαπάνες για την πληροφόρηση και τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 500	5 500	5 164,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τη διοργάνωση ημερίδων μελέτης σχετικά με τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου για πανεπιστημιακό διδακτικό προσωπικό, συντάκτες ειδικών επιθεωρήσεων και άλλους ειδικευμένους επισκέπτες από τα κράτη μέλη.

2 7 3 ***Επιμόρφωση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
36 000	32 000	20 957,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	50 000	721 767	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	50 000	721 767	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**50 000**	**721 767**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**73 386 100**	**70 312 467**	**63 938 870,07**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	721 767	0,—

Παρατηρήσεις

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικές με τις δαπάνες του κονδυλίου που ακολουθεί:

Θέση	1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι	50 000
		Σύνολο	50 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΤΜΗΜΑ VI

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	77 999 800
Ίδια έσοδα	– 6 328 874
Συνεισφορά προς είσπραξη	**71 670 926**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***	3 161 986	3 159 786	991 190,43
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	2 502 662	2 474 903	645 494,78
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	584 226	576 474	168 740,98
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	6 248 874	6 211 163	1 805 426,19
	Σύνολο τίτλου 4	**6 248 874**	**6 211 163**	**1 805 426,19**

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
3 161 986	3 159 786	991 190,43

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
2 502 662	2 474 903	645 494,78

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
584 226	576 474	168 740,98

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2	64 000	64 020	4 843,12
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	64 000	64 020	4 843,12
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Ή ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	p.m.	p.m.	300 666,79
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	300 666,79
	Σύνολο τίτλου 5	**64 000**	**64 020**	**305 509,91**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

5 1 1 Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
64 000	64 020	4 843,12

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Ή ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	300 666,79

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VII.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	16 000	16 005	367 646,54
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	16 000	16 005	367 646,54
	Σύνολο τίτλου 9	**16 000**	**16 005**	**367 646,54**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**6 328 874**	**6 291 188**	**2 478 582,64**
	εκ των οποίων ίδια έσοδα του Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής	**6 328 874**	**6 291 188**	**– 3 231 662,26**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
16 000	16 005	367 646,54

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	8 420 000	174 000	61 247,28
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	41 074 574	40 286 821	10 259 512,73
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	74 000	69 579,95
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	280 000	275 719	189 794,64
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	21 000	20 386	0,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	50 000	50 000	0,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	60 000	50 000	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	80 000	64 754	64 000,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	6 442 200	785 914	49 298,78
	Σύνολο τίτλου 1	**56 427 774**	**41 781 594**	**10 693 433,38**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	15 383 000	16 569 057	0,—
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ	1 620 000	514 081	0,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	1 673 800	2 601 255	42 877,78
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	486 500	6 550 982	5 550 789,35
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	504 000	545 100	0,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	165 000	8 165 000	7 670 855,40
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	575 000	75 000	48 687,81
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	1 040 500	1 236 500	950 127,29
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	12 000	12 000	12 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**21 459 800**	**36 268 975**	**14 275 337,63**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	112 226	854 660	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	—	—	
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ	p.m.	2 071 207	
	Σύνολο τίτλου 10	**112 226**	**2 925 867**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**77 999 800**	**80 976 436**	**24 968 771,01**
	εκ των οποίων ίδιες δαπάνες του Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής	**77 999 800**	**80 976 436**	**– 32 082 791,66**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 150 000	—	0,—
1 0 0 5	Ειδικά έξοδα ταξιδίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	190 000	100 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	8 365 000	125 000	25 000,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000	32 000	19 247,28
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 000	17 000	17 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	8 420 000	174 000	61 247,28

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	29 418 221 ([1])	29 132 881 ([2])	7 711 149,01
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 663 849 ([3])	2 555 667	604 927,46
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 891 578 ([4])	3 859 183	1 068 712,10
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	279 000	280 546	92 294,54
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	36 252 648	35 828 277	9 477 083,11
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	753 000 ([5])	765 965 ([6])	204 610,71
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Πίστωση 25 279 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 89 660 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 2 151 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 3 422 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([5]) Πίστωση 80 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([6]) Πίστωση 40 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 1	*(συνέχεια)*			
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000	31 633	2 776,—
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	147 105	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	990 000	944 703	207 386,71
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 033 154 [1]	1 016 505	263 593,56
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	260 811 [2]	230 939	59 696,48
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	29 605	7 073,74
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	1 323 965	1 277 049	330 363,78
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 500	4 500	594,93
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	748 450	653 825	120 866,23
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

[1] Πίστωση 846 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

[2] Πίστωση 189 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 600	1 600	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000	4 500	0,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	770 550	664 425	121 461,16
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	161 000	139 789	1 083,88
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 000	22 467	1 500,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	238 000	233 277	29 780,81
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	97 750	98 151	22 807,32
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 000	152 741	17 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	546 750	506 636	71 088,13
1 1 9	***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	595 000	504 559	51 045,96

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 9	*(συνέχεια)*			
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	434 661 [1]	421 383	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	1 029 661	925 942	51 045,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	41 074 574	40 286 821	10 259 512,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	193,54
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	69 000	67 686,90
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	69 000	67 880,44
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	2 000	1 699,51
1 2 9	***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	3 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	3 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	74 000	69 579,95

[1] Πίστωση 339 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	280 000	275 719	189 794,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	280 000	275 719	189 794,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000	20 386	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	21 000	20 386	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	0,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	50 000	50 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	50 000	50 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	50 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	60 000	50 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	75 000	60 000	60 000,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	4 754	4 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	80 000	64 754	64 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	80 000	64 754	64 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	180 000	108 958	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	180 000	108 958	0,—
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 200	8 435	0,—
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	4 200	8 435	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	14 059	0,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	405 000	358 508	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	422 000	372 567	0,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	3 515	0,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	57 000	55 737	5 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	57 000	55 737	5 000,—
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 1	Υπηρεσίες διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 500 000	p.m.	7 746,85
1 8 9 3	Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	7 544	0,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	219 000	179 158	36 551,93
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	5 775 000	236 702	44 298,78
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	6 442 200	785 914	49 298,78
	Σύνολο τίτλου 1	**56 427 774**	**41 781 594**	**10 693 433,38**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
25 000	25 000	25 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στον πρόεδρο και στους αντιπροέδρους της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 150 000	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και διαμονής των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των αναπληρωτών τους σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και την αποζημίωση ταξιδιού και συνεδριάσεων.

Η πίστωση αυτή αναλύεται ως εξής:

— σύνοδοι ολομελείας		2 529 000
— ομάδες I, II και III		120 000
— τμήματα		2 026 000
— ομάδες μελέτης		2 298 000
— ομάδα προϋπολογισμού		33 000
— παρακολούθηση, ποιότητα και προβολή των γνωμοδοτήσεων		284 000
— διάφορα		860 000
	Σύνολο	8 150 000

1 0 0 5 Ειδικά έξοδα ταξιδίου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 6 Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
190 000	100 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— αφενός, τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στους προέδρους των ομάδων, τους προέδρους των τμημάτων και στους εισηγητές, που προκύπτουν από τις δραστηριότητές τους·

— αφετέρου, τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα μέλη του οργάνου προκειμένου να θέσουν στη διάθεση της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής συσκευή φαξ ή υπολογιστή για τη διαβίβαση εγγράφων.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
32 000	32 000	19 247,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση ασθενείας και ατυχήματος των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

1 0 6 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
23 000	17 000	17 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση κατά 2,9 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
29 418 221 (1)	29 132 881 (2)	7 711 149,01

(1) Πίστωση 25 279 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 89 660 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 663 849 (1)	2 555 667	604 927,46

(1) Πίστωση 2 151 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 67.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 891 578 (1)	3 859 183	1 068 712,10

(1) Πίστωση 3 422 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση την οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερόμενο άρθρο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
279 000	280 546	92 294,54

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους της κατηγορίας C που έχουν θέση στενοδακτυλογράφων και δακτυλογράφων.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
753 000 ([1])	765 965 ([2])	204 610,71
([1]) Πίστωση 80 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. ([2]) Πίστωση 40 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων. Οι υπάλληλοι αυτοί προσλαμβάνονται για την κάλυψη του φόρτου εργασίας και την αντικατάσταση μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν να ασκήσουν κανονικά τα καθήκοντά τους (άδεια λόγω ασθενείας, άδεια λόγω μητρότητος, άδεια για προσωπικούς λόγους και ημιαπασχόληση).

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και τη συνεισφορά του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 2 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εισφορά του εργοδότη στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
37 000	31 633	2 776,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
200 000	147 105	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 033 154 ([1])	1 016 505	263 593,56
([1]) Πίστωση 846 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
260 811 ([1])	230 939	59 696,48
([1]) Πίστωση 189 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου του προσωπικού.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	29 605	7 073,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 500	4 500	594,93

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των επιδομάτων που προβλέπονται αντιστοίχως στα προαναφερόμενα άρθρα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
748 450	653 825	120 866,23

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι και τα μέλη της οικογενείας τους δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 600	1 600	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση μετακίνησης που χορηγείται δυνάμει του προαναφερόμενου άρθρου.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000	4 500	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση απόλυσης ασκούμενου υπαλλήλου και την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
161 000	139 789	1 083,88

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, οι οποίες δεν κατέστη δυνατό να αντισταθμιστούν με άδεια, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 000	22 467	1 500,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
238 000	233 277	29 780,81

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
97 750	98 151	22 807,32

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
185 000	152 741	17 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

1 1 9 ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
595 000	504 559	51 045,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
434 661 ([1])	421 383	0,—
([1]) Πίστωση 339 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	193,54

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 1 *(συνέχεια)*

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	69 000	67 686,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	2 000	1 699,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την ασφαλιστική συνεισφορά του εργοδότη κατά των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης.

1 2 9 ***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από ενδεχόμενες προσαρμογές των αποζημιώσεων τις οποίες θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 *Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
280 000	275 719	189 794,64

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Αναλύεται ως εξής:

— προεδρία		12 815
— συμβουλευτικές εργασίες		80 092
— Τύπος και δημόσιες σχέσεις		26 911
— διοργανικές συνεργασία		32 037
— επαγγελματική επιμόρφωση		16 018
— άλλες υπηρεσίες της γενικής γραμματείας		112 128
	Σύνολο	280 000

Το ποσό των εισπράξεων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 *Ιατρική υπηρεσία*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
21 000	20 386	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με τις ετήσιες ιατρικές επισκέψεις και την επαγγελματική ιατρική, καθώς και τα έξοδα λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 0 *Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

1 5 2 Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι των διοικήσεων των κρατών μελών και οι υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που καλούνται να συμμετάσχουν στις ανταλλαγές.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 Έκτακτες βοήθειες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

1 6 4 Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
60 000	50 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 4 *(συνέχεια)*

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από τη μειονεξία, υποστηρίζονται δε δεόντως από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
75 000	60 000	60 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός του προεδρείου της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στις 26 Φεβρουαρίου 1980.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής και της εκπροσώπησης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	4 754	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδοχής και εκπροσώπησης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στο κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 2 ***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
180 000	108 958	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και μαθημάτων γλωσσών σε διοργανική βάση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 2 *(συνέχεια)*

1 8 2 0 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 4 *Εστιατόρια και κυλικεία*

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 200	8 435	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στα εστιατόρια και τα κυλικεία.

1 8 6 *Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού*

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000	14 059	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να ενισχύσει χρηματοδοτικά κάθε πρωτοβουλία που συμβάλλει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης το μερίδιο της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής που προορίζεται για χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
405 000	358 508	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 7 Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000	3 515	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού, εκτός από αυτές που καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του κεφαλαίου αυτού (ενισχύσεις στις οικογένειες κ.λπ.).

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
57 000	55 737	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί υπόψη και η γνώμη και των λοιπών οργάνων, οι πιστώσεις αυτές δύνανται να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

1 8 9 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 9 1 Υπηρεσίες διερμηνείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 500 000	p.m.	7 746,85

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διερμηνείας. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και τις αποζημιώσεις διαμονής των διερμηνέων.

1 8 9 3 Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	7 544	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή, σε περίπτωση φόρτου εργασίας, των υπερωριακών υπηρεσιών των τεχνικών των διασκέψεων που εργάζονται με προσωρινή σύμβαση εργασίας.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
219 000	179 158	36 551,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπηρεσιών που παρέχονται ευκαιριακά από άτομα που δεν συνδέονται με το όργανο.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Χρησιμοποιούνται συστηματικά μεταφραστές freelance που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει από διοργανικούς διαγωνισμούς.

Οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 461 000	11 458 981	0,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	92 000	62 141	0,—
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	634 000	383 112	0,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 600 000	1 584 465	0,—
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	388 000	1 704 671	0,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 998 000	1 375 687	0,—
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	210 000	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	15 383 000	16 569 057	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Εξοπλισμοί πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 200 000	211 266	0,—
2 1 4	***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	420 000	302 815	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	1 620 000	514 081	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	39 000	27 529	0,—
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	148 500	96 030	0,—
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	498 000	288 683	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	554 000	655 565	0,—
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	1 115 908	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	1 239 500	2 183 715	0,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	93 800	63 266	0,—
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	161 000	161 680	0,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	4 921	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	259 800	229 867	0,—
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 3	*(συνέχεια)*			
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 500	25 000	0,—
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 500	20 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	50 000	45 000	0,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	35 148	0,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000	10 544	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	43 500	43 515	29 877,81
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	17 000	12 999,97
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000	14 059	0,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	22 407	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	124 500	142 673	42 877,78
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	1 673 800	2 601 255	42 877,78
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	276 000	325 862	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	4 481	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	40 000	4 481	0,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	16 000,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 500	1 601	0,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 000	26 404	0,—
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	37 000	34 789,35
2 3 5 3	Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	56 000	244 629	0,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	16 005	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	150 500	325 639	34 789,35
2 3 9	***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	5 875 000	5 500 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	486 500	6 550 982	5 550 789,35

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000	320 100	0,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	184 000	225 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	504 000	545 100	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	8 000 000 [1]	7 178 230,56
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	165 000	165 000	492 624,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	165 000	8 165 000	7 670 855,40
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	575 000	75 000	48 687,81
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	575 000	75 000	48 687,81
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	585 000	785 000	680 949,63
2 7 1	***Δημοσιεύσεις και προώθηση δημοσιεύσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	240 000	115 590,45

[1] Πίστωση 725 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 7 2	***Δαπάνες ενημέρωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	110 000	69 087,21
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 0	Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	115 500	101 500	84 500,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	115 500	101 500	84 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	1 040 500	1 236 500	950 127,29
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Υποτροφίες σπουδών***			
2 9 4 0	Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000	12 000	12 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	12 000	12 000	12 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	12 000	12 000	12 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**21 459 800**	**36 268 975**	**14 275 337,63**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

200 Μισθώματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 461 000	11 458 981	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μίσθωσης κτιρίων, καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

Το ποσό των εσόδων που θα μπορούσαν να αντληθούν υπολογίζεται σε 20 000 ευρώ.

201 Ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
92 000	62 141	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφάλειες (πυρός, αστικής ευθύνης, κλοπής και θραύσεως υαλοπινάκων).

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

202 Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
634 000	383 112	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ύδρευσης, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 600 000	1 584 465	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση των κτιρίων (βαψίματα, επισκευές κ.λπ.).

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

204 *Διευθέτηση των χώρων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
388 000	1 704 671	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών αναδιαμόρφωσης χώρων, όπως η τοποθέτηση μεσοτοιχιών, ταπήτων καθώς και η εκτέλεση εργασιών ελαιοχρωματισμού.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

205 *Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 998 000	1 375 687	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα για την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως τα έξοδα φύλαξης των κτιρίων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

206 *Αγορά ακινήτων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 *Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
210 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των προκαταρκτικών μελετών για το νέο κτίριο.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 1 1 ***Εξοπλισμοί πληροφορικής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 200 000	211 266	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού και λογισμικού πληροφορικής, άλλων προμηθειών και τεκμηρίωσης.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2 1 4 ***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
420 000	302 815	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο των δαπανών για εξωτερικούς συνεργάτες και για εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
39 000	27 529	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
148 500	96 030	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
498 000	288 683	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης του τεχνικού υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
554 000	655 565	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	1 115 908	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
93 800	63 266	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
161 000	161 680	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους της αποσβενόμενης κινητής περιουσίας και των μη ανακτήσιμων κινητών.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	4 921	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη βαφή, συντήρηση και επιδιόρθωση των επίπλων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 3 Μεταφορικό υλικό

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για να καλύψει την ανανέωση υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 500	25 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση ταξί και αυτοκινήτων, ιδίως εκτός της έδρας της Γραμματείας και σε περίπτωση που είναι αδύνατη η διάθεση μεταφορικού μέσου της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 500	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης και συντήρησης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000	35 148	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες αγορές βιβλίων και λεξικών που προορίζονται για τις διάφορες γλωσσικές υπηρεσίες και για τη βιβλιοθήκη των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 000	10 544	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
43 500	43 515	29 877,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές στον ημερήσιο και περιοδικό Τύπο και άλλες εκδόσεις, καθώς και τα συγγραφικά δικαιώματα προστατευομένων έργων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
17 000	17 000	12 999,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
14 000	14 059	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και διαφόρων εντύπων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 5 Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000	22 407	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, μέσω του συστήματος πληροφορικής.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν.

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
276 000	325 862	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 2 ***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000	4 481	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα agios και διάφορα έξοδα.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	16 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα δικαστικά έξοδα.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 500	1 601	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (αστικής ευθύνης, κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 000	26 404	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, συντήρησης και καθαρισμού των στολών των κλητήρων και των οδηγών, καθώς και των υπόλοιπων ενδυμάτων εργασίας.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	37 000	34 789,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, προχείρων φαγητών που σερβίρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
56 000	244 629	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετακόμισης και διευθέτησης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διευθέτησης.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	16 005	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες θέσεις.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 9 ***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	5 875 000	5 500 000,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που ζητούνται από την Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
320 000	320 100	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, καθώς και τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
184 000	225 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτυπίας.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν ανέρχονται σε 50 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 ***Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	8 000 000 ([1])	7 178 230,56

([1]) Πίστωση 725 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει, σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση, τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής των μελών και των εμπειρογνωμόνων της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

2 5 5 ***Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
165 000	165 000	492 624,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων παράστασης, που συνδέονται με τη συμμετοχή της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σε συνέδρια, διασκέψεις, σεμινάρια ή συμπόσια κ.λπ., αφενός, και με τη διοργάνωση από την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή ακροάσεων, διασκέψεων ή συνεδριάσεων γενικού ή ειδικού χαρακτήρα, αφετέρου.

Καλύπτει επίσης όλες τις δαπάνες που διενεργούνται στα πλαίσια της διοργάνωσης συνεδριάσεων ή συναντήσεων μεταξύ της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των ομολόγων της (περιλαμβανομένων και των οικονομικών και κοινωνικών κύκλων) τόσο από την Ευρωπαϊκή Ένωση όσο και από τρίτες χώρες, και ειδικότερα από τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, όσο και στα πλαίσια των ευρωμεσογειακών σχέσεων, της συνεργασίας με τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, των σχέσεων με την Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών (συνεργασία στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου), και των σχέσεων με τη Mercosur και τις χώρες της Λατινικής Αμερικής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

2 5 5 *(συνέχεια)*

Τέλος, καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στα πλαίσια επισκέψεων στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εκ μέρους κοινωνικοεπαγγελματικών οργανώσεων τρίτων χωρών, καθώς επίσης και τις δαπάνες που διενεργούνται για την ετήσια συνδρομή των πρώην μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να αντληθούν ανέρχεται σε 200 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
575 000	75 000	48 687,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη μελετών που ανατίθενται σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και ερευνητικά ιδρύματα, καθώς και για τη διοργάνωση ακροάσεων στις οποίες συμμετέχουν ειδικοί σε συγκεκριμένους τομείς.

Προορίζεται να καλύψει επίσης τις αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες σχετικά με την επιστροφή εξόδων μεταφοράς και τις αποζημιώσεις ταξιδίου και συνεδριάσεων.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
585 000	785 000	680 949,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 100 000 ευρώ.

2 7 1 ***Δημοσιεύσεις και προώθηση δημοσιεύσεων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
240 000	240 000	115 590,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων δημοσιεύσεων κάθε μορφής της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στα μέσα ενημέρωσης, έτσι ώστε να προβληθούν οι δημοσιεύσεις και η ενημέρωση γενικότερα.

Το ύψος των εσόδων που θα μπορούσε να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

272 Δαπάνες ενημέρωσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	110 000	69 087,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη όλων των εξόδων ενημέρωσης του Τύπου για τους στόχους και τις δραστηριότητες της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, καθώς των εξόδων ενημέρωσης του κοινού και των κοινωνικοεπαγγελματικών οργανώσεων.

Το ποσό των εσόδων που θα μπορούσαν να αντληθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

273 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

2730 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2733 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
115 500	101 500	84 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πρακτική άσκηση (stage) των νέων πτυχιούχων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

294 Υποτροφίες σπουδών

2940 Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 000	12 000	12 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση, σε περιορισμένο βαθμό, των προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	112 226	854 660	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	112 226	854 660	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	—	—	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	—	—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	2 071 207	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	2 071 207	
	Σύνολο τίτλου 10	**112 226**	**2 925 867**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**77 999 800**	**80 976 436**	**24 968 771,01**
	εκ των οποίων ίδιες δαπάνες του Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής	**77 999 800**	**80 976 436**	**– 32 082 791,66**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
112 226	854 660	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικά με τις δαπάνες των ακόλουθων κονδυλίων:

Θέση	1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	25 279
Θέση	1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	2 151
Θέση	1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)	3 422
Θέση	1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι	80 000
Θέση	1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	846
Θέση	1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	189
Θέση	1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση	339
		Σύνολο	112 226

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	2 071 207	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που συνδέονται με την παραλαβή των κτιρίων που αφήνει το Κοινοβούλιο. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν αφού προηγουμένως εγκριθούν μεταφορές σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***	—	—	2 673 503,44
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	—	—	2 255 053,16
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	—	—	508 367,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	—	—	5 436 924,30
	Σύνολο τίτλου 4	—	—	**5 436 924,30**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

400 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	2 673 503,44

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

401 ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	2 255 053,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

403 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	508 367,70

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών***	—	—	1 611,31
5 0 2	***Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	—	—	1 611,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού***	—	—	0,—
5 1 1	***Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων***	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	—	—	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2	—	—	161 226,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	—	—	161 226,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	—	—	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Ή ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	—	—	105 958,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	—	—	105 958,51
	Σύνολο τίτλου 5	—	—	**268 796,03**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 *Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	1 611,31

Παρατηρήσεις

Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 *Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πωλήσεως δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

5 1 0 *Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	0,—

5 1 1 *Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	161 226,21

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Ή ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	105 958,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VII.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	—	—	4 524,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	—	—	4 524,57
	Σύνολο τίτλου 9	—	—	**4 524,57**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	—	—	**5 710 244,90**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
—	—	4 524,57

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	—	—	35 992 932,22
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	—	—	0,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	—	—	72 200,08
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	—	—	29 000,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	—	—	0,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	—	—	69 160,52
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	—	—	253,35
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	—	—	1 004 522,41
	Σύνολο τίτλου 1	**—**	**—**	**37 168 068,58**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	—	—	14 273 899,07
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ	—	—	693 152,18
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	—	—	3 713 167,16
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	—	—	519 999,37
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	—	—	683 276,31
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	—	—	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	**—**	**—**	**19 883 494,09**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10	**ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	—	—	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	—	—	0,—
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ	—	—	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	—	—	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	—	—	**57 051 562,67**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμο και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	26 413 423,17
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	2 466 251,50
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	3 431 923,06
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	224 807,27
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	—	—	32 536 405,—
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	790 602,29
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	53 746,95

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 1	*(συνέχεια)*			
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	142 887,24
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	—	—	987 236,48
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	929 352,22
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	210 470,32
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	17 927,89
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	—	—	1 157 750,43
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 388,17
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	644 608,24
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	3 569,76
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	26 245,99

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	—	—	675 812,16
1 1 5	**Υπερωρίες**			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	174 891,85
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	19 350,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	97 277,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	54 498,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	178 434,56
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	—	—	349 559,56
1 1 9	***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	111 276,74
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	—	—	111 276,74
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	—	—	35 992 932,22

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
121	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης***			
1210	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από τη θέση προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1215	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	—	—	0,—
123	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
129	***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***			
1290	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1291	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	—	—	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
130	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	72 200,08
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	—	—	72 200,08

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	29 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	—	—	29 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	—	—	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	69 160,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	—	—	69 160,52

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	253,35
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	—	—	253,35
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	—	—	253,35
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	160 853,86
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	—	—	160 853,86
1 8 4	**Εστιατόρια και κυλικεία**			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	17 989,20
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	—	—	17 989,20
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	20 000,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	546 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	—	—	566 000,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	3 140,48
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	37 698,78
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	—	—	37 698,78
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 3	Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	9 965,49
1 8 9 5	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	164 399,51
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	44 475,09
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	—	—	218 840,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	—	—	1 004 522,41
	Σύνολο τίτλου 1	—	—	**37 168 068,58**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόζεται κατ' αποκοπή μείωση κατά 3,5 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 *Μόνιμο και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων*

Παρατηρήσεις

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	26 413 423,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η θέση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	2 466 251,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 67.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	3 431 923,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση την οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερόμενο άρθρο.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	224 807,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους της κατηγορίας C που έχουν θέση στενοδακτυλογράφων και δακτυλογράφων.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	790 602,29

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων. Οι υπάλληλοι αυτοί προσλαμβάνονται για την κάλυψη του φόρτου εργασίας και την αντικατάσταση μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν να ασκήσουν κανονικά τα καθήκοντά τους (άδεια λόγω ασθενείας, άδεια λόγω μητρότητος, άδεια για προσωπικούς λόγους και ημιαπασχόληση).

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και τη συνεισφορά του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εισφορά του εργοδότη στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	53 746,95

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	142 887,24

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	929 352,22

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	210 470,32

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου του προσωπικού.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	17 927,89

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 388,17

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των επιδομάτων που προβλέπονται αντιστοίχως στα προαναφερόμενα άρθρα.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	644 608,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι και τα μέλη της οικογενείας τους δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	3 569,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση μετακίνησης που χορηγείται δυνάμει του προαναφερόμενου άρθρου.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	26 245,99

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση απόλυσης ασκούμενου υπαλλήλου και την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	174 891,85

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, οι οποίες δεν κατέστη δυνατό να αντισταθμιστούν με άδεια, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	19 350,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	97 277,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	54 498,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	178 434,56

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

1 1 9 ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	111 276,74

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από τη θέση προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 1 *(συνέχεια)*

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 *Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την ασφαλιστική συνεισφορά του εργοδότη κατά των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης.

1 2 9 *Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων*

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από ενδεχόμενες προσαρμογές των αποζημιώσεων τις οποίες θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	72 200,08

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Αναλύεται ως εξής:

— διοργανική συνεργασία		12 500
— επαγγελματική κατάρτιση		25 000
— διοίκηση		12 500
	Σύνολο	50 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 Ιατρική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	29 000,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ιατρικού ελέγχου και των ετήσιων ιατρικών επισκέψεων όλων των υπαλλήλων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 0 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

1 5 2 ***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι των διοικήσεων των κρατών μελών και οι υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που καλούνται να συμμετάσχουν στις ανταλλαγές.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες βοήθειες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

1 6 4 ***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	69 160,52

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από τη μειονεξία, υποστηρίζονται δε δεόντως από σχετικά πιστοποιητικά.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

170 *Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

1701 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	253,35

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδοχής και παράστασης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

182 *Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού*

1820 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	160 853,86

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και μαθημάτων γλωσσών σε διοργανική βάση.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

184 *Εστιατόρια και κυλικεία*

1840 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	17 989,20

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 4 *(συνέχεια)*

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στα εστιατόρια και τα κυλικεία.

1 8 6 *Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού*

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	20 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να ενισχύσει χρηματοδοτικά κάθε πρωτοβουλία που συμβάλλει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης το μερίδιο της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και της κοινής οργανωτικής διάρθρωσης που προορίζεται για χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	546 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών.

1 8 7 *Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	3 140,48

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού, εκτός από αυτές που καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του κεφαλαίου αυτού (κατασκηνώσεις, ενισχύσεις στις οικογένειες κ.λπ.).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	37 698,78

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, την ενοικίαση των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών θεσμικών οργάνων που δεν συμμετέχουν στην κοινή οργανωτική διάρθρωση, οι πιστώσεις αυτές δύνανται να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών για τις ανάγκες της ίδιας της κοινής οργανωτικής διάρθρωσης.

1 8 9 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 9 3 Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	9 965,49

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή, σε περίπτωση φόρτου εργασίας, των υπερωριακών υπηρεσιών των τεχνικών των διασκέψεων που εργάζονται με προσωρινή σύμβαση εργασίας.

1 8 9 5 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	164 399,51

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται ευκαιριακά από άτομα που δεν συνδέονται με το όργανο.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	44 475,09

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Χρησιμοποιούνται συστηματικά μεταφραστές freelance που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει από διοργανικούς διαγωνισμούς.

Οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
200	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	10 519 034,37
201	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	90 764,08
202	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	448 314,79
203	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 297 363,32
204	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	32 961,63
205	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 230 577,92
206	***Έξοδα συνεδριάσεων σε χώρους άλλων θεσμικών οργάνων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	53 760,94
208	***Λοιπές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	601 122,02
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	—	—	14 273 899,07
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
211	***Μηχανογραφικό δίκτυο***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	243 771,58
214	***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	449 380,60
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	—	—	693 152,18

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	25 228,44
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	118 832,41
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκατάστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	390 363,04
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	775 691,28
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 843 946,60
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	—	—	3 154 061,77
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	129 613,25
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	234 985,34
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 354,34
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	—	—	365 952,93
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 3	*(συνέχεια)*			
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	1 070,13
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	45 800,01
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	36 395,16
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	—	—	83 265,30
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	54 000,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	6 347,98
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	4 833,92
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	10 000,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	34 705,26
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	—	—	109 887,16
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	—	—	3 713 167,16

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	396 376,52
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	6 500,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	—	—	6 500,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	2 000,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	25 691,01
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
2 3 5 3	Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	71 741,55
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	17 690,29
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	—	—	117 122,85
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	—	—	519 999,37

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	499 867,21
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	183 409,10
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	—	—	683 276,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	—	—	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	—	—	**19 883 494,09**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
. *ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

200 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	10 519 034,37

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτόπροορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μίσθωσης κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων που θα μπορούσαν να αντληθούν υπολογίζεται σε 30 000 ευρώ.

201 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	90 764,08

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις ασφάλειες (πυρός, αστικής ευθύνης, κλοπής και θραύσεως υαλοπινάκων).

202 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	448 314,79

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ύδρευσης, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 297 363,32

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση των κτιρίων (βαψίματα, επισκευές κ.λπ.).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 ***Διευθέτηση των χώρων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	32 961,63

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών αναδιαμόρφωσης χώρων, όπως η τοποθέτηση μεσοτοιχιών, ταπήτων καθώς και η εκτέλεση εργασιών ελαιοχρωματισμού.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 230 577,92

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα για την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως τα έξοδα φύλαξης των κτιρίων.

206 ***Έξοδα συνεδριάσεων σε χώρους άλλων θεσμικών οργάνων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	53 760,94

208 ***Λοιπές δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	601 122,02

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των προκαταρκτικών μελετών για το νέο κτίριο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ *(συνέχεια)*

211 *Μηχανογραφικό δίκτυο*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	243 771,58

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ανάπτυξης, συντήρησης και εκμετάλλευσης των εφαρμογών πληροφορικής.

214 *Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	449 380,60

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει το μερίδιο των δαπανών για εξωτερικούς συνεργάτες και για εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

220 *Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)*

2200 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	25 228,44

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

2201 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	118 832,41

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 5 000 ευρώ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	390 363,04

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τη μίσθωση του τηλεφωνικού κέντρου.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	775 691,28

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τη συντήρηση και χρησιμοποίηση των εγκαταστάσεων αναπαραγωγής και ταυτόχρονης διερμηνείας, καθώς και τις εργασίες καλωδιακής σύνδεσης και μεταφοράς των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 843 946,60

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα αγοράς, μίσθωσης, λειτουργίας και συντήρησης ενός πλήρους συστήματος μηχανοργάνωσης και τηλεπικοινωνιών που περιλαμβάνει το δίκτυο, τους κεντρικούς και κατανεμημένους εξυπηρετητές, τις θέσεις εργασίας, τις εκτυπωτικές μηχανές και άλλους περιφερειακούς, καθώς και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των σχετικών λογισμικών.

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	129 613,25

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 *(συνέχεια)*

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	234 985,34

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους των επίπλων 15 ετών και άνω μη επιδεχομένων επιδιόρθωση.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 354,34

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη βαφή, συντήρηση και επιδιόρθωση των επίπλων.

2 2 3 *Μεταφορικό υλικό*

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	1 070,13

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για να καλύψει την ανανέωση υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	45 800,01

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση ταξί και αυτοκινήτων, ιδίως εκτός της έδρας της Γραμματείας και σε περίπτωση που είναι αδύνατη η διάθεση μεταφορικού μέσου της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	36 395,16

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης και συντήρησης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 2 5 *Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης*

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	54 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες αγορές βιβλίων και λεξικών που προορίζονται για τις διάφορες γλωσσικές υπηρεσίες και για τη βιβλιοθήκη των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	6 347,98

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	4 833,92

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές της κοινής οργανωτικής διάρθρωσης της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και διαφόρων εντύπων.

2 2 5 5 Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	34 705,26

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, μέσω του συστήματος πληροφορικής της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 0 *Γραφική ύλη και είδη γραφείου*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	396 376,52

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για γραφική ύλη και είδη γραφείου.

2 3 2 *Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις*

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	6 500,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα *agios* και διάφορα έξοδα.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

2 3 4 *Αποζημιώσεις και τόκοι*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

2 3 5 *Λοιπές δαπάνες λειτουργίας*

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	2 000,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (αστικής ευθύνης, κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	25 691,01

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, συντήρησης και καθαρισμού των στολών των κλητήρων και των οδηγών, καθώς και των υπόλοιπων ενδυμάτων εργασίας.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, προχείρων φαγητών που σερβίρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	71 741,55

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετακόμισης και διευθέτησης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διευθέτησης.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	17 690,29

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες θέσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

240 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	499 867,21

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, καθώς και τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς.

241 Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	183 409,10

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτυπίας.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν ανέρχονται σε 100 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

260 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη διεξαγωγή μελετών που ανατίθενται, εκτός οργάνου, επί συμβάσει, σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες και σε ινστιτούτα ερευνών.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	—	—	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	—	—	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	—	—	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	—	—	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	—	—	**57 051 562,67**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ)

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που συνδέονται με την παραλαβή των κτιρίων που αφήνει το Κοινοβούλιο. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν αφού προηγουμένως εγκριθούν μεταφορές σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΤΜΗΜΑ VII

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών της Επιτροπής των Περιφερειών για το οικονομικό έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	34 937 724
Ίδια έσοδα	– 2 699 570
Συνεισφορά προς είσπραξη	**32 238 154**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***	1 424 085	1 172 381	512 904,18
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 027 818	923 704	360 947,27
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	247 667	214 609	86 078,91
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	2 699 570	2 310 694	959 930,36
	Σύνολο τίτλου 4	**2 699 570**	**2 310 694**	**959 930,36**

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 424 085	1 172 381	512 904,18

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
1 027 818	923 704	360 947,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
247 667	214 609	86 078,91

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΟΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΟΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2	p.m.	35 980	1 382,26
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	p.m.	35 980	1 382,26
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	p.m.	p.m.	300 350,53
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	300 350,53
	Σύνολο τίτλου 5	**p.m.**	**35 980**	**301 732,79**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΟΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών που δεν είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΟΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

5 1 1 Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	35 980	1 382,26

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 *Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	300 350,53

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	p.m.	8 995	2 531,26
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	8 995	2 531,26
	Σύνολο τίτλου 9	**p.m.**	**8 995**	**2 531,26**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**2 699 570**	**2 355 669**	**1 264 194,41**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	8 995	2 531,26

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	3 861 000	85 000	75 393,76
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	17 030 716	15 753 738	6 017 460,25
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	21 200	p.m.	16 144,92
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	262 000	262 281	245 290,84
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	9 500	8 614	0,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	36 100	72 000	34 375,65
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	p.m.	p.m.	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	60 200	58 246	48 647,39
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	2 526 300	396 086	81 655,24
	Σύνολο τίτλου 1	**23 807 016**	**16 635 965**	**6 518 968,05**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	6 633 400	7 094 343	0,—
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ	1 107 000	288 919	0,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	920 000	1 527 745	34 221,64
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	328 000	357 519	45 819,82
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	410 000	404 900	0,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	180 000	160 000	49 364,09
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	415 000	80 000	79 940,—
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	976 700	932 000	1 026 006,45
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	5 000	5 000	5 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**10 975 100**	**10 850 426**	**1 240 352,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	155 608	553 229	
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	—	—	
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ	p.m.	875 213	
	Σύνολο τίτλου 10	**155 608**	**1 428 442**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**34 937 724**	**28 914 833**	**7 759 320,05**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4 N	Έξοδα ταξιδιού και ημερήσιες αποζημιώσεις για συνεδριάσεις και προσκλήσεις.			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 700 000		
1 0 0 5	Ειδικά έξοδα ταξιδίου στο πλαίσιο της άσκησης της εντολής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	55 000	54 956,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	3 830 000	55 000	54 956,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000	10 000	8 437,76
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	12 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	3 861 000	85 000	75 393,76

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 382 936 ([1])	11 282 853 ([2])	4 359 379,08
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	750 863 ([3])	892 345	262 584,99
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 590 916 ([4])	1 450 053	560 169,34
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	96 218	49 404,21
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	14 844 715	13 721 469	5 231 537,62
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	600 000 ([5])	544 035 ([6])	418 411,32
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Πίστωση 32 039 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 98 229 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 1 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 3 860 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([5]) Πίστωση 80 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([6]) Πίστωση 170 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 1	*(συνέχεια)*			
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 600	13 367	0,—
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	47 895	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	663 600	605 297	418 411,32
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	422 003 [1]	384 932	148 753,13
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 006 [2]	87 133	33 688,49
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	14 095	7 681,10
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	534 009	486 160	190 122,72
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	4 500	0,—
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	236 500	245 287	69 626,43
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

[1] Πίστωση 1 104 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

[2] Πίστωση 253 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400	400	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 900	4 500	0,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	247 800	254 687	69 626,43
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000	64 211	16 870,99
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 750	10 461	5 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 100	93 489	25 000,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	83 300	72 488	6 974,43
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	116 300	112 778	36 512,25
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	311 450	289 216	73 486,68
1 1 9	***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 538 [1]	159 835	17 404,49

[1] Πίστωση 462 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 9	*(συνέχεια)*			
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	188 604 [1]	172 863	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	364 142	332 698	17 404,49
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	17 030 716	15 753 738	6 017 460,25
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 500	p.m.	15 660,92
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	20 500	p.m.	15 660,92
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	700	p.m.	484,—
1 2 9	***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	21 200	p.m.	16 144,92

[1] Πίστωση 940 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	262 000	262 281	245 290,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	262 000	262 281	245 290,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 500	8 614	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	9 500	8 614	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 100	72 000	34 375,65
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	36 100	72 000	34 375,65
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	36 100	72 000	34 375,65
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	57 000	55 000	45 708,94
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 200	3 246	2 938,45
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	60 200	58 246	48 647,39
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	60 200	58 246	48 647,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000	46 042	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	65 000	46 042	0,—
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 800	3 565	0,—
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	1 800	3 565	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	5 941	0,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	171 000	151 492	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	177 000	157 433	0,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500	1 485	0,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	23 263	7 066,20
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	15 000	23 263	7 066,20
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 1	Υπηρεσίες διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 060 000	p.m.	0,—
1 8 9 3	Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	2 456	0,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	110 000	111 842	74 589,04
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	50 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	2 266 000	164 298	74 589,04
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	2 526 300	396 086	81 655,24
	Σύνολο τίτλου 1	**23 807 016**	**16 635 965**	**6 518 968,05**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς*

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στον πρόεδρο και στους αντιπροέδρους της Επιτροπής των Περιφερειών.

1 0 0 4 N Έξοδα ταξιδιού και ημερήσιες αποζημιώσεις για συνεδριάσεις και προσκλήσεις.

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 700 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών και των αναπληρωτών τους που συμμετέχουν σε συνόδους και άλλες συνεδριάσεις.

1 0 0 5 Ειδικά έξοδα ταξιδίου στο πλαίσιο της άσκησης της εντολής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
130 000	55 000	54 956,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη:

— αφενός, των εξόδων λειτουργίας γραφείου, των εξόδων τηλεφώνου και των ταχυδρομικών τελών,

— αφετέρου, των εξόδων που καταβάλλουν τα μέλη του οργάνου για να θέσουν ένα φαξ ή έναν ηλεκτρονικό υπολογιστή στη διάθεση της Επιτροπής των Περιφερειών για τη διαβίβαση των εγγράφων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 000	10 000	8 437,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση ασθενείας και ατυχήματος των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

1 0 6 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	12 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση κατά 3 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
12 382 936 ([1])	11 282 853 ([2])	4 359 379,08
([1]) Πίστωση 32 039 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. ([2]) Πίστωση 98 229 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
750 863 ([1])	892 345	262 584,99
([1]) Πίστωση 1 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 67.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 590 916 ([1])	1 450 053	560 169,34
([1]) Πίστωση 3 860 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση την οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερόμενο άρθρο.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
120 000	96 218	49 404,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους της κατηγορίας C που έχουν θέση στενοδακτυλογράφων και δακτυλογράφων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
600 000 ([1])	544 035 ([2])	418 411,32

([1]) Πίστωση 80 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 170 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων. Οι υπάλληλοι αυτοί προσλαμβάνονται για την κάλυψη του φόρτου εργασίας ή για την αντικατάσταση μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν να ασκήσουν κανονικά τα καθήκοντά τους.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και τη συνεισφορά του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τους μισθούς (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών) καθώς και τις εισφορές των εργοδοτών στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλειας των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 600	13 367	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	47 895	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
422 003 ([1])	384 932	148 753,13
([1]) Πίστωση 1 104 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
96 006 ([1])	87 133	33 688,49
([1]) Πίστωση 253 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου του προσωπικού.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
16 000	14 095	7 681,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000	4 500	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των επιδομάτων που προβλέπονται αντιστοίχως στα προαναφερόμενα άρθρα.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
236 500	245 287	69 626,43

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι και τα μέλη της οικογενείας τους δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
400	400	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση μετακίνησης που χορηγείται δυνάμει του προαναφερόμενου άρθρου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 900	4 500	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση απόλυσης ασκούμενου υπαλλήλου και την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
65 000	64 211	16 870,99

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, οι οποίες δεν κατέστη δυνατό να αντισταθμιστούν με άδεια, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
11 750	10 461	5 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 100	93 489	25 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
83 300	72 488	6 974,43

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
116 300	112 778	36 512,25

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

1 1 9 ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
175 538 ([1])	159 835	17 404,49
([1]) Πίστωση 462 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
188 604 ([1])	172 863	0,—

([1]) Πίστωση 940 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 500	p.m.	15 660,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
700	p.m.	484,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 3 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ασφαλιστική συνεισφορά του εργοδότη κατά των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης.

1 2 9 ***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από ενδεχόμενες προσαρμογές των αποζημιώσεων τις οποίες θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
262 000	262 281	245 290,84

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Αναλύεται ως εξής:

— προεδρεία	32 300	12 %
— πολιτικές ομάδες	45 300	17 %
— συμβουλευτικές εργασίες	55 000	21 %
— ανακοίνωση και τύπος	22 600	9 %
— διοργανικές σχέσεις	29 100	11 %
— άλλες υπηρεσίες της γραμματείας γενικότερα	77 700	30 %
Σύνολο	262 000	100 %

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
9 500	8 614	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων που σχετίζονται με τις ετήσιες ιατρικές επισκέψεις και την επαγγελματική ιατρική, καθώς και των εξόδων λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 0 ***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 ***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
36 100	72 000	34 375,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι των διοικήσεων των κρατών μελών και οι υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που καλούνται να συμμετάσχουν στις ανταλλαγές.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 *Έκτακτες βοήθειες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

1 6 4 *Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από τη μειονεξία, υποστηρίζονται δε δεόντως από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 *Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
57 000	55 000	45 708,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής και της εκπροσώπησης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 200	3 246	2 938,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδοχής και εκπροσώπησης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
65 000	46 042	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και μαθημάτων γλωσσών σε διοργανική βάση.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 800	3 565	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στα εστιατόρια και τα κυλικεία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	5 941	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να ενισχύσει χρηματοδοτικά κάθε πρωτοβουλία που συμβάλλει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης το μερίδιο της Επιτροπής των Περιφερειών που προορίζεται για χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
171 000	151 492	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Επιτροπής των Περιφερειών στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών.

1 8 7 Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500	1 485	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού, εκτός από αυτές που καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου (κατασκηνώσεις, ενισχύσεις στις οικογένειες κ.λπ.).

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	23 263	7 066,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, την ενοικίαση των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών οργάνων, οι πιστώσεις αυτές δύνανται να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 9 1 Υπηρεσίες διερμηνείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 060 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για υπηρεσίες διερμηνείας. Καλύπτονται οι αμοιβές, οι κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και οι αποζημιώσεις διαμονής των απασχολουμένων διερμηνέων.

1 8 9 3 Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	2 456	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή, σε περίπτωση φόρτου εργασίας, των υπερωριακών υπηρεσιών των τεχνικών των διασκέψεων που εργάζονται με προσωρινή σύμβαση εργασίας.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
110 000	111 842	74 589,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπηρεσιών που παρέχονται από άτομα που δεν συνδέονται με το όργανο.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
90 000	50 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Χρησιμοποιούνται συστηματικά μεταφραστές freelance που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει από διοργανικούς διαγωνισμούς.

Οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 550 000	4 935 019	0,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	39 400	26 259	0,—
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	271 000	161 888	0,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	660 000	669 535	0,—
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	167 000	720 329	0,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	856 000	581 313	0,—
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 000	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	6 633 400	7 094 343	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Εξοπλισμοί πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	827 000	118 734	0,—
2 1 4	***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	280 000	170 185	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	1 107 000	288 919	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000	15 471	0,—
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	99 000	53 970	0,—
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	197 000	186 317	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	370 000	368 435	0,—
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	684 092	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	688 000	1 308 285	0,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 200	26 734	0,—
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 000	68 320	0,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 079	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	98 200	97 133	0,—
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 2 3	*(συνέχεια)*			
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 500	25 000	0,—
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 500	20 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	50 000	45 000	0,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 300	14 852	0,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	4 456	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 500	26 485	34 221,64
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000	13 000	0,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	5 941	0,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	12 593	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	83 800	77 327	34 221,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	920 000	1 527 745	34 221,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου*** Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000	183 138	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	2 519	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	10 000	2 519	0,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	15 819,82
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	900	0,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000	8 596	0,—
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	30 000,—
2 3 5 3	Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	103 371	0,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	8 995	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	78 000	151 862	30 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	328 000	357 519	45 819,82
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000	179 900	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	190 000	225 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	410 000	404 900	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 1	***Έξοδα συνεδριάσεων εκπροσώπων των υποψήφιων χωρών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000 ([1])	20 000 ([2])	0,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000	140 000	49 364,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	180 000	160 000	49 364,09
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	415 000	80 000	79 940,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	415 000	80 000	79 940,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	322 000	380 000	463 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	280 000	250 000	225 418,53

([1]) Πίστωση 35 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

([2]) Πίστωση 15 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 7 1	*(συνέχεια)*			
2 7 1 9	Δαπάνες εκλαίκευσης και προώθησης των δημοσιεύσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	80 000	81 702,35
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	365 000	330 000	307 120,88
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000	158 000	191 885,57
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 0	Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 700	64 000	64 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	69 700	64 000	64 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	976 700	932 000	1 026 006,45
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Υποτροφίες σπουδών***			
2 9 4 0	Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	5 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	5 000	5 000	5 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	5 000	5 000	5 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**10 975 100**	**10 850 426**	**1 240 352,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 0 0 *Μισθώματα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 550 000	4 935 019	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μίσθωσης κτιρίων, καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

Το ποσό των εσόδων που θα μπορούσαν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2 0 1 *Ασφαλίσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
39 400	26 259	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφάλειες (πυρός, αστικής ευθύνης, κλοπής, θραύσεως υαλοπινάκων).

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 0 2 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
271 000	161 888	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ύδρευσης, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 0 3 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
660 000	669 535	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση των κτιρίων (βαψίματα, επισκευές κ.λπ.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

204 ***Διευθέτηση των χώρων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
167 000	720 329	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών αναδιαμόρφωσης χώρων, όπως η τοποθέτηση μεσοτοιχιών, ταπήτων καθώς και η εκτέλεση εργασιών ελαιοχρωματισμού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
856 000	581 313	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα για την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως τα έξοδα φύλαξης των κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

206 ***Αγορά ακινήτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

208 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
90 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των προκαταρκτικών μελετών για το νέο κτίριο.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

209 ***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 1 1 Εξοπλισμοί πληροφορικής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
827 000	118 734	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξής εξόδων:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού και λογισμικού πληροφορικής, άλλων προμηθειών και τεκμηρίωσης.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 10 000 ευρώ.

2 1 4 Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
280 000	170 185	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο των δαπανών για εξωτερικούς συνεργάτες και για εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 000	15 471	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
99 000	53 970	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί υπολογίζεται σε 2 000 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
197 000	186 317	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων μίσθωσης του τεχνικού υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
370 000	368 435	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 ως 2 2 0 2.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	684 092	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα αγοράς, μίσθωσης, λειτουργίας και συντήρησης ενός πλήρους συστήματος μηχανοργάνωσης και τηλεπικοινωνιών που περιλαμβάνει το δίκτυο, τους κεντρικούς και κατανεμημένους εξυπηρετητές, τις θέσεις εργασίας, τις εκτυπωτικές μηχανές και άλλους περιφερειακούς, καθώς και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των σχετικών λογισμικών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 200	26 734	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
69 000	68 320	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους της αποσβενόμενης κινητής περιουσίας και των μη ανακτήσιμων κινητών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	2 079	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη βαφή, συντήρηση και επιδιόρθωση των επίπλων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 3 Μεταφορικό υλικό

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για να καλύψει την ανανέωση υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
27 500	25 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση ταξί και αυτοκινήτων, ιδίως εκτός της έδρας της Γραμματείας και σε περίπτωση που είναι αδύνατη η διάθεση μεταφορικού μέσου της Επιτροπής των Περιφερειών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
22 500	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης και συντήρησης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
26 300	14 852	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες αγορές βιβλίων και λεξικών που προορίζονται για τις διάφορες γλωσσικές υπηρεσίες και για τη βιβλιοθήκη των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
4 000	4 456	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
32 500	26 485	34 221,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές της Επιτροπής Περιφερειών σε έντυπα του ημερησίου και περιοδικού Τύπου και άλλες εκδόσεις, καθώς και τα συγγραφικά δικαιώματα προστατευομένων έργων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 000	13 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
6 000	5 941	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και διαφόρων εντύπων.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 5 Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	12 593	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, μέσω του συστήματος πληροφορικής.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
220 000	183 138	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 2 ***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	2 519	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα *agios* και διάφορα έξοδα.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	15 819,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα δικαστικά έξοδα.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	900	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (αστικής ευθύνης, κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
13 000	8 596	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, συντήρησης και καθαρισμού των στολών των κλητήρων και των οδηγών, καθώς και των υπόλοιπων ενδυμάτων εργασίας.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	30 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, προχείρων φαγητών που σερβίρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
24 000	103 371	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετακόμισης και διευθέτησης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διευθέτησης.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	8 995	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες θέσεις.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
220 000	179 900	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, καθώς και τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
190 000	225 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτυπίας.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν ανέρχονται σε 50 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 1 ***Έξοδα συνεδριάσεων εκπροσώπων των υποψήφιων χωρών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000 (1)	20 000 (2)	0,—

(1) Πίστωση 35 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 15 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και διαμονής των εκπροσώπων των τοπικών και περιφερειακών αρχών των υποψήφιων χωρών, κατά την παρουσία τους στις συνόδους ολομέλειας και στις άλλες συνεδριάσεις με το καθεστώς του παρατηρητή.

2 5 5 ***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
145 000	140 000	49 364,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων εκπροσώπησης, που αφορούν την οργάνωση διασκέψεων γενικού χαρακτήρα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
415 000	80 000	79 940,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διεξαγωγή μελετών που ανατίθενται, εκτός οργάνου, επί συμβάσει, σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες και σε ινστιτούτα ερευνών.

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν υπολογίζεται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

270 Επίσημη Εφημερίδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
322 000	380 000	463 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Το ποσό που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθεί ανέρχεται σε 15 000 ευρώ.

271 Δημοσιεύσεις

2710 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
280 000	250 000	225 418,53

Παρατηρήσεις

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ της 16ης Ιανουαρίου 1969 σχετικά με την εγκατάσταση της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκτύπωσης και διάδοσης, στις γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των διαφόρων εκδόσεων της Επιτροπής των Περιφερειών που πραγματοποιούνται από τρίτους, καθώς και την εκμετάλλευση των τραπεζών δεδομένων και την πρόσβαση σε κάθε άλλο μέσο στον τομέα της έκδοσης και της πληροφόρησης.

2719 Δαπάνες εκλαΐκευσης και προώθησης των δημοσιεύσεων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
85 000	80 000	81 702,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκτύπωσης και διάδοσης διαφόρων εκδόσεων και την εκμετάλλευση των τραπεζών δεδομένων, καθώς και την πρόσβαση σε κάθε άλλο μέσο στον τομέα της έκδοσης και της πληροφόρησης.

272 Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
220 000	158 000	191 885,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων εκπροσώπησης, που αφορούν την πληροφόρηση του κοινού σχετικά με τους στόχους και τις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 3 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

2 7 3 0 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
69 700	64 000	64 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πρακτικής εξάσκησης (stage) των νέων πτυχιούχων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 4 Υποτροφίες σπουδών

2 9 4 0 Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση, σε περιορισμένο βαθμό, των προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Επιτροπής των Περιφερειών, που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	155 608	553 229	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	155 608	553 229	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	—	—	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	—	—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	875 213	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	875 213	
	Σύνολο τίτλου 10	**155 608**	**1 428 442**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**34 937 724**	**28 914 833**	**7 759 320,05**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
155 608	553 229	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικά με τις δαπάνες των ακόλουθων κονδυλίων:

Θέση	1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	32 039
Θέση	1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	1 950
Θέση	1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)	3 860
Θέση	1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι	80 000
Θέση	1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	1 104
Θέση	1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	253
Θέση	1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές	462
Θέση	1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση	940
Άρθρο	2 5 1	Έξοδα συνεδριάσεων εκπροσώπων των υποψήφιων χωρών	35 000
		Σύνολο	155 068

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
—	—	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	875 213	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που συνδέονται με την παραλαβή των κτιρίων που αφήνει το Κοινοβούλιο. Μπορεί να χρησιμοποιηθούν αφού προηγουμένως εγκριθούν μεταφορές σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΤΜΗΜΑ VIII

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή για το οικονομικό έτος 2001

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	3 902 316
Ίδια έσοδα	– 385 897
Συνεισφορά προς είσπραξη	**3 516 419**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0	385 897	346 761	274 248,30
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	385 897	346 761	274 248,30
	Σύνολο τίτλου 2	**385 897**	**346 761**	**274 248,30**

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
385 897	346 761	274 248,30

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	p.m.	p.m.	10 879,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	p.m.	10 879,55
	Σύνολο τίτλου 9	**p.m.**	**p.m.**	**10 879,55**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**385 897**	**346 761**	**285 127,85**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Οικονομικό έτος 2001	Οικονομικό έτος 2000	Οικονομικό έτος 1999
p.m.	p.m.	10 879,55

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	334 505	327 062	309 260,34
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	2 552 385	2 427 735	1 950 890,64
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	82 000	82 000	49 472,37
1 5	ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ	35 000	35 000	28 814,10
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	1 000	1 000	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	5 000	5 000	2 308,37
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	1 500	1 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 1	**3 011 390**	**2 878 797**	**2 340 745,82**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	272 926	239 000	232 000,—
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	55 000	55 000	4 722,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	80 000	80 000	10 396,95
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	70 000	65 000	56 806,21
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	45 000	45 000	2 670,47
2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	15 000	15 000	4 000,—
2 7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ	350 000	325 000	320 000,—
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	**887 926**	**824 000**	**630 595,63**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2001 και 2000) και της εκτέλεσης (1999) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	3 000	2 000	897,92
	Σύνολο τίτλου 3	**3 000**	**2 000**	**897,92**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	209 787	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**209 787**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**3 902 316**	**3 914 584**	**2 972 239,37**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	244 496	237 105	235 034,21
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 532	8 057	7 920,47
1 0 2	***Μεταβατικές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. (1)	0,—
1 0 3	***Συντάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 000	30 000	23 000,—
1 0 5	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. (2)	0,—
1 0 6	***Μαθήματα για μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	5 000	990,—
1 0 9	***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	46 477	46 900	42 315,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	334 505	327 062	309 260,34

(1) Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 74 787 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 354 331	1 237 010	917 869,76
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	104 541	97 291	68 551,45
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	170 522	169 310	115 490,07
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 164	8 627	9 168,96
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	1 639 558	1 512 238	1 111 080,24
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	152 136,87
1 1 2	***Επαγγελματική τελειοποίηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	5 151,13
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	76 089	66 822	44 117,75
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 708	37 100	13 906,22
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	1 222,40
1 1 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 1 7 5	Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	252 000	249 307,50
1 1 7 8	Υποστήριξη δραστηριοτήτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	163 000	154 000	156 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	433 000	406 000	405 307,50

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	77 910	46 483	73 267,90
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	177 120	234 092	144 700,63
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	2 552 385	2 427 735	1 950 890,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	82 000	82 000	49 472,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	82 000	82 000	49 472,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	35 000	28 814,10
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	35 000	35 000	28 814,10

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	1 000	1 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	2 308,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	5 000	5 000	2 308,37
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500	1 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	1 500	1 000	0,—
	Σύνολο τίτλου 1	**3 011 390**	**2 878 797**	**2 340 745,82**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
244 496	237 105	235 034,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Μαρτίου 1994 που καθορίζει το καθεστώς και τις γενικές συνθήκες ασκήσεως των καθηκόντων του Διαμεσολαβητή (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

1 0 1 *Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
8 532	8 057	7 920,47

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

1 0 2 *Μεταβατικές αποζημιώσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m. [1]	—

[1] Πίστωση 135 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 7.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 *Συντάξεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των μελών, καθώς και τις συντάξεις υπέρ των χηρών και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

1 0 4 *Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
33 000	30 000	23 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

1 0 5 *Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m. (1)	0,—
(1) Πίστωση 74 787 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 5.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το όργανο, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή την αποχώρηση από το όργανο.

1 0 6 *Μαθήματα για μέλη του οργάνου*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
2 000	5 000	990,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής σε γλωσσικά μαθήματα ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής τελειοποίησης.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
46 477	46 900	42 315,66

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 4α, και δημοσιονομικός κανονισμός.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών, καθώς και τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 354 331	1 237 010	917 869,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
104 541	97 291	68 551,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
170 522	169 310	115 490,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 164	8 627	9 168,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση γραμματείας της κατηγορίας C.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
100 000	100 000	152 136,87

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτό προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων, καθώς και των ειδικών συμβούλων.

1 1 2 ***Επαγγελματική τελειοποίηση***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
20 000	20 000	5 151,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 8.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
76 089	66 822	44 117,75

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (άρθρο 72) και κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου (άρθρο 73), τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας (άρθρο 28 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους (άρθρο 42 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

Καλύπτει επίσης, έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των όποιων επιμέρους ιατρικών εξετάσεων προκύπτουν ως απαραίτητες για το σκοπό αυτό.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
23 708	37 100	13 906,22

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (άρθρα 70, 74 και 75) και την κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας έως τον τόπο καταγωγής (άρθρο 8 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς (άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII), τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις ειδικές αποζημιώσεις για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών (άρθρο 75).

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	1 222,40

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Οι υπερωρίες πληρώνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης μόνο στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, και ανάλογα με το βασικό τους μισθό.

1 1 7 ***Συμπληρωματικές παροχές***

1 1 7 5 Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
270 000	252 000	249 307,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ενδεχομένων συμπληρωματικών παροχών, και ιδίως τις εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης της ετήσιας έκθεσης και διαφόρων εγγράφων, τις υπηρεσίες συμβασιούχων και περιστασιακών διερμηνέων, και άλλα συναφή έξοδα.

1 1 7 8 Υποστήριξη δραστηριοτήτων

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
163 000	154 000	156 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συνολικά «έξοδα διαχείρισης» που καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καλύπτουν το κόστος των ωρών εργασίας που διεκπεραιώνει το Κοινοβούλιο για την παροχή γενικών υπηρεσιών, όπως η διαχείριση των συμβάσεων, οι μισθοί και οι αποζημιώσεις, οι υπηρεσίες πληροφορικής κ.λπ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
77 910	46 483	73 267,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τις διαδικασίες πρόσληψης (άρθρα 27 έως 31 και 33 και παράρτημα III), τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (και των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
177 120	234 092	144 700,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών (άρθρα 64 και 65 και παράρτημα XI), καθώς και τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65 και παράρτημα XI).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα ή απομάκρυνσης από την υπηρεσία.

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο 1 2 1.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 ***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποζημιώσεις για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο 1 2 1 (άρθρα 64 και 65), καθώς και τις συνέπειες των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
82 000	82 000	49 472,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

1 5 0 ***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
35 000	35 000	28 814,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αποζημίωση, έξοδα ταξιδίου και αποστολής για τους ασκουμένους, την ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης, καθώς και τα έξοδα που προκύπτουν από τις ανταλλαγές ανάμεσα στον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, τους εθνικούς διαμεσολαβητές και τις διεθνείς οργανώσεις διαμεσολαβητών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενες επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	2 308,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δεξιώσεων και παράστασης και την αγορά συναφών ειδών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

1 8 6 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
1 500	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, π.χ. επιχορηγήσεις σε λέσχες του προσωπικού, συνδέσμους, πολιτιστικές δραστηριότητες κ.λπ., και για μια συνεισφορά στο κόστος ενός μόνιμου κέντρου δραστηριοτήτων αναψυχής (πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες κ.λπ.).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	272 926	239 000	232 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	272 926	239 000	232 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	4 722,—
2 1 1	***Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	55 000	55 000	4 722,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	40 000	7 554,87
2 2 2	***Μεταφορικός εξοπλισμός***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	0,—
2 2 3	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	2 842,08
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	80 000	80 000	10 396,95

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	70 000	65 000	56 806,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	70 000	65 000	56 806,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000	2 670,47
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	45 000	45 000	2 670,47
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	4 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	15 000	15 000	4 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000	325 000	320 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	350 000	325 000	320 000,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 2	**887 926**	**824 000**	**630 595,63**

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 *Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
272 926	239 000	232 000,—

Παρατηρήσεις

Διοικητική διευθέτηση μεταξύ Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα, την ασφάλιση, την παροχή ύδατος και ηλεκτρικού ρεύματος, τη θέρμανση, τον καθαρισμό και συντήρηση, την ασφάλεια και επιτήρηση, καθώς και διάφορες άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τους κτιριακούς χώρους των γραφείων του Διαμεσολαβητή στα ακίνητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο και στις Βρυξέλλες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 1 0 *Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
50 000	50 000	4 722,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά, μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση εξοπλισμού και την ανάπτυξη λογισμικού,

— την επικούρηση για τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους και άλλα έξοδα υπηρεσιών πληροφορικής.

2 1 1 *Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
5 000	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες (δίκτυα μετάδοσης, τηλεφωνικά κέντρα, τηλέφωνα και συναφής εξοπλισμός, φαξ, τέλεξ, έξοδα εγκατάστασης κ.λπ.).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 2 0 Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
40 000	40 000	7 554,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται ιδίως με:

— εξοπλισμό, όπως τηλέφωνα, αριθμομηχανές, αρχεία κ.λπ.,

— μηχανές γραφείου (γραφομηχανές, φωτοτυπικά, συσκευές ανάγνωσης-εκτύπωσης κ.λπ.),

— αντικατάσταση και συντήρηση τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τεχνικό εξοπλισμό,

— αγορά και αντικατάσταση επίπλων,

— κάθε άλλο συναφές είδος και παρεπόμενα έξοδα.

2 2 2 Μεταφορικός εξοπλισμός

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
30 000	30 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προβλέπεται να καλύψει:

— την απόκτηση μεταφορικού εξοπλισμού καθώς και την ανανέωσή του,

— τα έξοδα βραχείας ή μακράς διαρκείας ενοικίασης αυτοκινήτων κ.λπ., στο βαθμό που οι ανάγκες δεν μπορούν να καλυφθούν από τη χωρητικότητα του όρχου των αυτοκινήτων,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, διαφόρων υλικών και ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.).

2 2 3 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
10 000	10 000	2 842,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη βιβλιοθήκη του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, και ιδίως:

— τα έξοδα για ενημέρωση της βιβλιοθήκης, συνδρομές και μετάφραση, επίσης δε αγορά και εγκατάσταση βιβλιοθηκικού υλικού,

— τις συνδρομές και ανανεώσεις συνδρομών σε εφημερίδες, περιοδικά και ειδησεογραφικά πρακτορεία, καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
70 000	65 000	56 806,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με:

— την αγορά χαρτιού, φακέλων και ειδών γραφείου, και τις ανάγκες αναπαραγωγής των σεμιναρίων (χαρτί φωτοτυπίας, χαρτί για τη δημοσίευση και διανομή με συμβατικά ή ηλεκτρονικά μέσα, είδη γραφείου κ.λπ.),

— την αποστολή αλληλογραφίας, τα ταχυδρομικά έξοδα, τά έξοδα αποστολής με υπηρεσία ταχείας παράδοσης, τα δέματα και τη διανομή στο ευρύ κοινό,

— τα βασικά τηλεφωνικά τέλη και το κόστος των τηλεφωνικών επικοινωνιών, το κόστος των τηλεγραφικών και τηλετυπικών επικοινωνιών, το κόστος της ηλεκτρονικής μετάδοσης δεδομένων και άλλα συναφή έξοδα εγκαταστάσεων,

— άλλα τρέχοντα διοικητικά έξοδα (χρηματοδοτικά έξοδα, έξοδα νομικών διαδικασιών κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις γενικά

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
45 000	45 000	2 670,47

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε επιτροπές, ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας στο Στρασβούργο και στις Βρυξέλλες, καθώς και τα έξοδα που σχετίζονται με τις προσλήψεις (κόστος δημοσιότητας για τις θέσεις προς πλήρωση, πρόσκληση υποψηφίων κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
15 000	15 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μελετών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες και ινστιτούτα ερευνών, καθώς και τα έξοδα της δημοσίευσης τέτοιων μελετών και συναφή έξοδα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

2 7 0 *Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
350 000	325 000	320 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης, και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*,

— το κόστος εκτύπωσης και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, διάφορων δημοσιευμάτων (ετήσια έκθεση κ.λπ.),

— το έντυπο υλικό (με παραδοσιακά ή ηλεκτρονικά μέσα) για την προώθηση της πληροφόρησης σε σχέση με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή (δημοσιότητα και μέτρα προβολής του θεσμού του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή στο ευρύ κοινό),

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 9 *Λοιπές επιχορηγήσεις*

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα (εκτός όσων περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 7 0) που σχετίζονται με τις ομάδες επισκεπτών του Διαμεσολαβητή, καθώς και τα έξοδα για τη δημοσιότητα και τις δράσεις πληροφόρησης προς το ευρύ κοινό (μεταξύ άλλων, μέσω «πολλαπλασιαστών γνώμης») όσον αφορά τους στόχους, τις δραστηριότητες και το ρόλο του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή.

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7			
3 7 0	***Ειδικές δαπάνες του Διαμεσολαβητή***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	2 000	897,92
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7	3 000	2 000	897,92
	Σύνολο τίτλου 3	**3 000**	**2 000**	**897,92**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

3 7 0 ***Ειδικές δαπάνες του Διαμεσολαβητή***

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
3 000	2 000	897,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που συνδέονται κατά ειδικό τρόπο με το λειτούργημα του Διαμεσολαβητή (π.χ. σχέσεις με τους διαμεσολαβητές των κρατών μελών και τις διεθνείς οργανώσεις διαμεσολαβητών και συνδρομές σε διεθνείς οργανώσεις).

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	209 787	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	209 787	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**209 787**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**3 902 316**	**3 914 584**	**2 972 239,37**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	209 787	0,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2673/1999 (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστώσεις 2001	Πιστώσεις 2000	Εκτέλεση 1999
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το κεφάλαιο αυτό προορίζεται να καλύψει δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν, οι οποίες απορρέουν από αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.